

SECUNDA ANNOTATIONIS PARS
IN
LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مرآة الاطلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مرصد الاطلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع

TOMUM QUINTUM.

CONTINENTEM

ANNOTATIONEM

IN LITERAS ذ - ز ,

SCRIPSIT

T. G. J. JUYNBOLL.

(Opus postumum)

LUGDUNI BATAVORUM,

APUD E. J. BRILL,

ACADEMIAE TYPOGRAPHUM.

MDCCCLXII.

L. S.

Quum pater optimus carissimus necopinata morte mihi creptus est, maior huius voluminis pars (pag. 1—480) typis iam erat excusa. Reliqua edidi e patris chartis, existimans et piaë eius memoriae et viris doctis me hoc debere, et ita quidem ut nihil mutarem sed traderem quae reperiëbam. In quo opere peragendo auxilium gratissimum mihi tulit Doct. DE JONG, qui plagulas, prelo subiectas, mecum perlustrare non recusavit. Apposui (pag. 611—630) *adnotationes ad tomum quartum*, fere omnes a cl. FLEISCHERO conscriptas, quibus adieci *emendanda* quaedam in tomo hocce quinto. *Titulum* præterea addidi *tomo tertio* præfigendum; *indices*, quos huic tomo adiungere pater in animo habuit, non sunt confecti.

Praesto etiam sunt adnotationes FLEISCHERI ad reliquam huius lexici partem, i. e. in literas ʾ - ʿ, quas lubenter occasione data, una cum iis quae ipse pater in libri margine adscripsit, postea edam. — Ad editionem *Abu'l-mahasinī annalium* continuandam nullus amplius restat apparatus.

Lugduni Batavorum
m. Martio a. MDCCCLVII.

A. W. T. JUYNBOLL

ADDENDA ET EMENDANDA.

1, p. ٢٣٣ l. 3. De جَابَانُ vid. Al-Mošt. in v., et de جَعْعَرُ infra in v. — Qām. in v.: دَارَةُ الْجَبَابِ عَ : والجَابَانِ عَ : de دَارَةُ الْجَبَابِ , infra a Nostro omissa, vid. item Al-Mošt. p. lv., 13 et 14. Al-Bekrī in v.: هو الذى ينسب إليه دَارَةُ الْجَبَابِ وقد شقيت من نكاحه فى رسم توضع وقال الاخل (الطويل) وما خُفْتُ بين الحَيِّ حَتَّى رَأَيْتُهُمْ ، لهم بَأَعَالَى الْجَابَتَيْنِ حُمُولٌ ، وقد ضبط هذا الموضع فى بيت آخر من شعرة بتقديم الباء على الهمزة ولكنه مَبْنِيٌّ وذلك قوله وذكر باربا (sic) فَحَمَّتْ لَهُ أَصْلًا وقد سَأَطْنَتْ ، مصيْفٌ لَهَا بِالْجَبَانَيْنِ مَشَارِبٌ ، مصيْفٌ بِعْنَى فُطَاءَةً دَخَلَتْ فى الصيْفِ والذى بسبق فيه أنه موضع آخر لَأَتَى هكذا صححت البيتين من كتاب أبى على ومن غير كتابه الجابنتين بالجربة والجباتان بتقديم الباء ، الجابنتين بالجربة Opinio, quae inest verbis : صحیح ماء معروف الخ ، orta videtur ex confusione nostri loci cum الْجَبَابَيْنِ ، qui, ut infra in v. describitur, situs erat in ditone Bagdadica. Locum, quem Al-Bekrī supra ex v. spectat, addo. Ibi, postquam dixerat: وقال أبو زيد عمر بن شبة عن هشام قال حدثنى محمد بن عبد الرحمان الانصارى عن عمرو بن الصامت أن متأد بن يزيد بن مرداس السلمى عن

أشياخ من بنى تميم قد أدركوا الجاهليّة قالوا وجدنا بالجربة
 زمن عمر بن الخطاب رضه قديماً قد كَفَّ بَصْرُهُ فسألناه عن
 قال فهل: *multis jam interpositis, sic pergit* — ومياه بالمدينة نقل الخ
 وجدتم الجباب قلنا نعم قال أين قلنا على الشقيقة
 حيث تقطعت قال اخطوا قليلاً ليس ذلك بالجباب ولكن ذاك
 المردّة وإنما الجباب بسبب المغرة الحمراء وعقدة لجبل قال فأنل
 الله الاسود يعنى عنصرة حيث يقول (الكامل) فكان مهري طل
 منعمنشاً يشبها الأسنة مغرة الجباب، قال فوجد الجباب بعد ذلك
 ففى ديار بنى تميم كما ذكر والجباب والمكر المعرة الخ

الجباب, P. ٣٣٣ l. 5. De الجبابان vid. modo dicta Al-Bekri in v. الجباب,
 ubi verba Al-Aktali afferuntur. De Abū Çakr Al-Hodali vid. Hamas. p. ١٩١ et
 ٥٤٤ (in vers. FREYR. I, p. 287, et II, p. 305), et infra in vocc. الطلال, فردي
 et فرود. — De مدينة جابر vid. III, p. ٦٥, 4, 5 et n. 5; de كفر جابر SEETZEN
 I, 360 l. 27 et seq.; male ROB. Pal. III, 917 جابر; vid. FL. ad SEETZ. l. I. IV,
 184. De جابلسا s. جابلّسا, ut ab aliis vocatur, et de جابلّف
 s. جابلّقا, vid. Al-Qazw. II, p. ١٧, Al-Bakowī in IV. et E. II, p. 396, et
 REIN. Aboulf. I, p. cclvii. Haec tradit Al-Bekri in v.: قال (sic) جابلّف
 الخليل بلغنا أنّ معونة أمر الحسن بن عليّ أن يختلب الناس
 وهو يظنّ أن الحسن سيحضر لحداثة فيسقط من أعين الناس
 فصعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه ثم قال أنّها الناس أنكم لو
 طلبتم ما بين جابلّف وجابلّس من جدّه نبيّ (P) ما وجدتموه
 غيري وغير اخي وإن أدري لعله فتنة لكم ومتاع إلى حين وأشار
 بيده إلى معوبة ورواه فاسم بن ثابت بهذا اللفظ سواء وقد جاء
 فى شعر أبى الاسود جابلّف على أنه اسم موضع وقد شاهدته
 قال أبو الاسود المدوّلى (الطوبى) تلبّس لى يوم النفثا عودم،

بجَابَلَفَ فِى جِلْدِ اخْنَمَنَ (أَخْتَمِينَ ١. ?) بِسَاسِلٍ، وَاَنْمَسَا التَّغْيِيَا
 بِجَابَلَفَ وَذَكَرَ أَحْمَدُ بْنُ بَعُوبٍ الْهَمْدَانِي فِى كِتَابِ الْاَكْلِيلِ
 أَنَّ فِى جَابَلَفَ وَجَابِلَصَ بِفَافِيَا عَمَادٍ وَثَمُودَ الذِّبْنِ اَمَنُوا بِهٖو
 (بِهٖو ١.) وَصَالِحٌ. De utrâque urbe vid. etiam VULLERS I, p. 497, ex *F.* ad-
 ducens etiam formam جَابِلَسَا et جَابِلَعَا. — Pagum جَابِرِيَّةَ, prope سُوَيْفَةَ
 et ينبع, memorat An-Nābolosī, p. 12. VULLERS I, p. 497 etiam: « جَابُوزَ », *nom. urbis in Turkistān B.* — De جَبَلِ جَابَةِ vid. Al-Qazw. I, p. ١٥٩,
 et de جَابَنَةِ جَابَنَةِ, ibid. I, p. ١١٣, et II, p. ٥٤. — Al-Bekrī in v.:
 جَابَنَةُ — مَوْضِعٌ مَذْكُورٌ فِى رَسْمِ الْعَهْدِ وَاَنْشَدَنَا الشَّاعِدُ عَلَيْهِ
 هُنَاكَ مِنْ شَعْرِ عَمْرٍو بْنِ مَعْدَى كَرْبٍ وَوَرْدٍ فِى شَعْرِ اَبِي صَاخِرٍ
 مُتَنَتَّى الْجَابِئَتَانِ اضْطَرَّ فِتْنَتَاهُ وَاضْطَرَّ عَمْرٍو فَاَفْرَدَهُ قَالَ اَبُو صَاخِرٍ
 (الْكَامِلُ) لِمَنْ الدِّسَارُ تَلَوَّحَ كَالْوَسْمِ، كَالْجَابِئَتَيْنِ فَرُوضَةُ الْحَرَمِ،
 الْبَيْتُ. Locum, ad quem primum revocat ex v. الْعَهْدِ, in Cod. Leyd.
 non exstat, ubi Articulus in nomine الْعَهْدِ desideratur prorsus.

P. ٢٣٣٣ l. 13 et 16 pro الْجَوْلَانِ in v. الْجَابِيَّةِ cum Fl. » ١. الْجَوْلَانِ;
 conf. I, p. ٢٧٣, 13-15. Eundem errorem correxi in *Z. d. d. m. G.* V,
 p. 489, adn. 2", quam correctionem (in *Z. d. d. m. G.*) Vir cl. tamen revocavit
 ibid. VIII, p. 483 n. 3, ibi BLAUO assentiens, intelligi الْجَوْلَانِيَّةَ, i. e. tractus
 بِكَبْرَةِ الْحَوْلَةِ. De الْجَابِيَّةِ vid. Zam. p. ٣٩, 9, Al-Qazw. II, ١١٧, 'Abū'l-
 Mah. I, p. ٩ l. 10, ad quem locum vid. Ann. ad II, p. 2, As-Soj in Arn.
Chr. Ar. p. 124, 2, Koseg. ad *Ann. Tabar.* III, p. 145, SEETZ I, 277, 11
 et 311, 9 a f., et v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, p. 14. Al-Bekrī in v.: جَابِيَّةٌ
 فَاعِلَةٌ مِنْ جَبَا مَوْضِعٌ بِالشَّامِ وَهُوَ جَابِيَّةُ الْمُلُوكِ وَبَابُ الْجَابِيَّةِ بِدِمَشْقَ
 مَعْلُومٌ. De جَابِيَّةِ الْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ بِدِمَشْقَ vid. supra in v.
 اَرْضِ عَاتِكَةِ, in *Add.* supra I, p. 220, et v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*,
 p. 18, et de جَابِيَّةِ p. 27. — De فَسْنِجَ الْجَابِيَّةِ supra in v. اَلْبَابَةِ; de

حبابي, *Gente As-Sūdānis*, Abū'l-fed. p. ١٦٣ in v. مانتان (REIN., p. 223).

De الجاتليف ap. Ibn Badr. p. ١٨١, 10 vid. infra ad v. دبر الجادليف.

et de حاتلوا, Siciliae castello, JAUB. *Géogr. d'Edrisi* II, p. 91, 92, 94, 95, et AMARI *Carte comparée*, p. 73 in v. *Giato*. — Scribit AMARI in *Bibl. Sic.* p. ٢٥, 7, جاتلو, sequens tum Codd. *Idrisi*, tum Al-'Omari

Ad-Dimšqī, ibid. p. ١٥٧, 7. De Gente Indicā جات s. جَت, Arabibus dictā الرط, vid. VULL I, p. 509, et infra in *Add.* ad الرط. De الجُت s. الجُت, vid. Abū'l-fed. p. ٣٣٤ l. 4 a f.

P. ٣٣٣ l. 18. Pro جاجرم vid. Al-Qazw. II, p. ٢٢٨ et infra in v. سمنغان et جوين. Al-Qazw. I, p. ١٩., Abū'l-fed. p. ٢٤٢, 5 a f., Ibn Kallik. N. ٩١٣, QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. 171. De جاجرمية, VULLERS, I, p. 498: » nom. fontis, cujus aqua sole oriente evanescit, sole autem occidente provenit. B. » De جاج, Ar. شانس, vid. VULLERS I, p. 548; de عيسن جاج, Al-Qazw. I, p. ١٩.; de جاجنكر, urbe Indiae, QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 171, quam VULLERS I, p. 498 scribit sec. B. جاج نكر; de جاجلى, Ibn 'Ijās in *Ann. Chr. Ar.*, p. 73, 2, et Al-Qazw. II, p. ٥١٣. De جاجنة, urbe As-Sūdānis, Abū'l-fed. p. ١٦٣ et seq. (REIN., p. 222); de جادوا vid. in v. نفوسة, et Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 455 (21), ed. SLAN. p. ٩, 13 et p. ١., 2, coll. vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 436 et seq. Digna sunt, quae hic apponantur verba Ibn Hauq. ex Cod. Leyd., de monte نفوسة QuATREM. partim versa *N. et E.* l. l. XII, p. 455 (20) in notā 1), quia is usus est Jāqūt in monte نفوسة describendo, quod agens tamen Codice, usus esse videtur, in quo nonnulla erant omissa. De نفوسة Ibn Hauq. haec tradit: ثلثة لونه يكون لونه ثلثة ايام او اقل من ذلك فيه منبران في مدينتين احدهما تسمى شروس والاخرى تسمى مسيف في وسط الجبل ولهم مياه جارئة وكروم واعناب طيبة وتين غزير واكرم زرعهم الشعير الذي

إذا خبز كان الطيب لعمماً من ساير الدعام فنى ساير اقليم الارض ولم أر له باجمع الارض نظيراً وفيه مدينه جادوا من جانب نفزاوه فيها منبر وجامع وجميع اهل هذا الجبل شراه وهبيّة واباضيّة ما لجؤوا فط الى طاعة سلطان الخ Cum his conf. dicta Al-Bekrî l. l., qui, ut Ibn Hauq., سروس habet pro سروس, ut Noster in v. Nomen alterius urbis مسيعى, Jāq. omisit, sed ea, quae de hac urbe traduntur, partim priori tribuit. Lectio nominis جادوا (in Jāq. Ox. جاور, et in Petrop. خبارد) ex Ibn Hauq. confirmatur. Quae de hac urbe dicuntur in Libro nostro (III p. ۳۲۳, 1), hîc supplentur. Post شَرَاه in lacunâ exstat vox وهبيّة, quae etiam in Jāq. Petrop. et (omissis punctis) legitur in 4 nostris Codd. (vid. n. 2). De شَرَاه vid. FREY. Lex. in v., REIN. *Mém. sur l'Inde* p. 208 et 248, et *Add. ad I* p. ۳۴۱, 5; de حبيّة nihil mihi innotuit; de أَبَاضِيّة, conf. FREY. in v., et Nost. in v. توزر, سروس, غلنات et عمان, atque Šahrastāni ed. CURET. I, ۸۹, 10 et f., 10 et seqq., HAARBRUCKER I, p. 129, 151 et II, 406, et de النّكار بالمرّب Al-Bay. I, ۲۲۴, 2 a f. — De جبل جادور, Al-Qazw. I, p. ۱۵۹; de جاد, pago Liban., SEETZ. I, p. 195; de جاديّة Zam. p. ۳۹ et seq.

P. ۳۳۴ l. 5. Pro ترفى in v. الجار FL scribit « ترفى i. e. ترفى, vulg. pro تَرْفًا رَفًا enim est verbum proprium de navibus ad stationem applicandis; vid. Moscht. p. ۹۴ in adn., et Kazw. 'Ag'āib-el-machlûkat ed. WÜSTENF., p. ۱۱۹. Hinc مَرْفًا statio navalis, in adn. ad hunc locum l. 4 ab inf., ubi pro خاصّة scr. خَاصّة. Praeterea l. 6 pro الجار ونجد, hîc اد-نجد (فراف) Istud enim ونجد hîc ad- mitti nequit, si de locis est sermo, unde naves adveniant, ac praeterea, ونجد omisso, aliquid in seqq. desideratur. De الجار vid. Al-İstakrî in ARN. *Chr. Ar.*, p. 83 in f., Zam. p. ۱۹۵, 8 et 9, 'Ibn Kālik. N. ۳۸.

(ed. SLAN. p. ٢٩٩, 2 et seqq.), verba de eâ urbe adducens 'Ibn Hauqalîs, quibus etiam utitur Abû'l-fed., p. ٨٢, 7-9 (REIN. p. 109), et Zam. l. l., hoc discrimine, quod ibi pro نَرْسِي legitur نَرْسِي, quae etiam vera est lectio. Sermo enim est de *navigiis appulentibus*. *Navigiorum* nempe notione voc. مَطَايَا ibi occurrit, ut etiam observat DE SLANE ad vers. Angl. I, p. 586 n. 6, ubi is n. 7 etiam disputat de dictione بِحَرِّ النِّعَام, de quâ ipse verba feci ad ed. Zam. l. l. in notis l. 4 et 5. Praeterea ex hoc 'Ibn Kallik.¹⁵ loco apparet, eum item Codice Zam.¹⁶ usum esse, in quo, ut in Cod. nostro, disputatio de *montibus, vallibus et aquis*, quam in meâ editione *in calce totius libri* posui (vid. Introd. p. 24 et seq.), Literae الشَّمْسِي erat addita. De SLANE hujusmodi Codices item attendit in Ann. ad vers. Angl. l. l. n. 5. De الْجَارِ porro vid. Noster in v. أَلِيل, بدر, Add. ad v. بِحَرِّ (p. 270), Noster supra in v. الْمِيرْتَان (I p. ١٣٨ l. pen.), WELLSTED's *Reisen in Ar.* II, p. 178, et RITTER *Erdk. Arab.* I, p. 181. Haec Al-Bekri in v.: هو ساحل المدينة وهي قرية كثيرة العصور كثيرة الأهل على شاطئ البحر ما يوالى المدينة ترفاً إليها السفن من مصر وأرض الحبشة ومن البحريين. Deinde sequuntur, quae in notâ 2^a jam edidi. Post هناك sic pergit: قال المؤلف أبو عبيد رحمه الله هذا قول السكوني والصحيح أن بليل مصب في غيقة وغيقة مصب في البحر على ما بين (ماء تميم) في موضعه وذات السليم ماء لبنى صخر بن ضمرة قرب الجار وحسنى جبل بين الجار وودان — وكلقى موضع بين الجار وودان أيضاً أسفل من النبية وشوق شقراء — والبزواء أرض بيضاء مرتفعة من الساحل بين الجار وودان يسكنها بنو ضمرة بن بكر بن عبد مناة بن كنانة الخ quibuscum conf. ejusdem dicta supra in Add. I, 326. Porro Al-Bekri memorat: تعشار, ubi sermo est de الْجَار ذات. De reliquis locis, a Nostro allatis, vid. Al-Mošt., et de الْجَار من أصبهان, infra in v. كَار. VOLLERS I, p. 549: » حار et حيار n. c. nom. horti celebris in Ispahân. Bh. F.;

nom. horti regu in sede regia دهلې *B.* Inde de quovis horto maximo et pulchro ea vox usurpari videtur; vid. *QUATREM. N. et E. XIV*, 1, p. 498 et seq." *VULLERS* porro I, p. 550^a: » جار يرد , nom. urbis," et 550^b: جار

جوى *H. K.*, et چهار جوى n. e. 4 fluvii paradisi, 2) nom. regionis in Khorāsān." — De جارش, Siciliae loco ap. *Al-Idris*. in *AMARI Bibl. Sic.* p. ٩٢, 2 a f. In *Diplomate* sec. XI vocatur *Giracii*. Occurrit ap. *JAUB. II*, p. 107, ac de eo conf. *AMARI Carte comparée* p. 73 in v. *Geraci*. De الجار, *Zam.* p. ٣٥, 4 et n. c; *Al-Bekrī* in v.: الجارُ Scholā Damas-cenā, *Z. d. d. m. G. VIII*, p. 358; de الجارودية, pago in Principatu Tyri medio aevo, *QUATREM, Hist. des Sult. Maml. II*, 1, p. 173, 2 a f. et p. 216. De جاربا trans *Jord.*, *SEETZ. I*, 383 et *FL.* ad h. l. IV, 195.

Qām. in v. جازان واد باليمن: جنون. De جازان vid. infra in v. ضمير.

P. ٢٣٤ l. 12. De priore الجازر vid. in v. شادسابور, ubi mentio fit de الجواز, i. e. de حولها وما حولها. *Al-Bekrī* in v.: جازر; — زعم أبو الحسن الاخفش انه نهر الموصل — وانظره في رسم خازر conf. *Add.* in v. الخازر. — L. ult. pro الطويل in v. جاز cum *FL.* »scr. الطول, i. e. اَصَمَّ الطَّوْلُ, *ineffabilis longitudinis*, s. *altitudinis*. De جاسم vid. *Zam.* p. ٣٥, 4 et 5 et n. d, *Ibn Kallik. N.* ١٤٩ (in ed.

WÜSTENF. p. ٧٥, 6 et sub fin., in ed. *SLAN.* p. ١٨٠, 15 et ١٨١, 16). *Al-Bekrī* in v.: جاسم — موضع بالشام من عمل الجولان بقرب من جاسم — موضع بالشام من عمل الجولان بقرب من جاسم. De h. l. vid. item carmen *Hassānis* in *Kit. Al-Agāni* ap. *Koseg. Chr.* p. 133, 11. *Al-Bekrī* in v. جاش (de quā etiam idem conf. in v. البرقي جاش غير مهموز وقال هو بلد — وقال أبو: (غيد in v. علي الهجرى جاش واد — ونبتك ان جاشا باليمن تلقاء مارب فلول سلمى بن ربيعة (المنسرح) واهل جاش ومارب وحى لقمان والتفون", وقال احمد بن يعقوب الهمداني في كتاب الاكليل

يَبْنِيْمٌ وَحَبَوْنٌ وَجَاشٌ وَمَرِيعٌ (وَمَرِيعٌ l.) مِنْ دِيَارِ مَذْحِجٍ فَالْكَذَلِكَ
 الْمَجْبِرَةُ وَالْكَبْنَةُ دِيَالٌ وَهِيَ الْيَوْمَ لِبْنَى تَهْدِ. Dicta 'Al-Hamdānī
 iisdem fere verbis repetuntur in v. حَبَوْنٌ, ubi etiam وَمَرِيعٌ. Intelligi
 مَرِيعٌ, ex collatione hujus vocis ap. Nostrum apparet.

P. ٢٣٥ l. 3. In ed. WÜSTENF. 'Al-Qazw. I, p. ١١٦ l. 2 scribitur جَاشِكٌ.
 De جَاشِكٌ جَاشِكٌ طَاغٌ vid. Abū'l-fed. p. ٢١٥ in v. قَرَفَر (REIN. 319); de
 جَاغَانٌ, Arabibus صَاغَانٌ; Abū'l-fed. p. ٤٤٩, 15 et 16, et infra in v.
 جَاغِرٌ بَيْسَكَارِي, et *Suppl.* ad Lobbo'l-lob., p. 137; de loco جَاغِرٌ, Neschrī ap. NOLDEKE *Z. d. d. m. G.* XIII, 201; 7; de جَاكَرْدِيْبَرَةٌ, Lob-
 bo'l-lob. in v., sic scribens. L. 7 pro جَاكَرْدِيْبَرَةٌ in v. جَاكَرْدِيْبَرَةٌ, cum FL. » potius l.
 جَاكَرْدِيْبَرَةٌ, i. e. جَاكَرْدِيْبَرَةٌ persicum, quod sonat ut nostrum *tsch*; conf. p. ٢٤١
 l. 11 et 12." Ad l. 8 FL.: » جَاكَرْدِيْبَرَةٌ l. جَاكَرْدِيْبَرَةٌ, ut saepe o in
 exitu verborum italicorum et hispanicorum per s indicatur, ut in جَاكَرْدِيْبَرَةٌ,
Fierro, Ibn Challik. ed. WÜSTENF. N. ٥٤٨, fasc. VI, p. ٢١ l. 12 et 13;
 l. 9 pro جَاكَرْدِيْبَرَةٌ l. جَاكَرْدِيْبَرَةٌ. De urbe جَاكَرْدِيْبَرَةٌ vid. Jāq. in *AMARI Bibl.*
Sic. p. ١١. coll. p. ١٢٨, ibiq. n. 4. — 'Al-Bekrī in v.: جَاكَرْدِيْبَرَةٌ — فاعِلٌ مِنْ
 جَاكَرْدِيْبَرَةٌ. De الْجَاكَرْدِيْبَرَةُ, monte prope Hebron.,
 ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 498.

P. ٢٥٣ l. 10. De كَنْبَانِيَّةٌ قَرْطَبَةُ in v. جَاكَرْدِيْبَرَةٌ, vid. infra in v.,
 et de insulā جَاكَرْدِيْبَرَةٌ in mari Med., 'Al-Qazw. I, p. ١٢٤ l. 3 a f., et II, p. ١١٧;
 hanc 'Ibn Gōbair in Cod. scribit جَاكَرْدِيْبَرَةٌ (vid. ed. WRIGHTII p. ٣٥٠, 14).
 L. 11 in v. جَاكَرْدِيْبَرَةٌ, ut FL. observat, » l. جَاكَرْدِيْبَرَةٌ; et pro جَاكَرْدِيْبَرَةٌ, cum L.,
 جَاكَرْدِيْبَرَةٌ, i. e. جَاكَرْدِيْبَرَةٌ; conf. p. ٢٥٣ l. 3-5, et dicta ad p. ٢٥٣, 15 (*Add.* I, p. 473).
 L. 12, جَاكَرْدِيْبَرَةٌ; emendate جَاكَرْدِيْبَرَةٌ. De الْجَاكَرْدِيْبَرَةُ, pago Tigridis, vid. in v. كَيْلِ,
 et *Add.* ad الْجَاكَرْدِيْبَرَةُ, et de 'Ibno'l-Haggāg, *Add.* p. 339. De الْجَاكَرْدِيْبَرَةُ

demque Noster conf. in v. السندبر. VULLERS I, p. 556 in v. چال

b n. 9: »nom. pagi (د) provinciae Qazvin." Idem p. 500^a. جائندر, nom. reg. in سوسناب B. F.", de جبل جاسوت, Abū'l-fed. p. ٩٧ (REIN. p. 86), et de حالود, ab oriente Sichemi, ROBINS. Pal. III, p. 301, et N. Bibl. Forsch., p. 252, 429 et seq., v. D. VELDE II, p. 275 et seq.; de جالور, Indiae loco, Abū'l-fed. p. ٣٥٣, 9; VULLERS I, p. 500^a:

» فرنة الجالية بالاندلس [è] Jellasure in Orissa (India) R."; de جام بالف, loco Turkistānis, I. A. 1858 Avr.-Mai, p. 468.

P. ٣٣٨ l. 14. De الجامدة vid. in v. الاسكندرية (I, p. ٩٣, 4), FREYR. in Z. d. d. m. G. X, p. 471, et Abū'l-fed. p. ٤٣, 10 (REIN., p. 53); de جامداره et حاسندرينه, Tribubus Γερκεσι (Gerkesi), Qotb. p. ١٨١, 6. — De الجامع Aegypti, et in primis Micrae et Al-Qāhiraē, vid. Al-Maqr. in الخطط II, p. ٣٤٩ et seqq. Haec Tempia, in

quibus est مزاره, ex quā preces promulgantur, cultus die Veneris celebratur, et خطبه habetur, sunt majora; مسجد Templum est minus.

Ad illa referuntur v. c. الجامع الابيض بالرملة, Ibn Bat. in ed. Paris.

I, p. 128; جامع احمد بن طولون, a. 263 conditum, Al-Maqr.

ed. Bul. II, p. ٢٧٥ et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ٣٩٢, 10, II, p. ٨ l. 4

et seqq., v. KREMER Topogr. v. Dam. I, p. 25 (qui p. 27-29 tale aedificium describit). Restauratum est a. 696 (1297), vid. Al-Maqr. ap. QUATREM.

Hist. d. Sult. Maml. II, 2, p. 46 et seqq., et 140. De الجامع

الارعر بالعباعره, conf. Al-Maqr. ed. Bul. II, p. ٢٧٣ et seqq., AMARI

B. S. p. ٩٩٩ et seqq., Abū'l-Mah. II, p. ٤٩, 4 et seqq., et n. I, p. ٢٢٤,

10, et Ibn Kallik. N. ١٢٤, in vitā Gauharis, qui illud condidit, et SEERTZEN II, p. 380; — de الجامع اسلان, in vico Bābo'l-Wazīr in Al-Qā-

hira, I. A. 1851 Nov.-Dec., p. 418; de أصحاب الكهف

ج' prope

Dam., v. KREMER Topogr. II, p. 26; de أترسم ج' ad pedes montis Qā-

siūn, prope Dam., v. KREMER Mittelsyr., p. 84, et Topogr. II, p. 25; bene

distinguendo a ج' افرم, de quo Al-Maqr. II, p. ٢٩٨; de الجامع الاعشى,

Hierosolymis, Abū'l-Mah. I, p. ٢٠٢, 14 et seqq., ٢٠٧, 7 et seqq., RO-

BINS. Pal. I, p. 405, et II, p. 87; de بالمدينة ادميش من انبيليه ج'

Al-Maqqarī I, ٩٩, 4 a f., ١٢., 6 a f., de **البحر** **الافمر** **بالعاهرة**, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣٩., et Abū'l-Mah. II, p. ٢٧. in n. 1; de **البحر** **الجامع** **الاموى**, ut ferunt Moslimi, a proph. Hud condito, olim Ecclesia Joh. Baptistae, conf. Al-Idrisi (JAUB. I, p. 351 et seq.); teste Isr. Jos. BENJ. II *Cinq années de Voy. en Or.* 1846-51, p. 191, a Judaeis vocatur **בית רמון**, contententibus id spectari 2 *Reg.* V, 18. De hoc Templo vid. porro 'Ibn Gob. p. ٣٩٣, **ك** **العمون** in *vit. Al-Walīdī et Solaimānis*, ed. ANSPACH, p. ٢ et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ٣٣٧, 7 et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٢٧, 'Al-'Iṣṭakrī in *ARN. Chr. Ar.* p. 97, 2 et seqq., 'Ibn Bat. ed. PARIS. I, p. 197 et seqq., QUATREM. l. l. II, p. 262 et seqq., v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 28 et seqq., et in *Topogr. v. Dam.* I, p. 29-47, ubi, quae in **ك** **العمون** traduntur, etiam illustrantur, dicta v. c. de 'Al-Walīdī, Solaimāne et 'Omaro (p. 30-33), et de **المقصص** (*Mosaīq*) in parietibus (p. 47). Vid. item ibid. II, p. 18 et 19.

De **ج** **البغما** **بدمشق**, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 16; de **ج** **تنغير** s. **تنكيز** **بدمشق**, id. in *Topogr.* II, p. 16, 17, 30-33; de **ج** **التوبة** **بالعاهرة**, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣١٢ et seq.; de Templo hujus nominis *Damasceno*, Al-Maqr. ap. QUATREM. l. l. II, 2, p. 161, 4; de **ج** **البحر** **الجديد** **الناصرى**, Qahirensi, 'Al-Maqr. l. l. II, p. ٣٠٤, 8 et seqq., et SEETZ. III, 227, coll. IV, 452; de **ج** **الجرّاح**, v. KREM. *Topogr. v. Dam.* II, p. 20; de **ج** **الجرّاكسة** **بالصالحية**, ibid. II, p. 36; de **ج** **درويشية**, 'Ibn Bat. II, p. 109; de **ج** **الخليفة** **ببغداد**, v. KREM. *Topogr. v. Dam.* II, p. 14; de **ج** **السرات**, Abū'l-Mah. II, p. ٣٥١ l. 6 et seq. et n. 3; de **ج** **السلطان**, vid. Nost. in v. **سون** **بحبى** et **المخرم**; de **ج** **الصالحية**, v. KREMER *Topogr.* I, p. 48; de **ج** **الصالحية** **بدمشق**, ibid. II, p. 24 et seqq.; de **ج** **الصانوية** **بدمشق**, ibid. II, 19; de **ج** **الطاهر**, 'Ibn Kallik. N. ٩٨; de **ج** **الجامع** **النابرى** **بالعاهرة**, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣٩٩ et seq.; de **ج** **الجامع** **العتبى**, etiam dicto **تاج** **الجامع**, et **جامع** **عمرو** **بن** **العاص** **بمصر**, Abū'l-Mah. I, p. ٧٥ et seqq., Al-Maqr. ed. Bül. II, p. ٣٢٩ et seqq., SEETZ. III, p. 359, 360, 388 et seq., ad quos locos vid. FL. IV, p. 491; de **ج** **عين**, in insula

جامع, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 196; in ed. Bûl. II, p. ٢٩٧ scribitur جامع, de روضه; de العاكِـهـانـى بالغاـفـره, Al-Maqr. ap. QUATREM. l. I, II, 2, p. 216. In ed. Bûl. id non vidi memoratum; de العـسـاع بدمشق, v. KREMER *Topogr.* I, p. 17; de دـرـحـبـه, Al-Bay. II, ٩, 5, ubi de Templo condito fit sermo; de Templo amplificato a. 218, ibid. p. ٨٩, 7; de a. 241, p. ٩٨, 8, ٢٢٢, 9 et seqq., ubi multa de hist. ejus traduntur; de a. 250, p. 1., 3 a f.; de T. a. 350-365 amplificato et ornato, p. ٢٢٩, coll. ٢٥٣, 9 - ٢٥٢, 8, ٢٥٩, 4 et seqq., et ٢٢٩, 15. Rursus amplificatur et ornatur a. 377, p. ٣٧ in f. et seqq.; — de المـعـلـف بدمشق, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 57; quod tamen, ut videtur, recte vocatur المـعـلـف, ab eodem in *Topogr.* II, p. 16; de الجامع انموذجى بمصر, Qotb. p. ٢٥, 10, de المـبـى بدمشق, ibid. *Topogr.* II, p. 19; de المـور بدمشق, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 350, ubi p. 372 et seq. de aliis etiam Damasci Templis fit sermo.

De حـامـع, pago Libani, ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 752; de الجاموسية, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 364.

P. ٢٣٥ l. 15. De الجامعين vid. infra in v. الجـلـه (I, p. ٣١٥, 6), Abû'l-fed. p. ٢٩٩ in eâdem voce, et Ibn Bat. II, p. 97 et Ann. p. 454. — De جام, regione Naisâbûrae, s. capite ejus, Abû'l-fed., p. ٢٢٢ in f., infra in v. زام (quâ ratione Arabes nomen enunciant), et Lobbo'l-lob. in v. — VULLERS I, p. 500^a: « جام, nom. regionis in Khorâsân B., a quâ nomen accepit poeta Gâmî, quod in pago illius regionis خـرجـرد dicto natus erat. » De مدينة الجـم loquitur Ibn Bat. III, p. 67, 75 et seqq., coll. p. iv; hodie dicitur *Turbeti Djâmy*. — Al-Bekrî in v. جامـل : على وزن فاعل موضع بحدود المـحـد في رسمه. Infra in *L. G.* الجاموران (الكبير والصغير), memoratur, sed ap. Al-Bekr. deest; de جاموس, duabus insulis e regione بونه, Al-Bekrî ed. SLAN. p. ٨٢, 7; de جاموس, pago prope 'Al-Qâhiram, SEETZ. III, p. 158; — de جانب الطاق, nomine partis orient. Bagdâdis, Abû'l-fed. p. ٣٣ in v. بـغـدـاد; de كـب

الجانب, monte prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 480, 487, 490, 499, 505; de الجان, montium angustis in Kurdistāne, Al-Mas'ūdī in *N. et E.* XIII, p. 317; de دَرِيَا جَان fluvio, ab oriente fluvii كَوَان درسا, a sept. Bokārāe, LEHMANN'S *R. n. Boch. u. Sam.*, p. 55 et seqq., 281 et seqq.; de جَاوَار, capite regionis كَوَار in Africā mediā, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 460 (26), ed. SLAN. p. ۱۳.

P. ۳۳۰ l. 17 De جَاوَرَسَن et جَاوَرَسَن vid. Lobbo'l-lob. in voce.; de جَاوَدوت, regione, in quā sec. Mogolos habitabat rex Kataeorum, QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. LXXXVI et xci; de الجَاوَرِيَّة, tractu Aegypti, WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ۴۳ l. 3 et p. 101. Locum non inveni in Cat. Sacyano, nisi eo indicetur بِأَبْنَان من صَعُور حَالِيَّة in حَالِيَّة, (Rel. p. 624 N. 75), sive الوَاعِلِيَّة in الِاسْمُونِيَّة, p. 693 N. 17, ubi junguntur: الِكَبَابِيَّة وَالتَّمَلِيَّة وَالْوَاعِلِيَّة. — Al-Bekrī in v. حَاوٍ بِالْوَاوِ غَيْرِ مَعْمُوزٍ قَالَ اِسْتَعْدَدَانِي عَوٌّ مِنْ مَنَارِلِ اَنْتَرَاخَمِ بِالْيَمِينِ فَسَالَ وَجَاوِي بِالْيَمِئِ فِي بِلَدِ جَوَلَانٍ فَسَالَ وَهِيَ اَشْمِيَّةٌ بِالْاَسْمَاءِ الْعَرَبِيَّةِ. Pro اَنْتَرَاخَمِ fortasse leg. اَلشَّرَاغِمِ, de quā Tribu Jemanensi loquitur Ibn Dor., p. ۳۲۳, 14, et WUSTENF. *Reg.*, p. 456. De جَاوَنَ كُنْتِ, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 342; de الجَاوَاد, Java, Abū'l-fed. p. ۳۶۸, Al-Qazw. II, p. ۱۸, et DULAURIER *I. A.* 1847 Mars, p. 244. Ibn Bat. hoc nomine etiam Sumatram complectitur, Javam ipsam مَلِ جَاوَه, s. insulam Javae nuncupat; vid. REIN. *Geogr. d'Aboulf.* I, p. cdxix, coll. LEE the Trav. of Ibn Bat., p. 199 et seqq., ed. Paris. IV, 228 et seqq. De نَهْرُ جَاهَان, ut interdum scribitur pro جَاهَانُون, QUATREM. *H. d. Salt.* Maml. II, 1, p. 260. De جَاهَا (persice puteus) vid. VULL. I, p. 558 exponens de locis nonnullis hujus nominis, addito epitheto, v. c. جَاهِ أَبِي جَاهُود, puteo in urbe ضَرَابِلِس; جَاهِ بَابِل, cet., quibuscum conf. infra dicta ad v. الْجَبِّ. — De الْجَاهِلِيَّة prope Tripol. Afric., BARTH

I, 20. — Al-Bekrī in v. : اسم موضع ذكره أبو حاتم في لآخن العامة قال يعولون ير ريداني (رِيدَانِي l.) وسمك زيداني واذما هو جابذاني منسوب الى موضع يقال له جابذان

P. ۲۳۵ l. penult. De جائف vid. Al-Mošt. in v. — Ut notavit LAYARD (*Niniveh u. s. Ueberreste* I, p. 47), loca campestria ad ripas orientales Tigridis, verno tempore pecoribus pascendis egregia, etiam جائف dicuntur. Hujus nominis planitiem, ab oriente Tigridis prope Mozulem, dictam جائف, memorat I, p. 251. De جاييف السجيبيل, et coll. جاي زر اباد, De الجيعان. vid. infra in *Add.* ad v. جيفغان, vid. infra in *Add.* ad v. جاي زر اباد, Indiae urbe, *Z. d. d. m. G.* I, p. 342.

P. ۲۳۶ l. 2. Nomen جَاء legatur جَبًا, ut p. ۲۷ l. 5 a f. Hamza hīc tantum ob lineam impositam solito more a latere scriptum est. L. 4 in v. جَبًا, cum Fl. » pro السجبي l. السحي ; vid. p. ۲۸. l. 8." De monte جَبًا vid. supra in v. نَقْرَس, et infra in v. صَبِر. — Jāqūt Oxoniensis haec habet pro altero النخ : وهى لال الكرندي من بنى : وفيل النخ حباً كونه المعادل. In Jāq. Petrop. : ثمانية آل حمير الاصغر النخ (المعادل s.) كذا تى صابه (sic) وهو لان (sic) الكرتدمى من : وفيل Haec Jāq. Berolin. a priore النخ : وفيل هو قرية بالسليمين وقال ابن الحايك جبا مدينة كوبة المعادل كذا فى كتابه وهو لان الكرندي من بنى تمامة. In his pro المعادل s. المعادل, sine dubio cum Ox. et seq. loco Al-Bekrī, المعاف, et pro لان legendum. Quid de كونه s. كونه, quod etiam in Cod. Vindob. exstat, et pro quo Leyd. كونه habet, judicandum sit, difficile dictu est. Falsum etiam est الكرتدمى. Legi posset الكريدى, s. الكوبدى. Utrumque enim nomen, الكريدى, et الكوبدى memorat Qām. Fortasse igitur ap. Jāq. pro الكريدى aut كوبدى, كوبدى legendum, et in praeced. pro كونه, كوبدى, quā voce N. P. intelligatur, sequente genitivo Tribūs, ex quā Tribus كوند erat

oriunda, nimirum من قَحْطَانِ, a quâ المَعَاثِرُ, et ٱمخلاف المَعَاثِرُ (de quâ regione vid. in v. حَصْنِ مَمِيْفِ ذُبْحَانِ, et ٱمخلاف المَعَاثِرُ) nomen habet. Ad explicandam formam اَنْكَرَنْدَى nihil inveni, sive in Qām., sive in WUSTENF. *Reg.* Nomen كَنْزَنْدِ, loci prope نَدْمَرِ, tantum vidi in QUATREM H. d. *Sult. Mamt.* II, 2, p. 92. In loco Jāqūtī lege porro اَبْنِ حَانِكِ, s. اَبْنِ حَانِكِ. Intelligitur enim is, quem Al-Bekrī nuncupat اَبْنِ اَحْمَدِ بِنْ اَبْنِ اَهْمَدَانِ s. اَبْنِ اَهْمَدَانِ, ut scribit H. K. I, p. 392, loquens de Libro ejus اَنْسَابِ حَمِيْرِ, qui etiam saepe ab Al-Bekrī est adhibitus, et allatus nomine اَكْلَمَلِ, v. c. supra in *Add.* II, 3 et 7, et in v. حَمَلِ عَمَّةَ, in Literā ج (vidd. infra *Add.* ad حَمَلِ). — Haec Al-Bekrī: الْحَجَبَا بِالْفَتْحِ مواضع مختلفةٌ نالْحَجَبَاءِ بِالنُّونِ حَمَلِ بِالنُّونِ بِدَهَلِ حَبَاً بِالنُّونِ وَالْفَتْحِ وَالْبَاءِ بِالنُّونِ شَعْبُ الْحَجَبِيِّ اَنْوَحَدَتِ وَالْمَوَحَدَتُونَ دَعُولُونَ اَلْحَجَبَائِيَّ وَهُوَ خَطَاً وَهَذَا الْحَجَلُ فَنَاحِيَةِ الْحَجَلِ وَالْحَكَمِيَّ مَعْصُورٌ مَوْضِعٌ بِنَجْدٍ وَحَمًا مَعْصُورٌ اَيْضًا مَوْضِعٌ نَالْمَعَاثِرِ مِنَ النُّونِ وَحَمًا بِرِافِ مَعْصُورٌ اَيْضًا مُصَافٍ اِلَى الْمَرَايِ حَمِيْرِ نَوْدٍ دَرَجَتِ نَالْحَجَبِيَّةِ وَفِي جَبَا بِرِافِ — اَلْحَقُّ فَمَ اَبُو اَلنَّشَبِ بَاءِ الْمَنَمَتِ [اَلْحَجَبِيَّةِ] اَنْجِ vid. infra ap. Nostrum.

P. ۳۳۹ l. 5. De حَمًا, s. حَبِّي, vid. Al-Mošt. in v. et p. 45, ubi 3^{bus} locis, a Nostro memoratis, 4^{us} additur, quem Noster in v. جَبِّي adducit. De اَلْحَجَبَائِيَّ, etiam Ibn Kallik. N. ۳۹۳ in f., ubi haec quoque: اَلْحَجَبَائِيَّ اِلَى فَرَسَةِ مِنَ فَرَسِ الْبَصْرَةِ — فَالْهُ اَلْاَسْمَعَانِيَّ وقال (quae verba omittuntur in ed. SLAN., p. ۴۰۷): اَبْنِ حَوْفَلِ فِي الْمَسَالِكِ وَالْمَمَالِكِ هِيَ (جَبِّي) بَنُو اَحْيِ الْبَصْرَةِ اَلْبَحْرِيَّ. Idem N. ۹۱۸ (ed. SLAN. p. ۹۷۴ sub fin.). كِتَابُ الْمَسَالِكِ وَالْمَمَالِكِ لَبْنِ حَوْفَلِ فِي فَصْلِ خَوْرَسَنَانَ اَنْ جَبِّي مَدِيْنَةُ وَرَسْتَانِ

عريض مشدبك العماثر بالمثل وقصب السكر وعمرهما ومهما أبو علي
 جُمَّة. Gobba An-Nahrawānis et Hitac Noster iterum in v. الجُمَّة النخ
 repetit. De Gobba kuzistanis et An-Nahrawānis vid. item Abū'l-fed. p. ٣١٤
 et seq. De utroque الجُمَّة، Patre et filio, Ibn Kallik. locis laudatis
 exposuit; de *Patre* Abū Ali Moh. (+ 303), N. ٩٨ (DE SLANE in vers.
 Angl. II, p. 669-71), coll. Abū'l-Mah. II, p. ١٩٨ l. 12 et seqq.; de *Filio*,
 Abū Hasim Abdo's-Salām (+ 321), N. ٣٩٣ (DE SLANE in vers. Angl. II,
 p. 132 et seq.), coll. Abū'l-Mah. II, p. ٢٥٧, 3 et n. 1. — De جَبَاب
 ببحوران, Rob. Pal. III, 903, SEETZ. I, 286, l. 28 et 32, et 287, 9,
 coll. FL. IV, 140, et de inscript. ibid., KRUSE l. 1.

الْجَبَابَات — موضع بيمين ديار بكر. P. ٢٣٩ l. 8. Al-Bekrī in v.:
 والبعثين وقد ذكرته في رسم ذي فار النخ. Locum idem memorat
 in v. العنبر (vidd. Add. ad حقاء), et Zam. p. ٣٩, 4. Porro Al-Bekrī
 in v.: الجَبَابَات — موضع بمجايد النخ. — Seq. الجَبَابَات Lob-
 bo'l-lob. in v. ita enunciat. — Al-Bekrī deinde in v.: الجَبَابَات مهمور
 ; موضع بالبحرين وقد تقدم ذكره في رسم الجَبَاب
 vidd. Add. supra II, 1. De جَبَابَات, Ibn Hish. p. ٣٠٠, 9, Al-Azraqī ٤٩٨, 2;
 Zam. p. ٣٩, 6: موضع مئى. Al-Bekrī in v.: الجَبَابَات مئى; idem
 اسم أرض لبمى نعب بلى حص (حمى) لا صرته — ولم جَبَاب
 De جَبَابَات vid. الجَبَابَات. تعرف الاسمعى حماس وعرفها أبو عبيدة النخ
 Lobbo'l-lob in v. In Cod. L. alieno loco haec vox inseritur, et in V. d.;
 ex glossâ tamen non oriunda est. Exstat nimirum in Jāq. معجم
 قتال أبو: واخره نون البلدان, ubi in Cod. Ox. post
 سعد خرج منها جماعة منهم أبو عبد الله محمد بن علي بن
 الحسين بن الحسين (sic) الجَبَابَاتى الملقبى بالحافظ
 (+ 356 s. 357 Balkae) nonnulla deinde traduntur. Eadem videntur legi
 in Jāq. Petrop., ubi tamen de loco et situ ejus nihil traditur. L. 17
 WUSTENF. pro كَانَهَا legit اُطْمِنَهَا, illud vero Noster passim scribit.
 Sine dubio tamen cum eodem pro خَمِيس l. 18 l. خَمِيس, vid. Reg.

p. 253. Al-Bekrī in v. ماء مذکور تی رسم عبد وند مصی ذکره السخ. De جَبَّار vid. in v. نَمَس. Inter epitheta Al-Medinae An-Nabulosī p. 16 enumerat الْجَبَّار, الْجَبَّار, de جَبَّارًا pago in dit. Nazarethanā, SEETZ. II, 143, et ROB. *Pal.* III, 882, et *N. B. F.* p. 147; de جَبَّار in tractibus الْحَوْلَة بِحَبِيرَة, SEETZ. I, p. 335, coll. IV, 160, et ROBINS. *N. B. F.*, p. 526 et 530.

P. ۳۳۹ l. 2 a f. De الْجَبَّال, s. عَرَاى الْعَنَاحِم, vid. 'Ibn Hauq. in UYLENBR. *Diss.* p. 4-8 (L, 4-M, 4), Abū'l-fed. p. ۴۱۱, Al-Qazw. II, p. ۳۳۸, et ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLIV, et de الْجَبَّال, sive *Gebalene Veterum*, prope Pal., ROBINS. *Pal.* III, p. 103 et seq., et 860, ARN. *Chr. Ar.* p. 101, 2. — De الْجَبَّان, Zam. p. ۳۹, 6: مَوْضِعٌ مَعْرُوفٌ. Al-Bekrī in v.: جَبَّان مَوْضِعٌ فِي دِيَارِ بَنِي عَجَلٍ السخ. De حَبَّان, loco prope بَرْصَنِي in Sicilia, AMARI *Bibl. Sic.* p. ۴۳, 4 (ubi in Ind. p. ۷۳۳ sic leg. pro حَبَاب), et *Carte comparee*, p. 73 in *Giabbán*; JAUBERT II, p. 90 male scripsit جَبَّان.

P. ۳۳۷ l. 4. Ut Noster, sic Qām. in v.: وَالْجَبَّانُ وَالْجَبَّانَةُ مُشَدَّدَتَيْنِ الْمَعْبَرَةِ وَالْمَصْحَرِ وَالْمَنْبِتِ الْكَرِيمِ وَالْأَرْضِ الْمُسْتَوِيَّةِ فِي جَبَّانَةِ الشَّيْبَعِ, quae minus bene a FREYT. in *Lex.* vertuntur. De جَبَّانَةِ الشَّيْبَعِ et بَنُو عَزْزَم, vid. 'Ibn Dor. l. l. p. ۴۵۴, 5 a f. et seqq. De بَنُو عَزْزَم, ibid. p. ۳۳۳ in f.; de جَبَّانَةِ مَكَّة, 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 330 et seqq.; de الْجَبَّانَةِ, DE SACY *Chr. Ar.* III, p. ۱۷, 12, et supra in *Add.* II, 14.

P. ۳۳۷ l. 11. De الْجَبِّ vid. Al-Most., septem tantum puteos enumerans, et omittens, quos Noster 5° et 6° loco adduxit; 5^{um} recte transit, quia idem esse videtur, qui ultimo loco describitur. Quid de دِيَارِ فِي الْجَبِّ statuendum sit, non ita constat. Praeterea videndum, utrum puteus, 3° loco allatus (الْجَبِّ مَاءٌ فِي دِيَارِ بَنِي عَامِر), reverà diversus sit a puteo 4° (مَاءٌ لِبْنِي صَمِينَد), quem Zam. p. ۳۴, 9 (ubi vid. n. d),

et Al-Bekrī describunt, et hic his tantum verbis: ماء معروف لبني

صَبِيْنَة قد ذكره لبيد الخ. In Al-Mošt. enim l. l. p. ٩٣ l. 3 a f., de صَبِيْنَة من غَنِي بن اَعْمَر fit sermo, quos WUSTENF. item in *Reg.* p. 152 spectat (ubi tantum pro 'Ganī, i. e. حَنَسِي, leg. *Ganī*), et Ibn Dor. p. ١٤٥ l. 2, collatis praecedentibus, ob oculos habet. Noster vero loquitur de جَعْدَة بن صَبِيْنَة, et جَعْدَة apud Ibn Dor. p. ١٨, 8 coll. ١٨, 3, memoratur inter رُبِيْعَة بن عَامِر. Qām. in v. tantum: وَصَبِيْنَة كَسَعِيْنَة أَبُو بَطْنٍ. — De جُبِّ عَمِيْرَة — جُبِّ الْكَلْبِ; de الْيَحَامِيْم; de الْكَلْبِ

Al-Mošt., et de جُبِّ يُوْسُفِ, Abū'l-fed. p. ٢٢٣ in v. طَبِيْرَة, et p. ٢٧١ n. 7, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et ROBINS. *Pal.* III, p. 575 et seqq. — QUATREM. deinde ibid. I, 1, p. 249, et I, 2, p. 266, de جُبِّ الْعَمِيْمَان loquitur prope Antiochiam in Syria, et Im-ro'l-Qais de الْجُبِّ prope montem عَامِل, in *Diw.* ed. SLAN. p. ٢٩, 13, coll. p. 45 et 98, quo sine dubio aliquis puteus Arabiae, a Nostro non speciatim indicatus, intelligitur. De جُبِّ الْعِيْرَان, fossā ranarum in urbe Indiae, جُبِّ اِبْرَاهِيْم الْخَلِيْل فِي الْكُعْبَة, Ibn Bat. IV, 47. — De الْكُعْبَة فِي الْجَاهِلِيَة بِمَرْ. I. ١٥ pro بِمَرْ. [بِثْر من بِمَرْ], et, ut FL. item significavit, pro وَادِي. Ad l. 19 FL.: » Pro اخوانه scrib. اخوانه, aut potius اخوته, i. e. اَخَوْتُهُ, ut Coranus dicit Sûr. 12, v. 58." De dictione الْاَكْبَرُ الْاَرْدَن vidd. supra dicta in *Add.* ad v. الْاَرْدَن, p. 77. Cum dictis denique h. l. conf. monita VUZLERSII in *Lexico* ad v. جَاء I, p. 558.

. P. ٢٣٨ l. 1. De Tribu نَهْد (جَبْتَل) vid. supra in *Add.* II, p. 8, infra in v. الْخُنْف, et in v. مَخْلَى (III, p. ٥٨, 7), WUSTENF. *Reg.* p. 333, et Al-Mošt. p. ١٨, 8. — De الْجَبَابِيْن conf. in v. اَخْشَبَان, et *Add.* ad h. l. p. 60. De جَبَابِيْن haec Al-Bekrī in v.: بِجَبِيْمِيْن مَضْمُوْمَتِيْن وَبَاءِيْن

اسم ماء يترب — وَحْبَابٌ بِحَاءِ بَيْنِ مَهْمَلَيْنِ مَفْذُوحَيْنِ ماء لبني
جَعْدَةَ — وقال ابن الأعرابي جَبَابٌ جَبَلٌ — هكذا ضبطه بفنح
الجبم ونقلتُه من خَطِّه — ويذكر أن جبَابًا من عكاظ
De *loc. recreationis Damasci*, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p.
32 l. 17 a f.; de جَبْرَتَا, جَبْرَتَا, eadem regione Africae or., quae
etiam vocatur وَفَاتَا s. وَفَاتَا, supra in *Add.* p. 197 et de
SACY *Chr. Ar.* I, p. 457; de جَبَر, pago prope Dam., ab occid. المَرْحَطُ,
SEETZEN I, p. 314, ROB. *N. B. F.*, 611, et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 34 et 37;
de جَبْرَكَاوَان, pago insulae Ceylanis, Ibn Bat. IV, 182; in compendio
ab ARN. edito in *Chr. Ar.* 108, 5, locus omittitur; de جَبْرِينِ Al-Mošt.
in v., et supra ad v. بَيْتِ جَبْرِينِ; de جَبْع, جَبْع, s. جَبْع V. T.,
SEETZ. II, 168 (IV, 320 et seq.), ROB. *Pal.* III, 380, 389, 879 (de
aliis hujus nominis locis agens in Ind. III, 996), et VALENTINER in *Z. d.*
d. m. G. XII, p. 162 et seq.

P. ٢٣٨ l. 6. De جَبَلًا طَيِّيًا vid. Abū'l-fed. p. ٩٨ (REIN. p. 87 et
115), et Al-Qazw. I, p. ١٥٢. Hodie usitatur nomen جَبَلِ سَمَرِ (*Z. d.*
d. m. G. X, p. 829). Saepe etiam, ut h. l., vocantur الْجَبَلَانِ (v. c. in v.
خُلَادِ et الْخِلَائِي). Verbum اَطْلَقَ l. 7 significat *absolute posuit*, sup-
presso nomine, quo locus accuratius designatur. Sic etiam infra in v.
الْجَزِيرَةِ (I, p. ٢٥٥, 6), in v. عَيْنِ (II, p. ٢٩٣, 12), in v. كُورِ دَجَلَةِ
(II, p. ٥٢٠, 11), et in v. الْمَسْجِدَانِ (III, p. ٩٣, 10), et ap. GRANGERET
DE LAGRANGE *Anth. Ar.* p. ٥٩, 12 et 20, cet. Contra in v. خَيْبِرِ (I,
٣٧٧, 2) notat, hoc nomen *latiore sensu* de universa circumjacente regione,
inclusis castellis, *intelligendum esse*, ut de verbo *latiore sensu sumto*,
apud Al-Baiḡawīum I, p. ١٥ l. 25. — De dictione الْجَبَلَيْنِ vidd. *Add.*
supra p. 438 et seq. — Ad l. 10 (in v. جَبَلَانِ) FL. observat: »Pro
الشُّرَاحِيُونِ scr. الشَّرَاحِيُونِ; conf. Lubb'al-lubāb p. 151, col. 2 l. 7 et 8,

et Kām. s. v. شَرَّاح. Ita ego scripsi, festinantius sequens Cod. Leyd. Al-Bekrî, ubi sie: بِلْدٌ بِالْيَمَنِ قَرِيبٌ مِّنْ حَصُورٍ وَسُكَّانُهُ الشُّرَاحِيُّونَ مِّنْ وَلَدِ شَرَّاحِ بْنِ بَرْدٍ بَنِ سَفِينِ بْنِ ذِي رَعِينٍ وَكَذَلِكَ سُكَّانُ زَبِيدٍ. De حَصُورٍ vid. infra in v. Quid Noster hîc velit, scribens العَرِكِيَّةَ, (ut etiam exstat in Jāq. Oxon. et Petrop.), nescio. Infra in v. مِخْلَافٍ (III, p. ٥٧, 1) legitur رَيْمَةَ جَبَلَانِ, quae conveniunt cum Cod. Ox. h. l., ubi in initio hujus Articuli pro جَبَلَانِ legitur جَبَلَانِ رَيْمَةَ, et in altero loco (III, ٥٧, 1) etiam رَيْمَةَ جَبَلَانِ.

De الجَبَلِ, provinciâ Nubiae, partem septentrionalem efficiente ejus terrae, conf. Al-Maqr. apud QUATREM. *Mém., sur l'Ég.* II, p. 7 (coll. ed. Bül. I, p. ١٩., et ARN. *Chr. Ar.* p. 54), et 98 in f. Hujus praefectus vocabatur صاحب الجَبَلِ (cf. ibid. II, p. 9, 96, 97, 103).

De الجَبَلِ الْاَبْيَصِ a sept. Mozulîs, hodie *Tschaspi*, s. *Chiaspi*, RITTER *Erdk.* IX, 730. et XI, 166; de monte Mekkanô, sic dicto, 'Al-Azraqî p. ٢٧٩, 17 et seqq., ٢٩٠, 7 a f., ٥٠٠, 7, et *Add.* p. 33.

الجَبَلِ الْاَحْمَرِ Al-Qāhira, Al-Maqr. in ed. Bül. I, p. ١٢٥, et QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 157, 169 et seq., cet. De monte hujus nominis Mekkanô, 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 303, l. 2 a f., et 336, Qotb. p. ١. l. 2 a f., ٢٢٧, 4 a f., (ubi etiam de جَبَلِ الْاَعْرَجِ Mekkanô fit sermo), 'Al-Azraqî ٢٨٧, 6, et de جَبَلِ الْاَعْرَجِ, ibid. ٢٨٠, 14.

جَبَلِ اخْضَرِ, nomen, quo Aegyptii hodie designant Veterum Cyrenaicam, (REIN. *Aboulf.* II, p. 204); de جَبَلِ اخْضَرِ in عُمان, infra ad v. خَت.

جَبَلِ الصَّالِحِيَّةِ (1) prope Damasc., qui vocatur etiam اَلْاَرْبَعِيْنَ. Desinit in monte المَعْمُورَةِ (Damasc. inter et Tadm.), qui item dicitur جَبَلِ ذُبَّةِ الْاَصَاغِرِ. De illo monte conf. v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 180 et seq., 190 et 193, *Ausfluge nach Palm.*, p. 15, 16, 18 (*Sitz.-ber.* II, 2), et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2, et II, p. 26 et seqq.; 2) sic vocatur quoque السَّمَّانِ (de quo vid. *L. G.*

in v.) apud سمرمين; v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. nörd. Syr.*, p. 14 et *Add. infra* II, 23.

أرمنان, prope حارم, v. KREMER *Beitr. cet.*, p. 15.

الاسود بمكة, Al-'Azraqī ٢٩٥, 2 a f.

فرن ابى الانعث بمكة, ibid. ٥٠٠, 9.

جبل أشهب, infra III, p. ٢٩, n. 1, ubi post » p. 573" add.: » (139), in ed. SLAN. p. ١١٢ l. 16. De الجبل الانشهب vid. item 'Al-Bay. I, p. ٢٢٥, 14.

جبل أظلم بمكة, Al-'Azraqī ٢٩٣, 9 a f.

الأعراف, in dit. Mekkanā, *Add. supra* I, p. 132, et Al-'Azraqī ٢٧٨, 7.

البحر الأعلى, prope حارم (v. KREMER *Mittelsyr.* p. 221 et 223, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2. Apud Nostrum mons hujus nominis prope Halebum memoratur I, p. ٢٣٣, l. 2.

الأغر, *Add.* I, p. 135, 7 a f., et 'Al-Maqq. I, ٨٣, 5 a f.

الأزنى (Helenae) prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 485.

أمكش, inter Tripolin et Badrūn, v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 217.

الامير, in ditione Qortobae, GAY. I, p. 345 (ap. v. HAMMER *Ueb. die Ar. Geogr. v. Span.*, p. 40).

الأميم, ap. Almeriam, GAY. I, 44 (ap. v. H. l. l.)

أنبوع, prope Hebr., ROSEN l. l. XII, 491.

أنصاب الأسد بمكة, Al-'Azraqī ٢٩٥, 1 et seqq.

أوشرنس (s.), in 'Al-Magreb, 'Al-Bay. I, p. ١٩. l. 3 a f. et n. h. Prior scriptio etiam exstat in DE SLANE *Hist. d. Berb.* II, p. 166, 10 a f.

أهلال, prope Hebronem, ROSEN l. l. XII, 478.

باريشا, prope حارم, v. KREM. *Beitr.* p. 15.

بدر, inter Āden et Dū Ḡabala, JOHANNSS. *Ind.*, p. 266.

برانية, GAY. II, 456 (ap. v. H. l. l. p. 40).

جبل البرم بمكة, Al-Azraqī ٢٩١, 3 a f.

جبل البرود بمكة, Al-Azraqī ٥٠١, 6.

جبل بكنة, GAY. II, 391 (ap. v. H., p. 40).

جبل التلج, 1) Antihban., Abū'l-fed. p. ٩٨ (REIN. p. 89); 2) mons a meridie Grenadae, Abū'l-fed. p. ١٧٧ in v. غرناطة (REIN. p. 253), Al-Bay. II, ١٩٨, 4, et infra dicta ad جبل سلبير.

جبل السجرت, prope اردبيل, Ibn Hauq. in UYLENER. *Diss. de Ibn Hauk.* cet., p. 8, l. 17 (M, 2 vers.), ubi legitur السجرت, sed p. 10 in vers.

(B, vers.) *Djerts*. Lege vero السجرت; intelligitur enim Ararat; vid. Abū'l-fed. p. ٧٩ l. 9 et seqq. (REIN. p. 95), et Al-Bekrī in v. لا حديد supra in *Add.* I, p. 57.

جبل ابي جميل, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. SLAN. p. ١٠٩, 10 a f.

P. ٣٣٨ l. 10. De جبل جور vid. Al-Most., p. ٩٥, 9 et seqq.

جبل حبينة, Nost. infra in v. الصهوة.

جبل جيجل, s. جمجل, prope Zeitūnam, in Africā, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 517 (83), ed. SLAN. p. ٩٢, 5 a f., ٨٢ in f., et DE SLANE *Hist. d. Berb.* I, p. LXXXI, et II, 579.

جبل جيدر, prope وهران, Al-Bekrī l. l. ed. SLAN. p. ٧١ l. 8 a f. In *N. et E.* XII, p. 528 (94) a QUATREM. scribitur كيدر (*Kabder*).

جبل حامد, in Sicilia, Ibn Gob. p. ٣٣٩, 4 a f., et AMARI *Bibl. Sic.* p. ٢٢, 2, et ٩٥, 6 a f.

جبل الكباشي (بمكة), Al-Azraqī ٢٩١, 4.

جبل ابي حبيب, in Hisp., Al-Bay. II, ٣٠٢, 6 a f.

جبل حديد بالحجاز, Al-Qazw. II, p. ٥٩, 2 a f.

جبل الكهر, prope Kowārezmiam, *N. et E.* XIII, p. 288.

جبل الكريدي, prope Tkmīm, BRUGSCH *Reiseber. a. Aeg.*, p. 104.

جبل ابن الحسن, in Hisp., GAY. I, p. 283, Append. XLIX (ap. v. H. l. l. p. 41).

الحسين prope نكور, *Al-Bay. I*, 187, 5. *DE SLANE H. d. Berb. II*, p. 142 melius legit أبى الحصين.

حصن أبى يزيد in 'Ifriqījā, *Al-Bay. I*, p. 138, 4.

ابن حفصون, tractus Qortobae, *GAY. II*, 494 (ap. v. H. l. l. p. 41).

حليمة, prope Himç, v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 221, et *Topogr. v.*

Dam. I, p. 2.

أبى خفاجة, *Al-Bekri ed. SLAN. p. 4.*, 5.

P. 138 l. 12. De النخمر vid. *Al-Mošt.*, p. 90, 11.

جبل الدنمى بمكة, *Al-Azraqī 449*, 11.

الذهب, in Siciliā, Jāq. in *AMARI Bibl. Sic.* p. 119, 5, *Al-Qazw. I*, p. 199, 8 a f., et *Am. l. l. p. 139*, 9, Samsō'd-din Ad-Dimisqī, *ibid.* p. 149, 5.

الرحمان باثريفة, *Al-'Idrisi in Am. B. S.* p. 78, 8 et JAUBERT *Geogr. d'Edrisi I*, p. 250 sub fin. De جبال الرحمان loquitur *Al-Bekri in ed. SLAN. p. 83*.

الرحمة بعركات 1) *Abū'l-fed. p. 78*, 5 a f. (*REIN. p. 100 et 101*), *Ibn Gōb. p. 174*, l. 2 et seqq., *Ibn Bat. ed. Par. I*, p. 296 l. 1, *Qotb. p. 124*, 14, 135, 10, 181, 5 a f., 139, 11, 139, 5 et seqq., *An-Nābolosī p. 34*, et supra *Add. ad الل p. 157*; 2) de الرحمة ببدر, *Ibn Gōb. p. 181*, 2 a f., et *Ibn Bat. I*, p. 397 et 398; 3) de الرحمة > ap. *Seviliam, GAY. I*, 58, 364 (ap. v. H. l. l. p. 41).

الروان, prope Tadmor, v. KREMER *Ausfluge*, p. 24, *Mittelsyr.*, p. 196, 199, et *Topogr. v. Dam. I*, p. 2.

الردحمان, Libani pars, *ARNOLD. Chr. Ar.* p. 213, 14 et 214, 1, coll. FLFISCH. in *Z. d. d. m. G. VI*, p. 102, n. 2, *ROBINS. N. Bibl. Forsch.*, p. 46, 48, 52 et seq., 63, 64 et 548.

الران, non procul ab Algeriā, *Ibn Bat. ed. Paris. I*, p. 16.

بنى زكوى, prope ميلة, *استنبصار*, p. 57, 4, et v. KREM.

Vortrag, p. 40, pronuncians *Zeldūi*.

الزوبلى, prope Damasc., v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 180 et seq.

سَارُوت, prope Constantinem, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 517 (83); in ed. SLAN. p. ٩٤, l. 9 a f. scribitur pro سَارُوت, يَارُوت.

ج, hodie *la cuesta de Zulema* ap. Alcalá de Henares, GAY. I, p. 533, II, 524, et App. LXVI (ap. v. H. l. l. p. 41).

P. ٣٣٨ l. 13. De السَّمَان, ج, vid. in v. كَفَر نَجْد, et ibi n. 6, DEFREMERY *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 400, et 1855 Janv., p. 7 et seq., QUATREM. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 176.

ج (Alpuxarres) montium jugum per Hispaniam a sept. meridie versus transiens, GAY. I, 322 (ap. v. H. l. l. p. 41). Ab Abūlf. vero p. ٩٩ (REIN. p. 85) et ١٧٧ in f. (R. p. 238 et ibi n. 6), السَّارِ, ج (sic) montium jugum vocatur, quod ab oriente occidentem versus procurrit. De hujus montium jugi cursu vid. REIN. l. l. n. 6. De eo montium jugo etiam exposuit Ad-Dimīsqī ap. FRAEUN *Ibn Foszl.*, p. 193.

ج, etiam dictus السَّلَاج, hodie *Sierra Nevada*, GAY. I, 44, 355, II, p. 33 (ap. v. H. l. l. p. 41), et infra II, p. ١٣٣, ubi n. 6 addatur: » Al-Qazw. II, p. ٣٣٩ l. 16 a f. »

ج, الشَّيْطَان بِخَارِج المَدِينَةِ, Ibn Bat. ed. Par. I. p. 289.

ج, prope حمص, v. KREM. *Mittellsyr.*, p. 221.

ج, الصَّيَادَةِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٣٩, 5 a f.

ج طَارِ (Gibraltar), Noster II, p. ١٩. n. 5, Al-Qazw. II, p. ٢٧. l. 10 a f., Abū'l-fed. p. ٩٩ (REIN. p. 85), Al-Bay. II, 11, 3 et seqq., Ibn Abdo'l-Hakam in ذِكْر فَتَحِ الْاَنْدَلُس, ed. J. H. Jones, p. ٢, 10, et Al-Magqarī I, ٨٧ in f., et ١٠٠, 11 et seqq.

ج, e regione بَيْدَر, Ibn Gob. p. ١٩. l. 1 et seqq., Ibn Bat. I, p. 296.

ج, v. H. l. l. p. 41: » D. ol-Tafal (*Thifl*) — ap. Toletum (GAY. I, 91). »

P. ٣٣٨ l. 15. De السَّطَمِر, ج, vid. Al-Most., p. ٩٥, 10, Abū'l-fed. p. ٢٧ et ١١٣ (REIN. p. 87 et 157), Al-Qazw. II, p. ١٨٠, WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٣٨, 11 et p. 93, et p. ٩١ et seq., BRUGSCH *Reiseber. a. Aeg.*, p. 86 et 345, et infra II, p. ٢١٩ n. 5. De avibus يَوْشَمِر, ج, vid. WUSTENF. l. l. p. ٣٩, 4 et p. 95, et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 61. Ap. Abū'l-fed. p. ٩٧, 5 a f. vocantur البَجَر. Lin.

penult. pro *تَنْعَبِص*, cum FL. I. » *فَتَعَبِص*, scil. *الْكَوْ*; conf. p. ٢٣٩ l. 2 et 3; ibid. pro *فَمِهَا* l. *فِيهَا*, et p. ٢٣٩ l. 2 pro *فَصَبِت*, *فَصَبِت*. De *حبل الطير بمكة* vid. Ibn Bat. I, p. 337.

ج " *العامر* (1) mons Mekkanus, infra in v. (II, p. ٢٢٨), et *Ān-Nābol*, p. 31, quo teste hic mons etiam vocatur *الحجر*; vidd. *Add.* ad *الأخشبان* (p. 60 et 556); 2) *الععامر* " *ج*, prope Tunetum, DE SLANE II. d. *Berb.* II, p. 98, 4 a f.; 3) mons ejusdem nominis in Hisp., v. H. l. l. p. 40, ex GAY. I, p. 65.

ج " *عامل*, inter *صيدا* et *عكا*, Z. d. d. m. G. I, p. 391 n. 1.

ج " *عبد الله بن عامر*, mons Mekkan., *An-Nābol*, p. 32. Qotbo'd-din p. ١٣, 8 pro *عامر* scribit *عمر*.

ج " *العروس*, in Hispania, v. H. l. l. p. 40, ex GAY. I, p. 233.

ج " *العز*, in Hisp., v. H. l. l. p. 41, ex GAY. I, p. 320.

ج " *عقارين*, in via *Hamātae* Tripolin versus, v. KREM. *Mittelsyr.*, p. 227.

ج " *عقراء*, prope Antioch. Syr., QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 266.

ج " *حبال بنى عليم*, in ditionibus *Halebi*, supra I, p. ١٥٣ l. 11, et infra I, p. ٢٣٣, 2, ubi scribitur *عليم*.

ج " *عيون*, in Hisp., v. H. l. l. p. 41: » hodie *Gibraltar* (GAY. II, p. 448). De eo monte vid. infra II, p. ٢٩٨, 7.

ج " *الغار*, in Hisp., v. H. l. l. p. 40: » hodie *Trafalgar* (GAY. I, p. 22, 220); — *غار المرسلات* " *ج*, prope Mekkam, Qoth. ٢٥٢, 5 et seqq.

ج " *غرغة*, mons Afric., REIN. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 219.

ج " *الفتح* (*Gibraltar*), LEE the *Trav. of Ibn Bat.*, p. 226 et seqq., ed. Paris. IV, 354 et seqq., GAY. II, p. 381 ap. v. H. l. l. p. 40, infra II, p. ٣٣٤ n. 7, et *Al-Bay.* II, ||, 3 et seqq.

P. ٢٣٩ l. 4. De *الفتحة* " *ج* vid. supra in v. *بنجهمير* et *Add.* p. 383, et *Al-Most.* p. ٩٢, 2 a f. et seqq.

حَاوَن "حَاوَن", mon. Hisp., GAV. II, p. 38 (ap. v. H. l. l. 41).

حَاوَن "حَاوَن", Add. I, p. 30, et Al-Azraqi f, 5, ١٣٩, 5 a f, fvv et fva, Al-Fākihī f, 15, Qotb. l., 3 a f, ١٢, 12 et in f. et seqq., ٣٥, 7, ٢١, 7, ١٢, 3 a f, ١٣٣, 13, ١٣٧, 6 a f, ٢٢٢, 8 a f. et seqq.

حَاوَن "حَاوَن". De hoc monte supra in Add. ad v. الأَنْكَبَرَة (I, p. 186) verbo jam dixi. Hic appono notam celeberrimi REINAUDI, quam mihi inserendam benevole permisit.

» Dans un volume que j'ai publié en 1836, sous le titre de *Invasions des Sarrasins en France, et de France et Savoie en Piémont et dans la Suisse, pendant les 8^e, 9^e et 10^e siècles de l'ère chrétienne*, on voit pag. 157 et suiv., que vers l'an 889, quelques pirates partis d'Espagne pénétrèrent en Provence, dans le golfe de *Grimaud*, autrement dit golfe de *Saint-Tropès*, et se ménagèrent au fond du golfe, au haut d'une montagne, une position formidable. Cette forteresse porte dans les écrits contemporains le nom de *Fraxinetum*. On appelle maintenant le village qui a été bâti au pied de la montagne, *la garde-frainet*, et la vaste forêt, qui entoure la montagne, est connue sous le nom de *forêt des Maures*. Les pirates espagnols, dès qu'ils furent établis dans ce lieu presque inexpugnable, appelèrent à eux des aventuriers des côtes d'Espagne et d'Afrique; ensuite, secondés par les hommes mal famés du pays, et aidés par l'esprit d'anarchie, qui était alors général, ils s'avancèrent dans les contrées voisines, franchirent les Alpes et se répandirent dans la Savoie, l'Italie septentrionale et jusqu'en Suisse. A l'époque où je rédigeai mon volume, l'édition autographiée de la relation Arabe d'al-Estakhry n'avait pas encore paru, et je supposai que l'existence de cette espèce de boulevard de l'Islamisme au coeur même des provinces chrétiennes, était restée inconnue aux écrivains Musulmans de l'Espagne, de l'Afrique et de l'Asie occidentale. A présent je suis porté à croire que al-Estakhry et Ibn-Haucaï entendirent parler dans le cours de leurs voyages, du *Fraxinetum* de Provence, et que l'un et l'autre n'ont pas manqué d'en faire mention dans leur relation. Il y a plus; grâce à ces deux relations, le bruit de ce boulevard de l'Islamisme retentit jusqu'au fond de la Perse.

Al-Estakhry, pag. 39 de l'édition autographiée, au chapitre de la mer de Roum ou mer méditerranée, parle de quelques îles que renferme cette mer, notamment la Sicile, Crète et Chypre, et d'une montagne ap-

جبل العلال. On serait tenté de supposer que l'auteur Arabe a voulu parler de quelque île rocheuse entourée par les eaux de la méditerranée. En effet sur la carte n° II, qui accompagne le texte Arabe, cette montagne est placée au milieu de la mer, à l'ouest de la Sicile, entre al-Mahadia et Tunis d'une part et Tortose de l'autre. Il en est de même sur la carte n° V; la seule différence, qu'on remarque dans celle-ci, c'est que la montagne en question est rejetée à l'ouest, à la hauteur de Malaga et d'Alger; mais les cartes qui sont annexées au traité d'al-Estakhry sont très-imparfaites, et on peut faire le même reproche aux cartes Arabes en général; de plus il faut se rappeler qu'en arabe comme en grec, il n'y a qu'un seul mot pour désigner une île et une presque île. Enfin le passage du texte d'al-Estakhry, qui accompagne la première mention, se rapporte de tout-point au *Fraxinetum*. Il est ainsi conçu: *واما جبل العلال فانه كان جبلا خرابا وثيه ماء وأرض فوقع اليه قوم من المسلمين فعمروه وصاروا في وجوه الاترنابجه (a). لا يقدر عليهم لامتناع مواضعهم ومقداره في الطول بومان* à-dire: » quant à la montagne des c'était une montagne inhabitée; il s'y trouve de l'eau et de la terre labourable. Une troupe de Musulmans y ayant abordé, y firent des constructions et en même temps firent la guerre aux Francs, sans qu'on pût les expulser, vu la force des lieux qu'ils occupaient. L'étendue de cette montagne en longueur est de deux journées."

Le même passage est ainsi rendu dans la version persane (Manuscrits orientaux de la bibliothèque impériale de Paris; n° 68 du supplément persan, fol. 35) *جبل العلال كوهی بوده است خراب ودر آنجا اب وزمین بسیار قومی از مسلمانان آنجا مقام گرفتند و آبادان کردند و شجر فرنگ است و فرنگ بزمایشان دست نیاید ودرازی این کوه دو روزه راه باشد*

Ibn-Haucal, qui dans plusieurs endroits de sa relation a ajouté au rè-

(a) Cum hoc textu etiam convenit textus, quem edidit AMARI *Bibl. Ar.-Sic.* p. ۳ l. 11 et seqq. Pro ماء tantum میاه, et pro وعده عایهم ibi legitur فمهم. Textum ap. MÖLL. (p. 39 l. 15-17) vertit MORDTMANN, p. 44.

cit d'al-Estakhry, est ici très-bref. La seule circonstance qui mérite d'être relevée, c'est que suivant lui la montagne dont il s'agit, appartenait au territoire de l'Andalous. Or on sait que, dans le langage des écrivains Arabes, le mot *Andalous* a servi à désigner toutes les contrées du sud-ouest de l'Europe qui, à une époque quelconque ont été soumises aux loix du Coran (Voy. ma traduction de la Géographie d'Aboulfeda, pag. 234 et 308); et tel a été le cas de la Provence, d'abord au huitième siècle, et plus tard à l'époque dont nous traitons pour le moment.

Ainsi la montagne des faisait partie de l'Andalous, et de là les Musulmans tenaient les Francs en échec. Le lieu désigné par le mot *Frazinetum* répond à ces deux conditions. Si on était tenté de voir dans les paroles d'al-Estakhry et d'Ibn-Haucaï, une de ces petites îles sans nom qui se trouvent sur les côtes de la régence de Tunis et de celle de Tripoli, la description faite par ces deux voyageurs n'aurait pas de sens. Voici du reste le passage d'Ibn-Haucaï, qui paraît avoir subi quelques alterations :

وجبل القلال جبل قديم (?) على مر الزمان فيه مياه وأراضى
وعماره وحرق تقوت (يقوت) من نجا البه فوقه إليه قوم من
المسلمين فعمروه وصاروا في وجوه الأفرنج لا يقدر عليهم لامتناع
مراضعهم ومقداره في الطول نحو ميلين (P) (a)

Il resterait à déterminer le sens du mot *قلال* qui constituait le nom proprement dit de la montagne en question. Ce mot est susceptible de plusieurs interprétations différentes. Sur les cartes qui accompagnent le manuscrit de la bibliothèque impériale qui renferme la version persane du traité d'al-Estakhri, cette montagne a la forme d'une pyramide; mais dans les cartes de la version arabe, la montagne est censée s'élever par étages. D'après cela, je serais tenté de traduire la dénomination *جبل القلال* par la montagne des sommets (*djebel al-kilâl*).

• (a) Iisdem verbis hic locus affertur ap. AMARI l. l. p. 11 l. 7 a f. et seqq. Ibi etiam تقوت و ملين legitur, et pro الأفرنج, الأبرنج. Verbotenius is locus item exstat in Cod. Leyd. N. 314 p. 69 l. 9-11. Nomen القلال scribitur ibi sine vocalibus. Collatis in loco 'al-Ictakrii verbis جبال خرابا, conjicias 'Ibn Hauqalem pro جبل قديم scripsisse جبل خراب.

J'ai dit que le bruit des exploits accomplis par les Musulmans qui occupaient cette montagne, avait retenti jusqu'au fonds de l'Asie. La montagne est appelée par les écrivains persans کوه فلّال, ce qui est l'équivalent de la dénomination arabe. On lit dans le n° 384 de l'ancien fonds des manuscrits persans de la bibliothèque impériale ces mots: کوه فلّال جزیره است ودر کوهی است ودر روزگار قدیم خراب بوده است ونا مسکون خون اسلام فوت گرفت از مسلمانان آنجا استادند آنجا مقام ساختند و ساکن شدند و اکنون در روی La. شرنک باشند و میان ایشان و کافران پیوسته جدی باشند. La montagne des sommets, est une île (ou plutôt une presqu'île) située au milieu d'une chaîne. Cette montagne était anciennement délaissée et inhabitée. Quand l'Islamisme eut pris de l'accroissement, quelques Musulmans pénétrèrent dans ce lieu et s'y établirent; maintenant ils tiennent les Francs en échec et se sont établis au milieu d'eux; ils ne cessent pas de leur faire la guerre."

D'un autre côté on lit dans un ouvrage persan qui, à l'exemple du *عجائب المخلوقات* de CAZOVINI, traite d'histoire naturelle, et qui est intitulé comme lui, (fol. 64. v.): کوهی است میان دریای روم خراب بود آبادان کردند ودر وجه مصالح افزاینجه نهادند *Kilâl* est une montagne située au milieu de la mer de Roum; elle était déserte; mais il s'y est formé une population, et l'on s'est servi de la montagne pour tenir les Francs en échec; si ce n'était elle, l'Islamisme courrait de grands dangers." "

ج' فَمَر, ut dici solet pro جَبَل الْعَمَر, unde Nilus prodit, Abū'l-Mah. I, p. ۷۳۹, 14, Ibn Sa'id ap. REIN. Aboulfed. p. cccxvii, et J. W. v. MULLER Sitz.-ber. 1849 Apr., p. 327.

ج' قَمَطَش, in Hisp., ut ait v. H. l. l. p. 41: » hodie *Javalquinto*, proelio celebratus (GAY. II, p. 297)." De hoc proelio vid. Dozy *Rech.* I, p. 240.

الجبل الكبير بالاندلس, Abū'l-fed. p. 1۸۵ in v. برغش (REIN. p. 258).

ج' بَنِي كُونَن s. > كُونِن, mons Africae, infra III, p. ۲۸۹

n. 1, et 'Al-Bekrī locus ibi laud., *N. et E.* XII, p. 545 (111), ed. SLAN. p. 9., 4 a f., ubi ut in vers. (in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 166)

pronunciatur كوين.

ج "أبى لَفِيْط بِمَكَّةَ", 'Al-Azraqī, c. 1, 2 a f.

ج "اَللَّهُمَّوَنَّةَ", in 'Al-Magr., 'Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 629 (195), ed. SLAN. 14v, 12, et 'Ibn Sa'id ap. REIN. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 216. Tribus, a quā mons nomen habet, infra occurrit III, p. 18f n. 2, et ap. DE SLANE *Hist. des Berb.* I, 48, et II, p. 3, 64, 67, 72, 104; non confundenda cum نَمَطَا, de quā supra I, p. 13v, et DE SLANE l. l. I, p. 169, 178, 275; II, p. 64, 105, 116, 280.

ج "لُونِيَا" (ج "لُوكِبَسَا" s.) in 'Al-Magr., 'Ibn-Sa'id ap. REIN. l. l. II, p. 218.

ج "كَيْلُون", non procul ab urbe Haleb., v. KREM. *Beitr. z. Geogr. d. n. Syr.*, p. 10 et 15.

ج "أبى مَالِك", ab 'Ibno'l-Aṭīro inter Siciliae castella enumeratur, in AMARI *Bibl. Sic.*, p. 334, 14. In 'Al-Bay. *ibid.*, p. 308 (l. 309) l. 5, plenius vocatur مَدِيْنَةُ جَبَلِ أَبِي مَالِك. De h. l. vid. AMARI *Caste comparée*, p. 73 in v. *Gibel-abī Malek*.

ج "المُعَرِّق", prope Damasc., v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 180 et seq., et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2 et 3.

ج "المَقْسَم", a meridie Aeg.¹ in terrā الرَنْج, ubi Nilus in plura brachia dividitur, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 174 in f., coll. REIN. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 214 in not.

ج "المَلَانِكَة", inter Mekk. et Janbo', Zam. p. 190, 2-4 (qui locus addatur Indici), quibuscum conf. 'Ibn Gōb. p. 199 sub fin.

ج "المَلَانِم", ab oriente urbis سَيَّوَنَة a meridie Aeg.¹ in Africā mediā, 'Ibn Sa'id ap. REIN. *Aboulf.* I, p. cccxvii.

ج "مَنْتَمُور", hodie Montemor, in Hisp., GAY. II, p. 26 (ap. v. H. l. l. p. 41).

ج "مُورِس", in Habessiniā, 'Ibn Sa'id ap. REIN. l. l. II, p. 226.

ج " اننار بصعلبة *Add.* ad المركان (I, 311), Abū Ḥamid Al-Garnāṭī (+ 565 = 1170) ap. AMARI *B. S.*, p. ٧٤, 7 et seqq., Al-Harawī ibid. p. ٧٥, Jāqūt, ibid. p. ١١٩, 7 et ١١٨, 6, 8 et seqq., Ibn Ḡob. ed. WRIGHT, p. ٣٣٤ et ٣٣٥; de جبل النمار بمكة, Al-ʿAzraqī ٤٩٩, 3.

ج " التدام, in Africā mediā, Ibn Saʿid ap. REIN. l. l. I, p. cccxvii et seq.

ج " نَفِيع, in ditione Mekk., Al-ʿAzraqī, ٤٩٥, 7-9.

بنو وَاَرْتَمِس, De ٣. l. ٧٣ p. ك " الاستبصار, in Al-Magreb., ج " وَاَرْتَمِس vid. DE SLANE *Hist. des Berb.* II, p. 123.

ج " الْوَرْد, prope Qortobam, GAY. I, 41, 344 (apud v. H. l. l. p. 41).

ج " بنى هلال, Abū'l-Fed. p. ٢٥٩ in v. صرخد, ubi legitur جبل, sed vid. p. ٢٧٣ n. 22, ubi docetur, Codices Abū'l-Fed. legere جبل.

ج " ابى بَزِيد بمكة, Al-ʿAzraqī ٤٩٩, 5.

P. ٣٣٩ l. 6. 1) De بلاد الجبل, vid. Al-Mošt. p. ٩٥, 1 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٤٨, et supra ad v. جبال (II, 16); 2) de الجبل بالاندلس, supra I, p. ٨٨, 1, Al-Mošt. l. l., p. ٩٥, 5-7; 3) الجبل nomen est tractus, etiam dicti سَوَاسْتَان, vid. I, p. ٥٨, 1; 4) الجبيل, s. *Thibet*, Abū'l-Fed. p. ٩٨, 9-11 (REIN. p. 89); 5) الجبل, s. mons *Tauri* Abū'l-Fed. p. v. (REIN. p. 91).

P. ٣٣٩ l. 7. De جَبَل conf. Al-Bekrī in v., Abū'l-fed. p. ٣٩٤, 4 a f. et seqq., Ibn Kallik. N. ٨٩٣ (ed. Wust. fasc. XII, p. ١١٣ sub fin.), Al-Qazw. II, p. ٣٣٣, QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 1, p. 60.

De 5 locis جَبَاة dictis, vid. Al-Mošt., de loco, apud Nostrum 2° et 7°, nullam mentionem faciens. Ac recte Jāqūt 2^{um} transit, quia eo idem designatur mons, qui 1° loco affertur. De eo (جَبَلَة بَنَجْد) vid. in v.

الخَلِيف (et in eād. v. Al-Mošt.) et مَسَالِح, et *Add.*, I, p. 89, Ibn

Hisch. ١٣٧, 9 et seqq., Al-Bekrī in loco, quem WUSTENF. edidit in REISZEI *Hist. regnorum Arab.*, p. 216 et seqq., Zam. p. ٣٤, 8 et 9, et ٣٧, 6,

7, et CAUSSIN *Essai* II, p. 479. De الشَّرِيف et سَرْف vid. infra in vocc., et de hoc proelio, sec. Al-Bekrīum et alios a. 570 (quo Moh. natus est)

commisso, vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 146, 4, locus Al-Bekrii laud., REISKE ibid. p. 213 et seqq., HAMAK. ad WEYERSII *Locos Ibn Khac. de Ibn Zeid.*, p. 109 et seqq., et CAUSSIN *Essai* II, p. 475, 476, 479 et 484 in n.

De جَبَلَة, loco Al-Hegāzi, Al-Mošt., p. 99, 3 et seqq.; — de جبلة, Syriae urbe et castello, (*Byblus Veterum*), ibid. p. 90, l. 16 et seqq. (ubi vocatur بَلْدَة), Noster in v. بَكْرَائِيل et السَّجْمَاهِرِيَّة, Abū'l-Fed. p. 29, 10 (REIN. p. 35), et ٢٥٢ et seqq. (ubi appellatur مَدِينَة), Ad-Dimišqī ap.

CHWOLSOHN *die Ssabier* II, 413 et 696 (ubi vocatur جَبَلَة اَبْنِ الْاَعْيَمِ العَسَّاسِي, s. potius, ut fortasse leg. (quā de re vid. p. 696, 831 et

et 841), جبلة ابن الایهم العسانی, sic dicta ab ultimo Gassanidarum rege, qui urbem primis Islāmi temporibus restauravit), 'Ibno'l-Atir in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٣١٢, 2 a f. et seqq., Abū Šāma (+ 666), ibid. p. ٣٣٧, 6 et seqq., Al-Maqr. in QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* 1, 2, p. 15, An-Nābolosi in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 332, 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 172, SEETZEN I, p. 153 et 232, et Ann. ad h. l., IV, 94 et seq. et 112. Minus accurate et ex ore vulgi fortasse ibi scribitur *Dschbel* pro *Dschbele*. — De جبلة بتهامة, Al-Mošt., p. 90, 5 a f., ubi vocatur

بَدْرَة, فِرْدَة, ab oppido بَدْرَة, de quo vidd. *Add.* I, p. 279, l. 12. In textu l. 15 pro البشارة cum FL.: l. السَّتَارَة; conf. Moscht. p. 12

l. penult." Emendationem confirmant verba infra in v. السَّتَارَة, et dicta a FL. ad I, p. ٣٧٠, 8; porro etiam Al-'Ictakrī in ARN. *Chr. Ar.* p. 85, 12, ubi locus, ut a Nostro, nuncupatur حصن. — De جبلة بالبكرين,

Al-Mošt., p. 99, 8 et 9, et Nost. in v. حَتَّى (I, p. 191, 1) et بیص.

De جبلة ذُو, Abū'l-Fed. p. 9. et 91 (REIN. p. 122, ubi جبلة scribendum esse monetur, ut exstat in 'Ibn Bat. ed. Par. II, p. 171), et p. 90 in v.

أَشْرَقَ (REIN. p. 128), Noster supra in v. اَرْباب, اَبَّ (I, ٥٢, 8), صنعاء

تَعَكَّرَ, et infra in v. المکتب, خبائر (III, p. 137, 1), JOHANNIS. in Ind. p.

268 (ubi جبلة pronunciatur) et 271, ubi de جبلة ذُو male fit sermo,

qui locus ibid. etiam perperam a جبلة ذُو distinguitur. De ذات النهرين vid. infra III, p. 242, ubi dicitur نَهْرَان. Abū'l-F. l. l. p. 91 hanc vocat

من مَدِينَةِ الْمَهْرِدِينَ. L. 17 pro وَتَسْمَى l. وَتَسْمَى، et de monte ص. بِسْر vid. in voce. — De الْجَبَلَيْنِ، in prov. قُوص in Aeg., DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 702 N. 9, et BRUGSCH *Reiseber.*, p. 205.

P. ٢٣٩ l. 4 a f. De جَبْنِ conf. JOHANN. l. l., p. 268: de جَبَسَف، urbe Sinensi, LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 197; de جَبْنَكُو، insulâ Japan, QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. xci; de جَبْنِين prope Gazam, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 91, in chartâ ROB. *Jenin*, i. e. جَنِين، quod distinguendum est a جَنِين (Ginaea), a meridie oppidi زَرْعَبِن. Illud جَنِين، ut ap. QUATREM. legitur, situm est Gazam inter et بَيْتِ دِرَاس، ut is scribit, ROBINSON vero in chartâ habet *Beit Dârâs*, et sic SMITH in ROB. *Pal.* III, 866 (بَيْتِ دَارَاس)، de quo loco vid. supra in *Add.* I, 279. — De جَبُوبِ بَدْر vid. Al-Mošt. in v., ibiq. etiam de الْجَبُوبِ بِالْيَمَنِ، et de جَبُوبِ الْمُصَلَّى، quod Noster transit. L. penult. cum FL. pro سِنَجَان l. سِنَجَان، et sic etiam in Al-Mošt. l. l. pro سِنَجَار. Al-Bekrî in v.: الْجَبُوبُ مَوْضِعٌ نَعِينُ — وَالْجَبُوبُ مِنَ الْأَرْضِ مَوْضِعٌ حَاكِرَةٌ، ad quae verba conf. Al-Mošt. l. l.: وَهُوَ فِي أَلْعَةِ الْأَرْضِ الْغَلِيظَةِ. De الْجَبُول، v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. n. Syr.*, p. 10, et infra in v. وَنَحْمَسَيْنُ. P. ٢٤. l. 2 pro بَصْمَيْنِ مَانِبَةِ FL.: »scr. نَهْرُ الذَّهَبِ، et hic sal elocatur quotannis octo et viginti millibus drachmarum; conf. Moscht. p. ٢٣٩ l. 4 ab infr.;" et vid. Nost. I, p. ٢٣٤, 3.

P. ٢٤. l. 3. De جُبَّةِ vid. Al-Mošt. in v. جُبِّي، supra in v. جُبَا et *Add.* II, 14. De (s. أَذْرَجْ) جُبَّةِ أَذْرَجْ، et بالشام جُ، Noster tantum loquitur; de جُ عَسَيْل Al-M. in جُبَّةِ، et Al-Maqr. in جُبَّةِ عَسَال. QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 28, ubi vocatur جُبَّةِ عَسَال.

De جُبَّةً بالنهرِوان vid. supra in v. جُبَا, et Al-M. in v. جُبِّي et جُبَّة; de جُبَا Al-Mošt. utroque loco, Nost. in v. جُبَا et Add. ad بَيْعَبَا p. 412; de بِسَوَادِ الْكُوفَةِ, جُبَا, Abū'l-Fed. p. ٣٩٢, 12, ubi جُبِّي scribitur; de بِمَصْرٍ, جُبَا, Al-Mošt. in v. جُبَّة; de جَنْزِيرَةٍ, جُبَا, supra in v. جُبَا, et Al-Mošt. in v. جُبِّي. In notā marg. Al-Mošt., p. 11 memoratur deinde 1) جُبَّةٌ غَسَّانٍ بَدْمَشَقَ 2) حُمَيْةٌ جُبَّةٌ مَاءٍ بِطَرِيقِ الْكَحْجَازِ 3) الزُّبْدَانِي بِدْمَشَقَ 4) الْمُنْبِيرَةِ جُبَّةٌ, de quo etiam vid. SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 953, et ROB. *N. B. F.* 787, 788 et 794. De جُبَّةً بَشَرَّةً non procul inde, ARN. *Chr. Ar.* p. 213 l. 15, et SMITH ap. ROBINS. l. l. III, p. 954; de جُبَّةً دَجَلَةَ, canali ex Tigride in urbem الْجَعْفَرِيَّةَ, infra in v. الْجَعْفَرِي, et Add. ad h. l. — De جُبَّةً مَاءٍ فِي أَعْلَى رَمْلٍ عَالِيٍّ, Al-Bekri in v., et Al-Mošt., ubi de eā tantum sermo est p. ٩٧, 8. Haec non videtur differre a loco, quem WALLIN adiit, qui de حُمَيْة urbe narrat *Z. d. d. m. G.* V, p. 14 l. 11, coll. X, p. 829, quae inter الدَّهْنَاءَ et الطَّيِّبِ sita est. Al-Bekri in v. scribit: جُبَّةٌ بَقْتِجِ أَوَّلُهُ أَسْمُ مَاءٍ الْخَبْجِ. De حَبْدٍ a sept. الصَّلَاتِ, SMITH ap. ROB. III, 922, Fl. ad SEETZ. IV, 195.

P. ٢٤. l. 8. De utroque الْجُبَّبِ vid. Al-Mošt., et de alterutro Zam. p. ٣٩, 4 et 5. Ad l. 9 Fl.: »lectio نُحَلَّةٌ etiam a Kamūso s. v. الْجُبَّبِ confirmatur.» De hoc loco vid. infra in v. De جُبْلَانٍ, in peninsula Arabiae, TUCH in *Z. d. d. m. G.* III, p. 148, coll. IV, p. 122, et locus Al-'Iṭakrii in ARN. *Chr. Ar.*, p. 77 l. 1 et nota. Pro جُبْلَانٍ tamen, quod TUCH (l. l. IV, 122) praefert, leg. جُبْلَاتِ, ut recte legit ARN. l. l. In loco enim tum Al-'Iṭakrii, tum Ibn Hauqalīs, iis locis allato, praecedit apud illum إِلَى, apud hunc عَلَى, quare جُبْلَانٍ legi nequit. Quae n. 3 p. ٢٤, deesse dicuntur in Cod. V., etiam in Cod. C. et O., ut quoque in v.

Jāq. Oxon. et Petrop. desiderantur, unde sequitur, haec ex alius Codicis glossâ marg., in quâ ultima verba (in quibus de situ hujus loci sermo erat) omissa fuerint, in textum Cod.¹⁵ Leyd.¹⁶ esse translata. In Qām. الْجَبِيلِيَّة etiam omittitur.

P. ٢٤. l. 11. De 6 prioribus locis, in v. الْحَمَيْل memoratis, vid. Al-Mošt. in v., جميل بحمص omittens. 1) De monticulo s. colle in foro Medin., vid. item infra in v. سَلْع. De سَلَم infra in v. nihil additur, quod hunc locum illustrat. Lectio سَلَم, quae p. 11 in Al-Mošt. affertur, scribendi vitium est. Hujus certe nominis vestigium nullibi mihi occurrit; 2) جميل انسام (Byblos Veterum), Abū'l-Fed., p. ٢٩ (Rein., p. 35), Al-Idrīsī ed. JAUB. I, p. 356, An-Nābol. in Sitz.-ber. 1850 Oct. p. 337, A. SCHULT. in Ind. in v. Hobeila, v. KREM. Mittelsyr. p. 217, DIETERICI Reiseber. II, p. 372. De بلاد جميل, SMITH ap. ROBINS. Pal. III, p. 951 et seq., et ARN. Chr. Ar. p. 213, l. 14 et 17; 3) in dictis de جميل جـميلة cum Fl. pro لبنى ل. البنى. In Al-Mošt. accuratius hi designantur verbis: زيد بن عبد بن نعلبة الحَمَيْي, quos tamen Ibn Dor., Ibn Qot., Moh. ben Habīb, et WUSTENF. in Reg. transierunt. Lin. seq. in verbis de 4^o loco (من أعمال المدينة) pro الْمَسَلَك, l. الْمَسَل, conf. infra in v; — 5) de حمى فد, Al-Bekrī in v., et in v. فهد, et de eo loco loquitur Zam. p. ٨٨, 7. De voce الاخيلة vid. in v. خيرة, et Add. supra I, p. 5; 6) in dictis de seq. جَبِيل ante لان (l. 3 a f.) بَانَ addendum. Vocatur mons جَبِيل بَانَ; conf. Al-Mošt in v., ibique vid. الْجَبِيلِيَّة.

P. ٢٤ l. 2. Pro iis, quae a Nostro hīc scribuntur, Qām. (ut Fl. observat) in v. جَنْاب ع قرب مكة haec habet: الْجَنْابَا, s. الْجَنْبَا, Gente Turkistānīs, quae unā cum Mogolis saepe jungitur, QUATREM. N. et E. XIII, p. 231; de جَنْبَا, REIN. Mém. sur l'Inde, p. 147; de الْجَنْبَا inter Gazam et Lyddam, QUATREM. H. des Sult. Maml. I, 2, p. 239, qui locus fortasse non differt a Jett in ROB. N. B. F. 161, n. 1, 3 et 4.

P. ۲۴۱ l. 5. Pro نشديد in v. جُتًا, potius cum Jāq. Oxon. l. ركسمي جبيل: الجشوة. Qām. in v. بنشدید. — De montibus المناعان nullibi mentionem vidī; sed sine dubio cum Jāq. Ox. leg. المناعان, s. ut infra in v. المناع. Pro nostro الجُت Qām. in v. والجُتة ت باليمن بين المأجج (المهجم ل.) والكدراء: الجُتة; de الجُتة et الكدراء vid. in vocc. — De triplici الجُتة vid. Al-Mosť., 1) agens de المدينة من بواي الجُتة بادنة من 2) الجُتة ماءة 3) الجُتة من مياه غنى بعرب حمى صرة 4) الجُتة من مياه غنى. In Cod. Petrop. locus sic legitur: بالجُتة (ل.) بالفتح والسكون وهو بُت مر (مر ل.) قال أبو زناد ولبنى عمرو بن كلاب فى جبال دماخ الجُتة وقال فى موضع آخر ومن مياه غنى (غنى ل.) الجُتة وهى فى جانب حمى صرة الذى يلى مهب الجنوب من شرف حمى صرة وهى فى ظل نضاد ونضاد جبل. قال الاصمعى وفى شرقى نضاد الجُتة وخذ الجُتة. التفر (P) البكتبة (sic) اسم ماء لغنى قال عن السكتة (sic) المطر. وحذاء الجُتة التفت fortasse legendum وخذ — البكتبة Pro الجُتة in nostro Libro l. 7 exstat الجُتة, s. potius, 'ut in L. et O. legitur, الجُتة. Literam ب ibi esse retinendam, suadet ordo *alphabeticus*. Nihilo minus haec lectio falsa est. Litera enim ج facile ex ج existit, et praeterea الجُتة et الجُتة contrahi possunt in الجُتة, quod Jāq. in Al-Mosť. tantum memorat, ubi ut ex locis modo laudatis constat, Jāqūt eadem loca ob oculos habet, quae in nostro Libro afferuntur. De أبو زناد vidd. *Add.* p. 397. Ultima Jāqūtī verba الخ قال corrupta sunt, quae ego, quamdiu reliquorum Codicum Jāqūtianorum collationem nondum cognovi, intacta potius relinquo.

De *الْجَنْجَانَة*, *planta amara*, de quā Jāq. loquitur in initio Articuli, vid. *Lexicon* FREYER, et de monte دِمَاح et نَصَبَان infra in vocc., ac de *الْجَنْجَانَة*, infra tum in v. نَصَبَان, tum in v. المَقْرَة (III, p. ٢٢٧, 3). De *الْجَنْجَانَة* haec habet Al-Bekrī in v.: عشر سنة على حمزة من المدينة قال الربيع وبها منازل السى (لال s. ليمى) (١). حمزة Porro Al-Bekrī vid. in v. وعبد ونابت بنى عبد الله بن الربيع السخ *الْجَنْجَانَة* هى صدفة عبد: (in Cod. Leyd. I, p. 160, 16) (in Cod. Leyd. I, p. 160, 16). Deinde in v. فيد, ubi tantum (in Cod. L. II, p. 240 l. 2 a f.) *الْخَلَّة* لبنى (صَخَر) (ل). ناشرة من بنى أسد بينها وبين فيد ستة وثلاثون ميلاً واقرب المياد منها *الْجَنْجَانَة* ثم السخ De eodem loco vid. Al-Bekrī etiam in v.: *الْخَلَّة* لبنى — L. 9 Fl. legit » pro أنتى cum utroque Codice in v.: *الْخَلَّة* لبنى, يلى, نلى, ita ut haec duo verba ad جانب spectent: in ea parte agri Darijjani, quae ad meridiem vergit.” — De *جَمَانِيَّة* (*Gethsemane*), vid. اخبار يوحنا السليح فى نفلته أم المسيح (Ed. ENGER, p. 70. In Bibl. polygl. scribitur *جَمَانِيَّة*; de *الْجَنُوم*, Zam. p. ٣٥, 2, et in n. a, Qām. de h. l., et de *الْجَنُوم*, de quo etiam conf. Zam. p. ٥٨, 1 et 2 et p. ٥٧ n. d.

P. ١٤١ l. 11. De pronuntiatione literae ج ut *tsch* (in v. *جَجَار*), vidd. dicta ad *جَاكَة* in *Add. II*, p. 8. In Lobbo'l-Lob. enunciatur *جَجَار* in v. *الْجَجَار*. Ibnol-Ātir tamen scripsit *جَجَار*; vide *Suppl.*, p. 50, et Qām. in v.: (*جَجَار* كَسَحَاب ٥ من بخارا), ac Noster in *سَجَار*. — De *جَجَسَكَة* غَزْرُونَة, urbe Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 311 et 324; et de *جَجَهْوَ السَّمَن*, et *جَجَهْوَ الكَرَم*, pagis Aegypti, Al-Mošt. in v. p. ٩٨; in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.* p. 599 N. 2 et 3) in locis Prov. *أَجَهْوَ السَّعْرَى* وهى *جَجَهْوَ* hi sic memorantur: *فَلْيُوب* *أَجَهْوَ الكَبْرِى* وهى *جَجَهْوَ السَّمَن* (sic), *الْفَرَعَا*.

P. ۲۴۱ l. 3 a f. De monte جَحَاف vid. supra in v. دِمَاف, infra in v. ۸۱۲, et JOHANNES. in Ind. p. 267. De السَّيْلُ الجَحَاف بِمَكَّةَ, a. 80, Al-Azraqī ۳۹۵, et Al-Fakihī, ۱۷۲, 8 a f. et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ۲۲۱, 6 et seqq., et *Z. d. d. m. G.* IX, 388; de جَحَاف platea Naisābūrensi, Lobbo'l-Lob. in v.; — de جَحَايَ (Gehāi), parvo pago prope سَفَانَس, At-Tigāni in *I. A.* 1853 Avril-Mai, p. 357. — Ad lin. penult. FL.: »Pro جَحَدَف scr. آم, ut p. ۹., 12; nam, etsi illic حَجْدَم est pro جَحَدَف, descriptio tamen oppidum idem esse demonstrat." Al-Bekrī in v.: الْجَحَاكِرُ عَلَى لَفْظِ جُحَاكِرِ الصَّبِّ وَهُوَ شَعْبٌ فِي بِلَادِ مَرَّةَ لَا مَنَعَدَ لَهُ وَ De الْجُحَاكِفَةُ vid. 'Ibn Hisch. I, ۹, 12, ۴۳۷, 11 et ۴۳۸, 7, Al-Iṣṭakrī in *Ann. Chr. Ar.* p. 85, 5, Al-Azraqī ۳۸۲, 3 a f., 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 297, Abū'l-Fed. p. ۲۴, 6 a f., et ۸., 3 a f. (REIN. p. 29 et 107), Zam. p. ۳۲, 12 et 13, ۷۹, 7 et ۱۴۷, 8, et, ubi memoratur inter المِيَاهِ يَبِينُ مَكَّةَ وَنَبْعِ, p. ۱۹۸, 7, qui locus addatur Indici. Porro conf. Noster in voce. الابْوَاءِ, اَذْنَانِ, بَرُونِ, بَزْوَاءِ, حُصَمِ, دَوْرَانِ, مَهْيَةِ, Abū'l-Mah. I, p. ۱۹۵, 3. Al-Bekrī in v. de dicto (p. ۲۴۲, 3) السَّيْلُ tradit: وَذَكَرَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ ان الْعَمَالِيْقَ اَخْرَجُوا بَنِي عَبِيْلٍ وَهِيَ اَخُوَّةُ بَنِي عَادٍ مِنْ يَثْرِبَ فَنَزَلُوا الْجَحَاكِفَةَ وَكَانَ اسْمُهَا مَعْبِيَّةٌ (مَهْيَعَةٌ ل.) فَجَاهَمَ السَّيْلُ وَاجْتَحَقَهُمْ فَسَمَّيْتُ الْجَحَاكِفَةَ وَفِي اَوَّلِ الْجَحَاكِفَةِ مَسَاجِدُ النَّبِيِّ صَلَعَمَ بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ عَزَّوَرُ وَفِي آخِرِهَا عِنْدَ الْعَلَمِيِّينَ مَسَاجِدُ الْاَثَمَةِ الْخِج. De مَهْيَعَةٌ vid. infra in v., et pro غَدِيرٍ deinde ap. Nostr. cum FL., coll. voce غَدِيرِ حُصَمِ, sic hīc leg. De nominis الْجَحَاكِفَةِ origine, quae fertur, vid. nota marg. ad Ibn Hisch. in *Ann.* II, p. 107 l 16 et 17, et de nomine ejus مَهْيَعَةٌ, et de غَدِيرِ حُصَمِ, ibid. I, p. ۴۱۴, 4 a f., et not. marg. in *Ann.* II, p. 114, 11 et seqq.

P. ۲۴۲ l. 5. Verba جَاكُورِ ad بِالْيَمَنِ desunt in Cod. Ox., et in Jāq. tum Oxon., tum Petrop., unde efficias *hunc* Articulum in Cod. L. ex glossā

oriundum esse, ubi is locus confusus sit cum حَجُور, ut infra p. ۳۹., 6 scribitur, quem tamen locum Zām. et Qām. (vid. Zām. p. ۴۵, 2 et 3 et n. a) pronunciant حَجُور, ut Cod. Leyd. hīc suum حَجُور. Ex collatis locis Zām. et Qām. etiam sequitur, in seq. حَجُور (ap. Nostrum) eundem locum item intelligi, qui ibi حَجُور vocatur, ut Noster item significat. L. 8, in v. جَنَيْف cum FL. pro عَنَس. ا. عَنَس, ut isto »بَانُون« significatur, ne permutetur cum عَنَس. Illud neque *Tribās*, neque *regionis* nomen est. De Tribu مَالِك بن عَنَس vid. WÜSTENF. *Reg.* p. 83. De حَجُور, oppido Jemanensi, vid. item RUTG. in Ind., p. 209.

P. ۴۴۲ l. 10. De حُخَادَة, ut pronunciandum est, vid. Lobbo'l-Lob. in v., et in v. اَلْخُجَادِي, et Noster in v. خُجَادَة. Pro سَكْنَد (i. e. سَكْنَد) Abū'l-Fed. p. ۴۷۳ scribit سَكْنَد, quam urbem nuncupat Tokāristanis; at Jāq. Oxon. et Petrop. hīc habent بِيَكْنَد, i. e. بِيَكْنَد, de quo vid. supra, et sic vid. legendum. De اَلْجَحَّارَاء, Qām. item in v. لَبْنِي شَجْنَة; et in v. شَجْنَة بن عَنَارِد بن عَوْف بن كَعْب بن زَبْد مَنَاة: الشَّجْنِي. Praeter hanc Tribum WÜSTENF. in *Reg.* p. 419 affert جَابِر بن شَجْنَة. Utra Tribus hīc significetur, definire non ausim. De جَاخُوزَنِي vid. etiam Lobbo'l-Lob.; de جَاخُوب ماء prope Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai p. 439 et 450.

P. ۴۴۲ l. 3 a f. Pro اَلنَّجْد, ut in Codd. exstat in v. بَنَجْد, l. جَدَاء, quod etiam est in Jāq. Ox., et, ut FL. observat, pro وَاظَنَة, l. وَاظَنَة; nam verbum (ait) cordis, فَعَلَ قَلْب, prius suorum objectorum, اَوَّل مَفْعُولِيَّه, abjicere non potest." Qām. in v. اَلْجَدَّ: اَلْحِجَاز. De اَلْجَدَّاجِد, loco, per quem Propheta transiit, Mekka 'Al-Medinam migrans, 'Ibn Hisch. I, p. ۳۳۳, 7, ad quem locum (vid. WÜSTENF. Annot.

II, p. 103) in notâ marg. traditur, locum ab aliis dici جُدْ جُدْ ,
ab aliis جُدْ جُدْ .

P. ۴۴۳ l. 2. De terrâ بَلَاي in v. جُدَان , vid. supra in v., et *Add.* p. 363. Ut
Noster l. 3 جُدَان ut *pluralem* affert τὸν جِدَار , ita etiam Qām., quae
forma FREYR. Lexico addenda. Deinde Qām. ibid.: وَاكْتَابَتْ
وَالْجِدَارُ مُسَاحَرَةً حَسَى مِنَ الْارْدَنِ; بِالْحِجَارِ فِيهِ قَرْيٌ
وَسُمُّوا بِهِ لِأَنَّهُمْ بَنَوْا جِدَارَ الْكَعْبَةِ — أَوْ حَاجِرَهَا
إِلَى بَنِي حِدَار (sic leg. coll. *Suppl.* p. 50): الْجِدَارِي; الْجِدْرِي
مَحَاطَةً بِبَغْدَادٍ وَجِدَارَةٍ (وَحِدَارٍ) بَيْنَ مَنْ السَّخَزَرَجِ
Sequitur ergo 'As-Sojūti Jāqūtum, quem *Noster* emendat, unde rursus appa-
ret 'As-Sojūtium Librum nostrum non scripsisse. Vid. deinde infra in v.
إِلَى بَنِي جِدَار (II, p. ۴۳۳, 1), cum quo loco conf. Al-Mošt. p. ۳۵۴,
10 et 11. L. 7 cum FL. pro جِدَارِي, ser. « جِدَارِي cum الالف
المقصورة, in quam nomina aramaica urbium et oppidorum istius regionis
exire solent, aram. ܝܕܪܝܐ. De الحِدَار اليوسفي بالعيوم vid. SEETZ.
III, 270.

P. ۴۴۳ l. 8. De جُدَال vid. Ibn Gob. p. ۲۳۹, 3 a f.; de الْجِدَانِ,
Zam. p. ۱۲۷ l. 4 et n. a, ubi versus 'Al-Aṣṣae adducitur. Qām. in v.
جُد, ut observat FL. » n. pr. loci habet الْجِدَان. De جَدَان (in di-
tione كَرَخ), non diverso a جَادًا, vid. FL. infra in *Add.* ad دِير
الْجِدَادِير (I, p. ۴۳۴, 3). Idem ad l. 13 conjicit pro الْجِدَادِير his
legendum esse الْجِدَائِر, » quamquam (ut addit) neutrum in Kāmūso
reperitur. Sed in v. الاسورة (I, p. ۹۴, 18) recte الْجِدَائِر est. L. 14
deinde l. ضَرْبَةُ ثَلَاثَةِ — De جُدِ الْاَثَانِي vid. Al-Mošt. in v., ac simi-
liter de الْجُدِ الْمَوَالِي, de الْجُدِ بَدْيَارِ بَنِي عَمَّاس, et de الْجُدِ
جُدِ نَعْلٍ — ماء قدسم بارض. Al-Bekri in v. his addit: بِالْجَزْبَةِ

بِهَرَاءِ الْخ. De Tribu *Bakra'* (مِنْ فُضَاعَةِ) vid. DE SACY in ann. ad *POCOCKEI Spec. Hist. Ar.* p. 472, 2 et 551, ubi exstat locus Ibn Qot. (in ed. Wüst. p. 81, 14); et de *Bahrār ben Amr* vid. Wüst. *Reg.* p. 104, quibus tamen una eademque Tribus intelligitur; vid. CAUSSIN *Essai* I, Tab. III. Haec Tribus magna et potentissima in Mesopotamiam abiit, *partim* vero deinde in Arabiam rediit (CAUSSIN *Essai* I, p. 213; II, 42, 46, 85, 110, 111, 294; III, 212, 414, 416, 422, 434), et religionem Christianam amplexa est (ibid. II, 186, et III, 435 et 518). Suspicio ergo *Al-Bekrium* eundem intellexisse locum, quem *Al-Most.* et Noster nuncupant بِالْجَرِيرَةِ ماءً الْجَدِّ, quare *Al-Most.* item loquitur de شَعْرُ الْجَدِّ, cujus verba *Al-Bekrī* adduxit. De الْجَدِّ, pago non procul ab حمص, bene distinguendo ab *Al-Hadat* (الْحَدَث), *Gemālo'd-dīn* in FREYTAG *Hist. Hamdanid.* (Z. d. d. m. G. XI, p. 186 n. 4).

P. ۲۴۳ l. 4 a f. *Al-Bekrī* in v.: وَفَتْحَ ذَانِيهِ. جَدِّ بِضَمِّ اَوَّلِهِ وَفَتْحَ ذَانِيهِ. de جَدِّ بِلَدٍ: — وَيُقَالُ اَيْضًا ذُو جَدِّ مَوْضِعٌ مِّنْ تَهَامَةِ الْخ. الْجَدِّ مَوْضِعٌ. *Al-Bekrī* in v.: بِنَاحِيَةِ الشَّامِ, Zam. p. ۳۷, 6. De Tribu (مِنْ سَلِيم) طَقَرُ (sic lege) vid. Ibn Dor. p. ۱۸۷, 4. Non memoratur a WUSTENF. in *Reg.* *Al-Bekrī* deinde: جَدِّ — قَرْيَةٌ بِالشَّامِ مِنْ عَمَلِ حِمصِ الْخ, de quo pago conf. item infra in v. دَنْرُ اسْحَافٍ, ubi vocatur كَبِيرَةٌ. Lin. penult. pro مَرْجٍ cum Fl. l. مَرْجٍ, coll. Qām. in v. جَدِّ; et l. ult. pro مِنْهَا, l. مِنْهُ, ita ut pron. affixum ad مَرْجٍ spectet. De re, quae hīc spectatur, vid. Abū'l-F. *Ann. Musl.* I, p. 114 l. 14 et seqq., et CAUSSIN *Essai* III, p. 154 et 155.

P. ۲۴۴ l. 2. De ذُو جَدِّ وَادٍ vid. Zam. p. ۹۸, 2 et 3. *Al-Bekrī* in v.: جَدِّ مَغَازَةِ بِالْيَمَنِ وَالْمَهَا بِنَسَبِ ذُو جَدِّ قَبِيلٌ مِّنْ اَثِيَالِهِمْ. وقال ابو حاتم عن الاصمعي وجدن واد وانشد لابن مقبل (البسيط) من طي ارضيين او من سلم نزل من بطن نعمان او من بطن ذي جدن.

Posteriorem versum etiam attulit Zam. l. l. — De جَدْمِيَّوَة, Tribu Berberorum, Abdo'l-Wäh. ed. Dozyi p. ٢٤٧, 10, coll. ٢٤٥, 3 a f. De عَزْلَة et عَزْلَة in v. السَّجْدَة, vid. in vocc. In v. عَزْلَة, de h. l. ut de *pago*, hîc ut de *regione*, fit sermo; de الْجَدْمُ, regione et monte in eâ sitis prope مَسُور, Rutz. in Ind., p. 210.

P. ٢٤٤ l. 5. De جَدُود vid. Zam. p. ٣٩, 2 et 3 et n. a. Al-Bekrî in v.: جَدُود اسم ماء فى ديار بنى سعد بن تميم الخ De الْجَدُون, Chalcedoniâ, REIN. ad Abû'l-Fed. p. 39 n. 1, quod reponit pro الْجَبْرُون, ut exstat in textu Arab. p. ٣٢, 6, et ٣٨٨, 10. De الْجَدَّة vid. Al-'Iṭakrî ap. ANN. Chr. Ar. p. 83 et seq., Al-'Idrîsî I, p. 136, Ibn Gōb. p. ٧٢ et seq., Abû'l-Fed. p. ٢٤, 7 a f., ٩٢ et seq. (REIN. p. 29 et 124), Zam. p. ٣٨, 8, Ibn Bat. ed. Par. II, p. 156 et seqq., Al-'Azraqî ٣١٤, 6, ٣١٧ in f., Al-Fākīhî, ٢٣٨ sub fin., Qotb. p. ٧١, 8 et seqq., ١٠١, 5- et seqq., ٢٤٤ in f. et seqq., ٢٨٤, 10 et seqq., ٣٤٢, 12 et seqq., ٣٨٨, 2 a f., ٣٨٩, 5, ٣٩٢, 15 et seqq. Al-Bekrî in v.: حُدَّة ساحل مَكَّة معروفة سَمِيَّت بذلك لانها حاضرة البحر والجدَّة من البحر والنهر ما ولى البر واصل الجدَّة الطريق الممنعة De Al-Godda vid. item BURCKH. R. in Arab., p. 13 et seqq., et v. NEIMANS in Z. d. d. m. G. XII, p. 396 et seqq. — De الْحَازِمِيَّ vid. infra ad v. السَّرَسَر وهاسر et intelligitur ابو بكر (584 +) محمد بن ابي عثمان بن موسى بن حازم الحازمى quo vid. Ibn Kallik. N. ٩١٩ .

P. ٢٤٤ l. 11. Pro جذيلة in v. جَدِيد cum FL. l., ut in L. et V., جذيلة; » vid. (ut addit) Kām. s. v. جَدِيدَة, et Moscht. s. eod. v. p. ٤٩٣, et dicta ad p. ٣٠, 15." De جذيلة vid. etiam in v. بنو مغالة, ubi conf. Add., et de الْجَدِيد, Al-Mošt. in v. Pristinum nomen *roû* رُبَّى, a Nostro scriptum رُبى, fortasse رُبَّى pronun-

ciandum. Qām. saltem in v. رَبَا كَهْدَى ع. De castello الجَدِيد inter Badr., et Aḡ-ḡafrā', loquitur 'Ibn Ḡob. p. 19., 14; de جَدِيد جبل من جبال اجَا, Al-Moš. in v.; de جَدِيد, aquā in deserto رَو بِجَاء, 'Ibn Bat. II, p. 252, et de الجَدِيد العَيْن prope Hebronem, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, 480 et 505.

P. ۲۴۴ l. 13. Pro واحد (الجَدِيدَة in v.) cum Fl. scr. واحدة.

De الرِّبَاحِيَة l. 14 idem observat: » vix verum, quum الرِّبَاحِيَة كورة non in Aegypto sit, sed in Iraca arabica, ut est p. ۴۹۴ l. ult. et Lubbel-lubâb p. ۱۳. s. v. الرِّبَاحِي." Postea ipse vidi, coll. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 621 legendum esse المَرْتَا حِيَة, quod confirmat Wustr.¹¹ animadversio, postea mecum communicata, legentis المَرْتَا حِيَة. Priorem pronunciationem sequitur DE SACY l. l. p. 620. Noster infra III, p. ۷۴ (sic pro ۸۴ l.) de descriptione vocalis nihil monet. Prius الجَدِيدَة, hlc allatum, in الاعمال الدفهلِيَة, in libro Sac. exstat p. 604 N. 34. In الجَدِيدَة المعروفة بِمَنِيَة: 16: والمَرْتَا حِيَة, ibid. p. 621 afferuntur, N. 16: خَرُون وتَعْرِف بِجَدِيدَة بِرِنَسَقَة (quâcum infra p. 624 N. 67 conf. خَرُون, vidd. *Add.* I, 433, 10 et 11); et pro خَرُون, بِيَر بَنَسَقَة, N. 17: الجَدِيدَة المعروفة بِأَم رِضْوَان مَن حُقُوق مَنِيَة: 17: (de المِسْرَاطِين vidd. *Add.* I, p. 238). De الجَدِيدَة, insulâ Nili in mediis Thebis, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 278. De جَدِيدَة ad بَرْدَى, prope Damasc., ibid. p. 383, quod nomen v. KREMER (*Mittelsyr.* p. 173 et 205), SEETZEN (I, p. 315), et ROBINS. (*N. B. Forsch.*, p. 618), ab eo distinguens جَدِيدَة الخَاص (ibid. 587, coll. 840), الجَدِيدَة enunciant. De الجَدِيدَة prope Gazam, conf. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 235, et SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 867 col. 1, pronuncians الجَدِيدَة. QUATREM. praeterea affert جَدِيدَة ut locum in Principatu Tyri medio aevo (II, 1, p. 174 l. 8, et p. 217, a quo

fortasse non differt الجَدَيْدَة Libani, in Fl. diss. de familiâ Syriaci Sîhābitarum, in *Z. d. d. m. G.* V, p. 54 l. 1 et n. 3, nisi alius locus illo designatur, v. c. جَدَيْدَة (non procul a fluvio اللَّيْتَانِي, ap. *Veteres Leontes*), de quo vid. *Rob. N. B. F.*, p. 68, aut مَرَجْ عُبُون ab occid. Paneadis, septentrionem versus (ibid. 492 et 508). De جَدَيْدَة, statione Mekkam inter et Al-Medin., An-Nābol. p. 29, ubi p. 36 vocatur جَدَيْدَة, eodem loco fortasse, qui infra in v. vocatur جَدِيد. De aliis hujus nominis locis vid. *Robins.* in *N. B. F.*, nempe de ساحل جَدَيْدَة in Antilibano, p. 637 et seq., et de جَدِيدْ prope أَلْفَا non procul a montibus Gilboae, p. 442. De الجَدَيْدَة Mesopotamiae, de quo Noster exposuit, confitemur infra in v. دِير فَنَى, et Ibn Gob. p. ٣٣٤, 9 a f., ubi agit de قَرْيَة عَلَى شَطْطِ دَجْلَة تَعْرِفُ بِالسَّجْدِيدَة. — Al-Bekrī in v., nomen الجَدِيدَة etiam pronunciat الجَدْبِيلَة; utraque forma, ut ait, promiscue adhibetur. De loco vid. ibid. in v. صَرْبَة. De جَدِيدَة etiam vid. infra I, p. ٢٨٩, 3 in v. الْحُجْر; de جَدِيم in ditione Tripolit. Afric. ab Occid. Trip., *BARTH I*, p. 21; de جَدِيَة Arabiae, infra in v. شُوك, et de جَدِيَة Indiae urbe, Ibn Bat. III, p. 325.

P. ٢٤٥ l. 4. Al-Bekrī in v.: الجَذَاة بِفَتْحِ أَوَّلِهِ وَكَسْرِهِ لَغْتَانِ. الجَذَاة بفتح اوله وكسره لغتان; موضع قد تقدم ذكره في رسم بلنان Leyd. non exstat, neque in بِلْيَان memoratur. De جَذْمَان haec idem habet: موضع بالمدينة معروف حدم (جذم ا.) فيه بعض جنود مع كحل لسي (لتنيع (P) نَحْلًا لبنى ا.) الحوت بن الخوزج سُنَج. De eâ Tribu vid. in v. سُنَج. من انصافها فسمى جذمان.

P. ٢٤٥ l. 11. De loco الجَرَا, quem Ibn Hauqal enumerat inter urbes ditionis Bāmijānis, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٩٤ in f. De جَرَابَان Ibn'o'l-

Atir observat hunc pagum etiam dici كرابان (vid. VERTH in *Suppl. ad Lobbo'l-Lob.* p. 51), Persarum more. De جَرَابُ Qām. (quod ibi sic pronuntiatur) observat, hunc esse ماء بمكة. De eo item vid. Zam. p. ١٤٣, l. 1. Al-Bekri in v.: رسم بئر مذكور في رسم جراب بكسر اوله — اسم بئر مذكور في رسم جراب, ubi ab Al-Bekrio afferuntur etiam verba ابني اسحاق, quae adduxit Zam. l. 1. VULLERS item in v. I, p. 511: » جراب aqua quaedam in urbe Mecca. *S. H. L.*»

P. ٢٤٥ l. 12. Quae h. l. dicuntur in Cod. Leyd. de الجَرَابِيَّة ex glossâ videntur orta esse; in Cod. enim Vind., in Jāq. Oxon. et Petrop. ea desiderantur, et in ipso Cod. Leyd. alieno loco, post جبل in fine v. جراد inserta sunt. Alibi etiam (v. c. in proxime seqq. جراح (ubi vidd. *Add.*), ejusmodi glossae, terram *Jemanensem* spectantes, in eo Codice receptae esse videntur, sumtae fortasse ex Libro *Al-Ganadî*, de quo vid. *Introd.*, p. VII. Dicendi ratio in iis occurrit, paulo diversa a dictione nostri auctoris. Hic v. c. exstat istud ثم هاء, cujus rei indicationem Noster vulgo omittit. Ultima verba ويعرف — الخشب (de quibus FL. observat: » haec sana esse non possunt; maxime in ترع aliquid falsi inest, quoniam يُعْرِف, aut potius تُعْرِف (scil. الجَرَابِيَّة) praepos. ب. requirit») sic fortasse legi et pronunciari possunt: (scil. بالجَرَابِيَّة) وَيُعْرِف (بالجَرَابِيَّة) adeo ut velit Glossator, nomine الجَرَابِيَّة etiam nuncupari aquarum e monte descendentium fluxum, qui est in regione Jemanensi الخشب, quae ut مخلاف باليمن affertur in v. خشب, sed in v. مخلاف omittitur. Si pro ترع legitur تُرَع, collect. v. تُرَعَة (*Schlau-sencanal*), de quâ voce vidd. *Add.* I, p. 586 et seqq., ejusmodi canales intelligantur. De جَرَابُلُس, in viâ inter حماة et المَعَرَّا, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92; de جَرَاتَة (Gerata), SEETZ. I, 288 sub fin., 289, 1, et IV, 141; — Al-Bekri in v.: رسم مذكور في رسم نضع جراجر موضع مذكور في رسم واد لجُهَيْنَة. De جَرَا جَة, urbe Calabriae,

AMARI *Bibl. Sic.* in تاريخ صقلية p. 174, 5, 'Ibno'l-Atir, p. 259 in f., 29., 2, 7, 11, 291, 10, 292, 2, 'Ibn Kaldūn p. 48., 6 a f. et seqq. An-Nowairī ibid. p. 231, 3 loquitur de صقلية من جَرَجة. De جراحية, in Arabiā, vidd. *Add.* ad بلنج (I, p. 369), et de جراحية non procul a Korsabād, LAYARD *Niniveh* I, p. 145. Inter Articulos جُراب et جُرا in Jāq. Ox., ubi ipsum nomen non adscriptum est, haec leguntur :
 بالفتح وتشديد الراء واخره حا مهمله مدينة بمصر فى
 ٥ كورة المرباحة (الموناحية ١). Sine dubio intelligitur جَرَّاح, de quā vid. DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 624 N. 77. Conjecturam confirmat Jāq. Petrop., cujus verba, his scriptis, CHWOLSON mecum communicavit.

P. 240 l. 6 a f. De جُرا vid. 'Al-Mošt. in v. (ubi WÜSTENF. praefert للكلاب pro الكلاب, ut h. l.), Nost. in v. (الاطهار (ubi vocatur رملة) et infra in v. حَمِيّ, الْخَنْقَس, السُّدْبِيَّة, نُفَر, et 'Al-Bekrī in v. دُور infra in *Add.* ad h. l. Idem in ipsā voce : جُراد موضع ذو كُتَّبان فد حدّثته فى رسم فيد — وكان لهما دان على ربيعة يوم بجرا — وقال ابن دريد جرادى موضع على وزن فعالى قال أبو على لم Istud جُرادى (sic), Zam. p. 39 in f., et Qām. in notā ibid., ut locum adducunt, ac Noster mox loquitur de بئر الجِرادى, pro quo, collatis (supra I, p. 177) vocibus بنو عامر, بنو ناجيد, cet. (quae sunt etiam regionum Jemanensium nomina) pro بئر, ut in L., potius cum V. lego بنو. De الجِراة vid. Zam. l. l. l. 1, et 'Al-Mošt. in v. جِرا. 'Al-Bekrī in v.: رملة باعلى السبادية جِرْدَاء لا تنبت شيئا ولذلك سميت الجِراة.

P. 244 l. 1. 'Al-Bekrī in v.: جِرا سَعْد — هى سقاية سعد بن عبادة التى كانت للمسلمين وسيل (وسيل ١). الحسن عن الماء

الذى يتصدق به فى المساجد الجامع فقال الحسن شرب ابو
تنسب Cum FL. pro بىكر وعمر من سقاية أم سعد فمه (فيها l.)
l. 1 leg. ينصب, quod item in Codd. exstat, et l. 2 pro ذلييم ذلييم;
vid. Ibn Dor. p. ٣٩٩ l. 2 a f., et Wüstenf. Reg. p. 391 et seq., ex
quibus locis apparet *Dolaim* avum esse Sa'di ben 'Obāda. De hoc etiam
vid. infra in v. منيحة. — De جراز pro جزار vid. infra in hac voce;
de الجزار, أم الجزار, sec. VAN DE VELDE II, p. 181, urbs V. T. ٦٦: secundum
Rob. Pal. I, 311 et seqq., 438 et 442, hic locus respondet وادى
وادي; alia statuit v. SENDEN I, 325, coll. II, 26. De جراز Qām.
in v. وجرة كقرطف ع بالبصرة: جرز.

P. ٣٤٥ l. 5. De الجراكسة in v. جراف vid. infra in v.; de الجراكسة,
Circassii (Tscherkessen), quos Abū'l-Fed. p. ٣ nuncupat الجركس, vidd.
-Add. II, 9, Qoth. p. ١٨٥, 3 a f., et Z. d. d. m. G. V, p. 496 (ubi nomen ipso-
rum etiam scribitur السراكسة), et VULLERS in v. جركس I, p. 570^b;
de جرامقة, nomine *Assyriorum*, in scriptis Arabum, CHWOLSOHN, *die*
Ssabier II, p. 414, 607 l. 1, 697 et seq. (not. 181), coll. p. 410 et 692,
et *Ueb. d. altbabyl. Literat.*, p. 44 et 178. De نهـر جـرامى, fluvio
Siciliae, Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٥٩, 10, et ٩, 2 (JAUBERT II,
p. 104, 105); de loco ejus nominis, ibid. p. ٩٣, 10 (JAUBERT, p. 107),
memorato in Monum. sec. 12i, ubi dicitur *Ceramin* et *Ceramus* (vid.
AM. ibid. p. ٩٣, et *Carte comparée* p. 33^b).

P. ٣٤٥ l. 7. De جرانع (quae vox in Jāq. Oxon. et Petrop. desideratur),
vidd. *Add.* ad الجرابية (II, 44), et de شذف infra in v., quod nomen
hic in Cod. scribitur شذف. Infra in v. in notā 2, is qui ibi vocatur
الجندى, hic nuncupatur اليمنى, ubi cum FL. dele Ṭešdid. A nostro
جرانع non videtur differre جرابح, quod JOHANNES. affert in Ind., p. 265. De
utrāque جراوة vid. Al-Mošṭ. in v., hoc nomen pronuncians جراوة. Illam
formam sequitur Lobbo'l-Lob. in v. De جراوة بغرب الاندلس, vid. Al-Bay.

II, ٢٢., 2; de جِراوة باغريقية, 'Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 529 (95), 542 et seq. (108 et seq.), 591 (157), ed. SLAN. p. ٨٧-٨٩, ٩٧, ٩٩, ١٢٢, ١٥٣; de urbe conditā, 'Al-Bay. I, p. ٥٢, 1; de aliis rebus ibi gestis, ibid. I, p. ١٣٢, 2 et n. α (ubi loquitur 'Arīb), ٢,١, 1, ٢١٢, 4 a f., in primis ٢,٣ et seqq., ٢,٧, 4 a f. et seqq., ٢,٩, et de مرسى جِراوة, *Add.* I, p. 151 et 515. De جِراوة لَعَرَبَزُوا, in viā ex وهران ad القيروان, 'Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 529 (95), ed. SLAN. p. ٧١ l. 15. De الجِراوة Zam. p. ٤., 2 tantum dicit منهمل. Vid. de eo etiam 'Al-Mošṭ. in v. جِراوة. 'Al-Bekrī in v.: الجِراوة بضم أوله — منسوب وهو ماء مذكور في رسم. المقاب. Ut in v. حَرَّة, I p. ٢٩٨, 4, sic ap. Nostr. h. l. l. 11, per القَيْن intelliguntur بنو القَيْن بن جَسْر *Add.* ad أُبَيْر (I, 33), infra I, p. ٣١١, 10, et WUSTENF. *Reg*, p. 371.

جِرباء — تانيث اجرب قرية بالشام: P. ٢٤٩ l. 12. 'Al-Bekrī in v.: جِرباء s. جِرباب. *Add.* ad الخ. De ماء الجِرباء vid. in v. راح; de جِرباب s. جِرباب. *Add.* ad الخ. de هِزار جِرب, horto regio Ispahanensi, VULLERS I, p. 511b.

P. ٢٤٩ l. 15. De جِرباذقان, vid. supra in v. بان, infra in v. خانسار, et 'Al-Mošṭ., duo hujus nominis loca adducens in v. p. ٩٩, coll. p. 12, quem sequitur 'Abū'l-Fed. p. ٢١٨ et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. Alter locus est جِرباذقان. Urbem, quam Noster affert, etiam descripsit 'Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, et 'Ibn Kallik. N. ٤٥., ubi ait: جِرباذقان من جِرب. In ed. WUSTENF. pro جِرب scribitur جِرب. — De جِرب vid. pag. seq. l. 4 et 5, ubi etiam affertur forma جِربَة (ut ibi cum Fl. legendum), et sic etiam Qām. p. ٥٥, 12, والَجِربَة مُحَرَّكَةً مُشَدَّدَةً: جماعة الحُمُرِ أو الغِلَظُ الشَّدَادُ منها وَمِنَّا وَالكَثِيرُ كَالجِربَة وَجَبَلٌ أو هو بضمّين كَالْحَرْقَة الخ. Noster vero locus Jemanensis جِربَة. Sic Jāqūṭ de nostro loco,

secundum Cod. Lond. Oxon. et Petrop. : الباء (a) وتشدید (b) ذكر في حديث (c) حَمَيْس السَّبَّائِ (?) الموحدة موضع باليمن (b) ذكر في حديث (c) حَمَيْس السَّبَّائِ (?) الصنعاني وروى جَرَبَةَ في حديث حميس الصنعاني (d) غَزَوْنَا جَرَبَةَ ومعنا (e) فَصَالَةُ بن عُبَيْد كذا ضبطه ابو سعد والجَرَبَةُ فصالة بن (f) في لغة كِنَانَةَ جماعة من حُمُر الوحش ✽ Intelligitur بن فَصَالَةُ بن عُبَيْد الصحابي (+ a. 53, vel 69), de quo vid. An-Nawawī, p. ٥١, et WUSTENF. *Reg.* p. 161. Minus constat, quis sit alter, qui ibi memoratur. Jāqūt videtur scripsisse حَنْش, cujus nominis virum, Prophetæ Socium, Ibn Hagar memorat p. ٧٣١ et seq., sed is fuit حَمَش بن عَقِيل من بنى نغيلة بن مليك اخى غفار ibid., qui occurrit p. ٨١٤, حَنْش بن المعتمر — الكنانى, et, quia Tābīs annumeratur, ideo jam in censum venire nequit), non spectatur. Is enim ex Tribubus *Ismaēliticis* oriundus est, ad quas nempe referenda est Tribus مليك بن نغيلة, pro quo ap. Ibn Hisch. I, ١٧٨, 11 et seqq. bene quidem نُغِيلَةُ scribitur, sed perperam مَلَيْل; recte vero a WUSTENF. in *Reg.* p. 338, Qāmūsī auctoritate (p. ١٥٥٣, 15, 16) نُغِيلَةُ بن مَلَيْك. Melius ergo hīc in censum venit سَعْدُ بن حَمَيْس بن سَعْد, ad Tribus *Jemanenses* pertinens; de quo WUSTENF. *Geneal. Tabellen* 2 abth. 9, 29, coll. *Reg.* p. 135 (ubi pro 8, 29, l. 9, 29), et infra I, p. ٤٩٤, 4 a f., *Add.* ad v. جَهَار, et Ibn Kallik. N. ٨٣٤ sub fin.; nisi quis intelligat حُنَاس

حنس (?) المماي (?) الصغاني Ox. (c) ذكرت Ox. (b) Ox. الرا. (a) Ox. خيس السناني الصغاني Lond. حمش (?) الصغاني et خيس الصغاني et خيس السبائي الصغاني Petrop. خيس الصغاني (d) Ox. غَزَوْنَا, et Lond. غَزَوْنَا; nam collatio Cod. Petrop. in خيس الصغاني, et collatio Cod. Lond. in معنا desinit. (e) Ox. فصالة. (f) Ox. في اللغة الكنانة. Seq. جماعة in Ox. non exstat.

(hic vero ¹خُنْس scriptum) filium Sinānīs, qui ergo, ut in Lond. السناني, aut, ut ex collatis Codd. fortasse legendum, السَّبَّاي, ac de loco natali الصنعاني dici potuit. De hoc tamen nulla traditio Prophetam spectans (حديث) innotuit, quae de خُنْبَس affertur.

P. ۲۴۹ in f. De جَرَبْت, s. جَرَبْت, sic Al-Bekri in v.: جَرَبْت بفتح اوله واسكان ثانيه وفتح انشاء المتلمة بعدها باء معجمة بواحد موضع وبعال ايضا جَرَبْت بضم الجيم والشاء. Pro جَرَبْت Zam. p. ۳۹ in f., coll.^{is} notis p. ۳۷ l. 1 et 2, male scripsit جَرَبْت et جَرَبْت. Pro جَرَبْت, p. ۲۴۷, l. 4, cum FL. scr. جَرَبْت (cf. l. 3), et l. 5 pro جَرَبْت (cf. p. ۲۴۹ l. antepen.). Ante جَرَبْت l. 5, etiam excidisse videtur وقيل و. De insulâ جَرَبْت, s. جَرَبْت, vid. Al-Bekri in *N. et E.* XII, p. 464 et 661 (30 et 227), ed. SLAN. p. ۱۹ et ۸۵, coll.^{is} Add. infra ad راروا, Ibn Hisc. I, ۷۰۹, 2, 'At-Tigani in *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 63 et seqq., 169 et seqq, coll. AMARI *Bibl. Sic.*, p. ۳۸۴ et seqq., 'Al-'Idrisi ap. AM. l. l. p. ۷۳, 2 a f., An-Now. ibid., p. ۴۵۹ et seq., 'Ibn Kald. ibid., p. ۴۹۲, 2 et 3, ۴۹۲ et seqq. (ubi de rebus agitur a. 683 in eâ insulâ gestis), et ۴۹۴, 3 a f. et seqq. (ubi describitur insula). Vid. porro de eâ AMARI l. l. p. ۲۷۸, ۵۰۹, ۵۲۵, ۵۳۴, ۵۳۷, 'Abū'l-Fed., p. ۲۸ et ۱۹۲ (REIN. p. 34 et 273), Al-Bay. I, p. ۲۸۷, 5 (ubi de insulâ a. 430 a classe Malagensi captâ), I, ۳۱۲, 2 (ubi de rebus gestis a. 499), ۳۱۵, 5 a f. (de a. 510), ۳۲۲ (de a. 530), *I. A.* 1848 Sept., p. 254, et 1849 Mars, p. 206, et de locorum finitimorum conditione, BARTH *Wanderungen*, p. 259 et seqq., 287, 486, et *R. in Afr.* I, p. 9 et seqq.

P. ۲۴۷ l. 6. Al-Bekri pro جَرَبْت haec habet: على لفظ: جَرَبْت — على لفظ: جَرَبْت ثنائيت اجرب فربة بالشام وقد تقدم ذكرها في رسم اخرج النخ فربة: جَرَبْت idem: جَرَبْت. De جَرَبْت (II, 47). Aliam pronounciationem non affert. De جَرَبْت idem: هو ماء: جَرَبْت idem: من مبيه بنى اسيد من بنى نفعس — وحرثم تجاه الجواء النخ

Infra in v. حَايِل et خَيْتٌ, Abū Sa'īd cognominatur الضَّرِير. L. 9 l.
مَثَلْنِ. De جَرُّمٌ vid. item Zam. p. ٣٧ et ٩٤, l.

P. ٢٤٧ l. 10. De جَرْجَا vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 700 N. 16 (ubi جَرْجَا, dum Lobbo'l-Lob. in v. (جَرْجَا), et BRUGSCH *Reiseberichte*, p. 105 et seq. De جَرْجَان, etiam dicta interdum جَرْز, vid. supra in v. بَكْرَابَان et infra in v. جَوغان, جُونار, جوانكان جماجموا, 'Ibn Hauq. in UYLENBR. *Diss. de Ibn Hauq.* p. 73 in n., Abū'l-Fed. p. ٣٩, ٩, ١١ et ٢٣٨ (REIN. p. 43, 77), Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, 'Ibno'l-Atir ap. DEFREMERY *I. A.* 1849 Juin, p. 478 et 480 et seqq., العُيُون ك ap. ANSPACH in *vitā Solaimāni*, p. ٩٧-٩٩, ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCL, GOLIUS ad *Alferg.*, p. 190 et seq., *I. A.* 1851 Juin, p. 576, et de بنو زياد ab a. 319-470 (931-1077) regnantibus, CHWOLSOHN *die Ssabier* I, p. 286; — de بَكْرَابَان vid. supra in v., et de الجَرْجَانَة, in v. أَرْحَشْمَتْبَن, خوارزم, برقان, أَرْحَشْمَتْبَن, الجَرْجَانَة, in v. كَرَكَانَج, فیل المنصورة, Abū'l-Fed. p. ٢٧٧ et seq., Al-Qazw. II, p. ٣٤٩, 'Ibn Kallik. N. ٧٢ in f., QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 289.

P. ۲۴۷ l. penult. De جَرَجَرِيَا vid. in v. دُمَا, Abū'l-Fed. p. ۵۰ (REIN. p. 71), et ۳۰۴, Al-Qazw. II, n. ۲۳۵, 'Ibn Kallik. N. ۴۹۳ in f, et Abū'l-Mah. I, p. ۲۹۸ l. 5 a f. — De جَرَجَسَار, Al-Mošt., et Lobbo'l-Lob. in v. In hoc Libro in v. كَنِيسَة الجرجسي, etiam affertur جَرَجُس بِحِمَص; de جَرَجِسْتَان, Georgiā, ASSEM. Bibl. Or. III, 2, p. cccl; de جَرَجَنْت (Veterum Agrigentum), Siciliae urbe, etiam saepe scriptā كَرَجَنْت (ut infra in v.), Abū'l-Fed. p. ۱۹۳ in v. بَلَرَم (REIN. p. 274), Al-'Idrīsī ap. AMARI Bibl. Sic. p. ۳۹, 4 (JAUB. II, p. 86); ۵, 6 et 2 a f. (JAUB. p. 97); تاريخ صقلية ibid., p. ۱۷۳ et seq., 'Ibno'l-Aṭīr ibid., p. ۲۳۳, 7 a f., ۲۲۴, 9, et ۲۲۷, 15 (ubi جَرَجَنْت scribendum

esse monetur), ٢٢٩, 4 et seqq., ٢٥٢, 2 a f., ٢٥٢ in f., ٢٧٧ et seqq., Abū'l-Fed. (*Ann. Musl.* II, 400 ad a. 325), ibid. p. ٢٧٧, 4 et seqq., An-Now. ibid. p. ٢٢٩ sub fin., ٢٣٩, 9 et seqq., ٢٣٧, 5 et seqq. (ubi de a. 325), ٢٢٧ sub fin. et seqq. (ubi de a. 481), 'Ibn Kāld., scribens كركند, ibid. p. ٢٩٧, 7, ٢٧٩, ٢٧٧, 8 (de a. 213), ٢٧٨, 6 (de a. 304), cet. De جَرْجَرْمَان conf. *LEE the Trav. of Ibn Bat.*, p. 63.

P. ٢٢٨ l. 6. De جَبَلُ اللَّكَّامِ, بُوْفَة et بُوْفَة, in v. جَرْجُومَة, vid. in vocc.; de جَرْجَمَر, Abū'l-Mah. II, p. ١٢١ in f., et ١٢٢, 15, qui locus deinde, ibid. II, p. ١٥٩ sub f., vocatur جَرْجِيرَة; de جَرْجِيس, مدينة جَرْجِيس, i. e. سَبَيْطَلَة, Africae urbe capitali, ante conditam العَيْرَوَان, Abū'l-Fed. p. ١٢١ in v. سَبَيْطَلَة (*REIN.* p. 195). *Gregorius* ille, invadentibus Muslimis, Africam tenens, ceterum vocatur جَرْجَمَر, v. c. ap. 'Ibn Kālik. N. ١٥ in fin., et Al-Bay. I, p. ٢, 17 et seqq.

P. ٢٢٨ l. 10. FL., cui nomen جَرْجَر jure barbarum videtur, potius cum Codd. legit جَرْجَر, etsi hoc ordini literarum non respondet. Ex Lobbo'l-Lob. in v. الجَرْجِي, postea novi scribendum esse جَرْحَة, quem pagum 'As-Sojūtī ibi nuncupat بيت جَرْحَة. De جَرْخَان vid. Abū'l-Fed., p. ٣١١ in f., et *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 51. — De جَرْخ, VULLERS I, p. 568^a: N. 6) » nom. urbis antiquae in Khorāsān; 7) nom. pagi (د) in regione غَرْمَن. De hoc pago loquitur 'Ibn Bat. III, p. 88, nomine الجَرْخ; apud recentiores Itineratores vocatur *Tcharikar* (vid. ibid. p. vii).

P. ٢٢٨ l. 14. Cod. Leyd. legit additis vocalibus جَرْدَان. De المسال s. مَيْشَان, vel مَيْشَان, nihil infra monetur. Sic nempe Jāq. Ox.: جَرْدَانُ الدال . . . (بلد) فَرْبُ المَشَان (المثال Petr. المَشَان s. بَيْنُ غَرْنَة وكَابِلُ بِهِ نَصَف (sic) أَهْلُ البَسَانِ Postrema in Jāq. Petr. sic: بِهِ يَصِفُ أَهْلُ نَسْنَان. Fortasse leg. يَصِفُ أَهْلُ بَسَان, i. e. ibi collecti sunt incolae Basānīs, qui locus in v. ut مَحَلَة describitur ad quam vocem conf. *Add.* I, 327. Spectari videtur

historia e bellis, Jāqūti aetate ibi gestis. — Qām. in v. الجُرد sub fin.:

الجُرد موضع قريب من: وجُردان واد بين عمقين
الخلصاء, coll.º loco Al-Bekri in *Add.* ad v. الخالصاء; porro Qam. in v.

الجرد De رامة القريتين. وبالتحريك ج ببلاد تميم: الجرد
in v. الجرد, vid. in voce.; de tractu Libani, dicto الجرد, *Z. d. d. m. G.*
V, p. 497, ARN. *Chr. Ar.* p. 209, 6, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p.
948 et seq., et v. KREMER *Mittelsyr.* p. 186, 209 et seq., 234. De
الجردنة ماء بنجد, Zam. p. ٣٤, 8, et de الجردنة, palude in dit.
Tūnetanā, *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 100. De الاكراد الباخنية in v.
الجردان: Al-Bekri in v.: جردان, vidd. *Add.* I, p. 3, 240 et 573. — Al-Bekri in v.:
على لفظ جمع جرد موضع بالشام معروف.

P. ٢٤٩ l. 1. De duobus prioribus locis in v. الجرد allatis, vid. etiam Al-Mošṭ.
in v., et de الجرد عين, supra in *Add.* ad البقاع (p. 355). Al-Bekri in v.:
اشجع بن ربث De Tribu جرد قصر في جانب صنعاء الايسر
Wüst. *Reg.* p. 89 et seq., et supra in v. اسمد بن, اسمد, atque
infra in v. خيرة, خبيت, شهد, صحن الكحل, عشر, صحن الكحل, شهد, خيرة,
et *Add.* ad اجدان et اضم. — De الجرد والميزاب, locis in monte
ابو قيس, Al-Azraqi f. ٧٨, 8.

P. ٢٤٩ l. 4. De جردان vid. ASSEMAN *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLII.
Haec Al-Bekri in v.: وروى ابو — جردان — موضع من بلاد ارمينية — وروى ابو
عبيد في كتاب الاموال ان حبيب بن مسلمة الفهري صالح
اعل جردان على ان عليهم نزل اهل الكيس (الكيس ا). من
خلال طعام اهل الكتاب. De جردان vid. deinde Al-Bekri in v.
السيسجان (de qua vid. ad v. خربان), et Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 2 et
n. 1, ac de Habib ben Maslama, infra III, p. ٨, 6 in v. اللجم, WEIL

Gesch. d. Chal. I, p. 160, 183, 223 et 250, et de hac exped. ibid., III in Append. ad vol. I, p. xii et seq. — H. K., tum in ك, tum in ك transit الاموال. كتاب ل. l. spectari videtur, (ut in v. البَكْرِىّ, Al-Bekri eum nuncupat; vidd. *Add.* p. 281 l. 14), ابو عبيد احمد بن محمد, الهروى. De eo etiam vid. Al-Bekri in v. تَبَالَة (*Add.* p. 456, 3), et in v. جُرْزَان (*Add.* II, p. 6 l. 19), ac Noster in v. كَتَيْبَة, et de جُرْزَان, in voce. اَرْمِينِيَة, بَرَنْد, تَعْلِيْس, اَلْخَنْمَان, et كُكْر. REIN. ad *Abou'l-fed.* (p. ۲۱۹ in v. بَلَنْجَر p. 326 n. 2, cum quo loco conf. Abū'l-Fed. p. ۳۴۱, 9; utroque loco male legitur حَزْرَان pro جُرْزَان. Qām. in v. جَزْر : جَزْرَان. — L. 6 de جُرْزَوَان vid. in v. مَكَّة (III, ۱۳۹, 9 et 10).

P. ۲۴۹ l. 7. Verba اَرْض الكوفة, in Cod. L. et V. hîc obvia in v. جُرْزَة, ut FREYT. bene observavit, parum huic loco conveniunt. Sic tamen Jāqūṭ ipse scripsit. Eadem enim verba hîc in Jāq. Ox. et Petrop. leguntur. Sed male ille haec inseruit, imprudentius sequens, ut videtur, alium, qui hunc locum describens, dicta de جُرْزَة et جُرْزَة (vid. infra p. ۲۵۲ in f.) confudit. — Mox l. 9 de جُرْش, loco Jernanensi, vid. Ibn Hisch. I, l. 6 a f., ۵۲, 7 a f., ۸۹۹ in f., et ۹۵۴, 14 et seqq., Al-Ictakrî in ARN. *Chr. Ar.*, p. 88, 15, Abū'l-Fed. p. ۸۳ et ۹۴ (REIN. p. 110, 130), OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 474, supra in v. تَبَالَة (et *Add.* I, 455, 468 et 586), تَيْمَن, *Add.* ad تَجْر (p. 526) et infra in v. زَنْنَابِر, سَمْنَة, شَمَاخِير, Al-Bekrî in v. تَرْبَة (in *Add.* p. 466 l. 5 a f.), et in ipsâ voce, ubi haec: جُرْش موضع معروف باليمن والعرب: (والعرب!) نِسَافَة جُرْشِيَّة اى حمراء جَيِّدَة وعنب جَيِّدٌ بِالْعُ قَالَ اَهْمَدَانِي مَرَّ تَبَع اَسْعَد اَبُو كَرْب فِى غَزْوَتِهِ الْاُولَى بِجُرْش فِى اَرْض نَوْد فَرَاى مَوْضِعَهَا كَثِيْرَ الْخَبَرِ وَلِبْدَ الْاَهْلِ فَخَلَّفَ فِيْهِ نَفْرًا مِنْ قَوْمِهِ فَعَالَوْا بِمَ نَعِيْشٍ فَعَالٍ اجْتَرَشَوْا مِنْ هَذِهِ الْاَرْضِ وَايْتَرَوْهَا وَاَعْمَرَوْهَا فَسَمِيَتْ جُرْش وَقَبِيْلَ سَمِيَتْ بِجُرْش بِسْنِ اسْلَم وَهُوَ اَوَّلُ

من سكنها — Ante in alio Articulo Al-Bekrī haec observat: (sic) الجَرَشِيَّةُ
منسوبة الى جَرَشٍ ماء مذكورة في رسم ضريبة. Videtur pronuncian-
dum الجَرَشِيَّةُ. De جَرَشٍ (ut Qām. ait in v.: بِالْأَرْدَنِ),
Veterum *Gerasa* trans Jordanem, vid. SEETZEN I, 388 et seqq., et Ann. ad
h. l. IV, 202 et seqq., BURCKH. *R. in Syr.*, p. 401-17, et 530-36, RO-
BINS. *Pal.* III, p. 921 (scribens جَرَشٍ), et DIETERICI *Reisebild.* II, p. 295
et seqq. — De الجَرَشِيَّةُ, Siciliae fluvio, conf. Al-Idrisī ed. JAUB. II,
p. 106 (*Djourta*), idem ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. 41, 4 (conferens *Giarretta*),
et *Carte comparée*, p. 49^a in v. *Simeto*.

P. ٢٤٩ l. 10. De voce سَهْلَةٌ in v. جَرعاء مَالِك, vid. EWALD *Gr.*
Ar. I, p. 163; designat hic locum planum. De monte حُرُوزٍ vid. infra in
v., et Zam. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5 (qui posterior locus addatur Indici). Ibi-
dem etiam fit mentio de جَرعاء العَجُوز, de quo vid. item Al-Bekrī
in v. العَجُوز. De جَرعاء, arena plana, conf. supra I, p. ٢١٨, 5 a f. et
p. ٢٤٩ l. 13. — De جَرعاء monte Jemanensi, RUTGERS in Ind. p. 209.
L. 13 pro الكَرعاء, cum FL., ut in Codd., lege جَرعاء, » ita ut hoc
nomen appellativum sit praedicatum nominis proprii الجَرعاء. De
جَرعاء حُرُوز et جَرعاء العَجُوز vid. Zam. locis laudd. p. ٨١, 5 et
١١٣, 5; de جَرعاء prope الكَبيرة conf. in v. الجَرعاء (ubi tumulus
arenaceus vocatur), et دَر عبد المسيح

P. ٢٤٩ l. 15. De 1° الجُرْف vid. Al-Mošṭ. in v. et p. 12, ad quem
ut ad nostrum locum vidd. *Add.* I, p. 212 ad بئر جُشَم et جَمَل; sic
nempe hic leg., ut etiam monuit FL., qui praeterea hic, ut in Al-Mošṭ.
l. 16 pro بها scribit به, l. 17 pro فَيها, فَيه, et l. 18 pro المندر,
المنذر, s. potius للمندر, Mondiri regis. De eo الجُرْف loquitur item
Noster in v. الجَماء, رومة, Zam. p. ٣٤, 1, et Al-Bekrī in v. المَقْبَع

موضع — وهو قريب : *et Add. ad h. l.*; in ipsâ voce haec tradit: *من ودان وهو من منازل بنى سهم بن معوبة من هذيل وهناك اوقع بهم عرعره بن عاصبة السلمى فنى قومه بنى سليم فادرك انجرف (1) De 1*. بنار اخيه عمرو بن عاصبة السلمى ثم البهزى الخ denique vid. *Ibn Hisch. I*, ٢٧٣, 5 a f, ٨٩٧, 6, et (ubi utroque loco scribitur *النجرف*), et *l. v*, 3 (ubi *النجرف*), *An-Nābolosi p. 37*, alterum locum ab eo diversum adducens p. 7, dictum *جرمن*, in viâ ex Aegypto *Al-Medinam* ducente. De 3°, 4° et 5° loco *النجرف* vid. *Al-Mošt.*, ubi *النجرف* deest; de *النجرف باليمن*, *Lobbo'l-Lob. in v. النجرفى*, ad quem locum vid. *Suppl.*, p. 51; de 6° loco hujus nominis, *النجرف* بمصر, *DE SACY Chr. Ar. I*, p. v., et 206, 223, 227, 229 et seq.; de *النجرف*, in penins. Sinaiticâ, *SEETZEN III*, 66, coll. *Fl. IV*, 413; de *النجرف*, canali e regione insulae Garba in orâ Afric., *Ar-Tigāni in I. A. 1851 Aout-Sept.*, p. 169, et *BARTH I*, p. 9, ac de *النجرف* inter *رأس الرملة* et *فصر السروم*, *Al-Bekrî ed. SLAN. p. ٨٥, l. 5*; de *جرف حسيين*, in Nubiâ, *LEPSIUS Br. a. Aeg. p. 263*; de *جرف الدقل*, in Sicilia, *Al-Idrîsî in AMARI Bibl. Sic.*, p. ٩٨, 7 (*JAUB. II*, 112); de *جرتن* in Indiâ, *Ibn Batûta in ed. LEE p. 175*, coll. ed. Paris. *IV*, 82, ubi sic pronunciandum esse monetur; de *النجرفة*, *Al-Mošt. in v. النجرف*.

P. ٢٥. l. 2. De *جرقوة* conf. *Lobbo'l-Lob. in v.*; de *جركان من* *جرجان*, *ibid. et Al-Mošt. in v.* et p. 12, ubi insuper de *جركان* *جرجان* *قري* *قرية* fit sermo; de *جركسية*, *Scholâ Damasc., Z. d. d. m. G. VIII*, p. 362, et de *جركتن* in Ind., *LEE the Trav. of Ibn Bat.*, p. 170.

P. ٢٥ l. 4. De palatio *الابيض* (in *v. جرماس*), in urbe *الممدائس*,

vid. supra in v. *الابيص*. L. 5 pro *ععب* cum FL. l. *عَفْت م deleta*, *obliterata sunt*," et pro seq. nomine *جرمانا* cum eodem scr. *جرمانا*, de quo tractu vid. v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 171. De *جرمات*, *جرمات*, in vià a *حاس* ad *الفجران*, Al-Bekrī ed. SLAN. p. 142, 2; QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 590 (156) legit *جرمات*. De Siciliae insulā *السج-رمان*, Al-Idrisī in *Am. Bibl. Sic.* p. 48, 13 (JAUB. II, p. 112); de *جرمانس*, in v. *بيت سبما*; de *جرمانس*, *Germanicia*, etiam *مَنَظَر*, Ar. *مرعش* dictā, *Assem. Bibl. Or.* II, in *Diss. de Monophys.*, fol. n. vers.; de *جرمف*, Al-Bekrī in v., sic nomen pronuncians et addens: *موضع ذكره أبو بكر ولم يحدده*. Locus Al-Idrisī (a *وغي المغارة* ad *بها المغارة*), quem Noster adduxit, exstat in ed. MOLLERII p. 100 l. 1 (MORDTM. p. 108); de eo vid. item CHWOLS. *die Ssab.* I, 697 et seq. Pagi *بنادق* et *ارابة* (l. 11) supra a Nostro non afferuntur, sed de fructu *اللببمون* (l. 13), vidd. *Add.*, p. 249, ac de *جرمف وادي*, ROBINS. *N. B. F.*, p. 55, 59, 64 et seq., et CHWOLS. l. l. p. 698. — De *جرمغان*, s. *نرمغان*, Abū'l-Fed. p. 458 et seq., coll. 484, 2, infra in v. *نرمغان*, et VETH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 127; de *جرمگان* s. *صرمجان*, Abū'l-Fed. p. 480 in fin. et seqq., et infra in v. *صرمجان*.

P. 45. l. 13. De *جرم* vid. Abū'l-Fed. p. 462, et VETH in *Suppl.*, p. 51. VULLERS I, p. 513^a, coll. 571^a: » *جرم*, sec. F. *جرم*, 'nomen loci in Irān B.' De Tribubus dictis *جرم*, Ibn Kallik. N. 398 sub fin.; de *جرمتمت*, in Indiā, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 47. L. 15 in v. *جرم* (Veterum *Garama*), cum FL. pro *جران*, l. *جران*; vid. infra I, 337, 4, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 459 (25), ed. SLAN. p. 13, 8 (coll. vers. I. A. 1858 Oct.-Nov. p. 446), Abū'l-Fed. p. 137 l. 1, et 147 l. 4 a f. in v. *جرم* (REIN. p. 177, 202 et 203). Non alium fortasse locum

spectavit Abū'l-Fed. p. 104 et seq., scribens جَرَمِي، pro quo REIN. ad h. l. p. 228 conjicit legendum esse جَرْمِي. — De حَرْمِيَّه vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*; de اَنْجَرْمِيَّان, ap. Ibn Bat. Gente Asiae Min., non diversâ ab incolis tractûs كَرْمِيَّان (vid. infra II, 493, not. 1), ap. Ad-Dimisqî in QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 340 et 383, coll. 351 et 353, ubi exstat كَرْمِيَّان.

P. ٢٥. l. 18 pro باسم in v. جَرْنَمَة cum FL. l. اسم. Idem l. 19 (in v. جَرْنَا) ad قَرَب من بِلْقَان observat: » si بِلْقَان verum esset, pro قَرَب scribendum esset قَرِيبٌ aut قَرِيبًا. Quum vero in utroque Codice tantum قَرِيبٌ sit, probabilius est قَرِيبٌ دَبِيلٌ, vel قَرِيبٌ من دَبِيلٌ, vel قَرِيبٌ من دَبِيلٌ; conf. p. ٥., 14, et p. ٣٩., 11 et 12." Egregie haec conjectura, et lectio in primis دَبِيلٌ قَرِيبٌ, ut legendum est, confirmatur ex معْجَم البلدان Petropolit., habens دَبِيلٌ قَرِيبٌ, post quae verba haec sequuntur, من مَوْج حَبِيبِ بِي مَسْلَمَةِ الْفَهْرِي. De quibus CHWOLZ., haec FLEISCHERO tradens, vere observat: » Durch letztere Bemerkung wurde ich veranlasst zu lesen دَبِيلٌ قَرِيبٌ. Diese Stadt wurde von حَبِيبٌ erobert, worüber im معْجَم s. v. دَبِيلٌ ziemlich ausführlich gesprochen wird; — مَسْلَمَةُ بِلْقَان hingegen ist nicht von ihm erobert worden, vergl. WEIL, *Gesch. d. Chal.*, I Anhang p. iv." De eo Habîb vidd. supra *Add.* II, 52. — De حَرْنَاب, fluvio Badakšânis, cujus nomen in Codd. etiam scribitur حَرْنَاب et جَرْنَاب, vid. Abū'l-Fed. p. 491 l. 2 a f., ٥٨٣, 2 a f. et ٥٩ n. 12. — De جَرْنَابِيَا جبل in Al-Magr., Al-Bay. I, p. 18., l. VOLLERS I, p. 571_b: » حَرْنَاب nom. loci vel plateae (حَرْنَاب) in urbe تَمِيرِيز B." — De اَنْجَرْنَدَة (Girone), Al-Idrîsî in AMARI *Bibl.*

Sic. p. ٢٠., 9, et JAUB. II, p. 68; de جَرْنَبَق بالاندلس, Al-Bay. II, ٨٤, 7, ١٠٢, 15; de مَحَلَّة جَرْنَكش بِقَرَب طَلِيظَة, Al-Bay. II, ٢١٨, 8 et ٢٢٢, 2 a f., et de جَرْنَكش جبل, ibid. II, ٢١٨, 6 a f.

P. ٢٥. l. 3 a f. De جَرَوَاتَكْن et جَرَوَاعَان vid. item Lobbo'l-Lob. in vocc. et *Suppl.*, p. 52, ubi sec. 'Ibno'l-Atîr etiam affertur Persica scri-
v.

ptio utriusque nominis كَرْوَانْكَسْ, et كَرْوَانْ. De جَرْوَانِيَا in Croatiâ, Abū'l-Fed. p. ٢٠٢, 4 a f., et ٢١٩, 3 a f. (REIN., p. 285 et 311). — Al-Bekrī in v.: التَّجْرُوبُ موضع باليمن تنسب اليه الثياب الخ. De جَرْوَد, Ibn Kallik. N. ٨٣١ p. ٢٢ ed. WÜSTENF., QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 31 et 262, *Add. supra* I, p. 351, et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 19.

P. ٢٥١ l. 1. De descriptione سُرُور pro جُرُور, vid. infra II, p. ٢٨ n. 9. Hanc urbem etiam memorat iisdem verbis Qām. in v. سر, omittens locum Aegypti, hīc allatum. De أبو طاهر السلفى الحفاظ (576 +) vid. *Introd.* p. LXX n. a, et *Add.* p. 119. — L. 3 occurrit جِرُور, quod nomen in Jāq. Ox. et Petrop. جُرُوز pronunciat, et ubi narratur proelium ibi commissum esse inter الازارقة et Baçrenses, duce عبيد بن العزیز بن عبد الله بن خالد بن أسيد بن أبى العيص, in quo hi ab illis profligebantur, occiso العريز. De proelio sub Kalifā Abdo'l-Maliko gesto loquitur WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 413. — Idem locus videtur significari a QUATREM. in *Hist. d. Mong.*, p. 445, ubi pro حَرُون, رُون, aut جُرُون reponendum. Uno enim tenore ibi de hoc loco et de Dārābgerd fit sermo. Idem etiam intelligitur locus in his verbis VULLERSII I, p. 513^b: » B. پندر هرموز nom. primum s. antiquum civitatis جَرُون. » et 571^b: » حَرُون, i. q. جَرُون nom. (antiquum F.) urbis هرموز B. in App. » Queritur ergo, quomodo hoc nomen scribendum sit, جَرُون, an, ut Jāq., جُرُور, quae scriptio hīc ob ordinem Alphab. postulatur. A dicto loco جَرُون probe distinguatur east. prope Constantinop., de quo vidd. *Add. supra* II, p. 41. De جَرُون, insulā Ormos, vid. QUATREM. *Mém. sur le pays d'Ophir*, p. 23. Ap. Ibn Bat. in ed. Paris II, p. 230 (ubi nomen describitur) exstat scriptio جَرُون.

P. ٢٥١ l. 3. Pro جُرُوس, ut ap. Nostr., sec. Qām. in v., utriusque loci nomen pronuntiandum est جَرُوس. Jāq. in Al-Mošt, in v., utrumque

BARTH I, p. 4, ac de جَرِيث, s. جَرِيث, Zam. p. ٣٣٩ in f. et seq., et ibid. not. e.

P. ٢٥١ l. 11. De جَرَبَرَا vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Al-Bekrī in v. sic: الجَوْبَر — موضع النخ, quo tamen designare videtur locum, quem Noster appellat جَرَبَر. De eo vid. item Zam. p. ٣٣٩, 4 et 5. L. 17 pro مَكْسُور cum FL. l. » مَكْسُورَة, i. e. المَكْسُورَة. L. 18 idem scribit pro والى sine و. De الجَرَبَرَة, in viā ex Aeg.^o Al-Medinam, An-Nābolosī, p. 10.

P. ٢٥١ l. 19. Pro جَرَبَسَة (in v. الجَرَبَسَات), FL. accuratius legit جَرَسَة. De h. l. vidd. Add. ad اِسْمُوم, I, p. 118; de الجَرَبَسَات conf. in v. هَبَسْتُمْ; de جَرَبَسَة حصن in Hisp., Al-Bay. II, ١٥., 5; de الجَرَبَسَات prope Mekkam, Qotb. ٣٣٥, 3 a f., et An-Nābolosī, p. 30 et 36.

P. ٢٥٢ l. 5. Pro سَام in v. جَرَار, Cod. Leyd. habet سَام. Videtur Noster وِثَالِ نَصْر (forma minus probata) scripsisse, pro سَامِي. Jāq. Oxon.: وِثَالِ نَصْر. De جَرَار vid. جبل بالشام. Jāq. Petrop. حَرَار (جَرَار), et جبل شام. Zam. p. ٥٩, 8 et n. d, ubi etiam Al-Bekrī de h. loco verba attuli. De الجَرَار vid. Zam. p. ٣٣٣, 2 et 3. Pro الشَّجَر l. 8, l. cum FL., الشَّحَر, ut p. ١٣٩ l. 12 et ٢٨٨, 2. Recte p. ٣١ l. antepenult." De Tribu مَعَد vid. CAUSSIN *Essai* I, p. 110 et seq., 117, 181—84, 208, et II, 92, 101, 259 et seq., 301 et seq.; de حَوِيلِد, WUSTENF. *Reg.*, p. 136; de عَسْكَر مَكْرَم, in v. (II, p. ٢٥٨, 10); de جَرَارَة prope بَدِ, SEETZEN I, p. 392, quod etiam notavit in Mappā ROBINS.; SMITH in ROB. *Pal.* III, 921 scribit جَرَالِي عَلَى وَزْنِ قَعَالِي. — Al-Bekrī in v.: جَرَارِي pro جَرَارِي. De eo اسم ارض ذِكْرَة ابو بكر ابن ولاد وذكر انه يمد ويعصر loco Qām. in v. والجَرَالِي كَسْكَارِي ع. — De جَرَان conf. JOHANNES. in Ind. p. 266.

P. ٢٥٢ l. 10. De جَزَائِرُ بنى مَرْغَمَا، s. انْجَرَاتُر (sic enim l. 11 leg.; vid. *Add.* I, p. 407 ad I, p. ١٨ l. 14, ١٦, — et l. 8 l. صَقْد coll. *Add.* I, p. 233 ad I, p. ١١٩, 14), vid. Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Bay. II, ٣٣١ 10 (ubi مرغما (ج)، Abū'l-Fed. p. ٢٧, 2 a f., ١٢٥ et seq., et ١٣٧ in v. رجانة (Rein., p. 33, 175 et 191), Abdo'l-Wāh. p. ٢٥٧, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 520 (86), ed. SLAN. p. ٩١, 2, et ٨٣, 9, الاستبصار ك p. ٢٢, scribens, ut Abdo'l-Wāh. مَرْمَمَة جَزَائِرُ بنى مَرْمَمَة, ad quem locum vid. v. KREMER *Vortrag*, p. 19 et seq. Porro vid. Lobbo'l-Lob. in v., DE SLANE *Hist. des Berb.* II, p. 6, Ibn-Bat. ed. Paris. I, p. 16, et KREHL *Numi Mus. Dresd.*, p. 98, 101 et 102. — De جَزَائِرُ البَحْرِ الشَّرْقِيِّ, Abū'l-Fed. p. ٣٩٨; de جَزَائِرُ الْحَمَامِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٥ l. 2 a f.; de الْاَجْرَائِرُ الْخَالِدَاتِ, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Qazw. II, p. ١٨, Al-Maqq. I, p. ١٠٤, 2 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٧, 13 et ١٨٧, 5-7, REIN. *Geogr. d'Aboulfed.* I, p. cciv et seq., cccxxix et seq., cccclxi l. 12 a f., coll. p. cclxxxiii, et II, p. 9 et 263, et von NOROFF *die Atlantis*, p. 68 et seqq.; de جَزَائِرُ السَّعْدَاءِ، s. جَزَائِرُ السَّعْدَةِ، s. جز "السعدية"، فرسناناس، Al-Bekrī in ed. SLAN. p. ١٠٩, 12, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Maqq. I. ١٠٤, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ١٨٧, 7 et seqq. et REIN. l. l. I, p. cdLxii, 4 a f., et cclxxxvi, et II, p. 263; Noster has insulas et proxime praecedentes easdem esse contendit. In Al-Most. Jāqūt eas diversas putat, ut Abū'l-Fed. Dubitanter tamen in alterā Al-Mošt. editione de eā re loquitur Jāq.; vid. p. 12. Has insulas etiam ob oculos habet Al-Maqq. I, p. ٨٨, 13 et seqq., ubi loquitur de جَنَّة الدُّنْيَا، Christianis loco جنة الآخرة a Deo concessā. De regione الْجَزَائِرِ in terrā الْوَاحَاتِ، Al-Bekrī, ed. SLAN. p. ١٩ in f., coll. vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov., p. 454. — De جَزَائِرُ الدِّيرِ in Aeg., WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٣٩, 8 a f. et p. 87; de جَزَائِرُ الْعَافِيَةِ بِالْمَغْرِبِ، Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٣, 2 a f.; de جَزَائِرُ الْكُرَّاتِ، ibid. l. l. p. ٨٣ l. 2 a f.; de جَزَائِرُ لُبِّيَا، prope Siciliam, Al-Idrisi in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٩٩, 8 (JAUB. II, p. 113 legit لبيا); de جَزَائِرُ مُلَوَيْدٍ (les Djâferîn), Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٩, 15, coll. vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 163; de الْجَزَائِرُ الْمَوْقَعَةُ (insulis Graeciae), ibid. l. l. p. ٨٩, 12.

P. ٢٥٢ l. 3 a f. in v. جَزَيْرَتُنْ، cum FL. l. بِحَيِّمِينَ، et pro حَبَالِ

vidd. *Add.* I, p. 407 ad I, p. 181 l. 14, 15, 16, — et l. 8 l. صد, coll. *Add.* I, p. 233 ad I, p. 114, 14), vid. Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Bay. II, 131 10 (ubi مرغما "ج"), Abū'l-Fed. p. 15, 2 a f., 110 et seq., et 115 in v. باجانة (REIN., p. 33, 175 et 191), Abdo'l-Wāh. p. 109, Al-Bekri in *N.* et *E.* XII, 520 (86), ed. SLAN. p. 11, 2, et 11, 9, الاستبصار "⊆ p.

١٣, scribens, ut Abdo'l-Wāh. **جزائر بنی مزّمّة**, ad quem locum vid. v. **KREMER** *Vortrag*, p. 19 et seq. Porro vid. Lobbo'l-Lob. in v., de **SLANE** *Hist. des Berb.* II, p. 6, Ibn-Bat. ed. Paris. I, p. 16, et **KREHL** *Numi Mus. Dresd.*, p. 98, 101 et 102. — De **جزائر البحیر الشریفی**

Abū'l-Fed. p. ٣٩٨; de جَزَائِر الْحَمَامِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٠ l. 2 a f.; de الْوَحَاةَاتُ الْجَزَائِرُ الْخَالِدَاتُ, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Qazw. II, p. ١٨, Al-Maqq. I, p. ١٢٤, 2 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٧, 13 et ١٨٧, 5-7, REIN. Geogr. d'Aboulfed. I, p. CCIV et seq., CCXXXIX et seq., CCCCLXI l. 12 a f., coll. p. CCLXXXIII, et II, p. 9 et 263, et von NOROFF die Atlantis, p. 68 et seqq.; de جَزَائِر السَّعْدَاءِ, s. جَزَائِر السَّعْدَاءِ, s. جَزْز "السَّعْدَاءِ", s. جَزْز "فَرْشَنَاتَس", Al-Bekrī in ed. SLAN. p. ١٠٩, 12, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Maqq. I. ١٢٤, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ١٨٧, 7 et seqq. et REIN. l. l. I, p. CDLXII, 4 a f., et CCLXXXVI, et II, p. 263; Noster has insulas et proxime praecedentes easdem esse contendit. In Al-Mošt. Jāqūt eas diversas putat, ut Abū'l-Fed. Dubitanter tamen in alterā Al-Mošt. editione de eā re loquitur Jāq.; vid. p. 12. Has insulas etiam ob oculos habet Al-Maqq. I, p. ٨٨, 13 et seqq., ubi loquitur de جَنْه الدُّنْيَا, Christianis loco جمَّة الاخره a Deo concessā. De regione الْجَزَائِرُ in terrā الوَاحَاتُ, Al-Bekrī, ed. SLAN. p. ١٩ in f., coll. vers. in I. A. 1858 Oct.-Nov., p. 454. — De جَزَائِر الدِّيرِ in Aeg., WUSTENF. Macr. Gesch. d. Copt., p. ٣٩, 8 a f. et p. 87; de جَزَائِر الْعَاثِيَةِ بِالْمَغْرِبِ, Al-Bekrī ed. SLAN.

p. ٨٢, 2 a f.; de جَزَائِر الْكُرَات, *ibid.* l. l. p. ٨٣ l. 2 a f.; de جَزَائِر لِيَاچ prope Siciliam, *Al-Idrisi in AMARI Bibl. Sic.* p. ٧٩, 8 (JAUB. II, p. 113 legit لِيَاچ); de جَزَائِر مُلَوِيَّة (les Djâferîn), *Al-Bekrî ed. SLAN.* p. ٨٩, 15, coll. vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 163; de الْجَزَائِر الْمُوَلَّعَة (insulis Graeciae), *ibid.* l. l. p. ٨٩, 12.

P. ۲۵۲ l. 3 a f. in v. جَزْزُجَزْزُ, cum FL. l. بَجَجِيمِينِ, et pro جَبَالِ

جبالهم بيئته، لهم بئر. De جَزَارَات (Guzarate), Indiae regione, vid. Abū'l-Fed. p. ٣٥٣ l. penult., Ibn Bat. III, p. 245, 279, 363; Qotb. ٣٩٩, 3 a f. et seqq., ٣٠١, 1, ٣٥١, 13, et QUATREM. *N. et E.* XIII, 169, scribunt كَجَزَارَات; de جُرْزَان pro جُرْزَان, Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ not. 1, et supra ad جَزْرَان (I, p. 52 et 53); de utroque الْجَزَزَر, Al-Mošt. in v., et de posteriore infra in v. حَرْبَنُوش (p. ٣٩٥, l. 1), et in v. دِير مَرْفَس, Al-Bekrī infra in *Add.* ad سَلِيمِيَان, et Nost. in v. يَحْمُول, ubi see. ea, quae h. l. et in Al-Mošt. l. l. dicuntur, scribendum est الْجَزَزَر. De triplici جَزَزَر vid. Al-Mošt. in v. et p. 45; de 2^o Al-Bekrī in v.: جَزَزَرُ مَوْضِعٌ بِالْبِمَامَةِ — وَغَالِ الْأَصْمَعِيُّ كُلُّ مَكَانٍ غَلِيظٌ فَهُوَ. — De الْجَزَزَرِيَّة, Scholā Damascenā, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 355, et de الْجَزَزَرِيَّة s. الْخَزَرَّة, i. e. *Crimea* (Krim), REIN. in not. ad *Aboulfed.* II, p. 288.

P. ٢٥٣ l. 1. De جَزَر vid. Lobbo'l-Lob. in v. الْجَزَزِي, quocum facit Qām. in v. جَزَزَرٌ ~ بِأَصْمَعِيَّانَ: جَزَر. Fortasse non differt a جَزَزِي, de quo vid. infra p. 100 l. 9, 10. De جَزَر VULLERS I, p. 514^a haec notavit: » 1) nom. regni inter Euphr. et Tigrim Gl. Sch.; 2) nom. antiquum urbis يَزْد in Persia F. — De بَنُو كُوزِ بْنِ مُرَّائَةَ مِنْ أَسَد (in v. جَزَع), et de الصَّبَّة vid. Moh. ben Hab. ed. Wusr., p. 1٧, 3 et 4, et de his, Ibn Dor. p. 1٣. l. 1, coll. p. 110, 5, et Hamās., p. ٢٨٩, 17, ٣٧١, 8 a f. et ٢٩٠, 2 et seqq., coll. FREY. vers. I, p. 512, et II, 175. Male Jāq. Petrop. بَنِي كُوزَن. — Pro حَمَام l. 5, ut scripsi, secutus Moh. ben Hab., p. ٣٩ l. 5, FL. hunc locum emendans, jure legit حَمَان; confert Al-Mošt. p. 1٣., 8, Ibn Qot., p. ٣٨, 5, nostrum Librum I, p. ٣١٨, 9 et 10, ubi nomen حَمَان describitur, et FREY. *Arab. Prov.* II, p. 189 prov. 54, et p. 292 prov. 131. Vid. porro Ibn Dor. p. 10., 5 a f., et Wusr. *Reg.*, p. 224, et supra in *Add.* ad p. ٢٣٢,

12 (I, p. 542). Pro *اننيم*, ut locis laudatis exstat, Noster l. 5 scripsit *من اننيم*, ad quod discrimen solvendum conf. WÜSTENF. *Geneal. Tabellen I*, 10. De *تيم عدى* vid. etiam 'Al-Mošt. p. ٣١., 4 a f. Male Jāq. Ox. et Petrop.: *وجزع بنى جَمَّاز وهم من بنى التتم تبم عدى*. Ex seqq. tamen, quae ibi exstant, apparet pro *الدَّوَاهِي* l. 5, junctis vocibus legendum esse *الدَّوَاهِي*. Sic nempe Jāq. Ox. et Petrop.: *جزع الدَّوَاهِي موضع بارض طيبي قال: زيد النخيل (السواقر) الى جزع الدَّوَاهِي ذاك منكم مغان*. Pro *فالنخمائيل* cum Jāq. Lond. potius l. *فالنخمائيل*, de quo monte inter Mekkam et Janbo'am etiam vid. Zam. p. ١٩٥, 6 et 7; in Al-Mošt. tamen etiam occurrit scriptio *النخمائيل*, p. ٢١٤, 10. Per *وادي العري* locus intelligatur prope *الصعيد* vid. infra in v. — L. 3 (ap. Nostr.) porro cum Fl. pro *منها* l. *منه*.

P. ٢٥٣ l. 6. De monte *جَرَّة* prope Mekkam, vidd. *Add.* ad v. *الاخشبان*, p. 60 et 556, et dicta in *Add.* II, p. 24. Al-Bekrī de *الجَرَّة* in v. *فباع بلاكث* tradit: *واذ هماك*, et in *carm.* *ibid.*: *فباع بلاكث*. — De *جَرَّة*, nomine antiquo Aegypti ante diluvium, ut ferunt, 'Al-Maqrizī *الخندك* ed. Būl. I, ١٨, 27, 'Abū'l-Mah. I, ٥. in f., ubi pro *المزاحمة* *زجاة* من *hominum frequentia ab hominum strepitu*, Fl. ad SEETZ. III, 225 l. 27 (in Tom. IV, 451) cum Cod. A legit *الماجزنة* من *جَرَّة*, i. e., ut videtur, *dactylus* (*جَرَّة*) *a dactylorum abundantia* (*المَجَزَنَة*), proprie *a loco dactylis abundante*, quae forma in Lexicis deest. — De *جَزْءَانِيَّة*, aedificio alto in valle prope Hierosolyma, ubi ostendebatur sepulcrum *مريم بنت عمران*, An-Nābolosi in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 350.

P. ٢٥٣ l. 8. Pro *الأكاسرة* in v. *جَزَنَق*, cum Fl. l. *من*.

الأكاسرة, aut لاكاسرة, ne آثار per annexionem determinetur, id quod et propter ipsam sententiam, et propter indeterminatum illud مدينة fieri non potest." L. 9 (in v. جَرْنَة) cum eodem scribe غرنَة pro غرنَة, et pro جرن, collatâ voce كرنَة, جرنَة. — De جرنَة, s. كرنَة, Tribu Berbericâ (Veterum *Getuli*) vid. Abū'l-Fed. p. ٩٥ et ١٣٥ in v. دَرَعَة (REIN. p. 83 et 187), et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* De جبل جرنَة vid. infra ad v. المصامدة. De hoc monte item fit mentio in ed. SLAN. Al-Bekrii, ibi tamen p. ٩٩ l. 3 a f. mons vocatur جرنول, quod nomen in QUATREM. vers. in *N. et E.* XII, p. 522 (88) l. 1 omittitur. De جرنَة Al-Bekri in v.: حاربنا أحمال — اسم أرض روى أن الدجال يخرج منها — De أحمال Al-Maqqari p. ٨٨, 12, ubi in locis climatis septimi, unâ cum insulâ نولِي (Thule) uno tenore enumerantur.

P. ٢٥٣ l. 12 in v. جرنَة أفور cum FL. l. (transposito Tāsīdo) « نَقِيلَان, i. e. تَقِيلَان, scr. cum Codd. نَقِيلَان, l. 13 pro نَقِيلَان, وسُميت » fem., quia et دحلة et العرات ejus generis sunt, vid. p. ١٩٤ l. 13 et 14, ٢٥٤ l. 8 et 9, [٣٩٢, 3 a f. et *Add.* ad h. l.], et *Geogr. Aboulf.* ed. Paris. p. ٥ l. 10 et seqq. De hoc usu verbi أَدِمِل (*se extendere, se prolonger*, ut vertit REIN. *Aboulf.* II, 101) conf. p. ٢٥٤ l. 8, p. ٣٩٣ l. 3, p. ٩٨٧ l. 9, [p. ٣٧٧ l. 12] et *Aboulf. Geogr.* p. ٧٨ l. ult. Pro وَنَخَطَان, scr., ut rectissime Codices, وَنَخَطَان, et l. 14 pro مَنبَاهَان, scr. مَنبَاهَان, jubente Grammatica; si nominativus locum habere posset, ante eum inserendum esset وهما. — De hac regione, vulgo dictâ الجرنَة, et a Zam. p. ١٧, 6 جرنَة الشام, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٣ et seqq., Al-Iṣṭakrī ap. RITTER *Erdk.* XI, p. 155, Al-Moš. p. ١, ٢, 4 (ubi etiam memoratur forma أفور pro أفور), Al-Qazw. II, p. ٣٣٥, Zam. p. ٣٩ l. 3, et EWALD de *expeditione Mesopotamiae* p. xv. Qām. p. ٤٨٣ loquitur de جرنَة دور, coll. Al-Moš. p. 12. A Moslimis expugnabatur anno circiter 639; vid.

CHWOLS. *die Ssabier* I, p. 456, docens ibid. II, p. 762, ad locum Jāqūti de حَرَّان (ibid. II, p. 549 et seq.), formulā جَزِيرَةُ أَفُور intelligi *septentrionalem Mesopotamiae partem*. Pariter Arabes Hispani de Hispaniā utuntur nomine الجَبرية (vid. DE SACY *Anth. Gr.* p. 445), quae a Nostro I, p. 8. l. 4 a f. vocatur جَبرية الأندلس. De usu hujus nominis ap. Hispanos strictiore sensu vid. Al-Mošt. p. 1.3, 8 et seqq., et infra p. 1.3, 8 et seqq., et p. 100 l. 6 et seq. Porro, ut ibid. monetur, coll. infra I, p. 100, 7, الجَبرية 1) est nomen palmeti Taglebitarum in Al-Jemāma, et 2) vicus Al-Fostāti (vid. p. 1.3 l. 6 et 11). — De جَبرية الأرنَب prope Siciliam vid. Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. 61, 4 (JAUB. II, 115); de جَبرية "أكوذة", prope Sic., Al-'Idrīsī ap. AMAR. l. l. p. 2. l. 6, et 23 (JAUB. II, 68 et 72); de جَبرية "أشتغة" (*Ustica*) prope Sic., idem ap. AMARI l. l. p. 2., 6 et 23 (JAUB. II, 68, 72), et *Carte comparée*, p. 50; de جَبرية "أم الحمار", prope Sic., idem ibid. p. 2. l. 6 (JAUB. II, 68 scribens الجَبرية, Al-Bay. II, جَبرية أم حكيم على الخضرَاء بالاندلس; أم الحمار 3. 5 a f., 31, 3 a f. et seqq., Ibn 'Abdo'l-Hakam in ذكر صيغ الأندلس ed. JONES p. 3, 1 et 4, 2, ubi de جَبرية "وادی أم حكيم"; جَبرية "أندلسية", Ibn Sa'id ap. AM. l. l. p. 134. Al-'Idrīsī ap. JAUB. II, p. 73, coll. Indice, recte legit لَنَبِدُوشَة, sive, ut AMARI B. S. p. 24 l. 3 a f., coll. *Carte comparée* p. 39, لَنَبِدُوشَة (*Lampedusa*).

P. 233 l. 4 a f. De الجَبرية الخضرَاء (*Algeziras*), vid. Al-Mošt. p. 1.2, 6 (ubi etiam l. 10 et seqq. fit mentio de الجَبرية الخضرَاء بَارِص), coll. p. 12, Al-'Idrīsī, II, p. 17, Nost. supra in v. البَبارَة et الجَبرية الخضرَاء I, Al-Bay. (aliquando tantum scribens الجَبرية الخضرَاء حصن مَكْسِي, 242, 2 a f., II, 9, 3 et seqq., v, 9, 1., 4 a f., 99, 14, 101, 8, 10, 18, 147, 4, 232, 1, 274, 1 et sub fin., 32, 9, Abū'l-Fed. p. 31, 5, et 172 et 173 (REIN, p. 37, 246 et seq.), Ibn Kall. N. 943. Locum Al-Masūdī de hac urbe tradidit A. S. von NOROFF, *die Atlantis*, Petersb. 1854, p. 4 et 8, et conf. DE SACY *Chr. Ar.* II, 36 et seq., ubi de ponte fit

mentio, per quem olim inde in Africam fuerit transitus; de الجزيرة *الخضراء* in Aegypto, Qotb. p. ٢٤٣, 8 a f.; de جزيرة شريك, supra dicta in Add. ad باشو (I, p. 242), et Al-Mošt. p. ١٠٣, 5; de جزيرة شُكْر, Al-Mošt. p. ١٠٢, 14 (ubi scribitur [بوزن زُفَر]), coll. p. 12, 'Ibn Kallik. N. ٢٩٧ in f. (ed. SLAN. p. ٢٩٨ l. 9); hodie Xucar, sec. DE SLANE in vers. I, p. 583; de جزيرة سَقَر, vid. Dozy *Rech.* I, p. 590, 5 a f., Nost. infra in v. شَقَر, JAUB. *Edr.* II, p. 15, et 'Ibn Kallik. N. ١٩ (جزيرة شقر من اعمال بلنسية), et ٢٩٧ in fine, quod nomen enunciat DE SACY *Anth. Gr.*, p. 445, sequens formam شُكْر, quam Noster affert, *Schokr*, unde Xucar ortum est.

P. ٢٥٤ l. 2. De جزيرة العرب, s. الجزيرة (ut ap. Nostrum aliquoties vocatur, v. c. in v. خَيْم (I, ١٨., 1), et in v. حَمَمَف, vid. Al-Bekrī in v., Zam. p. ٣٩, 1-3, supra in v. الباكورين, Abū'l-Fed. p. vv et seqq. (REIN. p. 99 et seqq.), et Al-Mošt. p. ١٠٢, l. 5 a f. et seq. Fines accuratissime descripsit 'Ibn Hauqal in Cod Leyd. p. 7 et 8, quae partim ex Al-'Iṣṭakrīo, cum illo verbotenus fere consentiente, tradidit ARN. *Chr. Ar.* p. 76 et seqq. — Pro لاحاطة l. 2, FL.: » Indeterminatio (inquit) hujus nominis ferri non potest; rarior enim ista infinitivi constructio, quae est in Sūr. VI v. 138, وَمَلَّأْنَاهُمْ شُرَكَاءَهُمْ, ibi tantum admititur, ubi infinitivus genitivo objecti determinatur, id quod hīc fieri nequit, quoniam ille genitivus accusativo respondet, احاط, autem non accusativum regit, sed praepositionem ب. Scribe igitur لَانَ احاطت, vel لاحاطت. Oxon. habet للاحاطة الباخار, Cant. item لاحاطة. Pro لَانَ l. 3 FL.: » scr. (inquit) cum لَانَ, quod cum praecedente ذَلِكَ, ut francogallicum *c'est que*, introducit explicationem et descriptionem eorum, quae antea summam dicta sunt. Sic infra I, p. ٢٨٧ l. 8, ubi pro الى cum L. scr. لَانَ, i. e. لَانَ. L. 5 pro جَدَّة وساحل, cum L. scr. لَانَ, i. e. لَانَ.

coll. seqq. والجبار ساحل, potius lege جَدَّة ساحل. Deinde l. 12 Fl. monet: بِفَيْيَّة الذى هو non congruit cum genere nominis, ad quod istud الذى هو necessario respicit. Itaque pro بِفَيْيَّة scribendum videtur بِبَاذِي. In Codd. Cant., Leyd., Ox., et Vind. exstat بِبَقْمِه. — Teste denique An-Nābolosī p. 16, جزيرة العرب etiam est epitheton 'Al-Medinae. — Dictio الشامات pro *Syriā universā*, s. omnibus Syriae provinciis, infra recurrit in v. الروم, ap. Abū'l-Mah. II, 1, 15, et 2, 9, FREYR. *Sel. Hist. Hal.* p. 47, cet. — De الجزيرة العظمى, sita inter Tigridem et canales نهر أباتة et نهر معفل, vid. Abū'l-Fed. p. 55, 12 (REIN. p. 72 et seq.).

P. 204 l. 17. De proelio memorato in v. جزيرة عكاظ, vid. 'Al-Bekrī in v. عكاظ, et REISKE *Hist. Regn. Arab.*, p. 63, et de انجبار, SPRENGER in *Z. d. d. m. G.* XIII, 156; — de جزيرة ابن عمر, in v. دَنْمُور, جُودَى, نَمَادِين, بَاعِينْدَا, بَاشَرَى, بَارْبَدَى, أَرْدُمُشْت, Abū'l-Fed. p. 54, 2, v., 3 a f., (REIN. p. 69 et 92) et 282 et seq., 'Al-Moš̄. p. 1, 4 a f. et seqq., 'Ibn Kallik. N. 46 et 54, 'Al-Qazw. II, p. 235 l. 2 a f., (ubi 'Al-Bakowī in *N. et E.* II, p. 479, post الجزيرة addit (أي جزيرة ابن عمر), 'Ibn Bat. II, 139, *Z. d. d. m. G.* V, p. 479, RITTER *Erdk.* IX, 708 et seqq., X, 253, XI, 11, 146 et seqq., 385, et QUATREM. ad Rašīd'o'd-dīn in *Hist. des Mong.*, p. 328, ubi p. 329 scriptio occurrit جزيرة عمارية (sic! pro عَمْرِيَّة). Syriace vocatur ܐܡܪܝܬܐ, et ܐܝܨܡܐ, a regione بَارْبَدَى in eā sita (vid. supra in v.); conf. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n 2, et III, 2, p. cccli, ubi huic insulae etiam nomina tribuuntur صَدَّ اَصْبَد (i. e. جَر, quarum haec etiam est regio ipsius. — De الجعفرية, inter 'Al-Fostāt et Alexandriam, vid. infra in v. قوسنينا (p. 205), in v. قوسنينا (II, p. 209 et seq.), et *Add.* I, p. 234, 433, 484, et 'Al-Moš̄. p. 1, 3, 7 et 182, 11. — Lin. ult. ap. Nostr. l. الاسكندرية. De جزيرة كاوان vid. infra in v. لافنت, et de كَمَرَان, in v. كمران, et ibi n. 3, et REIN. *Aboulfed.* II, p. 212.

P. ٢٥٥ l. 3. De جزيرة مصر vid. Al-Mošt. p. ١٠٣ l. 11 et seq., et de جزر ibid. l. 6, Noster in v. ألبار (I, p. ١٩), et *Add.* ad h. l. I, p. 32, deinde in v. ببيج, et de *Sacr. Rel. de l'Ég.*, p. 657, ac de dictione الجزيرة, praeter dicta Nostri l. 6 et 7, *Add.* II, 64 et 66. Sequens الجُزَيْر Al-Bekri enunciat الجَزِير, haec tradens: موضع بالبصرة وهو الذى بين العقيف واعلى المدينة وحجابه هذا الموضع رَخْوَةٌ وهى البصرة وبها سميت قال الشاعر (الطويل) والبصرة — والارض: البصر. Qām. in v. حجارته من بصرة وسلام، الخ الغليظة وحجارة رَخْوَةٌ فيها بَبَاصٌ. De h. l. البصرة vidd. *Add.* I, 338 (ubi pro الحجاج l. الحجاج), et de الحجاج monte سَلَام Nost. in v. (II, p. ٤٢, 12 et 13), et in v. خَيْف, ubi خيف سَلَام memoratur (I, ٣٧٩, 1), ut in eadem voce in Al-Mošt, de eo haec tradente: *Utroque loco* وخيف سَلَام بلد بقر عسغان على طرف المدينة الخ ergo l. سَلَام, omisso Tāsīdido, ut *Metrum carminis modo laudati etiam docet.* Infra in v. لَوِيَّة sermo est de عَيْن خيف السلام. — L. 9 in v. جُزَيْن. Alter locus nomine جُزَيْن in Libano, affertur a FLEISCH. in *Z. d. d. m.* G. V, 500, et VIII, 480, 488; vid. etiam ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 607, 612, 945, et *N. B. F.* p. 46 et 64. Locus prope Iḥbahānem, hīc dictus جُزَيْن, fortasse non differt a supra memorato جزر; vidd. *Add.* II, p. 62.

P. ٢٥٥ l. 12. De جسداء vid. Zam. p. ٣٩, 8-10 et n. c. — De موضع فى ديار هذيل — ورايته بخط يوسف بن Al-Bekri: جُسَاسٌ. De his conf. dicta أبى سعيد خَشَاش بكاء مهملة وشينين معجمتين. De جزيرة الجُساسات in بكر ap. Zam. p. ٥٥ n. b et p. 25. De جُسان vid. Al-Qazw. I, ١١٩, II, ١٢٠, et *Add.* ad بيسان (I, p. 429 et 585). بلد — وقال الأصمعى جُسان لا أدري Al-Bekri: جُسان. — De الجُسر sub 'Omaro vid. WEIL *Gesch. d. Ch.* I, p. 59, et de Poētā حَسَان, supra in v. ابْدَغ, infra in v. فَلَجَة, et

Ad-Dahabi in *المشتمية* ك in v. اسلام. De عغد cum على de substructione in altum ducta et fere concamerata, vid. **HAMAK.** ad *دموح مصر*, p. 161. — De *جسر* vel *جَسْر*, in dial. arab. Aegypti, sensu *aggeris*, vid. **QUATREM.** *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 152, et *viae stratae* (chaussée) universe, conf. item **DE SACY** *Chr. Ar.* I, p. 239. De *قربة الجسر* prope *راس العين*, **Ibn Gob.** p. ٢٤٣, 5 a f., et **CHWOLS.** *die Ssabier* I, p. 673; de *الجسر* in urbe *بغداد*, infra in v. *درب سليمان*; de *الجسر* in Aegypto a meridie *بركة النمساح* (sic) *ابو روى*, et a sept. *بركة النمساح*, **SCHLEIDEN** *die Landenge v. Suez*, p. 19 et 191; locus videtur indicari ap. **DE SACY** *Rel.* p. 616 N. 302; de *جسر الكحسن* in *وادي الكحسن* *الأسود*, von **KREMER** *Mittelsyr.* p. 227, et **ROBINS.** *N. B. F.* p. 731 et 750; de *جسر* *الأفتم خارج مصر*, **WÜSTENF.** *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٤٧, I, p. 113, ٥٠, 17 et p. 120, ٥٨, 8 a f. et p. 136; de *جسر بنى منفد* prope *شبنر*, **Ibn Kallik.** N. ٤٩٤ init., et ٧٤٩ init.; de *جسر بنات يعقوب*, s. *الجسر اليعقوبى*, a sept. *Maris Tiberiadis*, v. **KREM.** l. l. p. 180, **FLEISCH.** in *Z. d. d. m. G.* V, 53, **ROBINS.** *N. B. F.* p. 475 et 478; — de *ج*, in suburbiis *Memphidis*, de quo sermo est in **HAMAKERI** notis ad *فتح مصر*, non constat, utrum *الجصا* sit nomen *proprium*, an, ut **WEYERS** in notâ M. S. in suo exemplo notavit, *appellativum* sensu *viae glareâ stratae*; de *ج*, in *الكديد*, in *Oronte*, **Abū'l-Fed.** p. ٤٢, 6 et 7 (**REIN.** p. 52), v. **KREMER** *Beitr. z. Geogr. des n. Syr.*, p. 9; **QUATREM.** *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 265, et II, 2, p. 62, **CAUSSIN** *Essai* III, p. 495. P. ٢٥٥ l. pen. Ad not. l. penult. (ad v. *جسر خيطاس*), **FL.** observat: » pro *يريد* scr. *يَدَى*; conf. **Hamâsa** p. 239 l. 16 et seqq., ubi pro ambabus manibus truncati esse dicuntur duo digiti. — *الرومى*, ut hic vocatur, ibi dicitur l. 12 (coll. **FREYR.** in vers. I, p. 424 et seqq.) *سعد*. Versus hic allati, *المسيح*, ibi tamen non reperiuntur.

— De حَسْر دَامِيَّة, in Jordane, in viâ, quae ducit ab urbe Siehemi ad الصلت, v. D. VELDE II, p. 282; de قَبَار "ج" in Oronte, v. KREMER *Beitr. z. nördl. Syr.*, p. 15; de المَجَامِيع "ج", in Jord., non procul a Mari Tiberiad., ROB. *Pal.* II, 501, DIETERICI *Reiseber.* II, p. 271; de "ج" منبج, prope فَلَعَة اَنْدَجَم, infra in h. v., Abū'l-Fed. p. ٣٣٣, 3 a f., Al-Bekrī infra in *Add.* ad دِير سَلَمَان, v. KREM. *Beitr.* l. l. p. 24, Al-Içlakrī in *ARN. Chr. Ar.* p. 99, 4, et supra in *Add.* ad البِرَّة, I, p. 427. De حَصْن الجِسْر بِعَرْطِية, Al-Bay. II, ٧٨, 10; de حَصْن الجِسْر prope جَسَلْمِير (?), QUATREM. *H. d. S. Maml.* I, 2, p. 265. De Djesselmir, in Indiâ, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 147.

P. ٢٥٩ l. 4. جِشْتَن, locus Sigistānis, unde الجِشْتَنِي oriundus, de quo vid. 'Ibn Bat. III, 457, et GARCIN DE TASSY *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 473 et seq. VULLERS I, p. 574^a: » جِشْتَن nomen idoli cujusdam B." — De جَشَّ s. جُشَّ, vid. Al-Mošš. in v. et p. 12, hanc formam tantum adducens. Quatuor loca a Nostro memorata, ibi etiam describuntur; de 3^o (جَشَّ اَرَم) vid. item Al-Qazw. I, p. ١٥٩; de 4^o (جَسَّ اَعْيَار), Zam. p. ٣٨ (sed cursim), Al-Bekrī in v. et in v. ذَبَالَة, et supra in *Add.* I, 134 et 167, 3 a f. In v. جُشَّ اَعْيَار (sic Al-Bekrī pronunciat) haec idem notavit: وَفَد حَدَدْتُ جَشَّ — وَهُوَ مَوْضِعٌ مِنْ حَرَّةٍ لَيْلَى — رَسَمُ عَدْنَةِ وَفَالِ عُمَارَةَ بْنِ عَقِيلٍ اَعْيَارَاتٍ مُتَقَابِلَاتٍ فِي بِلَادِ بَنِي صَبَّغَةَ كَانَتْهَا اَعْيَارُ الْخِ. Quintus locus addi potest ex dictis II, p. ٥٠. l. 5, 6, pagus Içbahānis, qui ibi etiam scribitur كَشَّ. De حَصْن الجَشَّ, in Hisp., Al-Bay. II, ١٩٤, 8.

P. ٢٥٩ l. 9. Qām. in v. جَشَم pagum eodem modo pronunciat, atque nomen Tribūs, i. e. جُشَم, ac nostrum locum affert. De بَثْر جُشَم supra in *Add.* I, 212. Al-Bekrī in v.: المَدِينَةُ الْخِ. موضعٌ مَعْرُوفٌ بِكَوَايِطِ الْمَدِينَةِ الْخِ. VULLERS I, p. 579^a med.: جَشْمَاء سَبْر, nomen fontis in Khorāsān in tractu

چشمهء شاپور; n. fluvii in Paradiso — *B.* طوس
n. fontis celebris in Armenia *Bh.*; چشمهء كنگه; n. fontis in Azer-
bâyig'ân." De جَصلُونَة, urbe Mesopot. prope بَلَد, *Assem. Bibl. Or.*
III, 2, p. DCCLI.

P. ٢٥٩ l. 11. De ابو نَعَبَمَ احمد بن عبد الله بن احمد بن
(جصين. v. 430, in v. اسحق بن موسى بن مهران الاصمهاني
Ibn Kallik. N. ٣٣ et ٢٢٥. — De جَطِين vid. verba Jāqūṭi in معجم
البلدان, in *AMARI B. S.* p. ١١.; ut *AMARI* ad nostrum locum (p. ١٢٨ n. 5)
notavit, in diplomate arabo-lat. sec. XII exstat *Jatini* et جَطِينَة, quibus-
cum conf. idem in *Carte comparée* p. 73 in v. *Giattin*. De رَاسِ الْجَعَابِرَة,
monte prope Hebronem, *ROSEN* in *Z. d. d. m. G.* XII, 482, 487, 498,
504, 505 et 512.

P. ٢٥٧ l. 2 pro روس in v. جَعَبَر, cum *FL.* دوسر, ut recte est in
L.; conf. I, p. ٢٢٥ l. 3." Idem etiam legunt *Codd. Cant. et Ox.* Intel-
ligitur دَوَسَر غلام النعمان بن المنذر ملك الحيرة, a quo cast. dice-
batur الدَّوَسَرِيَّة. Sic scribit etiam Ibn Kallik. N. ١٣٩ in vita الامير
جَعَبَر بن سابق العشيري الملفب سابق الدين
a. 464. Ita etiam Abū'l-Fed. p. ٢٧٧ in v., ubi p. ٢٩٩
in v. دوشر exstat بالس. De nostro cast. vid. quoque Ibn Kallik. N. ٢٢٤,
QUATREM. H. des Sult. Maml. II, 2, p. 92, et infra in v. فلعة جعبر,
ubi sermo est de جعبر بن مالك. — Al-Bekrī in v.: جَعْتَم بَلَد.
باليمن الخ.

P. ٢٥٧ l. 3. De الجَعْرَانَة, s. الجَعْرَانَة, vid. in v. دَحْنَا, Ibn Hisch.
I, ٨٧٩, 2 a f., ٨٨٩, 3 a f., Al-Azraqī ١٢٧, 15, ١٣٢, 15, ٣٩١, 3, ٤٣٠,
1 et seqq., Al-Fāstī ٧٩, 14 et seqq., Al-Mošt. in v., alterum etiam hujus no-
minis locum in Al-ʿIrāq adducens. Unum tantum, et nostrum, affert Al-
Bekrī, (de cujus dictis de h. l. etiam conf. *Ann. Wüstenf.* ad Ibn Hisch. II,
p. 173 in f. et seqq.). Eadem, quae in nostro Libro, is tradit, addens inodo,

ne alia dicam, verba 'Alī ben Al-Madīnī exstare in Libro ejus ك "العلل
 على بن عبد الله, quem Hagi Kalīfa transiit. Intelligitur على بن عبد الله
 على بن جعفر بن يحيى بن بكر بن سعيد, dictus vulgo على بن
 المديني, + 234 (849), de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. v. 3 et seq., coll.
 II, p. 74, Ibn Kallik. N. 440, et DE SLANE in vers. Angl. II, p. 242
 n. 6, qui bene distinguendus est ab أحمد المديني, Doctore
 Naisābürensi, Praeceptore أبو الفتح الشهرستاني, mortui a. 548,
 de quo conf. Ibn Kallik. N. 442, et DE SLANE l. l. II, 675. — Jāq. (in
 Cod. Petrop.) pro حكي اسماعيل بن القاضي habet: علي بن علي
 أبو نصر Spectari videtur عن علي بن المدايني (المديني).
 quem adduxit Jāqūt in Al-Mošt. p. 14 l. 1, et de cujus
 Patre, + 179 (795-6) loquitur DE SLANE ad Ibn Kallik. in vers. II, p. 127
 n. 4, et Abū'l-Mah. I, p. 49 v. l. 3, et Introd. supra p. XIX. De الجعفرانة vid.
 etiam Zam. p. 4., 5-7 et n. 6, et de يوم الجعفرانة, Ibn Hisch. I, ol.,
 8, et SPRENGER in Z. d. d. m. G. XIII, 151 et seqq. — L. 7 cum FL. et
 WUSTENF. » pro باخففونها cum Codd. scr. باخففونيها, i. e. باخففون.
 الجعفرانة والحديبية. Addit FL.: » conf. p. 49 l. 3 et 4, et Kām. s. v.
 الجعفرانة. — De جعفرآبان, VULLERS I, p. 517^b: » n. c. nom. loci prope
 شيراز B. in append."

P. 20 v. l. 9. De الجعفرية vid. infra in v. هالري والمنوكلية, Abū'l-Fed. p. 50 l. 15 (REIN., p. 70 et n. 6), Abū'l-Mah. I, p. 502, et
 de urbe الجعفرية, eodem in loco conditā, Abū'l-Mah. l. l., et Abū'l-Fed.
 p. 301 in v. سر من رأى. Ea urbs etiam vocabatur الماخورة. Sic
 nempe leg. cum Codd. pro الماخورة, tum nostro loco l. 10, tum etiam
 in l. l. Abū'l-Mah. Veram esse illam lectionem (ut FL. ad Abū'l-Mah. in
 Annot. II, p. 79 tradit) docent loci a REISKEO ad Abū'l-Fed. II, p. 699 allati,
 et scriptio in Talmude saepe obvia, מחור. — De locis, dictis الجعفرية,

a Nostro in v. allatis, vid. Al-Mošt; porro 1) de vico Bagdādico conf. item supra in v. *الاجر*; 2) de pago prope Bagd., item Abū'l-Fed. p. ٢٩٩, 3 et 4; 3) de Aeg. loco in *العربية*, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 632 N. 36; 4) de ultimo (*ببجربة فوسنما*), ibid. p. 638 N. 174. De duobus tamen posterioribus locis dicta attendantur Fl. ad nostrum locum: » De *ديشوا* conf. Kām. s. v. *الجعفرية*. Contra in recensu ap. de Sacy, ubi p. 632 separatim est *دَبَشُوا* و*الجعفرية* p. 638 legitur *والجعفرية* و*دَبَشُوا*, ubi ordo literarum hanc formam commendat, quam etiam scriptura Codicis V. sistit, *”دَابَشُوا”*. In Al-Mošt. exstat h. l. *دَبَشُوا*, et sic Jaq. Ox., scribens *دَبَسُو* (sic), male Jaq. Petrop., ubi, ut videtur, exstat *دَبَشِير*.

P. ٢٥٧ l. 16 De *جَعْفَى* vidd. *Add.* ad v. *نَحْتَر* p. 261, et *Add.* ad *بغور*, ubi ut in v. *بحمر* pro *جعفر* leg. *جَعْفَى* — Ad *الْجَعْمُوسَة* Fl. observat: » Pro *صَبَة*, sec. Kām. s. v. *الْجَعْمُوسَة* scribendum est *صَبِينَة*; conf. Ibn Kōtaiba ed. WUSTENF. p. ٣٩ l. 5, et hic noster Liber p. ٢٥ l. 7.” Sic etiam scripsit Zam. p. ٣٤, 9. Recurrit Tribus *صَبِينَة* بن *غَنَى* II, p. ٣٧٧, 3, ubi monente FL. sic leg. pro *صَبَة* من *غَنَى*. Ibi FL. notavit seqq. ad v. *الْعَادَة*: » Pro *صَبَة* scr. *صَبِينَة*, ut recte Kām. turg. s. v. *الْقَادَة*: *»* Pro *صَبِينَة* *يُورِدْنَة* بر *صو آيدِر* (et nomen est cujusdam aquae in ditione Dabīnidarum); conf. WUSTENF. *Reg.* p. 152, ubi pro » *‘Gani’* (quod *جَنَى* esset) scribe *Ganī* (*غَنَى*). Pro *من* rectius scriptum esset *بن*, quoniam Dabīna *Ganī filius* fuit.” — Al-Bekrī: موضع *الْجُعَيْلَة* — *قد حددته في رسم ضربة وثي رسم الصلصلة لأن الجعلة بالمكيمير من منازل فزارة ولعل الزاجر قد احتاج هناك الى تكبيره* Deinde *جَعِين* — *على وزن فَعِيل موضع بمر من خراسان الخ*. idem:

P. ٢٥٨ l. 2. De *جغانبيان* vid. infra in v. *صغانيان*, Abū'l-Fed. in *hac* v. p. ٥٥ et seq. VULLERS I, p. 580: » *حغانيان*, nom. loci in

Samarqand B." De الهَيَاظِلَة بلاد supra in *Add.* ad v. اشروسنة , p. 113; de جِغَان مُوران , fluvio Aderbaigānis, hodie *Acsū*, *I. A.* 1851 Févr.-Mars, p. 127. VULLERS l. l. I, p. 580^a in f.: » جِغَان , nom. loci, et sec. al. nom. urbis cujusdam B."; de جَغْتَو نَعَانُو , fluvio, in montibus Kurdistanis oriente, et in locum Ormijæ se effundente, a Mogolis sic dicto, sed a Persis vocato زَرِيْنَه رود (*fluvius aureus*), vid. QUATREM. *H. d. Mong.*, p. 103 et 318; — VULLERS I, p. 517^b: » جَعَارَة , nom. vici (فُرِه) ad هِرَات pertinentis B."; de جَغِيْمَان , statione in viâ Al-Medinae Damascus, post تَبُوك , An-Nābolosī p. 40.

P. ٢٥٨ l. 5. De dictione البَثْر الغَرِيْبَة العَر (in v. الجِفَار), vidd. supra dicta in *Add.* ad p. ١٩٢, 12 (I, p. 350), quibuscum conf. REIN. *Aboulfed.* II, p. 150 n. 3. De locis dictis الجِفَار , a Nostro allatis, vid. Al-Most. in v., ubi tamen loca, a Nostro 1^o et 2^o loco adducta, non distinguuntur, neque etiam quae Noster 3^o et 4^o loco inseruit, describuntur. De الجِفَار eadem tradit Zam. p. ٣٩, 4 et 5. De *Deserto*, in nostro Libro 5^o loco inserto, in V. T. dicto שׁוּר , et cujus pars occid. Num. XXXIII, 6 et seqq. vocatur מְדִבְרַת אֶתֶם (SCHLEIDEN *die Landenge von Sues*, p. 191, ubi l. pro » el-G'aufar جَعَاو , » el-G'ifâr الجِفَار), vid. Abū'l-Fed. p. ١٨ et seq. (REIN. p. 149 et seq.), Al-Qazw. II, p. ١٢., coll. p. ٩٢, Al-Maqr. in ed. Bül. I, p. ١٨٩, infra in v. الْوَرَادَة , HAMAK. ad فنوح مصر , p. 183 ad p. 46 et seq., TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, p. 173 et seqq., coll. p. 338, et ARNOLD in Gloss. ad *Chr. Ar.*, p. 32^b. Pro وَالْبِقَارَة l. 13 (de quo loco etiam vid. Al-Maqr. ed. Bül. l. l. p. ١٨٩ l. 1), ut FL. jure observat, » cum Codd. scr. وَالْقَس , quem locum Kām. inter Faramâ et El-'arisch situm esse docet." Vid. etiam infra in v. De reliquis locis laudatis vid. in voce., sed pro الْحِسْمَى l. 10, monente FL. » collato loco I, p. ٣٥٤ l. 10, leg. الْحَشْبَى . — De بِرْكَة الجِفَار بِالشَّام , vid. DE SACY *Chr. Ar.* III, p. ١٧ l. 3 a f. — Al-Bekrī in v.: » جِفَار بضم أوله وباء زاء

المهملة موضع جبل نبسة (بيشة ل.) قد تقدم ذكره في رسم
 حيار (الحيا ل.) *Locus enim hicce etiam, ut Biša, est Jemanensis, et*
ibi in carm. جُفار exstat. — De جفات (*Jotapata*), loco Palaestinensi,
 vid. SCHULTZ in *Z. d. d. m. G.* III, p. 51, et ROBINS. *N. B. F.* p. 135.
 De جُفار عمن Carthagine, infra II, p. ١٣٤ n. 5, ubi in loco Al-Bekri
 ibi laud. (*N. et E.* XII, p. 498 (64) n. 3) affertur nomen جُفار; DE SLANE
 vero in suâ ed. p. ٤٤ l. 13 vitiose, ut videtur, جفار, sed l. 16 جُعار habet.

P. ٢٥٨ l. 4 a f. De جُفاف الطير vid. in v. حفاف et الهمير, et Zam.
 p. ٤٠, 2-4. Al-Bekri in v.: جُفاف — قال محمد بن حبيب هي
 ارض لاسد وحفظله واسعد تالفها الطير — وعماره بن عَقبيل درونه
 حفاف الطير بالحاء المهملة والمكسورة وقال هو جبل من الرمل
 بنبت العضا (العصا ل.) وراء تبريز وان يكن ما قاله عماره في
 بيت جرير صحيحاً فهو غير معترض على صحة جفاف بالاجيم
 الخ De versu Geriri vid. Zam. l. l.; in textu in l. antepen. cum FL.
 pro الحاء ل., بالحاء ل.; de arbore العَصَا vid. FREYR. in v., et ROB. *Pal.*
 III, 43 et 47. De الجُفَرَتان haec habet Jāq. Petropol, a quo Ox. non
 differt: الجُفَرَتان تثنية الجُفَر (الجُفرة ل.) بالضم وهو
 سعة في الارض مستديرة والجمع جُفار موضع بالبصرة معروف

P. ٢٥٨ in fine. De locis, quae ab الجُفَر nomen habent, vid. Al-
 Most., ubi 10 enumerantur, hic vero 8. De 1° (بصرية), vid. etiam infra
 in v. النخيلة; de 2° (جفر الأملاك), Al-M. 8°, CAUSSIN *Essai* II, p. 86
 et 294, et DE SLANE *le Diwān d'Amro'l-Kais*, p. 5 n. 5; de 3° (ج
 البعير), Al-M. 9° loco et p. 12; 4) de الشَّحْم (ج), Al-M. 4° loco, coll.
 p. 45, et Zam. p. ٣٥ l. 1, ubi in Indice l. الشَّحْم; de 5° (ج صَمَصَم),
 Al-M. n. 7°; de 6° (ج الفرس), in Al-M. n. 3°, infra in v. وَزَارَة, et Zam. p. ٣٤
 in f.; de 7° (ج مَرَّة), in Al-M. n. 6, et infra in v. رَم; de 8° (ج الهباء),

sic leg.), in Al-M. n. 5, et infra in v. الهباءة. Cum FL. in his l. 5 » pro
 ثيبه l. cum utroque Codice et Al-Moscht. p. ١٠٥ l. 6 فـهـما ; est enim
 جَعْفَر, ut بَعْر, generis *fem.*, quod item apparet ex Al-Moscht. p. ١٠٥ l. 2 et
 7, et ex nostro libro p. ٣٩ l. 13.” Ad l. 6 FL. pro الشَّرْبَة potius legit
 الشَّرْبَة. In Kām. (inquit) الشَّرْبَة tantum *n. appell.* est, non *n. pro-*
prium. Conf. Wust. ann. ad Moscht., p. 12 (ad ١٠٤ l. 2).” Vere sic
 conjecisse FL.^{um}, apparet ex iis, quae Al-Bekrī in v. الشَّرْبَة notavit,
 quem locum WUSTENF. edidit in REISKEI *Hist. Regn. Arabb.*, p. 230,
 ubi haec regio dicitur esse عَطْعَانُ مِنْ بِلَادِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطْعَانَ, quibuscum
 faciunt dicta Nostri in v. الهباءة ; عَطْعَانُ. Hunc locum
 Qām. dicit in v. مُسْتَمْنَعٌ بِبِلَادِ غَدَقَانٍ : الْجَعْفَر, sed perperam hunc
 distinguit a جَعْفَرُ الهَبَاءَة. Idem quod suspicatus est FL., jam ante legit
 HAMAK., ut ex ejus disputatione apparet de الهَبَاءَة ad WEYERS *Spec. de*
locis Ibn Khac. de Ibn Zeid., p. 108. In Codd. exstat الشَّرْبَة ; Al-Mosht.,
 الشَّرْبَة. — Praeter 8 loca a Nostro allata, Al-Mosht. adducit 9°, ibi 2° loco,
 جَعْفَر (10) ٣٤ l. 6 ; 10) الْجَعْفَر مَاءُ لِبْنِي نَصْر, de quo item vid. Zam. p. ٣٤ l. 6 ;
 جَعْفَر, quem locum Qām. l. l. perperam nuncupat جَعْفَر. His
 11^{us} addendus, جَعْفَر عَنْرَة, de quo supra conf. *Add.* ad p. ١٤ l. 3 a f.
 ad v. بَرْد (I, 297), *Add.* ad v. رَوَاف, et III, p. ٢٤٩ l. 2 a f. ; 12) جَعْفَر
 بِمَكَّة, de quo vid. Al-Azraqī ٤٣٨, 6, et 13) fortasse جَعْفَر يُونِي, pagus
 Libani, non procul a الكلب, نَهْر, de quo SEETZEN loquitur I, p. 234. Pro
Gaffar Juni, ut SEETZEN, BURCKH. scribit *Ghafer Dschuni*, vid. Ann.
 ad SEETZ. IV, p. 93. — Al-Bekrī porro haec habet in v. جَعْفَر مَوْضِعَانِ :
 جَعْفَر. In v. أَحَدُهُمَا نَسِي رَسْمُ جُعْفٍ وَأَنْثَانِي فِي رَسْمِ جَعْفَاءِ ه
 haec leguntur : (الكامل) رَعِيَتْ جُعْفَانَا فَبَجْنُوبِ قَبْرِ فَاغْرَ :
 تَبْعَاهُ فَبَجْنُوبِ (بَجْنُوبِ ل.) جَعْفَرِ الْغَرِّ وَالْهَمْرُ مَوْضِعَانِ هُنَاكَ الْحَنْجِ De

الْجَعْفَرُ vid. infra in voce. In v. الْجَعْفَرُ جَمْعًا, vocatur الْجَعْفَرُ et الْغَرَّابُ الْجَعْرَبُ — De جَعْرُوس vid. FL. ad SEETZ. IV, 184, quae est Veterum *Gephrys* (coll. dictis in Ann. ad SEETZ. IV, 200).

P. ٢٥٩ l. 6. De الْجَعْفَرُ vid. Al-Bekrī et Al-Mošt. in v., ubi Jāqūt etiam memorat praeterea عَتِيبٌ فِى بِلَادِ الْعَرَبِ Qām. in v. وَالْجَعْفَرُ — عَ نَابِصْرَةَ كَانَ بِهَا حَرْبٌ شَدِيدٌ عَامَ سَبْعِينَ : الْجَعْفَرُ وَفِيلٌ لَجَعْفَرِ بْنِ حَبَّانَ الْعُنْصَارِىِّ الْجَعْفَرِىِّ لِأَنَّهُ وَلِدَ عَامَ الْجَعْفَرَةِ. De hoc proelio vid. 'Abū'l-Mah. I, p. ٢٠٥ l. 1 et seqq., ubi nomen Kālidī, coll. Ann. II, p. 27, leg. : حَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ (الْعَسِيرِىِّ), de quo etiam vid. supra in Add. ad p. ١٩١ l. 9. Cum his conf. WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 402, et VETU in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 54. Noster locus non differre videtur a superiore الْجَعْرَبَانِ.

P. ٢٥٩ l. 8. De حَقْلُون (Cefalū, Veterum *Cephaledum*), vid. Al-'Idrīsī in AMARĪ *B. S.*, p. ٣١, 6 (JAUB. II, 79), ubi de cast. حَقْلُونْدِى (sic) fit mentio. Vid. porro p. ٩٣, 11 et ٩٥, 11 (J. 108, 109). P. v. l. 8 (J. 114), memoratur جَعْلُونْدِى الصَّغْرِى. Recurrit جَعْلُونْدِى ibid. p. v. l. 11, et sic ap. 'Ibno'l-Atīr ibid., p. ٢٢٧, 7, et ٢٣٤, 3 (cum د). Verba Jāqūtī ex الْجَعْلُونْدِى exstant ibid. p. ١١١. De حَقْلُونْدِى conf. porro AMARĪ *Carte comparée*, p. 33^b in v. *Cefalū*, ibique etiam de جَعْلُونْدِى, *Cefala*, de qua item conf. Al-'Idrīsī ap. Am. l. l. p. ٤٤, 6 (J. II, 91 legit حَقْلُونْدِى), et ٤٧, 10 (J. p. 93, حَقْلُونْدِى). De حَقْلُونْدِى, pago a septentrione Hierosolymorum, SEETZ. II, 195, coll. IV, 342, et ROBINS. II, 43, 339, 370, III, 263, 292-98, 324 et 873. — Al-Bekrī in v.: رَدْعَةُ الْجَعْفَرَةِ ; الْجَعْفَرُ مَوْصِعٌ فِى دِيَارِ بَنِي عَامِرِ الْحَزْجِ Mekkanā Gōddam versus, Al-Fākihī, ٤٥, 6; de السَّجْفِيرِ, Al-Bekrī (sic): الْجَعْفَرُ Qām. in v.: مَاءٌ مَذْكُورٌ فِى رِسْمِ ضَرْبَةٍ فِى مَوْصِعِينَ هـ

وادی جَعْدُول — عَ، وَاَلْجَفْرِ، بناحية الصَّوْبَةِ وَكَرْبَرِةً بِالْمَخْرَبِ (G'agedûl) in deserto جِلَف، a meridie Nubiae, LERSIUS *Briefe a. Aeg.*, p. 230; de جَعْرَان بِلْد عَمَی ساحل بحیرة مَانِطِش وَقَرِیة مَن، Abû'l-Fed. p. ۳۸۹, 12 et seqq.; de جَعْلَه in Sicîhâ, 'Al-'Idrisî ap. AMARI *B. S.* p. ۵۴, 6 (JAUB. II, 99 جَعْلَه), et AMARI *Carte comparée*, 73_a in v. *Giakla*; de الْجَعْمَعِيَّة، Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, 362.

P. ۲۵۹ l. 14. De جَکَان vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de جِکَل، Abû'l-Fed. p. ۴۹۷ in v. طَرَار، Al-Qazw. II, p. ۳۹۱ et seq., et supra *Add.* ad p. ۱۲۸, 15 (I, 263). Al-Bākowî *N. et E.* II, p. 531 pro جِکَل perperam حَکَل. — VOLLERS I, p. 584^b: » حَکَل، nom. urbis in Turkîstân, cujus incolae formositate et sagittandi arte excellunt." Ad l. 16 FL. observat: » Pro طَرَار scrib. اَطَرَار; conf. p. ۷۴, 16, et Geogr. Abulf. p. ۴۶۲ in loco de طَارَاب." Fieri tamen potest, ut Elhf initialis, ut alibi saepe, etiam omitta sit, et sic اَطَرَار et طَرَار promiscue usitarentur. Quidquid vero hic scribatur, Jâquṭ, et Noster cum eo, h. l. lapsi esse videntur, quia diserte additur بِرَاتَمِن مِمْلَمِن. Hic enim de loco, dicto اَطَرَار، quod aliud nomen est urbis طَارَاب، teste Abû'l-Fed. p. ۴۹۲ (vidd. *Add.* ad p. ۷۴, 14, I, 128), cogitatur quidem, sed pro اَطَرَار، s. potius طَرَار، scribendum fuisset طَرَار، de quâ urbe vid. infra in v., et in primis QUATREM. *V. et E.* XIII, p. 224 et seq. *Tarâz* enim nomen videtur primum, ex quo Turcae suum تَرَاَس، et Sinenses *Talasse* fecerunt, quod inter Moslimos deinde in طَرَار، اَطَرَار، تَرَار et تَرَار corruptum est. Istud طَرَار jungitur ap. QUATREM. l. l. p. 225^b, in Tariki Waççâf, cum جِکَل، (کُجَنکُ ل). Deinde طَرَار Abû'l-Fed. item in suorum fontibus legit, de جِکَل exponens; vid. p. ۴۹۷ in v. طَرَار. — Pro جُکَرَان، As-Sojûti in Lobbo'l-Lob. scribit جُکُون، quam lectionem Noster item memorat. De جَکَمَة، pago in planitie عَامِر مَرَج بَنَدِی، Az-Nâbolost in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 544, non diverso

ab الجبل، ut scribitur a SMITHO in ROBINS. *Pal.* III, p. 880, et ab Al-Maqrizio in QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 13. — VULLERS I, p. 586^a: » جكبن nom. regionis B." Fortasse spectatur جكل.

P. ٢٥٩ in f. De جلابان vidd. dicta ad كلابان (II, p. ٥٩ n. 7). De جَلَاب, fluvio Harrānis, conf. verba Jāqūṭi ex Cod. Petrop., allata a CHWOLS. in *Libro die Ssabier* I, p. 306 n. 9, coll. I, p. 481, et II, p. 413 (ubi Ad-Dimīṣqī fluvium nuncupat الجلابي), et n. 177, p. 696. Hodie vocatur جَلَاب النُرْكُمان, de quo nomine conf. ibid. I, p. 307 et 367. Qām. in v. جَلَب. وَهَرُ بِالرَّهَى. Pro بدب, ut ap. Nost. p. ٣٩. l. 3 (et sic etiam ibid. in Cod. Cant.; in Ox. ددب), non amplius lego بالذهبانية, quod Fl. etiam jure rejicit, sed nunc credo legendum esse بدبانة, licet fateor, Jāqūtum in fontibus suis legisse بدب. Sic enim in Cod. Petrop. etiam exstat; vid. l. l. I, p. 306 et seq. Nimirum nomen دَبَانَة contractio esse videtur in ore vulgi pro دَهَبَانَة et دَعْبَانَة (cum د), quod usitatum sit pro pleniori nomine الذهبانمة, de quo Nost. vid. in v., et de variis iis formis, CHWOLS. l. l. I, p. 481. In his formis forma *Davana*, apud Ammianum et in *Notitiā dignit.* obvia, pro *Dakhbana*, ut alibi legitur, docet nominis contractionem esse antiquissimam. De templo propinquo vid. ibid. p. 500, et de nomine *Dabencana*, aliā formā pro *Davana*, ibid. I, p. 306 n. 6. — De الْجَلَاب, loco Hisp. prope مرسية, vid. Ābdo'l-Wāh., p. ١٧٩, 9.

P. ٣٩. l. 4. De جَلَاب vid. in v. حَلَاب, et Zam. p. ٣٩, 7 et 8, et n. c. Al-Bekrī in v.: جَلَاب اَرْض بِالْيَمَامَةِ النَخ. Qām. in v. جَل. juxta formam جَلَاب etiam memorat جَلَاب. — De جَلَاد, cast. prope Firūzkūh, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 276; — de جَلَال, Zam. p. ٣٨, 10 et 11. Al-Bekrī in v.: جَلَال جَبَل النَخ. Utrumque, ét جَلَال الطَرِيق النَخ, et جَلَال جَبَل memorat Qām. in v. — De

جَلْيَيْفِيَّة (جَلْيَيْفِيَّة, s. جَلْيَيْفِيَّة) بلاد الجَلْيَيْفِيَّة (regione Galliciorum, a sing. جَلْيَيْفِيَّة), vid. Abū'l-Fed. p. ١٧. et ١٨^f et seq. (REIN. p. 243 et 250 et seq.), 'Al-Bay. II, ١٢, 3 a f., ١٤, 6 a f., ١٨, 8 a f., ٢٩, 6, ٣٣, 2, ٤٥, 2 a f., ٩٥, 8, ٩٩, 9, ٨٧, 11, 21, ٨٨, 9, ٩١, 2, ٩٧, 13, ٩٩, 7, ١٠٩, 5, 13, 111, 16, ١٧٢, 5 a f., ١٧٩, 9, ١٩٥ in f., ٢٠٣, 5 a f., ٢٢٧, 1, 2, ٢٣٠, 2 a f., ٢٣٣, 9 et seqq. et in f., ٢٣٤, 3 a f., ٢٣٧, 7, ٢٣٨, 2 et seqq., ٢٥٢, 2, et de بلاد الجَلْيَيْفِيَّة, II, ٢٣٣, 13, et ٢٥١, 2, Al-Maqq. II, ٩٣, 15, ac Noster infra p. ٢٩٢ l. 2 a f. et seqq., ubi pronunciatio جَلْيَيْفِيَّة praecipitur. Non aliam 'As-Sojūti intelligit regionem voce بلد بالسرور جَلْيَيْفِيَّة in Lobbo'l-Lob. in ٧. الجَلْيَيْفِيَّة; vid. *Suppl.*, p. 55. — 'Ibn Bassām latiore sensu hoc nomen usurpat de provinciis *Castilia* et *Leon*, ap. Dozy *Rech.* I, p. 336 l. 6, coll. p. 350 et n. 1. — De مَدِينَةُ الْجَلَالِي in Indiā, 'Ibn Bat. ed. Par. IV, 7; de Tribu Kurdorum, dictā جَلَالِي, BLAU *Z. d. d. m. G.* XII, 585; de الجَلَالِيَّة, Scholā Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 361; — VULLERS I, p. 586^b: « جَلَان كوه », n. c. nom. montis in regno الجَلَالِيَّة بكسر اوله على لفظ جمع جَلَانَة: Al-Bekri in ٧: « B. »; ظَلَم الجَلَالِيَّة: ظلم, et in ٧. ظلم. لا تنبت شيئاً وإنما تعذب منها حجارة الارحاء والبناء الخ — De تَارِيخ حَلَابَا (P), loco Calabriae, ubi in Cod. حَلَابَا, loquitur صَعْلِيَّة, in AMARI *B. S.* p. ١٩٨, 2 a f. L. 12 in nostro Libro cum FL. l. الراعي, sine Tašdido.

P. ٢٩. l. 13. Qām. inv. جَلْبَع: جلب. De بنو سَعْد العَشِيرَةُ بن جَلْبَع, vid. Wüstr. *Reg.* p. 390; — de جَلْبُون, *Gilboa* Palaestinensi, vid. SEETZ. II, 156 (coll. IV, 315 et 317), ROBINS. *Pal.* III, 430 et 880, et *N. B. F.*, p. 412; de حَلَجَرَا, Indiae loco, *Z. d. d. m. G.* I, p. 343.

P. ٢٩. l. 15. De جَلْعَل vid. Al-Moš. p. ١٧. l. 3 a f., et seqq.,

Nost. in v. *البريدان*, et Zam. p. ٩١, 1 et ٩٣, 1; de *جَلْجَل* prope Hebronem, ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 479, 483 et 512; de *حَلْجُولَا*, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 256, quod probe distinguatur ab *حَلْجُول*, ut ibi legatur pro *جَلْجُول*, quam lectionem tamen QUATREM. ibi etiam memorat; vid. infra in v. *حَلْجُول*. De *جَلْجُولِيَا* (*Galgala*), orto ex nomine *Galgulis*, vid. ROBINS. *Pal.* III, 260, (ap. SMITH ibid. III, 869, *عَاجَنُجُول*), *N. B. F.* 179, 17, et 181, 4 et seqq., et FL. ad SEETZ. IV, 144; a quo differt *جَلْجِيلَا*, a sept. Hierosolymorum, *Gilgal*, ROB. III, 299, 301, 309, 313, et 874, SEETZ. II, 193 (*Szindschit*), coll. IV, 339.

P. ٣٩. l. 17. De *الْجَلْجَاء* vid. infra in v. *الرَّبِيدَة* et *الْعَوِير*, qui locus apud Nostrum (I, ٥٩, 4) vocatur *بركة*, sed quia ipsius aqua in loco profundiore sita est, nomen acceperit (ut II, ٣٣٥, 3), *الْعَوِير*. Al-Bekri in v.: *الْجَلْجَاء* بلد معروف, et sic Zam. p. ٣٩, 8. Qām. in v. *جَلْجَاء* ٥ ببغداد وعّ بالبصرة: *جَلْج*. Quomodo seq. *جَلْج* pronunciandum sit, in Qām. non significatur, sed in v. *الْعَوِير* sic ibid.: *والْعَوِير كَرْتَبَر مَاءٌ مَ لَمْنَى كَلْب الخ*.

P. ٣٩. l. 3 a f. Pro *جَلْجَبْجَان*, Lobbo'l-Lob. in v.: *جَلْجَبْجَان* قرية بـرو. De *جَلْدَان* vid. in v. *بَعْعَة* (sic enim ibi leg.; vidd. *Add.* I, p. 255), Zam. p. ٣٣, 5-8 et n. e, et ٣٩ l. 2 a f., quibus locis etiam agitur de scriptione *جلدان* (cum د), quam etiam sequitur Al-Bekri in v., haec addens: *موضع بالطابف قال الشاعر (الطويل) سَتَسْمِطُكُمْ عَنْ بَنَنْ وَجَّ سُبُوتُنَا، وَبَصِيحٌ مِنْكُمْ بَطْنُ جَلْدَانِ مُقَفَّرٌ، سَنَشْمِطُكُمْ أَيْ تَمْنَعُكُمْ وَجَّ النَّايِفِ وَهِيَ أَرْضٌ سَهْلَةٌ وَلِذَلِكَ دَلُّوا أَسْهَلَ مِنْ جَلْدَانِ وَيَعَالُ لِلأَمْرِ الْوَاضِحِ الَّذِي لَا يَخْفَى قَدْرُهُ*. — De *مرحلت بجلدان لان جلدان لا خمر فيه يتوارى به* ٥

جَلَدَ، collum serie a meridie Hebronis occidentem versus, ROSEN *Z. d. d. m. G.* Tom XI, p. 53 et seqq., et XII, 479 et 499. — Al-Bekrī in v.:

جَلْدَبَة اسم رابطة مذكورة في رسم فد.

P. ٣٩١ l. 4. Pro جَلَسَدُ الـ Jāq. Petrop. per totum Art. جلد habet, quod jure a FRAEHNIO in marg. emendatum est in الجلسد. De الجلسد vid. OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, 471. Pro لهم FL. legit » وثيهم, nomen Tribus, quo sumto alterutra Tribuum Jemanensium hujus nominis sumenda est, quas WUSTENF. in *Reg.* p. 162 recensuit. Attendens vero *Muh. ben Habīb*, p. ٥, potius legam alius Tribus Jeman. nomen, نهم, de qua vid. WUSTENF. *Reg.* p. 337 (*Nihm ben Rabī'a*), quae bene distinguenda est a نهم بن عبد الله, de qua vid. *Ibn Hab.* ibid., et WUSTENF. l. l. p. 339, et quam Noster in v. نهم, *Nohm* nuncupat. Conjecturam de نهم, memoravi infra I, p. ٢٧٣ n. 2, et OSIANDER l. l., non improbabilem ducit. — Praeter formam جَلَسَدُ, Qām. etiam memorat الجَلَسَدُ, ut nomen Idoli. Hanc literae Lām repetitio spectari videtur in scriptione Codicum I. et V., quibuscum etiam Ox. consentit.

P. ٣٩١ l. 6. Pro اَلْقَمَان in v. جلس, sine dubio leg. اَلْقَمَان, de quo monte vid. infra in v., et in v. جَرْدَم et حمس. De dictā notione vocis حلس, vid. praeter Qām. in v., infra I, p. ٢٨٧ l. 3 a f., et II, p. ٣٨٧, 2 (ubi leg. وحَلَسِيَّهَا). — De اَلْحَلْعَبُ vid. Zam. p. ٣٧, 1, et n. a. Al-Bekrī in v.: موضع تلاءم الخبيب بينهما وبين. المدينة بريدان واليه مضى الذين تولوا يوم النقي الجمعان ولم تدخل المدينة منهم احد. Quis dies spectetur, nescio.

P. ٣٩١ l. 11. Designatur voce جَلْعَد pagus hodiernus prope الصَّلْت, et de quo, et de pago propinquo جَلْعُود, vid. SEETZEN I, p. 393, BURCKH. *R. in Syr.*, p. 599, et GESEN. p. 1060, ac SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III,

p. 922, ubi item de جَلْعَوْد et جَلْعَمَان (sic) separatim fit mentio. Ibi latere גלער via opus est, ut moneatur, quod olim non *regionis* modo, sed *oppidi* etiam nomen fuisse, docet Hos. VI, 8, et Jud. XII, 7, ubi pro גלער גלערי oi ó, recte legentes גלערי גלערי, vertunt εν πόλει αὐτοῦ Γαλαάδ; conf. v. 10, 12, 15, adeo ut גלערי, Jud. XI, 1, etiam significet, in *oppido Gil'ad natus*. Non differt fortasse a גלערי, Deut. IV, 43, et Jos. XX, 8; conf. Ann. ad SEETZEN l. l. IV, 208 et 209.

P. ۳۱۱ l. 13. De جَلْعَر et كَلْبَر vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.*, p. 54. Jāq. Ox. praeterea loquitur de: جَلْعَرُ بِالْفَتْحِ نَمِ السَّكْبُونِ رَاءٍ وَآخِرُهُ رَاءٍ وَهُوَ فِي اللِّغَةِ اَنْصُلْبُ الشَّدِيدِ pro زای scribitur. Qām. nempe in v.: وَالْجَلْعَرُ اَنْصُلْبُ الشَّدِيدِ. In eodem Ox. Cod. porro جَلْعَارُ pronunciatur جَلْعَارُ. De جَلْعَارُ بَعْمَان, quae etiam vocatur جَلْعَارُ, vid. supra p. ۲۴۹, l. penult. et ult. L. 15 in v. جَلْعَارُ الْعَيْسِ, pro اَلْعَيْسِ, Oxon. والسَّيْنِ et deinde pro اَلْعَيْسِ, Attendens dicta in v. قَيْسِ (II, p. ۴۹۹ l. penult.), ubi vocatur كَمُورُ, ego و delendam esse olim suspicabar. Aliter jure censet FL.: Pro اَلْعَيْسِ (inquit) cum Codd. l. اَلْعَيْسِ; conf. DE SACY ad Abdollatif. p. 688 s. v. جَلْع [Djelf, N. 74], et p. 686 s. v. اَلْعَيْسِ [Al-kais N. 35].” Ac reverà اَلْعَيْسُ in Jāq. Ox. et Petrop. etiam existat. FL. deinde addit: pro اَلْمَهْنَسَا scr. اَلْمَهْنَسَا. De اَلْعَيْسِ vid. item Al-Maqrizī in ed. Būl. I, p. ۲۰۴, ubi dicitur مِنَ الْبِلَادِ اَنْتَى تَجَاوِرُ مَدِينَةَ اَلْمَهْنَسَا وَكَانَ بِعَمَالِ اَلْعَيْسِ وَالْمَهْنَسَا الْخ. De جَلْعِ ibi non fit mentio. — De جَلْعِ (*Gilif*), deserto et montium jugo a meridie Nubiae, vid. LEPsius *Br. a. Aeg.*, p. 227 et seqq. De جَلْعِ s. جَلْعِ, tractu ad Oceanum Atlanticum, agit Ahmed Babā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 536 et 587.

P. ۳۱۱ l. 16. De جَلْعِ Damascenā et Hispanicā vid. Al-Mošt. De

illa etiam Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 54, 'Ibn Bat. I, p. 196, 1, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 161, Dozy *Scriptt. Arab. loci de Abbadidis* I, p. 79, n. 37, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, p. 12 n. 3 (scribens *Dschennik*, unde جِلْف factum sit), et II, p. 31 sub fin. — Al-Bekrī in v.: جِلْف — موضع بالشام معروف ولم يات في الكلام. على مناله ألا حمص والكوثيون يفعلون حمص بفتح الميم وحلز وهو القصير الباخبل ونيدل هو صرب من النبات السخ. جِلْف *Hisp.* hodie vocatur *Jilica*, ut ait v. HAMMER in *Libro Ueber die ar. Geogr. v. Span.*, p. 39. De *Hisp.* fluvio (نَلَك) idem loquitur *ibid.* p. 40, addens hodie eum dici *Gallago*. De hoc fluvio confert GAY. I, 65, 372 (qui ibi affertur), et vid. *Al-Maqq.* I, 90, 11 (نهر جِلْف بسرفسطه). De الجَلْعَمِ, loco recreationis prope سرفسطه, 'Abū'l-Fed. p. 181 in eo nomine (REIN., p. 259); de جُلْك, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 54 (جلز, in l. UYLENER. ibi laud., est vitium typogr.). De جَلَك (Tschelek), pago prope Samargand., vid. LEHMANN's *R. n. Buch. u. Sam.*, p. 101; de جُلْمَا *As-Sojūti* l. l., et Qām. in v. جَلّ. Pro الصم p. 342 l. 1 FL.: » in adnot. » (inquit) » V. الفنجح. — Kām. in themate جلمت utrumque permittit, praemisso tamen الفنجح. » Collatio Lobbo'l-Lob. me moverat, ut illud praeferrem. Pro نهر l. 2 cum FL. legendum esse نَزْر, in Ann. ad p. 131 l. 1 (*Add.* I, 325) jam vidimus.

P. 342 l. 4. De nominibus propriis in v. الجَلّ allatis vid. in vocc. De جُلّ دِهْلِي, unâ portarum urbis دِهْلِي, vid. 'Ibn Bat. III, 149. De حَلْمَا, cast. Hispanico, DE SLANE *Hist. d. Berb.* II, p. 198. De جَلَمْ prope مَبْنَعَة الْعَاجَلَة, stationem 20^{am} in viâ ex Aegypto 'Al-Medīnam, 'An-Nabolsī, p. 10. VULLERS I, p. 525^a: » جَلَم, nom. regionis in regno بَنْدَجَاب B. » — De حَلْمَا بَصْلَة, ut videtur in parte

insulae sept., 'Ibno'l-Ātir in AMARI *B. S.*, p. ٣٩٨, 6 et n. 3, et 'Abū'l-Fed. *Ann.* II, p. 524, 2 a f., ubi in ed. ADL. حلسوا, sed vid. AMARI l. l. p. ٢١٩, 3 a f.

P. ٢٩٢ l. 8. De جلولابان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 55; de جَلُود, loco 'Ifriqijae, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 55, et Zam. p. ٣٩, 3 et 4. 'Al-Bekrī in v.: جَلُودٌ الى السجلود. Qām. in v. جلد: حَقَصَ مِنْهَا حَقَصٌ (الجلود). ابن عاصمٍ وَأَمَّا الْجُلُودِيُّ رَابِعَةٌ مُسَلِّمٌ فَبِالصِّمِّ لَا غَمَرٌ وَوَهْمٌ الْجَوْهَرِيُّ فِي قَوْلِهِ وَلَا تَقِلَّ الْجُلُودِيُّ أَيْ بِالصِّمِّ. Sic 'Al-Gauhārī in v. (in Cod. Leyd. N. 85) هو السَّفَرَاءُ مَنْسُوبٌ إِلَى جَلُودٍ فَرِيَةٍ مِنْ دَرِيٍّ اثْرِيْعِيَّةٍ وَلَا تَقِلَّ الْجُلُودِيُّ بِشَرِّ الْجُلُودِيِّ neminem vidi loquentem, sed de الجُلُودِيِّ, prope 'Al-Fostāt, vid. 'Abū'l-Mah. II, p. ١٠٧, 3 a f., et de الجُلُودِيِّ, in جَبِلَ عَجَلُونَ, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 920, et de وادى الجُلُود, infra in *Add.* ad Sect. de الوديين. VULLERS I, p. 588^a tantum: » حلود, sec. C. جلود, *oppidum*, pagus major F."

P. ٢٩٢ l. 10. De جُلُوداء vid. 'Al-Mošt. in v., et 'Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ et seq., etiam de *oppido* hujus nominis loquentes; de Galulā 'Irāqensi, 'Ibn Kallik. N. ٣١٩ in fin., supra in *Add.* ad بعقوبا (I, p. 350), in v. تَامَرًا (p. ١٩٩, 1), جَلِلَتْنَا, (I, p. ٣٥٣, 10, ubi sic leg.), KOSEGART. ad Tab. III, 144; de Galulā 'Ifriqijae, 'Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 483 (49), ed. SLAN. p. ٣١ et seq., الِاسْتَبْصَارِ, p. ٩, 'Al-Bay. I, p. ٥٨, 3, ١٢٩, 11, ٢٢٦, 2. De جَلُود ab or. ditionis الصلوت, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 923, et SEETZEV I, 407; de حَلُود, in Kurdistan, ubi Christiani degunt Chaldaici, LAYARD *Niniveh* I, 115. Idem locus esse videtur, qui ap. ASSEM. (*Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLV) vocatur *Galu*, *Gelu*.

II, ٤١٢ l. 7 Inter **حمسه** et **ببنها** lacuna non esse videtur; nam in Jaq. Oxon. non indicata est, et in Jaq. Petrop. tantum inseritur **يعنى ذراعا**

II, ٤١٥ l. antepenult. » **وسُغور** FL. Scr. **وَالسُّغُور**.

II, ٤١٥ in adn. l. 5 » **فَسَكَنَ** FL. Scr. **فَرَحَنَ**; vid. ROBINSON *Palæstina*, III pag. 746 (transl. german.), adn. 1, et pag 954 inf., coll. cum nomine syriaco apud BERNSTEIN in *Zeitschr. d. D. M. G.* II pag. 369; HOFFMANN *Gramm. Syr.* pag. 33 l. 9 et 10, ubi appellatur » coenobium Kuzchaia **كُزْحَايَا** **كُزْحَايَا**; deinde in adnotationibus geographicis b. SCHULTZII, Consulibus borussici Hierosolymitani, quas manu ejus scriptas ad me misit Celeb. RITTER Berolinensis, haec sunt » **Kizheia** **كُزْحَايَا**, eigentlich Schatz des Lebens, syr. **كُزْحَايَا** (??). Die Druckerei dort soll noch fortbestehen." Ista Schultzii orthographia congruit cum forma altera syriaca **كُزْحَايَا**, vid. *Zeitschr. d. D. M. G.* II pag. 369 adn. l. 5 ab inf — Quidquid igitur de derivatione statuitur, hoc certe constat, scribendum esse **فَرَحَا**, vel magis ad consuetudinem arabicam **فَرَحَا**.

II, ٤١٩ l. 9. » **جمع أعاصمي** Conf. VI pag. 28, 83 et 85.

II, ٤١٧ l. 10 » **من المصرة** FL. Scr. secundum Cod. L. **المصرة**.

II, ٤١٨ l. 4. » **جمالة** FL. Scr. **جَمَلَة** e regione ejus. Conf. VI pag. 30, ad II, ٨٦ l. 11. Idem est II, ٤٣٨ l. 5 et III, ١٢٤ l. 8.

II, ٤١٨ l. 5. » **نقى** et **دعمر** FL. Scr. cum Cod L. **بمى**, et sine teschdid **دعمر**, ut jam dixi ad II, ٣٨١ l. ult., conf. VI pag. 81 et 84

II, ٤١٩ l. 1 » **أَنَس** FL. Scr. **أَنَس**, ut recte WUSTENFELD in *Mosch-tarik* pag ٣٤٧ l. antepenult.

II, ٤١٩ l. 4. » **كَلْبَحَد** FL. Scr. **كَلْبَحَد**; omne enim nomen diptoton, ubi genitivum regit, in triptoton mutatur.

II, ٤١٩ l. 9. » **دَسَمَتِي** leg. **دَسَمَتِي**, conf. V pag. 466.

II, ٤٢٠ l. 4. » **بَدِرْمَهْل** et **لَبْظَرْد** FL. Scr. **بَدِرْمَهْل** (conf. V pag.

464) et cum Codd. ^{الْعَمَطَر} arx pontis a pers. ^{دِرْ} arx, et ^{نَهْلٌ}, nunc ^{بُولٌ} pons.

II, ۴۲. l. 7. » ^{الْمَرْبِد} " FL. Ser. ^{الْمَرْبِد}, vid. *Zeitschr. d. D. M. G.* V pag. 300, adn. 1, et infra III, ۷۲ l. 12 sqq

II, ۴۳ l. 3. » ^{عَمَارَة} " FL. Ser. ^{عَمَارَة}, vid. *Kāmûs* s. v. ^{عَمَارَة} et ^{عَمَارَة} ^{عَمَر} in themate ^{عَمَر}. Quod autem in adn. 2 affertur, non est nom. propr., sed appellativum, quare scribendum est ^{عَمَارَة}.

II, ۴۴ in adn. l. 4 ab inf. » ^{فُصْوَامِي} " FL. Ser. ^{فُصْوَامِي}, vid. me ad III, ۱۱۱ l. ult.

II, ۴۵ l. 11. » ^{مَعْنَع} " FL. Ser. ^{مَعْنَع}, sc. ^{أَنْوَنَكِر}, ut recte est apud Tabarium ed. Kosegarten, I pag. 90 l. 5, ubi illa expeditio narratur.

II, ۴۶ l. 11. » ^{سَقَة} " FL. Ser. ^{سَقَة} quem via ad Batn-Falg' intersecat.

II, ۴۷ l. 6. » ^{مِي} " Fr. Puto ^{مِي}, i. e. ^{عُصَى}.

II, ۴۸ l. 9. » ^{عَرَف} " FL. Ser. ^{عَرَف}.

II, ۴۸ l. ult. » ^{الْكُرُورِي} " leg. ^{الْكُرُورِي}

II, ۴۸ in adn. l. 3. » ^{الْعَتَار} " FL. Ser. ^{الْعَتَار}

II, ۴۹ in adn. l. 1 et 2. In Cod. L. et V legitur ^{أَسَى الْكُرُورِي}, non ergo spectari videtur ^{أَسَى الْكُرُورِي} de quo sermo est in Moschtar. pag. ۳۵ l. 4 ab inf.

II, ۴۳. l. 2. » ^{وَالْحَابَات} " FL. Ser. ^{وَالْحَابَات}, vid. VI pag. 82.

II, ۴۳ l. 9. » ^{السَّرْتَة} " FL. Puto ^{السَّرْتَة}.

II, ۴۳ l. ult. » ^{وَعَمْرَة} " FL. Ser. cum WUSTENF. *Moschtarik* pag. ۳۵۴ l. 4 ^{وَعَمْرَة}, quod confirmatur per ^{عَمَرَهَا} l. 5 ejusdem paginae *Moschtarik*.

II, ۴۳ l. ult. » ^{مَا لَهُ} " FL. Potius conjunctum ^{مَا لَهُ} i. e. ^{مَالَهُ}.

II, ۴۴ l. 9. » ^{بِالْعَرَى} " FL. Ser. ^{بِالْعَرَى}. Forma ^{عَرَى}, apud Arabes

بين: *جَمَاكُود* scriptio ortā ex *جَمَاكُود*, *عَاذِب* و**بِمِنْ** *جَمَادِ* *الْحَجَّ*, ut Persae nuncupant locum, ab oriente terrae Sinensis situm, quem Arabes vocant *جَمَكُوت*, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩ et seqq. Intelligi videtur *insula Japonica*, s. *Japan*, ab Indis dicta *Jamakota*. De eā etiam vid. Abū'l-Fed. p. ١١ l. 13 (REIN., p. 13), coll. p. ٣٧٩ l. 10 a f., REIN. *Aboulf.* I, p. CCXIII, CCXXIII, et *Mém. sur l'Inde*, p. 348, ex quibus illustrantur dicta ap. VULLERS I, p. 529^b in v. *جَمَكُوت*. — De *الْحِكْمَار* vid. Al-Azraqī, f. ٢ et seqq., f. ٩, 12 et seqq., f. ١١, 4 et seqq., Al-Fāsī, p. ٨., 6 a f. et seqq.

P. ٣١٣ l. 16. In ROBINS. *Pal.* III, p. 877, et VAN DE VELDE *Reis door Syr. en Pal.* I, p. 306, جَمَاعِبِينَ scribitur pro جَمَاعِيْلَ, secundum sollemnem literarum *l* et *n* permutationem, de qua vid. ad بِسَيْت جَبْرِين s. بِسَيْت جَمْرِيل (*Add.* I, p. 418). De illo pago vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v., et de فُدَامَة ابْن مَوْفَّ الدِّينِ اَبْنُ + 620 (1223), v. HAMM. *Liter.-gesch.* VII, p. 366, et Abū'l-Mah. II, p. vv, 8. In Epitome ad a. 620 hic seqq. de eo tradit : وَبِهَا تَمَوَّفَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ فَدَامَةَ مَوْفَّ الدِّينِ أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُعَدَّسِيُّ الْجَمَاعِعِيُّ الدَّمَشَقِيُّ الْكَنْزَلِيُّ أَعْجُونَةُ زِمَاةٍ وَصَاحِبُ التَّنْصَانِفِ ۞

جَمَالٌ بَلَدٌ قَالَ حَمِيدُ بْنُ نَسْرٍ. P. ۴۹۳ in f. Al-Bekrī in v.: (البحر) صدور دودان فاعلى جندب، فالأشهبين فجمال فالماجج. Ubi in Cod. L. male فالماجج et فالاشهبين. De posteriore loco et de دودان vidd. infra in vocc., et de الأشهبان Al-Bekrī in *Add.* I, 120. — De جَمَال، loco inter سوسة والجم (quod est cast. Afric. antiquissimum et celeberrimum prope Veterum *Thysdrum*), *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 116, 117 et 122; de وادی الجمال, Al-Bekrī in descr. Afr. sept.

p. ٢٨, 16, et de الْجَمَلِين, بئر الجمالين, supra in *Add. I*, p. 212, ad quem locum conf. DE SLANE in *I. A.* 1859 Juin, p. 485. De جَمَالِيْن, loco *As-Sūdānis*, ap. Ahm. Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 541; de الْجَمَالِيَّة, 1) Scholā Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 361; 2) duobus Sacellis sepulchralibus Damascenis, ibid. p. 369; 3) الْجَمَالِيَّة, in prov. Aeg. الدقهليَّة, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 621 N. 18. — Al-Bekrī in v.:
جَمَام بِكْسَرِ اُولِه مَاعَة مَذْكُورَة فِى رَسْم ضَرْيَة.

P. ٣٩٤ l. 1. Quomodo جَمَان الصَّوَى pronuncianda sint, Noster non indicavit. Fortasse جُمان الصَّوَى (*Margarita collium*), ita ut de castello v. c. sermo sit. Haec Jāq. Ox.: جُمان آخِرَة نون والجُمان خَرَز. Eadem habet Jāq. Petrop., sed sine vocalibus, et pro الصَّوَلَى legit الصَّوَى. De جَمَانَة vid. Zam. p. ٣٩, 5 et 6 et n. a. Qām. in v. الْجُمان: كَتَمَامَة. Al-Azraqī, خِيمة جَمَانَة. De اَمْرَاءَ وَرَمَلَة وَفَرَسُ الطَّقَلِ بْنِ مَالِكِ الْجَمَانِيَانِ تَنْنِيَة جُمان. Al-Bekrī in v.: اَلْاُخْوَصُ مَذْكُورُ فِى رَسْمِ قُرْجٍ, ubi in carmine versus affertur, M. فَكَنَافُ قُرْجٍ فَالْجَمَانِيَانِ فَالْعَمَرُ: الطَّوْبِل. et haec adduntur: وَهِيَ مَوَاصِعٌ مَتَدَانِيَّةٌ مَحْدَدَةٌ فِى رَسْمِهَا. Versum 'Imro'l-Qaisi, in quo de جَمَاهِيرِ loquitur, non inveni. De جَمْبُ De جَمْبُ (جَمْبُ s. دِيب), vid. REIN. *Aboulf.* I, p. CLXXIX, coll. DE SACY *Chr. Ar.* II, 255 et seq. Indorum nempe Philosophi 7 sibi fingeant insulas (دِيب), quibus mundus universus constaret. Nomina ipsarum DE SACY l. l. enumeravit: 1) جَمُودِيب, 2) شَاكْدِيب, 3) شَالْمَدِيب, 4) يَهْكَرْدِيب, 5) كُشْدِيب, 6) كَرُونَجَة دِيب, 7) كُومِيْدَكْدِيب, 8) كَرُونَجَة دِيب, 9) كُشْدِيب. REIN. contra l. l., 7 nomina tradit, quae in *Vendidad-Sade et Bundehesch* occurrunt: *Arzeh, Schave, Fardedafsch, Videdafsch, Viroberest, Vo-*
v.

rogerescht et *Khünneretz-bami*. Ex his *Khünneretz-bami* respondet, ut ait, *q̄ Djambū Duipa*, جنب (جنب) جمب, quo nomine indicatur proprie nostra terra; sed eodem Indi etiam appellabant *Indiam*, quam in medio orbe terrarum sitam putabant (REIN. *ibid.* cccxxxii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 40 et 338). — De *Djambū Aijir*, loco in parte sept. (occidentem versus) *Sumatrae*, in quem descendit Ibn Batūta, vid. *ibid.* I, p. cdxxx.

P. ٢٩٢ l. 4 et 6 pro الجُمَّة FL. monet: » Scr. bis الجُمَّة. » Illud est vitium typogr. Scripseram enim الجُمَّة, verbis collatis REINAUDI in *Introd. (Disc. prélimin.)* ad Librum *Relation des voy. cet. I*, p. lxxxii, ubi de Mas'udio fit sermo, de nautis loquente, tendentibus versus *le Ras al-djandjama* (l. *djomdjoma*), s. *promontorium cranii*, in mari 'Omānensi; qui locus dicta de loco nostro egregie illustrat, et quocum item conf. Ibn Hauq. in praef. *Cod. Leyd. N. 314*, p. 2 l. 13. — At diserta verba nostri Scriptoris attendenti: بانضم نم السكون وحاء مهملة, vix dubium superest, quin Noster الجُمَّة scribendum esse voluerit; si enim الجُمَّة voluisset, ut jure FL. praeterea observat, non modo وجيم scripsisset pro وحاء مهملة, sed et ميم memorasset, quare verisimile est, cum eo statuere, istud الجُمَّة in ore nautarum in الجُمَّة abiisse, quia saxum formam *cranii* referebat. — De alio loco الجُمَّة, prope البحلة, vid. FRESNEL *I. A.* 1853 Junll., p. 16, et 1855 Déc., p. 530, 534 cet. — De جُمَّا, trans Jordanem, ab oriente Maris Tiber., SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 918, et DIETERICI *Reiseb.* II, p. 284.

P. ٢٩٢ l. 6. De جُمَّان vid. supr. in v. بُجْدَان, Al-'Azraqī, ٨٢, 4 a f., et ١٩٢, 5 a f., Zam. p. ١٩٢, 2 (ubi enumeratur, vid. p. ١٩٣ l. 6, inter ومكة وكمكة), et Al-Mošt. in v. — جُمَّان — جميل بالبحجاز بين فُتَيْدٍ وَعُسْفَان من. Idem auctoritate نَزْدِ بْنِ زَرْعٍ, duas alias hujus nominis scriptiones affert; جُمَّان بالنون وجُمَّان بالراء. Pro ينبث

l. 7, cum Fl. l. تَنْبِيت. De Wādī سَمَا, et العيص vid. in voec. De بضم اوله وثانيه هكذا ذكره سببويه Al-Bekrī haec: ويخفف وبالدال المهملة جبل فد تقدم ذكره فى رسم التمد وهو مذكور ابضا فى رسم قبيحان ورسم رواوة وهو جبل تلفاء أَسْمَة — قال النصب (اليسيط) وعن شَمَائِلِهِمْ أَنْعَاءُ أَسْمَة، وعن أَسْمَة — قال النصب (اليسيط) De Poetā النصب vidd. Add. ad p. ٩١ l. 7 (I, p. 105). Articulus فبحان non affertur infra, et in فبحان noster locus non memoratur. Quod Noster tradit de نصر جبل لبنى نصر, etiam refert Zam. p. ٣٣, 4, coll. p. 31 l. 4 et seqq. De وربة ببغداد تَمَد vid. As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob.; de جَمْر, Zam. p. ٣٧, 2-4 et n. d. Al-Bekrī in v.: جَمْران — قال الاخفش عن الاصمعى هو موضع ببلاد الرّباب النخ. Vid. Wüstenf. Reg., p. 383, Noster infra in v. جَمْران (I, p. ٣٢. l. 3), et de eā Tribu in v. سَبَل (II, p. ١٠, 4 a f.). De جَمْرَة prope Hebron., ROSEN in Z. d. d. m. G. XII, 486.

P. ٢٩٤ l. 12. De الجَمْرَة vid. infra in v. واسط et منى, خلاطا et Add. II, 88 l. 8-10. — Al-Bekrī in v.: الجَمْرَة — بمكة معلومة وهى موضع رمى جَمْرَة العَقَبَة De الجَمْرَة فـالجَمْرَة الكبرى هى جَمْرَة بمكة معلومة النخ conf. Al-Mošt. p. ٣١١, l. 11 a f., Al-Iṣṭakrī ap. Arn. Chr. ar. p. 80, 3 a f., Al-Azraqī ٣٣, 10 et seqq., ٣٥, 14 et seqq., ٢١, 7, ٤٢, 1 et seqq., ٤٤, 3 et seqq., Al-Fāsi ٨, 3 a f., et ٩٩, 3 a f., Qotb. ٣٧, 13 et seqq., ac de ritu universo, BURCKH. Reisen in Ar., p. 415. — السجـهـريس deinde allatum, latet fortasse in جـريش, loco in prov. الاشمونيس, ap. DE SACY Rel. de l'Ég., p. 694 N. 47. — De جَمْرَة, loco memorato in Diw. Imro'l-Qaisi, ed. SLAN., p. ٢٢ l. 11, coll. p. 36 l. 12, et p. 79 ad v. ١٢, et sic (جَمْرَة) fortasse etiam legendum est in textu no-

stro l. 15 pro جَمَز , licet fatendum, Jāqūtum, et sic Nostrum etiam, legisse جَمَز; uterque enim dicit »اخره زای." De hoc loco Qām. nihil tradit.

P. ٢٩٤ l. 15. De duplici جَمَعَ vid. Al-Mošt. in v., ac de *priore*, infra ad v. مُكَبَّر, Al-ʿAzraqī ٩٢, 2 a f., ٤٢., 13 et seqq., Al-Fāsī ٩١, 7 a f., Ibn Gob. p. ١٧٣, 15, Ibn Bat. I, p. 397 et seq., et *Z. d. d. m. G.* VII, p. 29. — Al-Bekrī in v.: جَمَعَ — اسم للمزلفة سميت بذلك — L. 17 pro للجمع بمن صلاتى المغرب والعشاء فيها الشربك. الشربك scr., ut FL. observat, »secundum Codicum vestigia. Vid. Al-Moscht., p. ١٧, l. 10 (coll. p. 31 et Indice p. ٤٥٥) et ٢٥٢ l. 2, Ibn Khallik. transl. a SLANE II, p. 220 l. 13-15, WEIL *Gesch. d. Chal.* III, p. 342 et 343, SCHULT. Ind. ad Bohadd. s. v. *Sjaubechum*." De بَحْبَرَة جَمَرَ vidd. *Add.* supra p. 259 et 271; de جَمَكَا ن جَمَكَان vidd. *Add.* supra p. 259 et 271; de شِيرَاز شِيرَاز, Ibn Bat. II, p. 61, cum quo conf. ibid. IV, 311, 10, ubi scribitur جَمَكَان; de جَمَكُوت جَمَكُوت, parte orientali orbis terrarum apud Indos, Abū'l-Fed. ١٢, 13 (REIN. p. 13), et ٣٧٩, 10 a f. et *Add.* supra II, p. 88. — VULLERS I, p. 590^b: »خَمَلَان, nom. portae Ispahān."

P. ٢٩٤ l. 4 a f. De 7 locis a Nostro in v. جَمَل memoratis, vid. item Al-Mošt. De *primo* vid. Al-Bekrī in v., ac de eo etiam loqui videtur An-Nābolosī, p. 10, ubi is, postquam reliquerat 21^{am} stationem viae catervarum, ex Aeg. Al-Medinam proliciscentium, devenit in locum, ibi dictum جَمَل. Apud Nostrum enim (quia in Al-Mošt. p. ١٧, 13 de primo جَمَل لَحَى dicitur, وهو الى المدينة أَقْرَبُ, voce بالمدينة de *ditione* urbis fit mentio. Istud لَحَى, cum جَمَل junctum, docet vocem لَحَى non modo de *cortice avulso*, sed etiam de *pelle animalis detractā* usitari; de 1^o جَمَل لَحَى vid. item infra in v. لَحَى (ubi alia scriptio لَحَى affertur), et Al-Bekrī in v. لَحَى. Incidit حَاجَة الوداع (l. ult.) in annum H. 10^{um}, quo Propheta ultimam peregit peregrinationem. Al-

Medinam revertens, ut ex h. l. apparet, capitis dolore jam videtur affectus fuisse, quem ut leniret, cucurbitas capiti apposuerit, quibus Arabes utebantur ad sanguinem attrahendum, unde حَجَّام, *is qui cucurbitas apponit, de chirurgo* adhibetur. De malà Moh^{is} valetudine statim post reditum Medinam, neque Abū'l-Fed. (*vita Moh.* v. 10, et *Ann.* I, p. 178 et seqq.), neque WEIL (*Moh.*, p. 321 et seqq.) loquuntur, sed de morbo, in quem incidit paulo post, ineunte a.^o 11^o. • De eo morbo multis exposuit Ibn Hisch. p. ٩٩٩ et seqq. — Pro بالمدينة (p. ٣٩٥ l. 3), quam lectionem praeter L. et V., etiam Cant. et Ox. exhibent, cum FL. tamen l. باليمامة. » Sic recte (ait), puto, in Moscht. p. ١٠٧ l. antepenult. Ibi enim (باليمامة) sedebant بنو فشبهر, ut apparet ex Moscht., p. ٣٣٤ l. 7-10, p. ٣٩١ l. 1 et 2, p. ١٤٤ l. 7 ab inf., p. ١٢ l. 8; item ex hoc nostro libro I, p. ١٠٥ l. antepen., p. ٢٨٣ l. 7." Vid. item WUSTENF. *Reg.*, p. 140 in v. *Coscheir ben Ka'b*, ac de iis etiam conf. supra in v. اُمّ جَبَوَكْرِي, اُكَمَّة, اُدَمِي, اُدَيْتَرَة, شَمَام, سُوفَة, رُبْت, حُمَام, حَلْبَان, حَايِل, et infra in v. تَبْيَاس, اَهْوَى, نِسَاح, اَلْمَصْحَبِيَّة, مُخْتَمِر, فَنَا, (II, ٣٩٠, 8), فَلَح, عِنَان, عَرَفَجَاء (III, p. ٢٠٩ n. 8), et واسط (III, p. ٢٧٠, l. 11), quare pro *Wasi* in l. l. WUSTENF. l. *Wāsīt*. Ibi nonnulla loca, hic memorata, omittuntur. — De 8^o loco, جَمَل دَرِيَّة بَبْغَدَاد, vid. Lobbo'l-Lob. in v., quem transit Qām.; de 9^o, جَمَل Haurānis, SEETZEN I, 74; de وَادِي اَلْجَمَل, in Libāno, ROBINS. *N. B. F.*, p. 485; de جَمَلَة, pago trans Jord. non procul a جَوَاش, fortasse *Gamala*, SEETZ. I, p. 392, et ad h. l. Annot. IV. p. 179, 180, 207, ROBINS. in Mappā, et SMITH ad *Rob. Pal.* III, 921; de جُمَلَة حصن من اَعْمَال مَرْسِيَّة, *Dozy Scriptt. Ar. Loci de Abbadid.* II, p. 113; — de جَمَلُون, foro Qāhirensi, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 1, p. 267; de حَصْن جَمَلِيْن, s. حَمَلِيْن, in دِيَار بَكْر, DEFRÉMERY *Mém. d'hist. or.* I, p. 61.

P. ٣٩٥ l. 4. De جَم (ubi *linea* voci مَدِينَة imposita deleatur), vid. Zam. p. ٣٨, 7 cursim, et Al-Bekrī in v. VULLERS I, p. 589^a in v.

جم n. 11: » nom. loci (محلّه) in urbe Jazd. B." De الْجَمّ cast.
'Ifriqijae vidd. supra *Add.* II, 88. — L. 5 pro سُوْت (in v. الْجُمُن), ut in
Codd. L. et V., pariter atque in Ox. et Cant. et in Jāq. Ox. legitur, FL.:
» nonne شَرْق? Sine ullo dubio cum Jāq. Petrop. leg. نَفْيُ الْيَمَامَةِ,
qui saepe memoratur, v. c. in v. خَال et *Add.* ad h. l. De سوق الْيَمَامَةِ
nullibi fit mentio. De nostro loco conf. Zam. in v. جُمُن, p. ٣٤, 2 et 3,
ubi eodem tenore de الْفَرْعَاء fit mentio, coll. infra II, p. ٤٠, 4 et seqq.
— De جَمْنَه, Indiae fluvio, REIN. *Aboulf.* I, p. CCXXXVII, et *Mém.*
sur l'Inde, p. 370, 4 a f. VULLERS I, p. 530^a: » h. p. جَمْنَه, nom.
fluvii prope urbem Agram (أكبرآباد), hind. حمنا dicti *Bh.*"

P. ٣٩٥ l. 6. Collatis dictis in v. مَرَان, verba من البصرة (in v. النجمومان), suo loco mota esse videntur, et ponenda sunt post مَكَّة; de النجموم, 'Ibn Hisch. I, ٩٧٥, 14, et de النجموم فاع, infra in v. خبء. Al-Bekrī in v.: النجموم — فى ديار غطفان, et deinde: النجموم بلد. De جَمُونَة idem in *Descr. Afr. sept.* ed. SLAN., p. ٥٢, 6 a f.; et de جَمُونَس الصابون, idem l. l. p. ٧٥, 11, coll. *N. et E.* XII, p. 534 (99), ubi QUATREM., ut in Cod. Leyd. Ibn Hauq., p. 35, legit حَمُونَس; JAUB. *Géogr. d'Edrisi* I, 254 » حمونس (Hamounes).” ‘Ibn Kāldūn in DE SLANE *H. d. Berb.* nihil affert ad quaestionem illustrandam. De النجمهور Qām. in v. eadem atque Nost. tradit. Al-Bekrī in v.: رملَة معرونة فى ديار بنى كلاب وانظرها. ذِفَانٌ — جبل وهما ذِفَانَانِ أحدهما: فى رسم ذِفَانِ لبنى عمرو بن كلاب والآخر لبنى أبى بكر بن كلاب وفى الاعلى منهما وهو الذى لبنى عمرو حَسَىَّ يقال له حَسَى ذِفَانِ والى جانب الآخر منهما رملَة يُقال لَهَا النجمهور قاله يعقوب L. 9, ut bene vidit FL., pro مَسُونَة من خطه الخ.

مشرفة. — De جَمَّة, insulâ, in quâ condita est urbs المَهْدِيَّة, Al-Bay. I, p. ١٧, 2 et seqq., ١٩, 14, et supra in v. بندون in *Add.*, p. 391. De زهر الجمة على اثنى عشر ميلا من قابس, 'Ibn 'Abdo'l-Hakam in ذكر فتوح الاندلس ed. a JONES, p. ٢٣, 10 et 11.

P. ٢٩٥ l. 9. Al-Bekrî in v.: صخرة بين مكة والجبار. الجَمِيش — صخرة بين مكة والجبار. الجَمِيش. Pro جَبِشْت (errore typogr.), ut FL. observat » l. حَبِشْت; vid. Moscht., p. ١٥٢ l. 4 et 3 ab inf., cum hoc nostro libro p. ٣٣٨ l. 3-5," et vid. porro in v. خُبَيْت, غَيْقَه, et in v. هَرْشَى (III, p. ٣١٢ in f.), ubi pro جنب cum FL. etiam خَبِت leg. — Al-Bekrî in v.: الْجَمِيرَات على لقط جمع جُمَيْرَه وَرَدَتْ فى زجر (زجر ١) جُمَيْرَه يريد بها. بَاجُمِيرًا وهى فى سواد الكونَة وقد تعدم ذكره فى حرف الباء. Vidd. *Add.* I, p. 230. Pro الْجُمَيْعَى, ut Noster, Al-Bekrî praecipit pronunciationem الْجُمَيْعَى, addens: بباء مشددة موضع مذكور فى رسم ببيين المدينة ووادى القَرَى (النفاب) ponit النعاب; quem locum جُمَيْلَة ببارض الزاب vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de جُمَيْلَة ببارض الزاب, Al-Bay. I, p. ٢٠٠, 17.

P. ٢٩٥ l. 14. De جَنَاب vid. supra in v. المَرْدَان (p. ١٤٠, 9), ubi, ut in Al-Mošt. in v., additur *Articulus*. Al-Mošt. duo hujus nominis loca memorat, alterum بَنَجْد بعارب ارض اليمامة. Prior locus, dictus الجَنَاب in Al-Mošt., situs est, ut ibi docetur, et apud Nostrum exstat l. 16 et 17: فى ديار فرارة بمن المدينة وغيره; Zam. p. ٤٠, 7, ut Nost. l. 15 et 16: بعارص — القَرَى. Locum *Medinensem* item cogitavit Al-Bekrî in v., cujus partem descripsit Dozy in *Ann.* ad *Ibn Badr.*, p. 72, ubi tamen pro وَكَلَب ارض, ut etiam in Cod. exstat, collato Al-Mošt. p. ١٠٨ l. 3, et voce جَنَاب in *L. G.*, l. لِكَلَب, adeo ut Thrahim ben Moh.

ben 'Orfa, ibi laudatus, pro الجَنَاب, legisse videatur الجَنَاب. Ad ea quae ibid. de جميل لبثينة قول dicuntur, conf. dicta de *Odritis* in Koseg. *Chrest. Ar.*, p. 46 et seqq. — Pro الخصارم (ap. Nostr. l. 4 a f.), FREYR. proposuit وجناب الخصارم; textum ego potius intactum relinquo; sic enim in Jāq. Ox. et Petrop. etiam legitur, ibique fortasse ante de الخصارم sermo fuit, quo intelligitur *vallis* Al-Jemāmae. Si legi posset وجناب الخصارم, haec lectio non modo illustraretur ex dictis in v. الخصارم, sed etiam ex lectione Jāqūti Petrop. in v. الجبال صبيح, quam demum cognovi, postquam *Ann.* ad h. locum (*Add.* I, p. 45) typis jam erat expressa. Cod. Petrop. nimirum pro الحكمات perspicue habet الجَنَاب, et sic etiam Jāq. Berol., ut deinde comperi. Omnia nomina propria ibi eodem modo, atque in Libro nostro, scribuntur. De سَلَاج vid. in v. *Tertium* locum nominis جناب Abū'l-Fedā. p. ٣٣٩ adducit in v. سرورستان, situm بفارس, et *quartum* VULLERS I, p. 591^b: « حَنَاب, nom. fluvii celebris in provincia بنجاب (*F.* سنجان) *B. F.* » De hoc fluvio Pengābi conf. dicta infra in *Add.* de جَنْدَرَاه. De وادی الجَنَاب vid. etiam in v. اَنْدَمَلُو; de جنابتنا, pago a quo غَوْر الاردن incipit, ad mare mortuum deinde pergens, SEETZ. II, 261 (IV, 365); de جنابة, DEFREMERY *I. A.* 1853 Sept.-Oct., p. 301, et TORNBURG *Numi Cufici*, p. 150. In numis exstat جنابا. De خَوْر جَنْابَة vid. in v. خور.

P. ٢٦٥ l. 3 a f. De جَنْابَة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 56, ubi scribitur جَنْابَة, et كَوْنَابَة, quam Noster exaravit كَنَابَة, etiam memoratur. L. ult. p. ٢٦٥ cum Codd., ut monet FL., leg. قَهْستان; vid. ad p. ٢٥١ l. 2. — De جَنْابَة ابْن صَيْفِي, loco in ditione Mekkanā inter عَسْفَان et مَرّ, Al-Fākihī p. ٥٠, 11, coll. Al-Fāsī, p. ٧١, 4 a f., ubi scribitur جَنْابَة. Al-Bekrī in v.: الجَنْابَة بفتح اوله — موضع قد ذكّرته وحليته في رسم العقيف. In voce

ومن عُسْفَانِ إِلَى كُرَاعِ الْغَمِيمِ ثَمَانِيَةٌ sequentia leguntur: اميال والغميم واد والكراع جبل اسود عن يسار الطريق — ومن كُرَاعِ الْغَمِيمِ إِلَى بَطْنِ مَرٍّ خَمْسَةٌ عَشَرَ مِيلاً وفيل (وقبل ا). كراع الغميم بثلاثة اميال الجنبان ابار وفياب وهي المنصف بين عسفان ومرسى جنابة De — مويطن مَرِّ الْخِ SLAN. p. ٨٢, 7. De جَنَابَةِ vid. praeter modo dicta p. 96, Abū'l-Fed. p. ٢٣, 2, ٥٨, 6 (REIN. p. 27 et 74), et ٣٣٤ et seq., 'Al-Qazw. II, p. ١٢١, 'Ibn Kallik. N. ٩٥. sub fin., Zam. p. ٣٥, et de حَوْرٍ حَنَابَةِ, infra I, ٣٧٣, 6. Pronunciationem جَنَابَةِ, quam Noster transit, praeferunt 'Ibn Kallik. l. I. et As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. 'Ibn Makūlā (ut ibid. in *Suppl.*, p. 56 tradit 'Ibno'l-Aīr) tantum de جَنَابَةِ loquitur. Ut 'Ibn Kallik., sic As-Sojūtī oppidum بالبكرين situm esse docet, quam sententiam Noster improbat, nec Qām. admittit. Error inde facile explicari potest, quod ابو سعد Qarmatitarum duces et principes, ex eo oppido oriundi, in البكرين prodierunt, ac sedes ibi posuerunt. De his vid. Abū'l-Mah II, ١٢٩ l. 3 a f., ٢١٩, 9 et seqq., coll. n. 4 et Ann. p. 95. — De جَنَاتِ الرَّغْوِيِّ, in urbe Al-Qāhira, 'Al-Maqrīzī in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 153.

P. ٢٢٩ l. 6. Pro مَسْنٍ (in v. الْجَنَاح), ut in V., l. مَسْنٍ, et sic in v. دَحِيٍّ, ubi etiam de الْجَنَاحِ fit sermo, et II, p. ١٩ in f., ubi FL. etiam cum Codd. بِنِ legens, observat: » conf. WUSTENF. *Reg.* p. 44 in v. *el-Adhbat ben Kilāb.* " 'Al-Bekrī in v.: جَمَلٌ قَبِيلٌ نَهْمَدُ — قال — وابن الاعرابي بفتح الهم وواها ابو عمرو بضم الهم — قال — سمعت خالدًا يقول الجناح بالباء — قال ابن الاعرابي او غيره الجناح جبل في ارض بني العجلان Postrema tradit item Zam. p. ٣٥, 6, 7, adducens versum 'Ibn Moqbilī, quem 'Al-Bekrī etiam

attulit, legens pro عَرْدَا، عَرْدَا. De utroque loco الجَنَاح، a Nostro memorato, conf. quoque 'Al-Most. in v. *Tertius locus* (الجَنَاح) addendus est ex 'Abū'l-Fed. p. ١٥٥ l. 3 et 4 (REIN. p. 212), mons in medio mari prope litora

Jemanensia; *quartus*, الجَنَاح الاخضر (*ala viridis*), via in finibus ditionis Tribūs كَتَامَة، apud 'Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 507 (73), ed. SLAN. p. of l. 1; *quintus*, Siciliae locus, item dictus الاخضر، s.

مرسى على، ap. 'Abū 'Abdi'llah Moh. ben Abi Bekr Az-Zohrī (الزهری)، in *AMARI Bibl. Sic.* p. ١٥٩, 6, coll. loco 'Ibn Sa'idi, ibid. p. ١٣٩, *AMARI Carte comparée* p. 40^a in v. *Marsala*, et infra in v. مرسى على et *Add.* ad h. l.

P. ٣٩٩ l. 7. De الجَنَادِل vid. 'Abū'l-Fedā. p. ٩٧, 6-8 et ١٣, 7 (REIN. p. 86 et 139), 'Al-'Idrisī I, p. 34 et seq., 'Ibn 'Ijās in *ARN. Chr. Ar.*, p. 54, 'Al-Maqr. ed. Bül. I, p. ١٩. et seq., 'Ibn Bat. IV, 396, et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 7 (ubi locus 'Al-Maqr. laud. vertitur), et *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 128. L. 8 FL. pro ثَابِتَة potius legit نَاتِنَة، *ex aquā exstantes.* — De مَدِينَة بَنِي جَنَادٍ urbe prope مَرْسَى الدَّجَاج، s. مَرْسَى الدَّجَاج، 'Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 518 et seq. (84 et 85), ed. SLAN. ٩٥, 10, et infra III, p. ٨٠, 5.

P. ٣٩٩ l. 10. Pro جَنَارَة et زَاي، monente FL., » scrib. cum L. et Kām. (in themate جَنَرَة (جنر) et رَاء، et sic Lobbo'l-Lob. in v., ubi: جَنَان فرقة بيمين سَارِبَة واستراندان. — In voce جِنَان 'Al-Most. locum جِنَان situm etiam جِنَان effert, non ut Noster جِنَان. Ibi porro omittuntur جِنَان الورد et جِنَان بِالسُّبُحَة. De جِنَان بَلَد، quem memorat 'Ibn Moqbil, vid. etiam WUSTENF. in *Ann.* ad 'Al-Most., p. 13 l. 1-3 (ubi W. legit الصَّبِيْن)، coll. Zam. p. ٣٨ in f. et seq., ibique nota. In eo versu nempe non cum 'Al-Most. الصَّبِيْن، sed cum Zam. جِنَان leg., de quo vid. infra in v. Intelligitur sine dubio nomine جِنَان، locus in 'Al-Heg̃z, de quo etiam loquitur 'Al-Bekrī ad v. الاوَّاسِيَح.

in *Add. I*, p. 188. De بَرْجُ الْجَنْبَانِ بِحَلَبٍ egit FREY. in *Hist. Hamdanid.* (*Z. d. d. m. G.* XI, p. 237); de جَنْبَانِ الْحِجَاجِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. vv, 14, coll. *N. et E.* XII, p. 536 (102); de جَنْبَانِي, Indiae urbe, Ibn Bat. III, p. 101, coll. p. x; de جَنْبَانِ, Ad-Dimisqī ap. CHWOLS. *die Ssab.* II, p. 414, coll. 607, 1 et 780 n. 18, et *Ueb. die Ueberr. der altbabyl. Literat.* p. 178. Hoc nomine Gens designatur, quae septentrionalem Mesopotamiam incolebat. De الْجَمَّائِرِ بِمَكَّةَ, Qoth. p. ۳۱۱, 10 et supra dicta de اَنْجَنَائِرِ (*Add. I*, 221).

P. ۳۹۹ l. 3 a f. De tribus locis a Nostro allatis (جَنْبُ بِالْمِصْرَةِ), جَنْبُ بِالْيَمَنِ, (نَهْرُ الْجَنْبِ et جُ بِالْيَمَنِ), vid. item Al-Mošt. in v. De regione Jemanensi etiam conf. infra in v. مَخْلَافِ, et de Tribu الْعَدَوِيَّةِ, infra in v. عَوْرِ (II, p. ۳۲۳, 5), in v. مَلْجِ (III, p. ۱۴۳, 2), et WüSTENF. *Reg.*, p. 43. Locus Jemanensis (quia haec terra gladiis parandis est celeberrima) spectari videtur ap. VULLERS I, p. 531^a in his verbis: جَنْبُ, nom. urbis, cujus incolae bona indole et hospitii virtute excellunt. Qui ibi conficiuntur gladii praestantissimi sunt B." Quartus locus (جَنْبُ فَرِيْدَةِ بِاخْوَازْمِ) addatur ex Abu'l-Fed. p. ۴۴, 5 a f. (REIN., p. 55), et جَنْمًا, in viâ ex urbe Gazae Karakum versus, ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91.

P. ۳۹۷ l. 1. De جَنْبُذِ, pago Naisabūrensi, vidd. *Add.* ad v. خَوَافِ, Al-Mošt. in v. et p. 13, et 'As-Sojūti in Lobbo'l-Lob. Alterum جَنْبُذِ جَنْبُزِ in Al-Mošt., fortasse spectavit 'Ibno'l-'Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 57, ubi etiam de Persicâ formâ كَنْبُذِ fit sermo. — De الْجَنْبُذِ الْقُبَّةِ عَلَى السَّقَايَةِ, Al-Qazw. II, p. ۳۵; — de الْجَنْبُذَةِ, موضع الْجَنْبُذَةِ, Al-Bekrī infra in *Add.* ad فَمَفَدِ; de جَنْبَلَانِيَّةِ in Libāno, Al-Azraqī ۳۳۹, 5, ۴۹۱, 15 (ubi sic l.); de جَنْبَلِ, Al-Mošt. FL. in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 390, et VIII, p. 496; de جَنْبِلِ, Al-Mošt. p. ۱۷۰, 4 a f., et ۱۷۱, 7. — L. 4 in v. جَنْبَلَاءِ pro آلِ cum FL. l. الى, 13*

ut in Codd., hoc sensu, ut ait: »*atque ab ea* ('Gunbulâ) [itur] *ad Kanâtir-benî Dârâ, atque inde ad urbem Wâsit*. Saepe hoc modo إلى iteratur ἀντὶ τοῦ, ad indicandum progressum continuum; vid. *the Travels of Ibn Jubair* ed. WRIGHT, p. f., 10, 80, 6, 132, 8 et 9, 229, 14, et infra in hoc libro I, 39, 7 et 8, 184, 8." Quare FL. etiam ad II, p. 11, 5 observat: »non excidit, ut in adn. est, *definitio distantiae*, sed hoc dicit scriptor, ad istum locum a Farama iter esse ei, qui in litore Gazam petat. Saepe in talibus nolio *eundi*, nullo verbo indicatur, ut II, p. 243 l. antepen., 108 l. 2." Vid. item HAMAK. ad ثمنوح مصر, p. 60 de dictione والى — من — الى vel من — الى. De حَنْبَلَاء conf. quoque CHWOLS. *Ueb. d. Ueberreste d. alt-babyl. Liter.* p. 8 n. 4; de فناطر بنى دارا, infra in v.; de جَنْبَتَة, Habessiniae urbe, 'Ibn Sa'id ap. REIN. *Aboulsed.* II, p. 225 n. 6; de جَمَّابَاذ, Indiae urbe, PAVIE in *I. A.* 1854 Mars-Avr., p. 213; de جَنْبِيل, Indiae urbe, 'Ibn Bat. IV, p. 29; de جَنْجِج بال, 'Ibn Bat. in LEE *the Trav. of I. B.*, p. 224. — Seq. جَمَزْرُود فريّة بنديسابور (l. 7), p. seq. scribitur.

P. 297 l. 11. Ut FL. observat: »*pro* ونَشَنَة (in v. جَنْجَبَلَة) leg. ونَشَنَة. Codex (ait) Jāq. Petropol. ونبشفه, pro quo recte CHWOLSOHN substituit بلد بالاندلس من اعمال, quod secundum Mo'g'am al-boldān est: بلنسية . . ينسب اليها باسر بن محمد بن ابي سعيد بن عزتر بلنسية . . ينسب اليها باسر بن محمد بن ابي سعيد بن عزتر. Apud Edrisi transl. a JAUBERT II, p. 41 pro جَنْجِيلَة est حَنْجَالَة, hodie *Chinchilla*. Urbs شاطبة hodie vocatur *Xativa*, s. *San Felipe*."

P. 297 l. 11. De الْجَنْد vid. supra in v. voce ثَجَة, ثقبان, جبار, et infra in v. الجَوْهَة, الحيمه, الدثيننه, Al-Bekrī in v., Abū'l-Fed. p. 9. et 91 (REIN., p. 122 et seq.), Zam. p. 33, 2, 'Ibn Kallik. N. 43. in f. et JOHANNs. in Ind., p. 267. — De الْجَنْد ضياع بمكة conf. infra I, p. 177, 14 et *Add.* ad h. l.; de monte Jemanensi الْجَنْد, Al-Bekrī in v.; de variis exercitibus (جَنْد, اجندان) supra in v.

اَجْنَادُ الشَّامِ, et *Add.* ad h. l. (I, 48); de اَجْنَادُ الْأَنْدَلُسِ, *Add.* I, p. 179,
 et *Al-Bay.* II, ٣٣٣, 3 a f. (qui locus verbotenus fere cum dictis in *Add.* I, 179
 consentit), p. ٢٩٩, 8 a f. et seqq. (ubi de جُنْدُ الْأَرْدَنِ, et aliis اَجْنَادُ fit
 sermo), coll. ٢٨, 4 et seqq., et ٣٩, 5 a f., ubi mentio est de جُ دِمَشْقَ,
 جُ دِمَشْقَ, et جُ دِمَشْقَ, جُ دِمَشْقَ, جُ دِمَشْقَ, جُ دِمَشْقَ. — Denique observatu digna
 est dictio in *Lexicis* omissa, sed obvia apud 'Ibn Abī Ja'qūb in praefatione "ك
 الْبُلْدَانِ (in *Cod. MUCHLINSKI* fol. 2 r. l. 4) جَنْدٌ مِصْرًا, i. e. *urbem*
majorem sedem ١٠٧ جُنْدٌ *fecit*, s. *exercitu instruxit*. — De جَنْدٌ بِمَآ
 وِراءَ الْمَنِيرِ vid. praeter *VULLERS* I, 532^b, Abū'l-Fed. p. ٢٨٨, 'Al-Most. in v., et
Ad-Dimisqī in *N. et E.* XIII, p. 234, qui de urbe hujus nominis (*Djend*), sitā
 in finibus دِمَشْقَ loquitur, *ibid.* p. 272, coll. *Add.* I, p. 354. De illā *conf.*
 item Lobbo'l-Lob., praeter الْجَنْدُ, etiam memorans: الْجَنْدُ بِلْدِ عَالِي
 سَنْتُونِ. — De monte 'Al-Hegāzi, جَنْدَانِ pro جَمْدَانِ vidd. *Add.*
 II, p. 90; — *VULLERS* I, p. 594^a: » حَنْدَانِ, nom. urbis magnae *Sinen-*
sis B." — De جَنْدَارِ, monte prope الْقَيْسَرِيَّةَ, et pugnā ibi a. 444
 commissā, 'At-Tigānī in *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 90-93; de جَنْدَارَسَ
 (*Gindarus Veterum*), prope أَنْطَاكِيَّةَ, v. *KREMER Beitr. z. Geogr. des*
n. Syr., p. 4; de جَنْدَرَاهَا (*Djandrāhah*, s. *Djandrābhāga*), fluvio Pen-
 gābi, *REIN. Mém. sur l'Inde*, p. 277. Scribitur etiam جَنْدَرَاهَنَ. De
 hoc fluvio, et fluvio جَيْلَمَ ap. al-'Olbīum, fit mentio in *NOLDEKE uber d.*
Kitāb al-Jamīni, p. 39, 3 et p. 51; — de جَنْدَرَمَ prope مَلْنَانَ, *REIN.*
ibid., p. 239.

P. ۳۹_v l. 14. De جُنْدٌ vid. Lobbo'l-Lob. in v., et 'Ibno'l-'Atir in *Suppl.*, p. 57, ubi, ut l. 15, de nomine inter Persas usitato, بَنْدِشَرِکِ item fit mentio. Vox enim بَنْدِ sic sumitur sensu جُنْدِ. Nam بَنْدِ, *vexillum magnum*, etiam de *legione decem millium*, non tantum apud Arabes usitatur, sed etiam apud Persas, ut MENINSKI in *Lex. Turc.-Arab.*

Pers. in v. notavit, VOLLERS vero omisit. Vox بندِزک l. 15 sic etiam legitur h. l. in Jāq. Ox. et Petrop.

P. ۳۹۷ l. 16. De جَنْدَقَرْمَان vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur مَرْوَة ; et sic etiam pro مَرْو leg. Nam etsi legis مَرْو, quod II, p. ۳۹, 13, dicitur مَرْو مَرْو, non verisimile est de pago hic esse sermonem. Alterum pagi nomen جَنْدَقَرْمَان, ex contractione ortum, etiam affert 'Ibno'l-'Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 57, ubi sic sine dubio pro جَبَقَرْمَان legendum. — Al-Bekrī in v.: جَنْدَل موضع بناجد الخ. — De جَنْدَة vid. Al-Mošt. in v.: جَنْد, et de نَيْل العَرَان, infra in v. Pro قُمْ, ut etiam exstat in 'Al-Mošt. l. l., Fl.: » forma vulgaris et hodierna; antiqua est قَم sine Teschdid." — De بِلَاد جَنْدِيَرِي in Indiā, conf. 'Ibn Bat. III, p. 196 et 361, et de urbe جَنْدِيَرِي, ibid. IV, 41.

P. ۳۹۷ in f. Collatā (III, p. ۹۱ n. 6) formā اَنْدَدِيَسَاوَر, pronuncio جَنْدِيَسَاوَر. Puncta enim in * sunt delenda, quod etiam observat Fl., quocum praeterea lege pro اَحَد, اَحَدِي, et pro السَّبْعَة, ut p. ۵۹ in f., اَنْسَبِع, et deinde, ut infra I, p. ۴۹۱ l. 4 a f., رَوْمِيَّة, sine teschd. De loco nostro conf. in v. المَدَائِن. — De جَنْدِيَسَاوَر vid. in v. اَبْنَد, الدور, تَسَنَر, (I, p. 439), in vocc. اَنْدَامَش, in *Add.* ad الَاعْوَاذ, et بَيْن (I, p. 439), in vocc. اَنْدَامَش, (۴۱۴, 4), المَدَائِن, نَيْلَاب, et نَيْلَاط, Abū'l-Fed. p. ۳۱۴ et seq., 'Ibn Kallik. N. ۳۲. in f. (ubi in ed. Wust. perperam dicitur مَن اَعْمَال, (مَن اَعْمَال خَوْسْتَان, p. ۲۵۵ l. 22, et N. ۸۳۸, p. ۹۸ l. 1 ed. W., Hamza Isphāh., p. ۵۳ (de urbe conditā), Lobbo'l-Lob. in v., *Assem. Bibl. Or.* III, 2, dccxlv, et DEFRÉMERY in *Mém. d'Hist. or.* I, p. 142 et seq. De Scholā Medicā ibi ab aetate inde 'Al-Manḡūrī florente, REIN. *Aboulfed.* I, p. clxxv, *I. A.* 1855 Août-Sept., p. 132, 135, et FLUGEL in excerptis ex Al-Firist. (in *Z. d. d. m. G.* XIII, 636); de كَوْرَة جَنْدِيَسَاوَر, supra in *Add.* ad بَيْن (I, 439). Al-Bekrī

جُنْدِ اسابور — من بلاد فارس بجری مسجری الممنی بعال in v.:
هذا جندا سابور ودخالت جُنْدًا سابور ذكره أبو حاتم

P. ٣٩٨ l. 4. De جُنْدِین conf. Lobbo'l-Lob. in v. — Seq. جَنْزُرُون
non videtur differre a supra memorato جَنْجُرُون; de utroque vid. Lob-
bo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 58; de جَنْزَرَة vid. in v. اَرَان, et infra in v.
عَقْنَة (ubi pro حمران l. جنزرة), et in v. كَنْجَخ, Al-Qazw. II, ٣٥١
et ٢٥١ l. 5, Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 537 (ubi perperam *Hira*),
Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 15-17, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 57 et seq.,
I. A. 1849 Juin., p. 486, 491, et de *pannis sericis*, qui ab hac urbe
nomen habent, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 77. MORDT-
MANN in *Diss. de Numis Pehlviticis* (*Z. d. d. m. G.* XII, p. 50), «*نَدْر*
Kandscha, Tebriz.»

P. ٣٩٨ l. 9. De جَنْش vid. Al-Idrisī ap. AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٦٩,
3 a f. (JAUB. II, p. 110 perperam حَنْش), et ibid. p. ١١١, locus Jāqūṭī.
Pro وَنَانِيَه FL. scribit s. وَنَانِيَه (مَشْدَدَة), De
جَنْشَة, urbe Persarum sub Sasānidis florente, Graec. *Γάνζα*, MORDT-
MANN *Z. d. d. m. G.* XII, 3; de جَنْقَاء, Al-Mošt. (*duo posteriora*, quae
Noster attulit, memorans), Zam. p. ٣٩, 7, coll. n. a, ubi etiam formae
جَنْفَا afferuntur, sine *Meddā*, et جَنْفَى, quas Qām. etiam adducit,
(qui de *primo* loco tantum loquitur), pariter atque Al-Bekrī, de *tribus*
illis formis laudatis item disserens. — De جَنْغِيَسَة مَن فَبَائِل, Abdo'l-Wāh. ed. Dozy, p. ٢٢٧, 9.

P. ٣٩٨ l. 12. De duplici جَنْعَان vid. Al-Mošt., ubi ut l. 13 pro
أَخَشَة, ut monet FL., scr. أَخَشَة. In Al-Mošt. (ait), p. ١٩, 13 et 14,
si أَخَشَة retineretur, esset contradictio in adjecto, nam s numquam
quiescit; in pausa, ubi vocalis abjicitur, in s mutatur. — VULLERS I,
p. 595^b: حَنْدُو, nom. urbis Sinensis B." Idem p. 596^a: حَنْدَوَان

et جَنْكُوان, nom. urbis Hindûstân B.", coll. 534^a, ubi pro ج, ح;
et p. 596^b: » جُنُود پُل, n. c. pons Gehennae B." — De جنكى
كِرْجَان, urbe non procul a Samarq., LEHMANN's *R. n. Buch. u. Sam.*
p. 101, et de البجندوب, in terrâ اليمامة, infra in v. رَمَادَة
(I, ۲۸۲, 2).

P. ۳۹۸ l. 15. De جَنْوَجِرْد vid. Al-Mošt. p. ۲. l. 1, ubi exstat
جَنْوَجِرْد. In Lobbo'l-Lob. scribitur جَنْوَجِرْد. De Tribu غمى بن
أَرْيَنْبَة (الْجَنْوَفَة), vid. supra in v. أَرْيَنْبَة (I, p. ۵۳), (p. ۱.۱),
infra in v. الْكَنْسَابِج (I, ۳۳۳, 4 a f.), رَنْجَان (I, p. ۴۹۵, 2 a f.), et
Wüst. Reg., p. 170, et Add. ad v. أَرْيَنْبَة et أَرْيَنْبَة (I, p. 89). In loco
laud. WUSTENF. pro *Wādil-Chanūca* reponit *Wādil-Ganūca*. — De حصن
الجنون in Sicilâ, vid. Al-Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ۵۵, 5 a f.
(JAUB. II, 101), 'Al-'Omarī 'Ad-Dimīsqī ap. AMARI *ibid.*, p. ۱۰۷, 9; de
حصن أبى جنون, in 'Al-Magrib, in ripâ Maris, aliquot milliaria a
تَاوَنْت, 'Al-Bekrī ed. SLAN., p. ۸. in f.; QUATREM. in *N. et E.* XII,
p. 540 (106) scribit pro جنون, حَمُون. De جَنْوَة (Genua), 'Abū'l-
Fed. p. ۳., 13, ۱۸۹, 11 et seqq., ۲۰۸ et ۲۰۹ (REIN., p. 36, 268, 308),
فَنْسُوح ed. HAMAK., p. 28 l. 1, coll. p. 60 l. 12 a f. et seqq. De
expeditione a. 323, Genuam ex 'Al-Mahdijâ susceptâ ab 'Al-Mançūr 'Isma'il,
vid. praeter 'Abū'l-Fed. *Ann.* II, 394, et REISKE ad h. l. p. 759, 'Abū'l-Mah.
II, ۲۹۷, 7 et seqq., 'Al-Bay. I, p. ۲۹۹ l. 4 a f. (ap. AMARI *B. S.* p. ۱۰, in f.),
'Ibno'l-'Atīr, *ibid.* ۲۱۸ et ۲۵۴, 8 et seqq., et de expeditione a Genuensibus
(الْجَنْوَبُون) a. 481 'Al-Mahdijām et Zawilām susceptâ, 'Ibno'l-'Atīr, *ibid.*
p. ۲۷۲, 11; 'Abū Sāma, *ibid.* p. ۳۳۹, 3 a f.; 'Az-Ţigānī *ibid.* p. ۳۹. .
Porro conf. 'An-Nowairī l. 1. p. ۴۳۷, 1, 'Ad-Dahabī, p. ۴۵۹, 'Ibn Kald.
p. ۴۹۱, 5 (eam vocans جَنْزِرَة, et loquens de compluribus expeditionibus eo
susceptis), ۴۹۲, 3 a f., et ۴۷۸, 3 et seqq. — De جَنْنَة et عَيْن جَنْنَة

in terrâ العَجَلُون, trans Jordanem, SEETZEN I, 386, in Mappâ ROBINS. etiam notat; de جَنَّة العَرْدِف, hodie *Generalif*, in urbe Grenada, v. HAMMER *Ueb. die arab. Geogr. v. Span.*, p. 8; de جَنْيَار, cast. in ك" الاستبصار, الاشهب in monte المغرب الاقصى ed. SLAN. p. 111 et 114, 'Al-Bay. I, 99, 10, et 240, 13; de الجَنْيِب s. الخَيْب, fonte prope عِيْذَاب, 'Ibn Bat. II, 253; الجَنْيِب videtur vera lectio, vidd. *Add. ad h. v.*). — 'Al-Bekri in v.: السَّجْنِيَّة ارض فى ديار بنى اسد الخ.

P. 298 l. 6 a f. De اسكاف بنى الجَنْيِد vid. supra in v. اسكاف et *Add. ad h. l.* (I, p. 104). De جَنْيِيك, Principatu Asiae Min., Ad-Dimisq' ap. QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 361, eodem fortasse, qui ibid., p. 340 vocatur حِصَار (كُونِيك). — De جَنْيِس, *Ginaea Palaest.*, i. e. יַנְיִס Jos. XIX, 21 et XXI, 29, SEETZ. II, 156, et IV, 316, ROBINS. III, p. 880, et *Neuere Bibl. Forsch.*, p. 151, 442; Noster infra in v. scribit جَيْنِيَس; de alio جَنْيِس, s. جَيْنِيَس prope Gazam, vidd. *Add. ad جَيْنِيَس* (II, 32); de جَنْيِس العاصى, in Arabia, in via, quae 'Al-Medinâ Damascus ducit, An-Nâbolosî, p. 39. De الجَنْيِنَة (ubi lin. penult. cum Fl. pro بنى, والجَنْيِنَة بنى, vid. Al-Most. in v., tria tantum hujus nominis loca adducens, *primum* nempe ap. Nostrum (الْحَجَّ "بَصْرِيَّة"), *quintum* (الْحَجَّ "بَالْعَمِيْق"), et *quartum* (الْحَجَّ "بَوَادِي الْعَرِي"). *Tertius* ap. Nostrum a primo non videtur esse diversus. De بَثْر الجَنْيِنَة, prope مَنَى, conf. Al-Fâsî, p. 124, 5 a f.; de الجَنْيِنَة بِمَصْر, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 220 et 272; de aliâ كَرْخَانَا الجَنْيِنَة من ارض, prope Bagdâd, in *Az-Ta'alibîz al-Bitimiyya* memoratâ, CHWOLSOHN *die Ssab.* I, p. 600; — VULLERS I, p. 534^b: » جَنْيِيَوْر et جَيْنِيَوْر, pons supra medium Gehennae B." De

جِنْدِي in *As-Sūdāne*, RALFS in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 528, 555, 577, coll. BARTH's *Reisen in Afr.* IV, 604.

P. ٣٩٩ l. 2. Sec. Qām., ut FL. observat, » in themate جوى, scrib. الجِوَاء pro الجَوَاء, et l. 3 pro بنواحى l. بنواحى. Zam. p. ٤٠, 2 tantum الجِوَاء مَوْصِع. Al-Bekrī de hoc loco loquitur in v. جَبْرَنْمُ. السجّوَاء جبل بلى الجِوَاء. (Add. II, 49 l. ult.). Haec tradit in v. الجِوَاء. الرَبْدَة ثمانية فراسخ الخ وَاوَّلُ اجبل حمى الرَبْدَة فى غربيّها رحرحان وهو: الرَبْدَة v. et جبل كسر العنان وثمائه سود فَبَرَجَ واسفلهُ سهلةٌ تنبت الطَّبِيفَة — وبين رحرحان وبين الرَبْدَة بَرِيدَانِ ويلى رحرحان من غربيّة جبل يفسال له الجِوَاء وهو على طرف الرَبْدَة السى المدينة وبينه وبين الرَبْدَة احدى وعشرين (وعسرون l.) ميلاً وليس بالجِوَاء ماء واغرب المياه اليه ما (مائة l.) للسُلطان يعال لها العَرَافَة بَابِرَق العَرَافَة وبينه (وبينها l.) وبين الجِوَاء ثلاثة اميال الخ. De العَرَافَة vid. Al-Mošt. p. ٩ l. 11 (ubi exstat العَرَافَة), Add. I, 17, et infra in v. اِنْعَراف. de الجِوَاء supra I, p. ٢٧ et Add. ad h. l. I, p. 49; de جَوَّ, Goa, Indiae urbe, ASSEMAN *Bibl. Or.*, III, 2, p. DCCLII.

P. ٣٩٩ l. 5. Pro رِدَاة in v. الجِوَابَة (ut monet FL.), scr. رِدَاة plur. nominis رَدَقَة. Eadem emendatio cadit in I, p. ٣٩٣ l. 1; conf. p. ٣٩ l. 2 et 3 [ubi رَدَقَة describitur], et p. v. l. 4 ab inf. et l. ult." Intel- liguntur foveae parvae a naturā in montibus rupibusve factae, in quibus aqua pluviae restagnat; vidd. etiam Add. I, 398. De الجِوَابَة vid. Zam. p. ٣٣٤, l. 3 a f. Al-Bekrī in v.: جمع جابية. Qām. in v. جَث: بلد بالشام من ديار بنى الحارث بن كعب الخ

P. ٣٩٩ l. 6 pro حصن in v. جَوَائَة leg. حصن. Qām. in v. جَث:

جَوَانِي De جَوَانِي كُتْسَالِي مَدِينَةُ الْخَطِّ اَوْ حَصْنٌ بِالْبَحْرَيْنِ
 vid. infra in v. عَيْنٌ مُخَلَّمٌ et سَمَاهِيحٌ, et de بِالْبَحْرَيْنِ
 جَوَانِي infra in v. الْخَطِّ. Zam. p. ٣٨, 4-6 bis formam adducit
 Haec Al-Bekri: لَعَبْدٌ فُعَالِي مَدِينَةِ بِالْبَحْرَيْنِ لَعَبْدٌ
 انْقِيسٌ — وَأَوَّلُ جُمُعَةٍ بَعْدَ جُمُعَةٍ فِي مَسَاجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 بِجَوَانِي مِنَ الْبَحْرَيْنِ رَوَاهُ الْفَجَارِيُّ وَغَيْرُهُ مِنْ طَرِيفِ أَبِي حَمْرَةَ
 الضَّبْعِيُّ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ وَرَوَى مِنْ طَرِيفِ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ أَبِي
 عَبَّاسٍ أَنَّ أَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمِعَتْ فِي الْإِسْلَامِ بَعْدَ جُمُعَةٍ فِي مَسَاجِدِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الْجُمُعَةُ بِجَوَانِي مِنَ الْبَحْرَيْنِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ
 Preces, quae hîc et apud Nostrum intelliguntur, preces sunt diei Veneris,
 fusae ab 'al-Alâ ben 'al-Haḡramî in expeditione adversus Hotam ben Çobaija,
 qui praeerat rebellionî, contra Moslimos in Al-Bahrain post mortem Pro-
 phetae excitatae, de quâ paucis vid. WEIL *Gesch. der Chalif.* I, p. 28,
 et fusius CAUSSIN *Essai* III, p. 380 et seqq. — De جَوَانِي conf. item
 infra dicta in *Add.* ad حَوَابِيَا (I, p. ٣٢٧ l. 11), ubi idem ille
 جَوَانِي spectatur. De Tribu الْعَيْسِ vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 30,
 ubi noster locus est addendus. De جَوَانِي denique etiam loquitur 'Im-
 ro'l-Qais in Diw. ed. SLAN. p. ٢٥ l. 12, qui versus etiam affertur ab Al-
 Bekri, hoc discrimine, quod pro وَمُخَقَّبٍ ap. Al-Bekrium in Cod.
 Leyd. exstat وَمُشْتَقٍ (quod deinde explicatur: (وَمُشْتَقٍ ل).
 ومشتق (وَمُشْتَقٍ) et sic legitur etiam in eodem versu in dicto Diw., p. ٢٩ l. 8,
 coll. p. ٩٩, 4 a f., et 123 l. 4. In Commentario edito a DE SLAN. ibid.
 p. 86 haec de nostro loco habes: جَوَانِي فَرِيَّةٌ بِالْبَحْرَيْنِ يَمْتَارُ مِنْهَا التَّمَرُ.

P. ٣٩٩ l. 8. De جَوَانِي vid. Al-Mošt. in v. جَوَانِي (p. ١١٤, 12), ubi l. 9
 describitur locus dictus جَوَانِي, ut infra p. ٢٧٤ l. 4, et de nostro etiam loco
 fit sermo. Al-Bekri in v.: وَبِالذَّالِ الْمَعْجَمَةِ مَوْضِعٌ

أرأه ذى (دسار بنسى تميم الخ. Deinde ibi affertur carmen, de quo in Al-Mošt. l. l. fit mentio. Qām. cum Nostro et Al-Mošt. consentit. — N. P. شَعْبُ الْجَوَار in Al-Mošt. in sectione ٢٠٧ شَعْب, p. ٢٧٤ non enumeratur (ubi vox شَعْب describitur), neque etiam apud Nostrium II, p. ١١٢. In Qām. in-v. affertur. De رَوْضَةُ الْجَوَالِقِيَّةِ بِالْيَمَامَةِ, Al-Mošt. p. ٢١٧, 6; de جُوَالَى, Zam. p. ٣٨, 6 non plura, quam Noster, tradit, neque etiam Al-Bekrī in v., tantum habens: جُوَالَى مَوْضِع. — De ruderibus in Hauranide, dictis جَوَامِع, SEETZEN I, p. 290; de جَوَامِعُ الْعِلْمِ, inter Megāz'el-Aḥmar et Kareb, in Algeriā, I. A. 1851 Juillet, p. 54.

P. ٣٩٩ l. 12. Lobbo'l-Lob. in v.: جَوَانْكَانُ فِرِيَّةَ بِجَرْجَانِ; 'Ibno'l-Atir vero (ut exstat in *Suppl.*, p. 58): بَغْنَجُ الْحَجِيمِ أَوْ ضَمَّهَا. Al-Bekrī in v.: الْجَوَانْمَةُ — أَرْضٌ مِنْ عَمَلِ الْمَدِينَةِ لَأَلِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ, de quo loco ibi etiam vid. in v. الْعَرَج. De الْجَوَانْنِيَّةِ بِالْمَغْرِبِ, conf. Abū'l-Mah. II, p. ٢٩٤, 7; de الْجَوَانْنِيَّةِ, s. الْجَوَانْنِيَّةِ, حَارَةُ الرُّومِ الْجَوَانْنِيَّةِ, ibid. II, p. ٤١٩ sub fin.; de الْجَوَّعَةِ, Al-Mošt. in v.

P. ٣٩٩ l. 16. De 4 locis dictis جُوبَار vid. item Al-Mošt. Nomen alterum vici 'Iḥbahānīs (جُوبَارَة), memorat etiam Lobbo'l-Lob.; paulo infra Noster scribit جُوبَرَة. 2) Pagus Herātī, ut novimus ex infra dictis in v. (p. ٢٧٤, 15) etiam dicebatur جُوبَار. 3) De vico (l. وَمَحَلَّة) Gorgānis conf. dicta VETHII in *Suppl.*, ad Lobbo'l-Lob. Quartus locus, pagus Merwae, in Al-Mošt. nominatur quoque جُوبَارُ بُوَيْنَه وَبُوَيْنَك, unde nom. rel. الْبُوَيْنَجِي, quibuscum conf. *Add.* ad v. بُوَيْنَه (I, 409). De جُوبَارِ الْقَرَارِيَيْنِ et جُوبَارِ بَكَّانِ s. جُوبَارِ بَيْكَار eorum qui fabricantur ampullas), duobus canalibus, per urbem Bokārām transeuntibus, Ad-Dimisqī ap. QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 249 et n. e,

ubi Ibn Hauqal's dicta conferuntur. VULLERS I, p. 537^a: »جوبار« nomen loci ad Bokàram pertinentis (نام محله از بخارا). *Bh.* — De جوبان vid. in v. كوبان, et 'Ibno'l-Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob, p. 58. Qām. in v. الجوب: كوبان ومعرب كويان. Ibidem etiam de جوب tantum: »وع« De الجوبانية prope Mekkam, Al-Fāsi, ۱۳۱, 4. Al-Bekri in v.: ديار همدان موضع بالبون من ديار همدان: سمى بساكنه من ولد الجوب وهو ملك بن شهاب بن معاوية بن رومان كما سمى (حوت adde) بحوث بن حاشد الوطن (الوطن) ۵. De loco حوث vid. infra in v., Ibn Dor. p. ۲۵۴, 5 a f. (ubi vocatur حوث بن سبع), et WüSTENF. *Reg.*, p. 240 in v. *Hät ben el-Sabi*.

P. ۳۹۹ l. 3 a f. De tribus locis dietis جوتر vid. Al-Mošt. in v., et de جوتر بغولته دمشق, von KREMER *Mittelsyr.*, p. 170, WETZSTEIN *Z. d. d. m. G.* XI, p. 488 et seqq. Eliae Prophetæ sepulcrum ibi ostenditur; conf. ISR. JOS. BENJAMIN II *Cinq années de Voy. en Or.* 1846-51, p. 29. Ab hoc pago non diversus est Goba (جوبه), ut male scribit LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 388, quod ex iis etiam patet, quæ de Eliâ tradit. De العراف بسواد العراف, supra in v. أتر^{۱۵}; de مُشكان (in v. جوبار, infra in v. in n. 13; de جوبه, modo dicta ad v. جوبار, L. 5 pro جوبه, ut FL. monet, l. جوبه, ut recte est in Moscht. p. ۱۱) l. 2, pro quo ibid. l. 3 et 4 scribitur جوبه et جوبه contra rei naturam, quoniam nec Chorasânenses nec Nisabûrenses arabice loquuntur. Recte contra in hoc libro l. 6 جوبه in compositione arabica. Ibid. للنسب recte adjectum; conf. infra I, p. ۴۱ l. 4 et 5." Vidd. etiam *Add.* ad p. ۱۴, 17 (I, p. 20), de ع ab Arabibus scripta pro « Persarum, et de voce جوبق et جوبه, VETH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 59. VULLERS I, 737^a: »جوبه«, locus urbis, in quem res venales deferuntur; forum *B.* — De جوبه, pago Aegypti in prov. العيُوم, infra III, p. ۳۷۴, 11, et seqq., et SEETZEN III, p. 287 l. 3 et seqq., ubi de *ard el-Dschobe*

fit sermo. De جوبنه جريره prope بحاصه (in Chartis nostris *Pisan*), Al-Bekri ed. SLAN. p. ٨٢, 5 a f., coll. vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 148 n. 3.

P. ٢٧. l. 9. Pro جوبينابان in ٧. جوبينابان, FL: »scr. (ait) cum L. جوبينابان; conf. VETH *Suppl.* ann. p. 59 s. v. الجوبينابانى. Cor-
reptio syllabae longae inter complures alias per se probabilior est, quam
elisio consonae, praesertim ejus, pro qua nonnulli substituunt aliam, ita
ut pro 'Gubinabad dicant 'Gubimabad.' — De باب حويمن, prope
Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 439 et 450.

P. ٢٧. l. 10. De الجَوَّثَاء Al-Bekri tantum addit; موضع آخر
الجَوَّثَاء — موضع; ذكرهما ابن دريد; proxime enim ibi praecedit:
De جَوَّجَر vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩, 10, ٤٩, 5, ١, ٩, 3 a f. (REIN., p. 47,
57, 146). Ap. DE SACY in *Rel. de l'Ég.* p. 637 N. 156 enumeratur inter
loca prov. الغربية, et pronunciatur *Djoudjar*. Lobbo'l-Lobāb in ٧.:
جَوَّجَو, nom. urbis VULLERS I, p. 537^a: جَوَّجَر بلد قرب سَمْتُون
in regno خطا, moscho et camphora optima et vestibis sericis pretiosis-
simis nota B." Hanc terram memorat etiam 'Ibn Bat. IV, 122; de
حَوْو in As-Sūdāne, ibid. IV, 442 l. 2.

P. ٢٧. l. 12. De جَوَّخَاء conf. Zam. p. ٣٨, 5, coll. Qotb. p. ٢٨٤,
ubi de الجَوَّخَى fit mentio. De جَوَّخَاء بالعراق, Syr. جَوَّخَاء
ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLIX, et CHWOLS. *die althabyl. Literat.*
p. 161 n. 369. Al-Bekri, ut Noster in ٧.: جَوَّخَى بلد بالعراق
وهو ما سقى من نهر جَوَّخَى كان خراجها ثمانين ألف ألف النخ
Ut in L. sic in Ox. Libri nostri alterum ألف deest. In Cant. vero, ut
in V., et hîc ap. Al-Bekr. recte legitur. Pestis dicta شيرويه,
incidit sub Omajjadis; vid. *Z.d.d.m. G.* IX, p. 368, et *Ann.* ad Abū'l-
Mah II, p. 22. Intelligi videtur شيرويه بن كِسْرَى, pater شاه فرزند,

matris Kalifae الوليد بن يزيد, de quibus loquitur Abū'l-Mah. I, p. ٣٣٢, 1 et seqq. Pro الراذان suadente Chwolsono l. الراذانان, coll. I, ٤٥٢, l. 2 a f., idque hîc commendatur praeterea lectione Cod. L. et V.

De صيد, et خانقين vid. infra in voce. Qām. in v. جاخ : وجوخی كسگری اسم للاماء وة من عمل واسط منها ابو بكر محمد بن عبد الله الجوخانی وچ قزب زبانه ویمد ۵

P. ٢٧. in f. De جبل الجودی (prope جريرة ابن عمر), in qua voce l. ult. l. مطل, vid. Abū'l-Fed. p. ٩٩ et v. (REIN., p. 91), et ٢٨٣ in v. نصيبين, Zam. p. ٣٨, 1 et 2, Al-Qazw. I, p. ١٥٩, Ibn Gob. p. ٢٣٩ et ٢٨٩, Ibn Bat. II, p. 139, et de dictis Al-İçtakrî de eo monte, RITTER *die Erdk.* XI, p. 156. Porro conf. de eo supra in v. اردمشنت et *Add.* supra ad v. باسورين (I, 241), Nost. in v. باربدی, تئين, دمانين, دیر الاکمن, دبر الجودی, دیر الاکمن, دمانين, تئين, باربدی (I, 241), Nost. in v. فردی, I. A. 1849 Nov.-Déc., p. 499, Z. d. d. m. G. V, p. 479, QUATREM. II. d. Mong., p. 328, et RITTER etiam l. l. IX, 721 et seqq. FRAEHNIO judice (*Ibn Foszl.* p. 54) الجودی ex الجردی est corruptum. Sunt nempe, ut ait, Veterum montes Gordyaei s. Ararat. De traditione de arcâ Noachicâ vid. item *Eutychii Annal.* ed. Pocock. p. 41. Al-Bekrî in v. : الجودی المذكور فی التنزيل جبل بالموصل او بالجزيرة كذا ورد فی التفسير وفيل هو ماوردی (ببافردی l.) من ارض الجزيرة وروی ان السفينة استقلت بهم فی اليوم العاشر من رجب واستقرت على الجودی يوم عاشوراء من المحرم وروی ابو سعيد عن قتادة ان البيت بنى من خمسة اجبل من طور سينا وطور زيتا ولبنان وجودی وخرى ۵ De traditione de Ka'ba ex lapidibus horum aliorumque montium exstructâ, conf. item Al-Azraq p. v, 12 et seqq., ٢١, 8-10, et ٣., 4 et seqq., et (ubi de arcâ ibi subsistente est sermo) p. ٢., 9, Qotb. p. ٣٩, in f., et ٣. in f. Per حری

intelligitur sine dubio mons, quem Noster nuncupat *جِراء*. Locus qorani-cus, qui spectatur, exstat Sūr. XI, 46, ad quem locum conf. Al-Bai-*cāwī* ed. Fl. Al-Mošt. praeterea in v. etiam memorat *الجُبُودَى جَبَل* *بَاجَا*, de quo conf. item dicta Wust. p. 13. De eo monte Abū'l-Fedā quoque⁶ p. v. (R. p. 91) disseruit. — De *جُودَپور*, Indiae loco, conf. REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 147. — Lobbo'l-Lob. in v. loquitur de *جُودَسان قَرْيَة* *بنيسابور*, et AMARI in *Bibl. Sic.* p. ٥٨ in f. et ٥٩ (JAUB. II, p. 104), coll. *Carte comparée* p. 39^a, de *جودنة*, loco Siciliae, dicto in Monum. sec.¹ XI, *Judica*. De *الجُورَا*, loco ab occid. Hierosolym., ROB. *Pal.* III, 872, SEETZ. II, 392, ubi exstat *Schurā*.

P. ٢٧١ l. 5. De *الْخِيم* (sic videtur legendum in v. *جُورَاب*) vid. Al-Mošt. in v. *خِيم* (ubi de *بالجندرة خيم* fit sermo), et *Add.* ad v. *خِيم*; de *جُورَيْد*, Abū'l-Mah. II, p. ٢٢١, 10, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 59. Videtur nomen esse contractum ex *حُورَابَان*, ut scribit etiam VULLERS I, p. 538^a, addens: » nom. loci in *أيران Bk.* » De *جُورَجَمَر* vid. item Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 59, et de *جُورَجَة*, terrā vicinā regioni Sinensi (*الخطا*), QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. xcii.

P. ٢٧١ l. 9. De *جُور بَغارَس*, et *جُور بنيسابور* vid. Al-Mošt. in v., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 60; de illā urbe deinde dictā *فهرزابان*, infra in h. v., et in v. *أردشِير*, Ibn Haug., Al-Iṣṭakrī, et vers. Pers. in MÖLL. Diss. de *Libro Climates*, p. 14 et seq., Abū'l-Fed. p. ٣٢٤ et seq., ٣٢٧ in v. *فهرزابان*, et ٢٩٧ in v. *مِيمَنَد*, et QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 445. De *rosīs*, quibus inclaruit, Al-Qazw. II, p. ١٢١, a quibus dicta est *بَلَد الْوَرْد* (vid. Lobbo'l-Lob.), et e quibus parabatur *aqua rosarum*, de quā vid. Abū'l-Fed. p. ٣٢٥, et Z. d. d. m. G. VIII, 528. De *جُور*, pago Ṭebah. conf. etiam Lobbo'l-Lob. in v., ubi etiam paulo

ante memoratur *جُوزَزَك فَرِيَّة* باسفراین Al-Bekrī (coll. v. *جورم* et *جورقان*, tractu in ditione Hamadānensi, Abū'l-Fed. p. ۴۱۷ in v. *همذان*, et Lobbo'l-Lob: in v. et *Suppl.*, ubi etiam de *Kurdorum tribu*, dictā *جورقان* fit sermo, de quā item loquitur QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 304 et 326; de *جور*, prope Hebron., ROSEN. *Z. d. d. m. G.* XII, 492 et seq.; de *جوريش*, ab oriente Sichemi sept.^{em} versus, in quo nomine nomen *Joris* lateat, SCHULTZ in *Z. d. d. m. G.* III, 47, ROBINS. *N. B. F.*, p. 388, v. D. VELDE *R. d. Syr. en Pal.* II, p. 268, 275 et seqq., — de *الجورية*, *Guria* in Imeretā, pro quo Al-'Idrīsī male legit *الخزرة*, REIN. *Aboul-fed.* I, p. ccc. De pago *جولو*, non procul ab *ادرنه*, Qotb. ۳۹۹, 8 a f.

P. ۲۷۱ l. 12. De *جوران* vid. in v. *شبهورقان*, et *يَبْن*. De *جوزجان*, s. *جوزجان*, quae nomina Scriptores permutant, vid. supra in v. *الانبار*, *انيمر* et *نكاس*, et infra in v. *خراسان* (I, p. ۳۴۴, ubi *جوزجان*, cum FL. *لا* *خوجان*, I, ۴۱۵ l. 3 et 4, ubi pro *جوزجان*, cum FL. *لا* *جوزجان*). De hac regione *Korāsānis* vid. Abū'l-Fed. p. ۴۴۴, 14 et 15, ۴۴۹, 3-7 et ۴۴۷, 2. P. ۴۴۹ l. 3 praecipitur pronunciatio *جوزجانان* (*بصم الانجيم*), quae etiam alias ob causas praeferenda; vidd. *Add.* ad v. *الانبار* (I, p. 174), et haec etiam observatur in Lobbo'l-Lob. in v. *الجورفاني*; observandum tamen *جوزجان* exstare in Qām. in loco (ad *تكاك* I, p. ۲۰۹ l. 4), memorato in *Add.* I, p. 485. De discrimine dictorum h. l. de *المهودبة* (*capite* illius regionis), et dictorum in v. *الانبار* (I, p. ۹۴ l. 6, ubi *hic* locus eo honore ornatur), quae deinde in v. *انيمر* repetuntur I, p. ۹۵, 4, supra diximus ad v. *الانبار* (*Add.* I, 174). VULLERS I, p. 538: « *خوزجان* nomen urbis (H. K.) in Khorāsān ob aëris salubrem temperiem celebris M.”

P. ٢٧١ l. 15. De جَوَزَان et حَسَوَزَان vid. Lobbo'l-Lob. in voce. حَسَمَالُ الْمَجْبُوزِ حِمَالٌ بِأَلْسِنَاتٍ et الْمَجْبُوزَانِي et الْمَجْبُوزَانِي Al-Bekrī in v. Pro الْجَبُوز l. penult. cum FL. : l. » ut in L. الْحَبَابِيز. Universam Al-Higāz appellari الْمَجْبُوز, tradit etiam Kām. s. v. الْمَجْبُوز. Cant. etiam habet, الْجَبُوز الْحَبَابِيز كَلَّة. De نَهْرُ الْجَبُوز vid. in v. زَرِي; de pago مَغْر, etiam dicto الْجَبُوز in v. مَغْر; de مسجد الْجَبُوز بِدَمَشَق in v. مَغْر; As-Sojūt in Lobbo'l-Lob. in v. الْجَبُورِي.

P. ٢٧٢ l. 1. De جَوَزْفَلَف vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 60; de utroque جَوَزْف, Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v., ubi etiam in v. الْجَبُورِي de جُورَة fit sermo. De نَهْرُ جُورَة prope الْمَسْلَمَة, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٩, 8. Ut tamen DE St. observat in not. ad vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 100 (coll. *Hist. d. Berb.* II, 490) pro جُورَة fortasse leg. جُورَة; de جُورَة, pago 6 parasangas ab urbe حلب, FREY. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 232, et de الْجَبُورَة, Hanbalitarum Scholā Damascenā, ibid. VIII, p. 364. Pro جَوَسَف l. 5 in v. جَوَسَف FL. legit فُيَسْنَان.

P. ٢٧٢ l. 6. De جَوَسَجْنَان, loco ab 'Iḥbahānā 30 parasangas distante, Ibn Hauq. in UTLENBR. *Diss. de Ibn Hauk.* cel., p. 4 l. 18 et 19 (f. L⁴ vers.); de جَوَسَقَان conf. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 50. Qām. l. l. in v. الْجَوَسَق : بِالضَّمِّ وَفَتْحِ السَّمِ : الْجَوَسَق. Pro كُوسَكَان l. 8, ut FL. observat, » scr. cum L. كُوسَكَان, quod arabice per mutationem literarum analogicam fit جَوَزَان; دُوشَان vero in جَوَزَان mutari recte non posset. Revera nomen كُوسَكَان scriptum est apud Edrisi, transl. a JAUBERT I, p. 447 l. ult.; ibid. p. 433 l. 17, inserta i, كُوبَسَكَان. Utrumque persice significat *pagum canum*, τὴν κώμην τῶν κυνῶν, a كُ s. كُوي *pagus*, et سَك *canis*. Cum

his conf. etiam dicta in *Add.* ad v. حَوْثًا. — De جَوْسَف vid. Al-Mošt. in v., ubi omnia hîc enumerata loca afferuntur, exceptis loco ultimo et loco بَالَهَرَوَان. Pagum Nahrawānensem adduxit Lobbo'l-Lob. in v.

وَهُ سُدْجَهْل : اَلْجَوْسَف. Qām. in v. اَلْجَوْسَف. coll. *Suppl.*, p. 60. اَلْجَوْسَف. وَفَرَبَهْ جَبَلٌ وَهُ اُخْرَى بِبَغْدَاد وَهُ بَالَنَهْرَوَان مِنْهَا اَلْخَلِيلُ بَيْنَ عَلِيٍّ وَهُ بِمَهْرِ الْمَلِكِ وَهُ نَجَاحَهْ بَلْبِيَسْ وَاعْتَهْ وَفَرَتَانِ بِالرِّيِّ وَدَارٌ بِمَمْتٍ لِلْمَقْتَدِرِ فِي دَارِ الْخِلَافَةِ فِي وَسْطِهَا بَرَكَةٌ مِنْ اَنْبِيَايِصَ تَلْمُحُونَ دَارَ دَارَ فِي عِشْرِينَ. De eo Al-Moqtadiri palatio, etiam dicto دار

اَلْجَوْسَف. اَلْجَوْسَف. وَنَحْرَسَبْتَهْ. De loco Aegypti ap. DE SACY *Riel. de l'Ég.*, p. 604 N. 36, ubi scribitur اَلْجَوْسَف. De loco 8° haec tradit Al-Bekri: اَلْجَوْسَف. اَلْجَوْسَف. اَلْجَوْسَف.

قال الشَّاعِرُ (الْمَسْمُومُ) اَتَى اَدْنَى بِلْمَا دَانَ اَنْشَرَا بِهِ، نَوْمِ اَلْجَوْسَف. اَلْجَوْسَف. اَلْجَوْسَف. Spectatur dies, quo Ali ad socios concionem habuit, de qua vid. infra ad v. اَلْجَوْسَف. perstringuntur Ali-

dae. Al-Gausaq ibi vocatur اَلْجَوْسَف. اَلْجَوْسَف. (scabiosa) videatur pronunciandum. FL., quem hic locus latebat: » num (ait) l. 14

”وَحَوْسَفِ الْكَرْبِ؟“ L. 10 cum eo pro مُهَارَسِ،

ut in Al-Mošt., l. مُهَارَسِ، » quod, ut addit, nomen est Arabicum (non vero مُهَارَسِ); vid. Ibn Khallik. ed. WUSTENF. fasc. I, p. ٦٩ l. 13 et

II., 2 et 3 (conf. eundem transl. a SLANE I, p. 173 l. 10 et l. 5 et 3

ab inf.), fasc. VIII et IX, p. 143 l. 2, 3, 5, et WEIL *Gesch. d. Chal.*

III, p. 101 l. 3 et 4, p. 102 l. 9, ubi item *Muharisch.*” L. 11 de-

nique, et in Al-Mošt. p. ١١٣ l. 2, pro اَلْمَلِكِ، ut FL. item emendat, l.

اَلْمَلِكِ; vidd. dicta ad p. ١٣٩, 9. — Pagum اَلْمَلِكِ (l. 13) in Al-Mošt.

cognominatur p. ١١٣ l. 3, جَوْسَفِ الْقَيْرَانِ، et castellum, ibi l. 4 memora-

tum, تَلْعَةُ اَلْفُجَانِ. De اَلْجَوْسَفِ، cast. prope حَمَاه، conf. Al-Maqrizî in

QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 97, et de جوسق, vico urbis فروسي, BARBIER DE MEYNAUD in *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 261 et 299. De الجواسق التي باغرافه, Al-Maqr. in الخطط ed. Bül. II, p. ٢٥٢ et seqq.

P. ٢٧٢ l. 15. De جوسمة vid. Abū'l-Fed., locum bene cognitum habens, p. ٢٩, 8 (REIN. p. 61), in descriptione cursus fluvii Orontis, et ٢٣٣, 12, ubi inter loca enumeratur, quibus constabant العواصم. Recte ergo قَام. in v.: جُوسِيَّةٌ بِالضَّمِّ ةٌ بِالشَّامِ قُرْبَ حِمَصَ مِنْهَا: اَلْجَوَسِ. Lobbo'l-Lob. in v.: جُوسِمَةُ قَرْيَةٍ. ابن عَمَّانَ الْجَوَسِيَّ الْمَكْدَنِيَّ. Cum his conveniunt dicta ap. Nostr. in v. دَبَرٌ بِاَغْشَل. et Abū'l-Fed. in *Ann. Musl.* V, p. 128, 15 (quae narrans, Elmacin, ut REISKE ad h. l. p. 405 observat, male scribit جوشنة), et V, p. 302 l. 4. Porro de h. l. conf. DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 118, et Al-Maqrizi in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 37.

P. ٢٧٢ l. 18. Al-Bekri in v.: جَوْشَن — اَرْضُ لُبْنَى الْفَقِيْنِ وَحَاجَّارٍ. De Tribu بَلْقَيْنِ conf. *Add.* I, p. 133 et 190. De Tribu حَاجَّارٍ, quam etiam transit WUSTENF. in *Reg.*, nihil inveni. — De جَوْشَن vid. infra in v. دَبَرٌ هَارُونَا (I, p. ٢٣٩, 2, ubi sic leg.), Al-Qazw. I, p. ١٥٧, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 476 l. 14, coll. Abū'l-Mah. II, p. ٣٩. et seq., et FREYT. *Z. d. d. m. G.* XI, 202, infra in v. السَّوْجَانِ, et v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 309. — Pro مَظَل l. ult. p. ٢٧٢, et الشَّيْعَةُ p. ٢٧٣ l. 1, ut indicat FL., l. مَظَل et الشَّيْعَةُ. — VULLERS I, p. 539: » جَوْشَقَانِ nom. loci ad كَاشَانَ pertinentis *Bh.*, ob strata sua pretiosa celebris *B. cet.* » De الجَوْشَنِيَّةِ (sic), s. الْحَوْشِيَّةِ, Ibn Hisch. I, p. ٩٢٨, 3; de الجَوْشَنِيَّةِ, Zam. p. ٣٤, 2 a f.; de جَوْغَانِ, Lobbo'l-Lob. in v., et Jāq., quem locum ex Cod. Petrop. edidit DORN in *Auszüge aus Muh. Schriftstellern betreffend die Gesch. u. Geogr. der sudl. Küstenl. des Kasp. Meeres*, IV, p. ١٨. — Al-Bekri in v.: جَوْعَى — مَوْضِعُ ذِكْرَةِ اَبُو بَكْرٍ وَلَمْ يَحْدِثْ هَكَذَا ذِكْرَهُ

فى حرف الحميم وورد فى شعر امرى القيس خَوْعى بالخاء
 المعجمة على ما أثبتت فى حرف (الخاء adde) ولم يذكره
 (يذكر ل.) ابو بكر خَوْعا وانما قال الخَوْع موضع
 conf. 'Al-Bekrii dicta in v. خَوْعى, ubi versus (الرجز sp.) 'Imro'l-
 Qaisi afferuntur, qui tamen non exstant in ipsius 'Al-Mo'allaga, neque
 etiam in Diwāno a de SLANE edito; hi nempe انا نَزَكْنَا مِنْكُمْ قَتَلْنَا
 بِاخَوْ عَى وَسِيَّيَا كَالسَّعَالَى.

P. ٢٧٣ l. 4. De الجَوْءاء vidd. *Add.* II, p. 110 ad p. ٢٧٠, 10. Haec
 Zam. p. ٣٣, 3: ربعة عامر بن وعوف ابْنى عامر بن ربعة,
 et sic item Qām. in v., et 'An-Now., ut apparet ex WUSTENF. *Reg.*, p. 299,
 ubi *Hanfá*, i. e. خَنْفَاء, memoratur, quod infra non occurrit, et in
 'Ganfá, i. e. جَنْفَاء mutandum. Supra p. ٢٩٥ l. penult. in v. بِقَعَاء
 nostrum عامر بن صَعَصَعَة De من مياها بنى سَلِيظ الجَوْءاء dicitur
 ceterum vid. in v. الاصم (I, p. ٧٢, 7), العس (p. ٨٨), بَنْتَا قَمْدَة (p. ١٧٥),
 السِّلَى (p. ٥٢٢), الزَّوْنَل (p. ٤٨٥), رَنْفَاء (p. ٤٩٥), رَحْرَحَان (p. ٢٢٢), نَيْل
 الَوْتِدَة (III, p. ٢١. l. 2), نَسَار (III, p. ١٤٣ n. 8), مَلَرَق (II, p. ٤٨ n. 5),
 (p. ٢٧٩, 5). De Tribu سَدُوس, et castello hinc memorato, vid. infra II,
 p. ٤٠٨, 3 a f. (ubi locus, cui illud erat vicinum, vocatur سَدُوس),
 et 'Al-Mošt. p. ٣٤٤, 12 et 13, et p. ٣٤٥, 4 (ubi locus العَرِيْنَة et العَرِيْنَة
 appellatur). Intelligitur *Sadūs ben Saibān*, de qua Tribu vid. Wusr. *Reg.*, p.
 397, et infra in v. حَوَارِج (I, p. ٣٧. l. 11), et in v. المَشْقَر (III, p. ١٥).

P. ٢٧٣ l. 6. 1) De الجَوْف بالبصرة, vid. 'Al-Mošt. p. ١١٣
 l. 9-11, Lobbo'l-Lob. et Qām. in v.; 2) de الجَوْف لِبْنَى سَعْد, 'Al-
 Mošt. p. ١١٤ l. 3-5, et Qām. in v.; 3) de جَوْف بَهْدَا بِالْيَمَامَة, infra
 in v. وَاْفَصَة l. 4 et 5, et n. 1, 'Al-Mošt. p. ١١٤ l. 6, ubi appellatur جَوْف

أدنى بهذا، ad quem locum ibi conf. p. 13; 4) de جَوْف طَوْيَاع، Al-Mošt. p. 113, 12 et 13; 5) de الجَوْف واد لَعَاد، ibid. p. 113, 13-16, et p. 13, Al-Qazw. II, p. 22; Qām. in v.: واد بمارص عَاد: (حِمَار بِن مَسَاك s. مَوَيْلَك) de quo viro رجُلٌ اسْمُهُ حِمَارٌ plura habet Al-Mošt., et conf. FREYTAG. *Ar. Prov.* I, p. 335 N. 187, p. 462 N. 122 (ubi noster locus inde dicitur جَوْف حِمَار، II, p. 384 N. 222, et comment. ad 'Imro'l-Qaisi Dīw. ed. DE SLANE (ad p. 32, 6, coll. p. 49, I, p. 101), ubi locus noster vocatur جَوْف الْعَمَرِ); 6) de الجَوْف الجَوْفُ، i. e. septentrionali Hispaniae parte, v. HAMMER *ub. d. Arab. Geogr. v. Spanien*, p. 9, Al-Mošt. p. 113 l. 16-19, et Qām. in v., Al-Bay. II, cv, 8, 8v, 5 a f., 202, I; deinde (ubi de الوَادِي الْجَوْفِي fit sermo) 282, 8, et (ubi vid. de الْجَوْفِي الْوَادِي) 305, 2; 7) de جَوْف أَرْض مُرَاد، de quo loco sermo est in Sūr. LXXI, I, Al-Mošt. p. 113 in f., Qām. in v., et Nost. II, p. 279, I (ubi l. الْجَوْفُ الْمُرَاد). جَوْف — موضع البمن معروفة لا بدخله الألف واللام — وقال أبو حاتم الجَوْف أرض مراد بالبمن — قال الهمداني جَوْف مراد هو جَوْف المحجور — والجَوْف بالالف واللام هي اليمامة ونيبل بل هي فصيلة اليمامة حَاجِر ونيبل هو ماء لبنى حالب — والجَوْف أيضا موضع في ديار عاد وهو جَوْف حمار منسوب إلى حمار بن سوبلغ (sic) من بقايا عاد النخ — قال ابن فسيحة هو جَوْف مُرَاد اليوم النخ. Vid. praeterea 'Ibn Sa'd in ARN. *Chr. Ar.* p. 189, 9, ubi de جَوْف الجَوْف، Porro loquitur Zam. p. 38, I de الجَوْف بلاد النجوف، de quo item egit v. HAMMER, disserens de الجَوْف بالبمن, ut scribit, tum in merid. tum in sept. parte Arabiae, in *Wien. Jahrb.* 1841, T. XCIV, p. 166 et seqq. De جَوْف باليمن conf. item NIE-

BUHR *Beschrijv. v. Arab.*, p. 262 et seqq., Al-Mošt. in v. **الْحَوَف**, et Nost. I, p. ٣٣٠, ubi item l. 2 de **بُعْمَان** (sic) **حَوَف**, et l. 5 de **مُرَاد** (sic l.) **جَوَف** **وَجَوَف هَمْدَان** sermo est. De eo loco Jemanensi haec item scribit Al-Bekrī in v.: **وَجَوَف الْحَمْفَه — وَهُوَ كَتَانٍ مِمَّارِلْ نَسِيَّ وَخَرَحَتْ عَنِّيَا نَسِيَّ بِخَرْوِجِ الْاَرْدِ عَسَى مَأْرَبِ تَمَالِ اَنْهَمْدَانَسِيَّ نَهِيَّ الْيَوْمِ مَحَلَّه هَمْدَانِ وَمُرَادِ وَكَذَلِكَ طَرِبَ (طَرِبَ ا.) وَالشَّجَدَ كَانَتْ لَطَلِي وَهِيَ اَوْدِيَه كَانَتْ لَطَلِي** Vidd. infra Al-Bekrī dicta de **جَوَف مُرَاد** et **الشَّجَدَه** (II, p. ٢٠٣ n. 7, et ٩٩ n. 9). Pro **جَوَف مُرَاد** et **هَمْدَان**, ut Noster observat I, p. ٣٣٠, 5 et 6, nonnulli scribunt **حَوَف هَمْدَان** et **حَوَف مُرَاد**, quibuscum conf. Al-Mošt. p. ١٢٩ in f., et l. 2. — Al-Mošt. (p. ١٣ l. 2 a f.), et Qām. in v. addunt 8) **السَّجَوَف** **بِلَانْدَلِسْ مِنْ نَاحِيَه اُكْسُونَبَه**, quod tamen ab eo quod supra 6° loco allatum est, non est diversum; 9) **جَوَف الْاَحْمِيلَه بُعْمَان**, de quo haec Al-Bekrī in v.: **مَوْصِعٌ فِي الطَّرِيفِ مِنْ مَكَّةَ اِلَى عُمَانَ وَفِي هَذَا الْمَوْصِعِ قَوَاتٌ ذَوْدٌ سَامِدَ بَنِ لُؤَيٍّ اِلَى عَرْفَجَه فَانْمَشَلْنَهَا وَفِيهَا اَنْعَى فَرَمْنَهَا اِلَى سَاوَه فَنَهَشْتَنَه نَمَاتِ النَّحْجِ**. De his conf. WUSTENF. *Reg.*, p. 411, et de *fruticeto*, **عَرْشَج**, *Z. d. d. m. G.* IX, p. 374 N. 930 et n. 1, et Ann. ad Ibn Hisc. II, p. 161, 15; 10) **جَوَف دَارَاء**, s. **حَوَف دَار**, in Al-Bahrain, Al-Mošt. l. l. p. ١١٤, 6 et 7, et infra in v. **دَارَاء**; 11) **الْجَوَف** in Ar. sept. ad introitum deserti Arab. Petr., olim dicta **السَّجَنْدَل** vid. WALLIN *Z. d. d. m. G.* V, p. 3, 13 et seqq., VI, p. 369 et seqq., X, p. 742 et 828, et *Add.* ad **السَّجَنْدَل**; 12) **عُقْدَه الْجَوَف**, infra in v. **عُقْدَه** (II, p. ٢٩٩ l. 4); **رَوْضَه الْجَوَف**, Al-Mošt. p. ٢١٧, 6 et 7; de **الْجَوَف** denique vid. Nost. in v. **صَبِيْرَه**, ubi agitur de Fahmitarum loco. P. ٢٧٣ l. 13. De **الْجَوْلَان** vid. infra in v. **الْجَبِيْدِر**, Ibn Hisc. I, ٩٣٥, 10 et Ann. II, p. 150; Zam. p. ٣٨, 6 et 7: **جَمَلٌ بِالْشَّامِ الْجَوْلَان**.

Al-Bekrī in v.: قال ابن درند — بالشام معروف — الجولان موضع بالشام معروف — قال ابن درند (Add. II, 7). Accuratiores tradunt recentiores. Vid. GEsEN. in Thes. in v. גולן I, p. 285, ubi tum de urbe V. T., גולן, tum de regione, Γαυλάνιτις dictā, exposuit. De hac regione vid. item ROBINS. *Pal.* III, 457, 465, 549, 566 et seq., 571, 599, 610, 623; BURCKH. *R. d. Syr.* p. 440, SEETZEN I, p. 34 et seqq., v. DE VELDE *Memoir*, p. 312 in v. *Gaulanitis*, GEIGER in *Z. d. d. m. G.* XII, 360, tradens in recentioribus Hebr. scriptis eam dici גולן. — De جوق, castello prope حوماء, QUATREM. *H. des Mong.* p. 97; de جوكان, Lobbo'l-Lob. in v.; de الجوكندرية, Sacello sepulchrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 370; de جوكنان in Indiā, S. LEE, *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 157 et seqq.; de حول جلالی, deserto Indico, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 110; de جولمان, regione, ut videtur, Iberiae finitimā, adjacente fluvio *Kamas. Tscholma*, Ad-Dimisqī ap. QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 273, 278, 285; de جولمرك, loco Kurdistānis, unde Tribus الجولمركية nomen habet, Al-Mas'ūdī ap. QUATREM. l. l. XIII, p. 317, 320, et *Z. d. d. m. G.* VI, p. 404, ubi locus situs esse dicitur ab occidente Gawarīs et 'Ormijae; vid. item RITTER *Erdk.* IX, 1029, et X, 87. De جملن, ut a Syris vocatur, conf. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers., et III, 2, p. DCCLII in v. GULMAR. Nestoriani, ibi in montibus habitantes, linguae Syr. dialecto recentiore etiam nunc utuntur (RENAN *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, p. 261).

P. ۲۷۳ l. 16. De جولى vid. Zam., p. ۳۸, 5 et n. 6. Al-Bekrī in v. etiam tantum: جولى موضع; de جلم, loco Mesopotamiae, ASSEM. l. l. III, 2, p. DCCXLIX in v. *Gauchā*; de جومنان in Turkistān, pro quo alii scribunt جرمنكان, Abū'l-Fed. p. ۴۸۹, 2, coll. not., p. ۴۵۸ et seq. in v. شرمقان, et Add. II, 56. De جملن, urbe in reg. Maraghae, ASSEM. l. l. II in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers.; de duplici جومة, Lobbo'l-

Lob. in v.; et de regione Halebensi, infra in v. حَوَّار, Abū'l-Fed. p. ٥., 1 (REIN., p. 62), ٣٣٣, 10 et ٣٩٧ in v. السَّوَّادَان, ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers. (ubi Syr. scribitur ܣܘܘܕܐܢ), et DEFREMERY *Mém. d'Hist. orient.* I, p. 50.

P. ٢٧٣ l. 4 a f. Qām. in v.: سَوَّادٌ إِلَى سَوَّادٍ مِنَ خُصْرَتِهِ وَالْأَحْمَرِ وَالْأَبْيَضِ وَالْأَسْوَدِ وَالْمَهَارِ الْخِ لِّلْأَسْوَدِ cum FL. et WÜSTENF., ut etiam exstat in Cod. L., l. ١.

Qām. deinde in eadem v.: وَالْبَجُونِيُّنَ بِالسَّاحِلَيْنِ De طَاعِيَرَةٍ عَيْنِ مُحْكِمٍ infra II, p. ٣٩٧; de جُونِ السَّيْبَرِ (sinu aureo) in Africā, REIN. ad Ibn Sa'id in

ann. ad Abū'l-Fed., II, p. 214; de جُونِ السَّيْبَرِ (sinu ambarico, s. sinu Setubalis in Portugallā), idem ad eundem l. l. p. 242 n. 1; de جُونِ مَعْرِى بِلَادِ السَّرَزَمِ, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩, 14 et 15; de جُونِ

نَهْرِ جُونِ, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٤, 13; de جُونِ, Jomna, fluvio Indiae, Ibn Bat. I, 79, III, p. 169, IV, 29, Al-Otbr apud NÖLDEKE *Ueb. d. Kitāb al-Jamīnī*, p. 39, 3 a f., et p. 51, QUATREM. *N. et E.* XIII, 170. VULLERS I, p. 541^b, nomen جُونِ pronun-

ciat; de جُونِ urbe Persiae, vidd. *Add.* I, p. 465; de جُونِ عَكَارِ, regione Libani ad mare, quam Noster spectaverit deinde in v. جُونِيَّة, sed ubi urbem affert, in eā sitam, quae ut sinus maris a regione nomen

habet, et non diversa est a جُونِ مَعْرِى modo allato. De جُونِ, Syriae urbe, loquuntur praeterea Lobbo'l-Lob. in v., et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 217, 227, 229. De جُونِ عَكَارِ vid. item BLAU in *Z. d. d. m. G.* VIII, 480, ROBINS. *Pal.* III, p. 959, et *N. B. F.*, p. 754, in quo posteriore libro duo insuper loca nominis جُونِ adducuntur: alter pagus Sidonis, p. 44, alter locus in وَادِي الْعَجَمِ, p. 584, de quo vid. SEETZ. I, 314, 24, coll. IV, 148. — De الْجُونِشَا مَوْضِع (?) loquitur Zam.

p. ٣٨, 6 et n. c. Fortasse l. الْجُونِيَا, coll. Al-Fāsi ١٣١, 4.

P. ٢٧٤ l. 1. De جَوْنَة, pago Damasceno, vid. v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 178. De notione vocis الْجَوّ vid. item Al-Mošt. in v. Iisdem fere verbis (وربما كان سَعَةً الْجَوّ فرساخا او اقل من ذلك) in Jāq. Ox. et Petrop. ea describitur, unde patet, verba ap. Nostr. l. 9 non esse glossam, alieno loco insertam, ut primum suspicabar. *Spatium ergo loci dicti الْجَوّ* saepe amplitudinem habet *parasangae*, aut quod *minus* est. Hanc definitionem transit Qāmūs. Collect. vocis أَجْوَنَة occurrit infra in v. سوقَة (II, v l. ult.). De الْجَوّ, prisco Al-Jemāmae nomine, de quo etiam loquitur Qām. in v., vid. Abū'l-Fed. p. ٩٧ in v. اليمامة (REIN. p. 134 n. 2), Noster infra in v. اليمامة, et *Add.* ad I, p. ١٧, 4 a f. (I, p. 26). Al-Bekrī in v.: جَوّ — اسم اليمامة في الجاهليّة حتى سمّاها الحُمَيْرِي لما قتل المرأة التي تسمى اليمامة باسمها وقال الملك الحُمَيْرِي (الطويل) وقتلنا فسّموها اليمامة باسمها، وسرنا وقتلنا لا نريد أقامه، — وَجَوّ أيضا موضع في ديار بنى اسد — وَجَوّ أيضا موضع في ديار طيّ — وَجَوّ رثال جمع رَأْل موضع غير هذه المواضع المذكورة — وانما نُسِبَ هذا الْجَوّ الى الرثال زَرْفَاء اليمامة s. اليمامة، Ad ea, quae ibi dicuntur de اليمامة، vid. CAUSSIN *Essai* I, p. 28, 100 et 101, et infra in v. اليمامة l. 2 et n. 2. — De جَوّ الْخَصَامِ vid. Al-Mošt. in v. p. ١١٤, et ap. Nostr. in v. الْجَنَاب, ad quem locum conf. *Add.* II, p. 96, et infra in v. الْخَصَام; de الْجَوَادَة, Al-M., supra in v. الْجَوَادَة, et *Add.* II, p. 107; de جَوّ سُوَيْفَة, Al-M. infra in v. سُوَيْفَة (II, p. ٧١, 8 et 9, coll. l. penult. et ult.), et Zam. p. ٨٨ in f.; de جَوّ أَثَال, Al-M. in v. et p. 45, et supra in v. أَثَال (p. ٢١, 14-17); de جَوّ مُرَامِر, Al-M. l. l., et infra in v. مُرَامِر; de جَوّ بَاجَأ, Al-M. in v. et p. 13, unde apparet, hīc intel-

ligi Tribum دَرْمَاءِ بِنِ تَعْلَبَةَ, ut etiam a WüSTENF. in *Reg.*, p. 449 est receptum; cum his conf. infra I, p. ۴۳۹, 13, ubi pro جُونَانِ cum FL. l.

جَوَّ قَان, nomen pagi, quod hic omittitur, sed spectatur ab Al-Bekrīo in loco supra allato, et memoratur etiam ab eo in v. شَوَّطِ et مَسْطَاحِ, unde simul liquet, locum sequentem apud Nostrum ab eo loco non differre, quare in Al-Mošf. recte omittitur. In eā voce شَوَّطِ item de seq.

Tribu أَجَلَى fit mentio, ut supra ap. Nostr. in v. تُعَلِّى, p. ۴۹ in f., *Add.* ad دِيَابِ, et ap. WüSTENF. *Reg.*, p. 453; pro تُعَلِّى, ut in textu, Jāq. Petrop. hic habet تَغَلَبِ; — de جَوَّ بَرْدَعَةَ conf. Al-M.

l. l., et supra in v. بَرْدَعَةَ. Sic Jāq. Ox. et Petrop.: جَوَّ بَرْدَعَةَ فِى, ut in Al-M.; — seq. جَوَّ أَوْسِ لَبْنَى نَمِيرِ, طرف اليمامة فى جوف الرمل نخل لبني نمير, ut in Al-M.; — seq. جَوَّ الصَّبِيْبِ (ubi in textu pro نَجَلِ, ut in Cod. L., l. نَخَلِ) vid. item Al-M. — His

11 locis, الْجَوَّ dictis, et a Nostro allatis (de 13 loquitur Qām. in v., haec tamen non enumerans), Al-Mošf. addit: 12) جَوَّ أَوْسِ, de quo haec in Jāq. Ox.: جَوَّ أَوْسِ لَبْنَى نَمِيرِ اَيْضَا قَالَ أَبُو زِيَادٍ وَهَذِهِ الْجَوَّاءُ (وهو [وهذا] الس. الجبوا) لَبْنَى نَمِيرِ فِى جَوْفِ الرَّمْلِ وَلَيْسَ فِى قَعْرِهَا رَمْلٌ اِنَّمَا الرَّمْلُ مُحِيطُ بِهَا وَرَبْمَا الْخِ; vid. supra p. 122 l. 3; 13) جَوَّ الْحَوِيْرَتِ; 14) جَوَّ مَوْضِعِ لَاسِدِ, de quo item vid. supra Al-Bekrī; 15) جَوَّ ضَرْبِ, et جَوَّ بَنَى كَلَابِ; 16) جَوَّ ضَرْبِ, quem etiam dicunt الْجَوَّوْفِ, de quo conf. dicta in Al-Mošf. cum dictis Al-Bekrī supra in v. الْجَوَّوْفِ (II, 119) allatis; 17) de جَوَّ نَاعِطِ, ut videtur in اليمى, vid. Imro'l-Qais in *Diw.* ed. DE SLANE, p. ۴۷, 7, coll. p. 42 et 91; et de نَاعِطِ, infra in v., et Zam. p. 101, 7-9; 18) de جَوَّ نَهْرِ, fluvio Turkistānis, vid. QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 228.

P. ۲۷۴ l. 10. De الْجَوَّوْفِ بِالْيَمَنِ vid. Abū'l-Fed. p. ۹۱ in v. حَصْنِ

الدملوة (REIN. p. 122), et Lobbo'l-Lob. in v. الجوى; de جَوْهَسَمَة , pago Hamadānensi, 'Al-Qazw. II, p. ۳۳۱ l. 9 et seqq., et infra in v. قصر بئرام (II, p. ۴۱۹, 7). 'Al-Bākowī sec. DEGUIGNES in *N. et E.* II, 479 male scripsit جَرْهَسَنَة; de جبل جَوْهَر prope Hebronem, ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 479 et 498; de بستان الجَوْهَرِيّ prope حلب, supra I, p. ۹۹ in v. اشمونبت; de الجَوْهَرِيَّة, Scholā Damascenā, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362; de الجوهرة *Add. ad v. الارسيج*, I, p. 196.

P. ۲۷۴ l. 14. De tribus prioribus locis, in v. جَوَيْبَار a Nostro allatis, quae etiam in Lobbo'l-Lob. adducuntur, vid. 'Al-Mošt. in v. et p. 13 et 14. Ad l. 16 FL.: » نَسَف « sic Moscht. p. 115 l. 10; sed apud Nostrum scripturae utriusque Codicis lectionem بُسْت repraesentant." Scripsi نَسَف, quia id praeterea etiam confirmatur ex Lobbo'l-Lob. in v., quocum convenire videtur 'Ibno'l-'Atir, quia in *Suppl.* lectionis discrimen non notatum est. In Jāq. Ox. et Petrop. etiam نَسَف exstat.

P. ۲۷۴ l. 17. Pro الجَوَيْث l. الجَوَيْث. Haec Qām. in v. الجَوَيْث: والجَوَيْثُ كَرَبِيرٍ ع ببغداد وبكسر الواو والمشددة وفتح الجيم د. بالبصرة منه نصر بن بَشِير وجَوَيْث بالضم ع او حَى جَوَيْث: الجَوَيْثِيّ sic Lobbo'l-Lob. in v. الجَوَيْثِيّ s. جَوَيْثِيّ, et ad h. l. conf. *Suppl.* p. 61, et 'Abū'l-Fed. p. ۴۹۹ sub fin. » Lin. antepen. pro فغد cum utroque Cod. (ut FL. ait) l. وفد, nam istud فَاَمَا non فَاَمَا pronunciandum, quod in apodosi requirit ف, sed فَاَمَا, cui respondet او; hoc sensu: itaque al-'Guwaib [l. al-'Guwaits], aut inter Bagdād et Awānā, aut inter Bagdād et al-Baradān jacet; non semel autem hoc ab eo (i. e. a scriptore) commissum est (scil. ut situm locorum minus accurate aut ambigue indicaverit)." — De جَوَيْبَار et جَوَيْك, vid. Lobbo'l-Lob. in vocc. 'Al-Bekrī in v.:

(حَبَّابُ). In v. tamen جَوَيْلُ موضع مذكور نى رسم حَاجِب (حَبَّابُ). de ejus loci situ in Cod. Leyd. nihil legitur. In versu 'Al-Ga'di, ibi allato, memoratur tantum حَوِيل, quod ergo 'Al-Bekrī, de voce جَوِيل exponens, pronunciavit جَوِيل; idem vero حَوِيل legit, scribens Art. حَوِيل, ut ex dictis ad hanc vocem apparet. Qām. locum item transit.

P. ٢٧٥ l. 1. De جَوَيْم vid. Lobbo'l-Lob. in v. »Pro اجمة cum L. (ut FL. monet) l. احمد, nam اجمة non est nomen, quod cum ابو jungi possit. Jāq. Ox. item احمد habet, Petrop. محمد. De الْجَوَيْمِع الِجَوَيْمِع, Rob. Pal. III, p. 903, et SEETZ. I, 290 l. 17; de جَوْنِ, Abū'l-Fed. p. ٢٥. et seq., 'Al-Qazw. II, p. ٢٣٩, supra in v. اَزْدَوَار, اَزْدَوَار, جاجرم, باخسيران, et QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. 170. 'Al-Mošt. in v. praeter hanc regionem, etiam memorat: جَوْنِ من درى, سرخس, quae duo loca item afferuntur in Lobbo'l-Lob. et Qam. in v. De locis a Nostro in v. laudatis, vidd. in vocc., et de جاجرم etiam in v. سمنان. L. 5 pro وَنَجَر. l. وَنَجَر (ut etiam FL. observavit); conf. supra in v. اسعجين, et infra in v., et l. 10 pro يجنب, l. يجنب, (quod FL. et Wusr. item significarunt). Addit 'Al-Mošt. p. ١١٩, 5 et 6: جَوَيْمِ من درى طرابلس, quod nomen fortasse cohaeret cum tribu Djouin, quam memorat DE SLANE *Hist. des Berb.* I, p. 155. Pro كوان (quā ratione, ut 'Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٢٥), observarunt, Korāsānenses nominant كورة جوين 'Ibno'l-'Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 61, scribit كويان.

P. ٢٧٥ l. 12. De الْجَوَيْمِ vid. in vocc. الشباك (II, p. ٩., 6 et 7), النخيلة et صبيب. Ap. Zam. p. ٣٤, 2 a f. جبل الجوى vocatur جَوَيْل, cujus Tribus nomen etiam occurrit in v. الغالف, ubi

tamen de المبياء, de quibus Noster hic loquitur, non sermo fit. De Tribu الجَوِّيَّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. الجَوِّيَّة. بطن من فزارة

P. ٢٧٥ l. 3 a f. De Idolo چهار vid. OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, 484, et de monte اطلح supra in v. Pro لهوازم cum FL. et WÜSTENF. l. لهوازن, ut exstat etiam in Qām. in v. چهار. Pro سوج (in v. سوج) cum FL. l. سوج, i. e. (forum) 4 laterum. Locus noster infra II, p. ١٣٥, 13 iterum affertur, ubi scribitur شهر صوج, ut ibi leg.; vidd. FL.¹ dicta ad eum locum. Porro pro بالعنابيين, ut I, p. ٤٩. n. 2 monetur, l. بالعنابيين. In Cod. Ox. totus Articulus deest; Cant. sequitur textum. — De بالكوفة خنيس سوج چهار سوج vid. item 'Ibn Kālik. N. ٨٣٤ in f., ubi in ed. WÜSTENF. pro سوج l. سرج. Sic quoque emendetur locus in ipsius *Reg.* p. 135 in v. *Choneis ben Sa'd.* Infra I, p. ٤٩٤, 4 a f. p. 135 de eo loco insuper fit sermo. De چهار باغ, loco prope Hamadānem, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 223; de الجَهَاصِم; vico 'Al-Baḡrae, sic dicto ab الازد من الازد, Lobbo'l-Lob. in v. الجهرمي, et *Suppl.* p. 61; — VULLERS I, p. 543^b: » جَهَان آباد n. c. nom. sedis regis دهلي dictae, e primario urbis nomine آباد شايجهان depravatum *Bh.* de جِهَان پناه (i. e. mundi refugium) unā 4 urbium, quibus urbs دهلي constat, 'Ibn Bat. III, 147; — de جِهَان نهر pro نهر جبجان, Abū'l-Fed. p. ٥. l. 8. — 'Al-Bekrī in v.: جُهَجْوَة يوم لبنى تميم معروف نسب الى ماء هنالك يقال له جُهَجْوَة جَسْرش. Pro جَهْرَاس (Gerasa, de qua conf. *Add.* II, 54) alia etiam forma usitatur جَهْرَاسين, quarum haec occurrit in nomine الجَهْرَاسِينِي, obvio in *Al-Fihrist* ap. FLÜGEL *Z. d. d. m. G.* XIII, 628.

P. ٢٧٥ in f. De جِهْرَان vidd. *Add.* in voc. ادنة (I, p. 67), deinde in v.

جَهْرَان بلد باليمن. Al-Bekrī in v.: زحر , الجربتان , الجاهلي
De eo vid. idem in v. اذنة. — De جَهْرَاوَر , Indiae urbe, ab oriente
Indi, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 65 et 117; de جَهْرَم , Al-Bekrī ad v.
جرهم in *Add.* II, 59, Abū'l-Fed. p. ٣٢٢, 12 et 13; de *pannis* dictis,
Al-Maqr. in not. ad Abū'l-Mah. II, p. ٢٩٣ in not. l. 8; de castello
خَوْشَه agitur in *I. A.* 1848 Avr.-Mai, p. 441; urbem et lineos pan-
nos memorat VULLERS I, p. 544^b et 605^a. De دار الحاكم بامر الله,
dicto جَهْرَم , Al-Bay. I, ٢٩٧, 18. Qām. in v. p. ١٥٩٢, 3: كَجَعَفَرٍ نَ بَقَارِسَ وَالْجَهْرَمِيَّةِ ثِيَابٍ مَنْسُوبَةٍ مِنْ نَحْوِ الْبُسْطِ وَهِيَ
1) وادى جَهْتَم — De serie collium ab occid. Tigridis
prope Qala Šergāt, LATARD *Niniv.* I, 215, et VULLERS I, p. 613^b in v.
طور , سلوان , et in v. حَجَرِ ; 2) valle prope Hiēros., de quā vid. in v. قربة الكهنبيين بالمغرب , Al-Bekrī ed. SLAN.
p. ١٢٩, 11.

P. ٢٧٦ l. 4. De جَهْوَذَانِك vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de جهوداواسي
(s. cum ش pro س), Qotb. ٣٧٥, 5 et p. ٢٧٨. — L. 8 pro ميمنة cum
FL. scr. ميمنه , i. e. ميمنه ; vid. infra in v. — Al-Bekrī in v.: جَهْوَر
موضع قد حدّته وذكرته في رسم الكحيل
الكحيل — على لفظ النصفير نهر مذكور محدّد في رسم التّزار
قال سلمى بن المّعد القرّيمي (الكامل)
لسوا اتقا الله حين ادخلتم لكم صرّط بين الكحيل وجهور
العداء وهو الاشتقاق , Ibn Doraid in f. memorat ٢٣٥ p. ٢٣٥
المّعد الشاعر جاهلي
istud القرّيمي aliunde illustratur. Num fortasse الّغزبي legendum P de
جُهَيْمَن واد بالحبجاز , Lobbo'l-Lob. in v. De

Zam. p. ٩٩, l. 7; de جُهَيْنَة prope الموصل, Al-Mošt. in v. et p. 14, et Lobbo'l-Lob. in v.; de الْعَيْيَارَة عَيْن, Al-Qazw. I, p. ١٩٤, Al-Mošt. in v. p. ٣٩٤, et Noster II, p. ٤٩٤, et in v. دِير الْعَيْيَارَة, ubi vocatur عَيْن الْقَار. Alterum hujus nominis locum adduxit Al-Mošt. in v.: جُهَيْنَة قلعة بطبرستان. De جُهَيْنَة جبل inter Mekkam et Al-Medīnam, vid. in v. أَرَابِي (I, p. ٤.), بَعَال (I, p. ١٩١ l. 4 a f.), الصَّهْوَة, شَبّ, et *Add.* I, p. 320.

P. ٢٧١ l. 13. De جِيَاك vid. supra in أَجْيَاك et Ann. ad h. l.; de الْجِيَاك, Zam. p. ٣٨, 4; pro جِيَاك, Lobbo'l-Lob. in v.: السَّجِيَاكِي. بِالْكَسْرِ وَفَتْحِ التَّكْنِيَةِ وَالْمُهْمَلَةِ وَرَاءَ أَلَى جِيَاك قَرْيَةٌ بِمَرْو. Sic etiam 'Ibno'l-A'īr in *Suppl.* p. 61, et Jāq. Oxon., ubi haec: جَبَّاسِرُ يَتَخَفَفُ نَائِيهِ وَالسَّبِيْنُ مَهْمَلَةٌ مِنْ فَرَى مَرَوَ نَقَالَ لَهَا سَرِيكَمَارَةُ (sic) قُعْرَبُ فَعِيلٌ جَبَّاسِرُ كَذَا فِي كِتَابِ أَبِي سَعْدٍ مِنْهَا أَبُو الْخَلِيلِ عَبْدُ السَّلَامِ الْمَرْوَرِيُّ الْجَبِيَاكِيُّ تَابَعَنِي إِدْرِكُ أَنْسَ بْنِ مَالِكٍ رَوَى عَنْهُ زَيْدُ بْنُ الْحَكِيْبِ. 'Ibno'l-A'īr ap. VETH in *Suppl.* l. l. legit أَبُو خَلِيلٍ. In Jāq. Petrop. (ubi pro أَبُو الْخَلِيلِ الْخَجْ legitur سَرِيكِيَارَةُ. De سَرِيكَمَارَةُ (بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ الْخَلِيلِ الْمَرْوَرِيِّ الْخَجْ quod ab Al-Qairowān distat iter unius diei, JAUB. *Edrisi* I, p. 271, 2, et JONES in *ذكر فتوح الاندلس*, auctore 'Ibn Abdo'l-Hakam, p. 76, ubi, ut in *N. I. A.* 3^e ser. Tom. XIII, p. 214 exstat, scribitur الْجَهْوَنَتَيْنِ. De utroque حَيَّان vid. Al-Mošt. in v., 'Ibn Kallik. N. ١٩٤ in fine, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 62. De urbe Hisp. (*Jaen*), praeterea Nost. in v. اَوْرِيَة et اَشْتَوْن, Al-Bay. II, ٣٨, 16, ٩٣, 6, ٩٨, 4 a f., ٩٩, 6 a f., ٧٢, 13, ٨٠, 11 et seqq., (ubi agitur de الْجَبَّالْمَعِ ibid. a. 210 condito), ١١١, 7 a f., ١١٨, 6, ١٢٩, 4 et seqq., ١٢٩, 6 a f., ١٥٠, 3, ١٩٩, 5 et seqq. (exped. a 300), Al-Maqq. I, ١١٩, 3 a f., ١٣٣, 4 a f., Abū'l-Fed. p. ١٧٩ et seq. (REIN. p. 252), JAUB. *Géogr. d'Edrisi* II, 50 et seq., 'Ibn Gob. p. ٣٠, 10 et ٢٥٥ in f., Dozy *Rech.* I, p. 74

et 500. Vocatur urbs etiam *أُورْبَة* et *الحاصرة*; vid. Noster et Al-Mošt. in his vocc. — VULLERS I, p. 606^b: » *حَمِير*, nom. arcis *F.*”

P. ٢٧٩ l. 2 a f. De *الحسب* (*جَبَاب*) V. T., *Gabaon* Medii aevii), ROBINS. *Pal.* II, p. 43, 346 et seqq., 350-55, 589 et seqq., III, p. 279 et seqq.; de *وَادِي الْعَرَبَةِ* in *وَادِي الْحَبِيب*, DIETERICI *Reisebild.* II, p. 85, ROBINS. *Pal.* III, p. 46 et seqq.; pro *جَبِيْبِيَا* *Geba*, ut exstat ap. ROBINS. l. l. III, 874, a sept. Hierosolym., SEETZEN II, 392 scribit *Sbeia*. — De *جَمِينَة*, regno antiquo *Ouigourorum*, terrā *Kasgar*, et hodiernā *Dzūngaria*, ad radices *Altai*, DEFRÉVÉRY *I. A.* 1852 Févr.-Mars, p. 273; — Zam. p. ٣٧ l. 1: *حَيْتَل مَوْصِع*.

P. ٢٧٧, l. De *حَمَل* s. *جَمَل*, urbe antiquā ad mare Medit., vid. Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٩٩, 5 a f., et ٨٢ in f. (et in vers. ad h. l. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 109 in n., et 149), *الاستمصار*, ١٠ ١٨, et v. KREM. *Vortrag.*, p. 15. Ut tamen BLAU ostendit in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 122, leg. *حَمَل*. Intelligitur enim Veterum *Igilgili*, colonia Mauretaniae Caesariensis. De eo loco vid. Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٧٢, 1, 'Ibno'l-Atīr ibid. p. ٢٨٧, 13, 'Ibn Kāld., ibid. p. ٤٩٨ in f., et 'Ibn Abi Dinār, ibid. p. ٥٣٨, 4. — De *جَبَّحَان* (*probe distinguendo a fluvio propinquo سَدْحَان*, qui deinde cum illo jungitur, et de quo vid. infra in v.) conf. Zam. p. ٣٨, 6, et Al-Bekrī in v. *خَرَار* (qui locus editus est in REISKII *Hist. Regn. Arab.* ed. WUSTENF. p. 184 l. 4), Abū'l-Fed. p. ٥. l. 6 et seqq., coll. REIN. p. 63, qui pronunciat *Djyhan* et *Syhan*.

Cum nostro facit Lobbo'l-Lob. in v. *اَنْشَبِيْكَانِي*, ad quem locum vid. *Suppl.* p. 120. Hanc pronunciationem porro alia scriptio confirmat, quam QUATREM. in *Hist. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 260 attulit, nempe *جَاهَان*. Pro *وَكْفَرْتَنَا* ibi l. 8 a f. leg. *كَفَرْتَنَا*. De *جَبَّحَان* porro vid. Noster I, p. ٢٤٩ in v. *اَذْنَة* et *حَوَار*. — De *جَبَّحَوْن*, vid. supra in v. *بَكْمِرَة* خوارزم p. ٣١, 13. L. 3 h. l. pro *بَالْشَعْر*, ut

FL. observavit, l. بالتغمر, et sic l. 10 cum eo pro يخرج l. يخرج

P. ٢٧٧ l. 7. De جَبَّاحُونَ (Oxo), quem ut سَبَّاحُونَ (i. e. Jaxartes) multi etiam male *Gihūn* et *Sihūn* appellant, vid. supra in v. بلخ, بخرمة خوارزم, Abu'l-Fed. p. ٢٢٢ et ٢٢١ (REIN. p. 55, 77 et seq.), 'Il Kallik. N. v. l sub f., Al-Qazw. I, p. ١٧٧ et seq., II, p. ٣٤١, 12, ٣٥٢ 17 et seqq., Al-Idrisī I, p. 472 et seq., Ad-Dimīsqī in *N. et E.* XII 230, 232 et 289, paucis Ibn Bat. III, p. 5, et QUATREM. *H. des Mon.* p. 152 et seqq., et 165 et seqq. Quae de congelatione fluvii in Orientali scriptis traduntur, adeo ut catervae per glaciem transeant, confirmit CHANYKOW in LEHMANN'S *Reise nach Buch.*, p. 186. Frigus tamen non quotannis grave est, nec diuturnum. De nominis جَبَّاحُونَ origini RENAN *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, 469; de رودبار, alio hujus fluvii nomine, Al-Bekrī infra ad h. v.; de Oxo porro ejusque fontibus, *Add.* p. 10 (ubi *nominibus* ipsius etiam addatur nomen نهر بلخ), RITT *Erdkunde* II, 12, 326 et seqq., in primis VII, 13, 16, 327, 487-50 785 et seqq., 801 et seqq., 811, unde apparet quaestionem de fontibus Oxi nondum satis esse illustratam. Nondum enim Recentiores eorum corum conditionem satis explorarunt, neque RITTERUS omnia Arabum loca ubi de eā re sermo fit, adhibuit. Locum v. c. omisit, ne alia dicantur 1) Al-ʿIṣṭakrī (quem Al-Qazw. I, p. ١٧٧, et II, p. ٣٥٢ descripsit) apud MOLL. p. 114 l. 13 et seqq. in textu Arab., apud MORDTM. in vers. Ger. p. 125, ad quem locum conf. nota p. 173; 2) Ibn Hauqalīs, qui locum, hodie quippe nondum editum, aptissimumque ad Al-ʿIṣṭakrī verba, quae ex textu Codicis, a MOLLERO editi, vix intelligi possunt, et quae a MORDTMANNO ubique bene lecta sunt, ex Cod. Leyd. N. 314 (Doz Cat. II, p. 131), p. 181 l. 19 et seqq. hīc appono : ما جَبَّاحُونَ مودة نهر جرياب وبخروج من بلاد وُحان في حدود بَدْخْشَانَ اجتمع اليه انهار في حدود الِخْتَل والوُخْش فيصير منها هذا نهر العظيم ومن هذه الانهار نهر يلي جرياب يسمى باخشوا وهو ر هَلْبَك ويليهِ نهر بلبان (بلبان) والثالث نهر وارغن والرابع نهر ذاجارغ والخامس نهر وخشاب وهو (a) اعربها فتجتمع اليه

(a) Sic pergit Al-ʿIṣṭakrī : هذه المياه هذه الاجتمع

هذه المياه قبل أن يهر سم تاجتمع فى وخشاب قبل الغبانيان
ثم يقع اليه انهار بعد ذلك تخرج من المس (البتم l.) وغيرها
ومنهما انهار الصغانيان وانهار الغبانيان تاجتمع بغرب الغبانيان وماء
وخشاب يخرج من بلاد الترك حتى يظهر فى ارض الوخش
وبصير فى جبال هناك حتى يعبر فطرة كبيرة ولا يعلم (a) ما
(ماء l.) حُدَّ كثرته ثم يصبر مسيل بعينه فى هذا الموضع وهذه
الفطرة الحد بين الاختل واشجرد (وَأَشْجَرْد l.) ثم يجرى هذا
الوادى فى حدود بلخ الى الترمذ ثم الى الكلف ثم الى زم
ثم الى آمل حتى ينتهى الى خوارزم والى بكسيرتها (b) ولا
ينتفع بماء هذا الوادى بالاختل والترمذ الى ناحية زم احد
فيعر به زم وآمل وفَرَّس ثم ينتهى الى خوارزم (c) فيعمرون عليه
عانه (غاية l.) بعاءها واول كمرة على جيحون ممّا وراء النهر
الاختل والوخش وهما كورتان غير انهما ماحمومتان فى عمل
واحد وهما بين جرياب ووخشاب (d) ومن مدن الاختل هُلبك

قبل ان تاجتمع بوخشاب قبل الغبانيان ثم يرتفع اليه بعد
ذلك انهار السم وغيرها (البتم وغيرها l.) ومنها الخ

ما (ماء i. e.) فى كثرته يصيف مثل ضيقه فى: Al-Ictakri (a)
هذا الموضع الخ

ولا ينع (نفع i. e.) فى هذا الوادى للاختل والترمذ (b) Al-Ict.:
Perperam Mordm. p. 126 l. 6: » Von Chotl und
Termed bis in die Umgegend von Sem ergiesst sich kein Fluss in dem
Dschihun." Tradit enim Noster urbes Al-Kotl et Ar-Tirmid ex ipso Gai-
hūno nullam percipere utilitatem, quae res illustratur ex dictis in v.
ترمذ, quibuscum conf. Al-Idrisi I, p. 473.

فيعر خوارزم وعامه بعه (وغاية نعه l.) لاهل خوارزم (c) Al-Ict.:

(d) Seqq. non exstant apud Al-Ict.

وَمَمَكٌ وَنَمَلَمَانٌ وَشَارَعِيْنٌ وَكَابَنَجِيْ وَابِدَجَارَاغٌ وَلَمِنَكَ رِسْتَانٌ كَبِيْرٌ

الْحَجَّ — Huc usque locum 'Ibn Hāuqalīs tradidit, quo melius de nonnullorum nominum, quae tum apud Al-'Iṣṭakrīum et Al-Qazwīnīum aliosque, tum etiam apud Nostrum obvia sunt, constet. Ex loco Ibn Hāuq.^{is} cum verbis Al-'Iṣṭakrī collato apparet, quam parum alter ab altero differat. 'Ibn Hāuqal nonnulla tantum, ut solet, addit, et si in Nominibus propriis est varietas, Codicibus haec vulgo tribuenda est. Al-Qazwīnī deinde Al-'Iṣṭakrī verba in compendium redegit. De loco universo haec observavi.

1) Pro حَرَبَاب, ut in Cod. Leyd. 'Ibn Hāuq.^{is} ter distincte legitur (p. 181, l. 15, 19 ab init. et l. 2 a f.), text. Ar. Al-'Iṣṭ. ubique habet حَرَبَاب, Al-Qazw. I, p. 177, جَرَبَاب, et II, p. 333 (sine dubio male, quia in fine certo latet Pers. آَب حَرَبَاب; melius MORDTM. *Dschariab*. Fluvius in nostro Lexico non memoratur. Abū'l-Fed. p. 441 in v. علاورد scribit خَرَنَاب, quod repetit p. 53 in v. الوخش. Legendum videtur

حَرَبَاب, et sic etiam Al-'Idrīsī (in vers. JAUB. I, p. 472, 478 et seq.).

2) Pro وَخَان (ut ap. 'Ibn Hāuq.), Al-'Iṣṭ. وَجَان et وَجَان, MORDTM. *Wadschan*. Scribendum وَخَان. In nostro Libro in v. exstat quidem وَجَاب, sed videtur Jaqūt male legisse. Al-'Idrīsī (I, p. 479, 483, 490 et 493 item legit وَجَان; male p. 472, وَجَان.

3) Pro الْوَحْش, ut Abū'l-Fed. etiam l. l. l. l., Al-'Iṣṭ. الْوَحْش, Al-Qazw. l. l. l. l. وَحْش, recte MORDTM. *Wuchsch*. Vid. infra in v.

4) Sequuntur 6 rivuli, s. fluvii, qui in Gahūn se effundunt, quorum primus ab 'Ibn H. vocatur اخشوا, ab Al-'Iṣṭ. أَحَس, a MORDTM. *Achas* et ab Al-'Idrīsīo (I, p. 472), أَحَسُوا, ad quem locum JAUB. sic scribi putat pro أَقْصُو (i. e. Turcice *fluvius albus*) quod, coll. RITTER *Erchk.* II, p. 327 est verisimillimum.

5) Alter fluvius vocatur هَلْمَك. Sic, additis vocalibus, 'Ibn Hāuq hoc nomen sec. Cod. Leyd. enunciat. Al-'Iṣṭ. هَلْمَك, MORDTM. *Helbek*. De urbe Tokaristānīs هَلْمَك loquitur, ut 'Ibn Hāuq. deinde, Abū'l-Fed. هَلْمَك l. هَلْمَك, et Noster in v. وَلَوَالَج, ubi pro هَلْمَك l. هَلْمَك.

6) Tertius fluvius scribitur in Cod. L. بِلْبَان, ap. Al-'Iṣṭ. بِلْبَان, ap. MORDTM. *Bertan*; Al-'Idrīsī (I, p. 472) scribit بِلْبَان. Scribendum ergo videtur بِلْبَان, s. (بِلْبَان cum ر permutatā).

7) *Quartus* fluv. appellatur ap. 'Ibn H. وَاَرْغَن, ap. Al-'Iṣṭ. فَاَرْغَى, (MORDTM. *F'aregi*), ab Al-'Idrisī (I, 472) فَاَرْغَان, et sic infra ap. 'I. H. in loco supra allato, etiam nuncupatur. Perperam ap. Al-'Idr. I, p. 480 فَاَرْغَن.

8) *Quintum* 'I. H. vocat اَنْدِيسْجَارَغ, Al-'Iṣṭ. اَنْدِيسْجَارِغ (MORDTM. *Andidschara*), Al-'Idr. (l. l.) اَنْجَارِغ, sed I, p. 478 اَنْدِيسْجَارِغ, et p. 480 اَنْدِيسْجَارِغ, adeo ut اَنْدِيسْجَارِغ s. اَنْدِيسْجَارِغ videatur legendum.

9) Certior est pronuntiatio 6^a fluvii, وَخْشَاب, de quo omnes consentiunt, et vid. item Abū'l-Fed. l. l. l. l. p. ٤٩١ et ٥٣. Noster vocem omisit.

10) Locus اَبِيْتَر ab 'I. H. solo memoratus, a Nostro non affertur. De فَوْدَبَان, pro quo Al-'Iṣṭ. (ب cum و et د cum ن permutatis) فَوْدَبَان, ut Al-'Idrisī (I, p. 472 et 480), vid. infra in v. Vocalis Ḡamma in Qāf hanc lectionem cum و, commendat.

11) Pro اَلْمَس 'Ibn H. auq.^{is} sine dubio leg. اَلْبَتَم (ut exstat ap. Al-'Iṣṭ., Al-'Idr., et Al-Qazw. l. l. l. l.), i. e. اَلْبَتَم, de quo vid. Noster in v. Ex falsā scriptione اَلْمَس, istud اَلْمَس ortum est.

12) De اَلْمَغْنَانِيَان et اَلْمَغْنَانِيَان vid. Noster in vocibus. Sequens كَلَف (male ap. Al-'Iṣṭ. عَالَف, ap. MORDTM. *Galef*), ap. Al-'Idr. (I, 472) scribitur كَيْلَف, ap. Nostrum vero in v., enunciatur كَالَف, ubi ergo ē et ā, ut in اَنْدِيسْجَارِغ et اَنْدِيسْجَارِغ, et in بِيَّوَرْد et بَاوَرْد pro اَبِيَّوَرْد, permutantur, ut ك cum غ, unde غَالَف, quod in Cod. Al-'Iṣṭ.^{is} in عَالَف corruptum est.

13) Sequentes urbes رَم, رَم, رَم, a Nostro in vocc. describuntur. Duas priores affert Al-'Idrisī l. l. I, p. 472 et seq. Pro مَنَك, s. potius مَنَك, ut legitur etiam ap. Al-'Idrisī I, 472, 479 et 480 (مَنَك), utroque loco leg. مَمَدَت, ut Noster in v. scripsit. Quid voce مَمَدَت significetur, definire non ausim. Lectio enim مَمَكَت hīc in censum venire nequit, non modo ob scriptiōnem diversam, sed etiam ob locorum Bo-

kārae et Al-Ķōṭṭal distantiam; fortasse بَمَلَّان legendum; نان saltem ab

Al-'Idrisīo affertur I, p. 472, et literis بمل designatur fortasse nomen montium jugi, *Pamer*, unde *Oxus* oritur, quod a Sinensibus *Pamilo* dicitur (RITTER VII, 491 et 494). Urbem denique كَابَنَج Noster infra omisit, de eā vero Al-'Idrisī I, p. 180 nomine كاونج loquitur.

Loci autem Al-'Iṣṭakrī' et 'Ibn H̄auqalīs, utut ad quaestionem de fontibus et cursu Ġaiḥūnīs illustrandam gravissimi, nondum tamen sufficiunt ad omnia dicta nostri Scriptoris explicanda. Neque huic rei conducit Ad-Dimīsqī (*N. et E.* XIII, p. 230 et 232) contendens, fontem ejus fluvii esse in وِج, quod QUATREM. legit *Wardj*, quam tamen lectionem ibid. p. 383 jure in dubium vocat. Sine dubio pro وِج legendum

وَحْش, de quo vid. supra. De locis, ubi *Gaiḥun* secundum Nostrum oriatur, apud alios nihil huc usque deprehendi, neque de *fonte* عِنْدَمَس, in quo nomine legendo non differunt Codd., neque de *monte*, de cujus lectione majus etiam ob Codicum discrimen est dubium. Cum Codd. Leyd. et Vind. fere conveniunt Cant. et Oxon., quorum ille دنوساران, hīc دنوساران habet. In Jāq. Petropol., CHWOLSONO teste, exstat زبربناران, s. (nam puncta in literis نه sunt erasa) زبربناران, aut زبربناران. Cod. Jāq. Oxon., in quo puncta et vocales diligentius, et saepe recte, apponuntur, veram lectionem indicare videtur. Ibi legitur رَنَسَاران. Ad-Dimīsqī (Šamso'd-din Abū 'Abdi'llah Moh. ben 'Abī Ṭalib 'Al-Anṣārī Aḡ-Ḥūfī in Libro عَجَائِبُ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ, in Cod. Leyd. N. 464 (Dozyi Catal. II, 134 et seq.) fol. 74 vers. l. 1, de nostri fluvii fonte ait: وانبعاده من بحيره فى بلاد نَبْت.

P. ٢٧٧ l. 13. De الْجَيْدُور vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de الْجَبَابِيَّة, بِصَيْر, supra in v. انزعات, 'Ibn Kallik. N. ١٤٩ in f. (ubi haec: هو اقليم من عمل دمشق يجاور), ROBINs. *Pal.* III, p. 901 et seq., BURCKH. *R. d. Syr.*, p. 447 (loquens de ditione hujus nominis, majorem *Ituraeae* partem olim complectente), et SEETZ. I, p. 367 et 372, et Ann. ad h. l. IV, 187 et seq., 189 et 191. Ab eo bene distinguatur جَدُور, in *Pal. merid.*, V.^o T.^o ١٦٦, Jos. XV, 58, de quo vid. ROBINs. *Pal.* II, p. 592 et seq., 599,

et *N. B. F.* p. 370, et v. D. VELDE *Memoir*, p. 313; de جَيْدَة, Al-Bekrī in v. et in v. عَبَاثَر; et de جَيْدَا Lobbo'l-Lob. in v.; de جِيد, Gente, quam memorat Al-Mas'ūdī in اِخْبَارِ الزَّمَانِ, quā *Getae* intelligi videntur, v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 211.

P. ۲۷۷ l. 5 a f. De جَيْبَرَاكْسَتْ vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de جَيْبَرَان, Al-Most., prius nomen جَيْبَرَان, sive etiam جِبَرَان pronuncians; illud tantum adduxit Lobbo'l-Lobāb. Pagum deinde 'Iḥbahānis Al-Most. huic urbi propriorem dicit (علمی باب اصبهان), quam Noster (*duas inter utrumque locum parasangas ponens*). De altero جَيْبَرَان, ibi probantur, quae a Nostro *postremo* loco observantur. De جَيْبَر vid. infra III, p. ۱۱. l. 11. Ibi enim pro النَجِيرَة, ut Fl. ad h. l. observat, » ex vestigiis Codicum, atque ex ordine a septentrione ad meridiem descendente, scr. جَيْبَر." In Catalogo locorum in DE SACY *Rel. de l'Ég.* locus non memoratur.

P. ۲۷۸ l. 2. De جَيْبَرَفَتْ vid. in v. بِم et حِرْدَوْس, Abū'l-Fed. p. ۳۳۹ et seq., Al-Qazw. II, p. ۱۳۲, et Al-'Idrīsī I, p. 421 et seq., et 429 et seq. Ut in l. l. Abū'l-Fed., sic Lobbo'l-Lob. in v. pronunciat جَيْبَرَفَتْ, ad quem tamen locum 'As-Sojūtī جَيْبَرَفَتْ ex Jāqūto affert. Aliam pronunciationem sequitur Al-Bekrī, qui ait: جَيْبَرَفَتْ مَوْضِعٌ مَعْرُوفٌ مِنْ بِلَادِ فَارَسٍ وَهَنَالِكِ اخْتَلَفَ كَلِمَةُ الْخَوَارِجِ وَفَانِل بَعْضُهُمْ بَعْضًا — De جَيْبَرَمَزْدَان conf. item Lobbo'l-Lob. in v., et de الرِّقِيم in v. جَيْم, supra in v. اِفْسُوس, et infra in v. الرِّقِيم, الغَضَبَان (II, p. ۲۷۸), et عمان.

P. ۲۷۸ l. 7. De جَيْبَرَنْج vid. in v. رَوْدَبَار, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi vocatur بِمَرَو, قَرْنَة بِمَرَو), et Al-'Idrīsī I, p. 467, ubi male scribitur *Djirenah*. Fluvius, de quo Noster mentionem facit, est الْمَرْغَاب, de quo vid. infra

in v., et *Al-Idrisi* I, p. 466. Pro مَهْرَة in v. جَيْرُون (l. 12), l. مَهْرَة, et vidd. supra dicta in *Add.* ad p. 4v, 13 (I, 114). De Tribu قُضَاعَة vid. *Wüstenf. Reg.*, p. 137 et seq., et supra in v. اُدْمَاء, اَثْيِيدَة, — نَاتِل et مَدَان, قَرَى, عِيعَب, شَابِك, خَمَان, حَارِب, بَار, الْاَفِصَر. De monte et valle جَيْرُون vidd. *Add.* supra I, 351 et II, 19.

P. ۲۷۸ l. 13. De بَاب جِيرُون vidd. *Add.* supra I, 221, et de جَيْرُون Damascenā, infra in v. فَيْشُون (ubi de fluvio), et نَيْبَطُون, *Al-Ṭṭakr.* in *ARN. Chr. Ar.* p. 96, 2 a f. coll. Gloss. p. 22^b, Zam. p. ۳۳ in f. (ubi leg. جَبْرُون, coll. *Kitābo'l-Agānī* ed. Koseg. p. v l. 7, et ۹ l. 2 a f. et seqq., 213, 215, 221, et 224), et p. ۳۷ l. 2, ubi جِيرُون explicatur per اِسْم دِمَشْق. Porro ibid. p. ۳۸ l. 7 eadem verba afferuntur, quae ap. Nostrum post وَفِيل exstant, quo loco Codex, ceterum جَيْرُون habens, scribit جِيرُون (vid. ibid. n. d). *Al-Bekrī* in v.: جَيْرُون — قَالَ الْكُحْمَانِ بْنِ بَعْقُوبٍ الْهَمْدَانِيُّ نَزَلَ جَرِينُز (جِيرُون l.) بْنُ سَعْدِ بْنِ عِيَادٍ دِمَشْقَ وَبَنَى مَدِينَتَهَا فَسَمَّيْتُ بِاسْمِهِ جِيرُون قَالَ وَهِيَ أَرْضُ ذَاتِ الْعِمَادِ وَيُقَالُ إِنَّ بِهَا أَرْبَعَ مِائَةِ أَلْفِ عَمُودٍ مِنْ حِجَابَةِ الْمَنَى. Pro جِيرُون ibi legendum esse جِيرُون seqq. docent, et hanc lectionem ob oculos habet *Al-Masūdi*, ut apparet ex verbis ejus a *DE SACYO* allatis in *Rel. de l'Ég.*, p. 443. — De notione VOCIS جِيرُون sensu *aulae*, ut h. l. in nostro Libro, vid. *QUATREM.* in *N. et E.* XII, p. 577 (143) n. 1, ubi id reddit per *une salle d'entrée, un vestibule*. *Qām.* in v. وَحَبْرُون عَ بِدِمَشْقَ : حَرَن. et sic *Lobho'l-Lob.*, ad quem locum vid. item *Suppl.* p. 62, ubi verba *Ibno'l-Atīrī* adducuntur. — Quem locum Noster intellexerit, ubi جِيرُون nuncupat اَرْضَ فَرْدَسَ ذِي اَرْضِ جِيرُون conjici potest ex dictis ejus in v. حَلَكُول, collatis cum dictis *Qām.*, de quibus conf. *Add.* ad h. l. De جَيْرُون vid. *Al-Fāsī* fo, 13, memorans جَيْرَة الْمَمْدَرَة وَجَيْرَة الْاَصْعَر.

P. ٢٧٨ l. 4 a f. Lobbo'l-Lob. tantum habet جيزَابَان. Nomen جيزَابَار a Nostro allatum, transit. — De الجَبَرَة vid. Al-Qazw. II, p. ١٣٣, 'Ibn Kallik. N. ٢٣٣, 'Ibn Gob. p. ٥١ l. 3 et seqq., et Al-Maqr. ed. Bül. I, p. ٢٠٥. De utroque Gaísān conf. Al-Mosī. in v., coll. p. 14. De loco ejus nominis Jemanensi vid. infra in v. مَخْلَاف et وَاَرِخ, et Zam. p. ٣٧, 7 et 8 et n. e. Al-Bekrī in v.: موضع باليمن تنسب اليه. الجَمْرُ السُّودُ الخ. Sequitur deinde versus, ap. Zam. item allatus. NIEB. *Beschr. v. Ar.* p. 254 scribit جيزَان, et sic etiam nomen pronunciat v. NEIMANS in *Z. d. d. m. G.* XII, 405.

P. ٢٧٨ l. 2. De جَيْشَبُر vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de ذات الجَيْشَبُر vid. Qām. ad Zam. p. ٩٩ l. 1 in n. d (p. ٩٨), supra in *Add.* I, p. 86 et 133 ad اَرْم et اعْطَام. Pro ذات الجَيْشَبُر locis laudatis Noster pronunciat ذات الجَيْشَبُر, et sic etiam Jāq. Oxon., ubi etiam verba بالْعَفِيفِ هم leguntur, in Jāq. Petrop. vero ذات الجَيْشَبُر ذكر العتبي أن ذات الجَيْشَبُر من المدينة على بريد روى مالك عن يحيى بن سعيد أنه قال قلت لسالم بن عبد الله ما أشد ما رأيت ابن عمر آخر المغرب في السفر قال غربت له الشمس بذات الجَيْشَبُر فصلاها بالعقيق قال يحيى بن يحيى بين ذات الجَيْشَبُر والعقيق ميلان وفي تفسير ابن الموار عن ابن وهب أن بين ذات الجَيْشَبُر والعقيق ثلاثة أميال وإذا نظرت هذا ونظرت قول العتبي في أول الرسم صحّ قول ابن الفسّم قال مطرف وبين سَرْف ومكة سبعة أميال وبخط عبد الله بن إبراهيم في عرض ذات De كتابه بين ذات الجَيْشَبُر والعقيق سبعة أميال ٥٥ vid. item 'Ibn Hish. I, p. ٢٣٣, 10 (ubi hoc nomen permuta-

tur cum الجَبِيش (أُولَات الجَبِيش), et ١.٣, 1 (ubi exstat ذَات الجَبِيش). De الجَمْعَانَة, Sacello sepulchrali Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 369; de جَبْعُول, pago urbis نَسَا, quem etiam dicunt شَرْمُغُول, Abū'l-Fed. p. ٣٥١ in v. نَسَا. Infra in v. شَرْمُغُول Noster scripsit جَمْعُغُول, et sic etiam As-Sam'ānī in loco allato in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 127 ad v. الشَرْمُغُولِي.

P. ٢٧٩ l. 7. Ad الجَبِيفَان conf. dicta in جَانِف, unde apparet hīc intelligi الجَبِيل جَانِف, i. e. cavitas, locus nempe profundus, s. pars montis depressior. Coll.ⁱ forma الجَبِيفَان, eaque notio addantur Lexicis. — Qām. de seq. nomine in v. الجَبِيفَة monet: بِمِثْلِ الْمَدِينَةِ والجَبِيفَة ع. De عَقُود, جَبِيكَانُ بِالْكَسْرِ ع. بِفَارَس; et ibid. p. ١٣٥ l. 3 a f.: جَبِيكَانُ بِالْكَسْرِ ع. بِفَارَس. De عَقُود, quibus intelliguntur *fornices* in muris, a sing. عَقْد, in v. جَبِيلَابَان, vid. item infra in v. قَصْر شَمْرَبِن.

P. ٢٧٩ l. 11. De جَبِيلَان, pro quo etiam scribunt جَبِيل aut كَبِيلَان, vid. in v. تَابَع, Al-Mošt. in v., Abū'l-Fed. p. ٤٣٩, Al-Qazw. II, ٢٣٩, Ibn Kallik. N. ٥٥, Ad-Dimīšqī *N. et E.* XIII, 292 et seqq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 62, ASSEMAN *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLII, EICHWALD *Reise nach dem Casp. Meere* 1834, I, p. 364, et de hist. Gilānīs antiquiore ad a. 881 (= 1476), Sehīr'ed-dīnī hist. Tabarist., edit. a DORN a. 1850; Librum porro نَارِجَخْ خَادِي, conscriptum ab عَلِيّ ابْنِ شَمْسِ الدِّينِ, et complectentem historiam annorum 880-920, (s. 1475, 6-1514), quem Persice etiam edidit DORN. a. 1857, et de quo vid. item KHANYKOV in *Bulletin de la Cl. hist. phil. de l'Acad. Imp. de St. Petersb.*, T. XII, n. 11, et *Z. d. d. m. G.* X, p. 824. Aliam hujus regionis hist., ubi hist. exponitur annorum 923-1038 (1517-1628), Auctore عَبْدُ الْقَمَاحِ نُومَنِي, DORN edidit 1858. Alia de hac Gente et regione idem tradidit ex aliis fontibus Arab.^{is} Pers.^{is} Turc.^{is} in IV^{to} vol. Repertorii, dicti *Moh. Quellen* cet. (cujus illi Libri vol. I-III efficiunt) dum IV^{tus} speciatim vocatur *Auszuge aus Muhammed. Schriftstellern betreffend die Gesch. u. Geographie der sudlichen Kustenlander des Kasp. Meeres.* De Gente, Islāmo

amplectendo diu obluctante, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 159, et *Add.* ad بحر النخز (I, p. 264). — De جيلان oppido inter Halebum et Aintāb, Al-Maqrizī in *QUATREM. Hist. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 139 et seq.; de انجیلانی fluvio urbis الری, *QUATREM. H. d. Mong.*, p. 275. — De جیلان et Persis ibid., CHWOLSOHN *die Ssabier* I, p. 120, et de pago Bagdādensi الجبل, etiam dicto الکبل et الکمال, Al-Mošt. l. I, supra in v. الجبال, infra in v. الدسکرة (ubi pro جبل l. جبل), et ککیل, *Add.* II, p. 8, Abū'l-Mah. I, p. ٩٩٨, 2 et 3, Lobbo'l-Lob. in v. الجبیلی, et *Suppl.* p. 62, et Ibn Kallik. N. v. ٩ in int., ubi pro جبل من l. من اهل جبل; vidd. dicta in *Add.* ad v. الدسکرة.

P. ٢٧٩ l. 3 a f. De جینسن vid. *QUATREM. H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 258, et supra in *Add.* II, p. 105. VOLLERS I, p. 607^b in f.: » جین B. coll. جینستن Bh., regnum *Sinense*»; et 608^a in f.: » حمندرة nom. regionis cujusdam, in qua fontem existere narrant, ex quo continuo soni musici audiuntur F." — De fluvio جیهان (Ap. Veteres Πύραμος) vid. v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 19. Qām. وجیکون; و جیهان اسم ونهر جهن في جح: ج ه ن ibique: و جیکون ونهر خوارزم وجیکان نهر بین الشام والروم مغرب جهن Regio Ciliciae, quam fluvius alluit, a Syris vocatur جیهان, vid. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in *Diss. de Monophys.*, fol. n vers. De جیهان, Zam. p. ٣٧ l. 2, et *Add.* ad ختلمة. Al-Bekrī in v.: موضع فی بلاد سعید قال الخلیل جمهم موضع من ناحية الغور كثير الجبن De urbe جی vid. Al-Mošt. in v., Ibn Hish. I, ١٣٩ in f., Hamz. Īspah., p. ٣., Al-Bekrī in v., Abū'l-Fed. p. ٤١. et seq., DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 319 et 506 et seq., Noster in v. اصبهان (ad quem locum vid. *Add.* I, p. 96), et infra in vocc. الیهودیة et المدینة شهرستان. P. ٢٨. l. 5 pro المحدثین cum FL. l. » المحدثین, Arabes re-

centiores", et de Kalifa المَسْنَدُ بْنُ الْمَسْنَدِ, ejusque caede a. 532 = 1138, WEIL *Gesch. d. Chal.* III, p. 260. — De castello جَيْ (s. وَسْرَا) in ditione الرِّى, conf. Al-Mošt. l. l. Hoc spectatur fortasse in dictis VULLERSII I, p. 545^b: » رَى B; nomen vici in prov. جَى » ubi deinde haec adduntur: » 1) جَى gener. prov. Ispahân (ولایة صفاهان); 2) Spec. tractus quidam (بِلوكى) provinciae Ispahân B.; cf. SPIEGEL *Chr.* 97, 15 et 17 seqq." De جَى قریة باصبهان loquitur Abū'l-Mah. I, p. 1. 1. 5 a f.; de وادى جَى, quem Noster memorat, prope الرُّوبَنَة, supra in v. نَسْرَا (et *Add.* I, p. 527), in v. جَبَا, et *Add.* ad p. 192 l. 16 (I, p. 441). Ex his tamen non illustratur vox, quae in Cod. L. et Oxon., legitur المَمْعَسَى. In Cant. ut in Vind. exstat المَبْعَشَى. In Jāq. Oxon. haec leguntur: (المَتَعَبَشَى s. وَحَنَاك دَمْعَشَى) وبعال له المَمْعَسَى (المَتَعَبَشَى) in Jāq. Petr. المَبْعَشَى (i. e. يَنْتَهَى) طَرْفُ وَرْشَان Berol. المَتَعَبَشَى. Num ergo leg. المَبْعَشَى, s. collatis I, 227, 14 in v. نَعَال et *Add.* ad h. l., المَبْعَشَى? Quia *notio* utriusque vocis vix differt, fieri potest, ut locus utroque nomine nuncuparetur. — De السَّجَى, oppido in Wādī Mūsa, BURCKH. *R. d. Syr.*, p. 702 et 719, in primis TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, p. 179 n. 1, et BLAU ibid. IX, p. 236. — Al-Bekrī in v.: جَبَّةُ بَنِي فُرَيْعِ مَاءٌ مَعْرُوفَةٌ فِي دِيَارِهِمْ دَمَالُ الْأَنْبَارِیِ أَصْلُهُ: الجَوَاع s. الجَوَاع. Vocab. الجَوَاع. انما الجَبَّةُ الْمَاءُ الْمُسْتَنْفَعُ ☆ quod primitus scriptum erat, deinde in الجَوَاع mutatum est, ع quodammodo deletā, cum lineā et vocali Çamma inscriptis, sed ع in spatio quod relictum erat inter hanc et seq. vocem, repetitā (sic الجَوَاع ع). De Tribu نَعْلَبَةَ بَنِ فُرَيْعِ vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 168. De h. l. الجَبَّةُ vid. item Al-Bekrī in v. الجَبَّةُ. — De الجَبَّةُ s. بُونَس (Ve-

P. ۲۸. l. 13 cum WÜSTENF. in v. تَغْلِب. l. ثعلب, pro حابس, Al-

P. ٢٨. l. 14. »Pro حَاج bis scrib. (ut observat FL.) حَاج, sine teschd.; est enim حَاج a themate حَاج, nomen plantae spinosae." De بُرْقَة حَاج vid. Al-Bekri in *Add.* I, 310; de الحَاجَبِيَّة, loco amoeno prope حَاج vid. Al-Bekri in *Add.* I, 310; de الحَاجَبِيَّة, loco amoeno prope الحَاجَبِيَّة (Algeziras), in Hispaniâ, vid. Abū'l-Fed. p. ١٧٣ in v. "الحَاجَبِيَّة", et REIN. p. 247 et in n. 1; de الحَاجَبِيَّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362. De الحَاجَرِ مَعْدِن in v. الحَاجَرِ vid. in v. حَاجَرِ et حَاجَرِ; de الحَاجَرِ, infra in v. الحَاجَرِ (I, ٤١٩, 10) et الرويل. Ab الحَاجَبِ *Arabiae* distinguatur regio hujus nominis *Aegyptiaca*, de quâ vid. QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 188 et ibi n. 28; de hac sermo fit in Libro *Josuae* p. ٢٨ in f., ubi

urbs memoratur, in eà regione condita, quā non intelligenda est *Petra*, ut contendi p. 326, sed, ut recte observavit QUATREM. in *Journ. d. Sav.* 1849 Juin, p. 379, urbs *Antinoe* (Ar. اَنْصَنَا; vidd. de eà *Add.* I, 180, 308, 679), quam Hadrianus condidit, sita in tractu الحَاجِر, inter Nilum et montes Libycos juxta flumen se extendente. De duplici viā طريق الحَاجِر et طريق الوسطى, per quas transit البَيريد, tendens ex urbe Miṣr Alexandriam, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 91 in notā, ac de duplici حَاجِر Aegypti, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, 1) p. 674 N. 90, de حَاجِر بنسى 2) p. 688 N. 75 de حَاجِر بنسى سليمان بالبَهْمَسَى; de *Arabiae* loco, 'Ibn Ġob. p. ٢٩ l. 3 a f., 'Ibn Bat. I, p. 408 l. 5, Nost. in vocc. اربان, ارماس, اروي, sub fin., et III, p. ٢٧١ n. 10, Zam. p. ٢٩, 6, ٤٤, 8, ١٣ in f. et ١٠٤, l. — De الحَاجِر, s. جبل الحَاجِر, i. e. mons qui secludit, barrière), s. جبل البَيرت (*Pyrenaei*) vid. Abū'l-Fed. p. ١٦٥, 7, ١٢١, 2, ١٢٩, 6 a f. et ١٧٧ in v. طليطلة (REIN. p. 234 et seq., 241 et 255), et Al-Maqqarī I, ٨٢, 17, 19, ٨٣, 4 et seqq.; de الحَاجِر, aquā Aegypti in itinere a فُوص ad عَبداب, 'Ibn Ġob. p. ٩٢, 8 a f. et seqq. De الحَاجِر تَرَحِيان (*Astracan*), 'Ibn Bat. II, p. 410 et seqq., 446, coll. 458, et *I. A.* 1850 Sept. p. 188. — De cast. هَاه (Hāh) in regione لَهذ حَصْم, cis Tigridem, ASSEM. *Bibl. Or.* II in Diss. de Monophys. fol. n, 2 vers. et r, 3.

P. ٢٨. l. 3 a f. De حَازَة vid. in v. بَلَى et *Add.* ad h. l. (I, p. 382), infra in v. الحَلِيفَة. ثَلَب Al-Bekrī in v.: حَازَة مَوْضِع بَيْنَهُ وَبَيْنَ. اَبَلَى لَيْلَة النَخ. De حَارِب vid. Al-Bekrī in v., et in v. صَيِّدَا. De monte الحَارَت in Haurān, et 2^{bus} Armeniae montibus (*Ararat majore et minore*), 'Al-Mošṭ. in v. et p. 14, ubi affertur locus 'Al-Qazw. I, p. ١٥٧ l. 7 et seqq., et de quibus etiam idem loquitur II, p. ٣٣٣, l. 2 et seqq., quibuscum conf. infra dicta in *Add.* de الحَوْرَت; de monte الحَارَت

vid. item Al-'Iṣṭakrī in textu Ar. p. 83, l. 2, et 88, 9 a f. (MORDTM. p. 90, 96 et 165 n. 164), et Al-Idrīsī II, 330. De الحارث جبل etiam loquitur Qām. in v. p. ٢٠٢, 10. De الحارث pago in Al-Mošt. non fit mentio. Zam. p. ٢٤٤, 8 habet حارث موضع بالشام; de pago حارث s. حارث كفر prope Sichemum loquuntur ROBINS. III, p. 877, et VAN DE VELDE *Reis door Syr.* I, p. 306. De حارم vid. Abū'l-Fed. ٢١ l. 3 a f., ٢٥٨ et seq., Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 134, I, 2, p. 101, 145, 265, A. SCHULTENS in Indice ad *vit. Salad.* in v. *Haremum*, v. KREMER *Beytr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 15, et *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 58, DEFRÉMERY *Mém. d'Hist. Or.* I, p. 39, et *I. A.* 1855 Janv. p. 23, VULLERS in v. I, p. 610^b.

P. ٢٨ l. 3. Vox الحارّة apud Damascenos, ut Noster observat, *vicus*, hodie, ut v. KREMER *Top. v. Dam.* I, p. 6 ait, *platea magna*, apud Aegyptios Maqrīzī aetate (+ 845 s. 1441) pro خَطّ, coll. أَحْطَاط, s. خَطّة coll. خَطّ, (primitus *fundus*, tribui aut familiae ad habitandum designatus), usitabatur, ac jam de platea quoque adhibetur; vid. DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 157, et *Rel. de l'Ég.*, p. 384. Ibi praeterea de aliis viis, quae per urbes ducunt, fit sermo; nempe de شارع, quae est *platea major*, quae ab utroque, et si canali adjacet, ab uno latere, tabernis, officinis (دُكَّان), varique generis domiciliis aedibusve est instructa, ex quā *per portam* aditus est ad حارّة, خَطّ, رُفان et دَرْب. Vox الدرب (vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, 130), ut سَكَّة (coll. سَكَّة), de plateis minoribus transversis adhibetur, duas plateas majores jungentibus. Latiore tamen sensu etiam sumitur دَرْب; saepe enim designat spatium ante aliquot domus, ad quod a platea per unam portam aditus patet (*I. A.* 1849 Janv. p. 66, et Mars p. 209), aut *viam* quamvis, ut in ARNOLDI *Chr. Ar.* p. 62, 7, et ap. ELL. BOETHOR in v. *chemin*, et Noster in v. الدرب (ubi docet vocem proprie designare الطريق الذي يُسَلَكُ, sic enim cum FL. ibi leg.), quare etiam dicitur de *via per montes*, s. *montium angustias* (RÖDIGER ad WELLSTED. II, p. 57); —

السرفاق, coll. أَزْقَة, *platea est angusta*, s. *angiportus*, quae ex altera السحارة, s. الدرب, in alteram ducit. In loco Maqriziano in notis ad وفيه (بأخذ قصر الشمع) فحصر, l. 13 a f. haec leguntur: الروم وفيه أزقة والدروب (ودروب). Ad *freta maris* deinde transfer-
tur; vid. infra in v. السرواق. Voce عَطْفَة, coll. عَطُوف, et عَطَاف (vid. DE SACY *Rel.* l. 1.) *platea angusta* denotatur, in حارات et دروب exiens, et, ut ex vocis notione efficias, *inflexa* s. *curva*. — Vox denique خُوخَة, coll. خُوخ, est *angustus transitus inter duas domus*, aut حارات. — De حارة الباطنية بمصر vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 131; de حارة الجند بدمشق, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 17; de حارة الشرفاء بدمشق, idem in *Mittelsyr. u. Dam.* p. 97; de حارة الصقالبة ببلترم, Jāq. in AMARI *Bibl. Sic.* p. 12. l. 3 et seqq.; de حارة الطنورية بالعقدس, TUCH in *Z. d. d. m. G.* V, p. 377. — De حارة سبينة in via دمشق prope urbem رباط حارة الاحشيش Al-Bekri ed. SLAN. p. 114, 11, et in eadem via حارة مران ibid. p. 115, 8; de tribus vicis Hebronis, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, de حارة باب الزاوية, > "باب الشيخ" 482, 487, et de حارة أنعموم > "أنعموم"; de حاربانة, urbe Tokaristanis, JAUB. *Edrisi* I, p. 475 et seq.

P. 281 l. 4. Vox حارة videtur *Jemanensis*, idem significans atque حَوْزَة, i. e. *regio*, *tractus*. Occurrit aliquoties hoc sensu in *Hist. Jemanae sub Hasano Pascha* ed. RUTG., ubi vid. p. 184 et seq. Cum hac explicatione convenit etiam noster locus. De حارة بنو شهاب conf. supra dicta in *Add.* ad v. بيجح (I, 425) et de حارة بنو شهاب in v. حانق et حانق. De حارة بنو مؤثف nihil inveni. De حارص vid. infra in v. حارص. De حارص, portu 'Omānis, conf. 'Ibn Bat. II, p. 214 et seq.; de حارص, oppido Libani, ROBINS. *Pal.* III, p. 609 et seq., 619 et seqq.,

676, *N. B. F.* p. 493 et seqq., *BURCKH. R. d. Syr.* p. 82 et seqq., *SEETZEN I*, p. 318, 322 et seqq., *FLEISCH. Z. d. d. m. G.* V, p. 54, 56, v. *KREMER Mittelsyr.*, p. 186; et de حَاصِبَانِي, s. نَهْر الحَاصِبَانِي, *ROBINS. l. l. III*, p. 619 et seqq., et *N. B. F.* p. 493, 510 et 517; de حَاصِصَا, et وَادِي حَاصِصَا, prope Hebron., *ROSEN Z. d. d. m. G.* XII, 492, et de حَاصِصَا, *ibid. l. l. p. 512*.

P. ٢٨ l. 9. De monte الحَاصِصَا prope Ad-Dahnā'm vid. *Al-Mošt.* in v., et *Zam.* p. ١٥, 8. De Tribu حَاصِرِ نَيْمِي, *Ibn Dor.* p. ٢٩٤, 8, et *WUSIENF. Reg.* p. 194 in v. *Hadhīr ben Asad*. De loco, qui ab eā Tribu nomen habet حَاصِرِ نَيْمِي, s. حَاصِرِ قَتَسْرِيْن, *Al-Mošt.* in v., infra in v. *الْفَرَادِيس* (II, p. ٣٤, 6, ubi حَاصِرِ l.), et v. *KREMER Beitr. z. Geogr. des N. Syriens*, p. 14. De حَاصِرِ يَفْرَبِ حَلِيب, *Al-Mošt. l. l. L. 11* pro شَمْبُوخ, ut jure ait FL.: »scr. تَنْمُوخ, quod nomen tribus scripturā Codicis V., [Oxon. item مَوْح] clare representatur; cf. *Hamza Ispah. ed. Gortw.* p. 94 l. 12 seqq., p. 98 l. 10 seqq., *Abulf. antislam.* p. 184 l. 12, *Z. d. d. m. G.* V, p. 484 l. 11, p. 486 l. 22, 30, maxime l. penult. et seqq." Addatur *Al-'Iṭṭakrī* in *ARN. Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq. (quocum verbotenus fere consentit *Ibn Hauq.* in *Cod. L. n. 314 p. 8*), *DEFREMERY Mém.^s d'Hist. or.* I, p. 47, et *Kemālō'd-dīn* in *FREYR. Sel. Hist. Haleb.* p. 1, ubi l. 5 a f., de حَاصِرِ قَتَسْرِيْن et حَاصِرِ حَلِيب, et تَنْمُوخ fit sermo, coll. p. 1-3 et 45, et *CAUSSIN Essai III*, p. 497 et 514. De duplici الحَاصِرَةِ in Hispaniā vid. *Al-Mošt.* in v., et de أُورْبَةِ جَيْتَان, etiam dictā أُورْبَةِ جَيْتَان, *Al-Mošt.* in v. جَيْتَان, et *Add. II*, 129. Pagum in monte اجَا Jaqūt in *Al-Mošt.* transit. — De حَاصِرِ كَسَن, urbe *Turkistanis*, *Ad-Dimisqī* in *N. et E.* XIII, p. 234; de الحَاصِصَا uno ex *Mekkæ* nominibus, *Al-'Azraqī* ١٩٨, 2, et *Qotbo'd-dīn* ١٨ l. 4.

P. ٢٨ l. 5 a f. De حَاوَةِ بَنِي شِهَاب in v. حَاوِد, vid. in v. حَاوَةِ, et *Add. II*, 144. De دَبِيرِ حَاوِر, infra I, p. ٤٢٧ in v.; de الحَاوِر in *Aeg.* in prov.

, الحماض بـمكة , DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 686 N. 28; de الحماض, Al-Azraqī ٤٩., 6 a f.; de الحماض, Sacello sepulchrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 370; de خاموني, s. جامل خاموني, in السودان, prope promontorium, hodie dictum *Guardefui*, Abū'l-Fed. p. 101 in f. et n. 4, ١٩٣ in v. مركه, coll. ١٩٤ n. 9, et REIN. p. 206 n. 8, et 232 ibiq. n. 4; de حامل, pago Libani, SEETZEN I, p. 192 et seq.; de utraque الحماض in Aegypto, Al-Mošt. in v., ac de priore in الشرفيين, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 604 N. 37, de altero in الغريمة, ibid. 632 N. 39.

P. ٢٨١ l. 1. De حَامِدٌ تَلِ vid. supra p. ٢١١ l. 2; de جَبِلٌ وَحَصْبِي de
حَامِدٌ in Siciliâ, Al-Idrîsî in AMARI Bibl. Sic. p. ٤٢ l. 2 (JAUB. II,
p. 88 in f.), et Ibn Gob. p. ٣٣٩ l. 4 a f. et seqq., et de حَامِدٌ pro
آمَد، QUATREM. Hist. des Mong., p. 331. L. 2 h. l. pro المَظِلُّ ل. المَظِلُّ.
De tribus locis, quibus nomen est حَامِرٌ , a Nostro allatis, vid.
item Al-Most., insuper addens : حَامِرٌ وَاوٍ ، حَامِرٌ وَاوٍ وراء دِمَشْقَ ،
حَامِرٌ وَاوٍ ، حَامِرٌ رَعْمِيرُ بَيْنَ حَمَابَ ، لِمَنَى ، qui posterior locus non differt ab وَاوٍ حَامِرِ
وَالسَّمَارَةِ 2º loco ibid., et a Nostro adducto; conf. dicta WUSTENF. in
Reg. p. 476, collata cum dictis ibid. p. 266, l. 11. L. 5 h. l., ut in
Al-Most., pro الشَّرِيتَةِ ، ut FL. et Wusr., collatis p. ٢٥٩ l. 6 (in Add. II,
76 l. 4 et seqq.), et infra p. ٣٠٩ l. 13, bene viderunt , scrib. الشَّرِيتَةِ ،
quod ex supra dictis in v. أُرْلُ etiam confirmatur. Zam. p. ٤٤, 8 nihil
definit suo حَامِرٌ مَوْصِعٌ . Al-Bekrî in v. حَامِرُ الْعُقَرَاتِ مَا بَيْنَ :
الْكُوْفَةُ وَبِلَادُ طُسِيٍّ وَقِيلَ عَسَوَ وَاوٍ نَصَبَتْ فِي الْعُقَرَاتِ — وَفَالِ الْأَصْمَعِيُّ
حَامِرٌ مِنْ بِلَادِ غَطَفَانَ وَكَذَلِكَ جَرْحَانُ (رَحْرَخَانُ l.) وَذَلِكَ مَذْكَورُ
وَحَامِرٌ وَرَحْرَحَانُ مِنَ : فِي رِسْمِ صَارِخِ (عِنَارِجِ l.) الْخِ
أَحَامِرَةٌ vid. supra in v. مَسْجِدُ الْحَامِرَةِ — بِلَادُ غَطَفَانَ . De
praeterea Al-Bekrî in v. حَامِرٌ ، ubi sic deinde pergit: مَسْجِدُ الْحَامِرَةِ
بِالْبَصْرَةِ وَمِنْ قِبَلِ مَسْجِدِ الْأَحَامِرَةِ فَمَدَّ أَخْطَا وَأَتَاهَا قَيْلٌ لَهُ

مسجد الحامزة لأن الاختاب انما جاعى مر به فراء حُمراً واربابها
ثقال ما هذه الحامزة يريد اصحاب التحميم كما تقول الناس قد

معروفة وبشهاد لك أن حايلاً هذا قريب من الروحاء دول حسان انشده
ابن اسحقف (الكامل) بين السراذبح فادمانه، فمدفع الروحاء في
☆ حاييل. Duo versus, quos Al-Bekri in iis, quae h. l. omissa sunt, affert ex
Diwāno 'Imro'l-Qaisi, exstant in ed. SLAN. p. f_v, 10 (coll. p. 68), et p. ٣٢
l. 16 (coll. p. 49 et 102). Praeterea de hoc loco *altero*, a Nostro allato, lo-
quitur 'Imro'l-Qais ibid. p. ٣٧, l. 7 (coll. p. 55 et 109), et vid. de eo-
dem supra in v. الاطيار et نعمة, et infra in v. الدهماء (I, ٤١٩, 10), et
سوسة, ac WALLIN in *Z. d. d. m. G. X*, p. 742 et 829. L. 9 pro
جملي, FL. جبل, quod in Codd. exstat, retinendum esse censet, sensu
montium jugi, de quâ notione etiam vidd. dicta WALLIN in *Z. d. d. m.*
G. V, 19.

P. ٢٨٣ l. 11. De حبايا vid. infra in v. الاكوام et المنجرب et
ibique *Add.* (I, p. 155 et II, 59), et Zam. p. ١٣٧ in f. et seq. — Quos
pagos Aegypti in v. الحبايا intelligendi sint, ex Al-Most. (in h. v.)
videmus, duo pagi nempe provinciae المنشورية, quorum alter in Cat.
Sacyano (*Rel. de l'Ég.*, p. 617 N. 321) sic affertur: منزل نعمة وهي
انطوية والحدامة والمنصورة
44 legit نعمة. Alter locus, quem Jāqūt in Al-M. nuncupat
المنسنة (Monasterium) neutro nomine in eo Catalogo adducitur,
nisi nomen lateat p. 604 N. 38 in nomine الحجاجية. *Tertius* vero
pagus ibi p. 693 N. 17 memoratur in provinciâ الاسمونين verbis:
الحدامة والتملية والواغلية
(الحاية), apud Veteres Aegyptios *Is-em-cheb*, ut tradit BRUGSCH *Reise-
beschr.*, p. 83. De الحبايا non procul a فم in Arabiâ, vidd. *Add.*
supra I, p. 163.

P. ٢٨٣ l. 15. Al-Bekri in v.: ويقال حباشة دون
السف ولام سوق للعرب معروفة بناحية مكة وهي أكبر اسواق
تهامة كانت تقوم نمازية ايام في السنة الخ
Hisch. II, p. 53, 16, Al-Azraqi ١٣١, 3 a f., ١٣٢, 5, Zam. p. ٤٥, 5 et

6 et n. e, et *Z. d. d. m. G.* XII, 244, 17 a f. Al-Bekrī deinde in v.:
 الْحَبَالُ — إِذَا وَرَدَتْ هَكَذَا مَعْرِفَهُ غَيْرَ مُضَاهٍ فَسَادًا يَسْرُدُ بِهَا
 جِبَالٌ (sic) عَرَفَهُ لَا غَيْرَ الْخ. Eadem quae apud Nostrum, traduntur in
 Lobbo'l-Lob. in v. الْحَبَالِي. — Ibn Abī Ja'qūb, s. Al-Ja'qūbī, fol. 61 v.
 l. 16 sic: وَالْحَبَالُ وَمَدِينَتُهُ عَرْنَدَلُ. — L. 16 igitur, coll. infra in v.
 عَرْنَدَلُ, pro السَّرَاهُ l. الشَّرَاهُ, ut recte scribitur in Al-Most. p. ٢٣١, 10.
 — De عَيْنِ حَبَالَتِ, fonte non procul a campo Sebdu, vid. *I. A.* 1849
 Août-Sept., p. 227; de جِبَلِ الْحَبَالَةِ non procul ab Al-Medīna, Al-Bekrī
 in v. et in v. ثَدَى; de حَبَانِ بْنِ سَابُورِ, Lobbo'l-Lob. in v.; de
 حَبَالِ الْوَبَاحِ, monte prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 481,
 486, 487. Seq. الْحَبَانِيَّةُ sic pronunciandum esse videtur, ita fortasse
 nuncupatum a حَصْرَمُونِ بِنْتِ السَّمُوتِ, de quā Lobbo'l-
 Lob. ibid. loquitur, aut ab Ḥabbāna bint Abdi'r-Rahmān, de quā vid.
 WUSTENF. *Reg.*, p. 191. De castello حَبِّ, JOHANN. in *Ind.* p. 272,
 coll. p. 257, et infra in v. الْحَدَّ, et Qotb. p. ٣٩٥, 3.

P. ٢٨٢ l. 3 pro حَمَاجَرِي, ac deinde pro سَمَالِي et الشَّرْبِيَّةِ, quae
 sunt vitia typographica, l. ut FL. et Wusr. etiam observarunt, حَبَّاجَرِي,
 الشَّرْبِيَّةِ et سَمَالِي. Quae Noster primo loco de حَبَّاجَرِي observat, tradidit
 item Zam. p. ٢٢, 1-3, ac de بَنُو عَيْسِ hīc reverā sermonem esse,
 confirmant infra dicta de monte قَلْبِ in v. — De حَبَّاجَبِ conf. *Add.*
 de جَبَّاجَبِ (II, 18). Al-Bekrī in v.: مَاءُ لُبْنَانِي جَعْدَدَ. — جَبَّاجَبِ (II, 18).
 جِبَلِ ذَا جُرَانِ الْخ.

P. ٢٨٢ l. 5. Quis sit Poeta قَلْبِ, nescio; fortasse legendum قَلْبِ,
 adeo ut intelligantur بَنُو قَلْبِ مَن بَطُونِ بَنِي مَازِنِ, de
 quibus loquitur Ibn Dor. ed. WUSTENF. p. ١٣٩ l. 6 a f. et seqq., quo posito
 sumendum, hujus Tribus carmina, ut Hoçailitarum, olim in *Diwānum* fuisse

collecta, quâ de re tamen nihil huc usque innotuit. Jāq. Ox. sic scribit:
 حِمْرَان بَانَكْسَر فِى قَوْل زَيْدِ الْخَيْلِ بِحَمْفٍ دَوَمَه (ubi sequuntur duo versus)
 وَقَالَ الرَّاعِى (cum uno versu) زَيْدُ الْخَيْلِ Idem Poeta etiam
 in Jāq. Petrop. affertur, ibique nihil etiam est, quod quaestionem de
 وِلْب illustrat. — Pro اُسْعِرَ l. 4 FL. scribendum esse monet اُسْعِرْ ,
 » ut Kām. (sic ait) in them. سَعِرَ , quae scriptura per ٢ non raphatum
 post ٢ quiescens non solum analogiae pronuntiationis, sed etiam alteri
 formae سَعِرَتْ vel اُسْتَعِرَتْ unice respondet. Vid. TUCH in *Z. d. d. m. G.*
 I, p. 57 l. antepen., et p. 60 l. 7." Infra ergo, ut FL. ad eos locos
 nolavit (I, p. ٣٣٢ l. 4), cum Codd. et Al-Most. ser. اُسْعِرَتْ , et sic etiam
 I, p. ٣٣٣ l. 14, ubi, praeter duos Codd., ita etiam scribit Al-Qazw. ed.
 WUSTENF. II, p. ٢٢١ l. 20, et cum Codd. item, I, p. ٢٢٣ l. 4. — De
 حِمْرَان in terrâ حَوْرَان , vid. SEETZ. I, p. 104, BURCKH. *R. in Sy.* I,
 p. 166; de جَمَل حِمْرَان , in Arab. Petraea, SEETZ. III, 65 et IV, 412.

P. ٢٨٤ l. 8. Post الرء in v. حَبِير , inserendum est, quod in Codd.
 deest, sed ob seq. جَبَلَان requiritur, وَوَاتَّبَ ; vid. Zam. p. ٢٩ l. 7 in
 carmine Ibn Moqbil, coll. n. b, et infra ap. Nostr. in v., ubi etiam
 vocatur جَبَل . Zam. vero l. 6 حَبِير vocat بَلَد , dicta vero de monte
 etiam affert. Qām. in v. minus accurate حَبِير : وَادٍ حَبِيرِى صَرِيْمَتِى وَاوٍ ;
 et de حَبِير : وَحَبِيرٌ بَانَكْسَر . Haec tradit Jāq. Oxon.: حَبِيرٌ بَانَكْسَرِىن
 وَنَسَدِيدِ الرء وَمَا اَرَاهُ اِلَّا مُرْتَجِلًا جَبَلَان فِى دِيَارِ سُلَيْم دَال
 ابْنِ مَقْبِلِ النخ . Sequitur jam versus, quem Zam. l. l. attulit, hoc tan-
 tum discrimine, quod pro رَاى legitur تَرَى , et pro المصْبِيح , المصْبِيح .
 Al-Bekrī in v.: حَبِيرٌ مَوْضِعٌ مُتَّصِلٌ بِالدَّنَائِبِ , ad quae confli. *Add.*
 ad v. اِنْجَرِيْب (II, 59). — De حَمْرُون vid. infra in v. اَلْخَلِيل , An-
 Nābolosī in *Sitz-ber.* 1850 Oct., p. 348 et seq., QUATREM. *H. d. Sult.*
Maml. I, 2, p. 239 et seqq., SEETZEN III, p. 5 et seqq., BURCKH. *R. d.*
Syr. p. 166 et seq. et 505, ROBINS. *Pal.* in Ind. p. 1001, VAN DE

VELDE *Memoir*, p. 319, DIETERICI *Reisebild*. II, p. 163 et seqq., et de valle Hebronis, ac ditione proxime adjacente, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, 477 et seqq. De urbe idem egit p. 487-491, et RITTER *Erkunde* XVI, 1, p. 209-261, ad quam disputationem nonnulla in medium contulit ROSEN l. l. p. 499 et seqq. Pro وَّان l. 11 cum Fl. l. آن sine و, et l. 10 pro حَبْرَى, cum eodem l. حَبْرَى; » nam (ut ait) non est نسبة nominis حبرون, sed alia forma hujus ipsius nominis; cf. Kām. in them. وحَبْرَى كَسَكْرَى وَكَرَيْتُونَ مَدِينَةُ أَبِرَاهِيمَ." Haec Qām. l. l.: حَبْرَى — عَلَى وَزْنِ فَعْلَى هِيَ أَحَدَى Al-Bekrī in v.: الخليل عم القريتين اللتين ادخلهما النبي صلعم تَمِيمًا الدارَى واهل بيته والاخرى عَيْنُون وهما بين وادى الفرى والشام قال وليس لرسول و تَمِيم الدارَى De الله صلعم بالشام قَطِيعَةً غَيْرَهَا الخ Propheta Hebroneim et عِينُون ببيت (prope Hebr., de quo vidd. *Add.* I, 421 et 585), hīc dictum عَمْنُون, donavit, vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 441 et seq. Infra in v. locus etiam vocatur عِينُون, omisā بَيْت, ubi tamen, ut ap. Al-Bekrīum, loci situs non accurate definitur. — De كَعْب وحَبْرَيْنَ : حبر Qām. in v. De حبرون *Add.* I, 129. De كَقْنَدِيل جبل بالبَحْرَيْنِ.

P. ٢٨٤ l. 13. Qām. in v.: الكوفة قُرْبَ الكوفة. Pro الكوفَى, ut in Codd., Fl. et WUSTENF. scribunt الكوفة. Sic Jāq. حَبْسَان مَاءٌ فِى طَرِيقِ غَرْبِى الْكَاجِ مِنَ الْكُوفَةِ Ox. et Petrop.: الحَبْس بَكْسَرِ اُولِه وَفَدَ يَضْمٌ — مَوْضِع Al-Bekrī in v.: حَبْس De الحَبْس فى بَيْت الْحَرِثِ ضَمَّ الْحَاءِ كَمَا أَنَّ HILLIZA, sic pergit: De monte الاعرف فى بَيْت لَبِيدِ كَسَرَهَا وَلَعَلَّهَا مَوْضِعَانِ الْخِ quem Noster vocat: حَبْس جبل لَبْنَى اَسَد vid. Zam. p. ٧١ l. 4 et 5,

eum nuncupans حَبْسُ الْقَنْانِ, quibuseum conf. dicta ap. Nost. in v. القنّان. De حَبْسُ جَبَلِ لَبْنَى قَرْةً loquitur Zam. p. ٤١, 8. Spectatur قَرْةً حَبْسُ جَبَلِ لَبْنَى مُرّةً, ut Nost. scribit, ubi tamen Cod. V. قَرْةً habet. Si مُرّةً legis, عَمُوفُ بَنِي مُرّةً spectentur, de quibus vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 296; قَرْةً legit Jāq. Oxon., sed Petrop., مُرّةً. De حَبْسُ vid. infra in v. نَاجِيّةً, et de حَبْسُ سَبَلِ, Al-Bekrī infra II, p. ١, n. 6, quod Noster II, ٨٠, 10 scribit حَبْسُ سَبَلِ.

P. ٢٨٤ l. 3 a f. De triplici حَبْسُ (بِالْبَصْرَةِ) بَنَكْرِيّةً et بَرْكَة (الْكَبْشِ) vid. Al-Mošt. in v.; de النهر الاسكافي, *Add.* ad p. ٥٩ l. 1 (I, 99); de بَرْكَة الكَبْشِ supra p. ١٤٧, 2-6, et *Add.* ad h. l. (I, 313); de montibus *Hobs̄* (حَبْسِيّ) et *Habs̄* (حَبْسِيّ), Al-Mošt. in v., et de priore infra ad حَبْسِيّ, et Ibnū'l-ʿAtīr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 65, 5; de posteriore *Add.* ad فَلَاتَانِ (I, 534), et Zam. p. ٤١, 8; الأَحَابِيش, *variae* sunt Tribus, quae cum Qoraisitis se conjunxerunt, quare istud nomen nonnulli a Tribuum *varietate* derivant; vid. FREYTAG. *Lex.* in v. De his conf. Ibn Hisch. I, ٩٧٣, 5 a f., ٧٤٣, 9, ٧٤٤, 4 a f., ٧٥٥, 7, Al-Azraqī v, 14, 15 et ٢٣٤, 6 (ubi mons supra memoratus vocatur الكَبْسِيّ), *Add.* I, 555; CAUSSIN *Essai* I, p. 253, 254, 309, 313; III, 90, 107, 130, 132, 176 et 228. De بلاد الحَبْسِيّة conf. Ibn Hisch. I, p. ٧٨ et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٣, Al-Bākowī *N. et E.* II, p. 394, Abū'l-Fed. p. ١٥٣ (REIN. p. 208), et de descriptione الكَبْسِ *Add.* I, p. 258, et VETH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 64. De recentissimā Habessiniae hist., v. NEIMANS in *Z. d. d. m. G.* XII, 408 et seqq.; de حمعوش, urbe antiquā Palaest. sept., CHWOLSK. *Ueb. d. alibabyl. Literatur.*, p. 62 n. a.

P. ٢٨٥ l. 4. De voce الحَبْلِ sensu *arenae, in longum extensae*, vid. supra in *Add.* ad v. الْأَشْيَبَانِ (I, 121), et de utroque loco hujus

nominis hîc allato, Al-Mošt. in v. et p. 45, Zam. p. ٤٧, 4-7 et n. c, et Al-Bekrî in v., sic scribens: الحَبَلُ عَلَى لَفْظِ الْوَاحِدِ مِنَ الْحَبَالِ. قَالَ الْأَخْفَشُ هُوَ جَبَلٌ عَرَفَةُ وَانْشُدِ الْخَ وَحَبَلُ الْبَصْرَةِ هُوَ. Sequuntur versus, de quibus vid. Zam. n. c. Porro sic pergit Al-Bekrî: موضع معروف على شاطئ النهر وهو راس ميدان زياد. Intelligitur زياد بن أبيه, de quo vidd. *Add.* I, 123. De حَبَلٌ بِالْيِمَامَةِ, Zam. p. ٤٩ l. 1 verbo loquitur, et de eo vid. Al-Bekrî in v.; de حَبَلٌ Jemanensi, JOHANNIS. in Ind. p. 277; de مَحْرَسٌ حَبَلَةٌ, excubiarum loco prope Safâges, Al-Bekrî in descr. Afr. ed. SLAN. p. ٢. l. 3 et 4, qui locus apud QUATREM. *N. et E.* XII, p. 465 (31) desideratur. De حَبَلَةٌ عَسْقَلَانِ, JOHANNIS. in Ind. p. 272, et Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٢٨٥ l. 7. Qām. in v. literis ق and ب transpositis scribit: الْحَنِيبُ. كَزَيْبَرِجِ الْخَ — وَالْحَنِيبُ مَاءٌ لَغِيٍّ, quod etiam exstat infra p. ٣٢٥, 10, ubi pro الحَنِيبِ, ut Codd. habent, cum Zam. p. ٤٢, 4 sine dubio leg. الْحَنِيبُ. Itaque verisimile est, pro Nostro حَنِيج (quod, quomodo pronuntiandum sit non significatur) legendum esse حَنِيج, si aqua diversa spectatur, aut حَنِيج, adeo ut Jāqūt h. l. librum suum non bene legerit, aut per eum in errorem ductus sit. De حَبَسَنَف, Indiae urbe, Ibn Bat. IV, 222; de حَبَوَكَرَى vid. in v. حَبَوَكَرَى; de حَبَسَن (P) inter Gazam et Lyddam, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 239. Al-Bekrî in v.: حَمُوبَةُ أَسْمَاءُ الْخَ; de حُبُوبَةٍ (in textu حَمُوبَةُ), pago in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 3, et p. 216.

P. ٢٨٥ l. 9 in v. حَبَوَتُونِ, pro مَفْتُوحَةٌ cum FL. scr. — مَفْتُوح. Al-Bekrî in v. جَاش, بِرَامِ et in v., pronunciat حَبَوَتُونِ, et hunc in v. بِرَامِ vocat جَبَل, ubi vides, eum non procul ab Al-Medîna situm esse. In v. جَاش ap. Al-Bekr. appellatur موضع. Vidd. dicta in *Add.* ad جَاش (II, 7).

Qām. in v. حَبُونَيْنِ وَاِدٍ : حَبْنِ ; Zam. contra, p. ٢٧, 1 : موضع حَبُونَيْنِ. De حَبُور, loco Jemanensi, conf. Rurg. in Indice in v. p. 211.

P. ٢٨٥ l. 11. Duplicem Syriae locum hujus nominis, 'Al-Bekrī in v. الحَبِيَّاءُ affert. De priore loquitur item in v. عَمَدِىْ et الاشْعَرِ, et de posteriore in v. حَرَّة. Neutrum affert Qāmūs. — Pro المَعْلَى l. 16, FL. cum utroque Cod. scribendum esse monet مَعْلَى. » Ponitur enim (inquit) et cum Articulo, ut p. ٢٢٩ l. 4 et Moschl. p. ٢٩. l. 1, et sine eo, ut hic et apud 'Abū'l-Fed. in Geogr. in ed. Paris. p. ٢٩٥ l. 5." *Articulum* ego addidi, descriptionem loci attendens, infra in v. (III, p. ٢٥ in f.). De حَبِيب Halebensi vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de plateā Bagdād. in *Suppl.* p. 65. De جَبَل حَبِيب بن يوسف الفَهْرى prope Tangam, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 562 et 574 (128 et 140), in ed. SLAN. p. ١٧ in f, et 11٥, 7; de الحَبِيبِيَّة, epitheto 'Al-Medīnae, An-Nābolosī, p. 16. Pro seq. الحَبِيبِيَّة مَصْغَرَةٌ ٥ : حَبِّ Qām. in v. بِالْيَمَامَةِ.

P. ٢٨٥ l. 3 a f. De duobus prioribus locis, dictis حَبِيبِيس vid. 'Al-Mošt. in v., ac de priore insuper in v. صِقِينِ, et *Add.* ad h. l., et de posteriore (ذَات حَبِيبِيس), supra in v. اَظْلَم et تَرْبَانِ, et 'Al-Mošt. p. ٢٩, 1, Zam. ١٠٩, 6, Qām. p. ٧٢٩, 6 a f., ubi haec: وَذَات حَبِيبِيس عَ بِمَكَّة. Al-Bekrī hunc appellat وَهْنَاكُ الْجَبَلُ الْأَسْوَدُ الْمَلْقَبُ بِالْأَظْلَمِ وَحَبِيش — جَبَل بِمَكَّة وَبِهِ سَمِيَتْ : حَبِيش (ش) sic scribens: الاَحَابِيشُ حُلَمًا (حُلَعَاءُ ل.) قَرِيشٌ لَانِهِمْ تَحَالَفُوا تَحْتَهُ لَا يَنْفَصُونَ مَا أَقَامَ حَبِيشُ وَاهِلُ الْأَحْدِيثِ يَقُولُونَ حُبَشَى بَضَمَ أَوَّلَهُ مَنْسُوبٌ عَلَى مَثَلِ فُعْلَى مَوْضِعٌ عَلَى عَشْرَةِ أَمْيَالٍ مِنْ مَكَّة بِهِ مَاتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَجَاءَهُ وَصَحَّتْهُ حَبِيشُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ (De

morte Abdo'r-Rahmān ben 'Abī Bekr vid. *WZL Gesch. d. Chal.* I, p. 275 et seq. in not.). De 3° حَبِيس ap. Nostr. alibi nullam vidi mentionem, i. e. de castello in ditione Damascenā, ac nescio quid de lectione et pronunciatione vocis جلدك sit statuendum. Jāq. Ox. scribit حاسدك, Petrop. جلدك. Al-Mošt. 3° loco memorat الحَبِيس, obvium in carmine Ar-Rā'i. Locum attulit item Al-Bekrī in v., haec addens: الحَبِيس — وهو موضع بالمحربين — وبهذا الموضع قتل أحمد بن حنبل في حرب بابك الخ. Alia prorsus de ejus morte eāque placidā, vulgo narrantur; vid. Abū'l-Mah. I, p. ١٣٥ l. 2 a f. et seqq., et n. 4.

P. ٢٨٩ l. 1. De حَبِيس, loco Jemanensi inter Zabīd et Hobal, vid. JOHANNES. in Ind. p. 276. Al-Bekrī حَبِيش in v. nuncupat: اسم واد. De حَبِيس in tractibus Al-Medinae, obvio in v. حَبِيس, vid. infra in v.; de حَبِيس بمرو, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 65. — Al-Bekrī in v.: حَبِيشَاء ممدود — بلد بالشام الخ; et de جَعْلَن حَبِيشًا باليمن ونكبت الخ. Ibi versus laudatur Ar-Rā'i, cujus apud Nostr. in v. حَبِى fit mentio: موضع بالعالية الخ. adeo ut appareat ex Metro الطويل, ibid. legendum حَبِى, non حَبِى. In nomine الراعى l. 7, Teschdid in دلendum. De الحَبِيشة, regione Jemanensi, vid. in v. حَب et الحَدَّة.

P. ٢٨٩ l. 9 pro بلغطة in v. بلغطه cum Fl. l. بلغطه. De montibus عُمَرَان vid. in v.; de حَتَاوَة, pago Asqālon., Lobbo'l-Lob. in v.; de utroque loco الحُت, Al-Mošt. in v., ubi, ut in Qām. in v. حُت, pro القَبْلَة leg. القَبْلِيَّة. Agitur enim ibi de 3° loco dicto الحُت, quem Noster transit, de monte nimīrum in tractu القَبْلِيَّة, de quo monte etiam vid. Zam. p. ١٣٤, 2 et 8, coll. notā b p. ١٣٣. Al-Bekrī in v.: حُت اسم

بلد وبه سميت القبيلة من كِنْدَةَ حَتَّ وَحَتَّ بالخاء المعجمة وبالصم sic Qām. in v.: المفتوحة موضع آخر. De Tribu. قبيلة من كِنْدَةَ تُنسَبُ الى بَلَدٍ لا ابَّ أو أم. De eā etiam vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 239. De حَتَّ in loco Al-Bekrī vid. infra in v. et *Add.* ad h. l.; de حَتْلَمَ، s. حَتْلَمَ، Zam. p. ٣٩ l. penult. et n. b in f. حُتْنٌ - ارض - Al-Bekrī in v.: حَتْلَمَ موضع الحج. — Al-Bekrī in v.: في بلاد هذيل لبنى قُرَيْمٍ منهم وبَصْدَدِ حَتْنٍ وذُنَابَةِ نُمَارٍ وادٍ هناك كان البيت الذي اغار عليه تَابَطُ شَرًّا لساعدة بن سفيان أحد بنى جارثة (حارثة ا.) بن قُرَيْمٍ فرمى ابن لساعدة يسمى سفيان كان بَرِيًّا لابيهِ تَابَطُ بسهم فاصاب لَبَنَةً فقتله فغالت أُمُّ تَرِيْبِهِ

(الوافر) قَتِيلٌ ما قَتِيلُ بنى قُرَيْمٍ اذا صَنَتُ جمادى بالقطارِ

تَتَمَّى قَهْمٍ جَبِيْعًا غَادِرُوهُ مُقِيمًا بِالْحَوْبَةِ مِنْ نُمَارٍ

وقال قَيْسُ بنِ خُوَيْلِدٍ

(الطوبل) وقال نساء لو قُتِلْتُ لَسَاءَنَا

سَوًّا كُنَّ ذُو الْبَيْتِ الَّذِي أَنَا فَاجِعُ

رَجَاءٌ وَنُسُوَانٌ بَأَكْنَافِ رَابَةِ

الى حُتْنٍ تِلْكَ الْعُيُونُ الدَّوَامِعُ

سَقَى اللّهُ ذَاتَ الْغَمْرِ وَبَلًا وَدِيمَةً

وَجَادَتْ عَلَيْهَا الْبَارِقَاتُ اللَّوَامِعُ

نُمَارٍ، ذُنَابَةِ De. — راية موضع هناك معلوم وكذلك ذات الغمر

et راية vid. infra ap. Nostr. in voce.; ذُنَابَةِ ibi dicitur minus accurate locus *Jemānensis*; Poëta in *Al-Hegāz* vivebat, ubi et ipsius Tribus

فَتَمَّ et Hodailitarum sedes erant; vid. G. BAUR, de تَابِطَ سَرَّا disserens in *Z. d. d. m. G. X*, p. 74-109, p. 79 et seq., et de ejus morte p. 108 n. 10, Ex carmine lugubri Matris (nempe عَمِينَة) in 'Al-Mošt. p. ٤٢١ in v. نَمَار verba بالْحُرَيْصَة afferuntur, hoc discrimine, quod ibi pro nostro بِالْحُرَيْصَة, legitur بِالْحُرَيْبَة. De utroque loco conf. infra in Libro nostro. Ex carmine seq. in *Diwān Hodailitarum* ed. KOSEGART. I, p. ٢٥. pars affertur, duo tamen sticha priora omittuntur, et inter سَعَى النَخ et رَجَال النَخ haec inseruntur:

سَتَنْصُرُنِي أَفْنَاءَ عَمْرٍ وَكَاعِلٍ إِذَا مَا غَزَا مِنْهُمْ مَطْيٌ وَعَاوِعُ

Noster pro حَتْنٌ scribit حَتْنٌ, et sic 'Al-Mošt. in v. الرَايَة; vid. infra.

P. ٢٨٩ l. 16 pro رَشَى. ا. رَشَى. De الْحَتْمَة vid. supra in v. حَتْمَة, et *Al-Azraqi* ٤٩٨, 2, 10 et 13. 'Al-Bekri in v.: الْحَتْمَة صَحْرَات. et الْحَاجُونَ De باسفل مكة بها رُبْعُ عَمْرِ بْنِ الْخَنْطَابِ رَصَة النَخ et de حَثِيان s. حَثِيان et حَتْمَة in v. مَتَلَم, vid. infra; de حَثِيان s. حَثِيان, antiquā Kananaeorum urbe in Palaest. septentr., CHWOLZ, *die altbabyl. Literatur*. p. 62 n. a.

P. ٢٨٧ l. 2. De حَاجَجٍ بِبَهْفٍ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 66; de حَاجَجٍ بِدَمَشَقٍ v. KREMER *Topograph. v. Damasc.* I, p. 14, et II, p. 19; de حَاجَجٍ بِجَبَلِ كَنَامَة prope طَبْنَة *Guadalaxara*, (وَادِي الْحَاجَارَة), 'Al-Bay. I, p. ٩٩, 13; de حَاجَجٍ in *Hispan.* p. ١٧٨ et seq. (REIN., p. 255 et seq.), 'Al-Qazw. II, p. ٣٨١, 'Al-Bay. II, ١٣ in f., ٧٥, 5 et seqq., ١١, ٣٠٣, 2 a f., 'Al-Maqq. I, ١٣, 10, et infra in v. مَكْرِبُط. De جَبَلِ الْحَاجَارَة in *Hispan.* 'Al-Bay. II, ١٤٩, 5, ١٩١, 3, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 66, et supra in v. اُسْتُورِش. Alter locus dictus الْحَاجَارَة, pagus est Bokāræ, de quo conf. *Ad-Dimīšqī in N. et E.* XIII, p. 251. De الْحَاجَارَة بِمَكَة, 'Al-Fāsi p. ١٢٢, 11.

P. ٢٨٧ l. 4. De الحجاز vid. Al-Iṣṭakrī ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 78, 9, Al-Qazw. II, p. ٥٥, Abū'l-Fed. p. ٧٨-٨١ (REIN. p. 101 et seqq.), Al-Māwerdī ed. ENGEL. p. ٢٩١ et seqq., supra in v. تَنْبَاهِيَّة, et infra in v. نَجْد, Al-Fāṣī p. ٧٣, 6 a f. et seqq., JOHANN. in Ind. p. 275, in primis Al-Bekrī in praefatione Operis معاجم ما استعجم (in Cod. Leyd. I, p. 4 l. 4 et seqq.), quā praefatione collatā, cuique manifestum erit, quid Jāqūt, dicens فيه احوال, voluerit. Verba Hišāmī, ab eo allata, apud Al-Bekrī verbotenus fere repetuntur, interpositis tantum subinde nonnullis animadversionibus. De eo Scriptore, dicto أبو المنذر هشام بن أبي النصر محمد بن السائب بن بشر بن عمرو الكلبي النسابة الكوفي (ut exstat ap. Ibn Kallik. N. ٧٨٩), et mortuo a. 204 (819), vid. praeter hanc vitam, Ibn Qoṭ., p. ٣٩٩, 13 et seqq. In hoc Articulo, collatā eā praefatione, sequentia observanda, et suadentibus maxime FL.° et WUSTENF.°, emendanda sunt: L. 4 vox جبل, ut supra p. ٢٨٣, 9 (ubi vidd. *Add.*), et III, p. ٩٧, 9, ١٥٢, 9, de montium jugo, s. regione montanā adhibetur, unde facile explicatur, quare عِرَاف pariter vocetur الجبال et الجبال; vid. supra p. ٣٣٩ l. 2 a f. et ٣٣٩, 6. De الجوز, quo nomine universa Al-Hegāz etiam appellatur, vidd. *Add.* ad I, ٢٧١, 15 (II, 114). — L. 7 ونواندا deest ap. Al-Bekr. — L. 8 cum FL. pro الى ل. أن, et sic etiam legitur in Jāq. Petrop.: vidd. dicta supra in *Add.* ad p. ٢٥٤, 3 (II, 66 sub fin.). Al-Bekrī: وجبل السراة هو الحدّ بين تهامة ونجد وذلك أنه قبل من فجرة (فجر ل). L. 10 ad » (فجر ل) اليمن وهو اعظم جبال العرب حتى بلغ النخ » ut etiam exstat in Cod. Cant., FL.: »sensus (ait) et parallelismus requirunt وهو هابط » Jāqūt, collato Al-Bekrī, hic in Hišāmī verbis quam plurima omisit. Ibi ea verba ad وهو ظاهر non reperiuntur. — L. 11 pro الاسر بن cum WUSTENF. ل. الأشعريين, et sic etiam scribit Al-Bekrī, ubi ea sic se habent: فصار ما خلف هذا الجبل في غريبه الى اسياف الحرمين بلاد الاشعريين عك (وعك ل).

وكنانة الى ذات عرق الشيخ. De الاشعريون vidd. *supra* dicta in *Add.* ad الاشعر (I, 114), dicta ap. Nostr. in v. تهامة et ذات عرق (II, p. ٢٥٠, 8 et 9). — L. 15 pro سما به, ut FL. et Wüsr. emendant, et Al-Bekrī legit, scr. سَرَآنَه, sensu appellativo (ut addit FL.): illius regionis pars media elata. Jāq. Petropol. habet »سراية». L. 16 pro احتاجر, cum FL. et Jāq. Petrop. l. احتاجر. Al-Bekrī, وما احتاجر الشيخ. — L. 17 (etsic III, p. ٨٨, 4) pro تَتْلِيْث, cum FL., l. تَتْلِيْث, ut recte scribitur II, p. ١٨, 4. Deinde l. 17 pro الى l. فى, ut FL. monet, et Jāq. Petr. et Al-Bekrī exhibent; porro l. 18 pro حجاز, cum FL. et W. l. حَجَّار. In eadem lineā pro وحجاًحاً cum L. et V. l. وحجاًزاً, et sic Al-Bekrī in loco, *supra* a Nostro omissio l. 8 post واليمن, ubi Al-Bekrī ita pergit: ومعنى تهامة والغور واحد ومعنى حجاز وجلس واحد هكذا. ذكر الزبير بن بكار وقال غيره معنى حجاز وجلس واحد. De الزبير vidd. *Add.* I, 39, 60, 283, 395, et *Z. d. d. m. G.* XIII, 586. — Quae deinde sequuntur l. penult. ا وصارت ad sequens كله (p. ٢٨٨, 1), repetuntur infra in v. العروس. — Ad lin. ult., ad v. وانخفاضها, FL.: »melius وانخفاض», ut infra II, p. ٢٥٣, 2, et sic Jāq. Petrop. et Al-Bekrī. Pro منها, p. ٢٨٨, 1, ut etiam infra in v. العروس, FL. potius legit فيها, et sic scribit Al-Bekrī. L. 2 pro والشجر l. والشجر, de quā terrā vid. infra in v. — De الحجاجامون, loco Mekk., Al-Azraqī ٢٩١, 9; de رباط قصر الحجاجامين بالمغرب Al-Bekrī in Africae descript. ed. SLAN. p. ٨٣ in f.; de بئر الحجاجمية بمئى, Al-Fāsī, p. ١٢٥, 2 a f.

P. ٢٨٨ l. 3. Pro فلات in v. الحجاجات, cum FL. »ل. فلات, pl. vocis فَلَات. Recte (ut ait) scriptum est in Moscht. p. ٣٩٥ l. 8 الفلات. Idem cadit in p. ٣٩٩, 1, et ٣٩٩, 7." De his فلات, s. *foveis magnis* in monte, aquā saepe impletis, et camelis non raro periculosissimis et funestis,

vid. etiam II, p. ٢٨٩ l. 5, et III, p. ٣٤١, 5, in primis III, p. ٢١٧ in f. in v. *النظيم*. Deinde pro *العروض*, l., ut in Codd. exstat, *العارض*, de quo montium jugo, in Al-Jemāma sito, vid. in v. In scribendo nomine *الحجائر*, Vind. et Cant. consentiunt, ita etiam Oxon. cum Leyd., *الحجابر* exhibens. *Illud* probandum esse, docet Qām. in v.: *باليمامة* *والحجائر*. Vid. item infra in *Add.* ad *الحكائر*.

P. ٢٨ l. 5. De *الحجائر* *بوادي العري* vid. in v. *عُبر* (ubi vocatur *حجائر* *نمود*, Ibn Hisch. p. ٢٧٢, l. ٨٩٨, 7 a f. et seqq., et ٩٧, 11 (ubi de *مسجد الحجائر*), Al-'Iṣṭakrī in *Ann. Chr. Ar.* p. 78, 16, et 79, 4 (ubi, ut in Gloss. in v. docetur, scrib. *الحجائر*), et 84, 8, 'Ibn Hauq. et vers. Pers. in MOLLERi *Diss. de Libro Climatum*, p. 18 et 19, Abū'l-Fed. p. ٨٨ et seq. (REIN. p. 118), 'Al-Qazw. II, p. ٩, Zam. p. ٢٧, 7-9 et n. d, TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, 177, 'Al-Moš. in v. et p. 14, et supra in *Add.* I, p. 2. L. 8 l. *الانالب*; vidd. dicta in *Add.* ad h. v. (I, p. 37). — L. 9 pro *تكثر ونقل*, cum FL. l. *تَكْثُرُ وَتَقْدُلُ*, *partim plures, partim pauciores*, et pro *تنفذ* scr. *تنفذ*, *secundum magnitudinem montium in quos illae domus penetrant*, i. e. in quorum partes interiores se insinuant. A verbo *نعر* scribendum fuisset "نُعِرَتْ". De *الحجائر* *بئر* praeter Al-Moš. l. l., et 'Al-Qazw. l. l. l. 9 et seqq., vid. 'Ibn Bat. I, p. 259; et de *Prophetarum itinere* Al-Ḥiḡrum versus, praeter laudd. Scriptores, etiam 'Al-Bekrī in v, et 'Al-Bokārī in *Aḡ-Ḥāhīh*, ut indicavit KREHL in *Z. d. d. m. G.* IV, p. 19 l. 3 et seqq. De *camelā Ḥāhīh*, *Prophetarum*, ad *Tamuditā* missi (l. 11), WEIL *Bibl. Legend.*, p. 56 et seqq. — De *حاجر الكعبة* vid. infra in v. *الحجاسم*, 'Ibn Ḡob. p. ٨٢ et seqq., 'Ibn Hischām, p. ٥, 1 et seqq. (ubi docet Arabes nomen *Hagaris* promissive scribere *أَجَرُ* et *عَاجِرُ*, ٩١, 9 et seqq., ٢٩٠, 11, 'Al-Azraqī p. ٢٢, 3, et ٢٤, 1 (ubi *موضع الحجائر* *هاجر* *sepulta esse dicitur* ٣١, 1 et seqq., ٢٤٤, 8 a f. et seqq., ٢١٨, 8 a f. et seqq., ٢٢. (ubi de *اسماعيل*

قبر هَاجَرَ, ٢٢٥, 5 a f. et seqq., Qotb. p. ٣٣, 13, ٣٥, 10, (et de هَاجَرَ, ٣٩, 12), ٥١, 4, ٥٢, 10, ٥٣, 1 et seqq., ٨٢, 3 et seqq., ٩٠, 6, ١٣٩, 3, 14, ٢٩٩, 5 et seqq., ٢١٨, 16 et seqq., et ٢٢٥, 1, Al-Mošt. l. 1, Zam. p. ٢٧, 4, Abū'l-Mah. I, p. ١٨٩ l. 4 a f., Ibn Bat. I, p. 308 et 317, BURCKH. *R. in Ar.* p. 202 et seqq. Vox مَصْطَبَة l. 12, usitata vulgo de scamno discubitorio, paululum elevato, lapideo, in quo mercator sedet, iique qui merces emunt (vid. DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 386, *Exposé de la Rel. des Druz.* I, p. cccclxvi, QUATREM. *Hist. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 60, LANE *Sitten u. Gebr. d. heut. Aeg.* I, 8, II, 147, 165, 170), hinc de areā subdiali ante Ka'bam adhibetur, in marmore strata (BURCKH. l. l. p. 202 et 207), quae ejusmodi Maṭṭaba quodammodo refert. Septum, s. murus ipse, vocatur الْكَطِيم (BURCKH. p. 202, coll. infra in v.). Verba آم — عم l. 16 in Ox. et Cant. etiam exstant, ut in textu. Pro سَار tamen recte Zam. p. ٢٧ l. 1, هاجر, ut Moslimi etiam tradere solent, v. c. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 22 l. 6. De سَار vid. tamen item Al-Azraqī p. ٢٢, 8 et seqq. — De هَاجَرَ loquitur Al-Mošt., ut de ديار بنى سليم (ubi porro pro رُولان l. رُولان), non de monte, ut Noster, qui, coll. p. ٢٨٩ l. 1, pagum pronunciat الْهَاجَرَ. Quia ergo hic montem nuncupat الْهَاجَرَ, sic etiam legatur II, p. ٢٥٩, 12 et 13 in v. الْقُنَّة, ubi الْهَاجَرَ scriptum est, nisi الْهَاجَرَ ibid. de pago intelligas. De eodem loco vid. supra in v. نَمَد الرِّوم. — De 4^o loco hujus nominis هَاجَرَ الْإَلْفُحُون aggere in terrā Al-Fajjūm, vid. Abū'l-Fed. p. ١٧, 11 (REIN. p. 147).

P. ٢٨٨ l. 3 a f. 1) De هَاجَرَ بِالْبِمَامَةِ vid. supra in v. بَلَاد, *Add.* ad الْجَوْف (II, 118), et infra in v. الْخَنْقَس رَتَا, Abū'l-Fed. p. ٩٩ et ٩٧ (REIN. p. 133), Zam. p. ١٧, 5, ٢٩ l. penult., ٢١, 4 (ubi in n. b l. هَاجَرَ), Ibn Bat. II, p. 248, et Al-Mošt. in v., ubi accuratius: وَاعْلَمُهَا هَاجَرَ بَنِي عَقِيل (2) — وَابْنُو عَقِيل (بَنِي دَعْلِيل) مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ

Nostro vocatur رَاشِدٌ حَاجِرٌ, et in 'Al-Moš̄t. in v., حَاجِرُ الرَاشِدَةِ, et sic lege. Jāq. Oxon. etiam scribit الرَاشِدِ, in Petrop. vero haec verba desunt. De 3) وادى الحَاجِرِ inter terras Tribūs عُدْرَة et غَطْلَقَان vid. item 'Al-Moš̄t. in v. الحَاجِرِ; de 4° loco حَاجِرُ بَنَى سُلَيْمٍ ibi vid. in v. الحَاجِرِ, et Noster ad h. l., et infra in v. الرِّحْصِيَّةِ, et 'Al-Bekrī in v. ظَلَم, qui locus infra exstat ad v. رَحِيصَة (I, p. ٤٩٩ n. 2), ubi cum FL. pro سَامَخ l. شَامَخ, et pro رُولَان (vidd. *Add. infra* ad رُولَان ذُو رُولَان — Quintus locus exstat in *Hist. Jemanae sub Hasano Pascha*, ed. a Rurc. p. 302, et in Ind. p. 212, حَاجِرُ سَعِيد, من فَرَى هَمْدَان, inter Çan'ā'am et Tolām.

P. ٢٨٩ l. 1. De الحَاجِرِ vid. supra in *Add.* ad بِرْقَاء (I, p. 307), Abū'l-Fed. p. ٩٧ in v. الحَاجِرِ (REIN. p. 133), Lobbo'l-Lob. in v. الحَاجِرِ, et *Suppl.* p. 66. — Pro حَاجِرٌ cum FL. l. حَاجِرٌ. » Falso, (inquit) etiam in Moscht. p. ٤٥ l. penult. et ult., حَاجِرٌ et حَاجِرٌ." Pro أَبْرِقَا, nisi supra in v. بِرْقَاء memoratum esset, potius scriberes, ut infra II, p. ٣٩١, 4 a f.; pro فُلْجَمَة, coll. voce infra, leg. فُلْجَمَة. De مَخْلَافٌ بَدْرٌ بِالْيَمَنِ vid. 'Al-Moš̄t. p. ٣٩, 12, et infra apud Nostrum III, p. ٢١. l. 2 a f. et seq., ubi pro هَاجِرٌ وَالْبَدَى cum FL. l. حَاجِرٌ وَبَدْرٌ.

P. ٢٨٩ l. 3. De الحَاجِرِ الْأَسْوَدِ vid. 'Ibn Ġob., p. ٨٧, 'Al-Qazw. II, p. ٧٨, 'Al-Gazālī in *Z. d. d. m. G.* VII, 180, 'Ibn Bat. I, p. 313-315, 'Al-Azraqī p. ٩, 13, ٢٨, 4 a f. et seqq., ٣٠, 12, ٣١ in f. et seqq. (ubi candor et splendor pristinus describitur), ١٥١, 2 a f., ١٥٣, 4, ٢٣٢, 3 et seqq., ٢٣٣, 5 et seqq., ٢٤٥ et seq., Qotb., p. ٣٠, 5 et seqq. De lapide nigro a Qarmātīs a. 317 raptō, et post 22 annos a. 339 reducto, 'Al-Bay. I, p. ٢٢٨, 12 et seqq., Abū'l-Mah. II, p. ٣٢٩ et seq., et ٣٣١, atque

Auctores ibi laudd., et Qotb. ١٩٤, 15 et seqq.; et de بَجْجَم التُّرْكِي
 Abū'l-Mah. II, p. ٣٢٧, l. Lapis etiam vocatur الرُّكْنُ البَيْتِ, et, ut
 h. l. l. 4, الرُّكْنُ الاسود. De المَقَامِ, s. مَقَامِ اِبْرَاهِيمَ, Sacello, in
 quo lapis servatur, in quo Patriarcha, Templum condens, stetisset, vid.
 infra in v., Al-'Iṣṭakrī in *ARN. Chr.* p. 79, 4 a f., 'Ibn Sa'd, *ibid.*, p.
 178, 8, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 26, 7, et 238, 6 a f., 'Ibn Bat.
 I, p. 315 et seq., Qotb. p. ٣٩, 4 et 15., BURCK. l. l. p. 214, DE SACY
Chr. Ar. I. p. 476, MUR. D'OHSSON II, p. 48. — De الْأَحْسَاءِ vid.
 supra in v., et de alius lapidibus nigris (olim etiam, ut videtur, idolis),
 infra in v. حَرْف, et *Add.* ad h. l. — De حَاجَرِ الشَّعْرَى, infra in v.
 شَعْرَى, *ibiq. not.*, Al-Mošt. in v. الْحَاجَرِ, et de الْمُعَرَّفِ infra in v., et
 Ann. ad Al-Mošt., p. 14. — حَاجَرِ شُغْلَانِ idem locus fortasse est, quem
 DEFRÉMERY *I. A.* 1855 Janv. p. 24, vocat *Hadjira*. Pro بَغْرَاسِ (p. ٣٩., 3),
 l. cum FL. بَغْرَا; vidd. *Add.* I, p. 273. Aliam urbem praeterea, di-
 ctam بِالْأَنْدَلُسِ الْحَاجَرِ memorat Al-Mošt. in v. — Insuper occur-
 runt: 1) حَاجَرِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ, statio in viâ ex urbe بَطْلَيْبُوسِ versus
 اِسْتِيبِلِيَّةِ, JAUBERT *Geogr. d'Edr.* I, p. 23; 2) تَلَّ الْحَاجَرِ, sec.
 v. DE VELDE *R. in Syr. en Pal.* II, p. 250 et seq., et *Memoir*, p. 282
 et seq. in v. *Al*, Hebr. חַגְרִי; 3) حَاجَرِ ابْنِ خَلِيفَةِ in Sicilia, AMARI
Bibl. Sic. p. v., 1 (JAUB. II, 113); 4) حَاجَرِ الرِّنَاتِي prope Cor-
 leone, AMARI *Carte comparée*, p. 38^a; 5) حَاجَرِ سَارْلُو (Hagar Sarlo),
 in Sicilia, AMARI *B. S.* p. ٩., 7 (JAUB. II, 105); 6) حَاجَرِ السُّودَانِ,
 rupes in Mari prope سَمِيَّةِ, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 559 (125), ed.
 SLAN. p. ١٩, 13, et 'Ibn Hauq. in *Cod. Leyd.* N. 314, p. 5, l. 12; 7) حَاجَرِ
 حَاجَرِ in Sicilia, AMARI l. l. p. ٩٧ in f. (JAUB. II, p. 111); 8) حَاجَرِ
 حَاجَرِ, *ibid.* AMARI l. l. p. v., 3 a f. (JAUB. II, 114); 9) حَاجَرِ عَمْدُونِ.

non procul ab اجدابية , Al-Bekri ed. SLAN. p. ٨٥, 19; 10) الْحَاكَجَر , cast. Siciliae, AMARI l. l. p. ٥٢, 5 a f., ٥٥, 10, et ٥٨ (JAUB. II, 99, 100 et 103); 11) حَاكَجَر النَّسْر , rupes in viâ a سبتنة ad فاس , Al-Bekri *N. et E.* XII, p. 572 (138), ed. SLAN. p. ١١٢, 2, ubi p. ١٢٩, 2, ubi p. ١٢٩, 3 nuncupatur النسر صاخرة. De hoc loco loquitur item Al-Bay. I, p. ٢٠٠, ١5, et ٢١٧, 14, tamquam de urbe ab 'Idrisidis condita a. 317, et de بالمغرب وحمين ومدينة جبل النَّسْر حَاكَجَر النَّسْر, ibid. I, p. ٢١٣ in f. et seq, ٢٢١ sub fin., II, ٢٩٢, 5 a f., et DE SLANE *Hist. des Berb.* I, p. LXXXIV et seq., II, p. 146 l. 4, et III, p. 243; — 12) الْحَاكَجَر وادى الحَاكَجَر 13) وادى الحَاكَجَر , Al-Maqr. ed. Bül. I, p. ٢٤٧, 3 a f.; 13) وادى الحَاكَجَر , Al-Maqr. ed. Bül. I, p. ٢٤٧, 3 a f.; 14) حَاكَجَر vocatur item media pars, s. planities montosa, terrae, quam incolunt Aṭ-Tawārig (النوارغ pl. تَرْغَة, vid. DE SLANE *Hist. des Berb.* II, 64 n. 5); conf. REIN. *Rapport sur le tableau des dialectes de l'Algerie*, lu à l'Acad. des Inscr. et Belles Lettres, p. 13 l. 4 a f. De *Alphabeto* ejus Gentis vid. *I. A.* 1847 Mai, p. 455 et seqq., ac de ipsâ Gente, DE SLANE l. l. II, p. 64 et 105, BARTH *Reisen in Africa*, in locis in Ind. V, p. 778 in v. Imo Scharh, et p. 801 in v. *Tuâreg* indicatis, Dr. A. PETERMANN, in *geogr. Mittheilungen aus JUST. PERTHE's geogr. Anstalt* 1857 N. VI, die Imo Scharh oder Tuareg, Volk u. Land. Eine ethnogr. Skizze nach Dr. BARTH's *Reisewerk* Bd. I, cui addita est tabula regionis, et *das Ausland* (*Thierfablen der Tuareg*), 1857 N. 39.

P. ٢٩. l. 3. De حَاكَجَر vid. item Al-Mošt. in v. حَاكَجَر; de حَاكَجَر , Lobbo'l-Lob. in v. الحَاكَجَر , et v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.* p. 55, 176 et seqq., nomen pronuncians حَاكَجَر. De الحَاكَجَر الشريفة. حَاكَجَر , Ibn Hisch. I, ٢٥٩, 9, Al-Maqr. in *Hist. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 91; de حَاكَجَر دُوس , روضة حَاكَجَر دُوس , Al-Mošt. p. ٢١٧, 8; de الحَاكَجَر وادى عَرَنَات , Zam. p. ١٢, 12. — Per seq. الحَاكَجَر fortasse

significatur terminus inter Tribûs Judae et Benjaminis, Jos. XV, 6, et XVIII, 19, dictus בֵּית חֶזְקִיָּה, apud SEETZEN II, p. 300, 302 et seq., coll. IV, 369 et seq., الْقَصْرُ الْحَاجِلَةُ; apud ROBINS. in Mappâ, قَصْر حَاجِلَة, prope بَيْت حَاجِلَة, de quâ vid. ipsius Pal. II, p. 510 et seq., et 513, RODIG. in Z. d. d. m. G. XII, 722, et v. DE VELDE Memoir, p. 296 in v. Beth Hoglah.

P. ۲۹. l. 6. Al-Mošt. duo loca memorat, dicta حَاجُور; prior est: موضع في بلاد بنى سعد [بن تميم] من وراء عُمان, quem affert item Al-Bekrî in v., et in v. الدُّنل, et Zam. p. ۴۵, 2 et 3, coll. n. a, ubi, ut a Jāq. in Al-Mošt., et in Qām., scribitur حَاجُور; alter Jemansensis, de quo vidd. Add. II, p. 38. — De الْحَاجُون vid. Ibn Gob. p. ۱۰۸, ۱۳۹, Zam. p. ۴. in f. et seq., Ibn Hisch. p. ۷۳, 3 a f. et p. 23, ۲۴۸, 12, Al-Azraqi ۵۹, 5 a f., ۹., 5, ۱۱۴, 6 a f., ۲۲۲, 11, ۳۵۹, 6, ۳۸۸, 5 a f., ۳۸۹, 14 et seqq., ۴۸۴, 8, Al-Fākihî ۳, 9, ۲۵, 6, Al-Fāsî p. ۸۱, 6 et seqq., Ibn Kallik. N. ۲۹۹ in f., Ibn Bat. I, p. 330, Ibn Saïd in Arn. Chr. p. 179, 7, et supra in v. بَثْرَ أَبِي مُوسَى, et حَنَمَة, et infra in v. أَبُو دُلَامَة, Add. I, p. 396, l. 7, et Qotb. p. ۷۹, 3 a f., ۹۹, 8 (ubi sermo est de الْحَاجُونَانِ). Al-Bekrî in v.: الْحَاجُونُ مَوْصِعٌ بِمَكَّةَ عِنْدَ الْمُحَصَّبِ وَهُوَ الْكَبِيلُ الْمَشْرِفُ بِحِذَاءِ الْمَسْجِدِ الَّذِي يَلِىْ شَعْبَ الْبَجَرَارِىنَ إِلَى مَا بَيْنَ الْكَوَصْبَيْنِ اللَّذَيْنِ فِي حَاطِطِ عَوْفٍ وَعَلَى الْحَاجُونِ سَعِيفَةٌ زِيَادُ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ أَحَدُ بَنِي الْكُرَيْثِ بْنِ كَعْبٍ — وَفَالُ الرَّبِيرِ — الْحَاجُونُ مَعْبَرَةٌ أَهْلُ مَكَّةَ تَنْجَاهُ دَارَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ النَّخْ — De الْحَاجُونِ vid. infra in v. الْخَطْمُ et Add. ad v. الْحَزْمُ.

P. ۲۹. l. 8. De جَبَلِ حَاجِجٍ بِالْيَمَنِ vid. RUTGERS l. l. in Ind.

p. 211. — De حَاجَة, pago Libani, SEETZEN I, 240. L. 9 cum Fl. pro مَسْمَاة l. سَمَاة. De حاجبران, s. خَجْوَان, loco in finibus Armeniae, Abū'l-Fed. p. ٣٨٧, 12; de الْحَاكِبِيَّة in جَبْال, ROBINS. *Pal.* III, p. 860, et TUCH *Z. d. d. m. G.* I, 177, n. 1; de وَادِي حَاجَبِيَّر, in viā ab urbe بَيْرُوت versus عَكَّة, ROBINS. *N. B. F.* p. 68, 70, 71; de حَاجَبِيَّرَا بغوطة دمشق, in v. دِير بَشَر; de الْحَاكِبِيَّاء, Qām. in v.: وَالْحَاكِبِيَّاءُ الْمَاءُ لَا تُصَيِّبُهُ الشَّمْسُ وَمَقْصُورًا عَ الْحَاكِبِيَّاءِ. Al-Bekrī contra in v.: مَمْدُودٌ — مَاءٌ. لَنُخْتَعِمَ — وَاصِلُ الْحَاكِبِيَّاءِ الْمَاءِ الَّذِي لَا تَأْخُذُهُ الشَّمْسُ ☞

حَدَّاءٌ بِعَتَجٍ أَوَّلُهُ مَمْدُودٌ عَلَى : Al-Bekrī in v. P. ٢٩. l. 4 a f. وزن نَعْلَاءِ موضع تَلَفَاءِ الْآبَوَاءِ قَالَ أَبُو جَنْدَبٍ (الْكَامِلُ) بِغَيْتِهِمْ مَا بَيْنَ حَدَّاءٍ وَالْحَشَى، وَأَوْرَدْتُهُمْ مَاءَ الْأَثِيلِ فِقَاصِمًا،، وَالْحَشَى vid. infra in v. عَيْنِ الْحَدَّاءِ De —. جَبَلُ الْآبَوَاءِ وَأَنْظُرْهُ فِي رِسْمِهِ ٥ اللِّسَانِ.

P. ٢٩. l. 3 a. f. De حُدَاب in v. سَلِيْط بن بَرْبُوع, vid. WUSTENF.
Reg. p. 409. 'Al-Bekrī in v.: حُدَاب بَنِي شَبَابَةَ جَمْع حَدَبٌ وَهُوَ
الْعَلَطُ مِنَ الْأَرْضِ فِي ارْتِفَاعٍ كَذَلِكَ فَسَّرَ فِي التَّنْزِيلِ وَهِيَ جِبَالُ
مِنَ الشَّرَاهِ (السَّرَاهِ ١٠) يَنْزِلُهَا بَنُو شَبَابَةَ مِنْ قَبْلِهِمْ بَنُ الْمَلِكِ بْنِ
الْأَزْدِ وَلَيْسُوا مِنْهُمْ عَدُوَانِ وَهَذَا (وَعِذْهُ ١٠) الْحُدَابُ وَرَاءَ
شَبِيحَاطٍ وَشَبِيحَاطٌ مِنَ الطَّائِفِ وَهَذِهِ الْحُدَابُ أَكْثَرُ أَرْضِ الْعَرَبِ
عَسَلًا، رَوَى الْأَصْمَعِيُّ أَنَّ سَلِيْمَانَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ لَمَّا حَجَّ ثَانِيًا
الطَّائِفِ وَجَدَ رِيحَ التَّدْعِ كَتَبَ إِلَى وَالِي الطَّائِفِ أَنْظِرْ لِي
عَسَلًا مِنْ عَسَلِ التَّدْعِ وَالسَّحَابِ اخْضُرْ فِي السِّفَاءِ أَبْصُرْ فِي
الْإِنَاءِ مِنْ حُدَابِ بَنِي شَبَابَةَ ٥ *Pro* الشَّرَاهِ in h. l. legendum esse

السراة, tum ex universo hujus loci tenore apparet, tum etiam e No-
stri dictis in v. السراة, II, p. ٢١, 12, et شبابة, II, p. ٨٩ l. penult., et
n. 7 ad h. l. — De بنو شبابة WüSTENF. in *Reg.*, p. 413 verbo loquitur,
sed فهُم بن ملك, p. 162 transit. De Fahm عدنان vid. BAUR
Z. d. d. m. G. X, p. 79 et seq.; minime tamen ideo ap. Al-Bekrium
pro عدوان, legendum عدنان, ut ex coll. WüST. l. l. p. 47, et nostro Libro
infra II, p. ٢١, 10, et dictis in *Add.* ad الكرماء apparet. Locus Qor'ani, ad
quem Commentatores حَدَب dictâ ratione explicuerunt, est Sūr. XXI,
96. De وشيحات Noster infra nihil monuit. Qām. in v.: وشيحات
وسيحاط, بالكسرة بالطايف وَكَّرَ فَي س ح ط, ubi haec: وشيحات
والتدغ كقيفال ع أو واد أو فارة أو فتة أو ارض
et التندغ Vocibus كقيفال ع أو واد أو فارة أو فتة أو ارض
السعاء plantae designantur, mel praestantissimum praebentes; prior est
origanum sylvestre; altera, planta spinosa, albis floribus insigne. — De
جبل خربة دار الكداد, prope Hebron., ROSEN. *Z. d. d. m. G.* XII,
499; de حَدَاتنا, pago Libani, ROBINS. *Pal.* III, p. 647 et 655.

P. ٢٩. in f. De الكدادة vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de روضة
الكداد, Al-Mošt. p. ٢١٧, 11, ubi de الكداد وادي item sermo est.
De fluvio حَدَار s. حَدَر, hoc nomine in voce غرناطة non sermo fit,
neque etiam ap. Abū'l-Fed. p. ١٧٩ (R. p. 253). Hic nempe et Ibn Bat.
in vers. LEE, p. 228, de aliis fluviis tantum loquuntur praeter شينيل,
s. سنجبل, ut vocatur infra II, p. ٣٠٨ coll. n. 10. Noster tamen flu-
vius, sed alio nomine, reverâ affertur infra in h. Libro II, ٣٠٨, l. 11, et
apud Al-Qazw. II, ٣٩٧, ubi vocatur فُلُوم. »Sic nempe (ut ait FL. ad
II, ٣٠٨) sec. Codd. pro دِلوم legendum; vid. (ut pergit) Moscht. p. ٣٥٩
l. antepen. et seqq. Nomen recentius, quod illic refertur, حَدَار (ap.
Edris. a Jauberto transl., II, p. 52 l. 16, حَدَر, i. e. حَدَرُو) Hadarro
sonat, hodie per aphaeresin Darro. In loco Kazw. pro بلفظ scr.

حُدَالٍ بضم أوله وبالدال قال الخليل: Al-Bekrī in voc. — "يَلْقَظ
بنوا حُدَالٍ حَتَّى نَسْبُوا إِلَى مَجْلَةِ الحَدَالِي بِفَتْحِ أوله وبالدال
Qām. المكسورة بعدها ياء موضع قد ذَكَرْتُهُ فِي رِسمِ عرب
وينو حُدَالٍ أَوْ حُدَالَةَ كُغْرَابٍ وَثُمَامَةَ حَيٍّ وَكُسْكَارِي
contra in v.: عَ وَكَسَحَابٍ شَجَرٍ وَعَ بِالشام

P. ٣٩١ l. 7. De محلّة حُدَانٍ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*
p. 67. De loco Mekkanō dicto الحَدَّاءُونِ, Al-Azraqī ٣٣٢, 3, quo-
cum conf. p. ٣٩٢ in f., et ٤٤٩, 3 (ubi scribitur (رِدمِ الحَدَّائِيْنَ),
٤٤٧, 1, ٤٤٩ in f., ubi الحَدَّاءُونِ, ٤٤٧, 6 et 7, et ٤٥٠, 9, ubi
زَقَانِ الحَدَّاءِيْنَ. — De castello Mauçilae dicto الحَدَّابَاءُ vid. Ibn Bat. II,
p. 135; de بِمَكَّةِ الحَدَّادُونِ, Al-Azraqī ٤٩٨, 4; de حَدَبٍ, cast.
Jemanensi, JOHANN. in Ind. p. 272. — L. 10 pro اخَوَاةٍ, cum FL, ut
in Codd., l. اخَوَاةٍ. Hunc virum الحَدَّانُ nondum vidi memoratum. Qām.
loquitur in v. de اَوَّسُ بْنُ اَلْحَدَّانِ صَحَابِيٍّ, et WUSTENF. in *Reg.*,
p. 193 de el-Hadathān ben el-Hārith. De loco nostro vid. Zam. p. ٤٩, 4 et 5.

P. ٣٩١ l. 11. De الحَدَثِ vid. supra p. ١٣١, 9, in v. بِكَبْرَةِ الحَدَثِ
et بِكَبْرَةِ اَنْطَاكِيَّةِ, Al-Iṣṭakrī in *Chr. Ar.* ARM. p. 91, 17, 99, 9
(coll. *Gloss.* p. 40), Abū'l-Fed. p. ٣٩٣ in v. مَرْعَشٍ (ubi vocatur مَدِينَةُ
صَغِيرَةٌ), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 67 (ubi in 'Ibno'l-'Atirī verbis
pro بِالْغُورِ l. بِالْشُغُورِ), ASSEM. *Bibl. Or.* II, in *Diss. de Monophys.*
fol. n, 2 vers., et III, 2, DCCLII, DE SACY *Chr. Ar.* III, p. 41 et seq.,
VON KREMER *Beitr. z. Geogr. des N. Syr.* p. 22 (ubi male حَدَثِ),
VON HAMM. *Muten.*, p. 280 et seqq, 300 et seqq., DIETERICI *Mut. u.*
Seifudd. p. 175, FREY. *Hist. Hamdanid. Z. d. d. m. G.* XI, p. 186 et
192 (de muris a. 336 a Graecis dirutis, et a. 343 a Saifoddaulā restauratis),
et 194 (de loco a Graecis a. 346 iterum recuperato). — Al-Bekrī
in v.: اَلْحَدَثُ مَوْضِعٌ بِقُرْبِ مَرْعَشٍ مِنَ الشُّغُورِ الْكَبْرِتِيَّةِ. — De

monte الْأَحْيَدِبِ, ut hîc leg., vid. infra in v. et *Add.* ad h. l. — Eadem verba de حَدَثَ ap. Zam. p. ٢١, 6 exstant; — de حَدَّثَ الرِّقَاقِ vid. in v. رَفَّاعَ (I, p. ٢٧٩, 3); de حَدَدَ, arce Jemanensi, JOHANN. *Ind.* p. 272. Ap. Nostr. pro مَطْلَ l. مَطْلٌ. — Al-Bekrî in v.: حَدَدٌ — موضع من ارض كلب الخ quae etiam in Qām. traduntur. De eo loco vid. etiam Al-Bekrî in v. جَوْش, ubi ad verba Poëtae النَابِغَةِ (من جَوْش ومن حَدَدَ) Al-Bekrî observat: حَدَدٌ اَرْضَ لَكَلْبٍ. De hac Tribu vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 386 in v. *Rofeida ben Thaur*, et *Add.* infra ad v. ذَهَبَان. Porro Al-Bekrî memorat in v. حَدَدٌ — ماء معروف الخ: حَدَدٌ, pro quo alii tamen, ut observat, scribunt حَدَدٌ, et recte, ut videtur; vidd. dicta ad v. السَّجْدَانِ in *Add.* II, p. 40. De حَدَرَةَ ابْنِ قُبَيْحَةَ بِمَصْرَ, Abū'l-Mah. I, p. ٢٩, 2, et ٣٩٢, 4 a f.

P. ٢٩١ l. 18. Al-Bekrî in v.: خِدْمَةُ بِضَمِّ اَوَّلِهِ وَأَسْكَانِ ثَانِيهِ. De eo vid. idem supra in v. وَثَنَ وَبَالِغِمْ عَلَى وَزْنِ فُعْلَةٍ وَفُعْلَةٍ مَوْضِعِ الْخِ. In v. priore haec leguntur خِدْمَةُ وَهِيَ فِي أَصْلِ طَهْيَانِ جَبَلِ الْخِ. — L. 18 cum FL. pro خَمَزَةٍ l. خَمَزَةٍ, paradigma, apud Lexicographos usitatum formae خَمَزَةٍ. — Al-Bekrî porro in v.: حَدَوَاءُ — مَوْضِعٌ بَنَجْدٍ ذَكَرَهُ ابْنُ دُرَيْدٍ; et deinde in v.: حَدَوَاتَى — عَلَى وَزْنِ قَعُولَى مَوْضِعٌ جَاءَ فِي الشَّعْرِ. Eodem modo scribit Zam. p. ٥. l. 5; Qām. vero in v. scribit: حَدَوَاءُ عَ بِلَادِ عُدْرَةَ. Nomen حَدَوْدَةٍ in Qām. deest, et fortasse non differt a حَدَوْرًا, de quo infra p. ٣٩٢, 4 dicitur: مَوْضِعٌ فِي بِلَادِ السَّهَارِثِ بَيْنَ كَعْبِ WÜSTENF. *Reg.*, p. 210, et vid. *I. A.* 1849 Oct. p. 341, ac Noster in v.

p. ١٩٠, in v. تَخْتُم p. ٢٠٠, ثَجِر p. ٢٢٥, الْخُصَامَة p. ٣٥٩, et
الْذَهَاب p. ٤٥٠. — De حُدُود, loco inter terram Tribùs Zawāga et
Madgara, unde exit fluvius وَأَنْسِيقَنْ, obuius in viâ ex urbe Agmāt ver-
sus Fās, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 609 (175), ed. SLAN. p. ١٥٢, 12 et 13.

P. ٢٩١ l. 3 a f. De utroque الْحَدَّة vid. Al-Mošš. in v., et p. 14.
De castello حَبَّ in dictis de priore الْحَدَّة, vid. supra in v. et *Add.*;
de posteriore supra in v. حَدَاء, et Ibn Bat. II, p. 156. — De
الْحَدَّيْنَاء (sic nempe leg., et deinde الْحَدَّيْنَاء), vid. Zam. p. ٢١, 9 et
10 et n. d; de Tribu جَذِيمَة بن مالك, Wüstenf. *Reg.* p. 176, et
Noster in vocc. اجفر ibiq. *Add.*, اَوْقَح p. ١٠٣, بَغْدَ p. ١٢٩, بَنَان p. ١٧٥,
غَدِير p. ٢٥٢, عَرْنَة p. ٢٣٩, الْعَثَانَة p. ١٧٣, الصَّهْو p. ٣٩, II, سفيرة
p. ٣٠٤, فَنَاء p. ٣٩٤. — De الْحَدَّيْنَاء conf. Al-'Iṣṭakrī in *ARN. Chr.*
Ar. p. 82, l. 7-10, Al-Azraqī ١٣٢, 15, Abū'l-Fed. p. ٨١ (*REIN.* p. 108),
CAUSSIN *Essai* III, p. 177, 183, 184, 186 et 220, et Al-Bekrī in v.,
et in v. الْجَعْرَانَة, ubi de nominis pronunciatione haec docentur, dictis
Nostri contraria: الْحَدَّيْنَاء الْحَاجَزَتُون (i. e. ut الْجَعْرَانَة) وكذلك
يُخَفَّفُونَ السَّاءَ وَالْعَرَاقِيُونَ سَمَعُوا (يَتَقَلَّبُونَهَا). Hac de re vid. infra
ad v. الْجَعْرَانَة, et de nostro loco in v. غُرَان, et Wüstr. in *Ann.* ad
Ibn Hisch. II, 173, 2 a f. De juramento Hodaibijae, facto a. 6° exeunte
(628), vid. Ibn Hisch. I, p. ٧٤, Al-Fast p. ٨٣, 2 et seqq., Abū'l-Fed.
Ann. Musl. I, p. 124, Abū'l-Mah. I, p. v. l. 11, CAUSSIN l. l. p. 181
et seqq., et SPRENGER in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 153 et seqq.; de
مَسْجِدِ الشَّجَرَة, infra III, p. ٩٣, n. 7, et Al-Bay. I, p. ٧١, 9. —
De regione Assyriae, a Syris dictā سَبْمَك, quo nomine ab Ephr. Syro
explicatur Hebr. שְׁבַמֶּכָּ Gen. X, 11, conf. *Assem. Bibl. Or.* III, 2, in
Diss. de Nestor. p. DCCVIII.

P. ٢٩٢ l. 7. De 1) حَدِيثَةُ الموصِل s. > "على دجلة", vid. infra in v. دجلة, et دِير بِاسْهَرَا, Al-Mošt. in v., Al-'Idrisi II, 147, Abū'l-Fed. p. ٢٨٩ et seq., Ibn Kallik. N. ٣٣٤ in fin., ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n. 2 vers., et III, 2, p. DCCLII, GOLIUS ad *Alferg.*, p. 234 et seq., et RITTER *Erdk.* XI, p. 665 et seqq. — De اَبْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْخُتَّاب (74+) Ibn Kallik. N. ٣٤٧, et Abū'l-Mah. I, p. ٢١٢, 7 et seqq. et n. 4. De 2^a, i. e. حَدِيثَةُ الْفُرَات, etiam dictā النُّورَة > "عانة", supra in v. الوس, Al-Mošt. in v., Abū'l-Fed. l. 1., et *Ann. Musl.* III, p. 172 l. 9, Ibn Bat. IV, 314, Ibn Kallik. l. 1., et N. ٨٣. (ed. Wust. fasc. XI, p. ٤ l. 5 et 6), et WEIL *Gesch. d. Chal.* III, p. 101. In dictis de h. l. ap. Nostr. cum FL. l. 14 pro مَهَارَش, et conf. *Ann.* ad p. ٢٧٢, 10 (II, 115). De fugā Al-Qā'imī Kalīfāe ad eum a. 450, vid. Abū'l-Fed. *Ann.* III, p. 172-178, WEIL l. 1., Ibn Kallik. N. ٨. (ed. Wust. p. ١٩, 13, et ١١, 2 et seqq.), et N. ٧٤٥ in f. (p. ١٢٣ l. 2 et seqq.). Praefectum Haditāe, quem Noster appellat مَهَارَش بْن, in priore loco I. K. nuncupatur: المَجَلِّي بْن عَلِيث بْن قَبَان بْن شَعْب بْن الْمُقَلَّد بْن جَعْفَر أَبُو الْحَارِث مَهَارَش بْن المَجَلِّي: in posteriore: اَبْنُ عَكِيْب بْن قِيَان بْن شَعِيْب بْن الْمُقَلَّد الْاَكْبَر بْن جَعْفَر بْن مَهَارَش بْن المَجَلِّي بْن: ٩. l. 23, et in ed. SLAN. p. ٩. l. 23, et عمرو بْن المَهْمَا عَكِيث بْن قَبَان بْن شَعْب بْن الْمُقَلَّد بْن جَعْفَر بْن عمرو بْن المَهْمَا; quae nomina DE SLANE in vers. Angl. I, p. 173, 3 a f. sic pronunciat: »Muhārish Ibn al-Mujalli Ibn Akīth Ibn Kabbān Ibn Shaab Ibn al-Mukallad Ibn Jaafar Ibn Amr Ibn al-Muhanna." Pro عَكِيث videtur leg. عَنكَث, quod in Qām. ut اسم affertur; deinde قَبَان, المَقَلَّد, et المَهْمَا. Noster ergo perperam hic, et p. ٢٧٢, 10, loqui videtur de مَهَارَش بْن; utroque loco اَبْنُ deleatur, nisi p. ٢٧٢ ejus *filius* spectatur. — De 3^o loco, حَدِيثَةُ بِالْغُوْطَة, vid. Al-Mošt. in v. et p. 14. Quomodo حَرْش s. حَرْس pronunciamus sit, non liquet. Fortasse est

nomen viri cujusdam (حَرْش?), nam de جَرَش (Gerasa, de quâ vidd. *Add.* II, p. 53), quia de دِمَشْقُ غوطَة fit sermo, cogitari nequit. Ex *pagis* ibi obviis, non nisi حَرَسْتَا in censum venire potest. — Al-Mošt. praeterea 4) addit: الحَدِيثَةُ مِنَ قَرْيَةِ مَعَرَّةِ النُّعْمَانِ, et 5) الحَدِيثَةُ العُمُرَانِي مَوْضِعٌ عَنِ العُمُرَانِي. Addatur 6) حَدِيثَةُ Palaestinis, non procul a Lyddâ; vid. ROBINS. *N. B. F.*, p. 186 not. 2; et 7) الحَدِيثُ non procul a Tyro (idem in *Pal.* III, p. 655). De حَدِيَجَا, loco trans Jord., SEETZ. I, 383 (ubi حَدِيَجَا), et ad h. l. *Fl.* in IV, 195, et *Rob. Pal.* III, 919. — De باب الحَدِيدِ vidd. supra *Add.* I, p. 219 et 298; de بَابُ الحَدِيدِ بِقَرْطَبَةِ, Al-Bay. II, ٧٨, 13, ١٥٨, 7, ٢٨٠, 9; de باب الحَدِيدِ Bagdādensi, infra in v. دِيرِ الثَّعَالِبِ p. ٤٣٩, 5 a f.; de جَبَلِ الحَدِيدِ prope الطَّايِفِ, Al-Qazw. II, p. ٥٩, 2 a f., et *Z. d. d. m. G.* X, p. 90; de حَدِيدِ قَرْيَةِ بَوَادِي عَرَدَاتِ, *Zam.* p. ١٣, 13; de الحَدِيدِ (i. e. سَيْحٌ), loco, unâ cum تَابِ memorato, QUATEM. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 180 l. 15, et 226; de الحَدِيدِ, urbe maritimâ Jeman., JOHANN. in *Ind.* p. 277, NIEBUHR *Beschr. van Arab.*, p. 216, v. NEIMANS *Z. d. d. m. G.* XII, 403 et seq.; locum etiam SEETZEN adiit (I, p. xxvii); — de حَدِيدِ, pago in الْعَاجِمِ, v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178 sub fin., qui ibid. p. 220 et 227 de pago loquitur Libani حَدِيدِ, in viâ, quae ex urbe Tripoli Emesam ducit.

P. ٢٩٢ l. 4 a f. Vox خَيْشُومٌ in voce الحَدَيْقَاتِ, proprie *pars cartilaginum nasi superioris*, sive *appellative* sumitur de *prominentiore parte terrae salebrosae* (الْحَزْنُ) hîc memoratae, eodem fere sensu atque أَنْفٌ in dictione أَنْفُ الْجَبَلِ usitatur, quae notio vocis *nostrae* in *Lexicis* tamen deest; sive est *N. P.*, ex loci conditione sumtum. Si prius sumis, خَيْشُومٌ deinde in seq. voce cum قُلَّةً (collis) permutatur; si posterius,

conferri meretur idem nomen, ut nomen loci Aderbaigānis allatum ap. Al-Bekri in v. حَيْشُوم coll. v. بَيْدٌ. De الحَدِيقَةُ vid. Al-Mošṭ. in v., Al-Bekri in v., et in v. مَلِيحَة, Zam. p. ٢٥ l. 1, 2, ubi pro بَقْنَا exstat in Cod. بِغْنَاء (in campo). Videtur tamen Noster scripsisse بَقْنَا et montem hujus nominis intellexisse, quem memorat II, p. ٢٥., 10 in v. قَنَا, verbis وَجِبَلٌ فِي شَرْقَى الْحَاجَرِ (sic ibi pro الْحَاجَرِ leg.). Nomen horti حَدِيقَةُ الرَّحْمَانِ, quod affert Al-Mošṭ. in v., Zam. item enumerat, una cum altero nomine حَدِيقَةُ الْمَوْتِ. — De فَصْرُ بَنِي أُبَيٍّ بنِ كَعْبٍ, Muh. ben Hab. p. ١٥, 1, Ibn Dor. p. ٢٩٩, 15-18, et WUSTENF. *Reg.* p. 346; de حَدِيقَةٍ prope الْعُقْبَةَ السُّودَاءَ, An-Nābolosi, p. 37.

P. ٢٩٣ l. 9. Pro حَرْبَى in v. الْحَدْرَةِ, scr., ut ait FL. » حَرْتَى, i. q. حَرَّةُ بَنِي سَلِيمٍ, quatenus unum idemque desertum a tribu, quae in eo habitat, ad dextram et ad sinistram patet; conf. حَرْتَى الْمَدِينَةِ, p. ٢٩٨ l. 4 ab inf., et Moscht. p. ١٢٧ l. 4 ab inf., et p. ١٣٩ l. 3. — Al-Bekri in v.: حُذَا مَوْضِعِ الْيَمِينِ, idemque infra in v. خَتَا. — De الْحُدَّاقِ مَرْسَى الْحُدَّاقِ in Sicilia, Al-Idrīsī in *AMARI Bibl. Sic.* p. ٩٩, 2 (JAUBERT II, p. 112). — Zam. p. ٢٥ in f. الْحُدُنَّةُ verbo memorat, et p. ٢٩ l. penult. حُدَيْلَاءَ, de quo Al-Bekri haec tantum: مَوْضِعُ ذِكْرِهِ ابْنِ دَرِيدٍ.

P. ٢٩٣ l. 13. Ad vocem الْمُمَرَّةُ (in v. الْحَدِيقَةِ), in cujus lectione ceterum O. cum L., et C. cum V. consentiunt, quod tamen improbandum est, FL. observat: » Pro قَبِيلُ فِي الْمُمَرَّةِ Jāq. Petropolit. habet: قَالَ السُّكْرَى فِي فَسْرِهِ الْحَدْنَةُ اسْمُ الْخَيْلِ, dicit al-Sukkarī (scriptor geographicus, vid. Moscht. p. ٧٨ l. 6) in commentario suo (scil. in poë-

mata Abû Kilâbae, conf. Moscht. p. ١٠١ l. ult.) al-Hadijjah est nomen cel. Hinc patet scribendum esse: قبيل في فِيسْرَه, ubi suff. & spectat ad شعر. Al-Bekrî in v.: وانشد: الحَدِيثُ اسم هَضْبَةٍ فاله السَّكْرِيُّ وانشد: لابی قِلَابَةَ نَسِيت مِنَ الْحَدِيثِ ام عمرو وعداه ادا نماكوبى بالجناب، قال والجناب اسم شعب وقال ابو عمرو الحَدِيثُ فى البيت العَظِيمُ (sic). De اَبُو قِلَابَةَ vidd. supra *Add.* I, 160 l. 13, ubi sic l. pro قِلَابَةَ.

P. ٣٩٣ l. 4 a f. De حَرَّاء vid. Zam. p. ٩٢, l. 3, coll. in notis l. 2 et seqq.; sic nempe ibi pro حَرَّاء videtur legendum, tum ob causas ibi l. 3 et 4 allatas, tum quia ap. Zam. rursus occurrit p. ١٠٠ l. 11, ubi, ut in altero loco, exstat in Cod. حَرَّاء, adeoque etiam l. حَرَّاء. De جبل حَرَّاء s. حَرَّاء prope Mekkam, vid. Zam. p. ٥٠ l. 1 et 2, coll. ٢٨, 4 a f., *Add.* supra ad v. نَمِر (I, 523), in v. نَقِيبَة, *Add.* ad الجودى (II, 111), in v. رِقَانِ النَّارِ, et infra I, p. ٥٥ in v. حَمَامِد, et II, p. ٣٩٩, 5 in v. الغار, Ibn Hisch. ٣٥, 7, ١٤٨, 10, ١٥٢, 1 et seqq. (coll. p. 48), et ٢٥١, 11, Al-Äzraqî v, 12, ٣٠, 5, ٤٣٩ et seq., ٤٩٣, 2 et seqq., Ibn Gob. p. ١١٤ l. 12, et ٩. l. 16, Abû'l-Fed. p. ٧٨, l. 9 (REIN. p. 100), Al-Qazw. I, p. ١٥٧, et II, p. ٧٩, 10 a f., Ibn Bat. I, p. 337, Qotb. p. ٢٧, 1, ٣. in f., ٤٤٣, 10, ٤٤٧, 7 et seqq.; — Al-Bekrî in v.: جبل — حَرَّاء — بمكة قال الاصمعى بعضهم يذكره ويصرفه وبعضهم يؤنثه ولا يصرفه الخ.

P. ٣٩٤ l. 1. De حَرَّار vidd. supra *Add.* ad الانبط (I, 175). Pro مَكْرَهَ s. حَرَّارَات, s. سَلُول h. l., et p. ٣٨٨ l. 8, cum FL. l. سَلُول. — De حَرَّارَات, s. مَكْرَهَ, rupe in وادى فيبران, in peninsulâ Sinaiticâ, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 333 et seqq.; de حَرَّارَه regione Merwensi, Al-Ja'qûbî in Cod. MUCHL. f. 33 v. l. ult.; de حَرَّاز, regione Jemanensi, Lobbo'l-Lob. in v., JOHANNIS. in Ind., p. 275, et Nost. in v. الزواخى. — Al-Bekrî in v.: حَرَّاز موضع — الحَرَّاس — جبل مذكور مكدّد فى: باليمن تلقاء حَضُور

رسم شواخط — De الحُرَّاصِ, loco Siciliae, Al-'Idrīsī in *AMARI Bibl. Sic.* p. vi, 6 (*Jaub.* II, p. 115); de حُرَّاصَانْ, *Zam.* p. ١٣٤, 5, et *Qām.* in v.

P. ٢٩٤ l. 4. Post وَهْنَاك in v. حُرَّاص (ut in *Qām.* legitur) adde كَانَتْ, quod in *Codd.* exstat, et pro الْغُرَى l. الْغُرَى, ut *Jāq. Lond.* exhibet, sec. quem *Cod.*^{em} item *Tom.* II, p. ٣٧, l. 5 in v. سَقَام pro يَصْأَهْوَن leg. لَالْغُرَى, ubi praeterea, monente *FL.*, deinde srib. بِصَاهْوَن. De cultu 'Al-'Ozzae inter Tribum *Gatafān*, vid. supra in v. بُسَا et *Add.* I, 327. Hic et in v. سَعَام de ejusdem Deae cultu inter *Qoraisitas* sermo est, de quo vid. item *CAUSSIN Essai* I, p. 269 et 321, ubi de cultu 'Al-'Ozzae mentio fit in loco الْمَخْلَة. Collatis dictis infra in hac voce (*III*, p. ٢٠ l. 5 et seqq.), is non diversus est a cultu in v. حُرَّاص et سَعَام indicato. Ut enim in v. الْمَخْلَة الشَّامِيَّة dicitur: وَكُغَوَابٍ عَ بَيْيْنِ الْمُشَاشِ: الْحَرَصِ وَهِيَ ذَاتُ عَرَفٍ مَوْضِعَ بَيْيْنِ ذَاتِ: غُمَيْرٍ; ac *Noster* in v. غُمَيْرٍ: ذَاتُ عَرَفٍ وَالْبُسْنَانِ. Sic *Jāq. Oxon.* locum nostrum exhibet, ea dicta confirmans: حُرَّاصُ فُعَالٌ مِنَ الْحَرَصِ وَهُوَ الْهَلَالُ (الْهَلَاكُ l.) مَوْضِعَ قَرَبِ مَكَّةَ بَيْنِ الْمُشَاشِ وَالْغُمَيْرِ (sic) وَهَنَّاكَ كَانَتْ الْعُرَى (الْعُرَى l.) فَبِمَا قِيلَ (a) قَالَ أَبُو الْمَنْدَرِ أَوَّلُ مَنْ أَخَذَ الْعُرَى (الْعُرَى l.) طَالِمُ بْنُ أَسْعَدَ وَكَانَتْ بَوَادٍ مِنْ مَحَلَّةِ (الْمَخْلَة l.) السَّامِيَّةِ (sic) يِعَالُ لَهَا (ل. هـ) حُرَّاصُ بَانَا (بَارِءُ l.) الْغُمَيْرِ (sic) عَنْ بَيْيْنِ الْمُصْعَدِ إِلَى الْعَرَانِ مِنْ مَكَّةَ وَذَلِكَ قَوْفُ ذَاتِ عَرَفٍ إِلَى الْمُبَسْتَانِ بِتِسْعَةِ أَمْيَالٍ قَالَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْلُهْبِيُّ الْخِ Sequuntur deinde 4 versus. *Idem Cod.* in loco de سَقَام (*II*, p. ٣٧, 5) sic scribit post vocem حُرَّاصُ قَرَبِشُ قَدْ: حُرَّاصُ

(a) In *Jāq. Petrop.* كَانَ الْغُرَى فَبِمَا قِيلَ *Jāq. Berol.* haec post أَسْعَدَ deinde sic inseruit: لَانِ الْعُرَى كَانَتْ هَنَّاكَ فَبِمَا قِيلَ

حمت للعزى شعباً من (في I. P.) وادى حُرَاص يُقال له سَعام (sic) يصاعون به حرم الكعبة فجاء به بصم النسيم ابى (ابو ا.) جُنَّيب الهذلى. Tres versus jam sequentes, cadentes in امّ, mecum non communicati, in *Diwāno Hodailitarum* a Koseg. edito, in *Carminibus ejus Poetae* I, p. ٧٩-٩١ non exstant. Locum ex Cod. Berol. mihi descripsit NOLDEKE, incipientem a verbis وادى حُرَاص (sic) يصاعون به : وادى حُرَاص (sic) له سَعام (sic) يصاعون به بصم النسيم واندب لابی جندب الهذلى بم العردى (الفردى). فى امرأة كان يهودها فذ بر حلعها له بيها فعال (الدونل) لقد خلعت جهداً يميننا علبغه، بصرع اننى حمت فروع سقام، حُرَاص واد. — Al-Bekrī in v. : ليمنى برربوع بن غبط بن مسره رهط الحوث بن طالم وهناك بئر حُرَاص. De Tribu Jarbū ben Gait vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 254; de الحارات بن طالم, Ibn Dor. lvo, 4, et de خالد بن جعفر, Ibn Qot., ٢٣, 4, et WUSTENF. *Reg.*, p. 125. Deinde Al-Bekrī in alio Articulo ejusdem nominis: حُرَاص موضع فى ديار بنى شواخت. v. جمل الحُرَاص الاسود, et de همدان النج.

P. ٢٩٢ l. 6. De الحُرَاصنة vid. infra in v. بَرَعَة (ubi sic leg.), et supra in *Add.* ad v. بَوَانَة (I, 399), Al-Bekrī in v., deinde in v. المَصَيِّح, et in v. ثَيْفَا, ubi primum male scribitur nomen الحُرَاصنة, sed mox: والحُرَاصنة ارض ومعدن الحُرَاصنة بنين الحوراء وبنيين شعيب. De الحُرَاصنة vid. item Zam. p. ٢١ l. 4 et p. 30. — سُونِ الشَّان, الحُرَاص in Qām. vocatur in v. سُونِ الحُرَاصنة بالكوفة, quia, ut Noster etiam observat الشَّان et الحُرَاص idem designant; hoc nomen inter Arabes, illud inter Persas usitatur; vidd. *Add.* I, 119. VULLERS in *Lexico* haec habet de اُشْتَان (sic) in v. (I, p. 105): » herba quaedam, quā

vestes et suppellectilem et manus quoque post coenam lavant. Ex illà herbâ combustâ oritur اشخار (B.). » Nomen herbae, cujus cinere suppellectilem lavant (Gl. Sch.). Planta quaedam instar saponis spumans, quâ vestes lavantur (F).» — De حَرَافَة بصعلمية, Al-Idrisî in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٥٤, 8 (JAUB. II, 99); de الحَرَافَة, s. الحَرَافَة, ROBINS. *Pal.* III, 904, et SEETZEN I, 63, 4 (scribens *Hréye* et *Hrach*). — Qām. in v.: حَرَافَة — ٥ بالمغرب او قبيلة بالبربر منه الحسن بن علي: ٧٠ in ابن احمد بن الحسن الحَرَافَة ذر الفصايف المشهورة.

P. ٣٩٤ l. 8. De محلة بنى حرام بن سعد بن عدي بلبصرة, vid. 'Ibn Kallik. N. ٥٤٩ (ed. Wust. p. ٣٨ l. 7-9), et Lobbo'l-Lob. in v. الحَرَافَة, et *Suppl.* p. 69, ubi locus exstat 'Ibno'l-A'iri de variis Tribubus dictis حَرَافَة, de quibus item vid. WUSTENF. *Reg.* p. 205, ubi sermo quoque est de كعب بن عثم, quos 'Ibno'l-A'ir ad تميم refert, et de quibus loquitur 'Ibn Dor. p. ١٥٤ l. 13. De viro, حَرَافَة بن سعد بن مكينة, mortuo Al-Medinae a. 113, vid. Abū'l-Mah. I, p. ٣٠٤, 2 et 3. De الحَرَافَة, Zam. p. ٤٣, 4: مساء زنباع, ubi intelligitur زنباع بن قريش, de quibus vid. infra II, p. ٤٣٩ l. 7 in v. انعطبة, et III, p. ١٤, 5 in v. لعمياء, ac WUSTENF. *Reg.* p. 473. Hi quia pertinebant ad Tribum كلاب بن عمرو, Jāqūt in Al-Most. in v. الحَرَافَة, ex verbis Abū Ziyāda 'Al-Kilābī minus recte effecit, duplicem esse الحَرَافَة, quia prior et altera sic reverā sunt eadem. — Pro وهى الى قبل المسير, Jāq. Oxon. habet: قبل لبشر (i. e., et haec Tribus se extendit ad loca usque, quae sita sunt in anteriore parte An-Nosairi), et haec, collatis dictis in v. التمسير, sine dubio veram lectionem exhibent. Jāq. Petrop. ea sic corrumpit: وهى الى قبل المسير, dum Jāq. Berol. postrema illa prorsus omittit. — De حَرَافَة, loco prope عمدليل عميرة (vid. supra in *Add.* I, 123), conf. An-Nābolosī, p. 9.

P. ۲۹۴ l. 11. De urbe حَرَّان vid. Noster in ۷. دوع -روز، اران،
 جلاب، الدعبانية، دبر كادي، et ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de
 Monophys. fol. n. 3 rect., et III, 2, p. DCCLV. Locum Jāqūti de حَرَّان
 quatenus ibi de urbe hujus nominis exponitur, ex Cod. Petrop. tradidit
 CWOLOSCH die *Ssab.* II, p. 549 et seq., coll. p. 762, quae verba Jāqūt
 in Al-Mošt. in compendium redegit. De hac urbe vid. porro Al-'Iṣṭakrī
 ap. CHWOLS. l. l. I, p. 215, et II, p. 546, et de Al-'Iṣṭakrī dictis etiam
 RITTER *Erdk.* XI, p. 298; Ad-DIMISQI, ap. CHW. II, p. 412 et seq.,
 'Ibn HAUQ., cujus verba ex Cod. Leyd. p. 77, edidit MOLLER in Diss. de
Libro Clim., p. 8, Al-'Idrīsī II, p. 153 (CHWOLS. II, p. 248), 'Abū'l-
 Fed. p. ۲۷۱ et seq., 'Ibn Kallik. N. ۱۲۷ (ubi repetit tum aliorum sonantia
 de nomine primigenio حاران, deinde in حَرَّان mutato, et a conditore
 حَرَّان deducto, tum dicta de duplici nomine relativo السَّحَرَّانِي et
 السَّحَرَّانِي, Abū Abdo'llah Moh. Al-Malekī in کتاب رصاص النعمان, ap.
 AMARI *Bibl. Sic.* p. ۱۸. l. 7 et seqq., et Hāgi Kāhf. ap. CHWOLS. II, p. 554.
 حَرَّان كورة من كور ديار مُصَرَّ معروفه سَمَّيتْ Al-Bekrī in ۷.:
 بِحَرَّان بِي اَزَّ اَخِي اِبْرَاعِيم عَلَيْهِ السَّلَام وَ, ubi اَزَّ respondet
 Biblico תָּרַח, patri Abrahami, in scriptis Arabum sic dicto; quod nomen
 oriundum est, ut conjectit EWALD in *Gesch. d. Volk. Isr.* I, p. 386 not. 2, ex
 ῬΑθάρ, quod ex Θάρα, ut nomen redditur in vers. Alex., originem duxit
 (CHWOLS. II, p. 640, coll. I, p. 212 et 214, et II, p. 369 et 418). De urbis
 incunabulis deinde loquitur Anonym. ap. CHWOLS. II, p. 553, coll. p. 763. —
 De urbis *historiā* multis egit GOLIVS ad *Alferg.* p. 249 et seqq., cujus dicta
 passim emendavit ac multis auxit CHWOLSON in Opere laud. Sic de nomine
 ارَّان pro حَرَّان (ut Noster I, p. f1, 13), de urbe, ejusque situ et di-
 ctione I, p. 304 et 310, et II, p. 226 (ubi de الجبيل tractu montano
 a meridie orientem versus exponitur); de historiā urbis item, I, p. 310 et
 seqq.; de mercaturā priscis temporibus, p. I, 339 et seqq., et de artium studio,
 quo factum est, ut Harrānīs artifices in proverbium abierint, I, p. 450 (de
 quā re etiam vid. *Z. d. d. m. G.* IV, p. 56); de literis ibi florentibus,
 nec Graecis modo, sed et Syriacis, quarum studium magna vis Helle-

nismi extinguere non potuit, v. c. I, p. 159, 160, 174, 201, 220, 350 et seqq., 360 et seqq., 383, 458, 572, 795; II, 320 cet.; de *cultu antiquo*, ibi principatum tenente, etiam postquam Christiana religio ibi erat introducta, I, p. 420 et seqq., de quo etiam verbo locutus est BLAU in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 487. Non magnae enim efficaciae erant conatus, tum aliorum, tum Justini, qui, ut AL-MAQRIZI (in WUSTENF. *Gesch. d. Copt.* p. 14 l. 11 et seqq., coll. p. 43) ait, Harranenses ad eam religionem amplectendam cogeant; ne de cultus *ratione* dicam, et de aliis quam plurimis quaestionibus, quae in dicto Libro moventur, illustrantur et plerumque plenissime solvuntur, quibuscum etiam conf. dicta a RENAN in *Hist. gener. des Langues semitiques* I, 247 et seq., et 291. De Harrāne ceterum, *Nomairitarum* vexationibus exposita anno circiter 426 (1035), de quā CHW. I, p. 667 et seq., fecit sermonem, conf. item *Z. d. d. m. G.* XI, p. 241, unde apparet, quae Nomairitarum et Kilabitarum in his regionibus olim fuerit auctoritas; quod sane non mirum, si magnum Arabum numerum cogitamus, qui jam ante Moh. in Syriam et Mesopotamiam abierunt; vidd. dicta de Tanūkitis in *Add.* ad v. الحاصر, et loci ibi laudati, in primis Hamza Ispah. p. 94 l. 12 et seqq., et 98 l. 10 et seqq.

In textu nostro p. 99 l. 13, ut p. 94 l. 10, cum FL. pro الصابية, omisso Tasdido, scribe sive الصابئة, s. الصابنة. L. 14 tamen retineo مصنف, neque cum WEILIO, hīc de Sahrastānīo sermonem esse opinante, (ut in *Heidelb. Jahrb.* 1851 n. 29 proposuit), scribo مصنف. Nam licet verum sit, eum Scriptorem Librum titulo scripsisse المملک والمحل, non credo, Jāqūtum hīc eum spectasse, quem si voluisset, ipsius nomen, ut solet, sine dubio apposuisset. In verbis مناحر الخليل Auctor ob oculos habet Sūr. XXIX, 25, atque Jāqūti dicta, plenius et accuratius enunciata (vid. CHWOLS. l. l. II, p. 549), in compendium redegit.

De حَرَّان, pago Halebensi et Damasceno, vid. item Al-Mos̄. in v., in-super addens 4^{um} et 5^{um} ejus nominis locum, حَرَّان الکبرى, et حَرَّان. حَرَّان رملة بالبادية, et 6^{um}, Al-Bekrī porro in v.: الحَرَّان تننية حَرَّ واديان مذكوران فی رسم

نَبْمَل — موضوع بنماجد — قال الاخطل (الكامل): نَبْمَل in v. et نَبْمَل عَفَى واسط من انْصَوَى عَمِيْل، تمجتمع الحُرَيْنِ فالصَبْرُ اَجْمَل، conf. Lobbo'l-Lob. in v. خُرَان سَكَنَة بِاصْبِهَان — De الحُرَانِ وديان هناك النخ — De الحُرَانِي — De بنو حَرَاوَة vid. Abū'l-Fed. p. ١٣٥ in v. تَادَلَا (REIN. p. 188).

P. ٢٩٤ l. 17. Pro وِبِنَة in v. حَرْب cum FL. l. وِبِنَة, vidd. supra dicta in *Add.* ad v. السَّيْنَة (I, p. 397). De حَرْبِ باب vidd. *Add.* supra ad v. باب (I, p. 221); de حُرْنَة, *Add.* ad v. الا لَوَم (I, p. 155), et ad جَرِيْث (II, p. 49); de حَرْبِيْنَة, pago Libani, non procul ab urbe Tripoli, SEETZEN I, p. 216 et seq.

P. ٢٩٥ l. 2. De utraque حَرْبَة vid. Al-Mošt. in v. — Prior locus ibi vocatur بِالْبَادِيَة موضوع, et hunc Zam. p. ٤٧ l. 7 fortasse spectavit. Posterior, locus Jemanensis in Al-Mošt. dicitur حَرْبَة حَصِيْن. Verba, quae Noster deinde ex Al-Bekrī affert, in Cod. Leyd. in eā voce leguntur. De حَرْبَة, pago non procul Bagdāde, vid. Ibn Gōb. p. ٢٣٣, 13, coll. n. b, et Ibn Bat. II, p. 132. De الحَرْبِيَّة vid. Ibn Gōb. p. ٢٢٧, supra ad حَرْب in *Add.* I, p. 221, et in vocc. جَمَار سَوَج, حَوْرِي مَرْيَعَة أَبِي اَنْعَبَاس, والمرارة, والصراة, حَوْرِي In v. الحَنَانِي del. Teschdid. Haec in فَدُوْح الْبَلْدَان لِلْبَلَاذَرِي (Cod. Leyd. N. 430 p. 342, 9 et seqq.): فَالْوَا والحَرْبِيَّة نَسِبَت اِلَى حَرْبِ بِيْن عَمِيْد: الله الْبَجَالِي وَكَانَ عَمَالِي شَرِطَ جَعْفَرِ بِيْن أَبِي جَعْفَرِ (الْمَنْصُور) بِمَوْصَل De حَرْبِ بِيْن عَمِيْد الله vidd. etiam *Add.* infra ad I, ٤٥٩, 8.

P. ٢٩٥ l. 6. Pronunciandum حَرْبِي, ut Qām. significat in v. حَرْب, scribens كَسَكْرِي, et sic etiam Lobbo'l-Lob. in v. الحَرْبِي. De hoc oppido vid. supra in v. الْاَخْنُوْنَة (p. ١٧. l. 6), et infra in v. ذَهَبِ بَيْلَر De حَرْبِيْط s. (addito السَّوَاد, II, p. ٢٣ l. 8), et الْحَظِيْرَة

articulo Coptico *p*), فَرْبِيْط in Aegypto (ap. Veteres *Pharbatus*), QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 59 et seq., et SCHLEIDEN *die Landenge v. Suez* p. 88, 89 et 164. — فَرْبِيْط scribitur infra in hac v., et ap. WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* ٩٧, 6 a f. et p. 54; sed in DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 620 N. 378 exstat هَرْبِيْط. — De الْعَقْدَة, quae de حَرْب traditur, et quam Noster spectat, vid. Al-Qazw. II, p. ٣٢ et seq.; de حَرْج, Zam. p. ٢٨, 2, scribens الْحَرْج, omisso ابن. — De الْحَرْجَاء, suburbio urbis Jemanensis طُغَار, Ibn Bat. II, 196. Pro حَرْجُولَة, ut Noster, v. KREMER in *Mittelsyr. u. Dam.* p. 178 l. 11 a f. scribit حَرْجُولَة.

P. ٣٩٥ l. 12. De utroque حَرْجَة vid. Al-Mošt. in v., ac de priore, loco Aegypti, praeterea infra in v. حَرْجَة دِير (I, p. ٢٣٧), et *Add.* ad h. l., Al-Maqr. in QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 67, et DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 702; de altero حَرْجَة, loco Al-Jemāmae infra in v. نَيْس بن نعلبة Tribum ويس intelligi De الِهَجْرَة, unde apparet hīc per مَوْصِع ذِكْرَة أَبُو بَكْرٍ وَلَمْ يَتَّحَدَّه Al-Bekrī in v.: الْحَرْجِيَّة.

P. ٣٩٥ l. 5 a f. Ad الْفَرْجَة (in v. حَرْج) FL.: »scil. (ait) ejus oppidi, in quo isti homines erant. Ita ferri potest determinatio per articulum, لِمَعْنَى. Alioquin scribendum esset لِقَرْبَة, nomen oppidi cujusdam." In Codd. exstat الْفَرْجَة. Al-Baiḥāwī de حَرْج ad h. l. Qor'ani (Sūr. LXVIII, 25) ed. FL. observat: وَبَيْلَ عِلْمِ الْجَنَّةِ; nimirum v. ١٧ de حَرْجَة — حَرْجَة: حَرْجَة. Al-Bekrī in v. مَوْصِع ذِكْرَة أَبُو بَكْرٍ وَنَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَيْنَ خَالَوَيْهِ فَرَاتٍ (فَرَاتُ ١). فَيَ بَعْضَ التَّفَاسِيْرِ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَغَدَوْا عَلَيَّ حَرْجٍ فَادْرِسْ أَنْ حَرْجًا كَانَ اسْمُ قَرْبَتِهِمْ فَكَانَهُ قَالَ وَغَدَوْا عَلَيَّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْكَسِيْنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ De حَمْمِهِمْ (جَمْعُهُمْ ١). حَرْجٌ

خَالَوْبَة الذَّحْوَى, vulgo dicto خَالَوْبَة, (+ 370), vid. Ibn Kallik. N. ١٩٣, et infra I, p. ٢١ in v. الرِّثَاء. — De حُرْدَان vid. Lobbo'l-Lob. in v., qui locus distinguatur a حَرْدَن, loco in ditione urbis صِغَانِيَّان, quem memorat Al-Ja'qūbī in Cod. MUCHL. fol. 41 r. l. 9. Ad حُرْدُفَمَة, qui pagus dicitur patria Poetae Al-Boktarī, conf. Ibn Kallik. N. ٧١٣, in initio et sub fin., ubi is natus esse dicitur بِرَرْدَنَة بفتح الراء وسكون بزرْدَنَة بفتح الراء والمهملة وسكون العاء وفتح النون وبعدها هاء السراء وفتح الدال المهملة وسكون العاء وفتح النون وبعدها هاء السراء وهى قرية من قرى مَنبِج, adeo ut nullum sit dubium, quin Ibn Kallik. sic legerit. Jāqūt ergo falsam lectionem secutus est, quare زَرْدَمَة infra etiam non afferat.

P. ٢٩٩ l. 1. De الحَرَّه, ut Noster scribit, vid. ad v. حَرْد, Abū'l-Fed. p. ٩١ in v. السَّحَرَة (REIN. p. 122), ubi pronunciatur السَّحَرَة. Verbo de eā loquitur Zam. p. ٢٧, 7. Pro بلدة l. 2, in v. حَرَّ, Al-Mošt. haec tria loca in v. item memorans, scribit نَهْرُ الحَرَّ. De نَهْرُ الحَرَّ vide in primis Abū'l-Mah. I, p. ٢٨٩ n. 2, et p. ٢٨٨ l. 9 et seqq., et de الحَرَّ بِالْحَاكِزِ, Al-Bekrī infra in Add. ad v. دِيَالَة; de حَرَّان, Al-Idrisī ed. JAUB. II, 329, l. Al-Bekrī in v.: حَرَّامٌ جَبِيلٌ صَغِيرٌ مَعْرُوفٌ الْخ.

P. ٢٩٩ l. 3. De حَرَّسِ Al-Bekrī: حَرَّسٌ قَرْيَةٌ مِنْ سَرْفِيَّةٍ مِصْرَ أَلَيْهَا يَنْسَبُ أَبْرَهَيْمُ بْنُ سَلِيمَانَ الْحَرَّسِيُّ الْمَحْدَثُ وَآلُ أَبِي مَحَلَّةٍ بِمِصْرَ. In Lobbo'l-Lob. in v. locus vocatur حَرَّسٌ. De altero حَرَّسِ, Indiae urbe, Ibn 'Ijās in ARN. Chr. Ar. p. 70, 7. De الحَرَّسِ جَبَلٌ فِي دِيَارِ بَنِي عَمِيسَ وَكَثَرَتْ مَا: Al-Bekrī in v.: حَرَّسٌ يُقَالُ بِغَيْرِ الْفِ وَلاَمٍ حَرَّسٌ — قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَالَ لِاصْمَعِيِّ مَرَّةً حَرَّسَانُ جَبَلٌ فِي دِيَارِ بَنِي عَمِيسَ وَقَالَ الزُّبَيْرُ حَرَّسَانُ وَادِي بَنِي عَاجِلَانِ الْخ. De مَسْجِدِ الْحَرَّسِ بِمَكَّةَ, Al-ʿAzraqī ٣٨٨, 5 a f. —

De حَرَسَمَا , pago Damasceno in regione الغُوطَة , vid. Ibn Kallik. N. ٥٧٨ init., CASPARI *Chr. Ar. ad. Gr. Ar.* ed.^{is} prioris, p. 298 l. 3 a f., ubi, ut in alterâ ed. p. 388, 7 a f., sic lege pro حَرَسَمَا. Idem locus spectatur in *I. A.* 1852 Oct.-Nov. p. 407, ubi male scribitur *Haracta*. Al-Mošt. in v. praeter dictum pagum 2) memorat alium Damasci pagum, etiam in الغُوطَة situm, حَرَسَمَا العَنْطَرَة , et 3) حَرَسَمَا , pagum Halebensensem in tractu رَعْبَان . Male Qām. in v. (p. ٧٤٧) غَلْعَة حَرَسَمَة . Recte Lobbo'l-Lob. cum ت. — De حَرَسَمَة 5 parasangas ab urbe جَزِيرَم , *I. A.* 1848 Avril-Mai p. 441; de حصص حَرَش بنجاحية لوشة , Al-Bay. II, ١٤٤ in n. m.

P. ٢٩٩ l. 9. De حُرُص vid. infra et Al-Mošt. in v. قَمَنَة , Ibn Sa'd in *ARN. Chr. Ar.* p. 181, 9, Nost. in v. حَاجِر , et *Add.* II, 141. Al-Bekrī in v.: حُرُص بِصَم أُولَهُ وَثَانِيَهُ وَضَاكٌ مَعَاجِمُهُ وَإِنْ مَدَدْنَاهُ فَيُحْدِثُ دَحْمَانًا وَدَحْمَانٌ يَدْعُو فِي الصَّحَرَاءِ (P) الصَّغَرَاءِ وَهُوَ وَادِي وَفَالِ الْهَمْدَانِي وَادِي حُرُصٍ بِبَالِيْمٍ بِسَكْنِهِ. Et deinde: وَادِي حُرُصٍ كَعُصْفٍ: حُرُص. Qām. in v. بَنُوا عَامَرًا هَمْدَانًا عَ أَوْ وَادٍ عِنْدَ الْتَقَرَّةِ وَعَ عِنْدَ أَحَدٍ وَحُرُصَانُ كَحُرُصَانٍ وَإِنْ وَحُرُصٌ تَ بِبَالِيْمٍ. De حُرُصَانٍ vid. supra. Porro Qām.: وَحُرُصٌ تَ بِبَالِيْمٍ de loco Jeman. vid. supra in v. حَسَاة , خَسُور (I, ٣٨٣, 1) et دَهْبَان (I, ٤٥٠, 7), et JOHANNIS in *Ind.* p. 274, ac de وَادِي حُرُصٍ in v. السَّقِيْفَتَان . — L. 10 cum FL. pro وَبَغْنَجٍ l. وَبَغْنَج .

P. ٢٩٩ l. 13. Cum his conf. Al-Mošt, ubi tamen pro حُرُف , ut ap. Nostrum, legitur حَرَف . Qām. item in v.: وَآرَامٌ سُودٌ بِلَادُ: حَرَف . As-Sojūlī contra in Lobbo'l-Lob. in v. قَلَمْتُ وَالسِّي حُرُف رَسْتَانِي بَنُو حَسِي الْأَنْبَارِ: الْحَرُفِي . قَلَمْتُ وَالسِّي حُرُف رَسْتَانِي بَنُو حَسِي الْأَنْبَارِ: الْحَرُفِي . Lapidēs isti nigri erecti (آرَام سُود مَرْتَفَعَات) olim fuerint idola, pariter v.

atque lapis niger Mekkanus. Al-Bekrī in v.: *الْحَرَمُ مَوْضِعٌ مَذْكُورٌ*.
الحرفى, et *الحرفى* *مَرَّاحٌ*, *كثيْرٌ* *رَسْمٌ* *مَرَّاحٌ*, ubi in carmine, *كثيْرٌ* *رَسْمٌ* *مَرَّاحٌ* —
 De *حَرَمٌ* Al-Bekrī tradit tantum: *ذِكْرُهُ* *أَبْنِ* *دُرَيْدٍ*. nec plura
 Zam. p. ٢٩, l. penult., et Qām. ibid. n. c.

P. ٢٩٩ l. 17. De *الْحَرَمِ* vid. etiam As-Sojūtī ad Lobbo'l-Lob. in v.
الحرفى, et 'Ibno'l-Atir in *Suppl.* p. 70. De *الْحَرَمِ*, pago in ditione
مَرْسِيَّة in Hisp., hodie *Lebrilla*, vid. Abū'l-Fed. p. ١٧٩ in v. *مَرْسِيَّة*
 (REIN. p. 256); — *حَرَمًا*, ubi olim Samaritani habitabant (vidd. *Commen-*
tarii mei in Hist. Gent. Samarit. p. 45), locus est, ut videtur, Aegypti. —
 Al-Bekrī in v.: *حَرَمٌ* *مَوْضِعٌ* *مِلْهَمٌ* *(بِمِلْهَمٍ)* *وَمِلْهَمٌ* *حَصْنٌ* *لِبَنِي* *حَرَمٍ*.
Infra in n. ad *مِلْهَمٌ* verba Al-Bekrī allata sunt. Ibi tamen mentio fit de *بَنِي* *غُبَرٍ*. Zam. p. ٢٧
 l. 1 locum etiam affert, ubi conf. n. a. Pro *الْحَرَمِ*, ut Noster
 deinde, Lobbo'l-Lob. in v. scribit *حَرَمٌ*, et sic 'Ibno'l-Atir, ut videtur,
 coll. *Suppl.* p. 70; Qām. vero in v., ut Noster: *بَانْطَاكَةُ*,
 et sic Jāq. Petrop. et Berolin. In Oxon. sic: *الْحَرَمِ* *تَبَّتْ* *مِنْ* *فَرَى* *أَنْطَاكِيَّة*.

P. ٢٩٩ l. 3 a f. Cum L. et V., etiam Cant., *بِمَكَّةَ*, et deinde:
وَالْمَدِينَةِ *الَّتِي* *فِيهَا* *الْحَرَمُ*, omittens, ut V., *الْحَرَمِ*. Jure Fl. ad
 h. l. monet pro *بِمَكَّةَ* legendum esse *مَكَّةَ*, et *الْحَرَمِ* esse ejiciendum, » ita
 (ut pergit) l. antepen. et ab initio lineae sequentis legatur *حَرَمٌ*; docent
 enim ea quae proxime sequuntur, *الْمُحَرَّمَيْنِ* intelligi Abrahamum et
 Muhammedem." De his *حَرَمَانِ* et *الْحَرَمِ* vid. etiam Zam. p. ٢٨, 11
 et 12, 'Al-Mošī. in v., 'Al-Māwerdī ed. ENGER. p. ٢٨٩ et seqq., ac pas-
 sim Qotb., in pr. p. ٢١٨ et seqq., ubi v. c. p. ٢٢١, 4 et seqq. et ٢٢٣, est
 descriptio 19 portarum Templi. De *الْحَرَمِ* *urbis* Mekkanae ditione *sacra*,

Al-Iṭṭakrī ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 81, 9 et seqq., ubi de *ditione sacrā* forma الْحَرَمِ, de *templo* الْحَرَامِ perpetuo adhibetur. De الْحَرَمِ الشَّرِيفِ, s. Templo Hierosolymit., vid. ROBINS. *Pal.* II, 80 et seqq., et *N. B. F.*, p. 226 et seq., 229, et 241 et seq., v. DE VELDE *Reis door Pal. en Syr.* II, p. 230 et seq., tradens p. 96 et seq., Sacellum a Moslimis speluncae Machpelae impositum, etiam الْحَرَمِ dici. *Tertium* locum, quem Jāq. in Al-Mošt. nuncupat : حَرَمِ وَأَنْ فِى عَارِضِ الْمَمَامِ, Noster p. ٢٩٧ scribit حَرَمِ, ubi tamen forma حَرَمِ et حَرَمِ etiam afferuntur. Noster in v. سَطَبَتَانِ, de بِالْيِمَامِ وَأَنْ حَرَمِ item loquitur. Al-Bekrī in v.: حَرَمِ — نَفْثَةٌ فِى خَيْمِ وَخَيْمِ جَبَلِ بَعْمَاتَيْنِ (بَعْمَاتَيْنِ l.) اَنْخِ, quibuscum confl. infra dicta in v. خَيْمِ, et اَنْمِيَا. De حَرَمَانِ vid. in v. اَصْأَةُ لَبْنِ. De arbore السِّدْرِ, *loti* specie, vid. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 60 et seq., SPRENGEL *Hist. rei herb.*, p. 251, SEETZEN II, p. 265; de اَنْسَلَمِ (sic nempe pro اَنْسَلَمِ FL. legit), specie arborum dictarum غَصَاةُ, ROBINS. *Pal.* III, 1, p. 43 et 47. Legi اَنْسَلَمِ, attendens ea, quae in FREYT. *Lexico* in v. اَنْسَلَمِ afferuntur, ac nomen arboris sic scriptum exstat in *carm.* Al-Aktalī, ap. Zam. p. ٩. l. 2 a f., ubi Metrum formam اَنْسَلَمِ necessario requirit. — De حَرَمِ, castello Jemanensi, vid. RUGE. in *Ind.*, p. 212, et fortasse supra in v. اَصْأَةُ لَبْنِ, ubi scribitur حَرَمِ; de حَرَمَنْكَانِ, tractu urbis Tirmīdae, Abū'l-Fed. p. ٢٨٩, 2, et *Add.* supra ad v. جَوْمَنْكَانِ (II, 120), quod nomen in Codd. cum illo permutatur. De حَرَمُولِ, pago ad Orontem, ROBINS. in *Z. d. d. m. G.* VII, 74, et *N. B. F.*, p. 704 et seq.

P. ٢٩٧ l. 6. Jure dubitavit FL. de lectione اَنْسَلَمِ (in v. حَرَمَةِ), scribens: "num اَنْسَلَمِ?" Sine dubio legendum اَنْسَلَمِ, quo nomine mons intelligitur, de quo infra in v.: خَيْمِ اَخِيلَةَ حَمِى ضَرْبَةٍ. Pro جَبَلِ nempe cum FL. ibi l. خَيْمِ. De حَرَمَةِ prope Damaseum,

vid. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 480; de حَرُورَاءَ, 'Ibn Qot. p. ١٤., 5, (ubi حَرُورًا legitur), Lobbo'l-Lob. in v. (ubi حَرُورَى exstat) et *Suppl.*, p. 70, 'Ibn Kallik. N. ٢٨٧ in f., et de Kārigitarum turbis, 'Abū'l-Mah. I, p. ١٣٣, 17, ubi leg. حَرُورَاءَ (conf. Ann. II, p. 18), WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 233 et 391, et ENGER in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 566, ubi Gauharii de Haraurā verba afferuntur, quae verbotenus fere conveniunt cum verbis Qām.¹ in v. p. ٤٩٨, 5: وَحَرُورَاءَ كَجَلُولَاءَ وَفَدَّ نَقَصَرُ كَ بِالْكَوْنَةِ وَهُوَ: حَرُورَى يَبِينُ الْكَرُورِيَّةُ وَهُمْ نَجْدَةٌ وَاصِلَةٌ بِهَ *Harūrā*. De sectā *Hararīja* vid. item 'As-Sahrast. ed. CUR. I, p. ٨٩, 14 et seqq. (HAARBRÜCK. I, p. 129 et seq., et II, 378, et de نَجْدَةُ بَنِ عَامِرِ الْكُفَيْيِ ibid. I, p. ٩١, 5 et seqq. (HAARB. I, 136 et seqq.), et Noster in v. حَرُورَى — De حَرُوسَ vid. Al-Bekrī in v., et in v. صَاحَةٌ, ubi adducuntur verba Al-'Obaidi ben Al-'Abraç: (الْكَامِل) لَمَنِ الدُّبَارُ بِصَاحَةِ فَحَرُوسَ، دَرَسَتْ مِنْ الْاِفْوَاءِ اِىْ دُرُوسَ، De Poeta 'Obaid vid. Zam. p. ٢٢ in notis, ٣٧ n. e, et ٩٢, 9 et 10, 'Al-Mošt. p. ٣٨. l. 10 et 11, et infra in vocc. الذَّنُوبِ، ذُنَالِ، عَرِصِ، الْعُضْبِيَّاتِ، اللَّبَنِ، et de الْكُرُوسَ، supra I, p. ٢٩٩, 5.

P. ٢٩٧ l. 14. De notione vocis حَرَّ vid. item Al-Mošt. in v., et in v. كِرَاعِ، ac REIN. ad 'Abū'l-Fed. p. 104 n. 1, et de proverbio نَارُ الْخَوَرِيِّينَ *Z. d. d. m. G.* IX, p. 372. Pro نَجْرَةَ l. 16, ut monet FL.: » scr. نَخْرَةَ، i. e. نَخْرَةَ. Falso etiam in Moscht. p. ١٢٧ l. 2 est نَجْرَةَ، et ap. Kazwîni 'A'g.el-machl. ed. WUSTENF. p. ٧٥ l. 7 يَنْجَرُ pro بَنْجَرُ. Deinde h. l. pro التَّبَسُّتِهَا scr. التَّبَسُّتِهَا، ita ut subjectum sit حَسْبَاةٌ، objectum اَرْضِ. Forma VIII non regit acc.^{um} sed praepositionem ب. Mox pro كَذَلِكَ l. 17 pro مَسْتَدِيرَةٍ، مَسْتَدِيرَةٍ، *rotunda*، et l. penult. pro تَفْسَدَةٍ [quam scriptionem etiam exhibet Qām. Calc. p. ٤٩٧

l. 7, quam secutus eram], تَقْدَة. — De حِزْرَة تَبْوَك vid. praeter Al-Mošt., Al-Bekrī in v. — De تَقْدَة >, s. نَعْدَة >, Al-M., ubi pro 2^o نَقْدَة l. نَقْدَة. De eo conf. infra in v. نَقْدَة; de حَقْل >, infra in v. (p. 312, 7), coll. Al-Mošt., et infra in v. المُنَصَف, ubi Noster pro المُنَصَف (ut Al-M.), pronunciat المُنَصَف; — >, in v. الحِمَارَة, et Al-Mošt. h. l.; — >, Al-Mošt. in v. et p. 15, et Zam. p. 44, 9, infra in v. راجِل, et مَدَان, et mox dicta de حِزْرَة لَيْلِي. De التَّسْرَة et حَوَارَان, infra in vocc.; — >, in v. رَاهِص, et Al-Mošt. h. l.; — >, in v. الرَّجْلَاء, et h. l. Al-Mošt., et Ibn Hisch. 94, 5 a f. Al-Bekrī in v.: — حِزْرَة الرَّجْلَاء — مَذْكُورَة فِي رِسْمِ مَلِيحٍ لَا أَدْرِي هَلْ هِيَ حِزْرَة رَاجِلٍ أَوْ غَيْرُهَا (غيرها). In v. ملع de h. l. in Cod. Leyd. non fit mentio. Ad verba حِزْرَة الرَّجْلَاء l. 3 h. l. FL. observat: »Conf. p. 282 l. 1, ubi (ut ait) recte sine articulo nominis حِزْرَة in statu constructo est حِزْرَة الرَّجْلَاء, ut Moscht. p. 127 l. 12.» Infra III, p. 4. l. 11 etiam sine Art. scribitur. — De رُمَاج > vid. Al-Mošt.; de سَلِيم >, praeter Al-Mošt. in v., vid. Noster in صَبَّار, آم, بَرَام, حَبَس, دَر, دَوْرَة, دَر, حَبَس, بَرَام, آم صَبَّار, Al-Bekrī in v. التَّبْعِيْع, et Ibn Hisch. 94, 4. Niger color hujus loci in proverbium abuit, de quo vid. Al-Ta'alibī ap. v. HAMMER in Z. d. d. m. G. V, p. 291. De lapide الدَعْنَج conf. FREYR. in Lexico, et Al-Qazw. I, p. 224 et seq. — De شَرَج > vid. in v. شَرَج, quo loco collato cum dictis Al-Mošt. h. l., apparet primum locum, ibi (in v. شَرَج) memoratum, hic intelligi. Al-Mošt. scribit شَرَح, cum Hā.: — >, sic Al-Mošt. Perperam in textu شُورَان. »Pro-nunciatio (inquit FL.) dubia; in Kām. s. v. حِزْرَة jubetur dici شُورَان, ut عَتْمَان; in eodem s. v. شُورَان: شُورَان, ut حُورَان. Noster infra (hae

pag. l. 12), et in v. scripsit سُورَان, Zam. in Cod. Leyd. سَوْرَان; vid. ibid. p. f. l. 3 a f. Quia haec حَرَّة sita est, ut in Al-Most. exstat: ذِي حَرَّة, eadem intelligatur, quam Zam. l. l. nuncupat حَرَّة السحاجاز, quo sumto, deleantur ibi dicta in n. c. Ab eâ non diversa esse videtur حَرَّة in dit. Medin., unde nomen habet الحَرَّة, vid. Ibn Hisc. I, ٩٩٤, 18, et Ann. p. 159 et 160, ubi l. 3 a f. illud nomen exstat, dum p. 161, 2 haec monentur: عُرِفَتْ حَرَّةٌ زَهْرَةٌ بِعَرِينَةٍ كَانَتْ لِبْنَى زَهْرَةٍ فَمِنْ الْيَهُودِ فَعِيلٌ لِلْعَرِينَةِ زَهْرَةٍ وَكَانَتْ, > عَمَّان, > صَرْغَد, > صَارِج — De كَمْبَرَةِ نَحْيِ الرَّمْنِ الْأَوَّلِ الْخَمِج, > كُرْتَم, s. > كُرْنَم, vid. infra in vocc., et Al-Most. h. l.; pro كُرْتَم, ut Nost. infra in v. scribit, Al-Most. habet كُرْنَم, et sic etiam Qām. in v. (p. ١٩٨٨, 2); de فَمَاء > conf. Al-Mošt. h. l., Noster infra in v. et n. 7, et Al-Bekrī, tantum addens: ذِي فَمَاءِ الْمَدِينَةِ. Suspiscatur WUSTENF. p. 15, Qām.^{um} pro فَمَاء (p. ٤٩٧, 11) scripsisse فَمَاءَ; vix tamen credibile, *Librarios*, ne dicam *Scriptorem* nomine adeo celebri sic corrumpendo ita errare potuisse. Locus autem حَرَّة فَمَاء, qui ibi cum aliis quam plurimis, hic memoratis, dicitur مَوْضِعٌ بِالْمَدِينَةِ, infra apud Nostrum non affertur. De لُبْنَى > vid. Al-Mošt. infra in v., et Qām. hunc locum, et seq.^{em} لَعْلَف > nuncupans بِالْمَدِينَةِ; de > لُبْلَى, vid. in v. صَبَّار, اِرْل, Ibn Hisc. ٩٧٨, 6, Zam. p. f., 9 et ٢٢٤, 4, Al-Most. in v. et p. 45. Al-Bekrī haec habet: حَرَّة لَيْلَى بِمَدْيَارِ دَيْسٍ وَكَذَلِكَ حَرَّة رَاجِل — قَالَ النَّابِغَةُ (الْكَامِل) يَوْمَ (يَوْمَ ا.) بِرَبْعَى كَانَتْ رَهَاءُ، اِذَا قَبِطَ الصَّحْرَاءُ حَرَّة رَاجِلٍ، Carmen affertur in Al-Mošt. p. ١٢٧, 11, ubi pro رَهَاء legitur. — De مَعْشَر > vid. infra in v. مَعْشَر, et Al-Bekrī, in *Add.* I, 523, 10.

Locis 26, quae ab حارة nomen habent, a Nostro numeratis, Al-Most. quatuor addit: 1) حارة الحوض بين المدينة والعقب يقال لها

Locis 26, quae ab حارة nomen habent, a Nostro numeratis, Al-Most. quatuor addit: 1) حارة الحوض بين المدينة والعقب يقال لها

حره حَوْضِ رِيَانِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ. Al-Bekrī eadem tradit, sed loquitur de حَوْضِ زِيَادِ بْنِ عُمَيْدٍ. De illo vidd. I, 24, 123 et 541; 2) > "عَسْعَسَ قَرِبَ ضَرْبِهِ بِنَجْدِ", de quā etiam vid. Noster infra in v.; 3) > "غَلَّاسَ", quam Noster adducit in v. غَلَّاسَ, et Qām. p. ٢٩٧ l. 12; 4) > "العوس", de quā Nost. loquitur infra in v. Porro Al-Bekrī in v. العَفِيفِ vid. de: الحَرَّةُ مَا بَيْنَ فَضْرِ عَرَّةَ بْنِ الرَّبِيعِ إِلَى فَضْرِ الْمَرَاثِلِ الْخِجِ. Alia praeterea affert Al-Bekrī. Agit 2) de: حِرَارِ سَعْدٍ جَمَعَ حِرَّةً وَهِيَ حِرَّةٌ مَعَابِرِ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ لِلْمُسْلِمِينَ ٥ حِرَّةٌ [الْإِنْعَافِي] جَمَعَ أَنْعَى وَهِيَ بَعْدَ الْإِبْوَاءِ (3) ٣٢١ l. 2; 3) بَثْمَانِيَّةُ أَمَالٍ مِمَّا بَلَسَى مَكَّةَ مِنْزِلٌ لِلْبَاسِ فِيهَا مَصَى فَاجَلَمَهُمْ بِبَلَسَى (4) — حِرَّةٌ بَبَلَسَى, de quo vid. idem in v. بَبَلَسَى; 5) حِرَّةٌ دَرَّ — اسْعَلْ مِنْ حِرَّةٍ بَمِي سَلِيمِ (5) حِرَّةٌ أَسْجَعَ بَيْنَ (6) ضَاجِعِ (ad quam voc. vid. infra in Add.), et حِرَّةٌ بَمِي بَبَاصَةِ بِالْمَدِينَةِ مَذْكُورَةٌ فِي رَسْمِ (7) مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ الْخِجِ حِرَّةٌ الْعُرَيْضِ (8) ٥٢٣, 5 a f., et ٥٥٢, 6 a f. De حِرَّةً بِحَوْرَانَ conf. Z. d. d. m. G. XII, 713. Noster de aliis locis, حِرَّةً دَرَّ, alibi etiam mentionem fecit; v. c. in v. حِرَّةً دَرَّ, de حِرَّةً دَرَّ in v. حِرَّةً دَرَّ, de حِرَّةً دَرَّ, ubi vidd. Add. II, 170. De حِرَّةً دَرَّ (حِرَّةً السَّامِ) a meridie Palmyrae et ab oriente Haurānis, tractu ruderibus insigni, Z. d. d. m. G. XII, 342, 389 et 390; de حِرَّةً دَرَّ, Ibn Hisch. I, ٥٥٩, 8 a f. et seqq.

P. ٢٩٨ l. 2 a f. De حِرَّةً دَرَّ vid. Al-Mošt. in v. نُمَارِ, coll. Add. II, 159, et Al-Bekrī in v. عَكَاظِ. Idem porro in v.: حَرِيرٌ لَتَلِيثِ. — De حِرَّةً دَرَّ, Sacello Damasceno, et

altero Sacello *ibid.*, dicto الحُرْبِيَّةُ الْأَعْنَقِيَّةُ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 367.

De N. P. الحُرْبِيْس Qām. non loquitur. Fortasse الحُرْبِيْس pronuncian-
dum, ut nomen Tribus, quod memorat Lobbo'l-Lob. in v. الحُرْبِيْسِي.

De كَوْرَه الْقَوْرَج vid. infra II, p. ٣٤٢ in n. 9, ubi cum Fl. I. الْقَوْرَج;
de الحُرْبِيَّةُ, *Add.* ad v. حُرْبِيْس (II, 159); de وَادِي بُو حَرْبِدَه, ab occid.
urbis Tripoli Afric., BARTH. *R. in Afr.* I, p. 16.

P. ٢٩٩ l. 3. Quae Noster de notionibus vocis الحُرْبِيْس observat, il-
lustrat Qām. in cā voce, ubi haec: وَالْحُرْمَ مِنَ الدَّارِ مَا أُضْمِفَ; in primis conf.
Al-Māwerdī in كِتَابِ الْأَحْكَامِ السَّلْطَانِيَّةِ (ed. ENGER 1853), in
البَابِ الْخَامِسِ عَشَرَ فِي أَحْكَامِ الْمَوَاتِ وَأَسْخَرَاةِ الْمَمَالِكِ (p. ٣١٢, 3 a f.
et seqq., praesertim p. ٣١٨, 10 et seqq.), quam sectionem vertit v. KREMER
in *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai (IV, p. 267-281), ubi vid. de l. nostro p. 272
et 278. Cum his item conf., qui paucis eā de re egit N. v. TORNAUW in *Libro
das Mosl. Recht* (Leipz. 1855), p. 226. — De حُرْمِ الْمَشْرِ الْبَدْيِ illo
sensu loquitur quoque Al-Bekrī in v. الْبَدْيِ supra in *Add.* I, p. 281,
l. 15. — De حُرْمِ دَارِ الْحَبْلَانَةِ, in ripā orientali, vid. supra in v.

بَابِ الْمَشْرِ, Abū'l-Fed. p. ٢١٣, ubi, ut in Al-Mos̄t. in v., portarum
nomina enumerantur, et Harīn circuli dimidiati formam habuisse dici-
tur, quam Noster ut quadratam describit, de 4 muri lateribus loquens. —
De حُرْمِ الشَّاعِرِي vid. praeter Al-Mos̄t., Noster in v. دَارِ الشَّاعِرِي,
الرَّيْصِ, مَعَارِ وَرَسِ et شَاعِرِ, الرَّوْمِ, الرَّيْصِ, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*
p. 71; et de شَاعِرِ بْنِ الْحَسَنِ (+ 207), etiam infra in v. الْمَمِيَانِ
(III, p. ١٨٣, 6), Ibn Kallik. N. ٣٠٨, Abū'l-Mah. I, p. ٥٩٩ et seq. et
n. 13, et WEL *Gesch. d. Chal.* II, 148, 182, 226-30. Al-Mos̄t. praeterea
loquitur 3) de حُرْمِ بَابِ الْمَمَامَةِ; 4) de حُرْمِ بِالْحَبْجَازِ; 5) de حُرْمِ
الشَّعْبِيَّةِ, de quo Noster conf. in v. حُرْمِ وَادِ تَسِي دِيَارِ نَمْبَرِ;

الكريم موضع فى بلاد بنى تَغْلِبَ قريب من دى بَهْدَى 6) de
 De روضة بطن الكريم لبنى أبى بكر بن كلاب
 Al-Mošt. p. ٢١٥ l. 3 a f., vid. Noster I, p. ١٥٩ l. ult. in v. بطن, et Add.
 ad h. l. (I, p. 346). — De حَرِين, loco non procul Damasco, QUATREM.
Hist. des Sult. Maml. II, 2, p. 92; Qām. in v. حَر (p. ٢٩٨, 5): حَرِينُ
 بانضم دَ فَرْبَ اَمَدَ.

P. ٢٩٩ l. 17. Pro سَلُول in v. حُزَار, cum FL. l. سَلُول; conf.
 (ut addit) Moscht. p. ٢٨٣ l. 7 ab inf." De حُزَار vid. in v. حُزَار et
 Add. ad h. l. (II, 176), et Wüstenf. in *Reg.*, p. 154 in v. *el-Dhibáb*. —
 De الكورامون vid. in v. الكوز. — De دربند حُزَار, Abu'l-Fed. p.
 ٢١٩ in v. بلنجس, et ٣٩١, 8 et 9. De حَرَم Al-Bekrī haec tantum
 tradit: موضع ذكره أبو بكر. — L. ult. pro فوف l. فوف.

P. ٣٠٠ l. 1. De الكَرَّة vid. Al-Mošt. in v., ubi locus حَرَّة
 distinguitur a حَرَّة. Hunc Zam. p. ١٣٤, 4 inter valles القَبَلَمَد
 enumerat. Al-Bekrī in v.: وهو مال. — De حَزَر موضع تلعاء سَوْبَقَه وهو مال. —
 حسن بن حسن بن على بن أبى طالب وانتظره فى رسم دى
 حَزَر موضع بنجد. In Al-Mošt. praeterea ibid. affertur: حَزَر. De
 الكَرَّة vid. Zam. p. ٢٩, 6; de حَرَفِين, Rob. Pal. III, 908,
 fortasse *Haskérin* ap. SEETZ. I, 288 l. 22 et 23, coll. FL. IV, p. 141.

P. ٣٠٠ l. 3. In vocis الكَرَم definitione pro والحجارة l., ut FL.
 suspicatus est, et Codd. exhibent, وحجارة. Pro vocibus وهو طيين
 وأَسْرَفَ حَتَمَ لا تَعْلُوهُ الأبل إلا بالجهد, Al-Mošt. habet: وحجارة
 — De loco الكَرَم vid. Al-Mošt., ubi pro سِدْرَة الى, monente FL. l.
 سِدْرَة آل, et sic in nostro textu h. l. et infra I, p. ٣٥٩, 1, pro سِدْرَة
 سِدْرَة. De الخطم الكاجون vid. infra in v. et Add. ad h. l. (II, 167).

Vocibus أُسَيْدٌ آلٌ intelligi videtur Tribus تميم عمرو بن أُسَيْد ,
 de quā vid. Ibn H̄ab. p. ٢٥, Ibn Dor. p. ١٢٣ in f., et ١٢٧, 1 et seqq.,
 et WUSTENF. *Reg.*, p. 363 in f. (ubi l. *Dowwār*); de eā etiam sermo
 est in v. شَفِيفٌ, et in v. طَوِيلٌ in n., et ap. Al-Bekrī
 infra ad v. دُرَارٌ. — De حَزْمٌ ابِينٌ conf. Al-Mošt. in v. (p. ١٣١, 5),
 et Noster in v. السِّلِيحِ (I, ١٢٧ in f.), et Zam. p. ٢٢ l. ult.; de
 آرمٌ > اَلْأَنْعَمِينَ supra p. ٥, 9 et 10, coll. *Add.* I, p. 5; de
 Al-Mošt. l. l., et Noster supra in v. اَلْأَنْعَمَانِ; de جَدِيدًا > Al-M. in
 v. l. l., et de Poetā المَرَارِ, Zam. p. ٩ n. c., et in nostro Libro infra III,
 p. ٢٩٥ n. 8; de السَّخَرَزَاوِي > Al-M. et N. infra in v. شَرْجٌ et
 Zam. p. ٢٣, 1 et 2; de شَعْبَعِبٌ > (sic h. l. et in Al-M., ut monet
 FL. ad II, p. ١١٣ l. 11, et ١١٥ l. penult. scrib., et ibi l. شَعْبَعِبٌ; conf.
 (inquit) Diw. Amrulkaisi ed. SLAN. p. ٢٣ l. 10), vid. Al-M. in v. p. ١٣١
 et p. 15, et Zam. p. ٩٥, 2-5 et in notis; de اَلْحَمَّاءِ > Al-M. p. ١٣١;
 de اَنْصَابٌ > ibid., et WUSTENF. *Reg.*, p. 154 in v. *el-Dhibāb*; de
 اَلْيَةِ > ibid., et de posteriore, Nost. in v. عَوَالٍ > ibid., et de posteriore, Nost. in v. عَمَزَةٌ
 p. ٨٩, et *Add.* ad h. l. (I, p. 163), et عَوَالٍ (ut ibi leg.), et Al-Bekrī in
 v., et in v. طَلَمٌ; de عَيْصٌ > infra in v. عَيْصٌ; de قَيْدَةً > Al-M. et N. in v. فَمْدَةٌ; de اَلْمُهَبِّزِ > Al-Mošt. (adducens ea, quae
 N. secundo loco affert), N. infra in v., et in notis, et Zam. p. ٢٢ in f.;
 > Al-M. transit.

P. ٣. l. 14. Ad اَلْحَزْمِيَّةَ conf. Ibn Doreid p. ٢٧٩, 12, ubi de
 بنو اَلْحَزْمِ fit sermo, ac de eo nomine conf. WUSTENF. *Reg.*, p. 229. —
 De اَلْحَزْمَةِ, a septentrione Hierosolymorum, ROBINS. *Pal.* II, 321-24,
 369, III, 104, et VALENTINER in *Z. d. d. m. G.* XII, 161 et seqq.; —

L. 3 a f. cum Fl. pro الحَزْنَة l. الحَزْم (et sic etiam habet Oxon. et Cant.), i. e. الحَزْن, qui locus est minus asper quam الحَزْم; vid. FREYTAG in v. حَزْم, et Al-Most. p. 113 l. 3 a f., ubi pro الحَزْم scr. الحَزْم. Verbis porro حَزْن صَدَّ سَهْل glossa continetur, quae ex margine in textum Cod. V., et similiter in Cant. irrepsit, in Ox. vero deest, sed, ut Fl. jure observat, omittenda, contextum quippe turbans, cujus hic sensus est: الحَزْن sine complemento viam designare inter Al-Medinam et Kanbar. De رَوْضَةُ الحَزْن s. الحَزْم, Al-Most. p. 117, 13 et seqq., ubi praeterea speciatim sermo est de رَوْضَةِ حَزْن لَيْمَةَ وَسَدَّكَان, ad quem locum etiam vid. Ann. Wust. p. 28. De tribus الحَزْمُون, de quibus loquitur Noster, vid. item Al-Most. in v. (ubi etiam de dictâ viâ الحَزْمُون fit mentio), et p. 15, ac porro Zam. p. 11, 3, 4; de حَزْن بَنِي دَرَبُوع, Noster in v. الحَزْمُون, جَدِيد, بِسْبِطَة (Add. I, 100), et Al-Bekrî in v. الحَزْمُون, ut ap. Al-Bekrî in v. البُرْدَان (vidd. Add. I, 296), ap. Nost. in v. الحَزْمُون, نُقَبِي, نُقَبِي, ubi vidd. Add. (I, 485), et حَزْمُون ابْنِ مَرْدَان, cum quo loco conf. N. in v. دَحْل. De حَزْمُون بن مَرْدَان Fl. seqq. notavit: »Cod. Petrop. Jāqūtī: حَزْمُون بن مَرْدَان وَصَاف دَحْل (دَحْل l.) بَنِي حَزْمُون لَيْمَةَ الوَصَاف وَهُوَ (الحَزْمُون بن مَرْدَان) (adde الحَزْمُون بن مَرْدَان s. WUSTENF. Reg., p. 211 u. d. W. el-Harith ben Málík. Statt حَزْمُون ابْنِ وَصَاف konnte man auch حَزْمُون وَصَاف lesen. Das Wort حَزْمُون ist ein n. appellat. von dem Stamme حَزْمُون. Ueber الحَزْمُون s. auch Ibn Doreid's Handbuch, herausgeg. v. WUSTENF. s. 18 z. 1 et seqq.» De pratorum praestantiâ in حَزْمُون بن مَرْدَان, vid. item WUSTENF. Reg., p. 254 in v. Jarbū' ben Handhala, et Add. ad الحَزْمُون (I, 138). De proverbio denique, quod Noster ad-

ducit, conf. FREYT. *Arab. Prov.* I, p. 132, ubi istud, ut ap. Al-Bekri sic effertur: مَنْ فَاطَ الشَّرَفَ وَتَوَبَّعَ الْخَرْنَ وَنَشَنَى الصَّمَانَ فَعَدَّ ; اصاب المَرعى مِنْ تَوَبَّعَ الْخَرْنَ وَنَسَمَى الصَّمَانَ ; in Al-Mošt. vero: وَنَقَطَ الشَّرَفَ فَعَدَّ أَحْصَبَ — Pro نَسَمَى, نَشَنَى et نَعِيطَ, ut in nostro textu exstat, FL. jure legere mavult: « وَنَسَمَتْ, وَنَدَّعَ, et وَنَعِيطَ, Imperat. f. quintae, ut sit praeceptum oeconomicum. Nam quod plene scriptum est نَسَمَتْ pro تَسَمَى, id ex usu recentiori in codicibus saepissime fit.” — De حَرْنَ مَلِيحَة vid. in v. مُلِيحَة, et *Add.* I, p. 202, et Al-Mošt. in v. حَرْنَ, ubi sermo est praeterea de جَعَدَة >, et de زُبَانَة >.

P. ٣١. l. 7. Al-Bekrī in v.: وَالْخَرْنَ جَمْعٌ — حَرْنَ — جَمَلٌ بَعِيْمَةٌ — وَالْخَرْنَ جَمْعٌ. De حَرْنَة in v. حَرْنَة, Qām. in v. شَكْر: حَرْنَة وَهِيَ آكَامٌ غُلَاطٌ. De حَرْنَة in v. حَرْنَة, Qām. in v. شَكْر: حَرْنَة وَهِيَ آكَامٌ غُلَاطٌ. In montibus السَّراة habitabat etiam Tribus Bāriq, cum Sakritīs consanguinitate juncta; vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 107 in v. Bāric. Pro أَحْرَة, FREYT. et WUSTENF. legunt أَخْرَة. De حَرْنَة vid. supra in v. حَرْنَة (p. ٣٩٧), et de الْخَرْنَة, colle in ditione Mekkanā, Al-Azraqī, p. ٢٧٣, 4 a f., et ٢٩٩, 14.

P. ٣١. l. 9. Pro وَبَعَصْر in v. وَبَعَصْر l. حَرَوَاء. De حَرَوَاء vid. Al-Bekrī in v., et in v. المَرَوَة (in Lit. م), in quā post. voce haec leguntur: وَالْحَرَوَاءُ مِنَ ذِي الْمَرَوَة عَلَى لَيْلِيْنِمْ. Al-Bekrī deinde in v.: حَرَوْرٌ. — Infra videtur memorari a Nostro in v. حَرَوْر. De seq. حَرَوْرَة, Lobbo'l-Lob. in v., 'Ibn Hish. p. ٢٢٧ in f., Al-Azraqī ٩٩, 4, ٢٨٢, 3 a f., ٣١, 12, ٣٣١ in f., ٣٨٣, 6 a f., ٢٩٧ in f.; haec Al-Bekrī: مَوْضِعٌ بِمَكَّةَ يَلْسَى الْبَيْتِ وَفِيهِ دَفْنُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ

أخى طلحة بن عبيد الله وكان فذل مع ابن الربير فلما زيد
 باب De ثنى المسجد الحرام دخل فبصره ففى المسجد النخ
 خروزة vidd. *Add.* I, 221, et 'Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 323. Al-Bekri
 post خروزي inseruit: خروزي موضع آخر — De h. l. conf. dicta
 in notis ad خروزي (I, p. ٣٥٣ n. 4), et *Add.* ad h. l.

P. ٣٠١ l. 12. De خروزي prope السد فناء, vid. supra in v. خروزي
 مسالك, et جروز, et Zam. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5. Al-Bekri, ut Noster:
 خرقان. خروزي موضع فى ديار ببنى تميم النخ
 De tribus locis dictis خروزي vid. Al-Most. et Qām. in v., et de اربل,
 s. خروزي بالموصل, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 71, et Al-Bekri in v.,
 ubi haec: قال ابو عبيدة وغير واحد خروزي ارض من ارض الموصل
 الخ. Quartum locum, خروزي dictum, pagum Damasci, memorat v. KRE-
 MER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178, et de expeditione in خروزي (?) a. H. 49
 a Foçālā ben 'Obaid susceptā, Abu'l-Mah. I, p. ١٥٢, 14; cum h. l. conf.
 dicta in *Add.* II, 48, ubi sec. Jaq. memoratur ejusdem expeditio in جروزي.
 Pro اردية, quā voce *pallia* intellexi, Fl. praefert Codicum lectionem ردية,
 h. sensu: sunt autem hae نصائى, quae Hazzae conficiuntur, malae, minus
 bonae. De نصائى vid. DE SACY *Chr. Ar.* ed. 2^{die}, tom. II, p. 61 et 62, et
Les voyages de Sinbad, ed. LANGLEY, p. 95 l. 3 et 4: مائة نصيبين
 خروزي; ex quo loco constare videtur, veram formam, ut DE
 SACY quoque conjecit, esse نصيبين, plur. نصائى, qui pluralis postea
 ipse pro singulari usurpatus est. Significatio autem, convenienter ety-
 mologiae, est *subsericum, ex serico et lino mixtum*." De his vestibus
 etiam vid. Ad-Dimisqī in *N. et E.* XIII, 200, ad quem locum vid.
 QUATREM. n. 2, unde apparet eas vestes tum alibi, tum item Bagdāde
 paratas esse, quae meliores fuerint iis, quae Hazzae conficiebantur.

P. ٣٠١ l. 4 a f. Iisdem verbis, quibus ap. Nostrum, in Qām. in v.

voc. حَزْرَنْز descriptur. Voc. الْمَهْدَع, quod significat *declivis*, supra p. ٢٢
 lin. penultimâ jam occurrit in his verbis de valle Al-Malhâ: الْمَهْدَعَاءُ
 حَزْرَنْز الْمَهْدَعَاءُ (i. e. lento cursu delabens). 1) De رَانَتَا مَعَادَاة
 vid. in v. اَرْمَام, الَاْمَر, et فَلَمَبُوت; 2) de مَحَارِب, Al-Most. in v.
 حَزْرَنْز, et Zam. p. ٢٢, 4. Ut in Al-Most., ita in Qām. distinguitur a
 الْكَرْبَنْز مَوْضِع دِي اَرْض مَحَارِب. Al-Bekrī haec habet: مَاء سَمِيرَاء
 وَاَنْظَرَهُ فِي رَسْم الشَّرْبَةِ وَفَال اَبُو بَكْر الْكَرْبَنْز هُو الْمَوْضِع الَّذِي
 حَرَّهُ مَمْرُ الشَّرْبَةِ. In v. الْمَمْرُ مَمْرُ الشَّرْبَةِ. Al-Bekrī ergo
 spectat locum, a Nostro p. ٣٢, 4 et 5 ultimo loco memoratum, quem
 Noster et Al-Most. ab حَزْرَنْز مَحَارِب distinguunt. Postremum eum locum
 Qām. bis affert 1) insdem verbis, quibus Noster, 2) addit بِطَارِي وَج
 وَج بِطَارِي, de quo vid. Al-Most. in v., ubi حَمَلَا p. 15 in
 حَزْرَنْز غَنِي, 3) —; alibi مَمْرُ الشَّرْبَةِ emendatur, quam lectionem, in Codd. obviam, secutus sum. Pro
 eâ tamen FL., coll. WUSTENF. Reg., p. 170 in v. *G'anī ben A'cor*, legit
 جَبَلَا, i. e. جَبَل عَمِي. De h. l. حَزْرَنْز vid. infra in v. الْمَنْبِي; —
 4) de عَدَل, et 5) نَاعَة vid. Al-Most., et de حَزْرَنْز عَدَل, et
 حَزْرَنْز, Al-Most. p. ٢١٧, 4 a f. — Verba Poetae السَّمَرْدَل (sic
 leg. in textu) ibi adduntur. Hic Poeta jam occurrit supra in v. اَبْرَق
 ذَات مَاسِل (p. ١٣, 6), ad quem locum vid. Add. — De 6) رَامَة, —
 7) غُول, et 8) صَفِيَة vid. Al-Most. h. l., ubi, ut in textu
 nostro (p. ٣٢ l. 2), exstat صَفِيَة. Ad h. l. vero observat FL.: » Qām.
 صَفِيَة nomen cujusdam aquae esse dicit, quocum convenit scriptura
 Codicis L." Hanc Asaditarum aquam etiam memorat Qām. in v. حَزْرَنْز,
 et Al-Most. ibid., ac Noster in v. صَفِيَة; Noster vero in صَفِيَة disertè

addit بدل الصغير, ejus et Al-Mošt.¹ auctoritatem hîc secutus sum, sepositâ lectione Cod. L.; — 9) "أُخْدِخَ", in Al-Mošt. et Qām. omittitur, et recte; non enim differre videtur ab خَرْدَزْ غَدِيَّةً; — 10) de "الْكُؤُوبِ", vid. Al-M. et Noster in v. الكُؤُوبِ et خَمْدَل (11), et 12) "كَلَب", in Al-M. etiam adducuntur.

P. ۳۰۲ l. 11. Pro رَدِث in v. الحِصَاة, FL. observat: »scr. حَيْث, secundum illud جنب codicis L., quod etiam p. ۴۹۹, 5 in eodem Cod. pro رَدِث positum est. Non posse scribi رَدِث, inde constat, quod, si ita scribitur, quocunque modo istud رَدِث legas, omnis nexus logicus inter subjectum et praedicatum tollitur." Quomodo legendum sit, ex Codicum et Zam.¹¹ collatione nunc apparet. Cod. L. وحِصَاة رَدِث حَنْب, V. وحِصَاة, et Zam. وحِصَاة رَدِث حَنْب, Cant. وحِصَاة رَدِث حَنْب, Ox. وحِصَاة رَدِث حَنْب, et Zam. p. ۴۱ in f.: حِصَاة رَدِث دِمَاءٌ نَدِيمٌ. Sine dubio ergo l. وحِصَاة رَدِث, quem locum, ut ad Zam. notavi n. e, Qām. spectaverit in v. scribens: الرَّدِثُ بِ ح. Apud Nostrum in v. رَدِث verba (quae antea me movebant, ut رَدِث legerem, alterâ voce neglectâ) موضع في دِمَاءِ نَدِيمٍ, ab Auctore, pro رَدِث falsam lectionem رَدِث ob oculos habente, voci رَدِث sunt addita, dum addenda fuissent praecedenti الرَّدِثُ. — De voce حِصَاة ejusque notione vid. REIN. Aboulf. II, 135, et de nomine الحِصَاة l. 12, (ubi pro وان cum FL. l. (وَادِيَا), loco prope الكَرْك, An-Nabolsî, p. 40, et Al-Maqrizî in QUATREM. II. d. Sult. Maml. II, 1, p. 31, et verbo Zam. p. ۴۵, 2. Porro, teste Ibn Bat. suâ aetate قَبَاجِير vocabatur الحِصَاة (ed. Par. II, 247 et seq; nisi ibi, ut ap. Abū'l-Fed. p. ۸۵ l. 1 legendum sit الاحِصَاة). De الاحِصَاة vid. item ejusd. Hist. anteisl. ed. FL. p. 84, 2, et nota p. 214. — Al-Bekrî: حِصَاة موضع في دِيَارِ بَنِي أَسَدِ السَّخ. Dicta Al-Bekrî de

جامِ حَسَّيْ jam edidit WUSTENF. in REISKII *Hist. Regnorum Arab.*, p. 230 l. 15-18. De حَسَّا ذُو conf. etiam Zam. p. f l. 2, et v. l. 1, coll. n. e, p. ٩٩, et Ibn Badrūn p. ١٢٤ l. 3 a f. — De الحَسَّاسِيَّة الحلب, FREYR. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 201; de الحَسَّاسِيَّة انشبال, Coenobio Damasceno, ibid. VIII, p. 365.

P. ٣٠٢ l. 15. De hoc nomine *pagi* حَسَّان (فَرْنَا اَمْ حَسَّان, si recte sic legitur), alibi, quantum vidi, non fit mentio. In Jāq. Petrop. et Berol. exstat حَسَّان اَمْ حَسَّان, in Oxon. vero فَرْنَا اَمْ حَسَّان. Noti sunt حَسَّان اَمْ فَرْنَا اَمْ حَسَّان, duo *montes* Arabiae, qui hīc tamen non in censum veniunt, et de quibus infra II, ٤٠٤ n. 11 fit sermo. De his 'Al-Bekrī praelerea haec monet in v. اِنْصَقْنِ : اَلصَّقْنِ جَبَلٌ قَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ فِي رَسْمِ الْاِهْمَالِهِ وَتَوَ فَبَل قَتَى رَقْنَى لِبْنَى ذُبَّانَ عَلَى مَا يَأْنِي ذِكْرُهُ فِي مَوْصِعِهِ وَفَبَل اِنْصَقْنِ مَاءَ لِبْنَى سَمَّانَ بَنِ حَارَنَةَ مَاءَ سَوِّ وَالصَّقْنِ فِي حَزْرَةِ لِبْنَى قَتَوِ ذِي اَمَّرَ وَبِالْحَصَقْنِ فَرْنَا (sic) اَمْ حَسَّانَ وَحَمَا جَبَلَانِ اسْوَدَانِ اَنْجِ De Sinān ben Abū Hārītā (sic), vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 422, et de غَزْوَهُ in *Add.* supra I, p. 168, et Ibn Hīsch. I, ٥٤٤, ubi de اَمَّرَ ذِي اَمَّرَ est sermo. De *aquis*, montibus supra dictis propinquis, et non procul a قَبَدِ sitis, Noster deinde loquitur in v. الْحَسَّاسِيَّة, in quibus v. c. est اَلصَّقْنِ (de quā supra loquitur 'Al-Bekrī), quae aquae ab iis montibus *illud* nomen acceperint. De iis aquis vid. etiam Nost. in v. طَرَبَالِ et الْعَبَّاسِيَّة. — De حَسَّان (حَسْبَان) vid. Abū'l-Fed. p. ٢٢٧ in f. et seq., QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 242, BURCKH. *R. d. Syrien*, p. 623 et 1063, SEETZEN I, 407, et ad h. l. Ann. IV, p. 220 et seqq., ROBINS. II, 522, III, 116, v. DE VELDE *Memoir*, p. 321, et VULLERS I, p. 618^b; de حَسَّان (نَهْر) وَادِي, Abū'l-Fed. l. l. Prope Mare Mortuum hicce Wādī in Jordānem cadit, et ab

المرامة, non procul a Jordane, ibid. etiam vocatur المرامة; vid. SEETZEN II, p. 318 et 323, et Mappa ROBINS.; de الحَسْبِيَّة vid. Al-Fāsi p. ٧٣, 2 et seqq.; de حَسْرَبْن, pago Libani, BURCKH. l. l. 67 et 493, SFETZEN I, 158. De *Hastina poura*, Indiae urbe, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 16, 45 et 50.

P. ٣. ٢. 1. 5 a f. De حَسَلَات et حَسَاة, vid. Zam. p. ٤٢, 5-7 et n. c, (ubi in f. pro »Al-Bekri» lege »L. G.»), et *Add.* ad seq. حُسَيْلَة, et de الْعَصَا infra in v. Al-Bekri in v.: رسم الحَسَلَات هَصَاب مَحْدَدَة مذكورة في رسم حَبْرِيَّة وحناك ماء يسمى حَسَاة هكذا وضع في كتاب السكوني. — De حَسَلَة حَسَل الدنمة vid. infra in v. سَلُون; de حُسَم s. حُسَم, Zam. p. ٥١, 2-4, ubi verba An-Nabigae afferuntur, coll. n. a, Ibn Badrūn p. ١١١, 3, ubi vocatur حُسَم ذُو (sic enim, coll. p. 56, ibi leg. pro حُسَم), et sic ap. Al-Bekri, ubi haec: ذُو حُسَمٍ بضم أوله وتناوبه — وأد بنتاجد. In carminibus deinde allatis حُسَم et حُسَم ذُو promiscue adhibentur. Addito ذُو etiam occurrit ap. Zam. p. ١٣٥, 9 in carmine Al-Komari.

P. ٣. ٣. 1. 1. De حُسَمِي vid. Ibn Hisch. p. ٩٧٥, 5 a f., Nost. in v. حُسَمِي بِلْد جَدَام, Zam. p. ٢٥, 7; بِلْدَة et اَرَم ibid. deinde de حُسَمِي traduntur, confl. dicta Al-Bekri: حُسَمِي — موضوع من ارض جدَام ويقال انّ الماء بفي بحسَمِي بعد نضوب الماء في الطوفان دمانين سنة وبقيت منه بقية الى اليوم فهو ماء حُسَمِي ذكره ابن دريد وغيره وانظرو في رسم غبقة الخ. Deinde Al-Bekri, allatis, inter alia, versibus Antarae, sic pergens: ابن احمر, adducit verba مَرَّان حُسَمِي من الجارية, speciei الطويل (in v. مَرَّان eodem modo repetita):

فَلَمَّا مَن يَسْرِي وَنَاجِرَان دَوْدَة
الى دِير حُسَمِي او الى دِير صَمَصَم

قال (محمّد بن جرير الطبري) ودبر حَسَمَى ودبر ضَمَمَ بِالْحِزْبَةِ
 فدلّ هذا التفسير ودلّ قول عنتره أنّ حَسَمَى موضع آخر في
 وحَسَمَى non memorat, sed: Qām. غير ديار جُذَامِ
 بل لكسر أرض بالبادية بها جبالٌ سَوَاعِدٌ لَا يَكُنُ الْقَامُ يَفَارِقُهَا
 وقميلة. Inter montes porro parvos inter Janbo'am et Mekkam,
 Zam. p. ١٩٥, 9, coll. n. a, enumerat بِرَفْعَ حَسَمَى, quem montem
 Qām. p. ١٢٤٨, 11 scribit حَسَمَى أَوْ حَسَنَى, Al-Mošt. vero p. ٢٩, 3,
 حَسَنًا نَحْنُ بِرَفْعَ حَسَمَى. Noster hunc montem mox nuncupat
 Al-Bekrī supra in Add. ad الحِجَارَ (II, 6). De بَغْدَادَ
 vid. Abū'l-Mah. II, p. ٩١, 10 et 11, et Z. d. d. m. G. X, 449.

P. ٣, ٣ l. 6. De tribus locis dictis حَسَنَابَانِ vid. etiam Al-Mošt. in
 v. et p. 15, ubi, ut in textu nostro, pro الْمَلِكِ cum Fl. l. الْمَلِكِ.
 Pagum Tebahanz memorat etiam Lobbo'l-Lob. in v. — De الْحَسَنَانِ,
 ١. e. الْحَسَنِ وَالْحَسَنِ, vid. Al-Mošt. in v. الْحَسَنِ, et Noster in v.
 الْحَسَنِ, et conf. infra III, ٢٢٤ n. 1. Unum الْحَسَنِ memorat Zam.
 p. ٢٥, 6. Al-Bekrī in v. الْحَسَنِ: الْحَسَنِ نَحْنُ: الْحَسَنِ
 الْحَسَنِ الْحَسَنِ فَحَسَلَ عَابَهُ بِسَطَامَ بْنِ قَبَسٍ بِعِشَارٍ وَفَدَ تَقَدَّمَ
 فَضَرَهُ نَحْنُ رَسْمَ نَعِشَارٍ وَهُوَ مَذْكُورٌ نَحْنُ نَحْنُ الْحَسَنِ مِنْ حَرْفِ
 أَمِيرٍ وَهَنَّاكَ ذَكَرَ مَقْتَلُ بِسَطَامَ وَفَالِ الْمَقْتَلِ وَالْحَسَنِ مَصْتَبَرٍ
 مَاءَ بِالْبَادِيَةِ — قَالَ وَفِيلُ بِلِ الْحَسَنِ وَالْحَسَنِ رَمْلَتَانِ فَإِذَا جَمَعْتُمَا
 فَفِيلُ الْحَسَنِ. De الْمَقْتَلِ vidd. Add. ad p. ٢٩, 12 (I, 359), et de
 بِسَطَامَ, Al-Bekrī ad v. قَبَسَانِ (II, p. ٣٧. n. 7), Ibn Qot. p. ٢٩, 6 a f.,
 Ibn Dor. p. ٢١٥, 7-9, et WUSTENF. Reg., p. 113. — De الْحَسَنِ
 vid. etiam Al-Mošt. in v., ubi quoque sermo est de الْحَسَنِ
 حَسَنَتَهُ بِالْبَيْتِ, ad quem

postremum locum ibid. conf. dicta p. 15. Ibi vero in v. praeterea, et in Lobbo'l-Lob. in v., atque in *Suppl.* p. 71, memoratur حَسَنَةُ بِفَارِسٍ — الحَسَنَةُ porro unum est ex epithetis Al-Medīnae (vid. An-Nābolosī p. 16). Qām. in v. insuper affert 1) الحَسَنَةُ 2°, الحَسَنَةُ 3°, الحَسَنَةُ رُكْنٌ مِنْ أَجْزَاءِ 3°, الحَسَنَةُ بِفَارِسٍ, i. e. بِاصْطَاخِرٍ, quem Noster appellat حَسَنَةً.

P. ٣, ٣ l. 12. De الحَسَنِيَّةِ prope الموصل, vid. infra in v. الحَسَنِيَّةِ, *Z. d. d. m. G.* V, 473 in n., et Al-Most. in v. الحَسَنِيَّةِ, ubi item memoratur قصر الحَسَنِيَّةِ, et بئر الحَسَنِيَّةِ, sic dictum ab الحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ, bene ergo distinguendum ab الحَسَنِيَّةِ, de quo vid. supra. De الحَسَنِيَّةِ حصن prope Bedr, vid. Ibn Gob. p. ١٩, 13. De الحَسَنِيَّةِ, prope داريا in ditione Damasc., QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 31, 168 (ubi male الحَسَنِيَّةِ), et II, 1, p. 19; de حَسَوِيٍّ, pago Al-Fajjūmī, SEETZEN II, 278 (scrib. Hasāwiy). In Cat. Sacyano (in *Rel. de l'Ég.*) non affertur.

P. ٣, ٣ l. 16. De حَسَنِيَّةِ vid. Zam. p. ٥١, 5, et de ذباب infra in v. De حَسَنِيَّةِ, Qām. in v.: حَصَبَاتٌ بِدَبَارٍ, والحَسَنَاتُ وَمَحَرَّتْهُ حَصَبَاتٌ بِدَبَارٍ, quibuscum conf. *Add.* ad الحَسَنَاتِ (II, 202). — L. 3 a f. in v. حَسَنِيَّةِ التَّغْمِيمِ, pro اَمْعَرِيَّةِ (quā voce, coll. DE SACY Gr. Ar. I, p. 394, et 430, intellexi literam, quae flectitur), FL.: »scr. (inquit) اَمْعَرِيَّةِ, aut, si scripturam codicis L. sequaris, مَعْرِيَّةِ, ita ut sit حال, si legas اَلْبَاءِ; aut مَعْرِيَّةِ, ita ut sit خَيْر, si legas اَلْبَاءِ (conf. p. ٣٢٥, 9). Est autem مَعْرِيَّةِ ea quae non, ut in nomine تَنِي, est اَلْفٌ مَقْصُورَةٌ, aut ut in سِنِي (st. constr. plur. حَرَفٌ مَدٌّ, sed quae post consonam quiescentem posita, sylla-

bam ultimam incipit, et vocalibus declinationi inservientibus afficitur; conf. supra ad p. 159, 5, ۳۳۴ l. ult. et infra ۳۳۹, 3." De 4 locis, quae ab حَسَى nomen habent, vid. etiam Al-Mošt., ubi حَسَى^{us} المَصْرَد (quod Noster infra etiam transit) omittitur, ejusque loco affertur حَسَى مَرَا حِم. De الحَسَى, s. حَسَى, vid. Al-Bekrī in v., et in v. جَدْقَاء. — De الحَسَيْنِيَّة 1) castello ab occid. Tigridis, vid. *Z.d.d.m. G.* V, 473 in n.; 2) pago Jem., JOHANN. in Ind. p. 278; 3) vico Qāhirensi, WUSTENF. ad Al-Mošt., p. 15 l. 12 a f., (ubi etiam de الحَسَيْنِيَّة فَرِيْدَة fit sermo), et QUATREM. *Hist. des Mong.* p. CLXIV, et *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 80; 4) pago Libani, in ROBINS. *N. B. F.*, p. 622; 5) loco in وَادِي الْعَاجِم, v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.* p. 178, 11 a f., qui tamen omittitur in locorum serie Smithianā, in ROBINS. *Pal.* III, p. 900 et seq., 6) Wādī'l-Hosainija porro a Nostro memoratur in v. طَبْرِيدَة, et 7) locus in Arabia ad viam Mekkanam, in v. الْعَنْدَابَة. De ماء الحَسَيْنِيْن vid. Al-Bekrī supra II, 203, 7 a f.; de حَسَيْنِي VULLERS I, p. 619^b in v. n. 4: » nom. fontis in regione تَعْت يَسْرَد *Bh.*"; de حَسِيَّة, castello in viā inter Damascum et Hımç, An-Nākolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 325, coll. ROBINS. *Pal.* III, 928, et SLETZ. I, p. 21 et seq., 29 et 152 (ubi *Hássiá*), ad quem locum vid. FL. IV, 94.

P. ۳.۴ l. 5. Al-Bekrī in l. l. ad حَدَاء (Add. II, 168): والحَسَنَسَى والْحَشَى جبَل شامخ مرتفع وهو جبل; et in v.: جبَل الْاَبْوَاء والْحَشَى وهى منسّه على نصف ميل وهو عن بيمين آرة يمين الطريق للمصعد — ويكنف الحَشَى وان يقال له الْبَعْف ويكنفه الايسر وان يقال له شَس وهو بلد مُهَيَّمَة لا تكون به الابل الا ياخذها الْهِيَام عن نُفُوع به ساكنة لا تاجرى والهيَام حُمَى شَس et الْبَعْف، الْاَبْوَاء. De الحَشَى والحَشَى لِحُزَاعَة وَصَمْرَة الخ

vid. in voce. Forma II, quae occurrere videtur in v. مَهْمَمَة (ut scribitur in Cod.), denom. vocis هَيْيَام (sic in Cod.), in Lexicis non recepta est. — Collatis his Al-Bekrī verbis, sine causā FREYTH. suspicatur ante وجبل, nonnulla in textu excidisse. — De حَسَابَة, loco in via, quae ex urbe Kortūm in Kordofan ducit, vid. J. W. v. MULLER Sitz.-ber. 1849 Apr., p. 320. — Pro حَسَدِي Qām. pronunciat حَسَاي; vid. in v.:

وَالْحَسَارُ كَتَمَانٍ عَ — De seq. voce ibid. in v.: وَكَسْحَابٍ — وَانْ

P. ٣, ٤ l. 8. De حُسَان vid. Zam. p. ٥٥, 5 et n. b. Al-Bekrī in v.: حُسَان — موضع وقد تقدم ذكره في رسم جُسايس; de quā vid. supra in v. (Add. II, p. 68). — De الحُشَاك vid. Zam. p. ٤٤, 8, in primis Al-Bekrī in v. الشُرْدَاك, supra in Add. I, p. 527. De dicto proelio ibi multis exposuit. De الهمرماس vid. infra in v., ac supra de عبد, et cum FL. h. l. l. 10 pro وقمل l. وعمل, i. e. وَفَيْل, et pro لنعلاب cum Codd. forma servetur aramaica عبد. L. 11 pro لنعلاب cum eodem l. «لنعلاب»; conf. FREYTH. Arabum Proverbia III, p. 601 l. 3-8."

P. ٣, ٤ l. 11. In v. حَسَان pro حَس lege حَس; vid. infra ad v. حَس كَوَكَب (ubi etiam حَس s. حَس pronunciantum esse jubetur). Al-Most. in v. حَس, et Al-Bekrī in v. حَس كَوَكَب, tantum afferunt حَس, de quo Jāq. in v. حَس: لغته عمل: حَس. Haec vox sensu horti, item occurrit supra in v. الابله, et infra in v. شيراز, quibus locis, ut in Al-Most., exstat altera forma collect., حَشُوش. De الحشاه Al-Bekrī vid. in v., ubi revocatur ad v. وقال امرو الفيس (الطوبيل) وتَحْسِبُ سَلَمِي لَا. Ibi legimus: نَزَالُ كَعَهْدِنَا، بَوَادِي الحَشَاهِ او على رَسِّ اَوْعَال، وبيروى الحشاه بالحاء المهملة والرس البشر القديمة. De بشر الرس vid. infra in v. رس. Deinde Al-Bekrī in v.: طريق المذكورة

شئى رسم الفرج In v. حَسْر cum FL. l. الطَّرَبَيْنِ اللَّذَيْنِ, priori voci addito *Articulo*, ut in L. et V., quod in n. 6 monetur, ubi verba » infra in v. et" omittantur, et deinde pro طَرَبَيْنِ l. طَرَبَانِ. De significatione vocis طَرَبٌ et طَرِبٌ vid. in v. الْأَسْعَبَانِ (et sic etiam leg. hic l. 14), et *Add.* ad h. l. I, 115.

P. ٣٠٤ l. 14. De utroque loco, qui ab حَسْ nomen habet, vid. *Al-Most.* in v. et p. 15. De priore كَوَكَبٌ حَسْ, infra in v. كَوَكَب, *Zam.* p. ٤٩, 7, et *Al-Bekrī* in v., haec tradens: بصم الحاء — مودع بالمدينة وهو الذى دفن فيه عمى رثه — والنخس البستان وكوكب الذى اصعب اليه رجل من الانصار وويل من الذين ولما طير مغوده حدم حابده وافضى به الى ان يبع وكان عمى سمير بحس كوكب ويقل يدن (لذتن ل) حاسما رجل صائح وقال ابن ابي خيمه كان عمى قد استرى حَسْ كوكب ووسع به البمع فكان اول من دفن فيه وعمى وقبره L. 3 a f., coll. h. l. et *Al-Most.*, coemeterium البمع أغرود latius reddidit *Otmān*, loco حَسْ كوكب ei addendo. De حصن الحس in *Hisp.*, *Al-Bay.* II, ١٢٥ et seqq.; de الكشيب *Al-Bekrī* in v., revocans ad v. انفرج, ubi in *Cod. Leyd.* de eo non fit sermo. De حَسْر, tractu prope دارابجور, *QUAIREM. H. d. Mong.*, p. 442.

P. ٣٠٥ l. 1. *Zam.* p. ٤٣, 3: الحَصَا ماء. Pro حَبْر cum FL. et *WÜSTENF.* l. حَيْر, ut (quod FL. addit) I, ٢٥٨, 3. — *Al-Bekrī* de seq. v. in v.: الماصب بكسر أوله لغة فى الماصب الخ. De الماصب vid. infra. — De حصار urbe prope كولان et الشاش, vidd. *Add.* I, 500. *VULLERS* I, p. 620^a in v. حصار 4) nom. urbis *B. F.*; nom. regionis *F.*", et p. 620^b l. 7: حصار تركش met. a) castellum insulae freti maris Malaccæ." Deinde: » *B.* in append.; حصار شادمان

nom. urbis in Khorasân prope Qandahâr." — Al-Mošt. in v. et p. 15 (quae Noster prorsus transiit): حصارُ حصن بمن مرو الروذ والذرى: العلما وحصارُ ابضا موضع ببالى الدواب بناحية مرو ممّا بلى القرينين De pago القرينين vid. infra II, p. ٢٠٨, 1 et 2.

P. ٣٠٥ l. 6. De الحصاصات vid. Ibn Batûta ed. Paris. I, p. 332, Al-Azraqî p. ٢٣٤, 3 a f., ٢٣٥, 7 et seqq., et ٢٣٩, 1, ubi scribit الحصاصات, et sic p. ٥٠٠, 8 a f., ٥٠١, 10, Al-Fâkihî vero p. ٣٥, 10, الحصاصات. Al-Bekrî in v.: وهو موضع — بالكسحار — هكذا رواه اسماعيل بن النعمان فى كتاب اصلاح السندى ورواه احمد بن يحيى ثبائ بنى الحصاصات بتشديد اسماعيل بن النعمان. الصاد الاولى وطرح الحاء التامه De اسماعيل بن النعمان, ابن سلمان النعماني vid. Ibn Kallik. N. ١٢, et Al-Bekrî in v. النعماني (infra II, p. ٢٩٥ n. 4), ubi primum ابو على, et mox اسماعيل بن النعمان appellatur. Librum ejus اصلاح السندى II. K. in aliis hujus tituli Libris (I, p. 328 et seq.) non affert. De monte الحصاصات vid. etiam Zam. p. ٢١, 2; de الحصاصات, Syr. صمد سولم, s. ص سولم, Assem. Bibl. Or. II, in Diss. de Monophys. fol. n, 3 v.

P. ٣٠٥ l. 8. Pro الورس in v. الشخص, cum Fl. l. الورس, de quo vid. FREYTAG. Lexic. in v. — Al-Bekrî in v.: موضع مذکور — In voce tamen الورس (nam الورس non exstat) de eo nihil monetur. Pagum الحصاصات memorat Zam. inter pagos جزيرة ابن عمر prope الحاصوكة p. ١٢٠, 3 a f.; — de الحاصوكة Quatrem. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 50; et de الحاصوكان, Zam. p. ٢٨, 1, et n. d p. ٢٧; Al-Bekrî in v.: موضع — حاصوكان — معروف مكد فى رسم النعلبية والنسب اليه حصن الخ المعروف بالنعلبية nihil tamen de eo loco in Cod. Leyd. legitur.

P. ٣٥ l. 10. De الحَصْن بِمَكَّة vid. Noster in v. الْمَقْبَجَر, Al-'Ictakrî in ARN. *Chr. Ar.*, p. 81, 7, Zam. p. ٤٣ in f, et ٤٤, 1, et Al-Most. p. ١٣٩ l. 3, ubi deinde de seq. حَصْن عُدْنَس, s. حَصْن عُدْنَس, fit mentio, p. ١٣٧ l. 7-9 (omisso tamen epitheto عُدْنَس), ac de eo etiam vid. Lobbo'l-Lob. in v. الْحَصْنَى. — Al-Bekrî in v. الْحَصَاب (sic): دَغْبِرَةُ أَنْسٍ حَصْنٍ بِالْبَصْرَةِ وَالْعَمَّاتُ نَعْمُولُ مَعْمَرَةُ بَنِي حَصْنٍ أَمَّا كَتَانُ عَدَّ اللَّهُ بَنَ حَصْنٍ عَلِيٍّ شَرُفُهُ (النَّشْرُطَةُ ل.) وَأَمَّا كَتَانُ نَجَاسٍ هَمَّاكَ رَبُّهُ حَصْنٍ الْأَكْرَادُ, olim الْحَصْنِ, pago prope رَبْلَةَ, ROBINS. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 75, et *N. B. F.*, p. 726, 73½ et 736, et SEETZEN I, p. 361, et II, p. 375. De castellis *Jemanensibus*, OSIANDER, *Z. d. d. m. G.* X, p. 17 et seqq., et de 7 castellis *Kaibarensibus*, infra in v. حَمَّانٍ et حَمْبَرٍ, et *Add. ad h. l.*, ubi etiam de الْحَصْنِ, i. e. nomine, quo Judaei حَمْرٍ appellant, est sermo; de castellis *Hirensibus*, KOSFARTEN ad *Ann. Tabar.* III, p. 153; de castellis *Halebensibus*, v. KREMER in *Geogr. d. N. Syr.*, p. 18; de castellis *Hispanicis*, VON HAMMER *Ueb. die Ar. Geogr. v. Span.*, p. 37 et seq. Multa loca, quae ab حَصْنِ nomen habent, et a Nostro hîc sunt ommissa, in hujus vocis complementis suo loco allata sunt.

De الْحَصْنِ الْأَبْيَسِ vid. Al-Most. p. ١٣٩, 3 et 4. Pro سَنَحَارِ ibi et h. l. l. 12, cum FL. l. سَنَحَارِ. Confl. dicta ad التَّجْبُوبَ (p. ٢٣٩ l. penult.) in *Add. II*, 32. — De حَصْنِ الْأَكْرَادِ, Al-Most. l. l., coll. *Add. ad الْجَدِيلَ* (II, 86), Nost. in v. اَعْنَارِ, Ibn Gob. p. ٢٧٧ et ٢٩٠, Abū'l-Fed. p. ٢٥٨, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 140, QUATREM. *II. d. Sult. Maul.* I, 2, p. 35, 78, 85, et II, 1, p. 177 l. 3 a f., et p. 222, ROBINS. *Pal.* III, 937, et *N. B. F.* p. 726, 733 et seq., BLAU in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 487, et DEFRÉMY *I. A.* 1855 Janv. p. 57. Hodie الْحَصْنِ, vid. supra. — De حَصْنِ ابْنِ جَرْتَبِلِ, Ibn Abi Ja'qub, qui, ut Ibn Hauq., tradit, hoc situm esse inter هَارَ et مَامَا, in viâ ex urbe الْمَسِيلَةَ versus تَاهَرَت.

'Ibn Kald. locum non attulit (in DE SLANE *H. d. Berb.*), neque alius, quem vidi. — De حَارِثَة بِالْمَدِينَةِ, حصن بنى حَارِثَة, 'Ibn Hisch. I, ١٧٨, 3 a f. — In v. الدِّيَوِيَّة, حصن الدِّيَوِيَّة, s. > الدِّيَوِيَّة, sic pro الدِّيَوِيَّة, quod in h. Libro, et in Al-Mošt. p. ١٣٩, 6 exstat, iudice FL. legundum. » Illud ei (enim, ut ait) vel ē est inclinatio vocalis ā in forma genuina الدَّارِثَة, Syr. دَارِثَة, de qua vid. SCHULTENS in Auctar. ad vit. *Sa-lad.*, p. 18, et BERNSTEIN in *Lex. Syr.* ad *Chrest. Kirschianam* s. v. دَارِثَة, p. 102. In forma nominis ab Arabibus ita mutata, simul alliteratio ad verbum pers. ديو (daemon), ديوَنَة (daemoniacus) captata videtur." De *Templariis*, s. الدَّيَوِيَّة, vid. item *Chronicon* in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٣٤٥ l. 2 a f. — De حصن الراس vid. Al-Mošt. p. ١٣٩, 7, et *Add.* ad I, ٤٥٤, 2; de حصن نَاعِم (quod transit Al-Mošt., et h. l. cum duobus seqq. castellis extra ordinem alphab. inseritur, et ex glossā oriundum esse videtur) conf. Noster infra in v. نَاعِم, et Ibn Hisch. I, p. ٧٥٨, 4; de حصن العَنْبِ بِفِلَسْطِينَ (sic cum FL. leg. pro العَنْبِ), Al-Mošt. p. ١٣٩, 12; de altero العَنْبِ, in tractu Halebensi, dicto حَلْفَة, vid. v. KREMER in *Geogr. des N. Syr.*, p. 18; de حصن العُيُون, Al-Mošt. l. l.

P. ٣٥ l. penult. De حصن زَبَاد vid. in v. خَرْتَبِرْت, أَرْمِينِيَّة, Al-Mošt. p. ١٣٩, 8, Abū'l-Fed. p. ٥٢ (REIN. p. 65), FREYT. in *Hist. Hamdanid.*, in *Z. d. d. m. G.* X, p. 494, XI, p. 194, et v. KREMER l. l. p. 18. De خَرْتَبِرْت vid. item in v. كَرَك. De حصن سَلْمَان, Al-Mošt. p. ١٣٩, 8-10, v. KREMER *die Geogr. d. N. Syr.* p. 12, (ubi male scribitur سَلِيمَان), et p. 18 (ubi recte سَلْمَان). Situm est cast. in ditione urbis فُورُس, de quā vid. in v. — De سَلْمَانِ بْنِ رَبِيعَةَ الْبَاهِلِي, qui interfuit expeditionibus Abū 'Obaidae, Syriam expugnantis, vidd. supra dicta ad بَلَنْجَر (p. ١٧٢, 2) in *Add.* I, 376. — De حصن سِنَان vid. Al-

Mošt. p. ۱۳۹, 10, infra in v. سنان, et Abū'l-Mah. I, p. ۵۲۴, 3; de حصن in حَصْنُ الْقَصْرِ in Hispaniā, hodie *Aznalcazar*, a meridie occidentem versus ab urbe Seviliae, Dozy in censurā Libri *SLANEANI Hist. d. Berb.*, in *Gött. gel. Anz.* 1858, p. 1093.

P. ۳.۹ l. 3. De حصن ذی الکلاع, vid. Al-M. l. l. p. ۱۳۹, 14, et ibid. de كَيْفًا حصن, s. كَيْبًا, quod nomen Qām. pronunciat كَيْفًا; vid. II, p. ۵۲۹ n. 2. De hoc cast., Syr. مَهْ طَاعًا, conf. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. m, 2, et III, 2, dccxxxvi, et dclvi, et Abū'l-Fed. p. ۲۸. et seq., ubi, ut ap. Ibn Kallik. N. ۸۱۴, et in Lobbo'l-Lob. in v. الْحَصْنُ كَيْفًا, de hoc nomine relativo exponitur. Vid. etiam de hoc cast. QUATREM. in *Hist. des Mong.*, p. 334, DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 79, et Noster in v. الْجَدِيلَةُ بَيْنَ النُّهْرَيْنِ, et الْجَدِيلَةُ. Interdum simpliciter vocatur الْحَصْنُ; vid. KREHL *Z. d. d. m. G.* XII, 267.

P. ۳.۹ l. 7. De حصن الْمُخَسَّنِ conf. Al-M. l. l. p. ۱۳۹ l. 5 a f., ubi in seqq. fit mentio de حَسَنَ مَسْلَمَةَ, ad fluv. أَصْطَفَيْلِي, in Asiā Min.; de hoc cast., vid. insuper Noster in تل اعفر (I, p. ۲۰, 1 et *Add.* ad h. l. I, p. 488), et in v. تَلِ مَسْكِرِي, Ibn Hauq. in Diss. UYLENBROEKII, p. 27, et Ibn Bat. II, p. 419.

P. ۳.۹ l. 9. Nomen حصن مَعْدٍ (nam sic scrib. pro مَعْدٍ, ut Fl. observat, attendens monitum Scriptoris » وكسر الدال », quae vocalis cum s jungi nequit) in Al-Mošt. p. ۱۳۹ in fine scribitur مَعْدِيَّةٌ, ad quem locum conf. p. 15, ubi WÜSTENF. affert locum, in quo H. E. WEYERS in n. ad v. المَعْدِي in Lobbo'l-Lob. multis de h. nomine disseruit, quibus addantur ea, quae infra ad vocem مَعْدٍ ex 'Al-Bekrio ipse addidi. His inter se collatis, apparet, ibi et hīc eundem locum spectari, situm prope أَنْرَعَات, vino nobilem, sed nomen ab Arabibus varie esse

scriptum; hic a Nostro مَقْدَد, in v. vero مَقْد : مَقْد, s. مَقْد, et مَقْد, quae postrema scriptio vera sit. Zam. p. ١٤٧ l. penult.: المَقْد فَرِيَّةٌ بِالشَّامِ يَنْسَبُ إِلَيْهَا الشَّرَابُ المَقْدِي. Sic in Cod., ubi pro المَقْدِي et المَقْدِي, omnes reliqui Scriptores المَقْد pronuntiandum esse jubent. Cod. Berol. h. l. habet مَقْدِي, et sic item Petropol., sed ut Fl. mihi tradidit de Jāq. Petrop.: » indicatio consonarum et vocalium nominis omnino eadem est ac مارَاسِل. » Quae post مَقْدِي in hoc Codice sequuntur (nam cum hoc conveniunt praecedentia), collatis Cod. Berol. et Oxon. haec sunt : وَد ذَكَرْنَاهُ فِي مَوْجَعِهِ قَالَ هُوَ مِنْ أَعْمَالِ أَدْرَاعِهِ (l. ut in O. أَدْرَاعَاتِ) مِنَ أَعْمَالِ دِمَشْقَ نَسَبَ إِلَيْهِمَا الْأَسْوَدُ بْنُ (مَرْوَانَ) المَقْدِي (l. ut in O. et B., المَقْدِي) الْأَحْمَدُ بْنُ حَدَّثَ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ دَمْتَ [يَمْتُ. l. ut in B.] شَرَحَبِيلُ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَ عَنْهُ سَلِيمُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّبْرَانِيُّ وَكَانَ Verba عَبْدِ الرَّحْمَنِ ad سَلِيمُ in O. et B. adduntur. B. post الدَّمَشَقِيُّ sic pergit : أَبُو أَنْبَى عَلَيْهِ (دَمَاسُ عَنْهُ) أَيْسُ الْقَسَمِ الطَّبْرَانِيُّ وَوَدَعَهُ.

P. ٣٠٩ l. 11. De حَصْنِ مَنْصُور vid. in v. سَنَاجِنَةُ et الازَرْقُ, Abū'l-Fed. p. ٣٩٨ et seq., 'Al-Mošt. p. ١٣٧, 2 (ubi pro سَمَاسَاتِ l. سَمَاسَاتِ), Al-'Iṣṭakrī in ARN. Chr. Ar. p. 99, 8, ASSEM. Bibl. Or. II, Diss. de Monophys. fol. o, 3 rect., QUATREM. II. des Sult. Maml. II, 1, p. 61, et v. KREMER Geogr. d. Nordl. Syr, p. 22. — Al-Bekrī tantum in v.: حَصْنِ مَنْصُور كَبُورَةٍ مِنْ كَبُورِ دِيَارِ مِصْرَ مَعْرُوفَةٌ. De زَيْبُورَةِ. وَهِيَ مِنَ الْجَزِيرَةِ.

P. ٣٠٩ l. 14. De حَصْنِ مُنَيِّفِ دُبَّحَانَ vid. Al-Mošt. p. ١٣٧, 5, ubi mox pro الدَّمْلُوءِ فُورَ et الدَّمْلُوءِ فُورَ, scribitur, de quibus nominibus vid. infra in voce., et DE SACY Chr. Ar. I, p. ١٤٣, 7, et p. 454. — De مَهْدِي حَصْنِ loquitur 'Al-M. l. l. lin. 7, 'Ibn Hauq. (in Cod.

P. ٣.٧ l. 8. De utroque *حَصِير* vid. Al-Moš̄t. in v. — Al-Bekri in v.: *حَصِير* — ارض من ديار بنى سعد او غيرهم من بنى تميم — وقد تقدم ذكره فى رسم *أَلَمْي* وفى رسم البقيع وسياتى *الْحَصِيلِيَّة*. ذكره فى رسم *المستّر* وذكر هناك انه واد *حَصِين*. *De* *الْحَصِيلِيَّة* vidd. *Add.* ad *الْأَغْر* (I, 135), et infra in v. *الْمَنْتَهَب*; de *حَصِين*, castello non procul a *دِرْبَنْد*, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 444, 447 et 455; — de *الْحَصِينِيَّة*, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 367.

P. ٣.٧ l. 14. De nomine *حَضَار*, quod, ut Noster addit, est *مَبْنَى*, i. e. indeclinabile (coll. *DE SACY Gr. Ar.* I, p. 398), quia cadit in vocalem *i*, Qām. in v.: *وَكَسَّاحِبِ جَبَلٍ بَيْنَ الْيَمَامَةِ وَالْبَصْرَةِ*. Mox de seq. *حَضَارَة*, *ibid.*: *وَكَجَبَانَة* *بِالْيَمِين*. In eā voce l. 4 a f. ap. *Nostrum* pro *سَنْجَان*, monente *FL.*^o, rursus leg. *سَنْجَان*.

P. ٣.٧ l. 17. Duo loca, dicta *الْحَصْر*, affert Al-Moš̄t. in v.: alterum, locum Mekkam inter et Al-Medinam, alterum, urbem Mesopotamiae celeberrimam, (Syr. *هَوسَر*), de quā Noster loquitur, etiam dictam *الْحَصْر*, vid. infra in eā v. De hac urbe vid. supra in v. *الشَّيْخَان*, ibique *Add.* (I, 527), et infra in v. *مَرَج*, Ibn Qot., p. ١٣٧, 7, Zam. p. ٢٧, 3 et 4; Abū'l-Fed. p. ٥٢, ٥٥ (*REIN.* p. 66 et 70) et ٢٨٢ et seq., Ibn Kallik. N. ٧١٩, Al-Qazw. II, p. ١٣٧ et seq., CHWOLSOHN *die Ssabier* I, p. 259, II, 410 et 413 (de *الْحَصْر*, Arabum idolo, ap. Steph. Byzant. *Arqal*, alibi *Atra* et *Hatra* dicto, *ibid.* I, 400, et II, 410 et 692 exponens), *Dozy Loci de Abbad.* I, p. 121 n. 272, *I. A.* 1849 Avril-Mai, p. 359 et seq.; de rudibus Al-Hatheri, s. Al-Haḡri, LAYARD *Niniveh* I, p. 63 et seq. — Al-Bekri in v.: *قال الهمدانى هو باجبال* *الْحَصْر* — *حصن* تكربت بـ *يمن* دجلة وانقرات كان صاحبه ملكاً من *العجم* يقال له *الساطرون الخ*. De hoc rege vid. Ibn Kallik. l. l., quod nomen, ut

CAUSSIN ait, (*Essai* II, p. 40 et seqq.), historiam enarrans regni Haçrensis, titulus regum fuisse videtur, inter indigenas usitatus, cujus loco apud Arabes vox صَيْرَن (vid. infra in v. مَرَج, et Ibn Kallik. l. l.), apud Parthos vero et Persas *Manizan* adhibebatur. — De فَحْنَه مَلِكِ الْحَصَرِ vid. Ibn Hisch. p. ٢٧-٢٩, coll. p. 17, ubi de مَلِكِ الْحَصَرِ سَاطِرُون multis etiam fit sermo.

P. ٣٨ l. 4. De حَصْرَمَوْتٍ vid. Zam. p. ٢٧, 4 (tantum addens (مَوْضِع, 'Abū'l-Fed. p. ٨٢ (REIN. p. 111), Al-Içlakrî in ARN. *Chr. Ar.* p. 89 in f., Al-Idrîsî in vers. JAUB. I, p. 53 et 149, Al-Qazw. II, p. ٢٣, Noster in v. شَبَامِ et تَرِيم, von HAMMER *Wiener Jahrb.* 1841, vol. XCIV, p. 112 et seqq., JOHANS. in Ind. p. 272, WELLSTED II, p. 336 et n. 229. Al-Maqrîzî praeterea Mekkae degens a. 839 (1435) librum scripsit, cui titulus est وَادِى حَصْرَمَوْتٍ; vid. QUATREM. II. *des Sult. Maml.* I, 1, p. xvi. — Al-Bekrî in v.: حَصْرَمَوْتٍ بِالْيَمَنِ معلومه قال السكري لغة هذيل حصرموت بضم الميم وانشد لابي صَاحِرَا (الطوبل) حدث مَرَّتَهُ مِنْ حَصْرَمَوْتٍ مَرَّتَةً، صَاحُوج لَهُ مِنْهَا مَدْرٌ (مَدْرٌ ا. و حَالِبٌ)، قال ابو الفتح لما راي من لغته ضم الميم انه اسم عام وان الاسميين قد ركبا معاً ضم الشبهة بضم الميم ليكون على وزن عَصْرُفُوط قال فاذا اعتقدت هذا ذهبت الى ترك صرِفِه الى التعريف وتنايبت البلدة De Haçramautae regione et historia vid. CAUSSIN *Essai* I, p. 3, 50, 136-138, 158, III, p. 293, 308, 313, 346, 396-99.

P. ٣٨ l. 8. Pro سُلُولٍ in v. الْحَصَنَانِ, cum FL. l. سَلُولٍ, ut scribitur p. ٣٥٧, 10, et in Al-Mošt. p. ١٣٨, 1. De monte حَصْنٍ vid. Al-Mošt. ibid., Zam. p. ٢١, 5, ٢٨ l. 3 a f., et ٩, 7, Noster supra in v. حَصْنٍ — جبل فى ديار بنى عامر يقال فى Al-Bekrî in v.: المثل أَنَجَدَ مَنْ رَأَى حَصْنًا فَمَنْ أَقْبَلَ مِنْهُ فَفَدَ أَنَجَدَ وَمَنْ

خَلَعَهُ فَقَدْ أَتَيْتَهُمُ السَّحَابُ. De eo proverbio vid. item Al-Mošt. l. 1., et FREYTAG, *Arab. Prov.* II, p. 756 n. 24. Aliud prov. (الْبَلْبُلُ يُرَارِي حَصَنًا), i. e. nov. II *canum* abscondit) ibid. affertur, II, p. 425 n. 56. — Pro السِّنَانِ l. 10 cum WUSTENF. l. انْسَى, de quo vid. infra in v.

P. ٣٠٨ l. 11. De حَصُور, oppido Jemanensi, vid. infra in v. مخلاف, Add. ad v. حَمَلُ نَحَّائِي (I, p. 463, ubi Al-Bekri loquitur de جبل حَمَلان, et ad v. جُبَلَان (II, p. 19), et Al-Bekri in Add. ad v. حَمَلَان. Al-Bekri in nostra v.: حَصُور — مَوْضِعٌ بِالْيَمَنِ ذِكْرُهُ الْكَلْبِيُّ أَنْ شُعَيْبُ بْنُ ذِي مَهْدَمٍ النَّمِّيَّ وَلَمَسَ بِشُعَيْبِ مَوْسَى بَعْدَهُ إِلَهُ إِلَى أَعْمَلِ حَصُورٍ مَمْلُوءَةٍ نَسَلَتْ أُمَامَةَ عَلَمِيمَ بُحَّتَتْ تَصَرَّ وَهُوَ الَّذِي ذَكَرَهُ فِي التَّنْبِيهِ فَلَمَّا أَحْشَوْا بَأْسًا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرُكَّضُونَ إِلَى قَوْلِهِ خَصْبِدًا خَامِدِينَ وَفِي الْحَدِيثِ كَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دُونِ حَصْرَيْنِ وَبُرُوقِ سَحَابَيْنِ قَالَ الْإِمْدَانِيُّ سَمِيَ هَذَا الْبَلَدُ بِحَصُورِ بْنِ عَدَى بْنِ مُلُكٍ بْنِ زَيْدِ بْنِ سَدِّ بْنِ رَزْعَةَ وَهُوَ سَبَأُ الْأَصْغَرِ قَالَ وَمَسْجِدُ سَعِيدٍ (سَعِيدِ ل.) فِي رَأْسِ جَبَلِ حَصُورٍ وَفِيهِ مَعْدِنُ مَاءٍ وَهُوَ جَبَلُ كَبِيرِ الْبُرْكَ لَا يَزَالُ مَمْعَمًا بِالْعَمَامِ وَيُسَمَّى الْأَخْضَرُ لِخَضَمِهِ وَلَيْسَ دَمُهُ وَلَا بَغْرُهُ هَامَةً مِنَ الْهَوَاءِ قَالَ وَالْجَبَلُ (الْجَبَالِ ل.) الْمَقْدِسُ مِنَ الْيَمَنِ حَصُورٌ وَصِدْقٌ وَرَأْسُ مَنْوَمٍ وَرَأْسُ تَعَكَّرٍ وَرَأْسُ صَدِيرٍ قَالَ وَفِي رُؤُسِ هَذِهِ الْجَبَلِ مَسَانِدُ (مَسَاجِدِ ل.). De صِدْقٍ vid. in v. Pro مَنْوَمٍ, quod transit Qām., l. مَمَّور, de quo monte vid. infra in v., et ap. Zam. p. ١٤٧ l. 8 et 9. Porro Noster in v. scribit يَنْكَبِرُ pro رَأْسِ بَعَكَّرٍ, et de رَأْسِ صَدِيرٍ conf. in v. صَدِيرٍ. De مَمَّورٍ هَوْلَاءُ: ٣٠٩, l. 1-3. سَعِيدُ بْنُ ذِي مَهْدَمٍ, شُعَيْبُ بْنُ ذِي مَهْرَمٍ النَّبِيُّ قَتَلَهُ فَوْمُهُ فَبِعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ بُحَّتَتْ

نَصَرَ فَأَفْنَاهُمْ وَزَعَمَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ أَنَّ قَوْلَهُ عَزَّ وَجَدَ وَأَرْجِعُوا إِلَى مَا أُتِفِقْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنُكُمْ إِلَى قَوْلِهِ حَصِيدًا خِيَامَيْدِينَ أَتَهُم وَذُو مِهْدِيمٍ كَمَنْبَرٍ وَمَقْعِدٍ قَيْلٌ: الْهَدْمُ. Qām. in v.: مِهْرَمٌ. هَوْلَاءُ. Haec ergo forma praeferenda. Locus Qor-āni exstat in Sur. XXI, 13-15, ac verba, quae exinde Al-Bekrī affert, ibidem leguntur, v. 13 et 15, et adidem Haçuritarum crimen Al-Baiçāwī ea verba refert ad v. 14. De شُعَيْبِ مُوسَى vid. Ibn Qot., p. ٣١, 8 et seqq. — De castello Jemanensi بِحَصُورِ الشَّيْبَخِ vid. RUTGERS in Ind. ad *Hist. Jem. sub Hasano Pascha*, in Ind. p. 211, et H. E. WEYERS de eo loco ibid., p. 136. De حَصُوصَى, Zam. p. ٥٠, 5. Pro قُرُورَى l. 14, cum FL. scr.: « قُرُورَى », sec. praeceptum scriptoris; nam quod in Lexico FREYER scriptum est قُرُورَى, falsum esse docet Kāmûs turc., in quo pronuntiatio قُرُورَى clarissime indicata est."

P. ٣٠٨ l. 16. De عَقُوه (in v. حِصُوه), ut in O. item legitur, neque infra, neque in Qām., aut alibi, quatenus vidi, fit mentio. De حِصُوه prope Al-Medinam, vid. locus Jāq. Petrop. et Oxon., qui operae pretium est, ut apponatur: اِذَا قَالَ حِصُوهُ النَّارِ حِصُوهُ اِذَا اسْتَوَتْهَا (l. ut in O. اسْعَرَتْهَا) وهو موضع قرب المدينة قيل على ملئة مراحل من المدينة وكان اسمها عنوة فسمّاها النبي حِصُوه النخ. Sequitur mox الحديث De عَنُوه, ut etiam exstat in Jāq. Berol., similiter atque de حِصُوه من الاندلس, vid. infra in v. شَفَرَاءَ.

P. ٣٠٨ l. 4 a f. De rivulo النَّقْبَعِ in v. حَصِيرٍ vid. in v. — Seq. vox non, ut in Jāq. Petrop., الحَصِيرَة, sed, ut in Jāq. Ox., et in Codd. nostris, scribe الحَصِيرَة, quod Jāq. Ox. pronunciat, additis vocalibus, v.

الْكَصْبِيَّة. Ac *nomen relativum* intelligi, etiam sequentia significant, ubi Jāqūt aliorum sententiam, id esse *بغداد بشرى* improbans, conjicit dictum locum sic *nuncupatum* esse ab *حصائر الخطب*, id est loca septa, ubi lignum, ad comburendum destinatum, cumulat et venditur. » Das الْكَصْبِيَّة (inquit Fl. in epistolâ) und *حصائر* ist nichts als die gewöhnliche platte Aussprache für الْكَطْبِيَّة, und *حظائر*. Auch der türkische Kām. hat für *حَصِيرَة* dieselbe Bedeutung, welche er dem *حظيرة* beilegt, nach unsern Wörterbüchern: »locus, ubi dactyli sic-cantur“, aber da bloss unter *حظيرة*. Es ist diess natürlich nur eine besondere Anwendung der allgemeinen, auf die Ableitung gegründeten Bedeutung. *حَظِيرَة*, platt *حَصِيرَة*, ist Einfriedigung, Einzaunung, Um-mauerung, *enceinte*, *clôture*, oder ein solcher Platz selbst, *clos*, *enclos*, wie auch das letztgenannte französische Wort in beiden Bedeutungen ge-braucht wird. — الْكَصْبِيَّة statt الْكَطْبِيَّة wäre demnach das Stadt-viertel mit den *حصائر*, oder wie Ihr Autor bestimmter sagt, *حصائر الخطب*, d. h. den eingeschlossenen Plätzen zum Aufstapeln und Verkau-fen des Brennholzes (es heisst *الخطب*, nicht *الخشب*). — الْكَصْبِيَّة hingegen, S. ۳.۹, 1, ist das Stadtviertel mit den Küchengarten, wo die Grünkräuter, *الْخَصْرَة*, gezogen werden. Demnach ist auch wohl statt *الْكَصْبِيَّة*, S. ۳.۹, 1, zu lesen *الْخَصْرِيَّة*, oder nach V., *الْكَصْبَرِيَّة* (von dem mit *خَصْرَة* gleichbedeutenden *خَصِير*), die *Grunkrautgartner*, so dass der Name der Bewohner des betreffenden Stadtviertels auf dieses selbst übergegangen ist.“

Nomine ergo الْكَصْبِيَّة pro الْكَطْبِيَّة locus designatur diversus ab الْخَصْبِيَّة, de quo Noster egit infra in voce, et de quo I, p. ۳.۹, 1 tradit, hunc vicum suo tempore, ut ab aliis acceperat, appellari *الْكَصْبَرِيَّة*,

s. الْخَصِيرَتَيْنِ ; addit vero hanc opinionem sibi falsam videri ; et quare sic statuat, I, p. ٣٥٧ in v. الْخَصِيرَتَيْنِ declarat. Nempe vicus الْخَصِيرَتَيْنِ s. الْخَصِيرَتَيْنِ, qui etiam vocabatur خَصِير سوق, ut ibi docet, propinquus erat Mausoleo Abū-Hanīfæ. A duobus illis Bagdādis vicis diversus est الْخَصِيرَتَيْنِ, ut legendum est p. ٣٩١ l. 1 pro الْخَصِيرَتَيْنِ ; vid. de eo infra in v. (I, p. ٣٥٧ l. 3 a f.), porro in v. الشَّامِيَّةِ, et Lobbo'l-Lob. in v. (p. ٩٤ in v. الْخَصِيرَتَيْنِ), ubi exstat ipsius As-Sojūtī animadversio, cui hoc nomen erat notissimum, quia الْخَصِيرَتَيْنِ inter nomina occurrit, quae alavus ejus gerebat: conf. MEURSINGEI *Sojutii Lib. de Interpretibus Korani*, p. 4, l. 5 a f. Vicus fortasse sic nuncupatus sit a خَصِير quodam, ejus nominis viros, praeter eos, qui a vico nomen habent خَصِيرِي, Qām. affert.

Confirmatur FL¹ de الْحَصَائِرِ interpretatio verbis Jāqūtī, a Nostro h. l. in compendium redactis, quae in Cod. Petrop. et Oxon. sic leguntur: الْحَصِيرَتَيْنِ (الْخَصِيرَتَيْنِ Petr.) قال أبو سعد هي مَحَلَّة بشرقي (شرقي Ox.) ببغداد ولدت (وأتى FL. l. فان P.) لا أعرف مَحَلَّة المحلَّة ببغداد ولكن (لكن O.) على شاطئ دجلة موضع يُباع فيها الخطب يقال لكل موضع منها حصيرة ونجميونها على (الى P.) الحصائر فان كان ههنا فانما (كان سماعا وانما O.) سميت (تسميته FL. l. سميت O.) بذلك للمحلب الذي فيها لا لانه علم لموضع لكن ببغداد محلَّة بعال لها الْخَصِيرَتَيْنِ بانحاء معجمة والتصغير قال أبو سعد منها أبو بكر محمد بن الطيب بن سعد بن موسى الصباغ الْخَصِيرِي (sic) يروى عن أبي بكر بن سلمان الناجار وأبي بكر الشافعي وغيرهما روى عنه أبو بكر الخطيب وقال كان صدرًا (sic) في سنة ٤٢٣ هـ Pro legendum esse الْخَصِيرَتَيْنِ, novimus ex Qām., ubi in v.

الْخَصِيرِيَّة بِالضَّم مَكَلَّةٌ بِبَغْدَاد مِنْهَا: (p. ٥١٤ l. 5 a f.) الْخَصِيرُ
 مُحَمَّدُ بْنُ الْحَطِيبِ الصَّبَّاحِ الْخَصِيرِيُّ وَالْمُبَارَكُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَصِيرٍ
 وَخَصِيرُ بْنُ زُرَيْقٍ وَخَصِيرٌ لَقَبُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُصْعَبِ بْنِ مُصْعَبِ
 (sic recte Qām.) بْنِ الزُّبَيْرِ وَخَصِيرٌ شَيْخٌ لِعَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ
 — ابْنُ خَصِيرٍ الْبَصْرِيُّ وَخَصِيرُ السُّلَمِيِّ أَوْ هُوَ بِكَاءٌ مَكْدَنُونَ
 De حصن حطرون in *Hisp.*, *Al-Bay.* II, ٢١٠, 7.

P. ٣٠٩ l. 4. Dicta de voce الْحَطِيبِ sine dubio ex Glossâ marginali
 in textum irrepserunt; vid. *Introductio* p. VIII, l. 11, et nota a. Eodem
 modo judicandum est de seq. الْحَيْطُوبُ, hîc etiam alieno loco insertum,
 de quo vid. infra, et *Add.* I, 545. — De حَطَابِيَّة, Syriae pago in
 ditione Antiochenâ, v. *KREMER Geogr. d. Nördl. Syr.* p. 11, l. 6 a f. —
 Is qui in v. الْحَطْمِيَّة spectatur, est الْحُطَمُ بْنُ الْحُسَيْنِ, ut novimus
 ex voce الْمَدْرَجِ الْبَرْكَانِ. 'Ibno'l-Atîr tradit loricas dictas الْمَدْرَجِ
 حُطْمَةً مِنْ عَبْدِ الْعَيْسِ (vid. *Suppl.* ad *Lobbo'l-Lob.* p. 73, coll. *Lobbo'l-Lob.* in v. الْحَطْمِيَّة), quem WÜSTENF.
 in *Reg.*, p. 239, nuncupat Holama ben Mahârib. — De الْحُطْمَانِ, pago
 prope Hebronem, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 249. In
 Catal. Smithiano ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 861 et seqq., locus non me-
 moratur.

P. ٣٠٩ l. 6. De الْحَطِيمِ vid. 'Ibn Hîsch. p. ١٢٤, 4, *Al-Azraqî*
 v. ١٢, ٢٩٧ et seqq., *Zam.* p. ٢٢٢ in f. et n. e, et *Add.* ad I, p. ١٣٥, 9,
 et ٢٨٨, 5 et seqq., (I, 283 et II, 163). De الْمِيْزَابِ s. canali, per
 quem aqua, in superiore 'Al-Ka'bae parte collecta, demittitur, vid. 'Ibn
 Bat. I, p. 312 et seq. (ubi sermo est de الْمِيْزَابِ الْمُبَارَكِ), et BURCKH.
R. in Ar., p. 201 et seq. Latus 'Al-Ka'bae hîc dictum a lapide nigro,
 الرُّكْنُ الْأَسْوَدُ, alibi etiam vocatur الرُّكْنُ الْبَصْرِيُّ v. c. supra I,
 p. ٢٨٩, 5.

P. ٣٠٩ l. 8. De حَبْيَن Palaestiniensi, vid. Al-Most. in v. et p. 15, Ibn Kallik. N. ٨٥٩ (ed. Wust. fasc. XII, p. ٩. l. 6 et seqq.), ubi exponitur de proelio Hittensi, commisso a. 583 (1187), de quo etiam conf. Bahā'o'd-dīn in vitā Salad., ed. A. SCHULT. p. 67 et seqq., et Al-Maqr. in ARN. *Chr. Ar.*, p. 170 l. 3 a f. et seqq.; de loco nostro porro vid. SEETZEN I, p. 344, ROBINS. (male *Hattin* pronunciāns) *Pal.* III, p. 487-97, et *N. B. F.* p. 488 et seq., et VULLERS l. l. p. 621^a. Noster in v. حَبْيَن verba repetit السَّيْمَانِي, quae Jāq. in مَعْتَجِمُ الْبِلَدِ, et Wust. l. 15 etiam affert, quae vero Jaqūt, quippe quae falsa sunt, in Al-Most. bene omisit, quā re confirmatur, quod in *Introd.* p. xxxii diximus, Nostrum Libro Al-Mošt. non usum esse. — Praeter sepulcrum جَثِيَّاب (Jethronis), etiam, ut addit Al-Most., ibi reperiretur sepulcrum صَعُورَاءَ, s. *Zipporae*, de quā vid. item Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 30, 14, scribens صَعُورَة. Ejusdem sepulcrum ostenditur etiam in pago non procul inde dissito, Kafarmandā; vid. infra in v. دَعْر دَنْد, et ibid. n. 10. De altero loco, حَبْيَيْن Aegyptiaco, conf. Al-Maqr. in ed. Bul. I, p. ٢٢٧, et Lobbo'l-Lob. in v., de utroque loco agens.

P. ٣٠٩ l. 4 a f. De حَبْيَتَان vid. Zam. p. ٥٠, 4 et 5, et de اَمَكْتَمَرَة, in v. دَبَرِ الْاَلَتِ, (I, ٢٣٩, 2) دَبَرِ الْاَعْدَايِ, بَلَدٌ, بِاحْمَنَّا, Lobbo'l-Lob. in v., et ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXXXVI.

P. ٣١. l. 2. Qām. in v. (p. 1٨٩٥, l. 4): رَحِيْعَا ضَخَّ سَا حَبِيْلٌ. — Omittitur ibi seq. حَفَانِس, vel حَفَانِس; — de حَرَف, vid. Al-Bekrī in v., et supra in v. جَفَاةُ الدَّبَرِ et *Add.* ad h. l. (II, 75). — De دَبَرِ الْاَعْدَايِ (ubi pro حَرَّة cum Fl. l. حَفِيْرَة vid. Zam. p. ٢٣٣, l. 6 (ubi l. فَرْدُط) et n. 6, infra in v. سَرَا, et de Tribu فَرْدُط, *Add.* I, 210, ac de وَادِي الْمَهْزُولِ infra in v., et in v. حَقَر; حَسِل سَوِي infra non occurrit. — De seq. voce Zam. p. ٢٩ in f.: حَفَسَائِل مَوَاصِع. Al-Bekrī in v.: الْحَفَسَائِل مَوْصِع مَعْرُوفٌ فِي سَفِّ غَزِيْل — فَالْ اَمَوِ الْعَنْجِ الْحَفَسَائِلِ وَاِدِ ثَانِ

كان جمع حميله فهو مهموز وإن كان جمع حفيل مثل عثير فهو غير مهموز؛ حُفائل على لفظ الذى قبله الا انه مضموم et deinde: الاول لا تدخله الالف واللام ارض فى ديار هذيل الخ قال ابو الفتح ويقال حفايل بفتح الحاء من ضمها همز الياء البتة ليس فى الكلام فعائل الا مهموزاً ومن فتحها احتمل هـ. — De الهمز والياء على ما تقدم فى الرسم قبله هـ Assyriae urbe Episcopali, ASSEM. Bibl. Or. III, 2, p. DCCXXXVII.

P. ٣١. l. 8. De locis dictis حَفَرٌ et حَفَرٌ, quibus designatur *largus puteus*, vid. Al-Mos̄t. in vocibus, p. ١٣٨ et seq. et p. 16, ac de Tribu حَفَرٌ بئر بمكة, in v. تَيْمٌ بن مِرة, praeterea Add. I, 529, et de *puteo*, Ibn Hisc. p. ٩٥, 4 a f. et ١١٣, 5, coll. p. 27, et Al-Azraqī ٤٣٨, 6, ubi l. حَفَرٌ أبى موسى, idem p. ٤٨, 3-6 et n. a, Noster in v. مَارية, رَعْنٌ, خَوَى, أَخْرَجَاء, in v. مَنَعِج, et Add. ad p. ١١, in f. (I, 216), ubi sermo est de حَفَرٌ أبى موسى, coll. Al-Azraqī, ٤٤١, 3 a f. L. 12 h. l. lege السَّرَفَمَتَيْنِ, et de eo loco, ac de السَّلْمَانان, in v. حَفَرٌ الرِّباب, in voce; السَّجِجَى et اَنْبَاج, et Al-Bekrī in Add. ad v. نَبْرَع (I, 458). In dictis de الحَفَرٌ l. 14, pro بَيْنِ cum Fl. l. من, ut alibi, v. c. ٣١١, 10, ٣١٢, 1, 3 et 4, cet. L. 5 a f. in dictis de حَفَرٌ سَعْدٌ (quem Qām. in v. حَفَرٌ, p. ٥٣, 9 dicit حَفَرٌ سَعْدٌ بن زَيْد مَنَاة, voce السَّانِيَة, *machina* intelligitur, quā, camelis aliisve jumentis motā, agri rigantur. Vid. infra in v. السَّجِيل (III, ٢٠٢, 1), et Abū'l-Fed. p. ٩٣ in v. طَعَار, ubi legimus: ولها بساتن. — Haec الحَفَرٌ — موضع بالبصرة وهو حَفَرٌ أبى موسى, de quo loco conf. REIN. p. 125, et ibi n. 2. — Haec بَيْنِ قَلْجٍ وَثَلَيْجٍ وهو على خمس مراحل من البصرة, وحَفَرٌ بنى

الأَكرَمَ على مثل لفظه ماء مأكَدَن في رسم صِدْيَةٍ، وفي شعر
 ذى الرُّمَّةِ الحَقَرُ موصَعَانِ حَقَرُ بَنِي سَعْدٍ وَحَقَرُ الرِّبَابِ بينهما
 مسيرة ليلة — وقال عمارُ الحَقَرِ والمَرُوتِ منازلُ التَّيمِمِ (التَّيمِمِ 1). من
 بنى تيمم، والحَقَرُ ابضا خندق حَقَرٌ كسرى بين دجلة
 Ubi ap. 'Al-Bekrium de عمارُ fit mentio, intelligi vi-
 detur + 289, et de quo vid. Ibn Kallik.
 N. ٧٩٣; legendum esse لتيمم, apparet ex dictis in v. الاصبهب, et Add.
 ad h. l. (I, 125), et in v. المَرُوتِ. Quod vero additur, من بنى تيمم,
 vitiosum est.

P. ٣١. l. penult. Pro الحَقَرِ, in v. الحَقَرَةُ, l. cum FL. الحَقَرِ. De
 حَقَرَةُ vid. Lobbo'l-Lob. in v, et Suppl., p. 73, et Qām. in v. p. ٥. ٣ l. 10. —
 De utroque pago حَقَصَابَانِ, Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v., et de posteriore
 Nost. in v. حَقَمَقَابَانِ (sic enim, ut in Codd. exstat, p. ٣٧٩ leg., ubi etiam l. 6,
 ut in Codd., scrib. حَقَصَابَانِ), et in v. كَوَالِ, qui Merwae fluvius, ut
 ibi docetur, etiam appellatur حَقَصَابَانِ. — 'Al-Bekri in v.
 حَقَل — مَوْضِعٌ فِي دِيَارِ طَيِّ الْحِجْ (sic), Georgiae
 regno, 'An-Nowairi ap. QUATREM. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 56, ubi
 hic addit: » peut-être Tschawaketi. » De hac terrā loquitur St. MARTIN
 Mémoires sur l'Arménie, II, p. 199. Fortasse leg. حَقَنْدَرِ.

P. ٣١ l. 1. De حَقَنَّا vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Seq. حَقْنِ sec.
 As-Sojūt in Libro « أخبار مصر والقاهرة », كتاب حسن المحاضرة،
 sita est in ditione urbis اَسْنَا (de quā vidd. supra in Add. I, 107), eoque
 auctore, ibi nata est Maria (مَارِيَّة), quam 'Al-Moquas ad Moh. misit
 (vid. I. A. 1854 Oct.-Nov. p. 506). Eadem tradit Ibn Hisch. p. ٥, 9 (ubi
 leg. حَقْنِ pro حَقَن, ut ibid. recte scribitur p. ١٢١, 7), et 'Al-Bekri in v.,

حَقْنٌ — قرية من كور مصدر منها كتابت هارن سَرْت. ubi haec سُرْبِيَّة (in Cod. item سُرْبِيَّة, Scripsi سُرْبِيَّة, alibi سُرْبِيَّة, am ibi سُرْبِيَّة, et in locis laudd. Ibn Hisch.), monitum attendens FL.¹ ad III, p. ٣١٩, 3, ubi etiam sic scrib. pro سَرْت, quo loco FREYTAG. secutus eram in Lex. in v. سُرْبِيَّة sic dicentem. Sensu vero concubinae a Lexicographis unice probatur illa forma سُرْبِيَّة, quam FREYTAG. etiam affert in v. سُرْبِيَّة. Qam. in eadem v. (p. ٥٥. l. 11): وَالسُّرْبِيَّةُ بِالسُّرْبِيَّةِ الَّذِي بَوَّأْنَاهَا يَمِينًا. In Catal. Saeciano in *Rel. de l'Ég.* p. 702 et seqq. et alibi ibid., omititur. — De promontorio حَقْنُونِي, s., ut alii scribunt, حَقْنُونِي, in بَحْرُ بَرْبَرْ, parte maris Habessinici, vid. REFIN. *Aboulf.* I, p. cccv et II, p. 206.

P. ٣١١ l. 3. Al-Bekri in v.: انْحَفَاءٌ — عَمَلِي مَسَالِ عَلِيَا وَهَو. موضوع دروب المند. قد تقدم تكديده على رسم انمقع وروی ملک عی تابع عی ابن عمر أن رسول الله صلعم سابع بن الخليل السبي أصميت من انْحَفَاءٍ وَكَانَ أَمَدُهُمَا سَبْعَةَ أَوْدَاعٍ وَسَابِقَ بَيْنَ الْخَلِيلِ أُنْعَى لِسَمِ دُخْرٍ مِّنَ الْمُنْتَنَةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْفٍ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو كَانَ مَعَهُ سَابِقَ بِنَا وَبَيْنَ الْانْحَفَاءِ وَهَذِهِ الْأَوْدَاعِ سَبْعَةُ أَمْبَالٍ. — Quem Noster memorat عِيَا, idem esse videtur, atque is, quem Jāq. in Al-Most. p. ٩١ l. 2 nuncupat الْعِيَا, et simpliciter عِيَا, ٣١٥, 6, et ٤٢١, 4 a f., et in Indice p. ٤٧٥, De eo (+ 544) vid. Ibn Kallik. N. ٥٨٢, ubi appellatur: — الْقِيَا بَنِي مُوسَى. — Infra ap. Nostr. etiam occurrit in v. رُوْسُ. الِيَاخُصْبِي. Infra ap. Nostr. etiam occurrit in v. رُوْسُ. (I, p. ٤٨٩, 8 et 9), ubi vid. n. 8. Lobbo'l-Lob. pronunciat الِيَاخُصْبِي.

P. ٣١١ l. 8. Ex 6 locis, quae Noster affert in dictis de حَقْنُونِي, in

Al-Mošt. 1^{mus}, 2^{dus}, 6^{tus}, et 4^{tus}, (ماء لعطافان) in v. حَفِير et حَفِير adducuntur. De حَفِير, ut in Al-Mošt., s. حَفِير, ut Noster pronunciat (loco Mekkam inter et Al-Medinam), vid. item Al-Ja'qubi in Cod. Muehl. fol. 55 r. l. 7, ubi male scribitur الحفيرة. Nihil inveni ad dicta illustranda de بالشام حَفِير نَيْر بِالاردن. Alius nempe locus designatur in عَيْس الحَقِيرى, وَادى وَالتَّجَبُّب in Al-Arabâ, a meridie Maris mortui, apud Robins. *Pal.* III, 47 et 139, nec comparari potest cum oppido Issascharitarum, חֲפָרִים Jos. XIX, 19 (de quo conf. *RELAND. Pal.* p. 705). Fortasse idem est noster حَفِير, qui حَفِير, pagus in Gulâ Damascenâ, ap. v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 181, quem Robins. etiam memorat in *N. B. F.* p. 584, ubi de fonte loquitur, ex quo rivulus nascitur. Locum is nuncupat *Hafeiyer* (حَفِير). Locus 4^{tus} حَفِير ماء لعطافان أول ممر من البصرة للحاج, vix idem esse potest atque locus 2^{us} in Al-Mošt. in v. حَفِير, quem transit Noster, (addens tamen illum locum etiam dici حَفِير). De eo enim Al-M.: الحَفِير ماء لباحلة بينها وبين البصرة [اربعة] أميال يسير الماء الحاج من البصرة. De 6^o loco, حَفِير ماء لبنى الهَجِيم, pro quo Al-M. male الدُجِيم, conf. n. 1; locus nempe Qam. in v. حَجِيم (p. 1v.8, 9) est: حَفِير — لا يدخله الاى واللام. — De loco معروف معروف بالبحر. Tria loca Al-Mošt. memorat, quae Noster omisit: 1) حَفِير نَيْر دَمَك, 2) حَفِير زِنَاد يَمِن الشَّام والعَراف, 3) الحَفِير — على دزن فَعِيل هو حَفِير زِنَاد فى أقصى حدود البصرة. Ac jam sequuntur verba العَرَدِي, quae in Al-M. exant hoc discrimine,

quod 'Al-Bekrī, ut in notā 1, 'Al-Mošt.^o appositā, legit جاورنا. Pergit
deinde 'Al-Bekrī: وَرَبَّمَا سَمَّوْهُ نَعْبَ زِيَادَ وَهَالِ جُبَيْهَاءَ الْأَشَجَّعِيِّ

(الطويل) نَرَامِي بِهِ نَقَبًا زِيَادَ كَمَا ارْتَمَتْ

مَسْخَارِمُ ذِي فَلَجٍ بِأَوْرَقِ صَادِرِ

Sic Cod. Leyd., ubi lege pro زِيَادَ نَقَبًا. — De utroque حَقِيرٌ,
ap. Nostr. conf. 'Al-Mošt. in v. De posteriore vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 163
in v. *Farīr ben 'Onein*, et de priore sic 'Al-Bekrī in v.: ماء الحَقِيرِ —
لِبْنِي الْعَنْبِرِ عَلَيَّ خَمْسَ مَرَّاحِلَ مِنَ الْبَصْرَةِ Sequitur mox rursus
versus الطويل العزوف:

وَكَنتَ أَرْجَى الشُّكْرِ مِنْهُ إِذَا أَتَى

ذُوا الشَّاءِ مِنْ أَهْلِ الْحَقِيرِ وَدَاسِمِ

De الحَقِيرِ بالبلعاء vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 11. داسم موضع هناك أيضا

P. 1. 14. *Quinque loca a Nostro allata, dicta الحَقِيرَة in 'Al-Mošt. item describuntur. Tribus بنو مَوْحَنٍ النَصَبِيَّيْنِ, neque in Qām. neque a Wusr. in Reg. affertur, et in 'Al-Mošt. hoc loco tantum. De عَمُودِ الْحَقِيرَةِ Noster etiam loquitur II, p. 181 in f., et Zam. p. 42, 10 et 11. — De الْحَقِيرَتَيْنِ, Qām. in v. p. 53, 9: وَحَقِيرَةٌ وَحَقِيرَةٌ. — De حَقِيرَةِ الْأَغَرِّ, et خَالِدٍ, vid. item Zam. p. 43, 3 et 4, ac de خَالِدٍ, Noster in v. سَطُون. — Quatuor loca ejusdem nominis Al-M. praeterea addit: 1) حَقِيرَةُ بَنِي نَعْبٍ مِنْ مِيبَاهِ. Hi بنو نَعْبٍ h. solo loco memorantur, et in Qām. desunt, ut etiam ap. Ibn Dor., et in WUSTENF. *Reg.*; 2) حَقِيرَةُ الْعُلْجَانِ, de quā etiam vid. Zam. p. 42 in f. et seq. et n. e; 4) الْحَقِيرَةُ السَّقْلَى بْنِ جَمْدٍ, quod fortasse idem est*

atque حَفير ap. Nostr. l. 10, quem locum Al-Mošt. ibi omittit. — Alius locus حَفيره حصن, in Asià Minore, addatur ex dictis infra II, p. ٣٨٣, 11 in v. ديمانى, ubi V. (vid. n. 8) habet حَمرة

P. ٣١١ in f. 'Al-Bekrī in v.: موضع مذكور فى رسم حِقاء — القهر هكذا ذكره أبو بكر بكسر أوله وورد فى شعر ابن أحمز حفاء بضم أوله وثبتت به الرواية عن أبى على ما ذكرته فى In v. القهر haec: رسم القهر ولم يذكره أبو على فى الممدود وقال ابن أحمز (الكامل) حتى الدبار بسبيل فالقهر، فجبابة، بالسبيل، in quibus Metri causā dicitur بسبيل، pro بالَسبيل، de quo haec ibid. in v. السبيل: السبيل: على لفظ المصدر من سأل يسبيل: السبيل. De monte الحجاب vid. Zam. p. ٤٥, 3 et 4 et n. 6. 'Al-Bekrī in v.: موضع مذكور فى رسم القهر الحجاب بكسر أوله — موضع — وقد تقدم ذكره فى رسم تماء — وقال أبو على الحجاب جبل. In Cod. Leyd. in v. تيماء de eo loco non fit sermo, nisi fortasse pro جفر الحجاب legatur جفر الحجاب (?).

P. ٣١٢ l. 1. De حمال vid. Zam. p. ٤٥, 5, et Qām. ibi in n. c. Hanc formam etiam affert 'Al-Bekrī in v., iisdem verbis utens, quibus Zam. l. 1. — De جعفر بمكة، حَفّ أم جعفر بمكة، Al-Azraqī ٤٤٣, 3. Sequens حَفلاء Qām. omittit, sed Tribum Himjaritarum hujus nominis memorat Lobbo'l-Lob., in v. الحفلاء، et ad hanc vocem 'Ibno'l-Atīr, ut Noster, addit: وحفلاء قرية بنو حى حلب; vid. Suppl. p. 73. Eadem verba exstant in Jāq. Petrop. et Oxon.; in Berol. vero tota vox حَفلاء deest. — Seq. حَفَل in 'Al-Mošt. describitur vocibus والمرعى، i. e. terra sine arboribus sed consita, quibuscum conf. dicta 'Al-Bekrī infra ad v. الرخامى. — Quatuor priora loca a Nostro allata, in 'Al-M. etiam afferuntur; de 1° loco conf. سَلِيم، روضة حَفَل لبنى سَلِيم، ap.

Al-Mošt. ٢١٧, 2 a f., (ubi in f. versus l. بَنَوْنَا); de 2°, de quo Noster plures sententias enumerat, Al-M.: فَرِيْدَةُ اِلَى جَنْبِ اَيْلِهِ عَلَى الْبَحْرِ. Cum his facit Lobbo'l-Lob.; Qām. in v. حَقْل (p. ١٤٣٩, 9 a f.): وَحَقْلٌ وَاسْمٌ وَحَقْلٌ سَاحِلُ تَيْمَاءَ, a quo distinguit seq. سَاحِلُ تَيْمَاءَ. Hunc locum item memorat An-Nābolosī, p. 6. De 3° loco vid. Nost. in v. الْبِيَّاصِ, نَعْمَلُ صَبِيْدٍ (ubi sermo est de حَقْلِ), et وَادِى بَنَا, coll. *Add.* ad h. l., et *Add.* ad بَنَا (I, p. ١٧٤, 14), I, 383. De خَوْلَانٍ et مَعْدَةِ vid. in vocc.; de 4° loco Al-Mošt. pro habet, لَبْنَسَى دَرْمَاءَ, qui h. l. tantum occurrunt, et de quibus vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 150; de 5° loco بِالْيَمَامَةِ (ubi affertur وَادِى الْخَرْجِ, de quo vid. infra in v.), conf. infra p. ٢٩٧ in f. et seq., et *Add.* ad h. l. (II, 1891. 3). — De hoc loco Al-Mošt.: وَالِ عَرَّامٍ يَعَالِ لَوَادِى اَارَةَ وَهُوَ جَبَلٌ حَقْلٌ. *Add.* I, p. 5 in f. et seq., 551, et II, 205, et de عَرَّامِ بْنِ الْاَصْمَغِ, *Add.* ad I, p. ١٣٩, 5 (I, 292 in f.). — Al-Bekrī in v., fortasse de eodem loco Jemanensi, de quo apud Nostr. l. 5: حَقْلٌ غَنَمَةٍ مَوْصِعٌ بِالْيَمَنِ. Pro غَنَمَةٍ l. غَنَمَةٍ, ut apparet ex dictis Al-Bekrī in lit. ح, ubi haec: حَقْلٌ غَنَمَةٍ بِكَسْرِ اَوَّلِهِ — بِالْيَمَنِ مَعْرُوفٌ قَالَ الْهَمْدَانِيُّ بِنَسْبِ اِلَى اَبِى غَنَمَةٍ مَلِكِ بَنِ حَلَالِ بَنِ بَعْفَرِ بَنِ عَمْرٍو مِنْ وَلَدِ سَبَا الْاَصْغَرِ — هَكَذَا ضَبَدُهُ الْهَمْدَانِيُّ فِى كِتَابِ الْاَكْلِيلِ غَنَمَةُ بِكَسْرِ الْعَيْنِ وَلَا اَعْلَمُ مَعْنَاهُ فِى اَللُّغَةِ الْمَعْدِيَّةِ وَاَعْلَى الْيَمَنِ يَقُولُونَ عَمِيْنِ اِى سَهْلٍ وَالْعَمِيْنَةُ اَلْاَرْضُ السَّهْلَةُ بَلُغَةُ مَقْلُوبٍ مِنْهُ اَنْ يُقَالَ مِنْهُ عَيْنٌ وَعَنْمٌ فَاَمَّا غَنَمَةُ بِفَتْحِ اَوَّلِهِ فَمَعْرُوفٌ وَهِيَ ضَرْبٌ مِنَ النِّيَابِ لَهُ نُورٌ اَحْمَرٌ تَشْبِيهُ بِهِ الْاَنَامِلُ اِذَا خَضِبَتْ ثُمَّ ذَكَرَ الْهَمْدَانِيُّ فِى اَنْسَابِ هَمْدَانَ حَصْنٌ عَنْمٍ لَخَوْلَانٍ بِفَتْحِ الْعَيْنِ

نَعْبَكُ دُونَ هَذَا. De الأكايل vidd. *Add.* ad p. ۲۳۹, 2 (II, 14); de سببا الأصغر supra in *Add.* II, 216. De الجعل in terrâ Jemanensi loquitur etiam Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 57 r. l. 5. — Ex Qām. deinde addendum: جعل الرُّخَامِي ح, et ex Indice RUTGERSII ad *Hist. Jeman.*, castellum Jemanense, etiam حَقْل dictum, quod tamen fortasse idem est, quod Noster spectaverit in verbis وبقيل الجعل هي بلاد خولان.

P. ۳۱۲ l. 8. Qām. in v. l. l.: وَاَلْحَقْلَةُ دَسَالِكُ كَسْرٍ دَسَالِكُ مَاءٍ بِأَلِفٍ مَاءً. Verbis في تَارِيخِ الْخِصْبِ, quae in V. desunt, sine dubio glossa continetur, sumta ex Libro Al-Ganadiz, de quo vid. *Introd.* p. vii et seq., ubi p. viii l. 2, post بَارُوت, addatur ergo »حَقْلَةُ« De رَأْسُودٍ in v. اَلْحَقْلُ vid. in v. (III, p. ۲۷۲ l. 2), ubi *primus* locus hīc in censum venit, coll. v. عَقْبُود (II, p. ۲۹۵, 11 et 12), et اَنْعَرَاء (II, p. ۴۰۰, 4). Ad vocem مَا h. l. (l. 10) FL.: »Num forte ex compendio scripturae مَوْجِعٌ pro مَوْجِعٌ ortum?« Credo equidem legendum esse مَاء, ita ut mox suffixum in خَبِ referatur ad subintellectum مَوْجِعٌ, qui in sequentibus describitur. In Cantabr. et Jāq. Petrop. et Oxon. (in Berol. vox اَلْحَقْلُ deest), مَاء legitur perspicue. Omnino vero cum FL. error typogr. corrigendus l. 11, et leg. غُلُط, quod h. l. de aqua turbida adhibetur. — De اَلْحَقْلُ Al-Bekrī in v.: نَحْنُ اَوَّلُهُ دَسَالِكُهُ جَمِيعُ حَقْلٍ مَوْجِعِ الْخِصْبِ. Ibi enim porro revocat ad v. اَلْحَقْلُ, (de quā vid. supra), ibique affertur versus وَلِ اَبُو حَامِسٍ: في اَلْحَقْلُ sermo est, sed de quo dicit: وَلِ اَبُو حَامِسٍ: في اَلْحَقْلُ وَاَلْعِلَّةُ مَوْجِعِ لَيْسَ بِاَلْمَعْرُوفِ وَنَرَوِي مَنِ عَصَبِ اَلْحَقْلُ دَسَالٍ وَلِ الْعِلَّةُ مَوْجِعِ لَيْسَ بِاَلْمَعْرُوفِ فَاحْتَمِلِ الْاِخْتِلَافَ.

P. ۳۱۲ l. 13. Pro حَقْبِ (quam lectionem proposui, ne ordo alphabeticus turbaretur, at dubitanter, quia nullibi id nomen memoratum videram) FL., ordinem violatum ap. Nostrum hīc non curans (quia etiam alibi apud Nostr. interruptitur) cum Codd. legit حَقْبِ, quā voce designatur aqua, quae in puteo vel cisternā retinetur et asservatur; quae notio igitur bene cum مَنَهْلٌ quadrat. Conjecturam confirmat Jāq. Petrop. Berol. et Ox., ubi diserte: حَقْبِ بِالنُّونِ. Tribus طَبِيْعَةً in Al-Mošt. non occurrit,

sed in Lobbo'l-Lob. in v. *الطَّبْعِيُّ*, ubi vocatur *نَمِيم*. Infra recurrit ap. Nost. in v. *الرَّبَّاءَ*, *زَمْرَتَانِ*, *مَاسِدَ*, et de eà Tribu vid. 'Ibn Qot. p. ٣٧ l. 3 a f., et WUSTENF. *Reg.*, p. 455.

P. ٣١٢ l. 13. De tribus locis dictis *حَافِيل* vid. Al-Mošt. in v., et de priore, loco *بِالْيَمَامَةِ*, etiam p. 16, ubi affertur locus Zam., qui in Libro edito exstat p. ٢٢٢, 10 et 11, coll. n. d. Hunc locum fortasse spectat 'Ibn Dor. p. ٢٨٥, 10, ac de eo Al-Bekrī: *حَافِيل — أَرْضَ مَتَدَدَ*. *وَأَسْمَ وَادِي آرَةَ*. In v. *فُدَّسَ* haec leguntur: *نَبِي رَسْمَ فُدَّسَ السَّخِجِ حَافِيلَ*, quod ergo non accurate convenit cum dictis Arramī modo allatis ad p. ٣١٧, 1 (p. 228, 13), ubi de monte *حَقْل* est sermo. Primum locum (*حَافِيل*) situm esse in Al-Jemāma, et ibi ex dictis Al-Bekrī efficiendum, et ex inde quod Tribus *عَكْل* ibi habitare fertur. Haec enim, ut novimus ex v. *حَوَانَا* et *سَاجِرَ* (ubi ejusdem est mentio), ibidem debebat. De eà praeterea sermo est in v. *أُسْمَقِرَ*, *خَزَنَر* (p. ٣١٢, l. 1), *سَمَس*, et *الْعَتَيَّيْبَ*, et in WUSTENF. *Reg.*, p. 351. De *أَلْحَاكَا*, quod Noster deinde memorat, vid. infra p. ٣١٥, l. 4 a f., et cum eo conf. dicta in v. *أَصَاخَ*.

P. ٣١٢ l. 4 a f. De Tribu *نَمِيمَ* (in v. *عَبِيدَ بَنِ سَعْلَبَةَ*), vid. 'Ibn Dor. p. ١٥١, 1 (de aliā loquitur p. ٢٨٥, 11), et WUSTENF. *Reg.*, p. 342, 2 a f., ac Noster in v. *مَعْنَب*. Neuter eorum de gente *Hakkam*, hic memoratā, egit, et Qām. in v. *حَكَم* (p. ١٩٢ l. 2) eadem, quae Noster, tradit. — De *حَكَاكَا*, Persiae loco, LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 224; de *أَنْبَغَا بِالْعَاغَرَةِ*, WUSTENF. *Macr. G. d. Copten*, p. ٥١ l. 10 et p. 121, ٥٨, l. 10 et p. 135, in ed. Bül. II, p. ١٩, 5 et seqq., ubi a p. ١١٢-١١٣ de aliis compluribus *أَلْحَاكَا* fit sermo. — De *أَلْحَاكَا* vid. WEYERSII nota ad Lobbo'l-Lob. ad v. *أَلْحَاكَا*; cum ejus dictis tamen conf. quae observavit VETH in *Suppl.*

p. 73 et seq. Ad illustrandam scripitionem (حَكْر), quam commendat As-Sojūtī, nihil inveni, nisi ponis, apud Aegyptios pro حَكْر usu receptam fuisse formam حَكْر, et multos Aegyptios a variis iis locis, dictis حَكْر, nuncupatos esse حَكْر. Quia Codd. Leyd. 372 a et b, complectentes Al-Maqr. opus كِتَابُ الْمَوَاعِظِ وَالْإِعْتِبَارِ, quod in dictā ed. Būl. exstat, vocales (in I^o saltem volumine) saepe enunciant, hos consului, sed nullam vocalem (in 372^b p. 373 et seqq.) animadverti. Frustra etiam adi utrumque Cod. Leyd., qui compendium exhibent Annalium Abū'l-Mahasinī, ut sub annis 749 et 802 inquirerem in viros doctos, quos VETU l. l. affert, sed hos non vidi ibid. memoratos.

P. ٣٣٣ l. 2. De formā عَبْدُ اللَّهِ in حَكْمَان, in quā olim mihi vestigia esse videbantur formae Syriacae قُطْمَا, unde istud عَبْدُ اللَّهِ (in notā 1) ortum esset, meliora me docuit FL. a. 1852 ad me scribens: »Certum (inquit) mihi videtur illud 'أَبْن' pro 'أَبْن' ex lingua persica antiquiore in dialectum illam linguae arabicae fines Persiae attingentem, fluxisse. Exempla ipsorum nominum arabicorum, per 'أَبْن' subjunctum in Patronymica mutatorum, in numis pehlevicis habemus; vide *die Pehlewī-Legenden auf den Münzen der letzten Sāsāniden* cel. von D. JUSTUS OLSEN, Kopenh. 1843, p. 47 et 48, ubi عَمِيدُ الْإِسْلَامِ, i. q. اَبْنِ عَمِيدِ الْإِسْلَامِ, et p. 50 et 79, ubi رَسَادَان, i. q. اَبْنِ رَسَادِ, in numis commemorantur, plane ut idem verbum رَسَادَان in nostro libro p. ٥٢٢ l. 9 dicitur esse رَسَادُ الْحَجِّ; (conf. etiam I, p. ٣٨٨ l. 1 et 2). Scriptura Codicum [O. legit ut L. et Cant. عَبْدُ اَللّٰهَانِ, pro عَبْدُ اللَّهِ اَللّٰهَانِ modo memorato, fortasse vera est, ita ut aut اَبْدَالْلّٰهَانِ, 'Abdalla'an, aut اَبْدَالْاَللّٰهَانِ, 'Abdallaajān, abjecta h radicali, scribendum dicendumque sit. Commendatur hoc formā ejusdem nominis in numis pehlevico-arabiceis, اَفْدُولَاان, *Apdulaan* (similiter ab 'Ubeiddallah ibidem ducitur اَوْبَيْتَالَاان 'Ubeitalaan), de quibus mox edetur commentarius v. D. MORDTMANN." Editus est a. 1854 in *Z. d. d. m. G.* vol. VIII, p. 194, et in eo vid. de nomine اَفْدُولَاان,

p. 165, 166, 170, 171 (bis), ac de אוֹבִיטְאֵלֶאן, p. 163, aliaque ejus rei exempla in זִיטָאן (*Zijatan*), i. e. رِزْدَاك, ibid. p. 154 et 157; וּפִירָאן (*Hazeman*), i. e. اُنْسِ زَنْدَر, p. 160, 165, 169; אֲבו גֹפְרָאן (*Abu Gofraan*), i. e. اَبِي اَدْنِي صَفَا, p. 161; מְרוּוּאָן (*Merwanan*), i. e. اَبْنِ مَرْوَانَ, p. 167, et מְהַלְפָאן (*Mahalepān*) i. e. اَدْنِ مَهْلَب, p. 170. Cum his etiam confl. infra dicta de דַּאֲוָדָן (I, 388, 1). — De اَلْحَكَمِ بْنِ اَبِي الْمَحَسَنِ بْنِ اُمَيَّة, patre tou اَلْحَكَمِ بْنِ مَرْوَانَ, vid. Ibn Qot. p. 35, 2 a f., et 179, 11, et de اَلْحَكَمِ بْنِ مَعْدِ اَلْكَنْبَرَةِ, qui nomen dedit regioni حَكَمِ Jemanensi, Noster infra in v. اَلْمَسْعُفِيَّةَانِ et فَرَسَانَ, Ibn Qot. p. 82, 12, et WUSTENF. *Reg.* de utroque p. 197. — De اَلْحَكَمِيَّة, Kurdorum Tribu, QUATREM. *N. et E.* XIII, 317 et 327.

P. 173 l. 5. De حُلَاحِل vid. in v. جُلَاحِل; — de حَلَامُون (?) (Holamun), regione Kurdistanis, LAYARD *Niniveh* I, p. 121. Pro اَلْحَلَاة l. 9, ut Codd. scribunt, et ordo Alphabeti postulat, FL. secundum ipsius Scriptoris descriptionem, et Qām. in v. حَلَا, scribendum esse monet اَلْمَدِينَةُ, et pro تَمْنَعُ, scil. اَلْمَدِينَةُ, commodius judicat دَمْنَع, i. e. دَمْنَعُ, ut p. 174 l. antepenult. De hoc اَلْحَلَاة, s. اَلْحَلَاة, vid. Zam. p. 8. in f. et 81, 1. Sic Al-Bekrī in v. اَلْحَلَاة (اَلْحَلَاة) بِدَسْرِ اَوَّلِهِ وَالْمَدِ عَلَى وَرْنِ فُعَالِهِ (فُعَالَة) l. 1. موضوع بالْأَسْرَادِ (دَسْلَسْرَاد) l. 1. وَهَلْ قَدْ خَرَّ اَلْعَقِي (اَلطَوْد) كَتَابِي اَرَاهُ. De Poetā اَلْمَدِينَةِ vid. Zam. p. 99 in n. c, et infra in v. عَمْرَانَ, et n. 9. — Qām. in v. (p. 14, 11) اَلْحَلَاةُ وَبِالْأَسْرَادِ, et mox: وَبِالْأَسْرَادِ اَلْأَرْضُ اَلْكَنْبَرَةُ اَلْمَدِينَةُ وَجْ وَنَسْرُ وَاحِدُهُ اَلْحَلَاةُ اَلْأَجْبَانُ قُرْبَ مِيطَانَ تَنْحَتَ مِنْهَا اَلْأَرْضَةُ وَتَحْمَلُ اَلْمَدِينَةَ. De مَطْلَان vid. infra in v. — De حَلَاة, pago trans

Jord. in prov. Aglünensi, DIETRICH *Reisebild.* II, p. 312, ROBINS. *Pal.* III, p. 920, et *N. B. F.*, p. 417; de الْحَلَاوَة, Ecclesiâ Christ. *Halebi*, 'Ibno's-Sihna in *Hist. Haleb.* (v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 244 et 307); de مَدْرَسَةُ الْحَلَاوَةِ ibid. l. l.

P. ٣١٣ l. 13. Ad ذَاب in v. الْحِلَالِيف, FL.: »Ceteri (inquit) auctores hunc locum non ذَاتُ الْعُشْبَرَةِ, sed ذَاتُ الْعُشْبَرَةِ appellant. Conf. etiam infra p. ٣٧٩, l. 1," et II, p. ٣٩. l. 10 et 11. Sed utrumque, ut in aliis nonnullis ejusmodi nominibus, usitatum fuisse videtur; vid. v.c. infra inv. الرَّمْد, et *Add.* ad ذَاتُ الْعُشْبَرَةِ. De حَلَبًا, pago, qui uno tenore commemoratur cum عَكَّار, castello Libani, vid. QUATREM. *II. des Sult. Maml.* II, l. 1, p. 180 l. 11, et p. 225, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* V, p. 16 l. 5 a f., et ROBINS. *N. B. F.* p. 754.

P. ٣١٣ l. 14. Qām. in v. حلب (p. ٧١, 4): وَحَلَبِيَانُ مَحْكَمَةٌ. Al-Bekri in v.: حلبان بصم أوله. بالمهين وماء لبني فشمير ودابيه — مدينه باليمن في سافله حصور — وقال الهمداني — حلبان من ارض الاخروج De الاخروج vid. supra ad v. الاحروب, et de حصور in v.

P. ٣١٤ l. 1 pro وَنَصَبَ in v. حلب, cum FL. l. وَنَصَبَ, coll. I, p. ٢٧١, l. De urbe حلب, dictâ etiam الْبَبْصَاء (*Add.* I, 432), vid. Noster, hanc urbem bene cognitam habens, in v. الاسموديت, الاحص, Al-'Iṣṭakrī in *ARN. Chr. Ar.*, p. 98, 3, Al-Most. in v., 'Ibn Ġob. p. ٢٥٢, 'Al-Qazw. II, p. ١٣٣, Abū'l-Fed. (*Geogr.*), p. ٣٩٩ et seqq., 'Ibno's-Sihna ap. v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 203 et seqq., [ubi agitur de moenibus, portis, turribus, palatiis, fossis, castello, templis, scholis (p. 114, 243, 304 et seqq.), de aquâ salsâ (de quâ etiam vid. in v. حَبِيلَان), et de urbe a° 351 a Nicephoro captâ (p. 219), de quibus breviter exposuit ZENKER in *Z. d. d. m. G.* V, p. 109]; porro vid. 'Ibn Bat. I, p. 146

et seqq., Al-Maqq. I, ١٣٨, 5 a f. (ubi scribitur in Acc. حَلْبًا), Anonym. ad calcem Cod.¹⁵ Arab.¹ أَحْبَارُ الصَّخْرِ وَالْهَيْدِ (in REIN. *Rel. des voy.* II, p. ١٢٩ et seqq.), GOLIUS ad *Alferg.* p. 270 et seqq., ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. k, 4 et III, 2 in Diss. de Nestor., p. dccxvi, v. HAMMER *Sitz.-ber.* 1849, Juli p. 73, et v. KREMER de finibus ditionis Haleb. in *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 12 et seqq., ac de *Bibliothecis* ibi a^o 1849 supersutibus, idem in *Sitz.-ber.* 1850, Apr.-Mai, p. 204 et seqq. — De urbe, sub Romanorum imperio dictā *Beroea* vid. CHWOLS. *die Ssab.* I, p. 453 et 455, de urbe a. 334 ab أَحْشِيْبِ caplā, FREYR. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 182, coll. Abu'l-Mah. II, p. ٢٧٥; de gravi incendio a^o 575, DEFRÉREY *I. A.* 1855 Janv. p. 24; de urbe a^o 658 ab Hū-lāgū caplā, Al-Maqr. in QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 90, et de urbe a. 690 (1291) rursus munitā et ornatā a Qelāūno, Al-Maqr. ibid. II, 1, p. 139. De فُؤَيْفُ denique, fluvio Halebi vid. infra in v., et de مَقَامُ أَبِرَاعِيْمِ, a quo una ex portis Haleb. olim nuncupata erat بِسَابِ الْمَقَامِ, Abu'l-Fed. p. ٢٩٧, 'Ibno's-Sihna l. I. (*Sitz.-ber.* 1850, p. 225), 'Ibn Bat. l. I. p. 148 et seqq., et verbo ap. LEE (*the Trav. of I. B.*), p. 25. De حَمَصِ بْنِ عَمَلِ بْنِ حَمَصِ, etiam fit mentio infra in v. حَمَصِ p. ٣٢. l. 10, ubi vocatur حَمَصِ بْنِ مَكْبِ بْنِ الْعَمَلِ الْمَقْبِي, in Al-Most. vero p. ١٢٥ l. 6 a f., حَمَصِ بْنِ الْمَقْبِ, sive ut in notā ibid., الْمَقْبِي مِنَ الْعَمَلِ. Pro مَكْبِ, Cod. Ox. scribit مَمْنَعِي. Jāqūt in مَمْنَعِي الْجَمْعِ, ut in Jāq. Ox. legitur, coll.¹⁵ GOLI, eo utentis Codice (olim Leyd., nunc Oxon.), dictis (ad *Alferg.* p. 127) scripsisse videtur: حَمَصِ بْنِ الْمَقْبِ بْنِ حَانَ بْنِ مَكْبِ. — Praeter hanc urbem, Al-Most. et Qām. in v. (p. v., 3 a f.), tria alia loca memorant, dicta حَلَبُ: 1) حَلَبُ مَحَلَّةٍ فِي ظَهْرِ الْغَوْرَةِ 2) حَلَبُ الْهَيْدِ, pagum in dit. Haleb., 3) حَلَبُ السَّاجُورِ, etiam in ditione Haleb. Postremus locus non diversus esse videtur ab السَّاجُورِ, de quo Noster infra in v.: بِمَنْبِجٍ وَسَاجُورٍ مَوْضِعٍ. De fluvio eo vid. etiam Noster in v. بِقَعَاءِ, (I, p. ١٢٩, 4 et 5), et Al-Most. p. ٩٣, 10, v. KREMER *Beitr. z. G. d. N.*

Syr. p. 16, et FREYT. *Z. d. d. m. G.* XI, 232, ac de urbe ejusdem nominis, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 76. — De حَلْمُون (חלמון) Ezech. XXVII, 18, a quo وادی حلبون nomen habet), pago prope Damasc., egregio vino nobilitato, v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 184, ROBINS. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 69, et *N. Bibl. Forsch.* p. 613 et seq., WETZSTEIN in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 489 et seqq., et v. DE VELDE *Memoir*, p. 326 in v. *Helbon*.

P. ۳۱۴ l. 4. Legatur حَلْبَة, ut Qām. docet l. 1 (p. ۷۱, 1 et 2): حَلْبَة — وبانصم — حصن بانصم. De hoc cast. vid. supra in v. تَرَع. De 2^{bus} locis hîc memoratis, dictis الْحَلْبَة, conf. etiam Al-Mošt., ubi Jāqūt de falsā scriptione الْحَلْبَة (pro الْحَلْدَة), si de بَنِي هَامَة الوادی sermo est, pluribus loquitur, Qām. tamen vocibus « وادٍ بِهَامَة » errorem repetit. De الْحَلْبَة, vico Bagdād., conf. infra in v. قَنْطَرِيَّة. De حَلْبَة Libani non procul a Tripoli, vid. ROBINS. *N. B. F.* p. 754, et de الْحَلْدَة, palatio Saifo'd-daulae, Halebi, FREYT. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 185 et 203; non videtur diversum ab ejusdem palatio, dicto الدَّارَان, quod hoc nomine memoratur ab Abu'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 476, 10. — De الْحَلْبَة, Scholā Damascenā, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358. — SEETZFN I, p. 332 pagum non procul a Damasco affert, dictum حَلْمَا (Halta). Idem videtur atque locus, quem Noster deinde affert pleno nomine حَلْمَانَا, sive, ut Jāq. Petrop, حَلْمَنَا (?). His verbis is locus ibi describitur: من قَرَى دِمَشْقَ بِبَاعْرِب مَمِيَا شَمَر. كَمَنَار أَحَدِ أَنْصَحِيَّةٍ وَشَوِ ابْنِ الْحَصْبِي وَهَلْ مَاتَ بِالْمَدِينَةِ. In Jāq. Ox. et Berol., ubi eadem leguntur, scribitur post الْحَصْبَانِيَّة: أَبُو مَرْدَ ابْنِ مَرْدَ. Pro مَرْدَ ibi leg. مَرْدَ ابْنِ الْحَصْبِي. Abū Hisch. enim p. ۳۲۲, 3, cum nuncupat حَصِي بْنَ حَصِي,

et p. ٢٨٩, 4 et 5: كَمَّاز بِنِ حُنَيْنِ ابُو مَرْدَدٍ. Pro حَلَقَبَلَمَّا, ut Oxon., Berol. male habet حَلَقَبَلْنَا.

P. ٣١٤ l. 8. Zam. p. ٥٠, 1 loquitur de حَلْحَل مَوْصِع, et sic Qām. p. ١٢٢٨ l. 11. Al-Bekrī in v. tantum: حَلْحَلْ نَصْرُهُ ابْنِ دَرِيْدٍ.

— De حَلْحَل عَلَى نَى طَوَى, Al-Azraqī, 1٥٥, 16; de حَلْحَلُوْ vid. Lobbo'l-Lob. in v. (eadem, quae Noster de situ pagi addens), coll. *Suppl.* p. 74, et *An-Nābolosī Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 849, ubi nomen pronunciat حَلْحَلُوْ; Qām. l. 1.: وَحَلْحَلُوْ ٥ فَرْبٌ وَحَلْحَلُوْ ٥ فَرْبٌ; quibus verbis collatis cum dictis Nostri h. l. et in v. جَبْرُونَ (ubi loquitur de اَرْض كَمْعَانَ), apparet locum spectari Hierosolyma inter et Hebronem (حَبْرُونَ), ubi p. ٢٨٤, 9, 'Ibrāhīmī sepulcrum ponitur. Ac reverà in nomen Catalogo Smithziano apud ROBINS. *Pal.* III, p. 863 in ditione Hebronis memoratur حَلْحَلُوْ. Idem ergo h. l. intelligitur locus, qui inter Tribus Judaicae urbes recensetur Jos. XV, 58 nomine חֶלְחֹל, de quo loco vid. item RELANDI *Pal.* p. 703, v. DE VELDE *Memoir* p. 317 in v. *Halhul*, et SEETZ. II, 46, coll. Ann. IV, 263, ubi cum vicino בֵּית צוּר, ut in loco laud. Libri Josuae, jungitur, et de Jonae sepulcro item agitur. Tres nempe de Jonae sepulcro traditiones feruntur: *prima* est, quae istud ponit in hoc pago, quam traditionem Moslimi sine dubio a Christianis mutuati sunt. In Libello enim, qui Graece circumfertur, *de vitâ et morte Prophetarum*, ed. HAMAKERI (in hujus *Comment.* de eo Libro Amst. 1833, p. 169 et seq.), Jona sepultus esse dicitur ἐν τῷ σηλαίῳ τοῦ Ἰωνεζέου τοῦ περὶ τοῦ, quo, ut vir summus docet p. 180, spectatur Othniel, pater Caleb, ab avo suo cognominatus תִּקְנִי (Num. XXXII, 12 et Jos. XIV, 6 et 14). Hanc traditionem item reperis in ذَمُوح مَحْصِر, p. 3 l. 11 (ad quem locum vid. HAMAK. in Ann. p. 7), et in نَارِدِنْجِ اَلْعَدَسِ وَالْخَالِيلِ, Auctore Al-'Olaimio (+ 927), cujus verba ibid. exstant. — Altera traditio Jonae sepulcrum collocat, sive in loco كَفَرُكَمَّا, ut Noster in h. v., ubi de اَلْمَعَامِ بُونَسِ ibid. (s. sacello J.) loquitur; s. in ejus pagi

vicinā, in loco dicto الْمَشْجَدُ, quod nomen in C. DE BRUYNI Itinerario (ap. HAMAK. l. l. p. 7) in *Misdesh*, et in Indice ROBIN. (*Pal.* III, p. 1035) in الْمَشْجَدُ corrumpitur. De eo loco vid. ROBIN. III, p. 449 et seq. et 461, et *N. B. F.* p. 140 n. 1. *Tertia* traditio *Niniven* designat, ubi (in ditione nempe Mozulensi) nomen ejus in primis celebratur; vid. ap. Nostrum in v. دِيرِ نُونِسْ et نَمْنُونِي. De fati Jonae sec. Mosl. traditionem vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. 52, 19 et seqq., ac de ejus sepulcro etiam Rabbi Petachja in *N. I. A.* VIII, p. 394 et 408 et seq. — De عَيْنِ دُوسُفْ, s. عَيْنِ حَرْوُونْ, in arce Qahirensi, egit Az-Nabolist in *Sitz-ber.* 1850 Dec., p. 838; de فَرْدِ حَارَةِ in *Hisp.* Al-Bay. II, 80, 14, de وَادِي حَلَقَا 1) in Nubiā, J. W. v. MULLER in *Sitz-ber.* 1849 Apr., p. 329, et LEPsius *Br. a. Aeg.*, p. 260; 2) in Pal. a meridie Hebronis occidentem versus, ROSEN, in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 55, ubi etiam (XII, 499) sermo est de سَهْلِ الْخَلْعَا. De حَلْعَيْنِ, loco inter Palaestinam et Aegyptum, ubi a. 615 mortuus est Al-Malik al-Adil, vid. v. KREMER, *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 72; de monte وَاجِدْ, in campo مَمْنُونِيَّة, p. 115, 3, qui mons etiam vocatur سَابِ الْعُجْبِ; de وَادِي حَلْعِي prope Carthag. Afr., Az-Tigānī in *I. A.* 1853 Avril-Mai, p. 394, 405, 410. Apud Qotb. p. 139, 3 a f. et 139, 4 a f., 138, 9 et 10, 137, 11 et seqq., 137, 12 et seqq., 138, 5 et seqq., 137, in f., et 138, 13 et seqq., vocatur الْوَادِ حَلْعِ, deinde dicitur *locus* prope نُونِسْ, et p. 137, 9. — De حَلْعَيْنِ (ap. Veteres *Chalcis*), tractu provinciae Haleb., v. KREMER *Beitr. z. G. d. N. Syr.*, p. 14 et 18 (coll. *Add.* II, 210); de حَلْعُومْ infra in v. حَلْعُومْ نَلِكْ دَالْمِي فَرْلَهْ حَلْعُومْ بِنِ الْيَمِينِ — Al-Bekrī in v.: حَمْبَرٌ تَسْمَى بِهِ

P. 13. l. 13. De tribus locis حَلْعُونْ, h. l. memoratis, vid. Al-Most. in v., et de سَاوَانِ الْعُرَانِ, Syrorum حَلْعِ s. حَلْعِ, ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2 in Diss. de Nestor. p. dccxxxi et cccliii, Noster in v. خَانْعَمِي,

العصير, د س العنادر, Al-Mas'ūdī apud DORN *Muh. Quellen* IV, p. ٥٥, 5 a f., et ٥٥٢, 3, 'Ibn Hauq. in Diss. UYLENB. in textu Ar. p. 4 l. 1 et 2 (fol. *L* 4 v.) et p. 6 l. 12 et seqq. (fol. *M* v.), Abū'l-Fed. v., ١٠٤ (REIN. p. 91 et 140) et ٣٠٩ et seq., 'Ibn Kallik. N. ٢٠٧, Al-Qazw. II, p. ٢٢٩, Zam. p. ٥. l. 1-3, GOLIUS ad *Alferg.*, p. 223 et seqq., DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 330 et seq., QUATREM. *Mém. Geograph. sur la Babylonie anc. et mod.*, p. 8 et seqq., ac de terrae motu a' 346 Abū'l-Mah. II, ٣٤٤, 14, et de montibus والنزيمون واندلس prope eam urbem, Noster infra p. ٢٢٣ in v. — Al-Bekrī in v.: قال — حُلُوانُ —
 الجرجاني سمى بذلك لأن معناه حوافر حتى انسى لأن
 حلوان أول العرب وآخر حد الحبل وقال محمد بن سهل سميت
 بلؤلؤ بن عمران بن النخيل بن صماء والاول هو النخيل
 Qām. p. ١٨٩١ l. 5 eadem nomina propria citans, addit post دصماء:
 من ذرية صمائم وهو ذى حُلُوان. Eum etiam memorat WU-
 STENF. *Reg.*, p. 234 (ubi pro *Holmán* l. *Holwán*), et 'Ibn Der. p. ٣١٣
 l. 3 a f. — ٣١٤ l. 5. De proverbio: نَحَلْنِي حُلُوانَ:
 vid. FREYT. *Ar. Prov.* II, p. 46-48, n. ٩٢, et v. HAMMER in *Z. d. d. m. G.*
 IX, p. 376. — De حلوان مصر vid. Abu'l-Fed. p. 1٠٤ (REIN. p. 140),
 'Ibn Kallik. N. ٧٢ (ed. WUSTENF. p. ١٢ l. 7 et sub fin.), Al-Maqr. ed. Bul.
 I, p. ٢٩, Abū'l-Mah. I, p. ٩٣٤, 4 a f., An-Nowairī ap. QUATREM. *Mém.
 sur l'Ég.*, I, 25 et seq., et *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 58 in n., DE
 SACY *Rel. de l'Ég.* p. 679, N. 42, BRUGCH. *Reiseber. a. Aeg.*, p. 82
 et 345, et vidd. dicta infra in *Add.* ad v. حَسْبُ, ac Nost. in v.
 دبر صوم (sic ibi leg.). — De حُلُوسَة, pago in Principatu Tyri,
 QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217; de دبر
 حُلُوان prope حَمَان, JAUBERT *Geogr. d'Edrisi* II, p. 51.

P. ٣١٥ l. 1. De 4 locis dictis حُلُود vid. Al-Most. in v.; de 1) etiam
 Zam. p. ٢١ in f. Pro نَعَامَة legendum esse نَعَامَة, supra in *Add.* ad
 p. ١٨٥, 3 a f. (1, 418), jam monitum est; 2) دَمْر حَامَة, reliquis omis-

وَحَاوَانُ قَبِيلَةٌ مِنَ الْأَكْرَادِ سَكَنُوا الْحِلَّةَ الْمَرْبُودَةَ مِنْهُمْ: الْحُجُوجُ
 — De seq. الْحِلَّةُ l. 14 etiam
 vid. Al-Most. et WUSTENF. in Ann. p. 16, observans pro قَمَلَةَ
 ut ibid, Abū'l-Fedam, p. ٢٩٩ in v. الْحِلَّةُ, male scripsisse, ut Jāq. in
 Al-Most., قَمَلَةَ أُمِّ الْأَوْسِ بِمِثْلِ رُؤْسَةٍ, ac verisimile esse hīc intelligi
 وَالْخَرْجَ, de quā loquitur Ibn Kallik. N. ٧٨٢, et Qām. p. ١٥٣٤ l. 11;
 in hoc vero Libro p. ١٤٢٧, 4 legi: وَحِلَّةٌ مِنْ أَعْمَالِ الْمَذَارِ: Istud
 ibi improbat, et in بنى mutandum esse censet, ac sic etiam
 omnes Codd. nostri tum L. et V., tum etiam Cant. et Ox. (ubi فَيْلَّةٌ بنى).
 Fl. vero collato Qām.^o turcico, »legitime (inquit) Kām. turc. habet حِلَّة
 De modo allato الْمَذَارِ vid. Noster in v., et Al-Most. h. l.
 p. ١٤٣, 13. — De 3^a حِلَّةٌ بِمِثْلِ دَسَمَسِ, Nost. in v. بِرَبْسَمَا et
 الْحَوِيْزَةُ, Al-Most. et Abū'l-Fed. p. ٢٩٩, ubi بنى, quod in M. exstat,
 omittitur. — Quartam addit Al-Most., et ex eo Abū'l-Fed. l. l., حِلَّةٌ
 وَالْحِلَّةُ مَوْضِعٌ بَنِي: دَمِي الْمَوْرَى; quintam Al-Tihrizī ad Hāmas. p. ٢٧٤;
 حِلَّةٌ بِمِثْلِ صَبْنَةٍ وَمَالِيَا الْحِلَّةُ حَرَّانَ بِلَادَ صَبْنَةٍ. De hoc loco vid. in
 earm. ibi allato, Zam. p. ١٢٧, 1 et 2, Qām. p. ١٤٢٧, 1, 11, WUSTENF.
 Reg., p. 152 in v. Dhabba ben Odd, de hoc loco Al-Bekrī in v..
 الْحِلَّةُ بِمِثْلِ أَرْبَةٍ — رَحْمَةُ مَوْضِعٍ حَرَّانَ وَصَحُورٍ مِنْصِلٍ بِرَمْلٍ فَنِي
 حِلَّةٌ بَنِي صَبْنَةِ الْخَرْجِ. De eo etiam loquitur in v. فَلَجٍ, et versum mox
 affert, qui exstat in Zam. l. l. Deinde pergit: وَالْحِلَّةُ مَوْضِعٌ آخِرُ الشَّامِ
 — Hanc, aut sextam, affert v. KREMER
 Mittelsyr., p. 192, حِلَّةٌ in viā Damasco Tadmorem versus; septimam,
 BRUGSCH Reiseber. a. Aeg. p. 214, الْحِلَّةُ (el-helleh), olim Lontra-Laton,
 in prov. Aegypti فَوْحِ, quae deest in Catal. Saecyano.

P. ٣١٥ l. 17. De utrâque الحَلَّة vid. Al-Mošṭ. in v., ac de priore Nost. in v. السراة , حليل , بريح ; de alterâ, Ibn Gōb. p. ٣١٢ et seq.; de حَلَّة سليمان , pago Sennāris , LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 194; de حَلَّة النمراني , a meridie Hebronis occidentem versus, ROSEN *Z. d. d. m. G.* XI, p. 54; de رَأْس حَلَّة أَبِي مَاجْنُون , in eodem tractu, *ibid.* p. 56. — Al-Bekrī in v.: حَلِيَّات جمع حَلِيَّة مصغرة وهو موضع . In v. المغمس laudatur sequens versus Ibn Abi Rabi'ae (M. الطويل):

الم تَسْلُ الاطلالَ والمُتَرَبِّعَا، بِيَطْنِ حُلَيْتٍ دَوَارَسَ بَلَقَمَا.
De حُلَيْتٍ vid. DE SLANE in *Diw. d'Amrolkais*, p. ٢٩, 14, et p. 45.
Qām. in v. (p. ١٧٨ in f., et ١٧٩, 1): وَكَزَبِيْرٍ — وَكَسَكَيْتَ عَ بَنَاجِدٍ — وَكَزَبِيْرٍ
حُلَيْتٍ — مَوْضِعٌ فِي دِيَارِ بَنِي عَامِرٍ. Al-Bekri in v.: عَ بِلَادِ جُهَيْنَةَ
وَقَدْ حَدَّثَهُ فِي رِسْمِ صُرِيَّةٍ — وَذَكَرَ السَّكُونِي هُنَاكَ أَنَّهُ جَبَلٌ
et جَلَيْتٍ، حُلَيْتٍ interdum scribi حُلَيْتٍ Porro tradit, pro الخ
حُلَيْتٍ مَعْدِنٍ. — Zam. p. ٤٢, 2 a f. tantum loquitur de حُلَيْتٍ.

P. ۳۱۱ l. 2. De Tribu الْخُلَيْسِ مِنْ بَنِيهِ (in v. الْخُلَيْسِيَّةُ),
vid. etiam in v. عَرَى (II, p. ۳۵۴ l. 11), et in v. مَكْصُورَاءُ (III,
p. ۵۵ l. 10, ubi, ut in Codd., l. الْخَلِيس). — De الْخُلَيْفِ vid. in v.
صِمَاح, et Al-Bekrī in v. خُلَيْفٌ et خُلَيْفٌ (sic). In priore etiam me-
morat ذُو الْخُلَيْفِ, obvium in carmine الشَّمَاخ, de quo dicit: فلا أعلم:
أَيُّ الْمَوْضِعِينَ أَرَادَ. De nomine الْخَلِيفِ apud eum sermo etiam est
in v. سَوْبَقَةٌ, ubi in carmine الصَّمَّةُ دُرَيْدُ بْنُ الصَّمَّةِ verba occurrunt:
فَجَزَعُ ذِيالَةَ, ubi vidd. Add.

P. ۳۱۱ l. 4. De utrâque الحليفة vid. Al-Mošf. in v., ubi, ut
in n. 2 monui, pro حاذة l. حاذة, de quo loco vidd. *Add.* ad h. l. (II, 142).

De priore conf. *Add.* ad البَيْدَاء (I, 425), Noster in v. البَيْدَاء ,
 الحَفِير , المعْرَس , Ibn Hisch. I, p. ٤٣٣, 9 et ٧٥٢, 7 et seqq.,
 Al-Ja'qūbī in Cod. MUCHL. fol. 55 r. l. 6 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٨٠, 2
 (REIN. p. 105), Zam., ٢٤, 11, Al-Mos̄ṭ. p. ٥٩, 5, ١٤, 15, ٣١٥, 4,
 Abū'l-Mah. I, p. ٢٣٩, 7 (ubi sic lege, vid. FL. II, p. 31), An-Nābolosī,
 p. 28, Ibn Bat. I, 294. — Al-Bekrī in v. ذُو الْحَلِيفَةِ تصْغِيرِ
 حَلِيفَةٍ وَهِيَ مَاءٌ بَيْنَ بَنِي جُشَمِ بْنِ بَكْرِ بْنِ هَوَازِنَ وَبَيْنَ بَنِي
 خَفَاجَةَ الْعَقِيلِينَ النَّخ.

P. ٣١٩ l. 6. De loco المَلْحَاءِ مَدَّعُ (in v. الْحَايَعُ) vid. infra in v.
 المَلْحَاءِ; de اَرْضُ الْحَلِيفِيِّينَ بِالْأَنْدَلُسِ, Al-Bay. II, ١٠٠, 9; de
 ذُو الْحَلِيلِ, in v. اَكْمَةُ, et Al-Mos̄ṭ. p. ٢٩, 2 a f., ubi etiam vocatur
 ذُو الْجَلِيلِ, quod porro ibi recurrit p. ٣٩, 12; de بَدْحِ بْنِ فَلَجٍ vid.
 in v. حَلِيمَات , et infra II, p. ٣١١, 5; de حَلِيمَات , Zam. p. ٤٥, 6 et
 7, et de posteriore loco p. ٥٠, 6 et 7. De عَيْنِ اَنْعَاعٍ, in v. حَلِيمَةِ ,
 vid. in v. اَبَاغٍ et *Add.* ad h. l. (I, 12), et Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p.
 144 l. 9. — Errorem, quem Jāqūt emendat, quo حَلِيمَةُ non de mu-
 liere, sed de loco sumitur, etiam commisit praeter alios infra in dictis
 Al-Bekrī allatos, Zam. p. ٤٥, 2. Intelligitur enim بَنَاتُ الْحَوْرِ
 (vid. Ibn Qot. p. ٣١٥, 3), et proelium spectatur a. p. C. n. 562
 commissum inter dictum Gassānidarum regem et مَاءَ السَّمَاءِ ,
 regem Hirensē (III^{um} ejus nominis, ab a. 513-562 regnantem). De h.
 proelio praeter Ibn Qot. l. l., vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 144 l. 7
 et seqq. (qui distinguit proelia dicta اَبَاغٍ , et يَوْمَ مَرْجِ حَلِيمَةِ ,
 REISKE (male pronuncians *Holaima*) in *Hist. regn. Arab.* ed. Wust., p. 47,
 49, 85, 200, et CAUSSIN *Essai* II, p. 113, 114 et 238. De proverbio : مَا
 يَوْمَ حَلِيمَةِ بِسَرٍّ

Vocatur istud proelium etiam *يوم عَدَن*; conf. REISKE et CAUSSIN locis laudd. Sic Al-Bekrī in v.: *حَلِيمَة عَلَى لَفْظِ التَّصْغِيرِ مَوْضِعٌ* تلقاء *يَذْبُلُ* قال ابن احمر (الطويل) *تَتَبَعَ أَوْضَاحًا بَسْرَةً يَذْبُلُ*، وترعى هشيماً من حلیمة بالیا، هكذا ثبتت روايته عن ابی عالى فى شعر ابن احمر وكذلك نقلته من نوار، ابن الاعرابى بخط ابی موسى الحامض — وقال ابن دريد فى الجمهرة حلیمة موضع هكذا صحّ عنده بفتح الحاء وكسر اللام قبل ويوم حلیمة مشهور من أيام العرب فظاهر قوله انه منسوب الى هذا الموضع. De موسى الحامض vid. item Al-Bekrī infra II, p. ۲۱۱ n. 8.

P. ۳۱۶ l. 13. De *حَلِيَّة* s. *حَلِي*, urbe Jemanensi, ab *حَلِي بَن*, *حَلِي*, Sultano Jemanensi, etiam dicta يعقوب, vid. Abū'l-Fed. p. ۲۴, ۹۲ et seq. (REIN. p. 29 et 123), et ۳۷۱, Al-Azraqī ۵۴, 12, ۱۳۱, 2 a f., Al-Fāsī, ۷۳, 4 (ubi l. *حَلِي*), et ۳۲۰, 14, Lobbo'l-Lob. in v., Ibn Bat. II, p. 163, et JOHANN. in Ind. p. 273. Tria loca, dicta *حَلِيَّة* enumerat Al-Mošt.; 1) ماسدة باليمن, de quo Noster et infra Al-Bekrī agunt; 2) حلیمة بالطائف, sec. alios بتهامة واد, de quo loco Noster item vid., collatis ejusdem dictis in v. *حَلَبَة*, p. ۳۲۴, 6, et Zam. p. ۴۱, 6 et 7; 3) حصن حلیمة بتعز, quod cast. Jāq. ibi, ut Noster, describit. Ab urbe *حَلِيَّة* s. *حَلِي*, vix diversus esse potest tum locus, quem Zam. p. ۸ l. 3, definit, ut Al-Hegāzī et Al-Jamanīs terminum, tum etiam Noster l. 14, verbis واد وقيل ad اليمن, quia ea urbs in terminis sita erat utriusque regionis; vid. Abū'l-Fed. in v. السمرين (p. ۹۳ et REIN. p. 125); eundemque locum Al-Bekrī spectavit in v. *أَمُول* (Add. I, p. 172), pro quo Zam. scribit p. ۸, 2. *الومة*. Al-Bekrī h.l.: — *حَلِيَّة* — اجمة باليمن معروفة وهى ماسدة — وحلیمة موضع آخر فى بلاد

بنى تميم فد تقدم ذكره والشاهد عليه عند ذكر البعوضة
 in quâ voce afferuntur verba Poetae نَوَيْرَة بن نَوَيْرَة (de quo vid. Zam.
 p. ٥١ n. e), M. الوافر عَادَرَت حَلِيَّةَ عَادَرَت الوافر. — De حَلِيَّة,
 pago ab oriente Maris Tiberiadis, SEETZ. I, p. 354.

P. ٣١٧ l. 2. De الرِّحْمَا suburbio المهدية, vid. Al-Bekri
N. et E. XII, 481 in f. (47), in ed. SLAN. p. ٣٠, 2 a f., ubi DE SLANE
 الرِّحْمَا scribit, QUATREM. in *N. et E.* l. l. الرِّحْمَا enunciat. Locus, in
 quo (ut et in insulâ الْفَارَّار) 'Obaido'l-lah a. 297 (910-11) eam urbem
 (المهدية) condidit, vocatur الرِّحْمَا (*J. A.* 1855 Mai-Juin, p. 534).
 Porro الرِّحْمَا castellum nuncupatur, ubi reges Granadenses thesauros ser-
 vabant prope غَرْذَاظَة (R. GOSCHE, *die Alhambra*, p. 75). Pagus deinde
 affertur in ditione Saizāris, dictus الرِّحْمَا ab An-Nowairio ap. QUATREM.
 in *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 69.

P. ٣١٧ l. 3. De الرِّحْمَا vid. infra in v. المَرْسَة; de الرِّحْمَا
 in Sicilia, in Monumento sec. 12ⁱ Roccam Asini, et in Monum. sec. 13ⁱ
 Asinelli castrum, vid. Al-Idrisi in *AMARI Bibl. Sic.*, p. ٩٣, 4 et seqq.
 (JAUB. II, 107), et *AMARI Carte comparée*, p. 38 in v. Isnello; de
 الرِّحْمَا قَرْيَة من عمل البقاع, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1,
 p. 258, et Ibn Kallik. N. ٨٣٩, ed. Wüst. p. ٨. in f., ubi scribitur الرِّحْمَا;
 de الرِّحْمَا طُور الرِّحْمَا, monte ab oriente Maris mortui
 septentrionem versus, ubi fontem bituminis esse fabulantur, SEETZEN II,
 p. 227, coll. IV, 357. P. 372 vol. II^o eundem recte nuncupat طُور
 الرِّحْمَا (mons bituminis). De الرِّحْمَا ap. Nostrum, vid. Al-Bekri, et
 supra in v. حَرَّة, et *Add.* ad h. l. II, 189.

P. ٣١٧ l. 7. Al-Bekri in v.: حَمَاساء ممدود موضع اخر لم
 يبلغنى تحديده ذكره أبو بكر
 De حَمَاس vid. Al-Mošt. in v. خَيْم et *Add.* ad h. l., et Al-Bekri, haec

tradens: موضع تلعاء عَرَعَرَ النخ. Deinde affert hos versus أَبُو زَيْدٍ،
M. الطويل:

اذا ما رأوا دونى الوليدَ كأنما، يرونَ بوادى نى حَماسٍ مُرَعَرًا
تتأذره السَّفَارُ فما جَنَنْبُوا لَهُ، منارٌ له من نى حَماسٍ مُرَعَرًا
Adducitur أَبُو زَيْدٍ etiam ab
At-Tibrizîo ad *Hamas*. p. ٢٣٩, 5 et seqq.; Ibn Dor. p. ٢٣١, 7 dicit,
eum vocari حَمَاسَةَ بَيْنَ الْمُنَذِرِ. Poeta erat ex Tribu طَيْيُّ oriundus,
Christianus, aequalis Prophetæ; de eo vid. v. HAMMER *Liter.-gesch. d. Ar.*
I, p. 529, eum male nuncupans أَبُو زَيْدٍ. — Nolio *loci asperi*, quae
in v. حَمَاسٍ, huic formae tribuitur, vel potius حَمَشٍ، quod hic
post vocem جمع inseratur, in Qām. non memoratur.

P. ٣١٧ l. 8. Al-Bekrî in v.: حَمَاطَانِ مَوْصِعَ ذِكْرِهِ أَبُو بَكْرٍ وَلَمْ
ذُو حَمَاطٍ — ماءٌ بِصَدَدِ اللَّيْثِ — قَالَ: بِحَدْدِهِ؛ et deinde idem: اللَّيْثِ. In v. اللّيثِ.
الهمدانى الحماطه بالهاء من ديار أبى بكر النخ
haec tradit: وبصدد اللّيث ماء يقال له ذو حَماط وكان فيه لبنى:
vid. بنو قُرَيْمٍ. De قُرَيْمٍ يوم على بنى فُهم رهط تنابط شراً النخ
Al-Mošt. p. ٣٢١, 12, et Al-Bekrî in *Add.* ad حَتْنِ (II, 158), ac No-
ster in v. مَرخنان (III, p. ٧٧, 5 et 6), et de Tribu Jemanensi زَيْدٍ،
حَمَاكٍ، Wüstenf. *Reg.*, p. 474, et Noster in v. عَصَمٍ (II, p. ٣٩١, 8),
السَّارِ (I, p. ٣٥٩, 7), عَصَمٍ (II, p. ٣, 1. 6 et 7)، فَعْنُ (II, p. ٣٤٧, 5 et 6)، فَرْغَانُ (III, p. ٨٨, 5)
روضة ذات الحماط فى نواحي (III, p. ٣٣٠, 2 et 3); de حَمَالٍ، infra in v. يناصيب; sic
nempe h. l., monente Fl. leg. pro تناصيب، et in v. يناصيب، pro
الحَمَالِ، ut h. l., الحَمَالِ.

P. ٣١٧ l. 12. De 5 locis dictus **حَمَام**, et *idolo* hujus nominis, hic laudatis, Al-Mošt. item exposuit. Pro **عَمَّيس**, ut Noster infra in v. pronunciandum esse jubet, Al-Mošt. habet **عَمَّيس**. Noster vero ibi pro **الْحَمَام**, scribit **الْحَمَائِم**, et sic Qām. in v. **عَمَّيس** (p. ٧٨٠, l. 8), haec observans: **وَعَمَّيسُ الْحَمَائِمِ وَإِنْ أَحَدٌ مَسَارِلِهِ صَلَعَمَ إِلَى بَدْرٍ** **وَكَزَيْمَرُ أَبُو أَشْمَاءَ بْنِ مَعْدٍ صَحَابِيٌّ**. In vocibus **مَر** nullum est vitium, ut suspicatus est FREYTAGIUS. Voce **مَر** intelligitur N. P. loci, de quo et reliquis hic laudatis vid. in voce. De **ذَاتِ الْحَمَام** vid. OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 467 et 499, ubi etiam sermo est de *idolo* **الْحَمَام**, culto a Tribu **هَنْدِ بْنِ حَرَامٍ**, h. l. ap. Nostr. tantum obviā, sed pleniore nomine allatā in Al-Mošt. h. l., nempe **هَنْدِ بْنِ حَرَامِ بْنِ صَيْتَةَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ عُدْرَةَ** **بَنُو صَيْتَةَ مِنْ بَنِي**. De **صَيْتَةَ مِنْ بَنِي** vid. 'Ibn Dor. p. ٣٢٠, l. 8, et de **صَيْتَةَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَمِيرٍ** ibid. p. ١٧٩, 6 et seqq. Si ergo in Al-Mošt. pro **عَمَّيس** legeretur **نَمِير**, haec cum dictis 'Ibn Doraidi convenirent. Ab eo idolo cognomen accepit vir *Himjarita*, quem adduxit Qām. in v. **حَم** (p. ١٩٣, 6), ubi ait: **وَكَعْرَابٍ — وَرَجُلٌ وَنَوُ الْحَمَامِ بَنُ مَالِكِ حِمَرِيٍّ**. — De **حَمَامٌ عَلَى لَعَطٍ جَمَعَ حَمَامَةَ بِلْدَةَ لَيْسَنِي** Al-Bekri in v. **حَمَامٌ** *Al-Bekri* in v. **كَلْبَرِيفَ بْنِ عَمْرِو بْنِ فُعَيْنَ بْنِ أَسَدِ النَّخِ** *Wüstenf. Reg.*, p. 445. — De **حَمَامِ**, prope Siciliam, Al-'Idrisi ap. *AMARI Bibl. Sic.* p. ٩٨, 6 (*JAUB. II*, p. 112), et de **الْحَمَامِ**, prope Alexandriam, 'Ibn Gob. p. ٣٤ l. 3 a f.

P. ٣١٨ l. 1. De **الْحَمَامِ مِنْ الشَّغِيرِبَةِ** in Aegypto, vidd. *Add. I*, p. 236; de **الْحَمَامِ**, loco in ditionibus *Halebensibus*, vid. infra I, p. ٥٩ in f. in v. **الرَّوَاءِ** — de **حَمَامِ الْأَدَفِ** prope **نُونِس**, *BARTH Reisen I*, p. 2, et

Add. I, p. 147; de حَمَامٌ بَعْلَر, in urbe Aeg. مَوْشَة, in prov. اَلْعَيْبُوم, WUSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٩١, 1 et p. 140, non diverso a loco, qui in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.*, p. 680 N. 14) vocatur اَلْحَمَام, de وَائِم اَلْبَكَارِ de حَمَامٌ بَلَّح, infra in v. بَلَّح; de حَمَامٌ بَلُوف, promontorio Arabiae Petraeae, termino deserti שׁוּר et פֶּן, TUCH in *Z. d. d. m. G.* I, 176 et seq.; de حَمَامٌ اَلْحَمَّاطِيْن بِدَمَشَق, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 10; de حَمَامٌ اَلرَّمْرَمَزِيْن, (ibid., l. l. p. 33 l. 1); de حَمَامٌ اَلْمَسْك, (ibid., l. l. p. 5); de حَمَامٌ اَلسُّرَّادِيْن بِاَفْرِيقِيَه, Al-Bay. I, p. ١٤٩ l. 11; de حَمَامٌ فَرْعُون, et جَبَل حَمَام فَرْعُون, TUCH *Z. d. d. m. G.* III, p. 170, SEETZEN III, p. 115, et IV, 429, ROBINS. *Pal.* I, p. 101, 106, 111-114, 116, et LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 324; de حَمَامٌ مَرْسِي in Sicilia, AMARI *Bibl. Sic.* p. ٩٨ in f. (JAUB. II, p. 112); de ذَات اَلْحَمَام, quod Noster item memorat, in viâ ex Aegypto Barqam verus, Al-Ja'qûbî in Codice MUCHL. fol. 71, r. l. 1, Al-Bay. I, ٩١, 6, Al-Bekrî in *N. et E.* XII, p. 445 (11), ed. SLANE p. ٣ l. 8 a f. et seqq., qui in vers. in *I. A.* 1858 Oct-Nov. p. 418 bene pronunciat *Dhat el-Homam*, et confert BARTH *Handerungen* memorantem *Bir el-Hamam*, 3/4 millaria ab Alexandriâ, dum ذَات اَلْحَمَام ab Al-'Idrisî (I, 295) 38 millaria inde ponitur; حَمَامٌ legendum esse, efficiendum est ex dictis Al-Bekrî de *febrî* (حَمَّ), ortâ ex usu aquae, quae ibi est (ibid. ٣ l. 5 a f.), non, ut enunciat Al-'Idrisî l. l. et QUATREM. l. l. ذَات اَلْحَمَام. Illud ergo ذَات اَلْحَمَام bene distinguatur a حَمَام inter Mekkam et Al-Medinam, de quo Noster agit paulo ante p. ٣١٧, 5 a f.; de حَمَامٌ مَنَجَاب, etiam a Nostro allato, conf. Ibn Qot. p. ٣٩٨ l. 5 a f. et seq.

حَمَامَة على لفظ الطائر ماء لبنى سعد بن بكر بن هوازن : in v. :
 بابرق العَرَّاف — وقال يعقوب حمامة ماء داحصم (باختصم ل.) فيه
 بنو دعلبة بن عمرو وبنو سليم وانظرها فى رسم البرونشات — وقال
 cum his conf. infra dicta II, ٣٠٧, n. 6, ubi pro الشخص bis l. الشخص, et Add. ad v. الشخص.
 De سعد بن بكر vid. Wust. Reg., p. 389. — De fonte حَمَامَة in
 Aegypto superiore, LEPSIUS l. l., p. 309; de حَمَامَة ابن جريرة, in viâ
 ex urbe Al-Qairowân versus بونه, Al-Bekri in *N. et E.* XII, 508 (74).
 In ed. SLAN. p. ٥٤, l. 6 a f. vocatur حَمَامَة ابن جريرة. — De
 الحَمَامَات, parvâ urbe ab oriente urbis Tûneţanae, loquitur Abû'l-Fed.
 p. ١٣٩, 5 et seq. (REIN. p. 176), non procul ergo sitâ ab الانف حَمَام
 (de quo vid. pag. praec.), s. potius in eodem tractu. De hac urbe etiam fit
 sermo in *I. A.* 1852 Août-Sept. p. 100, et ibi n. 1 et 2; de الحَمَامَات,
 loco Aegypti, QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 660 (226), bene tamen di-
 stinguendo a الحَمَام. Locus nempe الحَمَامَات in Aegypto, for-
 tasse in prov. البهيرة quaerendus est. Nimirum in QUATREM. *II. d.*
Sult. Maml. I, 2, 76 fit mentio de venatione, cujus occasione Bibars
 Alexandriam petit, quâ relictâ, se convertens versus الحَمَامَات, castra
 posuit prope اللمونة. De situ hujus loci judicare licet ex Libro laud. II, 2,
 p. 181, ubi seditio Arabum describitur, orta in prov. البهيرة, et Arabes
 fugisse dicuntur usque ad اللملونه, qui locus non diversus videtur a prae-
 cedente المليونه, et sine dubio in Aegypto situs est, quia Bibars ad seditio-
 nem sedandam se converterat ad تروجة. Quomodo vero scribendum sit
 المليونه, s. الليلونه, latet, quia de eo neque in Catalogo Saecyano in *Rel.*
de l'Ég., neque in dictis ibid. البهيرة, neque in aliis hujus Catalogi locis
 fit mentio. Ibi etiam nostrum الحَمَامَات desideratur, nisi hoc p. 661
 N. 59 in المَحَمَة lateat. De الحَمَامَات بمكة vid. الفسكهى, p. ٣٢
 2 et seqq.

P. ٣١٨ l. 9 in v. حِمَان. De Tribu, s. posteris عَبدِ حِمَان. ut nomina plenius afferuntur in *مختار الصحاح*, auctore Moh. ben Habîb ed. Wüstenf., p. ٢٩, l. 5 et 6, vid. etiam Wüstenf. *Reg.*, p. 224, et *Add. ad I*, p. ٢٣٢, 12, et ad ٢٥٣, 1 (I, p. 542, et II, p. 62). — De وادى حِمَان, prope Bairût, qui in نَهْر بَيسْرُوت se effundit, in viâ, quae inde Damascum ducit, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 240, SEETZEN I, p. 260 (*Nahr Hummâne* ibid.).

P. ٣١٨ l. 10. Pro الحِمَامَة cum FL. l. حِمَامَة, » ita ut (ait) cum seq. المَرَاة per st. constr. conjungatur, ut apud 'Gauharium in Lexico in themate حِمَامَة المَرَاة أُمُّ زَوْجِهَا, ult. wâw: حِمَامَة, socrus mulieris est mater mariti ejus." De urbe حِمَامَة vid. Al-Ja'qûbî in Cod. MÜCHL. fol. 60 r. l. 5 a f., Al-'Iṭtakrî in ARN. *Chr. Ar.* p. 98, l. 1-3, 'Abû'l-Fed. p. ٢٩٢ et seq. (et de نَهْر حِمَامَة, p. ٢٩, REIN. p. 61), 'Ibn Gûb. p. ٢٥٧, 'Ibn Bat. I, p. 141 et seq., An-Nâbolosî, in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 330 et seqq., SCHULTENS in Ind., SEETZEN I, p. 14 et seq., et ad h. l. KRAUSE, IV, 3, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 225 et seqq., REIN. *Rel. des voy.* II, p. ١٥٥. — Tria denique, h. l. in textu obvia, notanda sunt, in Lexicis non observata: 1) l. 11, voc. المَرْفَعَة de *ditione* urbis; l. 12, حَاضِرٌ sensu *suburbii*, ut alibi, v. c. infra in v. طَرِيقَة, et in locis ap. FREY. in Ann. ad *Select. Hist. Haleb.*, p. 44 et 45; et l. 4 a f., مَسْتَسْرَفٌ sensu *loci alti* usitatum; infra I, p. ٢٢٣ in f. designat *situm altum*.

P. ٣١٩ l. 1. Zam. p. ٢٩ in f. scribit: الحِمَامَاتُ مَوَاضِع, ibique vid. n. d. Qam. vocem transit. Jāq. Petrop. et Oxon. (deest in Berol.) de الحِمَامَاتُ et الحِمَامَاتُ sic: حِمَار نَحْو شِمَال وَشِمَالِ وَأَفَال وَأَفَالِ et الحِمَامَاتُ sic: وهو حَاجَرَة تَجْعَل حَوْل الْخَوْص نَرَاد (نَسْرَة) الْمَاء إِذَا طَغَى — وهو علم لموضع كَذَا قَبِيل وَقَبِيل الْحِمَامَاتُ فَال الْحَصَصِي وَمِنْ فَلَات (فِلَات) الْعَارِضُ يَعْنِي عَارِض الْيَمَامَة الْمَشْهُورَة الْحِمَامَاتُ

(sic) *والاحجائير*. De *الاحجائير* conf. supra in v. *الاحجائير*, et *Add.* ad h. l. (II, 162). De *الكمائل* conf. Zam. p. ١٩٥, 6 et 7, et *Add.* ad *حرج* (II, p. 63). In v. *الحمائم* pro *قُلَات* cum FL. l. *وَقِلَات*; vidd. *Add.* ad I, p. ٢٨٨, 3. De *الخصفصى* vidd. *Add.* ad I, p. ١٩٧, l. 13 et 15. Cum dictis de *حَمْنَا الثَّوْبَر* (in quibus pro *ابيرق* l. *أُبَيْرِق*), conf. dicta in v. *الثوبير*, et *Add.* ad v. *احامر فورا* (I, p. 52), et ad v. *اطفار* (I, 131), Zam. p. ٤٣, 3, Noster infra in v. *حمة*, *سَهَب*, et *Qām. turcic.*, qui, ut observat FL., recte habet *حمتا الثوبير*, non ut ed. Calcut. (vid. n. 2) *النوبير*. De *عقبة حَمْت* vid. Nost. in v. *فُدَس*, et Al-Bekrī in v. *فُدَس* et *حَمْت*, et de *حَمْتَة* prope Jabboq., SEETZEN I, 392. — De *حَدَاب*, tractu Nubiae ad Nilum, LEPS. *Br. a. Aeg.*, p. 243; de *حصن حمدون*, in mediis montibus *غمراسن*, At-Tigānī, *I. A.* 1853 Févr.-Mars, p. 110, et de *حمدون*, pago Libani, prope Bairūt, v. KREMER *Mittel-syr.*, p. 147. Al-Bekrī in v.: *حَمْدَة موضع باليون من دسار* *حمدان*, ad quae conf. infra dicta ad v. *اليون* (I, 406 et seq.). De *حَمْدَان* in ditione Medinensi, vid. in v. *الدُّق*; de alio loco hujus nominis, in terrā Jemanensi, sic dicto a Tribu *Hamdān* (de quā vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 201), vid. Noster in v. *صَمِيم*, et de *حمدان بنى دبار* *حمدان*, *Al-Mas'ūdī* in DORN *Moh. Quellen* IV, ٥٨, 4 a f.; de *الحمدية*, loco *As-Sūdānis*, *Ahmed Bābā* in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 543 et 550.

P. ٣١٩ l. 5. De *حَمْرَاء الاسد* vid. infra in v. *خاخ* et *مُنَشِد*, Zam. p. ٤٩, 3, *Al-Mosṭ.* in v., *Ibn Hisch.* I, ٥٨٩, 7 a f., ٥٩٠, 7 a f. et seqq., ٥٩١, 9, ٩٠٩, 5; — Al-Bekrī in v.: *حَمْرَاء الاسد — على ثمانية* *امبال من المدينة على يسار الطريق اذا اردت ذا الحليفة الخ*.

— De الحمراء, cognomine urbis كَيْلَة (Niébla), Al-Mošt. ibid. et p. 16.

Pro كَيْلَة l. 7, ut indicat Fl., l. كَيْلَة. Sic etiam Noster infra in v., et ut addit Fl.) » Kām. turc., recte كَيْلَة, non ut in ed. Calcutt. corrupte كَيْلَة."

Nec minus vitiose Jāq. Petrop., كَيْلَة. — Fontes الرَّاجِ et الشَّيْبِ infra non memorantur, neque etiam ab Al-'Idrisi, (II, p. 20), de fontibus *universe* loquens. Pro voce, quae l. 8, scribitur لَمَسْر, in Cod. Ox. لَمَسْر, in Cant. لَمَسْر exstat, porro in Jāq. Petrop. لَمَسْسِير, et in Jāq. Oxon., sed non distincte, لَمَسْر (in Jāq. Berol. vox حمراء deest). Quomodo hoc nomen legendum et pronunciandum sit, latet, nisi, hodiernum fluvii nomen *Tinto* fortasse viam monstrat. Nimirum conjicio legendum esse تَيْمَنْس,

s. تَمَنْس, quod nomen, per frequentem permutationem literarum م et ن, ortum sit ex تَيْمَنْس, quo Moslimi rescripserint vetus nomen *Thintis*,

quod, docentibus BISCHOFF et MÖLLER (in *Vergl. Wörterb. d. alt. mittler. u. neuen Geogr.* p. 965), etiam nomen fuit urbis Africanæ in Pentapoli, a Ptolemaeo, et in Itiner. Anton. p. 76, memoratae. Utrumque nomen iis locis a Phoenicibus datum videtur, adeo ut sit Hebr. תְּמַנִּי (*ficuum ferax*), adjunct. relativ. a תְּמַנִּי, ut ex תְּמַנִּי formatur patronym. תְּמַנִּי, Gibeensis. De 3^o حمراء حصن in ditione Hierosolymorum etiam vid.

Al-M. Locus 4^{us} حمراء بفسطاط مصر, quem Al-M. transit, non diversus esse videtur a plateâ ejus nominis, quae occurrit in WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 6. l. 20 et p. 120, ap. Abū'l-Mah. I, p. ٣٩٩, I, et II, ١٥٩, 2, et ١٨٢, 3 a f., et ap. HAMAK. ad تنوح مصر, p. 102.

De 5^o loco, in prov. Aegypti الشرقبة, vid. Al-M., scribens حمراء السنبلاوين, et Cat. Sac. in *Rel. de l'Ég.*, ubi p. 621 N. 21

الحمراء والسنبلاوين, الاعمال الداهية والمتراخبة, est sermo de الشرقبة والغريبة (6) de loco الحمراء in prov. Aeg. الغربية, vid. item et Al-M. in v., et

Cat. Sac. l. l. p. 632 N. 44 et 45. Utroque enim loco duo hujus nominis loca in prov. الغربية afferuntur, quorum alter الشرقية, alter

الغريبة nuncupatur; illum Al-M. etiam nuncupat حمراء شروين, quod

nomen tamen in eo Cat. *huic* loco tribuitur. Nimirum istud nomen in رومنا ibi corruptum est; 7) de الكُـمـراء Jemanensi vid. praeter Al-Mošt., et Nostr. infra in v. المنصورة, 'Ibn Kallik. N. ٣٠٩, ed. WUSTENF. p. ١٤١, 8, ed. SLAN. p. ٣٣٥, 9, et 'Al-Bekri infra in *Add.* ad خُـتـا. His a Nostro allatis addantur: 1) الكُـمـراء cognomen urbis البصرة بالمغرب, etiam dictae البصرة الكُـتـان, et بـصـرة الدِّبـان, de qua conf. *Add.* ad البصرة (I, 338), et locus 'Al-Bekri, ibi adductus; 2) de الكُـمـراء في ارض بيسان, WUSTENF. ad Al-Mošt. p. 16, 'Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, 29, et ROBINS. *N. B. F.*, p. 391, ubi de الكُـمـراء, et وادي الكُـمـراء, et p. 407 et 412, ubi de الكُـمـراء, eo in loco sitis, fit sermo; 3) Al-Maqr. l. l. II, 1, 131 الكُـمـراء memorat in ditione 'Akkonensi, quam transit SMITH in *Catal.* ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 883; 4) aliud الكُـمـراء pagus est Libani prope فـلـعـة الشَّـيـب, de quo conf. ROBINS. *N. B. F.*, p. 67, et v. DE VELDE I, 84 et seq., indicans fines ibi fuisse ditionis Tribus Aseritarum, qui Jos. XIX, 28 et 29 describuntur; 5) الكُـمـراء القَصَـمَـي, vicus Qähirensis, Al-Maqr. in QUATREM. l. l. I, 2, 153 n. 188; 6) الكُـمـراء cognomen urbis الكُـدَـن, vid. supra Noster in h. voce; 7) de فـلـعـة الكُـمـراء s. حصن, Granatensi, REIN. *Aboulf.* II, p. 253, et R. GOSCHE *die Alhambra*, p. 41 et seqq., ubi p. 92, 8) affertur مـدـيـنة الكُـمـراء prope Xatavam, et 9) fluvius الكُـمـراء, in Wadi'l-Kabir se effundens; 10) huc videtur pertinere locus, urbi حمراء propinquus, quem RUGE. in *Ind.* p. 212 scripsit حمراء غلاب, ubi fortasse leg. حَمراء غِلَاب. De Tribu, cui nomen غِلَاب (formae فطام), vid. 'Ibn Dor. p. ١٧٨ l. 10.

P. ٣١٩ l. 14. Verba, quae in v. الكُـمـرائيَّة a v. باليمن inde ad finem sequuntur, ex Cod. Ox. item non illustrantur; haec nempe ibi *in margine* leguntur: ندسدى مردع وحس العرب يعرفون بالاحمول. In *Cant.*, ut in *Vindob.*, et in Jāq.

Petropol., Oxon. et Berol. totus Articulus الحمرانبة deest. Quae edidi
 sie mihi explicanda esse videbantur: inter duas urbes (Tribus) *Mazraa*:
 et gentis (l. وجنس) Arabicae, dictae *Ohmūl*. De مَرَع vid. in v. حَمَّه,
 ubi sermo est de بنو مزرع من البمن. Pro الكندي, collatis L. et O.,
 اللجندى legatur, et pro عالمهم, FL. ait: »Scr. غالمهم, plerique
 eorum"; et ad verba ذلك تعرف به: »scr. aut تعرف به ذلك, aut
 تعرف بذلك; si priore modo legitur, subjectum verbi passivi est ذلك,
 et suffixum in به spectat ad البلد; si posteriore, subj. v. pass. est البلاد;
 pronomen demonstr. ذلك utrobique spectat ad غالب احمد. على مذهب ابى حنيفة.
 Mihi lectio posterior, si non unice vera,
 certe multo melior videtur." — De الحمرانبة, pago in Tyri Principatu,
 vid. QUATREM. *II. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 8 et p. 217.
 Pro حمراندر scrib. حمراندر (*Homrānīs* cast., s. palatium). Sic nempe
 Jāq. Petrop. et Ox. (in Berol. deest): بالضم (l. ut in O. حمراندر).
 ثم السكون وراء (وراء, sed l. وزای, O.) والى (ونون ut in O. adde ساكنان
 وكسر السدال المهملة وزاء (ورای O. l.) ومعناه بالفارسية فلعة
 حمراء (حمران O. l.) وهى بخراسان وذكرها فى الفتوح
 Huc usque CHWOLZ. mihi tradidit verba ex Cod. Petrop.
 In Jāq. Oxon. post دمچها sequuntur: عبد الله بن عامر بن كبر.
 (كبريز l.) فى سنة ٣١١ عند (عموة l.) De eo (+ 59) vid. Nost. in voce
 نيسابور et نهر دافد, النماچ, العربيتان, *Ibn Qot.* p. ١٩٣, 7 a f. et seqq.,
Abū'l-Mah. I, ٩٩, 10, 13, ٩٧, 10 et seqq., ١٠٢, 2, ١٤٢, 1, ١٤٩, 16,
 ١٥١, 15, ١٧٠, 3-5 et ٣٣١ in f., et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, 163, 173, 175,
 183, 195, 197, 275, 453 et 460. — De 4 locis, allatis a Nostro in v.
 حمران, vid. etiam *Al-Mošt.* In dictis ap. Nostr. de 1° loco p. ٣٣٠, l. 1,
 ut in Codd. l. منباسرا; ad l. 2 de الممشوى vid. infra in v., et de
 ماء حمران, *Add.* I, 99, coll. II, 154, et de النهر الاسكافى

II, p. 91. De الحَمَارُون loco Mekkanō, Al-Azraqī ٤٩٣, 1; de جَبَل حَمْرَيْن, *Add.* ad v. بَارِمَا (I, 238 et 570).

P. ٣٣. l. 4. De حَمْرٍ مَوْصِع loquitur etiam Zam. p. ٤٩ l. 3 a f., et de seq. حَمْرَان, Qām. in v. الْحَمَر (p. v. ٩ l. 9) sic: وَحَمْرَانُ كَصَلْبَيْنِ De حَمْرَة, et سَوْق حَمْرَة, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 518 et seq. (84 et 85), in ed. SLAN., p. ٩٤ et ٩٥ (ad quem locum vid. DE SL. in vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 110 n. 2), et CHERBONNEAU *I. A.* 1850 Juin, p. 490. Ut QUATREM. observat (*N. et E.* l. l. p. 85 n. 1), حَمْرَة سَوْق etiam vocatur حَمْرَة وَطَاء حَمْرَة tantum loquitur de حَمْرَة حَابِط, quo حَمْرَة سَوْق designari videtur. — De حَمْرَوْبَة, pago prope 'Al-Qāhiram, vid. SEETZEN III, p. 368 et 394, coll. IV, 497. Ad l. 7 ad voc. صَنْهَاجَة, FL.: »summae (inquit) auctoritatis est صَنْهَاجَة; vid. *Orientalia* I, p. 333, Lubb-el-lubāb p. 163 s. v. الصَنْهَاجِي, Kām. s. v. الصَنْهَاجِي et الصَنْهَاجَة; quamquam haec forma tantum generaliter commentitiae atque ingenio linguae arabicae data est, quum ipsum nomen berbericum زَنَّاك vel صَنَّاك revera vocalem a in syllaba priore habeat; vid. SLANE ad translat. angl. Ibn Khallikāni I, p. 550, adn. 1, et p. 673 l. 8 et 7 ab infr."

P. ٣٣. l. 7. De Syriae urbe حَمَص, hodie حَمَّص, Syr. مَحَصِي (ASSEM. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. n), vid. supra in v. حَلَب, Al-Mošt. in v., Al-Ja'qūbī in Cod. MUCHL. fol. 60 r. l. 2 a f., 'Ibn Hish., ٨٩٤, 9, Al-'Iṣṭakrī in text. Ar. p. 33 l. 11 (MORDIM. p. 37), et ARN. *Chr. Ar.* p. 97, 11, 'Ibn Ḡob. p. ٢٥٩, Al-'Idrīsī I, p. 357 et seq., Al-Qazw. II, p. ١٢٣ et seq., Abū'l-Fed. p. ٢٩. et seq., 'Ibn Bat. I, p. 140 et seq., An-Nābolosī (*Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 325 et seqq.), cui (a. 1105, i. e. 1693) ibi versanti, ostendebatur exemplum Qor'āni, ab 'Otmān 'Ibn Affān, ut ferebant, conscriptum, et in arce servatum. Vid. porro de hac urbe GOLIUS ad *Alferg.*, p. 127, SCHULTENS in Ind., REIN. *Rel. des Voy.* II, p. ١٥٩, SEETZEN I, 154 et seq., v. KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*,

p. 220 et seqq. — Al-Bekrī in v.: حَمَصٌ مَدِينَةٌ بِالشَّامِ مَشْهُورَةٌ لَا يَجُوزُ فِيهَا الصَّرْفُ كَمَا يَجُوزُ فِي هِنْدٍ لِأَنَّهُ اسْمُ أَعَاجِمِيٍّ سَمَّيْتُ بِرَجُلٍ الْعَمَالِيْقِ يَسْمَى حَمَصٌ وَيُقَالُ رَجُلٌ مِّنْ عَامِلِهِ هُوَ أَوَّلُ مَنْ نَزَلَهَا. De حَمَصٍ loquitur Abū'l-Fed. p. ٢٢٩ l. 6, et Zam. p. ٣٧, 5; de arce (الْعَلْعَلَة), SPRENGER in *Z. d. d. m. G.* X, p. 810 et seq.; de ecclesiā ab Helenā conditā, Abū'l-Fed. *Hist. anteiisl.*, p. 110, 23, quā, ut tradit 'Al-Iṣṭakrī l. l. suo tempore (medio 4° H. seculo) Christiani et Moslimi, singuli in parte separatā, ad cultum publicum instituendum, utebantur, cujusmodi tolerantiae aliud exemplum exeunte 1° H. seculo affert Historia templi Damasceni (vid. النُعيون in *Hist. Katifatūs Al-Walidī et Solaimani* ed. ANSPACH., p. f et seqq.). In eā Eccl. Emessenā servabatur caput, ut ferebant, *Joh. Baptistae*, quod tamen etiam ostendebant in dicto templo Damasceno (Abū'l-Mah. II, p. ٣٩٣ l. 6 a f.), et ante illius templi introitum famosa statua posita erat, unā cum vento, ut fabulantur, se convertens (*Z. d. d. m. G.* VI, 59), quae similes Samaritanorum fabulas de Aquilā unā cum sole se vertente, in monte Garizimī collocatā (*Liber Josuae* c. 49 et 50, et Annot., p. 348 et 350), et Al-Maqrizī dicta de naviculā turri impositā, quae cum sole se vertebat (ROORDA *Vita Amedis Tulonidis*, p. 78), in memoriam revocat, ne de equite dicam, lanceam manu tenente, in templo urbis المَنْصُورِ, eo se dirigente, quorsum hostis appropinquaret (Abū'l-Mah. II, ٢٩٢ sub fin.). De urbe حَمَصٍ, a Moslimis captā, conf. v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 23 et seq.; de seditione, ibi motā a. 240, 250 et 260, Abū'l-Mah. ad hos annos, et de proelio Emesseno inter Qalāūnum et Tataros, s. Mogolos, a. 679 (1280), 'Al-Maqrizī in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 35 et seqq.

Ad l. 10 de حَمَصِ بْنِ مَكِيْفٍ vidd. supra dicta ad حَمَصِ (I, p. ٣١٤ l. 1, et *Add.* II, 234), et de خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمَغْمَرَةِ, 'Ibn Qot. p. ١٣٩, et Abū'l-Mah. I, p. ٨٤, 16-19, quorum ille eum mortuum esse a. 21° بِحَمَصٍ diserte testatur, hic vero de eodem anno etiam loquens ait: وَدُفِنَ بِحَمَصٍ وَتَبْرَةِ مَشْهُورٍ يَقْصِدُ لَنْزَارَةَ; quibuscum tamen non convenit Auctor notae marg., Codici Ox. (hujus Libri) appositae,

'Ibno's-Sihina, ut videtur (conf. *Introd.* p. xxiv), ubi de eo sepulcro fit sermo; haec is addit: قلت هذا هو مشهور وليس بصحيح وخالد ابن الوليد توفي بالمدينة ودفن بها وأما هذا خالد بن الوليد ابن عبد الملك وسيحكى المؤلف هذا قولاً (هذا القول ١) والله أعلم; quibus verbis ergo significat, sibi videri hinc non sermonem esse de Kälido, Al-Walidz filio, qui in urbe Al-Medina mortuus et sepultus est, sed de Kälido, Abdo'l-Malikz nepote, quem scriptor in hac voce deinde memorat. Illius filius, عبد الرحمان بن خالد, ex Mo'awiaē socius (Abu'l-Mah. I, ١٣٢, 1), a. 44 expeditionem suscepit contra Byzantinos (ibid. I, ١٣١ l. 2 et 1 a f.). Emessam redux, a. 46 ibi obiit (ibid. I, ١٣٨, 7 et seqq.). Sequens, عياص بن غنم الغنمى, male a Weilō (de eo loquente in *Gesch. d. Chal.* I, p. 32 in notis l. 4 et 5, p. 36 l. 3, p. 81 et 83, et T. III, Anhang 2, 1 B. p. III), vocatus *Ibn Ghanim*, Al-'Irāqam primus a septentrione adortus est, Mesopotamiam subegit, et post mortem Abū-'Obaidae, terrae Emessenae, ac totius Syriae praefecturam tenuit. De eo vid. Moh. Al-Baḡrī (in *فتوح الشام*, ed. W. N. LEES, p. ١٤. in not.), Abū'l-Mah. II, p. ٨٣, 4 a f. (ubi a. 20 mortuus esse dicitur), et CAUSSIN *Essai* III, 400, 414-18, 520-22. Cum eo ergo non confundendus est, sive عياص بن غنم المشحيمى, a. 84 Abdo'l-Malikz Alexandriae praefectus (Abū'l-Mah. I, p. ٣٣٩ in f., et ٣٣٠, 1), sive عياص بن شداد انفرسى + a. 29 (Abū'l-Mah. I, p. ٩٨), s. alii, v. c. is, qui affertur in Qām. in v. *الغنم*: *وكشداد أبو عياص*. Qui porro a Nostro memoratur, خالد بن الوليد بن عبد الصحابى (in quibus vix opus est, ut moneam pro *الممالك* legendum esse *الملك*), neque ap. 'Ibn Qot. p. ١٨٣, l. 3 et seqq., neque ap. Abū'l-Mah. I, p. ٣٩., ubi de filiis hujus Al-Walidz est sermo, adducitur, sed in *ك*, l. l. p. ١٨ l. 2. De aliis, qui in urbe حمص sepulti sint, disseruit An-Nābolosī l. l. p. 325 et seqq., nempe de *سعد بن أبى سعد*, de *الخباز*, cet. De Templo, quod ipsius nomen gerit,

ab eo fortasse condito, vid. in v. *خبر*, et de hoc exercitūs 'Iragensis duce, CAUSSIN *Essai* I, p. 359, III, p. 97, 105, 467, 470, 471, 481-485, 490, 491, 493 et 513, et WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 65-71, 73, 76, 81, 89, 129, 151-153, 155, 156, 191 et 192.

Ad l. 12 ad verba *الْأَرْنَطُ مَرَّ فَصَرَ* haec FL. notavit: » Haec non sunt arabica. Ex vestigiis verae scripturae in utroque codice servatis, atque ex tota sententiā apparet, in illo *حافظ* codicis V. latere pluralem fractum nominis, *reliquias* aut tale quid significantis, fortasse *مسافط*: ad occidentem viae Hamatenae prope Emessam sunt rudera cujusdam palatii, quod aedificavit Chalid, cet. Conf. Hebr. *מפלית*. » Verba in textu posita scribenti sic mihi explicanda esse videbantur convenienter, ut puto, legibus Grammatices: *ad occid. v. II. p. E. est Orontes*. (In textu enim *الْأَرْنَطُ* leg.). *Transit* (fluvius) *ad castellum* cet., ita ut fluvius ipsam urbem non intret, sed a latere urbis cursum pergat. Ita de eo fluvio loquuntur Al-Idrisī I, p. 358, ubi JAUBERT: » Quant à la rivière dite el-Arbat *الاربط* (ل. *الْأَرْنَطُ*) — elle coule à un jet de flèche d'une des portes"; et Abū'l-Fed. p. ۳۹۱ in v. *حمص على بعض*: *ويفتاعو حمص على بعض*. Nomen autem *الْأَرْنَطُ* a Jāqūto memoratum esse praeterea conjiciebam ex verbis GOLII ad *Al-ferg.*, p. 127, qui Codice operis Jāqūliani, nunc *Oxon.*, ea scribens, usus est; idque nomen etiam memoratur ab Al-Jāqūbio in Cod. Muehl. fol. 60 r. l. 5 a f., ubi in descriptione *Hamatae* haec leguntur: *وهي مدينه*. Postea tamen animadverti, collatis Codd. Cant. et Ox., in Ox., ut in L., vocem *الْأَرْنَطُ* deesse, in Cant. vero legi, *من قصر حاص حادط* (sic); quare suspiceris *Nostrum* scripsisse *من قصر حايط*, eodem fere sensu atque FL. locum explicuit. Hujus conjecturam insuper confirmat Jāq. Petrop., Berol. et Oxon., ubi haec: *وهو الذي بنا القصر بكمص وآثار هذا القصر في غربي*. In Oxon. haec verba proxime praecedunt: *ويقال أن خالد بن الوليد مات بقرينه على نحو ميل من حمص وأن هذا الذي يُزار بكمص إنما هو قبر خالد بن الوليد بن يزيد بن*

خالد بن الوليد، in quibus delenda verba الوليد بن خالد، quia spectatur بن الوليد، de quo vid. Ibn Qot. I, 12 et in f. 179, 3 et 4, et WEIL *Gesch. d. Chal.* I, 343 et 345 n. 2.

De حمص nomine urbis الحمص، vid. Al-Mošt. in v., Al-Maqq. I, 99, 6, et 'Ibn 'Al-'Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 75 in f. et 76; de حمص، pago Damasceno, WUSTENF. ad Al-Mošt. p. 16; de الحمصية، nomine duarum Scholarum Damasci, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356 et 358.

P. 32. l. 15. De حمص، quā voce designantur ciceres, leguminum genus, vid. Al-Bekrī in v. جلف، supra in *Add.* II, 84. Vocantur etiam حمص. De دار الحمص vid. Lobbo'l-Lob. in v. In Catal. Sacyano non memoratur. De خلخال in v. حمص vid. infra in v. De حمص vid. infra p. 35., 10 in v. الخويصرة، ubi *Art.* praefigitur, et ad h. l. *Add.*, Ibn Hisch. I, 74, 6 a f. (ubi الحمص scribitur), Zam. p. 48, 7-10 et n. a. Al-Bekrī in v.: البصرة (l. اليمن). Jam sequuntur duo Hemistichia ap. Zam.^{am} allata, ac deinde: السفيل (P) وبحمص مغط. Pro مغط fortasse leg. مغط (habenae). الذي جاء به ابرهه

P. 32. l. 3. Al-Bekrī in v.: حمصى — على وزن فعلى موضع. مذکور فی رسم قراقر. In v. قراقر، memoratis locis قراقر et فار، وفى احد هذين الموضعين اغارت بنو تميم على لطيمة باذام عامل كسرى على اليمن بعث بها الى كسرى وكان خفيها قونة بن على فهو يوم قراقر وبوم حمصى الخ — وحمصى موضع هناك وفيه اغاروا على اللطيمة فقتلوا خفراءها واساور كانوا معها واسرت بنو سعد هونة بن على الخ. De his rebus a. 609 gestis vid. CAUSSIN II, p. 405 et seq.,

et infra in v. نَطَاع. — Al-Bekrī porro in v.: السَّكَمُضَمَتَانِ مَسَاءَتَانِ : مذکورتان مع الجریب والتَّسْرِیر فی رسم ضریفة ۱۵.

P. ۳۲۱ l. 4. Vix credibile est nomen السَّكَمَتَانِ bene scriptum esse. Sic legitur in Cod. Vind.; Leyd. habet السَّكَمَتَانِ, quae forma genuina quidem Arabica est, sed hîc (in litera ج) non in censum venit. In Jāq. Oxon. exstat السَّكَمَتَانِ, et deinde, ubi Jāq. Petrop., ceterum cum Ox. (ut indicabo) in omnibus fere consentiens, habet السَّكَمَتَانِ, O. iterum السَّكَمَتَانِ, quae forma non quidem in Qām. affertur, sed ordinī alphabetico bene congruit. Cum Fl., ut in Jāq. Oxon., l. 5 l. مَشَارِف, et vidd. *Add.* I, p. 3. Sic Jāq. Petrop.: السَّكَمَتَانِ قَالَ سَيْفٌ عَمَدُ أَبُو بكر رَضِيَ لَخَالِدِ بْنِ الْعَاصِ وَكَانَ قَدِمَ مِنَ الْيَمَنِ وَنَزَرَ عَمَلَهُ سَبَبٌ De سَبَبٍ. وَبَعَثَهُ إِلَى السَّكَمَتَانِ مِنَ مَشَارِفِ (مَشَارِفِ l.) الشَّامِ vid. Al-Mosf. p. ۱۴, 8, et ۴۱۹, 9, quibus locis eadem repetuntur. Librum conscripsit, cui titulus كِتَابُ الرَّدَةِ وَالْفَتْوحِ, de quo vid. Dozy *Cat.* II, p. 158, in dictis de كِتَابِ الْغَزَوَاتِ لِابْنِ خَالِدٍ; saepe eum attulit Abū'l-Mah., v. c. I, ۲۴, 7, 15, ۲۷ in f., ۸۳, 3 a f., ۸۶, 9, ۸۸, 8. Eadem quae Jāq. Petrop., tradit Jāq. Berol., hoc discrimine, quod pro السَّكَمَتَانِ scribit السَّكَمَتَانِ, et quod post لَخَالِدِ inseruit: مَعْبُودِ بْنِ مَعْبُودِ. Leg., ut in Jāq. Ox., خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةِ بْنِ سَعِيدِ. Intelligitur enim كِتَابُ الْإِسَابَةِ فِي تَمْيِيزِ الصَّحَابَةِ لِابْنِ عَمَدِ شَمْسٍ, de quo vid. حَاجَرُ الْعَسْقَلَانِي I, p. ۸۳۴ N. ۲۱۵۹, ubi nostrum السَّكَمَتَانِ non quidem affertur, sed de eadem expeditione fit sermo his verbis: وَنَزَرَ سَيْفٌ فِي الْفَتْوحِ عَنْ سَهْلِ بْنِ يَوْسُفَ عَنِ الْغَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ بَكْرِ أَمْرَهُ (خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ) عَلَى مَشَارِفِ (مَشَارِفِ l.) الشَّامِ نَى الرَّدَةِ.

وَالْحَمْدُ — وَبَلَا لَام: 3: ۱۴۲۹, 3: Qām. in v. حَمَلَانِ. De حَمَلَانِ كَعَمَلَانِ أُخْرَى بِنَا

differt a scriptione Nostri, pronunciantis pro حَمَل, حَمَل. De حَبَاة: حَمَل vid. supra in v., et *Add.* ad h.l. (II, 144). Male hîc Codd. حارة. De locis porro, حَمَل dictis, vid. *Al-Mošt.*, ubi bis pro نَسْلَقِيْن, بَلَقَقِيْن, de quâ Tribu vidd. *Add.* I, 133, 190, et II, 116, et de monte in terrâ hujus Tribûs, *Add.* ad الجَمَل (II, 86) et infra in v. حَمَل من رَمَل عَالِيَة; حَوْبَة vid. in v. حَمَل الدِهْنَاء; لُبْنَان, supra in v. جَمَل (p. ٣٩٥, 4), adeo ut idem locus varie scribatur, cum ج et ح. De عَيْ حَمَل vid. in v. الحَلْف (II, p. ٢٠٥, 2 a f.); de حَصْن حصن اَيْ حَمَلِيْل (*Add.* II, 93), et de حَمَلِيْل, supra in dictis جَمَلُون (*Add.* II, 93), et de حَمَلِيْل in *Al-Magr.*, *Al-Bay.* I, p. ٢١٢, 15. L. 9 lege البَمَانِيَّة sine Tesd.; vid. ad p. ١٥٣, 1.

P. ٣٣١ l. 13. Pro حَمَوْبِيَّة, VON KREMER *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178 scribit حَمَوْرَة. De حَمَوَص, castello Arm. min., non procul a Tell Hamdûn, vid. Abû'l-Fed. p. ٢٥١ in v. تَل حَمْدُون, et *Ann. Musl.* V, p. 134 l. 4 et 3 a f.; Abû'l-Mah. II, p. ٢٩١ l. 2 a f. de eo etiam loquitur his verbis: حَمَوَص من اَعْمَال حَاب وَهِي عَلَى سِت فَرَاغ من حَلَب. Ap. *Al-Magrîzî* in *QUATREM. II. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 63 hoc nuncupatur حَمَيْمَص, et vocatur etiam حَمَيْمَصَة (vid. *QUATREM. ibid.* n. 23. De حَمَوْنَة, urbe in ditone urbis بَسْكَرَة, *Al-Bekrî IV. et E. XII*, p. 505 (71), in ed. *SLAN.* p. ٥٢ l. 6 a f. جَمَوْنَة. — *Al-Bekrî* in حَمَوْبِيْس De حَمَوَة مَاء فَي دَبَار بِمِي عَمِيل النخ: in v. المعجم الصابون, pago prope مَذْكُون in *Africâ sept.*, *Al-Bekrî* in *IV. et E. XII*, 534 (99), in ed. *SLAN.* p. ٧٥, 11, ubi legitur جَمَوْمُونِص الصابون; conf. *Add.* II, 94.

P. ٣٣١ l. 14. Praeter notionem *fontis calidi*, quam Noster in v. حَمَة affert, Jāq. in *Al-Mošt.* in v. etiam adducit aliam (in *Qām.*, et ab

Al-Gauhario non memoratam) quā terra significatur *sep̄to* (حَادِر) *inclusa*, et inde *hortus*, et (quae hīc magis in censum venit), *terra lapidosa*: والآخر (المعنى) (ait, i. e. لا أدري أى ذلك: — Eadem *duodecim* loca hujus nominis, quae Noster, Al-Mošt. in v. recenset. De 2°, حَمْنَا التَّوْتَر, ibi etiam conf. p. 16, Zam. p. ٤٣, 3, *Add.* I, p. 52 et II, p. 250; de حَمَّه البرص, s. حَمَّه المُنْتَصَى, supra in v. الاسواط; de حَمَّة قمس بن جَرء, Zam. p. ٤٣, 2, et infra in v. الممنصصا. Hīc in textu nostro l. 4 a f. pro حَمَّة cum FL. l. الست. Ad dicta de حَمَّة جبل prope Mekkam, conf. in v. حَيَّيْمَر et in v. سَمِيرَاء et *Add.*, et Al-Bekrī in v. et in v. خَنْزَر; pro حَمَّة مَا سَبِين conf. Noster infra in v. scribit خَنْزَر; ad حَمَّة مَا سَبِين infra in v. مَاسِيبِين; de حَمَّة فَسَنْطِينَة vid. etiam WUSTENF. ad Al-Mošt. p. 16, infra Noster in v. فُسْطِيلِيَّة, et in v. مَطْمَاطَة, DE SLANE in ed. Al-Bekrī, p. ٤٨, 7, et *Add.* II, 147, ubi etiam vid. de حَمَّة فَابِيس, s. مَطْمَاطَة; in verbis de حَمَّة عَمِي cum FL. in Al-Mošt. pro دَسْتَشَعِي adde دَسْتَشَعَاء l. للاستشعاء, et in textu nostro ante دَسْتَشَعِي (quod in Cant. et Ox., ut in Leyd. et Vind. desideratur); praeterea FL., ut p. ٢٨٤, 6 et ٣٣٢, 14, pro اُسْعِرْت scribit اُسْعِرْت, aut potius cum Codd., et Al-Mošt., اُسْعِرْت. De حَمَّة المعروفة Al-Bekrī in v.: حَمَّة مَعْرُوفَة. لا بدخاها الف واللام — موضع مذكور فى رسم التباع النخ. Prope التباع enim sita est. — Alia loca etiam حَمَّة dicta sunt; in his: 1) دَلْعَة, in Siciliā, in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٤٢, 5, ٤٩, 4, ٥٤, 8 (JAUB. II, p. 89, 95 et 99), Ibn Gōb., p. ٣٣٨, 4 a f. (ap. AMARI l. l. p. ٩٤, 9 et AMARI *Carte comparée*, p. 31^b in v. *Calathameth*; 2) حَمَّة البهالييل, prope تَوَزَر, At-Tigānī *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 185, qui locus vix

diversus esse videtur a loco ap. Nostrum p. ٣٢٢ l. 2 allatus; 3) رِبَاطٌ, Al-Bekrî ed. SLAN. p. ٨٤, 6; 4) حَمَّةٌ تِلْمَسَانِ, idem in *N. et E.* XII, p. 541 (107), ed. SLAN. p. ٨٧, 7 a f.; 5) الْحَمَّة (el-hame), s. potius مَالِفَة من الْحَمَّة, Hispaniae urbe, Al-'Idrîsî in vers. JAUB. II, 47, 'Ibn Bat. e vers. LEE, p. 227, 6 et 7, ed. Paris. IV, 368, ubi الْحَمَّة exstat, et sic ap. Al-Maqq. I, p. ١٠٣, 12; 6) حَمَّة الشَّيْخِ, et حَمَّة أَبِي سَالَمٍ, thermae ab oriente maris Tiberiadis, SEETZEN I, p. 335, et de illis etiam p. 358, ac ROBINS. *N. B. F.*, p. 448. De aquis calidis, quibus olim Tiberias inclauit, ab occid. hujus maris, idem in *Pal.* III, p. 508, 509, 516, 518, 524, 526, 528 et seq., et 572 et seq.; 7) حَمَّة رِبَاطَا, pagus trans Jordan., iter unius diei ab الصَّلَاتِ, SEETZEN I, p. 378; 8) de جِبَالِ حَمَّة بِأَحْزَانَةٍ, Al-Maqq. I, p. ١١, 11; 9) الْحَمَّة بِالشَّرْفِيَّة, de quâ vid. QUATREM. *Mem.^s sur l'Ég.* I, p. 62. Videtur esse Veterum Tacasarta, s. Tacasiria, hodie تَلِ الْحَمَامِ, ut observat SCHLEIDEN *die Landenge v. Suez*, p. 163.

P. ٣٢٢ l. 7. De وَادِي أُرْكٍ in v. حَمَيْتِيَانِ vid. in *Add. ad v.* أُرْكٍ, I, 82; de حَمَيْتَرَى بِبَيْرَتِه عَذَابِ, *Z. d. d. m. G.* VII, p. 19 et 27. Qām. in v.: حَمَيْتَرَوُ عَ بِصَحْرَاءِ عَذَابِ. In ed. Par. 'Ibn Bat. I, p. 109 melius vocatur حَمَيْتَرَوُ, s. *Hamitra*, ut II, p. 253, et ap. CHERBONN. *Voy.^s d'Ibn Bat.*, p. 28 exstat. Perperam ergo hic locus memoratur III, p. ٣٢٣ n. 7, ac si nomen a literâ ٥ inciperet. De castello in ditione Mozulensi, عَقَرُ الْحَمْمَدِيَّة, sito in monte الْحَمْدِيَّة, a quo nomen habet, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٤, 8-10, et infra II, p. ١٣٣, 5 a f., et ٣٩٧, 8 et 9; de حَمَيْدِي ab oriente Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 439 et 454; de عَيْسِن الْحَمَيْدِي prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 483.

P. ٣٢٢ l. 7. De الحَمِيرَاء, pago in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 5 et p. 216. De نَهْرُ الْقَنْوَاتِ (sic enim l. 10 in v. الْحَمِيرِيُّونَ, cum FL. l.) vid. supra in v. بَرْكِي, et de حَمَيْس, loco Damasc., v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 32 in f. De Tribu مَانِكُ بْنُ عَائِذِهِ in v. حَمَيْس, vid. Al-Mošt. p. ١٢, 3 a f., et WUSTENF. *Reg.*, p. 51, pronuncians *Hamīdh*. — Al-Bekrī in v. جَوْف, *de quo loco* vid. etiam Al-Bekrī supra ad v. جَوْف, II, 219; de حَمَبِيَّات, pago a meridie Arnonis, etiam notato in Mappā ROBINS., SEETZEN I, 411. Fortasse non diversus est ab الْحَمْدَمَة ap. Nostrum.

P. ٣٢٢ l. 14. De utrāque الْحَمَمَة vid. Al-Mošt., et de priore Nost. in v. الشَّيْرَاء, Al-Bekrī in v., et in v. اذْرَج, Al-Ja'qūbī in Cod. MUCHL. fol. 62 r. l. 4, Abū'l-Fed. p. ٢٢٨, l. 2 a f. et seqq., 'Ibn Badr. p. ٢١٣ et seqq., SEETZEN III, 19, et IV, 405. De وِلْدَةُ الْحَمَمِيَّة in Armenia minore, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 228; de الْحَمِيَّة, pago in Tyri Principatu, ibid. II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216, ubi *Hanne* pronunciat.

P. ٣٢٢ l. 4 a f. De notione vocis الْحَمَى vid. supra I, p. ١٣, 8, coll. ٨٨, 4, *Add.* I, p. 18, et Al-Mošt. h. l. De حَمَى صَرْيَة vid. Noster in vocc. اَرْيَكَة, اَسْوَرَة, بِهَائِم, الثَّرِيَا, بِيْدَان, ضَرْبَة, الشَّرَف, دَغْنَان, حَلِيَّت, جَمْرَان, الْحَمَى; de حَمَى الرِّبْذَة, Nost. in v. بَقْر, *Add.* ad اِبْرَى الرِّبْذَة, in v. الرِّبْذَة, Al-Mošt. l. l., et Al-Bekrī ad v. رِبْذَة (infra in *Add.* ad خَبْرَة); de حَمَى النِّبْرِ, Al-Mošt. et Nost. in v. النَّمِر; de حَمَى ذِي الشَّرَى (sic nempe, cum FL. p. ٣٢٢ in f. et ٣٢٣, 7 leg.) vid. in v. الشَّرَى et الشَّرَى,

infra in v., et Ibn Hisch. p. ٢٥٣, 4 a f.; de حِمَى النَّفِيعِ, in v. نَعِمَ
 et مَمْلُومٌ; de حِمَى ذَمٍّ, Al-Mošt. l. 1., et Nost. in v. اَذْنَتْ (I, p. ٥),
 حِمَى كَلْبِيبِ بْنِ جَدٍّ; de حِمَى كَلْبِيبِ بْنِ جَدٍّ, (I, p. ٢٤., 5 a f.), et in v. فِيدَ;
 Zam. p. ١٥., 4; de حِمَى أُمِّ خَالِدٍ, in v. سَعَرَ; de رَوْضَةِ الْحِمَى,
 Al-Mošt. ٢١٨, 1.

De كَلْبِ بْنِ رَبِيعَةَ (p. ٣٢٣, l. 1 et 2), s. رَبِيعَةَ
 vid. infra in v. دَحَسَ et n. 2 ad eum locum, *Add.* I, 55, Ibn Dor.
 p. ٢٠٢ l. 2 et seqq., Ibn Qot. p. ٣٩ in f. et seqq., Moh. Ibn Habib ed.
 Wüst. p. ٢١, WUSTENF. *Reg.*, p. 268 et seqq., CAUSSIN *Essai* I, 211,
 II, 73, 126, 271-278, 389 et 469; et de plantâ حَمَصٍ (p. ٣٢٣ l. 5),
 Noster in v. الْمَشَاشِ et مَسَاسِطٍ, فضيحين. Multa deinde in textu corri-
 genda: praeter انْشَرَى, de quo jam diximus, cum FL. p. ٣٢٢ in f. post
 hanc vocem, dele signum separationis (‘); p. ٣٢٣, l. 4, et in Al-Mošt.
 in v., pro لَمِعَمَ, l. نَعِمَ (verbum laudis); ibid. l. 5 pro مَنَعَهُ, « Si
 (ut addit FL.) cetera sana sunt.” In iis vero cum Codd. pro الابوار l.
 الاربوار. Porro FL. l. 6 observat de اَحْمَا: « فَعَى falsum, sed quid
 reponendum sit non succurrit, nisi forte تَعَى legendum est, i. e. *occur-*
runt, obvia sunt, a وَتَى, quod a scriptoribus saepe ita adhibetur. Pro
 اَحْمَا scr. اَحْمَاء.”

P. ٣٢٣ l. 11. L. 13 in v. الْحِجَاءِ نَانَ pro سَمُومًا, FREY. سَمُومًا,
 WUSTENF. سَمُومًا (comparabantur), FL. سَمِيًا legunt. Al-Bekrī in v.:
 حَتْنَةُ حِجَاءِ رَائِبَتَانِ فِي دِنَارِ طَى الْحِجْ. — De الْحِجَاءِ (cypro) vid.
 QUATREM. *II. d. Mong.*, p. 172, *Z. d. d. m. G. V.*, p. 239, ROBINS. *Pal.* II,
 p. 441. Hennam rubri esse coloris, ex dictis nostro loco est apertum. —
 De حَنَا, urbe in tractu, dicto دَبَارِ بَكْرِ, etiam حَانِي appellatâ, vid.
 Abū'l-Fed. p. ٢٧٤ l. 11-14, Noster in v. حَانِي, et *Add.* ad h. l. (II, 147),

et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 77; de وَلَجَ حَنَا, non procul a Ṭilimsān, Al-Bekrī ed. SLAN. p. vv l. 14, pro quo QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 536 (102) scribit حَنَا وَلَجَ.

P. ٣٣٣ l. 3 a f. De الْكَتَابِيجِ in v. الْكَتَابِيجِ, vid. Zam. p. ٤٢

l. 4. De خَنَاجِرُ Al-Bekrī eadem, quae Noster tradit, addito versu As-Šammākī. Ad seqq. in v. حَنَا ذِي السَّرَى, FL. observat pro السَّرَى l. penult. et ultim. scrib. الشَّرَى (vid. supra in *Add.* ad حَمَى), deinde pro صَنَمٌ, صَنَمٌ, et pro حَمْرَةٌ, حَمْرَةٌ scribendum esse; » i. e.: hic autem (حَمْرَةٌ حَنَا ذِي السَّرَى s. حَمْرَةٌ) est locus, quem circa illum (sc. ذُو السَّرَى, Dysaren, v. ПОКОКІІ *Spec. hist. Arab.* ed. WHITE, p. 106) ab usu profano sequestrarunt, quasi τέμενος ejus." De idolo الشَّرَى, vid. infra in v. الشَّرَا (II, p. ١٠. l. 2), Ibn Hisch, I, p. ٥٤, l. 4 et ٢٥٣, 4 a f. et seqq., et OSLANDER in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 477, BLAU ibid. IX, p. 235, et WUSTENF. *Reg.*, p. 151. — De جبل الكناش بالمغرب, Al-Bay. I, ٢٩١, 4; de حُنَاسِرَةٌ, prope الرحبة, FREY. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 446. De loco Mekk. dicto الْكَتَاظِينِ, Al-Azraqī ٤٤١, 6, ٤٤٥, 10, ٤٤٩, 6 a f. et ٤٩٨, 1.

P. ٤٢٤ l. 1. De ذَاتِ الْكَتَاظِلِ (sic nempe ط pro leg.) vid. in v. اَضَم. Al-Bekrī in v.: ذَاتِ الْكَتَاظِلِ مَوْضِعٌ فِي دِيَارِ بَنِي اسَدٍ كَانَتْ فِيهِ وَغَةُ لَبْنَى تَمِيمٍ عَلَيْهِمْ قُبُلٌ فِيهِ (فِيهَا ا). عمرو ابن أَثِيرٍ الخ. Dux Tamimitarum dicitur in CAUSS. *Essai* II, p. 372 n. 3, sed nuncupatur » Amr fils d'Atar"; de ذَاتِ الْكَتَاظِلِ, Al-Azraqī, ٥٠٢, 4 a f., et ٥٠٣, 3 et 5; de الْكَتَاظِيَّةُ prope حلب, FREY. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 203.

P. ٣٣٤ l. 2. De hoc castello et portā urbis مَعْرَةَ النُّعْمَانِ, quae بَابُ حَنَا nuncupatur, vid. FREY. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 237, et de Abdo'l-lah ben Tahīr (+ 230), infra in v. شَمَازِبَاخ, Abū'l-Mah. I, p. ٩٩ et seqq., et ٩٨٣ l. 8 et n. 6, et v. HAMMER *Liter.-gesch.* III, p. 86 et seqq.

P. ۳۲۴ l. 4. De الْكَثْنَان prope بَدْر, vid. Al-Mošṭ. in v., Zam. p. ۴۹ l. 10 (ubi in n. c, l. الْكَثْنَان cum Ṭasḍ.), et Ibn Hisch. I, ۴۳۵, 10, ۵۳۱, 11. Al-Bekrī in v.: كَثِيبٌ مَذْكُورٌ فِي رَسْمٍ مُسْلَجٍ وَلَهُ. Revocat porro ad dicta in v. الْعَرَفَ et بَدْر. In v. مُسْلَجٍ eadem verba affert, quae Noster Ibn 'Ishāqo tribuit, Al-Bekrī vero Abū-Ḥatīmo et Ibn Qotāibae. De Ibn 'Ishāqo vidd. dicta in *Add.* I, 215, et de اَبْرَقِ الْكَثْنَان, Al-Mošṭ. et Zam. locis l. l., et Noster in v. اَبْرَقِ الْبَكْنَان. — De الْكَثْنَانَة vid. Al-Mošṭ. in v. الْكَثْنَان, et de حُنَانَة, Al-Bekrī in v., eadem, quae Noster, tradens; de حَنْاَوَة, loco in viā inter Al-Baḡram et Fās, vid. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 567 (133), ed. SLAN. p. ۱۱۱ l. 3; de كَنْايَا, aquaeductu Carthagini, cujus rudera prope Tūnetum conspiciuntur, Al-Abderī in *I. A.* Août-Sept. p. 167 et seqq.

P. ۳۲۴ l. 15. Pro التَّيْمِينَة in v. الْكَثْبَلِي, cum FL. l. الشَّمِينَة, coll. Qām. in v. سَمْن, et infra in v.; sic etiam Cod. Leyd., idemque latet in Cod. Ox. السَّمِينَة; pro سَكَّة leg. مَكَّة. — De حَبِيل Al-Bekrī in v.: قَالَ الْمُفَاجَّعُ هُوَ مَوْضِعٌ مَا بَيْنَ الْبَصْرَةِ وَلَبْنَةِ (وَلَبْنَة l. الْخ). الخ. De لَبْنَة vid. Al-Bekrī infra III, p. ۲۵ n. 1. — عَيْنُ حَنْبُوص, ab occid. urbis مَيْسَارَ عَيْنِ septentrionem versus, Abū'l-Fed. p. ۲۷۹ l. 2 a f., quod nomen ab aliis scribitur عَيْنِ حَوْش, et fons esse dicitur fluvii qui per agros transit prope Mijāfareqin, et in Tigridem ibi effunditur (QUATREM. *Hist. des Mong.* p. 362). RITTER *Erdk.* X, 79, coll. p. 92, fluvium ipsum *Ainol Haus* appellat, eumque Veterum *Nymphium* (s. *Nymphaeum*), ex montibus *Niphatis* oriundum, esse contendit. Cum his etiam conf. GOLIUS ad *Alferg.* p. 237 et 239, et St. MARTIN *Mém. sur l'Arménie*, ubi sec. Gihan numā p. 437, nomen scribitur عَيْنِ الْحَوْص; de حَنْتُوس, pago prope بَيْرُوت, An-NābolosI, *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 338; de وادی نَی

خَمَجَرَى, Zam. p. ٩٣, 2; de جبل خَمَجَرَى in Aderbai-
gāne, QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 315; de urbe Sinensi *Hang-tcheou-*
fou, REIN. *Aboulf.* I, p. cccxciii. — Pro خَمْدَرَة Lobbo'l-Lob. in v.
scribit خَمْدَر, et sic etiam Qām. in v. p. ٨٩ l. 6. De خَمْدَرَا vid. item
Lobbo'l-Lob. in v. De خَمْد, loco Jemanensi, JOHANNSEN in Ind. p. 274,
et de خَمْدَا, loco a sept. سُوَيْس, SCHLEIDEN *die Landenge v. Suez*,
p. 71 et 75 in notis, p. 101.

P. ٣٢٥ l. 3. Pro المَصْتَف in v. خَمْد cum FL., »المَصْصى l. ١, vel
الْمَنْتَصَف, locus mediā viā inter ea loca situs." Al-Bekrī in v.: خَمْد —
موضع بقرب المدينة الخ. Sic etiam Zam. p. ٩٨, 2. De Poetā
أَحْبَسَكَة بن الجَلَال, principe Al-Medinae, aequali Imro'l-Qaisi, vid.
Hamās. p. ١٢, 7, Al-Mošf. p. ٢٩. l. 2 et 3, infra in v. زَوْرَاء, et FREYR.
Ar. Prov. I, p. 21, prov. 43, ibid. I, p. 234, prov. 75, et I, p. 279
prov. 8. — De غلعة الحنش, in Hisp., Al-Bay. II, l. ٤, 3 a f., et de
مدينة الحنش, ٢٥, 11.

P. ٣٢٥ l. 6. De خَمْطَلَة vid. Lobbo'l-Lob. in v., et Abū'l-Mah. II,
p. ٨٣, 13 et 14, et de الْخَمْطَلِيَّة, in v. الرِّبَاء. L. 8 pro عن (in v.
بِسن). Intelligitur enim, ut ex WÜSTENF. *Reg.*, p. 299 appa-
ret, مَوايِد بن معاوية بن عامر بن ربيعة Tribus صمصعة
de quā supra in v. الْجَوْفَاء mentio facta est. — De
خَمْفَر من ارض آيِن, vid. JOHANNSEN in Ind. p. 276.

P. ٣٢٥ l. 8. De الْخَمْوُ vid. etiam infra in v. فَرَاقِر, et de proelio
dicto, in v. دَار. De hoc proelio Al-Bekrī etiam loquitur in v. وَاَرْدَات :
وَبَاَرْدَات كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثُ مِنْ حُرُوبِ بَكْرِ وَتَغْلِبَ وَالْأَوَّلُ بِالْهَيْ
مَنْ مِيَاهِ بَنِي شَيْمَانَ وَالثَّانِي بِالذَّنَاتِ وَكَانَتِ الثَّلَاثَةُ لَتَغْلِبَ
عَلَى بَكْرِ وَالرَّابِعَ يَوْمَ عُنْبِرَةَ لَتَغْلِبَ ثُمَّ وَتَايَعُ كَثِيرُهُ مِنْهَا يَوْمَ

الحنور (الحنو). حَنُّو قِراَضِر وِبوْم عَوِيْرَضَات وِبوْم ضَمِيَّة وِبوْم
الْعَصِيْبَات وَهَذِهِ الْمَوَاضِع كُلُّهَا فِي دِبَار بَكْر وَتَغْلِبُ أَلَا صَرِيَّةُ الْحِجْ

P. ٣٢٥ l. 10. Pro الحَنِيْبِج l. الحَنِيْبِج; vidd. dicta in *Add.* II, p. 265, ad p. ٣٢٣ l. 3 a f. — L. 12 pro verbis: وَحَنِيْذٍ وَقَصُورٍ وَحَنِيْذٍ L. et V. وَفُصُورٍ مِّنْ قَصُورٍ مِّمَّاءِ الْعَرَبِ l. اَيْضًا مِّنْ الْحِجْ et Cant. sic nempe legunt; in Ox. وَفُصُورٍ مِّنْ قَصُورٍ omissum est. Palatia ergo intelliguntur ad aquas sita, quo situ (ut ait Fl.) amoenitas palatii augetur. Videtur spectari tractus, de quo in v. السَّتَارِ dicitur: وَنَاحِيَّةُ الْبَحْرِ ذَاتُ قَرْيَةٍ كَثِيرَةٍ لِّبْنِي أَمْرِى الْعَيْسِ.

P. ٣٢٥ l. 13. Ut Noster, ita Qām. scribit, حَنِيف, Zam. vero p. ٥٩ l. 2 et 3, حَنِيف. Locus porro, qui in voce حَنِينَاء, vocatur دِير, حَنِينَاء, significari videtur in Qām. in v. p. ١٧٤ in f.: (وَحَنِينَاءُ) حَنِينَاءُ, nec diversus esse a loco, allato in Abū'l-Mah. I, p. ٤٥٩, 13, ubi scribitur nomen دِير حَنِين, quod alibi, ut in notā significavi, appellatur دِير حَنَّا, et (ut in Al-Bay. II, p. ٤٩ l. 5 a f.) دِير حَسِينَة, ut videtur, ortum. In sectione de دِبَارَاتِ Noster locum transit. Sic Al-Bekrī in v. حَبِيْنَاء (sic): دِير حَنَّا بِالشَّامِ بَالْنُونِ بَعْدَ الْحَاءِ هَكَذَا وَرَدَ فِي شَعْرِ الْكَمِيْتِ فَالَ يَرْتَقِي مَعُوْبَةُ ابْنِ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ وَكَانَ تَوَفَّى بِهَا (الطَوِيلِ) فَالَ فَتَّى دِير حَنَّا وَدُنْيَا تَلَمَّسَتْ، بَدِير حَنِينَاءِ الْمَنِيَايَا فَذَلَّتْ، Et haec in v.: دِير الْحَنِينَاءِ بِفَتْحِ الْحَاءِ الْمَهْمَلَةِ بَعْدَهَا نُونٌ مَكْسُورَةٌ وَبَاءٌ وَنُونٌ أُخْرَى مَمْدُودَةٌ وَهَذَا الْأَسْمُ فِي النَّصَارَى هُنَاكَ مَعْرُوفٌ وَفَدِ اخْتَلَفَ فِيهِ عَلَى مَا يَأْتِي ذِكْرُهُ وَهُوَ دِيرٌ بِالشَّامِ وَهُنَاكَ مَاتَ مَعُوْبَةُ بْنُ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَالَ الْكَمِيْتِ يَرْتَقِي فَالَ الْحِجْ. Ibi porro adduntur seqq.: وَكَانَتْ بَعْدَ مَوْتِهِ،

لنا حيناً به قد تحلّلت، وقيل الذى رثى بهذا الشعر البطل
احد قواد الاموية وقرسانهم مات بدبر حميناء فائلاً مع معوية
ابن هشام من غزوة فامر معوية الشعراء بترائيه والرواية فى شعر
معاوية بن هشام De. ابى تمام حيننا بالباء المعجمة بواحدة
(+ in terrâ Graecorum a. 119), et de variis ejus expeditionibus, vid.
Abū'l-Mah. I, ٢٩, in f. et seqq., ٢٩١, 9-11, ٢٩٧, 3-5 et in f., ٣٠١, 5-7,
٣٠٢, 16 et 17, ٣٠٣, 11, ٣٠٥, 3 et seqq., ٣٠٩, 2, 3, 19 et 20, ٣١٠,
6 et 7, et de البطل (+ 113), ibid. ٣٠٣, 14 et seqq., coll. ٣٠٥, 5 et 6,
ac de utroque, et de caede 'Al-Battālīs, WEIL *Gesch. d. Chal.* I, 637 et seq.

P. ٣٢٥ l. 3 a f. De حنّين vid. Noster in voce. الاشعر, اطرب, الجعفرانة, Zam. p. ٤٩ l. 13 et 14 (ubi primo loco verba afferuntur, ap. Nostr. obvia l. ult., واد بجانب نى المجاز, ad quae conf. Nost. in v. المجاز; *deinde* versus, ab 'Al-Bekrīo etiam allatus), et p. ١٢. l. 12 (ubi describitur ut قرية in عرّات (وادی عرّات). Haec 'Al-Bekrī: حنّين هو واد قريب من الطاييف بينه وبين مكة بضعة عشر ميلاً — والاغلب عليه التذكير لانه اسم ماء — ودما (ورثما). اثننه العرب لانه اسم للبقعة فال حسان — وهو الموضع الذى هزم فيه رسول الله صلعم يوم De. هوازن وقيل انه سقى بحنين بن فانبة بن مهلابيل
حنّين vid. 'Ibn Hish. p. ٨٤., coll. II, p. 195, et 'Al-Fākihī p. ٢٥, 7 a f.; de حنّين, عین حنّين et حایط حنّین, 'Al-Azraqī p. ٢٢٥, 2, et Qotb. p. ١٣, 11, ٢١٨, 15, ٣٣٤, 15, ٣٣٥, 9 et seqq., ٣٣٩, 3 a f., ٣٣٧, 10 et seqq., ٣٣٨, 5 et seqq., 11 et seqq., ٣٣٩, 11 et seqq., ٣٤٠, 4 et seqq., ٣٤١, 1, ٣٤٥, 12 et ٣٩٢, 12. — De قلعة حنّين in ditione Bānjāsae, SEETZEN I, p. 338, et ROBINS. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 64, et *N. B. F.*, p. 486 et seq.; de الحنّینیة, s. الحنّینیة, pago in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 8 et p. 217; de

مَنْمَإِ, urbe Episcopali Assyriae, *ASSEMAN Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLVII.

P. ٣٣٩ l. 2. De Tribu مَزْرَع, in v. حَنْتَة (qui Art. deest in Jāq. Petrop., Berol. et Oxon.), vidd. *Add.* ad الْحُمْرَانِيَّة (II, 252). In Jāq. Petrop. loco الحنّ بالفتح ثم الكسر haec leguntur: وتشدّد الباء من أماكن النجدية عن نصر الحنّى — De الحنّى vid. supra in v. البردان; de الحنّية, prisco nomine urbis قفصة, p. ٣٨ l. 3; a quo bene distinguatur الحنّية, in viā ex Barqa Alexandriam versus, et huic urbi propior; de quo loco conf. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 445 (11), ed. SLAM. p. ٣ l. 3 a f., coll. ann. ad vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 419 n. 2. De hoc loco etiam fit mentio in JAUB. *Geogr. d'Edr.* I, p. 295 l. 19, ubi appellatur حنيت الروم.

P. ٣٣٩ l. 8. De الْحَوَاب^{٢٥} vid. in v. ابراد, بقرّة, حزيز, خنثل et حنثل (in quibus posterioribus locis sermo est de حَزِيزِ الْحَوَابِ^{٢٥}). Porro Zam. p. ٤٣ in f., ubi, ut in textu nostro l. 9 pro النقرة, coll. dictis supra in *Add.* ad v. بقرّة (I, p. 356), et quod Cod.^e Zam.^u confirmatur (vid. l. l. n. c), leg. الْبَقَرَة; deinde conf. Zam., p. ٥١, 2. — Pro مياه الاعذار, ut monet FL., cum L. leg. الْمِيَاهُ الْأَعْدَادُ, i. e. aquae perennes, a nom. adj. عَدَّ. De Tribu عَبْدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ, ut L. V. et O. legunt, et quod in textu legatur, WÜSTENF. in *Reg.* non loquitur p. 96. Videtur recurrere in v. عِبَامَة, ubi de عَبْدُ بْنُ عَوْفٍ fit sermo. De أَيَّامِ الرِّدَّة vid. etiam infra II, p. ٣١٩, 2, et Abū'l-Mah. I, p. ٧٠٤, 10 et ٧٥٨, 3. Bella intelliguntur, post Moh.^u mortem orta et a Mosailima aliisque excitata contra Abū Bekrum. Al-Bekrī in v.: مَوْضِعُ — الْحَوْبُ — فَمِ دِيَارِ رِبْعَةٍ، الْحَوْبُ بِرَبَادَةِ هَمْزَةٍ بَيْنَ السَّوَاءِ وَالْبَاءِ قُلَّ ابْنِ الْأَثْبَارِ وَبِخَفِّفِ الْهَمْزَةَ فَيَقُولُ حَوْبٌ دَالٌ وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنْ

دار حَوْبٍ اى واسعة وهو ماء قريب من البصرة على طريق مكة اليها — وسمى هذا الموضع بالحوب بنت كلب بن وبرة الخ

De hac الحوب , Kalbī filiā, vid. item At-Tibrizī ad Hamās. p. ٤٣٥

l. 7. — Al-Bekrī in v.: الحَوَّاجِرُ اسم أرض الخ

P. ٣٣٩ l. 12. De حَوَّارٍ بِحَلَبٍ vid. DE SACY *Chr. Ar.* III, p. ١٩

l. 8 et p. 57. De regione الحَوَّارٍ, ultimo loco allatā, conf. Al-Mošī. p. ٩٤ l. 1, et Noster in v. بَلَّاط. In loco vero laud. Al-Mošī.ⁱ vocatur

حَوَّارٍ, quā de re conf. *Add.* I, p. 364. Al-Bekrī etiam in v. loquitur de الحَوَّارٍ موضع بالشام. Sensu *luti albi* vox الحَوَّارٍ in *Lexicis* deest. — De حَوَّارٍ, 1) rivulo in planitie Baisānis, SEETZ. II, p. 161 et 163; 2) pago prope نابلس, ROBINS. *Pal.* III, 312 et 876 (ubi حَوَّارٍ), et SEETZ. II, 191 (*Havāra*); coll. IV, 338.

P. ٣٣٩ l. ult. pro الرّاعى (in v. حَوَّارَةٌ) l. الرّاعى. Nomen lⁱ loci allatum in v. حَوَّارَيْنِ بَلَد, Lobbo'l-Lob. pronunciat in v., حَوَّارَيْنِ, بالبكرين, et sic Abū'l-Fed. p. ٨٣, 9 et seqq. (REIN. p. 110 et 111), ubi simul l. 10 et 11 fit mentio de حَوَّارَيْنِ بِحِمص. De الرّغَبَيْنِ, etiam sic dicto, vid. in v. سَنِير, et in v. الرّغَبَيْنِ (II, ٤.٩ in f. et seq.). — De حَوَّازٍ, s. حَوَّانٍ, regione Jemanensi, JOHANN. in *Ind.*, p. 275. — Al-Bekrī in v.: ذَاتُ الحَوَّازِ موضع باليمن الخ

P. ٣٣٧ l. 7. De حَوَّاتٍ vid. Zam. p. ٤٩, 5. Al-Bekrī in v.: الحَوَّاتِ بِكسر أوله وضمه معاً — موضع مذكور فى رسم شواخط ٥ وبأسفله أَضَاءٌ يُقَالُ: hunc altum montem fuse describens, haec inquit: الحَوَّاتِ unde ergo videmus الحَوَّاتِ esse *stagnum*. — Qām. in v. (p. ١٤٣٣, 10): وَحَوَّالِي بِالضَّمِّ عَ — De الحَوَّامِضُ Zam. p. ٤٩ in f. eadem tradit, ac Noster. Ad مَلَحِيحَةٍ l. 7 FL. inquit: »usi-

tatius مَلَحَ; nam مَلَحَ fem. مَلَحَةٌ, quod in Lexicis nostris deest, in orientalibus vero est, vice adjectivi fungitur, et *salsum*, *salsuginosum* significat. Dicit quidem Kāmūs turc. formam primitivam fuisse مَلَحَ, fem. مَلَحَةٌ, a verbo مَلَحَ, ut خَشِنَ, fem. خَشِنَةٌ, a verbo خَشِنَ, unde Sur. XXV, 55 pro مَلَحَ a nonnullis legatur مَلَحَ; sed crebro usu formam verbi in مَلَحَ contractam esse." Cum his conf. *Add.* supra I, p. 269 de البَحْرُ الْمَلْحُ, et Ibn 'Ijās in *ARN. Chr. Ar.* p. 71, 6. Vox حَامِصٌ notione *salsus*, recurrit infra II, p. 444, 7 in v. قَلَمُون. — De الحَوَائِيتِ, non procul a مصبصة, vid. FREY. *Hist. Hamd.* in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 196.

P. ۳۲۷ l. 8. Pro verbis حَوَانَا جمع حَوْنَة (quae in Cod. Cant., et, ut infra indicabimus, in Jāq. Oxon. similiter leguntur), FL., quia ea omnem analogiam grammaticam deserunt, nec. plur. تَعَالَا a sing. تَعَلَّأَ, s. تَعَلَّأَ, formari potest, legit حَوْنَة جمع حَوَائِيَا, et sic etiam l. 9 pro حَوَانَة (cujus loco Cant. habet حَاوَلَا), حَوَائِيَة. Confert significationem vocis حَوِيٌّ et حَوْنَة, sensu *receptaculi aquae*, in Lexicis obviam. Ad l. 11 ad v. حَوَانَا observat: »حَوَائِيَا«, pro quo uterque Cod. حَوَانَا habet, fortasse alia nititur traditione de pronunciando nomine loci حَوَانَا s. حَوَائِي, quem Meidani Arabb. provv. III, 1, p. 597, n. 161, et Kām. in themate حَوَائِي pronunciari jubent حَوَائِي, ad quam formam scriptura Codicum omnino propius accedit. Conf. p. ۳۹۹ l. 5-8. Istud حَوَانَا vero plane omni auctoritate carere videtur." Jāqūt vocem male legisse, ac reverā intelligendam esse حَوَانَا s. حَوَائِي, manifeste apparet ex mentione *proeli*, de quo vid. CAUSSIN *Essai* III, p. 380 et seqq. Vidd. dicta in *Add.* ad v. حَوَانَا, II, 107. — Sic Jāq. Oxon.: حَوَائِيَا جمع حَوْنَة وهو كِسَاءٌ مَكْشُوٌّ حَوْلَ سَنَامِ الْبَعِيرِ وَالْحَوَائِيَا الْأَمْعَاءُ

وهو ماء من ذواحى اليمامة لضبة وعُكل وقيل الكاء فيه مكسورة
قال (؟ قاله) الكارمى (الكارزمى 1) وقال نصر حَوَانًا موضع من دون
التعلبية الخ. Eadem habet Jāq. Berol. hoc discrimine tantum, quod 1)
ibi exstat نصر الكارزمى 2) وقال الكارزمى 2) pro أو, ut in textu, male
عدد 3) post الارض, ubi Nost. حَوَايَا, ibi حَوَايَة, sed deinde:
ابو الكارزمى intelligi videtur. بانضم يوم حوابا من ابام العرب
584, de quo vid. بكر محمد بن أبى عثمان الكارزمى البهمذانى
Ibn Kallik. N. ٩٣٩. De حوابط ابن عامر vid. in v. عرفات, et de
حوابط بنى طَقر, Ibn Hisch. ٢٩١, 1; de حَوْبَا, pago in Principatu
Tyri, QUATREM. II. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174 l. 5, et p. 217; de
فحصر المَسْجَار مَرَسَى اللُكُوت; de سَمْنَة سَمْنَة; حَوْتَرَة, in
Africâ sept., Al-Bekrî in *N. et E.* XII, p. 558 (124), ed. SLAN. p. ١, ٩, 8 et 9.

P. ٣٢٧ l. 14. Al-Bekrî in v.: حَوْت من ديار همدان سَمَى
بِسَاكِنِه حَوْت بن حاشد
ad quem locum conf. dicta ad v.
الجُوب (II, p. 109). Al-Ja'qūbî in Cod. MUCHL. fol. 58, r. 2, scribit
حوص مدينة المعافر. حوص حَوْتَنَان alia
etiam exstat scriptio, حَوْتَبَان, quam ex Ibn Doreido affert Al-Bekrî in
postremâ voce. — De monte حَوْر حَوْر vid. Al-Qazw. I, p. ١٥٧, et
OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 471. De الحَوْرَان vid. loci laud. p.
٣٢٨ n. 1, quibus addatur Ibn Dor. p. ٢٥٥, 1 et seqq. Pro أن p. ٣٢٨
l. 1 cum FL. l. 1. « أن, scil. (ut ait) الثفيلة من الثفيلة ».

P. ٣٢٨ l. 3. De حَوْرَاء مصر vid. in v. السنتار et مصر, WÜSTENF.
Macr. G. d. Copt. p. ٢٧ in f. et p. 115, Qoth. ٢٣٠, 14; An-Nābolosī,
Al-Medīnam tendens, locum memorat l. l. p. 10, et Al-Ja'qūbî in Cod.
MUCHL. fol. 70 v. l. 8. — Al-Bekrî in v.: فرضة من فرض
نصع. In v. البسحر تالعاء ينبع نرفا إليها السفن من مصر الخ

eadem fere ab eo repetuntur. — De الحوراء conf. Zam. p. ٤٢, 1. Pro مرفاة l. 5 cum FL. l. مرفاً, collatis dictis ad p. ٣٣٤, 5 (*Add.* II, 5), et l. 6 pro القلب القلنب rescribendum, coll. infra in v., et loco Qām. ibi in notā allato. Designari videtur Tribūs بن نِسْرار ربيعة, de quā vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 378, ubi tamen الحوراء non memoratur. — De حوراء وادی حورة, s. حورة, in Libano, vid. ROBINS. *N. B. F.*, p. 634, et 654, et v. DE VELDE I, p. 133, et in *Memoir* p. 322 in v. Horem, cui non improbable videtur, hic חורם (Jos. XIX, 38) situm esse. De مَدْنَا, Sarūgensis ditionis pago, ASSEM. *Bibl. Or.* in *Diss. de Monophys.* fol. n. 4, 7, cet.

P. ٣٣٨ l. 7. De حوران, Veterum *Hauranitide*, vid. Al-Moš̄t. in v., Al-Ṭṭakrī in *ARN. Chr. Ar.* p. 101, 16, Al-Bekrī in v.: حوران أرض (بالشام انسى به امرؤ القيس مذكرا النخ), Al-Qazw. II, p. ١٢٤, Zam. p. ٤٩, 5 et 6, Abū'l-Fed. p. ٢٠٣ in v. نَصْرَى, DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 124, BURCKH. *Syr.* p. 446, 455 et seq., SEETZEN, disserens de hodiernā sterilitate, sed etiam de prisca regionis fertilitate, olivetis, vineisque tunc feracissimae, et vestigiis antiqui splendoris (I, 47, 52 et seq.). Magnum ibi adhuc invenit *Christianorum* numerum, nullos vero *Judaeos* (I, p. 58). De حوران ناصريه ibid. multos saepe loquentes audiebat, a Patriarchā Hierosolymorum conscripto (I, p. 131), atque ibidem observabat (p. 131 et seqq.). Post SEETZENUM Haurānem adiit BURCKH.; deinde a. 1857 CYRILL. C. GRAHAM et J. L. PORTER, de quorum itineribus vid. *Z. d. d. m. G.* XII, 342, 343, 389, 713 et seq., et 716 et seq. Praesertim vero de حوران وادي حوران et historiā hujus terrae meritis est WETZSTEIN, qui primus *orientalem* ejus partem peragravit. Postquam paucis egerat de حوران et الحوران (Haurānensibus) in *Z. d. d. m. G.* XI, 498, Itinerarium edidit, *Reisebericht über Hauran und die Trachonen*, Berol. 1860. —

Alterum locum حوران ماء بنجاح memorat etiam Al-Moš̄t., tertium locum addens, منزل من منازل بلاد الشام ما يلي العراق. Primum locum As-Sojūti in Lobbo'l-Lob. in v. nuncupat بالشام,

quod, ut observat VETH in *Suppl.* p. 78 (quia omnes Codd. sic scribunt), ille reverâ scripsisse videtur. Recte vero 'Ibn-Al-Aīr pro مدينة ناحية. Alterum porro errorem ibi As-Sojūti commisit, de suo addens: ناحت وناحية بخراسان. Sic enim scribens, حَوْران cum حَوْزان confundit, ad quam voc. vid. Noster. — H. l., Auctor l. 9 loquitur de زرع, quae oppida bene sunt distinguenda. Hoc, a Josepho, Ant. XIII, 15, 4 appellatur Ζαῳᾶ, cujus incolae in inscript. ap. GESEN. ad BURCKH. p. 501 dicuntur Ζοῳαοῦννοι; ut ap. Nostrum, sic ap. 'Abū'l-Fed. p. ٢٥٩ in v. صرخد hic locus vocatur زرع, ap. 'Ibn Bat. I, p. 254 زَرَعة; situs est a septentrione illius, et in Mappâ Robinsoni, appositâ Libro ipsius *N. B. F.*, exstat sub nomine *Edhra* (*Zoraa*). Illud vero ibi scriptum, » *Edrei* (*Adraha*)", i. e. اذرعات (de quo vid. supra, et *Add.* I, p. 69 et seq.), est Veterum 'אֲדָרָא, 'Adḡāā, s. 'Adḡā et Aḡā, (vid. RELAND *Pal.* p. 547). SEETZENUM et BURCKHARDTUM secutus, utrumque locum bene distinxit GSENIUS in notis ad l. l. SEETZEN enim de زرع (I, p. 112-117) disserens, id nuncupat *Ossrāa*, alterum (I, p. 363 et seq.) *Draā*; BURCKH. nostrum ررع scribit p. 119, ازرا pro ازرع, اذرعات contra p. 385 اذرعاة. Male ergo apud 'Ibn Bat. l. l. in ed. Paris. » Zor'ah (*Adhra-āt*). De his urbibus etiam exposuit WERTZS. in *Reisebericht* p. 77, et de Etymologiâ nominis حوران, p. 92. — De pago حور عین vid. in Sect. عین, non confundendo cum seq. حور.

P. ٣٢٨ l. 10. De utrâque حوره vid. Al-Mošt. in v. et p. 17. De 1° loco item Lobbo'l-Lob. in v., ubi definitur: حَوْرَة بِالسَّرَّة. De حورة وادی السَّعْبَلِيَّة, Zam. p. ١٣٤ l. 5 (ubi l. حَوْرَة; vid. in notis l. 5 et p. ١٧٣), et fortasse p. ١٣٣, l. 4 coll. n. a. Al-Bekrī in v.: حَوْرَة موضع فی دیار بى مُرّة قد حدّدته فی رسم رَضَوى وثیه قتل هاشم بن حَرَمَلَة المُرّى مَعُونَة بن عمرو السُّلَمی ولَمَة (وَلِيَّة l.). De هاشم بن حرملة vid. Ibn Dor. p. ١٧, 13-15, et CAUSSIN *Essai* II, p. 499, 557-561, ubi etiam de Mo'awia ben 'Amr, et de primo et secundo die Haurae fit sermo.

Intelliguntur مرة بن عوف, coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 296. De utroque viro ap. Al-Bekriam loquitur etiam idem in v. المكو (infra III, p. ٥٣ n. 4). — De حوري praeter Al-Mos̄t. in v. حورة et p. 17, etiam agit Lobbo'l-Lob. in v. الحوري. — Al-Bekri in v.: حوربت موضع. De بالبجيرة. De هذم, oppido inter Damasc. et Palmyram, Arabice حوران appellato, *Assem. Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. o rect.; de دَرَب الحوزات, non procul ab الحَدَث, *Freyt. Hist. Hamd.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 188 n. 1, coll. p. 190 in not.

P. ٣٢٨ l. 13. De حوز بَرْفَه vid. supra I, p. ١٤٩, 1, Al-Mos̄t. p. ٥٣, 2, et in ipsâ voce p. ١٤٨, ubi etiam de duobus reliquis, et de حوزة, fit sermo; porro Lobbo'l-Lob. in v. الحوري, agens de 1° et 2° الحَوْزَة بنواحي البصرة. *Ibno'l-A'ir* in *Suppl.* p. 78 affert: الحَوْزَة Indiae provinciâ, *Rein. Mém. sur l'Inde*, p. 46. — Al-Bekri in v.: حَوْسَاء موضع ذِكْره اَبْن. دريد. Non plura de h. loco tradit Zam. p. ٤٩, 5.

P. ٣٢٩ l. 1. Quae Noster hîc animadvertit de notione et usu vocis الحَوْش, locum designantis *septo inclusum*, ac primum usitatae de caulâ *jumentorum* (quae etiam in Qām. traduntur), deinde de *paucis domibus muro circumdatis*, non tantum, quod ait, de *Al-Iraq* valent, ut ipse Bagdâde diu versans, fortasse ibid. observavit, sed etiam de *Syriâ* et *Aegypto*. Syriae v. c. tres pagos Damascenos v. *KREMER (Mittelsyr., p. 178)* attulit, حَوْش مَرَّانِي et حَوْش السَّرْبَاكَاة, حَوْش بُوَصَّة. De الحَوْش, in urbe Al-Qahirâ egit *QUATREM. H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. viii, ubi etiam de notione vocis الحَوْش, s. الحَوْش, multis exposuit. De حَوْش عَيْن prope مِيثَاقَرْمِيْن, vid. id. in *Hist. des Mong.* p. 362; de حَوْش بَاسْعَرَابِيْس in v. — L. 1 cum *Fl. ser.* اسْفَرَابِيْس, ut in v., et l. 5, واد pro واد (in v. حَوْصَاء).

Al-Khiyârî, ut mihi tradidit ROPPE, in Cod. Berol. pro حوصاء diserte :
حوصى بالحساء السمسمية والنضاد المعجمة مقصور. — Nomen :
حوصلاء Qām. item sic memorat p. ١٣٢٥, 3.

P. ٣٣٩ l. 7. FL. in v. حوصاء legit : والمّت المعجمة والنضاد (in Jāq. Ox. et Berol. potius legam : والمّت والنضاد المعجمة والنضاد). L. 8 cum FL. l., ut lin. antepenult., pro (النطهمان). (بالنضام معجمة والنضاد). « Hoc enim (ut ait) nomen arabicum, illud non est; vid. Kām. in them. طهم. Recte l. antepen. uterque Cod. » Sic etiam ii scribunt l. 7, et utroque loco Cod. Ox. hujus Libri, ac similiter Jāq. Oxon. et Petrop., ubi haec : وهناك آخر يقال له حوصاء الطم لهمان (النطهمان l.) بن عمرو بن سلمة بن سكين بن قريظ بن عبد بن (النطهمان l.) « أبى بكر بن كلاب وفيل الخ. — الهصب exstat in Jāq. Oxon. vero (ut ap. Nostr.) الهصب. — Nomine طهمان Poeta intelligitur, de quo sermo fit in v. سَهْوَان (II, p. ٧٤, 5), et in v. الطهمانية (p. ٢١٨, 1, ubi in not. lin. 1^a locus exstat Qām., de quo loquitur FL.). Illus Diwānum cum As-Sokkarî commentario edidit WRIGHT in *Opusc. Ar.* (1859) p. ٧٩ et seqq. Vixit Tahmān sub primis Omajjadis; vid. Dozy *Cat.* II, p. 38 et seqq., et v. HAMMER *Lit.-gesch.* II, p. 459-461. Hic ergo distinguatur a Poetā أبو حنطله الطمّحان ربيعة بن عوف بن غنم الخ. ابن سَرْفِيّ, de quo vid. Ibn Dor. p. ٣١٧, 9 et seqq. et n. o, At-Tibrizî ad Hamās., p. ٥٥٨ l. 1 et seqq., WUSTENF. *Reg.*, p. 441, CAUSSIN *Essai* I, p. 330-333, et v. HAMM. *Lit.-gesch.* I, p. 444 et seqq., hujus nomen male scribens أبو الطهمان.

P. ٣٣٩ l. 9. Voce الحوص Arabes intelligunt piscinam arte paratam et lapidibus vulgo munitam. Differt ergo ab المبركة, quā voce designari solet aquarum collectio, quae a naturā potius facta, ac longe ma-

joris ambitus est, adeo ut nonnumquam cum بِحَبْرَةٍ permutetur, et v. c. بِحَبْرَةِ الْعُيُومِ etiam dicatur بِرَكَّةِ الْعُرْنِ, et lacus Phialae, بِرَكَّةِ الرِّامِ, cet. — De الْحَوْصِ بِالْحَجْدِ, vid. الْمَخَارِجُ in الْمَصْحُوحِ, ap. KREHL *Z. d. d. m. G.* IV, p. 20, et locos laud. Al-Baiḡāwī ejus item meminit ad Sūr. CVIII, 1. De omnibus locis, quae ab الْحَوْصِ nomen habent, et a Nostro afferuntur, vid. item Al-Mošt. in v. Solum حَوْصِ حِمَارٍ ibi omittitur, quod festinantius ego in n. 4 cum الْحِمَامَةِ, Aegypti loco (dum حَوْصِ حِمَارٍ in Arabiā situm est) confudi, ut bene observavit FL. Proverbium, quod Noster spectat, legitur in H. A. SCHULT. *Meid. Prov.* p. 147, et in FREYTAG. *Arab. Prov.* I, p. 335 n. 14v (أَجْبَلُ مِنْ حِمَارٍ), ubi aliud etiam affertur (أَكْفَرُ مِنْ حِمَارٍ), et Hūmār iste vocatur (in Indice III, 2, p. 273) حِمَارِ بْنِ مُوَيْلِحٍ, aut حِمَارِ بْنِ مُوَيْلِحٍ. De حَوْصِ الْحِمَامِ بِمِصْرَ, Al-Bay. I, ٢٥٧, 9; de حَوْصِ الرِّامِ, infra in v. حَوْصِ الرِّامِ; de حَوْصِ الرِّامِ, a quo حَوْصِ الْحِمَامِ nomen habet, Ibn Qot. p. ١١٤, 6 et seqq. De حَوْصِ السَّعْدِشِ prope حَوْصِ دَاوُدَ vid. in v., qui locus, ut Al-Mošt. docet, nomen accepit a دَاوُدَ, quem tamen non memorat in Al-Mahdī's biographiā Ibn Qot., neque As-Sojūtī in تَارِيخِ الْخَلَاءِ ed. LEES et ABDEL-HAQQ, p. ٢٧٩ et seqq., neque etiam Abu'l-Mah., sive in illius biogr. I, ٢٥١ et seqq., sive alibi. De حَبْلَانَةِ الْحَوْصِ Bagdādīs effodit, et suum ipsi nomen dedit, vid. Al-Mošt. h. l. Erat قَهْرْمَانَة, s. praefecturā palatii ornata, de quo munere vid. QUATREMÈRE loco in n. 5 laud. De حَوْصِ الشَّعْلَبِ loquitur etiam Lobbo'l-Lob. in v.; de حَوْصِ الْبَصْرَةِ conf. Al-Bekrī in v., ubi revocat ad v. سَعَقَاتِ هَجَرَ, quem locum supra tradidi in *Add.* ad ذُرْ بِلْمَانَ (I, 379). Ex 7 locis Aegyptiacis, quae ab الْحَوْصِ nomen habent, 4 exstant item in Cat. Saeyano; nempe duo

loca in prov. الشرفمة : الارعمائة > (p. 611 N. 184), et العزال > , quod, ut jam observavit WUSTENF. in Al-Mošt., p. 17, ibi (p. 611 N. 183) nuncupatur العزالى, et in not. ad Al-Mošt. p. 149, العزالان; deinde in prov. الحمايرة : الحمايرة > (p. 660 N. 40), et المرأة > (p. 661 N. 103); انكنيسة > (فى الغربية) fortasse latet in uno trium locorum, nomine الكنيسة, p. 634, N. 75 et 76, et p. 644 N. 330. Non memorantur ibid. نعايب فى الشرقية >, neque الشقاف > (سمى الغربية), sed contra in Cat. Sac. afferuntur inter loca الشرفمة alia quinque: 1) الاملس >, 2) الشوك فى اراضى شامبول >, 3) الجديد > (p. 604, N. 39-42), et البعرب باندفيلم > (p. 611 N. 185); deinde البعرب > (p. 625 N. 84); praeterea البصال >, s. البعيل > (بالغردنة, p. 637 N. 169); duo loca بالبحيرة : انبيوى > (p. 661 N. 39), et الثقرة > (p. 663 N. 104, et quatuor بالبحيرة; alterum السحتل > (p. 674 N. 91), الببحرى >, alterum الشنتنة > (ibid. N. 92), et duo القبلى, meridion. (p. 675 N. 93 et 94). His porro addantur عوف بمكة, de quibus vidd. Add. ad الحاجون (II, 167); نبيكت prope الحوص >, in Z. d. d. m. G. IX, p. 531; العيلادى >, a meridie Hebronis occidentem versus, Z. d. d. m. G. XI, p. 54; عز الملك بالعاهرة >, Abū'l-Mah. II, 493 l. 1, et Al-Maqr. ed. Bul. I, p. 448, 7 a f.; جامع الافمير >, Abū'l-Mah. II, p. 413 l. 1; زياد بن عبيد. s. زياد بن ابي سعيان >, Add. II, 192 l. 1; et الحوص بالاندلس, suburbium Almeriae, Al-Idrisi II, p. 44.

P. 319 l. 4 a f. De حوصى vid. in v. البعدى, مسجد النفوى,

et وشيخ, et Zam. p. ٤٩, 5. De Tribu *بني عمرو* vid. ad v. *حوضاء* (Add. II, p. 277). L. 3 a f. in v. والى, cum FL. dele. *و*. *Al-Bekrī* in v.: *حَوْضَى — موضع فى ديار بنى فُشَر او بنى حَفْدَةَ النخ*. De Tribu *Qoṣar ben Tamīm* et *Ḥafida ben Amr*, vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 140 et 195. Hic scribitur *Ḥafida*. — De *حَوْط* vid. Lobbo'l-Lob. in v. *الكوضى* et *Suppl.*, p. 78.

P. ٣٣. in v. *الكوف* l. 2 cum FL. l. pro *وهما*, scil. *حوف*. De *مختلفان*, *مختلفان* in v. 6 l. pro *غربى*, *الغربى* 3 l.; *مصر* 1 l.; *حوف عمان* operae pretium est, ut inspiciatur *As-Sojūtīz* disputatio in v. *الكوضى*, quaecum conf. VETH in *Suppl.* p. 78. Ibi Soj. negat id existere. Primum afferuntur verba *Al-Bokārīz*, quae Jāq. item hīc inseruit, *قلت بلى هى ناحيته* *الكوف* *من عمان*; quibus subiungit *وَجَزَمَ بِهِ بِأَفْوَت — وَغَيْرِهِ*. Porro sic pergit: *كَبِيرَةِ النخ* vid. VETH l. l. in *Suppl.* p. 170 sub fin.; vertatur *بِهِ حَرَمَ*, *ab ejus parte stat Jāqūt*, coll. Dozy *Rech.* I, p. 378 l. 12, et 380 n. 2. Quo tamen jure Soj. negaverit, locum *حوف* in *ʿOmān* reperiri, non indicavit. Perperam eum id negasse VETH l. l. p. 78 contendit, non vero argumentis probavit. Hoc tamen sumendum esse, sequi videtur ex verbo, quo de *حَوْفُ عُمَانَ* fit sermo. Dum *ʿAl-Ḥauf* Aegyptiacum tractus vocatur, *ʿAl-Ḥauf* in *ʿOmān*, ut *موضع* describitur, ut ap. Zam. p. ٤٩, 1, et plenius in *ʿAl-Mošt.* in v.: *والكوف* (Qām. deinde in v. (p. ١١٤٩, 10) *موضع بناحية عمان*. — De *ʿAl-Ḥauf Aegyptiaco* vid. supra in v. *جَوْسَق*, *بكتلط* (I, p. ٢٧٢, 11), *اشليم* (Add. I, p. 116), in v. *دبر ياكنس* (I, p. ٤٤٢, 4 a f.), *ʿAl-Bekrī* (verbo tantum) in v., *ʿAbū'l-Fed.* p. ١٠٤, 17 et 18, ad quem locum in primis vid. REIN. ad vers. p. 141 n. 5, et UYLENBROEK *Diss. de Ibn Hauk.* cet., p. 40, ubi locum etiam *Arab.* tradidit, quocum conf. QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 207 in not. l. 3 a f. Ea regio, quia Nili brachiis includitur, ab *ʿAbū'l-*

Mah. I, p. ٢٥٢ l. 11, vocatur جزيرة الكوف, et quia praefer *الكوف* الكوف *الشرفى* et الكوف الغربى, etiam in Aeg. est رَمْسِيس, de quo etiam conf. Noster, Abū'l-Mah. I, ٥٢٢, 12, et ٥٥. l. 5 a f., eam ob causam loquitur de الأحواف. De الكوف الشرفى, et 9 ejus urbibus, vid. item Al-Ja'qūbī in Cod. MUCHL. fol. 68 r. l. 11. De iis regionibus, ob crebros incolarum tumultus famosis, multis egit QUATREM. *Rech. sur l'Ég.* p. 179 et seqq., etiam DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 396-398, et 572, coll. 155 et 706, HAMAK. ad فموح مصر, p. 102, WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 55, WEIL *Gesch. d. Ch.* II, 243, et de Tribubus Arabum in الكوف الشرفى habitantibus, Al-Maqrizī in *al-Maqrizī's Abhandl. über die in Aeg. eingewanderten arab. Stamme* p. 39, 3 a f. et seqq., et 81 et seqq. — De مُرَاد (s. حوف) et جوف (s. حوف) etiam vid. Al-Moṣṭ. in v. حوف, et Noster in v. جوف et ببا, et *Add.* ad h. l. II, 118 et 119, et infra in v. رُونان, ubi in n. 9 afferuntur verba Al-Bekrii, ubi de الكوف fit sermo. Memoratu dignum, nostrum الكوف Aegyptiacum saepissime etiam in Codd. scribi الجوف, neque adeo *per errorem*, sed, ut DE SACY l. l. p. 398, et WUSTENF. l. l., suspicantur, *deditā operā*, quia sic loca *plana* et *depressa* spectabantur, quae quia iis in tractibus frequentia sunt, ansam dederint, ut temporis lapsu usus nominis الجوف pro الكوف inter vulgum etiam invalesceret. De الكوف الشرفى vid. Nost. praeterea in v. الدَّقْتَمُون, ac de nostro loco DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 573, 706 et 707.

P. ٣٣. l. 7. Qām. in v. (p. ١٢٣٣, 11) scribit: وَنُو حَوْلَانَ بِالْبَمْنِ. Sec. Abū'l-Fed. in textu impresso p. 1٩٩, 10 hīc etiam memorandum esset cast. Hispaniae, ibi dictum حَوْلَانَ. Ibi vero Codd. lectio discrepat, dum etiam scribitur nomen cum خ, quae lectio sane verisimilior est, quia ét pagus Damasc. infra p. ٣٧٥ in v. حَوْلَانَ memoratus, sine dubio, ét regio Jem., de quā ibid. etiam sermo est, ac sic etiam cast. Hisp., nomen habent a Tribu Jemanensi notissimā خَوْلَانِ بْنِ عَمْرٍو, de quā vid.

WUSTENF. *Reg.* p. 132. Jure ergo hanc prononciationem etiam praelulit RFIN. in vers. p. 236 et in n. 2. — De الحَوْلَانِيَّة، ditione maris Merôm, vid. *Z. d. d. m. G.* V, p. 489, et VIII, p. 482, n. 3 et infra dicta de الحَوْل.

P. ٣٣. l. 8. De حَوْلَايَا vid. in v. بَتَّا, et Zam. p. ٤٧, 1; de الحَوْلَة in tractibus Einissae, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 227; de utroque tractu hujus nominis, VULLERS I, p. 630^b; de الحَوْلَة a sept. maris Tiberiadis, HANEL in *Z. d. d. m. G.* II, p. 428, Ann. ad SEETZEN IV, p. 67 et seq., 156 et seq., 165, in primis ROBINSON *Pal.*, praesertim III, p. 568-72, 885 et seqq., 932, 935 et seq., *Z. d. d. m. G.* VII, 259, et *N. B. F.* p. 9, 474, 513 et seq., 516-19, ac de pago حَوْلَة prope Tibnîn, ibid. p. 74.

P. ٣٣. l. 14 pro لَكَّام cum V. (ut Fl. significal) l. آكَّام (*colles*) De الحَوَّامَانِ حَوَّامَانِ الدَّرَّاج vid. infra in v. القُتَّة; Zam. p. ٤٩, 6: حَوَّامَانُ وَحَوَّامَانَة — قال ابن دريد الحومان موضع موضع في طريق الممامة من البصرة — بشعر زهير حومانة الدَّرَّاج وفي شعر ذي الرِّمَّة حومانة الرِّزْق والحومانة القطعة الغليظة من الارض اضيفت الى هذين الموضعين — قال ابو سعيد ونزوى حزن De الحَرَف vid. infra in v., et de الحَرَف بِضَم الدَّال الخ Al-Bekrî in v. حَوَّمل paulo infra. — De حَوَّمس, palatio Carthaginis Afric., Al-Bekrî *N. et E.* XII, p. 497 (63). Sic ibi legit QUATREM. In ed. vero SLAN. p. ٤٤ l. 2 exstat حَوَّمش, et sic fere (nempe حَوَّمس) exhibet الاستميصار ك, p. ١٣, 5, ad quem locum vid. v. KREMER *Vortrag*, p. 9.

P. ٣٣. l. 17. De حَوَّمل loquitur Zam. p. ٤٩ in f., Imro'l-Qais et Tarafa in Mo'allaqât; ille v. 1, hic v. 35 (vid. ed. ARN. p. ٢, 9 et 10, et ٤٨, 4, coll. *Add.* infra ad v. الدَّخُول). Al-Bekrî in v.: حَوَّمل — على وزن فَوَعَلٍ ونَكَر سَيَبُوبِيَّة فَوَعَلًا في الصفات ولم تذكره

فى الاسماء وحومل اسم رماه نُرَكَبُ الْقَفِّ وهى باطراف الشغيف
 De امرة *et monte* موناحيمة السحرين لبنى دربع وبنى اسد النخ
 vidd. in *Add.* ad has voces (II, 109, 168 et 560). Al-Bekrī
 in v.: حَوْمَى — بلدة كنزة التجن النخ: الخَوْمُ — بَلَدُ النخ.
 De حومة يرد, urbe in regione Fāris, Abū'l-Fed. p. ٣٣٣, 5.

P. ٣٣١ l. 2 in v. حَوْنَدَان pro باليمان, eum Codd. (ut Fl. monet) l.
 ييمان, i. e. يَمَان, idem quidem atque ناليمين significans, sed, quia
 Codd. sic scribunt, servandum. De جبل التودير, *Ararat minore*,
 Abū'l-Fed. p. ٧٢, 12 (REIN. p. 95), et *Add.* supra II, 142; de جَوّ
 النخوير, Al-Mošt. p. ١١٤ in f.; de الخونزة, in v. الخنزة; de نهر
 الخونزة, Al-Qazw. II, p. ٢٤., Ibn Bat. ed. Par. II, p. 93 (ubi scribitur
 الخونراء), et IV, 312 (coll. IV, 461), KRFHL *Num. Mus. Dresd.*, p. 77,
 DEFREMERY *Mém. d'Hist. Or.* I, p. 143 et seq. De Mendatis ibi degentibus,
 CHWOLSOHN *die Ssabier* I, 279. Fallitur As-Sojūlī in Lobbo'l-Lob. prae-
 ter nostram الخونرة, aliam hujus nominis urbem in Kūzistāne sumens;
 vid. VERTH in *Suppl.*, p. 79. De عَفِيف vid. *Add.* II,
 240, et de مَرْتَد بن دُبَس, ibid. I, 316, et II, 239. L. 4 pro حلّة
 cum Fl. sec. Codd. l. حلّة بالجامعين, i. e. » extruxit
 Hillam eo loco, ubi Al-'Gāmī'ain sita erat, juxta eam; conf. p. ٣١٥, 5,
 ubi per illud الجامعين وکانت تسمّى id innuitur, quod etiam
 Abū'l-Feda *Ann. Musl.* III, p. 364, l. 1 et 2, monet, urbem illo loco
 jam fuisse antequam Seifeddaula cum asseclis suis ibi consideret eamque
 augeret et ornaret." — In v. حَوْنَد Al-Bekrī monet hunc esse موضع
 et revocat ad v. حَبِيب; quā de re vidd. supra dicta in *Add.* de v.
 جَوْنَد (II, 125).

P. ٣٣١ l. 10. De الخنزة vid. Al-Bekrī, haec tradens: صَوْمَعَة

جزيره الحَيَّاب ببكر النخزr De معرونة فى ديار ربعة النخ
 Al-Qazw. I, p. ١٢٨, 8 et seqq. De حبار بنى القعقع vid. Abu'l-Fed.
 p. ٢٣٢, 14 et seqq., et Zam. p. ٢٩, 4 et 5, ibi loquens de حبار ماء,
 quo nomine Al-Bekri locum etiam describit in v. اَبْدِيَّة (supra in *Add.*
 I, p. 281), et in v. راموسة. De h. l. الحَيَّار vid. etiam v. KREMER
Beitr. z. Geogr. d. Nördl. Syr., p. 14, et DE SACY *Chr. Ar.* III, p. 70;
 de الحَيَّار, فريضة بالبكرين, supra in v. حوارين (p. ٢٢٧, 2); de يوم
 الحَيَّاربن loquitur Harit in Mo'allaqā v. 82, ed. VULLERS I, p. ١٢
 coll. p. 5, et ed. ARN. p. ١٨٩ l. 6. De حياص الياقوتة prope Mekkam,
 Al-Azraqi ٢١., 5 et 4 a f.; de الحياطة, sede Tribus Kolaib ben Rabia
 ben al-Harit, Ibn Badr. p. ١٥ in f., et de eā Tribu, WUSTENF. *Reg.*,
 p. 268 et 269, — de الحَيَّالة, Wādi inter Mekkam et Janbo'am, Zam.
 p. ١٩٧ in f.

P. ٣٣١ l. 13 in v. الحَيَّانَة scripsi حَرْش, putans hīc fortasse intel-
 ligi unum duorum montium supra p. ٢٩٩, 8 allatorum. FL. legit حَرْس
 » quod (ut ait) est adjectivum a verb. حَرَسَ, fut. A, Infīn. حَرَسَ, i. q.
 حَسَن in universum, *asper fuit*, quo lexicon Freytagianum augendum
 est. Mons asper autem, جَبَلٌ حَرْسٌ, est *mons densa et aspera sylvā*
consitus, ut nunc حَرْش, pl. حُرُوس et أَحْرَاس *sylvam* significat; v.
 Dict. franc.-arabe par ELL. BOETHOR s. v. *Bois et Forêt.* De pago
 الحَيَّانَة vid. ROBINS. *N. B. F.* p. 588.

P. ٣٣١ l. 14 in v. حَيَّارَة, مشارف ديار, ut etiam Oxon. habet,
 Cant. vero مشارف ديار, FL. reponit مشارق. » Conjecturam
 meam (inquit) confirmat I, p. ٣٩. l. penult., ubi etiam مشارق leg.,
 et sic habet Jāq. Petropol. — مشارق autem sunt partes orientales, i. e.
 aut ab eo loco, cujus genitivus sequitur, ad orientem sitae, aut ejus
 ipsius partes maxime ad orientem vergentes. Vid. etiam I, p. ٢٩٨, 8.

Omne de hac re dubium tollit locus I, p. ٤٩١, 14, ubi مشارق conjunctum est cum شمال, جنوب et مغارب. Conf. etiam فري منسوى جهرا Conf. etiam I, p. ٥٧, 8, et II, p. ٢٤٤, 2)."

P. ٣٣١ l. 2 a f. pro بكسر in v. الحيدنين, ut in Codd., l. بالكسر. De حيدان, pago Haçramautae, vid. infra in v. هَجَرَان. — De حيدان, urbe Jeman., RUTGERS in Ind. p. 211; de حيدر آباد, Indiae regno, QUATREM. N. et E. XIII, 169. VULLERS I, 632^b de duabus hujus nominis in Indiâ urbibus loquitur, simul exponens ibid. de حيدر (i. e. leo), 'Alii cognomine. De حيدر الزجالي, v. HAMM. Liter.-gesch. VI, 187, ubi describitur ut *locus amoenus* (Lustort) ad portam Judaeorum, et in ipsius *Ar. Geogr. v. Spanien* p. 37, ut *suburbium* ante eam portam. De بافريعية جبل حيدران, Al-Bay. I, ٣٠٢, 6, et ٣٠٤, 4 a f.

P. ٣٣٢ l. 2. De سَلَمِيَّة (sic lege) et المونذعكة, in v. حمران, vid. in vocc. L. 3 in v. الحيرتان pro العادة, ut in Cant. Oxon. Leyd. et Vindob. legitur, Fl. reponendum esse putat السَلَمِيَّة, i. q. التغلب, de quâ figurâ vidd. ejus dicta supra in *Add.* ad p. ١ l. 8 (I, p. 14).

P. ٣٣٢ l. 4. Sic Qam. in v. p. ٥٠٨ l. 11 et 12: وَحَيْثُ كَكَتْسَه. Pro نِطَاع, quod nomen Noster etiam in v. memorat, non vero ut *montem*, neque ut *locum Hodailitarum*, idem h. l. scribit سِطَاع, qui, ut in v. traditur, in carminibus Hodailitarum affertur ut *locus*, et ut *mons* describitur. Quia autem Hodailitae plures montes possidebant, primum scripsi ج, quae in Codd. non exstat, insertâ, جبل لسهذيل, sed vid. I, p. ٣٧٨ n. 9. Tota enim regio Hodailitarum montana hîc intelligitur, ut etiam Fl. ad h. l. observat, quem confer ad p. ٢٨٣, 9.

P. ٣٣٢ l. 6. De البهيدضاء الكبيره, s. Al-Hira antiquâ prope Al-Kūfam, Syris سِنْدَا et لَحْمَا (Assem. Bibl. Or. II, Diss. de Monophys. fol. n, 4 rect., et III, 2, p. DCCLVI), vid. in v. البَجَرَعَة et

نَهْمَرُ أَطْ, Al-Mošt. in v., Zam. p. ٢٩, 1-4, Hamza Ispah. ed. Gortw. p. ٩٩, 5 et seqq., 1.٢, 6 a f. (in vers. p. 77 et 88), Ibn Hisch. p. ١٢, 5, Al-Bekrī in l. mox laudando, Al-Qazw. II, p. ١٢٢ et ١٢٣., Abū'l-Fed. p. ٢٩٨ et seq., CAUSSIN *Essai* II, 10 et seqq., REIN. *Aboulf.* I, p. cccclxxxii; de palatio النَحْوَرُتَيْ 1.8, infra in v., Hamza 1.1, 3 a f., et 1.٢ sub fin, et de الشَّجَبِ, s. *aggere*, ad maris Persici impetum olim cohibendum exstructo, infra in v. الشَّجَبِ, coll. dictis de antiquā ejus maris in his oris conditione, in *Add.* de بَحْرُ ثَارِس (I, 267), et Al-Jaḡūbī in Cod. MUCHL. fol. 52 r. 1.3 a f. — L. 9 pro وَالشَّيْدَرِ, quod scripsi, cogitans *planitiem*, in v. infra, et in Al-Mošt. in v. descriptam, cum FL. 1. وَالشَّيْدَرِ, » quod (ut ait) ipsa consonantia finalis, Abulf. *Anteisl.* p. 124 l. 2, jubet. Etiam interpretur turcicus Kāmūsi idem docet, Fairūzābādium autem hoc nomen omisisse et tantum سُدَرِ, nomen planitiei inter Baḡram et Cūfam, posuisse animadvertit." De hoc palatio الشَّيْدَرِ, condito ab An-No'māno I, filio 'Imro'l-Qaisi, praeter carmen Adiz ben Zaid, quod supra spectat FL., et de quo loco ibi etiam vid. p. 227, et quod legitur item ap. Al-Qazw. l. l. II, p. ١٢١, conf. etiam carmen Poetae الاسود (1) كُ اسْوَدُ الْاَسْوَانِ الْاَسْوَانِ in البغامي ابن بَعَّوَرِ اَمْنَهْشَلِي, in *Chr. Ar.* KOSEGART. p. 61 l. 3 a f., Hamza p. 1.1, 3 a f. (in vers. p. 79), et CAUSSIN *Essai* II, 55. De castellis prope Al-Hīram, KOSEG. in *Ann.* ad *Annales Tab.* III, p. 153. Porro الاعممان 1.10, est An-No'mān^{us}, Ibn Al-Mondir IV^{us}, quia is prae ceteris hujus nominis regibus in primis celebratus est, et de *Patribus* ejus hic fit mentio, quare antiquior vix intelligi potest. — De جَغْفَرِدُ a جَغْفَرِ II^o devastatā, WETZST. *Reiseb.* ub. *Haur.* p. 127.

(1) Sive, ut scribitur in Al-Mošt. p. ٢٩, 5, et ٣٢ l. pen. (ubi idem versus, qui ab Al-Beqā'io affertur de الشَّيْدَرِ), 'الاسود بن يَعْغَرِ'. De eo vid. v. HAMMER *Lit.-gesch.* I, p. 119-122.

الحـيـرة (1) , Al-Mošt. in v. affert: 1) الحـيـرة , Praeter hanc urbem
 , الحـيـرة بـلـدة قـريـبة مـن عـانـة (2) , قـريـة بـارص فـارس
 . بلد Lobbo'l-Lob. nuncupat الحـيـرة مـكـلة بـنـيـسـابـور (3)
 الحـيـرة بـالـعـرـاف مـعـرـوـفة Hunc locum etiam Al-Bekrī affert in v.:
 وحـيـرة مـثـلـها فـرـبـة مـن قـريـ نـيـسـابـور — فـال الـهـمـدانـي سـار تـبـع فـي
 كـرب (ابـو كـرب .l) فـي غـروته الثـانـيـة فـلـمـا اتـى مـوضـع الحـيـرة
 خـلف هـنـاك مـالـك بـن فـهـم بـن غـنـم بـن دـوـس عـلى ائـفـالـه
 وتـخـلف مـعـه مـن ثـفـل مـن اصـحـابـه فـي نـحو ائـنـي عـشـر الفـا وفـال
 تـكـيـروا هـذا المـوضـع فـسـمـى المـوضـع الحـيـرة فـمـالـك اول مـلـوك
 الحـيـرة وابـوهم وکـانـوا يـمـلـکـون مـا بـيـن الحـيـرة الـى انـبار وھـيـت
 ونـواحـيـها وعـيـن الثـمـر واطـراف الـبـراري الغـمـير والـبـاغـطـانـة وخـفـيـة
 وکـان مـکـان الحـيـرة مـن اطـيب البـلـاد وارقه هـواء واخـفه مـاء واعـزة
 ثـرـبـة واصـفـاه جـوا فد بـعـالـى عـن عـمـق الـرـبـاف واتـصـع
 عـن حـزـنة الغـايـط وانـصـل بـالـمـزارع والـجـنـات والمـناجـر العـظـام لانـها
 کـانـت مـن ظـهر البـريـة عـلى مـرفـأ سفـن البـحـر مـن الصـين والـهـند
 . وغيرهـما — Addit الحـيـرة مـدـنـون مـن الفـرات الـى النـجـف
 بنـو الحـيـري مـعـروف مـنـسـوب الـى رـجـل مـن اهل Al-Bekrī: deinde
 الحـيـرة وقـد کـانـوا يـنـسـبـون الـى الحـيـرة حـاري يـقـلـبـون البـاء الفـا
 s. اسعد (De Tobbā Abū Karib As'ad) . كما فـالـوا فـي طـيـة طـائـي
 vid. Abū'l-Fed. Hist. anteisl. p. 116, 3 a f, et CAUSSIN
 'Essai I, p. 90 et 91, ac de priore ejusdem expeditione, 'Al-Bekrī in v.
 , جـرـش et supra in Add., II, 53; de Mālik ben Fahm, CAUSSIN I,
 p. 214 et seq., et II, 7, 14 et 15. Notio deinde verbi حـار mediā
 in II (in L. G. h. l.) et V (in loco 'Al-Bekrī) commorandi sensu, addatur
 Lexicis, etiam vox اخـف , quam sumsi sensu amoenus, quo occurrit

ap. Aribum in Al-Bay. II, p. ۳۳۵, l. 5, ad quem locum vid. Dozy in Gloss. p. 19, idemque in *Catal.* I, p. 242, l. 10 et n. 1, ubi legitur خَفْ gratus, acceptus est c. عا-می pers. Locis denique, quae olim Al-Hīrae nomen gerebant, addatur Irath, oppidum Mauretaniae Caesariensis, de quo vid. H. A. HAMAKER in *Misc. Phoen.*, p. 256.

P. ۳۳۳ l. 13. Pro حَبْرَان in v. حَبْرَان (quod interpretabar *praestans*, proprie *praestans habitus*) cum FL. l. شَجَرِمْ, arboribus abundans, i. q. ap. Abulf. Geogr. p. ۲۸۲ l. 2, ubi de hac urbe loquitur كَثِيرِ الشَّجَرِ. Conf. Moscht. p. ۱۹۵ l. 4 ab inf., ubi etiam شَجِيرِ exstat. De حَبْرَان vid. supra in v. دِبَارِ دِكْرِ, infra in *Add.* ad I, p. ۴۲۳, 3 et seqq., Al-Qazw. II, p. ۲۴۱, Al-Bākowf *N. et E.* II, p. 48, FREY. *Z. d. d. m. G.* X, p. 437, et DEFREMERY *Mém.^s d'Hist. Or.* I, p. 61. Pro اسْعَرْت l. 14, quod posui, quia ita plerumque scribitur, FL. Codicum اسْعَرْت retinet, de qua scriptio vid. *Add.* ad I, p. ۵۹, 13, et ۳۳۲, 5. De الشَّاعِبْلُوط vid. *Add.* ad I, p. ۹۷, (I, 114), et de الْبُنْدُق (Nux avellana) FREY. *Lexic.* in v., et FL. ad SEETZ. IV, 458.

P. ۳۳۲ l. 3 a f. De حَبْس vid. in v. خَوْدَهْ et السَّلَامَة, Al-Azraqi ۴۲۷, 13 (بَحْبَسْ وَهوَ بِحْرَاء), et JOHANN. in *Ind.* p. 276, ac de Idolo حَبْس, OSIANDER *Z. d. d. m. G.* VII, p. 499. — De حَنْشَات, pago in montibus Tigariticis, LAYARD *Niniveh* I, 111; de حَيْش الْحَرَّة tractu montano Gaulanitidis, SEETZEN I, 128, 130, 359, a quo fortasse non differt locus, quem v. KREMER *Mittelsyr.* p. 180 affert ut sylvam, in viâ Damasci Tiberiadem versus, et حَيْش nuncupat; de جَبَل حَيْش; ROB. *Pal.* III, 609, 612, 614, et *N. B. F.*, p. 521 et 525. De حَيْص vid. in v. خَيْش, et in v. السَّرَاة. Pro الشَّرَاة in f. l. السَّرَاة; vid. infra I, p. ۳۷۸ n. 5, et sic etiam Zam. p. ۴۱ l. 7, ubi pro حَيْص, ut infra ibid. in n. c, l. حَيْص.

P. ٣٣٣ l. 1. De حَيْطُوبٌ vidd. *Add.* ad I, p. ٣٠٩, 4 (II, 220).

Non plura quam Noster, habet Zam. p. ٤٧, 1. Al-Bekrī in v.: حَيْطُوبٌ

حَيْفَةٌ s. حَيْفًا — De حَيْفًا s. حَيْفَةٌ loco Palaestinensi, (Gr. Ἡφά, in scriptis Med. Aevi *Sycaminum*), vid. Al-Bekrī in Geogr. Afric. sept. edit. SLAN. p. ٨٩, 8, (scrib. حَيْفَى), Al-Maqrizī in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 8, SEETZ. II, 95, 132, 135, et Ann. IV, 277, ROBINS. *Pal.* II, 264, III, p. 426, 429, 431 et seq., 435, 476, 714, 732, 791, *N. B. F.* p. 129 et seq., et J. P. N. LAND *de carmine Jacobi*, p. 61. De حَيْفَةٍ s. حَيْفَى loquitur item Lobbo'l-Lob. in v., et conf. *Suppl.*, p. 79. — De الحَيْفِ, vid. Al-Bekrī in v.

جَبَسْرُون, ubi nomen scribit وتشدِيدُ السَّيَاء, et hoc nomine instruitur ارم ذات العماد اهل عدن, a latere العماد Qām.

in v. (p. ١٣٩٣, II): والحَيْفِ وادٍ باليمن.

P. ٣٣٣ l. 5. A pago حَيْلَان aqueductus aquam dulcem Halebum ducebat, ubi aqua erat salsa; vid. 'Ibno's-Sihna in Hist. Haleb. ap. v. KREMER *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 240. De حَيْلَان tractu Jemmanensi loqui videtur Al-Ja'qūbī in Cod. MUCHL. fol. 57 v. l. 5 (In Cod.

حملان). Ad v. حَمَل, ut observat FL., pro بمعنى l. معنى s. بمعنى.

De حَمَلَةٌ vid. Al-Bekrī in v. قَرَّة infra in *Add.* ad h. l. — Qām. de

حَمَلَةٌ iisdem verbis in v. loquitur. — De حَمِي vid. in v. ديار بكر,

et supra in v. حَانِي, ad quem locum etiam conf. *Add.* I, 147. —

De الحَبَبُورَان prope Amādirjam, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 166.

P. ٣٣٣ l. 10. Pro بَلْعُظَةٌ in v. حَيَّة cum FL. scr. بَلْعُظَةٍ, i. e., ut

addit: » eā nominis حَيَّة pronuntiatione quam ibi habet, ubi reptile

significat (vid. supra p. ٢٨٩, 9). Quatenus حَيَّة hīc non المسمى signi-

ficat sed ipsum اسم est, genus habet masculinum." De حَيَّة vid. in v.

عَبِيدَان. Al-Bekrī in v. وادى حَيَّة, et, ubi sermo est de حَيَّة, شواظ

in v. **نُوط أَحْمَر** (loco, e regione terrarum Tappensium) verba affert Poëtae: **فَهَلْ أَنَا مَاسٌ بَيْنَ شُوطٍ وَحَيْتٍ** (الطويل), adeoque confirmat verba Nostri: **مِن جِبَال طَيْي**. — De **الرَّوْبِنَة** , **الْبَحْيِي** مِنَ وَادِي , vid. Nost. in v. **بَيْيَة** et *Add.* I, 441, et de **الْبَحْيِي** , fonte prope **وَادِي** , **حَبْرَان** , in *Peninsulâ Sinaiticâ*, *LEPSIUS Br. a. Aeg.*, p. 325.

P. ٣٣٣ l. 14. De **خَابِرَان** vidd. *Add.* ad **أَرْجَاه** (I, 91), deinde in v. **بَانَن** , **مِيبَهْمَنَة** et **الْبَرْط** , **خَبْرَو** **الْجَمِيل** , **بَانَن** , **رَأْس** et **حِزَة** (Veterum *Chaboras*), vid. Nost. et Al-Mos̄t. in v. **رَأْس** , **عَبِي** , et Al-Mos̄t. etiam in v. **الْخَابُور** , Al-Bekrî in v., et in v. **رَأْس** **عَبْن** , **Ibn Gob.** p. ٢٤٥, 3 et seqq., **Ibn Kallik.** N. ٧١٢ sub fin., *ASSEM. Bibl. Or.* II in *Diss. de Monophys.* fol. m, vers. in v. **مَكْدُون** , *Z. d. d. m. G.* V, 472, et *RITTER (Erdk. XI, p. 268-273)* de dictis **Al-'Iṣṭakrî** (text. *Ar. MÖLL.* p. 41 l. 4 et seqq., *MORDTM.* p. 46 et 47), ubi etiam, ut infra in vocc., vid. de urbibus hîc memoratis. Id tantum observetur, pro **عَارِبَان** , ut Noster hîc scripsit, et Al-Mos̄t. in v. **الْخَابُور** , infra in v. scribi **عَرَبَان** . — De **الْكَسْنِيَّة** **خَابُور** loquitur **Lobbo'l-Lob.** et **Qām.** in v., et vidd. *Add.* ad I, p. ٣٩٢, 15, 16 in v. **دَجَلَة** , et *VULLERS* p. 633^b, praeterea memorans: » **خَابُور** ut cognomen oppidi in Mesopotamia *M.* (i. e. Meninsk.) ex *Schult.*”, ubi fortasse idem spectatur locus, quem Noster et *Qām.* afferunt in v. praeced., **خَابُورَاء** . De **الْكَسْنِيَّة** vid. supra in v. *Male Zam.* p. ٥٣, 5 priorem fluvium nuncupat **بِالسَّام** **نَهْر** pro **بِالسَّامَرْدَة** . De **لُغَة** **الْخَابُوتَاي** , sermone, quo utebantur Socii Dynastiae, quae in Assyriâ principatum tenebat, vid. *CHWOLS. die altbabyl. Liter.* p. 104.

P. ٣٣٤ l. 1 pro **الرَّوْرَان** , L. et V. habent **الدَّوْرَان** , sed vid. infra in v. **الرَّوْرَان** . — De **الْخَابُوتَة** , *EWALD de exped. Mesop.* p. xvi; de **بِمَكَة** **الْخَاتِم** , *Al-'Azraqi* ٢٩٥, 6; de **خَاتُون** *VULLERS l. l. I,*

p. 634^a sub fin.: خَانُونِ كَطَاب met. Mecca B. in app.; خَانُونِ عرب met. a) Caaba; b) Fatimah." De الْخَانُونِيَّةُ الْبَرَّانِيَّةُ, et الْخَانُونِيَّةُ الْبَحْرَانِيَّةُ, duabus Scholis Damascenis, Z. d. d. m. G. VIII, 362; de الْخَانُونِيَّةُ, 1) Coenobio Dam., ibid. p. 365, et Sacello sepulchrali Dam., l. l. p. 370; de خَاجُو, urbe Sinensi, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩ et seq.; de lacu حَاجِبِي in Arrachosiā, REIN, *Mém. sur l'Inde*, p. 174; de حَاجِبِي, castello Armeniae (quod nomen in Codd. etiam scribitur حَاجِبِي et خَاجِبِي), Khatchen, in montibus Artsakh, a meridie loci Guendjeh occidentem versus, I. A. 1849 Nov.-Dec. p. 504.

P. ٣٣٤ l. 3. De رَوْضَةُ خَاخ vid. in v. ذُو الْمَسْبُورِ, Al-Bekrī in v. خَاخ et الْبَعِيع, Al-Most. p. ٢١٨, 3 et 4, Ibn Hisch. II, 186 l. 6 et p. 200 l. 11, et Al-Fāsi p. ١٤٧, 9; de خَاخَسَر, Lobbo'l-Lob. in v., ubi خَاخَسَر scribitur; de خَاخَر 'Irāqensi, DE SLANE *Le Diwan d'Amro'l-kais*, in *vie d'Amro'l-kais*, p. 5 n. 1. — De خَار, VULLERS I, p. 634^b, et Lobbo'l-Lob. in v., qui Liber etiam conf. de خَارَابَان, ubi tamen vocalis in ر non notatur; de خَارَجَة infra in v. مَرَج (III, p. ٧٧), de pago Arabiae; de pago 'Iriqijae, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٣٤ l. 9. De خَارَزَنْج vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 80, et de urbe بُشْت supra in v.; de خَارَف Ibn Hisch. I, ٩٩٣, 5 a f. et seqq. et II, 213, 2 a f. Al-Bekrī in v.: خَارَف — مَخْلَافٌ مِنْ مَخَالِيفِ الْيَمَنِ لِيَمْدَانِ; de خَارْفَان vid. supra in v. الْيَمَنِ et *Add.* ad h. l. I, 9; de خَارَك, in v. جَمَابَه, Al-Qazw. I, p. 110, Abū'l-Fed. p. ٢٧٢ et seqq., REIN. *Mém. sur l'Inde* p. 226. VULLERS I, p. 537^a: » خَارَك, nom. insulae in sinu Persico, et generis dactyli, quod copiose ibi reperitur S. H. L." Al-Bekrī in v.: خَارَك — مَوْضِعٌ بَيْنَ سَاحِلِ خَارَسَ وَنُزَابِطَ دِه — مَذْكُورٌ فِي رَسْمِ رَاسِ هَرَوِضِي حَدِيثِ عُمَرَ أَنَّ أُذَيْنَةَ الْعَبْدِي قَالَ لَهُ حَاجِبَتُ

راس هَرّ In v. ubi rās خارک وهو ایضا موضع هناك
eadem traduntur, post حَجَّجَت scribitur : راس هَرّ وخارک, et
his seqq. adduntur : قال ابو عبيد القاسم هما من ساحل فارس
الخ De اذمنة الشاعر vid. Ibn Dor. p. ١٩, 13 et ٢٠.
l. ult. et seqq.; de الكَنَفِيَّة بن محمد بن Alii filio, sic dicto a matre
Kaula, oriundā ex Tribu Hanifa, Ibn Qot. p. ١١١, 10-13, Abū'l-Mah.
I, p. ٣٣٤, 1 et seqq., HERBELOT in v. *Moh. ben Hanefiah*, et WEIL
Gesch. d. Ch. I, p. 371, 372 et 387-389. Male Qām. Calc. in v.:
وخارک (وخارک ا.) کهاجَر حَزَره بياحر فارس.

P. ٣٣٤ l. 16. De fluvio الخازر (Ap. Veteres *Bumadus*, in *Zābum*
exundans prope locum proeli Arbelensis, ab Alex. Magno commissi) vidd.
voces hic laudd., et in v. جازر et *Add.* II, 7, Ibn Badr. p. ١٨٩, 9,
Z. d. d. m. G. IV, 112, et X, p. 523. — Al-Bekrī in v.: خازر نهر
بناحية الموصل معروف وعليه التقي ابراهيم بن ملك الاشتر وعبيد
الله بن زياد فقتله ابراهيم وقال ابو الحسن الاخفش فيما فسر
من الكتاب الكامل خازر هي خازر المدائن وغازر بالجيم هو نهر
الموصل. Spectatur proelium a°. 67 commissum, de quo vid. Abū'l-
Mah. I, p. ١٩٨, 9 et seqq., et WEIL. *Gesch. d. Ch.* I, p. 380; deinde
commentarius significatur Grammatici, Abū'l-Hasanī Ali ben Solamān
Al-Akfas, + 315 (927), in الكامل في اللغة, auctore Al-Mobarrad
(+ 285, s. 898), de quo vid. II. K. V, p. 28 N. 9744; de الاخفش,
i. e. الحسن الصغير, Abū'l-Mah. II, p. ٢٣١ l. 6 a f. et n. 4.

P. ٣٣٥ l. 2. De خاست, oppido in ditione *Balkensi*, vid. Abū'l-Fed.
p. ٤٩٣ in v. اندراب, et Lobbo'l-Lob. in v. — A seq. خاست Noster
distinguit, hoc بلیده, illud فرتة nuncupans, utrumque tamen in
ditione *Balkensi* ponens; sed idem locus designari videtur, qui (ut videmus
ex voce خاست) etiam appellatur حَوْشَت, et ut infra in v. (secundum sollem-
nem Persarum خَوْشَت cum س in Arabicis nominibus permutationem),
aut (ut ex v. خَوْشَت novimus) خَسَت. De nominibus خَوْشَت et خَسَت

loquuntur item Abū'l-Fed. p. ٢٥٢ et seq. N. ١٣, ubi verba 'Ibno'l-Atiri afferuntur, qui diserte affirmat, non dubium esse, quin خَاسَتْ et خَاشَتْ sint eadem. Vid. item *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 80, ubi formam خَسَتْ in خَاسَتْ mutandam esse docetur. Sed sine causâ! Apud Nostrum خَاسَتْ item affertur, tum in v. خَاسَان (p. ٣٤٤, 5), tum in v. خَوَسَتْ, ne dicam, idem nomen recurrere p. ٣٥٢ in ipsâ v. خَسَمَتْ, ubi tamen alius locus describitur, tractus nempe provinciae فِئَارِس, prope mare. De الخَاسَةِ, Gente Habessinica, Abū'l-Fed. p. ١٥٣ l. penult. (REIN. p. 210). Apud Al-Maqrizî ed. Būl. p. ١٩٧, l. 14 a f., (coll. QUATREM. *Mém.^s sur l'Ég.* II, p. 155), sic vocatur Tribus ex Gente البَجَجَةِ, Islamum amplectens, et habitans in insulâ سَوَاقِين. — VULLERS I, p. 638^b: » خَاش, nom. loci in regione بَرَاة B."

P. ٣٣٥ l. 6. De خَاس, quae vox in Jāq. Berol. deest, haec habet Jāq. Oxon.: خَاسَ صَالِ ابْنِ اسْحَقَ وَكَانَ وَادِيَا خَيْبَرُ وَوَادِي خَاسَ (وَادِي (ل. الشَّرِيفِ وَخَاسَ وَهُمَا اللَّذَانِ قُسمَتَ عَلَيْهِمَا خَيْبَرُ وَوَادِي الْكَتَيْبَةِ الَّذِي خَرَجَ فِي حَمَزِ السَّلَامَةِ وَرَسُولُهُ وَذَوِي الْعَرَبِيِّ وَغَيْرِهِمْ. Pro وَادِيَا et الشَّرِيفِ Jāq. Petrop. male ارَادِيَا et السَّيْدِي; conf. nempe infra in v. الشَّرِيفِ. Pro وَادِي, quod etiam in J. P. exstat, l. وَادِي. Pro عَلَيْهِمَا J. P. male عَلَيْهِمَا. Per الْكَتَيْبِ, ut in hoc Codice, sine dubio intelligitur nomen, quod infra scribitur كَتَيْبَةِ; vid. in v. كَتَيْبَةِ, ubi de كَتَيْبَةِ حَمَزِ in tractu Karbarensi est sermo, quod cast. a Wadio nostro nomen videtur accepisse. Pro حَمَزِ recte J. P. خَمْس, i. e. خُمُس. De وَادِي الشَّرِيفِ et وَادِي خَاسِ, vid. Ibn Hisch. I, ٧٧٤, 4 et seqq., et de وَادِي الْكَتَيْبَةِ ٧٧٥, 7 et seqq. — De خَاسَ, pago Kowārezmiaie, qui in notâ I memoratur, nullam alibi mentionem vidi. — De خَاسُوا, loco Siciliae, Al-'Idrisî in AMARI *Bibl. Sic.*

p. ٣٧, 11 (JAUB. II, 93); de حَانُومَان, loco 3 horas ab urbe Halebi distante, et 9 a سَرْمِين, SEETZEN I, 29; de جَمَل حَانُونِي vidd. *Add.* II, 146, et Abu'l-Fed. p. ١٥١ in f., et ١٧٣ in v. دِرَصَة (REIN. p. 206 et 232); illud nomen Codex 'Ibn Sa'idi scribit حَانُونِي (vid. p. ١٥١ in n. et p. ١٩٤ n. 9). VULLERS I, p. 641^b mēdiā: » حَيْك سَعَا met. terra loci Karbalā Bḥ.", et p. 645^a in v. خَاكِي: » 4) cognomen tribus cujusdam B." Pro خَاكَسَارَان, ut Noster l. 8, Al-Ja'qūbī in Cod. MUEHL. fol. 33 r. l. 4 a f. scribit جَاكَاَسَم.

P. ٣٣٥ l. 9. De سَعَاد حَالِد et خَالِدِيَّة, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 81, et de الخَالِدِيَّة etiam FREYT. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 466. — De الخَالِصُ l. 12 conf. in v. بَابِ الْإِنْسَام, دَبِيرِ سَمِ الْوَا, السَّجْعِ عَرَبِيَّة, نَسَامَةً, بِلَشْكُر, الْبُورْدَان, Al-Mošṭ. in v. خَالِصَة. Cum FL. l. 13 pro مَحْتَدَب l. مَحْتَدَب (serius ortum), coll. supra ad p. ٢٨, 5; — l. 14 pro الدِّيَرَة الدِّيَارَات, coll. dictis ad p. ٢٩, 16 et 17 (*Add.* I, p. 347).

P. ٣٣٥ l. 14. De utrāque الخَالِصَة vid. Al-Mošṭ. in v., et de urbe Siciliae, 'Ibn Hauq. in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٥١, 3 et seqq., Jāq. ibid. p. ١١١, Šams'o'd-din Ad-Dimisqī ibid. p. ١٤٤, 6 et seqq., tradens hunc locum a. 325 esse conditum, quā de re vid. ibid. 'Ibno'l-Atir, ibid. p. ٢٥٥ et seqq., porro conf. An-Nowairī, ibid. p. ٢٢٤, 3 et seqq., 'Ibn Kald. ibid. p. ٢٧٨, 4 a f., 'Ibn Abi-Dinār, ibid. p. ٥٣٤, 6 a f. — Ut tradit Al-Idrīsī (ibid. p. ٢٨, 9 et ٢٩, 3 et seqq., JAUB. II, p. 76 et seqq.) بَلَرَم bipartita erat, in الخَالِصَة, et الْعَصَر. — L. ult. ap. Nostr., ut FL. monet, pro وَبَلَرَم l. 1 post بَلَرَم, cum FL. et AMARIO (l. l. p. ١٢٩, 1 et n. 1), adde وَبَلَرَم, ut habet Oxon., et ipse Jāq. in *Bibl. Sic.* p. ١١١ l. ult. De شَعَب شَعَابَة خَالِصَة بِمِنَى, Al-Azraqī ٢١٤, 3 a f.

P. ٣٣٩ l. 1. De *duobus* locis dictis الخال, de loco الخال ذات الخال, et de خال, vid. Al-Most. in v. et p. 17; ibi tamen pro اليمامة male scribitur اليمين. Intelligi enim videtur per شقّ vallis, quae Jemāmam in duas partes dividit, de quibus vid. infra ad v. اليمامة. De primo loco vid. Zam. p. ٥٥, 3 et 4, et supra in v. حفين (ut pro حفيين legendum), ubi de الخال بطن fit sermo. Al-Bekrī in v.: الخال قال ابن حبيب خال ببلاد غطفان وهو الذي اختلف عنده أسد وغطفان. قال وخال أيضا أكمة صغيرة النخ. Idem locus memoratur apud eundem in v. درنى كانت درنى بابا من. ubi haec: درنى, ubi jam sequitur carmen Al-A'saq, ubi الخال et درنى memorantur, unde igitur lectio اليمامة confirmatur. Cum his etiam conferantur Nostri dicta in v. درنا, et Add. ad الخال ad I, p. ٣٩٥ l. 3. — De خال (Chal), regione Kurdistanis, loquitur Layard *Niniveh* I, p. 116. — De خال Al-Bekrī vid. in v., et in v. سوى, coll. Add. infra ad الدنابة. — De loco خالى, vid. 'Imrō'l-Qais in *Diwāno* ed. SLAN. p. ٢. l. 5, coll. p. 33 l. 11 et 73 in not. ad v. ف. — Pro عكة l. 5 in v. خامر cum FL. l. عكى, ut exhibet uterque Codex. » Nomen intelligitur (inquit) tribus عدنان عكى بن عدنان; v. Ibn Koteiba p. ٣. l. ult. et Lubb-el-lubāb, p. 181 s. v. العكى, et dicta ad p. ٧٧, 10."

P. ٣٣٩ l. 5. De الكسوة in v. حكيم أم خان vid. infra in v.; de خان ابى الشكر prope قنشرين, Ibn Gob. p. ٢٥٥, 9 a f.; de خان ابى عبد الله ابن جرّة ببغداد, Al-Most. in v. الخان, ubi praeterea mentio fit de خان موضع من نواحي بلخ, dum Noster infra p. ٣٣٧, l. de altero خان loquitur باصبهان. — De أسد باشا خان Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, 51, et II, p. 5 et 6. De

conditione locorum, quae in oriente vulgo dicuntur خان, s. خاندغاه, i. e. locis hospitii, in Aeg. vero وَكَّالَة, vid. v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, p. 30, et WETZSTEIN *Z. d. d. m. G.* XI, 499 et seqq.; de coenobiis, item خاندغاه s. خانكاه dictis, et in urbe Miṣr et Al-Qahira conditis, 'Al-Maqrizī in الخَطَط II, p. ۴۱۴ et seqq. — De خان (Peking), Abū'l-Fed. p. ۳۹۷, ۵۰۴, ۵۰۹, LEE *the trav. of Ibn Bat.* p. 197 et not. ad h. l., et p. 207; ed. Paris. I, p. 79, coll. p. 432, et IV, 221, 254, 295 et seqq., ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXXXVII, ARN. *Chr. Ar.* p. 109, 17 et 114, 12; de خان البرازين بمكة, Qotb. ۳۳۹, 7; de خان النجفار prope Thaborem, SEETZEN II, 149 (ubi *Ain el-Tidschār*), ROB. *Pal.* III, 450 et seq., 460 et seq. 480, et seq., 572 et seq.; de خان التركمان prope نَمَمَنِي in viā, quae Al-Ma'āṭiā ducit, Ibn Goh. p. ۲۵۹, 4 et 5; de خان حاصبیا planitie Libani, BLAU in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 487; de خان الحارثية praeter Nostrum, etiam vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خان حانجور, portu Sinensi, Abū'l-Fed. p. ۳۹۴ et seq.; de خان الحديد Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, 5; de خان العفقر prope العفقر, Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 133; de خان الحَكْرِيَر et خان الحَمَامِيَنه "خ", utroque Damasci, v. KREMER l. l. II, p. 8 et 5; de خان الحَوْص ruderibus aedifici ab oriente Hierosol, SEETZ. II, 273 et 294, et IV, 365; de خان خُلْدَة, *Heldua* Medii aevi, non procul ab urbe Bairūt, ROBINS. *N. B. F.* p. 23, 42 et 43; de خان الدَّرَنِيَا, in Aeg. superiore, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91; de خان دَنُون, FL. ad SEETZ. IV, 15; de خان ديس, Dekanis provinciā, VULLERS I, p. 649^a; de خان النُّر et خان الزَّيْت "خ", Damasci, v. KREMER l. l. II, p. 6 et 5; de خان خَانَزِي s. جَانَزِي, nomine provinciae Sinensis *Khansi*, QUATREM. *Hist. des Mong.* p. xci et seq.

P. ٣٣٩ l. 7. De خان خانسار vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خان السلطان (prope التَّبَّك, qui est pagus in viâ Himçâ Damascus), condito a Çalâho'd-dino, 'Ibn Gob. p. ٢٩١, 3 et 4; de خان سليمان باشا, Damasci, v. KREMER l. l. II, p. 5; de خان الصَّوَّاف, "خ", العَمُود, "خ", et الغَمُزِي, "خ", ibid., ap. eumd. l. l. II, p. 6 et 9. — De الخانقان, Al-Bekri: على لعظ تننية خانق موضع مذكور فى رسم الرِّجَا وفى رسم الذهب. L. 10 pro وَفَّاه cum FL. (coll. p. ١٥٩, 5, et infra in v.) l. ١. De خَانِغُو, s. خَانِغُو (Cambalū, s. Pekin), etiam dictâ خان, 'Ibn Bat. ed. Par. IV, 295, Abū'l-Fed. p. ٣٩٤ et seq. — 'Al-Masūdī in اخبار الزمان (v. KREMER Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai p. 207) primariam eam nuncupat urbem, mercaturâ florentem.

P. ٣٣٩ l. 11. Lobbo'l-Lob. in v.: الخانقاه رباط للصوفية. Contendebant Karramitæ, de quibus Noster (l. 12) loquitur, Deum esse substantiam, et in throno sedere, ut docet Qāmūs. Sectæ conditor erat كَرَام, a quo nomen habebant, qui prodiit medio seculo tertio in urbe Naisābūr. De eo, ejus Libro de poenis sepulcri, et de ipsius placitis, vid. As-Šahrastānī, eos annumerans Sectis dictis الصغانية, ed. CURET. I, p. ٢, 7, 10 et 13, ٩٥, 5 a f., in primis p. ٧١, 4 a f. et seqq., et HAARBRUCK. I, p. 6, 98, 119 et seqq., et II, p. 378, 403 et seq. L. 12 pro بالببيت l. cum FL. بببيت, coll. Add. I, 423. Vox مُتَعَبِّدٌ, locus conventus, ubi cultus publicus agitur, addatur Lexicis. — De خَانَقَاه conf. Qām. in v. خنق (p. ١٣٩, 4 a f.), et Al-Mošt. in v., ubi duo pagi hujus nominis afferuntur, alter inter Ġorgān et Āsarā'in, alter prope الفارباب. Tertium, locum Aegypti prope Heliopolin in finibus deserti, addit BRUGSCH Reiseber. p. 51. De الخانقاه خانقاه سَعِيد السَّعْدَاء, 'Ibn Bat. I, p. 256; de البَيْمَرُشِيَّة بدمشق ibid., 'Ibn Bat. l. l. I, p. 256; de الشَّمِيعَانِيَّة, ibid. I. B. I, p. 210, et de سربافوس بهصر, Qotb. ٢٠٧, 7.

P. ۳۳۹ l. 12. De urbe حَانَعِين vid. in v. جَوْخَاء , et de utroque loco hujus nominis, Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ۳۰۶ et seq. — 'Al-Bekrī in v.: خَانَقُون — على وزن فاعِلون موضع فى بلاد نارس وهو: طَسُوج من طَسَاسِيح حلوان — وقال كراع سَمَى خانقين لأنَّ عَدِيًّا خُنِفَ فيه فال وهو على لفظ الجمع ومثله مَأكِسِين وهى قرية على شاطئ الفرات وعابدين (عابدين) وهو وادٍ وناعمى (وناعيتين) ومارديس وفارقين وقبل (وقيل) الخانق مضيق فى الوادى وقيل شعبٌ ضيقٌ فى أعلى الجبل وبه دارة رخرف (Add. ad h. l.), دارة شجى Qui in superioribus memoratur, كراع, etiam affertur ap. 'Al-Bekr. in v. دارة السَّكَب (II, p. ۳۹ n. 6, Add. ibid.), د "مكمى" (Add. in v.), et in v. السَّكَب (II, p. ۳۹ n. 6, ubi, coll. Lobbo'l-Lob. in v., sic leg.). — *Adij*, de quo h. l. sermo fit, est عَدِيّ بن زيد العبّادى Poeta, quem Rex An-No'mān ben Mondir in carcere strangulavit; vid. Qām. in v. خنق, p. ۱۲۹۹, 10 (utramque formam afferens خانقين et خانقون), Ibn Dor. p. ۱۳۳, 16-18, CAUS-*SIN Essai* II, p. 149 et seq., et v. HAMMER *Lit.-gesch.* II, p. 179 et seqq., perperam eum nuncupans *Ada*. De وادى عابدين et ناعتين vid. infra in vocc. — De خان كركر, loco Aderbaigān's, vid. Abū'l-Fed. p. ۴۰۱ in v. مرند; de الخُمَاش خان Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, 10.

P. ۳۳۹ l. 17. De خانُ لَنْجَان vid. Al-Mošt. in v. الخان, unde novimus, hunc locum situm esse in regione لَنْجَان, in ditione 'Iḥbahā-nensi, ejusque caput esse. De eo vid. item Nost. infra in v. بارخان, Abū'l-Fed. p. ۴۰., 5 a f. et seqq., et UYLENB. in *Diss. de Ibn Hauk.*, p. 5 l. 10, qui, memorans verba Ibn Hauqān's, scribit خان الابدجان. De الخان المرادية بدمشق v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 5 et 9; de خان مردويه s. مندونة (?), prope الدورق, Abū'l-Fed. p. ۳۱۳ n. 1;

de *مسرور بانعامرة*, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 107;
de *میسئلون خان* prope Damasc., QUATREM. l. l. II, 2, p. 92, et RO-
BINS. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 69, et *N. B. F.* p. 572 et 637, scribens
میثلون.

P. ۳۳۶ l. 2 a f. Qui ibi in v. *وردان خان* memoratur, *وردان*, Dux
Al-Mançurî, distinguatur a *النعاص* *وردان مولی عمرو بن النعاص*, de quo vid.
'Ibn Qoṭ. p. ۱۴۷, 3, Abū'l-Mah. I, p. ۲۱ in f. et seq., ۲۷, 2, et ۱۵., 1,
et Noster in v. *سوی وردان*. De *خانوتنا*, loco in tractu *ارسف*, Al-
Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 15. — De *الخانوقه*
vid. infra in v. *الهمصیف*, et Lobbo'l-Lob. in v. VULLERS I, p. 650^b
sub fin.: *خانء كعبء*, Caaba, Templum Meccanum, Spieg. Chr. 66,
7"; et p. 651^b in f.: *خانء آباد*, domus culta, i. e. Caaba, Gl. in
Des." — de *خانیه جبار*, urbe Episcopali Assyriae, ASSEMAN *Bibl. Or.*
III, 2, p. dccxxxvii; de *خان یونس*, cast. parvo in primâ statione viae
Gazâ Aegyptum versus, *An-Nābolosi Sitz.-ber.* 1850 Dec. p. 823.

P. ۳۳۷ l. 4. Pro *بکوار* in v. *خاوار*, ut in V., cum FL. l. *بکورة*.
De hoc loco vid. REIN. ad Abū'l-Fed. II, p. 180 n. 3. De *خاواران* vid.
Lobbo'l-Lob. in v., Al-Qazw. II, p. ۲۴۱; VULLERS I, p. 654^b: *خاواران*
nom. regionis cujusdam in prov. Khorāsān, in quâ poeta Anvari (انوری)
natus est B., antea nomine *خاوری* notus." — De *خاوس* vid. Lobbo'l-
Lob. in v. Pro *الواو* apud Nostr., ut in Codd. exstat, cum FL. l. *الواو*,
ut res requirit. — De *خاوص*, Lobbo'l-Lob. in v. *الخاوصی* tradit,
سمرقند; de hac urbe etiam vid. Abū'l-Fed. p. ۴۸۵, 4 et seqq.,
pronunciāns *خاوص*. Nominibus *خاوس* et *خاوص* idem locus designari
videtur. Nihil enim frequentius, quam literarum *ص* et *س* permutatio.
Situs etiam eorum locorum vix differt. Sic denique explicatur omissio
nominis *خاوص* apud Nostrum, et nominis *خاوس* ap. Abū'l-Fed.

P. ۳۳۷ l. 6. Pro *الخايعان* et *الخايعان*, accuratius, sec. Qām., ut

observat Fl., scribitur الخائع، et، الخائيعان، et، quod Wüstr. item monet, pro نابع، lege, ut idem Lexicographus docet, نائع. Qām. nempe in v. الجوع (p. 1.11, 12): وَخَائِعٌ وَنَائِعٌ جَبَلَانِ مَعَابِلَانِ: (p. 1.11, 12), quibuscum conf. infr. in v. النائع، ibique n. 6. — De الخائيعان vid. Al-Bekrī et Qām., qui eadem tradunt, quae Noster. Pro يَلِيل modo, ut in Qām., l. يَلِيل، ut Fl. observat, praeterea emendans غَيْبَةً (quod etiam scribit Qām.) in غَيْبَةً; de his vid. infra in vocc.

P. ٣٣٧ l. 13. De الاخبار vid. in v. فَيَعَاء; de خَبْء conf. Noster in locis in hac voce laudatis; Al-Bekrī in v.: وَتَشْدِيدُ اَوَّلِهِ بِضَمِّ اَوَّلِهِ الْحَبُوءِ بِضَمِّ اَوَّلِهِ. الواء على وزن فُعُولٍ وَاِدٍ اِلَى جَنْبِ فُعَا الْحِجِّ. De eo vid. item in v. سَعَّرَ, ubi haec: قَالَ الْخَلِيلُ هُوَ جَبَلٌ بِأَعْلَى الْهَمَى لِبْنَى كَلَابٍ وَدِيلٍ لِبْنَى سُلَيْمٍ — فَالْتِ عُمَرَةُ بِنْتُ مِرْدَاسَ (الْبَسِيطِ) كَانَ مُلْقَى الْمَسَاحِي مِنْ سَنَابِكِهَا بَيْنَ الْحَبُوءِ إِلَى شَعْرِ إِذَا رَكَبُوا. Ibi ergo videtur intelligi alter locus, quem Nost. in v. خَبْء affert. De Poetriā *ʿImra bint Mirdās* vid. v. HAMMER *Lit.-gesch.* I, p. 558.

P. ٣٣٧ l. 4 a f. De جَبَلَة in v. خَبَائِر, vid. supra in v. De وَكْسَحَابٍ نَحْلٌ لِمَنْى بِشَكْرِ بِالْيَمَامَةِ: Qām. in v. (p. ٨٢٧, 5). De خَبَانٍ vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خُبَّانٍ in terrā Jem., Qoth. p. ٣١٤, 10 et seqq., et de pago Jem. خُبَّان, JOHANNES. in Ind. p. 263, ac de الْكَدَّابِ الْعَنْسَى الْاَسْوَدِ (de quo conf. n. 1 p. ٣٣٨, ubi l. مُسَيَّلَمَة), Al-Qazw. II, p. ٩. et seq., CAUSSIN *Essai* II, p. 401, in primis III, 311-13, 315-17, 390 et 396, WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 10-12. — Sic Al-Bekrī in v.: خَبَّانٌ بَفَتْحِ اَوَّلِهِ وَاسْكَانِ ثَانِيَةِ اَوَّلِهِ عَلَى بِنَاءِ فُعْلَانِ اَرْضٍ بِاسْفَلِ نَجْرَانٍ مِنْ دِيَارِ مُرَادٍ اِلَيْهَا يَنْسَبُ كَهْفُ خَبَّانٍ وَهُوَ الْكَهْفُ الَّذِى مَاتَ فِيْهِ مُرْقِشُ الْاَكْبَرِ. — De

عمر (عمرو) s. عمر بن سعد بن مالك s. المرقش, vid. supra in v. أنابيب et *Add.* I, p. 61 et 127, et infra v. زُج, *Al-Mošt.* p. ٢١, 12 et ١٠, 2, *At-Tibrizī ad Hamās.* p. ٢٩, 6 et seqq., et *CAUSSIN Essai* II, p. 337 et 339, et de مرفش الاصغر, *ibid.* II, p. 340, 341, 343; de utroque etiam conf. v. *HAMMER Liter.-gesch.* I, p. 265-270. Uterque vivebat ante 'Islāmum, tempore belli 'Al-Basūs (البيسوس). — De خَبَب pago in regione اللجاء, *SEETZ.* I, p. 43, 44, 47, 288, *WETZSTEIN in Z. d. d. m. G.* XI, 495. 'Al-Bekrī in v.: رامة رسم مذكور في خَبَب — موضع مذكور في رسم رامة, in quā voce tamen (in *Cod. Leyd.*) de eo loco non fit mentio.

P. ٣٣٨ l. 2. Utramque formam الخَبْتِ et الخَبْتِ sensu الخَدَّاع (viri fallaciā famosi) *FREYR.* non notavit in v. خَبْت. Accuratus quam Noster scripsit *Zam.* p. ٥٤, 1 et 2, ubi campus memoratur, الخَبْتِ dictus, inter Mekkam et Al-Medīnam. Hunc Noster deinde etiam attulit in v. خَبْت, et sic *Jaq.* item in *Al-Mošt.* in v., ubi plenius scribitur خَبْتِ, et de tribus reliquis locis fit sermo. 'Al-Bekrī in v.: خَبْتٌ — بلد دون الجربة — وقال أبو سعيد الضرير خبت ماء لکنده — وبدتک انها دى ديار کلب لا لکنده قول بروج بن مسهر — قال أبو حاتم وخبت دومة مکان آخر مذكور فى حرف مسهر. De أبو سعيد الضرير vid. supra *Add.* II, 49 et 149, et de Poëtā مسهر *Ibn Dor.* p. ٢٢٩, 6 et seqq. — De خبت conf. item *Add.* I, p. 163; et de روضة خَبْت, *Al-Mošt.* ٢١٨, 5 et 6. L. 5 ap. Nostr. vitium typogr. البزواء, *FL.* jure emendat in البزواء.

P. ٣٣٨ l. 6. 'Al-Bekrī etiam tantum: ذكره ابن خَبْتَع — موضع ذکره ابن خَبْتَع (l. 8) vid. in v. البقيع et *Add.* ad h. l. دريد. De الخَبَجَةِ (l. 8) vid. in v. البقيع et *Add.* ad h. l. (I, p. 360), et de كتاب السنن, ejusque auctore, *Abū Dāūd, Add.* ad p. ١٩, 10 (I, 32). L. 9 cum *FL.*, ut in *Codd.*, l. شجرة pro شعرة. » Dicit enim (ut ait) *Kām.* s. v. الخبجة, hoc nomen significare spe-

ciem quamdam arborum agro Meccano peculiarem; atque etiam supra p. ١٩٩ l. antepen. et pen. est: والخباجبة شجرة عرف به هذا الموضع.

Pro l. نَعْرِفُ, aut نُعْرِفُ, scil. البقيع."

P. ٣٣٨ l. 10. Voci خَبْرَاء notio hîc tribuitur aquae, quae ut stagnum, suis finibus retinetur. In Qām. in v. p. ٥٩, 1, vocatur مَنَقَعُ الماء في أصوله, i. e. أصول القاع, locus, ubi aqua restagnat in inferiore campi parte. Lexicis addatur notio hîc tribuenda VIII^{ae} Spec.^{ei} verbi حقن, retentus est, quae etiam infra in v. القَيُوم (II, p. ٣٧٤, 13) recurrit, et a Dozyo in Gloss. ad Ibn Badr. p. 69 (être retenu) explicatur. De العُرْف sensu *Dialecti vulgaris* (*Landessprache*) vid. FREY. in v. — Pro العَدْنِ, Qām., ut observat FL, habet العَدْنِ. Sec. Nostrum in v. (II, p. ٢٤٣) scribendum est العَدْنِ. De h. l. خَبْرَاء vid. item Zam. p. ٧٩, 8, ubi vocatur رَحْبِي. Deinde l. 12 pro اصَائِف, FL. conjicit صَائِف, quia id in Qām. nomen est loci. Ac recte omnino. Idem enim locus a Nostro describitur in v. صَائِف (I, p. ١٤٥). De خَبْرَاء مَوْتَة (I, p. ١٤٥). De خَبْرَاء البيسوعة, vid. Al-Bekrî supra in *Add.* ad p. ١٨٩, 15 (I, 430).

P. ٣٣٨ l. 12. De خَبَر, loco regionis Fāris, vid. Lobbo'l-Lob. in v., Nost. supra in v. اَرْدَشِير خُزَة (I, p. ٤٤ in f.), et Al-Bekrî in v.: خَبَر — بلد بمن شيراز و كوار من فارس. Hoc oppidum Al-Bekrî etiam memorat in v. الحيرة, ubi tamen male (certe sic in Cod. Leyd.) id nuncupat خَبْرَة قَرْبَة من فَرى شيراز بنسب his verbis: خَبْرَة قَرْبَة من فَرى شيراز بنسب. — De خَبَر, oppido Kābulistānis, s. Segistānis, infra (II, p. ٤٩٩, 9), fit sermo, ubi exstat خَبْرِين, sed cujus loco putat FL., » coll. JAUBERT *Edrisi* I, p. 183 l. 19, et lectione Codd. (جيرة et حمرة), legendum esse خَبَر."

P. ٣٣٨ l. 16 in v. خَبْرَة ad v. بنى FL.: » An (inquit) mutandum

est in حمى Conjecturam egregiam confirmat Al-Bekrī in v. الرَبْدَة دروى الرُّقْرِى أن عمر حمى السرف والرَبْدَة ذكره sic scribens: البخارى وبسرة حمى الرَبْدَة الحَبرَة وهى من الرَبْدَة مهت الشمال وهى فى بلاد غطفان وأن ادنى المياء من الرَبْدَة مساء لبنى ثعلبة بن سعد وأول اجبل حمى الرَبْدَة فى غربتها رحران الخ; quibuscum conf. dicta Wüst. Reg., p. 450 in v. Tha'labā ben Sa'd. — De خَبْرِين vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de الخَبِيط, Zam. p. ٥٥, 5-7.

P. ٣٣٩ l. 4. Quomodo خبف pronunciandum sit, non indicavit Nost., neque etiam Qām. Ad l. 4 et 5 Fl. haec notavit ad verba خبف خبف Ex vestigiis Codicum conjicio scribendum esse خبف; ونبف خبنك; ونبف خبنك, i. e. خبف وخبنك; nam scripturam Kāmūsi per ك, Noster hīc non videtur habere. Si vero habet, ut p. ٣٧٣, 6, sine dubio scribendum خبف وذمف. Legendum esse videtur: خبف وذمف, خبنك, ita ut duo priora vocabula ad praecedentem vocem referantur (hoc sensu: in tractu Kabīṣae [de quā urbe vid. infra in v.], ut ajunt, in tractibus Kermānis, sunt loca Kabq [s. Kibaq] et Nabiq. De نبف vid. infra in v., et a seq. خبنك nova vox incipiatur, de quā vid. infra I, p. ٣٧٣, 6. Hanc divisionem commendat Cod. Leyd., ubi خبنك, rubro, ونبف خبف nigro atramento exarata sunt, ac lectionem خبف (خبف ونبف), et Oxon. (خبف ونبف), commendant Cod. Cantabr. (خبف ونبف), ac prorsus confirmat Jāq. Oxon. ubi sic: ذمف خبف قال الذهبى ونبف خبف من نواحي كرمسان نسّم قال وفى ناحيتها خبف ونبف خبف (ونبف l.). Eadem habet Jāq. Petrop., ubi tamen multa sunt corrupta. In Jāq. Berol. خبف deest. A نبف non differt, ut videtur, ببف, de quo infra vid. in v., unde ergo apparet, quam varie

istud nomen in Codd. olim scriptum sit. In notâ marg. voci خَبَنَّكَ appositâ, pro لَكِنَّ, cum FL. scr. » لَكِنْ, i. e. لِكِنَّ, nam لِكِنَّ sine an apposita, aut ضمير الشأن, aut اسم ان praeterea eff. dicta in *Introd.* p. xi, et de latissimo sensu vocis الانساب, VERB in praef. ad Lobbo'l-Lob. p. vii et seq. — 'Al-Bekrî in v.: الخَنْتَةُ — موضع ذكره الخليل. Locum item memorat Qām. in v. p. ١٧٣٤ l. penult.

P. ٣٣٩ l. 6. De خَبُوشَان vid. infra in v. اُسْتَوَا, Abū'l-Fed. p. ٢٢٢, 8-11, Lobbo'l-Lob. in v., et QUATREM. *H. d. Mong.*, p. 182. — L. 8 pro خَبِه, cum FL. l. خَبَّة, ut Qām. in v. خَبَّ, et sic 'Al-Bekrî in v.: خَبَّة — من ارض كلب — واما اخرون خَبَّة من ارض طى الخ — L. 9 in v. الخَمِيء pro خَبَات cum FL. et WUSTENF. l., » خَبَات, paradigma verbi finiti." De proelio inter Tribum Bakr ben Wā'il et Persas, ibi a. p. C. n. 611 commisso, vid. infra in v. فار, et *Add.* supra I, 67. De hoc loco vid. item infra in v. خَبِي, ad quem locum vidd. *Add.*, et de الخَبَّة, *Add.* supra I, 516.

P. ٣٣٩ l. 10. Pro priore حِين in v. خَبَيْب FL. legit حيث, et pro posteriore وحين, وجيل, vel potius, quia haec mera est repetitio, aut بمصر ejicienda, aut وجيل بمصر falsum esse putat. — Quae in textu exstant, sic etiam in Cod. Cantabr. et Oxon. leguntur. In his tamen est vitium, quod primum, mutando وحين in وحين tolli posse opinabar, sed alio modo explicandum esse deinde vidi. Idem enim vitium exstat etiam in Jāq. Oxon., ubi ab initio inde Articuli haec leguntur: خَبَسب تصغير خَبَّة او خَبَّ واما خَبَّة بالكسر وبقال ابي شميل طريقة لينه منيات (منبات ا.) ليست بأكثرة ولا سهلة وهو (وهى ا.) الى السهولة ادنى وانكراه ابو الرقيش وقال الاصمعي الخَبَّة طرائف

من رمل وسحاب (وَمَسَاحِبُ l.) قال أبو عمرو الخَبَّبُ بالعنق سهلٌ بين حَرْفَيْنِ تكون فيه الكمأةُ وانشد قول عدى بن زيد — وقيل ذلك وهو علمٌ لموضع بعينه وانشدوا (الطويل) انخزع (أَنخَزَعُ l.) ان أَطْلُلَ حَنَنْتُ وشاقها (وَسَاقُهَا l.) تَغَرَّفْنَا يَوْمَ الْخُبَيْبِ على ظهر، وقال نصر خُبَيْبٌ موضع بمصر قال كثير رواه أبو عمرو الخُبَيْبِ (? الخبيبت l.) قال ابن السكيت هو تصحيف انما هو الخبيب بالباء الموحدة وهو اسفل سَيْلٍ سَمِعَ (نَبَعَ l.) حين الخبيب بالباء الموحدة. Verba Kotaijiri Cl. Wright, cui omnia fere excerpta Jāqūtī Oxon.¹ debeo, non addidit; haec Cl. Chwolson in suis Jāqūtī Petrop.¹ excerptis tradidit: (الطويل) تحلل اجوز. Ex excerptis Jāq.¹ Berol.¹⁸, quae Doct. Noldeke mihi descripsit, omnia cum Jāq.^o Petrop.^o consentiunt. Ultima tantum ibi sic leguntur وهو (الخبيب) اسفل سبل ينبع quae cum Jāq. Petrop. item conspirant, ubi etiam pro وحين (ut in Jāq. Ox. et in nostro Libro legitur) exstat وحلوان. Ac recte. Jāqūt enim, allatis Kotaijiri verbis, 'Ibno's-Sikkiti, hos versus explicantis, verba addit, qui si scripserit وعين وحلوان, causa est in promptu, quare in Cod. Oxon. istud وحين ortum sit, quod sine dubio etiam exstitit in Codice, quem Auctor noster ob oculos habuit, et incogitate descripsit. — De خُبَيْبٌ loco et fonte Aegypti prope Aidāb, quem Noster in superioribus memorat, vid. Ibn Ġob. p. ٩٩, 3, et Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 253, coll. Add. II, p. 105. — De loco Arabiae loquitur Al-Bekrī, in v. الخُبَيْبِ, male revocans ad vocem غالبٌ, ubi haec: (الطويل) كثير قال كثير (الطويل) وحلت باكناف البويب فدع عنك سلمى ان اتى النأى دونها، وحلت باكناف البويب الجلعب. Potius conf. Al-Bekrī in v. الجلعب, de quo loco vidd. Add. ad hoc nomen (II, 82), ubi inter eum et nostrum locum, et Al-Medīnam esse dicuntur بَرِيدَانِ.

P. ٣٣٩ l. 12. De خُبَيْتُ Al-Bekrī eadem quae Noster tradit, inter alia addens: والمدِينَةُ عَلَى بَرِيدَيْنِ مِنَ الْمَدِينَةِ. Vid. item Zam. p. ٥٥, 8 et 9. — L. penult. pro الْخَبِيرَاتُ sine dubio leg. الْخَبِيرَاتُ; sic Qām. in v. p. v. v., 4 a f., addens »عَ", et Al-Bekrī in v.: الْخَبِيرَاتُ بَفَتْحِ أَوَّلِهِ وَكَسْرِ ثَانِيهِ بَعْدَهُ الْيَاءُ اخْتِ الْوَاوِ وَزَايَ الْمَعْجَمَةِ عَلَى لَفْظِ جَمْعِ خَبِيرَةٍ مَوْضِعٌ مَذْكُورٌ فِي رَسْمِ الطَّنْبِ. Et de v. خَبْرَاءُ L. حَبْرَاءُ, et ad quem locum de نوَادِرِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ vid. H. K. VI, p. 387 l. 8, et de أَبُو مُوسَى الْحَامِصِ, Add. I, 32, et de utroque, II, 243, l. 5 et 6. Al-Bekrī iis, quae II, p. ٣١١ n. 7 exstant, haec porro addit: (الرَّجَزُ) لَبَسْتُ مِنَ اللَّاتِي تَلِيَّ بِالطَّنْبِ وَلَا الْخَبِيرَاتُ مَعَ الشَّاءِ الْمَغْبِ. Ex dictis Al-Bekrī in v. طَنْبِ manifestum ergo, l. penult. ap. Nostrum (I, ٣٣٩) pro معاوِيَةَ, legendum esse مَاوِيَةَ, quae lectio etiam in L. latet, et de quā vid. infra in v., et Add. ad I, p. ١٨٩, 15 (I, 278). Porro lin. ult. pro والخَبِيرَاتُ cum FL. l. والخَبْرَاءُ, ut in V. significatur. Hoc nomine, ut docet Qām., significatur campus, qui arbores خَبِيرٍ (i. e. *loti* speciem) profert, et locus in inferiore ejus parte, ubi aqua restagnat; vid. supra in Add. ad p. ٣٣٨, 10 (coll. II, 269). Secundum Nostrum h. l. intelligitur terra depressa ac simul plana. De h. voce vid. supra in Add. I, 430, et infra in v. اللَّهَابَةِ, خَبِيٍّ, اللَّهَابَةِ, مَعْقَلَةٍ, et Zam. in v. رَحْبَى, p. ٧١, 8.

P. ٣٣٩ l. ult. De خَبِيرِيسَ vid. praeter locos in n. 8 laudd., supra in v. بِمَقْ et بِمَقْ, Al-Qazw. II, p. ١٢٥, Abū'l-Fed. p. ٤٤٢, 4, Lobbo'l-Lob. in v., et MORDTMANN in Z. d. d. m. G. VIII, p. 27, ubi in Numis Pehleviticis vocatur *Kūdiç*. — De الْخَبِيرِيسَةِ, Scholā Damascenā, Z. d. d. m. G. VIII, p. 358.

P. ٣٤. l. 3. De 4 locis hīc allatis vid. item Al-Mošt. in v. Pro الولج ibi tantum exstat الولج, at nostra lectio in notā x etiam memoratur, et infra in v. الوالجة. De 4^{to} loco supra in v. خَبِيءَ sermo fit. Eadem loca etiam Qām. p. ١٧٧, 12, enumerat his verbis: وَخَبِيءٌ كَعَنِي عَ بَيْنَ الكوفة والشام وَجَ قَرَبَ ذِي فَارٍ وَخَبْرَاوَانِ فِى المَلْتَقَى; collatis dictis h. l. 1. 5 videmus, hunc locum الملتقى (i. e. aquarum confluentia) nomen esse proprium, quod tamen Noster infra transit.

P. ٣٤. l. 8. Qām. in v. (p. ١٧٩ l. 4 a f.): وَخُتَّى بِالصَّمِّ ذَا بِيَابَابِ. In Jāq. Ox.¹ major Articuli pars omīssa est, et in Petrop.^o eadem quae in Libro nostro leguntur, ubi tantum, ut in Jāq. Berol.¹, post خُتْنَا بِصَمِّ اُولَا: — Al-Bekrī in v.: وهو الدربند مقصور على وزن فُعْلَى جبل باليمن مذكور بالخبر فى رسم يَرَامِس (بِرَاقِش ١) قال الهمدانى ولا اعلم على وزنه خُتْنَا اِلَّا ذُرَا وَحُدَا موضعين باليمن ايضا قال وبُخْتَا اِحد كُنُوز اليمن والثانى بابرم (بَابِرْم ١) مدينة شَدَاد بن عاد والثالث بَدَاخِر والرابع بَطْفَار والخامس بِمَارِب والسادس بِشِبَام والسابع بَعْمَدَان والثامن بِالْجَمْرَا من حضرموت قال وبعضهم يقول اَنَّ اعظم كنوز حمير بَدَاى رُعَيْن من بَيْنُون قال وَخُتْنَا هو حصن الفَرَاغَةِ ٥ Legendum esse يَرَامِس et بَابِرْم, apparet ex vocibus et Add., ubi etiam suo loco vid. de خُدَا (ut infra scribitur), cet. Pro بِالْجَمْرَا videtur leg. بِالْحَمْرَاء, quod ap. Nostr. in v. ponitur باليمن. — VULLERS I, p. 658^b: » خُتْنَا nom. urbis in China B." Potius scrib. خَطَا, quo nomine quid intelligatur, vid. in Add. ad h. v.

P. ٣٤. l. 9. Ubi in v. خُتَّ de جِبَالِ عَمَانَ sermo est, videtur intelligi جِبَلِ أَخْصَر, de quo montium jugo vid. NOEL DESVERGERS *Arabie*, p. 26. Noster sic scribit, eam regionem dividens in partem maritimam

et montanam. 'Al-Bekrī tantum: مَوْضِعٌ مَعْرُوفٌ, nec plura addit ad حَتَّ. حَتَّ (Add. II, 158), et Qām. in v. tantum »عَ», ut Zam. p. ٥٤, 8. — De خَتْرَبَ اَبْرِف vid. supra in Add. I, 310. 'Al-Bekrī (cum Qām. مَوْضِعٌ ذَكَرَهُ اَبْنُ خَتْرَبَ pronuncians, vid. n. 4) addit tantum دَرِيْدٌ. De خَتْرَبَ loco Aegypti, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 679 N. 44.

P. ٣٤. l. 10. De خَمْلَان vid. 'Ibno'l-Atīr ed. TORNB. T. XI, p. ١٥٥, Al-Qazw. II, p. ٣٥٢, Abū'l-Fed. p. ٥٢ et seq. (memorans خَمْلَان, et خَمْلَان commendants), Lobbo'l-Lob. in v., scribens وراء بلخ خَمْلَان, quibus 'As-Sojūti addit: خَمْلَان كَوْرَةٌ خَلْفَ جِيْعَوْن. Ante sermo erat de خَمْلَان مَرْتَةٌ بِطَرِيفِ خَرَّاسَان. Locum integrum 'As-Sam'ānī tradit VETH in *Suppl.* p. 82, ubi de variā hac scriptione disserit. De خَمْلَان بِلَادُهُ عِنْدَ سَمَرْمَد loquitur Abū'l-Mah. I, ٧١, 7. Haec Al-Bekrī in v.: خَمْلَان — مَوْضِعٌ فِي اَمَاصِي خَرَّاسَان, et in v. جَبَلٌ: وَخَمْلَان — مَوْضِعٌ اَخَرٌ بِخَرَّاسَان كَوْرَةٌ مِّنْ كَوْرِ الشَّاهِسِ (P. الشَّاعَنَسِي. l. 1). Inde orti esse videntur Arithmetici, quos 'Al-Firist affert, Abū'l-Faḡl Abdo'l-Hamīd ben Wasī' ben Tork, et ejus nepos, Abū Barza 'al-Faḡl ben Moh. ben Abdo'l-Hamīd, qui dicuntur in Codd. اَلْخَمْلَانِي; lege اَلْخَمْلَانِي; vid. de iis FLUGEL in *Z. d. d. m. G.* XIII, 632. Haec VULLERS I, p. 658^b: » خَمْلَان, nom. regionis in بَدَخْشَان, alias كَوْلَاب [كَوْلَان?; conf. Add. I, 500] dictae, formositate hominum et praestantia equorum celebris B. Gl. Sch." De اَلْخَمْلَان vid. porro Nost. in وَخْشِ et وَخَاب, خَمْلَان, Al-Ja'qūbī (scribens خَمْلَان in Cod. MUCHL. fol. 41 r., 'Ibn Hauq. supra in Add. ad جِيْعَوْن (II, 130, 2 a f., 131 in f., et 132 n. 5), unde simul apparet hīc l. 3 a f. pro هَلَاوَرْد legendum esse هَلْدِيَكِي, et vid. Abū'l-Fed. p. ٤٩١ in v. هَلَاوَرْد, et ٥٣ in v. اَلْوَحْشِ, et REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 163. De Numis ipsius,

conf. TORNBERG *Numi Cufici*, 112, 164, 169, cet. Locis modo laudatis inter se collatis, apparet خنلان esse pagum in viâ Korāsānis (de quâ dictione vid. ad v. (طريف خراسان), etiam a nonnullis dictum خنل et خنل, hoc tamen potius est nomen regionis trans Oxum a septentrione montium jugi Hindūqūs, a Sinensibus *Khotolo*, et in *Mappis* vulgo *Khott* dictae. — De خنم الهوبه, colle Haurānis or. cum pago Troglodytarum, WETZST. *Reiseber. ub. Hauran*, p. 22; de خنن s. خنن vid. infra in v. استرس, Abū'l-Fed. p. ٥١٢ et seq., VULLERS I, p. 658^b, memorans 1) regnum, ejusque puellarum formositatem et pannorum subtilium praestantiam, ac Moschum optimum, coll. *N. et E.* XIV, 1, 511, et versu Hāfizi; 2) regni metropolin, allato HERBEL. De itinere a fratribus SCHLAGINTWEIT a. 1856 ex Ladak versus Kotan suscepto, GOSCHE *Z. d. d. m. G.* XIV, 195; de بلاد الخنن, quae est gens Turcarum, Al-Qazw. II, p. ٣٩٢.

P. ٣٤١ l. 2. Al-Bekrī in v.: خَنَمٌ — اسم جبل بالسراة فَمَنْ نَرَاهُ فِيهِ خَنَمٌ فَالهِ الْخَلِيلُ وَالرَّبِيرُ بْنُ بَكَّارٍ وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ خَنَمٌ اسْمُ جَبَلٍ نَكْرُوهٌ وَغَمَسُوا أَيْدِيَهُمْ فِي دَمِهِ حَيْثُ تَكَالَفُوا فَسَمَوْا خَنَمًا وَالْخَنَمَةُ أَيْضًا التَّلَطُّحُ بِالدَّمِ وَخَنَمٌ هُوَ أَفْجَلُ خَنَمٌ كَجَعْفَرٍ (أَنْتَلُ l.). Haec Qām. in v. (p. ١٩٠). جَبَلٌ وَأَعْلَاهُ خَنَمِيُونَ وَأَبْنُ أَنْمَارٍ أَبُو قَبِيلَةٍ مِّنْ مَّعَدَ وَجَمَلٌ نَّكْرُوهٌ — وَبِالْإِلَامِ الْأَسَدُ كَالْمُخَنَمِ بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَرَجُلٌ مُّخَنَمٌ السُّجُودُ مُكَلَّمَةٌ وَالْخَنَمَةُ تَلَطُّحُ الْجَسَدِ بِالدَّمِ وَأَنْ يَجْتَمِعُوا فَيَذْبَحُوا ثُمَّ يَأْكُلُوا ثُمَّ يَجْمَعُوا الدَّمَ فَيَكُلُوا فِيهِ الطَّيِّبَ فَيَغْمِسُوا أَيْدِيَهُمْ فِيهِ وَيَتَعَاهَدُوا أَنْ لَا يَتَخَذَلُوا وَعَنْزٌ خَنَمَةٌ خَمْرَاءٌ وَلَا يَفَالُ لِلنَّعَاجَةِ. Cum his conf. WÜSTENF. *Reg.* p. 130, et de Tribu خَنَمٌ, supra ad v. بَعْنَان et *Add.* ad h. l. I, 224, et *Add.* I, p. 130 et 301. De ارض خَنَمٌ vid. item 'Ibn Hish. p. ٣١, 4 a f. — Legendum esse أَنْتَلُ, apparet ex 'Ibn Dor. p. ٣٠٤ l. 4 a f. In notâ

1^a huic loco in textu nostro appositâ, pro مَا تَسِيَهُ, quod pro مَانَةِ legendum proposui, potius cum WüSTENF. l. فَاتَمَ, *effugit eum*. — In Qām. l. l. p. ١٩٩, 12 etiam memoratur: بِالْيَمَامَةِ عَ الْخَتْمَاءِ.

P. ٣٤١ l. 4. De خُجَادَ vid. infra in v. جَخَادَ, et *Add.* ad h. l. (II, 38); de النَّجَا, Al-Bekri in v., et in v. النَّجَا. In hac voce, ubi in Cod. Leyd. perperam scribitur نَجَا pro نَجَا (quod ergo etiam emendetur infra III, p. ٢٠. n. 9), haec leguntur post جَعْدَةَ: قَالَ الْجَعْدَى (الطَوِيل)

سُنُورُكُمْ أَنْ التَّرَاتِ الْيَكَمَ حَبِيبُ فَرَاتِ النَّجَا فَالْمَغَالِيَا
وروى عبد الرحمان عن عمه فرات النجبا بالخاء المعجمة
والجيم الخ — De خُجُسْتَان vid. Abū'l-Fed. p. ٤٤٥, 6 et 7, Lobbo'l-Lob. in v., et Ibn Kallik. N. ٨٣٨ (ed. WüSTENF. p. ٩٩, 4 a f.), ubi haec: L. 5 pro
وَحَجَسْتَان مِّنْ جِبَالِ هَرَاةٍ مِّنْ فَرَى بَانْغِيْس
FL: » num شُرَاة?"; quam conjecturam verissimam esse liquet ex Al-Ja'qūbio (in Cod. MUCHL. fol. 37 v.), ubi de Praefectis agens Sigistānis, ait: الشُّرَاة غَلِمَتْ عَلَيْهَا (عَلَى سَجَسْتَان. i. e. De hac Sectâ, quae per Al-Magreb et per Orientem late se propagavit, vid. As-Sahrastāni ed. CUR. I, p. ١٤, 2 a f., et HAARBRÜCKER I, p. 21, An-Nawawî, ed. Wüst. p. ٥٨٢, 11, FLÜGEL in conspectu Libri Al-Firist, in Z. d. d. m. G. XIII, 621 et seq., et *Add.* II, p. 5.

P. ٣٤١ l. 6. De خُجَنْدُ, s. خُجَنْدَ (sic FL. legit pro خَجَنْدَ), vid. Abū'l-Fed. p. ٩١, 3 a f. (REIN. p. 78), et ٢٩٨ et seq., coll. ٥٩ n. 10, Lobbo'l-Lob. in v., et 'Ibno'l-Atir ibid. in *Suppl.* p. 83, 'Ibn Kald. in N. et E. XIII, p. 258 et seq., GOLIUS ad *Alferg.*, p. 167, RITTER *Erdk.* VII, p. 735 et seq., 745, 750, 754 et seqq., 761, 772 et seqq.; VUL-
LERS I, p. 660: خُجَنْدُ, nom. oppidi in Mavaralnahr, in quo natus est poeta Kamāl Khog'andi B." Idem l. l. vid. de regione خَجُورِ سَعْدَ —
L. 8 cum FL. pro اكْبَرِ. اكْبَرِ.

P. ٣٤١ l. 11. Qām. in v. p. ٣٩. l. 6 a f. memorat: خَدَّاءَ. De خَدَّادِباد vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de سَكَّة خدام in urbe نيسابور, 'Ibno'l-A'ir ap. VETH in *Suppl.* ad Lobb., p. 83. Noster et 'Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. infra in v. scribunt خدام; de خَدَّادِباد, fundo Syriae, possessione Abū'l-Faḡlī 'Obaido'l-lah Al-Mikalt, Praefecti provinciae 'Al-Fāres, Maecenatis At-Ṭā'alabī, FL. in *Ber. u. Verhandl. d. K. Sachs. Gesellsch. d. Wissensch. zu Leipzig.*, 1854 I, p. 11. — Utrumque خَدَّ me-morat Qām. in v. l. l. p. ٣٩. , 5 a f., transit vero praecedentem vocem خَدَّ (ut videtur pronuncianda esse). Pro جَعْفَر, ut supra p. ١٢٨, 10 (ad quem locum vidd. *Add.* I, 261), videtur leg. جُعْفَى. Cognomen 'Al-Kūfae, خَدَّ الْعَدْرَاءُ, (gena virginis) etiam Qām. tradit l. l. Pro وطببها in Codd. L. et V. legitur وطبينها, quā voce lutum et argilla rubicunda intelligitur, et unde urbs nomen acceperit; كُوفَة enim ejusmodi arenarum cumulum designat. Hoc vero quia hīc non in censum venit, et aëris maxime suavitatis spectatur, quam 'Al-'Iṣṭakrī (in t. Ar. p. 46 l. 5 a f., MORDTM. p. 51) celebrat, non dubium est, quin legendum sit وطبينها.

P. ٣٤٢ l. 2. Nomen Tribus عَتْرِيف in v. خَدَّعَة, legatur غَتْرِيف, Qām. enim, licet nostram Tribum non memorat, radicem الغتْرِيف affert. H. l. tantum in nostro Libro de eā fit mentio, neque hanc recenset WÜSTENF. *Reg.* p. 172, ubi de *el-Gitrif* (i. e. العَطْرِيف) seniore et juniore loquitur, neque alibi eam allatam vidi. Quia autem Zam. p. ٥٢, 4 et 5 خَدَّعَة nuncupat ماء لَغْنِي, quocum Jāqūt et Codex Vindob. etiam consentiunt, nullum dubium est, quin pro طَبِي, h. l., legendum sit غْنِي. Sic nempe Jāq. Ox.: واحدة الخدع أوله بغنح أوله واحدة الخدع وطريق خدوع إذا كان يبين مرة ويخفى أخرى وخدعة ماء لغني ثم لبنى عتريف بن سعد بن جِلان بن غنم غني. Cum his convenit Jāq. Petrop. hoc discrimine, quod ibi scribitur pro

عَنْرِيف , عَنْرِيف , et ultima vox عَنْي (ل. غَنِيّ) deest. Eadem habet Jāq. Berol., recte scribens عَنْرِيف et غَنِيّ (coll. 'Ibn Dor. p. ١٩٤ l. ult.), sed male pro جَلان (vid. 'Ibn Dor. p. ١٩٩, 2) جَدان — Pro خَدَّيْثَران ut Nost., Lobbo'l-Lob. enunciat خَدَّيْثَران. — Qām. l. l. p. ٣٣٩. l. 5 a f.: وَالْخَدُّونُ بِالصَّمِّ مُخْلَافٌ بِالطَّائِفِ. De خَدُّوْرَا vidd. *Add.* ad v. حَدْرَدَة (II, 171), et de خَدَّيْسَر , Lobbo'l-Lob. in v., et Abū'l-Fed. p. ٤٨٩, 3 a f., pronuncians خَدَّيْسَر ; de خَدَّيْمَنْكَن , Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.* p. 83, et de كَرْمِيْنِيَّة , infra in v.

P. ٣٤٢ l. 12. Qām. in v. (p. ١٣٩٤, 1) de خَذَارِق : مَاءٌ غَلَابِطٌ وَمَلْحَةٌ لِلْعَرَبِ نُسَلَجٌ شَارِبَهَا حَتَّى يُخَذَّرَ أَيْ يَسْلَخَ. De h. l. vid. Zam. p. ٥١, 9, 10, recte, ut videtur ماء بنهامة non distinguens a ماء بالكساجاز لكناذة , ut Noster judicat. In textu nostro Fl. emendat مَلْحَةٌ in مَلْحَةٌ, quod (ut ait) usitatus (vid. ad p. ٣٣٧, 7), deinde نُسَلَج (ut in Qām.), in نُسَلَحَة , et in n. 4 غَلَابِط (vit. typogr.) in غَلَابِطٌ.

P. ٣٤٢ l. 14. De خَدَام vid. supra ad حَدَام. Al-Mošt. praeler *plateam Naisābūrensem* ejus nominis, alterum حَدَام affert, وَاِدٌ فِى دِيَارِ بَنِي , et tertium, أَسَدُ بْنُ خُرَيْمَةَ فِى نَجْدٍ. De خَدَادُ vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خَدَّوْرَنَة , infra in v. خَلَقْدُوْرَنَة et غَدْدُوْرَنَة , et Abū'l-Mah. I, p. ١٥١, 13, coll. ann. ad h. l. in II, p. 21, ubi legitur الْعَدْدُوْرَنَة in versu, qui etiam exstat in Al-Mošt. p. ١٨٩, 17 et 18. Aliam scriptionem Noster dictis addit, خَدَّوْرَنَة. De خَدَّسَاء , vico urbis الْجَوِف , WALLIN *Z. d. d. m. G.* V, p. 3 et 13.

P. ٣٤٣ l. 1. Dicta de خَذِير sine dubio desumpta sunt ex تَارِيخ , ab Al-Ganadio conscripto. In Cod. Vind. vox d., in Leyd.

alieno loco est inserta, et Al-Ġanadio trita est dictio التَحْتَانِيَّة de litera ي, ut in v. رَيْدَة, الْخَنِيم, cet.; vid. *Introd.* p. viii, ubi locis ex eo Chronico sumtis, adde حُلْعَة et حَيْلُوب. De Tribu Ka'b ben Abd, allatà in v. خَذِيفَة, vidd. dicta in n. 1^a h. l., et in *Add.* ad I, p. 190, l. 11 (I, 356). Neque خَذِيفَة, neque خَذِيفَة Qām. memorat.

P. ٣٤٣ l. 6. De خَرَابِ الْمُعْتَصِمِ vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de خَرَابِ فِزَارَة, in prov. Aeg. فَلَيْسُوب, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 600 N. 25, et de خَرَابِ زَبَاق, in الْبَاكِيَّة, ibid. p. 663 N. 106; de خَرَابَة, Al-Fāsī ١٣٢, 15; de نَهْرُ الْخَرَاب, in ditione Bānjāsae, SEETZEN I, 338, ROBINS. *Pal.* III, 620; de الْخَرَابَة, Al-Bekrī in v., et in v. ضَرْبَة. Pro خَرَا جَرَى, ut Noster, Lobbo'l-Lob. l. l. n. 2, habet خَرَا جَر; de خَرَادِين, vid. ibid. in v. — Notio vocis الْخَرَار, l. 9 descripta, Lexicis addatur. Al-Bekrī in v.: ماء لبني زهير وبني بدر ابني ضَمَرَة قال الزبير هو وادي الحجاز يصب على البجافة واليه انتهى سعد بن ابي وقاص بسرية بعثه بها رسول الله صلعم الخ — وقال السكوني في موضع غدبر خُم يقال له الْخَرَار — وكذلك Tribûs Zohair et Badr. قال عيسى بن دينار انه عين بخيبر الخ (qui filii erant Ġamrae) alibi non vidi memoratas. — De الْخَرَار, s. loco الْخَرَار, vid. infra in *Add.* ad حُم. Ibn Hisch. I, ٣٣٣, 1, enumerat inter loca, per quae Propheta transiit, Al-Medinam migrans, et vid. ibid. I, p. ٤٢٢ et seq., et ٩٧٣, 12 et 13 de سرية سعد بن ابي وقاص. De الْخَرَار Al-Bekrī deinde: القادسية. Locus الْخَرَارَات occurrit in interpretatione carminis Al-Moṭanabbiz, in de Sacy *Chr. Ar.* III, 4, ubi, ut et الْعَبَارَات, dicitur esse من جبل البشير. De hoc Mesopotamiae monte vidd. supra *Add.* I, 335.

P. ۳۴۳ l. 12. De خراسان vid. Al-Qazw., II, p. ۲۲۲ et Abū'l-Fed. p. ۴۴۱ et seq., ubi etiam sermo est de مغارة خراسان, de quo deserto item conf. 'Ibn Hauq., Al-'Iṣṭakrī et vers. Pers. in MÖLLERi Diss. de *Libro Climatum*, p. 13 et seq., ac de universâ Kōrāsāne, 'Ibn Hauq. in textu *Ar.*, et vers. *Angl.* in *Ibn Haukal's account of Khorasan, translated by Major W. ANDERSON, in Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal 1853, N. 2, p. 152-193, et ASSEM. Bibl. Or. III, 2, p. DCCXXXVIII.* De nomine الخراسانيون, titulo omnium peregrinorum, qui in Indiā versantur, 'Ibn Bat. III, p. 229. De Nominibus Propriis hīc laudd. vidd. voces. Pro قوهستان (p. ۳۴۴ lin. 1), ut scripsi, Nostrum infra in v. secutus, FL., ut supra p. ۲۵۱, 2, legit فُهستان, ut hīc etiam in Codd. exstat. — Ibid. l. 5 pro والوالج, coll. III, p. ۲۷۳, 7 in v. الوالجة, leg. والوالج. Jure improbat FL. ibid. l. 8 وكابولستان, quid vero legendum sit, in medio relinquit. Fortasse ل. الرويستان, collatā infra voce ررب, qui locus esse dicitur in tractibus Balk. In Cod. Ox. exstat والرويسان (sic), in Jāq. Oxon. legi videtur والرويسان, in Jāq. Berol. لان — خراسان. Ad verba l. 9 et 10, والروميان. Petrop. واورميان. De locis agens, quae olim ad Kōrāsānis Praefecturam referebantur. De فَرَا خَرَّاسَان, s. تَابَان خ', gladiis, s. sicis Kōrāsānicis, SEETZ. I, 307, 4 et 5, et ad h. l. ROSEN in IV, 145. .

P. ۳۴۴ l. 10. De خَرَّاسَكَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Ibi pro nostro خَرَّانْدِير, exstat خَرَّانْدِير, sed. leg. خَرَّانْدِير. In Jāq. Oxon. et Berol. etiam primum vitiose خَرَّانْدِير, sed deinde affertur أَبُو خَرَّانْدِير; العباس مَحْمَد بن صَالِح الخَرَّانْدِيرِي in Petrop. خَرَّانْدِير, et deinde الكَرَّانْدِيرِي (sic). De مَرَسِي الخَرَّاطِين in Al-Magreb, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. SLAN. p. ۸۳, 7 et 8. — De الْخَرَّانِي, monte As-Sūdānis, Abū'l-Fed. p. ۱۵۲, 5 (REIN. p. 207); de خَرَّانِب الْمَتَر, loco

Al-Qāhirae, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٥٣ l. 4 et p. 125, ٥٨ l. 12 et p. 135; de cast. خرائب أبى حليمه, inter Alex. et Barqam, 'Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 447 (13), in ed. SLAN. p. ٢ l. 6 a f., et ٨, 9, et (ubi agitur de loci situ) ad vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 421. De urbe devastatā, خرائب الغوم, non procul ab eo cast., ibid. XII, p. 446 (12), in ed. SLAN. p. ٢ l. 6, et infra in n. ad القباب; in Cod. Al-Ja'qubī fol. 71 r. l. 7 locus vocatur (ل. خرب الغوم) قصر الشمس أو حوده الغوم; de الخرائطة, s. Christianis, ita appellatis, habitantibus in urbe أبزو (Abydos), Abū'l-Fed. p. ٢١٣ in v. أبزو (REIN., p. 316 et seq.), et p. ٣٧٩, l. 12.

P. ٣٤٤ l. 3 a f. De 4 locis dictis خرب, hīc memoratis, vid. etiam Al-Moš. in v. et p. 17. Loca a Nostro laudata, omnia idem suo loco descripsit. In his etiam أبلى, quod, scribens *Add.* ad p. ١٩ (I, p. 25) in أبلى mutandum esse, opinabar. *Illud* tamen retinendum esse nunc video, non modo quia id quoque in Al-Moš. legitur, sed etiam quia أبلى situm est in ditionibus Solaimitarum, de quibus hīc item sermo est.

P. ٣٤٥ l. 3 sensu postulante pro من leg. بين; duo seqq. loca nempe الكراع et السجل sunt aquae. Is locus الخرب in Al-Moš. et hīc et (ut etiam in nostro Libro) in v. أبرق omittitur. De الخرب vid. Al-Bekrī in v., et in v. كراع, ubi haec leguntur: كراع — منزل

من منازل بنى عيس — وقال عمرو بن أبى ربيعة (المنسرح)
طَيْفٌ لَيْتٌ سَرَى فَأَرْقَنِي وَنَحْنُ بَيْنَ الْكُرَاعِ وَالْخَرْبِ
وَالْخَرْبُ مَوْضِعٌ يَلَى الْغَمِيمِ الَّذِى يَنْسَبُ إِلَيْهِ الْكُرَاعُ فَيُقَالُ كُرَاعُ
وَالْخَرْبُ مَحْرَكَةٌ: خرب, p. ٧٤, l. 6: Qām. in v. وبضم الراء ع

P. ٣٤٥ l. 3. Sic Qām. in v. p. ٧٤, 9: وَخَرْبِي كَسَكْرِي ع. De

عَمْرُو بْنُ السَّجْمُوحِ, qui in proelio 'Ohodensi periit, vid. Ibn Dor. p. ٢٧٥, 13, ubi vocatur **الانصار من الأعرج**. Hunc et alium virum ejusdem nominis, alterum vero *Ibn Harām*, alterum *Ibn Zeid* memoravit WUSTENF. in *Reg.*, p. 74, ac de Nostro vid. CAUSSIN *Essai* II, p. 648; de **خَرَبَا** in *Haurāno*, WEYZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 123; de **خَرَبَتَا**, Abū'l-Mah. I, p. ١٩, 14, ١٨, 4 a f., ١١, 13, ١٢, 2 et 11, ١٢٣, 1, ١٥٢, 12, et ١٩, 11, ubi de rebus gestis Moh. ben Abī Bekr fit sermo, de quo etiam vid. ibid. I, p. ٩, 2 a f., ١١, 4 et seqq., ١٢. et seqq., ١٣٣, 11, et Ibn Qot., p. ٨٧, 6 a f. et seqq., ٩٨, 8 a f. et seqq. *Kiribtā* porro memoratur ap. 'Al-Ja'qūbī fol. 69 r. l. 6 a f., ubi scribitur **خَرَبَتَا**, et ut locus **الْبَكْبَكِيَّة** occurrit in DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 663 N. 106 (coll. p. 661 N. 39), unde ergo animadvertimus, post Jāqūtī mortem (626 s. 1228-9) hunc locum in *Aegypto* tamen notum fuisse, *idemque nomen* ibi gessisse, nam Catalogus ille a. 778, i. e. 1376, sub Sult. 'Al-Malek 'Al-Āsraf Šabān, est conscriptus; vid. DE SACY ibid. p. 581, et mea *Introd.* p. xcvi. Nomen **خَرَنْبَا** in **خَرَنْبَا** saepe corruptum esse novimus ex dictis in hac voce. — De **خَرَبَرَان**, et **خَرَوَرَان**, quo nomine Persae veteres nuncupabant *provincias* regni Persici occidentales, conf. REIN. *Aboulfed.* I, p. ccxxxī. De **خَرَبَرَات**, Neschrī ap. NOLDEKE in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 197, 7.

P. ٣٤٥ l. 7. De **الْخَرْبَةِ ضَرْبَةٍ** vid. Zam. p. ٥١ l. 7, ubi in n. b, pro **الْخَرْبَةِ**, ut in Cod., exstat **الْخَرْبَةِ**. Al-Bekrī haec habet in v.: **الْخَرْبَةُ** — أرض في ديار غَسَّان — **الْخَرْبَةُ** أيضا موضع آخر في ديار بني عَجَل — **وْخَرْبَةُ** دون الفِ ولامٍ سوف من أسواق العرب **ديار بني عَجَل** — في عمل اليمامة الخ. penult. — De **خَرْبَةِ غَسَّان**, pago *Haurānis*, SEETZEN I, p. 64, coll. IV, 41. De **النَّبْكِ** in dictis ap. Nostr. de **إِجْبِيل الْخَرْبَةِ**, vid. infra in v., et

Al-Mošt. p. 17 in dictis de خربة الهوى, et de Tribu سعاد بن ذيبان, in dictis de ماء الخربة, Wüstr. Reg. p. 389. De القُدَّة l. 10, infra II, p. ٣٣٧, not. 9, et de الكذاب, Al-Mošt. p. ١٥٣ in v., et p. ٣٩٩ l. 5 et 4 a f., ubi de المدينة قرب الكذاب بنى شبك, fit mentio. In Al-Mošt. p. ١٥٣ nomen scribitur الخربة. Hunc locum item memorat Zam. p. ٥١ in fine, et Nost. in v. العَلَيْب. De خربة (ubi lin. antepen. cum Fl. l. الرمرد المعادن, quia in L. et V. hic معادن), vid. Al-Ja'qūbī in Cod. Muchz. fol. 65 v. l. 9 et seqq., et l. 2 a f. et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٢٥, Al-Mošt. in v., et Qām. p. ٧٤ l. 9: وخربة الملك كخرجة ~ قرب فقط بها الرمرد. De hoc vid. etiam QUATREM. in *Mém. sur l'Ég.* II, 135. Quinque loca Aegypti in prov. الششرقية, et unum in prov. مَنُوف, quae affert Al-Mošt. in v., coll. p. 17, memorat item Qām. p. ٧٣, 3 a f., ubi etiam, ut in Al-Mošt., forma scribitur خربة. In Cat. vero Sacyano (*Rel. de l'Ég.*) خربة; vid. p. 611 N. 186 de الخلف, خ, N. 187 de النكارية, خ, p. 612 N. 188 de نَمَا وَاَمّ الفقيه, خ, et N. 190 de زافر, خ, et N. 190 de الفقيه, خ, et N. 190 de زافر, خ, et N. 190 de الفقيه, خ. Haec loca annumerantur As-Sarqijae. Prov.^{ae} Manūf, p. 652 N. 18 شَنَوَال, ح, الخربة وهى, dum Al-M. scribit سَنَوَان. In notā marg. ad Al-M., auctore الباردانى بن اسماعيل, alia undecim afferuntur, sita in Palaestina, et maximam partem in Libani tractibus, coll. Ann. ad Al-M. p. 17, 1) رَوْحًا بالبقاع, خ, de quā etiam vid. Rob. N. B. F., p. 559; 2) السماك بالشام, خ; 3) سار بالبلقاء, خ; 4) بنسى رباح, خ; 5) الهوى ببحمص, خ; 6) ببصرى, خ; 7) بنسى مخروم, خ; 8) الرواديف ببعلبك, خ; 9) قيس, خ; 10) جماعنة, خ, utrumque in الكرك, خ; 9) قيس, خ, et 10) جماعنة, خ.

utrumque بنابلس (ap. Rob. III, p. 867, خربة قَبِين, et p. 877
 (جَمَاعِين, et 11) خ' اللُّصُوص بالِكُولان (جَمَاعِين, et 11)
 in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 62 et 66. De الخربة prope
 تَكَرَيْت et هَاطَرَى vid. infra in v. هَاطَرَى; idem locus spectari videtur
 in Syr.^o ٣٧٧ ٣٧٧ ٣٧٧, etiam dieta جَلِيل خربة, de quo vid. ASSEM.
Bibl. O. III, 2, p. DCCLVI. De خربة العُغْرَانَة in Haurānitide, SEETZ.
 I, p. 59 (coll. notā KRUSEI IV, p. 36, et FLEISCH. p. 39), et WETZST.
Reiseber. üb. Haur. p. 124; de خربة الصَّغَا, s. البَيْضَاء, خ' in Haurān.,
 WETZST. l. l., 62; de خربة جَمِيل, loco prope المَهْدِيَّة in 'Ifriqtja,
 At-Ṭigāni in *I. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 364. Alia complura loca, quae
 a خربة nomen habent, enumerat E. SMITH in Catalogo ap. ROBINS. *Pal.*
 III, p. 860 et seqq.).

P. ٣٤٥ l. 3 a f. De خَرْتَبَرْت, Syr. ٣٤٥ (ASSEM. *B. O.* II,
 Diss. de Monophys. fol. r, 3 vers.), vid. in v. حصن زَسَاد (ibiq. *Add.*
 II, 210), خَمْرَبَرْت et كَرَكَر, Abū'l-Fed. p. ٥٢, 1 (REIN. p. 65), 'Ibn
 Kallik. N. ٥٨ in f., et ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. n,
 3 rect.; de خَرْتَمَك, 'Ibn Kallik. N. ٥٨. in vitā 'Al-Bokārījī, Lobbo'-Lob.
 in v., Abū'l-Mah. II, p. ٣٩ ibique not. 4, et *Z. d. d. m. G.* IV, p. 6;
 et VULLERS I, p. 669^b.

P. ٣٤٩ l. 3. Pro خَرْتَمِير, ut Nost., Lobbo'l-Lob. in v., خَرْتَمِير,
 quae lectio etiam memoratur in notā marg., adscriptā Cod.¹ Leyd.¹ *hujus*
 Lexici; vid. n. 1, ubi suffixum in فَيِه referatur ad subintellectum كتاب
 الانساب. — De خَرْتَى, loco Kordofānis, S. W. v. MULLER in *Sitz.-ber.*
 1849 Apr., p. 322; de الخَرْجَاء, Zam. p. ٥٣, 10, ubi deinde sequi-
 tur mentio de خَرْجَاء عَيْس, de quo vid. n. d. De الخَرْجَاء,
 supr. p. ١٣, 4, et *Add.* I, p. 18. Al-Bekrī in v.: الخَرْجَاء مَوْصِع

بين مكة والبصرة وهو منزل وأراه من ديار بمى عامر الخ
ergo apparet, *Al-Bekrium*, nisi *Librum* cogitat, ubi locum descriptum
vidit, per hanc viam transisse; vid. *Introd.* p. xvi n. a. — De جعفر
أبى سايमान بن على, memorato ap. Nostr. l. 6, vid. 'Ibn Qoṭ. p. 19.,
11 et seqq., Ibn Kallik. N. 59. (ed. Wust. p. v., 13), Abū'l-Mah. I, p.
43, 3, 47, 3 et seqq., WUSTENF. *Reg.* p. 177, et infra in v. الغربتان
(II, p. 49, 9).

P. 349 l. 8. De خُرجان, vico Ṭebahānis, vid. Lobbo'l-Lob. in v.
et *Suppl.* p. 83, ubi nomen scr'itur خُورجان. — Pro يفتح (vitio typogr.) l.
ملحاء, ut observavit item Fl. De الخُرج vid. in v. حقل, et ملحاء,
ubi vero Fl.° legendum esse videtur الخُزرج, coll. III, p. 98, 2 et 3;
quā de re tamen valde dubito, si nostrum locum confers. Sine dubio
cum eo l. 12 pro وادى بها, scr. وادى بها. De الخُرج vid. item
Zam. p. 54, 2-4, et Abū'l-Fed. p. 97 in v. اليمامة, et 99 in v. الاحساء
(REIN., p. 134 et n. 4, et p. 136). *Al-Bekrī* in v.: الخُرج قرية من.
Porro ibi قرى اليمامة والخُرج — موضع آخر هناك ايضا الخ
mentio fit de قِماء من الخُرج, et de دارة, quae ab الخُرج nomen
habet, quod vero in *Al-Mošt.* p. 17, 8 vocatur دارة الخُرج. De
الخُرج observatur denique: هو الوادى لا منفذ له. Vox الخُرج
sensu *loculi*, s. *hipperae* (*valise*) exstat v. c. ap. 'Ibn Bat. ed. Paris.
II, p. 454. De Tribu تميم عدى conf. in v. مَشْفَرُ الْعَوْد. —
(III, p. 105, 1), ubi تميم وعدى junguntur. Supra I, p. 114, 6 occurrit
Tribus التميم عدى, ad quem locum eff. *Add.* I, 495. Pro بكين Jāq.
Oxon. recte legit بَكَيْن (non, ut in V. بَكَيْن, s., ut in Berol., يكين;
in Jāq. Petr. bis, (بكين), ut apparet ex carmine كثير ad v. دكمن
(sic) in Jāq. Oxon. laudato, Metri الطوبل:

أَطْلَالٍ وَإِدٍ مِنْ سَعَادٍ مَكْمَسٍ (بَبَكِيَّيْنِ اِ)
وَقَعَتْ بِهَا وَخَشَا كَبَّانٌ لَمْ تُدَمِّسِ
الِى قَلَاعَاتِ الْخَرْجِ غَيْرَ رَسْمَهَا
فَمَايَهُمْ قُطْلَالٍ مِنَ الدُّلُومِ مُدَجِّسِ

De روضة الخرج vid. Al-Bekrī infra ad v. الخَوْع, et de روضة الخرج المدينة بنو حى المدينة Al-Mošt. ٢١٨, 7 et 8, ac deinde ibid. l. 9 et 10 de روضة الخرجين de خُرْجَانَة in Haurān, WETZST. *Reiseber. ub. Haur.* p. 23.

P. ٣٤٩ l. 13. De خَرْجَرٍ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 84, Abū'l-Fed. p. ٣٥٢ et seq., et supra in *Add.* ad v. جام (I, 11). De monte خَرْجُوح, in Turk., unde Selgūkidæ oriundi sunt, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, 469. — L. pen. in v. خَرْجُوش l. cum Fl. بنيسابور Pro خَرْخَان, ut Noster, Lobbo'l-Lob. pronunciat خَرْخَان, addens بلد, De بلاد خَرْخِينِز vid. Al-Qazw. II, p. ٣٩٢, et Al-Bakowī in *N. et E.* II, p. 532, Ibn Hauq. in *Add.* ad تغزغر (I, p. 482), et QUATREM. *II. des Mong.*, p. 410 et seqq. — VULLERS I, p. 671^b: » خَرْخِينِز s. خَرْخِينِز, nom. urbis in خَتَا et خَتْنِ, e qua optima moschi species et genus quoddam panni serici affertur B." Idem p. 671^b: » خَرْد nom. urbis prope ياجوج, ejus incolae omnes Judæi sunt F."

P. ٣٤٧ l. 1. De duplici خَر vid. Al-Mošt., et de عاسم infra in v., ubi ergo pro الخَر l. الخَر. Locus الاعراس supra non memoratur. De روضة الخَر Al-Mošt., ٢١٨, 11; de الخَر etiam vid. Al-Bekrī in v., et in v. الامرار. — VULLERS I, p. 675^a: » خَرز, » nom. urbis B." videtur hīc spectari مرسى الخَرز, ab oriente Bonæ (بونَة), de quo vid. Abū'l-Fed. p. ١٣٧ in v. باجانَة, et ١٤ in v. بونَة (REIN. p. 191 et n. 2, et p. 194), Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 510 (76), in ed. SLAN. p. ٥٥ l. 12

et seqq.; et p. ٨٣ l. 17. Noster supra in v. بونة, et infra in v. مرسى
 الخرز, ibiq. not. 5, et Lobbo'l-Lob. in v. الخَرْزَى. — Qām. in v.
 الخَرْزَى مُكَرَّرَةً ماءً لِفَرْزَاةَ: (p. ٧٠٨ l. 2) De خرزوبل vid.
 Dorn *Moh. Quellen* IV, ٣١٣, 12 (ubi jungitur cum منجیل, et sic etiam
 IV, ٢٤٧, sed ibi خرزوبیل exstat), et ٢٠٣, 2; — de الخَرْزَبِيطة, loco in
 تاريخ صقليّة memorato, *AMARI Bibl. Sic.*, p. ١٩١, 5; de خَرْس loco
 prope Al-Baḡram, ob aëris temperiem suavem celebrato, v. HAMM. in *Z. d.*
d. m. G. IX, p. 387, verba reddens 'At-Ta'alibijī. De خَرْزَة vid.
 dicta in *Add.* II, p. 114, l. 13, ubi pro جَرْزَة l. خَرْزَة.

P. ٣٤٧ l. 7. Opinatur Wüstr. scribendum esse pro خَرْسَنَابَاد (quod
 Noster monet), خَرْسَابَاد, et verba والتاء فوقها نفطتان (l. 8) esse de-
 lenda. Haec vero verba in Cod. Oxon. Libri nostri, ubi nomen خَرْسَنَابَاد
 in Articuli initio omissum est, leguntur, et in Cod. Cant. eadem exstant, et
 خَرْسَنَابَاد in initio et fine sic scribitur, eandemque scriptionem in Jāqūtī
 Codice Mozulensi LAYARD videtur legisse, (vid. *Niniveh u. seine Ueberreste*
 I, p. 84) memorans juxta formam *Khorsabad*, *Khischtabad*, ubi porro,
 teste Jāqūtī, traditur, Arabes eum locum expugnantes, multas ibi opes
 reperisse. Sine dubio ergo nomen hodiernum *Khorsabad*, in ore vulgi
 ex contractione nominis *Korsatūbād* (thrōni locus) ortum est. Ex eodem loco
 LAYARDI porro apparet l. 10 pro بَئْرُ عَوْنٌ legendum esse صَرْغُون. Urbis
 nomen ibi scribitur *Sarauhn* s. *Saraghun*. Hanc lectionem Fl. item suasit,
 coll. *Z. d. d. m. G.* V, 524, ubi RÖDIG. de RAWLINSONIS diss. de inscrip-
 tionibus Assyriae et Babyloniae exposuit, receptā in *the Journ. of the*
R. Asiat. Soc. of Gr. Britain and Ireland, Lond. 1849, vol. XI,
 p. 401-483. De hac urbe صَرْغُون vid. Noster infra in v. — De
 خَرْسَنَاتَا, pago prope Damascus, v. KREMER *Mittel-syr.* p. 169 et 190,
 et *Ausfl. nach Palm.* p. 15 (*Sitz.-ber.* II Bd.).

P. ٣٤٧ l. 10. De الخَرْسَى vid. infra in v. مُرْبَعَةُ الخَرْسَى, et

nota ibid., et de قلعة خرسك, Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ۴۱۹, 1. — Locum خَرشَن Zam. et Qām. transeunt. Al-Bekrī in v.: — خَرشَف — ذکره ابو بکر ولم یحدده. — De خَرشَنَت, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 84, et Abū'l-Fed. p. ۴۸۷, 8-10; de خَرشَنَة, infra in v. نَفَان, 'Ibn Kallik. N. ۱۵۲ sub fin., Abū'l-Mah. II, p. ۳۲۹, 1, 'Al-Motanabbi in vers. v. HAMM. p. 227 in n. 3, p. 228, 232, 281, Lobbo'l-Lob. in v, DE SACY *Chr. Ar.* III, p. 43 et seq., FREYT. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 188, et 190 in n., et 193. Est Veterum *Charsianum castrum*. — VULLERS I, p. 577^a: » خَرَشِين, nom. tribus ejusdam Afghanorum.”

P. ۳۴۸ l. 2. De خَرَطَ vid. etiam Lobbo'l-Lob. et *Suppl.* p. 84, ubi alterum pagi nomen, non ut hic خَرَطَة, sed teste 'Ibno'l-Ātīro vocatur خَرَطَة. — De الخَرَطَة conf. Abū'l-Fed. p. ۳۹۳ in v. شَبِير. — Al-Bekrī in v.: الخَرَطُومَتَان — شعبتان فی دیار بنی اسد الخ. De خَرَطُوم, urbe Sennāris, LEPS. *Br. a. Aeg.*, p. 156 et seqq., et *Add.* supra I, p. 262. — De خَرَعُون vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خَرَعُون, in uno tamen Cod. et apud 'Ibno'l-Ātīrum, ut apud Nostr., خَرَعُون; vid. *Suppl.* p. 84. De خَرَعَانَكْت, pago Bokārāe conf. item Lobbo'l-Lob. L. 8 cum Fl. l. وخرغانکت.

P. ۳۴۸ l. 9. Qām. item in v. p. ۱۲۹۹, 1 affert: خَرَفَاءَ ع, et de Muliere hujus nominis conf. 'Ibn Kallik. N. ۵۳۴. De pronunciatione locorum, quae خَرَقَان dicuntur, non consentiant. Pagum Bistāmi, ut pagum Hamadānis, 'Al-Mošt. enunciat خَرَقَان, Lobbo'l-Lob. vero خَرَقَان, et 'Al-Qazw. II, p. ۲۴۳, 18, خَرَقَان; Qām. in v. p. ۱۲۹۵, 4 a f.: وَكَسَحَبَان. Hamadānen-sis pagus porro vocatur خَرَقَانِيَس, in *I. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 265.

Pagum Samarqandae, quem Nost. appellat خَرْقَان, in Lobbo'l-Lob. خَرْقَان effertur. Al-Mošt. deinde addit: دِه خَرْقَان باندربهبجان. الخَرْقَانِيَّة مِنْ قَرْي مَصْر. In Catal. Sac. in *Rel. de l'Ég.* non memoratur, sed de خَرْقَان Āderbaigānis, vid. Dorn *Muh. Quellen* IV, ٣٩٨ in f, ٤٥٩, 9, ٤٩٠, 2, et de خَرْقَان, s. خَرْقَان, nomine urbis تَبْرَنْز, infra in *Add.* ad v. دِتْنَدَخِيرْجَان.

P. ٣٤٨ l. 13. De خَرْق, pago Merwensi, vid. etiam Lobbo'l-Lobāb in v. L. 14 pro خَرْو eum FL. l. خَرْه, ut recte Qām. De literarum ق و et ٣ permutatione vidd. dicta ad p. ١٤, 17 (*Add.* I, 20), et ad ١٥٥, 6 (I, 333 et seq.). — VULLERS I, p. 678^b: « خَرْك — 12), nom. pagi 4 parasangas ab urbe Shîrāz B.” — De خَرْه كَرْد, s. خَرْكَرْد, eodem oppido, quod خَرْجَرْد, vid. supra, et Ābū'l-Fed. p. ٤٥٣ in v. خَرْجَرْد; de خَرْكُوش, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٤٨ l. 17. Pro خَرْمَاء in v. الخَرْمَاء, Wüstr. legendum esse docet نَاج, ut exstat apud 'Ibn Dor. p. ١٩٣ l. 11, quocum conf. etiam *Reg.* p. 39 l. 1, et p. 47 in v. 'Adwān, ubi auctoritatem secutus 'An-Nowairi, tradit, 'Adwānum cognomen esse Hārithi ben Fahm. Aliter vero de eā re exposuit in *Geneal. Tabell.* D 8, ubi نَهْم بَن عَمْرُو est frater رَوّو عَمْرُو بَن حَارِث, et عَبَس بَن نَاج, ut ap. 'Ibn Dor. p. ١٩٣, omittitur inter filios Nāgī, ejus duo tantum mem-
morantur رَهْم et عَمْرُو. Quae حَارِث fecisse fertur in *Reg.* p. 47, 'Ibn Dor. p. ١٩٢, 3 a f. tribuit ipsius avo عَيْلَان, patri 'Amri modo dicti. Cum 'An-Nowairi consentit 'Ar-Ṭibrizī ad Hamās. p. ٢٢٤ l. 5 a f., scribens: رَهْمٌ وَعَدَوَانُ اخْوَان. Rem in medio relinquit 'As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. in v. عدوان قبيلة من قيس: العدواني. رَهْم بَن من قيس عيلان: الفهمي. — Al-Bekrī الخرماء — عين بالصفراء لحكيم بن نضلة الغفاري الخ: in v.:

P. ٣٤٨ l. 3 a f. De خَرْمَابَان vid. Al-Mošṭ. in v., ubi praeter duos pagos hic obvios, duo alii memorantur; alter: من قسرى مرو قريمية, alter: من قسرى طبرستان. Pagum Balkensem affert Lobbo'l-Lob. in v. — De اربقايان supra apud Nostr. mentio non facta est, neque etiam de البقعة, quod mox in v. خُرْمَان adducitur. Jāq. Berol. pro eo scribit بقعة s. بقعة. Eam vocem formam dualis habere liquet ex Zam. p. ١٢٥, 2. — Qām. in v. (p. ١٩٠٨, 4 a f.): خُرْمَان جبل: (coll. Add. I, 166). Jāq. Oxon., coll. Petr.: علي ثمانية (من) البقعة النى يحرم عنها أكثر حاج العراق. De خُرْمَان vid. Al-Fāst ١٣٩, 3 a f., et de الخُرْمَانِيَّة, ibid. ١٣٣ in f. — Pro خرمين, ut exstat in ed. Wüstr. Ibn Kallik. N. ١٨٩ in initio, leg. خَرْمِيَّشَن, ut recte legitur in ed. SLAN. p. ٣٢٤ l. 4 a f., de quo loco conf. infra in v., ubi in nostris Codd. idem vitium est commissum. — Ibn Kallik. haec ibi tradit: قرية من ضياع بخارا من أمهات فرها. De eo vid. item Al-Qazw. II, p. ١٩٩, 2. Lobbo'l-Lob. in v. pronūciat خَرْمِيَّشَن.

P. ٣٤٩ l. 4 in v. خرملاء pro الغربية FL., ut supra p. ١٣١, 13, opinatur الغربية legendum esse, quod sane verisimillimum, licet et hīc Jāq. Ox. Petr. et Berol. الغربية habent. Pro خُرْم Al-Bekrī in v. scribit: خُرْم — موضع بالكاظمة. Qām. p. ١٩٠٨, 5 خُرْم habet. Ad explicandam vocem اَنْوَأَف l. 5, collect. τού, confer dicta Al-Bekrī, allata supra in Add. ad v. تنوف (I, 501, 502), explicantis تنوف verbis وهو ما من الارض, quae Lexicis addantur. L. 6 ad dicta de خُرْم pro السورور FL.: » fortasse (ait) السورور ab ipso Scriptore profectum, sed verum est السورور, nam خُرْم persice laetus, hilaris, amoenus est,

خُرْمِي *laetitia, hilaritas, amoenitas*." De بابك الخُرْمِي vidd. *Add.* I, 17, 80 et 278; de بابك الخُرْمِي نذا, de quo loquitur Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ in f., conf. infra III, p. ٢٠٧ n. 3. De seq. خُرْمَة, infra in v. سكر فناخسرو خرة (II, p. ٤٠, 4), et Al-Bekrī in v., ubi haec notavit: موضع من ارض فارس النخ De حبال الخُرْمِيَّة conf. Ibn Hauq. in Diss. UYLENBROEKII, p. 7 l. 9 a f. et seqq. (M. 2). — VULLERS I, p. 680b: » خُرْم nom. viridarii vel loci amoeni, ubi etiam mons est, qui ad singula, quae quaesita sunt, respondet, quemque Persae et Graeci de loco, ubi Alexander sepeliendus esset, consuluisse narrantur F." — De خُرْمِيفَار, urbe Tokāristānis, Al-'Idrīsī I, p. 481.

P. ٣٤٩ l. 10. De dictis in v. خُرْمَا (male scripta pro خُرْمَتَا) vid. supra in *Add.* ad hanc voc. (II, 316); de خَرْن, Lobbo'l-Lob. in v., et de موضع بين ذات عرق والبصرة قال Al-Bekrī in v.: عمر (عمرو) بن ابي ربيعة

(المتقارب) وكيف طلابي عرافية وقد حاوَزَتْ غيرها الخُرْنَقَا وزعم بعضهم اذ اراد الخَوْرَنْق وقال ابن جابر الزمامي فجمع الخُرْنَق (الطويل)

ايوعدني الحجاج ان لم اقم له بسيراف حولا في قتال الازارق وان لم ارد ارزاقه وعطاءه وكنت امرأ صبا باهل الخُرْنَق وقال الخليل الخرنف اسم حمة او حوص وانشد (الرجز)

ما شربت بعد طوى الخُرْنَف بين عنيرات وبين الخُرْنَف من بديل غير النحاء الادنف هكذا انشده بعد طوى الخُرْنَف بالخاء المضمومة والراء المهملة والباء المعجمة بواحدة مضمومة ايضا وهو موضع وانشد غيره طوى الخرنف بالكاف الخ De Poëtā ربيعة ابى عمرو بن vidd. *Add.* supra II, 315; et Zam:

p. 110, 2 et 3, et p. 114 not. d sub fin. — De خَرْزُوب, prope Bānjās, SEETZ. I, p. 337, ROBINSON *N. B. F.* p. 54, et de arbore hujus nominis, etiam dictā الخَرْبُوب, VULLERS I, p. 683^a, et quae mox sequuntur in seq. voce.

P. 349 l. 14. Voce الخَرْبُوب designatur arbor campestris spinosa, *Ceratonia siliqua*, de quā vid. Ibn Bat. I, p. 128, Ibn 'Ijās in *ARN. Chr. Ar.* p. 65, 3 a f., DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 133, ROBINS. *Pal.* III, p. 272 et seq., RÖDIG. ad WELLSTED *R. in Arab.* I, p. 121 n. 166, et FREYR. in *Lexico Arabico* in voce. Collatā formā الخَرْنُوب explicatur insertio Tašdidi. De خَرْبُوب, a Nostro allato, 'Al-Bekrī eadem in v. tradit. De الخَرْبُوب, monte prope بَيْرُوت, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 63; de قَلْعَةُ ابْنِ خَرْبُوب, prope طَنْجَنَة, 'Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 565 (131), in ed. SLAN. p. 19, 5 a f. et seqq.; de الخَرْبُوبَة, prope عَمَّا, 'Ibn Kallik. N. ٥٢٧, 'Al-Maqrizī in *ARN. Chr. Ar.*, p. 172, 5, 'Ibn Bat. I, p. 111 in f., QUATREM. l. l. I, 2, p. 236, et II, 2, p. 91; de مَرْسَى الخَرْبُوبَة, in 'Al-Magr., 'Al-Bekrī in *Afr. desc.* ed. SLAN. p. ٨٣, 13; de خَرْبُوت, pago Haurānīs, SEETZ. I, p. 190; de رَسْتَنَاقِ الخَرْجُوبِ بِمَكْرَانَ, infra in v. رَاسَك; de مَحَلَّ الخَرْجُوبِ, in terrā Jem., Qotb. 344, 14 et seqq.; de خَرْوَدِ سَفَلَى, in prov. Hamadān., *I. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 265.

P. 349 l. 3 a f. De خَرْوُ الْجَبَل vid. 'Al-Mošt. in v., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 85. 'Al-Mošt. praelerea memorat خَرْوُ prope Naisābūr. De خَرْوُ Lobbo'l-Lob. in v.: قَرْيَةُ بِخَوَارِزْم. Hanc ob causam, et quia خَوَارِزْمِ وادی alibi non memoratur, pro وادی من lege, ut in Jāq. Petrop., مَن قَرَى. *Kowārezm* enim praeter Ġaiḥūnum multos quidem habet canales, de quibus v. c. vid. 'Al-'Idrīsī II, p. 190, et 'Al-'Iṭṭakrī in text. *Ar.* p. 116, 11 et seqq. (MORDTM. p. 127, 5 a f. et seqq.), nullum vero, qui *Al-Wādī* per excellentiam vocatur. Hanc lectionem confirmat etiam Jāq. Oxon., ubi haec: مَن قَرَى خَوَارِزْمِ مَن نَوَاحِي

ساوكان. Cum hoc Cod. item leg. ap. Nostr. ساوكان; vid. infra in v., dum ساوكان deinde affertur, ut قرية باخسارا. Jāq. Berol. tantum habet من قري خوارزم.

P. ۳۴۹ l. ult. Pro خورونج, ut Noster sine dubio scripsit, Lobbo'l-Lob. in v.: خورونج قرية ببلخ. De خوروص, pago, olim cast., v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 17; de خرون, 'Al-Ja'qūbī fol. 39 v., 6 a f.; de الخرة وادی, haud procul a بواط, An-Nābolosf, p. 13. VULLERS I, p. 685^b: »خره اردشیر nom. partis regni persici quinquepartiti, de q. v. s. خره, 2) B; 2) et خره اردشیر nom. urbis ab اردشیر, i. e. اسعدیاریار conditae; B. GL Sch.; conf. اردشیر خره." De divisione illā regni Persici vidd. *Add.* supra I, 76.

P. ۳۵. l. 2. De الخريبة, Zam. p. ۵۵ l. ult. et ibid. n. d, Lobbo'l-Lob. in v. (locum nuncupans بالبصرة محلة), et 'Al-Mošf. in v. prae-ter nostrum locum duo alia hujus nominis loca adducens: 1) الخريبة حربة الغار حصن 2) ماءه بقرب القادسية قنادسية الكوفة بساحل الشام. De loco a Nostro allato, sic 'Al-Bekrī (Cod. Leyd. p. 282): الخريبة — من اعمال البصرة معروفة سميت بذلك لان المرزبان ابتمناها قصراً ثم حارب فبناها المسلمون خربة موضع (sec. Cod. Leyd. p. 279) وسموها الخريبة ۵ بالبصرة يسمى بصبرة الصغرى ۵ cum quo loco conf. Zam. loco modo laud., et Qām. ibid. allatum. De مرزبان, titulo Satraparum Persicorum, vid. CAUSSIN *Essai* II, p. 138, 187, et III, 472; de المثنى بن حارثة, *Add.* I, p. 352, et de universo loco Libri nostri, KOSEG. ad *Ann. Tabar.* III, p. 158. — De خريبط, pago in ditione Rāšajjāe, SEETZ. I, p. 331 et ROBINS. *N. B. F.* p. 752; de خربتون, sec. ROBINS. ܡܪܬܝܢ, idem *Pal.*

I, p. 394, 398 et seq., 409, SEERTZ. II, p. 222 et seq., TUCH in Comment. de *Μαυσολῶθ ἐν Ἀρβήλοις*, p. 5.

P. ٣٥. l. 8. De الْخُرَيْرِي Qām. p. ٥١١, 3 a f.: وَالْخُرَيْرِي كُرْبَيْرِي ماء بين الحمص والغرات الْخُرَيْرِي, in verbis مَنَهْلٌ بِأَجَا pro حمص (quo nomine urbs Ilīmç intelligi nequit, quae numquam cum *Articulo* scribitur), lege الْحَمَص, de quo vid. supra I, p. ٣٣, l. ult., ubi tamen etiam *Art.* deest, sed conf. Jāq. Oxon., ubi haec: خُرَيْر. Jāq. Berol. تصغير الخرزة آخره زاي مائة بين الحمص والغراه. Petrop.: بيمين إلحمص الخ مائة بين الحمص والغرات. Puteus a colle videtur dictus esse, qui a formā, quam referebat, الخرنزة appellabatur. Haec vox nempe deminut. est vocis الْخُرَزَة, quae designat *instrumentum*, quo Sutor calceum consuendum perforat, quod nomen, in *Syriā*, ut videtur, usitatum, in ipsā *Arabīā* (ut docent dicta ad الاشافي I, p. ٩٥, 8 in *Add.* I, p. 111), cum انشقى permutabatur. E. Востров *Dict. Ar.-Franc.* in v. *Alène*, nomina ماخراز et ماخروز affert. Ab eo autem instrumento supra (I, p. ٩٧, 4 a f) duo colles acutae cuspidis formam referentes, similiter appellantur الاشقيان, et ٩٥, 8, *Wādī*, qui istud nomen acceperit ab uno aut pluribus ejusmodi collibus, in eo sitis.

P. ٣٥. l. 11. Al-Moš̄t. in v. duo loca nominis خُرَيْم affert, alterum *clivum*, a Nostro memoratum, non procul ab urbe Al-Medīnæ; alterum *aquam* Al-Qādesijæ. — Al-Bekrī in v.: الْخَيْرِيس جزيرة في البحر. — معرفثة; de الْخُرَيْطَة idem loquitur in v. et, ut ibi monet, in v. السطار, ubi tamen in Cod. Leyd. de eā nihil exstat. De الْخُرَيْطَة vid. Nost. in v. الشراة. * De خرار Lobbo'l-Lob. in v.: ناحية قرب نَسَف. De وَخَش vid. in v.

P. ٣٥١ l. 1. De خَزَارِي et خَزَار vid. in v.: الانعم, الحزم, et

المهاجم, et *Add. I*, p. 169, Zam. p. of in f. et seq. et n. d, et de خَزَارِي, p. 50, 3; porro *Z. d. d. m. G. X*, p. 434, in primis Al-Bekrī in v. خَزَار, ubi multis de hoc monte exposuit, quem locum integrum edidit WÜSTENF. in Annot. ad REISKII *Hist. Regnorum Arab.*, p. 183 et seqq., ubi p. 183 l. 2 a f. pro رَفْدَنَا l. رَفْدَنَا (perperam in Cod. Leyd. رَفْدَنَا), ut etiam exstat in ARNOLDI *Septem Mo'allakât* p. 134 in versu 48, ubi quoque pro خَزَار legitur خَزَارِي. Pro أَمْرَة (in loco Al-Bekrī ap. REISKE l. l.) p. 183 in fin., et p. 184 l. 6, quod W. pronunciat *Amara*, secutus Al-Bekrīum in v. أَمْرَة; Noster p. 13 l. 3, habet أَمْرَة. Juxta formas خَزَار et خَزَارِي, Al-Bekrī tertiam formam affert l. l. p. 184 l. 18, خَزَار, ubi legitur ماء نغنى يقال له زو, وخَزَار مثل فَطَام, quod non (ut p. 186 l. 7) ad formam fa'al (فَعَالٌ) est referendum. P. 184 l. ult. denique mentio fit ماء نغنى يقال له زو, quem Noster memorat, s. proelio a. 492 p. C. n. commisso, vid. CAUSSIN *Essai II*, p. 272 et seqq., et FREYR. *Arab. Prov. III*, p. 560. — De Tribu خَزَاعَة vid. Ibn Kallik. N. 50v in init., et WUSTENF. *Reg.* p. 136.

P. 301 l. 7. Al-Bekrī in v.: خَزَان — موضع فى سواد اصفهان الخ, quibuscum conf. dicta Ibn Kallik. N. 34 in f., ubi خَزَان dicitur esse راوند وهى قرية من قرى قاسان بنواحى, i. e.: قرية مجاورة لها اصبهان. De خَزَانِي (*Khouzakh*, qui est *K'amots*) in Turkist., ut exstat in Armenorum itinere ad Hūlagūum, conf. *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469. — De خَزَالِي vid. in v. الخَنْفَس. — Qām. in v. خَزَم, et ذوالخَزَام كَشْدَان — وَسُوْفُ الْخَزَامِيْنَ بِالْمَدِيْنَةِ م: 13, 199, p. 190, 2. — Al-Bekrī in v.: خَزَام بِكْسَر. — وَكُغْرَابِ وَاِ بَنَجْد: 2, 190, p. 190. — اوله — موضع تلقاء ناصفة مذکور فى رسم ذات هام هكذا نقلته من كتاب اسماعيل بن القاسم ومما يُدْبِكُ انه متصل بصوائف قول الشاعر

(الكامل) اقوى فعري واسط فيرام من اهله فصوائف فخرام
 الخ. Porro Al-Bekrī memorat etiam formam خُزَام. In v. ذات هام
 عدون من النواصف أو خُزَام؛ (الوافر M.) الجعدى (M. الوافر). — De خُزَام قبل ناصفة
 ed. SLAN. p. ٢. l. 7, coll. p. 33 et 75.

P. ٣٥١ l. 9. De خُزَانِد vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de الخُزَان حصن
 in Sicilia, AMARI *Bibl. Sic.* p. ٢٢, 2 (JAUB. II, 91), et *Carte com-*
parée, p. 33 in v. *Charse*; de خُزَانَةُ البُنود, 'Ibn Kallik. N. ١٦٥ et
 N. ٢٨٢, quibus locis sic describitur: هي ساجن بالغاغرة.

P. ٣٥١ l. 11. Pronunciandum est خَرَب, ut Qām. significat in loco
 n. 7 allato. Istud vocab. خَرَب non differt a خَرَف, i. e. *opus figuli-*
num, quod denotatur item voce دَن, i. e. دَن, olim margini adscripta,
 et in L. et V. post vocem خُزَبَات textui male inserta; vid. n. 8. De
 خَرَف vid. item EWALD in *Abhandlungen* I, p. 25. Al-Bekrī vid. in v.
 السيسجان — بلد قال الطائي (الطويل): السيسجان et خُزبان
 فقل لمُلوِك السيسجان ومن غدا بأَران او خُزبان غير مناشد
 ورواه ابو عبيد (? عليّ ل.) ابو (او ل.) خُزبان غير مشاهد بالخاء
 المعجمة والراءى بعدها باء معجمة بواحدة.

P. ٣٥١ l. 11. Pro خُزَبَات Qām. p. ٧٥, 5 scribit: — السخبَزبان
 خُزَبَة معدن; Zam. p. ٥٢, 5 habet: مَعْدِنُ الدَّهَبِ; Al-Bekrī in v.:
 خُزَبَى موضع تلقاء مسجد الفيلتين الى المَذاد فى سِنْد الحرة
 وهي دار بنى سلمة من الانصار فسماها رسول الله صلعم صالحة
 وخُزَبَى: Qām. vero sic (p. ٧٥, 5). روى ذلك الزبير بن ابى بكر الخ
 كحُبَلَى منزلة كانت لبنى سلمة فيما بين مَسْجِدِ الْفَيْلَتَيْنِ

الى المَذَادِ غَيْرَهَا النَبِي صَلَّعُمْ وَسَمَّاهَا صَالِحَةً تَقَاوُلًا بِالصَّخْرَةِ

De المَذَادِ vid. Nost. infra in v., qui vero صَالِحَةً et مسجد القبلتين omittit.

P. ٣٥١ l. 4 a f. De الصَّخْرَةِ vid. Nost. in v. السَّيْرُ، et سَمَنْدَر et Add.

ad utrumque locum, Abū'l-Fed. p. ٢٠٣ et ٣٩١ (REIN. p. 296 et seqq., ubi de loco Al-'Iṭtakrii item agitur; vid. deinde REIN. item in *Introd.* p. cxcv et cccxi), Al-Qazw. II, p. ٣٩٣, Al-Bekri ap. DEFRÉMERY *I. A.* 1849 Juin p. 462, 466 et seqq., DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 16 et seqq., VIVIEN DE ST. MARTIN in *Nouvelles Annales des Voyages* 1856, xxvi, p. 129 et seqq., et xxvii, p. 5 et seqq. — Jāqūṭi locum universum de Kāsaris ex Cod. Petropolitano Mus. Asiat. et ex Cod. Oxoniensi descripsit et explicuit C. M. FRAEHN in *Mém. de l'Acad. de St. Petersb.* VIII (p. 577-620), p. 583-589. Inde apparet Nostrum in initio omisisse verba: قَالَ أَحْمَدُ بْنُ

فُضْلَانَ رَسُولَ الْمُقْتَدِرِ إِلَى الصَّقَالِبَةِ فِي رِسَالَةٍ لَهُ ذَكَرَ فِيهَا مَا شَاهَدَهُ وَهُوَ أَتْلِيمٌ مِنْ قَصْبَةِ Pro corrupto قصبة من قصبته. Pro corrupto قصبة من قصبته. ut in *L. G.*, Jāq. in Cod. Ox. وهو أَتْلِيمٌ قَصْبَتِهِ Cod. vero Petrop. scribit, ut *L. G.*, quae lectio, ut bene observavit FRAEHN l.l., p. 594, ex omissione vocis الأتْلِيمِ post من orta est. FLEISCH. servans lectionem in nostro textu et in Jāq. Petrop. receptam, verba sic reddit: «i. e. regio pendens a metropoli.» Pro nostro بين الروس Jāq. recte من، de quo loco etiam vid. supra in v. أَتْلِ، Add. I, p. 36, et REIN. ad Abū'l-Fed. II, p. 326,

n. 2. Nomen, quod REIN. ibi pronunciat جُرْزَانَ، FRAEHN *Ibn Foszl.* p. 64, 'Ibn Hauqal's verba adducens, enunciat خَزْرَانَ، quam partem vocat urbem *Itil.* Post بلغار Jāq. addit مَدِينَةَ، de qua urbe vid. etiam supra in eadem voce. Pro seq. وَهِيَ Jāq. in utroq. Cod. vitiose جبل، pro quo, ut Fr. egregie judicat, leg. وَاتْلِ. Vocem قَطْلَعَةَ، quam Noster habet, sed quae in Jāq. Codd. desideratur, Fr. jam restituerat, nostrum tamen locum ignorans. Pro أَكْبَرَهُمَا ut ap. Jāq., Noster recte أَكْبَرَهُمَا. Pro بالغربية Jāq., والمملكة يسكن الغربى منها، وممكن الخ

(ut in textu leg.) multa Noster omisit, ubi de *regis titulo*, *urbis descriptione*, *rege Judaeo et ejus satellitio* agitur. Quibus absolutis, Jāq. sic pergit: والخزر واقفل الفرق هناك اليهود: Post الاوثان omisit Noster. مسلمون الخ. ألا أن الملك: haec والنصارى et post seq. على أن الملك منهم الخ. Deinde Jāq. loquitur de *Idolatrarum moribus*, *exercitu*, *publicis redditibus*, *re judiciaria*, *agris urbi Itil adjacentibus*; et horum culturā gentisque mercaturā. Mox pro ولهم لسان, Jāq. sed 'Ibn Hauqal, verba 'Ibn Foḡlān's plenius adducens, ac suis interdum augens, الخزر المخلص لسانهم. Post الترك addit Jāq.: والفارسية ولا يشاركه لسان فريق من الامم والخزر لا. Ex his سود وهم etiam in loco nostro leg., ut Fl. etiam monet, simul suadens lectionem قراخزر, ut in Cod. L., ap. Al-Qazw. l. l. et apud Jāq. recte legitur. Hic porro post السواد addit: كائنهم صنف من الهند. Post seq. ببص cum Fl. leg. طاهرو الجمال, quam lectionem etiam offert 'Ibn Hauqal ap. FRAEHN; Codd. vero Jāq., طاهرين الجمال, quod linguam vulgarem refert. Post والذي يقع من رقيق الخزر وهم (نهم) l. sic Jāq. pergit: والحسن Verba post لبعض Noster de suo addit. Jāq. contra deinde agit de *mercaturā*, *rege*, *populi institutis*, *moribus*, *exercitu*, *religione*, quae omnia non ex 'Ibn Foḡlāno, sed ex aliis fontibus videtur addidisse. — De باب الابواب s. دربند خزران, vid. Lobbo'l-Lob. in v. الخزري, VERT in *Suppl.* p. 85 et seq., et 'Abū'l-Fed. p. ۲۱۹ in v. بلندجر, ubi in textu legitur دربند خزران, de quo loco vid. REIN. p. 326, legens جُزران. De روضة الخزر بنواحى. De المدينة, Al-Moš. ۲۱۸, 8 a f.; de خزرورع in ditione Mekkanā, Al-Azraqi o. ۱, 2; de خزرية, nomine *Crimeae* et terrarum vicinarum Medio aevo;

REIN. ad 'Abū'l-Fed. (ad p. ٢٠٣, 13 et seqq.), p. 288 n. 1. — VULLERS I, p. 688^a: » 1) خَزَر s. خَرَران nom. prov. conterminae mari Ghilānensi, s. Caspici; 2) al. nom. prov. in Turkistān, cujus incolae peralbi sunt [conff. dicta Nostri Auct. p. ٣٥٢, 5], ex quā castor s. fiber (فندز coll. خَزَر affertur B." Deinde idem: » خَزَرَوَان, coll. خَزَر; 1) nom. prov., a quā mare Ghil. denominatum est; 2) nom. maris Ghil. s. Caspii."

P. ٣٥٢ l. 7. De سَابَاطُ الْخَزَف vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 86; — Qām. in v.: خَزَكَانُ مُخَرَّكَةً مَحَلَّةً بِبَاخَارَا; de الْخَزَلْخِجِيَّة fit mentio in loco 'Ibn Hauq. ad 'Abū'l-Fed. p. ٤٨٧ n. 1 sub fin. Ibi vero leg. الْخَزَلْخِجِيَّة, vid. REIN. *Aboulf.* I, p. cccliii, ccclvii et II, p. 297. Apud Al-Ja'qūbīum p. ٧١, l. 1, ut in Cod. exstat, scribitur الْخَزَلْخِجِيَّة. De خُرْمَان vidd. *Add.* I, p. 166, ubi legitur خُرْمَان; de خَزَنَة, Noster in v. غَزَنَة. Pro خَزَوَان in Lobbo'l-Lob. etiam memoratur scriptio: خَزَوَان (ad quem locum vid. *Suppl.* p. 86); de nomine خَزَوَزِي Zam. p. ٥٩, 2 dicit: خَزَوَزِي مَوْضِع. In Cod. Ox. et Cant. praeter *descriptionem nominis* nihil etiam additur. — Qām. in v. حَزَوِي (sic cum ح) حَزَوِي كَقُصْوِي وَكَتَحْمَرَاء وَكَسَكَابِ وَخَزَوَزِي: p. ١٨٩٢, 3 a f.: حَزَوِي كَقُصْوِي وَكَتَحْمَرَاء وَكَسَكَابِ وَخَزَوَزِي; quibuscum conf. *Add.* II, 198; — de خَزَيْبَة vid. Nost. in وَقِيل; de الْخَزَيْمِيَّة vid. in v. أَجْفَر, اِرَاطِي et اَلْخَالِصَة. Pro وَقِيل l. 12 cum WÜSTENF. l. وَقِيل.

P. ٣٥٢ l. 4 a f. Al-'Iṭṭakrī utrumque locum, de quo loquitur Noster, attulit, scribens خُشَاف; vid. ARN. *Chr. Ar.* p. 79, 3 et 88, 3 et 4. Prius etiam a Nostro videtur memorari in v. أَجْبَالُ صُبَيْح, ad quem locum vidd. *Add.* I, p. 44 et seq., ubi etiam attendatur locus Qām. de خُشَاف, in scriptione hujus nominis cum Nostro facientis. Eadem prorsus tradit Zam. p. ٥٣, 7. Alterum desertum Noster memorat in v.

أُدْرُ (ubi l. خُصَاف). Pro آدْرُ l. penult. h. l. cum Fl. lege. Al-Bekrī in v.: قال الاعشى (الكامل) خُصَافٌ موضع في ديار بني بكر طَبِيبَةٌ مِنْ طِبَاءِ بَطْنِ خُصَافٍ، أُمُّ طِفْلِ بِالْجَوِّ غَيْرِ رَيْبٍ، قال — Pro أبو بكر خُصَافٌ مَفَازَةٌ بَيْنَ الْحِجَازِ وَالشَّامِ الخ in Cod. Al-Bekrī L. male legitur خُشْبٌ، de quo loco in sequenti voce est sermo. — De خَسَنٌ vid. Abū'l-Fed. p. ٤٥٣ in v. خِرَاسَانِ، ubi tamen, ut infra ap. Nostr. in v. خَاسَتِ et in v. خِرَاسَانِ (p. ٣٤٤, 5) de loco fit sermo, in ditione Balkae sito.

P. ٣٥٣ l. 2. Pro خُسْرَاهَايَانِ cum Fl., ut in Cod. L., l. خُسْرَاهَايَانِ, quod nomen ipsi magis persice sonare videtur. Illam formam ego praeferēbam, suspiciens ibi latere nomen رَام, quod v. c. occurrit in nominibus Rām Ardasīr et Rām Hormoz, alia, de quibus vid. infra I, p. ٤٥٥ et seq. Al-Mošī. in v. خُسْرَاهَايَانِ praeter pagum Merwensem, etiam pagum ejus nominis affert in tractu Baihaqensi. Pro خُسْرَاوَنَةِ, Jāq. Petrop. recte exhibet خُسْرَوِيَّةَ, et sic fere etiam Jāq. Ox., haec habens: خُسْرَاوِيَّةَ بِضَمِّ أَوَّلِهِ وَتَسْكِينِ ثَانِيَةِ فَرِيقَةٍ مِنْ قَرَى وَأَسْطَ قَالَ ابْنُ هِشَامٍ يَهَاجُوا حَامِدًا نَعَمْ وَلَا رَجْعَهُ صَاغِرًا إِلَى بَيْعِ رُمَانَ, مِنْ فَوْقِ هَبْطِ قَرَى. Berol. pro هَبْطِ قَرَى, وهى خُسْرُسَابُورِ, pro رُمَانَ, رَمَاد. In Agriculturā Nabathaicā urbs vocatur خُسْرَوِيَّةَ, s. خُسْرَاوِيَّةَ, aut, ut Chwols. in Diss. Ueb. Tammūz tradit p. 43, خُسْرَاوِيَا, addito epitheto الْقَدِيمَةِ. Ut in eo Libro dicitur, sita erat trans Tigridem, non procul ab hod. Bagdād (Chwols. die altbab. Literat., p. 144). — De خُسْرَسُو, rivulo prope Niniven, Z. d. d. m. G. X, p. 523 et seq.; de خُسْرُو أَبَانِ, Indiae fluvio, Ibn Bat. III, 117.

P. ٣٥٣ l. 3. De loco خُسْرُو جَرْدِ, et de قَصْبَةِ بِيهَقِ, etiam loquantur Al-Mošī. in v., et Abū'l-Fed. p. ٤٤٢, 13, coll. ٤٤٨, in v. خُسْرُو جَرْدِ.

Nomen recentioris capitis ditionis Baihaqensis in Cod. L. dicti ساندروان, in V. et in Jāq. Oxon. et Berol. ساندروار, corruptum esse videtur. In Jāq. Petrop. legitur: ساندروار فصية بيهق; فالان ap. Abū'l-Fed. p. ۴۴۲, 14 scribitur سبزووار, et in altero loco Abū'l-Fed. allato, سبزووار. 'Ibno'l-Ātīr habet سبزووار (vid. VERTH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 42 l. 8 et 9), 'Ibn Bat. III, 65, سبزوار, quod recte in سبزووار mutatur, et VUZLERS in *Lexico* in v. (II, p. 207^b): » سبزووار nom. regionis et urbis in عراف عاجم, unde multi viri docti et clari prodire F.; cf. H. Sam. 54, 1." Scribendum ergo ap. Nostr. سبزووار (a سبز Pers. *viridis*), aut, ut in Codd. modo laudatis sequitur, سبزووار. 'Ibn Bāt. l. l. praeterea observat urbem بيهق etiam سبزووار appellari. Nomen autem خسرورجرد tribui tantum فرقة بيهق, tradunt Lobbo'l-Lob. in v. et 'Ibn Kallik. N. ۹۷. De pago ejusdem nominis in ditione Abiwerdae tantum loquitur Al-Mošt.; Noster tantum de pago Asfarā'inae. Pro قومس l. 5 Fl. observat: » sec. Lubāb ap. Abulf. p. ۴۳۲, 8 et Kām. قومس scribendum esse." Idem alii etiam volunt, v. c. Al-Mošt., et Al-Ja'qūbī p. ۵۳, 3, ubi قومس exstat. Noster vero, quem hīc secutus sum, scribit قومس. De خسرورجرد vid. item DEFREMERY *I. A.* 1847 Nov.-Dec., p. 460.

P. ۳۵۳ l. 6. De خسرورسابور, ut pronunciatur nomen in Lobbo'l-Lob. in v., vid. Jāq. supra in v. خسرورایه, Hamza 'Iḡbah. *Annal.* p. ۵۷, 13, et Nost. in v. گسکر et الموقفی. Cum Fl. l. 7 l. خسرورشان فیروز (de quo etiam vid. in v. الموقفی), deinde l. 8 l. خسرورشان فیان, et l. 9, خسرورشان هرمز, et de hac scriptione conf. dicta in *Add. I*, p. 284 ad I, p. ۱۳۹ l. 10. — Porro l. 10 فی post الشرقی cum Fl. delendum, ex repetitione ultimarum literarum vocis praecedentis ortum. De جلولا vid. in v., ubi de *tractu* hujus nominis fit sermo, et conf. *Add. ad*

h. l. (II, 85). — De خُسْرُو شَاه vid. item Lobbo'l-Lob. in v., sic scribens, sed, ut Noster, tantum memorans *pagum Merwensem*. — Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 4 a f. et seqq. et Al-Mošt. in v., scribes خُسْرُو شَاه, praeterea afferunt oppidum Aderbaigānis prope Ābrizam. — De خُسْفِين conf. Al-Ja'qūbi in Cod. MÜCHL. fol. 62 v. l. 2, et de نَوَى in v. خُسْفِين, vid. in v. نَوَا, et in notâ ibid. Quomodo الخسمة pronunciandum sit, Qām. non indicavit, neque aliunde mihi innotuit. De وادى الخُصُوف vid. in v. جُلْب, et Add. ad v. الخُصُوف.

P. ٣٥٣ l. penult. Ubi in v. خَشَا mentio est de النخل universe, eae palmae speciatim intelliguntur, quae *dactylos parvos et pravos* (خَشَو) ferunt. — De seq. خُشَاب vid. Lobbo'l-Lob. in v., sic pronuncians; de وادى خُشَابَة prope بانياس, SEETZ. I, 335, 17, 18 (ubi male *Chasihäber*; vid. FL. ad IV, 160), et ROB. N. B. T., 521, 526 et 531; de سوق الكُشَابِين, in urbe Bagdād, Abū'l-Mah. II, p. ٢٨٨ l. 4 a f. De خُشَاخُش Noster in v. الدهناء nihil tradidit. Ex Qām. (vid. infra not. 11) novimus tantum eo nomine intelligi *montem* in ditione Dahnensi. In Jaq. Oxon. in v. الدهناء haec leguntur: *فالجبل الاعلى منها الادنى الى جفر بنى سَعْد واسمه خشاخش لكثرة ما يسمع من خشخشة*; et sic etiam Jāq. Petrop. et Berol., in quo tamen posteriore Cod., coll. Al-Bekrī in v. الحَقَر (Add. II, 223) recte pro سعد بنى جفر legitur حفر بنى سعد (vidd. Add. II, 222 et seq.), male vero in Petrop. فاجبل et dein الادنى. — De الخُشَارُم vid. Al-Bekrī in v. et in v. السُرُو, ubi haec: *وهو سُرُوَان فى بلاد العرب سُرُو لُبْن وَلُبْن جبل*; — *وهو السُرُو من ديار بنى خَفَاجَة ثم من بنى عَقِيل* قال قيس ابن خُوَيْلِدٍ الهُدَلِى يَرِثُ ابْنَةُ الحَرِث (الطويل) اجار بن قيس

إِنَّ قَوْمَكَ أَصْبَحُوا، مُقِيمِينَ بَيْنَ السَّرِّ حَتَّى الْخُشَامِ، الخ.

Exstant hi versus etiam in *Dīw. Hodalitarum*, ed. KOSEGART. I, p. ٢٥٧, 7,

ubi in initio recte أَخَارِ بْنِ الْخِ، quia sic per apocopen scribitur pro احَارَتْ بَنَ فَيْسِ، cujus generis alia exempla in vocativo saepe usitata, adduxit DE SACY *Gr. Ar.* II, p. 92, et EWALD *Gr. Ar.* I, p. 227.

P. ٣٥٤ l. 1. Al-Bekrī in v.: خَشَاشٌ بِكسرٍ اوله — موضع في ديار. De الْخَشَاشَانِ vid. Zam. p. ١٢٠, 4, collatā notā 6 p. ١١٩, p. ١٩٤, 3, et ١٩٨, 3, qui duo posteriores loci in Indice sunt omissi. — De خُشَاغِرَ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 86; de الْخَشَّالِ, Zam. p. ٥٣, 5, et n. c; de خُشَاوَرَةَ, s., ut As-Sojūti tradit, خَشَاوَرَةَ, Lobbo'l-Lob. in v. — VULLERS I, p. 694^a: « خَشَاوَنَد nom. provinciae (مملكة) cujusdam F. ex الْمَجْمَع sine exemplo. »

P. ٣٥٤ l. 6. Loco الْمَعْدِنِ، de quo sermo est in v. الْخَشْبَاءِ، designatur الْمَعْدِنُ النَّقْرَةُ; vid. in v. الْحَاجِرِ، النَّقْرَةُ، cet. De الْخَشَبَاتِ الْبَحْرِ De utroque عَمَّادَانِ p. ٣٠٩ in v. علامات في الْبَحْرِ vid. Al-Mošṭ. in v., ac de priore, Nost. in v. طَبِيخَ، ubi, ut in Qām. p. ٧٥ l. penult., ذُو omittitur. Hoc tamen vulgo ipsi praeponitur, v. c. in v. فُرْعَانِ، et, ubi de loco Medinensi est sermo, ap. Al-Ja'qūbīum ١٣٠, 13, Zam. p. ٢٤ l. 8, ٩٨ l. 5 (ubi vocatur جَبَل)، et ١٠٠ l. 10, Al-Bay. I, p. ٨ l. 11, Ibn Badr. p. ١٤٨, 13, et Dozy p. 60 et seq. Sic etiam Al-Bekrī ad voc. مَسْجِدِ التَّقْوَى (infra III, p. ٩٤ n. 5); idemque in v.: ذُو خُشْبِ موضع يتصل بالكلاب قد ذَكَرْتُهُ في رسم الرِّبَابِ وهو على مرحلة من المدينة على طريق الشَّامِ قَالَ عَدِيَّ بْنُ زَيْدٍ

(الكامل) ادخل اهلـى بالخـورنقـ فالـحـمـيرة واحـتـلـوا بذى خـشـب
 وخـشـب الـأريـط مـوضـع بـيـن ديار ربيعـة والـنـسـام قال الـاخـطـل
 (الكامل) وقـجـاـوزت خـشـب الـأريـط ودونـه ، عـرب تـود ذوى الـهـمـوم وروم
 العـوث بن هـبـيرة بن الصـلت التـغـلبى nomen erat الـاخـطـل Poetae
 vid. Ibn Hisch. I, p. ٣٩١, 1. — De خـشـب الـأريـط vid. item supra
 in *Add.* I, 88. De الخـشـب Jemanensi conf. Rutz. in Ind. in v.;
 Qām. p. vo l. 3 a f., hunc locum nuncupat ذو خـشـب De eodem loco
 Nost. loquitur in v. الجـرايـبة ، ad quem locum vidd. *Add.* II, 44, et
 de ذو خـشـب *Add.* I, 576, et Ibn Hisch. ٩. v, 13. — De الخـشـبة
 vid. Al-Bekri in v. سويقة بلبال ، in notā 7^a ad Tom. II, p. ٧١ (ubi
 pro طرب eum Fl. l. (طرب^١)), ibique dicta conf. de الخـشـبة ، de quā idem
 etiam vid. in v. غيقة. De Tribu سعد بن زبـيان ، de quā Al-Bekri
 loquitur in v. الخـشـبية ، vid. Wüstenf. *Reg.* p. 450. De الخـشـبية ،
 turri Templi Medinensis, Wüstenf. *Geschichte von Medina*, p. 76.

P. ٣٥٤ l. 10. Pro الحـفـر (in v. الخـشـمى^٢), quod in L. et V. pariter
 atque in Ox. et Cant. legitur, cum Fl., coll. I, p. ٢٥٨, 10, l. الجـفـار ، ad
 quem locum conf. *Add.* II, 74. Intelligitur enim جـفـار مـصـر^٣, s. tractus
 arenosus inter Palaest. et Aegypt., de quo vidd. item Al-'Iṣṭakri in Arn.
Chr. Ar. p. 94, 8, Al-Mošt. in v. et p. 12, alique loci l. l. allati. De
 Nostro الخـشـبى vid. porro Nost. in v. السـدـر (II, p. ١٩, 5), et QUATREM.
H. d. Sult. Maml. I, 1, p. 20. Collatis dictis p. ٢٥٨, 9, apparet h. l.
 رفح رشام excidisse رفح^٤.

P. ٣٥٤ l. 14. De الخـشـمة vid. Nost. in v. خـفـين^٥ et Zam. p. ١٩٨, 5.
 H. l. ap. Nostr. in n. 8 pro «المـشـرك» l. «Al-Bekri.» In Al-Mošt.
 enim tantum sermo est de خـشـم ، p. ١٧٥, 7. Al-Bekri vero de الخـشـمة

خَفَيْنَنَّ — ويقال: خَفَيْنَنَّ، et in v. loquitur in v. خَفَيْنَنَّ، ubi haec: خَفَيْنَنَّ ماء قريب من ينبع وبينها وبين المدينة وهما شعبتان واحدة تدفع في ينبع والاخرى في الخشمة والخشمة (P قال الخشمة: الخشمة. السخشمى l.)

(الكامل) ولقد شئتُك حُمولها يوم استوت، يوم خَفَيْنَنَّ وذى دُغان

Pro وذى دُغان in Cod. Leyd. legitur (quo Metrum turbatur). دُغان. Vallis spectatur, quam Noster vocat (I, p. ٤٣ in f., ubi vid. not.)

Addit nempe Al-Bekrī dictis supra allatis in v. خَفَيْنَنَّ: وذى دُغان

وَذَى دُغان، ex quibus duo tamen priora verba in Cod. Leyd. omit-

tuntur. — De Poētā الخشمة vid. Al-Mošt. p. ٤٩ l. 5 a f.; quod nomen tantum conjiciebam, ob quamdam literarum similitudinem cum praeced. voce الخشمة. Fortasse tamen reponendum est الخشمى, qui Poeta vero aliunde mihi non innotuit, sed nomen habere potuit aut ab eo loco, aut اَلْحُبَاب بن خَشْرَم، aequali Prophetae, de quo vid. Ibn Doraid p. ٢٧٣, 10.

P. ٣٥٤ l. 15. De خُشْ قَرِيَّةً بِأَسْفَرَاتَيْن vid. Lobbo'l-Lob. in v. خُشْ، et Nost. in v. خوش. Al-Bekrī de h. l. loquitur in v. خوش، الخشى et موقان من انرييجان قال الطائى — خُشْ ارض، ubi haec: موقان، هناك الخ.

P. ٣٥٥ l. 2. De خُشْكَ، oppido Kābulistānis, vid. infra in v. كابليستان، Al-Ja'qūbī in Cod. Muhl. fol. 34 v. l. 6 (p. ٥٨, 10), coll. fol. 18 r. l. 1 (٣٩, 4 a f.), ubi sermo est de جعفر الخشاكى (in Cod. vero الخسكى scribitur), et JAUBERT *Geogr. d'Edrisi* I, p. 183, ubi male خَسْكَ exstat. VULLERS I, p. 696^a: » خَشْكَ nom. montis cujusdam cet. — De خُشْمَنَجَكْت vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.* p. 86, unde apparet 'Ibno'l-Attrūm scripsisse خُشْمَنَجَكْت، quae scriptio, col-

latā voce seq. خُشْمِيَّتِن vera esse videtur. De الْكَلْب خَشْم, loco prope lacum بِيَان in litore Africae prope Sarsis, vid. BARTH *Z. d. d. m. G.* IV, p. 373, et de hoc tractu, idem in *Wanderungen*, 270, 369, et *Reisen* I, 11; — de خَشْم الْمَقْرَطَة, ditione Haurānis or., WETZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 14.

P. ٣٥٥ l. 7. De خَشُوب vid. Al-Bekrī ad v. سُنن (infra II, p. ٥٢ n. 5, et in *Add.* ad سُنن), et Ar-Tibrizī ad Hamās. p. ٣٣٤, ad quem locum conf. DUGAT in *I. A.* 1855 Avril p. 370, putans ibi intelligi خَشْب وادی, de quo vid. supra. — De خُشُوفَعْن vid. in v. رَأْس خُشُوفَعْن et القنطرة سمرقند, Al-Moš. in v. القنطرة (p. ٣٩٠, 12 et seqq., ubi pronunciatur خُشُوفَعْن), Abū'l-Fed. p. ٤٨٥, 3 a f. (ubi appellatur خُشُوفَعْن), et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 87.

P. ٣٥٥ l. 11. De خُشُونْدَجَكْت vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خُشُونْدَكْت, additis بِسْمَرْقَنْد قَرْيَة, et sic cum Cod. L. pro بِسْمَرْقَنْد قَرْيَة leg. ap. Nostrum in textu. Eundem pagum intelligi non dubitandum. De خَشِينَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 87, unde novimus, 'Ibno'l-'Atīrum tradidisse, hunc locum etiam dici خُوشِينَان.

P. ٣٥٥ l. 15. De خَشِينْدِيَرَة (sic lege) vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de descriptione دِيرَة pro دِيرَة (*castellum*), VULLERS in v. (I, p. 952). De monte خُشْبِن vid. supra in v. اخشِن, et de Zaid ben Hārītā, Prophetæ liberto, 'Ibn Qoṭ. p. v. l. 4 a f. et seqq., 'An-Naw. p. ٣٩١, WÜSTENF. *Reg.* p. 468, et de ejus expeditionibus, CAUSSIN *Essai* III, p. 156-159. In Lobbo'l-Lob. in v. الخُشْنِي fit mentio de بَانْرِيقِيَة خُشْنِي قَرْيَة. VULLERS I, p. 701b: » خُشْنِي nom. provinciae in Mavaralnahr B."

P. ٣٥٩ l. 2. De خُصَا vid. in v. الخُدَيْفَات et *Add.* I, p. 134. De utroque pago خُصَا conf. Al-Moš. Quae h. l. traduntur, Qām. ex Jāqūta

repetit, non attendens monitum nostri Scriptoris, qui post *Jāqūtm* vixit, eaque quae ipse vidit, tradidit. Pro أن l. 4, cum Fl. l. أن; »nam (ut ait) post أن pro تل scribendum erat تَلَا. Sequens الْخَصَاصَةُ (ut videtur pronunciandum) Qām. transiit. Alter pagus hujus nominis prope تكريت a Nostro affertur in v. كَرَمَى (II, p. 493, 5). — De الْخَصَاصَةُ vid. Zam. p. ٥٢, 5, ubi pro وادو legitur كثير. De ذُو خِصْبٍ, loco in tractibus Medīnensibus, Wüstr. G. v. *Medina*, 154.

P. ٣٥٩ l. 8. De monte خَصْر conf. in v. الْخَصْر, et de الْخَصْر, وادی الْخَصْر, Al-Bekrī infra ad v. غَرْف (II, p. ٣٧ n. 6); de الْخَصْر, DE SLANE *le Diw. d' Amro'l-Qais*, p. ٣٥ l. 12, coll. p. 53 et 106. De خَصْفَى Zam. p. ٥٥ in f. non plura atque Noster tradit. Ibid. p. ٥١ in f. خُصْلَةٌ dicitur esse: ماء لبنی مُنْقَذ. Discrimen inter haec verba et dicta nostri Auctoris tollit Jāq. Oxon. sic: خُصْلَةٌ بضم أوله بلفظ الْخُصْلَة: من الشَّعَر وغيره ماء لبنی ابْنی الْحِجَاج بن مُنْقَذ بن طَرِيف من بنی اسد وقال الاصمعی من مِیاه ثَادِی الثَّمْبِلَة وَخُصْلَةٌ وَبِخُصْلَة معدن حِذَاهَا كَانَ بِهِ ذَهَب قال وَخُصْلَة لبنی اعیار رهط حماس. De *Mongid ben Tarīf* vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 323. Filius ejus Abū'l-Haggag neque ibi, neque in *Geneal. Tabell.* Tab. M, 16 memoratur, nisi idem sit, qui *Mālik*, ibi allatus. De وادی ثَادِی vid. in v. et *Add.* ad h. l. Male Jāq. Petrop. بنی طَرِيف, فَادِی الثَّمْبِلَة, بنی طَرِيف. In textu pro قِیل l. 13 cum Fl. l. قَبْل. — De الْخُصُوص, loco Kūfensi, vid. Zam. p. ٥٢, 2 a f., et de hoc et seq. loco Aegypti, Al-Mošt. in v., et de Aeg. loco, item Abū'l-Fed. p. ١٣, 3 a f. (REIN. p. 140), WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٥٩, 1 et p. 136, et DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 698 N. 6 et not. 8, quaecum conf. Al-Mošt., ubi etiam affertur, 3) الْخُصُوص قَرْیَة بعیي شمس, de quo pago vid. DE SACY ibid. p. 598 N. 15 inter loca ditionis Qāhirensis; 4) خُصُوص سَعَادَة, de quo DE SACY

p. 612 N. 191, in locis الشرقية; et 5) الخُصُوص موضع بالبادية (5), quem etiam memorat Qām. p. ٨٥, 6, ubi praecedens locus خُصُوص السَّعَادَة male pronunciari videtur.

P. ٣٥٩ l. 15. Pro وادى خُلب in v. الخُصُوف, conf. infra in v. جلب (I, p. ٣٩., 13, et *Add.* ad h. l. Qām. hoc nomen pronunciat جُلْب; JOHANNSEN vero in *Ind.* p. 262, خَلْب, ubi, ut apparet ex descriptione loci, siti quippe in تَهَاتِم اليمى, idem sine dubio locus, qui I, p. ٣٩., spectatur. Inde porro videmus scriptionem الخُصُوف et الخُصُوف, ex solenni literarum س et ص permutatione, promiseue usitari. — De الخَصِيب نهر أبى, canali Tigridis, vid. Noster III, p. ٢٤٣, 4 et 5, Abū'l-Fed. p. ٥٧, 14 et 15 (REIN. p. 73). De جبل خُصوم بالصعيد. supra in v. خربة الملك; et de الخَصِي, in v. افاف.

P. ٣٥٧ l. 3. De الخَصْرَاء in 'Al-Jemāma, et in terrā Jeman., vid. Al-Mošt. in v.; de جزيرة الخضرَاء (Algeziras) in Hisp., et in terrā أرض الرنجم, 'Al-Mošt. in v. الجزيرة p. ١٢, l. 6 et seqq., et *Add.* II, p. 65, et de urbe Hispaniae (من اشبيلية), Abū'l-Fed. p. ٣٩, 5, ١٩٩, 8, ١٧٢ et ١٧٣ (REIN. p. 37, 235 et 246), et 'Al-Maqqarī I, ١٣, 5 a f.; de مدينة الخضرَاء باثربقية, praeter 'Al-Mošt., in v. الخضرَاء, Al-Ja'qūbī ١٤٢, 14, et ad h. l. DE GOEJE de *Al-Magrib*, p. 98 et 99, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 533 (99), et DE SLAN. p. ٧٥, 3 a f., et ٩١, 3 et seqq., (ad quem locum conf. ejusdem vers. in *I. A.* Févr.-Mars, p. 102, in not.), et An-Nābolosī p. 5; de بئر الخضرَاء النَّعْلِيَّة, in 23 statione in viā ex Aegypto 'Al-Medīnam, An-Nābolosī p. 10; de الخضرَاء, palatio Mo'awijae Damasci, 'Al-Ja'qūbī p. ١١٣, 11, 'Ibn Kallik. in vitā 'Al-Hasanī, editā a PYNAPPEL p. ٩, 8 a f., et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 30, et fortasse VULLERS *Lex.* I, p. 703^a, ubi haec: » خضرَاء nom arcis in Syria, etiam قصر خضرأ dictae F. sine exemplo." De Scholā Damascenā

ejusd. nominis, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358. De الْخَصْرَاءُ, castello urbis Caesaraeae, Al-Maqr. in *QUATREM. H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 7. De الثَّنيَّةُ بِمَكَّةِ الْخَضْرَاءُ, supra ad h. v. in *Add.* I, 538, Al-Azraqi ٢٨٤, 2 a f., ٥١, 4 a f., Al-Fākihi ١٢, 4, Al-Fāsi ٨٣, 17, 18; de خَضْرَاءُ وَاسِطٍ palatio, quod Al-Haggāg sibi in urbe Wāsit exstruxit, Al-Ja'qubi ١٨٨ sub fin.; de خَضْرَاءُ أَبَانَ بِالْمَدِينَةِ, et tractu الْخَضَارِي, ibid. Wüst. *G. v. Medina*, 143; de جامع الشَّجَرَةِ الْخَضْرَاءُ بِنَابِلِس, olim ecclesiā, Joh.^{is} Bapt.^{ae}, ROSEN *Z. d. d. m. G.* XIV, 623, 630 et seq., 635; de خَضْرَاءُ السُّوز in Haur., WETZST. *Reiseber.*, p. 87. — Al-Bekri in v.: الْخَضْرَاءُ — مَوْضِعٌ عِنْدَ أَضَاعَةِ بَنِي غِفَارٍ وَبَطْرِفِ الْخَضْرَاءِ أَضَاعَةُ بَنِي غِفَارٍ. De الْمَقْبَرَةُ الَّتِي تَعْرِفُ بِمَقْبَرَةِ الْمُهَاجِرِينَ الْخِصْرَاءُ بِنِي غِفَارٍ. *Add.* I, p. 125, et Al-Azraqi p. ٣٩١. in f., ٢٣٥ in f., ٢٣٩, 4 et seqq.

P. ٣٥٧ l. 9. De الْخَصْرُ vid. supra in v. خَصْرٌ, *Add.* II, 214, et Hamza 'Iqbah. p. ٢٣, 9; de الْخَصْرُ, pago non procul a monte Carmeli, SEETZEN II, p. 135, et ROBINS. *Pal.* III, 690 et 692, et de pago الْخَصْرُ prope Hiërosolyma, idem in *N. B. F.* p. 359 et 373; de رَوْضَةُ الْخَصْرِ, Al-Moš. ٢١٨, 6 a f.; de خَصْرُ أَمْتَانِ, monte Haurānis or., WETZSTEIN *Reiseber. üb. Haur.* p. 22. De الْخَضْرَاءُ vid. Al-Moš., et de priore, Noster in v. مَخْضُورَاءُ, et Zam. p. ٥٢, 8. De iisdem aquis agit Al-Bekri in v.: خَضْرَاءُ — وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ الْخَضْرَاءُ رَكَايَا بِالْيَمَامَةِ — وَقَالَ الصَّوْلِيُّ خَضْرَاءُ قَرْيَةٌ بِالْيَمَامَةِ — وَقَدْ ذَكَرَ السَّكُوتِيُّ أَنَّ الْخَضْرَاءَ مَاءٌ فِي حِمَى الرِّبْدَةِ. Porro de الْخَضْرَاءُ Al-Bekri revocat ad v. اللِّهَابَةُ, et الْقَوْرَةُ (ل. الْقَوْرَةُ); hic tamen nihil de eo in Cod. L. monetur.

P. ٣٥٧ l. 11. De خَضْرَاءُ Zam. p. ٥٥, 7 eadem tradit, quae Noster ad

ك "المغازى" *usque*, et de خَصْرَة *conf. etiam Al-Wāqidi in* ed. KREMER p. ٩, 2 a f. De الخَصْرَة, s. محلّة الخَصْرَة, in urbe Nābolos, *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 279 et seq. — Pro بَقِيع in v. الخَصِمَات, coll. *infra in v. نَقِيع*, l. نَقِيع, de quo loco *vid. Al-Bekrī in v.*, et in v. النَّبِيت, et Ibn Hiseh. p. ٣٩, 15, ubi scribitur بَقِيع الخَصِمَات, cum quo loco *conf. Ann. p. 91, 8 a f.* — Al-Bekrī porro in v.: *على وزن فُعْلان موضع ذكره ابو بكر* خَصْمَان — قال ابو عمرو الراءد: *وَلَمْ [يَحْدُدْهُ]* خَصْم — قال وقال ثَعْلَبٌ عن القراء كل ما كان على فَعْل خَصْم قَرِيَةً — قال وقال ثَعْلَبٌ عن القراء كل ما كان على فَعْل ينصرف الا خَصْم اسم هذه القرية وسَلَّمَ (وَسَلَّمَ l.) اسم بيت المقدس وَعَثَرُ وَيَذَرُ وهما موضعان قد حددتيهما فى مواضعهما وبَقِمَ اسم للخشب الذى يُصْنَعُ به معروفٌ وغيرُ ابى عمرو يقول خَصْم لقبٌ للعنبر بن عمرو بن تميم الخ *cum his conf. eadem fere Al-Bekrī dicta ad v. بَذَر in Add. I, p. 282.*

P. ٣٥٧ l. 3 a f. Qām. in v. (p. ٥١٤, 9): خَصْرَاء ماء, ibique seq. nomen enunciat *الخَصْرِيَّة*, deinde vero etiam de nomine ap. Nostrum obvio, *الخَصِيرِيَّة*, ibidem fit sermo, et de eo *vidd. supra dicta in Add. ad الخَصِيرِيَّة (II, 217 et 218).* H. l. lin. pen. pro *الخَصْرِيْن*, l. sive *الخَصِيرِيْن*, s. *الخَصِيرِيْن*. Illud exstat in O. et V., in Cant. *الخَصْرِيْن*. De خَصِيد *vid. Al-Bekrī in Add. ad الخَصِيد (II, p. 213).* Idem in v. الروبثات *egit de الخَصِير*. In hac voce haec habet: الروبثات — قال يعقوب هـى من ارض بنى سليم وهى اُجْبِيَال فى فَنَّة خشنا (خَشْنَاء l.) اعلاهن منفرد بين علم يقال له *الخَصِير* من ارض بنى سليم ايضا وبين مائة يقال لها حَمَامَة يختصم فيها بنوا

شعلبة وبنوا سليم وقال الغزاري الرويئات فنيبات بحدديق يفال له الغرف بين حمامة وبين الخضير والخضير وادي لبنى سليم, أَجْبَالٌ demin. τὸν أَجْبَال (1) من الغرف الخ, etiam exstat ap. Zam. p. ٣٠, 4, et de حمامة, الرويئات, et الغرف, vid. in vocc., et *Add.* II, 248.

P. ٣٥٨ l. 2. De الْخَطَا, i. e. China septentr., vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩٧ in v. خاجو, et ٥٥ in v. خان بالق, 'Ibn Bat. in *Lee the Trav. of I. B.* p. 87 (male scribens الْخَطَا), ubi verba exstant في الخطا الحدود الصين والتتر; conf. etiam *I. B.* ap. *Arn. Chr. Ar.* p. 112, 5. QUATREM. *H. des Mong.*, p. xci scribit الْخَطَا, et sic etiam 'Ibn Bat. in ed. Par. IV, 244 l. penult., et (ubi pronunciatio الْخَطَا praescribitur, et multis de eā terrā sermo est) p. 294, 4 et seqq.; ap. Bar. Hebr. in *Chron. Syr.* vocatur خَطَا, v. c. p. 437, 7, خَطَا; de eā terrā porro vid. DULAURIER *I. A.* 1847 Mars p. 249. VULLERS I, p. 707b: » خَطَا s. خَطَاي, Khata, nom. prov. scythicae vel tataricae extra Imaum montem; 2) nom. Chinae septentrionalis, Herbel.; — conf. *Not. et Extr.* IX, p. 188, 3, et XIV, 1, p. 308 et seqq." — De كَرِيب in v. الْخَطَابِيَّة, vid. infra in v., et de خَطَابِيَّة بِحُورَان, SEETZEN I, p. 58 et seqq. — De الْكَبْش وَالْأَسَد in v. الْخَطَابِيَّة, vid. in v., et de ابراهيم بن اسحاق الْكَرْبِي, discipulo 'Imāmī 'Ahmed ben Hanbal, mortuo a. ٢٨٥, Abū'l-Mah. II, p. ١٢٤, 8 et seqq., Abū'l-Fed. *Annales Musl.* II, p. 282, 'Ibn Kallik. N. ١٩ (ed. Wüst. p. ٣٠, 12 et seqq., et N. ٢٧ (in eād. ed. p. ٨٩, 4 a f.), et DE SLANE in not. 5 ad vers. I; p. 46, et de ejus sepulcro, Nost. in v. شارع الانبار (II, p. ٨٥, 9 et seqq.). De الْخَطَابِيَّة, Sacello sepulchrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 370. — De حصن بنى خَطَاب, in tractibus Saraqostae, infra in v. بَلَسَنْد (I, p. ١٧١, 1); de castello الْخَطَارَة, non procul ab

خَطَّاطِينَ, Al-Bekrī in descr. Afr. ed. SLAN. p. ١٤٩, 4 a f.; de الصالحية, An-Nābolosi in Sitz.-ber. 1850 Déc., p. 825.

P. ٣٥٨ l. 6. De الْخَطَائِمُ vid. infra in v. الْقَلَج (II, p. ٣٩١, 1) et Al-Mošṭ. p. ٣٣٤, 2. Pro بِالِيَمَام, quod in 4 nostris Codd. exstat, cum Fr. l. بِالِيَمَامَة, ut etiam exstat in Al-Mošṭ. l. l. lin. 10. De بلد الخطب, (بلد الخطب ?), cognomine urbis بَلَد, Abū'l-Fed. p. ٢٨٥ in v. بَلَد. De خَطُّ الْبَحْرَيْنِ, s. ut etiam vocatur خَطُّ هَجَرَ, vid. supra in Add. ad p. ٣٩٩, 6 (II, 107), Al-Qazw. II, p. ٩٠, Nost. in v. نَخْلَة الْيَمَانِيَّة et قَطَر (III, p. ٢٠٥, 3), Zam. p. ٥٤, 9 et p. ٨٧, 7, et Lobbo'l-Lob. in v. et Suppl., ubi, ut in loco Al-Qazw. etiam de hastis (الرِّمَاح الْخَطَّيَّة) sermo fit. Qām. in v. p. ٩٣٩, 6: وَالْخَطُّ سَيْفُ الْبَحْرَيْنِ أَوْ كُلُّ سَيْفٍ وَعَ بِالِيَمَامَة وَمَرْقُ السُّفِينِ بِالْبَحْرَيْنِ وَيُكْسَرُ وَاليه تَنْسَبُ الرِّمَاحُ لِأَنَّهَا تُبَاعُ بِهِ لَا أَنَّهُ (لأنه لا) مَنَنْتَهَا وبالصم أحد الْأَخْشَبَيْنِ بِمَكَّة. Vocem السيف de omni litore usitari, notum est, sed praeterea apparet v. c. ex Abū'l-Fed. p. ٢٣, 3 (RER. p. 27) et p. ٣٢٤ et seq. in v. سَيْفُ الْبَحْرِ, hanc dictionem (سيف البحر) propriam esse praesertim litori Fārisi, sinui Persico adjacenti. De الخط الحزامية s. الخط الحزامي بمكة, vid. Al-Azraqī ٣١٨, 4 et 9, ٣٢٧, 9, ٣٩٩, 9, ٤٣٨, 13, ٤٥١, 2, ٤٧٢, 6, et de جبل الخط بمكة; Al-Ja'qūbī, p. ١٠٠ in f. — De الخط بمكة; praeter Qām. modo laud., vid. 'Olay ad Zam. p. ٢ in not. a. De الخط بين القصرين, in urbe Al-Qāhira, Al-Maqr. ed. Bul. II, ٢٨ (ubi p. ٢٤ etiam de السورين, et de aliis القاهرة اخطاط, Quatrem. H. des Mong., p. 420; de وطواهرها a p. ٢٢-٢٣ sermo est), Quatrem. H. d. platea Qāhirensi, Al-Maqr. in Quatrem. H. d.

Sult. Maml. I, 2, p. 153; de خَطّ الحكماء بمصر, *Wüstenf. Macr.*
G. d. Copt. p. ٣١ l. 14 et p. 56; de خط الكوم الأحمر, *DE SACY Chr. Ar.*
 I, p. 506, et de خط الكافورى بمصر, *praeter Al-Maqr.* l. l. p. ٢٥, *DE*
SACY *ibid.* I, p. 311, et II, p. 148; de خَطّ الاستواء, *s. Aequatore*,
REIN. Aboul-fed. I, p. cdlxi, 5 a f., coll. p. cclxxxiv, et II, p. 5. —
Apud Nostr. l. antepen. pro بعض, cum L., ut observat FL., l. ببعض. *De*
 جزائر الديباجات, *s. insulis Maldivicis*, ut hodie dicuntur, *vid. infra in*
v. — *De* بلاد خَطْلَه, *terris Gentis Turcicae, Al-Qazw.* II, p. ٣٩٣ l. 13 a f.

P. ٣٥٩ l. 1. De خَطْمٌ vid. supra I, p. ٣٠٠, 5, ubi etiam de سِدْرَةٌ
 أُسَيْدٌ fit sermo. Pro سِدْرَةٌ ergo l. cum FL. سِدْرَةٍ; vidd. *Add.*
 supra II, 194. Al-Bekrī in v.: موضع بقرب المدينة دون: الخَطْمُ —
 سِدْرَةُ آلِ أُسَيْدٍ — الخَنْزُ إمام الخَطْمِ على يسار طريق نَحْلَةٍ ✽
 De سِدْرَةُ آلِ أُسَيْدٍ, Al-ʿAzraqī f. ٨٤, 7 a f.; de خَطْمَةٍ, Al-Bekrī in v.
 et in v. جَيْهَم, cui loco locus ille Medīnensis est propinquus. De
 جَيْهَم vidd. *Add.* II, 139. Haec Al-Bekrī de ذات الخَطْمِيّ in v.:
 موضع فيه مسجد رسول الله صلعم معروف على خمس مراحل
 ✽ مسجد التقوى. De hoc المسجد vid. Nost. in v. من تبوك ✽
 et Ibn Hish. ٩.v, 9, ubi scribitur ذات الخَطْمِيّ. Pro ذات
 ذات الخَطْمِيّ, » Khayārī (ut tradit Rōdgera) habet خَطْمٌ. De
 خَطْمِ بْنِ أَوْدٍ conf. Olay ap. Zam. p. ٩٩, 7; de خِطَّةٍ وَأَوْدٍ بِالْحِجَازِ
 Nost. in v. أَوْدٍ.

P, ٣٥٩ l. 8. De خُفَاف vid. in v. الزَّيْمِرَتَانِ et 'Imro'l-Qais in Diw.
ed. SLAN. p. ٢١, 8, coll. p. 60 et 115; de الوَصَح infra in v., ubi, col-
lato nostro loco, voces عمرو بن كلاب videntur excidisse. Al-
Bekrī in v., ubi versum etiam affert 'Imro'l-Qais, revocat ad ذَات

الشقوق. Ibi in carmine Poëtae, **أَوْسُ بْنُ حَاجِرٍ** (de quo vid. v. c. 'Ibn Dor. ١٢٧, 12), vocatur **خُفَّافٌ** ذو **خُفَّافٍ** بظهر **مَوْضِعٍ** الكوفة بين بلاد بنى بربوع وبنى أسد بن حزيمة (خُزَيْمَةُ). De Tribu Asad 'Ibn Kozaima vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 86, et *Add.* II, 312. — VULLERS I, p. 708^b: » **خَفَّاجَةٌ** s. **خَفَّاجَةٌ**, gens quaedam Arabum latrocinans (B.) in provincia **حِجَازٍ** (F. Gul.); conf. ar. **خَفَّاجَةٌ**, quod M. ex Wan. affert." Qām. in v. **خَفَّاجَةٌ** من بنى عامر: **خَفَّاجَةٌ**. WÜSTENF. in *Reg.*, p. 124 in v. **Chafāg'a ben 'Amr** scribit ergo عمرو, sed 'Ibn Dor. p. ١٨٢, 9, coll. ١٨١, 8, عامر. 'Ibn 'Al-Atir contra in Lobbo'l-Lob. in v. (ubi etiam conf. *Suppl.* p. 88), affert **بن عمرو خفاجة** بن عقيل.

P. ٣٥٩ l. 9. De **خَفَّانٍ** vid. in v. **بَقَرٍ** (et *Add.* I, 356), **دِرْ حَتَّةَ** (et *Add.* ad h. l.), **عَيْنِ صَيْدٍ**, et **النُّسُوحِ**, et KOSEGART. ad *Ann. Tabarist.* III, 96. Zam. p. ٥٥, 2: **خَفَّانُ أَجَمَةٍ** فى سواد الكوفة: 2. (In FREYTAG. *Lexico* in v. l. **أَجَمَةٍ** pro **أَجَمَةٍ**). Al-Bekrī in v.: **خَفَّانُ مَوْضِعٍ** قبل اليمامة اسب العياص (اسْتُ الغياص l.) كثير الاسد ومنازل قال الاحول: **خُزَوَى**; **تَغْلِبُ مَايِيْنِ خَفَّانِ وَالْعُدَيْبِ الخ** **خُزَوَى** و**خَفَّانُ** موضعان قريبان من السواد الخ in v. **الْفَبَائِصِ** conf. II, p. ٣٨٤ n. 3. — De مرسى خفانص in 'Al-Magr., Al-Bekrī in ed. SLANEAN, p. ٨٤, 8 a f., quod nomen 'Ibn Hauq. in Cod. Leyd. scribit **شقانس**, Al-Idrīsī I, 279, 7, **سقانس** (vid. DE GORJE de *Al-Magrib*, p. 81). — De utroque castello **خُفْتِيَانُ** vid. Al-Mošt. in v. et p. 17. 'Ibn Kallik. N. ٥٢٩ p. ١٤٣ in f. (ed. Wüst.): **وَحُفْتِيْدَكَانُ** بضم — وبعدها [الياء] **دال** مهملة — وهى قلعة حصينة مشهورة فى بلد اربل ويقال لها **خفتيدكان** صارم الدين وهى **خُفْتِيَانُ** أبى على De غير **خفتيدكان** أبى على ٥

etiam mentionem facit in *N. et E.* XIII, p. 313 et seq., in quo nomine ergo أبو علمي praenomen sit ejus, quem Noster سُرخاب, et Al-Mošt. plenius سُرخاب بن بدر vocat. Prius castellum ap. QUATREM. l. l. خفتیان الزرزاری appellatur, quod Jāqūt nuncupat الزرزاری, sic dictum a Tribu Kurdorum, dicta الزرزاری, de quā vid. QUATREM. ibid. p. 315 et seqq. — VULLERS I, p. 710^a: » خَفْچانی, nomen deserti in ترکستان, nomine دشت فِچجانی noti." Sic scribunt Persae, Arabes vero فِججانی s. فِججانی, de quā regione vid. infra II, p. ۳۸۴ n. 4, et Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 263 et seqq., et 271. Hanc regionem etiam vocari دشت فِججانی, tradit quoque Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 356, et tantum دشت (i. e. *planities*) per excellentiam, QUATREM. observat in *Hist. d. Mong.*, p. 66 et seqq. In ed. Abū'l-Fed. Paris. p. ۲۹, 7 in verbis 'Ibn Sa'idī scriptio occurrit الخفشاخ, pro quā alius Cod. recte habet قِبججانی, ad quem locum vid. REIN. p. 293 n. 5.

P. ۳۹, l. 1. De خَفْدَانُ Zam. p. ۵۳ in fin. (ubi Cod. Leyd. خَفْدَان) non plura tradit, quam Noster, et vix plura Al-Bekrī in v., praeter supra allatam pronunciationem tantum addens: نَكْرَهْ أَبُو بَكْرٍ وَلَمْ يَحْدَدْهُ. De الخَفَر, in viā, quae a Gazā Karakum ducit, prope كَرَك, QUATREM. II. d. *Sult. Maml.* II, 2, p. 91. De الخَفُوف, quod inter tractus (مَخَالِيف) Jeman. memoratur, vid. Al-Ja'qūbī (ubi الخفوف), ۱, ۴, 2 a f. — De خَفَيْنِ vidd. supra dicta in *Add.* ad الخَشِيرَمَة, (II, p. 338). — Detriplici خَفِيَّة vid. Al-Mošt. in v.; de *primo*, Nost. in v. الرُّقِيمَة, Al-Bekrī in *Add.* ad الحِيرة (II, 287 l. 11), Zam. p. ۵۹, l. خَفِيَّة — بَلَدٌ قَدْ حَدَدْتَهُ فِي رَسْمِ عَوْقٍ وَقَالَ Al-Bekrī in v.: الخَلِيل خَفِيَّة اسْمُ غَيْبَصَةٍ مُلْتَقَةٍ تَتَّخِذُهَا الْأَسَدُ عَرِيْسَةً الْخِ عَوْقٍ بِصَمِّ أَوَّلِهِ — مِنْ أَرْضِ غَطْفَانَ فِي ظَهْرِ خَيْبَرِ (sic) عَوْقٍ in v.

فيما بينها وبين نجد - وقال أبو عمرو عوف بفتح العين - وقال أبو داود - فعوف فرامح فخفية - رامح وخفية موضعان متصلان بعوف ولم تختلف الرواية عن الخليل في فتح العين من عوف السخ. Ex dictis et loco Al-Mošt. p. ١٥٨, 8 apparet in textu l. 7 cum FL. pro الاسود et اسود legendum esse الأسود et أسود, ut etiam in Codd. L. et V. exstat. — VULLERS l. l. I, p. 711^b: « خَكَار » nom. loci et regionis cujusdam.”

P. ٣٩. l. 14. De الْأَيْلَبة (in v. خُلال) vid. infra in v., et de معاوية سُنْبِس بن معاوية, quae Tribus postea in Aegyptum abiit, Wüstenf. Reg., p. 422. Ad v. بَرَّة l. 15 FL. observat: » scr. potius بائرا a بار med. Waw; unde ابوار pl. بور (conf. I, p. ٣٣٣ l. 5), item terra inculta; nisi forte تبيرا et بيرا [illud etiam in Ox. et hoc in Cant.] Codicum, id quod mihi credibilis est, formam بَيْسَر a nostris Lexicis alienam repraesentant, perinde ut مَيْت ducitur a مَات.”

P. ٣٩. l. 16. De خُلال verbo egit Zam. p. ٥٣, 5, et vid. QUATREM. Hist. d. Mong., p. 384. — Quomodo خلاطا pronunciandum sit, Qām. non illustrat; in Jāq. Oxon., خلاطا scribitur, ibique etiam neque in Jāq. Berol., neque in Petrop. de pronunciatione quidquam ceterum additur. De خلاط (s., ut item vocatur أَخْلَاط; conf. Add. I, p. 61), vid. supra ad v. بحبرة أَرْجِيش in Add. I, p. 271, (ubi etiam de pisee الطربخ sermo est), et in v. ارمينية, Abū'l-Fed. p. ٣٨٩, 4 a f., ٣٩٤ et seq., Al-Qazw. II, p. ٣٥٢, v. KREMER Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr. p. 21, ASSEM. Bibl. Or. III, 2, p. DCCXXVI, I. A. 1849 Nov.-Déc. p. 495, 499 et seqq. (ubi de urbis obsidione et expugnatione a. 626-627 s. 1229-30 fit sermo), VULLERS I, p. 713^a et JABA in I. A. 1859 Août-Sept., p. 151, 1, ubi de coemeterio ejus sermo est. Proverbium, quo frigus ejus urbis notatur, a FREY. non memoratur.

P. ٣٩١ l. 4. Al-Bekrī in v.: والخِلافَى — على وزنِ فَعَالَى — والخِلافَى. In v. الخِلَال idem revocat ad يَحْتَم, pro quo fortasse leg. تَحْتَم, cujus nominis locus exstat, neuter tamen in Cod. Leyd. ab Al-Bekrī illustratur. Tribus كَلَاب من نُفَاتَة, in v. الخِلَال a Nostro allata, etiam in h. Libro occurrit I, p. ٣٢, 3, ubi vocatur كِنَانَة من نُعَانَة; de hac Tribu vid. WUSTENF. *Reg.*, p. 338 in v. *Nofátha ben 'Adi*, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro فِدَاء l. 6, Fl.: » ل. فِدَى, " quā voce (ceterum *festucam* designante, in *oculum* s. in *potum* incidentem) hic designantur *cibi reliquiae in dentibus relictæ*.

P. ٣٩١ l. 7. De الخَلَاتِف vid. in v. الخَلَاتِف et مِيسِر, Al-Mošt. in v. et p. 17, et Ibn Hisch. I, ٢٢١, 15 et in Ann. ad h. l. p. 115. Pro قَلَاتٌ بِذُرَّةٍ cum Fl. scr. قَلَاتٌ فِى ذُرَّةٍ, de quibus conf. *Add.* ad I, p. ٢٨٨, 3 (II, 161). » Recte (Fl. ait) WÜSTENF. loco parallelo Moscht. p. ١٥٨, 12 scripsit قَلَاتًا, ubi ipse exitus docet non cogitandum esse de قَلَّة, quoniam, si hoc nomen pluralem sanum haberet, accusativus ejus esset قَلَات. Quodsi editor Kāmūsi Calcuttensis istas vocales adscripsit, erravit, id quod ei saepe accidit. Etiam turcicus Kāmūsi interpres falso ita legit; reddit enim قَلَات per قَلَالر. — Quum igitur قَلَات foveae sint non apices vel cacumina, illud فَم codicum accommodatissimum est: foveae in summo jugo *As-Sammāni*. Ceterum conf. Moscht. p. ٢٨٤ l. penult. et ult." Ut in L. sic rursus in Ox. legitur, et quod V. habet, in Cant. exstat. De عبد الله بن جَاحَش De etiam dicto عبد الله بن جَاحَش, vid. WEIL *Moh.* p. 98-101, et 394, et CAUSSIN *Essai* I, p. 389, 402, et III, 31 et 149.

P. ٣٩١ l. 9. Ante خَفِيفَة (in v. خَلِبَتَا) cum Fl. adde وِلَام, quod tamen in 4 Codd. nostris deest. De الشوش et المَرَج vid. in vocc., et

de خَلْمَتَا in v. خازر. De خَلَب vid. JOHANNs. in Ind. p. 262, et de خَلَب وادی, Noster in v. الخصوف, et Add. II, 342, ac de voce خَلَب, i. e. مطر فيه, Al-'Azraqī p. ٢٤٢, 15 coll. p. ٢٤٧ in f. — VULLERS I, p. 714^a: » خَلَج gens quaedam Turcarum deserta incolens B.”; et ibid. deinde: » خَلْجَان nom. vici ad Shīrāz pertinentis B.”; ac porro ibid.: » خَلْج nomen urbis in Turki-stān, cujus juvenes et puellae formositate praestant, et ex quā moschum optimum afferunt B. Gl. Sch.; cf. Frag. 25, 17.” De خَلْج ap. Nostr., praeter locum laud. in n. 10, vid. item infra in v. كابلستان.

P. ٣٩١ l. 13. De خَلْدَل Aderbaigānīs vid. in v. برندن et حص, et Lobbo'l-Lob. in v. — Lin. antepen. pro لَجْبَلِيْس cum FL.: » l. لَجِيلان; conf. I, p. ٢٧٩, 11. Etiam chartae nostrae geographicae urbem Chalchāl in finibus orientalibus Azerbeig'āniae sitam et provinciae 'Gilanensi finitimam ostendunt.” VULLERS etiam I, p. 714^a: » خَلْخَال nom. urbis in آذربایجان, inter قزوین et کَمیلان sitae B.” — De خَلْخَال, loco Damasceno, v. KRENER *Typogr. v. Dam.* I, 32; de خَلْخَلَة, loco Haurānīs, WETZsT. *Reiseb. ub. Haur.*, p. 60.

P. ٣٩٢ l. 1. De الخَلْد (ubi l. 2 cum FL. ante مَدِينَتَه adde من), Al-Ja'qūbī p. ٢٢, 2, Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur بَبْغَدَاد, ad quem locum vid. *Suppl.* p. 88; deinde de الخَلْد loquitur sub a. 157 Abū'l-Mah. I, p. ٤٢١, 10 et seq., DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 53 et seq., et WEIL *Gesch. d. Chal.* II, p. 189. De مَدِينَةُ الْمَنْصُور conf. DE SACY l. l. I, p. 69, ubi haec Fakro'd-dīnī 'Ar-Rāzī († 606, vid. Ibn Kallik. N. ٦١١) dicta afferuntur: بَغْدَاد هِيَ بِالْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ اسْتَبْجِدَتْ الْقَدِيمَةَ وَهَذِهِ بَغْدَادُ الْتِي هِيَ بِالْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ اسْتَبْجِدَتْ — De الْخُلْصَاء vid. Zam. p. ٥١, 8 (coll. not. c) et ١٣, 11 et 12.

Jāq. Londinensi, cum dictis h. l. conferens 'Al-Qazw. II, p. ٩٥, 2-8.
 » De تبالّة (ut ait FL.) vid. supra p. ١٩٩, 4 ab inf. et Edris. transl. a
 JauB. I, p. 148, l. 7 et seqq., ubi intervallum inter Meccam et Tebā-
 lam idem indicatur, quod apud Nostrum inter Meccam et 'Al-Chalasam.
 Quod autem statuæ Deorum Dearumve gentilium in *limina* Moschearum
 pedibus Moslemorum calcanda convertebantur, ejus rei aliud exemplum
 exstat apud 'Ibn 'Gubair ed. WRIGHT, p. ١١٢ l. 4-6. A nonnullis ذو
 الخلصة ipsum idolum appellari, testatur 'Ibn 'Al-'A'îr apud Pocockium,
Spec. hist. Ar. Oxon. 1806, p. 106 in margine", et 'Ibn Hisch. p. ٥٥
 in f, coll. p. 20 l. 1 et seqq. L. 12 porro pro بسوادی (ut etiam in
 Cod. Cant. exstat) FL. legit وادی, et in n. 5 (l. 4 in notis) اوبصميتين.
 (cum ص). De مَرَّ الظَّهْران vid. infra in v. — De خَلطاس vid. supra
 p. ١٥٥ n. 3, et in v. جسر خِلطاس. 'Al-Bekrī in v.: خِلطاس موضع
 ببلاد الروم وهو الذى قطع فيه الرومى يزيد عبد الله بن سبرة
 ببلاد الروم وهو الذى قطع فيه الرومى يزيد عبد الله بن سبرة
 الخ, de quo vid. 'Ibn Qoṭ. p. ٤٣, 4 a f. — 'Al-Bekrī in v.:
 قصر بنى خَلَف بالبصرة منسوب الى طلحة بن عبد الله بن
 خلف بن اسعد بن عامر بن بياضة من بنى مليح بن عمرو بن
 خزاعة وهو الذى يقال له طَلْحَةُ الطلحات لان امه ام طلحة
 بنت الحرث بن طلحة بن ابي طلحة فلذلك سمي وهم اصحاب
 هذا القصر وكان طلحة اجود أهل البصرة فى زمانه ٥
 his conf. infra dicta II, p. ٤١٩, 4 et 5 et n. 4, et III, p. ٢١١ l. 3 a f. —
 De خَلَف (*Khallek*), magno pago Kurdistanis, LAYARD *Niniveh* I,
 p. 121; de الخلقدونة supra in v. خذقدونة, et *Add.* ad h. l. II, p. 312;
 de خَلِكَن praeter notam I, p. ٣٣٣, conf. dicta VERNI in *Supplem.*
 ad Lobbo'l-Lob. p. 89.

P: ٣٣٣ l. 1. De 5 locis dietis الخَلّ vid. 'Al-Moṣṭ. in v. et p. 17.
 De loco a Nostro 2° loco allato, inter Mekkam et 'Al-Medinam, 'Al-'Azraq

٣٩١, 2, ubi vocatur خَلْ ثنية. De h. l. haec 'Al-Bekrī in v.: الخَلّ — موضع قبل سَلْعَ وسَلْعَ جبل متصل بالمدينة — وقال محمد بن يزيد الخَلّ هنا موضع هناك وأصله الطريق في الرمل. Eandem explicationem Jāqūṭ in 'Al-Moṣṭ. tradit, diversam ab explicatione apud Nostrum. Ab eo loco non differre videtur الخَلّ وادٍ من أودية مَدْحِجٍ, ap. Ibn Dor. p. ٢٩٣, 13. Sextum ejus nominis locum, in Kurdistāne, in montibus Tijāriticis, memorat LAYARD l. l. I, p. 105 et 116. Septimus videtur occurrere in v. دِير الخَلّ, prope اليرموك, de quo Monasterio vid. WERTZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121 et seq. Octavus, اطم خَلّ, cast. Medin., ap. WUST. *G. v. Med.*, p. 134.

P. ٣٩٣ l. 4. De خَلْم vid. in v. خُرورنَج et وراييز, 'Al-Idrīsī I, p. 474 et seq. (male scribens حلم), Abū'l-Fed. p. ٢٤٧, 8-10, et Lobbo'l-Lob. in v. VULLERS I, p. 716^a: » خَلْم nomen oppidi in tractu urbis بلخ et in confinibus بدخشان siti, nomine فرعون ده celebris B. » — De خَلَّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. Ab eo loco diversus est صَاخِر الخَلَّة a Faid distans 36 milliaria, de quo vidd. *Add. II*, p. 36. VULLERS I, p. 716^b: » خَلْوَة شَبَعَة, nom. loci prope تَفْت B. » — de خَلْوَة شَبَعَة, Druzorum Sacello in Libano, ARN. *Chr. Ar.* p. 219, 14; de دُرَب الخَلْوَتَيْن, *I. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 269.

P. ٣٩٣ l. 9. De خَلِيب vid. supra in v. الأَبْتَلَقِ القَرْد, et *Add.* ad h. l. I, p. 23. De خَلِيب القُسْطَنْطِينِيَّة s. الخَلِيب (Bosporo, Propontide et Hellesponto), 'Al-Moṣṭ. in v. الخَلِيب, *Add. I*, p. 167, et كتاب العين ex ed. ANSPACH, p. ٣٢; de جَبَل خَلِيب, monte Mekkanō, 'Al-Moṣṭ. l. l., et Zam. p. ٥٣, 6, coll. 'Al-Azraqī ٢٩٣, 9 et ٢٩٥, 10; de خَلِيب in Galliciā, 'Al-Bay. II, p. ٣١٨, 13; de خَلِيب

بَنَاتِ نَائِلَةٍ in عَقِيفِ الْمَدِينَةِ, Al-Mošṭ. in v. الْخَلِيجِ, coll. Nostro in v. الْعَرَصَةِ; de الْخَلِيجِ بِمِصْرَ, s. خَلِيجِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ, etiam, conditā Al-Qāhirā, dicto الْقَاهِرَةِ, et a Kālifā الْحَاكِمِ بِأَمْرِ اللَّهِ, et خَالِجِ الْوَلَوَةِ (quod nomen est, in vulgo usitatum), الْخَلِيجِ الْحَاكِمِي, ductum, ut videtur, a مَنْظَرَةِ الْوَلَوَةِ, de quā vid. Al-Maqr. ed. Bül. II, p. ١٢٢ l. 3 a f., — de eo canali praeter Al-Mošṭ. l. l. et locos in Libro nostro n. 8 laudatos, conf. 'Ibn 'Ijās, 'Ibn Zūlāq et Al-Mas'ūdī apud SEETZEN III, p. 136 et 140-142, in primis vero Al-Maqrizī ed. Bül. I, p. ٧ l. 14 a f. et seqq., II, p. ١١٣ l. 17 a f. et seqq., et ١٣٩ ad ١٢٢, ubi p. ١٢١ l. 17 et seqq. afferuntur dicta أِبْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ, ex quibus (coll. p. ١٢٢, 5 et seqq.) Jaqūt ea quae nostro loco exstant, verbotenus recepit. Ibid. (II, ١٣٩, 3 a f. et seqq., et ١٢٣, 6 et seqq.) etiam mentio fit de seditione, quam a. 140 s. 144 movit عَبْدُ اللَّهِ مَكْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ, de quā item disseruerunt At-Tabarī (in KOSEGART. *Chrest.* p. 98 et seqq.), 'Ibn Qoṭ. p. ١٨ et seq., Abū'l-Fed. *Ann.* II, 14 (ubi l. 9, ut in Cod. Leyd. h.l. [vid. p. ٣٩٤ n. 1] idem perperam vocatur مَكْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ), Abū'l-Mah. I, ٣٨٩, WEIL II, 40 et seqq., DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 429, *Not. et Extr.* VI, 320 et seq., et *Chr. Ar.* I, p. 223. Hunc canalem spectat Abū Sa'īd in versione Arabicā Pentateuchi Samaritani, Exod. I, 22, II, 3 et deinde, ubi is Hebr. יַאֲזָר, quod Saadias reddit النِّيلِ, per الْخَلِيجِ vertit. — Ejus canalis terminus erat in loco dicto دَنْبُ الْمَسَاحِ, sito in planitie a septentrione urbis الْقَلْزُومِ et سُوَيْسَ, s. ut refert Al-Mas'ūdī, milliare ab Al-Qolzom, ubi finis fuisse videtur aquarum ex hodierno lacu Timsāh eo defluentium; vid. Abū'l-Fed. p. ١٢ (REIN. p. 146), 'Ibn 'Abdī'l-Hakam et Al-Kindi ap. Al-Maqr. ed. Bül. p. ١٢٢, 8, et ١٢٣, 5, Abū'l-Mah. I, p. ٥٩, 3, et II, p. ٢١٧, 5 et seq., WEIL l. l. I, 119 in n., F. W. CONRAD *over de doorgraving der Landengte van Suez*, in *Verslagen en mededeelingen der Kon. Akad. v. Wetensch., Afd. Natuurk.* Tom. VII¹ partis 2^{ae} p. 178, et SCHLEIDEN, *die Landenge von Suez*, p. 81 et seqq. Canalis transibat per media loca, ubi hodie Al-Qāhirā sita est, et e regione insulae السُّوَيْدَةِ in Nilum effundebatur. De hac parte canalis Noster loquitur p. ٣٩٤,

6-9, et SEETZEN III, 183. Hunc canalem Abū'l-Mah. I, p. 51, 4 nuncupat خلیج ذات الساحل, et II, 14v in f., خلیج الذکر, de quo nomine vid. item Al-Maqr. l. l. II, 144 et seq., et cum eo cohaerent خلیج فم الزخّور (sic dictus ab الملك الماصر محمد بن فلاحون, hunc canalem condente, a. 724); de his l. l. fit sermo, et I, p. 6, 2 et 3, ubi annus exstat 725. — De festo memorato apud Nostrum, s. موسم خلیج conf. Al-Maqr. I, p. 143, coll. II, p. 143 et seq., LANE *Sitten u. Gebräuche d. heutigen Egypter* III, 124 et seqq., et SEETZEN III, 201 et seqq. — De بركة التمساح vidd. *Add. supra* I, p. 313. Vetus nomen loci Aegyptiacum nescio, sed Arabicum videtur esse versio illius, adeo ut nomen a *crocodilis* sumeretur, quae animalia, teste Strabone, (XVII, 1, § 38), ab Aegyptiis σοῦχος (i. e., demtā terminatione Graecā, *Sukh*) appellabantur. Ut SCHLEIDEN coniecit (*die Landenge von Suez* p. 191) haec confirmari videntur ex nomine Hebr. סְכִירָה (quae statio erat Israëliitarum ex Aegypto proficiscentium, post relietam רַעְיָה, Exod. XII, 37, XIII, 20, Num. XXXIII, 5), quo posito, hoc nomen nihil commune habet cum *tuguriis*, sed ab Hebraeis suae linguae ingenio adaptatum est, ut v. c. הַיְּמֹת i. e. Hippopotamus. — De aliis canalibus (خُلُجَان) Aegyptiacis vid. Noster in v. انبیل (III, p. 341, Abū'l-Mah. I, p. 51, in primis Al-Maqrizī l. l. I, p. v., et II, 139 l. 13 a f., et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 395 et seqq. Afferuntur 17: 1) خلیج الاسكندرية, Maqr. ed. Bül. I, p. 61, et 149, ac Nost. III, p. 341 l. 1; 2) خارج مدينة مصر, WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. 58 l. 8 a f. et p. 136; 3) in القیوم, regione canalibus praesertim insigni: a) بنی طارة s. بنيطاروة, M. ed. Bül. I, 248, 7 a f. (ubi male بينطاروة; recte QUATREM. l. l. I, p. 399, *Benitaweh*); b) تَبْدُود, Al-Maqr. I, p. 249, 15, QUATREM. I, 401; c) تلالنة, sic M. I, p. 249, 8; QUATREM. I, 401, *Teblāleh*, et sic (تبلانة) Cod. Leyd. 372° p. 486 sub fin., dum in DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 681 N. 41 memora-

tur وكفرها *d*) ذَلَّة (M. I, p. ٢٤٨ in f., Q. I, p. 399; e) سَمَسْتُوس *ذ*; sic M. I, p. ٢٤٨, 10 a f., et Cod. Leyd. 372^a p. 485, 2 a f.; Q. I, 398, *Samtus*; f) سَمَوَة *ذ*, M. I, ٢٤٩, 12, Q. I, p. 401; g) عَوَسِي *ذ*, s., ut Noster III, p. ٣٩١ l. 2 scribit, de quo vid. M. I, p. ٢٤٨, 21, et Q. I, 397 et seq.; h) الفَيَوْمَ الاعْظَم *ذ*, s. الخَلِيْجِ, بَاكِرِ يُوْسُفِ, etiam dict. *ذ* المَنْهَى, s. *ذ* المَنْهَى, M. I, p. ٧١ et ٢٤٧, (Q. I, 396 et 402 et seqq.), Abū'l-Mah. I, ٥٩, 8, 11 et seqq., DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 24 et seqq., SEETZ. III, 266 et seqq., LEPSIUS l. l., p. 78 et 82; i) المَاجَنُوْنَة *ذ*, M. I, ٢٤٩, 5, Q. I, 400. Alii praeterea canales, in aliis Aegypti partibus siti, memorantur. In his v. c.: *ذ* اَشْمُوْم طَنَاج (M. I, v., 9); *ذ* التَّيْنِ (DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 675, N. 96); *ذ* دَمِيَاط (M. I, v. et Nost. in v. النِيل), coll. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 630, N. 7, ubi sermo est de رَاسِ الخَلِيْجِ; *ذ* الدَّهَبِ بِالْأَشْمُوْنِيْنَ (M. I, v., 18, Abū'l-Mah. I, ٥٩, 6 et 12, et Nost. in v.); *ذ* سَرْدُوْس (M. I, v., 9 a f., Abū'l-Mah. l. l., 3, 7, 11, 12, et Nost. in v. النِيل); nomine خَلِيْجِ الْعَرَبِ, ap. Al-Ja'qūbīum ١٣٩, 4, designari videtur brachium Nili prope الرَشِيْد; *ذ* فَرْمَان (DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 625 N. 86; de *ذ* مُنْجَا, s. *ذ* المُنْجَا (aut ابْنِ اَبِيْ بَاكِرِ), vel, ut hodie dicitur *ذ* اَبُوْ مُنْجَا, M. I, v., 8 et 9, *Add.* I, 269, et SCHLEIDEN *die Landenge von Suez* p. 52; *ذ* مَنَف (M. I, v., 9, et Nost. in v. النِيل). — De الخَلِيْجِ الْبَرْبَرِيّ, s. Freto Bāb el-Mandeb, Abū'l-Fed. p. ٢٥ (REIN. p. 30 et seqq., et in *Introd.* p. CDLXII l. 10, coll. CCLXXXIV); de الخَلِيْجِ الْاَخْصَرِ, s. Mari Indico, REIN. l. l. CDLXII, 16, coll. CCLXXXV; de نَهْرِ الخَلِيْجِ, ab oriente Tangae, Al-Bekrī in *Afr. desc.* ed. SLAN. p. 1, 8, 9 coll. *N. et E.* XII, 562 (128).

P. ٣٩٤ l. 10. De خَلِيس vid. Al-Fāsi ٢١٩, 8, Abū'l-Fed. p. ٨. n. 1 et ٨٢, 6 (REIN. p. 109), Qothb. p. ١٠٤, 5 a f., ٢٢٤, 5 a f. et ٣٣٨, 2, 'Ibn Bat. I, p. 297, An-Nābolosī, p. 30, 'Al-Maqr. in QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 72, 81, et v. KREM. ad Al-Wāqidī المغازي, p. 9, et Al-Bekrī in v., et in v. عَكَاط, ubi haec: بَلَدٌ يَسْمَى رُكْبَةً بِهَا عَيْنٌ تَسْمَى عَيْنَ خَلِيسَ لِلْعَرَبِينَ وَخَلِيسَ رَجُلٍ وَمِنْ قَدِيدٍ إِلَى الْعَقِيقِ. et Al-Bekrī in v. العقيق. ونسبت اليه النخ خليس عن ابن دربع (? بَزِيع ١٠) سبعة اميال — ومن خليس الى اَمَج تمام بن بزيع المحدث v. c. de بزيع, De viris dictis بزيع, ميلان النخ vid. Qām. ٩٩٣, 4 et 5; de اَمَج, Add. I, p. 165, 479 et 580, 'Ibn Hisch. I, ١٥, 2, ٣٣٢, 2 a f. (ubi اَمَج sine Tanw.), ٧١٨ et ٨١٠, 14. Al-Bekrī deinde in v.: خَلِيعٌ مَوْضِعٌ ذَكَرَهُ ابْنُ دَرِيدٍ.

P. ٣٩٤ l. 11. De utroque خَلِيف vid. Al-Mošṭ. in v., (tertium addens, خَلِيفَ عَشِيرَةٍ); de جَبَلَةَ in priore خَلِيف allato, Al-Mošṭ. in v. جبلة, et de altero خَلِيف, Nost. in v. صِمَاج (ubi pro خَلِيف ل. خَلِيف), Zam. p. ١٢٤, 11, in carm. ad v. فِرْتِجَاج, et de جبل خليفه بمكة, Al-Azraqī ٤٩٥, 10. De utroque loco dicto خَلِيقَة, Al-Mošṭ. in v., et de خَلِيقَة بنى أحمد, Al-Fāsi, ١٤٧, 2. — Seq. خَلِيقَى Qām. transit. — De الخَلِيل, s. حَبْرُون, supra in hac v. et Add. ad h. l. (II, 152), Al-Qazw. I, ١٢٥, Abū'l-Fed. p. ٢٤. et seq., 'Ibn Bat. I, 114, IV, 322, Lobbo'l-Lob. in v. et Suppl., 'Ibn 'Ijās in ARN. Chr. Ar. p. 65, et SEETZEN II, p. 65. — De الخليل in merid. parte Palaestinae loquuntur Abū'l-Fed. p. ٤٨ (REIN. p. 60), et 'Ibn Kallik. N. ٢٣٤ in fine; de وادى الخليل prope Hebron., ROSEN Z. d. d. m. G. XII, 491. — In dictis de الخليل, p. ٣٩٥ l. 3 FL. in vocab. تَأْسِدِدُ الِيمَانِ Tašdid delendum esse monet. Quia vero شَقِبَ الِيمَن non dum mihi occurrit, nisi h. l. in Al-Mošṭ., quod testimonium solā Naṣrī auctoritate nititur, ego potius legam الِيمَامِ, adeo ut intelligatur

شَقَّ الِيسْمَامَةِ, de quo vidd. infra *Add.* ad h. v., et supra ad v. خَال, p. 295. In Cod. tamen Jāq. Berol. Ox. et Petrop., ibi etiam الِيسْمَانِي legitur.

P. ٣٩٥ l. 6. Zam. (p. ٥٥, 2) et 'Al-Bekrī in v. scribunt خَمَاء. Hic habet in v.: و وتشديد نانيه ممدود موضع معروف و. Idem deinde: ذات الخمار موضع تلقاء علياء الخ. L. 7 pro وآخر cum FL. l. وآخره. De خَمَارَة ذَكْدُوكَة, loco in prov. Aeg. البحيرة, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 664 N. 109; de الخَمَارُون (mercatores vini) vico Medīnensi, WÜSTENF. *G. v. Med.* p. 116 (coll. 118); p. 116 et 117 tamen exstat in Codd. الخَمَارُون (ductores asinorum); de خَمَاس, urbe Aegypti, WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٣٩, l et 95, ubi Cod. Vindob. legit خَمَاس; in DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 801 (?), ut WÜSTENF. in notā observat, exstat جَمَاسه. De خَمَاصَة, Zam. p. ٥٣, 7 et 8, et 'Al-Bekrī in v., ubi legitur: خَمَاصَة — وادٍ بالركا الخ.

P. ٣٩٥ l. 9. De خَمَان conf. Zam. p. ٥٥, 1, et Dozy ad Ibn Badr. p. 52, coll. p. ٩١. — 'Al-Bekrī in v.: خَمَان — جبل مذكور في رسم تَوْبَان ورسم رَهْبِي وَخَمَان ايضا موضع آخر بالشام الخ et in v. رَهْبِي is tamen in Cod. Leyd. montem non memorat. De montibus خَمَان, Zam. p. ٥٣, 6 et 7; de خَمَانَة, Syriae pago, Lobbo'l-Lob. in v. الخَمَانِي; de monte الخَمَاعِي, ab oriente urbis بُخْتَة, Abū'l-Fed. p. ١٥٤, 5 et seqq. (REIN. p. 210). Pro كَارَزِين l. 3 a f, in v. خُمَايِجَان, cum FL. (coll. Abū'l-Fed. p. ٣٢٨ et infra in v.) l. كَارَزِين, et l. ult. pro باخْمَرَا, باخْمَرَا; vidd. *Add.* ad h. voc. (I, 231). — De نَهْر خَمْدَان, fluvio Sinensi, vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩٥ in v. خَانَقُو. 'Al-Ṭṭakrī خَمْدَان sedem nuncupat imperii Sin. (text. Ar. MÖLL. p. 5 l. 14, coll. MORDTM. p. 4 l. 10 a f. et n. 17). REIN. (*Rel.*

P. ٣٩٩ l. 8, Pro حَمْلِبِخ (ut Cant. etiam exhibet, dum Oxo. خَمْلِبِخ leg. حَمْلِبِخ, ut Fl. monet, coll. FRAEHN de *Chazaris Excerptis*, p. 41 et 42. Confirmatur emendatio collatis verbis Jāqūti de hac urbe, quae (sed corrupte) tradidit FRAEHN in *Mém.s de l'Acad. de St. Petersb.* VIII, p. 617. De حَمَلَى, Syriae loco, 'Imro'l-Qais in Diw. ed. SZAN. p. ٣٩, 15, coll. p. 41 et 89; de حَمّ, infra in v. عَدِير حَمّ, Al-Mos̄ṭ. in v., Al-Wāqidī in المغارى ١٤, 4 a f., Ibn Hisch. p. ٩٥ l. 5 a f., et Al-Bekrī in v. حَم, in v. الحاحه et هَرشَى. In v. حَم haec: وقال السكونى موصع اعددهم عدد حَم نعل له الحَرَار — وقال الربيع عن الاكرم عن اسي عبدة حَم بِثَر احمرها عدد سمس بالبطحاء بعد بثرة (بثرة ل). العَاحُول قال ومن حوائره اصبا رَم — ورم عند العَاحُول, رَم, رَم. Ad haec conf. infra in v. رَم, رَم. Add. ad الحَرَار (II, 313), et Al-Azraqī p. ٩٨ in f.; de حَمّ, idem ٤٣٩ in f., ٤٩٩, 1; de العَاحُول, د, ibid., ٤٣٧, 2, et ٤٣٩, 9, ubi enumerantur رَم, رَم, رَم, et sic etiam Noster in v. رَم, Al-Fāsi ١٢٧, 3 a f. Pro رَم tamen Nost. in v. (p. ٥١٧) et Al-Bekrī in v. رَم, etiam scribunt رَم, ut hic ibid. ipse praefert (conf. Add. ad v. رَم). De حَمَمِس (?), urbe antiquā in prov. 'Iṣbahānensi, Hamz. 'Iṣbah. p. ٣٩, 2. — L. 9 cum Fl. l. المَنَب من المَنَب, et de المَنَب vid. infra in v. De خَمْبَس, Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur حَمْبَس; de حَمَر, WRIGHT *Opusc. Arab.* (1859) p. ٢٨٠, 2 et 3, et ٩١ n. 20.

P. ٣٩٧ l. 2. De حَاب vid. Al-Ja'qūbī p. ٩٤, 2 a f., et REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 99 et 275. Pro seq. حَمَان, Qām. in v. (p. ٢٠٤, 4) ذُو خَنَاجِن. De خَنَاجِن vid. Lobbo'l-Lob. in v. (verba in n. l. textui subiecta); de خَنَاصِرَة, Nost. in v. الازفاء, دبر خَنَاصِرَة, الاحص.

et سوربه , Al-'Ictakrī in *Ann. Chr. Ar.* p. 98, 7 et 8, 'Ibn Badr. p. ١٥, 2 a f. (ubi praefigitur د), Abū'l-Fed. a ٢٣٢, 8-13 ad ٢٣٣, 6, 'Ibn Kallik. N. ٨٣٩ ed. Wustr. p. ١١٩ in f., et N. ٨٢٧ p. ١٢٩ in f. et p. ١٢٧ l. 4 et seqq., ubi in primo loco de urbe dicitur حمص بالعرب می حمص, et versus afferuntur Al-Motanabbiz, qui in postremo loco repetuntur, ubi vero haec leguntur بلدة وديمه می اعمال الأخص می ولادة حلب می حبهها العبليّه بسرى (باسرى!) بالعرب می قسرس دان عمر بن عبد العرب رضى اميراً بها می حبه عبد الملك بن مروان ومن حبه ولده Versum Al-Motanabbiz libere vertit v. HAMMER *Motenebbi*, p. 402. Praeterea vid. Lobbo'l-Lob. in v., von KREMER *Beitr. z. G. d. N. Syriens*, p. 14, DE SACY *Chr. Ar.* III, 55 ad p. ١٥, 4, FREYT. in not. ad *Hist. Halebi*, p. 55, et in *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 231, et J. B. KOEHLER in *Add. et Corrig.* p. 1 ad *Abulf. tabul. Syriae* p. 24, ubi verba adducit ipsius Jaqūti in المعتمد, sec. Cod. Oxon., ubi sic: بهاها حاصره بن عمرو ابن الحارث بن كعب بن عبد ود بن عوف بن كمانه وكان الكلبى! الكلبى. Pro الكلبى, de quo vidd. *Add.* I, p. 369. — Al-Bekri in v.: نو انحصار (sic) على لفظ جمع خنصر موضع بنى ديار بى بكر وبعلب المذكور بنى رسم عامر بن الحارث, s. جران العون. De Poetā السردود. *Af-Tibrizī* ad *Hamās.* p. ٥٢, 5 (in notā 3^a laud.), ubi carmen ejus affertur, et de quo conf. FREYT in vers. hujus loci II, 302 et seqq., vid. etiam v. HAMMER *Liter.-gesch. d. Arab.* I, 95. In eadem notā 3^a per الصبحاح, intelligitur اللعه للحوهرى (+ 393 = 1002), de quo vid. H. K. IV, 91 et seqq., et nomine المجد الدين, ut etiam in not. marg. ad v. الدبنباد (I, p. ٤٤٤ n. 3) exstat, vel, ut ap. As-Samhūdī (WUSTENF. *Gesch. v. Medina*, p. 9), — المجد الشيرازى,

يعقوب بن يعقوب البيروزي الشيرازي (817 = 1414), Auctor *Qāmūs*, de quo conf. H. K. IV, 488. »Secundum Kāmūsum turceicum (ut ad not. 3 l. 5 a f. FL. observat) G'auharī illum Poetam non المستدرک appellat, sed المستورد." Pro فعريض (in ead. n. 3^a l. 5 a f.) cum FL. l. فعرض, et dele (l. 3 a f.) » (ارادنه بما l.)."

P. ٣٩٧ l. 6. Pro العمبار in v. الكَنَفِيس, l. الانبار (de quo loco vid. in v. et *Add.* p. 174). At-Ṭigānī in *I. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 356, loquitur de aqua hujus nominis ab occid. urbis Tripolit.; de حَنَافَة in ditione Medīn., As-Samhūdī ap. WUSTENF. *Gesch. v. Medina*, p. 30 et 138; de حَنَافَة, Wādī inter Mekkam et Janbo'am, *Zam.* p. ١٩٩ in f.; de حُنَامَتِي, Lobbo'l-Lob. in v., ubi deinde حَنْبُون (ut ap. Nostr.) pronunciatur حَنْبُون. — VULLERS I, p. 724^b: حَنْبُك, nom. vici (فَهِه) in بدخشان B.", et deinde: خَنْپور, et خَنْپور, coll. خَنْپور, pons extensus supra medium Gehennae B. Alias vocis formas v. s. خَنْپور." De خَنْتَاخُور (Khentakhour), loco Turkistanis, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469. De خَنْبَة, pago Kurdistanis, LAYARD *Ninive* I, 118.

P. ٣٩٨ l. 5. De locis dictis بَرْت vidd. *Add.* I, p. 321 et seq. et 292; de حَبِيز الكَوْب, supra in v.; de الدُكَاء (in n. 1 in loco Al-Bekrī) infra in v.; de يعقوب بن اسحاق الكمدی ibid., *Add.* I, p. 66, et FLÜGEL in *Diss. Al-Kindī (Abhandlungen f. d. K. d. M. I B. N. 2)*, et de nostro خَنْثَل, item *Add.* I, p. 292. Al-Bekrī in v.: الخَنْجَان بسم اوله وتشديد ثانيه وفتحه — موضع كانت فيه حربٌ للمهلب مع الخوارج الخ. Locus fortasse non differt a جَنْجَان, ut Noster scripsit I, p. ٣٩٧, 6, quem locum ibi nuncupat بلد بغارس. — VULLERS I, 725^b: خَنْج nom. regionis (ولاية) in Persia B." Eadem sine

dubio est regio, de quâ loquitur 'Ibn Bat. II, 62, 237, 241, et IV, 311. I, p. 237 et IV, 311 scribitur خَنْجُوبِل s. خَنْجُوبِل بَال in prov. خَنْجُوبِل بَال, quod nomen LEE legit بَال حَنْج (vidd. *Add. supra* II, 100). Ap. 'Ibn Bat. porro p. 241 exstat هَنْجُوبِل s. هَنْجُوبِل بَال, s. (ut I, 62) خَنْجُوبِل. Terminus est vallis Štrāzzi amoenissimae, dictae جَمَكَمَان — VULLERS I, 726^b: » خَنْجَبَسْت, nom. loci, in quo Afrāsiyāb ex manu Hūmi (هوم) se eripuit et in mari se abscondidit. Gl. Sch."

P. ٣٩٨ l. 7. De الْخَنْجَرَة vid. Zam. p. ٥٢, 8 et 9. — VULLERS I, p. 527^a: » خَنْدَان, nom. urbis Sinensis B." de خَنْد, antiquā Indiae Gente, *Z. d. d. m. G.* VII, 452, et de خَنْدَس, Indiae regione, *Z. d. d. m. G.* XIV, 205. — De primo الْخَنْدَقِي, vico Gorganiensi, vid. 'Al-Mošt. in v. et p. 18, ac Lobbo'l-Lob. in v.; de 2°, الْخَنْدَقِي بِالْعَامِرَة, praeter 'Al-Mošt. in v., vid. DE SACY *Rel. de l'Eg.* p. 597 N. 3, et FREYT. *Select. Hist. Halebi*, p. 108, 18, coll. infra in v. خَمْدَن سَابُور ذِي الْاَكْصَافِ 3°, Al-Mošt. in v., Nost. in v. دَبَر هَمْد الصَّغْرِي, et KOSEG. ad *Ann. Tabarist.* III, p. 108. In dictis h. l. l. 13 de hocce الْخَمْدَن cum FL. 1) pro عَيْمَة (quâ voce in 'Al-Mošt. non intelligitur N. P., sed Infinit. v. عَات) l. ut in Codd. هَيْت, de quâ conf. infra; 2) in dictis خَمْدَن طَاهِر, l. antepen. sic l. pro طَاهِر, et l. pen. pro الدَّوَب (quod in Cant. ut in L. et V. الدَّوَب et in O. الروب legitur) l. الدَّرَب, via. De hocce الْخَمْدَنِي vid. infra in v. دَجِيل (I, p. ٣٩٣, 2 a f.), الصَّصْرَة (II, fol, 11), et in v. خَمْدَن الْمَعْرَة, et الْاَسْوَدَان (II, ٤٣٢, 11). — De خَمْدَن الْمَعْرَة, in urbe Afric. اَصِيلَة, vid. 'Al-Bekrī *N. et E.* XII, 570 (136), in ed. SLAN. p. ١١٢, 3 a f., ubi exstat الْمَعْرَة خَمْدَن, et الْمَعْرَة خَمْدَن, ibique. 3^{us} locus sequitur خَمْدَن تَاشْت, pro quo QUATREM. l. l. legit دَانْمَنْت (sic).

Deinde *N. et E.* XII, 574 (140), in viâ inter Sabṭā et Fās, memoratur سَدْرُوع خَنْدَن غَرْبَة, pro quo QUETRE^{eo} legendum videtur سَدْرُوع, dum in ed. SLAN. p. 114 in f. scribitur خَنْدَن سَدْرَاغ. Porro in *N. et E.* XII, p. 590 (156) in viâ a Fās ad 'Al-Qairōwān affertur خَنْدَن الْقَوْل, ut legit QUATREM., ed. vero SLAN. p. 141 in f. habet خ' الْعَوْل. De خَنْدَن الْعَرِيف, in Siciliâ, vid. 'Al-'Idrisī ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. 41, 4 (JAUB. II, 112), et de يَوْمُ الْخَنْدَن, 'Ibn Hisch. I, 309, et seqq., 448 et seqq., 'Al-Wāqidi in اَلْمَغَارِي, 4 in f., et 342, 9 a f. et seqq., et de حَفَرُ الْخَنْدَن, s. fossâ Medin. a Prophetâ conditâ, 'Ibn Hisch. 4v. et seqq., coll. Ann. ibid. p. 163 l. 5 et seqq. Infra in v. رُومَة. Noster de eo bello loquitur formulâ عَامُ الْخَنْدَن. Per 20 circiter dies 'Al-Medinâ nempe obsidione cincta est a.° 5^{to} H. (629); vid. CAUSSIN *Essai* III, 129 et seqq. De وَاغَعَة بَا الْخَنْدَن in Hisp. a.° 327 (939), i. e. proelio 'Alhandegae prope شَنْت مَانَس (Simancas), a meridie Salamancae ad fluvium *Turmi* (Tormes), conf. 'Ibn Kāld. ap. DOZY *Rech.* ed. 2^{ae} I, p. xiv, 12, coll. p. 104, et ibid. I, p. xxxiii-xxxiv, coll., p. 174 et seqq.

P. 348 l. ult. De الْخَنْدَمَة vid. Zam. p. 51, 2 a f., 'Al-Bekrī in *Add.* ad nostr. Libr. I. p. 283, 'Ibn Bat. I, p. 303 et 336, 'Al-Azraqī p. 155, 9 et seqq., 439, 4 a f., 477, 6 a f., 479, 3 et seqq., 484, 5 a f., 495, 2, Qotb. 302, a f. et seqq.; de حَطَمُ الْخَنْدَمَة بِمَكَة, 'Ibn Hisch. 45, 5, coll., 84v, 4 et seqq. — 'Al-Bekrī in v.: اِسْمُ جَبَل. — بِمَكَة الْخ. — De خَنْزَرَة, quod permutatur cum خَيْبُوت, vid. REIN. *Aboulfed.* I, cccxiv; de قَلْعَةُ الْخَنْزَرِيَّة, in Siciliâ, 'Al-'Omari *Ad-Di-miṣqī* in AMARI *Bibl. Sic.* p. 10v, 9.

P. 349 l. 1. De اَبْرِقِ خَنْزَب, quem Jāqūt in 'Al-Moṣṭ. p. 9 in v. ضَرْبَة. In Cod. Leyd. Zam. (conf. اَبْرِقِ transiit, conf. 'Al-Bekrī in v. ضَرْبَة. In Cod. Leyd. Zam. (conf.

حَنْزَر موضع ينسب. Al-Bekrī in v.: حَنْزَر p. ٥٣ in f.) scribitur. de qua etiam ibid. vid. in v. دَمِخ (ubi conf. *Add.*),
 et in الدارات. In Al-Mošt. p. ١٧١, 12 vocatur دَارَةُ حَنْزَر. De حَمَّة conf. in حَمَّة (I, p. ٣٣١, 5 a f.). — Qām. in v. p. ٥١٨, 1 et 2:
 وِدَارَةُ حَنْزَرِ وَالْحَنْزَرَتَيْنِ وَالْحَنْزَرَيْنِ مِنْ دَارَاتِهِمْ et ibid. p. ٥١٢ l. 8:
 وَدَارَةُ الْكَنْزَرِ وَدَارَةُ حَنْزَرٍ وَيَكْسَرُ وَدَارَةُ الْكَنْزَرِيَيْنِ وَيَقَالُ الْكَنْزَرَتَيْنِ
 دَارَةُ دَارِ vid. item Al-Mošt. l. 1.; de دَارِ شعب Zam. p. ٥٨ l. penult. et seqq. et n. c; de خَنْزَرِي
 a meridie Hebronis, Rosen in *Z. d. d. m. G.* 1857, p. 60. — Al-Bekrī porro in v.: خَنْزِيرٌ عَلَى لَفْظِ الْمَكْرَمِ أَكْلَةُ جَبَلٍ بِالْيَمَامَةِ
 وَالْخَنْزِيرِ: Qām. p. ٥١٢ l. 1. — معرُثَةٌ لَا تَدْخُلُهُ الْآلِفُ وَاللَّامُ الْحِجْ De خَنْزِيرٍ تَلِ الْخَنْزِيرِ مَ وَحَ بِالْيَمَامَةِ أَوْ جَبَلِ
 Al-Kijārī in TUCH's *Pfingstprogr.* 1850, p. 14 in f.; de pago خَنْزِيرٍ prope كَرْكٍ, etiam dicto *Causil*, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1,
 p. 240, quem SEETZEN I, 416 nuncupare videtur خَنْزِيرَةٌ, de loco ab
 oriente Maris mortui meridiem versus sito, loquens. — De portu Sinensi
 العَنْسَاءِ, eodem, qui خَنْزَايَ et خَانَقُو, ap. Marco Polo *Quinsai*, ap.
 Sinenses *Hang-tcheou-fou* appellatur, Abū'l-Fed. p. ٣٩٣, ٣٩٤ et ٣٩٥,
 Ibn Bat. in *LEE Trav. of Ibn Bat.* p. 196, *I. A.* 1847 Mars, p. 226,
 2 a f., coll. p. 252 et seq., et ARN. *Chr. Ar.* 118, 5; in ed. Paris.
 I, 79, IV, 1, 220 et seq., 284 et seqq., et de vestibus الخَنْسَاوَةِ
 ibid. IV, p. 1 et 292; de urbe denique, REIN. *Aboulf.* I, cccxcii et seqq.,
 QUATREM. *Hist. des Mong.* p. lxxxvii et seqq., et in *Add.* supra II,
 p. 296. — De خَنْزَرِ موضع بالشام, loco etiam dicto خَنْصَرِ, Al-Bekrī
 in v. تِيْمَاءُ et اَبْرِقْ خَنْزَبِ v.

P. ٣٩٩ l. 7. Non alibi memoratos vidi كَنْدَةُ بنو عامر بن, qui

h. l. solo (in v. خَنْقَرُ) afferuntur; كَنْنَانَةٌ tamen (non كَنْنَانَةٌ) in Jāq. Berol., Ox. et Petrop. exstat. De خَزَالِي، جُرَاد، طُلُوح، et حَبَجِير. Et ذُو طُلُوح l. 10, cum Fl. in v. الخَنْقَس allatis, vid. in vocc. Pro ذُو قَرْسَب et ذُو. l. 10, cum Fl. l. 1. ذُو قَرْسَب. Spectatur fortasse proelium, quod etiam a loco ذُو طُلُوح nomen habet, de quo vid. FREYTAG. *Ar. Prov.* III, 1, p. 564, CAUSSIN *Essai* II, 386, et *Add.* I, p. 58. — De *N. P.* الخَنْقَر, ut sec. Nostr. pronunciandum, Qām. nihil tradit; — de خَنْقَابَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Add.* II, p. 361.

P. ۳۹۹ l. 13. Lobbo'l-Lob. in v. خَلِيلِيّ pronunciat. — L. 14 pro حَرَرَان cum Fl. خَزْرَان, quod (ut ait) inest in Codicum lectionibus حَرَرَان et خَرْد [in Cod. Cant. خَرط, in O. حَزْرَان], item in بحوران Cod. V. I, p. ۳۹۷ l. 4 ab inf., conf. Abulf. Geogr. p. ۳۱۹ l. 2, p. ۳۹۹ l. 8 et 9, maxime p. ۴۰۵ l. 5 ab inf., ex quo loco manifesto apparet دربند خَزْرَان, ex origine persicum esse, et significare *Derbend Chazarorum*." — De خَمُور أم conf. *Add.* I, p. 166 et seq.; de خَمُوزَان (*Chenouzân*), Indiae urbe, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 110.

P. ٣٩٩ l. 3 a f. Pro الْخَنْوْفَةِ, de quo vid. Nost. in v. البَطْطَاةُ ,
Cod. Leyd. Zam.ⁿ scribit (p. ٥٢, 4 coll. n. a, et Zam. p. ١٣ sub fin.)
أَم خَنُور ذَكَرَ فِي أَم خَنَا فِي نَوَادِرِ. Sic Jāq. Berol.: الْخَنْوْفَةُ الْحَجَّ
; الْفَرَاءُ خَمْوْنَا اَرْضٍ وَلَا تَجْرِي وَ الْخَنْوْفَةُ الْحَجَّ
أَم خَنُور ذَكَرَ فِي أَم خَمْوْنَا (sic) فِي نَوَادِرِ الْفَرَاءِ خَمْوْنَا اَرْضٍ وَلَا
(sic) بِحَرَى. Ad quem locum Chwolson, haec mecum communicans,
observavit, lectionem خَنْوَرٌ videri probandam esse, quia etiam in v.
(supra) similiter affertur Liber لِّلْفَرَاءِ, de quo conf.
H. K. VI, p. 388. Sic Jāq. Ox.: ذَكَرَ فِي أَم (sic) خَنْوَرٌ
عَنْوَانًا. Et deinde: خَنْوَمَا فِي نَوَادِرِ الْفَرَاءِ خَنْوَمَا اَرْضٍ وَلَا بَحْرَى (sic)

الْخَنْوَقَةُ واد لبني عقيل قال القحيف العقيلي (الطويل) تَحْمَلْنَ
 Siو من بطن الخَنْوَقَة بعد ما جَرى لِلتَّريَّا بالاعاصير بارح ٥
 ii Codices, de quibus 1) observandum, in Jāq. Ox. pro ام خَنُور scr:
 ١٠ am خَنُور; 2) pro ام خنُوا, ut in Ox., s. ut in Petr. et in nostris Codd. L.
 et V., am خنُوا, s. ut in Berol., am خَنَوا, reponendum am خنور. Videtur
 ipse Jāq. hoc vitium commisisse. — 3) a voce خَنْوَقًا novus incipit Articulus,
 quod nomen Qām. in v. p. ١٣٩٩, 13 scribit: وَخَنْوَقَاءَ كَجَلُولَاءَ ع
 quam formam item Jāq. Petrop. habet, ف tantum pro ف scribens. De
 h. l. dicit Jāqūt: اَرْضٌ وَلَا يَجْرِي, i. e.: terra, (cujus nomen) non flectitur
 (plene لَا يَجْرِي مَجْرَى الْأَعْرَابِ), adeoque eo iudice non scribendum est
 خَنْوَقَاء sed خنُوا. Poeta, deinde allatus, in Qām. in v. p. ١٣١٣ in f. vocatur:
 الْقَحِيفُ بْنُ عَمِيرَ بْنِ سُلَيْمِ النَّدِيِّ الشَّاعِرِ. Pro لِلتَّريَّا sine dubio l.
 De خَنْيَسَ (ap. Nostr. l. 3 a f.) *nomine proprio viri*, et ejus notione,
 vid. Ibn Kallik. N. ٨٣٤ (in ed. Wüstr. p. ٤٥, 6 a f. et seqq.). De رَحْبَةِ خَنْيَسَ
 vid. infra I, p. ٤٩٤ et *Add.* ad جربة et جهار. — De الْخَنْيَصِرَ, monte
 ignivomo in regione Haurānis orient., dictā الصَّفَا, WETZSTEIN *Reiseber.*
üb. Haur., p. 7 et 18; de وادی خَنِيفَ, Zam. p. ٥٩, 2 et 3, et n. a,
 pro quo Qām. et Nost. in v. scribunt خَنِيفَ; vidd. *Add.* II, 268. —
 Qām. etiam in v.: خَنْيَّةٌ عَ بِقُسْطَنْطِينِيَّةَ.

P. ٣٧. l. 4. De 4 locis, dictis خُوار vid. Al-Mošt. in v. De primo خُوار
 وِسار conf. Abu'l-Fed. p. ٤٢٢ et seq., ٤٣٥ in v. رُوسان (ubi pro وِسار
 سارِبَة. v. p. ٤٣٧ in v. coll. loco VOLLERSII infra allato), et p. ٤٣٧ in v. سارِبَة. l. ١ (sic),
 Al-Qazw. II, ٢٤٣ (coll. Al-Bākowio, pro النيسابور bene scribens سَمَنان,
 vid. *Introd.* mea p. xc1), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90; et DEFÉRÉMY

I. A. 1849 Janv., p. 21. De خوار بمكة، in وادی الستارة، Al-Mošṭ. in v. et p. 18, et Al-Bekri in v. et in v. اجلی. In v. haec habet: موضع — الخوار — يتجوز تجوز legens. Fl., l. 5 pro يتجوز، ad l. 8 ad سياره coll. n. 2: » ego (inquit) quoque contra Moschtarik، الستارة scribendum esse censeo, cum articulo, ut Moscht. p. ۱۳ l. penult. habet, atque noster liber p. ۲۲, 2 [et in v. II, p. ۱۲ in f.]; unde I, p. ۳۳۹, 15 pro البشاره scribendum esse videtur الستارة. Pro بركة scrib. non بركة، ut in notà est, sed بُرَّة؛ conf. I, p. ۱۵. l. ult., quamquam in Kām. id, quod ap. Nostr. est بُرَّة، videtur esse بُرَّة. — De نهر خوار praeter Al-Mošṭ. vid. in v. اردشير، et de خوار، ad quem cast. فيروزكوه (de quo infra in v.), QUATREM. *Hist. d. Mong.* p. 275. — De القوایی، cast. 'Ismaëliorum in Syrià, Abū'l-Fed. p. ۳۳۹ n. 1, Al-'Idrisī I, 359, Al-Mošṭ., p. ۲۰۹, 3 a f., DEFRÉREY *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 420, et 1855 Janv. p. 40 et 48, QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 80 et 100, et WEIL *Gesch. d. Chal.* IV, 87, 7 a f. VULLERS I, p. 736^b: » خوار بار، districtus quidam Boeharensis, et terrae tractus in vicinia urbis ری B. — De خوار ری، Kārī Rajj, vid. item DEFRÉREY *I. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 164. — VULLERS I, p. 735^b in f.: » خواجه، nom. loci amoeni vel ambulacri in radicibus montis كابل، ita dicti, quod in illo Doctor مودود چشتی ejusque successores خان سعید et ریان، societate facta, colloquia habebant B. F. Bh."

P. ۳۷. l. 10. Pro مرات (in v. خوارج)، quā voce intelligebam *aquas amaras*, Fl. primum legebat قارات، coll. I, p. ۴., 3, et collatā Codicum lectione (L. مارات، V. مازات). Rem tamen deinde potius in medium reliquit; cognitā deinde lectione Jāqūṭi Petropol., legentis مازات.

Ox.^{is} Codex Libri nostri hîc suo more cum L. facit, et Cant. habet
 مَاعِذَات. Jāq. Berol. ante أَسْم addit السَّكْرَى, et pro مَرَات
 legit: قَالَ خَوَارِج مَارَات, et sic etiam Jāq. Ox., ubi porro additur:
 (لِ. مِثْلِهِمْ). قَالَ وَهَذَا يَوْمٌ مِثْلُهُمْ (يَوْمٌ مِثْلُهُمْ). Quibus ergo consideratis, lectio
 وادي العَرَض vid. in voce: قرآن et قرآن, in quarum posteriore tamen de فَرِيَّة tantum fit sermo:
 De Tribu (بن شيبان) سَدُوس vidd. *Add.* II, 117.

P. ٣٧. l. 12. De خوارزم vid. in v. جِيحُون et in v. خَرَّاسَان (I, p.
 ٣٤٣, 2 a f., et de urbe ٣٤٤, 3), porro in v. خَرُو الْجَبَل et
Add. ad h. l. II, 326, 'Abū'l-Fed. p. ٩١, 13 (Rein. 78) et ٤٧٧-٤٨١, Al-
 Qazw. II, ٣٥٣ coll. ٣٤٩ et seq., 'Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 263
 et seqq., de urbe p. 288, de terrâ p. 289, 'Ibn Bat. II, 450, III, 3
 et seqq., coll. p. I. De وادي خوارزم, supra I, p. ٣٤٩ in v. خَرُور
 et *Add.* II, p. 326, et de أهل خوارزم conf. carmen satyricum اللِّجَام,
 Poetae, florentis in aulâ Nūhî ben Naçr, Principis ex Dynastiâ Samā-
 nidarum, in *I. A.* 1854 Mars-Avril, p. 301. — 'Al-Bekrî in v.: خَوَارِزْمُ
 — من بلاد خراسان معروفة قال الجرجاني معنى خوارزم هيمن حر
 خوارزم, De Etymologiâ nominis بها لأنها في سهلة لا جبل بها
 s. خَوَارِزْمُ, et ejus notione (terra alimenti) vid. VULLERS I, p. 736^b et
 seq. Idem l. l. p. 737^b: » خَوَارُورِي, nom. loci cujusdam Gl. Sch."'
 De جبل خوارمة in Kurdistâne, LAYARD *Niniveh* I, p. 116.

P. ٣٧. l. 1. De خَوَاشُ Qām. ait in v. (p. ٨٣., 7 a f.): كُغْرَابُ. Vid. de hac urbe infra in v. كَابِلِسْتَان, 'Al-Ja'qūbr
 ٥٨, 11, 'Al-'Içtakrî text. Ar. p. 103, 5 (Mordtm. p. 112), 'Al-'Idrisî I,
 183 et 417, 'Abū'l-Fed. p. ٣٤٢ et seq. — De خَوَاشْت, in v. خوست,

Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90; de الخواص, canali magno non procul ab الحلة, FRESNEL *I. A.* 1853 Juillet, p. 61, et *Add.* I, 261.

P. ٣٧١ l. 4. Ubi Noster خواف nuncupat قصبة كبيرة, manifestum est eum hunc locum dicere noluisse قرية neque بلد. Videtur voce قصبة hñc intellexisse *locum muro cinctum*, qui simul dictae ditionis est *caput*. In Codice Ad-Dimīsqī, quo usus est QUATREM. in ipsius excerptis editis in *N. et E.* XIII (p. 277 n. 1), أَفَيْكُول, etiam vocatur قصبة, ibique Ad-Dim. observat hanc vocem in Persarum linguā designare *urbem parvam*, quare putem Nostrum voluisse, scribentem قصبة كبيرة, *locum munitum magnum*, non tamen prorsus omissā notione *capitis* (quo sensu voce قصبة uti solet), quia mox loci *ditionem* describit. Anglus SHIEL, unus ex Turcici exercitūs praefectis, qui a. 1836 sub Reschid Pascha in Kurdistanē bellum gessit, قصبة explicuit » *ein fest ummauerter Markort*“, ut RITTER *Erdk.* IX, 726 verba ejus reddit. Alibi, ut in الصبيحان, haec urbs primum dicitur محضر اقليم كرمان (magna urbs prov.^{ao} Kermānis), et deinde القصبات, واکبر, i. e. maxima *locorum munitorum* in eā provinciā. Operae pretium est, ut adscribamus locum Qāmūsī Turcici, cujus verba FL. sic reddit: » قصبة heisst auch ein Schloss (محضر); nach einer andern Angabe das Innere eines Schlosses; desgleichen eine Stadt (مدينة), nämlich die Hauptstadt eines Administrationsbezirkes oder Landes; nach einer andern Angabe eine grosse Stadt, d. h. die grösste aller Städte einer Provinz oder eines Landes, wie Damaskus in der Statthalterei Syrien und Cairo in Aegypten, was auch القاعدَة المملوك und persisch تَخْتَنَاء genannt wird. Man braucht قصبة aber auch in der Bedeutung von قرية, Flecken (*bourg, bourgade*); und offenbar kommt es von dieser Bedeutung her, dass قصبة gegenwärtig unter uns (den Türken) für eine *kleine Stadt* gewöhnlich ist. Nach dem Asās (d. h. Zamachscharī's اساس البلاغة) ist das Wort in der Bedeutung von Kreis- »oder Hauptstadt, مدينة von der Bedeutung das Innere eines Schlosses hergenommen, mit Rücksicht darauf, dass eine Stadt je-

ner Art in der *Mitte des Landes* zu liegen pflegt." — Abū'l-Fed. p. ۴۴۰, 14, locum nuncupans خواف سنجان, ipsum appellat ناحیة من نواحي نيسابور, et sic etiam Lobbo'l-Lob. in v., quocum conf. *Suppl.* p. 90, et Ibn Kallik. N. ۳۴; Al-Qazw. II, ۲۴۴ de eo tantum dicit:

مدينة بخراسان بغير نسا كبيرة الخ. De بوشنج vid. in v. Pro seq. بيزون, ut observat FL., Jāq. Petrop. recte scribit بيزون (vid. in v. I, ۵۲), et pro وسراوند, ut in eodem Cod. etiam legitur, Chwolsono probabile videtur, وسيراوند, esse substituendum, de quo loco vid. infra II, p. ۷۸, quod nomen ego etiam spectaveram. — » Pro سيحان et جيزن (ut pergit FL.) Jāq. Petrop. habet سيحان et جيزن, quorum utrumque incertum est, sed certe duplex illud ح in nominibus urbium Persicarum verum esse non potest, quoniam litera est mere Arabica." Sine dubio legendum est سنجان, ut vir summus jam ante conjecerat, quod liquet ex illo خواف سنجان ap. Abū'l-Fed. l. l. (۴۴۰, 14), et ex Al-Mošt. in v. سنجان (p. ۱۰۰, 5): وسنجان من قري نيسابور quae verba Noster omisit. Porro pro وحيرد, pro quo Ox. et Cant. وحرد, certo leg. وَجُنُبْد; vid. supra in v.

P. ۴۷۱ l. 7. De خوافند vid. Abū'l-Fed. p. ۴۹۸ et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90. — VULLERS I, p. 739^b et 740^a: خوالی — خوان — fluvijs B. F. ex Fg'. — Al-Bekri in v.: خوان — خوان دل — موضع — فی بلاد بنی کلاب الخ met. templum Meccanum B. in app. — Al-Bekri in v.: الخوانف — خوپره (Chowpareh), De السغير. idem conf. in v. فی دیار فہم الخ REIN. *Mém. sur l'Inde* p. 109; de خوجابنوتقسین, urbe ad flumen Kara-Mūrān in Kataiae regione sita, Abū'l-Farag. *Hist. Dyn.* p. 472 l. 2. Sic ibi legit BERNST. in Kirschi *Chr.^a Syr.^a*, p. 110, idemque vid. in Gloss. p. 232^a.

P. ٣٧١ l. 14. De خُوجَان بِأَسْتَوَا, et altero pago, vid. Al-Mošṭ. in v., et de priore item Abū'l-Fed. p. ٤٤٣, 6. Alter pagus خُوجَان apud Nostrum videtur esse pagus, quem Jāq. in Al-Mošṭ., auctoritate utens Abū Sa'di, dixit قَرْيَةً بِالْمَغْرِبِ, qui tamen locus ab aliis non memoratur; ipsi vero innotuerat خُوجَان أَحَدَى الْقَرْيِ الْقَدِيمَةِ بِمَرُو, cujus orthographia apud Nostrum accurate describitur. Vocatur خَوْجَان, ut in textu cum Fl. restituendum, et in Lobbo'l-Lob. in v. scriptum est, ubi etiam prior locus ap. Nostr. (خُوجَان بَنِيْسَابُور) affertur, qui, ut ab eo traditur, ab incolis خَوْشَان appellatur. Vid. de eo item *Suppl.* p. 90. — De خُوجُوفَجِيَيْن, urbe Turkist., *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469; de الخوخى بِمَكَّة, Qotb. ٣٣٨, 14.

P. ٣٧١ in fine. Pro الاشتر in v. خوخة cum Fl. l. » الاشقر, quod (ut ait) in scripturâ Cod. V. inest. Nunc quoque اشقر dicunt de equo ejus coloris, qui francogallice *alezan* dicitur; vid. Вострови *Dict. franç.-ar. s. v. Alezan.* Conjecturam confirmat Jāq. Petrop., haec habens: خوخة الاشقر موضع بمصر كان لابى ناعمة الصدفى فرس اشقر لا يُجَارَى وكان يقال له اشقر الصدف (الصدفِيّ). فلما مات الفرس دفنه صاحبه بذلك الموضع فسمي به. Quis fuerit ille ابو ناعمة, aliunde mihi non innotuit, et locum nostrum (in urbe Miṣr) Al-Maqrizī non descripsit in ed. Būl. II, p. ٤٥-٤٧ in ذكر الخوخ. De الخوخات بِمَكَّة vid. Qotb. ٤٣٣, 4 et seqq. — De شَمْر, nomine Tribūs, ad cujus normam pronuntiatur خَوْد, vid. Ibn Dor. ٣٣٣, 10, et *Add.* I, 503. Al-Bekrī in v.: خَوْدُون — قال الهذلي خَوْدُون وَدَمُون وَهَدُون. — De formā دَمُون vidd. *Add.* II, 141, et de Tribu الصدف, infra in v. دَمُون, et Wüstenf. *Reg.* p. 143, et de المخلاف, qui ab eâ Tribu nomen habet

الضدف, infra in v. (II, p. 10., 3). De خوراشه, pagg in tractu جويس, QUATREM. *H. d. Mong.* p. 171.

P. 372 l. 2. De notione vocis خور sensu الخليلج (sinus maris), ejusque ortu ex voce persicâ هور, praeter 'Al-Mošt. et Qām. (n. 2), etiam vid. 'Al-Maqrīzī in ed. Būl. II, p. 144, 8 a f., et de voce خور eā notione, infra III, p. 314 in v. عورمز. 'Ibn Bat. (II, p. 81, 6) vocem خور explicat per النهر, accuratius vero dixisset, ut ibi ab editoribus quoque significatur, ostium fluvii; vid. 'Al-Birūnī ap. REIN. *Fragments relatifs à l'Inde* p. 119. — De خور السيف FL. observat: »verissime WÜSTENFELD scripsit السيف, idque auctoritate Abulfedae Geogr. p. 324 et seq. med. confirmavit." Ego السيف scripseram, lectis verbis WÜSTENF. in Ann. ad 'Al-Mošt. p. 18: »Cam. p. 518 [l. 4 a f. in v. الخور] السيف cet." Nunc vero vidi ibid. p. 118., 9 in v. السيف, scribi: وَخُورُ السيف كَ De h. l. conf. item mox adducta ex marg. Cod. Leyd. 'Al-Bekrīzī. De seq. جَنَابَة vid. in v., sed pro نَابَة, quod est vitium typogr., ut FL. bene observat, cum Abū'l-Fed. l. l. n. 6, et infra III, 118, n. 8, l. نَابَة, quod (ut addit FL.) in chartis nostris geographicis est *Nabon*. De خور الدبيل, praeter 'Al-Mošt. in v. خور, et Nostr. in v. الدبيل et نَبِيلَا, vid. Qām. in *Add.* I, p. 505. — In dictis de خور قَوْقَل l. 8 et 9 pro منها et وفيها, FL. legit cum 'Al-Mošt. وفيه et منه. De القوقل, quae est species palmarum Indicarum et fructus ipsius, conf. FREYER in *Lexico* in v., VILMAR ad *Qutrubī carmen de vocibus tergemini Arabicis* p. 37, et *N. et E.* XIII, 208. De خور فُكَّان, 'Al-Mošt., et 'Ibn Bat. II, 229; de خور بَرَوْص (ut leg. cum ص pro بَرَوْج, et sic in seq. vocab.), vidd. *Add.* ad بَرَوْج, I, p. 319; de

de *الخُور* بنَجْد (ubi l. 2 a f. pro *العرب* l. cum Fl. *العرب*), praeter Al-Mošt. (p. ١٩٢, 14, etiam memorantem *وَادِ الخُور*, quem Noster item adduxit II, p. ٣٩., 13), Al-Bekrī quoque loquitur, scribens in v.: *الخُورُ وَادِ فِى دِيَارِ غُطْعَانَ الْجَنِّ*. Sequuntur ibid. verba Homaidi ben Taur, quae Jāqūt in Al-Mošt. ibid. adduxit, in quibus tantum (ut Al-Bekrī in Cod. Leyd. recte enunciat, quocum Nost. conf. infra in v.) pro *زَابِسَ* l. *زَابِسِ*. De *الخُور* tamen, quod a Nostro memoratur II p. ٣٩., 13 dubium suboritur, utrum lectio bene sese habeat. Collatis nempe dictis de *وَادِى خَوَ* (I, p. ٣٧٩, 1), se effundente in *Wādī* *العُشْبِيرَةِ*, suspiceris pro verbis *وَادِ خَوَر* (II, p. ٣٩., 13) legendum esse *خَوَ وَادِ*. — De *خَوَرِ الْبِقَاتِ* in insulā *سَيْلَان*, Ibn Bat. IV, p. 172, 4; de *خَوَر* *بِالْيَمَنِ*, vid. Nost. in v. *حَرَصَ* et *Add.* II, 185; de *خَوَر* *بِالْمَدِينَةِ*, Al-Mošt., Lobbo'l-Lob. in v., et haec nota marg. ad Al-Bekr. in Cod. Leyd.: *خَوَرُ بِالْمَدِينَةِ الْمَهْمَلَةِ قَالَ السَّمْعَانِيُّ قُرْبَةً*. — *مَنْ فَرَى بِلَحْجٍ وَفِى الْبَخَارِى فِى حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا نَعُومَ (نَقُومَ) السَّاعَةَ حَتَّى نَعْمَلُوا (تَفَاتَلُوا) خَوْرًا وَكِرْمَانَ قَالَ* *خَوَر*. — *عَبَاصُ هُوَ بِالْمَدِينَةِ الْمَهْمَلَةِ وَيَعْنَى مِّنْ أَرْضِ فَارَسَ* *خَوَر* vid. Al-Mošt. in v. et p. 18, et Lobbo'l-Lob. in v. (ubi exstat *سَفَلَقَ* ut in Qām. p. ٥١٨, 5 a f.) et *Suppl.* p. 90 et seq., et sic *سَفَلَقَ* Jāq. apud Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ١٩, 12-15. — His locis WÜSTENF. ex marg. Cod. a in Ann. ad Al-Mošt. p. 18 addit: *وَخَوَرُ ابْنِ الصَّعْبِيِّ* *خَوَر* 1) *خَوَرُ* *بِلَحْجٍ وَفِى الْبَخَارِى* *بِالْقَاهِرَةِ* *الْخَيْرَانِ*, in insulā Ceyl., Ibn Bat. II, 81, IV, 177, ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 106 l. 2 et p. 114 l. 18; 2) *خَوَرُ غُوْطَةِ كَاهِ عَارْفَانَ*, in ead. insulā, ibid. IV, 179; 3) *خَوَرُ السَّمَكِ* etiam in eā insulā, ibid. IV, 182; 4) *خَوَر* in *المَغْرِبِ* prope *المَسِيلَةَ*, quem memorat Ibn Hauq. in

Cod. Leyd., non vero DE SLANE in *Hist. des Berbers*; 5) de خور جليان vid. in v. دوسرکان; 6) de الخُور, pago Nubiae, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 139; 7) de خُور العَمَر, Wādī in Deserto جِلِف, a meridie Nubiae, ibid. p. 230; 8) de خُور البان, ad Nilum non procul a Meroë, ibid. p. 246.

P. ٣٧٣ l. 3. Pro خورزّہ Jāq. scripsit خورزن, quod in Cod. Ox. pronuntiatur خُورزن; num fortasse l. خورزّہ? Nomen خورمر primum putabam cohaerere cum Persio خورمهر, de quo VULLERS I, p. 750: «*H. K. sec. B. خورمهر, n. c. gladii Salomonis regis B.*» De utraque voce خورزّہ (ut ap. Nostr.) et خورمر, Jāq. Berol., Petrop. et Oxon. haec tradunt: خورزن جبل بباب همدان منه قطع الاسد الذي يزعم اهل همدان انه طلسم (لهم P.) من الآفات (الافاء P.) وقد ذكرت في همدان, خورم هكذا هو في كتاب نصر فقال ينبغي انه (ان P.) يكون هو موضع ذكره (ذكر P.) في كتاب محارب (?) ٥ In Petr., ubi multa traduntur de leone telesmatico in urbe همدان pro خورم scribitur خوامر, et post نصر male ex seqq. interponitur: وقال عن خورستان, et post محارب addit حصفة (?). — De خورستان, pro خورزستان ubique fere usurpato in Abū'l-Fedā'e Geogr., et in nostris hujus Libri Codd. (vid. v. c. I, ٣٧٤ n. 2), conf. Abū'l-Fed. p. ٣١١ in notā; de خورشه, castello urbis جَهَم, supra in *Add.* de جَهَم (II, 127).

P. ٣٧٣ l. 4. De الخورنق بالمغرب vid. Jāq. in Al-Mošt. in v., tradens sibi eum locum aliunde non notum esse. Mihi quoque locus nondum occurrit, neque in iis, quae DE SLANE (*H. des Berbers*) ex Ibn Kaldūno desumpsit, is memoratur. — De الخورنق ببلخ vid. Lobbo'l. Lob. in v., et *Add.* ad خبنك (II, 303). Pro عن (in dictis ap. Nostr. l. 6 cum Fl. l. من, porro l. 8 pro ياخذ, l. 10 pro

قبل, قيل, et p. ٣٧٤, 1 pro تَشْبِيْه, quibus addatur p. ٣٧٣ l. 11 pro الثلاث, potius legendum esse اَوِ الثَّلَاث. Pro موضع الشراب l. 7, (quibus verbis Persicum خَوْرَنَكَا explicatur), Jāq. in 'Al-Mošṭ. in v. l. 9 habet, موضع الشَّرْبِ وَالْأَكْلِ. VULLERS in *Lexic.* I, p. 747^b: » — خَوْرَدَن capere cibum s. potum, edere, bibere." Uterque 'Al-Mošṭ. Codex scribit خَرْنَكَا (conf. Ann. p. 19). VULLERS deinde p. 750^a: » خَوْرَنَه — nom. palatii altissimi, quod rex مَنذَر بن نعمان pro rege Persae بهرام غور extruxit, et ex duobus aedificiis constabat, quorum unum Persae خورنكه s. خورنكَا, i. e. locum edendi, nominarunt, alteri autem, ut delubrum exstructo, nomen سه دیر, i. e. tres fornices, dederunt, quia tribus fornicibus constabat B." Ex سه دیر, ut VULLERS tradit deinde II, 354^b l. 3 et 4 ortum est Ar. سَدِير. De Behrām Gūr vid. Donn *Mélanges asiatiques* III, 435, et de hoc palatio 'Irāqensi praeter 'Al-Mošṭ. in v., vid. Hamza 'Iḥbah. ١, 1, 3 a f., ١, ٢, 3 a f. et seqq., ١١٣, 3 a f., Abū'l-Fed. p. ٢٩١ et seq., et ٢٩٩ in v. الكبيرة, ac Nost. in eād. voce (et *Add.* II, p. 286), et in v. دسر مَارَت مَرِيَم, 'Al-Bekrī ad v. الْخَوْرَنَق (et *Add.* II, 325, Zam. p. ١٧, 1 et ٨٧, 5, 'Ibn Badr. p. ٩٥ et seq., et Dozy in *Not.* p. 53, 'Ibn Bat. II, p. 1, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, 'Al-Beqā'ī in Kosze. *Chr. Ar.* p. 61 l. 5 a f., et ad h. l. *Add.* ad البطيخة (I, 348), 'Al-Bekrī ad v. أَنْقَرَة (*Add.* I, 184), idemque in *Add.* ad I, p. ٣٥٤, 6 (II, 338), 'Al-Qazw. II, ١٢٤ in f. et ٢٤. in f. — Haec 'Al-Bekrī in ipsā voce habet: قصر النعمان بظاهر الكبيرة: والخورنق خرنقا أي الموضع الذي ياكل فيه الملك ويشرب وكان بسبب بناء الخورنق أن يزجرجد بن سابور كان لا يبقى له ولد فسأل عن منزل مَرِيَم صبيح من الأدواء

فذكر له ظهر الكهيرة فدفع ابنه بهرام جور الى النعمان وامره
 ببناء الخورنق مسكنًا له فبناه فى عشرين حَاجَةً يَدُلُّ على
 ذلك قول عبد الغرير ابن (العزيز بن ا) امرى الفيس الكلبي
 (الطويل) جَزَانِي جَزَاءَ اللّهِ شَرَّ جَزَائِهِ جَزَاءَ سِنِمَارٍ وما كان كاذب
 (كاذب ا) سَوَا (سَوَا ا) رَضَهُ الْبَنِيَانُ عَشْرِينَ حَاجَةً يَقْدِرُ عَلَيْهِ
 بالفرايميد والسَّكْبِ السَّكْبُ ما يسكب عليه من الصاروح (الصاروج ا)
 وسِنِمَارٍ هو الذى بنى الخورنق فلما فرغ من بنائه عجبوا من
 حسنه واتقان عمله فقال لو علمت انكم توتونى أَجْرِي وتَصْعُقُونَ
 فِى مَا اَنَا اَهْلُهُ لِنَبِيهِ بِنَاءٍ يَدُورُ مَعَ الشَّمْسِ حَيْثُ دَارَتْ فَقَالَ
 النعمانُ وانك لبقادرٌ على ان تبني اثصل منه ولم تبني فامر به
 in quibus ut notatu dignum est
 vocab. حَاجَةً sensu anni, ita apud Nostrum p. ٣٧٣, l. 3 a f. verbum
 خَرْنَفَ sensu deficiendi. De nomine خورنق apud Poëtas in
 interdum contracto, vidd. *Add.* ad v. خرنف (II, 325). De سِنِمَارٍ
 vid. etiam Hamza ed. Gortw. p. ١٥, 3 (in vers. p. 82), et REISKE *Hist.*
Regn. Arab. p. 35 et 38, CAUSSIN *Essai* II, 58, 183, 381, et III,
 406, in primis II, 55 et 56, et III, 489, ubi traditur palatium Hā-
 rūnīs Ar-Rašīdī aetate adhuc superfuisse. — VULLERS I, p. 750^a: « خَوْرَ,
 i. q. خَرْ s. خُرَ, portio, pars, in quas numero quinque a
 Persarum sapientibus regnum Persiae divisum est.” Conf. *Add.* I, 76,
 et II, 327. — Deinde idem p. 750^b: « خوربان nom. vici (قريه) in
 territorio رستم خوريانى (اعمال) urbis بسطام, in quo poëta
 est B.” Noster contra I, ٣٧٤, 9, et Lobbo'l-Lob. in v. memorant:
 خُوزِيَانِ قَصْرِ بِنَسَفَ, qui alius esse videtur locus. — De خَوْرَ s.
 خَيْرَ, prope تبريز, QUATREM. *H. d. Mong.* p. 441, ubi hoc, et p. 443,
 ubi illud scribitur.

P. ۳۷۴ l. 2. De tribus locis dictis خوزان vid. Al-Mošt. in v.; de 2^o, Lobbo'l-Lob. in v., et *Add.* ad بنج ديه I, p. 388; de 3^o VULLERS I, 751^a: » خوزان nom. herois Iraniensis in exercitu regis کيخسرو خوزان صفهان ابن سياوش, a quo oppidum Ispahanense nomen [sic] خوزان accepit B.; 2) nom. urbis (شهر) B.; 3) i. q. خوز, nomen regionis F."

De regione الخوز s. خوزستان, vid. Nost. in v. الاربعاء, الاهواز, Abū'l-Fed. p. ۳۱۱, Al-'Iṭakrī in textu Ar. p. 51 et seqq. (MORDTM., 56 et seqq.), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, Ibn Kallik. N. ۲۷۵ sub fin., DE SACY *Anthol. Gr.*, p. 143, DEFRÉMERY *Mém. d'hist. Or.* I, 127 et seqq., (ubi agitur de Diss. A. H. LAYARD de eā terrā in *the Journ. of the Roy. Geogr. Society of Lond.* XVI, 1 part. 1-105), et in *Repert. des Ausland* 1857 N. 30-32, ubi de Kūzistān et de Lūristān sermo est. In Al-Mošt. in v. insuper disseritur de شَعْبُ الخوز بيمكة (quem locum item memorat Al-Azraqī p. ۱۰۰, 14, et Ibn Kallik.

l. l. N. ۲۷۵ in f.), et de سَكَنَةُ الخوز باصبيهان, quam plateam Noster appellat خَوَزِيُون. In Numis Pehlvticis Kūzistān, ut opinatur MORDT-

MAN, vocatur 𐭪𐭣𐭥𐭭 (*Ozaina*), quae forma conveniret cum Gr. *Oûsalyn* apud Procopium de bello Goth. IV, 10 (MORDTM. *Z. d. d. m. G.* VIII, 13 et 24, coll. *Add.* I, p. 197). MORDTM.^{um} tamen refutavit DORN in *Mélanges asiatiques* III, 426 et seq., et 443, simul docens p. 427 خوزستان ap. Hamz. ed. Gortw. p. ۴۷, 11, etiam scribi هوجستان. — VULLERS I, 751^a: » خوزستان, quaevis regio saccharifera, — nom. regionis Persicae sacchariferae, in qua est metropolis شوشتر B. Susiana F." Idem in v. خوز p. 752^b: » arundo saccarifera. — 2) nom. regionis persicae, ex quā saccharum egregium affertur — in qua est metropolis شوشتر B., Susiana, *Klōssa* Veterum. Aliud Susianae nomen est اهواز, phlv. 𐭪𐭣𐭥𐭭, cet." Ad postrema verba conf. Nost. in v. الاهواز. — De nominis خوزستان formā etiam vid. *I. A.* 1851 Fevr.-Mars, 277, et ad notam 4, de explicatione terminationis استان in N. N. P. P., addatur item animadversio VULLERSII in *Lex. Pers.* II, p. 222^a ad v. ستان. — Plur. استانات ap. Nostr. occurrit in v. شانساپور.

P. ٣٧٤ l. 11. De خُوسْت vidd. *Add.* ad خَاسْت (II, 292), in quâ voce etiam scriptio خوشت memoratur, Al-Qazw. II, ٢٤٤, Abū'l-Fed. p. ٤٥٢ et seq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91. — L. 13 cum FL. pro تَقْضَى ser. تَقْضَى. De rivulo خُوسَر vid. etiam alius locus ejusdem LAYARDIANI Libri, in n. 7 laudati, I, p. 84 et seq., ubi rivulus dicitur ex montium jugo مَقْلُوب جبل oriri, et prope Kujjundschik in Tigridem cadere. De montium jugo المقلوب vid. item RITTER *Erdk.* IX, 727. Ceterum vix opus est, ut moneam, l. 2 a f. pro دخلت, legendum دجلة, et notam ٦ in f. post فناطر delendam esse.

P. ٣٧٥ l. 1. De خُوش vid. in v. خُش, et *Add.* II, p. 339, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro بَصَم l. بَصَم. VULLERS I, p. 752^b l. 16 a f.: » خُوش, nom. oppidi (فصبه) ad لاهور pertinentis B." — De خُوشَب, ut pronunciandum videtur, neque in Qām., neque alibi quidquam traditur. De خُوصَين بالاندلس (Gauzin), Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, 323; de خُوص (ص) ut Qām. nomen pronunciat, Zam. ad الخوصاء (cum ص) p. ٥٤ n. c. Hoc nomen ibi dicitur موضع, nec fortasse differt ab الخوص واد بِشَقِّ عمان, quem locum Qām. item sic describit. De خُوط allato in v. خوط, vid. infra in v.; de خُوع, Zam. p. ٥٤, 5. Al-Bekri in v.: زَيْدُ (الكمال) عَدِيُّ بْنُ زَيْدٍ بِالْحَيْرَةِ قَالَ عَدِيُّ بْنُ زَيْدٍ (الكامل) وَلَقَدْ شَرِبْتُ الْخَمْرَ اسْقَى صَرْفَهَا، بِالْخُوعِ بَيْنَ قُطَيْبَةٍ وَمُرُودٍ، وَيُرْوَى بِالْخُوعِ — ذَكَرَهُ ابْنُ دُرَيْدٍ وَيُرْوَى بِالْخُورِجِ — وَقُطَيْبَةُ وَمُرُودُ مَاءِ اَنْ هُنَاكَ وَقَالَ ابْنُ اسْحَاقَ الْخُوعُ مَوْضِعٌ بَنَاطَاةٍ مِنْ خَيْبَرٍ وَهُوَ سَهْمُ الزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَيَوْمَ الْخُوعِ يَوْمٌ كَانَ لِبَنِي عَدِيِّ قَوْمٌ ذِي الرُّمَّةِ عَلَى بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ مِنْ بَنِي بَكْرِ بْنِ الْخُوعِ et خُوعَى vidd. item dieta Al-Bekri ad v. جُوعَى in *Add.* II, p. 117.

P. ٣٧٥ l. 7. De *Kaulān Jemanensi* vid. in v. حَفَاش , دَاسِر , خَوْلَان السَّرَو (I, ٤٩٨, 3), Al-Ja'qūbī, l. ٥, 3 (ubi vocatur السَّرَو; de السَّرَو vid. infra in v.), Al-'Iṣṭakrī in textu Ar. MÖLL. p. 13 l. 12 (MORDTM. p. 12 et ann. 42 p. 143 et seq.), in ARN. Chr. Ar. p. 88, 13 et 91, 2, JOHANNSS. et RUTGERS in Ind. in v. De Tribu خَوْلَان conf. Ibn Dor., p. ٢٢٧ in f., Lobbo'l-Lob. in v. et Suppl. p. 91, Ibn Kallik. N. ٣٠٥ in f., et WÜSTENF. Reg. p. 132. Tribus non modo partim in *Syriam* migravit, unde pagus quidam prope *Damascum* خَوْلَان vocatur, de quo etiam infra fit mentio in دِير سَعَابِر (ubi vidd. Add.), et WERTZST. Reiseber. ub. Haur., p. 106, sed partim etiam in *Aegyptum*, *Al-Magrib* et *Hispaniam*. Hinc Al-Bekrī in descr. Africae memorat pagum, a خَوْلَان frequentatum (N. et E. XII, 565 (131), in ed. SLAN. l. ٩, 3 a f.; Abū'l-Fed. ١٩٩, 10 (REIN. p. 236), de قلعة خَوْلَان بالاندلس agit, de quo item vidd. dicta in Add. حَوْلَان (II, 281 et 282).

P. ٣٧٥ l. 9. De خَوْلَنْجَان (sic leg. vocibus junctis) haec in Jāq. Petrop. et Ox. leguntur (quae omnia in Jāq. Berolinensi desunt): خَوْلَنْجَان اسم موضع وهو فى الاصل اسم عَقَّار هِنْدِي. Sermo enim est de plantā aromaticā nobilissimā, *Galanga*, s. *Alpinia galanga* Wils., i. e. *galangae* radice, etiam dictā خَوْلَنْجَان, quare, ut I, p. ٥٩, 3 a f. III, ٥, 7 et in Jāq. Ox. l. الْعَقَّار. VULLERS I, 758 addit formas خالولنجان et خوالنجان, alias (ut ait), Persice خسرو دارو, et Turcice قاف الخوم. — De الخوم, pago in ditione Tūnetanā, BARTH Reis. in Afr. I, p. 2; de خومين, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٧٥ l. 12. Vocibus اللفظ والكتابة (خَوْنَا in v.) Noster intelligit pronunciationem vulgarem et scribendi rationem in actis publicis. Pro كُوبَان l. 14 cum Fl. l. « كُيَان, i. e. كُوبَان, pagi. Vidd. dicta ad I, p. ٢٧٢, 8." Spectatur fortasse idem locus, qui in I. A. 1857 Oct.-Nov., p. 266 appellatur كُغَاد كُغَان, et provinciae Qazwīnensis

locus esse dicitur. De خُونِج vid. Abū'l-Fed. p. ٣٨٨, ٠6 et 7; de خُونْدَسَخ, cast. Aderbaig., *I. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 470. De خُونِيَان, aliunde mihi nihil innotuit. Nomen sic etiam legitur in Cod. Jāq. Berol. et Petrop., et in Jāq. Ox. scribitur et pronuntiatur خَوْبَنَان, ibique insuper de hoc castello traditur: يسكنها قومٌ يقال لهم علاجهم من الاراذل, i. e. عِلَاجَةُ مِنَ الْأَرَاذِلِ, *barbari ex vilissimo hominum genere*. Ab eo diversum est خَوْبَايَان ap. JAUB. *Geogr. d'Edrisi* I, p. 404, pro quo alius Cod. خومانان. Hoc enim non procul a شِيرَاز, illud in Transoxaniā situm est.

P. ٣٧٥ in fine. De خَوّ vid. Al-Mošṭ. in v., Naḡri auctoritate adducens praeterea: خَوّ ماء لبنى أبى بكر بن كلاب. De خَوّ واد. خَوّ ماء لبنى أبى بكر بن كلاب (sic enim pro تينين cum Fl. leg.), vid. supra in *Add.* ad التينين (I, p. 518), Zam. p. ٢٥ in f. et seq., et ٥٢, l-3, et n. e ad h. l. p. ٥ et seq., ubi etiam de خَوّ يوم fit sermo (a° circiter 621), de quo conf. item CAUSSIN *Essai* II, 594. De وادى خَوّ, se effundente in ذُو الْعَشِيرَةِ, vidd. *Add.* ad خور, II, p. 376. — Al-Bekrī in v.: خَوّ — كَتِيب معروف بن جعد وبنبغى أن يكون بين ديار بنى أسد وديار بنى يربوع الخ. De الْخَوَّةِ vid. praeter Al-Mošṭ. in v. خَوّ, Nost. in v. مَرّ, et Zam. p. ٥ in f., et de الْخَوَّةِ بِالْيَمَنِ, JOHANNES in *Ind.*, p. 262.

P. ٣٧٦ l. 4. De الْخَوِيلَاء vid. Zam. p. ٥٤, 8, addens tamen tantum, ut Noster, موضع, ac vix plura habet Al-Bekrī: موضع ذكره. — De الْخَوِيلَفَة (Wādī et fonte) in viā, quae Hebrone per الظَّهَيْرِيَّة, Gazam ducit, ruderibus conspicuā, vid. ROBINS. *Pal.* I, 344 et 345, III, 213, et VAN DE VELDE *R. in Syr.* II,

151. — Seq. *خَوِيَهَة* non diversum videtur ab *الخَوْفَة* in v. *الواسج* ;
vidd. *Add.* I, p. 196.

P. ٣٧٩ l. 7. De *خَوَى*, urbe *Äderbaigānis*; vid. in v. *أدربايجان*
et *سَلَمَاس*, *Al-Mošṭ.* in v., *Al-Qazw.* II, ٣٥٤ et ٣٨١, 15, *Abū'l-Fed.*
p. ٣٩٩ et seq. in v. *خَوَى*, et ٣٩٧ in v. *سَلَمَاس*, *Lobbo'l-Lob.* in v.
Suppl. p. 91, et *BARB Gesch. d. Kurd. Fürstenhaus. in Bidlis*, p. 208
(66) l. 9 a f.; de *خَوَى* Arabiae, praeter *Al-Mošṭ.* in v., *Zam.* p. ٥٢,
4 et 5. Haec *Al-Bekrī*: *رسم النّسار مذکور فی* *خَوَى* —
وقد قيل انّ خَوِيَا والنّسار موضعٌ واحدٌ وبخَوَى كانت وقعة
لمبنى ضبيعة بن قيس بن ثعلبة على بنى اسد وبنى يربوع الخ
Verba Poëtae *الضبيعي* *وايل بن شرحبيل* quae *Al-Mošṭ.* affert, addit
item *Al-Bekrī*, hoc tantum discrimine, quod pro *بَايِب* (in altero he-
mistichio) ap. *Al-Bekr.* in *Cod. Leyd.* exstat *بَاث* (sic). De *الخَوَى*
Al-Bekrī deinde: *على مثل طَوِيّ وهو موضع فى مَلِكِ السّخ*, et
porro: *قال ابن حبيب ويقال الخَوَى هو العقيق وقال الغالى يقال*
فَلَج leg. — P. ٣٧٩ l. 9, coll. II, ٣٩١, 6 pro فَلَج مهملة
فَلَج. De خِيَابَان, regione (canton) *Herāṭensi*, et pago amoenissimo
ibid., dicto olim *كوى خَدَايْكَان*, i. e. platea regum, *BARBIER DE*
MEYNAUD I. A. 1860 *Déc.*, p. 478 et 480.

P. ٣٧٩ l. 5 a f. *Lobbo'l-Lob.* in v. *الى خَيْرِ المعروفة: الخِيَابَرى*
لانها سبعة حصون فتجتمع على خِيَابَر De 7 iis castellis vid. infra
in v. *خير*, et *Add.* ad h. l., *WEIL Moh.* p. 186, et *VERTH* in *Suppl.*
p. 91. De *خِيَادَان* *Lobbo'l-Lob.* in v.: *قرية باصبهان* — De *قصر*
خيار prope *فارة بنى خيار*, *Af-Tigāni* in *I. A.* 1853 *Févr.-Mars*,
p. 166. — *Al-Bekrī* in v.: *موضع مذکور*

وفيها الخبر مضافة الى : In v. فيها vero haec : — فى رسم فيها
الخبر من الارض وهى السهلة فيها حجرة وجفار وهو موضع
Ex quibus ergo patet in posteriore loco Al-Bekrium
legisse الخبر , intelligentem terram lapidosam , puteis tamen instructam ;
in priore vero الخبر sine dubio scripsit , quia haec in sectione الخاء
والبياء tradit.

P. ٣٧٩ l. 3 a f. De خيار vid. in v. حِطَيْن ; de خِيَارِج , Lobbo'l-
Lob. in v. ; de قلعة خياص , Abū'l-Fed. p. ٣٧٩, 2 a f. ; de دَرْب
الخِيَاطِين , in finibus Syriae , FREY. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.*
XI, 193 ; de الخِيَاطُون loco Mekkanō , 'Al-'Azraqī ٤٩٩, 2, et ٤٧٠, 11 ;
de الخِيَال , Zam. p. ٥٤ l. 6 et 7, et ٧٣ in f. Pro خَيْلَة cum Wü-
STENF. l. تَغْلِب , et sic Qām. in v. خَال . — De خِيَام , pago in ditione
Rāšijā , SEETZEN I, 331 , ROBINS. *N. B. F.*, p. 490 et 508. Al-Bekri
in v. العقيق vid. de nostro الخيام .

P. ٣٧٩ in fine. De خَيْبَر praeter locos n. 9 allatos , vid. in v. بديع ,
الخَرَار , et السَّرَسَر , نيدالَة , *Add.* de h. l. II, 293 ; deinde *Add.* ad الخَرَار
(II, 313) , Al-Bekri ad v. عُون in *Add.* II, 349 , et ad خَلَص (II, 353) ,
Al-Wāqidī in المغازى , ٩, 3, ٣٩٢, 5, ٣٧٤, 3, 8 , et de غَزْوَة
خَيْبَر , p. ٣٨٩-٣٩٩ ; Ibn Hish. p. ٩٩, 1 , coll. Ann. p. 176 ad I, ٧٥٥
(ubi de Al-Bekri verbis in v. خَيْبَر fit sermo) , ٧٥٥, 3 a f. et seqq.
et ٩٨٠, 3 a f. , porro Zam. p. ٣٨, 4 , p. ٤٠, 7 et p. ٥٥, 7 et 8 ,
Al-Qazw. II, ٩ , SEETZEN I, 356 , et v. HAMMER *Wien. Jahrb.* 1841 ,
Tom. XCIII, 112 et seqq. ; — de زُفَاتِ الخَيْبَرِيِّين بِمَكَّة , in *Add.*
de الزفائق ; de حُمَى خَيْبَر , s. febris , quā Kaibar est famosa , FREY.
Ar. Prov. I, p. 161, 180 , et *Z. d. d. m. G.* VIII, 501 , et IX, 369 , et
de cibo Kaibaris ibid. IX, 381. De Kaibar et ejus castellis Al-Bekri in v.
plura habet , quam hīc inseri possint , ac multis item de eo loco egit CAUSSIN

in *Essai*, de ipso oppido Kaibar v. g. III, 193 et seq., de castello الْقَمُوص III, 193 et 196; de نَاعِم (de quo etiam Noster I, ٣٥, 4 a f., et de hoc et reliquis praeterea agens in vocc.), et de نَطَاة, III, 195; de شَق (sic CAUSSIN pronunciat III, 196), de وَطِيح et السَّلَام, III, 199; de variis incolis, tum Tribubus *Arabicis*, I, 191, 348, II, 409, III, 123, 194, tum *Judaeis*, II, 641-43, III, 130, 132, 159, 201, 444; de expeditione Gassānidae Al-Hārītī V, filii Gabalae, Kaibarem petentis, a. circiter 529, II, 237 (coll. *Hamza* ١٢., 5 a f.), et de exped. Proph. a. H. 7° (628), Ibn Hisch. I, ٧٥٥ et seqq., et CAUSSIN l. l. III, 194.

De اَبْنِ اَبِي الْحَقِيف, in v. الْقَمُوص; hunc CAUSS. nuncupat *Abou Rāfi Sellam fils d'Abou'l-Hokaik*, III, 87, ubi de morte ejus exponitur. De مَكْمُود بن مسلمة conf. WÜSTENF. *Reg.* p. 280, in loco tamen Ibn Doraidi p. 154, eum non vidi memoratum, neque etiam in Indice. Contra ibid. p. ٢٨٢, 1 affertur: مُحَمَّد ابن مُسْلِم اَوَّل من قُتِل من المسلمين يَوْمَ أُحُد, ac de eo nomine *Moh. ben Maslama*, sed male, ut videtur, etiam loquitur CAUSSIN l. l. III, 152, 156 et 198. Nomen enim مسلم cum مسلمة permutarunt, cogitantes مَكْمُود بن مسلمة, cognominatum رسول الله, mortuum a. 43, s. 46, de quo vid. Ibn Qoṭ. p. ١٣٧, et Abū'l-Mah.

I, p. ١٤١, 5-9 (sub a. 43). — De بُرْد pl. بَرِيد, ex Lat. *veredus* ortum, quo spatium indicatur 4 parasangarum (quae mensura a Moā'wijae aetate usitabatur), vid. REIN. *Aboulfed.* I, p. cclxiv et seqq., coll. II, 17-19, et CAUSSIN l. l. 194 not. 1. De pugnā Alium inter et Marhabum Judaeum prope Kaibar, de quā conf. Ibn Hisch. ٧٩., et CAUSSIN III, 197 et seq., vid. etiam WEIL *Moh.* p. 187, et v. HAMMER *über 3 ar. HSS. d. goth. Bibl. (Sitz.-ber. XV, 37)*; — de تَلّ خَيْبَر Palaestinesi, GROSS et SCHULTZ in *Z. d. d. m. G.* III, p. 48, 56 et seq.

P. ٣٧٧ l. 7. De خَيْدَب eadem tradit Al-Bekrī in v., et Zam. p. ٥٣, in f.; de خَيْدَشْتَر vid. n. 6; de خَيْرِ كَرْسَمَا, loco in regno Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 310; de وادی خیر الدین prope Hebron.,

ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 481, 483 et 487; de عيسن خير الدين in eâ valle, *ibid.* p. 486; de خير الدين, Medio Aevo *Beth-Acharon*, *ibid.* p. 511. — De utroque خَيْرَان vid. Al-Mošṭ. in v., et de cast. Jeman., REIN. *Aboulf.* II, 257; de جبل خَيْرَان باليمن supra in *Add.* I, p. 503; de خَيْرَان, cisternâ iter unius diei a Salamja, DE SACY *Chr. Ar.* III, ١٩, 3 a f; de قلعة خيران بالمهرة in *Hisp.*, Al-Maqq. I, ١٠٢, 1.

P. ٣٧٧ l. 5 a f. Praeter locum Qām. (p. ٥١٩, 6 a f.), n. 7 allatum, alius de his montibus locus mihi non occurrit. Pro المدبر احرم (in dictis de خَيْرَة), ut etiam exstat in Codd. Oxon. et Cant., cum FL. l. حرم المدبر, et l. seq. pro باليمن, cum Codd. L., V, O, C., et Jāq. Petrop. l. بمكة. » Vix credibile (FL. inquit) a Librariis بمكة substitutum esse pro باليمن. Malo igitur sumere, ista ضياع الجند vere esse pagos prope Meccam sitos, nescio quā de causâ commune illud nomen nactos. — De خَيْرَة s. خُورَة prope تبريز, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 441 et 443; de الخَيْرَة et الخَيْرَة, Epithetis Al-Medīnae, As-Samhūdī (ap. WÜSTENF. *Gesch. v. Medina* p. 9), et An-Nābolosī, p. 16. — In v. وكسر خَيْرِن post FL., ut ipsa res postulat, addit الرء Verba وكسر اليباء in Cant. desunt; Oxon. scribit بكسر الراء. Locus Qām. laud. n. 9 exstat p. ٥١٩, 9 a f., et locus in n. 11 cit., *ibid.* p. ٥١٩, 7 a f. — De خَيْرَ أَخْرَا vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi pronunciatur خَيْرَ أَخْرَا. Pro زَنْدَنَة, p. ٣٧٨, 2, ut scripsi, attendens descriptionem hujus vocis infra (٥٢., 2), et Lobbo'l-Lob. in v. الزندنى, FL. cum utroque Codice nostro et Jāq. Petropolit. jure legit الزندنى, i. e. الزَنْدَنَى. » Non mirum (inquit) in nominibus exoticis minus frequentatis varias formas subortas esse, quae, ubi usu veniunt, non repudiandae sunt, sed admittendae et colligendae.»

P. ٣٧٨ l. 2. Pro بِالْفَتْحِ ا. خَيْرَاز in v. بِالْفَتْحِ. De مقبرة

الخيزران vid. praeter locum 'Ibn Kallik. N. ٧٧٥ p. ٨٣ et seq. ed. Wüstenf. (in not. 3 allatum), ubi de sepulcro Abū Hanīfæ (+ 150) fit sermo, 'Ibn Kallik. N. ٩٣٣ sub fin., quo loco de Moh. ben 'Ishāq (+ 151, 150 s. 152) exponitur, coll. 'Ibn Hishām ed. Wüstr. p. iv, vii, 5 a f. et viii, 2. Spectatur enim nomine محمد بن إسحاق, Auctor Libri سيرة رسول الله, qui vulgo fertur nomine ابن هشام, qui illum edidit. Liber inter praecipuos fontes numeretur, quibus usus est Al-Bekrī. De illo praeterea vid. 'Ibn Kallik. N. ١٩١ (in vitā السيرة النحوى, + 368), ٢٢٨ (in vitā الشيخ الشبلى, + 334), et ٣٩٩ (in vitā الشاعر, + 405). De خور الخيزران in insulā Ceyl., 'Ibn Bat. II, 81, IV, 177, et *Add.* supra II, 376; de الخيزرانية in ditione الجيزة, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 672 n. 19. — Al-Bekrī in v.: خيزج — من رساتيف; — de خيزين قرية بوادي عردات; — والجبل الخ; VULLERS I, p. 773^a: خيزوان i. q. شيروان, nom. regionis celebris B. Pro خيزوان in lex. H. K. legitur خيروان [ê], et in lex. F. خيروان [sic], quod hujus lexicī auctor antiquum nomen urbis شروان esse contendit, cet." De خيزور (٢) ببلاد الزاب بالمغرب, Al-Ja'qūbī p. ١٤١, 7, ubi in Cod. حمور, et de Goeje in *Diss. de Al-Magribo*, p. 89.

P. ٣٧٨ l. 5. De الخيس et خيس vid. Al-Mošt. in v., et de خيس, infra III, ١٥٩, 2 a f. (ubi pro الخيس الجيوشي cum Fl. l. الخيس (الجنوبي), As-Sojūtī in Arn. *Chr. Ar.* p. 147, 3, et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 155 (n. 17) et seq., et p. 605, 1. — Al-Bekrī in v.: خيسق — الخيسقوجة — موضع. — Pro ينسب l. 9 in v. خيسق, cum Fl. l. تنسب. De ditione القعر بعيدة de puteo, cujus fundus remotus, i. e. qui profundus est, vidd. *Add.* I, 350.

P. ٣٧٨ l. 10. De خيش vidd. *Add.* ad خيص (II, 288), et de خيص بفتح اوله وبالصاد المهملة Al-Bekrī in v.: infra in v. خيص بفتح

موضع مذکور فی رسم یسوم. Vox tamen یسوم suo loco in Cod. Leyd. deest. Id tamen inde apparet, Al-Bekrium scripsisse خیس السرّة. Cum his conf. dicta Nostri in v. حیص, et السرّة (II, ۲۱, 5) et *Add.* ad h. v. — De خیشوم (de quā voce sensu appellativi, vidd. *Add.* II, 174), 1) loco Aderbaigānis, Al-Bekrī in v. بدّ علی لفظ خیشوم الانسان موضع مذکور, خیشوم, ubi haec: in ditio- nibus Tribus الخصا in loco dicto البرّ (البدّ ۱). 2) terra petrosa in loco dicto الحديقات, et *Add.* ad h. l. II, 174. — De خیشان As-Sojūti in Lobbo'l-Lob. in v. eadem tradit, quae Jāqūṭ suspicatur; de الخیصریة, Scholā Damascenā, conditā a. 878, *Z. d. d. m. G.* VIII, 355; de خیط, pago Bokārensi, supra in v. خیت, et de جبل الخیط بالشام بین حمص والبحر, Abū'l-Fed. p. ۲۲۹ in n. 2, et ۳۹۱ in v. حصن برزیه, et de جبل خیطی, ut nonnulli scribunt pro خیس, (sive pro حیص, *Add.* II, 288), vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. السرّة.

P. ۳۷۸ l. 5 a f. De خیف منی, et de مسجد الخیف vid. in v. منی (۱۵۰, 2), Al-Azraqī (III, ۱۰۳ in f. et seq.), et in v. المشرق p. ۳۵, 9, ۳۸, 15, ۳۹., 16, ۴., 1 et seqq. et 14 et seqq., ۴۰۷, 1 et seqq., Qotb. p. ۲۱۸ in f., ۲۲۳, 7 a f., ۴۳۸, 2, 6 et seqq., et ۴۵۲, 7, et An-Nābolosī, p. 35; de خیف کنانة infra in v. کنانة, Abū'l-Fed. p. ۸۱, 1 et 2 (Rein. p. 107), et Al-Mošt. in v., recte, ut Nost. in v. خیف کنانة non distinguens (ut h. l.) a خیف منی, کنانة. Cum his porro conf. *Add.* ad ابطح (I, p. 22), ubi dictis addatur Al-Azraqī ۳۸۸, 1, ۴۸۳, 12, 18, et Al-Fākihī p. ۳, 7 a f., Qotb. ۳۴۷, 1 ab init. et 3 a f., ۳۹۲, 10, ۳۹۳, 6 a f. et seqq., et 'Ibn Hisch. ۷۹, 5 a f. — Pro بطحا l. cum Fl. بطحاء; conf. I, ۱۵۸ l. penult. — Sic Al-Bekrī

خَيْف - اسم يقع مضافاً الى مواضع كثيرة وقد ذكرتها: in v. في رسم الشراء - ولا يكون خَيْفًا اِلَّا بين جبلين وقيل الخيف ارتفاعٌ وهَبُوطٌ في سفح جبل او غلط واشهرها خيف منى ومسجده مسجد الخيف قال الاخوص فيه (الطويل) وقد وَعَدْتُكَ الخيف ذى الشرى من منى، وتلك المنى لو اننا نستطيعها، وهو خيف بنى كنانة الذى ورد فيه الحديث رواه الزهرى عن على بن حُسَيْن عن عمرو بن عثمان عن اسامة ابن زيد قال قلت لرسول (يا رسول الله اين تنزل غداً في حاجتك قال هل ترك لنا عقيل منزلاً نحن نازلون بخيف بنى كنانة حيث تقاسمت قريش على الكفر يعنى الْمُحَصَّب وذلك ان قريشاً حالفت بنى كنانة على بنى هاشم الا بما كحوهم (بما كحوهم ا.) ولا يبايعوهم ولا يوؤهم قال الزهرى الخَيْف الوادى In voce autem، وخيف نوح مشهورٌ مذكور في رسم العقيف وطريف آخر الى بدرٍ تعدل من الروحاء في: haec leguntur المصيف الى خيف نوح اثنا عشر ميلاً ثم الى الخيام اربعة اميال الخ De الزهرى، *cujus verba Noster item cursim affert, vidd. Add. I, p. 63.* De المعترضة خيف ابو قبيس Al-Wāqidi in المغازى، ٢٥، 2 a f., et p. 8; de العلا، خيف عمن، inter Mekk. et Badr., *ibid.* ٢٩، 7.

P. ٣٧٩ l. 1 pro خيف سَلَام (et sic etiam l. 4 et in Al-Moš. in v. خ، 'سَلَام l. (قَبْر. et ap. Nostr. in v. سَلَام et خيف in v. نُوبَة. De monte السلام vid. Nost. II, ٢٣، 4 a f. — Sequens خيف الخُمَيْر non memorat Al-Moš., id vero illustratur ex Qām. in v. خمر: (٥٩ in f.): وَكَزْبِير ماءً فوق صَعْدَة: coll. Nostro II, ١٥٩، 4 et 5, ubi in uno locorum, dictorum صَعْدَة; is locus designari

videtur. Al-Mošt. contra affert: مَرَّ قَرْيَةً بِبَطْنٍ مَرَّ الْأَشْدَاءُ خَيْفُ كَبِيرَةٍ وَالْأَشْدَاءُ بَطْنٌ مِنْ بَنِي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَخَّ De خَيْفُ مَوْزَ, musā paradisiacā (*Pisang*), vid. in v. سَايَة, Al-Qazw. I, ٢٩٧, ARN. Chr. Ar. 90, 8, et 105, 15 et FREY. in v., et de قُنَى (canales subterranei), in v. جَوَيْن (I, ٢٧٥, 11). — De خَيْفُ الشَّبابِ مِنْ أَعْرَاضٍ in v. إِرْبِين et Add. ad h. l. I, p. 89, et Al-Azraqi p. ٢٢٢, 3 a f. — De خَيْفُ بَنِي خَيْفُ الشَّيْبَرِيِّ بِمَكَّةَ, Al-Azraqi ٢٨٣, 2 a f.; et de بِمَكَّةَ ibid. ٥١, 1.

P. ٣٧١ l. 5. In voce خَيْفُ, ubi de للعرب يوم sermo fit, spectantur fortasse ea, quae Qām. tradit de الْخَيْفَقَانُ, i. e. ut additur: لَقَبُ سَيَّارٍ الَّذِي خَرَجَ هَارِبًا مِنْ عَوْفِ بَنِي الْخَيْلِ وَكَانَ قَتَلَ أَخَاهُ عَوْيَقًا الْحَخَّ. — De خَيْلَامُ vid. Lobbo'l-Lob. in v. — De خَيْلُ, نَقِيعُ الْخَيْلِ, Al-Mošt. in v., vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خَيْلُ زَيْدِ بْنِ رَوْضَةَ الْخَيْلِ, Al-Mošt. l. l., et Noster supra in v. بَقِيعُ, et de hoc loco et de خَيْلُ ثَابِتُ, Add. ad h. l. I, p. 359; de خَيْلُ رَوْضَةَ الْخَيْلِ, Al-Mošt., ubi praeterea affertur بَيْغِدَادُ, et p. 19 دَارُ رَوْضَةَ الْخَيْلِ لِبْنِي يَرْبُوعَ قَرِبَ الْبَصْرَةِ; de خَيْلُ بَدْمَشَقَ, etiam Al-Mošt. p. ٢١٨, 4 a f., quem locum Nost. spectat. L. 11 pro قَرِبَ cum FL. » potius l. مِنْ, i. e. مِنْ أَعْمَالِ الْعَرَبِ, ut est p. ٣٧٠, 4 et ٣٧١, 11." De الْخَيْلُ الْجَبِيَانُ, Al-Azraqi ٢٩٤, 4 a f.; de وَادِي الْعَلَّاقِي فِي بِلَادِ الْبَلَجَةِ (in Cod. الاحمل), Al-Ja'qūbī ١٢٣, 6.

P. ٣٧١ l. 3 a f. De خَيْمَاءُ vid. Zam. p. ٥٤, 8, ubi in Cod. Leyd. enuneiat *خَيْمَاءُ*; Al-Bekrī in v. : عَلِيٍّ وَزَيْنَ فَعَلَى مَاءَ ;

لبنى أسد. De وادی خیمی, inter Mekkām et Janbo'am, loquitur Zam. deinde p. ۱۹۹ in f. et seq. — Al-Bekrī porro in v.: ذُو خَیْمَان . Dictam Tribum WÜSTENF. in *Reg.* suo loco omisit, nec mihi ea alibi occurrit. — De مَعْبِد vid. Al-Bekrī in v., et in v. العقیف, et Zam. p. ۹, 4, et ۱۹۹, 1 (qui locus Indici addatur), ac Noster infra I, p. ۳۸۰, 8-10; et de مَعْبِد, quā designatur الخِزَاعِيَّة, Ibn Hisch. p. I, p. ۳۳۰, 8, et WÜSTENF. in *Ann.* ibid. p. 102. — De monte خَیْم vid. in v. الزَّوْرَاء, Zam. p. ۵۴, 5 et ۱۲۹, 3, in versu 'Ibn Moqbili, quem iisdem verbis attulit Al-Bekrī in v.; porro vid. Al-Mošt., et Al-Bekrī in v. حَرِم (Add. II, 187). Recte Jāq- in 'Al-Mošt. ita de hoc monte locutus est, nam lector dictis in المعجم facile in errorem induetur, montem nempe عَمَائِيَّة et عَمَائِيَّتَان (de quo vid. in v.) esse diversos. Haec enim ait Qām. p. ۱۹۳ l. 1: وَعَمَائِيَّةُ جَبَلٌ وَتَنَاهُ الشَّاعِرُ فَقَالَ عَمَائِيَّتَيْنِ: 2) De loco بِالْجَزِيرَةِ, i. e. بالعرب, vid. Al-Mošt., cum cujus verbis conf. Noster in v. عَرَعَر, Add. II, 142, et Al-Bekrī in v. حَمَاس (in Add. II, 244). De monte خَیْم praeter Al-Mošt. in v., et Add. II, 187, vid. 'Imro'l-Qais in *Diw.* ed. SLAN. p. ۴۱, 9 (coll. p. 60 et 115), quem versum Al-Bekrī adduxit in v. خُفَاف, addens: خَیْمٌ وَهُوَ جَبَل. De خَیْم, Al-Bekrī in v. الاربعاء; vidd. Add. I, 73, l. 2-4; de ذَات خَیْم, Al-Mošt. in v. خَیْم, de quo loco ibi accuratius monetur: خَیْم De monte ذَات خَیْم موضع بين المدينة وبلاد غطفان et خَیْم موضع خَیْم, Al-Mošt. in v. خَیْم, ubi praeterea memoratur خَیْم, de quo loco, si verba hīc bene sese habent, fortasse fit mentio supra in v. جُورَاب. Al-Bekrī in v.: ذُو خَیْمَان — على وزن فَعِلٍ.

جبل بَعْمَانِيَّينَ. *Laudatis deinde versibus Ibn Al-Moqbil: et aliorum, in quibus de خَيْم et ذُو خَيْم fit sermo, et v. c. hic versus affertur Poëtae, لمن طلل بذي خَيْم قليل يلوح كأن باديَهُ وشومٌ, (الكامل Sp.) طفيل هكذا صحت الرواية فيه بذي خيم ويستقيم وزنه بذي خَيْم وخيم (وخيم^١) بكسر الخاء اقرب الى منارل غنى وقال ابو بكر خَيْم جبلٌ معروف وخيم ايضا جبلٌ وذو خَيْم موضع هكذا De ذُو خَيْم haec tradit in v.: اوردها ثلثة اسماء الثلاثة مواضع. De h. l. etiam vid. in النخ على وزن فَعَل وهو موضع تلعاء ضارج النخ. De dicto proelio, quod Noster nuncupat خَيْم, يوم ذى خَيْم, Al-Bekri vero, quia in v. ذُو خَيْم de eo loquitur, يوم ذى خَيْم, hic sequentia in eā voce addit: وبهذا الموضع ادركت بنو رياح عدي بن حمار الكنفي وكان اغار على اهل بيت منهم فقتلوا عدياً. De ذُو خَيْم praeterea vid. Nost. in v. وأخاه عمراً وارتجعوا الغنيمة. De ذُو خَيْم (I, ٥١١, 7, et *Add. ad h. l.*). — P. ٣٨٠ l. 2 cum FL. pro ذُو خَيْم, et l. 3 pro السَّاجِيَّة, » recte (ut ait) per se, sed secundum Codices scribendum الشَّيْمَة, quod idem significat." In Ox. idem السَّيْمَة exstat.*

P. ٣٨٠ l. 4. Pro الخييمات, ut in Codd. l. 4 et 5 distincte legitur, Wüstenf. restituit الخيمان, in quam sententiam abiit sine dubio, quia sequitur ثَنِيَّة, pro quā voce ego substitui ثَنِيَّة, hanc vocem jungens cum seq., cogitans ثَنِيَّة الخييمات. Lectionem in textu receptam minime ergo mutandam esse censeo. Qāmūs enim in v. الخيمة, p. ١٩١٥, 7 et 8 haec habet: وَالْمَكْحِمَاتُ وَالْمَكْحِمَاتُ نَحْلٌ لِبَنِي سَلُولٍ بِبَطْنِ بَيْشَةَ. Potius ergo suspicor Jāqūṭum sua ex Cod. corrupto petivisse, aut Codicem suum male legisse. Ex Qām. porro patet pro بَيْشَةَ, ut

FL. item vidit, legendum esse بِيشَة, quae lectio in Cod. V. videtur latere et in Cant.ⁱ exstat, quare haec sine dubio recipienda est. Sic porro Jāq. Berol.: أَخِيمَات قال أبو زياد ولبنى سَلُولٍ ببطلن بيشَة. أَخِيمَات نخل قد بزرع فسى بعصها النحب قال وما حدثت أن لقوم نخلًا ببلد من البلدان افضل من الخيمات. Petrop.: وما حدثت أن القوم ببعضها النحب (؟) Jāq. Ox. cum Berol. convenit prorsus, omittens tantum أَخِيمَات inter مَشَة (ut habet) et نخل.

P. ٣٨. l. 6. De الْخَيْمَة (sic nempe lege cum رخ) vid. in v. الظهران (ubi locus noster vocatur الْكَيْمَة), et الْقَوَارَة; de monte السَّمَال in v. et l. l. l. l.; de ابانان in v. et Add. I, 13, et de الْغُبَارَة in v., ubi, h. l. collato, lacuna inserendā voce الْخَيْمَة supplenda est; idque confirmat Zam. p. ١٢١, 6 et 7 in v. الْغُبَارَة, et sic etiam legitur in Jāq. Oxon. et Petrop. — De خَيْمَة جَرِير vid. infra in v. رَبَا, et Zam. p. ٣٩, 6 in v. جمانة; de خَيْمَة الْجَنَّة بِمَكَة, Al-Azraqī, ٣٥٧ in f. et seqq.; de خَيْمَة أَمَّ مَعْبَد, supra II, p. 392; de خَيْنَف Al-Bekrī in v.: — خَيْنَف — واد بالحجاز الخ, et sic Qām. in v. خنف, p. ١١٩, 2. Apud Nostrum ergo بِالْجَزِيرَة hic, ut alibi (v. c. in v. خِيم vidd. II, Add. p. 392), significat بِالْجَزِيرَة الْعَرَب. De خَبْن vid. in v. بَارَكَنْد, et Lobbo'l-Lob. in v., pronuncians خَيْن; de regione dictā Chinus (خينس) prope بَدْلَيْس, BARB *Gesch. d. Kurd. Furstenth. in Bidlis*, p. 163 (21) et seq., 183 (41), 203 (61), 223 (81), l. 13, 228 (86) l. 12.

P. ٣٨. l. 12. De خَيْوَان vid. in v. صَعْدَة, Zam. p. ٥٩, 1, et 2 (ubi addit: قال أبو علي الْقَسَوَى هُوَ قِيَوَان, et sic Nost. in v. قِيَوَان), Abū'l-Fed. p. ٨٩ in v. الْمَهْجَم (REIN. p. 120), p. ٩٤ et ٩٥ in v.

يعرف *يعرف*, et p. ٩٥ in v. معدة (REIN. p. 128 et seq.). Pro *خيوآن* l. 13 cum FL. «ل. يَعُوقُ, nom. idoli, conf. Sūr. LXXI, 23, et CAUSSIN *Essai* I, p. 113.” Noster de eo item loquitur in v., Ibn Hisch. ٥٢, 3 a f. et seqq., coll. p. 19 l. 1, et OSIANDER in *Z. d. d. m. G.* VII, 474, etiam agens de nostro loco. — VULLERS I, p. 777^b: «*خَيْوُشَان* nom. urbis in *خراسان* prope *نیشابور* sitae *Bh.*” De *خَيْوَق* s. *خَيْوَق* vid. Al-Qazw. II, p. ٣٥٨, VULLERS I, p. 777^b, et FRAEHN *Ibn Fozzl.* p. 148, de scriptione *خَيْوَق* (ut Arabes formam *خَيْوَق* reddebant), et aliis et in his falsis scriptionibus agens; de *الْخَيْوِيَّة*, in terminis Kordofānis et Dārūr, J. W. MULLER *Sitz.-ber.* 1849 Apr. p. 323.

P. ٣٨ l. 4. De formā الدَّعَات (in v. دَائَات), quae in Lexicis non exstat, (ubi tantum sermo est de دَعَات, collect. دَعَتْ *تو*, aqua remanens), et de sequenti الدَّعَال l. 6, quod FL. legit pro الدَّغَال, haec idem monet: «الدَّعَال non est verbum arabicum, sed الدَّعَال, ut الدَّعَات tantum hoc indicat, prius Alif nominis دَائَال respondere تَو in دَعَال, i. e. esse hamzatum; posterius, item ut in دَعَال, esse signum vocalis producendae. Ita saepe a philologis arabicis illa litera ab hac distinguitur, commode sane, quoniam ع nihil est quam ع attenuatum et decurtatum. Sic etiam pro دَائَغَة (in v. دَائَة) l. دَائَغَة, quo item indicatur دَائَال legendum esse دَائَغَة. Confirmat rem Kām. s. v. دَائَال.” De دَائَات vid. Al-Mošt. p. ٩, 5, ٤٩, 15 et ٣٠٣, 14, Noster supra p. ١٣, 4, et *Add.* p. 4 (ubi de دَائَات est sermo), Zam. p. ٥٩, 6 (ubi دَائَات — الدَّائَات), l. ٨ in f., et l. ٩, 2 (ubi الدَّائَات). Pro seq. دَائَات (l. 5) Al-Bekrī scribit دَائَاتِي, haec addens: على وزن ضربية. — De الدَّائَات loquitur in v. ضربية. — In voce دَائَات, ut ante, v. c. in v. بستان (I, p. ١٥٣, 1, ad quem locum conf. *Add.* I, p. 328), l. الشَّامِيَّة وَالْيَمَانِيَّة. Al-Bekrī in v.:

دَاعَة على مثال دَاعَة بلد قريب من مكة ونعمان من دَاعَة
 (البحر). Ut ap. Al-Bekrīum, ita in Qām. Ture. scribitur nomen دَاعَة, ut
 monet FL. ad III, v., 1, in v. المَرَج, ubi cum eo l. دَاكَة. De hoc
 monte vid. item Zam. p. ٥٩, 5, ١٠٨, 6, et ١٤٥, 2.

P. ٣٨١ l. 7. De دَابِق vid. in v. الاعباق, Zam. ٩٩ in fin., Ibn
 Kallik. N. ٨٣٩, ed. WÜSTENF. p. ١١., 1. De مَرَج دَابِق (s. مَرَج دَابِغ),
 Al-Kijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 5. 2 a f., coll. p. 10 et 17
 (ubi دَابِق مَرَج Al-Kijārī confudit cum مَرَج بنى عامر), et de eo loco et proe-
 lio a. 922 ibi commisso inter 'Oīmānos et Aegyptios, v. KREMER *Mittelsyr.*
u. Dam., p. 90, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 480. — Al-Bekrī in v.: دَابِق
 — مدينة معروفة فى اقاصى فارس تذكر وتؤنث فمن ذكره جعله
 دَابِشليم, dy- اسما للنهر ومن انثته قال هو اسم للمدينة البحر
 nastiā, in Sumanāt regnante, VULLERS I, 778^b. De دَابُوك ab or. الصَّلَت
 trans Jord., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 922, et SEETZ. I, 394 in f., ubi
 male *Tabūk*. Fortasse est Veterum *Táβαι*, quod nomen ortum sit ex
 تاب, adeo ut ibi quaerenda sit terra تاب V. T., *Ταύβιος* Libri Macc., et
Θαύβα Ptolemaei; vidd. Ann. ad SEETZ. IV, 216 et seq. L. 10 in v. دَائِرة
 » ante verba لبنى فَرَارَة (ut recte observat FL.) aliquid excidisse videtur, for-
 tasse, ut ait, » ماء s. ماء propter similitudinem verbi proxime praece-
 dentis." Vox ماء reverā legitur in Cod. Ox. et Petrop. Idem locus spectatur
 fortasse, quem Al-Mošt. memorat p. ١٧١, 7 a f. his verbis: دَائِر دَائِر
 وفى ارض فَرَارَة ودَائِر ماء لهم, et de eo vid. WÜSTENF. in *Reg.*
 p. 167 in v. *Fazāra ben Dsohjān*. Etiam Qām. p. ٥٣٩, 9 eandem
 دَائِر affert, دَائِر دَائِر. Jāq. Petrop. pro دَائِر, item دَائِر habet. De
 الدائِر الساقية, infra in v. الساقية. — De دائس a SMITHO
 in locorum Catal. in ROB. *Pal.* III, p. 864 et seqq. nulla fit mentio. —
 De منزل الداج, منزل عمر بن الخطاب بمنى s. منزل الداج, Al-ʿAzraqī ٣٩٩, 5 a f.

P. ٣٨١ l. 11. De داچون vid. Lobbo'l-Lob. in v. Fortasse locus non diversus est a بَيْت دَجْن, ap. SMITH. l. l. p. 869, idemque qui in V. T. vocatur בֵּית דָּגָן Jos. XV, 41, et XIX, 27* — 'Al-Bekrī in v. (in sect. الدال والحاء): داچس — موضع في ديار بني سليم قريب: (الدال والحاء) داچس; Zam. p. ٥٧, 7 sec. Cod. Leyd. scribit داخس; de داچس, 'Ibn Hisch. I, p. ١٨٠, 4 a f. et seqq., et CAUSSIN *Essai* II, 425 et seqq., 442, 443, 453-461, 472-484, et 494-501; de داچلة, pago in ripâ orient. τοῦ ἀλάζρκ in regione Sennârîs, LEPS. *Br. a. Aeg.*, 177; de داخرفان, loco 4 parasangas a lacu 'Ormijae, QUATREM. *H. des Mong.* p. 317; de الداخورية, Scholâ medicâ Damascenâ, conditâ a. 621, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 265.

P. ٣٨١ l. 12. De دادم (قلعة بالغور) vid. FREYT. in *Z. d. d. m. G.* X, 465; de داد مرج supra in *Add.* I, 68. Seq. دائوما non diversum est, ut FL. observat, a دائوما I, p. ٣٨٥; de دائن, *Daden et Dadania*, Syr. دِيرِن (Dîrîn), insulâ Maris Persici, ASSEMAN *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliv. Pro دِيرِن, si quidem دائن bene se habet, l. دِيرِن (Dîrîn). De دائين, Persiae fluvio, dicto etiam نهر اخشين, Abû'l-Fed. p. ٣٣٣, 10. — De 1) داراء بالبحرين s. ut 'Al-Mošt. in v. ait بِهِجَر, vid. item 'Al-Mošt. p. ١١٤, 6 et 7, et *Add.* supra II, 119, ac de loco Hamāsae p. ٥٨٥ FREYT. in vers. II, p. 372 et seq.; 2) de دارا praeter 'Al-Mošt. in v., Noster in v. سرجة, 'Ibn Gob. p. ٢٤٢, 5 a f. (ubi دائرى exstat), Abû'l-Fed. p. ٢٨. et seq. in v. دارا, 'Ibn Kalik. N. ٨٣. in init. (ubi additur ربيعته), 'Ibn Bat. in *Lee the Trav. of I. B.* p. 50 (ed. Paris. II, p. 142), ASSEMAN *B. O.* II in Diss. de Monophys. fol. m, 6, RITTER *Erdkunde* XI, p. 404-418, Jo. Ephes. ed. CURET., p. 353-358, et LAND *Joa. Bisch. v. Efesos*, p. 56, 100, 146 et seq., et 158. Haec de eâ urbe 'Al-Bekrī in v.: — دائرى

وَدَارَى دَ بَيْنِ: الدار, p. ٥٢٧, 10, et sic Qām. in v. بلد معروف الخ
 دَارَا, De rege, تَصْيِيْبِيْنَ وَمَارِدِيْنَ بِنَاْعَا دَارَا بِن دَارَا الْمَلِك — وَبِمَدَّ
 infra in v. دَارَابَجَرْد (III, ٣٣٣, 4) et Al-Mošt. in v. et de
 aliis hoc nomen gerentibus, VULLERS I, p. 783^a et ^b, et v. GUTSCHMID.
 Z. d. d. m. G. XV, 72; de 3° طَبَرْسْتَان دَارَا, et de 4° وادی دَارَا
 وادی دَارَا, Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. l. l. Quintum addit Al-Qazw.
 II, p. ١٣٩, دَارَا مِنْ قَرْي دَمَشَق, quod scribi solet دَارِيَا (vid. infra
 in v.). — Pro مقصورا l. pen. cum Fl. l. مقصورا. — De دَارَابَاد s.
 اَرْدَابَاد, Syr. اَرْدَبَا, urbe Episcopali Assyriae, ASSEM. B. O. III, 2,
 p. DCCXXIII. — De دَار أَبَان بِن عَثْمَان بِمَكَّة, Ibn Hish. ٣١٩, 15,
 Al-Azraqī ٩٩, 9, ٢٧٩, 1, ٣٩٥, 8, ٣٩٩, 6 a f., ٤٥٥, 10, ٤٥٩, 7; et
 de دَار بَنَّة بِمَكَّة, ibid. ٣٩٥, 8, ٤٣٧, 9, ٤٣٨, 11.

P. ٣٨٢, l. 3. Tria loca, quibus nomen est دَارَابَجَرْد, Al-Mošt. in v.
 memorat. Primus, regio et urbs ejusdem nominis in Persiâ, ante a
 Nostro dictus دَارَاء, deinde nomine دَارَابَجَرْد ab eodem rursus affertur
 h. l., et in v. دَارَابَجَرْد. De eâ vid. supra in v. اَبَج, Hamza 'Içbah.
 ٣٩, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٣٣٣. et seqq., Al-Qazw. II, ١٣٩, Ibn Kāl-
 lik. N. ٨٣٨ (p. ٥٩, 9 et seqq. ed. WÜSTENF.), Lobbo'l-Lob. in v. (ad
 quem locum vid. *Suppl.* p. 92), ASSEM. B. O. III, 2, p. DCCXLIII, QUAT-
 REM. II. d. Mong. p. 442, TORNBURG *Symb. ad rem Num.* III (1856),
 p. 6, MORDTMANN Z. d. d. m. G. VIII, 12 et seqq., et XII, 12 et seqq.
 (putans, urbem in Numis Pehlvticis vocari دَا, quod tamen DORN *Mé-
 langés asiatiques* III, p. 455 et seqq. in dubium vocavit), RÖDIGER in
 Z. d. d. m. G. XIII, 715, et VULLERS I, p. 783^b, nomen scribens Persa-
 rummore دَارَاب كَرْد; — de دَارَابَجَرْد, pago Içtakrensi, praeter Al-
 Mošt. l. l., etiam loquitur Ibn Kallik. l. l., qui tamen dieta illius male
 videtur repetivisse. Ab Al-'Içtakrio saltem, cujus auctoritate is locus in
 Al-Mošt. affertur (quâ de re WÜSTENF. ad Al-Mošt. p. 19 jam verbo egit),

praeter دارابجرد , ولایة دارابجرد , cujus caput dicitur نَسَا , una tantum urbs ejus nominis, tum in Mappâ, tum in descriptione prov. فارس , memoratur. Pagum vero *Içtakrensem*, dictum دارابجرد , de quo Al-Moṣṭ. et Ibn Kallik. loquuntur, Al-Içtakri plane transit. Vid. text. Arab. p. 64, 15 (MORDTM. p. 69), ubi de *regione* (مَکُورَة دارابجرد), et p. 68, 12 (MORDTM. p. 74, coll. p. 161 et seq. in not. 140), ubi de regionis *proventibus*, et p. 62, 15 (MORDTM. p. 67), ubi de *urbe* دارابجرد agitur. De regione et urbe Dārābgardī loquitur item Al-Idrīsī ed. JAUB. I, p. 391, 392, 394, 405 et 414, sed neque ibi, neque infra in دارابجرد, neque in Lobbo'l-Lob., اصطخر من دارابجرد recensetur. Videtur ergo Jāqūt Codice Içtakriano usus esse, qui ipsum in errorem duxerit. Haec Al-Bekrī in sect. الدال والراء وقال: وهما اسمان جعلتا اسمًا واحدًا وهى من بلاد فارس والنسب اليها دراوردى وهى التى هزم فيها الخوارج عبد العزيز بن خالد بن أسيد اخا عبد الله بن أسيد وقال سوار ابن المصرب السعدى وهرب من البعث (الطويل)

افاتلى الحاجاج ان لم ازر له دراب وانترك عند هند فواديه
وانشده ابو حانم دراب بالكسر ورد قال وزعم الاصمعى ان
الداوردى الفقيه منسوب الى دراب جرد وهو على غير قبيل بل
Abdo'l-Azīz ben Kālid. هو خطأ وانما الصواب درابى او جردى
supra memoratus, ab a. 96-103 Mekkae erat praefectus sub Solaimāno (Abū'l-Mah. I, ٣٩., 10 et 11, ٣٩٢, 7, ٢٧٣, 14 et ٢٧٩, 3 a f.) Genealogia fratris Abdo'l-lahī in compendium redacta est, ut videtur, pro عبد الله بن عبد الله بن خالد بن أسيد. Legendum esse أسيد non أسيد, ut ap. Ibn Qoṭ. p. ٣٥, 4 a f.) liquet tum ex Ibn Qoṭ. p. ١٤٤, 12, tum in primis ex Abū'l-Mah. I, p. ٣٩., 10 et 11. De Abdo'llah Ibn Asad (?) exercitūs praefecto sub Solaimāno item, loquitur similiter WZL *Gesch. d. Chal.* I, p. 563. De nomine دراورد nomini

darabjird substituto, conf. dicta infra in v. درآورد et *Add.* ad h. l. — De درآبجورد Noster etiam loquitur in v. موضع بنیساپور, ac de eâ videtur loqui in v. خرون; porro de eâdem vid. nota marg. in Libro nostro n. 24, Lobbo'-Lob. in v., Ibn Kallik. l. l., et Abū'l-Mah. II, p. 44, 7. De الداراب شاطی الفرات یعال له الداراب, 'Al-Azraqi, 109, 4 a f.

P. 382 l. 5. Voce الدار Arabes primitus intellexisse videntur *Nomadum castra*, cujus tentoria in *circulo rotundo* fuerint posita. Haec notio, licet deinde translata ad locum quemvis designandum, quae familiam continebat (i. e. ad *domum*, eamque in primis *majorem*), nihilo minus inter Nomades postea servata est, ad horum *ditiones* significandas, ac tunc *terram* s. *regionem* denotat, quam ii incolunt, quo sensu haud raro occurrit. — Praeter دار obvium in 'Al-Mošt. in v. دار in carmine Poetae حَرِيّ نَهْشَل بن حَرِيّ (sic nempe pro حَرِيّ leg.; vid. 'Ibn Dor. p. 10., 1), ibid. etiam memoratur دار بالبكرين, de quo Noster in v. الدار, et dicta ad h. l. Quae ibi post لموضع dicuntur, Zam. etiam tradit p. 9. in f. 'Al-Bekri in v. ait: وقال واللام والالف لا يدخله الالف واللام وقال: اَبْنُ دَرِيْد هُوَ وَاِدٍ قَرِيْبٌ مِّنْ هَجَرَ مَعْرُوفٍ السَّادِر. Idem in v.: هُوَ اسْمٌ لِمَدِيْنَةِ النَّبِيِّ صَلَّعُمْ وَاَنْظَرُهُ فِيْ اسْمَائِهَا فِيْ رَسْمِ الْمَدِيْنَةِ مِنْ حَرْفِ الْمِيْمِ De hoc 'Al-Medinae epitheto, et de aliis ejusmodi د' السلامة, د' الفتح, د' السُّنَّة, د' الامان, د' الأَخْيَار, دار الابرار (د' الهَجْرَة vid. An-Nābolosi l. l., p. 16, et de دار الهَجْرَة, Qotb. 404, 7, ac de omnibus iis, As-Samhūdi ap. Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 9; de مَرْسَى الدَّارِ بِالْمَغْرِبِ, 'Al-Bekri in *N. et E.* XII, p. 544 (110), ed. SLAN. p. 9., 10; de دَارِيَهَنْد, VULLERS I, 783^a in v. دار [5] [دار] nom. urbis in Hindūstān B., in provincia hindustanica Malva, cujus metropolis est Mandu F." De idolo الدار, Qām. in v. p. 047, 8: الدَّارُ صَنَمٌ وَبِهِ سَمَى عَبْدُ الدَّارِ أَبُو بَطْنٍ وَأَبْنُ هَانِيٍّ بَنُ حَبِيْبٍ أَبُو بَطْنٍ. De الدار, palatio Saifo'd-daulae prope Haleb., Abū'l-Fed.

Ann. Musl. II, p. 476, 10, et FREY. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 203 n. 2, coll. p. 185, et *Add. ad السكينة*, II, 235. — De praecipuis domibus *Al-Medīnae*, WÜSTENF. *Gesch. v. Med.*, p. 110 et seqq. De طلائعہ بن محمد بن ابراهيم بن محمد, *Al-Azraqi* ۴۴۵, 2 a f.; de دار ابراهيم بن محمد, *Al-Fākihī* ۱۴, 12; de دار ام ابراهيم بن محمد, *Al-Azraqi* ۴۴۷, 5, et ۴۴۹, 9; de دار احمد بن اسماعيل, *Al-Fākihī* ۱۵, 5; de دار احمد بن سهل, *ibid.* p. ۱۹, 2. Hae et seqq., quae ex *Chronicis Mekkanis* afferuntur, in urbe *Mekka* reperiuntur, in quibus ergo brevitatis causâ, بمكة plerumque deinde omitto. De الدار الاحمر etiam dicto النصف الاحمر, loco in وادی التیم, *Rob. Pal.* III, 890, coll. *N. B. F.* p. 557, et *FL.* in *Z. d. d. m. G.* V, p. 53 et seqq., *TORNB.* *ibid.* p. 488, et *FL.* *ibi* n. 1, et *idem ibid.* VIII, 483 n. 3; de دار الأخنس; *Ibn Hisch.* ۲۲۸, 14, *Al-Azraqi* ۴۹۸, 1, et ۴۷۱, 2 a f.; de دار أبي أحيحة, *Al-Azraqi* ۴۵۲, 7; de دار الاراكه, *ibid.* ۴۷۳, 6 a f., ۵۰۰, 3 et 4, et *Al-Fāsi* ۹۲, 7; de دار الأرقم, *Noster supra* in v. حثمة, *Al-Azraqi* ۴۲۴, 3-5, ۴۷۱, 5 a f. et seqq., ۴۹۸, 3, *Al-Fākihī* ۱۵, 4, *Qotb.* ۱۱۲, 7 a f., et ۴۴۰, 13; de دار الازرق, *Al-Azraqi* ۳۰۷, 4 a f., ۳۱۲, 5 a f., ۴۵۸-۴۹۰, et *Qotb.* ۸۵, 1 et 2; de دار الأزهريين, *Al-Fākihī* ۱۵, 13; de دار اسحاق بن ابراهيم, *Ibn Hisch.* ۲۲۸, 5 a f.; de دار اسحاق بن ابراهيم, *Al-Fākihī* ۱۴, 8; de دار الاسود, *Al-Azraqi* ۴۴۹, 3 a f.; de دار بنت, *Al-Fākihī* ۱۴, 12; de دار ابی الاعور, *Al-Azraqi* ۴۹۰, 9 et seqq.; de دار الامارة بمكة, *Al-Azraqi* ۱۱۲, 4 a f., ۳۴۲, 1 et seqq., *Al-Fākihī* ۱۹, 1, et ۱۱۹, 9; de دار الامان, epitheto *Al-Medinae*, supra (p. 400), et epitheto urbis Indiae *Kālikūt*, *REIN. Aboulf.* I, p. cxxxxii; de دار ام طالب, *Al-Azraqi* ۳۱۸, 14, ۳۲۷, 2, ۴۳۷, 2, ۴۴۹, 16, *Al-Fākihī* ۲۲, 8, *Al-Fāsi* ۱۰۷, 4, *Qotb.* ۱۰۷, 8 a f., et infra in v. عَجُول; de دار الامير, *Al-Bekri N. et E.* XII, 542 (108), ed. *SLAN.* p. ۸۸, 7; de دار ام أنمار, *Al-Azraqi* ۴۹۷, 11 et seqq.;

de دار أَوْفَار^{٥٢}, Al-ʿAzraqī ٤٤٧, 6, ٤٥٠, 8, ٤٩٩, 9; de دار أَوْس بِمَكَّة^{٥٣}, in Libano, SEETZ. I, 151; de دار الْأَوْقَص^{٥٤}, Al-ʿAzraqī ٤٧٠, 1; de دار أَوْيس^{٥٥}, ibid. ٣٩٩, 3 a f., ٤٤٥, 11, ٤٩٨, 3 a f., Al-Fākihī ٣٤, 10; de دار أَبِي أَيُّوبَ بِالْمَدِينَةِ^{٥٦}, Al-ʿAzraqī ٤٧٤, 1; de دار أَبِي بَنِي خَلْف^{٥٧}, As-Sambūdī ap. WÜSTENF. *Gesch. v. Medina*, p. 37, 57 et seq., 60, 113; de دار بَبْنَةَ بْنِ رَبِيعَةَ^{٥٨}, Al-ʿAzraqī ٢٧١, 1 et seqq., ٣٩٥, 8, ٤٥٠, 1; de دار أَبِي الْبَخْتَرِيِّ^{٥٩}, ibid. ٤٥١, 2, ٤٩٤, 8; de دار بُدَيْل^{٦٠}, ibid. ٤٧٥, 13; de دار الْبَحْرِ^{٦١}, Noster infra II, ٤٤١, n. 1; de دار ابْنِ بَزِيع^{٦٢}, Al-Fākihī ١٤, 11; de دار بَطْنِ الْحَاجَرِ^{٦٣} in Nubiā, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 258.

P. ٣٨٢ l. 5. Praeter الدَّبَّيْجِ in urbe Bagdād, de quo vid. infra in v. نَهْر طَابَق, WÜSTENF. ex notā marginali ad Al-Mošt., p. 19 attulit duo alia hujus nominis loca, alterum بِسْر مِنْ رَاي, alterum بِدْمَشَق; posteriorem memorat item v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 21 et 57, et *Topogr. v. Dam.* II, 30. De الدَّبَّارِ الْقَبَائِيَّةِ وَالْبَحْرِيَّةِ^{٦٤}, in prov. Aeg., Al-Mošt. in v., et DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 638 N. 172 et 173; de الدَّبَّارِ خَارِجَ الْقَاهِرَةِ^{٦٥}, Al-Maqrizī ed. Bül. II, ٩٨, 5 et seqq.; de الدَّبَّارِ, decem et quod excurrit milliaria a Qortoba, Abdo'l-Wah. p. ٢٩, 10 et 11; de الدَّبَّارِ, Scholā Dihliensi, *I. A.* 1860 Déc., p. 521; de الدَّبَّارِ بْنِ رِبَاح^{٦٦}, Al-Fākihī ١٣, 14; de الدَّبَّارِ بِمَكَّة^{٦٧}, Ibn Hish. ٢٤٩, 2 et seqq., Al-ʿAzraqī ٤٩٨, 9, Ibn Bat. I, 325 et seqq., Qotb. ٤٤٩, 3 et seqq.

P. ٣٨٢ l. 6. Ad dicta الدَّبَّارِ, conf. Al-Maqrizī in dictis دار خَزَائِنِ السِّلَاحِ, in ed. Bül. I, p. ٤٧, 5 et seqq., et ٤١٧, et de خَزَانَةُ الدَّبَّارِ^{٦٨}, ibid. I, p. ٤٢٣ ad ٤٢٥; de الدَّبَّارِ بْنِ حُسَيْنٍ بِالْمَدِينَةِ^{٦٩}, ibid. I, p. ٤٢٣ ad ٤٢٥; de الدَّبَّارِ بْنِ حُسَيْنٍ بِالْمَدِينَةِ^{٧٠}, ibid. I, p. ٤٢٣ ad ٤٢٥.

As-Samhūdī ap. WÜSTENF. *Gesch. v. Med.*, p. 29; de الدار البَيْسَرِيَّةُ ,
 بالقاهرة , Al-Maqr. l. l. II, p. ٩٩, 1 et seqq., et QUATREM. *H. d. Sult. Maml.*
 II, 2, p. 137; de دار البيضاء بمكة , Al-Azraqī ٤٤٩, 9 et seqq.;
 de دار التَّفَاحِ بمصر , WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, ٢٨, 9 a f. et
 p. 69; de التَّمَائِيْلُ بالمدينة , Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 114. —
 De دارَتان Qām. nihil tradit, neque etiam de دارجيين; ad priorem
 vocem in Jāq. Ox. hic exstat versus M. الكامل : دار : لعينك يابن دار :
 (sic) — Versus in Jāq. Berol. — كَلَمًا ، يَوْمًا عَرَفْتَ بَدَارَتَيْنِ حَمَلًا
 خِيَالًا exstat pro حَيْدَانُ بن صخر , ibique pro خَمَلًا exstat
 حَيْدَانُ بن عمرو . Ap. Ibn Dor. p. ٣٢٢, 2 a f., coll. n. a, memoratur عمرو
 دار , Al-Azraqī, ٤٩٣, 5, ٤٩٩, 4 a f.; de دار جَمِيرِ بن مُطْعَم
 دار جعفر , Al-Azraqī ٣٩٥, 7, ٤٣٧, 9, ٤٥٩, 6; de جَحْسُ بن رثاب
 Al-Azraqī ٤٥٠, in f.; de دار جعفر بن سليمان , Al-Fākihī ١٥, 12; de
 دار جعفر بن محمد , Al-Azraqī ٣٢٨, 2 a f.; de دار جعفر بن محمد
 يَحْيَى البرمكي , ibid. ٣١٩, 5, ٣٣٠, 12, ٤٥٠, in f., ٤٥٤, 5 a f., Al-
 Fākihī ١٣, 3 a f.; de دار الجند بِقَرْطَبَةِ , Al-Maqqarī I, ٢٥٢ et ٢٥٣;
 دار ابن الجوار , Al-Azraqī ٣٩٩, 6 a f., quae ٤٩٨, 4 vocatur دار
 ابن الجوار , et ٤٧٥, 6 a f., دار ابن جوار , et ٤٧٩, 12 دار ابن الجوار;
 دار دار , Al-Azraqī ٤٥٤, 6 et ٤٥٥, 3 a f.; de دار اُمِيَّةُ بن اُمِيَّةُ
 دار اُمِيَّةُ بن عبد الله , ibid. ٤٧٠, 13; de دار الحجارَة , Al-Maqq. I, ٥٩٢, 6;
 دار حُجَيْرِ , Al-Azraqī ٣١٠, 14, ٣١٥, 6, ٤٥٥, 14, ٤٩٣, 1, ٤٧٤ in f.,
 Al-Fākihī ١٤, 5; de دار الحَدَّادِيْنَ بِمَكَّةَ , Al-Azraqī ٤٩٠, 7,
 دار الحديث بالقاهرة , Ibn Kallik. N. ٤٢٢ et ٧٥٩, et de posteriore;
 دار الحديث النورية , et de الحديث الاشرفية , utroque Damasci;
 idem N. ٧٥٥, ac de utroque QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 163,

et v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 68; de دار الحرشى بمكة, Al-Azraqi ٤٤٧, 7 a f.; de دار ابن ابي حسين بن الحارث, ibid. ٣٤٨, 11, ٤٩٩, 5 a f., 'Ibn Hisch. ٢٢٨, 12; de دار الحصا بمصر, Abu'l-Mah. I, ٧٣, 2 a f., de دار الحُقْرَة, Al-Azraqi ٤٧٩, 4 a f.; de دار الحُفْرَة, Al-Fāsi ١٢٣, 7; de دار الحَكَم بن, Al-Azraqi ٤٩١, 7; de دار الحَكَم بن, Al-Azraqi ٣٥١, 13, ٤٥٢, 15, ٤٧٩, 2 a f.

P. ٣٨٢ l. 8. De دار حكيم بن حرام vid. Al-Azraqi ٤٩٣, 2 a f., ٤٩٥, 12; de دار حَمَاد البربري, ibid. ٤٥٤, 4 (coll. ٤٤٧, 1); de دار دار, Al-Azraqi p. 7; de دار الحَكَم بمكة, An-Nābolosi p. 7; de دار حمزة بن عبد الله, ibid. ٤٤٧, 4, ٤٥٢, 3, ٤٩٠, 5, ٤٩٠, 6 a f.; de دار حمزة بن عبد الله, ibid. ٤٩٣, 8 a f.; de دار الحَنَاطِين, ibid. ٤٤٩, 6 a f., ٤٥٢, 11; de دار حَوَيْطَب, ibid. ٤٤١, 10, ٤٤٥, 3 a f., ٤٥١, 5, ٤٧٥, 5 (coll. ٤٧٩, 12); de دار حَيَّى بالسدينة, Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 117; de دار خالصة, ibid. ٤٤٩, 4 et seqq., ٤٨٤, 13; de دار خالد بن العاص, ibid., ٤٥٤, 15, ٤٩٩, 11 et in f.; de دار خديجة بمكة, 'Ibn Gob. ١٩٣, 'Ibn Bat. I, 325, Qotb. ٢١١, 6, ٤٣٨, 10 et seqq., ٤٤٠, 8 et seqq., Nost. infra in v. رَم, et *Add.* II, p. 362, ubi Al-Bekri plenius scribit nomen uxoris Proph. خَوَيْلِد بنت خُوَيْلِد, ut 'Ibn Qot. p. ٣٤, 7 et 8, et ٩٥, 1; de دار خرابَة, Al-Azraqi ٤٧٢, 8; de دار الخشني, ibid. ٤٩٤, 7; de دار الخِلافة ببغداد, Abu'l-Mah. II, ٩١, 10-12, Qotb. ١٩١, 11 et seqq., et Nost. in v. دِير سَمْعَان (I, ٤٣٢, 2 a f.) et نَهْر المَعْلَى, Al-Azraqi ٤٩٧, 3; de دار الخليفة العلية, Constantino-
poli, in Numis, KREHL *Num. Mus. Dresd.*, p. 98; de دار الخَيْبُزُرَان (بنتها خَيْبُزُرَان جارية الخليفة), Al-Qām. in v. خَر (addens: الخليفة), Al-

Azraqī ۴۳۴, 4, ۴۷۳, 2, Al-Fākihī, ۱۵, 6, Al-Fāsi ۱۱۱, 15, 'Ibn Ḡobī, ۱۱۴ et ۱۹۷, Qotb. ۱۱۲, 2 a f. et ۴۴., 13 et seqq.; de دار خَيْرَة بنت سباع الخزاعية بمكة, Al-Azraqī ۳۱۳, 1, ۳۵۸, 2 a f., ۴۹۹, 5 a f., et Qotb., ۱۰۰, 8.

P. ۳۸۲ l. 9. De دار الكَيْل ببغداد in Al-Mošt. item fit sermo in v. الكيل, et de دار الكيل بدمشق, ibid. p. 19 in notā marg.; de دار داود بن الكصرمى, 'Ibn Bat. I, 325; de دار درهم, Al-Azraqī ۴۹۱, 4 et seqq.; de دار درهم, ibid. ۴۴۷, 5, ۴۹۵, 16, ۴۹۸ in f.; de دار الدَّوْمَة, ibid. ۴۹۹, 12 et seqq.; de دار الديباج بالقاهرة, Al-Maqrizī ed. Būl. I, p. ۴۹۴; de دار الديلمي, Al-Azraqī ۴۵۲, 1, ۴۹۰, 14. De سوق الثلاثاء in v. دار دينار, vid. supra in v. Ex historiā deinde innotuit عبد الله دينار, qui fortasse idem est, atque دينار الصغير, hīc memoratus. Libertus erat 'Al-Māmūn's, ab eo a. 203 exercitui praepositus, deinde a. 207 ad seditionem 'Alīdae 'Abdo'r-Rahmān's ben 'Ahmed sedandam missus, et a. 225 Damasci Emīr creatus; vid. Abū'l-Mah. I, ۵۸۳, 8, ۵۹۵, 12, ۶۹۵, 17, et WZL *Gesch. der Chalif.* II, 209. De يزيد بن عبد الله بن دينار, fratre fortasse nostri *Dīnār*, Emīro Aegypti a. 242, vid. Abū'l-Mah. I, p. ۷۳., 11 et ۴۷. et seq., cujus *avus Dīnār* ergo videtur fuisse الكبير. — De دار الكبر, ibid. ۴۴۹, 14. De دار الذهب بالقاهرة, ibid. I, p. ۴۷.; de دار الرابعة infra in v. رابعة, et Al-Azraqī ۴۳۳, 7, ۴۵۰, 7, ۴۸۰, 4, ۴۸۱, 14, 'Ibn Bat. I, 324 l. 2 (ubi sic leg. pro رابعة); de دار الرزق, infra in v. بَوَيْب et شَوَيْب; de دار بالرسام بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 104; de دار الرقطاء بمكة, 'Ibn Hīsch. I, ۲۲۸, 6 a f., Al-Azraqī ۴۴۹, 14.

P. ۳۸۲ l. 14. De دار الرِّقِيف vid. infra in v. الرِّبص (I, ۴۵۹, 13),

دار الرَّمَل بالغَيِّوم de pago; شارع دار الرقيق et الرقيق ut SEERTZ. pronunciat III, 278, vid. etiam DE SACY *Rel.* p. 682 N. 49, ubi scribitur خَوْر الرَّمَاد; de بَمَكَة دار ابن روح Al-Azraqī ٤٧١, 12; de دار الروضة; انشماشية et دير الروم in v. دار الروم محلة ببغداد, Al-Maqq. I, ٣٨٠, 13. — Pro غَعَمَر in v. دار الرِّبْحَانِيَّين. Fl. « melius (inquit) غَعَمَر. » Kalfā المستظهر بالله 28^{us} Kalifarum Abbāsidarum regnabat ab a. 487-512 (1093-1118). — De الدار (p. ٣٨٢ in f.) vidd. *Add.* II, p. 400. Cum dictis h. l. conf. infra dicta in v. دارين. Vox فرضة, quae ibi exstat fortasse h. l. post بالمحورين aut supplendum, aut subintelligendum. Dicta de الدَّارَى sensu العطار, s. *Aromatarii*, etiam Al-Mošt. tradit in v., et sic etiam An-Nadīm in الفِرْسْت, loquens non de الدارَى tantum hoc sensu, sed etiam de الدارانى, ap. FLUG. *Z. d. d. m. G.* XIII, 569. De الدار vid. porro Lobbo'l-Lob. in v. الدارَى, Abu'l-Mah. I, p. ٤١٣, 13, et *I. A.* 3^o Ser. V, 233. De رَيْطَة دار زبداء (زبيدة) بنت ٤٣٣, 10, ٤٤٧, 4 a f.; de بَمَكَة ابى جعفر المنصور بمكة ibid. ٣١١, 7, ٣١٥, 4, ٣٢٧ in f., ٣٢٨, 3 et seqq., ٣٣٠, 13 et seqq., ٤٤١, 6, Al-Fākihī ١٣, 2 a f., Al-Fāsi ١٤, 5 a f., Qotb. ١٣٩ in f. et seqq., ١٥٩, 13, ١٩, 2 et seqq.; ab hocce زبيدة دار, nomen habebat platea, dicta دار زبيدة (vidd. *Add.* ad v. زقاني); de العَوم دار الزبير بن العَوم Al-Azraqī ٤٣٨, 14, ٤٩٣, 4 a f.

P. ٣٨٣ l. 3. De دَارَزَنْج vid. JAUBERT *Geogr. d'Edrisi* I, p. 481, scribens دَارَزَنْجَى, Al-Ja'qūbī p. ٩٩, 6, ubi دارزنكا; ut Noster scribit Lobbo'l-Lob. in v.; de دار الرنج بَمَكَة Al-Azraqī ٤٥٠, 3 a f. et ٤٩٤, 3; de دار الزوراء ibid. ٤٩١, 7; de ابى امية دار زهير بن ابى امية ibid. ٤٤١, 12, ٤٩٩, 9, ٤٧٠, 1 et 11, ٤٩٤, 7 a f.; de سُمْبَة دار زياد بن سُمْبَة ibid. ٤٥١, 11; de دار زيد بن ثابت بالمدينة Nost. in v. خيل; de

دار زين العابدين بالمدينة , Al-Azraqī ٤٤٣, 6; de دار زينب بمكة , Wüstr. *Gesch. v. Med.* p. 145; de دار زينون , pago Libani, ROBINS. *N. B. F.* p. 645; de دار الساج باحياد الصغير , Al-Azraqī ٤٩٩, 6 a f.; de دار السايب بن ابي وداعة بمكة , ibid. ٢٢٩, 16, ٤٩٩, 5, ٤٧٠, 3 a f.; de دار ابن سباع , ibid. ٢٧٧, 13; de دار السجج , ibid. ٤٧٤, 6 a f.; de دار سراً , palatio regio in urbe دِهْلِي , 'Ibn Bat. III, 227; de دار السرافة , in viâ Al-Medînâ Damascus, An-Nâbolosī, p. 37; de دار السرور (s. قصر) , infra ad v. سِرْقَسْطَة (II, ٢٩ n. 6), et Al-Maqq. I, ٢٨٨ in f. et ٣٥٠ sub fin.; de دار السَّعَادَة , palatio Damasceno, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, p. 107, II, 1, p. 10 et II, 2, p. 163, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 83, et Dozy *Dict. des Vêtem.* p. 8 n. 2; de دار سَعِيد , Al-Azraqī ٤٥٠, 10; de دار السَّعْدَاء , Abū'l-Mah. II, ٢١٣, 13 et n. 6, ٢٢١, 4 a f., ٢٧٩, 9 et n. 4. Ut tradit Al-Maqrizī in ed. Bül. II, ٢١٥, 3 et 4 eum titulum (لَقَب) *felix feliciūm*, i. e. *prae aliis felix*, gerebat Eunuchus quidam, Maulā Kālifāe 'Al-Mostaṇṣiri. De Monasterio quod ejusdem nomen habebat, conf. DE SACY *Chr. Ar.* I, 271 et seq., et supra in *Add.* II, 297 in v. خانگاه سعيد السعداء, et Al-Maqr. l. l. II, ٢١٤ in f. et seqq. — De دار سعيد بن العاص بمكة , Al-Azraqī ٤٤٧, 12; de دار سفيان بمكة , Al-Fākihī ١٤, 11; de دار سعيد بن مسلم , deinde dietā رِبْطَنَة , 'Ibn Hisch. I, ٢٢٨, 6 a f., Al-Azraqī ٤٢٣, 8 et seqq., et ٤٤٧, 4 a f., Al-Fākihī ١٩, 3, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 524; de دار سقيفة بمكة , Al-Azraqī ٣٣٢, 2, ٤٧١, 6 a f.; de دار السفينانيين , ibid. ٤٩٩, 5, ٤٧٠, 2 a f.; de دار الشُّكُوت , in Nubiâ, LERSIVS *Br. a. Aeg.*, p. 258; de دار السلام , s. الجَنَّة , infra II, ٤٢, 11; de دار السلامة , Al-Azraqī ٣٣٩, 5; de دار السِّلْسِيلَة , ibid. ٤٥٠, 9; de دار السِّلْسِلَة ,

Scholâ Mekkanâ, Al-Fâsi l.f., 15; v. KREMER ex 'Ibho's-Sihna in Hist. Haleb., in *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 309; de دار سَلَم بن زِيَاد بِمَكَّة, Al-Azraqî ٣٥٠, 3; de د السَّلْمَانِي, ibid. ٤٧٩, 8; de د سَمْرَةَ بن د سَمْرَةَ, ibid. ٤٥٩, 2 et seqq., ٤٧٠, 3, ٤٧٤, 3 a f.

P. ٣٨٣ l. 5. De دار سُوق التَّمَر, vid. Al-Most. in v. السَّحَرِيم (p. ١٢٩, 2 a f.); de حَرِيم بَغْدَاد, portâ in باب الْغَرَبَةِ, *Add.* I, 225, et de الْبَدْرِيَّة, ibid. I, p. 279, ubi tamen (quia verba وهى البَحْ in nostro loco, quae ad سوق التمر pertinent, perperam cum الْبَدْرِيَّة junxi) dicta emendanda sunt. Per الْبَدْرِيَّة nempe h. l., collatâ notâ 2^a intelligitur vicus (المَحَلَّة), qui a *Bedr* quodam hoc nomen gesserit. De مَشْرَعَةِ الْأَبْرِيِّينَ infra non fit mentio. Intelligi videtur vicus in descensu urbis versus Tigridem situs, et ab iis, qui *acūs* fabricabantur aut vendebant, frequentatus. Pro وَدَكَات cum FL., ut in Cod. L. l. وِدْرَكَاء i. e. *atrium*, et sic item legunt Cod. Cant. et Oxon. Vocabulum الْمَخْلَطِينَ neque in hoc Libro, neque in Lexicis illustratur, sed in Lobbo'l-Lob. in v. الْمَخْلَطِي, ubi haec adduntur: الى بيع الْمَخْلَطِ وهو الفاكهة اليابسة من كل نوع و. Intelligitur ergo *forum*, in quo *fructus arefacti cujusvis generis* vendebantur. In notâ marg. not.^{ae} 1^{ae} insertâ, l. 2 pro علامه FL.: »puto (inquit) علامته,» quod sane probandum. De الرُّشَاطِي vid. *Introd.* p. ix, lxxix, et *Add.* I, 32. Locus, quem is memorat (دَارَس قَرْيَةِ عَلَى الْبَحْرِ), idem esse videtur, qui مَسْرُقَان seqq. tradit: مَسْرُقَان - قَرْيَةٌ مِنْ أَعْمَالِ الْبَصْرَةِ قَالَ ابْنُ مُفَرَّجٍ (الطَّوْبِل): سَقَى هَزِيمُ الْأَكْنَافِ مُنْتَجِسُ الْعُرَى مَنَارَلْنَا مِنْ مَسْرُقَانِ فَسَرَقَا إِلَى حَيْثُ يُرْفَى مِنْ دُجَيْلٍ سَفِينَةٌ وَدَجَلَةٌ اسْقَاهَا سَاكِبًا مُطَيَّقًا

ودارش لا زائت عشيًا جنبابها الى مدفع السلطان من بطني دورما
هذه كلها مواضع هناك والسلطان محدد في موضعه وهو بين
البصرة واليمامة. De locis adductis vid. etiam Noster in voce., omit-
titur vero هزم الاكناف, canalis, ut videtur. Pro سغينة in Cod. سغينة.

P. ٣٨٣ l. 8. De الشجرة دار, palatio Al-Moqtadiri, vidd. *Add.* II, 115, Al-Qazw. II, ٢١., 3 a f., ubi, ut etiam a Bar Hebraeo in *Chron. Syr.* p. 180 l. 6 a f. ad p. 182, (coll. II, 184 et seqq.), in primis I, p. 181, 6 et seqq., palatium et arbor multis describitur. Locus etiam exstat in KIRSCHII *Chrest. Syr.* a BERNST. edita, p. 13 et seqq., et ab ipso Auctore in [Abū'l-Faragii] *Hist. Dynastiarum*, p. 287, 4 et seqq., (coll. p. 188) in compendium est redactus. De iisdem legatis, illo palatio et arbore, vid. item Abū'l-Mah. II, ٢١., 5 a fin. et seqq., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, 330 et seqq., REISKE ad h. l. in n. 280, p. 744, et WEIL l. l. II, 635. — P. 12 in textu, ut FL. observat, pro ودار, scr. ex vestigiis codicis V. وادور, i. e. وادور; pro اسباب scr. cum V. انساب, cognati. Nam, quemadmodum معارف dicitur pro معرفة, sic انساب pro ذوو نسب; Conf. anglicum *relation*, ut quum dicunt: *my nearest relations and friends*. L. 13 pro دابرة scr. cum V. دارة, i. e. دارة; دَر enim proprium est de stipendiis perpetuo solutis, unde ipsum stipendium اَدْرار, quasi perpetua solutio, appellatur." Verba ergo l. 14 videntur explicanda: nuncupabantur ii nomine الخ وسموا بذلك الشجرة, i. e. cognatorum stirpis, nempe stirpis Kalifarum, quia Noster nomen ذو الشجرة دار ab iis derivat. — De الشجرة دار Jemanensi, e regione urbis تَعَزَّر, vid. JOHANNES. in Ind. p. 263; de دار الشطوى بمكة, Al-Azraqi ٤٩٩, 4 a f.; de الشركاء بمكة, ibid. ٤٧٠, 2; de دار الشعب, ibid. ٤٥٠, 4 a f.; de شقيقة دار, Al-Fakihi ١٥, 1; de شبيبة بن عثمان, Al-Azraqi ١٤٣, 12 et seqq., ١٥٨, 5;

١٧١, 1, ١٧٩, 2, ١٨٠, 4 et seqq., ٣٠٨, 13, ٣١٠, 4 a f., ٣١٣, 4 et seqq., ٤٩٥, 11 a f., Al-Fākihī ١٤, 4, Qotb. ٨٩ in f., et ١٠٠, 11. De دار صاحب البريد بمكة, Al-Fākihī ١٤, 6; de دار صبيبة مولاة العباسية, ibid. ١٥, 5; de دار الصَّغَر, Al-Azraqī ٤٩٣, 6; de دار صَفْوَان, ibid. ٤٧٣, 4 a f. de دار صَيْفَى, ibid. ٤٧١, 6; de دار الصِّرَار, ibid. ٤٥٣, 1; de دار انصبيانة, Al-Maqrizī ed. Būl. I, ٤٠٩ et ٤٤٥; de دار انصبيانة بالقاهرة, ibid. I, ٤٩٠; de دار ابى طرفة بمكة, Al-Azraqī ٤٧٥, 4 a f.; de دار الطَّعَم بالقاهرة, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 230; de دار طلحة بن داود, Al-Azraqī ٤٦٥, 13; de دار طلحة انطلاحات, ibid. ٣٤٩, 12, ٤٥٩, 2 a f., ٤٩١, 5; de دار طلحة انطلاحات, ibid. ٤٤٩, 3 a f.; de دار طلوع مولاة, Al-Fākihī ٣٢, 9; de دار العاصميين, ibid. ٤٣٧, 14, ٤٤٩, 5; de دار العاصميين, ibid. ٤٩٨, 6; de دار (محمّد) ابن عبيد بن جعفر العائذى, ibid. ٣١٨, 7, ٣٣٢, 1 et 2, ٣٤٨, 11, ٣٥٠, 12, ٤٧١, 5, et infra p. 415, 1, 14; de دار بنى عبيد, Al-Fākihī ١٥, 8; de دار بنى عبيد, Al-Azraqī ٣٤٨, 11; de دار العبادة بهراة, BARBIER DE MEYNAUD *I. A.* 1860 Déc., p. 477; de دار عباس, Ibn Hish. ٣٢٨, 5 a f., Ibn Bat. I, 329, Al-Azraqī ١٩٨, 8 et seqq., ٣١٩, 12, ٣٥٠, 10, ٤٤٣, 8, ٤٤٩, 13, ٤٩٩, 5, ٤٧٠, 5 a f., Al-Fākihī ١٤, 2 a f., Qotb. ١٠٥, 2, ٢١٩, 3 a f., ٤٤٧, 1 et seqq.; de دار عبد الله بن جُدعان, ibid. ٢٢٤, 7, ٣٢٩, 5 a f. et seqq., ٤٩٨, 12; de دار عبد الله بن خالد, ibid. ٤٥٣, 2 a f.; de دار عبيد الله بن طاهر ببغداد, Nost. in v. الرّيص (I, ٤٥٩, 14); de دار عبد الله بن عامر بمكة, Al-Azraqī ٤٥٥, 12; de دار عبد الله بن مَعْمَر التيمي بمكة, ibid. ٣٢٩, 4 a f.; de دار ابن عبد الشمس, Al-Azraqī ٤٥٤, 4 a f. et seqq.; de دار عَبْلَة, ibid. ٤٥٥, 3 a f.; de دار عُنْبَة بن

ربيعة, *ibid.* ٢٥٢, 8; de دار عُمَيْبَةَ بن غِرْوَانَ, *ibid.* ٢٩٢, 2 a f.; de دار عثمان بن عَقْلَانَ بِالمَدِينَةِ, *Nost. in v. المقاعد*, et *Wüst. Gesch. v. Med.*, p. 101, 102 et 113; de العَجَلَةَ دار *infra in v.* (I, p. ٣٨٢, 4), *Al-Azraqi* ١٥٥, 16, ١٩١, 1, ٢٢٢, 6, ٣١٠, 6 et seqq., ٣١٥, 11, ٣٢٩, 6 et seqq., ٢٩٢, 8 et seqq., ٢٧٣, 2 a f., ٢٧٥, 8, ٢٧٧, 10, *Al-Fākihī* ١٣, 12, *Ibn Bat.* I, 323 et 326; de Scholā (المدرسة) hujus nominis in urbe مَكَّة, *Ibno's-Sihna* apud v. *KREMER Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 309; de دار العَدَلِ بِدمشق, palatio ibi a Nūro'd-dino Zengi condito, Abū Šāma in الروضتين *ed. BEHRNAUER* p. ١٢ et *in I. A.* 1860 Juin, p. 479, v. *KREMER Mittelsyr.*, p. 56, et *Topogr.* I, 14, et II, 14; de دار العدل بِمصر, *Al-Maqrizī ed. Būl.* II, ٢٥, *DE SACY Chr. Ar.* II, 183, *QUATREM. H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 174, et *BEHRNAUER l.l.* p. 485; de دار عَدِي بن الحَكَمَاء بِمَكَّة, *Al-Azraqi* ٢٣٣, 5 a f.; de دار عَدِي بن الخَبَار, *ibid.* ٢٩٢, 8 a f.; de دار العُرُوس, *ibid.* ٢٧٧, 9, ٢٩٠, 4; de دار أَبِي عَزَارَةَ, *Al-Fākihī* ١٢, 4 a f.; de دار العَرِ, palatio in arce Halebensi, condito ab 'Al-Malik At-Tāhir Ġijāto'd-dīn Ġāzī, Sultano Haleb. exeunte sec. 6^o et ineunte 7^o Higr., eodem loco aedificato, quo olim erat الدَّقَبِ دار, palatium Sultāni Al-Mālik Al-Ādil, *Ibno's-Sihna l. l.* p. 232; de دار عَقْبَةَ بن مَكَّة, *Al-Azraqi* ٢٠٠, 13 et seqq.; de دار العِيَار بِالْعَاهِرَةِ, *Al-Maqrizī ed. Būl.* I, ٢٩٣, et *I. A.* 1860 Août-Sept., p. 137; de دار العَفِيْقِي بِدمشق, *Al-Maqrizī ap. QUATREM. l.l.* I, 2, p. 162, et v. *KREMER Mittelsyr.* p. 79; de دار عَقَمَةَ, *Noster in v.* (I, ٣٨٢, 4), *Al-Azraqi* ٢٥٢, 9, ٢٩٢, 12 (ubi exstat علفمة); de دار العُلُوج, *ibid.* ٢٩٩ in f.

P. ٣٨٣ l. ult. De utroque vico Bagdadensi, dicto دار عُمَارَةَ, *vid.* *Al-Mošt. in v.*, ubi tamen sermo est de شارع المحترم *Legendum esse*

الْمُخَرِّمِ , بغداد , ش' الْمُخَرِّمِ , non modo apparet ex Qām., et ex voce بغداد et الْمُخَرِّمِ
 ap. Nostr., sed etiam ex Lobbo'l-Lob. in v. الْمُخَرِّمِ , ubi ad formam
 الى الْمُخَرِّمِ محلة بغداد نزلها ولد يزيد : seqq. notantur : الْمُخَرِّمِ
 ٥ ابن الْمُخَرِّمِ — De الْخَصِيبِ p. ٣٨٤, I (ut etiam in 'Al-Mošf. exstat)
 Fl. notavit: » الْخَصِيبِ , scriptura Codicum L. et V. (conf. lect. var.
 in Moseht. p. ١٩٨ ٢) eo commendatur, quod Kām. tantum الْخَصِيبِ et
 رضى عثمان , ut nomina propria virilia ponit, non الْخَصِيبِ . De
 رضى عثمان مقابر قريش conf. in v. رضى (I, ٤٩., 6), et de ابن تهبك
 ٥ فتوح البلدان haec notavit Al-Beladori in دار عمارة الغربية
 واطع المنصور عمارة بن حمزة : (Cod. Leyd. N. 430 p. 343 l. 2 et 3)
 مربعة De hac مربعة الناحية المعروفة به خلف مربعة شبيب بن واثق
 ٥ شبيب vid. Nost. in v. طاقات (II, ١٩١, 2), et Šabīb ben Wa'ag distin-
 guatur a شبيب بن يزيد الخارجي , de quo vid. in v. دجيل . De
 حمزة , Liberto Al-Manṣūri, vid. 'Ibn Kallik. N. ٤٣٢ in f.,
 et DE SLANE *Ibn Khallik. Biogr. Dictiqn.* II, p. 208 n. 8. De دار
 عمر بن عبد العزيز بدمشق , 'Ibn Gob. p. ٢٩١, et in urbe Mekkā ,
 Al-Azraqī fo², 4 a f. et ٢٩١, 8 et in f.; de سعيد بمكة ,
 ibid. ٢٢٤, 6, 12; de عمرو بن العاص بمكة ,
 ٢٢٤, 6, 12; de عمرو بن عثمان , Al-Azraqī fo.
 in f., ٢٥٢, 12 et seqq., ٢٩٩, 2, ٢٧٥, 3, Al-Fākihi ١٤, 10; de دار
 العوامد , palatio Halebensi, condito ab Al-Malik At-Tāhir, quod ear-
 mine celebravit a. 589 poëta Rašīd 'Abdo'l-Rahmān 'Ibno'n-Nābolosī.
 Anno 609 palatium combustum, et ab eodem Sultāno restitutum est, sed
 tunc dictum دار الشحوص , 'Ibno'-Šihna ibid., p. 232 et seq.; de دار
 عيسى بن على , Al-Fākihi ١٥ in f.; de عيسى بن جعفر بمكة
 , Al-Azraqī fo., 13; Al-Fākihi ١٣, 8, et ١٥, 3 a f.; de دار عيسى

ibid. دار عیسی بن موسی ۱۴, 13, et de Al-Fākihī ابن محمد ۱۴, 16; de دار الغراب Al-Azraqī ۴۷۵, 7; de دار غیابة السهمی ۱۴, 16; de دار غروان بن جابر بمكة Al-Azraqī ۴۷۷, 8; de دیر مر یونان ad v. دار الغطایف بن عطاء بمكة ibid. ۴۷۹, 4.

P. ٣٨٤ l. 5. De سوق يحيى (in v. دار فرج), in urbe Bagdād, in v. et *Add.* ad h. l., خرج vero, et حَمْدَ رَبِّهِ Noster alibi non memorat. Collato Lobbo'l-Lob. in v. الفرَجى, videtur pronunciandum تَرْج. Ibi saltem exstat: دار (عُتْبَة) ابن فَرْج بمكة. De الِى الفَرْج رجل. ٤٤٧, 6 a f., ٤٩١, 5; de القَصَل بن الربيعَة, Al-Fakihī ١٣-١٥. De دار الفيل in palatio Kalifarum Bagd., vid. in v. باب الخاصَة. De دار ابن فُرم, Al-Azraqī ٤٤٣, 12; de فدامة بمكة, ibid. ٤٧٥, 2; de دار فُران, ibid. ٤٩٣, 11; de دار القُدَر بمكة, ibid. ٤٤٧, 2, ٤٩٨, 2, 6; de دار قَرْطَة, ibid. ٣٤٨, 12, ٤٩٢, 12. — De *priore loco dicto* دار القُر, sito in *orientali* parte Bagdādis, vid. in v. باب الشعب. (ubi jun- gitur ejus mentio cum الحريم, et شارع الغمامش (ubi item, coll. voce الريص p. ٤٥٩, 12 et 13, de *orientali* latere est sermo). De العَرّ in *occidentali* urbis parte vid. in v. التَّصْرِيفَة. De nominibus relativis ab illo nomine ductis, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 92. Pro verbis l. 8: دكاكين الكاغد يعمل بها, FL.: »commodius est (دار انْقِصَاء l. 9 دينه (in v. دار انْقِصَاء), et ad v. دينه » puto (inquit) قَصَى الدَّيْنِ ا قضاء دينه, aes alienum solvit, unde nomen القضاء, quasi domus solutionis." In Jāq. Ox., Petrop., et Berol. reverā exstat فى قضاء دينه, et de hist. ejus nominis conf. As-Samhūdī ap. Wüstr. *Gesch. v. Med.*, p. 106. — De القَسْرِ بمكة, Al-Azraqī ٤٩٢, 4; de القطران بالمدينة, Wüstr. l. l. p. 120 et 121.

P. ٣٨٤ l. 10. De دَارُ الْقُطْنِ, vico Bagdādensi vid. 'Ibn Kallik. N. ٤٤٥ in f. in vitā الدَّارُفُخْنِي (+ 385), qui ab eo cognomen accepit; praeterea conf. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 92, et 'Al-Mošī. in v., qui (in voce et p. 19), ut Qām. in v. الدَّار (p. ٥٢٧, 12), etiam affert vicum ejusdem nominis in urbe Halebi; — de الدَّارُ الْقُطْنِيَّةُ بِالْقَاهِرَةِ, 'Al-Maqr. ap. QUATREM. l. l. I, 1, p. 209, et II, p. 64; de دَارُ الْقَوَارِيرِ, 'Al-'Azraqī ٩٩, 17, ٣١٣, 6, ٣١٩, 7, ٣٢٤, 7, ٤٣٧, 3 a f., ٤٩٢, 6, 'Al-Fakihī ١٣ in f., Qotb. p. 1., 12 et seqq., et DE GOEJE de *Al-Magribi* p. 73. De زَيْدَةُ بِنْتُ جَعْفَرٍ (+ 216), uxore Kalifae Harūn 'Ar-Rašid, ac matre 'Al-'Aminī, de quā Noster loquitur, vid. 'Ibn Qot. p. ١٩٢, 7 a f. et seqq., et WÜSTENF. *Reg.* p. 474; de جُبَيْرِ بْنِ عُطَيْمٍ (+ 54 s. 59), 'Ibn Qot. p. ١٤٥, 12 et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ١٩٣, 3 ad a. 54, et WÜSTENF., *ibid.* p. 185, ac de puteo, qui ab eo nomen habet, supra in *Add.* I, 212, et 'Al-'Azraqī ٩٩, 7 a f., et ٤٢٤, 6. Voce الْقَوَارِيرِ indicantur *vitri* s. *crystalli* frusta s. partes, quibus domum ornavit. Fortasse fenestras *vitro* instruxit, aut pavimentum ex iis construxit. Nempe الْقَوَارِيرِ eo sensu jam occurrit in Qor. Sur. XXVII, 44, et 'Ibn Badrūn ed. Dozyi p. ٨٨, 3 a f., loquitur de قَوَارِيرٍ مِنْ سَوَرٍ, i. e. de throno *crystallino*; vid. Gloss. p. 101. De الْأَشْعَثُ بْنُ فَيْسٍ in v. دَارُ الْفِئَاقِمِ, vid. 'Ibn Qot. p. ١٩٩ et ٢٧٣, FLÜGEL in *Diss.* de *Al-Kindī*, p. 3 et 4, et WÜSTENF. *Reg.* p. 89. — De دَارُ فَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ بَمَكَةَ, 'Al-'Azraqī ٤٤٧, 11, et ٤٥٥, 13.

P. ٣٨٤ l. 14. De دَارُكَانَ vid. Lobbo'l-Lob. in v. Hoc nomine etiam nuncupatur tractus prope دَارُابْجَرْدَ, ap. QUATREM. *Hist. des Mong.* p. 442; de دَارُكَ, Lobbo'l-Lob. in v. Hamza Içbah. ٣٨, 10 agit de دَارُكَ دَارُكَ رَسْتَاقِ خَوَارِ; de دَارُ لُبَابَةِ بَمَكَةَ, 'Al-'Azraqī ٤٤٣, 12, ٤٥١, 10,

٢٥٤, 5; de دار أبى لهب, *ibid.* ٢٢٣, 3 a f., et de eo viro Ibn Hisch. I, ٢٣٣, 4 et seqq., ٢٤٤, 5 a f., ٢٦٩, 3 a f., Al-Azraqī ٢٢٣, 8 et seqq., ٢٨٧, 3 a f., ٣٩٠, 10, ٢٢٣, 5 a f., ٢٣٧, 15, ٢٤٩, 6, ٢٧٧, 1, ٢٧٩, 6 a f.; de الدار الكبير بالمدينة, *Wüstr. Gesch. v. Med.* p. 112; de دار أبى مكة, Al-Azraqī ٢٢٧, 7; de الدار المباركة, Hamātae, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* V, 76 med. Nomen l. 16 الدار المُمَنَّة pronunciandum est, aut si sequens غاية الاحكام referendum est ad artificiosam structuram, quae octo angulis constabat, المُمَنَّة; prius nempe palatium pretiosum, posterius pal. octangulum significat. Nam ut FL. me docuit, in FREYR. *Lex.* in v. مُمَن delendum est a pretiosus, quae notio tantum designatur voce مُمَن, quare lapis pretiosus vocatur حَاجَر مُمَن. Neque in Lexicis, ab Arabibus ipsis conscriptis, neque in linguā vulgari, id voce مُمَن effertur. Ob sequens autem الدار المُرَبَّعة (palatium quadrangulum) lectio المُمَنَّة praeferenda est. De دار ابن أبى مكدورة, supra II, 410, 13, Al-Azraqī ٢٢٩, 6 a f., ٢٧٥, 5 et 6 a f.; de دار محمد بن عباد بمكة, Qotb. p. ١٠١, 3 a f., ١٠٢ in f., et de محمد بن عباد المكي, uno ex Tabiis, An-Nawawī p. 11., et seqq., et *Wüstr. Reg.* p. 308; de دار محمد بن سليمان, Al-Fākihī ١٥, 7 et 8; de دار محمد بن يوسف, Al-Azraqī ٢٢٣, 12; de دار محمد بن يوسف, *ibid.* ٢٢٩, 1 et 2, et Ibn Hisch. p. ٩٥, 4; de دار مخزومة, Al-Azraqī ٢٣٩, 8, ٢٤٩, 13; de دار المدنيات بقصر قرطبة, Al-Maqq. II, ٩٩ sub fin.; de دار بنى مَرَحَب, Al-Azraqī ٢٢٩, 5 a f., ٢٧٣, 2 a f.; de دار مروان بمكة, *ibid.* ٢٢٩, 7 a f., ٢٥٣, 4 a f.; de دار المَسْرَّة بدمشق, Al-Fākihī ١٤, 6; de دار مسرور الخادم, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 53; de دار مصر بمكة, Al-Azraqī ٢٧٤, 2 a f.; de دار المصيف, *ibid.* ٢٢٤, 13; de دار المصيف, ho-

spitio Medinensi, Al-Fāsi ٢٨٤, 13, et Wusr. *Gesch. v. Med.*, p. 104 et 112; de دار المطلب بن حنطب, Al-Fākihi ١٥, 1; de دار المعبدى, ibid. ١٤, 14; de الدار المعززة ببغداد infra in *Add.* ad videtur pro دار الماط; de دار ملول, loco unius diei iter a طَبْنَة, 'Ifriqijsæ urbe, Al-Idrisi I, 241. 'Ibn Hauqal secundum Cod. Leyd. scribit ملوك بن صَغِير (quae lectio, si voce ملوك, ut in N. P. ملوك, obvio in DE SLANE *Hist. d. Berb.* III, 468, *Nomen Proprium* intelligeretur, ferri posset, ceterum scribendum esset الملوك), sed male, ut videtur. Apud Al-Idrisium locus 4^{ter} sine *Art.* occurrit, et DE SLANE praeterea l. l. I, p. LXXIX memorat » *Dar Melloul*, s. *Dar Melouwel*, ville à une journée E. de *Tobne*”; de دار مَلِيحَة vidd. *Add.* I, 316. De دار المَلِيكِيَّين, Al-Azraqi ٤٩٨, 4 a f.; de دار منصور القسيسي, rudibus-Templi magni in Haurān, SZETZ. I, 89, coll. IV, 59 et 60; de دار موسى, Al-Azraqi ٤٥٤, 7 a f., Al-Fākihi ١٥, 11; de دار موشه, s. دار موشه, s. (quae forma ceteris praeferenda videtur) *Dania*, FRAEHN *Ibn Foszan*, p. 51 et seqq.; de دار (قصر) الناعوة بقَرْطَبَة, Al-Maqq. I, ٢٥٢, 15, ٣٧١, 9, ٣٨٠ et ٣٨٤; de دار النسبى بالمدينة, 'Ibn Hish. ٣٢٨, 15, et Wusr. *Gesch. v. Med.* p. 114.

P. ٣٨٤ l. 4 a f. De دار اَلْندوة (sic enim legendum) vid. 'Ibn Hish. I, p. ٨٠, 5 a f., ٨٣, 7, ٣٢٣, 4 a f. et seqq., ٧٨٩, 6, 'Ibn Qot. ٣٤, 4 et seqq., *Ann. Tabarist.* ed. KOSZG. III, 97, 'Ibn Gob. ٨٨, 3 a f., ١٠٤, 5 et 6, et ١٨٣ l. penult., 'Ibn Bat. I, 322, Al-Azraqi ٤٥, 6 a f. et seqq., ١٤٣, 11 et seqq., ١٨٣, 1, ١٨٨, 8, ٢٧٨, 11, ٣٠٨, 15 et seqq.; ٣١٠, 6 et seqq., ٣١٤, ٣١٦, 6 a f. et seqq., ٣٢٠-٣٢٣, ٣٤. et seqq., ٤٩٤, 2 a f. et seqq.; Al-Fākihi ١٣, 10, Qotb. p. ٤٥, 7 a f. et seqq., ٧٣, 6 a f.,

٨٩, 8 a f. et seqq., ٩١, 5, ٩٥ in f., ٩٩, 1, in primis ١٢٣, 6 a f. et seqq., ١٢٥, 12, ١٢٩, 14, ١٢٧, 13, ١٢٨, 4 et seqq., ٢١٩, 9, ٢٢. in f., ٢٢١, 5 et 5 a f., ٢٢٢, 4 et seqq., ٢٢٩, 3, et ٢٣٠, 5 a f., *Ann. Chr. Ar.* p. 80, 4, *CAUSSIN Essai* I, p. 237, *Z. d. d. m. G.* VIII, 523, *Dozy Scr. Ar. loci de Abbad.* I, 181, et *Add.* ad البساط, I, 341 et 342. — De دار النحاس, aedificio antiquo Al-Qāhiraē inter aquaeductum et Micro'l-aṭīqa, *LANE* III, 122. — Quis fuerit المُقْتَعِ الكَلْبِيّ (in v. دار المقنع), non illustratum vidi, nisi apud 'Ibn Dor. p. ٢٢, 14, agentem de بنو النجبد, مُقْتَعِ النَجْدِ, ex Tribubus Jemanensibus. — De دار النخالة, *Wüst. Gesch. v. Medina*, p. 120; de دار النقصان, *Wüst. l. l.*, p. 120; de دار نهيك, *Al-Mošt.* p. ١٧, 7, et *Zam.* in v. داره, *Al-Azraqi* p. ٢٧, 6 et seqq. loquitur de دار ابى المتوكل بن ابى نهيك بمكة, ubi intelligitur نهيك بمكة, *النوى* in *Hisp.*, *Dozy Script. Ar. loci de Abbad.* I, 27, n. 77. *VUL- LERS* I, 786^b in f.: »دارنى, nom. loci Hindūstān, in quo multa sunt templa idolica B." Addantur praecedentibus: دار منارة بمكة, *Al-Azraqi* ٢٢٢, 7 a f.; دار أم وايل بمكة, *Wüst. G. v. Med.* p. 138; دار نابغ بالمدينة, *Al-Azraqi* ٣٩٣, 7 a f., et دار هند بنت سهيل بمكة, *ibid.* ٢٧٥, 4 a f.

P. ٣٨٥ l. 2. De دار وأشكيدان vid. *Lobbo'l-Lob.* in v. الدارى, ubi pro د scribitur د; de دار الوزارة بالقاهرة, *Ibn Kallik.* N. ٨٢١ (ed. *Wüst.* p. ٩٩, 7 a f.). — De دار ذات الوجهين بمكة, *Al-Azraqi* ٢٩٢ in f., ٢٩٩, 12; de الداروم, quod et الدارون scribitur (*A. SCHULTENS* in *Ind. ad Vit. Salad.* in v. *Darounium*), vid. supra in v. تخاروة, et infra in v. رنج, *Al-Mošt.* p. 19, et *Ibn Hisch.* p. ٩٩٩, 6 a f., *AMARI Bibl. Sic.* p. ٣٢٣, 2 et 6, *QUATREM. H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 237,

et Robins. *Pal.* II, 637 et seq.; de الدارون بالمغرب, Al-Mošt. p. 19, Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur, منزل بالقيروان, et ubi الدارونى, quem حَيَّان بن محمد العَنْبَرِيّ memorat, etiam affertur. Pro حَسِين بن محمد (sic) العدى; in loco laud. Al-Mošt. (in notâ marg. ibi allatâ) nomen effertur — أبو عبد الله جعفر بن محمد التيمى عرف بابن اخت القاهر دارون بعضهم يقول داربن فيعرب النون وهى قرية: Al-Bekrī in v.: فى بلاد فارس على شاطىء البحر وهى مرفأ سفن الهند بانواع الطيب فيقال مسك داربن وطيب داربن وليس بدارين طيب — وذكر أبو حاتم عن الأصمعى أن كسرى سأل عن هذه القرية من بنائها فقالوا داربن أى عتيقةً بالفارسية وقيل بل كسرى — De urbe Episcopali provinciae Assyriae, بادرون, Syriace dictâ, صمد ٦٥٦, s. ٦٥٦, Assem. Bibl. Or. III, 2, p. dccxxvi, non diversâ a دارون, s. ٦٥٦, unde forma Arab. بادارون, ibid. p. dccxliii. — 1) De الهَجْرَة بمكة, Qoth. ٢٥٤, 7 et seq.; 2) de urbe prope قسطنطينة, conditâ ab عبد الله الشيعى, Ibn Hammâd ap. CHERBONNEAU, *I. A.* 1855 Mai-Juin, p. 532; 3) de urbe بهَجْرَة, a. 316 conditâ ab أبو طاهر القرمطى, Qoth. ١٦٢, 11 et seqq., et Abu'l-Mah. II, ٢٣٢, 2 a f. — De الهَرَابْذَة بمكة, Al-Azraqi ٢٥٥, 4; de دار هشام بن العاص بمكة, ibid. ٢٩٢, 7 a f.; de دار ياحيسى البيرمكى بمكة, ibid. ٢٧٥, 11; de دار أبى يزيد, Al-Fakihi ١٢ in f., et ١٥, 9; de دار يعلى بن منبّه بمكة, ibid. ٢٩٠, 3; de دار (محمد) ابن يوسف بمكة, ibid. ٢٩٠, 8 a f., ٢٩٩, 12; de دار (محمد) ابن يوسف بمكة, ibid. ٢٩٢, 9 et seqq., ٢٣٨, 5, ٢٣٩, 5 a f., ٢٤١, 3, ٢٤٢, 2 et seqq., Al-Fakihi ٣٢, 9.

P. ٣٨٥ l. 8. De داره مدينه بالخابور, et de داره obviâ in carmine Poetae الطيرماج, vid. Al-Most. in v., ubi p. ١٧., 2 versus affertur. — L. 10 cum Fl. post وهى adde من, et l. 12 pro داره l. داره. — Al-Bekri in sectione العرب دارات haec tradit: رايت محمد بن حبيب قد رآه جمعها وتلاه صاعد بن الحسن فزاد على ما جمعه محمد وذكرته ما ذكره واستدركته ما أغفله قال ابو حاتم عن الاصمعي الدارة جونة يحمها (جونة تحفها l.) الجبال والجمع دارات وقال عنه في موضع اخر الدارة رمل مستدير قدر ميلين تحفه الجبال قال وقال لى جعفر بن سليمان اذا رايت دارات الكمي ذكرته الجنة رسال كاثورية وقال ابو حنيفة الدارة لا يكون من بطون الرمل المنبتة فان كانت في الرمال فهي الديرة Eodem modo, quo Al-Açma'i notionem vocis داره explicuit, haec vox illustratur ap. Nostrum supra I, p. ٩٤, 6, et in Al-Mošt. p. ١٩٩, 2 a f. De Moh. ben Habib vidd. Add. I, 38, de Abū Hātim ibid. I, 34, de Abū-Hanifa ibid., II, p. 388, et de العلاء, الفصوص (417 +), Auctore Libri الحسن البغدادي, Ibn Kallik. N. ٣٠., ac de eo Libro H. K. IV, p. 424 N. ٩٧. Qui porro memoratur, جعفر بن سليمان, ut Ibn Kallik. ait (N. ٥٩. ed. Wüstr. p. v., 14, ed. SLAN. p. ٩١٥, 11), erat عم أبي جعفر ابن ابي عمّ ابي جعفر, qui natus est a. 123, ut refert Ibn Qoṭ. p. ٢٧., 4, statuens mortem Solaimanis, patris illius Ġafaris ben Solaimān ben Āli, a. 142 (vid. p. ١٩., 11 et seqq.). — Verba الجنة Al-Baiḡawī observat: وقيل اسم ماء في الجنة يشبه (كاثورا) Al-Baiḡawī

الكافور في رائحته وبياضه. — Ex locis, dictis الدارات, teste Jāqūt in Al-Mošt., alii 20, alii 40, ipse vero Jāqūt, 80 circiter invenit et enumeravit p. ١٩٩-١٧٥, coll. p. 19 et 20. — De دارة أبرق praeter Al-Mošt. in v. p. ١٧. et p. 19, vid. Zam. p. ٥٩, 3 a f.; de دارة الاسواط, Al-Mošt. l. l., Nost. in v. الاسواط, et Zam. p. ٩١, 1; de "الأكوار", Al-Mošt. l. l., et Zam., p. ٩١, 3 a f.; de "أهوى" vid. item Nost. in v.; de "بدونين" Noster omittit; de "بدونين", Al-M. l. l., Zam. p. ٩٣, 3 et 4, Nost. in v. بدونان, et *Add.* supra I, 280; de دارة البيضاء, Al-Mošt. l. l., et Zam. p. ٥٨, 2; de "نيل", Al-M. conf. cum Nostr. in v.; de "الجباب", Al-Mošt. et Al-Bekrī in v., et *Add.* II, 1 et 2; de "الجثوم", Al-M., et Zam. ٥٨, 1 et 2, et Nost. in v. عصب; de "جدى", de quā vid. Al-M. l. l. l. 16, coll. p. ١٧١, 7, ap. Nostr. supra omittitur; de "جلجل", Al-M. p. ١٧٠, 3 a f. et seqq. coll. p. 20, Nost. in v. بردان, Zam. ٩١, 1 et ٩٣, 2, et *Add.* II, 80; de "الجمد", Al-M. p. ١٧١, 2. Al-Bekrī in v. addit: ولا اعلمه. De "جودات", "جهد", "جيفور" et "جهد", quae loca Al-M. attulit l. l. l. 4 et seqq., Noster nullam mentionem fecit; de دارة بنى الكرام بالبصرة, vico, ubi Al-Hariri natus est, Ibn Kallik. N. ٥٤٩ (p. ٣٨, 6 et 7 ed. WÜSTENF.), ARN. *Chr. Ar.* p. 205 in notis l. 2, et Introd. ed. Haririani, cur. REIN. et DERENBOURG II, p. 3; de "الخرج", Al-M. et Nost. supra in v. الخرج et *Add.* ad h. l. II, 319. Quae sequuntur in Al-M., دارة الخنازير et دارة الخلاعة, Noster supra transiit; de hoc conf. *Add.* supra II, 367; de "خينزير", Al-M., Zam. ٥٩, 1; ubi "خينزير" exstat, ut ap. Al-Bekr. in v. خنزير et خنزير (vidd. *Add.*

شَحَى وَشَحَى وَشَحَاً بِالْحَجِيمِ سَبَاتَى ذَكَرَ جَمِيعَهَا أَنْ شَاءَ اللَّهُ
 دَارَةٌ. In *Al-Mošt.* p. 170, 2 tantum sermo est de دَارَةٌ. نفسى مواضعها هـ
 دَ، صَلُصَلٍ. Seq. دَارَةٌ الصَّفَاتِجِ. in *Al-M.*, Nost. transit; de دَارَةٌ،
 حَرًّا، *Al-M.*, *Zam.* p. 44, 2, 3 (ubi pro شَرَاءٍ، coll. *Add.* II, 176 ad حَرًّا،
 l. حَرًّا)، Nost. in v. صَلُصَلٍ، et *Al-Bekri* in v.; de دَارَةٌ ظَالِمٍ، *Zam.*
 p. 57, 1; de دَ، عَسْعَسٍ، *Al-M.*, *Zam.* p. 41 in f., Nost. et *Al-Bekri*
 in v. عَسْعَسٍ؛ de دَ، عَوَارِمَ، quod Nost. omittit, *Al-M.*; idem de
 دَ، عَوِيَجٍ، quod Nost. in v. عَوِيَجٍ item affert; de دَارَةٌ غُبَيْرٍ، *Al-M.*,
Zam. 58, 3, 122, 6, coll. p. 30, et Nost. in v. غُبَيْرٍ؛ de دَ، الْغُزْبِيلِ،
Al-M. et Nost. in v. (ubi pro دَارٍ l. دَارَةٌ)؛ de دَ، الْفُرُوعِ، *Al-M.* et
Qām. p. 544, ubi haec: دَارَةٌ الْفُرُوعِ وَهِيَ غَبْرٌ دَارَةٌ الْفُرُوعِ،
 quibuscum confl. dicta *Al-Bekri* ad II, 35. n. 9; de دَارَةٌ الْقَدَاحِ،
Al-M., *Qām.* p. 544 (كِتَابِ)، Nost. in v. قَدَاحِ، et sic *Al-Bekri* in v.
 دَارَةٌ الْقَدَاحِ؛ de دَ، فَرْجٍ، *Al-M.* in v. et p. 20, et Nost. in v.; de
 دَ، الْعُطْفُطِ، *Al-M.* in v. et p. 20, ubi forma الْفُطْفُطِ، quam juxta
 illam *Qām.* adducit, affertur, coll. II, 43. not. 8; a Nostro locus omittitur;
Al-Bekri in v.: دَارَةٌ فُطْقُطٍ بِقَافَيْنِ مَكْسُورَتَيْنِ وَطَائِيْنِ مَهْمَلَتَيْنِ وَرَوَاهُ
 هـ دَارَةٌ بَضْمِ الْقَافَيْنِ هـ
 دَ، كَبِيدٍ، *Al-M.* et Nost. II, p. 439 not. 9, et *Al-Bekri* in v.; de دَ، كَبِيدٍ،
 in v. et *Zam.* p. 4., 4 et 5; de دَ، الْكَبِشَاتِ، *Al-M.*, *Zam.* p. 59 in f.,
 Nost. in v.; de دَ، الْكُورِ (s. الْكُورِ)، *Al-M.*, coll. Nostro in v. *Al-Bekri*
 in v.: دَارَةٌ الْكُورِ هَكَذَا رَوَى عَنْ ابْنِ حَبِيبٍ بَضْمِ الْكَافِ وَافْتِرَافٍ:
 صَاعِدٌ بَفَتْحِهَا وَالْكَوْرُ وَالْكَوْرُ مَوْضِعَانِ مَعْرُوفَانِ الْمَضْمُومُ أَوَّلُهُ بِنَاحِيَةِ
 ضَرْبَةٍ وَالْمَقْتُوحُ أَوَّلُهُ بِنَاحِيَةِ نَجْرَانَ عَلَى مَا أَنَا ذَاكِرٌ فِي حَرْفِ

الحج de مَسَلٍ د, Al-M. p. ١٧٤, 1, Zam. ٦٣, 5 et 6, ubi ut ap. Nostr. in v., exstat ماسل; Qām. vero in اسل, (p. ١٣٨٩, 5), ut in Al-M.: مَسَلٍ ودارة ماسل, et sic Al-Bekrī in v. كانت بماسل حربٌ لبني ضبّة: دارة ماسل et ماسل, ubi haec: ماسل بن خالند بن زبيل الكلابي على بني كلاب قتل فيها ستير بن خالند بن زبيل الكلابي الحج de المَسَلَمين د, Al-M. et Zam. p. ٥٧, 1; de مَحَصٍ د, Al-M. Hoc nomen memorat Nost. in v. وهى لبني فشبر الحج: مَحَص, Zam. ٥٩ in f., et Al-Bekrī, addens: المَرَوْرَة د, مَعْرُوف د, المَرَدَمَة د, praeter Al-Mošt., Nost. in voce.; de المَسَكَمين د, Al-M. in v. et p. 20, et Zam. ٥٧, 1 et n. a; de مَكَمين د, Al-M. in v. et p. 20, et Zam. ٥٧, 3 et n. a. Al-Bekrī دارة مَكَمين هكذا روى عن محمد بفتح الميمين وذكره صاعداً بضم اوله وكسر الثانية (sic) وذكره كَرَاع بضم اوله وكسر د, مَتَرَر د, Al-M., coll. Nostro in v.; de مَتَرَر الحج, Al-M. in v. et p. 20 coll. infra ap. Nostr. in v.; de مَوَاضِيع د, Al-M. et Nost. in v.; de مَوْضُوع د, Al-M. et Nost. in v.; Al-Bekrī de hoc loco sic: التَّصَاب. Seqq. دى بمن ديار بنى مرة وديار بنى شيبان الحج: د, in Al-M., Nost. transit; de وَسَط د, وَسَط د, واسط, priorem locum Nost. in v. memorat; cum dictis de الغليب د, cf. Nost. in v. (III, p. ٣٩٩, 5); — de الَبَعَصِيد د, in Al-M., quod Nost. transit. De يَمْعُوز د, praeter Al-M. conf. Al-Bekrī, scribens يَمْعُوز, tum in sect. الدارات, tum in v. يَمْعُوز, ubi diserte ait: والزى موضع تنسب اليه دارة يَمْعُوز: المعجمة

P. ٣٨٥ in f. De دَارِيَا, loco prope Damascus, vid. Al-Bekrī in v.,

Abū'l-Fed. p. ٢٧ in notis l. 2, 'Ibn Gob. p. ٢٨^٣ et ٣٠^٣, 'Ibn Kallik. N. ٣٧ in f. et ٩٩ in f., Lobbo'l-Lob. in v., 'Ibn Bat. I, 226, 'Al-Kijārī in Fr. TUCH *Pfingstprogr.* 1850, p. 3, l. 5 a f., p. 6 in f., et p. 11 n. 2, 'Al-Maqq. I, ٥٥, 5, v. KREMER *Mittelsyr.*, 55, 57, 176, et *Topogr. v. Dam.* II, 22, 34 sub fin., ubi etiam vid. de *uvá* ipsius praestantissimā, dictā التَّيْنِي. De palatio, quod 'Al-Motawakkil sibi ibi condidit a. 243, vid. Abū'l-Mah. I, ٧٧, 1 et seqq., et de sepulcro ابو سليمان عبد الرحمان بن احمد بن عطية الداراني + 205, et ex eo oriundi, 'Ibn Kallik. locis laudd., in quorum priore exstat ipsius vita, ac de eo sub a. 205 egit Abū'l-Mah. I, ٥٩, 3 et seqq. In loco 'Al-Bekrī in notā 10, textui suppositā, collato 'Ibn Kallik. N. ٣٧, apparet verba ابى احمد ibi esse omissa. — De دَارِيسَا, Monasterio prope Τράλλεις, in Asiā Min. vid. LAND JOA. BISH. v. *Efes.*, p. 60; de داران s. داريسا, urbe a دارا بن دارا conditā, Hamza Işbah., p. ٣٩ sub fin.

P. ٣٨٩ l. 1. De دَارِيسَينَ بالبحرين vid. supra in *Add.* II, p. 397 et 400 ad v. الدار, et p. 418 ad دارون, et Dozy *Hist. des Arab. d'Esp.*, I, 34. De الدَّارِيسَينَ suburbio Halebensi, 'Al-Mošt. p. ٢., 3 a f. et p. 24; hunc locum significare videtur Qām. in v. الدار (p. ٥٧, 9), ubi sermo est de دَارِيسَ ع بالشام, de quo etiam vid. ap. 'Al-Maqq. I, ٥٥, 5, et a quo داريس, locus amoenus prope Qortobam nomen habeat, de quo ibid. sermo fit I, ٣٨, 8 a f., et ٣٥٩, 10. Sic in Lobbo'l-Lob. pronunciat etiam nomen urbis Al-Bahrainis. — De دارمان, s. دارمار, vid. 'Al-Bakowī in *N. et E.* II, 484; de داسين, QUATREM. *N. et E.* XIII, 329; de داسيلوا, idem in *Hist. des Mong.*, p. 279; de داعل, loco Hauranis, rudibus celeberrimo, WERTZ. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 59 et 106. — VULLERS I, p. 794b: » دَاغَكَا, n. c. locus in Irān, ubi artifices literas regias patentes vel privilegia accipiunt *Bh.*»; de دאפירה, s. רי פיאצח, s. רי אפירה,

aut פיערו, et פיתרה (*Dafeira*), pago Portugaliae in regione (arrondissement) *da Guarda*, in prov. *la Beira*, *I. A.* 1851 Févr.-Mars, p. 301 et seq.; de جبل داقه in prov. Dongolae, *LEPSIUS Br. a. Aeg.*, p. 249; de دال, pago Nubiae, *ibid.*, p. 258.

P. ٣٨٩ l. 6. De الدَّالِيَّة بِالْحِزْبِ vid. item infra in v. دِير حَنْظَلَة, Abū'l-Fed. p. ٢٨٢ et seq., et Abū'l-Mah. II, p. ١١٥, l. Locus 'Ibn Hauq.¹² allatus ab Abū'l-Fed. exstat in Cod. Leyd. N. 314, p. 8 l. 1. Zam. p. ٩٢, 5 tantum addit موضع. De pago hujus nominis Palaest. a meridie Carmeli, vid. VAN DE VELDE *R. in Syr. en Pal.* I, 236, et de دالِيَّة, pago Haurānis, SEETZEN I, 61 et 290, scribens *Dāleáy*. Neuter locus a SMITHO memoratur ap. ROBINS. III, sive p. 880, sive 902 et seqq. De دَامَان vid. Lobbo'l-Lob. in v., Abū'l-Fed. ٢٧٤, 14 et 15, VULLERS I, p. 797: » دَامَان i. q. دَامِن, nom. pagi in Irāq, pomorum copia celebris *S. H. L.*» De hoc *pomo s. piro*, aut de *proverbio*, quod Noster spectat, alibi nihil notatum vidi, neque etiam quis fluvius nomine نهر المنهى significetur. Ita etiam legitur in Jāq. Oxon., Petrop. et Berol.

P. ٣٨٩ l. 8. De دَامَغَان vid. in v. قُومِس, دَعْدِيَّة, بِسْطَام, Al-Ja'qūbī p. ٥٣, 6 et seqq., Jāqūṭ ap. DORN *Ausz. a. Moh. Schriftst.* IV, p. ١٩ et ٢., Al-'Iṣṭakrī p. 91, 10 (MORDTM. p. 99), JAUBERT *Géogr. d'Edrissi* II, 181 (ubi in notā traditur, illo nomine designari Veterum *Hecaton-Pylos*), Abū'l-Fed. ٢٣٩ et seq., Lobbo'l-Lob. in v., et *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 262, (ubi sermo est de Dāmagān, vico urbis فَرْوِين), et DEFRÉ-MERY *I. A.* 1860 Févr.-Mars, 165 et 166. De terrae motu a. 242, quo urbs Dāmagān afflicta est, Abū'l-Mah. I, ٧٣٨, 4 a f. et seqq. Queritur Al-'Iṣṭakrī l. l. de aquae in eā urbe *inopidā* (والدَامَغَان فَلَيلة الماء), Al-Qazw. contra (II, ٢٤٥, 1) ait: دَامَغَان كَثِيرٌ مِنَ الْفَوَاكِهَ وَالْمِيَاهِ الْبَخِ, et deinde, ut Noster, artificiosam aquarum divisionem memorat. Arte ergo compensare studuerunt veteres Persarum reges, quae primaria regionis conditio, quam Al-'Iṣṭakrī ob oculos habebat, desideranda reliquerat. Cum Fr. I, 12 l. 1. تَمَطَّع, et l. 13 لَرِسْتَان. — De الدَامَر, oppido

in insulâ Meroës, *LEPSIUS Br. a. Aeg.*, 141 et 194; de دَامَسْبَان, *Al-Qazw.* II, ۲۴۴; de الدَام, in v. الْمَغْسَل, *Zam.* p. ۹. in f., p. ۹۱, et p. 31, l. 2 et 3, et *Al-Bekrî* in v. الادَمى, et النُخْرَج.

P. ۳۸۹ l. 15. De دَامُوس vid. *Lobbo'l-Lob.* in v. — L. 16 cum *Fl.* l. مَرْغَنَی, coll. infra III, ۹۱ in notis. Sic etiam hoc nomen scripsit *Ibno'l-Atîr* in *AMARÎ Bibl. Sic.*, p. ۲۹۹, 4, et *DE SLANE* in *Al-Bekrî* descr. Afr. sept., p. ۶۵, ۶۶ et ۸۲, ubi exstat خَزَائِزُ بَنِي مَرْغَنِی. De دَامُور (*Veterum Ταμίρας, s. Δαμούρας*), fluvio et pago Libani, *Z. d. d. m. G.* VIII, 479, *ROB.* ibid. VII, 38, *Pal.* III, 687, 713 et seqq. et *N. B. F.*, p. 25 et 42, *H. EWALD Ueb. d. Phoen. Ansicht. der Weltschöpfung.* 1851, p. 24, *CHWOLSOHN die Ssabier* II, 291; de خَرْبَةُ دَامُون, ab occidente Hiërosolymorum, meridiem versus, *VAN DE VELDE Reis door Syr. en Pal.* II, 188, conferens דָמֹן, 1 Sam. XVII, 1; de دَامُون s. الدَامُون, prope عَكَّة, *Hebr.* דָמֹן, *Jos.* XXI, 35, *VAN DE VELDE* ibid. I, 214, *SEETZEN* II, 139, coll. IV, 307, *SMITH* ap. *ROBINS. Pal.* III, 883, et *ROBINS. N. B. F.*, 113; de دَامَةَ العَلِيَا, urbe regionis الدَّجَاء, *WETZST. Reiseber. ab. Hauran.*, p. 25 et 52; de دَامِيَّة, loco prope Jord., *QUATREM. H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 26, coll. 31, ubi legit دَامِيَّة (*Vidd. Add.* I, p. 189).

P. ۳۸۹ l. 19. De دَانِيَّة vid. v. *KREMER Mittelsyr.* p. 50. Nomen كَفَرِطَاب (p. ۳۸۷, 1), de quo vid. infra in v., hîc unâ voce scribendum. De قصر اَبى دَانِس من ساحل غَرَب الاندلس, *Al-Bay.* II, ۳۱۷, 14. De دَانِيَّة (ap. *Veteres Dianium*), *Nost.* in التَّنَابَةِ (I, ۸۸, 1) et in v. اَوْرِدَة, *Abû'l-Fed.* ۳۱ et ۱۷۸ et seq. (*REIN.* p. 257), *Al-Bekrî* ex ed. *SLAN.* p. ۸۲, *Ibn Gob.* ۳۱ et ۳۵۲, *Ibno'l-Atîr* in *AMARÎ Bibl. Sic.* ۲۱۸, 2, *Ibn Kallik.* N. ۴۹. in f., *Al-Maqq.* I, ۱۰۳, ۲۸۰, ۵۲۳, ۵۲۹, ۵۵۰, ۵۵۱, ۵۵۴, ۵۶۲, ۶۲۳, ۸۰۴, ۸۰۵; *Lobbo'l-Lob.* in v., *DOZY Rech.*

I, 112 et 367, et STICKEL in *Z. d. d. m. G.* XII, 325, de Numis exponens a. 178 et 467.

P. ٣٨٧ l. 3. De الدَّوَر vid. *Al-Iṭlakrī* p. 102 l. 1-3 (MORDTM. p. 111), Lobbo'l-Lob. in v., Nost. in v. هَندَمَند et زور, et de locis laudatis in vocc., exceptâ دَرْتَل, deinde REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 173, et DEFRÉREY *Mém. d'hist. Or.* I, p. 176 et seq. — De دَاوَد, urbe Africae, vid. DE GOEJE de *Al-Magrib*, p. 46; de دَاوُدِيَّة, Sacello Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, 367; de دَاوَرْدَان, *Al-Qazw.* II, ٢٤٥ et Lobbo'l-Lob. in v., ac de fabulâ hîc narratâ, praeter *Al-Baiḡāwīum* ad Sūr. II, 244, etiam Ḡelālo'd-dīn ap. MARACCIIUM, p. 92, Noster infra in v. دِير, Add. ad دِير حَزَقِيَال, et VULLERS I, p. 806^a. Cum FL. 1) l. 11 pro مَلَك, licet recte per se, forma legatur recentior et usitatior مَلِك, quam uterque codex tuetur; 2) l. 12 pro لِحَزَقِيَال, ut p. ٢٤٢, 10, et l. penult. pro حِين cum L. حَتَّى. Legendum esse لِحَزَقِيَال confirmat narratio Ḡelālo'd-dīni, ubi haec: [الله] فَمَاتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ بعد ثمانية أيام أو أكثر بدعاء نبيهم حَزَقِيَال الخ.

P. ٣٨٨ l. 1. Cum utroque Cod., ut observat FL. l. دَاوَدَان, »quum داود, unde illud nomen adjectâ syllabâ *ān* ductum est, per simplex و scribi soleat." De terminatione ان vidd. dicta supra ad I, p. ٣١٣, 2 (Add. II, 231). Scripsi دَاوَدَان, literam و repetens, tum quia ordo alphabeticus id suadere videbatur, tum etiam, quia talis forma in recentioribus scriptis saepe occurrit, et in Lobbo'l-Lob. affertur Articulus الدَاوَوْدِي, Pro الآن scrib. esse videtur ان, hoc sensu, in nomine oppidi illius syllabam *ān* esse terminationem nominis relativi ducti a داود, apud Baḡrenses usitatam. — De الدَاهِرِيَّة vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de مَدِينَةُ بَارِص, دَاهِر مَدِينَةُ بَارِص, conf. كَلِيلُهُ وَدَمْنَةُ ed. Sac. p. ١٩٠, 9; de الدَاهِنَةُ prope رَحْرَحَانَ, *Al-Bekrī* in v. et in v. الشَّامِلِيَّة, supra in Add. ad h. l.

(I, 521), quo loco in Cod. Leyd. legitur الداعية; de الجبل الدائر (I, 521), quo loco in Cod. Leyd. legitur الداعية; de انطاكية, Abū'l-Fed. p. ٣٨٥ in v. انطاكية; de دای et دای حصن, in المغرب, in viā ab اغمات ad فاس, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. SLAN. p. ١٢٤, 5 et ١٥٤, 5 a f., *N. et E.* XII, 610 (176).

P. ٣٨٨ l. 6. De urbe دَبَا vidd. *Ann. Tabarist.* I, 204, 3 a f., Zam. ٥٩, 5, Ibn Kallik. N. ٧٢٤ sub fin. (scribens الدَّبَا), et de دَبَا, Al-Bekrī, sic pergens: الدَّبَا مثله بزيادة الالف واللام للتعريف موضع دَبِيرَى. De h. l. conf. Al-Bekrī infra ad v. دَبِيرَى, ubi tamen omittitur *Artic.* — L. 11 pro سَبْعَة l. شُعْبَة sec. emendationem FL., cognita lectione Jāq. Lond.¹⁸ et Ox.¹⁸ in v. دَبَاب, quos Codices ipsi in locis nonnullis contulerat OSIANDER. In Oxon. nempe haec leguntur: لَمَنْ سَبْعَة بَنِي عَوْف بَنِي ثَعْلَبَة بَنِي سَلَامَانَ بَنِي ثَعْل, وفيهم المثل عمل عمل سَبْعَة. Pro priore سَبْعَة Jāq. Lond., ut nost. Cod. Leyd., male سعد, pro altero سَبْعَة, parum perspicue سَعِير, et male etiam pro ثَعْل, لَعْل. Intelligi enim videtur ثَعْل بَنِي عَمْرُو, de quā Tribu vid. Ibn Qot. p. ٥١ in f., Ibn Dor. p. ٢٣١, 13, Wüst. *Reg.*, p. 453 et supra in *Add.* II, 123. » Dieses Sprüchwort عَمِلَ عَمَلِ سَبْعَة (ut addit FL.) ist offenbar ein Seitenstück, oder eine Varietät des in den *'Arabb. provv.* I, p. 35 unter N. 86 aufgeführten: أَخَذَهُ أَخَذَ سَبْعَة, und die dort in dem Commentar von FREYTAG mitgetheilte Genealogie bestätigt die Identität dieses und jenes سَبْعَة. — De دَبَاب Al-Bekrī in v., memorans etiam versum Poëtae الراعى haec: بلد في ديار غطفان Zam. tantum p. ٩١, 5, دَبَاب مكان; de بلد الدباغ, infra III, ٥٧, 2; de دَبَاب in terrā Jemanensi, NIEBUHR *Beschr. van Arab.* p. 212, et SEETZEN I, p. XXXVII; de الدَّبَاغِين باب (porta coriariorum), بطليطلة, Al-Maqq. I, ١٢٧, 3, et de vico Bagdādensi, Al-Ja'qūbī p. ١٩, 12; de

أَنْدَبَاغِيَّة, Scholā Damascenā, conditā a. 638, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358; de دِبَال بور, Sindiae urbe, Ibn Bat. III, 200, 202 et seq.; de دَبَّان, contract. ex ذُهَبَان = الذُهَبَانِيَّة, pago prope Harrān, *Add.* II, 79.

P. ٣٨٨ l. 14. De جَمِيل دَبَاوَنْد vid. Noster in v. اسْتَوْنَوَنْد, انْبَابَة (et ad h. l. Al-Mošt. in hac voce), بِيْرُوْزْكُوْه, et *Add.* ad h. l., et in v. دَنْبَاوَنْد, Abū'l-Fed., p. ٢٢٢ in n. 10, coll. p. ٢١٩ in v. الرِّى, et p. ٧١, 8-11 (*Rein.* p. 93 et n. 2 ibid.), Al-'Ictakrī in textu Ar., p. 85, l. 6 (*Mordtm.* p. 92), ubi de urbe agitur; de monte, ibid. p. 88, 3 et seqq. et 3 a f., (*Mordtm.* p. 95 et n. 170 p. 166, et p. 96 et 99). Urbem Al-'Idrīsī male nuncupat (II, 143 l. 7) دَبَاوَنْد pro دَبَاوَنْد, et ibid. p. 180, دَبَاوَنْد pro دَبَاوَنْد; de monte, quem eodem nomine appellat, agit ibid. p. 176 et 180. Ibn Kallik. N. ٢٢٨ in fin. (ed. SLAN. p. ٢٩٢) pronunciat دَنْبَاوَنْد, et hoc praefert formae دَمَاوَنْد. Lobbo'l-Lob, in v. scripsit دَبَاوَنْد, ad quem locum conf. *Suppl.* p. 93 et 94. — De variis iis nominibus egit etiam QUATREM. in *Hist. d. Mong.*, p. 200 et seqq. Praeterea conf. GOLIUS ad *Alferg.*, p. 197 et seq., qui verba descripsit Jāqūtī ex Cod. Oxon. de hoc loco. De 'Afridūno praeter locos laudd. in notā 8 ad textum, vid. item VULLERS I, 44, et de *Magorum Templo* in eo loco aetate 'Al-Māmūnīs, CHWOLS. *die Ssab.* I, 286.

P. ٣٨٩ l. 2. De العَصْدَى المَارِسْتَان in v. دَبَاها, vid. supra in v. اَلْخُلْد. Lobbo'l-Lob. in v.: بَغْدَاد ووَاسِط, et in v. دَبَّانَا قَرْيَة بِسَوَانِ بَغْدَادِ ووَاسِط, et in v. دَبَّيْشَا قَرْيَة بِسَوَانِ بَغْدَادِ ووَاسِط, pro quo Nost. p. ٣٩١. scribit دَبَّيْشَا; vid. Qām. in n. 2. Cum Lobbo'l-Lob. facit Ibn Kallik. N. ٢٧٢ sub fin., scribens: دَبَّرَ اَتَا ذَاتِ الدَّبَّرِ وَهِيَ قَرْيَة بَنَوَاحِي وَاسِط. De ذَاتِ الدَّبَّرِ vid. Al-Mošt. in v. — Al-Bekrī in v.: دَبَّرَ فِي دِيَارِ غَطْلَفَان. In dictis porro allatis Al-Aḡmaṭī ذَاتِ الدَّبَّرِ قَبْلَ الْجَنْنَابِ السَّخ

dicatur situm esse بَدِيَاً, et deinde, وهى ثنية. — De دَبَر, Lobbo'l-Lob. in v.; de دَبْرَوَان, Veterum דְּבִיר in Pal., vidd. *Add. I*, 68; de دَبَرِي, in ditione اسروشنه, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 470.

P. ٣٨٩ l. 7. Lobbo'l-Lob. in v. الدَّبَرْنِي, utramque formam دَبَرْنٍ et دَبَرْنَد probat. Idem nomen الدَّبَرْنَد etiam exstat infra in v. فاجكش, quod edens, locum illum etiam ob oculos habebam, sed eum Fl. ibi lege الدَّبَرْنَد, quod item ibid. in Codd. latet. Pro مشكان Jāq. Ox., Petrop. et Berol. legunt كمشان, et in Ox. et Petrop. haec exstant post وعند كمشان على خمسة فراسخ من البلد: مرو. Infra in v. nomen scribitur كمان. Al-Ja'qūbi contra in locis inter Sarak-sam et Merwam (p. ٥٩, 11) memorat locum دلسانه, i. e. fortasse مَكْسَانَة. — Ad v. الدَّبَرِيَّة (sic leg.), in v. دَبَا l. 9, conf. *Add. I*, 305 ad v. بَرطاس. De دَبِيْف vid. infra in v. Ab 'Al-Bekrī in ed. SLAN. p. ٨٩, l. 5 vocatur دَبْعَا جَرَبَة. De arbore الدَّبْعَة vid. SEETZEN II, 307, scribens *el-dibbke*. — Carmen 'Al-Aggāgi, de quo in v. دُبَل fit sermo, 'Al-Bekrī addidit, etiam memorans formam الدُّبَل, vid. n. 11 (*Articulum* enim vocī praeimitit), et conf. porro *Add. I*, 473 ad p. ٢٠٣, 15, et infra ad v. الدُّبَل. Versus Al-Aggāgi (M. الرجز) est sequens: اِذَاكَ اَمْ مَوْتَعٌ مَوْشِيٌّ, جَادَ لَهُ بِالْذُّبَلِ السَّوْسَمِيٌّ. Allato deinde carmine Poetae الروبِيَّة, sic 'Al-Bekrī pergit: وقال الخليل الدَّبِيل: موضع بالبادية — وهو مما يلى اليمامة ويساجمعونه الدُّبَل وانشد (العجاج) جَادَ لَهُ بِالْذُّبَلِ السَّوْسَمِيٌّ, واليمامة هى دار بنى تميم وقال ابو بكر دبيل موضع وجمعة دُبَل قال حصون الجَحَادِر, De دُبَل, arce (Jemanensi) ex الجَحَادِر, vid. JOHANS. in Ind. p. 269 et 271, et de جَحَادِر, Ibn Dor. ٢١٣, 6 a f. et Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٨٩ l. 12. De دَبُوب vid. Al-Bekri in v., et in v. ضميم، ubi haec: روضۃ الدُّبُوب — واد بالسرابة — ودُّبُوب بلد هناك الخ: بنسواحي البقيع (Debot) in Nūbiā sept. prope fines Aegypti, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 264; de دُبُورِيَّة prope Thaborem, (תְּבֹרִית Jos. XIX: 12, 21 et 28, apud Joseph. de B. J. II, 21, 3, Διατριτων κώμη), Al-Kijārī in Tuch's *Pfingst-progr.* 1850, p. 5, l. 3 a f., coll. p. 10, et 17, SEETZ. II, 147, coll. IV, 310, SMITH. ap. ROBINS. *Pal.* 882, et ROB. *N. B. F.* p. 446, et RODIGER in *Hall. Allgem. Lit.zeit.* 1845, p. 663, exponens de inscriptionibus Arabicis sec. 7^a H. ineuntis, ibi a. SCHULTZIO repertis; de دَبُوس، loco As-Sūdānis, Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 541; de دَبُوسَة، pago ab oriente Maris Tiberiadis, SEETZ. I, 359; de دَبُوسِيَّة in v. اِسْكَارَن، كَنْدَكِيَّيْن et رَاغِيْن، Abū'l-Fed. p. ٤٩. et seq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 94. Ut ibi in uno Cod. male scribitur, دَبُوسَة، etiam male دَبُوس ap. VULLERS I, 809^b: » دَبُوس — 3) nomen arcis in Mavaralnahr inter Samarqand et Bocharā. — De اَسْدَبُوسَان vid. infra in v. دَرَوَازِي.

P. ٣٩٠ l. 1. De الدَّبَّة vid. in v. الدَّخْنَان، Zam., p. ٩١ in f. (dicens (بين الروحاء والصقراء)، Al-Wāqidī in المغازي، p. ٤٩, 15, et p. 8 (ubi الدَّبَّة)، et sic ١٤٣, 5 (coll. p. 13); in primis de illo conf. Ibn Hisch. I, ٤٣٥, 10, et Ann. p. 117, ubi in uno Cod. scribitur الدَّبَّة. Al-Bekri habet cum Tašdid: الدَّبَّة موضع قبل بَدْر الخ، et vid. id. in v. العقيق، ubi, ut Ibn Hisch., de Prophetæ itinere agit. — De دَبَّة، colle Haurānis, WEIZST. *Reiseber. ub. Haur.* p. 28; de دَبْيَنَا vid. ad v. دَبْنَا (II, 429). De بَاكْسَايَا vid. supra in v. et *Add.* I,

246. Nomen ortum est ex **صَمَدٌ صَهْتًا**, vid. *Assem. Bibl. Or.* III,

2, p. dccxxiv. — Al-Bekrī in v.: موضع في بلاد فارس: تلغاء المدائن وكان انحدرت القبايع ايام في سيرة الى الخوارج
 بمن ديمري والدبا خمساً وهم بقربه فعال الشاعر
 (الرجز) ان القبايع سار سراً ذكراً، بسير يوماً ويقيم شهراً
 وفد انشده بعضهم

ان القبايع سار سراً ملساً، بمن ديمري ودباها خمساً

الحارث De وهو خطأ لأن الصمير في دباها راجع على ديمري ه
 القبايع، quem Al-Bacræ cognominato ابن عبد الله بن ابي ربيعة
 praecepit 'Ibn Zobair, vid. 'Ibn Dor. p. ٩٤, 5 a f., et 'Abū'l-Mah. I, ١٨٧, 7 et 8, ubi vocatur ربيعة المخزومي — De
 الحارث بن ابي ربيعة المخزومي prope Naisābūr (ap. Nostrum) vid. item Lobbo'l-Lob. in v. — De
 ديمري ad fines Kūzistanis, complectente
 جزيرة ديبس s. بنى ديبس، جزيرة ديبس
 urbes طيب et قُروُب (de quibus vid. in vocc.), DEFREMERY *I. A.* 1853
 Sept.-Oct., p. 299, et WEIL *G. d. Chal.* III, 103, n. 1, probe obser-
 vans, hanc insulam spectari nomine الجزيرة، ap. 'Abū'l-Fed. *Ann. Musl.*
 III, 180 l. 5, ubi REISKE (ibid. in n. 131 p. 682) male intellexit
 جزيرة ابن عمر.

P. ٣٩. l. 7. De ديبق vid. supra ad v. دَبْعَا (II, 430), et Lobbo'l-Lob. in v.

الديبيقية، ubi etiam sermo est de seq. الدَّيْبِيَّة. De pannis, qui a
 ديبق nomen habent, vid. Al-'Idrīsī I, 320 l. 5 a f. (ubi l. ديبقية), 'Abū'l-
 Mah. II, ٤٩., 5, et ٤٧٤, 15, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 340, et VULLERS
 I, 811^a. De ديبيل prope fines اليمامة، Al-Mošt. in v., etiam exponens de
 duobus seqq. hujus nominis locis, et Zam. p. ٥٧ in f., qui eum locum in v.
 سيساجان، ارمينية، in v. ديبيل بالارمينية، de
 موضع videtur spectare;

Add. II, 57 ad v. جَرْنَا, Al-Iṣṭakrī in textu Ar. p. 80 l. 2 a f., 83, 2 et in f., p. 84 aliquoties, et 88, 9 a f. (MORDTM. p. 88, 90, 92 et 96), Al-Idrīsī II, 324 et seq., 328 et 329, Abū'l-Fed. ٩, 2 a f. (REIN. p. 76), et ٣٩٩ et seq. in v. دَبِيل. Al-Bekrī in v.: مدينة من مدن الشام معروفة الخ; de دَبِيل بِالرَّمْلَةِ, Lobbo'l-Lob. in v., quod tamen a SMITHO in Catal. ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 867-869 non memoratur; Quartus locus exstat apud QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 559 (124), الدَبِيل مرسى بالمغرب, (in Cod. الدبيل), sed in ed. Al-Bekrī SLANEANĀ, p. ١٠٩, 12 scribitur مرسى دَبِيل. — L. 12 pro أرمينية FL. inquit: »scr. بارمينية, ut in Moscht. p. ١٧٥ l. 4 ab infr., vel من مدن أرمينية, vel aliud quid, quo مدينة indeterminatum fiat. Nam istud أرمينية e lege determinationis nominalis significaret τὴν πόλιν (i. e. τὴν μητρόπολιν) τῆς Ἀρμενίας, quasi una tantum aut omnium maxima sit, nimirum contra rei veritatem; conf. p. ٥. l. 14." — De دَبِين, pago trans Jordanem prope جَرَّاش, SEETZ. I, 198 et seq. et 391, (ad quem locum conf. FL. IV, 99), et ROBINS. *N. B. F.*, p. 491 et seq. et 408, suspiciens Hebr. יִזְבֶּן (*Ijōn*) ibi collocandum esse. Locum is l. l. appellat تَل دَبِين, et in *Pal.* III, 920, دَبِين, fortasse *Tubin* I Macc. V, 13 (vid. Ann. ad SEETZ. IV, 198 et 207). Ab hoc autem probe distinguatur *Dhibān* (Dibon), ut locus appellatur in Mappā apposita Libro ROB. *N. B. F.*, situs ad rivulum Wādī Wāleh, a meridie rivuli زَرْقَاء مَعِين, et a septentrione وَادِي الْمَوْجِبِ *s. Arnonis*. Hunc Dibon nomine ذَيْبَان SMITH affert ap. ROB. *Pal.* III, 924, et hunc appellat BURCKH. *R. d. Syr.* p. 633 دَيْبَان, qui idem est atque דִּיבְאָן, *s. דיבון* V. T., ut jam vidit GESENIUS ad l. l. p. 1064. De h. l. conf. etiam Al-Maqrizī in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et Ann. ad SEETZ. IV, 226. Ab hoc loco non diversum esse videtur ذَيْبَان, de quo vid.

in v., quae vox ex illâ corrupta est. De ذُبَيْنَ ضَمِيعةً لَانطِصَاكِيمةً, unde ذُبَيْنٌ شَقِيْفٌ ذُبَيْنٌ nomen habet, infra in eâ voce (II, 12., 6), ubi conf. *Add.*, et Nost. infra in v. كَفَرُ ذُبَيْن. — Al-Bekrî in v.: ذُبَى مَوْضِعٌ وَاسِعٌ قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَلِذَلِكَ يَقُولُونَ جَاءَنَا بِذُبَى ذُبَى أَيْ ذَبَا هَذَا الْمَوْضِعِ الْوَاسِعِ مِنَ الْمَمَالِ رَوَى أَبُو عَمْرٍو عَنْ وَكَّاسِ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ: هَؤُلَاءِ قَامُوا فِي ذُبَى (p. 1875, 1). وَكَّاسٌ بَالِدُهُنَاءُ يَأْلَفُهُ الْجَبَرُودُ وَجَاءَ بِذَبَا ذُبَى وَبَذَا ذُبَيْنٌ بِمَالِ أَبُو عَمْرٍو quia intelligi videtur leg. أَبُو عَمْرٍو, كثيرةٌ. Pro الزاهد; vidd. *Add.* ad I, p. 192, 6 (I, 439), et ad I, p. 355, II (II, 344 l. 8), ubi etiam de ثَعْلَبٌ fit sermo, de quo etiam vidd. *Add.* I, 396. De Proverbio vid. Al-Maidānî in FREYTAG. *Arab. Prov.* I, p. 303 N. ٨٩. — De دُتَانٌ (דִּתָּן V. T. Gen. XXXVII, 17, ap. LXX Ἀποστόλου) a sept. Samariae, VAN DE VELDE *R. door Syr. en Pal.* I, 270 et seqq., et *Memoir*, p. 308, coll. ROBINS. *Pal.* III, 382, 576 et 586, et *N. B. F.*, p. 158.

P. 39. l. 2 a f. De ذَكْرٌ vid. in v. اِفْتِصَافٌ ذَكْرٌ, ubi jubetur pronuntiatio ذَكْرٌ. Pro مشارف cum Codd. l. مشارق, et vidd. dicta in *Add.* ad I, 331, 14 (II, 284). De الدَّثِيْمَةُ conf. in v. الْإِسْطَاسَانِ, الرَّمَّةُ, Zam. p. 55, 3 et 57 in f., Lobbo't-Lob. in v., et FLÜGEL *Z. d. d. m. G.* XIV, 533. — De Tribu سَيِّيارِ بْنِ عَمْرٍو, infra in v. الرَّمِيْنَةُ, et WÜSTENF. *Reg.*, p. 403, et de variis locis in textu allatis vid. in vocc. — Ea quae Al-Bekrî de loco nostro tradit, omnia notae 4ae, textui additae, inserui, ubi etiam sermo est de بَلَدٌ بِالْشَّامِ الْمَدَنِيَّةِ مَعْلُومٌ. Fa'qûb, ibi allatus a Nostro, vocatur الْكَنْدِيُّ, qui, ut observat FLÜGEL in *Dissert. Al-Kindî*, p. 18 aliquot annos post a. 250 (864) vixit. De eo vidd. item dicta in *Add.* I, 66, ubi verbo etiam egi de الْكَانِدِيُّ, qui a FLÜGELIO non memoratur. Annus mortis Al-Qālî, in

Add. l. l. I, 66, dictus 356, ut in *Add. I, 63, l. 455*. De Poetâ ابن عباس الانصاري alibi nihil vidi, nisi idem sit atque ابن عباس, adductus ap. v. HAMMER *Lit.-gesch.* IV, 870.

P. ٣٩١ l. 8. Pro دُجَاكِر (orto sine dubio ex دُجَاكِر), recte Lobbo'l-Lob. in v. الدُّجَاكِنِي scribit: دُجَاكِن قَرِيَّةٌ بِسَنَفٍ, quod in Jāq. Ox. enunciatur دُجَاكِن. In Petrop. et Berol. item دُجَاكِن, in Berol. praeterea etiam dicitur: منها اسماعيل — الدُّجَاكِنِي. Pro مَرَسِي الدُّجَاج, Nostar III, ٨٠, 2 scribit مَرَسِي الرُّجَاج, ad quem locum vid. n. 2. Jāq. Petrop. ibi etiam legit مَرَسِي المَدَجَاج, et sic Al-Bekrî in ed. SLAN. p. ٩٤, ٩٥ et ٧٢; de نَهْر الدُّجَاج, canali et vico Bagdadis, in v. دِيرِ اَنْغَدَارِي (I, ٤٣٩, 5), et in v. (III, p. ٢٤٩); de دِجَرَجَا, Lobbo'l-Lob. in v. Ap. DE SACY in *Rel. de l'Ég.* vocatur دِجَرَجَا (p. 701 N. 16), ad quem locum DE SACY observat, eo nomine significari urbem *Girgeh* vulgo dictam, caput Aeg. superioris, et di videri *Articulum* ٢ linguae Copticae.

P. ٣٩١ l. 2 a f. in v. دِجَلَة. Non est credibile (FL. inquit) formam دِزَلَة et hinc et p. ٣٩٤, 2 ab utroque librario in دِيلَد et دِيلَر corruptam esse; cui rei accedit, quod illud دِزَلَة manifesto vocabulum est recentius, ex دِجَلَة tum ortum, quum sonus antiquus nominis *Diglat*, דִּגְלַת, דִּגְלָה, apud Arabes in *Didschla* s. *Didschle* emollitus esset, ita ut in isto دِزَلَة soni mollities etiam augetur. Contra apud Persas antiquiores nomen Tigridis Plinio auctore (v. REINAUD *Géogr. d'Aboulf.* II, 68, ad n. 1) plane aut paene ut *Diglito* sonabat, unde Semitarum *Diglat*, *De-klat*, facile oriri potuit, nec minus facile apud Persas ipsos forma mollior *Dijli*!, *Dilid*, quam illud دِيلَد repraesentat. دِيلَر autem, proprie دِيلَد, nihil est quam ipsum دِيلَد, quoniam د in exitu verborum apud Persas in ز sive ٦ raphatum mutabatur." Pro مَرَسِي دِزَلَة, Cod. Ox. Libri nostri etiam دِيلَد عن دِيلَد (sic), et p. ٣٩٤, 2, دِيلَد exhibet,

ut Jāq. Ox. et Lond., sed duo posteriores Codd. p. ٣٩٤, 2, ديلدا , quae forma, ut Fl. observat, etiam ibi legenda est, quia 1 ibi perperam cum seq. كودك (ut in Jāq. Lond.) s. كودك (ut in Jāq. Ox.) conjuncta est. Plinii locus exstat in *Hist. Nat.* VI, 27, (ed. Lugd. 1553, s. p. 31, ut in aliis edd.). De nomine دِرْلَه, quod de *Tigride* re-

verā apud Persas videtur usitari, vid. VULLERS in v. (I, 850^a), et in v. تير (ibid. I, p. 487^b n. 32), quo posteriore loco etiam sermo est de

duobus aliis Tigridis nominibus, aquarum velocitatem denotantibus, آرَوْنْد (currens, rapidus), quod in Šāhnameh saepe legitur, et *Tigra*, ut fluvius vocatur in Inscriptionibus cuneatis; quibuscum conf. dicta OPPERTII in *I. A.* 1851 Avr.-Mai, p. 420 et seqq., et *Add.* I, p. 11 (ubi de nomine آرَوْنْد, proprie *dolus*, fit sermo). Hodie eum etiam تير (*sagittam*)

dici, RITTER *Erdk.* XI, p. 47 tradit. Ad-Dimisqio in Codice Leyd. (de quo vid. ad v. جياكون fol. 75 rect. l. 5 a f., de *Tigride* haec tradit:

فمنها نهر دجلة احدى الوافدين ويسمى السلام ويقال ان باسمه سميت بغداد دار السلام. Contrarium sane multo verosimilius, ita

ut nomen istud a Bagdāde acceperit. Ceterum *Euphratis* et *Tigris* simul dicuntur الوافدان; coll. ibid. fol. 73 v. l. 8 a f. — Nomen هلورس

(p. ١٩٢, 2 et 5 obvium) etiam infra affertur in v., sed ibi pronunciatio

non indicatur. In Jāq. Ox. pro بهلورس (p. ٣٩٢, 2) scribitur بهلورس

(male ك pro ل), et in ipsā voce in eodem Codice haec leguntur: هلورس

..... دجلة بينه وبين آمد يومين ونصف يوم وهلورس هو

الموضع الذي استشهد فيه على الارمني. In Jāq. Haun. post

موضع عند مخرج دجلة الخ. De هلورس in initio, ut in *L. G.*, legitur:

موضع عند مخرج دجلة الخ. على بن يحيى الارمني, qui occubuit a. 249 (863), vid. v. c. Abū'l-Mah.

I, p. ٧٩٣, 15, et WEIL *Gesch. d. Ch.* II, p. 362, 364 et seq. et 381.

— Videtur هُلورس quaerendum esse in montibus, quos Ad-Dimisqi in

verbis mox afferendis vocat جبال السلسلة, in quibus urbs شهره;

(ubi Noster fontem posuit *Zabi* inferioris), quae ap. *Ad-Dim.* confundi videtur cum vicinâ urbe خَزْرُو. De نهر الكلاب, fortasse non diverso a fluvio, quem BRANT ap. RITTER *Erdk.* X, 91 et 93 nuncupat *Kolb-sū*, ap. Nostr. vid. in v. وادی صَلْب, et in v. الكلاب, et de وادی صَلْب, in v. صلب. Pro باسانفا ماء l. 5, coll. II, 2, l. 5 et 6, et lectione utriusque Jāq. Lond. (سانتدما) et Ox. (ساندما), Fl. jure reponit سَاتِيَدِمَا. Antea باسانفا scripseram, attendens Abū'l-Fed. p. ٥٥, 6 (REIN. p. 70), et RITTER X, p. 93, dum GOLIUS ad *Alferg.* p. 240, de باسلنفا loquitur (i. e., ut ait, *Nymphaeo* Veterum), quod nomen ab eo in Jāq. Ox. h. l. lectum esse suspicabar. Nomen fontis, ex quo Tigris oritur, Abū'l-Fed. non memorat: nam p. ٢٧٩ in v. مِيَاثَارَقِيْن sermo est de fonte fluvii eam urbem transeuntis, qui deinde in Tigridem se immittit: vidd. *Add.* supra II, 266 in v. حَنْبُوص. De compluribus Tigridis fontibus loquitur *Ad-Dimišqi* l. l. his verbis: وانبعاثه بأعْيَنِهِ بِجَبَالِ آمِدٍ وَبَصَبٍ فِيهِ نَهْرَانِ يَخْرُجَانِ مِنْ أَرْزَنِ الرُّومِ وَمِيَاثَارَقِيْنِ وَعَيُونِ أُخْرَى مِنْ جَبَالِ السَّلْسَلَةِ فِيمَا مِنْ مَبْدَاهِ بَيْنَ جَبَلَيْنِ إِلَى شَهْرَزُورٍ ثُمَّ إِلَى مِيَاثَارَقِيْنِ ثُمَّ بِالْمَوْصِلِ وَهَنَّاكَ يَصْبُ فِيهَا نَهْرُ الْخَابُورِ وَرُوسِ الْخُأَجَانِ الْخَارِجَةِ مِنْ بِلَادِ أَرْمِينِيَةِ بَيْنَ بِلَادِ سَوَارٍ وَقَبْرِ سَابُورِ السَّخِ (P. فيسسابور ل), in quibus quid voluerit nomine سَوَارٍ, latet. De compluribus Tigridis fontibus agit item RITTER *Erdk.* X, 86 et 90 sub fin. Ex his H. KIEPERT (*Karte der Kaukasus-lander* 1854) fontem occidentalem posuit a septentrione (occidentem versus) urbis Amidæ prope Kirk, quem *Ad-Dimišqi* videtur cognovisse; de orientali, s. potius de uno ex orientalibus quos is item novit, vid. RITTER l. l. X, 86 et seqq. In his orientalibus Tigridis fontibus, fons quaerendus esse videtur, de quo Noster sermonem fecit, et quem Plinius l. l. ob oculos habet, de cujus disputatione conf. RITTER l. l. X, 84 et seqq.; quo loco considerato, verisimile est Nostrum, de Tigridis fonte dicentem, fontem fluvii, nunc dicti *Batman-Sū* (apud Veteres *Nymphaeus*), quem hodieque indigenac

Tigridem nuncupant, spectasse a). Idem contendit Abū'l-Fed. p. ٥٣, 18, (REIN. p. 69), fontem Tigridis ponens a septentrione Mijāfāriqīnis. Hoc sumto, explicantur, quae Nost. observat de هلورس (l. 2 et 5), loco ubi fons est Tigridis et Wādī Ḡalbi; inde nimirum sponte sequitur eum cogitasse fontem utriusque sibi invicem vicinum. Deinde si quis eum Nostro fluvium *Batman-Sū* pro ipso Tigride habeat, rivuli in *illum* exundantes, ut flumina considerata sunt, in *Tigridem* effluentia. In *Tigridem* autem, ut Noster Jāqūṭum sequens tradit, se effundit ١) نهر کلاب, s. *Kolb-Sū*, 2)

وادی صلب, cujus hodiernum nomen ex RITTERi dictis non assecutus sum, is vero si ex locis loco hodierno *Hazrū* vicinis (هلورس?) exst, Nostri dicta explicantur, eum inter Āmid (i. e. a septentrione hujus urbis) et Mijāfāriqn fluere, et in *Tigridem* deinde se immittere; 3) ساتیدما,

s. fluvius Mijāfāriqnī, quem alii *Bāsamfo* et *Basilimfa* appellant (R. X, 93); 4) sequitur fluvius hodie dictus *Hazū-Sū*, (ab urbē *Hazū*, quam fluvius transit), et a Jezdīs, in montibus vicinis habitantibus, *Jezidhane* (RITT. X, 91, 92, XI, 5, 133), quem Noster primo obtutu appellare videtur

و السربط, 5) وادی الرزم, quo ergo significatur *Bitlis-Tschai*, i. e. fluvius Bitlisi, i. e. بدليس urbis recentiore aetate dictae *Paghesch*, in

parte sept. Kurdistanis, de quā vidd. *Add. I*, 280, RITTER l. l. IX, 630, 987, 995, 1001, 1003 et seqq., X, 88, 102, 643, 665, 685 et seqq., et H. A. BARB *Geschichte der kurdischen Fürstenherrschaft in Bidlis* (aus dem Scherefname IV Buch, in *Sitz.-ber.* 1859, p. 147 (5) et seqq., p. 184 (42) et seqq., p. 200 (58) (ubi ~~senno~~ est de foro ejus, dicto *Kok-Meidān*, et de Templo majore جماع شمسية), ac passim v. c.

p. 229 (87). — Ita tamen scribens, Jāqūṭ fluvium *Hazū-Sū* reverā omisisse et nomina duorum posteriorum fluviorum transposuisse videtur. Si haec

a) Si ergo cum his concilianda sunt dicta Nostri in v. الرذر (I, p. ٥٣i in f. et seqq.), statuendum est, hoc item nomine intelligi fluvium Mijāfāriqnī, qui cursum orientem versus pergit, et deinde eum *Batman-Sū* se conjungit.

sumis, et fluvio وادی السربط nomen الرزم substituis, et illud in hujus locum transfers, dicta Nostri de his fluviis quodammodo explicari possunt. Nomen enim الرزم fortasse ex ارزم (pro ارزن enunciato), ortum est. Hoc nomine nimirum spectatur urbs apud Graecos et Byzantinos *Arzanene* appellata, ac bene distinguenda ab الرزم, quam cum illa *Ad-Dimisqi* confudit (RITTER X, 89, 92, et XI, 105). Quae ergo hic ap. Nostr. p. ۳۹۲, 6, dicuntur de ejus fluvii cursu, currentis فی ظهر ابيات ارزن, intelligantur de fluvio urbem Arzen transeunte, et verba يخرج من خوبت (s. خوبت, sic enim leg., pro quo Ox. et Jāq. Petrop. حورنب, Jāq. Berol. خوننت, Jāq. Ox. خورنبه), de cursu ejusdem fl. Arzanis, exeuntis ex regione *Kowit*, quae sita est a septentrione montium jugi, hodie dicti *Karzan Dāg* (Veterum *Niphates*). Regionem non vidi a RITTERO allatam, sed in Mappā KIEPERTIANā nomine *Chuith* s. *Choith* nuncupatur, et de *Chojt*, ut scribit BARB, vid. ipsius *Gesch.* l. I., p. 166 (24), et 233 (91) l. 12 a f. Mox tunc sequitur mentio fluvii وادی السربط, qui varia nomina gerit, unde faculenter apparet, quam misere nomina propria subinde corrumpuntur. Hic vocatur وادی السربط (ut Jāq. Petrop. etiam scribit), quod ex السربط و videtur corruptum (Jāq. Ox. habet و السربط). Hoc enim nomen gerit ab urbe اسعرد (de qua vidd. *Add.* I, 101) s. اسعرت, quae porro etiam vocatur سيعرد, et in ore vulgi سيعرد; s. سيعرت (quod ansam dedit, ut a nonnullis hoc nomen cum Tigranocerta confunderetur), deinde ortum est سربط, et deinde سربط (quod Nester infra in v. repetit); apud Syros vero vocatur *Mabada* vel *Mabadra* (RITT. X, 87, XI, 99 et seqq.). Urbem *Isird* fluvius transit, postquam sub variis nominibus (in quibus est *Tigris orient.*) jam magnum spatium percurrit, et conjunctus tandem cum *Bidlisi* fluvio ad ipsum *Tigridem* pergit, in quem, nomine *Buhtan-Tschai* (RITT. XI, 116), incidit in locum, quem recentiores itineratores *Till* nuncupant (RITT. IX, 707, 724, X, 23 et 88, XI, 115). Non mirum ergo alios hunc

fluvium olim وادی الرزم et nunc *Bitlis Tschai* nuncupasse ab urbe *Bidlīs*, alios *Soort-Tschai* ab urbe *Is'ird*. Locum illum *Till* (تَلّ) ap. Al-Idrisī II, 172 *pagus* appellatur, multis incolis frequentatus, in ripā fluvii situs سُريط, et sic fluvius etiam nuncupatur II, 154. Noster eum locum nominat h. l. et in v. تَلّ فائان, فائان, quod nomen etiam affert Fæyrt. in *Hist. Hamdanidarum* (Z. d. d. m. G. X, p. 453, et p. 465 loquitur de fluvio سُريط). Si ergo ponis *Jāqūtum* aquas a loco ubi duo illa flumina concurrunt, *Tigridis* nomine jam nuncupasse, sequentia in textu nostro egregie explicantur. L. 9 tantum pro المسبف cum Fl. l. المشتق لبديس, quae lectio ut commendatur nostris Codicibus, ita etiam Jaq.^o Lond.ⁱ, ubi لبديس, et Jaq.^o Oxon.ⁱ, ubi كتديس; verba sic Fl. explicat: »der Fluss welcher einen seiner Arme der Stadt Bedlis zusendet. Ein solcher Flussarm heisst شق, I, p. ۴۵۵ l. 15).» Nomina hodierna sequentium fluviorum, qui in Tigridem incidunt, نهر باعیناتا et يَرْنَى, RITTER non memorat, quin de nullo fluvio, qui inter Tell et Gezira Ibn 'Omar in Tigridem incidat, loquitur (XI, 114-126). KIEPERT vero hos quidem in Mappā indicavit, sed nomina non addidit. Arabica ergo nomina ex nostro Libro cognovisse, magni profecto est momenti. Per جبال الجزيرة intelligatur montium jugum sic dictum a جزيرة ابن عمر, quod Noster alibi nuncupat جبل جودی, et hodie *Buhtan*, et *Gebel Gudi* appellatur (RITT. IX, 710). De باعیناتا supra in v. Auctor locutus est, unde hic locus illustratur. Spectatur fortasse *Aineh*, hodie *Kara Aineh* dictus, a meridie (orientem versus) illius Tell, de quo modo vidimus, adeo ut forma Arabica orta sit ex ص كندأ. Verbo de *Aineh* loquitur RITTER X, p. 355. Hoc tamen si sumitur, necesse est, collatā Mappā Kiepertianā, ut ponamus, Nostrum hic etiam fluvios نهر باعیناتا et يَرْنَى transposuisse, ita ut hic primum, deinde vero جزيرة ابن عمر memorandus sit. De جزيرة ابن عمر vid. in v. et Add. ad h. l. Pro seq. بالبوازيج, ut l. 14 in textu ex-

stat, et quod non unam ob causam Fl. o displicet, collatis Codd. (باليوبار et باليوباد exhibentibus), sine dubio aliud quid legendum. Hanc quaestionem denuo retractans, primum suspicabar in eo nomine, si legeretur بيازندا fortasse latere fluvii *Zebedaei* nomen, ab *insulâ Zebedaei* sumtum (de quâ vid. RITTER l. l. X, 253 et XI, 147 et seqq.), qui fluvius non procul infra Gezira 'Ibn 'Omar in Tigridem cadit (RITT. l. l. XI, 157); sed cognitis lectionibus Jāq.ⁱ Petrop.ⁱ باليوباد, Ox.^{is} باليوبار, et Berol.^{is} باليوبار, animadverti باليوبار legendum esse, quod insuper confirmatur dictis 'Ibno'l-'Atīrī et 'Abū Šāmae, agentium de نهر الأربار; vid. QUATREM. H. d. Mong., p. 330, ubi pro الأربار reponendum est اليوبار. — Duos Noster fluvios transit, a Gezira 'Ibn 'Omar paulo remotiores, et illo fluvio *maiores*, qui magis meridiem versus (in Mappâ KIEPERTIANâ prope locum *Rabahi*) Tigridem attingunt. — Sequens locus باسورين, infra in v. describitur ut tractus in ripâ *orientali* Tigridis, non vero apud RITTERUM memoratur, sed ab Al-'Idrisi II, p. 154, ubi perperam legitur ماسورين, et paulo ante ثمنين in ثمنين (de quâ vid. in v. et *Add.* ad h. l.), et paulo post » *Calsabour* فلسابور (ut p. 149 l. 3 et 4, et 142, 5 a f.) mutetur in » *Feisabour* فيسابور, ut Noster infra in v. recte legit, et de quo conf. RITT. IX, 721 et 124 et XI, 169, ac supra *Add.* II, 437. Quia autem Al-'Idrisi tria illa loca adducens a septentrione meridiem pergit, incipiens a ثمنين, s. potius ثمانين, prope Gezira 'Ibn 'Omar, tractus باسورين inter *Rabahi* modo allatam situs est, ac nullum est dubium, quin Noster fluvio, quem nuncupat دوشا, indicaverit fluvium, ab Al-'Idrisi II, 149 l. 1 dictum الخابور, in Mappâ KIEPERT. etiam fluentem a septentrione urbis فيسابور. De hoc fluvio, prorsus diverso a خابور, qui in Euphratem cadit, vid. Nost. in v., ubi nuncupatur خابور الحسنية, et fluere dicitur ad orientale latus Tigridis, et ut hîc flumen دوشا, originem sumere ex terrâ الزوزان. Hic appellatur دوشا a nomine fluvii, qui in خابور incidit, et a Veteribus dicebatur *Bumadus* (eujus pars ultima in Arabico nomine servata est), nunc vero nomen habet

Ghazir-Sū (RITT. IX, 725, 730 et seq., et XI, 168 et 169). In loco Ad-Dimišqī supra (p. 437) allato hic fluvius in Tigridem cadere perperam dicitur, postquam urbem Al-Mauçil attigit. — L. 3 a f. pro بَسْتَفِيم cum Fl. l. « تَسْتَعِيم » — Omissis rursus duobus Tigridis brachiis, fluvio *Sulub* (in Mappâ KIEP. *Dhulub*), et *Bowusah* (quos memorat. RITT. XI, 166), pergit Noster ad fluvium urbis بَلَد، hodie dictae *Eski-Mosul*, s. *Mosul antiqua*, cujus fluvium parvum NIEBUHR adiit (RITT. XI, 160); nomen vero ignoratur, neque additur a KIEPERTO, fluvium notante ab occidente in Tigridem fluentem infra *Eski Mosul*, ac deinde infra hunc fluvium, alium addente ab oriente in Tigridem cadentem, quem RITTER IX, p. 729 Wadi *Rūba Tāk* appellat, adeo ut verba Nostrī: » nullam guttam post fluvium Beledensem in Tigridem cadere, antequam *Zāb major* in illum exundat », non premenda sint. De الزَّب الأعظم s. الزَّب الأسفل، de الأعلى، ac de زَرْكُون، vid. infra in voec., et supra de بابِغِيس، quae urbs a Syris vocatur صَمَد صَف، conf. ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXXVII, et de urbe الحَدِيثَة، السِّنْ، شَهْرَزُور، et sequentibus locis, infra in voec.; de دَجَلَة العَوْرَاء، supra I, p. 184, 9, infra in v. العَوْرَاء، Abū'l-Fed. p. 43, 16 (REIN. p. 54 et n. 1 ibid.), et Al-Māwerdī ed. ENGER. p. 311, 10 et seqq. (ubi pro بالْعَوْرَاء l. بالغور، et pro المَدَائِن، المَذَار، et v. KREMER in vers. ejusdem loci Germ., *Sitz-ber.* 1850 Apr.-Mai IV, p. 271 et seqq., qui etiam perperam de الغور loquitur. — De دَجَلَة القَدِيمَة vid. Noster in v. صَرِيفُون باحْمَشَا، et الشَّطِيطَة etiam dicto الشَّطِيطَة (II, 100, 1, et *Add.* infra ad hanc v.); de regione دَجَلَة الكَبِيرَة، s. دَجَلَة البَصْرَى العَظْمَى، conf. in v. بَاوَرُون، et *Add.* I, 234 et 235; de دَجَلَة بَغْدَاد، Nost. et Al-Mos̄ṭī. infra in v. الزَّوْرَاء، et *Add.* ad h. l.; de alveo Tigridis, saepe mutato, in v. جَوْخَاء، et BENJAM. II *Voy. en Orient.*, p. 219 et seq.; de دَجَلَة الَاهْوَا، Abū'l-Fed. p. 50, 2 a f. (REIN. p. 73); de دَجَلَة الْخَنْزِير، Al-Qazw. II, p. 43, 9 a f. De Tigride universe, Noster in v. بَكْر فَاَرْس، أَوَانَا،

عُكْبَرَاءُ, Abū'l-Fed. p. ٥٣ mediā et seqq. (RZIN. p. 68-73), Al-Mošt. in v. (etiam memorans locum a Nostro p. ٣٩٣, 6 et 7 allatum, qui ibi vocatur دجلة ذى الأَرطى), Zam. p. ١٨, 3 et ٩, 4, Ibn Gob. ٢١٨, 3 a f. et seqq., Al-Qazw. I, ١٧٨, et II, ٢٨١, 14 et seqq.; de Tigridis ostiis, supra in v. بَكر فارس; de Tigride Mozulis ita congelato a. 314, ut jumenta per eum transirent, quo tempore Bagdāde nix cecidit, Abū'l-Mah. II, ٢٢٧ l. 11. — De دَجَنَّا, loco prov. الغربية in Aeg., de Sacy Rel. de l'Ég., p. 638 N. 177; de دَجَنَاءٍ قَرِيبٍ مِنَ الطَّيْفِ, Al-Fākihī ٢٨, 6 a f., ubi leg. دَحْنَاءٍ; conf. dicta in Add. ad دَحْنًا.

P. ٣٩٣ l. 6-9. Ut FL. tradit, Jāq. Lond. et Ox. l. 9 pro الدجنية (ut OSIANDER cum eo communicavit) habent دجينة sine Art. ut L., et pro الفيصومة (ut infra in vocc.), L. 6 pro الدجنبيين, quae vix forma est Arabica (ut FL. addit), iidem Codd. scribunt الدجنيّتين, quare FL. conjicit ibi legendum esse الدجينةتين. Sic tamen ordo *alphabeticus* violatur, qui servatur, si l. 6 legimus الدَجَنَتَيْنِ, l. 7, الدَجَنَتَانِ et l. 9 الدَجِنَّةُ, quae forma fortasse ansam dedit formae الدَجَنَتَيْنِ s. الدجينة, quae in Codd. exstat. Sed ad formam الدَجَنَتَيْنِ confirmandam facit Al-Bekri in v. بفتح أوله sic scribens:

وَأَسْكَانُ ثَانِيَهُ — مَوْضِعُ بِلَادِ بَنِي مَازِنَ قَالَ مَلِكُ بَنِ الرَّبِّبِ (الكَامِلِ) وَأَنَّ حُلَّ الْخَلِيطِ وَلَسْتُ فِيهِمْ، مَرَابُغٌ بَيْنَ دَخْنٍ إِلَى سَرَارٍ، سَرَارُ مَوْضِعٌ يَلِىْ دَخْنَ وَيُرَوِّى بَيْنَ دَجْنٍ بِالْجِيمِ وَبَيْنَ دَحْلٍ وَدَحْلٍ مَالِكُ بَنِ الرَّبِّبِ De Poetā vid. infra ad v. رَحَى الْمَتَلِ, p. ٤٩٤, 2 et n. 3. In Jāq. Berol. totus noster locus sic legitur, collato Jāq. Petrop.: *a*) فى بلاد تميم *b*)

a) Petrop. من. *b*) ل. تَيْمِ, coll. WüSTENF. Reg., p. 383 in v. *el-Ribāb*.

ثم بلاد (a) الرباب (?) منهم الدجنيتان قال زمصر مآءتان عظيمتان
عن يسار تعشار وهو اعظم ماء (b) لظبة ليس بينهما ميل احداهما
لبكر بن سعد بن (c) ضبة (?) والاخرى لثعلبة بن سعد احداهما
دجنية والاخرى (d) القيصومة يسميان (e) الدجنتين كل واحدة
اكثر من مائة (f) رحى اذا علوتهما رايتهما وتعشار فوقهما او
مثلهما وهو ماء لبنى ثعلبة بن سعد بن ناجية، الوشم (g)
والدجنتان رواء الدهناء قريب هذا لفظه (h) ألا ان الوشم موضع
باليمامة في وسطها الدهناء في وسط نجد فكيف يتفق ٥

P. ٣٩٣ l. 9. Pro priore جبل sine dubio leg. دجوج in v. رمل ut seq. istud جبلان et mox repetitum رمل explicentur. De monte دجوج vid. item infra in v. العلم، ubi item de السعد est sermo, et ut h. l. sic pro السعد، (coll. II, ٣١, in f.) legatur. De دجوج agit Zam. p. ٩١, 5, addens versum 'Ibn Moqbil ab Al-Bekri in v. دجوج etiam allatum (vid. Zam. l. l. n. a). Hic tamen ibi praemittit: رملة بارض غطفان دون الحرة; deinde haec subjungit: وقال احمد بن عبيد دجوج موضع من ارض كلب الخ — De دجوة vid. 'Ibn Gob. p. ٤١, 5, ubi دجوة scribitur. Lob-bo'l-Lob. in v., habens دجوة, praeterea addit: على شط النيل الشرقي

a) Petrop. recte الرباب coll. Wüstenf. l. l. b) Ut in Petrop. et

ap. Nostr. lege لَصْبَة بن اُن. صَبَة بن اُن. c) Sic in Berol. In P. منه.

d) Male P. القيصومة, vid. pag. praeced. e) Sic in iis Codd., sed si

nomen supra bene scriptum est, l. الدجنتين, i. e. الدجنيّتين.

f) P. رحاء. Ac deinde legitur حاجبة الخ. Non pergit enim excerptum Cawols. ulterius, quia seqq. vix legi possunt. g) Sic in Berol., sed l. الدجنيّتين. h) Pro لَصْبَة l. لَفْظَة (P).

على بحر رشيد. Ap. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 600 N. 26 inter loca prov. قَلْيُوب memoratur: » دَجْوَة وكياد, Dedjweh et Kiad'', ibique affertur VANSLEB *Hist. de l'Égl. d'Alex.* p. 20.

P. ٣٩٣ l. 13. De دُجَيْل بغداد vid. in v. أَبَانَا, بابَرْتَى, (I, ٤٩, 8), الرَبِص, دَيْر الجاثليق, خُصَا, الحَطِيرَة, بَاذَنجَانِيَة, Add. مَسْكَن, (II, ٣٧١, 2 a f. et seqq.), القَادِسِيَة, عُكْبَرَاء, صَرِيْفُون, I, p. 234 et seq., Al-Mošf. in v., Al-Jaqūbi ٣٣, 15, Al-Ictakri p. 43, 4 a f. (MORDTM. p. 48 l. 16 a f.), Ibn Ġob. p. ٣٣٣ l. 6 et 7, Al-'Idrisi II, 147, Abū'l-Fed. p. ٥٩ (RĀIN. p. 71) et ٢٨٩ in v. تَكْرِيت, Ibn Kallik. N. ٤٧٣ in f., Ibn Bat. II, 132, Lobbo'l-Lob. in v., DE SACY *Chr. Ar.* I, 72 et seq., QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 279 et seq. — Ad صَرِفُون l. 15 FL. observat: » Scriptura defectiva pro صَرِيْفُون, conf. Tom. II, p. ١٥٤, 12 et seqq. Poterat vero conservari ex utroque Codice exitus in *īn*, idque majori jure, quam scriptura ista defectiva. Nam nomina geographica in *īn* exeuntia, ut فَتْسِيرِين, نَصِيْبِيْن, فِلَسْطِيْن, يَبْيِيْن, aut simplicius pro singularibus imperfectae declinationis habebantur, aut artificiosius pro pluralibus sanis, quorum nominativus in *īna* exiret, casus obliqui in *īna*; ita ut pro نَصِيْبِيْن diceretur نَصِيْبُون, Gen.^{vus} et Accus.^{vus} autem utriusque formae esset نَصِيْبِيْن. Vid. G'auharī et Kāmūs turc. s. v. نَصِب in themate نَصِيْبِيْن. Hinc in ipso nostro libro, T. II, p. ١٥٤, 12 et seqq. casus rectus ejus nominis, de quo hīc disputamus, modo صَرِيْفُون est, modo صَرِيْفِيْن. — De دُجَيْل الاهواز et طاهر خندق vid. in vocc. et Add. II, 365, ac de دَجِيل s. دُجَيْل الاهواز, Add. I, 345. — De دُجَيْل الاهواز, etiam dicto نَهْر الاهواز, praeter Al-Mošf., vid. Al-Ictakri p. 51, 4 a f. et seqq. (MORDTM. p. 56 et seq.), Al-'Idrisi I, p. 379 et

seq. (ubi pro الْمَشْرِفَانِ l. 1. الْمَسْرُفَانِ), Ibn Kallik. N. ٢٨٧ in f., et DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 72, et *Add.* I, 201. — Pro الأخرى, p. ٣٩٤ l. 1 cum FL. l. الآخر, et l. 2 pro دَوْلَة; vidd. *Add.* II, 436 ad p. ٣٩١, 2 a f. Ad vocem اَرْض l. 4, haec addit FL. » Neque haec scriptura satisfacit, neque altera, نَهْر. Equidem بِحَرِ فَارَس scribendum esse arbitror. In WEILII historia ehalifatus, I, p. 442, Schabib Haeresiarcha, quem Noster hoc fluvio Dug'ail haustum esse ait, in fluvio *Karun* [قَرُون] periisse traditur; qui autem hodie *Karun* appellatur fluvius (vid. REINAUD, *Géogr. d'Aboulf.* II, p. 74 adn. 2), is, ut apud Abulfedam ipsum est (p. ٥٨ l. 15), ”يَقَعُ فِي بَحْرِ فَارَس“ Et haec (ثِي بَحْرِ فَارَس), ut deinde Vir. cl. mecum communicavit, OSTANDER in nostro loco, in Jāq. Oxon. legit; in Jāq. Lond. ea corrupta sunt in ثِي نَكَو فَارَس. De ابو الصَّحَاكِ شَبِيبِ بْنِ أَبِي نَزِيدٍ الْخَارِجِي (77 a. +), vidd. Ibn Qot., p. ٢٩, et Ibn Kallik. N. ٢٨٧. De hoc fluvio, etiam dicto, دَجِيلُ تُسْتَر, s. شُسْتَر, vid. praeter locum laud. Al-'Iṣṭakrī, item RITTER *Erdk.* IX, 162 et seqq. (pro *Karūn* scribens *Kuran*), cujus brachium sinistrum vocatur نَهْرُ مَسْرُفَان (p. 188). De canalibus Bagdādicis, dictis دَجِيل, ibid. X, p. 214 et 219.

P. ٣٩٤ l. 6. Formā الدَّحَائِلِ (ut plurale pluralium formae collectivi دَحْلَان, a sing. دَحَلٌ, et دُحْلٌ ut pl. formae دَحَل l. 13) in Lexicis non memorantur. Ut ibi monetur, sic infra in دَحْل, بُسْر, per دَحْ loco, 10 dierum iter ab الْعَلَّاقِي, vid. Al-Ja'qūbī ١٢٣, 5 a f.; de الدُّخْرُصْ, Zam. p. ٥٩, 4-6 et n. a. Al-Bekrī in v.: وهو ماء لبنى سعد الخ; et in v. الْغَنَع, infra II, ٤٥٥ n. 11. Intelligitur ibi et in textu nostro فَشِيرِ بْنِ زَيْدِ مَنَاة (vid. WÜSTENF. *Reg.* p. 396 et seq.), et de كَعْبِ, vid. ibid. p. 140 et seq., ex quo loco simul apparet, WÜSTENF., ut in nostris Codd. L. et V., legisse وَسَبْع, non وشبع, ut edidi, quā in re

etiam secutus sum Cod.^{em} Leyd.^{em} Al-Bekrī in priore loco. Legendum esse وسبع, liquet etiam ex Zam l. l. et p. ١٥٨, 2, et sic Noster etiam scripsit in v., III, p. ٢٨٩. De الزبير conf. Wüstenf. l. l. p. 472, Al-Bekrī infra II, p. ٩٣ n. 3, et QUATREM. *Mém. sur les Asyles chez les Arabes*, p. 28. — Pro فتجمع l. 9, cum Fl. » l. فيجتمع, i. e. يُجْمَع: hinc conjunctis ambobus laeubus, i. e. ambobus uno alterius nomine comprehensis, dicitur الدَّحْرَضَانِ, pro الدَّحْرُضِ وَوَسَيْعٍ, scil. per figuram التَّغْلِيْبِ, de quā vidd. *Add.* I, 14; quare l. 10 etiam leg., العُمَرَانِ وَالْقَمَرَانِ. — Al-Bekrī in v.: دَحْلَانٌ — على وزن فَعْلَانٍ قَالَ أَبُو حَاتِمٍ سَأَلْتُ الْأَصْمَعِيَّ عَنْ قَوْلِ النَّاسِ فُلَانٌ دَحْلَانِيٌّ يَفْتَنُجُ الدِّدَالَ وَسَكُونُ الدِّهَاءِ فَقَالَ نَسَبُوهُ إِلَى الدِّحْلِ Qām. in v. دَحْلٌ. قَهْرِيَّةٌ بِالدِّمُوصِ أَهْلِهَا أَكْرَادٌ وَلِصُوصٍ ۝ دَحْلَانٌ ۝ (p. ١٤٤٥, 2).

P. ٣٩٤ l. 11. De دَحْلٍ conf. Zam. p. ٩٠, 2 et 3 et n. a, et Al-Bekrī in v., et in v. الأشعر et العَزَلُ. De دَحْلٌ يَحْزَنُ يَرْبُوعٌ vidd. *Add.* I, 196, et de دَحْلٍ praeterea Al-Bekrī in *Add.* II, 443. Ad l. 14 (ad v. دَحْلٍ) Fl.: » pro يَغْزَى "ser. يَغْزَى; Beg'aitis ex hac insulâ bellum inferri solet, i. e., copiae Arabum in eâ colligi atque inde ad bellum Beg'aitis inferendum proficisci solent."

P. ٣٩٤ l. 4 a f. De دَحْنًا vid. Ibn Hisch. p. ٨٧١, 19 (et ad h. l. Ann. II, 201), ubi de Prophetæ itinere per hunc locum fit sermo, quem memorat Al-Bekrī, haec de دَحْنًا tradens: دَحْنِيٌّ — مَوْضِعٌ بِسَيْفِ الْبَكْرِ — وَذَكَرَ ابْنُ اسْحَقَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَنْصَرَفَ مِنَ الْطَّائِفِ سَلَكَ عَلَى دَحْنِي حَتَّى نَزَلَ الْجَعْرَانَةَ هَكَذَا وَقَعَ فِي كِتَابِ السَّيْرِ بِالنُّونِ وَكَذَلِكَ ذَكَرَهُ الطَّبْرِيُّ وَلَيْسَ هُنَاكَ سَيْفٌ وَأَنَا أَرَاهُ أَرَادَ سَلَكَ عَلَى دَحْنِي الْمَتَقَدِّمِ ذَكَرَهُ وَلَوْ لَا أَنَّهُ

غير محدد عندنا لارتفاع الارتياح Al-Fākihī loquitur de دَحَى, de quo loco vid. *Add.* II, 443. Praecedit ap. Al-Bekr.: دَحَى موضع ذكره أبو بكر: Hunc locum Zam. p. ٩٣, 3 affert verbis: دَحَى, et Qām. eum vocat دَحَى. De الدَّحُول Al-Bekrī in v.: ماء لبنى العجلان فإله أبو حاتم — والدخول بالخاء المعجمة: in v. De دَحِيضَة vid. idem in v., et in v. البدي, ubi ut ap. Nostrum, scribitur in Cod. L. دَحِيضَة.

P. ٣٩٥ l. 2 pro من in v. دَحَى, ut Fl. observat, » cum utroque Cod. l. بن; conf. Kām. in v. الاضط, et Wüstenf. in *Reg.*, p. 44 [conf. *Add.* supra II, 97], et pro المَرَّان, Kām. in them. مَرَّ et مَرْن, dici jubet المَرَّان. De monte et pago الدَّحَى a meridie Taboris SEETZEN II, 152 (coll. IV, 314), ROBINS., scribens *Duhi*, *Pal.* III, 460, et *N. B. F.*, p. 148, 407 et 445. — Al-Bekrī in v.: دُخَار — جبل مطّل على شَمَام (شَبَام !). وشَبَام مدينة من مدن اليمن وهى دار مملكة ابن يَعْقَر هكذا ضبطه الحسن بن أحمد الهمداني De جبل دُخَان (ap. *Veteres Porphyrites*) in Aeg. superiore versus mare Rubrum, Al-Bekrī infra in *Add.* ad v. دَلَّهَك, et LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 313, 319 et seqq.; de دُخْدَاخ, خربة دُخْدَاخ, prope Hebron., ROSEN. *Z. d. d. m. G.* XII, 483 et 492.

P. ٣٩٥ l. 5. De دَخْفَنْدُون vid. item Lobbo'l-Lob. in v. L. 9 in v. دَخْلَة cum Fl. et FERRY. pro التمر l. التمر, quod ut hic verisimillimum iudicat, quia locus in Al-Bahrain situs est; conf. v. c. Al-Bekrī supra in *Add.* I, 318, et Ibn Hauq. ap. ANN. *Chr. Ar.* p. xv, 6, qui de البهريين dicit: وهى أكثر تَمُورًا: ubi in textu Al-Isakrī (ibid. p. 83, 12 pro تَمُورًا exstat يَهُودًا). Dictam conjecturam confirmat

Qām.; cujus verba leguntur infra III, p. 4. n. 3. De دخلة ابن دكنى (Porto Bindicari), in Sicilia, Al-Idrisi ap. AMARI *Bibl. Sic.*, p. 48 in f. (JAUB. II, 112), et de دخلة القصاع, alio Siciliae loco, Al-Idrisi ibid. p. 48, 2 a f. (JAUB. ibid.). — Al-Bekri in v.: دَخْمٌ جبل مذكور في رسم عكاظ — ودمخ بتقديم الميم جبل ياتي ذكره بعد هذا والى دخم اعترل بلعاء بن قيس بقومه بنى بكر ابن عبد مناف بن كنانة يوم شَمَطَةٌ وكان يوم شمطة بهوازن ذكره بعد هذا والى دخم اعترل بلعاء بن قيس بقومه بنى بكر ابن عبد مناف بن كنانة يوم شَمَطَةٌ وكان يوم شمطة بهوازن De بلعاء بن قيس vid. Ibn Dor. p. 14, 8 et seqq., et CAUSSIN *Essai* I, 309-11 et 315, et de شمطة يوم etiam infra in eā v.

P. 390 l. 9. De دَخْمِيس vid. Lobbo'l-Lob. in v., et DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 638 N. 178. — Al-Bekri in v.: دَخْنَانٌ — على وزن دخن جبل ابن دخن؛ فعلان جبل مذكور في رسم فيد الخ vid. infra in v. الشبكة, qui in Al-Mošt. p. 399, 2 vocatur جبل دخن, omisso ابن; de الدخواربة, Scholā Damascenā, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 73. — De الدخول vid. Al-Mošt. in v. Versus Imro'l-Qaisi exstat in ipsius Mo'allaga v. 1, ed. ARNOLDI p. 2, de quo vid. etiam DE SACY *Anthol. Gr.*, p. 135. Affertur etiam ab Al-Bekrio in v. الدخول, ubi haec: موضع اختلف في تحديده فقال مكهمد بن حبيب الدخول وخومل في بلاد ابي بكر بن كلاب — وقال ابو الحسن الدخول وخومل بلدان بالشام وانشد لامرى الغيس (الطويل)

فَقَا فَبِكَ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ بِسِقْطِ اللَّوَى يَبْنِي الدَّخُولِ فَخَوْمِلِ
وقال ابو الفرج هذه كلها مواضع ما بين امرة الى سواد (اسود l. العيين الا ان ابا عبيدة يقول ان المقرأة ليس موضعا
De الدخول vid. وانما يرصد الكحوص الذى يجمع فيها الماء

item Zam. p. ٥٨, 1, (ubi dicta consentiunt cum dictis Nostri l. 11 et 12 الماء وقيل بئر — الماء), et p. ٩٧ in f., ubi, quia memoratur العجلاء (vid. infra in v.), spectantur dicta ap. Nostr. l. 13, وقيل — العجلان. Eadem, quae Zam. h. l., Noster repetit in v. صاحبة.

P. ٣٩٥ L. ult. Pro دَدَّ FL. ait: «scr. cum utroque Codice دَدَّ; vid. Tarafae Mo'allak. v. 3 (ed. Arn. p. ٣٩, 3). Etiam Kām. turc. دَدَّ nomen proprium loci esse docet.” De دَدَّكَنِي in Indiā vid. LEE the Trav. of Ibn Bat., p. 170.

P. ٣٩٩ l. 2. De دَرَابَجَرْد (et sic l. eum FL. l. 2) in prov. فارس, et de دارابجرد بنيسابور, vid. supra in v. دارابجرد et Add. ad h. l. Verba إليها — إلا أن (l. 3), illustrantur ex Al-'Ictakrī in text. Ar. p. 57, ومدينتها (كورة دارابجرد) دارابجرد وفسا هي: (MORDTM. p. 62) أكبر منها وأعمر غير أن الكورة منسوبة إلى دار الملك ومدينتها Pro فَمَّة (l. 4) lege فَمَّة, ut FL. I, p. ٥, 10 et ٩٣, 8 (vidd. Add. I, 5 et 169) pro فَمَّة substituit. Intelligitur enim mons, quem Al-'Ictakrī in t. Ar. p. 68, 14 (MORDTM. p. 74) جبل nuncupat et multis descripsit, unde videmus Mūmiām colligi ex speluncā in monte, quae dictā januā clauditur. De المومياء i. e. species quaedam bituminis Judaici, vidd. loci laudd. in n. 2 ad text. nostr. Arab., quibus addatur Al-Qazw. I, ٣٤٤ et seq., et II, ٩٤, 4 a f. et seqq., in primis KÄMPFER Amoenit. Exot. p. 517-519, de quo vid. MORDTMANN l. l. p. 161. Pro مهرماه cum FL. scr. تيرماه [i. e. mensis 4^{us} anni Persici solaris, ut inquit VOLLERS in v.], quā scripturam L. repraesentat, atque V. et Jāq. Oxon. significant. Jāq. Lond. habet بيرماه. L. 7 pro ملح, recte مشايخ, et l. 9 pro الملح scr. ملح, quod requirunt adjectiva indeterminata, quae sequuntur.” De sale, l. 9 memorato, loquitur item Al-'Ictakrī p. 68, 6 a f. (MORDTM. l. l.).

P. ۳۹۹ l. 11. Non plura de الدَّرَاج addit Zam. ov, 4. De قَسَطَلَة
 دَرَاَج, urbe Hisp., vid. in v., Ibn Kallik. N. ۵۵ in f., et Al-Maqq. I,
 ۱.۳, 10; de الدَّرَاة فحَص prope الفيروان, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ۳۴,
 7 a f., pro quo QUATREM. in *N. et E.* XII, 471 (37) edidit الدَّوَاة;
 de دراز رود (flumine longo), VULLENS I, 820^b: » n. c. nom. fluvii in Trans-
 oxaniā, vel sec. al. ipse Oxus, cet. F.” De مَرَسَى الدَّرَامِن in Sicilia,
 Al-Idrisī ap. AMARI *B. S.* p. ۶۸, 9 (JAUB. II, 112, qui legit الدَّارِين);
 de loco Mekkanō dicto بَيْن الدَّارَيْن, Al-Azraqī ffv, 4 a f., fōl, 9 a f.,
 ۴۷۴, 3 et 4; de دَرَانِي, fluvio Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.*
 I. p. 4, et II, 34 l. 24; de دُرَانِي, Tribu in regione Qandahāris, VUL-
 LERS I, 521^b; de دَرَاوَرَان, urbe Turkistānis, Ad-Dimīshqī in *N. et E.*
 XIII, p. 234, et de الدَّرَاوَتَيْن, in prov. الغَرَبِيَّة, DE SACY *Rel. de*
l'Ég., p. 633 N. 47.

P. ۳۹۹ l. 3 a f. Pro أسْمَغَل in v. دراورد cum FL. » l. استنقل, i. e.
 اسْتَنْقَلَ, molestum visum est, i. e. nomen Dārābg'ird propter longitudi-
 nem, syllabarum pondus et consonarum concursus difficultioris pronun-
 tiationis esse visum est.” Sic etiam legit Lobbo'l-Lob. in v. الدَّرَاوَرْدِي,
 ad quem locum porro conf. *Suppl.* p. 49 et seq. De فَنَاجُوَّة
 (sic nempe lege) nihil alibi reperi, neque etiam is memoratur ab HAMMERO
 in *Liter.-gesch. d. Arab.* Cod. Oxon. nostri Libri legit ut L. Cant.
 habet فَنَاجُوَّة, quae lectio WRIGHTIO in primis arridet, quia ap. Al-
 Qazw. II, ۴۴ l. 10 a f. (ubi de عجائب السَّمَن sermo est) idem no-
 men occurrit, idque hīc quoque videtur esse recipiendum. WÜSTENF.
 quidem conjicit lectionem نَقْلَوِيَّة, i. e. ابْن نَقْلَوِيَّة, اِبْرَاهِيم بن مُحَمَّد الازْدِي,
 + 323, de quo vid. Abū'l-Mah. II, p. ۳۶۸, 3 et seqq. et n. 3 ibid.,
 وُقَاتِل أَبُو بَكْرٍ : . . . يَعْرِفُ بَابَن فَنَاجُوِيَّة
 et Jāq. Petrop. sic: اِبْرَاهِيم بن مُحَمَّد بن عَلِي بن اِبْرَاهِيم

الاصفهانى يعرف بابن فتوحة فى كتاب شيوخ مسلمة من تصنيفه
 Liber الشيوخ deest ap. H. K., tum in
 lit. يقال ان دراوند الخ. ش. tum in sect. كتاب, tum etiam in Appendicibus. — De
 الدَّرَادِيَّة, Kurdorum Tribu, Al-Maqrizi in *Ann. Chr. Ar.* p. 166,
 13, et Ibn Kallik. N. ٨٥٦ (ed. Wüstenf. fasc. XII, p. ٣٤, 4 et 5, ubi sic
 leg.). L. ult. in v. دُرْبَا pro والتشديد cum Fl. l. وتشديد. *Danu-*
bis porro ab Abū'l-Fed. (in ed. Paris.) p. ٢٢, 11 (*Rein.* p. 285) vo-
 ceatur دُرْبَا, sed, ut jam ibid. in notâ 5 significatur, leg. دُرُونَا, quocum
 seq. طُنَا, ut a Turcis vocatur, melius item in concordiam redigitur. De
 دَرَبَاخ vid. in dictis de يَرْسِين (III, p. ٣٣٩ n. 1). Locus ibi laud. di-
 citur situs esse in montibus a septentrione *Derbendae* occidentem versus (20
 wersten, ut dicunt, inde); etiam vocatur درواى (vid. *J. A.* 1851 Avril-Mai
 p. 439 et 452). — De دُرْبَاى in شعب دُرْبَاى, Abū'l-Fed. p. ٣٣٥,
 2; de دَرَبَاذَان, quo nomine Persae nuncupant urbem جَرَبَاذَان,
 Abū'l-Fed. in v. جرباذان, p. ٤١٩, 3 a f., et Al-Mošt. p. ٩٩, 12.

P. ٣٩٧ l. 2. De الدَّرْب ببغداد vid. Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v.
 (a quo vix diversus est ببغداد درب sine Art., quem Nost. ultimo loco
 affert, ut Jāqūtum emendat). De الدرب بنهاوند, iidem, et de درب
 درب بالشام, Al-Mošt. Quintus locus addatur, درب باليمن et طرسوس
 pagus in Syriâ sept., de quo vid. v. *KREMER Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*,
 p. 17. De notione vocis درب vidd. dicta in *Add.* II, 143. — De
 الدَّرْب, vico Bagdadensi, supra in v. الدَّرْب, p. ٤, 15 et 16, et
 Lobbo'l-Lob. in v., de درب الاعسر بالقاهرة, de Sacy *Chr. Ar.* II,
 p. 132 n. 49; de درب البينات بحلب, FREYT. *Sel. Hist. Halebi*,
 p. ٢٨, 21 et 91, et *Add.* I, 384; de دَرَبَجَا s. دَرَبَجَف, duobus pa-
 gis *Merwae*, Al-Mošt. in v. p. ١٧٨ et p. 45; de الدَّرْب الثنية بمكة, درب

Al-Fāsi ٢٧٤, 11; de جَمِيل درب Bagdadensi, supra in v. جميل; de د' الحنظلة واللوزية; infra in v. الحب والتجارين ببغداد الحنظلة, supra in v. بالرى.

P. ٣٩٧ l. 7. Poetae, de quibus sermo fit in v. درب درّاج, nomine ابو بكر محمد وابو عثمان سعيد ابنما هاشم, الخالديان, sunt: ut ait 'Ibn Kallik. N. ٢٥٩ in initio, qui N. ٢٥٩ memorat الديارات ك' الخالديين (cum quo loco conf. H. K. III, p. 240 N. ١٢٩, ubi l. 2 pro خالدى, خالدى, et l. 5 pro الشاشى, l. 4 pro الشاشتى, l. 4 pro خالدى, et l. 2 post سنة adde, ut tradit 'Ibn Kallik. l. l., ٣٨٨ او ٣٩٠). Abū Bekr erat natu major; ambo in aulā Saifo'd-daulae versabantur, ut narrat 'Ibn Kallik. in hujus vitā N. ٢٩٢ (ed. Wust. p. ٨٤, 6 et seqq.), ubi carmen alterius utrius affertur, de quo vid. DIETERICI *Mutanabbi u. Seifoddaula*, p. 119 et seq., ac de iis poetis, *Z. d. d. m. G. XIII*, 600. — De درب دینار الصعير ببغداد vid. in v. المسعوده; de دربَسَاك, contracto, ut putat QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 33, ex درب بَرَسَاك, loco munito non procul ab Antiochiā, ad النهر الاسود, uno ex rivulis, qui in Orontem cadunt, Abū'l-Fed. p. ٢٩, 3 a f. (REIN. p. 62), ubi دربَسَاك scribitur, et ٢٩. et seq. (ubi de Teschd. non est sermo), v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 10 et seq., et *Mittelsyr.*, p. 67, Al-Maqr. ap. QUATREM. l. l. I, 2, p. 33, 52, 55 (ubi درب بَرَسَاك), et II, 1, p. 26, 168 l. 19, coll. p. 205, et p. 180 l. 14, coll. p. 225 (ubi دربَسَاك), WEIL *G. d. Ch.* IV, 122, et VULLERS I, p. 823^a. De درب السّكّة in urbe Damasci, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, 26; de درب السلسلة بالقاهرة, Al-Maqr. in الخطط ed. Būl. I, p. ٢٩٢, et II, p. ٣٨; de الدرب السلطانى, السلطانى, viā Damasco Halebum ducente, v. KREMER *Ausfluge nach Palmyra*, p. 14 et 18 (*Sitz.-ber.* II, 2); quod nomen aliis etiam viis

publicis, sive, ut ajunt, regiis est commune; sic v. c. RITTER *Erdk.* XI, 356 et 361 loquitur de درب سلطانى Orfa Mardinum ducente, et SEETZ. I, p. 61, de درب السلطان in Hauranitide.

P. ٣٩٧ l. 8. De *درب السِّلْفِي* vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v. *السلفي*. Jāq. Berol. legit *السلف* et deinde *السلفي*, Jāq. vero Petrop. perspicue et bene, *السلف* et *السلفي*. Vitiosum enim esse videtur istud *السِّلْفِي*. Fieri certe nequit, ut in Lobbo'l-Lob. in voce *السِّلْفِي*, si haec ita pronuncietur, is intelligatur, de quo scribit Qām. in v. *سلف* p. ١٣٩. l. 10: *أحمد بن روح السِّلْفِي مُتَحَرِّكَةً*; potius idem hic spectari videtur, qui in Qām. vocatur (et tum *السِّلْفِي* scribendum), *Isma'il ben Abbād As-Silfī*. Sic enim Qām. in v. *سلف* (p. ١١٧٧ l. 11): *وَدَرْبُ السِّلْفِي بالكسر ببغداد سكنه اسماعيل بن عباد السِّلْفِي المُحَدَّث أبو طاهر أحمد بن محمد السِّلْفِي*, qui bene distinguendus est ab *محمد السِّلْفِي*, *الاصبهاني الحافظ*, de quo (+ 576, s. 1180), paulo ante in Lobbo'l-Lob. in v. *السِّلْفِي* fit sermo, et de quo vid. 'Ibn Kāllik. N. ٤٣ (ed. SLAN. p. ٤٣-٤٥, ٩٣, 1 et ١٤١, 3), et *Introd.* ad hunc Librum p. LXX, et *Add.* I, 119. — Pro *درب سليمان* l. 10 in v. *عامرة*, cum FL.: »scr. *عامرة*, plene: *كانت ببغداد عامرة*, atque per totum illud tempus, quo Bagdad florebat." — De *درب الشوسية*, plateā Damascenā, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 21; de *درب الصفي بالعاهرة*, 'Abū'l-Mah. II, ٤٧٣, 5; de *درب الصقيل بدمشق*, QUATREM. *H. d. Sult.* *Maml.* II, 1, p. 264; de *درب الغزوات*, ab oriente Damasci, WETZST. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 3, et HANEBERG *Erörterungen üb. Pseudo-Wākidī's G. d. Erober. Syr.*, p. 33; de *درب الكلاب*, infra in v. *سانيدما* (II, ٢, 6), in v. *نهر الكلاب*, et in *Add.* ad v. *دجلة* (II, 437 et 438); de *الدروب بالقاهرة*, Al-Maqr. l. I. ed. Būl. II, p. ٣٧ et seqq.

P. ٣٩٧ l. 12. Pro **درب المَجَبِرِينَ**, quod, Nostri dictis tantum cognitis, sic pronunciaueram, l. cum Jāq. Petrop., ubi bis exstat, **المَجَبِرِينَ**; Berol. etiam **درب المَجَبِرِينَ**, et sic in seq. versu Al-Farazdaq: (الطوبل) **درب المُسْتَقِيم بِدَمَشَق**. اذا جاوزت **درب المَجَبِرِينَ** ناقتى platea, quae Act. IX, 11 vocatur ἡ ῥύμη ἡ εὐθεία, Z. d. d. m. G. XI, 480; de **درب المَسْعُود** ببغداد, infra in v. **المَسْعُودَة**; de **درب المَعْلَى**, planitie Qairawānensi, Al-Bay., I, ٢٧٩ in f.; de **درب منيرة** haec tradit Al-Belādorī in Cod. Leyd. N. 430, p. 343: **منيرة مولاه**: **واقطع (المنصور) منيرة مولاه**: **محمّد بن على واليها ينسب درب منيرة** و**خان منيرة** في الجانب الشرقي. Quomodo **منيرة** pronunciandum sit, **مَنِيرَة** (quod de veste proprie usitatur, et in ed. Paris. Ibn Bat. IV, p. 452 vertitur, *teint en bleu avec de l'Indigo*), aut **مُنِيرَة**, neque ibid., neque in Qām. definitur, neque etiam in Jāq. Berol.; Petrop. illud commendat, scribens **منيرة**. De **درب مهرويه** **درب مهرويه في الجانب الشرقي**: Al-Belādorī ibid. p. 343: **نسب الى مهرويه انرازي وكان من سبي ستغاد (P. أسبَهْد l.) فاعتقه** a. **أُسْتَذْسِيس** Bellum intelligi videtur, s. ab Al-Manṣūro contra **المهدي**. 150 gestum, de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. ٤٠٢, 14, et WEIL *Gesch. d. Chal.* II, p. 65, s. potius bellum ab Al-Mahdī cum principibus Tabaristānensibus gestum, de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. ٤٤٨, 13 et 14, et WEIL l. l. II, p. 104 sub fin. et n. 4, et de iis principibus, *Add.* I, 97; de **درب** **وكان اسم مهليل**, Al-Belādorī l. l. p. 342 in f. notavit **مهليل ببغداد** **بياكبي**.

P. ٣٩٧ l. 15. De **درب النهر** vid. infra in v. **الْوَزِيَّة**; de seq. **دريند** *Add.* I, 218 et seq., Nost. in v. **بَيْلْقَان** (ubi, ut in Codd. nostris passim scribitur, occurrit scriptio **الابواب** et in v. **خُتَا**, Ibn Al-Aṭir ap. DEFREMERY *I. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 455, Qotb. p. ٣٩٩, 10, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 390 et seq., quocum conf. *I. A.* 1858 Juin p. 305 (ubi, ut

in loco QUATR., uterque angustiarum introitus describitur), RITTER *Erdk.* IX, p. 449 et seqq., et 535 et seq. (ubi vocatur *Derbent i Bazian*, a proximis montibus *Bazian* dictis), et VULLERS I, p. 823 et seq. Urbs saepe vocatur دربند شروان, ut ap. Abū'l-Fed. p. ۳۰ in f. (REIN., p. 43), quare in textu sic legi. Fl. vero attendens lectionem Cod. V., quae confirmatur Cod. Cantabr., habente حزران (sic), legit بخزران; potius legam خزران, coll. Cod. Cant. et Abū'l-Fed. p. ۲۱۹, 2, ۳۹۱, 8 et 9, et ۴۰۵, 5 a f., et *Add.* II, p. 332, et 368. Alibi vocatur دربند الان, ab Alānis. Epitheton ut addatur necesse est, quia دربند proprie est appellativum, notans *portam*, deinde ad *fauces*, s. *montium angustias* translatum est, quare Noster vulgo addit de hac urbe loquens, وهو الباب والايواب. Alia enim loca sunt, ob locorum opportunitatem similiter دربند dicta. In his v. c. دربند بلاد سيس, Veterum *Pylae Amanicae*, inter Syriam et Ciliciam, ap. Abū'l-Fed. p. ۲۰۰ in v. باب سكندرونه, ab Al-Maqrizio (QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, 124) dictae دربند الهرم, de quibus conf. QUATREM. in not. ad l. l., et Abū'l-Mah. II, p. ۳۹۳, 6, ubi in A et E locus vocatur الدربند. Abū'l-Fed. deinde memorat p. ۲۰۷ in v. سَرَفَنْدَكَار المَرى, دربند المَرى, in Armeniā Min., s. سيس, prope cast. Sarfandkār, de quo cast., sito in *Pylis Amanicis* modo dictis, vid. QUATREM. l. l. I, 2, p. 68, et WEIL *Gesch. d. Chalif.* IV, 56 n. 1, et p. 351 in n. Pro سَرَفَنْدَكَار, ut docet Abū'l-Fed. p. ۲۰۹, alii scribunt سَرَفَنْدَكَار. QUATREM. deinde in *N. et E.* XIII, p. 309 describit الدربند القَرَابَلَى, montium angustias non diversas a *Kara Derbend*, ut vocantur ap. RITTER *Erdk.* X, p. 658, sitas a septentrione Kurdistānis non procul ab اَرزن الهرم. Porro ibid. XIII, p. 314 occurrit دربنده, montium angustiae, per quas Zāb major transit, et ap. VULLERS l. l. p. 824: دربند كيش, nom. viae in medio montis cuiusdam B. in app."

P. ۳۹۷ l. 3 a f. De دُرْبِيشِيَّة et دُرْبِيقان vid. Lobbo'l-Lob. in vocc. De دُرْتَا, orto sine dubio ex Syr. دُرْتَا, vid. in v. دِبر دُرْتَا, quod priorem locum allinet, qui memoratur item in Lobbo'l-Lob., ubi tamen

nomen corruptum est in دُرْدَا, quod As-Sojūti jure in دُرْتَا emendat. De دَرْتَنَك, loco, ubi habitat Kurdorum Tribus, dicta الكورانية, vid. QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 307. Eodem nomine (*Derteng*) hodie nuncupatur provincia Holwān in Al-'Irāq, ut idem observat in *Mém. géogr., sur la Babyl. anc. et mod.*, p. 12; de دَرْتِيَّة, pago in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 2 et p. 216; de دَرْتَل, supra in v. دَاوَر (p. ۳۸۷, 6); de دَرَج, vico Qazwīnensi, BARBIER DE MEYNAUD *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 261, porro loquens de دَرَج (sic), rivulo Qazwīnensi, ibid. p. 266; de الدرجة الوسطى, loco Siciliae, Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ۹۹ in f. (JAUBERT II, 113); de الدرجة الصغيرة, altero loco Siciliae, ibid. p. v. l. 1. (JAUB. l. 1.); de دَرَجِين, prope نَقْطَه الاستبصار, p. ۴۹; de دَرَحْت الشهادة, arbore nobilissimā in Indiae urbe دَه فَتْن, Ibn Bat. IV, p. 85; de دَرَحْت روان, aliā nobilissimā arbore, etiam dictā الماشية, in insulā Ceyl., ibid. IV, p. 183; VULLERS I, p. 825^b: » دَرَحْت مريم, palma quaedam sicca, ex qua Jesus in mundum venit, qua re viridis facta est, et dactyli ex hac arbore quassata semper decidebant *B.* in app.", et p. 826^a in v. دَرُخْش, fulgur — 4) nom. pyraei in urbe اَرْمَنِيَه, quod extruxit princeps Magorum, qui راس البغل appellatur, a quo etiam dirhemi ab illo cusi nomen بغلى acceperunt. Eundem etiam urbes ارمنيہ et شيراز condidisse tradunt; 5) nom. vici (د) in regione قاپين et قهستان, in quo panni pulcri texuntur *B.*" De دَرِخُشْک supra in v. خُشْک; Al-Bekri in v.: دَرْدَا — موضع فى ديار هوازن الخ; de دَرْدَا, rivulo Palaest., ROBINS. *N. B. F.* p. 488, 491, 518.

P. ۳۹۸ l. 7. De دَرْدَشْت vid. infra in v. الدشت, et Al-Mošt. p. ۱۸۱; 2 et p. 21. VULLERS I, 828^a sub fin.: » دَر دَشْت, nomen loci (محلہ)

in Ispāhān B." De الدَّرْدُور, Abū'l-Fed. p. ٣٣, 10 et seqq. (REIN. p. 28, pronuncians *Dordour*), ٣٩٩, 10 et seqq., et ٣٧٣ in v. جزيرة بنى. De دَر vid. in v. ضاجع, quocum conf. dicta 'Al-Bekriz in v.: دَر — دَر وِذُو نَهِيْق فُلْتَان فِى بِلَادِ بَنِى سَلِيْم يَبْقَى فَيُهْمَا مَاءَ السَّمَاءِ الرَّبِيعِ كُلِّهِ — قَالَ الْمُفْتَجُّ صَاجِعُ وَإِذَا بَنَجِدُ مِنْ حَرِّ دَرِّ دَرِّ الْمُفْتَجِّ De دَرِّ مَكَانٍ كَثِيرِ السَّلَمِ اسْفَلَ مِنْ حَرِّ بَنِى سَلِيْم أَخْبَرُ vidd. *Add.* I, 276, 359, 573, 576, II, 203, 266, et *Z. d. d. m. G.* XIII, 580 sub fin. — De ذُو نَهِيْق infra ap. Nostr. non fit sermo. De دَر ad Nilum in Nūbiā, *DIEFERICI Reisebild.* I, 224 et seqq.

P. ٣٩٨ l. 10. De الدَّرَزِيْنِيَّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 95. Pro seq. دَرَزَا, Lobbo'l-Lob. in v. veram lectionem (quā sumtā ordo alphabeticus etiam servatur) exhibere videtur. Ibi scribitur دَرَزَا. Sic etiam Jāq. Berol., ubi haec: (دَرَزَا) (دَرَزَا). Itā etiam Petrop., habens tantum pro دَرَزَا, ثم رأى male, dum in seqq. nomen الدَرَزْدَهى, illam lectionem دَرَزَا confirmat. Pro دَرَزَى ap. Nostr. l. 12, l. 1. De دَرَزِيْجَان vid. in v. المَدَائِن (III, ٩١, 9) et Lobbo'l-Lob. in v. Pro دَرَزَى l. 14 l. 15, et l. 15 ad السَّبْعَةَ FL. observat: »recte dicitur السَّبْعُ,« et l. 16 ad دَرَزِيْجَان, »puto دَرَزِيْجَان.« Sine dubio (coll. loco in v. المَدَائِن, qui locus FL., ea scribenti, adhuc latebat) leg. دَرَزِيْجَان. Jāq. Oxon. in eā voce bis etiam scripsit دَرَزِيْجَان (sic). De دَرَزِيْو vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de الدَّرَزِيَّة جبل (Druzorum monte) in Syriā, Abū'l-Fed. ٣٣٩ in notā 2^b, l. 1 et 2.

P. ٣٩٨ l. 4 a f. De دَرَزَا et دَرَزِيْنَان vid. Lobbo'l-Lob. in v., coll. *Suppl.* p. 95; de الدَّرَجِ الحَصِيْنَةُ (der feste Panzer), cognomine 'Al-

Medinae (WÜSTENF. *G. v. Medina*; p. 10); de دَرَعَة, Al-Bekri *N. et E.* XII, 611 (177), ed. SLAN. p. 100, 4 a f., ubi praeterea conf. p. 149, 4, 109, 4 a f., 192, 1, 193, 6 (ubi de درعة مدينة), et 199, 11, Al-Bay. I, p. 25, 11, 100, 11, 109, 6, 199, 3, Nost. in v. السوس, Al-Idrisi I, 207 et 228, Abū'l-Fed. p. 131 in v. السوس الاقصى in f., et p. 134 et seq. in v. درعة (REIN. p. 184 et 187), Ibn Bat. IV, 378, Ahmed Babā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 540, ubi p. 551 scribitur دَرَعَى; de الدرعة و. زَرَع in Haurān, *Add.* II, 275; de درغان vid. in v. داور in n., quam urbem Abū'l-Fed. p. 342 et seq. nuncupat دَرَغَش; de دَرَغَش, vico urbis الانجرجانية, Al-Idrisi II, 189 et 190; de دَرغان, Abū'l-Fed. p. 180 et seq., ubi exstat درعان. Lobbo'l-Lob. in v. (coll. *Suppl.* p. 95) habet درغان. VÜLLERS I, p. 830: » دَرَعَم nom. urbis prope urbem سمرقند B. » De دَرَعَم vid. in v. داور et Lobbo'l-Lob. in v.; de دَرَعُور vid. in v. داور (p. 387, 6). De دَرَفُور vid. v. c. *Notice sur le Darfur et sur les caravanes, qui se rendent de ce pays en Égypte* par le Dr. CH. CUNY (*Bullet. de la Soc. de Géogr.* 4^e Sér., T. VIII, p. 81-120, Paris 1854). Consuluit Tribum جَلَاب, quae ducit caravanas ex Aegypto eo proficiscentes (*Z. d. d. m. G.* X, 787); — de الدرفيل, in urbe Qahirensi, *Add.* I, 222.

P. 399 l. 8. De دَرَق vid. in v. كَفَجِيس, et l. 9 cum FL., pro ثَنِيَّتَان, ut in utroque Cod., l. ثَنِيَّتَان, i. e. urbs duplex, inferior et superior. De الدَرَق بالمغرب, Al-Bekri ed. SLAN. p. 80, 14; de جبل الدَرَقَة بالمغرب, ibid. p. 107, 1. De دَرَكَزِين, ut Noster pronunciat, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi tamen exstat دَرَكَزِين), Nost. in v. انسباذ et Qoth. p. 332, 6; de الدَرَكَزِيَّة, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 368.

P. 399 l. 14. De tripliei الدَرَك vid. Al-Mošt. in v., docens دَرَك

بالمدينة etiam dici دَرْك; de Tribu اَوْس vid. v. c. 'As-Samhūdī ap. WÜSTENF. *Gesch. v. Med.* p. 29, 32 et seqq. De دَرْكُوش conf. Abū'l-Fed. p. ٢٩, 12 (REIN. p. 62), Al-Qalqaṣandī in KOEHLER, *Tab. Syr.* in Add. ad p. 151, et WEIL *G. d. Ch.* IV, 121, n. 1; de دَرْمَاسُ, in v. دِيرِ دِرْمَاس; de دَرْمَس, Nūbiae urbe, Abū-Selah ap. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 33 et seqq.; de دَرْمُشك prope Qazwinam, *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 270; de دَرْم, tractu As-Sūdānis, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 550; de دَرْمُو, فلعة دَرْمُو, Abū'l-Fed. p. ٢٤, 3 a f. (REIN. p. 291); de دَرْمَة prope Al-Kufam, Zam. p. ٥٨, 4.

P. ٣٩٩ l. 2 a f. De دَرْنَا بغارس vid. Al-Bekrī in n. 10, ubi lin. penult. cum FL. pro باب l. بابًا. De دَرْنَا بالبيامة, in v. اِنَاثَة (I, p. ٢١, 7 et seqq., et Add. ad h. l. (I, 37), Add. ad I, p. ٣٣٩, 1 ad v. الخال (II, 295), et Nost. in v. الَهَاجِرَة (III, ٣٧, 9 et 10), Al-Bekrī in v. et ad v. الخال (l. l.), Zam. p. ٥٨, 4, 5, et DE SACY *Chr. Ar.* II, 486. De مَرْسَى دَرْنَى بالمغرب, Nost. in v. دَرْنَة, Al-Bekrī in ed. SLAN. p. ٨٥, 4 a f., et de دَرْنَا بالبرقة (ap. Veteres Darnis), Abū'l-Fed. p. ١٤٩ in v. بَرْقَة (REIN. p. 203), et n. 3 ad text. Arab. — De دَرْنَدَا, loco prope Malatiam, An-Now. ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.*, I, 2, p. 142, coll. WEIL. *G. d. Chal.* IV, 82 sub fin., 311 n. 1, 346, 6 a f.; de دَرْنَكَة, s. اَدَرْنَكَة, tractu Aegypti, WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٢٢, 12 et p. 102, ٢٣, 1 et p. 104, ٩, 4 a f. et p. 139.

P. ٤. l. 2. De دَرْن conf. Add. I. p. 203 et 452, et Nost. in v. سَجْلَمَاسَة et مَصَامِدَة, et Add. ibid., Al-Ja'qūbī p. ١٤٩, 14, et ad h. l. DE GOEJE de *Al-Magrib*, p. 108, Al-Bekrī *N. et E.* XII, passim, in prim. p. 599 (165), 611 (177) et 619 (185), in ed. SLAN. p. ١٤٧, 13,

100, 4 a f. et 14., 15. In primo loco nomen ejus montium jugi memoratur, quod QUATREM. in *N. et E.* l. l. legit » *Safifoun* سَفِيفُون, DE SLANE l. l. 14v, 13 (coll. *J. A.* 1859 Avril-Mai, p. 399) سَنَاجَنُفُوا. De eo porro vid. Abū'l-Fed. p. 40, 13 et seqq., 123, 7-9, et 130 in v. درعة (REIN. p. 83, 170 et 187), Ar-Ťigāni in *J. A.* 1853 Févr.-Mars p. 109, ubi sic describitur: » incipit دَرَن a Mari Atlantico in اَلْسُوس; inde procurrit rectā lineā ad montem دَمَر, unde continuatur ad نَفُوسَة, nomine غَمَرَّاسِن. Apud Tripolim montes se inflectunt mare versus, et pergunt ad اَوْتَان in terrā بِرْفَة, ubi desinit." Apud Veteres (Strab. Plinium celt.) *Atlas* (ut hodie vocatur) appellatur *Dyrin*, *Adderim* s. *Adirim*, a Marokkanis vero *Idraren*, pl. τού *Adrār*, i. e. *mons*, v. c. in nomine دَرَار اَن دَرَال (sec. DE SLANE in *J. A.* 1859 Juin p. 485, *Idrar en Ouzzal*), quod ap. Al-Bekr. ed. SL. p. 194, 1 (coll. *Add.* I, 64), redditur جَبَل اَلْحَدِيد; conf. item DOZY in censurā Ibn Khald. in *Gott. gel. Anz.* 1858, p. 1086, et *Z. d. d. G.* XII, p. 179 in voce *Berg*, et p. 180 in v. *Eisen* et n. 2. De دَرَنَكَل, cast. Indico, etiam dicto سُلْطَانِيُور, *J. A.* 1860, Juin p. 528.

P. f., l. 3. De دَرَنَة vid. الاستبصار, ك, p. 48, 3, Al-Bekr in *N. et E.* XII, 513 (79), ed. SLAN. p. 0v, 15 et seqq., ubi sermo est de pisce حُوت بُورِي, et supra ad v. دَرَنِي; de وادی دَرَنَة in viā, quae ducit inter اغمات et غاس, ibid. XII, p. 610 (176), ed. SLAN. p. 10f, 3 a f.; de دَرَنِيك, oppido Tokāristānis, Al-Idrisi, I, p. 483; de دَرَوَازِي, Lobbo'l-Lob. in v. VULLERS I, p. 835^b 3): دَرَوَازَة, nom. arcis vel castelli in confinibus Rūm. — Sec. HERBELOT. s. v. *Dervazek*. » nom. urbis in Paphlagonia a Turcis sic dictae, cujus nomen antiquum est *Derbé* ". De دَرَوَازَة دَسْبُول, s. باب دَسْبُول, portā urbis Tōsterae, Ibn Bat. II, 24, et de 9 portis (دَوَازَة) urbis Dihliæ (دِهْلِي), idem

III, 149; de دروانه in Indiā, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 276; de صاحب الدروب, Abū'l-Fed. p. ۳۸ in v. انطالیه.

P. ۴. l. 6. De دَرَوْت سَرَبَام in prov. Aegypti الاشمونيين, vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, 23, et *Rél. de l'Ég.* p. 693 N. 24, et 695 N. 52, ubi vocatur دَرَوْت سَرَبَام جزیره. Porro ibid. in locis prov. المَمْعَلُوط, p. 698 N. 3 recensetur iterum دَرَوْت سَرَبَام, a nostro loco non diversum. Istud دَرَوْت, s. دَرَوْت, in ore Vulgi in دَرَوْت et دَرُوط abiit, quod apparet ex Al-Maqrizīo l. l. I, p. ۲۵, 8, ubi de دَرُوط observat: اسم لثلاث فری دروط اشموم من الاشمونيين ودروط سريان (سربام. i. e. من الاشمونيين ايضا ودروط بلهاسه من ناحية البهنسا بالصعيد الخ. Primus locus describitur apud DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 695 N. 58 his verbis: دَرُوط : دَرَوْت اشموم وهی دَرُوط ام نَحَلَة; tertius p. 688 N. 78 : دَرُوط مُلْهَاشِه, ad quem locum DE SACY n. 11 notavit, Jāqūtum cum Al-Maqrizīo pro مُلْهَاشِه habere بَلْهَاشِه, de quo vidd. *Add.* I, 379. Nomen سَرَبَام ex سَارَابَايُون (*Serapion*) est corruptum. Sic enim hoc nomen scribitur apud Al-Maqr. in WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ۹, 13 a f., et p. 139, unde lectio سريان (pro سربان), supra memorata, facile explicatur. Ab eodem loco non diversus est دَرَوْت الشَّرِيف, de quo vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 24, et vid. item de eo loco QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 404; nec diversus esse videtur دَرَوْت سَرَبَام, de quo vid. infra in *Add.* ad I, ۴۱۴ in fin. De nomine *Derut* et variis locis Aegypti sic dictis, vid. item CHAMPOLLION *l'Eg. sous les Pharaons* II, 20 et seqq. — De دَرُودَابَان, pago prope Hamadān, QUATREM. *Hist. d. Mong.* p. 222.

P. ۴. l. 3. De دَرُودَان vid. Zam. p. ۵۹, 4; de دروران, fluvio prope جَنْزَرَة, Al-Qazw. II, ۳۵۱, 14 a f.; de دَرُوسَمَنْد, s. دَرُوسَمَنْد, Indicae urbe, QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 171; de دَرُوقَة (*Daroca*), Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, p. 227; de دَرُولِيَة, sive دَرُولِيَة, Al-Bekri infra

III, p. ٣٩٠ n. 4; Al-Bekri in v.: بلد من نكحت
القسطنطينية فال الحاي (الكامل)

فدت الحجاد كانهن اجادل بعري دَرُولِيَّة لها اوكر

الحج — وفد رواه بعضهم دروليه بذال معجمة

De درون, in ripâ Euphratis, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 72; VULLERS I, p. 837^b: » درون — 3) nom. urbis in Kôrâsân inter urbes مرو وادى درو, urbe in terrâ وادى, Al-Idrisi I, 79, et BLAU in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 308 l. 6 a f., coll. p. 322, n. 6; de در (sic videtur legend., s. در), VULLERS I, 839^b: » در et در — 3) nom. regionis in بدخشان, incolarum formositate et optimis malis punicis (انار) celebris B." De castello در prope Sigistân, DEFRÉREY J. A. 1860 Févr.-Mars, p. 175; de در بغرناطة, FLÜGEL *Z. d. d. m. G.* XIV, 354; de دريا (i. e. mare et fluvius) VULLERS I, p. 841^b et 842^a, ibi memorans: » دريای زر انشان, nom. fluvii prope Samarqand Bk.", et دريای شهد, flumen هيرمند dictum q. v." et p. 842^b: » دريabar (i. e. regio maritima s. locus marit.) — 2), nom. urbis cujusdam maritimae F., 3) mare magnum, oceanus." De sensu ejus nominis QUATREM. *N. et E.* XIV, 1, p. 281 n. 1. De دريال, باب الآن, REIN. *Aboulf.* II, 94 et 287; de الدربية, loco Mekano, Al-Fâsi l. v in f., 110, 9.

P. ٤. l. 3 a f. Lobbo'l-Lob. in v. (cum solenni permut. literarum و et ن):
ودرياح; De دريخ, pago prope Damasc.,
WETZST. in *Z. d. d. m. G.* XI, 491; de دريخ عين prope Hebron,
ROSEN, ibid. XII, 491. — Pro الدريعاء l. الدريعا. Sic Qām., p. 1.13,
11: وکحميراء ~ دريابان; de دريابان, loco prov. Qazwin., J. A. 1857

Oct.-Nov., p. 266. VULLERS I, 846^a in f.: » دِزِ آفنا et دِزِ آفنا, nom. arcis (دِز = قلعة) a rege Schâpûr conditae B. F." Idem 849^a: دِزِ افراسياب spelunca quaedam, in quam افراسياب fuga se recepit B., prope urbem بردع sita. F."

P. ۴۱ l. 3. Pro بِقَالَ لَهَا in v. دِزِ بار, ut in utroque Cod., cum FL. l. کانت (ut FL. observat), fit interdum ut, fieri potest ut, fortasse, etsi non semper, ut EWALDUS Gramm. crit. ling. ar. II, 15 dicit, perfectum tempus regit (v. FREY. Arabb. Proverbia I, p. ۵۵ Prov. 83, et Sûr. XV, 2) tamen plerumque ita construitur, quare Beidâwî ad Sûr. XV, 2 usum rariorem imperfecti post رَئِمَا artificiosius interpretatur. Itaque illud رَئِمَا کان simpliciter significat: fortasse tamen (haec urbs) est دِزِ بار (sic scribendum videtur), i. e. verum ejus nomen est دِزِ بار. Conf. I, p. ۴۹۱, 3 et 4." [ubi رَئِمَا ذکر legitur]. Legendum est دِزِ باد i. e. قصر الرّيح, ut infra in v. (III, ۴۲, 5 et 6) vocatur. Sic etiam Al-Ja'qûbî ۵۶, 4: بالغارسية دِزِ باد: اول المراحل قصر الرّيح يقال له بالغارسية. — De دِزِ پهل vidd. Add. ad II, p. ۴۲, 4, ubi in v. قصر روناش, sic cum FL. l. pro دِزِ مَهل; VULLERS I, p. 846^a med.: دِزِ سَفِيد, cast. album, quod est nom. arcis, in libro Schahnameh commemoratae, in monte alto prope urbem نویندخان s. نوبندجان, quam rex Schâpûr filius Ardeschir-Babegani condidit, exstructae, de q. v. Schahn. ed. MOHL. II, 92, 245 sqq., coll. QUATREM. in H. d. Mong. I, 382 in not." De castello دِزِ شاهسی, DEFRÉMERY Mém. d'hist. Or. I, p. 133; de دِزِ فول, urbe Kuzistân's, et fluvio دِزِ فول, DEFRÉMERY l. l. I, p. 137 et seqq. et 142, et ad Ibn Bat. II, p. 453. De Mendaïtis in urbe Dizful, CRAWFORDS. die Ssabier I, 279.

P. ۴۱ l. 4. De descriptione دِزِی et دِزِ vidd. Add. ad v. جوبه (II, 109). Illud enim Arabes scribunt pro persico دِزِ, ut Noster ibi et h. l.

observat, ut nomen relat. دِرْزَقِي inde forment. De 4 castellis a Nostro allatis (دِرْزَقِ وساباط, د, العليا والسفلى, دِرْزَقِ حفص) vid. item Al-Most. in v. et p. 21, ubi tria alia, sita in urbe مرو, adduntur, د (دِرْزَقِ) et باران (quod Nost. in v. باران affert, ibi scribens شيرازان) et دِرْزَقِ السفلى, etiam Add. I, 388. De دِرْزَقِ اَسْتَاك (cast. parvum Astāk), vid. QUATREM. *H. des Mong.* p. 847^b; de دِرْزَقِ كَنْبَدَان, quo nomine vocatur urbs كَرْد كَرُو prope Dāmāgān, idem *H. des Mong.* p. 278. De دِرْزَقِ, s. *Tigride*, Add. II, 435, et VULLERS I, p. 850^a.

P. f. 1, l. 8. Pro دِرْزَمَار, ut Nost. scripsit, 'Al-Bakowī sec. DEGUIGNES in *N. et E.* II, p. 484, habet درمان. In Cod. Cant. vox deest, in Oxon. exstat دِرْزَمَار (sic), in Jāq. Berol. eadem leguntur, quae in textu edito *L. G.*, et in Jāq. Petrop. habetur دِرْزَمَار et pro تشدید, وتخفيف. Ex DEGUIGNESII versione, a Bakowio locus sic describitur, quae omnia apud Al-Qazwiniū desiderantur (vid. supra Introd. p. LXXXVII): »contrée de l'Adherbidgiane près du fleuve Aras, entre Marand et le pays de Baschtekin; on y trouve beaucoup de fruits, que l'on tire des montagnes; il y a des rivières et des villages. Ce pays produit différentes espèces de figues et des grenades; il y a des mines de fer, de cuivre, de Zahdge ou vitriol (زاج), de lazouard ou lapis-lazuli, de markaschita ou marcassites." De زاج s. زاجات, Pers. زاک, a FREYT. in v. زاج (II, p. 219) male cum خ, sed II, p. 264 bene cum چ scriptum, vid. VULL. in hac voce et, qui ibi laudatur, de *Sacr Chr. Ar.* III, p. 467, et Add. I, p. 90, in primis Al-Qazw. I, p. ۳۲۰ et seq., II, ۱۴۳, 18, ۱۹, 10, et ۱۹۴, 19; de مَرْقَشِيْنَا (مَرْقَشِيْنَا) conf. Al-Maqqari I, ۹۱, 6, Al-Qazw. I, ۳۳۸ et seq., et CHWOLS. *die Ssab*, II, 842, coll. 731. De دِرْزَقِ ملاكان, cast. Kuzis-tānis, DEFRÉMY I. l. I, p. 132. VULLERS I, p. 851^a: دِرْزَقِ هُخْت, et دِرْزَقِ هُخْت كُنْكَ, et دِرْزَقِ هُجَر s. دِرْزَقِ هُجَر, i. q. دِرْزَقِ هُجَر, urbs Hiërosolymorum B.", et mox دِرْزَقِ هُخْت كُنْكَ et دِرْزَقِ هُخْت, eadem

urbs." De مَحَلَّة بِاصْبِيَهان; باب ذَرِيَّة; Ibn Kallik. N. ٩٥ (ed. Wusr. I fasc., p. ١٣٤, a f. et ١٣٥, 4, ed. SLAN. p. ١١١, l. 19 et 24).

P. ٤٠, l. 12. Pro nomine loci Aegypti دَسْبِدَس, in Jaq. Berol. exstat, s. potius دَسْبِنْدَس. Ceterum eadem ibi leguntur, quae ap. Nostrum. Ibi tantum praeterea additur لَهَا ذَكَرَ فِي الْفَتْوح, quae etiam exstant in Jāq. Petrop., scribente ceteroquin, ut Nost. in textu. Designari videtur pagus situs in nomo urbis بُوصِير (de quā vidd. *Add.*

II, 404), in Coptorum scriptis dictus *Ταοσμοροι* (de quo conf. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 104), et a Graecis, ut ex nostro nomine efficiendum est, *Ταοσμορος*, s. *Ταοσμβοδος*, adeo ut Jāqūt male legisse videatur دَسْبِنْدَس pro دَسْبِمْدَس. - Omissā primā literā, s. Articulo Coptico ⲧ (vid. *Add.* II, 4), hoc nomen mutatum est deinde in

سَنَاب, et *Sendabas*, quod, ut videmus apud QUATREM. l. l. in scriptis Pauli Lucae et d'Anvillei occurrit. Fieri ergo potest, ut hic locus reverā memoratus sit فِي الْفَتْوح, et fortasse in relatione de donis ab Al-Moqauqaso ad Prophetam missis, de quibus vid. QUATREM. l. l. I, p. 107 et seq., et HAMAK. ad فتوح مصر, p. 38. — De دَسْمَرْقَنْد باب داستان بَسْمَرْقَنْد, p. 38. —

vid. in v. اَشْتَابِدِيْرَة. VULLERS I, 866^a in v. دَسْتَان. — ٥6) nom. loci

in Samarqand B." Al-Bekri in v.: مَوْضِعُ كَانَتْ فِيْهِ: دَسْتَبَايِيْن — موضع كانت فيه: دَسْتَبَايِيْن

بِيَاء مَعْصُور — موضع مذكور في رسم قزوین و دستبای من ارض

القافران ثغر. In voce قزوین fit mentio de بِلَاد الدِيْلِم

همذان من بلد الديلم. In voce قزوین fit mentio de بِلَاد الدِيْلِم

دَسْتَبَايِيْن بِلَاد الدِيْلِم; vid. infra II, ٣٨. n. 6, ad quem locum etiam conf.

J. A. 1857 Oct.-Nov. p. 364 et seq. et p. 301. De اَبِي صُفْرَة, المَهْلَب بن اَبِي صُفْرَة,

Karigita debellante, vid. WEIL *Gesch. d. Chal.* I, p. 426 et seq. — De

الدَسْتَبَايِيْن, ut Noster scripsit, vid. item infra in v. قَصْر جَابِر (II, ٤١٩, 9),

et in v. يَزْدَادِيَان (III, ٣٣٩, 2 a f.), quibus tribus

locis, ut in nostro loco (p. ٤٠, 2 a f.), potius sic scribe cum FL. pro

دستبى, ut habet Al-Bekrī. Aliam scriptionem, الدَّسْتَبِى exhibet Al-Mošt. (vid. not. 6 ad III, ٩٥). Al-Bekrī in v.: الدَّسْت — اَرْض فِى المنسرح. Laudatur ibi versus Al-Ašae, Metr. ديار كل الخ

قد علمت فارس وحمير والاعراب بالدست ايتهم نزلًا

quibus haec addit Al-Bekrī: ویروی بالدشت قال ابو عبیده وهی الارض المستویة اراد الاعشى يوم قتل وهز الفارسی مسروق بن ابهره ودشت بالشن یانی De وهز الدیلمی, ut vocatur, et de caede Masrūq, regis Habessinorum, vid. CAUSSIN *Essai* I; p. 149, 151 et seq., 157 et seq., coll. Ibn Hisch. I, p. ٢٣, 1 et seqq., et p. ٢٩ et seq.

P. ٢١ in f. in v. دَسْتَجَرْد. Male Codices. Scribendum (ut FL. observat), quemadmodum exstat in Al-Mošt. p. ١٧٩, 12 et 13, more vocis دستجرد بمر De duplici مَكسورة بعدها راء ساكنه, جَرْد vid. Al-Mošt. ibid., et sic etiam de duplici بطوس دستجرد; alter ibi situs esse dicitur نَوَاقان, i. e. in ditione urbis نَوَاقان, s. نَوَاقان (de quo vid. infra in v.), in praefecturā Tūsae; alter vocatur دستجرد د, جُمُوكِيَان, ببلخ, unum, Ex duobus ejus nominis pagis خُوس اَنكُور (quod in Jāq. Berol. desideratur, et in Jaq. Petrop. جُمُوكَان appellatur), Al-M. affert, et de multis (sic dictis) pagis باصبهان, de د, د لُقْمَان (sic in Al-M. lege), et de د, د بِنِهْاوَنَد, de بِنِهْاوَنَد, item loquitur. Addit insuper د, د بالرى. Duos tantum in ditione Merwensi et Tūsensi, et unum in Balkensi memorat Lobbo'l-Lob. in v., quācum conf. *Suppl.* p. 95. Addatur vicus ejusd. nominis in urbe قَزْوِين, ex J. A. 1857 Oct-Nov. p. 261 et seq., et دَسْتَجَرْد, qui enumeratur inter pagos tractūs طریق خراسان, ap. DEFRÉMERY J. A. 1847 Mai, p. 415. Quis spectetur Loqmān in دستجرد لُقْمَان, non

assecutus sum. Fortasse quidem لُقْمَانُ الْحَكِيمِ, infra II, p. ٣٣٤ in
 v. عُيَيْدَانُ, dictus عَادُ بْنُ لُقْمَانَ, de quo conf. v. c. RENAN *Hist.
 gen. des Lang. Semit.* I, p. 315, et FREYTAG. *Einl. in das Stud. d. Ar.
 Spr.* p. 8-10.

P. ٤.٢, l. 5. De دَسْتَمِيسَانُ, s. (ut scribit Al-Bakrī in v. et Nost. infra in
 v. شَادُ بَهْمَنُ, دَسْتَمِيسَانُ, praeter dicta in n. 6^a, vid. in v. شَادُ بَهْمَنُ,
 Ibn Kallik. N. ١.٤, non procul a fine, scribens Persarum more دَشْتِ
 عَمْدَسَى قَرْيَةٍ مِنْ أَعْمَالِ دَشْتِ مِيشَانَ, loquens nimirum de مِيشَانَ,
 بَيْنَ الْبَصْرَةِ وَخِرَاسَانَ. Campus ille erat Mendaitarum sedes, vid.
 CHWOLSKY. *die Sab.* I, 124. Pro بِسَاسَى (l. 7) Jāq. Berol. habet
 بِسَامَتَى, et Petrop. بِسَاخَى, Lond. vero et Oxon. بِسَامَتَى, idque in
 Oxon. pronunciatur بِسَامَتَى. Neque hic locus, neque بِسَاسَى supra
 occurrit. — دَسْتَمِيسَانُ etiam spectatur ap. ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p.
 dccxlvi, ubi tamen male scribitur »Desemsana دَسِيمَسَانُ et دَسْتَهَسَانُ».
 De دَسْتَمِيسَانُ, Hamza Ispah. ed. GORRIV. p. ١٩, 8. — De دَسْتَمِيسَانُ
 vid. in v. رَسْتَقَابَانَ (p. ٤٧٠, 7, ubi sic leg.), Abū'l-Fed. p. ٣١١ in f.
 et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 95. Al-Bakrī in v. — دَسْتَمِيسَانُ
 De دَسْقَالِيَةِ, *Scalea Italiae*, Al-Idrisī II, 259
 l. 4 et 285, l. 5 et 9.

P. ٤.٢, l. 10. Pro الدَّسْكِرَةِ, ut Nost., Al-Moṣṭ. scribit الدَّسْكِرَةِ,
 quae forma etiam in Lobbo'l-Lob. in v. legitur, ad quem locum etiam
 vid. *Suppl.* p. 95. Quatuor Noster huius nominis loca enumerat, tria tan-
 tum, et recte, Al-Moṣṭ. Primus est الدَّسْكِرَةُ بَنَهِرِ الْمَلِكِ, de quo prae-
 ter Al-Moṣṭ. vid. Lobbo'l-Lob., et *Add.* ad شَادُ فِيرُوزَ. Ab eo non diversus
 est locus a Nostro 4^o loco enumeratus, e regione جَبَلِ, ut ibi pro جَبَلِ
 leg., coll.^{is} dictis ad v. جَبَلِ. Nimirum de Vezīro ابْنِ الزَّيَّاتِ, i. e.
 أَبُو جَعْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ أَبِي حَمْزَةَ وَزَرَ الْمُعْتَصِمِ

oriundus esse ex *الدسكرة قرية مقابل جبل*, ap. 'Ibn Kallik. N. v. ١
 in initio haec dicuntur: *كان جدّه ابلان من اهل جبل (جبل ل.) من*
قرية كان بها يقال لها الدسكرة. Cum his consentit 'Abū'l-Mah. I, p. ٩٩٨, 1-3, coll. v., 5 a f., tradens eum (+ 233) oriundum esse:
من جبل قرية تحت بغداد. Ac de *جبل* s. *كيل* Noster infra in
 v. *رزيران*: *كيل على دجلة تحت رزيران* haec: et in v. *تحت المدائن من اعمال نهر الملك*. Hic locus ergo situs
 erat a meridie Bagdādīs, occidentem versus. Alter, *الدسكرة بطريق*
دسكرة الملك, quia a septentrione Bagdādīs, etiam dictus *الملك*, quia
 Persarum Rex, Hormoz ben 'Ardašir, alique post eum, ibi aliquamdiu
 degebant; de eo vid. etiam supra in v. *ختلان* et infra in v. *شهرابان*.
 Hamza 'Iṣbah. ٤٩, 2 a f., 'Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ et seq., Al-Iṣṭakrī in textu
 Ar. p. 50 l. 1-3 (MORDTMANN, p. 54 in f.), Al-Idrīsī II, p. 159, et
 (qui hunc locum item memorat) VUILLERS I, p. 878^a. — Tertius locus situs est
 in *خوستان*, de quo etiam vid. Al-Moṣṭf. Collatis Hamzae Ispah. Anna-
 libus ed. GORTW. p. ١٥, 2, ap. Nostrum porro l. 3 a f. dicendum fuisset:
بذلك. Ad lin. penult. ad vocem *بذلك*. FL. ait: »puto ذلك.« — De *دسكرة*, loco in regno Bornuensi, Z. d. d.
 m. G. VI, 311. De *دسكرة مدينة الروم*, 'Abū'l-Mah. I, p. ٢٧٩, 6,
 quae tamen I, p. ٢٧٩, 17 vocatur *رسلنة*, et ap. WEIL *Gesch. d. Chal.*
 I, 605 *Ghaslah* (غسلنة).

دُسْمَان — *فعلان من الدسم ذكره*. P. ٤٠٣, l. 1. Al-Bekrī in v.: *ابن دُرَيْد ولم يحددّه*.
 دُسْمَان موضع: Zam. item p. ٨٥, 8 tantum. De دُسْمَان, *Dasena*, urbe episcopali Assyriacā, ASSER. *Bibl. Or.* III, 2,
 p. DCCXLIII; de دُسُوق, tractu prov. Aeg. الغريّة, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 92. Ap. DE SACY in *Rél. de l'Ég.*
 p. 637 N. 153 vocatur *جزيرة*, et sic etiam in Itinerario Frescobaldii,

iter in Orientem facientis a. 1384, de quo vid. Ibn Bat. ed. Paris. I, p. xxxix, n. 2.

P. ۴۳, l. 4. 'De voce Persicâ دَشْت, sensu *deserti, planitiei, campi*, vid. VULLERS I, p. 879^a, et de دشت = صَحْرَاء, Ibn Bat. II, 356. Saepe, ut ap. Nostrum supra in v. دستميسان, ab Arabibus scribitur دست. De الدَّشْت, pago 'Içbahānensi, et urbe Aderbaigān's, vid. Al-Mošt. in v., et VULLERS l. l. 879^b, 4. De دشت اَرَبِل, item Al-Mošt., insuper memorans دشت موضع بنيسابور. De دَرَدَشْت, supra in v. et *Add.* II, 457; de دشت اَبَاد, fluviū urbis تُسْتَر, de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 244. De دشت الارزن vid. Al-Mošt. in v., Al-Qazw. II, p. ۱۴., 8 a f. et seqq., Al-Motanabbi in v. HAMMER's *Motenebbi* in carmine p. 419, et 420 in fin., et VULLERS in v. p. 879^b. De بحيرة دشت, ارزن, Abū'l-Fed. p. ۴۳, 4 a f., Al-'Içtakrī in text. *Ar.* p. 62 (MORDTM. p. 66), et Al-'Idrīsī I, p. 412, ubi male vocatur » *Bedest Arden* (بدست اردن). Dicitur videtur دست ارزمان ap. Al-'Içtakrī p. 69, 15 (MORDTM. p. 76). Semper nimirum is et Al-'Idrīsī scribit دست. — De دشت انجوك, deserto quodam, VULLERS l. l.

P. ۴۳, l. 7. De دشت بارين vid. Al-Mošt. in v., Al-'Içtakrī p. 67, 3 a f. (MORDTM. p. 73), ubi male بادين, et sic etiam ap. Al-'Idrīsī I, p. 392, 14, sed bene بارين, ibid. I, 414, 15. Al-'Idrīsī I, p. 398 porro loquitur de دست بَرَنِيَق بغارس, pro quo alius Codex (vid. n. 2) د" جارين, adeo ut dubites, an et hīc significetur د" بارين. De بَرَنِيَق (*Berenice* in Cyrenaicā) infra in *Add.* I, 319 mentio facta est. — De د" بِيَاض supra in *Add.* I, 295, et VULLERS I, p. 879^a, 3: » nom. regionis vel urbis in Khorāsān. »; de دشت اَلرَّسْتُغَان بغارس, Al-'Idrīsī I, 410 l. 4, et 414 l. 14; de دشت الرُّوم, campo non procul ab 'Içbahān, Ibn-Bat. II, 52; de د" السُّورَاب بغارس, Al-'Idrīsī I, p. 400 in fin., et Al-'Içtakrī p. 69, 4 (MORDTM. p. 75); de د" فَي دِيَار كَلَب, *Add.* II, 467

de دشتِ قُفجَان , s. الدشت, supra in *Add.* II, p. 349, et VOLLERS, qui ut l. l. p. 879^a, 2 ait: دشتِ قُفجَان, nom. deserti in Turkistān, quo intelligenda est planities, — quae procurrit in septentrionem maris Caspii et Nigri; conf. QUATREM. *H. d. Mong.* I, 66, n. 85."

P. ۴۳, l. 9. Lobbo'l-Lob. in v.: محلّة باسْتَرَايَان, De دشتِ المُوْسِيْفَان بَغْأَرَس, Al-'Idrīsī I, p. 414, l. 16; de دُسَم, campo in ditione Medinensi, As-Samhūdī in *Wüstenf. G. v. Med.* p. 37; de دُشْمَة بالاندلس, (Diezma) Al-'Idrīsī II, 50, et GAY. II, 305; de دُشْنَى, oppido Aegypti in prov. قُوص, Abū'l-Fed. p. ۱۴, 2-4 (REIN. p. 140), Ibn Gob. p. ۹۱, 6 et 7 (scribens دُشْنَة), et DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 703 N. 21, ubi دُشْنَى, cujus loco alii scribunt دُشْنَا (vid. n. 4). Ad voc. القُفط l. 13 FL. observat: »alias القُبط nomen *populi* est, قُفط nomen *urbis* (Abulf. Geogr. p. ۱۱, Lubb-el-lubāb p. ۳۱۱)."

P. ۴۳ in f. De دَعَان vid. infra in v. كُلفَى (II, ۵۹, 3), Zam. p. ۱۶۹ in f. (ubi ergo in n. e corrigatur istud d. in L. G.), Al-Bekrī in *Add.* ad. v. حَقِيْنَس (II, 339). Ut ibi, sic in sectione الدال والغين in voce idem scribit دُعَان واد. Lectionem للعثمانيين confirmant, docente FL., Jāq. Oxon. et Lond. (للعثمانيين). De pago دَعَام, prope القيسروان, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 533 (99), ed. SLAN. p. ۷۵, 8 a f.

P. ۴۴, l. 1. De خَشْعَم من الحُلَيْس (in v. دَعَانِيم) h. l. solo fit mentio. Supra in v. الحُلَيْسِيَّة de Tribu, huic cognatā, sermo est, de بَجِيلَة من الحُلَيْس. De بَجِيلَة vid. *Wüstenf. Reg.* p. 101 et seq. in v. *Bag'ila bint Ca'b*, coll. p. 130 in v. *Chath'am*, Nost. in v. بَعْطَام et *Add.* ad h. l., et BAUR in *Z. d. d. m. G.* X, 80 et 90. De

دَعْبَر صَمَائِ, sede Episcopi in Korāsāne, *Assem. Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXL; de دَعْبَر Al-Bekri in v.: ولم ذكره ابن دريد ولم. De الدَّعْوَر, ut Al-Bekri nomen in voce describit, idem vid. يَكْدَدُه. ثم الى مليحة ثم الشطنية او المغانية: تيماء. In ايهما شيت وهما بئران بينهما ميل ثم الدعور ثم ملب. In quibus de مَلِيحَة vid. infra in v. Pro الشطنية, quod mox iterum sic scriptum recurrit, videtur legendum الشَّطِيبِيَّة, de quo loco Nost. item in v. disserit. Quid de seq. المغانية statuendum sit, nescio. In ultimo مَلَب forasse latet مَبَلَّت, quod ut موضع a Nostro in v. affertur.

P. ۴.۴, l. 3. De الدَّعْبَاءَ vid. Zam. p. ۶۸, 1, ubi sermo fit de عَلَفَ ذِي دَعْبَاءَ, quibuscum conf. Nost. in v. علف (II, ۲۷۵, 1); verba ibi: هضبة سولاء, ex nostro loco illustrantur; ista هضبة est nostra الدعجاء. De دَعْبِجَان in ditione Gassanidarum (in Al-Belqāʾ?), Hamza ʿIc̣bah. ۱۱۷, 13; de الدَّعْسُ, Al-Bekri in v., et in v. الدَّعْسُ مِنْ مَنَازِلِ بَكْرِ. De دُعْمَان vid. in v. كِنَانِيسُ (II, p. ۵۱۳, 11); sic nempe pro كِنَانِيسُ leg.; de رَوْضَةُ دُعْمَى فِي بِلَادِ بَنِي عُقَيْلٍ, Al-Mošī. ۳۱۹, 2, 3; de دُعُوث, infra in v. ضَمِير, ubi in dictis Nostri دُعُوث دُعُوث mira est confusio. Nomine enim دُعُوث sine dubio intellexit دُعُوطَة (ut scribendum est II, p. ۱۸۶ n. 2 pro دُعُوثَة, coll. Abūʾl-Fed. ۱۵۳, 2 a f.), addens وَهُوَ بِلَدٌ آخَر, quae quidem significant *et haec alia est urbs*, sed orta videntur ex ditione, cujusmodi legimus in v. سَفَالَة: سَفَالَة. Ibi enim دُعُوطَة ab Ibn Saʿid collocatur (vid. REIN. Aboulf. II, p. 208, coll. I, cccxvii. Num forte Jā-qūṭ, aut Noster, perspicuus haec cum ʿOmāne in concordiam redigi non

posse, dedita opera hic scripsit وهو بلد آخر? de دَعِي, prov. As-Sūdānis, Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 554.

P. ۴.۴, l. 7. Priora quae in v. دَغَانِيَن traduntur, etiam Zam. ۵۹, 8 habet. Pro طريق, ut FL. observat, » aut cum V. scribendum طريق, aut طَرْف; Jāq. Berol. sic, فى طرف البر, Petrop. item طرف. De دَغَانِيَن mox in v. دَغْنَان sermo est. De دَغَبَج بِمَكَّة, Al-Fāst ۱۳۹, 5. — In v. دَغْنَان l. 9 post من adde cum FL. اَبى. De Tribu كلاب, infra in v. السَنَانِيَن item est sermo, ubi vocatur كَعْب بن اَبى بَكْر, ubi in Jāq. Petrop. etiam من legitur. De Tribu Waqqāq Wüstenf. in *Reg.* non disseruit. Al-Bekrī in v.: دُغُول — قربة من قري طرسوس وكذلك زاغول بالزاي. VULLERS I, p. 884^a in f.: دُغْوَى sive دَغْوَى, nom. deserti in confinibus Turkistaniae F., cet.”; de دُغُوغا بالمغرب, in Ifriqiya, Ibn ‘Abdīl-Hakam in ذكر فتوح الاندلس ed. JONES, p. ۲۷, 14; de دَغِيم, Arabum Tribu Aegyptiacā, Ibn Bat. I, 109; de الدَّفَاعِي prope حَمَاة, FL. ad SEETZEN IV, 4 l. 9, coll. p. 2 l. 10 a f.

P. ۴.۴ in f. Al-Bekrī in v. دُفَات — موضع قد تقدم ذكره فى رسم البان وهو واد فى شق هذيل وهو وعروان يُخْدَان من حرة, De دُفَات vid. Nost. infra in v. ظَر, coll. Zam. p. ۱.۹, 3 a f., et Al-Bekrī in v. رصف. — De دُفا alibi nihil monetur. Ordo alphabeticus postulare quidem potius دُفان, sed Jāq. Petrop. bis habet دُفا et sic etiam Berol. scribit, ubi sic item in seq. versu: ولستم (الطويل) دُفا et sic etiam Berol. scribit, ubi sic item in seq. versu: ولستم دُفا De دُفَرى بالغربية, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 638 N. 183, et N. 184 de دُفَرِيَّة; de دُفَرى, olim Tıppes, vid. item QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 107, *Difrá* pronuncians. De الدُّف

vid. Al-'Azraqī p. ٨٤, 4 a f. et seqq., et ١٩٤, 18, 21 (quibus locis scribitur الدَّقَّعَ قَرَب مَكَّة بَيْنَ الْكَرَمَيْنِ: (الدَّقَّعَ); Qām. in v. (p. ١١١, 4 a f.): De الدَّقَّعُ بِالْكَسْرِ Spectari videtur Δαφνῆ prope Antiochiam, Syr. دَفْلًا, de quo loco vid. LAND. Joa. Bisch. v. Ephesos, p. 163, et BISCHOFF u. MÖLLER Geogr. Wörterb. in v. Daphne, tradens auctore BÜSCHING, locum nunc dici بَيْتُ الْمَاءِ. De دَفْنَا عَيْن prope نابلس, ROSEN Z. d. d. m. G. XIV, 637.

P. ٤٥, l. 3. Al-Bekrī: الدَّفْنِ عَلَى بِنَاء فَعِيلٍ مِنَ الدَّفْنِ وَاد. الاودية بين مكة Inter قَرَبِ مِنْ مَكَّة مَذْكُورٍ فِي رَسْمِ دُرَّةِ الْخِجِ memoratur item دَفْنِينِ ap. Zam. p. ١٩٧, 2 et 8. Al-Bekrī deinde: الدَّفْنِيَانِ — عَلَى وَزْنِ فَعْلَانِ مَوْضِعُ ارَاهُ فِي شَقِّ الْيَمَنِ: الدَّفْنِيَّةُ — De الدَّفْنِ vid. infra in v. الدَّفْنِيَّةُ, Zam. p. ٥٧, 7, et Lobbo'l-Lob., ubi in v. الى دَفْنِيَّةِ بَلَدٍ بِالشَّامِ قَالَهُ ابْنُ السَّمْعَانِيِّ قَالَ ابْنُ الْاَثِيرِ: الدَّفْنِي لَا اعْرِفُهُ قُلْتُ قَالَ يَاقُوتُ مَوْضِعٌ عَلَى خَمْسِ مَرَاحِلٍ مِنْ مَكَّةِ الدَّفْنِي As-Sam'ānī sine dubio cogitavit شَرَفِيَا اللّٰهَ اِلَى الْبَصْرَةِ اَنْتَهَى ٥ supra allatum.

P. ٤٥, l. 8. Pro دَفْنَاتِش, DE SACY in *Rél. de l'Ég.* p. 688, N. 80 et 690 N. 121 scribit دَفْنَاتِش. Jāq. fortasse male ita legit pro دَفَانِش, ita ut hac plurali formā دَفْنَاتِش, et عَطْفٌ خَلَّاصٌ, quem locum DE SACY p. 690 N. 80 item memorat, solenni more simul comprehenderentur. Hocce عَطْفٌ diversum est a loco hujus nominis infra in v. allato, prope رَشِيد. Al-Bekrī in v.: الدَّفَاةُ — مَوْضِعٌ بِالْبَصْرَةِ الْخِجِ. De دَفَانِيَّةِ vid. Lobbo'l-Lob. in v. Al-Bekrī in v.: ذَكَرَ سَيِّبِيَّةَ وَقَالَ الْاَصْمَعِيُّ وَهِيَ رَوْضَةٌ مَعْرُوفَةٌ قَالَ غَيْرُهُ كُلُّ رَوْضَةٍ خَضِرَاءَ كَثِيرَةُ الْمَاءِ

وَالنَّبَاتِ فِيهِ دَنْرَى السَّخ. Versus Poetae تَوَلَّبَ بن تَوَلَّبِ , qui
deinde sequitur, affertur item a Zam. in v. دَقْرَى , p. ٥٨ , 6 et 7, ubi
etiam vid. not. *b* de eo Poëtà. — Pro قَرْبُوس l. 10 in v. دَقْدُوس ,
FL. scribit قَرْبُوس. Forma Poëtis usitata قَرْبُوس , hic tamen potius
mihi videbatur in censum venire, quia, collato nomine تَقْدُوس , in notà
4^a allato, Aegyptii pronunciaverint دَقْدُوس. De urbe دَقْسِيَّتَا vid. QUAT-
REM. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 214; de مَحَلَّة الدَّقَلَا in Aeg.
prov. الغَرْبِيَّة , Abū'l-Fed. p. ١١٧ in v. المَحَلَّة (REIN. p. 160). A DE
SACYO in *Rél.* locus hujus nominis non adducitur, tantum exstat p. 638
N. 185 دَقْلَت. De نَهْر دَقْلَة , canali Tigridis, inter Wāsīt et 'Al-Baḡra,
huic urbi, ut videtur, proprio, vid. in v. مَرِيَّة (III, ٨٩, 4, ubi Jāq. Petrop.
quidem legit دَقْلَا , sed Jāq. Oxon. دَقْلَا , et in primis
نَهْر جَعْفَر. J. TAYLOR eum videtur designasse nomine fluvii *Dachaully* ;
vid. RITTER *Erdk.* XI, 1045.

P. ٤٠٥, l. 3 a f. Nomen varià ratione scribitur, s. دَقَوْعَاء , ut ap.
Nostr., s. دَقَوْعَا , ut in 'Al-Mošf. in v. et ap. Abū'l-Fed., aut, quod eodem
redit دَقَوْفَى , ut in marg. Codicis, de quo WÜSTENF. ad 'Al-Mošf. p. 21 l. 9
loquitur, s. دَقُوق , ut ap. Abū'l-Fed., quibuscum etiam conf. dicta in
Add. I, 229 ad v. بَا جَرْمَق. De nostro loco (بِالْعِرَاق) vid. praeterea
in v. خَانِيَجَار , شَا فَرْد , شَعْرَان , طَقَّر et طَقَّر , Abū'l-Fed. p. ٥٥ , 13 et n. 1 (REIN.
p. 70), et ٢٨٩ et seq. in v., DEFRÉNEY J. A. 1860 Oct.-Nov., p. 457,
et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxli in v. دَقْمَصَم , et p. dccxix in v.
دَقْمَصَم. Putat enim *Daqūqam* et *Losūm* loca esse eadem. Fortasse re-
verà erant diversa, sed propinqua. Alterum locum دَقَوْعَا 'Al-Mošf. affert
بِالْبَحْرَيْن , ad quae dicta etiam conf. ibid. p. 45. De الدَّقَهْلِيَّة vidd.
Add. I, 21, 118 et 119, et Nost. in v. بَسْرَاط , اَنْشَاق , وَاَرْمَاسَاح .
Ita sine dubio pronunciandum, quia haec prov. Aegypti inferioris nomen

habet ab urbe دَقْلَة, cujus nomen Copticum est ΤΚΕΛΛΙ (Tkélli). Inde jam efficiendum est, urbem olim floruisse. Sub Moslimorum imperio decrevisse videtur. In Catalogo saltem Sacyano ejus nulla fit mentio, at hujus prov. caput nominatur أَشْمُوم طَلَّاح (p. 620). In Geographis Arabicis ejus nomen frustra etiam quaesivit CHAMPOLLION, ut tradit in *Libro l'Égypte sous les Pharaons I*, p. 36. Sita erat urbs, ut ait » sur le bord oriental de la branche Phathmetique du Nil, a cinq lieues et demie environ au nord de Pérémoun." De دَقْلَة (ap. Veteres *Pselchis*) ad Nilum in Nūbiā, DIETERICI *Reiseb.* I, p. 226, et LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 263; de دَقْيُوسَة, (insula Cos), ap. Al-'Omari *Ad-Dimišqi in N. et E.* XIII, p. 370.

P. ۴.۶, l. 2. Ad voces وبعدها الالف لام in v. دَكَاة, FL. observat: » In الواء وبعدها كاف اخرى utriusque Codicis, quidem manifesto ex الالف corruptum est, sed كاف اخرى fidem facit auctorem, quamvis falso, دَكَاة dici voluisse." De Tribu *Dokkala* vid. infra ad دَكَم. Al-Bekri in v.: جمع دكداك في بلاد بنى اسد قال متتم بن نويرة (الطويل) فقال انبكي كل قبر رأيت له لقبر ثوى ببن اللوى فالدكداك ووبروى فالدواذك وهى ايضا هناك مجاورا للدكداك وكان ملك (مالك ا.) بن نويرة اخو متتم السمرثى بهذا الشعر متتم. قتل بالمالا وقبره هناك والملا فى بلاد بنى اسد الح اللوى et ejus fratre مالك, vid. Zam. p. ۱۱ nota e, et de اللوى دكانا, de با أيوب in v. الدكان vid. in v. دككنا, loco in regno Bornuensi, BLAU in *Z. d. d. m. G.* VI, 317; de دككنا, loco in eodem regno, ibid. p. 313; de دكس, nomine *Hierosolymorum* ap. عترة et alias Tribus, SEETZEN I, p. 404; nomen videtur esse corruptum ex compendio vocum دكس. FL. in *Ann.* ad h. l. putat دكس, literis solis transpositis, esse legendum (IV, 220).

P. ٤٠٩, l. 3. De دَكَمَة vid. 'Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 507 (73); in ed. SLAN. p. ٥٤, 5, دَكَمَة. 'Ibn Hauq. in Cod. Leyd. scribit دَكَمَة, sine Tēschdīd, ut Noster, quod tamen videtur addendum, collatis saltem aliis ejusmodi nominibus, ut *Dokkala* (دُكَال), de quā Tribu vid. DE SLANE *Hist. d. Berb.* I, 182, *Demmer* (ibid. III, p. 186, 9 et 288), cet. Ipsum دَكَمَة a DE SLANEO ibi non memoratur. 'Al-Bekrī in v.: دَكَنَ — دَكَنَص — ذَهْر بِالْهِنْدِ. VULLERS I, 888^b: دَكَنَ ling. hind. meridies — B.; 2) nom. regionis B. De hac Indiae regione vid. item Qotb. p. ٢٤٧, 1, et *Add.* ad ٧. اِسْتِـبَارَة (I, 98). De الدَكْوَة, Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, p. 322; de الدَكْنَة, monte Hauran's or., WERTZST. *Reiseber. in Haur.* p. 17; de الدَكْنَة in urbe الْقَاهِرَة, 'Ibn Kallik. N. ٤٩٣ in fine vitae اَللّٰهُ اَعَزَّازَ دِيْنِ اَللّٰهِ, qui mortuus esse dicitur فِي بِيْسْتَانِ الدَكْنَة وَكَانَ بِالْمِغْسِ فِي الْمَوْضِعِ الْمَعْرُوفِ بِالْـدَكْنَة. De جبل دِلَاس, ut videtur in 'Al-Bahnasā, olim *Tilodj*, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 505, 506, 519; de دَلَاشَة (Dalascha) pago Kurdistānis in montibus Tijariticis, LAYARD *Niniveh* I, 105.

P. ٤٠٩, l. 6. De دَلَّاص vid. infra in ٧. مِصْر (III, ١١., 10), 'Al-Ja'qūbī ١١٩, 8 (ubi de *haben's*, لُجَـم, ibi paratis, sermo est), 'Ibn Kallik. N. ٤٩٩ (ubi in ed. Wüst. p. ٩١ in f. pro فَكْسِرَ بِهِ لِآخِرِ فَكْسِرَ ه. ا. فَكْسِرَ بِهِ لِآخِرِ, ut exstat in ed. SLAN. p. ٥١٥, 16, coll. ipsius vers. II, p. 353 n. 3), DE SACY *Rél. de l'Ég.*, p. 689 N. 88 (ubi memoratur دَلَّاص دَلَّاس (Délas et ses hameaux), et Ibn Bat. in CHERRONNEAU *Voy. d'Ibn Bat.* cet. p. 74, in ed. Paris. I, p. 95, 2 a f., nomen efferens دَلَّاص, et linum (الْكُتَّان) celebrans. DE SLANE pronunciat دَلَّاص, ut 'Ibn 'Al-A'itr in notā 3, textui suppositā. — De وَادِي دَلَى, in Nubiā, vid. LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 128 et seq.

P. ٤٠٩, l. 8. Verba الدَّلَال ad كَثِيرَة desunt in Cod. Vind. et Cant. In Oxon. pro الدَّلَال male legitur الدَّلَان. Vox حَايِط de quo h. l. sermo est, ut FL. ait, »significat hic hortum, arboretum s. palmetum,

ut I, ٤٨٥, l. ult. Tom. III, ٥٤, l. antepen. حَايِط per بُسْتَان explicatur, et in loco 'Al-Bekrii, allato II, ٥٢٧ n. 12, de حَوَايِط نَخْل fit sermo. In Kām. turcico deinde docetur » حَايِط improprie de *horto* dici (وحايط بحازا بستانه اطلاق اولنور), quia proprie *septum* significat, quod per synechdochen de eo usitatur, quod intra septum continetur. De hujusmodi *hortis* حَوَايِط loquitur Içlakri in *Ann. Chr. Ar.* p. 82, l. 1, et de حَايِط ibid. p. 85, 1, ac vid. item FL. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 128 n. 4. — Nomen, quod l. 9 in vacuo spatio supplendum est, et in Cod. Ox. eodem modo atque in L. legitur, est مُخَيَّرِيف, in Qām. quidem non laudatum, sed derivat. formae مُخَرَّاف, ut a سُلْطَان formatur سُلَيْطَان (vid. v. c. EWALDI *Gr. Ar.* I, p. 157 in f.). Spectatur Judaeus, eruditione clarus, qui Islāmum professus est, et de quo vid. As-Sambūdi ap. Wüstr. *G. v. Med.*, p. 150 (ubi de الدلال etiam agitur), et CAUSSIN *Essai* III, p. 25, ejus nomen enuncians » *Moukharrik*, de la famille des Thâlabat-ibn-el-Ghityoun, quo sumto ea, quae de ipso h. l. traduntur, aliunde nondum nota, explicantur. De Tribu النَصِير, a Moh. devictâ, vid. Abū'l-Fed. I, p. 102, in primis Ibn-Hisch. I, ٩٢ et seqq. — Voce ضَبَّع denique, ut ex additis patet, hic est *collium nigrorum series*, s. *jugum*, ita ut complures pagos complecti posset. Eodem modo atque infra ad v. الضِباع (II, ١٧٩, 1), الضَّبَّع describitur in Qām. in. v. p. ١٠٥ l. 13 et 14. — De جَبَل دَلَال, a meridie montium jugi التَّيْمَة, vid. SEETZEN III, 66 et seqq., quem ROBINS. in Mappâ appellat الدُّوَل. De دَلَال, ex quo loco aqua ad urbem Carthaginis Africanae ducta esse dicitur, vid. 'Al-Bekri ed. SLAN. p. ٤٢, 10.

P. ٤٠٩, l. 10. 'Al-Bekri in v.: أَبُو دَلَامَة جَبَل مَشْرِفٍ عَلَى الْحَاجُونَ. كثيرًا ما كان يسمع منه في الجاهليّة هَوَاتِفُ الْجَنِّ. Forma هَوَاتِف (tinnitus, voces submissae) addatur Lexicis. 'Ibn Hamdūn (+ 562 Bagdāde) tradit in التَّنْكِيرَة, Qoraisitas in hoc monte

filias vivas sepelivisse; vid. v. KREMER in *Sitz.-ber.* 1851, VI, p. 426 (ed. separ. p. 18, coll. p. 26 et seqq.). In n. 8 pro مُطَّل cum FL. l. مُطَّل. — De الدَّلَامِيَّة, Scholâ Damascenâ conditâ a. 847, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356. — Pro دَلان ودموران, Qām. p. ٥٣٣, 6: ذَمُورَان. De his pagis vid. Al-Qazw. II, p. ٢٥, et de ذَمُورَان (cum ن) etiam Noster infra in v. et n. 4, ubi Qām. verba exstant. Pro يَقْصِد cum FL. l. » تَقْصِدَان, i. e. تَقْصِدَان.”

P. ٤.v, l. 1. De دَلَايَة praeter locum n. 1 laud. vid. Al-Maqqarî I, ٩., 14, et ٤٤٢, 7 (ubi دَلَايَة), Abdo'l-Wāh., ٣١٤, 5 a f., Al-Bekrî *Descr. Afr.* ed. Slan. p. ٨٩, 7 a f. De eadem regione Almeriensi vid. item Dozy *Rech.* 2^{ae} ed. I, p. 249; de دَلْبَاك, unâ ex partibus, quibus ودان (in اثْرِيقَة) constat, Al-Bekrî ibid., p. ١١, 17, coll. vers. SLAN. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 441, ubi nomen sic enunciatur. *Delbak* etiam pronunciavit QUATREM. in *N. et E.* XII, 457 (23). Lege ergo infra III, p. ٢١ n. 6, pro دَلْبَاك, دَلْبَاك. De دَلْجَة, WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٤١, 8 et p. 101, et p. ٩., 12 et p. 138, Lobbo'l-Lob. in v., et DE SACY *Rél. de l'Ég.*, p. 695 N. 60, ubi inter loca prov. الْأَشْمُونِيَّينَ enumeratur دَلْجَة وكفورها. De دِلْ دِنَوَة, pago insulae Seilān, LEE *The Trav. of Ibn Bat.*, p. 190, in ed. Paris. IV, 183; in compendio, quod ARNOLD edidit in *Chr. Ar.* p. 108, 5 locus omittitur. De دَلْر in Hisp., Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, 339 et 341.

P. ٤.v, l. 3. De دَلْغَاطَان conf. Lobbo'l-Lob. in v.; de دُلْمَان in Kurdistāne, BLAU *Z. d. d. m. G.* XII, 593. De دُنُوك, Syr. دُكُوك, ap. Veteres *Doliche*, *Dulichium* et *Dulichia*, urbe Syriacâ, 41000 passus a Samosatâ, ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. m, p. 7, v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 25, ubi دُنُوك scribitur, sed دُنُوك ap. DE SACY *Chr. Ar.* III, 109. De eâ urbe vid. item Al-Moṭa-nabbi in vers. HAMM. p. 261, An-Nowairî ap. QUATREM. *H. d. Sult.*

Maml. I, 2, p. 140, Abū'l-Fed. p. ٣٩٩ in v. عَيْنَتَاب, et *Ann. Must.* II, p. 478, Abū'l-Mah. II, ٣٣١, FREYTAG. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 193, WEIL *Gesch. d. Chalif. in Aeg.* IV, 82; Al-Bekrī in v.: دُلُوكُ بفتح أوله — بلد من الثغور المتصنة ببلاد الروم وراء الفرات — ويتصل بدُلُوكِ صَنْجَة — ثم صحَّح لى أنه من صَنْيِجِ. De صَنْجَة vid. infra in v. Quid sit صَنْيِجِ nescio. Num forte مَنِيْجِ leg.? De دُلُوكِ vid. item Al-Bekrī in v. دِيرِ سَلِيمَان. De مَدِينَة leg. De دُلُوكِ vid. item Al-Bekrī in v. دُلُوكِ بالمغرب *SLAN.* p. ٩٩, 16, quae urbs a QUATREM. in *N. et E.* XII, p. 526 (92) male appellatur ذَكُول — de دِلْهَامَسَا in Aegypto, DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 689 N. 81; de دَلْهَكِ haec Al-Bekrī: موضع باليمن ومن قَدِمَ الهاء على اللام فقد أخطأ والدَّهَالِكُ بتقديم الهاء يأتى بعد هذا هكذا اضبطه بعض أهل اللغة ووقع فى كتاب الهمدانى بتقديم الهاء دَلْهَكِ وقال وهى من معادل البحر وكذلك لسوت حصن منيع بنى رثام وسعطرى وجبل الدخان Quid legendum sit pro لسوت, quodve castellum ibi intelligendum sit, nondum vidi. Vocab. لُسُوت, quod tamen alibi non affertur, illustrari videtur voce لُصُوت collect. v. لُصَّتْ, vel لُصَّتْ latro, Taijitarum dialecto propria. De يَنُو رثام vid. WÜSTENF. *Reg.* p. 383, et infra in *Add.* ad رَسَاغ. De insula سُقَطَرى infra in v. — Qām. in v. p. ١٣٥٨, 5 a f.: دَلْهَكُ كَجَعْفَرٍ جَزِيرَة بِمَنْ بَرِّ الْيَمَنِ وَبَرِّ الْحَبَشَةِ والدَّهَالِكُ f.: دَلْهَكُ اكَامٌ سُودٌ معروفةً بارض الْعَرَبِ quibuscum conf. infra dicta ap. Nost. in v. دَهَالِكِ et دَلْهَكِ. De جبل الدخان, supra in *Add.* II, 448. — De الدِّلْهَمِيَّةِ, vico urbis الْحُجُوفِ, *Z. d. d. m. G.* V, 4 et 14. P. f. v, l. G. De دُلْهَكَا s. دُلْهَكَا, vid. Abū'l-Fed. p. ٤١.

13-15, et Lobbo'l-Lob. in v. et in *Suppl.* p. 96, et nota 2^a textui addita; de دِلِّي (contr. ex دِهْلِي), notissimâ Indiae urbe, olim dictâ اِنْدَرِيَّت, Abū'l-Fed. p. ٣٥٨ et seq., et infra I, p. ٣١٨ n. 9 (qui locus in Cod. Vind. et Cant. deest). De eâ urbe vidd. *N. et E.* XIII, 179 et seqq., Ibn Bat. I, 364 et 425, II, 6, III, 16, 145 et seqq. (coll. p. xi et seqq.), et de novem ipsius portis; ibid. III, 149; in primis de eâ urbe conf. Diss. GARCINI DE TASSY J. A. 1860 Juin, p. 508 et seqq. (separatim edita sub titulo *Description des Monuments de Dehli*, Par. 1861), et *Z. d. d. m. G.* XIV, 204. — Formam دِلِّي VULLERS memorat, I, p. 897^b, et formas دِهْلِي et دِهْلُو, p. 943^a. In diario Bairūtensi (حديقة الاخبار), v. c. a¹ 1858 N. 5 p. 2^a l. 8, vocatur دِلْهَای. De Qarmatis Indicis ex urbe ملتان in urbem دِهْلِي a. 575-76 fugientibus, sed a. 634 clade affectis, DEFREMERY *Hist. des Ismaéliens de la Perse*, J. A., 1856 Sept-Oct. p. 383 et seqq. — De دِلِّي (Dilli), pago Haurānis, SEETZEN, p. 61 et 290, et WETZST. *Reiseb. ib. Haur.*, p. 123; de الدِّلْبِيَّة, loco ad pascendum aptissimo prope نَفْرَة الشَّام, WALLIN *Z. d. d. m. G.* VI, 204; de الدِّلْيَات, duobus pagis in regione البلقاء, ROB. Pal. III, 924, de quo loco conf. FL. ad SEETZ. IV, 224.

P. ٤.v, l. 9. De دَمَا vid. supra in v. دَبَا, Zam. p. ٥٩, 5, et Lobbo'l-Lob. in v. De الدِّمَاج, a quo in Cod. Leyd. distinguitur الدِّمَاج, Qām. in v. (p. ٢٣٣, 6 a f.) tantum: وَكَغَرَابَ ع. De Poëtâ الحُطَيْيَّة Poëtâ (+ 59) vid. infra in v. عَفْمَة, قُطَان, مُلْتَوَى, مَمْتَع, وشيخ et ممتع, Al-Most. p. ١٧٤, 12, ١٩٥, 10, ٢٣٩, 1 et 2, ٢٩٢, 4. et 5, ٣٤٥, 5 et 6, Zam. p. ٥٨ in f. et ٥٩, 1, coll. notis l. 3, et ١١٤, 7 et 8, Dozy *Catal.* I, 324. Versum ejus Poëtâ Al-Bekrî in v.: دَمِخ attulit. De الدِّمَاج vid. Noster praeter dicta in n. 7, ad v. دَمِخ, infra in v. الدِّجَانَة, et الدِّجَانَة, et سَجِيَّسَان, et Jāqūt in *Add.* II, p. 35 ad v. دَمِخ, et ad v. دَمِخ. De الدِّمَادِم, Gente Africanâ in mediâ Africâ habitante in terrâ دَمْدَمَة, vid. Abū'l-Fed. p. ١٩٢ et ١٩٣ (REIN. p. 225), et Al-

Bekri in *N. et E.* XII, p. 655 (221), ubi conf. n. 2; in textu male المرمم legitur; in ed. SLAN. p. ١٨٣, 8 exstat الدمدم, et sic Al-Idrisi I, p. 116. Nost. infra in v. de دمدم tantum addit موضع. De دَمَاقُوت, sede Episcopi in Korāsān, *ASSEM. Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLII; de الدَّمَار, pago prope Damasc., ad Baradam fluvium, *DIETERICI Reisebild.* II, 361; de utroque دَمَاص in Aegypto, Al-Mošṭ. in v., et de SACY *Rél. de l'Ég.* p. 612 N. 197 de loco الشرقية; alterum locum ibi non offendi.

P. f.v, l. 3 a f. De دُماط vid. Lobbo'l-Lob. in v. In *Rél. de l'Ég.* p. 638 N. 193: » دماط والمبيلات كفرها, Damat et Al-mablat son hameau, » ubi differunt lectiones inter المِيلَات et البَلَات; de الدِّمَاغِيَّة, loco in urbe Damasci, v. *KREMER Mittelsyr.*, p. 83, et *QUATREM. Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 163; de دَمَامِين, in prov. Aeg. قوص, Lobbo'l-Lob. in v., et *Rél. de l'Ég.* p. 703 N. 22; de دُمَانَس, Qām. in v. p. ٧٤: » الدِّمَانَس كَعْلَابِط دَ بِمِصْر وَآ بِتَغْلِيَس. Locus Aegypti in Cat. Sacyano non exstat.

P. f.v, l. 2. De دَمَاوُند praeter locos not. 2 laudd., vid. Nost. in v. دِباوند (et *Add.* ad h. l.), deinde Al-Qazw. II, ٣٣١ et seq., Abū'l-Fed. p. ٤٣١ (de ناحِيَة دِماوند) in v. دِباوند; *VULLERS* I, 902^b in v.: » دِماوند nom. urbis celebris in Māzenderān; 2) mons ab illa urbe sic dictus, in quem Dohākum (دَحَاك) incluserunt *B.*; cf. دِباوند et دِماوند. » Ad lectionem دِباوند l. 2 *FL.* haec observat: » Ex mente nostri auctoris scr. دِباوند, quoniam s. v. دِباوند ad hunc locum remittit, دِباوند autem non habet. De scriptura hujus nominis, multum variante, disputavi ad *Abulfed. Hist. anteisl.* p. 212-213 et p. 232. — Ceterum Kāmūs turc. scripturam editionis arabicae Calcuttensis vitii arguit, quum pro iis verbis, quae in adnotatione posita sunt, haec habeat: دِباوند ذالک ضمیمه کرمان ترابنده بر طاعک آدیدر عامه دِماوند. دیرلر وری نواحیسند دخی بر صرب و بوکسک طاعک آدیدر. Consentit igitur cum nostro de scriptura دِباوند. » Nostrā aetate Dr

THEOD. KOTSCHY in montem ignivomum Demāwend adscendit, et de suis explorationibus et de locis monti vicinis egit in PETERMANNI *Mittheillungen* 1859 fasc. 2^o. — De قَلْعَة دَمَبْدَم, prope 'Ormijam, vid. QUATREM. *H. des Mong.* p. 319.

P. ٢٠٨, l. 3. Dieta de دَمَت desunt in Cod. Cant. et Vind. Verbis صَقْعٌ قَلْعِي, pro quibus Oxon. habet صَقْع مَلْسَع, significatur *tractus, fodinas plumbi continens*. Hoc sensu قَلْعِي in Lexicis quidem non affertur, et contra قَلْعِي dicitur *stannum*; sed الْقَلْعُ in Qām. in v. (p. ١٠٧٨ l. 14) sic describitur: وَمَعْدِنٌ يُنْسَبُ إِلَيْهِ الرِّصَاصُ الْجَيِّدُ. *Plumbum* ergo intelligo, ut REIN. *Rel. des Voy.* I, p. LXI et seq. n. 2, et p. LXXXV, et Aboulf. I, p. CDXVIII, ubi sermo est de plumbo *Indico*, et locus tum Al-Idristi (I, p. 79 et 80, ubi verba الرِّصَاصُ الْقَلْعِي a JAUBERTO male redduntur *étain*), tum Al-Mas'ūdī (coll. ibid. I, ١٩٢, 4 a f.) afferuntur. Pro قَلْعِي ثَعْرُ, quae in Oxon. leguntur: لَمْسَى بَعْسَرَة cum Fl. l. « يَبْقَى ثَعْرٌ », vel ثَبَقَى ثَعْرٌ: *urbs munita Ta'ezz inde prope dimidii diei itinere distat.*''

P. ٢٠٨, l. 8. De monte دَمَخ vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. دَخَم (II, 449), et *Add.* ad ذِيَاد, Nost. in v. مَحَاجِر et دَمَخ, نَاعِمَتَا دَمَخ, Zam. p. ٥٩, 6-8, et ٩١, 3 a f. Al-Bekrī in v.: جَبَل مَحَدَد فِى دَمَخ —

رَسْم رُكْبَة قَالَ مَزَاهِم الْعُقَيْلِي

(البسيط) حَتَّى تَحْوِلَ دِمَاحًا عَنِ مَوَاضِعِهِ

وَهَضْبُ تَرْيَانِ وَالْجَلْحَاءُ مِنْ طَنْبٍ

وتريان وطنب جبلان أيضا وقال حمزة بن الحسن الاصميهاني دَمَخُ جَبَلٍ مِنْ جِبَالِ صَرْبَةِ طَوْلِهِ فِي السَّمَاءِ مَيْلٌ يُقَالُ فِي الْمَثَلِ أَنْقَلَ مِنْ دَمَخِ الدَّمَاحِ وَرَبَّمَا جَمَعُوهُ بِمَا حَوْلَهُ فَقَالُوا دَمَاحٌ قَالِ الْخَطَائِبَةُ

ut videtur), in montium jugo دَرَن, vid. Abū'l-Fed. p. 127, 7 (REIN. p. 178), et *Aṭ-ṭigānī* in *J. A.* 1853 Févr.-Mars p. 109, et *Add.* ad v. دَرَن (II, 461). De Tribu دَمَر (*Demmer*) vid. DE SLANE *Hist. d. Berb.* III, 186, et *Al-Ja'qūbī* 141, 5 a f., ad quem locum conf. DE GORE de *Al-Magrib* p. 90. De utroque pago Aegypti دَمَرُ, altero بالغربية, et altero dicto الكنائس دَمَرُ, *Al-Moš.* in v.; de priore, olim *Tesquō*, conf. DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 639 N. 196 (دَمَرُ ومَحَلَّة), et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 358; alter eo nomine a SACY non affertur, sed ibid. p. 639 N. 195 exstat دَمَرُ الحَكَاة. De دَمَسَكَة, s. دَمَسَكَة, loco Africae mediae, *Z. d. d. m. G.* VI, 312 et 327.

P. 408, l. 12. De دَمَسِيس, Aegyptiace dicta *Temsîôti* (CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Pharaons* II, 112), vid. *Al-Idrîsî* I, p. 312, 315, 316, 317, 318, 321, *Lobbo'l-Lob.* in v. (ubi l. سَمَنُود). L. 13 pro فلاية شبرا دَمَسِيس vid. *Add.* ad شبرا; de ينسب ا. ينسب. De دَمَشَرى بمصر, WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. 27 3, a f., et p. 68. De دَمَشَق, Syriae urbe, Abū'l-Qāsim 'Alī ben 'Alī Moh., vulgo dictus 'Ibn 'Al-Asākir (+ 571 = 1176) opus (in primis tamen *biographicum*) 80 constans voluminibus scripsit, quorum nonnulla, ut KREMERUS ait, Damasci reperiuntur (*Mittelsyr.* p. 141), et de quo vid. 'Ibn Kallik. N. 402, et *Hagī Kalifa* II, p. 129 et seqq. N. 2218. De eā urbe conf. Nost. in primis in v. الموصِل et توما, *Al-Ja'qūbī* p. 112-113, 'Al-'Ictakrī in *ARN. Chr. Ar.* p. 96 (MORDTM. p. 36), 'Al-Baṣrī ed. LEES in *Ind.*, Abū'l-Fed. p. 202 et 203, *Al-Qazw.* II, 129 et seqq., 'Ibn Gōb. p. 292 et seqq., *Zam.* p. 9, 10 et 11, et 37, 5, 'Ibn Bat. in *LEE the Trav. of J. B.*, p. 28, ed. Paris. I, 188-254 (ubi p. 188 'Ibn Gōb. dicta afferuntur), et IV, 315 et seqq. 'Al-Bekrī in v. post verba n. 1 allata de دَمَشَق بن فانه هو الذى بناها مكان نمرود بن كنعان آمن نابراعيم وصار معه وكان أبوه نمرود دفن في اليه لما رأى الايات

٥ وانظره في رسم جيرون. De *Nimrūdo* conf. *Add.* I, 48; de rege *Damasco*, *Nimrudi filio*, cujus memoria etiam nunc in vulgi ore celebratur, v. KREM. *Topogr.* I, p. 7; de *Nimrūdo*, castra aestiva ponente in monte نمرود كوهي prope بَدْلَيْس, BARB. *Gesch. d. Kurd. Fürstenh.* in *Bidlis* p. 164 (22), et de *Gairūno*, cujus nomine Damascus etiam appellata esse dicitur, *Add.* II, 136. De *Damasco* porro vid. GOLIVS ad *Alfrag.* p. 128-130, A. SCHULTENS in *Ind. ad Vit. Salad.* in v., *Assem. Bibl. Or.* II, Diss. de *Monoph.* fol. m, p. 6, et III, 2, p. CCCXLII, et de *Damasci ambitu*, ac multorum ipsius locorum dimensione sub *Nūro'd-dino* a^o circiter 1170, REIN. *Rel. des Voy.* II, p. 10v et seqq. (coll. I, p. iv et v). Deinde ex recentioribus, LEPSIVS *Br. a. Aeg.* p. 383 et seqq., SEETZEN I, p. 269 et seqq., 277 et seqq., 291 et seqq., 300 et seqq. (et de *Karantis*, ibid. p. 295; de fontibus, p. 311, et de suburbio, الميدان p. 314), BURCKH. *R. in Syr.* de urbe et locis vicinis, p. 113, 344 et seqq., 446 et seqq., 548, ROBINS. *N. B. F.* p. 590-608, v. KREMER tum in *Mittelsyr. u. Dam.* (1853), tum in *Topogr. v. Dam.* I et II (1854, 1855), WETZSTEIN *der Markt in Dam.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 475-525, J. L. PORTER 1) in *Diss. the rivers of Dam.*, in KITTO *Journ. of sacred Literat.* 1853 Jul. p. 245-262, coll. RÖDIG. in *Z. d. d. m. G.* IX, 341 et seq., et X, 629, unde efficiendum, fluvium פֶּרַיִר (2 Reg. V, 12) non esse, ut vulgo statuitur, الفَيحَة sed الأعوج, quem item memorat SEETZEN I, p. 286, et ROBINS., cum PORTERO consentiens, l. l. 579, 583 et 612, a quo vero dissentit KRUSE ad SEETZEN IV, 84 et seq., statuens פֶּרַיִר esse fluvium بَرْدَى, ubi de אֲמִנָה s. אֲמִנָה item disserit; — 2) vid. PORTER, ubi agit de hist. topogr., et de antiquis monumentis urbis, ac de *Palmyrā*, *Libano* et *Haurāne*, in Libro, *Five years in Dam.* 1855, coll. RÖDIG. in *Z. d. d. m. G.* X, 756, et MOHL in *J. A.* 1857 Avr.-Mai, p. 464. — De *fluviis Damasci* vid. item TUCH in observ. ad dicta *Al-Kijārii* in *Pfingstprogr.* 1850, p. 12 et 13. — De عَيْنِ الفَيحَة vid. ROB. *Pal.* III, 899 col. 2, et FL. ad SEETZ. (I, 136, 11) in T. IV, 85, ostendens الفَيحَة ortum esse ex Gr. ἡ πύλη, quo nomine hic fons ap. *Damascenos* Graecos per excellentiam nuncupabatur. De nominis دمشق *Etymologiā* egit HITZIG in *Z. d. d. m. G.* VIII, 219, ac de *Templis* ejus et *Academiis* FLEISCH. ibid.,

p. 346 et seqq., et de ipsius المارستان, p. 353. — *Antiquiorem* urbis historiam persecutus est ROBINS. l. l. p. 604-608, *recentiorem* v. KREMER *Mittelsyr.* p. 1-92, ab Moslimorum dominatione inde. De fatis ejus sub Al-Mostançiro, QUATREM. *Mém.^s sur l'Ég.* II, 301, 339, 390, 433 et 442; de gravi inundatione aⁱ 669 (1270), de quâ ibid. p. 79, etiam vid. Al-Maqfizi et An-Nowairi ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 90, ubi I, 1, p. 96 et seqq. agitur de Damasco a. 658 (1260) ab Hūlagū subjectâ, et II, 2, p. 150 et seqq. de urbe a. 699 a Mogolis occupatâ (coll. v. KREM., p. 82), ac de gravi incendio aⁱ 740¹ (1339), Christianis imputato, Cod. Leyd. N. 951⁵ et 951³, de quibus vid. Dozy in *Cat.* I, p. 154-158. De الجامع الاموى, conf. Cod. Leyd. N. 1516 (*Cat.* II, 177 et seqq., collatis dictis in *Add.* II, 10); de Al-Walido, columnas marmoreas ex Eclesiâ Mariae Antiochenâ deducente, ad Damascenum Templum ornandum, v. KREM. *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 3; porro de eo Templo vid. Abū'l-Mah. I, f^o 80, 9, et de calamitate, quam expertum est occasione terrae motûs a. 233, 499, 12 et seqq.; deinde consul. v. KREMER *Topogr. v. Dam.* I, 31-47, ubi etiam exponitur de fonte en-Nanfara p. 35, 36, 41, 46, 48, WETZSTEIN l. l. p. 48, n. 8 et 506, ubi de capite loquitur Joh. Baptistae, quod ibi asservari dicitur, hodieque ita veneratur, ut jusjurandum per illud nunc item sanctissimum habeatur; porro v. HAMMER *Gemäldesahl* II, 134, et V, 216, et CHWOLS. *die Ssabier* I, 215, et II, 546 et 676. — De regio palatio, v. KREMER *Topogr.* I, 48, de palatio Komarawaihi, ibid. II, 27, et de castello II, 22 et seqq. et p. 30. — De foro Damasc., WETZSTEIN l. l. p. 475-525, et de singulis foris, v. KREMER l. l. II, 1 et seqq. — De loco Damasceno, dicto جسر ابن شَواش, Nost. in v. شَواش. — De vitro Damasc. olim celeberrimo, Z. d. d. m. G. VIII, 526; de oleo Dam., ibid. p. 526; de gladiis Damasc., v. KREM. *Mittelsyr.* p. 87, et v. HAMMER *J. A.* 1854 Janv., p. 66 et seqq., unde apparet artem horum fabricandorum, artificibus post urbem a Timūro captam maximam partem abductis, Damasci majora in dies detrimenta cepisse, et in Korāsānem praesertim translata esse. De gladiis Damascenis item conf. v. HAMMER, *über 3 arab. HSS. d. Goth. Bibl.*, p. 24 (*Sitz.-ber.* Tom. XV), et SEETZEN I, p. 307 et seq. De cognominibus Damasei, WETZST. *Reiseb. ab. Haur.*, p. 79 in n. — Alia loca,

quae etiam *Damasci* nomen gerunt, sunt: 1) *دمشق* *دمشق*, item dicta *مراغة*, item dicta *دمشق* (Ibn Bat. I, 171); 2) *البحيرة* *بحيرة* et regio *غريانة* (Al-Maqqari I, 94, 7 et seqq., 1.8, 6 a f. et seqq., 1.9, 7, et 14, 14, REIN. *Aboulf.* II, 253, v. HANM. *ueb. die Geogr. v. Span.*, p. 39 in v. *Jilica*); 3) palatium *Qortobae*, Al-Maqq. I, 3.9, 4 a f. et seqq., 440, 3, 4, et Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I, 29 n. 95. — De *بحيرة* *بحيرة*, *دمشق*, Abu'l-Fed. p. 4. (REIN. p. 49), de uno tantum loquens ab oriente urbis. Sunt vero lacus tres, quorum unus vocatur *الشرقية* *الشرقية*, alter *الغربية* *الغربية*, et *الحيانة* *الحيانة*, a pago ejusdem nominis; vid. ROBINS. *N. B. F.* p. 586-588.

P. ٤٩, l. 4. Pagus Fajjūmensis ap. DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 682
N. 52 vocatur دِمَشْقِيّ البَصَل، quod quare addatur, dicta Nostri il-
lustrant. Dictionem جمع تصحيح DE SACY in *Gr. Ar.* I, p. 354
non memorat. De eo loco etiam vid. SEETZEN III, p. 270. Pro فيها
FL. legit cum L. غيه، et sic etiam habet Jāq. Petrop. Ad. coll. بَصَل
ego istud retuli, i. e. ad *cepas*, quarum sapor nulli inerat acrimonia,
non ad *cucurbitam* (البيطايخ). Jāq. tamen Berol. habet بها. De دمشوار،
loco Asiae Min. (P), Qotb., ٤٣٤, 9, et ٣٥٠, 10; دمشير، loco in prov.
Aeg. قوص، WUSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٩. l. 11 a f. et p. 139.
Fortasse دَمَامِين، (*Add.* II, 482); ex scriptione دمشير istud
facile oriundum.

P. ۴۹, l. 6. De Tribu رَهْيَر بن جَنْدَاب vid. Wüstenf. *Reg.* p. 266 l. 11, et p. 476, coll. tabulis geneal. 2, 30; ibi tamen , neque in *Reg.* memoratur نَجْر, s. ut in Ox. بَخَرْ, sed عامر بْن بَدَن in *Reg.* De زُهَيْر ابن اَبْنِ زُهَيْر. De نَجْر, s. بِخَرْ, nullibi mentionem factam esse vidi. Cant. scribit بِسَكَّر, Jāq. Berol. ناكِر, Petrop. باكر, qui ergo lectionem بِبَا commendant. Pro seq. دَمَقَش DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 639 N. 199 habet » دمقش, Damkasch," coll.; n. 3 ibid., ubi » دمقس, Damkas."

P. ٤٩, l. 11. Nomine دُمَقْلَة s. دُمَقْلَة, ut hic appellatur, spectari urbem vulgo dictam *Dongola*, apparet ex voce دَنْقَلَة infra allatâ. De eâ vid. supra in v. البوبَة, Al-Idrisî I, p. 33, Al-Jaqûbî ١٢٤, 14, Ahmed ben Salim, scriptor sec. 4ⁱ medii H. ap. Al-Maqrizî ed. Bûl. I, p. ١١, 14 a f., et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 14, Abû Selah ibid. p. 33, 93, 99 et 112 (ubi de Eccl. السُّوس, quod nomen p. 107 scribitur اُسُوس i. e. Jesu), Al-Qazw. II, ٢٥, Abû'l-Fed. p. ٤٥, 16 et ١٥٨ et ١٥٩ (REIN. p. 57 et 229), Ibn Bat. IV, 396, Al-Maqr. in QUATREM. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 90, 98, 99, 105 et seqq., et II, 2, p. 245, WEIL *G. d. Chal.* IV, 93 et seqq. (de expeditione a. 671 eo susceptâ sub Baibarso), et 166 seqq. (de exp. a 686 et 688 sub Quilâuno), ac de reliquiis rei Christianae, quae ibi supersunt, LEPsius *Br. a. Aeg.* p. 249 et seqq., et LAND *Joa. Bisch. v. Efesos* p. 179

P. ٤٩ l. 3 a f. De الدِّمْلُوَة vid. supra in v. حَرَمَان, حصن مَنِيف, infra in v. قُور, et مَنَهَات s. مَنَهَار, Abû'l-Fed. p. ٩. et ٩١ (REIN. p. 121), scribens الدِّمْلُوَة, Al-Mos̄t. p. ١٣٧, 6 (habens الدِّمْلُوَة), WEIL *G. d. Chal.* IV, 336, et JOHANNs. in Ind. p. 268. Arbor (in fin.) vocata الكَهْمَلَة, etiam appellatur الكَهْبَلَة et الكَنْهَبَل s. الكَنْهَبَل, et ad *quercuum* genus pertinet. Hic locus, prope تعز, diversus est ab altero; جبل الصَّلَى infra in v. dicitur زَبِيد قرب ناحية قرب, hic جبل. De جناب vid. item infra in v.

P. ٤١. l. 2. Versus M. كَثِير الطَّوِيل Poëtae, de quo Nost. in v. اقول وقد: البلدة, Al-Bekrî in v. loquitur, دِمٌ loquitur, affertur ab Al-Bekrî in v. البلدة, ita: جازَرَ اَعْلَامَ ذِي دِمٍ، وَذِي وَجَمَى او ذُوْنَهِنَّ الرِّوَاتِكُ. Ac porro قال ابن حبيب الدونكان واديان لبنى سليم فاجمعهما Al-Bekrî addit الدونكان. بما يليهما وذو دِمٍ وذو وجمى موضعان هناك Pro seq. دِمًا sine dubio; ut infra ap. Nostr. in v., leg. الدَوَانِكَا. — Pro seq. نَهْر ut Nost., Lobbo'l-Lob. in v. دِمَمْنَا. De eo pago vid. infra in v. نَهْر.

دَمْنِ حَت (ubi l. دَمْمَا cum FL.) ibiq. n. 10. De palatio antiquo Persarum in urbe Bābelīs, Ḥamza Ṭebah. ۳۳, 9; de دَمْنَدَان, Al-Qazw. II, ۱۳۹, et infra in v. دَنْبَارَنْد. De monte et regione Raijensi fit sermo infra in voce دِپَارَنْد et دِماوَنْد, ubi, et ad دَنْبَارَنْد, de eo loco vidd. *Add.* — De الشَّوْشَادِر, conf. *Add.* I, 497, et de الثَّوْتِيَا, *Add.* I, 158, ubi locis laudd. addatur Al-Maqq. I, ۹۱, 15 et seq. — VULLERS I, p. 905^b in v.: » دَمْنَدَان *infernus* —; 2) *ignis* —; 3) nom. urbis in regione كَرْمَان, in cujus vicinia fodina auri, argenti, aeris et tutiae est, et caverna, in qua aquae strepitus semper ad aures pervenit, et vapor exhalans in lateribus conspissatus sal ammoniacum praebet B.” L. 7 pro اَكْتَف cum FL. » كَتَف, i. e. كَتَف,” et l. 9 » منه l. فيه.”

P. ۴۱. l. 10. Quomodo دَمَنْش pronuciandum sit Liber noster non significat, neque etiam Qām. aut Jāq. Berol. Petrop. vero habet دَمَنْش. Sermo ergo non est de دِيمَس s. دِيمَاس, de quo vid. infra in v. De دَمَنْش, tractu Siciliae, Al-Idrīsī ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. ۳۲, 5 (JAUB. II, 79), et de urbe Siciliae, ibid. p. ۱۱۲, Ṭbno'l-Ātir, ibid. p. ۲۴۲, 5, ۲۴۷, 9, An-Now. ibid. Jāq. p. ۴۳۹, 7, et ۴۵۲, 12 (ubi دَمْنِيْش), et Ibn Kald. ibid. p. ۴۷۴, 9, ۴۷۵, 6 et ۴۷۹, 10, et AMARI *Carte comparée* p. 35^a in v. *Demonā*. — L. 12 ad يَلِي FL.: »scr. تَلِي, nisi malis مَمَّا يَلِي.” — VULLERS I, 905^b: » دَمَنْ, nom. stationis vel mansionis cujusdam (بندری) in Hindūstān B.”

P. ۴۱. l. 12. De دَمْنَة in v. دَمْنَة vid. supra in v. اَشْرَق (I, p. ۹۹, 3 a f.), et in v. ذُو اَشْرَق (I, ۴۴۹, 9 et n. 5), quibuscum conf. emendatio ad *Add.* I, p. 113. De دَمْنَة بَنْجَد, Poeta Kotāijir loqui videtur in carm. ap. Al-Bekrlum ad v. رَبْعَان, ubi vocatur دَمْنَة بالذَّنَائِب, quia الذَّنَائِب eā in regione ponitur in v. (de dieto versu vidd. *Add.* ad v. اَرْبَعَان; de عَشِيرَة oppido prope سَبْتَة et

سُنَاجَة, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 565, 571 (131 et 137) in ed. SLAN. 1.9 in f. et 113 in f., et de الدمنة وادی, inter Tunis et باشوا, idem *N. et E.* XII, 500 (66), ed. SLAN. p. ٢٥, 3 a f. De دَمْنُو بِاخْمِيم, DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 701, N. 17.

P. ٢١. l. 4 a f. Prior locus دَمْنَهَوْر in prov. البَحْيَرَة, etiam appellabatur دَمْنَهَوْر الوَحْشِي, et ab Aegyptiis *Timenhor*, i. e. *urbs Hori* unde nomen Arab. sumtum est, tum etiam Graecum *Hermopolis* nempe *Ἑρμοπολὶς μικρά*, s. *parva*, ut cognominabatur ad hanc urbem distinguendam a *Schmūn*, Arab. أَشْمُون s. أَشْمُونِيْن, quae dicebatur *Ἑρμοπολὶς μεγάλη*, de qua vidd. *Add.* I, 118. De hac urbe vid. Al-Mošṭ. in v., Ibn Ġob., ٢., 8 et seqq., Abū'l-Fed. 1.9, 4-7 (REIN. p. 145), Ibn Bat. in CHERBONNEAU *Voy. d'I. B. à trav. l'Afriq.* p. 33, in ed. Paris I, p. 49, et IV, 323, Lobbo'l-Lob. in v., DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 659 N. 1, Al-Magr. in Wüstr. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٥٨, l. 16 et p. 135, et (ut videtur) p. ٩٢, 10 et p. 142, et QUATREM. *Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91 et p. 216. Urbs a. 702 (1303) terrae motu eversa (ut in postremo docetur), sed dein restituta est; vid. in primis QUATREM. *Mém. de l'Ég.* I, p. 359 et seqq., et CHAMPOLLION *l'Égypte sous les Pharaons* II, p. 249 et seqq. In primis inclaruit vestibus dictis الثِيَاب الدمنهوية, ut Al-Mošṭ. tradit. — De دمنهور الشهيد 2^o loco a Nostro memorato; item conf. infra in *Add.* ad v. شَبْرَا, et Al-Mošṭ., ubi nuncupatur شَبْرَا. Utrumque enim nomen gerebat. Prius a Sancto Georgio, qui ibi *Martyr* perit, cujusque *digitum* Copti Christiani servasse dicuntur; posterius nomen habet a loco شَبْرَا, quem memora Al-Mošṭ. p. ٣٩٧, 15 (ibi pronuncians شَبْرَا), et Catal. Sacyan. in *Rél. de l'Ég.* p. 598 N. 17 his verbis: شَبْرَا الخِيْمَة وهى شبرا الشهيد. De hac urbe vid. praeter QUATREM. *Mém.* l. l. p. 360, Abū'l-Fed. p. 1.9, 9 et 10, ubi (ut REIN. l. l. jam observavit) pro الشهيد, cum Cod. N. 578 leg. الشهيد. Tertium locum addit Al-Mošṭ. in v., دَمْنَهَوْر وَحْشَى, ut etiam exstat

in *Cat. Sac.* p. 639 N. 202 (hoc solo discrimine quod ibi وحشيشي scribitur), in prov. الغربية, inter Fostāt et Alexandriam, s. in insulā قوسانبة. De hoc loco vid. item Abū'l-Fed. p. 1, 4, 8 et 9 et R. l. l., et QUATREM. *Mém.* p. 360. Quartum memorat WÜSTENF. in *Ann.* ad Al-Mošt. p. 21, دمنهور الغمر بالغربية, ex Cat. Saeyano, ubi tamen locum ipse non deprehendi. — De دُمُوز غُرْنة, urbe Asiae Minoris; item dictā لادى, vid. III, 1, n. 6. In ed. Paris. II, 270 et seq. nomina scribuntur لادى et غُرْنة; conf. ibid. p. 456. De utroque pago دُمُوشة Aegyptiaco, conf. Al-Mošt. in v. De loco Fajjūmensi vid. DE SACY *Rél.* p. 682 N. 53, ubi pro دُبُوشيت الملاحَة دُمُوشية. 1. دُبُوشيت الملاحَة; et sic (دُمُوشية) scribitur ibid. p. 689 N. 82 nomen alterius loci in prov. البهنسا.

P. ٢١١, l. 1. De دُمُون vid. infra in v. فَجَجْرَان, Zam. p. ٥٧, 4-6 et Al-Bekrī tum ad الجولان (*Add.* II, p. 141), tum ad خودون (*Add.* II, 374 l. 4 a f.). Hoc l. Al-Bekrī: قال — دُمُون موضع بالشام — قال الهمذاني ودُمُون أيضا من حصون حصر موت لِحَمِير وقال في موضع آخر الخ sequuntur nempe jam dicta, in *Add.* II, 374 jam allata, ubi etiam vid. de Tribu الصدف. De tribus locis Aegyptiacis, dictis دُمُو vid. Al-Mošt.; de primo بالدقهلية دُمُو vid. etiam DE SACY *Rél.* p. 625 N. 91, de دُمُو بالجيزة, ibid. p. 675 N. 99 et n. 4 ibid., ac WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ٢., l. 1 et p. 95; de دُمُو بالفيوم in parte Septentr. lacūs Fajjūmensis, praeter Al-Mošt., SEETZEN III, 291 et 304 (ad quem locum conf. *Ann.* IV, 481 et seq.) male scribens *Dummeh*; et DE SACY l. l. p. 682 N. 54, ubi vocatur دُمُو الداتر. Quartum locum addit DE SACY l. l. p. 689 N. 83: دُمُو اللّهون ببهنسا. De دُمَة, urbe Fajjūmensi, rudibus clara, LEPSIUS

Br. a. Aeg. p. 84, in Mappis dictâ *Medinet Nimrūd*, fortasse طَمَا ap.
DE SACY l. l. p. 683 N. 74.

P. ۴۱۱, l. 1. De دَمِيَّاط, Aegyptiace *Tamiati*, ex quo Gr. (v. c.
ap. Steph. Byz. in v.) Ταμιάτις, (CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Pha-*
raons II, 138, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 350), vide locos in n.
2 laudatos, et Nost. infra in v. المنصور, Al-Jaqūbī ۱۳۹, 11 et seqq.,
Ibn Gōb. ۳۱۹, 10, Ibn Kallik. N. ۸۲, in f. (adducens formas دَمِيَّاط,
de quâ etiam vid. As-Sojūlī ad Lobbo'l-Lob., et دَمَط), Al-Bekrī *Desc.*
Afr. ed. SLAN. p. ۸۹, 4, Al-Idrīsī I, p. 312, 313, 315, 319, 320,
321, 323, Abū'l-Fed. p. ۳۹, 2 et ۱۱۹ et seqq., ac de دَمِيَّاط بحيرة
وتنيس, p. ۳۹, 7 et seqq. (REIN. p. 34, 47, 48, 160 et seqq.), Ibn
Bat. in CHERBONN. *Voy. d'I. B.* p. 43, coll. ed. Paris. I, 59 et seqq.,
431, IV, 322, Al-Maqr. ed. Būl. I, ۲۱۳, et (ubi de Ecclesiis sermo
est) ap. Wüst. *Gesch. d. Copt.* p. ۹۲, 7 et p. 142, GOLIUS ad *Alfrag.*
p. 148-151, A. SCHULTENS in Ind. ad *Vitam Salad.* in v. *Damiata*,
QUATREM. (de lacu Dimj.) *Mém.* l. l. I, p. 334. De الشَّرْب, lino
tenui ibi parato, Noster in v. أبوان, et de pannis iis pretiosis Al-Idrīsī
I, p. 320, Al-Qazw. II, ۱۹۲ in v. كازرون quae est urbs Persica
(بفارس), quae, quia ibi parantur panni, Dimjātensibus similes, nomen
nacta est دَمِيَّاط العاجم. De iis pannis conf. item VULLERS in *Lex.*
I, p. 906^a, ac de الأَشْتُم supra in v. p. ۹۹, et *Add.* I, 112. Canalis
(الخليج), de quo etiam hīc mentio fit, est canalis, qui ab اشْموم
nomen habet, et nomine *Achmum* in Chartis, v. c. in Mappâ Libro
RITTERI *Die Erdk.* adjectâ, ita indicatus. Ad v. المَلِج l. 4 FL.: «usitate
المَلِج;» vidd. *Add.* II, 271, 272, et 312.

P. ۴۱۱, l. 10. De دَمِيرَة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96,
Al-Idrīsī I, 320, 321, 323, CHAMPOLL. l. l. II, 179, et DE SACY
Rél. p. 633 N. 46 inter loca الغربية: والبحرية والقبليّة والمدْمِيرَتَيْن
المغربية, i. e. Ad-Damtra merid. et septentr. cet. Sic Al-Jaqūbī
۱۲۵ in f.: ومدينة الاوسية وهي مدينة دَمِيرَة ومدينة البُجُوم, ad

quae conf. dicta in v. *الأوسية* et *الباجوم* et *Add.* ad hos locos. — De *دَمِير*, 1) pago Damasci, QUATREM. *H. d. Sult. M.* II, 2, p. 109 et seq., v. KREMER *Topogr.* II, p. 35; 2) *Damir-Kapou*, urbe in terrâ *قَبْجاق*, QUATREM. *N. et E.* XIII, 284; de *مِيرُوط* و*تعرف*, *قَبْجاق*, QUATREM. *N. et E.* XIII, 284; de *مَمِيك*, *بِقْلِيُوب* *بِقْلِيُوب* in Aeg., DE SACY l. l. p. 600 N. 27; de *مَمِيك*, VULLERS I, 906^b: »nom. pagi ad urbem *غَزْنِين* pertinentis. — B.”; de *دُمِينْكَا* (*Dominica*) et *دُمِينْقُون* (*δομινιόν*), duobus locis in prov. *الغربية*, DE SACY l. l. p. 639 N. 205 et 206; de *الدَمِيمِين* *بالشرقية*, ibid. p. 605 N. 46.

P. ٤١١, l. 4 a f. De *دَنَّا* Zam. p. ٩٢, 4 tantum addit *مكان*. Al-Bekrī in v.: *الدَّنَّا* — موضع في أرض كلب الخ. De *دَنَّا* s. *دَنَّا*, loco Palaest. in prov. *جَنِين*, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 880, et de *دَنَّا* ab occid. *Nābolosī*, idem ibid. p. 879. De *دَنَّا* *بِرس* (*Δαναπλες*), fluvio hodie *Dnieper*, FRAEHN *Ibn Fozzl.* p. 52, ubi agit de corruptā lectione *ديانوس*, quam putat in *دَنَّا* *بِرس* mutandam esse. — De *الدَّنَّان*, infra in v. *دَن*, Zam. p. ٩١, 4, et Al-Bekrī in v., ubi eadem traduntur; de *وادي الدنانير* in viā quae ex urbe *القيروان* ducit in cast. *Abū Tawīl*, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 507 (73), in ed. SLAN. p. ٥٣, 2 a f. De *دَنَّا* *بِرس*, ut Ibn Kāllik. pronunciat N. ٢٢٨ in f., et ٢٧. in f., VULLERS vero I, p. 907^b: »*دَنَّا* *بِرس* — B.”, ac de aliis nominibus, quibus mons Ar-Rajjensis significatur, *دَبَّا* *بِرس*, et *دَمَّا* *بِرس*, vid. in vocc. et *Add.* ad hos locos, et QUATREM. *Hist. des Mong.* p. 200 et seqq. Falsa est forma, quam exhibet UYLENBROEK in Diss. de *Ibn Hauk.*, et ex hoc scriptore affert p. 7 in fin. (*M.* 2), et Nost. in v. et in v. *دَنَّا* *بِرس*. Recte in ed. Abū'l-Fed. p. ٢٢١ in v. *دَنَّا* *بِرس*, ubi Ibn Hauq. verba adducuntur, et sic Al-Beladori in Cod. Leyd. N. 430, p. 386, 1, et (sed minus distincte)

p. 391, 1. Eodem modo atque 'Ibn Kallik. nomen pronunciant Lobbo'l-Lob. et Al-Bekri in v., aliam falsam pronunciationem improbens his verbis: قلت الناس يصحّفون في هذا الاسم فيجعلون الباء ياءً. Porro de hoc monte tradit: ذكره (ا. الحربي). ويقولون دنياوند هذا الموضع في باب دنب وقال ورد في الحديدث انها بلدة السّاحر فيها السّاحر الماكبوس في جبلها يقال انه نقلت (بُتْقَلَتْ ا). في اخر الزمان فيكون مع الدّجّال يعلمه السّاحر ويعمّله له. De eo Al-Harbiyo vidd. *Add.* I, 506, et 539, 5 a f., et de الدّجّال, Al-Azraqi ٣٨٧, 8 et seqq. — De monte *Kermānensi* dixi ad v. دَمْدَان. VULLERS I, p. 907^b: دَنْبَر nom. urbis in Hindūst. *B.*; cf. Chr. Sch. p. 69, 569; 2) nom. collis in viā Kaschmīrī, nomine بَمِير celebris *B.*'; de priore loco vid. REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 55 et 131; de دَنْبَا, loco Pal., 'Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. M.* I, 2, p. 14; de خور, Sino Malabarico, 'Ibn Batūla IV, 79; de دَنْبَلِي, Kurdorum Tribu, BLAU *Z. d. d. m. G.* XII, 585, et de دَنْبَل, ناحية Hamza Tribu, BLAU *Z. d. d. m. G.* XII, 585, et de دَنْبَل, كورة الدنجاية (in v. دَنْجَوِيَّة), vid. infra in v. المَنْشِيَّة; de دَنْجَا, pago Damasci, An-Nābolosi in *Sitz-ber.* 1850 Oct. p. 324, et de دَنْجَا, SMITH in ROBINS. *Pal.* III, p. 927; de دَنْدَارِي, loco Siciliae, 'Al-'Idrisi ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. v., 6 (Jaub. II, p. 114). Sic fortasse leg. pro مندَار in 'Al-Bay. I, p. 99, 10, coll. AMARI l. l. p. ٣٥٧ n. 2.

P. ۴۳, l. 2. De دَنْدَان vid. Hamza ۳۲, 12 (ubi sic leg. pro الزبدان), coll. II, 171 et 196), Abu'l-Fed. p. ۴۵۸ et seq. in v., Al-Jaḡūbī p. ۵۹, 6 a f., Lobbo'l-Lob. in v., infra dicta ad v. زنديق, et BARBIER DE MEYNAUD *J. A.* 1860 Déc. p. 505; de دَنْدَان, insula Nili ad Nūbiam pertinente, QUATREM. *Mém^s sur l'Ég.* II, 92; de دَنْد s.

potius دَنْدَى, provinciā As-Sūdānis, sic dictā a Gente ejusdēmi nominis, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 537, 538, 539, 544, 550, 552, 554, et BARTH's *Reisen in Africa* IV, p. 194, ubi IV, p. 553 et seqq. conf. de terrā Afr. *Dēndina*. VULLERS I, p. 908^b in f.: دَنْد — gens quaedam mendicantium, alias شاخشانه *B.* et كَنْكُر *F.* dicta"; de دَنْدَر (Dender) fluvio Sennāris, in Nilum se effundente, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 171.

P. ۴۱۲, l. 5. De اَنْدَرَا, nomine urbis دَنْدَرَة, supra nulla mentio facta est. Ab Aegyptiis vocabatur *Tha-n-Hathor* (domus Hathoris), unde Gr. *Tentyris*, et Romanorum *Tentyra*. De eā vid. Al-Qazw. II, ۱۳., Ibn Gob. p. ۹۱, 8 et seq., Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ۲۳۳, DE SACY *Rél. de l'Ég.*, p. 703 N. 23, LEPS. l. l. p. 89, 96, 103 et 359, BRUGSCH *Reiseber.* p. 111 et seq. (et de *Zodiaco Denderensi* ac tabulā ejus in *Z. d. d. m. G.* IX, 492-517 et X, 649 et seqq.), A. C. JUDAS *Mém. sur le Zodiaque de Dend. et sur l'année Égypt.* (Par. 1859), DIETERICI *Reisebild.* I, 193, CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Phar.* I, 226 et seqq., QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 145-148. — De دَنْدَرَة مِنْ, بلاد البرطاس, cast. ad mare Caspium, Abū'l-Fed. p. ۲۲. et seq. (REIN. p. 315). — De دَنْدَمَة, insulā Maris Medit. prope Sicil., Al-'Idrisi in AMARI *Bibl. Sic.* p. ۲., 5 et ۲۳ (JAUB. II, 68 et 71); de دَنْدَنَا, loco in prov. Aeg. فليوب, DE SACY *Rél.* p. 600 N. 28; de دَنْدُور, ad Nilum in Nūbiā, LEPSIUS l. l. p. 112 et 263, DIETERICI l. l. I, p. 228; de دَنْدِيل وكفورها, DE SACY l. l. p. 689 N. 84; de نَهْر دَنْشْت, s. دِينَشْت (fluvio hodie dicto *Dniester*), FRAEHN *Ibn Foszl.* p. 32, et REIN. *Aboulfed.* II, p. 317 n. 3; de دَنْغِيْف وديِر قَطْلَان, in prov. قُوص in Aeg., DE SACY l. l. p. 703 N. 24; de دَنْقَاش, aquā in viā ex urbe قُوص ad عَيَذَاب, Ibn Gob. p. ۹۳, 3 et 4; de دَنْقَام, in Aeg. in prov. البهنسا, DE SACY l. l. p. 689 N. 85, coll. p. 690

N. 111, ubi » شُوشِيَه كَفَر دَنْقَام «; de دَنْكَ, s. دَنْكَا, prov. As-Sūdānis, Ahm. Babā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 550; BARTH l. l. IV, 276, loquitur de pago *Denga*, ac porro V, 508 de *Denfō* (دَنْفُو), magnā urbe in viā ex Ssan-Ssāndi versus Kassambāra; de Gente As-Sūdānis دَنْكَل, Abū'l-Fed. p. ٣٧١ in v. جزيرة سواكن, et de دَنْكَت (Dinkot) loco ad Indum, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 109.

P. ٤١٢, l. 11. De montibus الدَّنَّان (in v. دَنْ) vid. supra in v. (pag. 494). Hoc nomen ii montes acceperisse videntur a formā *seriae* vini, ut v. c. *colles*, de quibus sermo est in v. الاشغيان (proprie *subulae*), sic dieti sunt a formā, *acutam cuspidem* referente; vidd. *Add.* I, p. 111, 114 et 115. De دَنْن Zam. p. ٩١, 4 tantum dicit موضع; de دَنْوَشَر بالغربية, olim *Tianoscher*, DE SACY *Rél.* p. 639 N. 209, et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 148 et seq.; de دَنْوَة SEETZEN I, 141; de cast. دَنْهَاجَة inter طَنْجَة et فاس, 'Al-Bekri *N. et E.* XII, p. 565 (131), ed. SLAN., ll., 3, a quo distinguatur مَرْسَى دَنْهَاجَة, olim unus ex portibus urbis مَيْلَة, quem memorat 'Al-Jaqūbi p. ١٤., 16, ad quem loc. conf. DE GOEJE de *Al-Magrib*, p. 86. — De دَنْيَبَة in اللّجاء, SEETZ. I, 289 sub fin. (*Tnebbe*), coll. FL. IV, 142; de دَنْيَسَر, Nost. in v. دِيَار رِبْعَة, رَاس عَيْن, et سَرْجَة, 'Ibn Goh., ٢٤٢, 10 et seqq. (ubi دَنْيَسَر exstat), 'Ibn Kallik. N. ٧١٤ (scrib. دَنْيَسَر), Lobbo'l-Lob. in v. (دَنْيَسَر), QUATREM. *H. des Mong.* p. 335, GOLIUS ad *Al-frag.* p. 242, et VULLERS in *Lex.* in v. I, p. 915^a; de دَنْيُوس pro دَنْبُيُوس (*Danubio*) Abū'l-Fed. p. ٢٠٢, 9 et 10 (REIN. p. 285).

P. ٤١٢, l. 2 a f. De دَوَّارٍ سَاحِنٍ بِالْيَمَامَة vid. item 'Al-Mos̄t. in v., praeterea agens de الدَّوَّار, s. الكعبة الدَّوَّار epitheto. De دَوَّارٍ, ut وَادٍ موضع بالبادية vid. ibid., quem loquum Zam. p. ٩١, 2 definit, ut وَادٍ

او جبل, sed. p. ۱۳۹, 4, adducens versum 'Ibn Moqbili, quem affert etiam 'Al-Bekri in v. دَوَّار, ut *montem*, s. ut 'Al-Bekri censet *campum arenosum*. Al-Bekri enim haec: دَوَّارٌ — قَالَ عُمَارَةُ دَوَّارٌ لِبْنِي أُسَيْدٍ ابن عمرو بن تميم يكراد (بجراة ا.) وقال ابن الاعرابي هو ماء بالصَّمان وفي شعر طُفَيْلٍ اَنَّ دَوَّارًا ارض تكون بها نعاجُ البقر وفي اسم سَجْنِ اليمامة الخ: دَوَّارٌ. شعر ابن مُقْبِلٍ انها رملة الخ نُسَكُ كانوا ينسكون عنده في الجاهلية: sine Tāsd. ae de دَوَّارِ قال عنتره (الكامل)

جعلتُ بنى الهَجِيمِ له دَوَّارًا اذا يمضى جماعتهم يعمود
 De الدوار. اى يدورون حوله كما يدور حول هذا النسخه الخ
 — VULLERS I, درغش. — Abū'l-Fed. p. ۳۴۳ in v. كورة بسجستان
 915^b: « J. et دَوَّارِه *Shaksp.* n. c. nom. provinciae in Hindūstān inter Gangem et Jumnam sitae, quae nomine *Doab* nota est *Shaksp. J.*”
 De hac prov. vid. item REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 44 et 45; de ديار
 الدوادار, Qotb. ۱۹۹, 7 a f.; de الدَّوَادِرِيَّة, Scholā Damascenā, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356; de الدَّوَادِيَّة, loco Aeg. بالاشمونين, DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 693 N. 18; de الدَّوَارَةُ الخراسانية, s. Mari Caspio, supra in v. بحر الخزر, coll. *Add.* ad h. l. I, 264; VULLERS I, 916^b:
 « دَوَّارُ كَنْد, nom. proelii celebris”; de دَوَّارُ كَنْد, loco Turkistānis, Ad-Dimīshqī in *N. et E.* XIII, 260.

P. ۴۱۳, l. 1. De دَوَّارِ vid. infra in v. دِيَارِ, et Zam. ad h. v. p. ۹۱, 2 et 3, coll. n. c, p. ۹.; de دَوَّارِ كَبِير, s. دِيُو كَبِير, Indiae urbe, QUATREM. *N. et E.* XIII, 167, 168, 172, 210, dictā ibid. p. 382 دَوْبَقِيَر; ap. 'Ibn Bat. in *LEE the Trav. of J. B.* p. 162 vocatur دَوْلَة (دولت) s. آبان دَوْبَجَر. In ed. Paris. item appellatur دَوْبَجَر. In ed. Paris. item appellatur دَوْبَجَر, I, 425 et III, p. 96, 116, 182. 184. 191. 227, 314, 331, 334 et

De arbore دَوْحَة فوق زمزم; Al-Azraqi p. ٢٢, 12, 17, ٢٤, 6 a f., ٢١, 3 ab in. et 5 a f., ٢٧٤, 6 et seqq., ٢٧1, 2 a f. et seqq., ٣٠٠, 3 et 4. — De الدَّوداء vid. Nost. in v. نَعْفُ مِيَّاسِر, Al-Bekrī supra in *Add.* ad v. تَنَاضِب (I, 497), idem in v. العَقِيق, ac porro in v.: الدَّوداء — مسيل يدفع في العقيق وتناضب شعبة من بعض — أَتْنَاء الدَّوداء ولا مثال له في الاسماء إِلَّا قُبَاء وَخُشَاء ۞ VUL-
LERS I, 923^a: دود آلود, nom. magni oppidi in Hindūstān F."

P. ٤١٣, l. 7. Locum دودان ex Poëtis allatum Al-Bekrī putat esse دُوران, ut observat in illā voce; دُودان exstat tamen in carmine ab eō allato, supra in *Add.* II, p. 88 sub fin. — De دُودَة, Indiae urbe, vid. QUATREM. *N. et E.* XIII, 168 in notā; de دُودِيَة, regione et loco ejusdem praecipuo, a septr. Mozulis, LAYARD *Niniveh* I, p. 122. — De دُورَان inter Qodaid et Al-Gohfa et de وادی دُورَان, non procul a Mekka, vid. Al-Mošī. p. ١٨٤ et ١٩٥, et de posteriore, Zam. p. ١٩٧, 3 et ٦٩, 4-6, qui locus etiam a WÜSTENF. ad Al-Mošī. p. 23 affertur. Pro verbis لَخْزَعَة — يقال Jāq. Petrop. sic scribit: يقال لاحداهما
بئر سكونية. دَجِيَّة وللاخرى سكونية وهو الخزعة (الخزاعة).
tamen Jāq. supra nullam facit mentionem neque infra s. de سكونية, s. de سكونية loquitur, neque etiam Jāq. Berol., qui etiam سكونية habet. Al-Bekrī in v. haec tradit: قال
ابن حبيب دوران ما بين القديد والجحفة وقد ذكرته في رسم
قَرْشَى قال كثير (الطويل) *

وانى بدى دوران يلقى بك النوى على بردى قطعانها واحتلالها
لكاريس حلت منهم مَرَج رَاهِط فاكناف تَبْنَى مَرَجها فتلاها
يقول كيف يلقى اصغانها وانت بدوران وهى
بدمشق ومرج رَاهِط بدمشق قريب من تبني
In v. قَرْشَى haec Al-

3° *دور بنى أوفر* dicto *دور بدجیل* 3°, *et de الوزير*, Al-Qazw. II, ۲۴۵ et seq., *et ابن الطَّفَطَفَى* (scrib. sec. H. 8° ineunte) in *الفَخْرَى فى* الاداب السلطانية, ed. AHLWARDT, p. ۳۵۹, 9 et 10. *Vezirus*, a quo is locus nominatur, ut Al-Mošt. addit, est *ابو المظفر* *عون الدين* *ابو المظفر* *هبيرة* *بن محمد بن هبيرة*, *Vezirus Al-Moqtafiz li-amri'llah* (530-555) et Al-Moštangidz (555-566), de quo vid. v. c. *As-Sojūti* in *تاريخ الخلفاء*, ed. LEES et 'ABD-AL-HAQQ, p. ۴۴۹, 3 a f., ۴۵۱, 6, et ۴۵۵, 4, unde novimus, eum sub Al-Moštangido mortuum esse. Bene ergo hic distinguatur ab *ابن هبيرة*, s. *يزيد بن عمر بن هبيرة*, memorato infra III, p. ۳۰۳, 6 et II, ۴۱۸, 1, uno ex Emiris Merwāniz II, occiso a. 132°, de quo vid. Ibn Qoṭ. p. ۱۸۸, 2 et seqq. et ۲۰۸, 12 (ubi male pro *عمر* scribitur *عمر*), Abu'l-Mah I, p. ۲۵۹, 4 et seqq., et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, 681, 688, 690, 699, 700, et II, 11, 12. — 4) Sequens *دور بمسماط* transit Al-Mošt., sed 5) memorat *دور* *دور الراسمى* qui item occurrit in Lobbo'l-Lob.; 6) de *دور الراسمى* vid. Al-Mošt., praeterea afferens, 7) *دورة الدور*, de quo etiam vid. ibid. p. ۱۷۱, 3 a f.; 8) *الدور بالبادية*, et 9) *الدور ببغداد بباب* *الدور*, de quo etiam conf. ibid. p. 21, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96; Qām. l. l. de iis: *حَنِيفَةَ* *ابى مَشْهَد* *ابى حَنِيفَةَ* (الدور) *محلة قرب مشهد ابى حنيفَةَ*; 10) alius Bagdādis locus in ripā orientali, etiam dictus *الدور*, a quo via erat ad *باب الشماسية*, de quo disseruit Al-Jaḡūbī ۲۷, 13; 11) addatur ex QUATREM. II. d. *Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217, *دور دَغِيَا*, pag. in Principatu Tyri. De *الدور بالدجاء* Gr. *Δόρσα*, a sept. loci dicti *Bostra legio*, KAUSE ad SEETZ. (I, 111) in T. IV, p. 76 et seq., et WERTZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 77, et de *دور بنى اسرائيل* in Haur. or., idem l. l. p. 20. P. ۴۱۴, l. 5. De *دورق* vid. supra I, p. ۹ in n. 5 l. 5 a f., *Add.* ad I, ۳۰۹ ad v. *حصن مَهْدَى* (II, p. 213), *Add.* ad *دَارش* (II, p. 408),

Nost. ad v. سُرق, 'Al-Mošṭ. in v., 'Al-Qazw. II, ١٣٠, et ٢٤٩ (ubi دوراني scribitur), Abū'l-Fed. p. ٣١٩ et seq., 'Ibn Kallik. N. ٣٠٤ sub fin., Lobbo'l-Lob. in v. 'Al-Bekrī in v.: مَسْرُفَان, et in v., ubi haec: دَوْرَق — إليه تنسب أمّ وَكيع بن أبي الاسود المعروف بابن الدَوْرِقِيَّة ۞ de quo vid. 'Ibn Qoṭ. p. ٢١٤, 3, et 'Ibn Dor. ١٥٩, 8, ubi hic vocatur وَكيع بن عُمَيْر, unde apparet hunc confudisse 'Al-Bekrīum cum وَكيع بن عُمَيْر, وَكيع بن أبي سُود ۞ ابن حَسَّان بن قيس بن سود, de quo vid. 'Ibn Qoṭ. p. ٣٧, 7 a f., et ٢١٢, 8 et seqq., et 'Ibn Dor. p. ١٤١, 1 et 2 et n. 1., coll. 'Ibn Kallik. N. ٥٥٣ ed. Wüstr. p. ٥, in f. et seqq. De انكَبَرِيَّت الاصغر, vidd. *Add.* I, p. 90, 'Al-Qazw. l. l. II, ١٣٠, et 'Al-Maqq. I, p. ٩١, 14. — Ad l. 6. FL: « Pro القُرْس puto القُرْس ».

P. ٢١٤, l. 7. De دَوْرِقِسْتَان vid. 'Al-Mošṭ. in v. دورق, et 'Al-Qazw. II, ١٣٠. — L. 8 pro تَرْقِي FL. monet: « Scr. تَرْفِي; vidd. dicta ad p. ٢٣٤, 5 et ٣٢٨, 5. Recte ap. Kāzw. ed. Wüstenf. II, ١٣٠. l. 20 يَرْفَا, i. e. يُرْفَا vel يُرْفَا. — De دَوْرِقَة conf. 'Al-Mošṭ. in v. دورق, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96. 'Al-Bekrī in v.: دَوْرِمَ بضم أوله وكسر الراء المهملة وبفتحةها هو حصن ضهر (بضمهـا) من أرض اليمن وضهر على ساعتين من صنعاء هكذا تكرر في كتاب الهمدانى مضبوطاً ودو ديم مصاف الى ديم موضع بتهامة قد مضى ذكره ودورم بلد الفراعنة ومنه حمل عسكر جمل عايشة ۞ No- mine ergo دورم, et urbis Tyrannorum, intelligitur البصرة, ex qua urbe Āiṣa, camelā insidens, Alium aggressa est. Alibi nomen دورم non in- veni, neque etiam mons Jemanensis ضَهْر infra memoratur, sed Qām. p. ٥٨٩, 9 in v. tradit وَجَبَلٌ بِالْيَمَنِ.

P. ٢١٤ in f. Pro دُورِيَسْت Lobbo'l-Lob. in v. scribit دُورِيَسْت, quod ibi etiam vocatur قَرْيَةُ بِالسَّرِي. Ibi legi nequit دُورِيَسْت, quia ordo alphabeticus, sequente الدَّرَقِي, suadet دُورِيَسْت retinendum esse. Ita ergo As-Sojūti vocem in fontibus legit. Jāqūt saltem, ut ordo alphabeticus hīc etiam flagitat, scripsit دُورِيَسْت — De دُورَة canali et planitie Bābelis, de quā fit mentio Dan. III, 1 nomine בִּסְעֵת הַנָּהָר, et quā suburbium meridionale continebatur, cujus rudera, hodie dicta دُويَّر, supersunt, FRESNEL *J. A.* 1855 Déc. p. 544, coll. WINER *Real-Wörterb.* in v.; — de دُورَة سَرِيَام, loco in prov. Al-Fajjūm, Al-Maqrīzī ed. Būl. I, p. ٧١, 21; QUATREM. *Mém.^s sur l'Ég.* I, 403 scribit *Derout Serbam*; non diversa esse videtur a دُورَة سَرِيَام, de quo vidd. *Add.* II, p. 462; a DE SACRO saltem in locorum Fajjūmensium Catalogo دُورَة سَرِيَام non memoratur; quam intellexerit Jāqūt in Al-Mošt. p. ١٨٤, 12, loquens de دُورَة بِمَصْر inde non manifestum est. Ibi additur دُورَة مِنْ قَرْيَةِ الْبَيْتِ الْمَقْدِسِ قَرِبَ الْخَلِيل, i. e. Veterum *Adoraim* et *Adora*, de quo pago vid. ROBINS. *Pal.* II, 617, 670 et seq., 699, in primis III, 205-211, et 862. — De نَهْرُ دُويَّر بِالْأَنْدَلُس (*Duero*), Al-Jaqūbi ١٢٥, 6, Al-Maqq. I, ٢٧, 16 (ubi melius دُويَّرَة).

P. ٢١٥, l. 1. De cast. دُوسَر, s. قَلْعَةُ جَعْبَر, etiam dicto القَلْعَةُ الدَّوْسَرِيَّة, vid. supra in v. جَعْبَر et *Add.* ad h. l., (II, p. 71), Ibn Kallik. N. ١٣٩, Abū'l-Fed. p. ٢٩٩ et seq. in v. بِالس (ubi scribitur دُوسَر — موضع يلي — Al-Bekrī in v.: قَلْعَةُ جَعْبَر. — L. 3 et 4 in v. دُوسَرَكَا, pro خُور جَابَان, cum Fl., coll. supra p. ٢٧, 13 et seqq., l. جُوزْجَانَان. De الدَّوْس, foro Medinensi, Wüstr. *G. v. Med.* p. 128; de جِبَالِ دُوس; Nost. in v. دُوس; de Tribu دُوس, et Idolo ذُو الشَّرَى in eā culto, supra in v. حَنَا ذِي الشَّرَى, et Ibn Hish. I, p. ٥٢, 1-4 et ٢٥٣, 4 a f. et seqq. VULLERS I, p. 930^b: « دُو سَنَك », n. c. duo lapides, i. e. duo

montes, صفا et مروه ad urbem Meccam. *F.*" De حصن دوش in *Hisp., Al-Bay. II*, 181, 6 a f., ubi vocatur أمانتش دوش; de دوش وادی in v. دجلة (I, p. 393, 3 a f.) et *Add. II*, p. 441; de دوشاب, *REIN. Mém. sur l'Inde*, p. 214; de جبل دو شاخ prope جبل دوشة, *BARB. DE MEYN. J. A.* 1860 Déc., p. 494; de دوشة in Nubiâ, *LEPSIUS Br. a. Aeg.* p. 256; de دوغان, *Al-Bekrî* in v.; de قرية دوفانة, *Ibn Hauq.* in descr. Africae (DE GOEJE de *Al-Magrib*, p. 52); nullibi tamen hoc vidi indicatum, neque etiam ap. *Ibn Kâld.* in *DE SLANE Hist. des Berb.*, ubi id frustra quaeras, sive illud, sive دوفانة, s. دوفانة, s. دوفانة scribas.

P. 410, l. 10. Pro دوفة in subscriptione *Cod. Leyd. N. 123 (2)* *GOZ.*, scribitur دوفات; vid. *Catal. Codd. OO. Bibl. L. B. III*, p. 113, ubi tamen fortasse توفات legendum, de quâ urbe vid. in v. De urbe دوفة vid. *Al-Fâst* 13, 6, et de غامد ap. *Nostr.* in v. دوفة, *Qām.* p. 398, l. 6 a f.: *وَالْغَامِدُ — وَبَلَدٌ لِّأَبِي قَبِيلَةٍ يُنْسَبُ إِلَيْهَا أَلْغَامِدِيُّونَ أَوْ هُوَ غَامِدٌ وَاسْمُهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَلَقَّبَ بِهِ لِاصْلَاحِهِ* *أَمْرًا كَانَ بَيْنَ صَوْمَةٍ*; quibuscum conf. *Ibn Doraid*, p. 288, 4 a f. et seqq., et *WÜSTENF. Reg.* p. 170. — De دُوخِيَّة, urbe et arce Rumaëa (*Docea, Tocia Paphlagoniae*) *BERNST. Lex. Syr.* p. 104^a. — De دُوَكْرَا (s. ut in alio Codice legitur, (ذُكْرَا), urbe in montibus قَامَرُون, inter *Hindost.* et *Chinam*, *Abū'l-Fed.* p. 391 in v. *جبال مامرون*. *VOLLERS I*, p. 933^b: « دوك, nom. 'deserti.' » De الدُّوك prope قُرْنَطِل (*Quarantania*), et cast. الدُّوك, vid. *ROBINS. Pal. II*, 530 et seqq., 544, 551, 553 et seqq., 557, 559, et 588 et seqq., et *SEETZEN II*, 296 et seqq., coll. *IV*, 369.

P. 410, l. 11. De variâ pronunciatione vocis دَوْلَاب et دُولَاب vid. *Ibn Kallik.* N. 407, et *VETH* in *Suppl.* ad *Lobbo'l-Lob.*, p. 97. Lin. 12 » pro دُوْى (FL. inquit) دُوْى. — QUATUOR loca ejus nominis a Nostro allata, affert item *Al-Mos̄t.* et *Ibn Kallik.* l. 1., hoc tantum descri-

mine, quod hic pro دولاب الحازن, habet الجار. De hoc 3^o loco ap. Nost. infra item fit sermo in رُوْدْبَار (p. ٤٨٨, 3 a f.). De د بالرى vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v. et Abū'l-Fed. p. ٤٢٨ et seq. in v.; de دولاب بالاعواز د Al-Bekrī in v. et in v. كَرْنَبَى, pronuncians دولاب; de proelio Dūlābensi sub Merwān Ibn 'Abdī'l-Hakam, Dozy *H. d. Arab. d'Esp.* I, p. 151; de دُولَابِيَّة, Tribu Slavorum ad flum. Bug, Nestor ap. FRAEHN *Ibn Fozzl.*, p. 176. De دُولان, Arabiae loco ut videtur, Zam. p. ٩١, 4, non plura tradit quam Noster. Spectatur fortasse وادى دُولان من ناحية المدينة, de quo infra II, p. ٤٥, 1 in v. الْقَرْنَيْن fit sermo. De دُولان, montium jugo non procul a Lacu Aral, LEHMANN's *R. nach Buchara*, p. 289.

P. ٤١٥, l. 15. Pro دولبابان, cum FL., ut in V., l. دولتابان. De Indiae urbe regiā اَبان دُولَة vid. supra in *Add.* II, p. 498, 'Ibn Bat. I, 425 et seqq., et IV, 46, et seqq.; ac de Numo urbis a. 1045 (دُولت اَبان), NESSELMANN *Die Or. Munz. der Acad. M.-cabin. in Königsb.* 1858, p. 129 et seq. — De الدَوْلَعِيَّة, pago Mozulensi, Lobbo'l-Lob. in v., et WÜSTENF. *Die Akademien der Araber*, p. 34, l. 4 a f. — De Scholā Damascenā hujus nominis, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358, et WÜSTENF. *Die Acad. d. Arab.*, p. 93. — De دُومَة Al-Bekrī in v.: دُومَة الكوفة بالضم هي النجف بعينه الخ. In Cod. E Ibn Hiseh. I, p. 19, l. 8 etiam دُومَة الكوفة affertur. De نهر دُومَة, Abū'l-Fed., p. ٢٩, 12 (REIN. p. 294), i. e. ut videtur *Danubius*. Ibid., ٢٩, 11 scribitur درنا, quod ortum est ex دُونَا, ad quem locum conf. REIN. p. 285. Ap. Joa. Ephes. ed. CURET. p. 398 vocatur دُولَصَم, ad quem locum vid. LAND *Joa. Bisch. v. Ef.*, p. 153.

P. ٤١٩, l. 1. Al-Bekrī tantum de دُومان scribit: بِفَتْح (sic) دُومان. De دُومَة, أوله على بناء فعلان اسم موضع نكره أبو بكره, pago Damasceno; vid. item Al-Mošī. p. ١٨٧, 4, v. KREMER *Mittelsyr.*,

p. 178, et *Add.* I, 587. De دُومَة الإياد Zam. p. ٧٠, 7; ut ibi in Cod. scribitur دَوم, sic etiam Al-Bekrī in v. فاثور, et in v. فاثور, in quā posteriore voce (quā, ut ibi additur, designatur بالسَّماوة جبل), affertur hic versus 'Ibn Moqbilī (sp. البسيط):

حَيَّ مَحاضِرُهُمْ شَتَّى وَأَوْجُهُهُمْ دَومُ الإياد وفاثور اذا انتجعوا

— De دَومَر, pago Damasceno, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 184, et *Tопогр.*, I, 4. Al-Bekrī in v.: وادى الدَّوم فى ديار بنى ضمرة الخ.

P. ٤١٩, l. 4. Cum FL. n. 4 (in v. الدَّومَة الجَنْدَل pro وعدة l. 1. 5 pro المحدثين, المحدثين (recentiores Arabes); l. 7 pro غابيط, غائط (regio depressior), coll. I, ٤٥., 2; l. 8 pro تنج, تنج (fons, qui largiter fluit), pro quo Rödre. proponit تَنْجُم. Formam الدَّومَة الجَنْدَل etiam memorat Qām. p. ١٩٣., 4 a f. De hoc loco (ap. Ptolem. *Ασυμαίθα*, ap. Plin. *Domatha*) vid. Nost. in v. دجوج, وادى الفرى, القريات et قارة, سكاكة, hīc l. 10 et 11 memoratis, quibus et eā voce inter se collatis manifestum est eam regionem late patere (quod in Mappis nondum accurate indicatum est), nec modo se extendere a septentrione Al-Medinae ad loca ambobus Tadjensium montibus vicina; vid. Al-Iṭṭakrī ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 87 l. 9, et seqq. Multo tamen ulterius septentrionem versus situs est. Sec. Abū'l-Fed. (loco infra l.) ab Al-Medina distat ثلث عشرة

مرحلة, et عشر sec. Al-Bekrī. Hodie دومة الجندل vocatur الجوف; vid. WALLIN (qui hīc per 4 menses degit) in *Journ. of the Geogr. Soc.* Tom. XXIV, p. 138-158, ubi etiam سكاكة, et قارة, قارة, aliaque loca memorantur; vid. dicta supra in *Add.* ad v. جوف (II, 119). De دومة الجندل vid. porro Al-Mošī. in v. et p. 21, Jāqūf in المعجم ap. FREY. *Select. Hist. Hal.* p. 52 et seqq., Al-Wāqidi المغازى, p. ٤, 3 a f., ٥, a f., (de exped. Moh. a. 5٥), Ibn Hisch. I, ٥٣, l. 11, ٢٩٨, 9 a f. (ubi ut ٩٩, 3 et seqq. de غزوة

'د', ٩, ٣, 1 (coll. II, p. 205), Zam. p. ٩, 7 et 8, Abū'l-Fed. p. ٨٣, 3 et 4 (REIN. p. 109), Ad-Dimisqī ap. CHWOLS. *die Ssab.* II, 405, l. 4 (verba afferens quae etiam ap. Abū'l-Fed. in *Hist. anteisl.* exstant p. 180, 3, ubi insuper vid. p. 182 in f.): وَدَّ صَنَمٌ لِكَيْلِبِ : Lobbo'l-Lob. in v., WEIL *Moh.* p. 142 et seqq. et 264, et FREYT. *Eint.* p. 275, ubi de foro ibid. ante Islāmum. Al-Bekrī haec tradit: دُومَةُ الْجَنْدَلِ بِصَمِّ الدَّالِ وَهِيَ مَا بَيْنَ بَرْكِ الْعِغْمَانِ وَمَكَّةَ — وفيل أيضا انها ما بين الكحجار وانشام والمعنى واحد وان اختلفت العبارة ودومة هذه على عشر مراحل من المدينة وعشر من الكوفة من (سبعة مراحل من لا) دمشق واثنى عشرة من مصر وسميت بدومان بن اسماعيل عم كان ينزلها وبذلك دومة Pro دومان Cod. E Ibn Hisch. (coll. I, p. 19 l. 8) scribit دُمِي. Ibi noster etiam دُومَةُ scribit, additur vero دُومَةُ بفتح الدال اخرى مذكورة في اخبار الردة. Causa erroris, quare, ut ex Al-Bekrī verbis sequitur, nonnulli statuerint, Nostram دُومَةَ sitam esse a meridie Mekkae, inde repetenda videtur, quod aliquis legens: دُومَةُ الْجَنْدَلِ مِنْ وَادِي الْغُرَى tractum cogitaverit وَادِي الْغُرَى, silum ab oriente Mekkae meridiem versus, non procul a طاييف. De h. loco v. c. vid. Al-'Iṣṭakrī ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 84, 3, et ab eo جَبَلُ الْغُرَى et رَاسُ الْغُرَى, notata in Mappā MAEDELIANĀ (Goth. J. Perthes 1835), nomen habent. De الدَّوْمَةُ, د' بالعراق, s. دُومَةُ بِالْكِبَرَةِ, Wusr. *G. v. Med.* p. 147; د' عَيْنِ التَّمَرِ, quibus nominibus idem locus significatur, praeter Nostrum conf. Al-Mošt., p. ١٨٦, 8 et p. 21, et HANEBERG *Erörterungen ub. Pseudo-Wakidi's G. d. Eroberung Syriens*, 14 et 15, ubi etiam vid. de اَكْبِيدَر, coll. 'Ibn Hagar. I, p. ١٥, 4 et seqq.

P. ٢١٩, l. 15: Al-Bekrī eadem tradit in v. دُومَةُ خَبْتِ, quae Al-Mošt. p. ١٨٧, 2 et 3; hic tamen additur, locum eo nomine designari

دُومَة بفتح الدال 1) Praeterea Al-Bekrī memorat بالجزيرة والميم معرفة لا يدخلها الالف واللام موضع بين الشام والموصل — وكان وقع هناك طاعون ودومة هذه من منازل جَدِيمَة الدَّومَة بفتح الدال معرفة بالالف واللام: ac denique: والأبرش الخ In v. خيبر autem de اسم وإن قد تقدم ذكره في رسم خيبر. De Gadīma واول حد خيبر الدومة 2) وية ابار 1) الدَّومَة Al-Ābras, vid. WUSTENF. Reg. p. 176, et Al-Azraqī p. ٥٥, 4 et 5. — De الدَّومَة (Duma) a meridie Hebronis vid. ROBINS. Pal. I, 353 et III, 864; de دُومَة حوران WERTZ. Reiseber. ub. Haur., p. 43, 93, 131; de دُومَة Eduma Eusebii, et Edomia Hieron., ab oriente Nabolosi, ROB. ibid. III, 324 et 878, Z. d. d. m. G. VII, 57, et in N. B. F. p. 384, et v. D. Velde II, 271. Loca adeo multa dicta esse Dūma s. Dauma neminem mirabitur, attendentem, id nomen sumtum esse ab arbore in Arabia pariter atque in Syria, Palaestina et Aegypto, multis in locis frequente. De arbore دُوم (palmā pumilā s. sylvestri) vid. v. c. ROBINS. Pal. II, 441, et LEPSIUS Br. a. Aeg., p. 129, SEETZ. I, 351. — Insula دُومَرِيَّة in Catalogo Sacyano non memoratur, neque etiam latere potest, s. in العَرَبِيَّة in الدِّمِيرَتَيْن (p. 633 N. 46) s. in جزيرة الدَّوَادِيَّة in الاسمونيين (p. 693 N. 18). Al-Bekrī in v. الدَّومِي — موضع في ديار بني هلال الخ

P. ٣١٧, l. 1. De دُونَق vid. infra ad v. دُونََة, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro نهاوند cum FL. scr. بنهاوند. » Ceterum (ut pergit) istud دُونََة, quod l. 5 نهاوند من فرى esse dicitur, non dubito quin idem sit quod دُونَق, sc. ita ut forma persica دُونَة (nam & in دُونََة arabi-cum est, non persicum), ut fieri solet, in دُونَق mutata sit, deinde, ex analogia linguae arabicae in دُونَق, quoniam فُوعَل non est arabi-cum, فُوعَل vero est." Cum his etiam conf. Al-Mošt. in v. دُونََة et

p. 22, VERB in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 97, coll. p. 6, et *Add.*
I, p. 334. — De الدَّرَوَسْكَانِ vid. Zam. p. 59, 2 et 3. Versus
Ibn Moqbilē ibi allatus, adducitur ab Al-Bekrī in v. الوُء. Al-Bekrī
porro de hoc nomine (ut واديان لبنسى سليم) loquitur in v. البلدة;
vidd. *Add.* ad ذُو كَم (II, 489), et sic etiam in v. nostrā, ubi rursus
occurrit idem versus, hoc discrimine, quod pro وِذَاتِ الْقِتَامِ (ut ap.
Zam.) legitur وِذَاتِ الْقِتَامِ, pro quo in v. الوُء. وِذَاتِ الْقِنَامِ, sed
utrumque male, ut videtur. Neutrum etiam in Qām. exstat.

P. ۴۷, l. 4. De دُون بَدِينَوْر vid. Lobbo'l-Lob., et Al-Mošt. in v. et p. 22. De دُونَة دُونَة بَنَهَارَنْد vidd. dicta ad دُونَف, et de دُونَة دِيْبِك, s. دِيْبِكِي, Al-Mošt. in v. et p. 22. De دَووك, s. دِيْبِكِي, et دِيْبِك, loco in altis montibus a dextrâ loci دَرَبَاخ, de quo vid. supra in *Add.* II, 452, *J. A.* 1851 Avril-Mai, 439 et 452. — De اَرْض الدَّو بِيْن اَرْض الدَّو: الدَّو, supra in v. حَمَص, et طَوِيلَع; Zam. p. ۹۳, 4: الدَّو: الدَّو — بلد لبنی تمیم والدَّوَة موضع Haec Al-Bekrī in v.: بلد: الدَّوَة: الدَّوَة وهو ما بين البصرة واليمامة الخ موضع: الدَّوَة: لبنی تمیم وهو ما بين البصرة واليمامة الخ. De illo loquitur etiam verbo in v. كاظمة, sed in v. البصيع (in Cod. Leyd.) nihil de الدَّوَة monetur. De الدَّو vid. item WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. ۲, l. 14 et p. 10; de الدَّو قلعة الدَّو in Nubiâ, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, 97, 103, 105, 117, 118, 120, et in *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 128, et (ubi de الدَّو عمل الدَّو), II, 1, p. 90, et de urbe Nub. الدَّو, II, 1, p. 105. De eâ terrâ etiam loquitur WEIL. *G. d. Chal.* IV, 93 l. 9, et de urbe p. 525, 4 a f. — Voce مَلَسَاء l. 7 Noster intelligit (terram) *planam* (proprie *laevem*), quare etiam addit, nullum in eâ esse montem neque collem arenaceum (رمل). In Lexicis ea vocis notio non indicatur. De جبل الدَّوِيَخْل بالمدينة, *As-Sambūdi* ap. Wüstr. *G. v. Med.*, p. 41, 136;

de دُوَيْرِ الْعَدَسِ, et دُوَيْرِ الْمَرْيَعِ, pagis regionis بُيُوتَة in Haur.,
WETZSR. *Reiseber. üb. Haur.* p. 131.

P. f. 17, l. 9. De الدَّوْبَرَة بنيسابور vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur الدَّوْبَرَة; de الدَّوْبَرَة ببغداد ibid.; de جزيرة دَوْبَرَة, parvâ insulâ in lacu Türkistân's ايسيكول, QUATREM. N. et E. XIII, 228; de دَوْبَرَة بالشرقية, DE SACY *Rél. de l'Ég.* p. 612 N. 201; Qām. p. ٥٢٧, 4 a f.: دَوْبَرَة بلد بالريف وع سَكْنَه حَسُون بن الهَيْثَم المَقْرِي; دَوْبَرَة, coenobio Damasceno, Z. d. d. m. G. VIII, 365. — De الدَّوْبَرَة, Lobbo'l-Lob. in v., et de utroque دَوْبَرَة Al-Mošṭ. in v. et p. 22, et de priore, urbe Armeniae, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi observat As-Sojūṭi Jāqūṭum dissentire a solitâ nominis pronunciatione, دَوْبَرَة, ut ipse scripsit), Qām. in v., et Ibn Kal-lik. N. ١٠٩ sub fin. (ed. SLAN. p. ١٢٩, 20; coll. vers. I, 247, ibiq. n. 1, et de eo VERTH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 98) et N. ٨٥٩ (ed. Wüstr. fasc. XII, p. ٣٤, 3). Abū'l-Fed. p. ٣٩٨ et seq. utramque formam memorat, at sequitur Jāqūṭum. Apud Armenos vero effertur *Dowṭin* (St. MARTIN *Mém. sur l'Armén.* I, p. 25, 27, 119, 120, 308, 336; II, 101, 367, 419), inde apud Syros دَوْبَرَة (LAND JOA. BISC. v. *Efes.* p. 71, 144). De hac urbe vid. ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccvii, A. SCHULT. in Indice ad Salad. in v. *Dawinum*, QUATREM. N. et E. XIII, p. 327, J. A. 1849 Juin, p. 500 et 507. — De دَوْبَرَة مَن (sie enim cum FL., ut supra p. ٥٨, 5 a f. leg.), vid. item Al-Mošṭ. in v. p. ١٨٨, 1, ubi etiam اَسْتَوَا legitur. Al-Bekrī in v.: دَوْبَرَة بضم اوله على لفظ التصغير حصن من حصون سَرَو حَمِير وهى والسَرَو ارتفاع. In voce السَرَو idem tradit: عشرة مذكرة هناك وهبوط بين خزن وسهل وسرو حمير اعلا بلاد حمير قال ابن مقبل (المبسوط)

من سَرَوْ حَمِيرَ ابْوَالِ الْبِغَالِ بِهِ اَنْتَى تَسْدِيْتُ وَهَمَّا ذَلِكِ الْبَيْنَا
 خزن Pro. قال الاصمعي يقال للسرّاب ابوال البغال وخالفه غيره هـ
 1. حُزَنَ (vid. Al-Bekrī ad حُزَنَ supra in *Add.* II, 297), et pro
 وَأَبْوَالُ الْبِغَالِ الشَّرَابُ: 5, p. 140, 2, in Qām. ut in Qām. p. 140, 2, 5; للشراب 1. للسرّاب
 De دُوَيْنَةُ, loco Aegypti, WüSTENF. *Macr. G. d. Copt.* p. 91, 16 et p. 141;
 de دَوَى, Indiae loco, Ibn Bat. III, p. XXIII.

P. 41v, l. 16. De الدَّحَاسِ fluvio, qui Balkam urbem praeterfluit,
 vid. Abū'l-Fed. p. 41 in v. بلخ. Aflus loci mentionem facit Lobbo'l-

Lob. in v. الدَّحَاسَى, ubi VETH, coll. HERBEL. in v. Dahas conjecit
 intelligi regionem Jemanensem, quam HERBEL. collocat inter Çan'āam et
 Ādenam. De الدَّحَالِكِ vidd. *Add.* supra II, 480. H. l. Al-Bekrī:

على وزن فَعَالٍ كانه جمع دِهْلَكَ اَكَامَ سُوْدَ تَتَّصِلُ بِالْدهْنَاءِ

De sepulcro Kalifae Al-Mahdi alibi infra etiam fit sermo: 1) in v. الرَّزِّ,
 ut legit etiam DE SLANE in ed. Ibn Kallik. p. 41, 2 a f., sed male
 WüSTENF., tum. h. l. N. 2, 4, tum in ed. Ibn Qot. p. 193, 2 (ubi ex-

stat اَلرَّزِّ), Koseg. *Chr. Ar.* p. 128, 2 a f. Perperam ego haec re-
 cepi supra in *Add.* I, 160, l. 14, repetens verba Ibn Kallik. ex ed.

WüSTENF.: اَلرَّزِّ قَرْيَةٌ مِنْ اَعْمَالِ مَاسِيدَانَ, quae correxi deinde I,

564. Nempe pro الرِّزِّ l. الرِّزِّ, et pro مَاسِيدَانَ, مَاسَبَذَانَ. — 2) De

sepulcro eo agitur in v. مَاسَبَذَانَ (III, p. 31, 1), ubi pro الرِّزِّ cum
 FL.º reponendum الرِّزِّ, collatâ v. الرِّزِّ, quam lectionem ibi probant L.
 et V., et REISKE jam ob oculos habuit, legens laud. Ibn Qot. locum
 الرِّزِّ, ut apparet ex ipsius notâ ad Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 641, quod
 pronunciat *Alrod*, DE SLANE vero in vers. Ibn Kallik. I, 473 *ar-Rad.*
 Quo autem loco reverâ Kalifa sepultus fuerit, aliunde nondum definire
 potui. Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 50 in f. ait loquens de anno 168:

فَبِهَا تَوْفَى الْمَهْدَى — بِمَاسَنْدَانَ (بِمَاسَبَذَانَ l.) — وَفِي تَحْتِ
 وَمَاتَ — بِقَرْيَةٍ مِنْ قَرْيِ مَاسَنْدَانَ: 1, p. 402, 1. Abū'l-Mah. I, p. 402, 1. جَوْزَةُ الْبَحْرِ
 بِمَاسَبَذَانَ l.) وَفِي غَيْرِ ذَلِكَ

P. ٢١٨, l. 1. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 605 N. 47 habet: الدَّهْتُمُونَ
 دِهَجِيَّةٌ vid. Lobbo'l-
 Lob. in v. De دَهْخَوَارِقَان, tractu ad lacum 'Ormīæ, QUATREM. *H. d.*
Mong., p. 318 et seq. — Voce دِهَجِيَّةٌ a sing. دِهَجِيَّةٌ (in v. دِهَجِيَّةٌ
 l. 5) *haeretici* universe saepe significantur, hic speciatim *Ismaelienses*;
 vid. in v. جبل السَّمَاقِ, طَرْشَفِيْز, DEFRÉMEY *J. A.* 1860 Févr.-Mars,
 p. 167 et 168, Dulaurier *J. A.* 1860 Oct.-Nov. p. 289 (ubi ap.
Vartan, Armeniorum Historico, sermo est de terris τῶν Maláhideh,
 nempe de *Alamūt*) et QUATREM. *Hist. d. Mong.* p. 122 et seqq., qui
 etiam ibid. p. 278 exposuit de castello كَرْدَكُو, ibi urbe dicto. Pro
 ثَمَن l. 6 cum Fl. l. ثَمَان. De seq. وَيَسْمُدُونَ idem: »verbum (ait)
 vetustius et rarius, praeterea ad sensum minus accommodatum, vix sa-
 num esse potest. Puto subesse aut وَيَعْتَمِدُونَ, data opera faciunt, quod
 verbum praecipue de iis dicitur, qui scelera aut facinora de industria
 committunt, aut وَيُفْسِدُونَ s. وَيُسَيِّئُونَ. Cognitā vero lectione Jāq.
 Lond. et Ox., ac Cod. Leyd. *hujus* Libri, وَيَسْمُدُونَ, non dubitans
 legit وَيَسْتَمِدُونَ, haec addens: »Das Wort اِسْتَمَدَ, sich Succurs, Zu-
 schuss, geben lassen, scheint in solcher Verbindung eine Art von Rau-
 ber-Euphemismus zu seyn: sie nehmen von jedem Kameel einen Achtel-
 Denar (als Durchgangszoll) und lassen sich noch Weiteres als Zuschuss
 geben.»

P. ٢١٨, l. 7. De دَهْرَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. — De seq. v. Al-
 Bekrī in v.: دَهْرٌ عَلَى لَفْظِ اسْمِ الزَّمَانِ فَالْاَصْمَعِيُّ دَهْرٌ وَشَبَوَةٌ:
 موضعانِ كانتَ فيه (فيهما ا.) وقائع لبنى عجيل على بنى تميم هما
 3) — دَهْرٌ: »regnum quoddam Gl.
 Sch.» De دَهْرُوط vid. Abū'l-Fed. p. 110 in v. منبئة أبى خصب
 (REIN. p. 158), DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 86 in locis prov.

دَقْرُوطُ وَالْخَبِيْبَةُ كَفْرُهَا : البهنسما ap. Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 40 occurrit صَرْبان دَقْرُوط coll. II, 2, p. 91. De الدَّقْرِیَّة, pago in Principatu Tyri, QUATREM. *ibid.* II, 1, p. 174 l. 2 et p. 216.

P. ۴۱۸, l. 10. De دِهِسْتَان vid. in v. خَرْتِیْر, et Al-Mošt. in v., tria loca enumerans hujus nominis: 1) urbem inter جَرْجَان et خَوَارِزْم, 2) (quâ eadem quae praecedens designetur) urbem بِكْرْمَان, 3) tractum بِمَادَغِیْس. Primam memorat Abū'l-Fed. p. ۴۳۸ et seq. in v., Lobbo'l-Lob. in v., VULLERS I, 941^b, et CHWOLSOHN *die Ssabier* I, 286. l. 10 cum Fl. pro بِالْكَسْرِ بِكْسِر, et l. 11 pro مَارِزْدَان, ut in Al-Mošt. مَارِزْدَرَان. — De دَقَشُور, DE SACY *Rel.* p. 675 N. 100, SEETZEN III, 313 et seqq. et ad h. l. IV, 482, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 60 et 85; de دَق فَتْن, urbe Malabariae, Ibn Bat. IV, 84, GILDEMEISTER *de rebus Ind.* 52, et *Add.* II, 457 l. 13.

P. ۴۱۸, l. 5 a f. De دَقَك, s. دَقَك (proprie *pagus parvus*), vid. in v. عَك et Lobbo'l-Lob. in v.; de دَقْلَان, s. دَلْهَان, insulâ Maris 'Omānici, a quâ daemones fabulosi nomen habent, LANE *Sitt. u. Gebr. d. heut. Egypt.* 2^o Ausg. II, 259. De دَقْلَك vid. 'Azraqī p. ۸۹, 3, Al-Jaḡūbī p. ۱۰, 4, Al-Bekrī supra in *Add.* II, 480, ubi vocatur دَلْهَك. Abū'l-Fed. eam insulam appellat دَهْلَك, p. ۴۴, 2, 3 (REIN. p. 29) et ۳۷. et seq. in v. De hac insulâ (eodem nomine) vid. supra in v. بِيْش, Al-Maqr. ap. ARN. *Chr. Ar.* p. 156, 11, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 231, et in *Mém. de l'Ég.* II, 171, JOHANN. in *Indice* p. 263, STRÜWE *die Handelszüge der Araber*, p. 127, 132, RÜDIG. ad WELLST. *Reisen in Arabien* II, p. 250 et seqq., qui de aliorum Itineratorum relationibus exponit, de portu *Dobelu* (دَبْلُو) agit, et ad I, in Mappâ 'Omānis ex VALENTIAE Itinerario insulae tabulam dedit. De hac insulâ et inscriptione hanc insulam spectante exposuit FLEISCH. in *Z. d. d. m. G.* XIII, 270-272, et XIV, 343. — De دَهْلِي, s.

دَهْلُو et دَلِّي vidd. *Add.* supra II, 461, et 480. Nota 9 etiam est in Cod. Ox., ubi pro وَعَاجِبٌ exstat وَعَاجِبٌ, et legatur وَعَاجِبٌ. De دَهْلِي شَرْشَاهُ GARCIN DE TASSY *J. A.* 1860 Août-Sept. p. 191, in Diss. de antiquis urbis Delhi monumentis, de quâ vid. supra in *Add.* II, 481. De opere الدَّقِيبِي (+ 748) dicto: المشتبه في الرجال أسمائهم وأنسابهم vid. *H. K.* V, p. 553 N. ١٢.٩٤, ubi vocatur المشتبه بالنسبة. Ibn Hogrum vero (+ 852) eum Librum retractantem in Libro, qui in notâ memoratur, تَكْرِيرُ الْمُشْتَبِه, *H. K.* II, p. 211 et 212 omisit. De Ibn Hogr. vid. etiam *Introd.* mea p. ix, et infra in v. رَدْمَا I, p. ٤٩٨, 8.

P. ٤١٨ in f. De دَهْمَاء sermo fit in carmine Ibn Moqbilâ in v. خُمَاصَة, tum ap. Zam. p. ٥٣, 9, tum ap. Al-Bekr.; vid. Zam. l. l. n. c. — Pro دَهْمَا apud Abû'l-Fed. p. ٥٢ l. دَهْمَا, vid. supra in v., in *Add.* II, 489, et infra III, ٢٤٩, 8 et n. 10; de دَهْمَا trans Jord., SEETZ. I, 383 et FL. ad h. l. IV, 195; de دَهْمَرُو بِالْبَيْنَسَا, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 87, et de دَهْمَشَا بِالْفَيُوم, ibid. p. 682 N. 57.

P. ٤١٩, l. 1. De الدَّهْنَاء (cujus Wādî hîc accuratius quam alibi describitur, et locus est sane observatu dignus) vid. in v. أُسْنَمَة, أَخْمَر, حَزْوَى, حُرُورَاء, جَرْعَاء مَالِك, تَوْضِيع, بَنْبَان, بَرَشَاعَة, بُرْد, أَنَاخَة, Add. ad الدَّجَنْتَان (II, 444), الدَّخْوَان (I, ٣١٠, 13 et 16), حَفَر, Add. ad هَرِيرَة, الصَّمَان, شَعْر, سَلْسَل, سَلَح, (I, ٥١, 11), زُورَاء, حَايِل (II, 150) et ad خَشَاخَش (II, 336), ac de locis hîc allatis in voce.; porro vid. de loco nostro Abû'l-Fed. p. ٨٤, 1 (REIN. p. 111), Zam. p. ٥٠, 6, ٥٨, 3 et 4 et ٨, 4, Ibn Kallik. N. ٩٥. sub fin., Al-Fāsi ٢٨٣, 7, Al-Mošī. in v., quem locum maximam partem vertit WÜSTENF. in *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 10. Praeter locum الدَهْنَاء a Nostro descriptum, ibi etiam affertur دَهْنَاء بِالْحَجَّاز, milliare a دار الامارة بالبصرة — فِى أَيَّام بَنِي مَرْوَانَ nomen الدَهْنَاء, وينبع

quae verba etiam adducit Qām. p. 1vol, 8 et 9, ubi prior locus dicitur

— Al-Bekrī de h. l. vid. in v. كَاطِمَةٌ et عَالِج; in v. haec habet:
قال ابن حبيب الدهناء رمال في طريق اليمامة الى مكة لا يعرف
طولها وأما عرضها فتلاث ليال وهي على أربعة أميال من هَجَرَ
ويقال في المثل أوسع من الدهناء — وعلم الدهناء هو قَسَا النج.
De قَسَا vid. Al-Bekrī (infra II, p. 41., n. 3). Dictum Proverbium
exstat ap. Al-Maidānīum in FREYR. *Ar. Prov.* II, p. 841 N. 131 his verbis

اللَّوْجُ أوسع من الدهناء ومن اللُّوْجِ ubi, si vere dixit Al-Bekrī, nomine
اللُّوْجِ etiam *N. P.* intelligendum, quod tamen infra non occurrit, neque
alibi hucusque inveni. Nempe وادى اللُّوْجِ in *Hisp.* h. l., ubi de Ara-
bum orientalium proverbio et uno tenore de الدهناء agitur, cogitari
nequit. Si vero cum FREYR. nomina *appellativa* cogitas (*amplior quam
desertum et quam aēr*) obstat tamen etiam vox minus usitata اللُّوْجِ pro
الهواء, quare videndum, num sane sit vox اللُّوْجِ, an pro eā aliud *N. P.*
v. c. (اللوى) sit legendum. Ibid. II, p. 160 N. 261 idem proverbium

at brevius, sed eodem sensu, exstat: أَعْرَضَ من الدهناء, et I, p. 341
N. 5 aliud affertur, cujus origo etiam cum hac regione cohaeret. De
eodem loco الدهناء vid. porro DE SACY *Anth. Gr.* p. 282 et 302,
HAMAK. *Spec. Cat.* p. 101, qui locum Lexici nostri descripsit, et WAL-
LIN in primis in *Z. d. d. m. G.* X, 829, unde novimus, locum hodie
dici النَّفْعُون. In textu, ut FL. significavit, seqq. emendentur: 1) l. 2

أَعْدَاءٌ وَمِيَاهٍ, i. e. أَعْدَاءٌ وَمِيَاهٍ. 1. أَعْدَادٌ وَمِيَاهٍ 2) قيل 1. قبل
plur. nominis عَدَى. Sic in ARN. *Chr. Ar.* ex Istachrio p. 98 l. 6 et

وكذلك أكثر ما يجتمع جُنْدٌ قَنَسِرِيْنَ أَعْدَاءٌ وَمِيَاهٍ من 7:
الحُمَى 1. الحُمَى, sec. V. l. 6 pro etiam cum RÖDRE. l. 6 pro 3) السِّمَاءُ

De تغلب, ثعلب l. 11 pro الرَّمَّة, الرَّمَّة; l. 8 pro 4) (febrim);
ergo loquens, s. agris, qui solâ pluviâ irrigantur, agros hîc co-
gitat, collibus montibusve finitimos, in quos aqua pluviae descendit, quae
ad medium tractum. nihilominus virentem, pervenire nequit. Locum

laud. Al-'Ictakrī 'Abū'l-Fed. p. ۳۳۱, 6-8 ex eo, s. ex 'Ibn Hauq. verbotenus descripsit. Notio denique v. رَّبْع l. 5, i. e. *vernum tempus degere fecit* a KASIMIRSKIO allata, FREYTAGII Lexico addatur.

P. ۴۲., l. 1 in v. دِهْنَخِيرْجَان. Jāq. Petrop. hic verbotenus cum Nostro consentit; etiam Berol., hoc tantum discrimine 1) quod ibi pro حَرْفَان exstat خَرْفَان, 2) post النَخِيرْجَان (p. ۴۲. l. 1) inseritur (quod sine dubio recipiendum est) والنَخِيرْجَان, 3) pro المدينة lin. seq., البلد. Male Berolin. ter pro النَخِيرْجَان (ut ordo Alph. requirit) التَخِيرْجَان. Pro حَرْفَان igitur, quod nullibi memoratum vidi, خَرْفَان s. خَرْفَان videtur legendum, quo sumto, dicta infra in v. خَرْفَان emendanda sunt, ubi تَهْرِيْزِز nomen esse dicitur urbis, hic vero *alius urbis*, biduum ab eā urbe distantis. — Al-Bekrī in v.: الدَّقْنَم مِن بلاد الهند; quibuscum conf. ejus dicta in v. واشم infra III, ۲۷۱ not. 4, Nost. in v. سَرَنْدِيْب, et Zam. p. ۱۵۷, 1 et 2. — VULLERS I, 945^a: دِهْو nom. montis alti prope Serendib, in quo Adamus ex Paradiso expulsus vixisse dicitur, cujus vestigia ibi etiam reperiri fabulantur F." — De دِهْوَسْمَنْد (?), Indiae loco, 'Ibn Bat. III, p. XXI, 4; de دُھوک (Dohuk) urbe Kurdistanis, LAYARD *Niniveh* I, p. 123; de دِهْيَشْتِه, aedificio Qahirensi, Al-Maqr. in QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 230. — In v. الدَّقِيْم ap. Nostr. p. ۴۲. l. 2 et 3, cum Fl. » pro الدھم scr. ut in utroq. cod. ادهم. Ad aphaeresin literae ۱ spectat scriptura codicis L. تصغير ترخيم ادهم, i. e. diminutivum nominis اَدَقْم, parte ejus demta formatum; vid. DE SACY *Gramm. Ar.* I, § 714. L. 3 pro موضع scr. موضعا, quod subest scripturae codicis V. "موضعان" — De الدهينانيّة, Sacello Damasceno, Z. d. d. m. G. VIII, 367; de دِيَا الْبَكُوم in prov. Aeg. الغريبة, DE SACY *Rel.* p. 639 N. 211; de دِيَاة 1) loco Haurānis, 2) loco in الْجَبَا; WERTZST. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 81.

P. ٤٢., l. 6. De ديار بكر vid. in v. صَبْحَة، صَنْجَة، طَرْيَان، صَنْجَة، صَبْحَة، vid. in v. صَبْحَة، صَنْجَة، طَرْيَان، صَنْجَة، صَبْحَة،
 Abū'l-Fed. p. ٢٧٣, 4 a f., (ubi etiam ربيعة ديار مَصْر et ديار ربيعة cursim
 memorat), Al-Qazw. II, ٢٤٩, 'Ibn Gob. ٢٤٩, Qolb., ٢٧ in f. et seqq.
 De urbe ejus nominis *Benjam. II, Cinq années de Voy.* p. 195-197.
 De urbibus a Nostro allatis vid. in voce. — L. 7 pro اُغْرَب cum FL
 » ا. غَرْب. Adhaeret { ex fine verbi antecedentis. — De ديار اَلْأَزْد،
 Abū'l-Fed. p. 99 in v. صَحَار (REIN. 137). De Tribubus ejus nominis
 conf. WüSTENF. *Reg.* p. 99 et 100 et de اَزْد عُمان، Azraqi of, 4 a f.,
 et ٥٥, 6; de ديار بنى تميم، Abū'l-Fed. ٨١, 11 (REIN. 108), WüSTENF.
Reg. p. 242 et seqq.; de ديار ثَمُود، Abū'l-Fed. p. ٨٩ in v. اَلْحَجَّجَر
 (REIN. 118), *Hist. anteisl.* p. 16, 2 a f. et 18, 3 a f., Al-'Ictakrī ap.
 ARN. *Chr. Ar.* p. 84, 9, 10, et Al-Farrā, ibid. p. 196, 13; de
 ديار بنى حَنِيفَة، Abū'l-Fed. p. ٩٧ in v. اَلْحَجَّجَر (REIN. 133).

P. ٤٢., l. 11. De ديار ربيعة، in v. قَرْدَى، et praeter Abū'l-Fed.
 supra l. p. ٢٧٣, 14, et 'Ibn Gob., ٢٤٩, Al-'Ictakrī ap. ARN. *Chr. Ar.*
 p. 78, 5 et seqq., 87, 17, et 88, 7, 'Ibn Qot. ٣١, 6 et seqq., Abū'l-
 Mah. II, ١٨٣, 9 et 10 (ubi terris د' ربيعة et د' بكر unus praefectus
 ab Al-Moqṭadīro a. 298 praeficitur), et ٢٧٨, 14 (ubi de incursionibus
 Tribuum قَشِير وُقَشِير in has terras et ditiones مَصْر a. 323 fit
 sermo); — Al-Bekrī in v.: كورة منها كورة نصيبين وكورة قرقيسيا وكورة رأس عين وكورة ميفارقين
 وكورة آمد وكورة قَرْدَا وكورة ماردين وكورة سُمَيْسَاط وكورة
 بَلَد وغيرها وهى كلها بين الكيرة والشام قال الهمداني كانت
 ديار ربيعة تهامة والحصى واليمامة فرحلت عنها خَوْف قَرْمَل بن
 عوف الشيباني الذى بعثه ذو نواس لينتقم من عبد القيس
 لا اعتراض بعضهم مارية بنت ثوب الحميرية بعكاظ وعقلها احدهم

برجله فسقطت فضاكوا فنادت واغربناه قال امرؤ القيس يذكر
هذه الغزوة (الطويل)

وكنّا ملوكًا قبل غزوة قُرْمَلٍ ورثنا العلى والمجد اكبر اكبرا
Quibuseum conf. Al-Bekrī in *Add. ad* راس عيين, Wüstenf. in *Reg.*
p. 378 in v. *Rabī'a ben Nizār*, CAUSSIN *Essai* I, 110, 111, et *Z. d.*
d. m. G. X, 432. De eodem (sic) قُرْمَلِ بن عمرو, conf. Al-Bekrī
in v. الجريب, supra in *Add. ad* h. l., ubi ita appellatur, et de versu
Imro'l-Qaisi, Ibn Dor. p. ٣٠٩, 5, ubi sic effertur:

وكنّا أناسًا قبل غزوة قُرْمَلٍ ورثنا الغنى والمجد اكبر اكبرا
et sic exstat in ed. *Diwanis SLAN.* p. ٢٨, 4, coll. p. 19, 20, 43 l. 20
et 21 et p. 94. — L. 13 in nostro Libro, ut docet Fl. ذلك
cum L. delendum est. Non potest miseri constructio passivi persona-
lis جُمِعَ بينهما جُمِعَ eum constructione passivi impersonalis ذلك
conjunctio facta est inter illos duos, i. e. conjuncti sunt inter se illi
duo." — De ديار سبّا, Abū'l-Fed. p. ٨١, 5 (Rein. p. 108); de ديار
ديار خيوان, Abū'l-Fed. p. ٩٥ in v. خيوان (Rein. p. 129); de ديار
الضحاك, Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. بُصْرَى; de قوم لوط, Abū'l-Fed.
p. ٣٣٨, 7-10, Al-Iṭṭakrī in *ARN. Chr. Ar.* p. 101, 11 et Gloss. p.
168^a, et Nost. infra III, p. ٣٣ in n. l. 2; de ديار مَرّة, Abū'l-Fed. p.
٢٥٣ in v. بَصْرَى.

P. ٤٢., l. 15. De ديار مَضَرٍ vid. in v. بامردى, باجروان,
Al-Iṭṭakrī ap. *ARN. Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq.; 79, 2; 83, 14 (coll.
Gloss. in v. حفا); 87, 12; 88, 7, Ibn Qoṭ. ٣١, 6 et seqq., Abū'l-
Fed. p. ٢٧٣, 14, Abū'l-Mah. l. supra l. II, ٢٧٨, 14, et CHWOLZ. *Die*
Ssabier I, 479 et II, 127 et seq., ibi agens de loco 'Idrisiano de his
terris II, 155, et monens in loco Jāqūṭi (et sic etiam in nostro Libro)
pro وشَمَشَاط legendum esse سَمِيسَاط, quia illud i. e. *Samosata* non
in ديار مَضَرٍ sita erat. Recte Al-Bekrī in v. الجزيرة, loquens de ديار
وهى كورة الرقة وكورة الرها وكورة سروج addit: مَضَرٍ واربعة

ديار De — زكورة حران وكورة شمشاط وكورة حصن منصور
 همدان, Al-Iṣṭakrī ap. ARN. Chr. Ar. 91, 2, Abū'l-Fed. p. ٩٣ in v.
 نجران (REIN. p. 126), et WÜSTENF. Reg. p. 200.

P. ٤٢, l. 4 a f. De دِياف vid. Zam. p. ٩١, 2 et 3 et n. c, p. ٩٠,
 et Add. supra p. 498. De نَبَط vid. Nost. in v. الصرّاء (II, ١٥٢, 6),
 الطّيب (II, ٢١٨), نهر الملك (III, ٢٥٢) et III, p. ١٩٥ n. 2, et
 CHWOLSOHN *die Ssabier* I, 697 et seqq. et II, 729, et de camelis et
 gladiis qui ex دِياف oriundi celebritatem nacti sunt, Qām. in v. دِياف.
 De دِيَانِي supra in v. تَامَرًا et Add. ad h. l.; de دِيَانِي, fluvio in
 ربوة, SEETZEN I, 135; de دِيَانِي supra in Add. II, 433.

P. ٤٣١, l. 1. De الدِّيَوَاجَات s. الدِّيَبَجَات, quibus intelliguntur
insulae Maldivicae, et quarum altera pars etiam vocatur دِيَوَة كُوزَة
 altera كِنَبَار دِيَوَة, vid. supra in v. حَطّ الاستواء, Ibn Bat. IV, p.
 110 et seqq. (ubi vocantur الدِّيَبَة المَهَل); eoll. IV, p. 29, 43, 70 et
 455, et REIN. *Rel. des Voy.* in Disc. prélimin. p. LV, *Aboulfed.* I,
 p. CCCXVI, CCCCLXXXVIII et seqq., et CDXXVIII, et *Mém. sur l'Inde*, p. 285. —
 De الدِّيَبِيل vid. in v. أَرْمَيْيل, سَيْسَجَان, صَيْمُور, et القَبِيلِي (et de
 خَوْر الدَّبِيل, in v. خَوْر), Abū'l-Fed. p. ٩٢, 8 et seqq. (REIN. p. 79),
 ٣٣٨ et seq. in v., Ibn Badr. p. ٣٨, 2 a f., REIN. *Aboulfed.* I, p.
 CCCCLXXXVI et *Mém. sur l'Inde* p. 170 et 177. — Al-Bekrī in v.:
 الدِّيَبِيل — مدينة معروفة في أرض السند ويقال لها أيضا الدَّبِيلان
 انشد أبو عمرو عن ثعلب عن ابن الأعرابي (الواثر)

كان ذراعاً المشكول منه سليب من رجال الدَّبِيلان
 يصف زقا والمشكول المشدود والدَّبِيلان معدن السودان وقد
 Pro يقضى l. 5. تقدم ذكر ديبيل بتقديم الباء على الياء
 cum FL. l. يقضى i. e. De دِيَبِيَج بالشَّرْقِيَّة, in Aeg. de

SACY *Rel. de l'Ég.* p. 612 N. 203; de الدِّيَجِيون; Gente in terrâ عِلْوَة, a meridie Nubiae, Al-Maqrizî ed. Bûl. I, 141, 10, quam QUATREM. in *Mém. sur l'Ég.* II, 18, ubi eum locum vertit, nuncupat *Rih-noun*, legens ergo الرِيكَنون.

P. 421, l. 7. De دِيَّحان nullibi fit mentio. Jāqūṭ fortasse male legit pro رِيحان, quod, ut infra in v. (p. 494, 4 a f.) docetur, est regio Jemanensis. — Post يقال l. 7 cum FL, adde له. De دِيدان, regione Nubiae, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 74 l. 4 a f. — In الدِّيْدَان latet fortasse nomen urbis Idumaeae, [77] V. T. (Gen. X, 7, Jer. XXV, 23, XLIX, 8, Ez. XXV, 13), in versione LXX Αἰδαν, Αἰδαν, et Αἰδαμ, et fortasse الدِيدَنان leg. — De دِيْدَبَة, vertice montis ab occid. *Jotapatae* in Galilaea, SCHULTZ in *Z. d. d. m. G.* III, 52; de الدِّيْدَمُون بالغاڤوسية in prov. الشرقية in Aegypto, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 605 N. 48. De دِيْدِي بِكوران, ROBINS. *Pal.* III, p. 903; de دِيْرَاء بَرَة, REIN. *Aboulfed.* I, p. CDXXXVII. — De 8 locis Aegyptiacis, dictis دِيْرَب vid. Al-Mošt. in v. et p. 22. Pro primo دِيْرَب قَلِيْب DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 612 N. 205 scribit دِيْرَب قَلِيْت بالشرقية, وهي دِيْرَب نَجْم, pro quo Cod. Ture. Vindob. habet قَلِيْت (2); دِيْرَب صَانُور in ead. prov., ibi exstat p. 612 N. 204 his additis verbis: دِيْرَب حَبَاش (4); دِيْرَب حَبَاش بالمرتاحية, ap. DE SACY p. 625 N. 94 pronunciatur *Baldjahour*; دِيْرَب شَمُوط بالدقهلية قرب دِمِيَاط (5) ap. DE SACY p. 625 N. 92, دِيْرَب من الغربية (6); دِيْرَب البكرية وسموط كفرها (7) et دِيْرَب بَارَة بالسَّمْنُودِيَة (8) et 8) D. تَمَاس و D. وَشِبْرَا نَبَات, quem utrumque his nominibus DE SACY non memorat, sed pro iis habet دِيْرَب وَمَنْيَتِي أَمُونَة وَالْجَنَان, quod est in الغربية (in quâ prov., coll. p. 640 N. 228 sita est السَّمْنُود); in prov. الدقهلية

praeterea affertur p. 625 N. 93, post البحرية د (i. e. *Dijarb septentrionalis*, de quo vid. supra), القبليّة د, i. e. *D. meridionalis*.

P. ٤٣١, l. 10. Pro عن, in v. الدَّبْرَتَانِ, cum FL, ut in L., l. على. De التنعيم vidd. *Add.* ad h. v. p. 499 et 500. — In seq. v. الدير l. 12 forma القَلَايَاتِ occurrit, a sing. القَلَايَةِ, in Lexicis non notata, ubi *cellulae* sensu adducitur alia forma, a Graecâ voce recentiore *καλλιον* facta, قَلِيَّةٌ pl. قَلَالٌ. Illud recurrit infra in v. دير الرِّدمِ et دير فَنِّي, in v. vero دير الاسكون et II, p. ٢٧٩ l. 5 a f. et seqq. etiam plur. قَلَالٌ. De formâ العَلَايَةِ vid. Wüstenf. in *Macr. G. d. Copt.* p. 85 n. 2, infra II, ٤٣٩, 4 et n. 2, et Al-Bekrî in Cod. Leyd. I, p. 332 in ذكر, ubi ea forma pronunciatur القَلَايَةِ et (بالنشديد) العَلَايَةِ, et pro قَسَّ كَانَ, ut ap. Nostrum l. l. (II, p. ٤٣٩), scribitur: قَسَّ كَانَ — L. 13 ينزلها قَسَّ وكان أحسن الناس وجهًا فعرفت به الخ pro المواضع FL »scr. مواضع; nam quod sequitur, المتعبدات, est genitiv. nominis الْمُتَعَبَّدُ i. e. التَّعَبُّدُ. Porro l. 14 العُمَرُ, quod in Lexicis definitur *templum, ecclesia Christianorum*, hic explicatur de Monachorum sede, in *viciniâ hominum Societatis*, dum الدَّبْرُ, est eorumdem aedificium ab *hominum Societate remotum*, s. in *planitie* conditum. In v. vero l. l., عُمَرُ كَسَكْرُ, ubi illa notio etiam sumitur, عُمَرُ praeterea explicatur per بُسْتَانِ حَوْلَ الدَّبْرِ, cujusmodi hortus, secundum dicta Nostri h. l. lin. ult., Monasterio tamen dicto عُمَرُ similiter tribuitur. — De Monast. etiam sumitur عُمَرُ infra p. ٤٣٠, 2 a f. et cum دير permutatur ٤٤١, 3; quibuscum conf. dicta Al-Bekrî in Cod. Leyd. p. 332 ad vocem العُمَرُ قَلَايَةِ: قَلَايَةِ: قَلَايَةِ العُمَرُ وَالْعُمَرُ عِنْدَهُمْ اسْمٌ لِلدَّبْرِ أَيْضًا وَقَلَايَةِ: قَلَايَةِ العُمَرُ كَانَتْ الْقَلَايَةِ بِسَرِّ مَنْ رَأَى وَيَعْرِفُ أَيْضًا بِعُمَرٍ نَصَرِ فَإِنْ كَانَتْ الْقَلَايَةِ مَصَافَةً إِلَى الْمَوَاضِعِ فَإِنَّمَا هُوَ الْعُمَرُ بِالضَّمِّ وَهُوَ مِنْ مَتَنَزِّهَاتِ آلِ

نَصْرٍ المُنْذِرُ بِالسَّيْرِ الخ. Illud دَصْر (ut in Cod.) pronunciandum ;
 conf. infra II, p. ٢٨٠, 2 et n. 1. — De formâ plur. vocis دِير, p. ٢٢٢,
 1 obviâ, الدِّيَرَة, conf. *Add.* I, p. 347 et ap. Nostr. p. ٢٢٣, 4. De aliâ
 formâ pl. ibi etiam allatâ, الدِّيَارَات, exemplum item exstat mox I,
 p. ٢٢٣, 6, 7 et 8, ap. Al-Bekrîum in titulo Sectionis de Monasteriis
 (ذِكْرُ الدِّيَارَات) et in Al-Bay. II, ٢.٩, 4 a f., ac de his formis loqui-
 tur WÜSTENF. l. l. p. 85 n. 1. De causis, quae Jâqūtum moverint,
 ut de Monasteriis copiose adeo exponeret, paucis egi in Introductione
 p. xxix et xxx. Ibidem p. xcvi item locutus sum de الشَّابِثِي (+ 388
 s. 390), qui de *Ecclesiis et Monasteriis Christianorum* scripsit, et cu-
 jus Libro usus est Al-Qazwîni et Al-Maqrîzi in *Hist. Coptorum* a Wüs-
 TENF. editâ. A Nostro is memoratur in دِيرُ الدَّيَّانِيَّةِ v. (sic enim l. l. l. l. leg.). Male vocatur الشَّاشِي ap. *H. K.* in ed. Früg.
 III, p. 240 N. ٥١٢٩, ac de eo conf. Ibn Kallik. N. ٢٥٩. Ante eum de
 eodem argumento, ut ex iis locis patet, scripserunt السَّخَالِدِيّ et
 السَّخَالِدِيّين (أَبُو الْفَرَجِ حَسِينِ) اَلْأَصْفَهَانِيّ, quorum tamen aetatem *H. K.* non in-
 dicavit, dum Ibn Kallik. *Librum de Monasteriis* tribuit لِّلْأَخَالِدِيّين
 i. e. duobus viris quibus nomen erat السَّخَالِدِيّ, nimirum Poëtis, in
 aulâ Saifo'd-daulae ibn Hamdân florentibus, filiis Hâsim: *Abû Bekr Moh.*
 et *Abû Otmân Saïd*; vid. N. ٢٩٢ (ed. WÜSTENF. p. ٨٢, 6, ed. SLAN.
 p. ٥.٩ [sic pro ٥٩١.] l. 7), et *Add.* II, p. 453. Libro *Al-İsfahânî* usus
 est Al-Bekrî, eum adducens nomine أَبُو الْفَرَجِ v. c. in دِيرُ الْإِبْلَقِ v. c. De السَّخَالِدِيّ conf. etiam
Add. I, p. 347. Praeter hos tres scriptores, quorum Libri nondum re-
 perti sunt, Al-Qazwîni in altero ipsius *Cosmographiae* volumine passim,
 Al-Maqrîzi in *Historiâ Coptorum* et Al-Bekrî in sectione de Monaste-
 riis, multis de iisdem exposuit. Etiam Catalogus Saeyanus haud pauca
 eorumdem nomina exhibet. Ex recentioribus de iis egerunt potissimum
 ASSEMAN, in *Bibl. Or.* utens potissimum fontibus Syriacis, ROBINSON, in
Pal. et in *N. Bibl. Forsch.*, ac SMITH in *Catal. ROBINS. Pal.* Tom. III

inserto. Hae de Monasteriis relationes Historiam Christianorum orientalem egregie illustrant (vid. Oratio mea a. 1854 habita, *de Codicum OO.*, qui in *Acad. L. B. servantur Bibl.* p. 8 et 9, recepta in *Ann. Acad.* 1853-1854 p. 12, 13) a), tum etiam docent, ubi ea religio maxime

a) Plerumque in Monasteriis agricultura diligenter colebatur, ut in دیر بَاسَهْرَا et دیر سرجیس, in primis vitis, quare vinum celebratur haud raro, ut vinum quod parabant in أَحْبُوشَا, دیر الزَّرْنُوق, دیر سرجیس, دیر الَزَّرْنُوق, دیر الِاعْلَى. Metalla etiam Monasteriis propinqua explorabantur, v. c. in دیر الِاعْلَى. In aliis utensilibus parandis operam dabant, scyphis v. c. in دیر الِجَمَامَج. Non mirum ergo fora nonnumquam apud ea haberi frequentissima, ut apud دیر مَر یونان. Ac hilaris sane Clericorum erat vita (vidd. *Add.* ad دیر اَشْمُونِی), nec minus amoenitas locorum vulgo laudatur (دیر مارت مریم, دیر سَمْعَان, دیر سَمَالُوا [ubi vidd. *Add.*], دیر الرَصَافَة, دیر بَوْتَا, دیر مارت مریم, دیر الملحج, دیر فطرس, دیر قَتَّیون, دیر طَمُوَیَه, صباعی). Non raro se recreandi causa homines in ea se conferebant, partim ut regionis suavitate fruerentur, s. etiam, ut in دیر نَهْیَا, ut aves caperent. — Multa ad regionem viam sita statio erant itineratorum, v. c. دیر مَر یَاكُنَا (p. 441, 1), quare peregrini saepe ea adiebant, qui benevole excipiebantur, ut in دیر سَمْعَان (p. 432 in f.), دیر سرجیس (p. 424, 4 a f.), in his etiam Kalifae et clari exercituum Moslimicorum duces ac principes quique viri. (Sic Hārūn Ar-raşid in Mon.º degit دیر مَران). Quam ob causam Monasteriorum Annales quam plurimas facetas historiolas, de his rebus exponentes, complectuntur, quarum nonnullas Al-Bekrī recepit. Studio Literarum Monachi minus vacabant; دیر الِاعْلَى fortasse excipiebatur quodammodo, de cujus Bibliotheca saltem fit sermo. Alio potius consilio Monasteria frequentabant, sive ad morbos curandos, دیر الِجَبَب v. c., aut دیر الِکَلَب, ubi rabiem caninam sanare conabantur, aut دیر یونس, fonte saluari nobilissimum. Alio se convertebant ad vota nuncupanda, v. c. in دیر بَرَصُومَا,

olim floruerit δ). Innumeros pagos ex Monasteriis in Oriente etiam oriundos esse non miramur, quorum multis diu sublati, *pagi* tantum, sive vocem دِير, sive ut in aliis, solum *sancti* nomen etiam nunc in suo nomine retinentes, Monasteriorum memoriam servant. Ita enim consideranda sunt nomina مار يوسف, مار موسى, مار اشعيا, مار يوحنا, اليباس, alia, qui pagi sunt Libani, quos ROBINS. III, 951, 953 et alibi adducit. Hunc morem olim jam obtinuisse, supra vidimus in nomine الدجاثليق, voce دِير omissâ (Add. II, p. 4). In aliis contra *Sancti* nomen prorsus omittitur, in quibus tamen loca numerari videntur quae, quia antiqua rudera complectuntur, ab Arabibus campestribus ut *Monasteriorum* reliquias sine ratione considerata, nomen الدِير nacta sint (ROBINS. IV. *Bibl. Forsch.* p. 419). Tale nomen gerit 1) الدِير بالبلفاء (Rob. III, 918), 2) الدِير بجبل عَجْلُون (Rob. III, 922), 3) خَرْنَةُ الدِير بوَادِي الشَّيْثِ (Rob. III, 924), 4) الدِير prope النابلس (Rob. III, 362), 5) duplex الدِير in الرُّور in ripâ dextrâ Euphr. (Rob. III, 929), fortasse non diversus ab الدِير, pago in Principatu Tyri (QUATREM. II. *d. Sult. Maml.* II, 1 p. 174 l. 4 et 216), 6) الدِير, ab oriente بَيْسَمَان trans fluv.,

alio ut virorum sanctorum *sepulcra* visitarent, v. c. د' آيُوب. د' د' in primis vero ad *festâ*, singulis priva, celebranda, ut in د' ماسرجيس, د' قوطا, د' قَتْنِي, د' درماكس, د' الخوات (vidd. Add.). د' مَرْثُومَا. Magnas ergo Monasteria et agriculturae et mercaturae praestabant utilitates, atque immensas etiam sibi parabant divitias, cujus rei CAUSSIN *Essai* II, p. 145, de Mon. loquens د' هِنْد insignem dedit exemplum.

δ) Ante Islāmum الحَيْرَة in primis Monasteriis abundat, nec minus Palaestina, v. c. in وَادِي الرَّاغِب. Islāmo florente in ipsa urbe Bagdād magnus etiam erat Christianorum numerus, qui complures ibi habebant Ecclesias. De *tribus* earum fit mentio ad voc. دِير الرُّوم, et de Monasteriis Bagdādicis in د' الزَّنْدَرْدِي et د' الْعَدَّارِي (p. 434, 4 et seqq.).

qui locus fortasse convenit cum יְדִישׁ גִּלְעָד (Rob. *N. Bibl. Forsch* p. 418), dum 7) prope عَيْن الدِّير ab hac parte Jord. memoratur (ibid. p. 414), 8) ثَنِيَّة ذات الدِّير in Arabiâ (Zam. p. 44 in f. et seq.), 9) نَهْر الدِّير canalis Tigridis inter Al-Bağram et Matārām (infra in v. III, 44, et in v. دِير الدَّهْدَار, Abū'l-Fed. p. 59, 11 et seqq., coll. REIN. p. 71, ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCCLV), sic dictus a Monast. دِير هَرَقْل (de quo vid. ASSEM. l. l. III, 2, p. DCCCLI). Cum his denique conferri potest الدِّيرَات a meridie Hebronis orientem versus (Rob. II, 430, III, 192 et 863), et دَبْرَيْن بِالْغَرْبِيَّة in Aegypto (DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 639 N. 215). TORNEBERG in *Symbol. ad rem num.*, III (1856) p. 5, in hoc Lexico 185 loca enumeravit, دِير dicta. CHWOLSON denique (*die Ssabier* I, 496) observavit دِير ab Arabibus saepe etiam vocari *templum aliarum gentium* (Sabiorum v. c.) *parvum*, dum *maius* tunc appellabatur حَيْكَل. De دِير هَيْكَل Noster loquitur in v. دِير الاسكون, de دِير eo sensu v. c. in v. الدَّعْبَانِيَّة, ubi conf. *Add.*

P. 422, l. 3. De دِير أَبَانَ, pago a meridie Hierosolymorum occid. versus, ROBINS. *Pal.* III, p. 875, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 201; de دِير أَرْغُون in Armeniâ, NÈVE *J. A.* 1855 Août-Sept. p. 231. Seq. دِير آيَشِيَا recurrit infra in v. مَصْر (III, 11, 13), ubi cum FL. deinde pro دِير آيَشِيَا (دِير آيَشِيَا), 'هو، أفنا، : l. هو أفنا De Monasterio Aegypti دِير بُو مِينَا, WÜSTENF. *Macr.* l. l. p. 38, 19 et p. 94, et Al-Jaḡūbī. 13, 2 (ubi بُو مِينَا scribitur), et Al-Bekri ed. SLAN., p. 2, 6 a f. et seqq., coll. *N. et E.* XII, 444 (10) et seq. — De urbe كُوار in v. دِير الابلق vid. infra in v. De hoc Monast. conf. Al-Bekri.

P. 423, in v. دِير أَبُون. Pro »دِير أَيْسِن (P)« cum FL. »scr. بَرْدِي; conf. *Z. d. d. m. G.* I, 59, Kām. s. v. قَرْدِي, Edrisi trad. par JAUBERT II, 143, et Ibn Coteiba p. 12, 5." L. 9 pro كَثِيرَة FL. »lege (inquit) eum Codd. كَثِير; nam كَثِير partim ut *substantivum*, non mutato genere et numero, *substantivo* antecedenti

simpliciter apponitur, aut ut *adjectivum* illius genus et numerum sequitur. Hinc modo رهبان كثير^١, ut hie, modo رهبان كثيرة^٢, ut p. ٤٢٣, 1 et ٤٢٥, 12, modo per Synesin رهبان كثيرون^٣, ut p. ٤٢٤; 13 et ٤٢٩, 10, qui loci omnes male uni normae adstricti sunt." — Pro دير ابن^٤ l. 8, Cod. Ox. Libri nostri habet المون. — De pago دير ابن^٥ خليف^٦, vid. ROBINS. *Pal.* III, p. 905; de pago Palaest. وادي الراحب^٧ د^٨ ابن عبيد^٩, ROB. II, 380, 440, 488 et III, 872; de pago ابن^{١٠} ليه^{١١} prope جرش^{١٢} trans Jord., SEETZEN I, 388; in Mappâ ROBINS. vocatur *kurbet-ed-deir*. Pro الجيزة^{١٣} in v. coll. voce دير مر عبيدا^{١٤} (infra I, p. ٤٤., 13), et dictis in v. اكيراج^{١٥} et *Add.* I, p. 155, l. الانكيرة^{١٦}. — De دير ابى^{١٧} WUSTENF. *M. G. d. C.* p. ٣٩, 5 a f. et p. 96 (ubi pro *Atfa* l. *Atfa*, pro quo tamen DE SACY *Rel.* p. 693 N. 8 scribit اتفا^{١٨}), coll. DE SACY l. l. p. 692 N. 3, qui locus bene disting. ab ابشاده^{١٩} بالغربية^{٢٠}, ibid. p. 631 N. 5. — De اتفا^{٢١} s. نفا^{٢٢} vid. praeter *Add.* I, p. 35 et 554, QUATREM. *Mém.^s sur l'Ég.* I, p. 283. — De دير ابو^{٢٣} بشاى^{٢٤}, vid. WUSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤٣, 10 a f. et p. 105; de alio ejusdem nominis in وادى هبيب^{٢٥} s. وادى هبيب^{٢٦}, vulgo dicto و^{٢٧} النطرون^{٢٨}, quo designatur *desertum Nitriense*, s. *Scetense* (de quo vid. infra III, p. ٣٩٧, n. 5 coll. III, p. ٢١٧, n. 3), WUSTENF. *M. G. d. C.*, p. ٢٢, 10 et p. 48, coll. p. ٤٩, 11 et p. 111 N. 74 et p. ٥٩, 9 a f. et p. 137, et BRAUESCH *Wanderung nach den Natronklöstern*, p. 46 n. 21, nomen pronuncians *Bischoi*. Qui ibi vocatur (s. ابو^{٢٩}) ابوشاى^{٣٠}, in vitâ Ephr. Syr. (*Assem. Bibl. Or.* I, 41 et nota ibid.) appellatur (sic) احد صمصم^{٣١}, quod latine ibi redditur *S. Pesoe*. Unus erat ex viris Sanctis, quos Copti in primis colunt. Nomen habet, ut suspicatur CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Pharaons* I, p. 286, a *Besa*, qui, ut ait, unus erat ex Veterum Aegyptiorum Diis et postea inter Sanctos relatus sit, olim vero nomen dederit urbi, quam Copti nuncupant ΠΣΟΙ (*PsOI*), ab Arabibus interdum ابسى^{٣٢} dictae, ac sitae in prov. الاشمونين^{٣٣},

ubi item sita erat **الْمَدِينَة** (Arabum **أَنْصَنَا**), quam urbem Auctor vit. Ephr. Syr. item memorat l. l., tradens Ephr. Syrum, Antinoën adeuntem, in speluncâ ei propinquâ, Sanctum **إد صمد** visitasse. Bene vidit ASSEMAN vitae ejus scriptorem urbem **الْمَدِينَة** confudisse cum Monasterio prope Alexandriam, a S. Antonio dicto **أَنْطِي**. De *Psoi* urbe vid. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 262-65. — De Monast. **بو بَغَام** **بمصر** WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ٢٢, 18 et p. 103, ac de altero ejus nominis, p. ٢٣, 17 et p. 105. De Mon. **أَبِي تَلْمُوس بِمصر** WÜSTENF. *Macr. G. d. C.* p. ٩٨, 12 a f. et p. 64. De Monast. **دِير بُو جُرْج خَمَاس بِمصر** (haec enim vox in ejusmodi N. N. propriis in linguâ vulgari non flectitur) WÜSTENF. *Macr. G. d. Copt.* 1) p. ٣٩, 1 et p. 95; 2) de alio hujus nom. Mon. prope **حِلْوَان**, p. ٤٠, 10 a f. et p. 99; 3) de alio prope **الْمَنْهَة** p. ٤١, 1 et p. 99; de 4^o) in tractu **رَشِيد**, p. ٤٠, 6 et 109; *Georgii* tamen nomen a Coptis etiam effertur **جُرْجَس**, ac de cultu ejus vid. BRUGSCH *Reiseber. a. Aeg.* p. 211; — de pago **دِير أَبُو حَمِيد** DE SACY *Rel.* p. 682 N. 58; de **أَبِي جَعْرَان بِالْقَيْوم** trans Jord., ROB. *N. Bibl. Forsch.* p. 405 et 407; de **أَبُو السَّرِي** **دِير** WÜSTENF. *Macr. G. d. C.* p. ٣٨, 2 a f. et p. 94; de pago **دِير أَبُو سَعِيد** (بَجَبِل عَاجِلُون), ROB. *Pal.* III, 919. De Monast. **دِير دَمِي وَخَم بِمصر** in ripâ Euphr. ASSEMAN. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. o, 4 vers.; de **أَصْب**, i. e. *Ab-Hai*, *Abhaeo*, Episc. Nicaeae, vid. BERNST. *Lex. Syr.* in v. p. 6^b.

P. ٢٢٢, l. 4 a f. De (severi) **دِير أَبِي سَوِيرِس** vid. WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ٢٢, 11 a f. et p. 103; ibi scribitur **شَاوِيرِس**. De Mon. **دِير بُو شَنْوَدَة** **بمصر** WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ٢٣, 18 et p. 105; et QUATREM. *Mém.* I, 13 et seqq. — De **صُفَّة** **دِير** **أَبِي**, vid. infra III, p. ٥١ in f.

et ٥٢, I, ubi sic leg. pro دِير بَنَى الصَّقَار. Ut nempe Fl. ad h. l. observat: » Jāq. Petrop. habet الصَقْرَة أبى, quocum si confers lectionem L. et V., aut الصغر aut الصقرة legendum, quocum etiam convenit nomen sectae الصَّقْرِيَّة ۞ الصَّقْرِيَّة. » Collato loco Qām., quem n. I ibi inserui, nullus dubitans scribo الصَّقْرَة دِير أبى (nam ibi etiam pro صَقْرَة l. صَقْرَة). De pago ابوَضَعِيف د, Rob. Pal. III, 388; de Mon. د أبى. د, etiam dicto مَوْدِسْتُوس وادى الراهب, Rob. II, 45, III, 871, et van SENDEN *Palaest.* II, 275; de Mon. دِير بُو. د, WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤١, 10 a f. et p. 101; de ابو د, فانا بمصر (د مرفورة s. مرفورة), WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤١, 7 a f. et p. 101; de pago ابو مَشْعَل د a sept. Hierosol., Rob. Pal. II, 349, III, 239, 272, 283, 874, et *N. Bibl. Forsch.* p. 183; de Mon. دِير بُو. د, وادى هبيب etiam in مقار الكبير بمصر, WüSTENF. *M. G. d. C.* ١٩, 7 a f., ١٧, 15, ١٨, 5 et p. 42 et seqq., ٢٤ et 60 et seqq., ٢٧, 12 et p. 67, p. ٤٥, 19 et p. 110; de pago بالاسيوط ابو مَقْرُوءَة د, de SACY *Rel.* p. 699 N. 18; de ابو منصور د, Ibn Kallik. N. ٤٢٣; de Mon. *Mosi* dedicato بُو مَيْسَاس بمصر د, WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٤٣, 7 a f. et p. 105; de دِير أَبُونَا د, loco in ارجان, Al-Ictakri text. Ar. p. 59, 13 (MORDTM. p. 64, 5); de ابو نَعْنَاع بمصر د, WüSTENF. *M. G. d. C.* p. ٣٨, 12 et p. 93; etiam vocatur القصير دِير بُو يَسْكَنَس, ibid. p. ٤٢, 6 et p. 102. De alio Mon. ejus nominis vid. p. ٤٩, 4, 8 et p. 111. — De دِير أبى هُور praeter locum Al-Qazw. in n. 10 laud., vid. WüSTENF. *M. G. d. C.* ٣٩, 4 a f. et p. 197, et ٤٤, 12 a f. et p. 108, et de Mon. دِير بُو هَرْمِينَه بمصر, ibid. ٣٩, 13 et p. 96; de pago دِير أَبِيَا a merid. pagi Liban. الشَيْخ مَكْمَد, Rob. Pal. III, p. 942; de Mon. الدِير الأَبْيَض, WüSTENF. l. I. p. ٤٣, 18 et p. 105.

P. ۴۲۳, l. 2. De دَيْرَ مَارَتِ مَرْيَمَ s. دَيْرِ أَتْرِبِ بِمَصْرَ, praeter Al-Moṣṭ. in v. دَيْرَ مَارَتِ مَرْيَمَ, Al-Qazw. II, p. ۱۳۱, et Al-Bākowi (*N. et E.* II, 437, ubi male vocatur أَتْرِبِ, et festum vitiose ponitur die 25^o mensis *Ab*), vid. WüSTENF. l. l. p. ۴۴, 5 a f. et p. 108, et Ibn 'Ijās ap. v. KREMER *Ueb. zwei Ar. geog. Werke* in *Sitz.-ber.* 1850 Juni u. Jul., in ed. separ. p. 10; — de دَيْرِ الْأَنْدَلِ بِمَصْرَ, WüSTENF. l. l. p. ۴۲, in f. et p. 103 et n. 1. — Lin. 3. In دَيْرِ أَجْوِيَسَا Fl^o »latere videtur أَحْبُوشَا vel أَحْبُوشِيَا Syr. سَحْمَا, et pro الْجَبِيشِ legendum الْحَبْسِ, quod Syriaco illi nomini respondet, et pro بِاسْعَرَتِ cum Codd. servandum بِاسْعَرَتِ, quā de re vid. in *Add.* II, p. 152. Etiam CHWOLSOHN conjicit »scribendum esse أَحْبُوشَا, سَحْمَا, سَحْمَا, claustrum, ut nostrum (inquit) *Kloster*, franco-gall. *cloître*, s. potius *munimentum*, Ar. الْحَصْنِ. Hoc tamen distingualur a دَيْرِ الْحَصْنِ, situm in viā inter 'Iḡbahān et Ar-ray, de quo vid. Al-Idrisi I, 441 et II, 174. Sic Jāq. Petrop.: دَيْرِ أَحْوِيَسَا وَأَحْوِيَسَا بِالنَّسْرَبَانِيَةِ الْحَبْسِ وهو بِاسْعَرَةُ (بِاسْعَرَتِ l.) مَدِينَةُ بَدْيَارِ بَكْرٍ قَرِبَ أَرْزَنِ الرُّومِ وَحِيْزَانٍ وَهُوَ مَطْلٌ عَلَى أَرْزَنِ وَهُوَ كَبِيرٌ جَدًّا فِيهِ ۴۰۰ رَاهِبٌ فِي قَلَالٍ وَحَوْلَهُ الْبَسَاتِينِ وَالْكُرُومُ وَهِيَ (وَهُوَ l.) فِي نَهَايَةِ الْعِمَارَةِ يَحْمِلُ خَمْرَهُ إِلَى مَا حَوْلَهُ مِنَ الْبُلْدَانِ لِحُجُودَتِهِ وَالْيَ جَنْبِهِ نَهْرٌ يَعْرِفُ خَمْرَهُ يَقُولُ الْخَبْ. Porro sequuntur versus. Sic etiam Berol., ubi tantum in initio pro الْحَبْسِ legitur الْحَبِيسِ (et in fine post يقول, ut NÖLDEKE insuper addit, nomen poetae est طَنْابُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ بَكْرِ مُحَمَّدِ بْنِ طَنْابِ (الْبَلْبَادِي). Ex his ergo efficias legendum esse أَحْوِيَسَا دَيْرِ أَحْوِيَسَا si in ore vulgi corruptum est ex أَحْبِيشَا, idque, i euphoniae causā praefixā, idem est atque حَبِيشَا, non modo data vocis interpretatio per الْحَبْسِ explicatur, sed etiam vix dubium est, quin hīc memoretur سَحْمَا, ejus nominis duo viri, vitā Monasticā in antiquā Syrorum Ecclesiā clari, apud ASSEM. memorantur, III, 1, 469, col. 1, 7 a f., et 495 col. 2, l. 13 a f. — De دَيْرِ الْأَحْمَرِ بِبَعْلَبَكِ, ROB.

Pal. III, 896, et *N. Bibl. Forsch.* p. 689, 691, SEETZ. I, 181, 185, BURCKH. *R. in Syr.* p. 60, DIETERICI *Reiseber.* II, 366, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 393, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 209 et *Assem. Bibl. Or.* II, in *Diss. de Monophys.* fol. p, 1 vers.; — de Monasteriis Aegypti, dictis اديرَة ادرْنَكَة, WÜSTENF. l. l. ۴۲, 12 et p. 102; de pago اَرَبَعِيْن د, prope Hebron., ROSEN *Z. d. d. m. G.* XII, 480, et 504 et seq.; de Monasterio ejus nominis, in viciniâ Monast. Sinaitici, SEETZEN III, 85, et IV, 425, ROB. *Pal.* I, 176-80. SEETZEN aliud ejus nomen memorat اللّجَا; de اَرَجْنُوس د, Mon. Aeg., WÜSTENF. l. l. ۴۱, 3 et p. 99; de اَعْرَفُونَة s. د, اَرَفُونَة s. د, كَرَفُونَة s. د, ميكايل s. د, ارض الحاجز (i. e. γραφωρ), WÜSTENF. *ibid.* p. ۴۲, 15 et p. 102; de الارْمَن د in Aeg., *ibid.* p. ۴۱, 10 et p. 111.

P. ۴۲۳, l. 9. Pro السُدَيْر, in v. دِيَارَاتِ الْاَسَائِفِ, eum FL. *ser. السديِر, ut Moscht., et infra II, ۱۹, 1 et seqq. Est idem السديِر, quod in celeberrimo carmine 'Adii fil. Zeidi, Abulf. *Hist. anteisl.* p. 124 l. 2, Hamza Içbahān. ed. Gottw. p. ۱۰۳, 12, in consonantia finali (iru) positum est. — Pro وبقرية (in v. دِيرِ اسحاق) ser. وبقره, i. e. "وبقرية". De النَّجْفِ, الْعَدِيرِ et جَدْرٍ vid. in voce. — De pago الاسد بالشاغور, in *Pal. Sept.*, ROB. *Pal.* III, p. 884, et *N. Bibl. Forsch.* p. 101; de اَسْطِيَا د, pago a meridie Nābolosī, idem *Pal.* III, 877, *N. B. F.*, p. 176, v. DE VELDE I, 306, et QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 258.

P. ۴۲۳, l. 11. De دِيرِ الْاَسْكُونِ vid. infra in v. دِيرِ قَنْتَى. De loco الاسكون in viâ Wāsītā versus prope الْعَاقُولِ infra non fit sermo, sed in *Add.* I, p. 107, ubi tamen distinguatur ab اَسْكُون, pago Aegypti. — De pago اَلْاَسْمَرِ بَلْحَفِ اللّجَا, ROBINS. *Pal.* III, 909; de pago اَسْتَيْد د, in ditione Gazae, idem *ibid.* II, 633, 656, et III, 866; de اَسْوَد د, وِكْفُورِهَا بِالْاَشْمُونِيْنِ, DE SACY *Rel.* p. 695 N. 64;

de أَشْعَبَا ^د, شَعْبَا s. ^د, Mon. Iesajae in Lib., SEETZ. I, 150, 5 et 4 a f., 203, 5 a f., 256, 7 et 259, 14, et ROB. Pal. III, 951 col. 1, l. 2, et FL. ad SEETZ. IV, 91 et seq.; de أَشْنِين بِمَصْر ^د, Wüst. l. l. p. 4., 5 a f. et p. 99; de الْأَصَايِر ^د, pago prope Damasc., v. KREMER *Mittelsyr.* p. 171.

P. 434, l. 3. De metallo, a Mineralogis dicto *Marcasit*, مَرْقَشِيْتَا, in v. دَبَرِ الْأَعْلَى, praeter Al-Qazw. I, p. 438, 4 a f. et seqq., vid. Al-Maqqari I, 91, 6, et CHWOLSOHN *die Ssabier* II, 842 coll. p. 731. CASTELLUS, scribens مَرْقَشِيْتَا, memorat notionem *pyrites lapis*, et affert etiam scriptionem مَرْقَشِيْطَا, quae cum מַרְקָשִׁיט convenit, quam CHWOLS. item adducit. Seq. قَلْعُطَار FREYT., GOLIVM sequens, in v. explicat: *vitriolum flavum: chalcitis*. Vox ex voce Graecâ recentinâ χαλκοτάργος factum esse videtur, idque nomen ei datum, quia *aeris* colorem illud refert. — Pro فَصْمَنَه l. 3 cūm FL. ser. فَصْمَنَه, conduxerunt s. redeemerunt illas fodinas a rege." Conf. supra p. 44., 2, ubi scribendum est دَبَرِ أَفْغَاصِ بِمَصْر ^د, et Add. II, p. 32 ad h. loc. — De أَفْهَس ^د, WüSTENF. l. l. p. 4., 9 a f. et p. 98; de أَكْرَان ^د, in Italiâ, Al-Idrisi II, p. 285, 5 a f.

P. 434, l. 7. De دَبَرِ أَيُّوب ^د, pago Damasc., praeter Al-Qazw. l. in n. 4 l., vid. Ibn 'Ijās l. supra laud. p. 10, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 10; de دَبَرِ أَيُّوب ^د, pago in tractu حِمَارِ أَبِي, in planitie Saronis, SEETZEN II, 66 et ROBINS. Pal. III, 869. De دَبَرِ أَيُّوب ^د, Haurānis Monasterio ab عمرو بن جَفْنَه, uno ex regibus Gassānidarum, condito, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. 128, 8, Hamza 'Iḥbah. 11v, 2, WETZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121. — De أَلْيَاس ^د 1) in Libano, Al-Qazw. II, 14, 5 a f. et SEETZEN I, 146 et 164, duo alia insuper Libani Monast. de-

scribens, alterum dictum د' مار الياس البُطْنَى (I, 234), alterum د' مار الياس البَلْتُونَى (I, 234); 2) non procul Hierosolym. a meridie وادى الرابع, *Rob. Pal.* III, 871; 3) prope عَكَّة, *QUATREM. H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 181 l. 10 et p. 227, ubi scribitur دبر لياس; 4) in Aegypto, *Wüst.* l. l. ٤٩, 7 et p. 111. De دبر امبا شون, uno ex 4 Monasteriis in Deserto Nitriensi, *BRUGSCH Wander. nach d. Natronklöst.* p. 46. De titulo اَنْبَا s. اَمْبَا pro اَبَا i. e. Abbas Monasterii et de مَر s. مَار, *Syr. مَر*, ac مَرْت s. مَارْت, *Wüstenf.* l. l. p. 6, ac de ما ex مار decurtato, ad I, ٤٣٩, 8. — De دبر انبا بُولَا بمصر, *Wüst.* ibid. ٣٧, 3 et p. 88, et de انبا ذوب بمصر, ibid. l. l. ٤٩, 9 et p. 111; de pago پاليمكيرة دبر اَمْس, *DE SACY Rel.* p. 664 N. 126; de pago سُنينة بحوران د' اَم s. اَم, *Rob. Pal.* III, 906; de دبر (عمر s.), *انكَل*, *Monast. Mesopotamiae, ASSEMAN* II, 415^b; Syriace scribitur نَس (III, 1, p. 255, 18; 469^a l. 6 a f.) Sic vocatur a pago in ditione Episcopi Margensis, ibid. III, 1, p. 483^b l. 4 a f. De Monast. Eusebonae دبر اَمْس, apud Teledam, vicum agri Antiocheni, *ASSEM. B. O.* II, in *Diss. de Monoph.* fol. p, 1 vers.; de Mon. ايسوس د' ايسوس, *Wüst.* l. l. p. ٤٠, 3 a f. et p. 99; de دبر بابا in Liban., *Rob. Pal.* III, 946; de pago بابيليس د' القديس ab occid. Hierosol., *Robins. Pal.* III, 872; de دبر دبر prope Melitenen, *ASSEM. B. O.* II, in *Diss. de Monophys.* fol. p, r.

P. ٤٢٤, l. 10. Nomine باثارا locus videtur designari, a quo Monast. dictum est. Supra vero de eo non fit mentio. De دبر بارمة, 12 mill. ab النهران, *Al-Idrisi* II, p. 159; de دبر البئر بحوران, *SEETZEN* I, 73. Pro كبيرة l. 13, in v. دبر باسهر, cum *FL.* l., ut in *L.* et *V.*, كشمرون; vidd. dicta ad p. ٤٢٣, 9. De loco باسهر, a quo Monast. nomen habet, supra nihil monetur, neque etiam de باطا, in nomine دبر باطا. — *L.* ult. in v. دبر الباعقى pro بصرى cum *FL.* l.

قِبْلَى بُصْرَى, ab urbe Bostra ad meridiem; idem monasterium, quod p. ٢٥, l. penult. et seqq. est دِيرُ بُصْرَى." De Boçra Haurānis ab Arabibus sub Abū Bekro expugnatā vidd. insuper supra *Add. I*, p. 339, Al-Baḡrī ٩٨, 9 et ad h. l. HANEBERG *Erörterungen*, p. 21, Ann. ad SEETZ. (I, 67 et seqq.), IV, p. 43 et seqq., in primis WETZST. *Reiseber. ib. Haur.* p. 53, 58, 59, 60, 70, 71, 104, 107 [ubi urbs describitur — est eadem urbs, quae עֲשְׂתָרֹת, s. עֲשְׂתָרָה latine *Bostra* (p. 111); scriptio بُصْرَى accommodata est scriptioni urbis hujus nominis Jeman. (p. 131), pro quā etiam usitatur [بُصْرَا], et Al-Azraqī p. ٥٥, 1; et de بَكِيرَا (nam sic, non بَكِيرَا ut nonnullis receptum erat, pronuncian- dum) praeter WEIL. in n. 10 laud., infra I, p. ٢٢٩, 1, Ibn Hagar ed. Calc. I, p. ٢٨٢, CAUSSIN, *Essai* I, 320 et n. 2, SPRENGER *Z. d. d. m. G.* III, 453, WÜSTENF. ibid. IV, 188, FLEISCH. VI, 457 et seqq., SPRENGER VII, 413-15, coll. IX, 628, BLAU VII, 580, ERDMANN VIII, 557 et seqq., WÜSTENF. IX, 799 et seq. et X, 807, SPRENGER XII, 238-249, et NÖLDEKE XII, 704. Monasterium nomen habet a pago Haurānis الباعقى, cujus nomen in SMITHII Cat. ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 906 scribitur الباعقه.

P. ٢٥, l. 1. Monast. دِيرُ بَاغْرِيَا nomen habet a pago ejus nominis, quod Nost. omisit, sed Al-Mošt. p. ٣٣ nuncupat بَاغْرِيَا (cum ع), addens من قرى الموصل; vidd. *Add. I*, p. 243 et 571. Ahmed Ibn Abi Jaqūb nomen scribit بَعْرِيَا p. ٣٨, 3 et 12. — Locus بَاغْشَل l. 2, a quo دِيرُ بَاغْشَل nuncupatur, supra non occurrit, sed infra (II, ٣١٣,

12) obvius esse videtur in يوم حمص وقارة على بين الغسولة خان بين حمص وقارة, nomine paululum mutato, et با, ut saepe fit, suppresso; nisi خان istud et قرية غسل reverā, licet sibi invicem vicina, loca tamen sint diversa; de الغسولة vid. item QUATREM. *H. d. Sult. Maml.*

II, 2, p. 92. Ad. بَاغُوث, in v. دِيرُ بَاغُوث, illustrandum nihil facit بَاغُوث, de quo vidd. *Add. I*, p. 244; alius hic locus

spectatur *عمر* Ab 'Ibn 'Ijās (l. l. p. 10) hoc Monast. nimirum vocatur *دير مَرِّ بَغُوث*, quod, teste (ut ait) 'Ibn Kallikāno, ad Tigridem situm est in loco amoeno, arboribus, fructibus floribusque referto. Locum 'Ibn Kallik. in neutrā ed. (Wüst. et SLAN.) reperi. — *دير بِالْوَجَّةِ عَلَى جَنْبِ الْمَنْهَى بِمِصْرَ*, Wüstenf. *M. G.* d. C. p. ٢١, 8 a f. et p. 101; de *دير بِالْيَسِّ بِمِصْرَ*, vid. *فتوح مصر* ed. HAMAK. p. 42, 12 et Ann. p. 95.

P. ٢٥, l. 5. De *دير بَا مَخَايَال*, ut legatur, vid. infra in v. *دير* A viro enim sancto ubi *دير* منخائيل et *البخت* id nuncupatum esse satis docet vocabulum *مار*, cujus nomen tamen semper in Libro nostro corruptum est, et sine dubio ab Auctore ipso, s. potius jam a Jāqūtō, ut videmus ex loco quem in ordine *Alphabetico* tenet p. ٢٢١, 11, *دير منخائيل*. Ut h. l. (٢٢٥, 5) legendum est "د" *دير* (ubi *د* ما مَخَايَال, 9, p. ٢٣٩, ita p. ٢٣٩, 9, *د* ما مَخَايَال (ex *بابا* decurtato), ubi *د* ما مَخَايَال exstitit; vid. p. ٢٢٥, 6 et infra dicta de *سرجيس* et ٢٢١, 11, et III, p. ٢٦٥, 5 ut hīc I, p. ٢٢٥, 6 et 9, *د* منخائيل. Vitium

ortum est ex falsā lectione literae *د* pro *ح* in Codd. Syriacis. Intelligitur ubique idem *Monast. Mozulense*, quod etiam memoravit ASSEMAN in *Bibl. Or.* II, 266 et 271, sic dictum a Michaëlo et quod Ebed Jesu nuncupat (ibid. III, 1, p. 343^a l. 13 a f.): *كَمَنْزَا دِصْمَا دِصْمَا*, i. e.: Mon. Sancti et Angelorum Socii, Mich., quod est in Mozulis vicinia. Multi Syri clari hoc nomen gesserunt, in his etiam Michael I, Patriarcha Jacobitarum (II, 154), Abbas olim Monast. Barsumae (II, 362), florens sec.^o 12^o (II, 369), qui multa scripsit (II, 155), qui tamen junior quippe h. l. non in censum venit. *Michaëlis* nomen 'Al-Maqrizī ap. Wüstenf. p. ٢٢, 15 scribit *ميكائيل*, 'Abū Selah ap. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, 32, describens Monast. Mich. et Kosmae in terra مَقْرَة, a meridie Nubiae, *دير البَحَا* — De *دير البَحَا* et fonte *عين* *دير البَحَا* prope Hebronem, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, 478, ac

de fonte etiam ibid. p. 481, 482, 485 et 491; de د' البَحْرِيّ Mo-
nast. Aegypti in loco Thebarum, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 295; de
دير البُخْت بالْبَجْدُور vid. SEETZEN I, 37, et SMITH in ROBINS. *Pal.*
III, p. 902; de د' البَخِيْت Mon. Aeg. LEPSIUS l. l. p. 295; de
د' البرّام, uno ex 4 Monasteriis Sanctae Virginis, quae in Des. Nitriensi
supersunt, BRUGSCH *Wanderungen nach den Natron-Klost.*, p. 46; vulgo
dicitur *el-Barāmus* = *el-Rāmus*, (ب nempe est articulus Copt., et
رام = روم, i. e. Graecorum) quo nomine ab alio Mon., quoque S. Virgini
consecrato, distinguitur; de د' البَرَاغِيْت Antiocheno, v. KREMER *Beitr.*
z. *Geogr. d. N. Syr.* p. 3; de د' بَرَبَارَة بِمَصْر, WÜSTENF. l. l. ۴۹, 3
a f. et p. 112; de د' بَرَبَارَة بِمَصْر (pro د' بَرَبَارَة بِمَصْر, i. e.
Joh. Aphthonius), Mon. prope Qinnisrīn, ASSEM. *B. O.* II, in Diss. de
Monoph. fol. p, 1 vers. *

P. ۴۲۵, l. 10. De د' بَرَبَارَة بِمَصْر *Melitensi*, vid. praeter Al-Qazw. l. l.
in 7, 'Ibn 'Ijās l. l. p. 11, ASSEM. *B. O.* II, l. l. fol. p, rect., et LAND
Joa. B. v. Efes. p. 43 et seq.; de Mon. ejus nominis in Aeg., Al-
Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ۳۹, 12 et p. 86, ubi cf. nota 2 de ipso
Barçūmā; de د' البَحْرِيّ vid. etiam infra p. ۴۳۹, 9, Al-Azraqī ۳۹۹, 3
a f; de د' مَوْسَى (أَبُو مَوْسَى) الْأَسْوَد, s. د' سَيِّدَة بَرَبَارَة, Al-Maqr.
ibid. p. ۴۹, 15 et p. 111 et seq; de د' بَرَبَارَة, Mon. in loco Lib. بَرَبَارَة,
Fl. ad SEETZ. IV, 117; de د' بَرَبَارَة, pago a Sept. Hiēros., ROB. *Pal.*
III, 283 et 873; de د' بَرَبَارَة prope Sidonem, CHWOLS. *die Ssabier*
II, 157; de د' بَرَبَارَة, supra in v. دِير البَاعَقِي et *Add.* ad h. l. —
De دِير بطْرُس بِالْغَوْطَة, vid. Al-Bekrī in v., qui locus allatus est
not. 3; de دِير بطْرُس وَبُولُس بِمَصْر, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. ۳۹,
16 et p. 87; de د' بَعْلَبَا بِمَصْر in ditione urbis حَمص, ROBINS. *Pal.*
III, p. 931; de د' الْبَغْل بِمَصْر, (Mon. muli) prope الْقَاهِرَة ad radices

Montis المقطم, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. 1^a mediâ et p. 37, p. ٣١, 14 et p. 75, ٣٨, 1 et p. 92, ٢٧, 3, 6 et p. 113, ٥٨, 12 a f. et p. 135, et Ibn 'Ijās l. l. p. 11. Etiam vocatur الْقَصِير s. د' الْقَصِير, de quo vid. infra p. ٢٣٧, et Al-Maqr. praeterea p. 1^a et 37, ٣١, 11 et p. 65, ٣٧, 11 et seqq. et p. 89 et seqq., ٢٧, 3 et p. 113, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, 500 et seqq. Vocatur item a recentioribus الرَّحَا (Monast. molaë); د' البَقَال, in v. د' الثعالب; د' de د' د' بَقَطْر et بَقَطْر شو, utroque in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. ٣٨ et 94; quod vocem بَقَطْر attinet, quam WÜSTENF. explicat «pictor?» conf. item DE SACY *Rel.* p. 700 N. 26: طَهَطَا والجرف المعروف ببَقَطْر; د' بَقِيلَة, in v. د' عبد المسيح (infra p. ٢٣٥).

P. ٢٣١, l. 2. Sic DE SACY in l. in n. 1 laud., *Rel.* p. 703 N. 25: » دِير كَهْمَس والبلاص, Deir-cahmas et Albélas, ubi etiam conf. not. 5. Qam. p. ٨٥٩, 2: دِيرٌ بها بصعيد مصر بَقَطْر. Seq. دِير بلاص ibi non affertur. De pago عَم vid. infra in v. — De د' البَلَحَة بَكْرَكِي, Mon. Mariae in loco بَكْرَكِي, SEETZ. I, 233, 1, et FL. IV, 113; de دِير البَلَح, pago in ditione Gazaë, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 866; de دِير البَلُوط vidd. *Add.* ad بلاطه supra, I, p. 365; de د' البنات 1) pago a sept. Hebronis, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 863 et SEETZ. II, 45 in f.; 2) in Liban. idem ibid. III, 952, et ROB. *N. Bibl. Forsch.* p. 359; de د' البَنْوَة, Monasterio condito ab الْإِيَّهَم بن الْحَارِث, uno ex regibus Gassānidarum, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 13; de د' بنى كلب بمصر, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٢٢, 1 et p. 101, et infra in v. دِير الغَارَة (p. ٢٣٣), ubi vocatur دِير الْكَلْب.

P. ٢٣١, l. 5. Al-Bekrī in v.: دِير بُولِس قال أبو الفرج هو ناحية

الرملة الخ; de alio hujus nominis Mon. in الغوطة, vid. Al-Bekrī ibi in not. 3; de سُنْدُودَة 'د' in Aegypto, Al-Jaqubī ۱۲., 2; de تَادُوس 'د', nomine *duorum* Monasteriorum in Aegypto, vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۴۱, 4 a f. et p. 101, et de altero ibid. p. ۴۲, 6 a f. et p. 103; de مَازَا وَتَكَا, Monast. Teledae in ditione Antiochena, Assem. Bibl. Or. II, diss. de Monoph. fol. p, 3 rect.; de دِير النَّجَلِيّ infra in v. دِير (p. ۴۳۴, 7, 8). — Seq. د' تَنَادَة nomen habet a loco, qui ap. DE SACY l. l. p. 694 N. 45 appellatur » تَنْدَة Tandèh, » et locis accensetur provinciae الْأَشْمُونِيّينَ; de تَنْيِس 'د' in Liban. non procul a بَيْرُوت, ROBINS. IV. Bibl. Forsch. p. 805; de مَر تَوْمَة 'د', infra p. ۴۴. et n. 6; de تَوْمَة 'د', s. مَوْشَة in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۴۳, 9 et p. 104; de pago الْبَيْتَة بِحُورَان, SMITH ap. ROB. Pal. III, p. 904.

P. ۴۳۱, l. 11. De دِير التَّعَالِبِ vid. infra in v. دِير الْجَانَلِيْق, دِير الْغِيَاب, et in v. صَرَصَر, qui locus ab hoc Monast. dictus est صَرَصَر, مغبرة الدِير, et in v. فَطَقْنَا (II, ۴۳., 3 a f.), ubi sermo est de الدِير, ubi etiam nostr. Monast. intelligitur. L. 12 pro نَهْر. ل. نَهْر. De الْحَارِثِيَّة supra neque alibi in h. Libro sermo fit. Qām. p. ۲۰۲, 14: وَالْحَارِثِيَّةُ 200, 201 (+ 200, 201 مَعْرُوف الْكَرْحَى De عَمَّ مَّ بِالْجَانِبِ الْغَرْبِي مِنْهَا الْخِج s. 204), ac de sepulcro ejus celeberrimo vid. Ibn Kallik. N. ۴۳۹, et sub a. 200 Abū'l-mah. I, p. ۵۷۵, 14 et seqq. — Nomine جَابِل in v. دِير جَابِل, designatur fortasse » *Gabūla*, castrum (ut ASSEMAN tradit B. O. I, in Ind. in v., coll. p. 200) Euphratesiae; » nimirum *Gabiltha* oppidum in ditione Tīrhānae (i. e. هَمَّوَان, Arab. الطَّيْرَهَان = الْحَضَر e regione urbis تَكْرِيت, conf. CHWOL. *die Ssabier* II, p. 694), de quo vid. ASSEMAN. III, 1, p. 180, 482 et 487 et III, 2, p. DCCLXXXV, longius ab البَصْرَة erat dissitum.

P. ۴۳۱, l. 2 a f. De دِير الْجَانَلِيْق (Mon. τοῦ καθολικοῦ, i. e.

ejus qui Christianorum rebus praeest et summum in rebus ecclesiasticis magistratum gerit; vid. FREY. in Lex. in v, et 'Abū'l-mah. I, p. 24 in f. et infra p. 44, 6) vid., praeter locos laud. n. 8, Nost. in v. مسكن, 'Abū'l-Fed. I, p. 418 l. 6 et 'Ibn Badr. p. 149, 10 (ubi legitur الجاتليق, cum ت pro ث, et دير omittitur), quibus locis de proelio fit mentio, in textu memorato, quod a. 71 (690) commissum est (vid. de eo etiam 'Abū'l-Mah. I, p. 24, 14 et seqq., et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, p. 406-408). Istud nomen in فتوح الشام I, p. 9 l. 9, 1., 6 a f., 11, 3, coll. LEES p. 24, scribitur الباطليق, et in alio Codice التاطليق, ubi tamen reponendum الجاطليق. Idem nomen intelligi videtur ibid. p. 50, 3 et 6, ubi exstat جاتليق, pro جاتليق. De hoc nomine vidd. etiam Nost. *Add.* II, 4 et 525. — L. 2 p. 427 cum Fl. l. سَمَى الشَّابُشْتِي; vid. de hoc scriptore WÜSTENF. l. l. p. 89, not. 1, et supra dicta in *Add.* II, p. 523. — Haec Al-Bekrī in v.: هذا دير قريب (فدبم ل.) البضاء من طسوج مسكن في غربي دجلة بين آخر السودان (السواد ل.) وأول أرض تكريت وعنده Al-Maqr. ap. دير الجاولية بمصر — De الجاولية بمصر — WÜSTENF. l. l. p. 44, 2 et p. 101; sic vocatur ab الجاولية, de quo loco vid. supra in *Add.* II, p. 12.

P. 427, l. 3. De دير الجب vid. Al-Qazw. II, 247, in not. 2 laud., ubi post لدفع inserendum الصرع; de جرجيس prope الحيرة د" جرجيس; de جرجيس, quae nomen habent a جرجيس, (distinguendo ergo a Monasteriis, quae nomen habent a جرجيس, de quibus vid. infra p. 44.), 'Ibn 'Ijās l. l. p. 10; de جرجيس vid. infra in v. الموصول, ubi (III, 173 in f. et seq.) vocatur النبي, et v. GUTSCHMID in *Z. d. d. m. G.* XV, 64; de Monast. S. Georgii in Armenia prope cast. Kāk, DULAURIER *J. A.* 1860 Oct.-Nov. p. 283 et seq.; de دير الجبل مكان من اليرموك, Al-Baqrī 153, 12 et 147 in f.; de جرة, unde الجرة د" nomen habet, supra in v. et *Add.*; idem Mon. hoc est, quod infra vocatur in v. دير عبد المسيح; de دير دير, pago a Sept. Hierosol., ROBINS. *Pal.* II, 335, a SMITHO ibid.

III, 874 vocatur جُرَيْرٌ د, et a ROB. in *N. Bibl. Forsch.* p. 381 جُرُور, a SEETZEN II, 296 *Dér Scherir*; de الجاماجم د vid. praeter Auctores n. 3 laudd. supra in v. الجاماجم, infra in v. دِير فُرّة, et *Add.* ad h. l., Ibn Kallik. N. ٩٤٥, et Abū'l-mah. I, p. ٣٣٥, 10; de دِير جَمِيَانَة بمصر, Al-Maqr. in ed. WÜSTENF. p. ٢٥, 8 et p. 109, et QUATREM. *Rech. sur l'Ég.*, p. 194. Locum جَمِيَانَة non inveni in Cat. SAC., nisi ibi spectetur بالَغَرِيَّة, p. 632 N. 35; de جَمِيَانَة بمصر, etiam dicto الجُود د, Al-Maqr. in ed. WÜSTENF. p. ٣٦, 8 a f. et p. 87; de جُنْد د (Dér Jand) loco Libani, SEETZEN I, 181; de الشَّيْخ مَكْمَد د جَنْيَس in Liban., SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 941; de دَمْنَا دَمْنَا صَمْنَا, Mon. Gubae Barajae in ditione Antiochenā, ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. p 2 rect.

P. ٢٢٧, l. 8. De دِير الْجُودِي conf. Al-Qazw. II, ٢٢٧, et Ibn Tjās l. l. p. 9; de دِير الْجُوع المجاور لَأَقْفَس بِالْبَهْنَسَا, DE SACY *Rel.* p. 689 N. 89; de دَمْنَا دَمْنَا صَمْنَا, Mon. Gavicathae ap. Mopsuestiam, ASSEM. l. l. II, in Diss. laud. fol. p 2 rect.; de د حَافِر vid. in v. حَافِر, et de *Monast.* دِير حَافِر, Pseudo-Wāqidi *Expugn. Mesopot.* ed. EWALD, p. 6 l. 6 et p. xvii; de د حَالِي Monast. in Syriā condito ab عمرو بن جَفْنَة, uno ex regibus Gassānidarum, Abū'l-Fed. *Hist. antisl.* p. 128, 8, Hamza 'Iṣbah., p. 11٧, 2, et WETZST. *Reiseb. üb. Haur.* p. 121; de د حَبِيب, pago Haurānis, SEETZEN I, 104 et seq.; de د حَبِيس مَارِيُوحَا prope Hiērosol., SEETZ. II, 393, coll. IV, 394; de د حَرَجَة in v. حَرَجَة, vidd. *Add.* II, p. 183, et infra in v. الْعَبَّاسِيَّة, ubi ergo (II, ٢٣١, 9), hoc loco collato, pro الْجَرْجَا l. الْجَرْجَا. L. 12 pro ذَكَر, ut observat FL. »scr. cum V. بُنَى, i. e. بُنَى; conf.

Macr. Gesch. d. Copt. p. ٣٩, l. 7 ab inf., p. ٣٨ l. penult., et nostr. libr. I, p. ٤٣٩ l. 4 ab inf.;" de حَرْفٍ "و, pago Liban. a Maronitis frequentato, SEETZEN I, 260.

P. ۴۲۷, l. 3 a f. Pro حَرْقِيَال, FL. praeferit حَرْقِيل. » Vocales (inquit) quas V. indicat, breviorē nominis formam حَرْقِيل exhibent, quam habet Kāzwini II, p. ۲۴۷ l. 11 et seqq., et noster p. ۳۸۷, 12; conf. p. ۳۸۸, 1, ubi ipse testatur حَرْقِيَال, حَرْقِيل et حَرْقِل tantum sono differre, non re. Atque ista حَكَايَة, quam hic dicit, sine dubio eadem est quam in دِير هَرْقِل et دَاوَرْدَان legimus. Itaque non erat quod Excerptor de loco دِير حَرْقِيَال dubitaret, quippe qui in دَاوَرْدَان et هَرْقِل دِير diserte indicatus esset." De hoc Mon. praeter Auctores notā 7 allatos, etiam loquitur 'Ibn 'Ijās l. l. p. 9, scribens مدينة البصرة et حَرْقِيل idque collocans, ut Nostr. I, p. ۴۴۲, 8 et 9, inter عَسْكَر مَكْرَم, de quo vid. II, p. ۲۵۸, 11. — De قَبْرِ حَرْقِيل بَدَايَا (prope Damasc.) Al-Kijāri in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 4, l. 2, coll. p. 7 et 11 in f. — De دِ حَسْمَى, Al-Bekri supra in *Add.* ad حَسْمَى (II, 202 et seq.); de دِ حَسِينَة مِنْ دِمَشْق, Al-Bay. II, ۴۹, 5 a f., et *Add.* II, 268; de دِ السَّكَّاب, pago ab oriente Nābolosī, SMITH in ROBINS. *Pal.* III, p. 878, et ROB. *N. Bibl. Forsch.* p. 395; de دِير حَنَا بِالشَّاعُور, pago Galilaeae, SMITH l. l. III, p. 884, ROBINS. *N. B. F.* p. 106, v. DE VELDE II, 348; de دِير حَنَا, pago Haurānis, SEETZEN I, 104 et seq., coll. 'Al-Maqq. I, ۲۱۵, 11, ubi sermo est de دِير حَنْة مِنْ أَرْض دِمَشْق وَقِيل بِالْعِلْيَاء مِنْ تَدْمُر, Mon. Graeco Liban., idem I, 157 et 210; de دِ حَنْس (دِ يُكَنْس), sede Episcop. Korāsānis, ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxli; de دِير بَكْرِي مَلَلَا, non procul a مَارْدِيْن, ASSEM. *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. p rect.

P. ٤٢٨, l. 3. De حَنْة بالحيرة دبر حَنْة, praeter locum 'Al-Bekri, in n. 3 allatum, idem vid. ad v. حَبِينَاء, supra in *Add. II*, 268, et ad v. الْأَكْبِرَاج in *Add. I*, p. 155. L. 5 pro خَقَان, coll. supra in v. خَقَان et infra in v. الْقَائِم, l. خَقَان. In Jāq. Petrop. verba ap. Nostr. واضنه ad خَقَان desunt. Pro 4 postremis vocibus ap. Nostr. haec ibi leguntur: ودبر حَنْة بالاكيراخ الذى فيل فيه يا دير حنة من ذات الاكيراخ هذا ايضا بظاهر الكوفة والحيرة لا ادرى اهو المذكور منا ام Ex dictis apparet scripti-
tionem الاكيراخ, de qua sermo est n. 6, falsam esse. De Mon. Hi-
rensi haec Al-Bekri: قل أبو الفرج هو دبر قديم بناه حتى من تنوخ يقال لهم بنو ساطع تكاذبه منارة عالية كالمرقب تُسمى انقاييم لبنى اوس بن عمرو ثم لمطن (البطن ل.) منهم يقال له بنو مدرق (sic) وكان فتيان الحيرة بالقوية ويشربون فيه واياه عنى الشروانى بقوله (البسيطا)

با دير حنة بالقائيم الساقى الى الخورنق من دبر ابن برافى ليس السُلُووان اصبحت ممتنعاً من نعى فيك من سكلى واخلاق سقيا لعافيك من عاف معالمة ففر وباقيك منا السومى من باقى دبر حنة اخر بالأكيراخ والاكيراخ بناحية البليخ بلد كثير De الاكيراخ vidd. supra *Add. I*, p. 155. Post memoratos versus 'Abū Nowāsī, sic pergit hic 'Al-Bekri: والاكيراخ قباب صغار يسكنها الوبهان يقال للواحدة منها كَرَح وقد ذَكَرَ بكر بن خارجة هذا الدير ايضا الخ — وبالحيرة ايضا موضع يقال له الاكيراخ وفيه دير بناه عبد بن حنيف من بنى لسكيان الذى كانوا من لخم وملك الحيرة منهم ملكان الخ Verba 'Al-Bekri illustrantur et emendantur ex verbis Jāqūti, sic seri-

دير حنة هو دير قديم بالحيرة منذ أيام bantis sec. Cod. Berol.: بنى المنذر لقوم من تنوخ يقال لهم بنى اساطع تغالبه منارة عالية كالمرق تسمى القايم لبنى اوس بن عمرو بن عام وفيه يقول يا دير حنة عند القايم السائي الى الخوزنف من دير ابن براق سقيا لعافيك من عاف معالمة دفر وبافيك مثل الوسم من بان — De الكنيّة pago ab occid. Hierosolymorum, SMITH in Rob. Pal. III, 872, coll. Rob. ibid. III, 314, 322, 324; de حوطة بالحولة د, SMITH l. l. III, 936.

P. ٤٢٨, l. 5. De دير خالد vid. in v. صليبا د, WETZSTEIN *Reiseber. über Haur.* p. 121, Al-Baḡrī p. ٧٢ et ٨١, فتوح الشام ed. LEZS I, p. ٥٩, 10 et seqq., et p. 82, ٥٨, 5 a f., ٧, 8, 18, et HANEBERG *Erörterungen üb. Pseudo-Wākidi's Gesch. d. Eroberung Syriens*, p. 22; de خايبة د, pago Damasceno, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 178; de بالبهنسا بالمدرك د, DE SACY *Rel.* p. 689 N. 90, et Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٤٠, 7 a f. et p. 98; de خبيبة بوادي العاجم د, SMITH. ap. Rob. Pal. III, 901; de خرقان باذربيجان د, Al-Iṭlākī text. ar. p. 82, 2, (MORDTM. p. 89 coll. 164); de خريطون د, a meridie وادي الراهب, SMITH ap. Rob. Pal. III, 871, SEETZEN II, 222 et seq. et Ann. IV, 354 et seq.; de الخشبة بمصر د, Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٤١, 4 et p. 99. — L. 10 in v. الخصيان د pro FL. »scr. cum V. يشيب, i. e. يَشْبَبُ, quod ex usu et constructione verbi سمع فلانا يفعل الشيء سمع certissime intelligitur; nam non est: audivit aliquem hoc illud facere, sed: audivit aliquem hoc illud facientem." — De الخلف د, pago Haurānis, SEETZEN I, 63, coll. KRUSE IV, p. 40 et 41.

P. ٤٢٨, l. 2 a f. De الخنافس د vid., praeter Al-Qazw. n. 15 allatum, Ibn 'Ijās l. l. p. 11. Qām. in v. (p. ٧٥٥, 1): ودير الخنافس

على نكود شاعف غربى دجلة تسود فى كل سنة ثلثة ايام حيطانه
وسقوفه بالخنافس الصغار وبعد الثلاثة لا توجد واحدة البتة
KAZIMIRSKI, in *Lex. in v.*, collect. memorat خَنَافِيسُ, quae forma sane
sing. خَنْفَسَاءُ convenit. L. 2 p. ٤٣٩ pro يسود cum FL., et ut in l. l.
Qām., l. يسود; l. 7 pro فكثير, فكثير; et l. 8 pro نزهات, نزهات, cf.
p. ٤٤١, 6 et ٤٤٢ l. ult., ubi eadem emendatio facienda est."

P. ٤٣٩, l. 9. De خَنَدِف, serva 'Iljāsi ibn Moḡar, quae 3 ipsi filios
peperit, a. circiter 35 p. C. n., vid. CAUSSIN *Essai* I, p. 192, et WÜSTENF. *Reg.* p. 133. — De الخَنَدِف ظاهر المعاصرة, Al-Maqr. ap.
WÜSTENF. l. l. p. ٤٤, 14 et p. 107, et ap. QUATREM. *II. d. Sult. Maml.*
II, 1, p. 8. — L. 9 ad v. الاخوات in v. الاخوات FL. »recte
quidem (inquit) ex ratione linguae antiquae, sed scripturam utriusque
cod. الاخوات sonum genuinum referre, et ordo literarum docet, et
hodierna pronuntiatio vulgaris chuāt comprobatur, quam BREGGREN in libro
suo *Guide français-arabe vulgaire* s. v. Soeur, juxta antiquam achauāt
posuit. Sic etiam pro ichuān s. uchuān, fratres, nunc chuān dicunt.
L. 10 l. بعكيرا et الشعايشتى; cf. ad p. ٤٣٧, 2." De خوات
دبر خوات (quo nomine modo dicta confirmantur) vid. SMITH ap. ROB.
Pal. III, 905. Intelliguntur hîc, ut ex verbis Nostri satis liquet, voce
خوات, Monachae, s. Nonnae ut vulgo dicuntur, et voce الماشوش
petulantia. — De loco دبر داود بحوران, WETZST. *Reiseber. üb. Haur.*,
p. 107; de داما البارانى باللبقاء, SMITH ap. ROB. *Pal.* III,
909; de الدببان, د, loco in ditione Gazae, non procul a بيت
جبرين, ROB. *Pal.* II, 325, 329-332, 339 seq., 368, 486, 534,
554, 557 seq., 561-564, 566, 610 et seqq., III, 867, v. DE VELDE
II, 161. THENIUS (*Bibl. Stud. von Geistl. des Kon. Sachsen* 1843
p. 155-167) contendit cavernas, quae ibi sunt, Astartis cultui dicatas
fuisse; de ديوان, د, loco in ditione Hieros., SMITH l. l. III, 871.

P. ٤٣٩, l. 13. De دُرْتَا in v. دُرْتَا vid. supra in v. — Ad ex-
plicandum nomen درماكس in v. درماكس nihil inveni. Vox

رَقَّة designat agrum a flumine interdum enundatum; convenit ergo cum nostrâ voce *buitenwaard*. Pro المَعْرُوفَة, lin. 16, «adhibita (inquit FL.) scriptura codicis V. العَرَبِيَّة, et Jāq.¹ Lond.^{is} et Ox.^{is} ubi est المَغْرِبِيَّة, conjicio scribendum esse المَعْرِيبِيَّة, domus *Morizitica*, i. e. ad quemdam مُعَرِّز الدِّين aut مُعَرِّز الدَّوْلَة pertinens et ab eo nominata." Haec tradit Jāq. sec. Cod. Berol.: دير درماكس فال الشَّابَشْتَنِي هَذَا كثير الاشجار والباساتين بغربه اجمة فصب وهو كبير معمور واعيان النصراني ببغداد مقسومة على درايان (دياراة ا.) معروفة منها اعيان الصوم لاحد (صوم الاحد ا.) الاول في دير العاصية والثاني في دير الزريقية والثالث دير الزند والرابع دير درماكس هذا يجتمع اليه النصراني والمنفرجون وفيه يقول [ابو] عبد الله احمد بن حمدون دير درماكس (Jāq. Petrop. pro Seqq. 4 versus.) النديم الخ. قرب الدار المغربية ببغداد addit درمالس, et post vocem ببغداد addit قرب الدار المغربية addit ببغداد وهو كثير اهل وهو معمور بالقصب والتنزرة والشرب قصب, دير الزندرون, دير الزند, صوم الاحد, دياراة, واعيان, دير haec ibi leguntur: النديم, المنفرجون, المتفرجون, درمالس ما احسنك الخ. — De pago بَعْكَار SMITH ap. Rob. Pal. III, p. 939, et Rob. N. B. Forsch. p. 759; de Monast. (Demetrii) in ditione Tripolitana, Rob. ibid. III, 725; de دِمْتَرِي Mon. السباع بالجيزة, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. I. p. ٣٩ in f. et p. 97; de دُوَان in mediâ Pal., Rob. N. B. F., 381; de دُورِيَت in Lib., SMITH ibid. III, 946; de دُومِيَط البوار, FL. ad SEETZEN IV, 113.

P. ٤٣٩, l. 4 a f. De دِير الدِّهْدَار vid. in v. نَهْر الدِّير, et de

نهر الدبير supra in *Add.* II, p. 526. Fortasse الدِّهْدَار sic dictus est a conditore, a *Præ tore quodam pagano*, cujusmodi voce Persica دَار significatur; vid. VULLERS in v. p. 941^a. — De دِير رَبَّانِ هَرْمَزِ, Mon. Chaldaeorum in Kurdistanæ RITTER *Erdk.* IX, 728 et seqq., 742 et seqq., XI, 165, et WICHELHAUS in *Z. d. d. m. G.* V, 478; de دِير الرِّسْلِ بِمِصْرَ, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٩, 15, et p. 87, ٤٢ in f. et p. 103. Ad الرِّصَاةَ دِير vid. infra in v. الرِّصَاةَ, et WERZST. l. l. p. 128 et seq. Al-Bekrî in v.: دِير الرِّصَاةَ بِدِمَشَقِ قَالَ أَبُو الْفَرَجِ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ قُدَّامَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ حَمْدُونٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ الْمُتَوَكِّلِ لَمَّا خَرَجَ إِلَى الشَّامِ فَرَكِبَ يَوْمًا مِنْ دِمَشَقِ يَتَنَزَّهًا فِي رِصَاةٍ هَشَامٍ يَدِيرُ فُصُورَهُ وَقُصُورَ وَلَدِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَدَخَلَ دِيرًا هُنَاكَ قَدِيمًا مِنْ بِنَاءِ الرُّومِ بَيْنَ أَنْهَارٍ وَمَزَارِعَ وَأَشْجَارٍ الْخ. De pago دِيرِ الرَّعْوَانِ a meridie وادى الراعب SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 871; de دِيرِ الرَّغْمِ in Liban., idem ibid. III, 951.

P. ٤٣٠, l. 2. » Pro رَمَامِينَ et hîc et p. ٤٣١, 14 (ut ait FL.) conservandam esse puto scripturam utriusque codicis رَمَانِينَ, i. e. رَمَانِينَ, scilicet pluralem aramaicum, ut RÖDIGERUS recte animadvertit, ita ut ipsum nomen vernaeculum totum sub literis arabicis lateat: ”رَمَانٍ وَرَمَانٍ” — L. 6, in v. دِيرِ الرُّومِ, cum FL. pro مَسْكَنَةً l. مَسْكَنَةً et l. 11 pro المَحْكَلَةِ »scr. وبالمَحْكَلَةِ vel وَفَى الْمَحْكَلَةِ De دِيرِ الرُّومِ prope Bagdād vid. etiam الفَخْرِيُّ فِي الْأَدَابِ السُّلْطَانِيَّةِ فِي أَرْضِ السَّيْفِ قَطْقَى, ed. AHLWARDT p. ١٩, 8, et de sede Patriarchae Nestoriani Seleuciae ab Al-Mançūro Bagdādum translata, vid. ASSEM. *Bibl. Or.* (I, 10), et de Episcopis, tum Nest. tum Jacob., Ecclesiis et Christianorum Scholis, ibid. II, 441, 450, 459, III, 257, 261, 263, 506, 550 et 565, et LE QUIEN *Oriens Christianus* II, 1569-1572. — De مَارِى رُوحَانَةِ دِير in pago Lib. ejusd. nominis, SEETZ. I, 233, l. 1 (scrib. *Rukhaina*, رُحَيْنَةَ),

et Fl. IV, 113; de دِير الرَّيَّامُون بِمَصْر vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٢١, 3 a f. et p. 101; de دِير رَيْفُون pago Libani, SEITZEN I, 238, quem ROBINS. *N. Bibl. Forsch.* p. 802 tantum رَيْفُون appellat; de دِير دِصَّ، Mon. *Zabar* in regione Melitensi, ASSEMAN *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. p, 3 rect.; de دِير زَبَّيْر بِحُورَان SMITH ap. ROSE *Pal.* III, 906; de دِير الزَّجَّاج in Aeg. prope Alexandriam, praeter locum not. 6 laud., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ١٧, 7 a f. et p. 45, ٢٩, 9 a f. et p. 112, Nost. in v. دِير الزَّرْنُوقِ, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 483.

P. ٢٣., in f. De دِير الزَّعْفَرَان vid., praeter locos not. 9 allatos, supra in v. أَرْدُمُشْت, *Add.* I, p. 77, ASSEM. *B. O.* II, Diss. de Monophys. fol. p, 3 rect., RITTER *Erdk.* XI, 383, 387, 394, 396 et seq. De planta الزَّعْفَرَان, praeter Al-Qazw. I, ٢٨٥, vid. supra in *Add.* I, 31, Nost. I, p. ٢٨٩, 7 et n. 5, et Al-Maqq. I, p. ٩٢, 3 et seq. — De دِير زَكِّي vid. in v. بَطْيَاس et *Add.* I, p. 347, et infra in v. النِّيل. —

De دِير زَقَرِ بْنِ الْحَارِثِ الْكَلَابِيِّ Emir Qinnisrini a. 64, a quo تَلْ memoratus nomen habeat, vid. Ibn Dor. p. ١٨. in f., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* I, 404, 6, Ibn Badr. p. ١٨٢-١٨٩, et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, 347, 350, 360, 401; de دِير الصَّالِحِيَّة supra in v. بَطْيَاس et infra in v. — Al-Bekrī in v. بَاب الرَّهَا وهو دِير على باب الرَّهَا — دِير زَكِّي — اسم أعجمي وهو دِير على باب الرَّهَا — دِير زَكِّي معروف بآرائه تَلْ يقال له تَلْ زَقَر وهو زَقَرُ بْنُ الْحَارِثِ الْكَلَابِيِّ وفيه سُرُوتَان قديمَتَان وقد ذَكَرَ الشعراء وَذَكَرُوا بِهَاجَتِهِ وَتَسَوَّقُوهُ (وَتَسَوَّقُوهُ) الخ

P. ٢٣١, l. 7. De دِير الزَّنْدُورُ vid. in v. الزَّنْدُور (٥٢., 1 et 2).

Ante هَا in دِير الزَّنْدُور, aliquid excidit, quorsum هَا in دِير الزَّنْدُور referatur; fortasse collatis dictis in v. الزَّنْدُور (p. ٥٩ in f.) addenda sunt بَكُورَةُ نَهْرِ الزَّنْدُور. Quomodo vero السَّقِيْعِي explicandum sit, prorsus latet, dum neque Qāmūs, sive in litera س, ش, aut ص Librum evolvis, neque alius Arabum antiquorum scriptorum aliquid afferunt, quod quaestionem illustret. In censum venire

nequit بَشِينِي, de quo Nost. loquitur in v., quia is pagus pertinet ad tractum دُجَيْل, situm ab *occidente* Tigridis; sed fieri potest ut nomen lateat viri, a quo locus sit nuncupatus, ejusque nomen scribendum sit الصَّقَعْبِي, de quo vid. v. c. Ibn Dor. p. ۳۳۰, in f. et ۳۳۸, 8 in f. —

L. 11 pro **أحد النصارى**, cum Fl. **أحد**, i. e. *unus aliquis dies solis*. Ex iis, quae sequuntur **النصارى** falso anticipatum est." Sic Jāq.

دير الزندرد (د' الزندورد ا.) قال الشايشتى هو فى Petrop.: الجانب وحدّھا من باب الازج الى الشيعى (sic) وارضيها الخ فلت انا المشهور المعروف الزندرد (والزندورد ا.) مدينة كانت الى جانب واسط فى عمل ذكره بن (ابن ا.) الفقيه وقد فى بابہ قال قال حاجطة (جَحْطَة ا.) فى دير الزندرد الخ Intelligitur Poëta clarus, Hārūnīs Ar-raṣīdī coaevus, mortuus a. 323, de quo vid. 'Abū'l-Mah. I, ۴۱۴, et II, ۳۸, et in Ann., p. 53 et 97.

Perperam autem Jāqūtum hic loqui de urbe الزَنْدَرُودَ prope واسط, apparet ex ipsius dictis in eā voce (infra p. 519, 4 af.). Ut Jāq. Petrop, ita etiam Berol. legit الشفيعي. Cod. Petrop. post vocem وأعناب in textu nostro sic pergit: وهي من أجود العناب الذي يعتصر ببغداد: وفيها يقول أبو نواس (المبسيط) فسَقِنِي من كروم الزندردون ضحى, in زور — De ماء العنابيد في ظلا (طلا). العنابيد, قلت الخ v. Noster infra nihil memorat quod huc pertinet. Videtur intelligi pagus in ditione Al-Ahwāz; de دِير الزَهْرَانَسِي, vid. ROBINS. N. Bibl. Forsch. p. 55, et de pago زَبْنُون بالبغاف, SMITH in ROB. Pal. III, p. 892.

P. ۴۳۱, l. 14. In v. سَابَانٌ bis leg. سابان, ut in Codd. exstat, et supra p. ۴۳۰, l. 2, ut etiam FL. notavit, a syriaco (ut addit) سَابَا, quam vocem Noster deinde etiam spectat. De الْمَزْرَقَة, سَابِرٌ et خَوْلَانٌ, in v. سَابِرٌ, vid. in vocc. Pronuncian-

dum esse videtur سَابْر, sive regem ejus nominis, sive alium virum sic dictum cogites. Scribi سَابْر pro سَابور apparet v. c. ex nominibus سَابْر أَبَاذ, سَابْر بُوچ, aliis, de quibus vid. infra in vocc. et *Add.* ad ea; ac nomen illud gessisse alios praeter Reges, v. c. Episcopos et Monachos, Medicos, alios, videmus e. g. ex *ASSEM. Bibl. Or.* I, 17, 189, 193, II, 415, III, 485, 512, ac de coenobio Saporis, *ibid.* II, 422 et III, 615. — De سامت د, pago in ditione Gazae, *ROBINS. Pal.* III, 215 et *SMITH* *ibid.*, p. 864; de pago مار سايا د, a meridie وادی الرَّاعِب, *SMITH. ibid.* p. 872; de السبعة جبال باخميم د, *Al-Maqr. ap. WÜSTENF.* l. I. p. ۳۹, 14 et p. 96 et de Monast. ejusdem nominis *So-jutensi*, *ibid.* p. ۴۲, 5 et p. 102; de سَبَن بجبل حوران د, *SMITH* l. I. III, p. 921; de السَّيْت د, Monast. olim a Sept. Hiëros., cujus rudera ostenduntur, *ROBINS.* II, 319; de سَدَمَنْت د in Aeg., *Al-Maqr. ap. WÜSTENF.* p. ۴۱, 2 et 7 et p. 99.

P. ۴۳۱, l. 17. In v. دبر سرجيس وبكس, prius N. P. cum *FL.* et *WUSTENF.* l. سرجيس, quia *Σέργιος* intelligitur, ut in *Qām. ap. FREYI.* in v. مار (Media Waw); alterum nomen, ut *WÜSTENF.* indicat » بلس, i. e. *Paulus*”, quod nomen supra (*Add.* II, p. 537) ab Al-Bekrîo scribitur بُولِس, adeoque بِلِس pronunciandum esset. Lectionem confirmare videtur Jāq. Lond., (sic) سرجين ونلس; Jāq. Ox. tamen habet سرجس وبكس, quae lectio mihi vera videtur. In v. enim بكس intelligitur *Bacchus*, cujus nominis Episcopus ab *ASSEMANO* affertur *Halebensis* (II, 342), et *Akulensis* (II, 430), idque nomen saepe jungitur cum Sergio, v. c. in dictis de SS. Sergii et Bacchi Ecclesiâ Tagritensi, *ibid.* II, 350, et 422. De ماری سرکيس قُوطَبَة د in Lib., *SEETZ.* I, 247, 4 et ad h. l. *FL.* IV, 120, et *ROB. N. B. F.* 794, 4 a f. — De rudibus dictis قُوطَب ابی نَواس vid. etiam in v. طَيْرَنَابَان, quod nomen acceperint, quia ab eo carmine celebrata sunt, a *KREMERO* Germanice reddito in *Diwan des Abu Nuwās*, p. 58, ubi scribit *Tirnabad*, et de vino ejus praestanti in notâ verbo loquitur. Similiter alius locus in

tractu كَلَوَانِي, etiam Abū-Nowāsi carmine celebratus, vocabatur
 فُبَّةُ الْفِرْكِ; vid. infra II, p. ٣٨٧, 11, coll. II, p. ٣٤٨, 2 a f. et
 seqq. — De سَرِيَّاقُوس, د' أَبِي هُور, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. 1.
 p. ٤٤, 12 a f. et p. 108; de pago السَّسْرِيَّان, ROBINS. *N. Bibl.*
Forsch., p. 67, 70, 74. — In v. سَعْد, د' (p. ٤٣٢, 1) ل. غطفان; vid.
 de hoc loco infra in v. سعد (II, ٣٢, 5); de سَعِيدُ الَّذِي بظَاهِر, د'
 الموصل, 'Ibn Kallik. N. ٤٩٢ (ed. WÜSTENF. fasc. V p. ٨٥, 6), 'Al-
 Qazw. II, ٢٤٨, 2-4, et 'Ibn 'Ijās L. 1. p. 9; conditum est sec. 6^o; vid.
 ASSEM. *B. O.* II, 415^a. — De pago سَعِيدَة, د' a Sept. Hiēros., SMITH ap.
 ROBINS. *Pal.* III, 873; de مِمَّا وَهَّجَكَه, Monast. *Saphyli*, prope
 Rhesinam, Mesopot. urbem, ASSEM. *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. p.
 2 vers.; de دِير السَّكْرِ بِالْجَزِيرَةِ, Pseudo-Wāqidī *Expugn. Mesop.* ed.
 EWALD, p. 11, 6, coll. p. xx; de pago vastato سَلَام, د' in regione
 ابْنِ حُمَار in mediā Pal., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 869; de د' السَّلْطَان, Monast.
 Coptico et Habessinico Hiērosolymis, SEETZEN II, 274 et seqq.,
 coll. IV, 365, et ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 258; de pago السَّلْط, د'
 بَاكُورَان, SMITH l. 1. III, p. 904 et *Add.* ad الصَّلْت. 'Al-Bekri:
 دِير سَلِيمَان دِير بَاكِسْر مَنَبِج وَهُوَ جَبَلٌ مِنْ جِبَالِ دُلُوكِ وَهُوَ مِنْ
 أَحْسَنِ الْجِبَالِ وَكَانَ أَبِرَاهِيمُ بْنُ الْمَدْبَرِ لَمَّا وَلِيَ الثَّغُورَ الْجَزْرِيَّةَ
 خَرَجَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ إِلَى دُلُوكِ وَرَعْبَانِ وَكَانَ أَكْثَرَ مَقَامِهِ
 أَبِرَاهِيمُ بْنُ الْمَدْبَرِ. De مَنَبِج فَنَزَلَ هَذَا الْجَبَلَ وَشَرِبَ فِيهِ السَّخِ
 loquitur 'Ibn Kallik. N. ٩٥٤ (ed. Wüst. p. ٤٤, 5 a f., ed. SLAN. p. ٧٠٨,
 19), de الثَّغُورِ الْجَزْرِيَّةِ supra in v. الْجَزْر. et *Add.* ad h. l., et de
 رَعْبَانِ infra in v. — De دِير السَّمَار, pago Liban., SEETZEN I, 238.

P. ٤٣٢, l. 1. De دِير سَمَالُوا vid., praeter locum n. 1 laud., infra
 in v. صَمَالُوا. Pro يَجْرٍ l. 2 cum FL. l. يَجْرِي, et de الشَّمَاسِيَّةِ ,

conf. infra I, p. ٢٧٩, 2 et 3. De دِير سَمْعَان بدمشق vid. Nost. in v. دِير النَّقِيرَة, et de sepulcro 'Omar 'Ibn 'Abd'l-'Azīz, tum ibi, tum in v. دِير سَمْعَان, النَّقِيرَة et المَعْرَة, دِير مَرَّان, tum etiam Al-Mošt. in v. دِير سَمْعَان, et p. 22, et An-nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 328, locum adducens ex كتاب الاغانى ubi 'Omar ille sepultus esse dicitur prope Monast. non procul a Damasco in loco, quem cingunt palatia et horti 'Omai-jadarum, et quem 'Omar ipse in monast. in morbum incidens, a Monachis emerat. De شَمْعُون الصِّفَا, l. 4 a f., etiam infra in v. رُوحِين, ubi pro الصِّفَا sic leg. Nimirum الصِّفَا refert Syr. صَمُحَا (Cephas), quo nomine Petrus Apostolus etiam inter Moslimos innotuerat; vid. DE SACY *Exposé de la relig. des Druzes*, II, 115 n. 1. — Per المَعْرَى أَبُو الْعَلَاء أَحْمَد بْن عَبْد اللَّهِ celeberrimus Poëta (449 +), vulgo dictus Abū'l-'Olā., de quo vid. Al-Mošt. in v. المَعْرَة, 'Ibn Kallik. N. ٢٩, v. HAMMER *Liter.-Gesch.* V, p. 900-972, et C. RIEU *De Abū'l-'Alae vita et carminibus Commentatio*, Bonn 1843. — L. ult. pro المَحْتَارُون cum FL. I. المَحْتَارُون, coll. p. ٢٢٢, 4 a f. et ٢٢١, l. — De دِير سَمْعَان Monasterio Damasceno praeter Al-Mošt. vid. Al-Qazw. II, ١٣١, Al-Magr. ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 274, et 'Ibn 'Ijās l. I. p. 10, 11, et 'Abū'l-Fed. *Ann. Mosl.* I, 440, de morte exponens 'Abdo'l-'Azīzī, ibi tradens hoc Monasterium suā aetate dici دِير البَقْرَة, ad quem locum vid. REISKE in n. 202, *Ann.*, p. 114, ubi de ejusdem nominis Monast. Aegyptiaco (دِير البَقْرَة) etiam sermo est. — 2) De Monast. hujus nominis بَانَطَاكِيَة, Al-Mošt. in v., et v. HAMMER in *Sitz.-ber.* 1849 Juli, p. 74. — 3) De alio sic dicto بِحَلْب, Al-Mošt., 'Ibn Kallik. N. ٣١٢ sub fin., coll. versione SLAN. I, p. 667 n. 13. A. 373 (983) hoc Monast. dirutum est ab Abū'l-'Hasan 'Alī 'ibn 'al-'Hosain 'ibn 'al-Magrabī, praefecto exercitūs Sado'd-daulae; vid. FREYT. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 240; 4) de دِير سَمْعَان بِالْمَعْرَة, Al-Mošt.; 5) de pago دِير مَارِ سَمْعَان a meridie وَادِي الرَّاهِب, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 872; 6) de pago devastato دِير سَمْعَان a meridie Nābolosī, idem ibid. p. 876; 7) de loco

Libani ejusd. nominis SEETZEN I, 251. — De Monast. Damasceno haec Al-Bekrī, cum dictis ex الأغانى allatis faciens: دير سَمْعَان هى بنواحي دمشق حواليه قُصُورٌ وبساتينُ لبنى اميَّةَ وهناك قبرُ عمر ابن عبد العزيز رَ — قال ابن وهب حدثني عبد الملك الصدفي أنَّ معويةَ بن الديان حدثهم أنَّ الشَّماسَ صاحب دير سَمْعَان دخل على عمر في مرضه بغاكهةٍ يستلطفه بها فقبلها منه وأمر له بدراهم فأبى أن يقبلها فما زال به حتى أخذها ثم قال له عمر أتى من مرضى هذا ميتٌ فحزن الشَّماسُ وبكا قال فبَعْنى موضع قبري من أرضك ففعل وقال الزبير كان معوية وجه ابنه يزيد لغزو الروم فأتاهم يزيد بدبر سَمْعَان وجهه الجيوش وتلك غزوة الطوانة فاصابهم السَّوى الخ De hac expeditione quae a. 88 sub Al-Walid facta est vid. Abū'l-mah. I, p. ٣٣٨, 2 a f. et WEIL *Gesch. d. Ch.* I, p. 509-511. — Zam. p. ٥٨, 2 a f., tantum دبر سَمْعَان ع — De دير سَمْعَان بِلَا شَمُونِيْن DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 695 N. 65, coll. 694 N. 34; de سَمْعَان بِاجِبَل حوران SMITH ap. ROB. *Pal.* p. 911, et SEETZEN I, 76.

P. ٣٣٣, l. 2. Al-Bekrī in v.: دير السَّوَا بالسَّيْن المهملة مقصورٌ: موضعٌ هكذا ورد في شعر أبي داود — وقد قيل أنه ديرٌ خرب Cum his conf. infra dicta in v.: كان في منازل أباد بِسَنْدَاد سَنْدَاد — De السَّوَادَة Monast. Aeg., sic dicto a Tribu Arabicā, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ٣٩, 4 a f. et p. 97; de pago السُّودَان D. a Sept. Hiëros., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 874. — Al-Bekrī in v.: دير السَّوَسِي هذا دير في ظاهر سَرٍّ من رأى ذكره ابن المعتز في شعره الخ De دير سَوِيرَس بِاسِيوط supra p. ٤٣٣, 2 a f.; de د. السَّيَّاح in ditone Akkonis, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 181 l. 10 et p. 227; de الدَّشَّاسِيَّة vid. supra in v. الجاثليق.

de د' شَبْرَا, Monast. Libani, SEETZ. I, 256 et 259; de د' مَار شَايَا, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 639 N. 214; de د' شَرَف, pagó prope Samariam, ROBINS. *Pal.* III, 365, 372 (SMITH *ibid.* p. 879), in *Ind.* p. 984, et *N. Bibl. Forsch.*, 166, 174, et SEETZ. II, 169, male scribens *Dér Scharrab*, ad quem locum exstat annotatio IV, 324; de pago د' شَرْدَر inter Hiëros. et Hiërich. SEETZ. II, 296 et seq.; de د' شَعْرَان s. د' شَهْرَان in Aeg. Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٣٩, 9 et seqq. et p. 86, Ibn Tjās, l. l. p. 11; de د' شَهْرَان insuper fit sermo ap. Al-Maqr. l. l. p. ٣٧ et p. 89 et ap. QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 499 et seqq.; de د' الشَّعِير بالثَّنِيَّة et د' الشَّعِير بِحُورَان, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 904, et 912; de د' مَغَارَة شَقْلَقِيل, Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٣٧, 14 et p. 93; de دِير مَارَى شَلِيْطَا, in oppido Libani كَسْرَوَان, SEETZ. I, 172 et FL. ad h. l. in IV, p. 98.

P. ٤٣٣, l. 6. De د' الشَّمْع بِالْجَبِيْزَةِ, vid. Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٣٩, 2 et p. 70; de د' شَنْتَ بَرْنَة, in Galliciâ, Al-Bay. II, p. ٣١٨, 12; de د' مَار شُؤْبَر, Monast. Maronitarum in Libano; etiam dicto د' مَار يَسُوْحَتَا شُؤْبَر, instructo typographeo, SEETZ. I, 147 et seqq., 251-254; de د' الشَّيَاطِيْن vid. in v. وَادِي الشَّيَاطِيْن. Pro أوْشَل, Jāq. Petrop. et Berol., ut L., أوْسَل. De د' الشَّيْخ, a meridie Hiëros. Occidentem versus, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 875, et ROB. *N. Bibl. Forsch.* p. 349.

P. ٤٣٣, l. 12. Quomodo in v. دِير صِبَاغِي pronunciantum sit, et quid eo nomine spectetur, latet. Jāq. Petrop. nullas addens vocales haec habet: دِير صِبَاغِي (sic) فِي شَرْقِي تَكْرِيت مُقَابِل لَهَا مَشْرَف عَلِي دَجَلَة وَهُوَ نَزْعٌ مَلِيْحٌ عَامِرٌ وَفِيْهِ مَقْصَدٌ لَّاحِلٌ (? لَاحِلٌ ل.) الْخَلْفَة (sic) د' صِبَاغِي, in quibus de د' صِبَاغِي sequuntur versus, in quibus de د' صِبَاغِي fit sermo. In Berol. etiam vocales non notatae sunt. Ex eo NÖLDEKE mecum communicavit versum, post بعضهم sequentem, M. البَسِيْط :

خَنَ الْفَوَادُ إِلَى دِير بِتَكْرِيتِ إِلَى صِبَاغِي وَقَسَّ الدِيرَ عَفْرِيتِ
٧٠

De الْأَحْصَ , de quo n. 6 fit sermo, vidd. *Add.* I, p. 54 in f. — De دِير صَبْرَةَ , Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٩, 8 a f. et p. 96; de الصَّلْت , pago *Haurānis*, SEETZ. I, 62 et KRUSE ad h. l. IV, p. 40, et *Add.* ad الصَّلْت ; de دِير صَرِيح inter Cīrcesium et Rās-Aīnam, Pseudo-Wāqidi *Expugn. Mesop.* ed. EWALD, p. 15, 1, coll. p. xxi mediā; de صَلِيْبَا " supra in v. خَالِد " de دِير خَلَا " ١١٧ , Mon. Sanct. crucis super urbem Zāz (P), ASSEM. B. O. in Diss. de Monoph. II, fol. p, 1 vers.; de Salibae Monast. ad Tigridem, ibid. III, 140, 218, 473, 506; de دِير الصَّلِيْب بِالْحَوْلَة , SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 936; de دِير الصَّلِيْب , ruderibus Apameae, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 226; de دِير صَمُوِيل , s. دِير الْغَلْمُون , in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٢١, 10 et p. 100; de دِير صَنْبُو , in Aeg., ibid. p. ٢١, 7 et 6 a f., et p. 101; de دِير الصُّوْرَا , ROBINS. *Pal.* III, 904, et SEETZEN I, 63, 3; de دِير صَيْدَة , pago Libani, SEETZEN I, 250; de دِير الصَّام , pago a Sept. Hiērosol., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 874; de دِير الصَّخْم , Monast. condito a rege Gassānidarum الأَيْهَمُ بْنُ الْحَارِثِ , Hamza p. ١١٨, 8, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 128, 13 et WERTZST. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 125; de دِير صَمُصَم بِالْجَنْزِرَة vid. Al-Bekri in *Add.* ad v. حَسْمَى (II, 202), ad quem locum ipse in v. صَمُصَم " revocat; de دِير طَبَانَس , monast. a Sept. Qortobae, DOZY *Hist. d. Musulm. d'Esp.*, II, 130, 164; de دِير سَيْدَة طَامِيش , FLEISCH. ad SEETZ. IV, 92 et 113, ubi SEETZ. scribit *Kamisch*; de دِير طَحْنِيْت , SMITH ap. ROB. l. l. III, 893; de دِير طَرَا in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ٣٩, 5 et p. 86, coll. p. ٣٧, 3 a f. et p. 92; de دِير طَرِفَة , DE SACY *Rel.* p. 689 N. 92; de دِير طَرِيف ;

Rob. Pal. III, 239, et *N. Bibl. Forsch.* p. 183, 185; de الطَّوْبَةُ د' بحوران, SMITH ap. Rob. Pal. III, 905.

P. ۴۳۳, l. 2 a f. In v. طموية » دير طموية, (ut ait FL.) ser. طموية, i. e. طَمُوِيَّة; cf. II, ۴۱. n. 3, WÜSTENF. ad *Macrizi's Geschichte der Copten*, p. 97 infra et ad Moscht. adnot. p. 33 med. Aecedat ad auctoritatem Jākūti ipsius (text. arab. hist. Copt. p. ۴., l. 9) metrum versuum ibidem positorum, quorum primus sic scribendus ac legendus est (Met. Basit):

”وَأَشْرَبَ بِطَمُوِيَّةٍ مِنْ صَهْبَاءَ صَافِيَةٍ تَنْزِي بِحَمْرِ قُرَى هَيْتٍ وَعَانَاتِ
De duobus Aegypti locis n. 8 laudatis, etiam dictis طَمُوِيَّة see. Jāq., vid. Al-Maqr. ibid. p. ۴., 7 et p. 98. — Pro بمصر p. ۴۳۴, l. 1, monente item FL., »scr. مصر. Indeterminatum istud منترهات (ait) ferri non potest.”

P. ۴۳۴, l. 2. Verbum نَمَق (in v. دير الطواويس), non tantum notat *pulchre, eleganter* scripsit, sed etiam ut h. l. *eleganter disposuit*; vid. Dozy *Loci de Abbād.*, I, p. 29, n. 95. L. 3 بَاجِدًا scripsi, in primis ob oculos habens locum II, p. ۴۸۹, 7. Jure vero observat

FL.: » pro بَاجِدًا scr. secundum utrumque codicem جَدَان, quae scriptura ipsius Moschlariki testimonio, p. ۳۹۹, l. 5 seqq., confirmatur. Ceterum بَاجِدًا nihil est quam جَدَان, ultimā literā abjectā et با, i. e. ַי pro ַיִת, praefixo. Erat sine dubio antiquitus locus Deo Gad (Τύχης, Fortunae) sacer, hinc ַיִת גַּד, Aedes Fortunae, et ַיִת, adj. rel., Fortunae sacer (locus).” De בית in compendium redactā in ַי et ַי, vidd. *Add.* I, 217 et 569, et WETZSTEIN *Reisebericht üb. Haur.*, p. 110. — De دُور عَرَبَايَا et ַיִת vidd. vocc. et *Add.* ad hos locos. Quid voce מְטַפֵּר spectetur, non mihi constat, *specula*, an *aedes*, in quibus vir princeps homines, qui ipsum adeant, excipit (de quā notione vidd. *Add.* I, p. 222, l. 7), s. *parvum palatium*.

P. ۴۳۴, l. 9. De دير طور سينا, praeter Al-Qazw. locis n. 4 laudatis, vid. item Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ۴۸ et 115 et seqq., et Ibn 'Ijās l. l. p. 11, et de hist. Monast. inprimis ROBINS. Pal. I, p. 200 et seqq., et 432 et seqq., quo posteriore loco vertitur hist. conditi hujus

Monast. regnante Justiniano, enarrata a سَعِيدُ بْنُ الْبَطْرِيفِ, S. Euty-
chio, in نظم الجواهر, edita a Погоцкий *Eutychie Annales*, II, p. 161,
12 et seqq. P. 166, 4 a f., vocatur illud Monast. دِيرُ الْعَيْسَى,

Mon. servorum. Eodem tempore conditum esse dicitur a Justiniano, prope
القَلْزَمُ رَايَة, دِيرُ رَايَة; vid. ibid. p. 162, l. 12 et seqq., ad quem locum
ROBINS. l. l. p. 433: »Ràye (Raithu?)» Videtur intelligi جبل الراية
a septentrione urbis القَلْزَمُ; vid. modo Mappa ultima apposita Libro SCHLEI-
DENIANO, *Die Landenge von Suez*; — دُ الطَّيْرِ, praeter 'Al-Qazw.
l. l. n. 8, vid. 'Al-Maqr. ap. Wüstr. l. l. p. ٣٩, 2 et p. 95; de جبل
الكهف vidd. dicta ad الرقيم et الكهف; de دُ الطَّيْنِ, W. ibid. p. ٣٨, 11
et p. 93, 'Ibn Bat. I, p. 94, 'Ibn 'Ijās l. l. p. 11, et J. A. 1857,
Avril-Mai, p. 418; de وادى دِيرُ الطَّيِّ, prope Hebron., ROSEN in Z.
d. d. m. G. XII, 491.

P. ٤٣٥, l. 1. De دِيرُ الْعَاقُولِ vid., praeter 'Al-Mošt. n. 1 laud.,
Nost. in v. بَيْرَع (sic I, p. ١٨٩ nempe l. pro بَيْرَع; vidd. *Add.* I, p. 428,
coll. p. 394), دِيرُ الْأَسْكُونِ وَحَسَّان, et n. 2 ad II, p. ٢٢٨,
'Al-Jaqūbi p. ١٨, 1, 'Al-Iṭṭakrī text. ar. p. 49, 6 a f. (MORDTM. p. 54),
Abū'l-Fed. p. ٥٤, 15 (REIN. 69), ٢٩٥, 8-11, et ٣٥ in v. جَرَجَرَا,
'Ibn Kallik. N. ٤٩, ed. Wüstr. p. ٩٥, 8, LEQUIEN *Oriens Christ.* II, p. 1565
et seqq., RITTER *Erdkunde*, X, 190, 191, 232. Praeter istud دِيرُ
الْعَاقُولِ, 'Al-Mošt. oppidum ejusdem nominis memorat in 'Al-Maqr., et
pagum sic dictum prope المَوْصِلَ. — De عَبْدِ الْمَسِيحِ s. اِبْنِ عَمْرِو بْنِ
بَقِيلَةَ الْغَسَّانِي, in v. دِيرُ عَبْدِ الْمَسِيحِ, vid. supra in *Add.* I, p. 533,
et de الْجَرَجَرَةِ in v. et ad v. دِيرُ الْجَرَجَرَةِ.

P. ٤٣٥, l. 6. De دِيرُ عَبْدُونِ بِسَامَرَا vid. 'Ibn Kallik. N. ٣٤٨ in
f., et de دِيرُ عَبْدُونِ بِأَجَزْبَرَةِ اِبْنِ عَمْرِو, QUATREM. *Hist. des Mong.*
p. 329. Pro الْحَظِيرَةِ, l. 7, cum FL. L. الْمَطِيرَةِ, »cum utroque Cod.
(sic ait) et Moseht. p. ١٩, et sic recte in h. ipso libro p. ٢٣٩, 8 bis. Con-
firmat hanc scripturam Kāmūs in themate مَطَر, ubi الْمَطِيرَةِ dicitur
esse oppidum ad سَرَّ مِنْ رَأَى pertinens,» et sic item 'Ibn Kallik.
N. ٣٤٨. »L. 8, pro الْمَقَامِ (ut FL. pergit) secundum utrumque codi-

cem scr. الأقام , quae est forma coranica pro vulgata الإقامة. Ad sensum idem est quod المَعَام , commoratio." — De pago دِيرْ عُبُود بِحُورَان , SEETZEN I, p. 104 et seq.

P. ۴۳۵, l. 11. Dicta de دِيرْ عَثْمَان auctorem habent 'Ibno's-sihnam, de quo vid. *Introd.* p. XXIII et seq. De viris h. l. memoratis conf. ibid. p. ix. Pro وعَمْرُ نَهَا l. 12, FL. » puto عمرهما." — Seq. دِيرْ العَجَاج alibi non vidi memoratum. Infra de loco العَجَاج fit sermo in voce, sed situs est propè المَوْصِل , adeoque hic non in censum venit. — De دِيرْ العَدَس بِالْجَبْيُور , SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 902, et de دِيرْ العَدَس بِمِصْر in دِيرْ العَدَس بِمِصْر ed. HAMAХ. p. 46, 8 a f.

P. ۴۳۵, l. 14. Ex 6 locis a Nostro allatis, dictis دِيرْ العَدَارِي , in Al-Mošt. tria tantum memorantur, primum, in cujus descriptione in Al-Mošt. pro بَاغْرَمِي l. بَاغْرِي , ex quo loco ortus esse dicitur السَامَرِي , de quo vid. Sūra XX, ۸۷; conf. Al-Baiḡawī ad h. l. De hoc Mon. item egit Al-Qazw. l. 1. n. 8, et de بَاغْرَمِي , praeter dicta in *Add.* I, p. 229 et 420, vid. CHWOLSON *Ueb. der Altbabyl. Literat.* p. 31, 87 n. 165, 161 n. 369 et 178. De 2^o دِيرْ العَدَارِي بِسَامَرَا item vid. Nost. in v. دِيرْ العَدْن , Al-Mošt. et Al-Bekrī, de hoc eadem tradens, quae Noster de primo. *Tertium* nostrum Al-Mošt. recte transit, quia idem videtur atque id quod 2^o loco allatum est. Omittit porro Al-Mošt. Monast. ejus nominis بِبَغْدَاد et بِالْحَبِيرَة . Ad lin. antepen. ad v. عَدَارِي FL. observat: » scr. cum WÜSTENFELDIO, Moscht. p. ۱۹, l. ult., عَدَارِي s. عَدَارِي ; nam qui pluralem talium nominum, qualia sunt صَاكْرَاء , خَبْرَاء , عَدْرَاء , non vocali a, sed vocali i terminant, ii casui recto et Genitivo ad exemplum nominis جَوَارِي , pl. n. جَارِيَة , nuntiationem tribuunt, ita ut dicant: Nom. et Gen. عَدَارِي , Acc. عَدَارِي . Vid. G'auharī s. v. صَاكْرَاء . Peccant Lexica, quae عَدَارِي et عَدَارِي indeterminata, sine articulo aut extra statum constructum, eodem jure

dici perhibent, atque etiam Grammaticae nostrae, ne Sacyana quidem excepta, hoc loco vacillant. Verum docet Alfija ed. DIETERICI, p. ٢٨٧, vers. 659, quamquam in hac ipsa editione p. ٣٣٩, vers. 823, erratum est eo quod pro الْعَالِي textus, quod verum est, in commentario indeterminate scriptum est صَحَارِي et عَدَارِي pro صَحَارٍ et عَدَارٍ, scilicet secundum editionem Cahirensis hoc loco, ut alibi, minus accuratam." —

De الْعَرَبَةِ دِير in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٩, 7 a f., et 2 a f. et p. 87; de الْعَسْكَر د in Aeg. idem ibid. p. ٤٥, 6 et p. 109, QUATREM. *Rech. sur l'Ég.* p. 194.

P. ٤٣٩, l. 8. De الْعَسَل دِير pago in ditione Gazae, ROBINS. *Pal.* III, 211 et SMITH ibid. p. 864; de الْعَشَائِر د pago in الْتَيْم وادی, ubi rudera antiqua sunt, SMITH ibid. III, 890, et ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 566, 569 et seq., 632, 637, et *Z. d. d. m. G.* VII, 69; de الْعَصْفُور د, s. الْعَصُور د, loco Palaestin., Al-Maqr. ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 14; de عَطِيَّة بِالْبَهْنَسَا د, DE SACY *Rel.* p. 689 N. 93, et de loco ejusdem nominis in viā versus حِمص, SEETZ. I, 279 l. 5, 306 in f. et ad h. l. FL. IV, 139, ROBINS. *Pal.* III, 747 et SMITH p. 928; de الْعِظَام بِمِصْر د, Abū'l-mah. II, p. ٤١١ n. 7 et FL. II, 133.

P. ٤٣٩, l. 9. De الْعَلَث د vid. supra in v. الْعَدَارِي. L. 11 voc. الْغَايَةِ sensu *temporis*, proprie *puncti temporis*, ap. FREYT. deest, sed a CASTELLO affertur ex verss. biblicis. Ad vocem عِلْقَمَة د post اللَّحْمِي, Al-Bekrī addit in Cod. Leyd.:

(sic) الذي يقول فيه عدى بن زيد العبادى يريثيه
انعم صاحبا علقمة بن عدى اذا ثوبت اليوم لم ترحل
قد رحل الشبان غيرهم واللحم بالغيطان لم ينشد

De Poëta Adr ibn Zaid vidd. *Add.* I, p. 358 ad p. ١٩٩, 6, II, p. 298 ad ٣٣٩, 12, p. 337 ad ٣٥٤, 6. Alqama ille ergo erat ipsius aequalis,

ac fortasse non differt a poeta, quem *Ar-tibrīzī* ad *Hamās*. p. 9., 8 (coll. vers. I, p. 114) nuncupat: *عَلَمَةُ بَنِ شَيْبَانَ بَنِ عَدَى بَنِ* الحارث بن تميم الله وهو في عصر المُنْذِرِ ذِي الْقَرْنَيْنِ قِيل
الحَارِثُ بَنِ تَمِيمِ اللَّهِ وَهُوَ فِي عَصْرِ الْمُنْذِرِ ذِي الْقَرْنَيْنِ قِيل — De *عَلَمًا* د in *Liban*. SMITH ap. *ROB. Pal.* III, p. 951; de *عَلَى* بَوَادِي الْعَاجِمِ د, idem, *ibid.* III, 901; de *عَمَّار* د, idem *ibid.* III, 872; de *عَمَّار* د, pago, a *Sept. Hiëros.*, idem *ibid.* III, 873.

P. ٤٣٩, l. 12. Scribens *دِيرِ عَمَام*, cogitabam *حَمَمَان* (Mon. gentium P), minus accurate tamen Arab. per *عَمَام* redditum, et per *الْجَمَاعَةِ* explicatum. Sed pro eo nunc video *دِ* *عَمَان* esse retinendum. Sic enim non modo scribunt L. et V., sed etiam *Jāq. Lond.*, *Berol.*, *Oxon.* et *Petrop.*, ubi, quod quaestionem profligat, carmen affertur, cadens in syllabam *نا*, adeo ut alius versus in *عَمَانَا*, alius in *عَمَانَا* desinat. *NÖRDEKE*, cui hanc observationem debeo, addit sic in *Cod. Berol.* legi: *دِيرِ عَمَانِ بِنَوَاحِي حَلَبٍ وَتَفْسِيرُهُ بِالسَّرِيَانِيَةِ دِيرِ الْجَمَاعَةِ*. Deinde sequuntur tantum versus *Poëtae* *حَمْدَانِ بَنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْحَلَبِيِّ*. Dicta ergo confirmant ea quae *FL.* antequam lectio *Jāq. L.* et *O.* ipsi innotuerat ad v. *عَمَام* notavit: »Equidem (ait) scripturam codicum *عَمَان* in re dubia retinere malim, praesertim quum de aramaico aliquo nomine *ܥܡܡܐ*, *حَمَمَان* = *الْجَمَاعَةِ*, plane nihil constet, contra *عَمَان* aut ex *حَمَم*, *populus noster*, aut ex adjectivo relat. *حَمَمَانِي*, *popularis*, ortum esse possit, quamquam posteriori conjecturae non multum tribuo, quoniam exemplum verbi desidero." Nihil praeterea addit sive *ASSEMAN*, sive *LE QUIEN* in *Libro Oriens Christianus*. *DOZY* pro *عَمَان* legit *عَمَّا*, collato versu ab *Al-Maqqari* allato (II, 177, 3) *كَعْ دِيرِ عَمَّى وَطَيْرِنَابَاذَا*, et conferens *Syr.* *حَمَمَان*. De *دِيرِ عَمَّار*, pago in *Tyri Principatu*, *Al-Maqr.* in *QUATREM. H. d. Sult. Maml.*, II, 1, p. 174, l. 2, coll. p. 216, et p. 174 l. 12 coll. p. 217. — L. 13 pro *جُونَان* in v. *دِ* *عَمَّرُو*, cum *FL.* l. *جَوَّ قَان*, vidd. *Add.* ad h. l. »Hic quoque (inquit) scripturam codicum *جَوَّ قَان* servatam velim, donec certius de

re constet. Istud جُونَان quidem ex illo جُونَان, quod p. ٢٧٣ in pro-
vincia Bahrain situm esse dicitur, propter situs diversitatem nihil lucis
aut commendationis nanciscitur; جَوّ vero cum aliquo genitivo composi-
tum nomen geographicum est satis crebrum; ac fortasse جَوّ قَان non
est diversum ab illo oppido جَوّ, quod p. ٢٧٤, 6 et 7 ad montem Ag'a
situm esse dicitur." Ac revera cum L. et V. faciunt etiam non tantum
Cant. et Ox. Libri nostri, sed etiam Jāq. Lond. et Oxon. In Petrop.
vero et Berol. sic scribitur: قَرَبَة بَغَال لَهَا جَوّ قَالَ زَهْر الخ, quare
CHWOLZ. existimat istud قَان ex فال ortum esse. Quidquid post accura-
tam Codicum collationem denuo institutam efficiendum sit, hoc constat,
hic intelligi جَوّ ad montem اجا, ut simul apparet ex versibus sequen-
tibus, in quibus haec occurrunt verba, etiam a CHWOLZ. addita: بِجَوّ
دِير العَمَر (د' العَمَر ?) — نَسَى بَنَى اسَد فَي دِير عَمَر
بارجان, vid. Al-Iṣṭakrī text. Ar. p. 59, 13 (MORDTM. p. 64 l. 5, male
pronuncians *Deir el-Amr*); de pago عَمِيَس دِير, ROBINS. *N. Bibl.*
Forsch., p. 78, qui videtur idem locus, quem SEETZEN I, p. 151 vocat
Kamisch et ut Monast. Maronitarum describit; de عَوْرَا د', a merid.
pag. Libani الشَّيْخ مَحْمَد, SMITH in *Rob. Pal.* III, 942; de عَيْن د'
وَرَقَة in dit. عِنْطُورَة in Lib., SEETZ. I, 233, 1 et FL. IV, 112; de
duobus Monasteriis dictis غَبْرَال د' in Aeg. Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l.
p. ٤١, 4 et p. 99; de altero p. ٤٢, 1 et p. 101; de الغَرْس د', ut
etiam legit Jāqūt, Jāq. Petrop. et Berol. post verba ابْن عَمَر insuper
addit: (l. ut B., فَرَسَاخَا) ثَلَاثَة عَشْر فَرَا سَخَ (بينهما l.) دِير
غَزَال ad mont. Gilboae, SMITH ad *Rob. Pal.* III, p. 880 et *Rob. ibid.*
III, p. 388, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 447; de altero دِير الغَزَال بِالْبِقَاع
a Sept. بَعْلَبَك, idem in *Z. d. d. m. G.*, VII, p. 72 et *N. B. F.* p. 652,
et SMITH l. l. p. 897; de غَبْر د' in dit. عِنْطُورَة, SEETZ. I, 233, 1 et

FL. IV, 112; de pago غسانة د a Sept. Hiërosol. idem III, p. 874; de pago الغصون من أعمال د, ROB. *N. B. F.* p. 162; de الغصون المساجل monuit WÜSTENF. in Ann. ad Al-Mošt. p. 23, l. 6; de د اللاذقية د prope الفاروس د, vid. Nost. in v. الخَصْبَان د; de الغور, Ibn Bat. I, p. 182 et seq.

P. ٤٣٣, l. 2 a f. De دِير فَنِّيُون conf. *Add.* ad دِير مار فاشون دِير فَنِّيُون بِسَر مِن رَأَى. Al-Bekri in v.: فَنِّيُون (s. فَنِّيُون, ut ibi leg.). دِير الفَرْدِيس بِالْحَوْلَةِ De وهو مَقْصُود لَطِيبَةٍ وَحَسَنٍ مَوْقَعَةٍ الْخِ SMITH ap. ROB. l. l. III, 935.

P. ٤٣٧, l. 1. De دِير فَنطُرس وِبُولَس jam actum est supra, p. ٤٣٩ in nota 3; probe distinguendum a دِير بُولَس in الرملة de quo videatur supra, p. ٤٣٩, 5 et *Add.* II, p. 537. — De دِير فُور د in prov. حمص, SMITH ap. ROB. l. l. III, 930; de دِير الفَقِيع in Palaest., in viâ, quâ Amr ibn Al-Āç ex Ailâ inde incessit, فِتُوح الشَّام, I, p. ٣٧, 16 (ubi jungitur cum الجامعة) et LEES ad h. l., p. 55; de دِير فَيْق د infra in v. فَيْق; de دِير الفَيْوم, Al-Idrisi I, p. 311; de pago القَاسِي د ab occid. oppidi صَفَد, in Galilaeâ, SMITH l. l. III, p. 884; de pago القَاسِي بِحُورَان د; idem ibid. III, p. 905; de دِير القَارَةِ in Mesopot., ASSEM. *B. O.* II, 415^b; de دِير جَبَل قَاطِرِينَ د, Monast. montis Sinaitici, SEETZ. III, 70 et seqq., coll. IV, 415 et seqq., ROB. *Pal.* I, 158, 178-84, 200, 209, 214; de دِير قَالُون د, in Principatu Tyri, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216.

P. ٤٣٧, l. 4. De دِير قَانُون بِدَمَشَق pago a sept. occidentem versus Damasci ad fluvium بَرْدَا vid. SMITH l. l. III, 899, et ROBINS. in *N. B. Forsch.* 617, 619, 622, et de pago hujus nominis prope Tyrum, ibid. p. 79. Prior designari videtur ap. QUATREM. l. l. II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217. — Locus القَايِم, qui deinde ap. Nostrum memoratur in v. دِير القَايِمِ الاَقْصَى, alius est atque is de quo in v. دِير الكَهْفَةِ hic locus longe sermo fit. Ibi locus intelligitur prope الكَهْفَةَ, hic locus longe

septentrionem versus ab eo dissitus, et in Mappâ Mesopotamiae; appositâ Libro LAYARDI *Niniveh u. Babylon*, germanice a ZENKERO verso, supra *Anah*, ab *occid.* hujus urbis collocatur. Euphrates enim ibi eo se convertit, post *el-Kaim* rursus septentrionem versus pergens. Utroque loco voce الغايم *excubiae* intelliguntur, ad fines custodiendos positae. Haec tradit Al-Bekrî in v.: دبر الغايم الافصى قال ابو الفرج هو: على شاطئ الفرات من الجانب الغربى على طرف الرقة قال وقد رأيته ورأيت الغايم الافصى وهو مرقب من المراقب التى كانت بين الفرس والروم على اطراف الحدود مثل عقرقوب من بغداد وما جرى مجراه وعنده هو الدبر وهو الان خراب ودخلته وليس فيه عقرقوب De. احد ولا عليه سقف فالاباب (ولا باب ا.) الخ i. e. عقرقوف, vid. infra in v.

P. ٤٣٧, l. 8. De الثعالب د in v. القباب vid. supra. De د قديس, pago a Sept. Hiërosolym., ROBINS. *Pal.* II, 349, III, 272 et 283. Nomen plene scribitur ibid. III, 871: د القديس et hoc nomine de eo loquitur VAN SENDEN II, p. 275. De القرقس د, Monast. Aegypti, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. I. p. ٣٩, 20 et p. 96; de القرنطل د, a sept. وادى القرنطل, in mediâ *Pal.*, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 871. Nomen القرنطل ex voce *Quarantania* ortum, litera finali *l* sollenni more cum *n* permutatâ (vidd. *Add.* I, p. 418, et 424). De monte et Monast. vid. item SEETZEN II, 268, 296, 297, 307 et seqq., et ROBINS. *Pal.* II, 529, 530, 535, 551 et seqq., 557.

P. ٤٣٧, l. 9. De قرة د, vid. infra in v. قرة, et nota ibid. Al-Bekrî in v.: دبر قرة سمى برجل من ابياد يسمى قرة وهو بازاء دبر الجماجم هذا قول ابن شبة وقال الماصيهانى قرة الذى بناء رجل من لخم (sic) بناء فى ايام ملك المنذر وهو ملاصق لطف البر ودير الجماجم مما يلى الكوفة وكان ابن الاشعث اختار دبر

الجماجم لتأتيه الامداد والميرة كما كان عزم ان يقطع عن
الكجاج واصحابه مجرى الماء فيقتلهم عطشا فنزل الكجاج
vid. in- أبو زيد عمر بن شبة De ضرورة هو وجيوشه دير قرة الخ
fra II, p. ٢٢٩ n. 3. De دير قسطان in Gallicià, Al-Bay. II, ٣١٨, 5
et Al-Maqq. I, ٢٧١; de القصرية, Monast. Aeg., Al-Maqr. ap. Wus-
TENF. l. l. p. ٣٩, 17 et p. 87; de حصتها بالبهنسا
DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 91; de دير القصير conf. dicta supra
in *Add.* II, p. 537; de alio Monast. Aegypt. ab occid. urbis 'Osjūt,
Al-Maqr., ap. WüSTENF. l. l. p. ٤٢, 6 et p. 102 et ٤٧, 3, p. 113,
quod vocatur plene القَصِير (s. أبو يَحْيَى) د', atque etiam هَرْقَل د',
s. Monast. *Heraclii*; de دير فطان, *Add.*, II, p. 496; de القَطْمُون د',
pago ab occid. Hiërosol., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 872; de pago
الْفَلَعَة د' a meridie Nābolosī, SMITH l. l. III, p. 876, et de pago ejus-
dem nominis prope Bairūt, et templo ejus antiquo, ROBINS. *Pal.* III,
725, 733, 950 et *N. Bibl. Forsch.* p. 17, 19, 25, SEETZEN I, p. 256
et seqq., et ad h. l. KRUSE IV, p. 124 et seqq. (de inscriptionibus ex-
ponens), porro v. KREMER *Mittel-Syr.*, p. 236.

P. ٤٣٧. l. 12. De القَطْمُون د' vid. DE SACY l. n. 8 laud., *Add.* II,
p. 554 idem quod صمويل د', QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 472 et seqq.,
vertens locum Al-Maqr. ap. Wüst. p. ٤١, 9, et Ibn Tjās ap. ARNOLD
Chr. Ar. p. 56, 7; de القَمَر د', oppido Libani, FL in *Z. d. d. m. G.*
V, 57 et VI, 99, coll. ARN. *Chr. Ar.* 210, 4 et 8, 215, 1, et 218,
5, 6, ROBINS. *Pal.* III, 612, 710, et 715 et *N. B. F.* 25 et 26,
v. KREMER *Mittel-Syr.*, p. 244 et seqq., et FL. ad SEETZEN IV, 150. —
دير القَنْقَذِ بضم القاف على لفظ اسم الحيوان v. Al-Bekrī in
الذى يضرب به المثل فيقال أَسْرَى مِنْ قَنْقَذٍ وهو اسم ليلية ولما
نزل سعيد بن أمية بن عمرو بن سعيد بن العاص ليلة وترك
المدينة كتب اليه عُبَيْسَةُ بن سعيد بن العاص (الكامل)

اتركت تَلَيْبَةً رَغْبَةً عَنْ اَهْلِهَا وَنَرَلَتْ مُنْتَبِذًا بِدِيرِ الْعُقْدِ
فَكَتَبَ اِلَيْهِ سَعِيدُ ابْنِ اخِيهِ *

حَلَلْتُ اَرْضًا قَمَحُهَا كَثُرَ اِيْهَا وَالْجَوْعُ مَعْقُوْدٌ بِبَابِ الْجَنْبِذِ
قَالَ الزَّبِيرُ جَنْبِذُ دَارِ بَنِي عَنبَسَةَ وَقَالَ غَيْرُهُ الْجَنْبِذُ الْقَبَّةُ الَّتِي
عَلَى السَّقَايَةِ بِالْمَدِيْنَةِ. De dicto Proverbio vid. FREYT. *Ar. Prov.*
I, p. 643, Prov. ١٣٥, ubi nostrum quidem affertur, sed 'Al-Maidānī
scribit اَنْقَدَ مِنْ اَسْرَى, quo nomine etiam *erinaceus* appellatur. Al-
terum de hoc animali prov. affert FREYT. in Lexico ad h. vocem: بَاتِ
أَنْقَدَ, ad quod conf. v. HAMMER in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 556
et seq.; — الطَّيْبَةُ, ut notum, cognomen est 'Al-Medinae; vid. infra in
v.; — عَنبَسَةُ بَنِي سَعِيدٍ, عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ, et سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ
vid. 'Ibn Dor. p. ٤٩, 10 et seqq. — De دَيْرِ فَنَوِيْنِ (i. e. *novóvion*

ex v. *coenobium* rescriptum), pago Libani, SEETZEN I, 173, 175, 176,
et Ann. IV, 98, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 954, et ROB. *N. B. F.*, 781.

P. ٤٣٧, l. 13. De دَيْرِ فُنَى vid. in v. بَنَارُقُ et *Add.* ad h. l.
I, p. 384 et seq., porro in v. الصَّافِيَّةُ, النُّهْرَوَانُ, 'Al-Bekrī in v. (p. 343
Cod. Leyd., ubi ait Mon. situm esse (بِفَارَسِ), ASSEM. *Bibl. Or.*, II,
442, 480, III, 2, p. DCCXXVI in v. *Bādarājā*, et p. DCCXLI in v.
بِمَنْ بَصَلَمَ, et III, 2 p. 369^a et 513^a, RITTER *Erdk.*, X, 59 et 167,

CHWOLSOHN *Die Ssabier*, I, p. 483 et seq., et 585. — L. 14 pro مَرْمَارِيَّ
cum FL. l. مَرْمَارِيَّ, ut constat ex collatione II, p. ٤٥٠, 9, in v. فُنَى,

ubi cum eo leg. pro وهو المرمارى, ut in L. est, وهو لمرمارى, » i. e.
Mar Mari consecratum, i. e. *St. Mari*, a nominativo *Mares*, quod
nomen patrum Syrorum crebro reperitur apud Assemanum. Brevior
forma est مَرْمَار, Tom. I, p. ٤٤. l. antepenult." Canalis, dictus نَهْرُ
مَارِيَّ, de quo mentio fit in v. بَنَارُقُ (coll. *Add.* l. l.), ab eo Sancto,

s. a *Monasterio* nomen habere videtur. Ex variis viris, id nomen ge-
rentibus (in quibus *Martyr* quidam, ASSEM. I, 189, duo *Diaconi*, ibid.
I, 192, *Persa Episcopus*, I, 197, 203, 350, cet.), Monast. conditum

esse fertur in honorem *Maris, Apostoli * Orientis*, (de quo vid. ibid. I, 10, II, 394), ut ex verbis apparet, III, 1, p. 288^a l. 6 allatis, ubi sermo est de هيكَل مَار مَارِی الرِّسُول بَدِیر فَنی — L. ult. cum FL. pro بِتَمَر, scr. بِثَمِن, et p. ۴۳۸, l. 1 pro مَشْهُور : » potius (inquit) مَشْهُود, ut Sùr. II v. 105. Saepissime librarii solenne illud یوم مَشْهُور in یوم مَشْهُود corrumpunt; conf. Ibn Jubair ed. WRIGHT, p. ۱۱۴ l. 2, p. ۱۳۵ l. 8, p. ۳۴۹ l. 17. Recte ibid. p. ۲۱۱ l. 5 ab inf. consonant المَعْهُود — المَزْبَد, atque eadem ratione p. ۳۴۹ l. 17 et 18 consonare debent مَشْهُودا — جَدِیدا.”

P. ۴۳۸, l. 2 pro یُنْصَحْ (i. e. *effunditur*, ut ipse suspicabar), FL. » scr. یَنْصَحْ, *sudat, exsudat*, sc. per fictum miraculum. طَیْبُوْت autem, مَصْدَر, est i. q. صَدَقَة, *beneficium*, scil. *divinum*.” — De pago دِیر فَویل in Lib., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 948.

P. ۴۳۸, l. 6. Fons in v. دِیر اَنْقَبَارَة dictus الْعَارِ عَیْن, in v. جَهِینَة vocatur اَلْقَبَارَة عَیْن; de eo vidd. *Add.* ad eum locum II, p. 128, et de nostro Monasterio, Ibn 'Ijās l. l. p. 9. — Pro بِاَحْوَلَان in v. دِیر کَاذی cum FL. scr. بِاَحْوَلَان, coll. I, p. ۳۷۵, 9. De کَاذی (non کَاذی, ut apparet ex alterà scriptione, etiam saepe obviā, کَاذَا et Syr. صَاذَا ap. CHW. l. l. I, 498), CHWOLSOHN *Die Ssabier*, I, 407, II, p. 630 et 793 n. 35 et 36, et dē کَاذی s. کَاذَا templo ethnorum prope Harrān, ab oriente, ibid. I, 343, 403, 407 et seqq., 496 et seqq., II, 24, 37, 40, 257, 301, 304, 464 et seq. — De دِیر عَیْن کَاَرَم, de h. Monast. Joh^{is} Baptistae, de pago عَیْن کَاَرَم, unde nomen habet, in tractu Hebronis, ap. Hieronym. *Karem*, ap. LXX, Jos. XV, 59 Καρέμ, et de fonte ibid., SEETZEN II, 55, 388 et seqq., ROBINS. *Pal.* II, 358, 364, 376, 588, et *N. B. Forsch.*, 204, 207 et 355. — De دِیر کَرَان, 54 milliaria a شَهْرزُور, Al-Idrisi II, 159, 5 a f.

P. ۴۳۸, l. 11. De دِیر کَرْدَشِیر vid. infra in v. کَرْدَشِیر et n. l. ibid. Pro وَارَاج, cum FL. l. وَارَاج. De mensurā اَلْجَرِیْب vidd. *Add.* I,

p. 380 et Al-Māwerdī in *السلطانية الاحكام*, ed. ENGER, p. ٢٦٥ ; et de *صَهَارِجُ* s. *صَهْرِيْجُ*, pl. *صَهَارِيْجُ*, Al-Bay. I, p. ٢٢٧, 7, ٢٢٢ sub fin., Qotb. ٢٢١, 1, cet., et WETZST. *Reiseb. üb. Haur.*, 129. — Al-Bekrī in v.: دِير كَعْبٍ بِالشَّامِ وَهُوَ الَّذِي حَافَتُهُ الْمِلْدُ (المثل ل) طول من فراسخ دِير كَعْبِ قَالَ الشَّاعِرُ (الوافر) ذَهَبَتْ تَمَادِيًا وَذَهَبَتْ عَرْضًا كَأَنَّكَ مِنْ فَرَاخٍ دِير كَعْبٍ ه Proverbium attulit FREYR. in *Arab. Prov.* II, p. 45 N. ٥٩, ubi pro طُولًا exstat عَرْضًا. De كَفِيْفَانِ د' in Liban., SEETZ. I, 194 l. 1, ubi male *Kfischdn*, vid. FL. ad h. l. in IV, p. 103.

P. ٢٣٨, l. 14. De دِير الْكَلْبِ vid. infra in v. كَلْبِ (II, ٥٠٨, 5). Pro عَصَّةُ l. 15, cum FL. l. عَصَّةُ. — De دِير الْكَلْبِ in Aeg. vid. supra in *Add.* II, p. 537. Notio *rabiei caninae* voci الْكَلْبِ in Lex. FREYR. addatur. — De د' كُوش et دِير كُوش, vid. v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr.*, p. 15 sed vidd. dicta infra ad شَقِيْفِ دَرْكُوش ; de pago Liban. كُوشةُ د', SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 947; de Mon. دِمْنَا دَعْدَمَا, ASSEM. *B. O.* in Diss. de Monoph. fol. p, 2 rect. — De الْعِمَادِيَّةُ et الْهَكَارِيَّةُ in v. د' كُوم, vid. infra in v. De nostro pago كُوم infra non fit sermo; de د' كُون prope عَيْن تَاب, QUATREM. *H. d. Sult. Maml.*, II, 2, p. 92; de كَهْمَسُ وَالْبَلَّاصُ بِقُوصِ د', DE SACY *Rel.* p. 703 N. 25.

P. ٢٣٨, 2 a f. Pro بَضْمِ in v. دِير لَبْتَى s. د' لَبْتَى, cum FL. l. دِير اللَّبْنِ — De ثَعْلَبِ pro تَغْلِبِ et l. ult. et in ann. l. penult. بِالضَّمِّ, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 910; de التَّبَّوَّةُ (Mon. leaenae) in جَوْلَانِ, WETZST. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 125. — De دِير بِالْحَبْرَةِ قَالَ أَبُو الْفَرَجِ Al-Bekrī, praeter dicta n. 9, etiam addit: الدَّحِجِ

بنائه ابو قابوس النعمان بن المنذر أيام ملكه ولم يكن فسي
 ديبارات الكهيرة احسن منه بناء ولا انزه موضعاً الخ — De pago
 Lib., التويصرة, د. SEETZ. I, 140, coll. FL. IV, 90, et SMITH ap. ROB.
 l. l. III, 951, et de عَجْلُون, idem ibid. p. 921 et
 FL. ad SEETZ. IV, 202; de مار أَلِيان, Mon. inter Dam. et Tadmor,
 prope قَرْبَتَيْن, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 197, et *Ausflüge nach Pal-*
myra (*Sitz.-ber.* II, 2); de مار اليشع Mon.^o Bagdādensi in v.
 د. الثعالبي.

P. ٤٣٩, l. 1. Pro مادثا, د. ut etiam exstat in Cod. Oxon., cum
 FL. l.: » ماروثا د. Monast. S. Maruthae; de quo vid. *Assem. Bibl. Or.*
 vel ejus Compendium a Pfeiffero editum Erlangae 1776, I, p. 40-45." Conjecturam confirmat Jāq. Oxon. habens, ut V. مروتا, et Jāq. Lond.
 Berol. et Petrop., quorum Lond. مارت مروتا, hi مارت مروتا legunt,
 in quibus ergo, مارت ex seq. voce (دير مارت مريم) hoc translato,
Sanctus in Sanctam mutatur. Addendum tamen esse مارت, docent car-
 mina deinde adducenda. De compluribus Viris ejus nominis *Assem.* lo-
 quitur; hīc vero spectatur antiquissimus et sanctus Maruthas, florens
 sec. 4^o, Episcopus urbis Maifarqat (cf. *Bibl. Or.* I, 174 et seqq. et
 III, 1, p. 73 et seqq.). Pro العوجان cum Jāq. Petrop. l. العوجان,
 de quo Halebi fluvio vid. infra in v. L. 3 pro مسكنان cum FL. et
 Codd. ob ان in لان, مَسْكَنَيْنِ. Sic Jāq. Petrop. et Berol.:
 دير مارت مروتا هذا دير كان في سفح جبل جوش (جَوْشَن) 1)
 مَظَلَّ على مدينته حلب مَظَلَّ (مَظَلَّ) على العوجان قال
 الخالدي (هو صغبر B.) وفيه مسكنان احدهما للنساء
 والاخر للرجال (للرجال l.) ولذلك سَمِيَ بالبعيتين وقد ما مر به
 سيف الدولة الا نزل به (نزل به B.) وكان يقول كانت والدتي
 مكسنة السى اعلم وتوصيني به وفيه بساتين قليلة وزعفران
 وفيه يقول الحسين بن علي التميمي (B.) يا دير مارت مروتا،
 سقيت غيثاً مغيثاً، فانت جنة حسن، قد حزت روضاً اثيناً،

قال عبد الله الفقير (alیه B. addit) ذهب ذلك الدير ولا اثر له الان البتة وقد استجدت في موضعه الان مشهد زعم الجليبين (الكاظميون, des., ubi seqq. ad بينهم l. ut in B., انهم رآوا الحسين ابن علي رضي الله عنهما صلى فيه فجمع له المنتشيعون بينهم مالاً وعمروه احسن عمارة واحكمها في سنة (في سنة In B. d. سنة) د. مَرُوثَا De. وثية ايضا يقول بعض الشاميين بدبر مارت مروثا الخ, duas parasangas ab urbe ميافارقيي, in alto monte, loquitur etiam Ibn 'Ijās l. l. p. 10. De Monast. Halebensi nostro non facit mentionem.

P. ۴۳۹, l. 4. *Tria* Monasteria dicta مَرِيَمَ مَارَتِ دِيرِ memorat Al-Mošf. in v.; Nostrum nempe, ubi pro السَّديِرِ scribit النَّجَفِ, quod eodem redit; vidd. dicta Nostri in v. السَّديِرِ et *Add.* ad ديارات vid. قصر ابي الخَصِيْبِ, et de الخَوْنَقِ, et Al-Bekrī in v. الاسافِ, infra Nost. in v. In Cod. Cantabr. post مَرِيَمَ additur دجلة. Al-Bekrī de eo haec: قال ابو الفرج هذا ديرٌ قديمٌ من بناء المنذر حسن الوضع بين الخونق والسدير وبين قصر ابي الخصيب مشرفٌ على النجف كان فيه قسٌ يقال له يحيى وله ابن يقال له يوشع بألفه الفتيان الطرّاء ويشربون عنده على قراة النصارى De النواقيس vid. etiam Al-Qazw. II, ۳۴۸, 10. — *Alterum* ejusdem nominis Monast. بالشام, item memorat Al-Bekrī deinde. De *Tertio* بمصر vidd. *Add.* supra p. 530 ad اَتَرِبِ د., quod quia situm est in الشَّرْقِيَّة (vidd. *Add.* I, p. 35, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 603 N. 13, et SCHLEIDEN *Die Landenge v. Suez*, p. 88 et 89), diversum est a 4^o Mon. dicto العذراء د., a meridie Sararieh (سَرارية) ab oriente Nili latere e regione circiter regionis الفيوم, ut ait BRUGSCH *Reiseb. a. Aeg.*, p. 87. De اَتَرِبِ بالشَّرْقِيَّة (s. اَتَرِبِ ut ibi in Cod. scribitur) vid. etiam Al-Jaḡūbī p. ۱۲۵, 9.

P. ۴۳۹, l. 7 in v. د. مار فاشون. » Pro فاشون (Fl. inquit), puto

فائثيون, quod etiam Codices suadent, i. q. فائثيون supra p. ٤٣٩ l. penult., i. e. *Pethion* s. *Phethion*, quod est nomen Syrorum christianorum; v. PFEIFFER *Compendium Bibl.æ Or.*, I, p. 297 N. 43." Conjecturam non modo confirmant Codd. Cant. et Ox., quorum ille cum L., hic cum V. facit, sed etiam Jāq. Lond. qui فيثون, et Jāq. Oxon., qui فائثون scribunt, et lectionem فائثيون commendant. Multi Syri hoc nomen gesserunt; in his *Phethion Patriarcha*, de quo loquitur ASSEMAN *B. O.* II, 430, et *Presbyter*, II, 442; omnium vero celeberrimus est *Martyr*, *St. Phethion* dictus, qui Sec^o 5^o sub Jezdegerdo II mortuus est in urbe حلوان (ibid. II, 403^a, III, 1, p. 397^a et 556 in f.). In hujus honorem condita est ecclesia in urbe Amidā (I, 530^b), et plura Monasteria, quorum unum in urbe بَلَد (III, 1, p. 506), alium in urbe حلوان (III, 397^a), et omnium celeberrimum in ditione Bagdādensi (II, 433^a, 435, III, 1, p. 155^b media, p. 159^a l. 15 a f. et 506^a), quod I, p. 11^b l. 16 appellatur in Cod. Amidensi مَنَا بِمَنْبِ عِلْمَتِ هَسْوَ, ubi canalis intelligitur ab Arabibus dictus مَنَا بِمَنْبِ, ubi canalis intelligitur ab Arabibus dictus الصَّرَاة, qui ex نهر عيسى exit, et deinde in Tigridem cadit. Idem Monasterium cogitatur sine dubio ab 'Ibn 'Abī Jaqūb in البلدان, p. ٩, 2 et seqq., ubi voce بغداد locum vult ubi Bagdād deinde condita est, et sic ait: موضع من الصَّرَاة ولم يكن ببغداد الا دير على موضع من الصَّرَاة الذي يسمى الى دجلة الذي (الذي) يقال له قَرْن الصَّرَاة وهو الدير الذي يسمى الدبر العتيق قام بحاله الى هذا الوقت نزله الجائليق رئيس القرن النصاري النسطورية. Ut ostium canalis Aḡ-ḡarā ibi vocatur قَرْن الصَّرَاة, ita locus, ubi Euphratis cum Tigride jungitur, appellatur قَرْن الفُرات. [Pro *el-Sirra*, quod nomen RITTER (*Erdk.* X, p. 202 l. 3) ex JAUBERTI *Édrisio* affert, legendum est Aḡ-ḡarā; in altero enim Al-'Idrisi Codice Paris. l. l. legitur الصَّرَاة pro الصَّرَاة, in altero male الشَّرَاة. Conf. L. G. in voce.]. Sanctus ille, in locis Arabicis ab ASSEMANO editis, nuncupatur فائثيون. De مارون بكمص "د", Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. ١١٣, 14; fortasse non differt a مارون بكمص "د", ut tradit Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ١٩ et 46, idemque quod, situm ad Oxontem, a Justiniano jam restauratum (Procop. de aedific. V, 9), descripsit ROBINSON in *Z. d. d. m. G.* VII,

74 et *N. Bibl. Forsch.* p. 703 et seq. et v. d. VELDE II, p. 396. Nomen accepit a مارون, quem, a. circiter 400 viventem, ajunt Patrem fuisse Christianorum qui *Maronitae* appellantur. — De Maronitis vid. RÖDERER in *Real-Encyclopadie Viri Doct.* HERZOG, X, p. 176-184, et scripta ibi allata.

P. ۴۳۹, l. 8 ad voces ماسرحيس et ماسرحس » In his (FL. ait) sine dubio ab Arabibus ipsis, rationis nominum graecorum et Syriacorum ignaris, atque ex libris corruptis corrupta transscribentibus, turbae editae sunt. Duo ista, ماسرحس et ماسرحيس, ni omnia me fallunt, unum sunt perperam in duo discerptum, scil. مار سرحيس, plene, ماسرحس defective, apud Syros ماسرحس, s. ماسرحس, i. e. *Κύριος Σέγγυος*. Non nego *r*, ex nomine *Mār*, frequenti usu deteri potuisse ac revera detritum esse, eodem jure quo مار in مَر correptum est, v. pag. ۴۴., 8, 9; sed id nego ac pernego سرحيس et ماسرحس esse nomina Graeca aut Syriaca, aut talia qualia ex illis recte oriri potuerint. In priore illo ماسرحيس (ut in Appendice Annotationis deinde Vir. cl. observat), quasi ex nescio quo n. proprio *Māsir* et حيس,

reclusus, compositum sit, ab Arabibus etymologia, scil. falsa, nominis barbari captata est. Etiam alia corruptela exstat: ماسرخس, vid. Ibn Challikān ed. a WÜSTENF. N. ۵۴۱ ab initio, transl. a SLANE, II, p. 476; ubi origo Christiana hujus nominis ex iis, quae sequuntur, clarissime apparet. Conservata est vera nominis forma in nomine relativo

ماسرحيسي, Ibn Challik. ed. a WÜSTENF. N. ۵۸۷ ab initio et maxime in fine; recte SLANE in transl., I, p. 646 med., et p. 647 adn. 6 » *Al-Māsārjisi*," ubi WÜSTENF. in ed. (N. ۳۰۹, p. ۱۳۴ med.) falso الماسرخسي habet," de quo nomine conf. item Abū'l-mah. II, ۳۰, 7, ۲۲۷, 5 et n. 1, ۲۴۵, 12 et n. 6, et ۴۹۲ in f. et n. 6. FL.ⁱ dictis lubenter assentior, eoque magis, quia non aliam originem vocis ما, textum edens, ipse suspicabar, ut in Schedis notaveram, additā simul observatione *unum* tantum Monasterium utroque isto nomine indicari. Utrumque nomen istud *corruptum* esse statuebam, sed de eo in Annotatione uberius agere constitueram, satis habens in textu edendo scriptionem sequi, quam Auctor Libri ob oculos habuisse videbatur. Ob ante a FL. dicta, uberius de eo

Nomine disputatio prorsus supervacanea est; et ut aliud miserae ejusmodi corruptionis exemplum afferamus, sufficiat in memoriam revocare ea quae supra v. c. de مامخايال (Mār Miehaël) in *Add. II*, p. 535 observavimus. Ex variis autem lectionibus, h. l. in notā 8 laudatis, Fl. veriores elegit, nec satis ipse attendi ad lectionem 'Al-Bekrī سَرْجِس, ut in Cod. L. pro سَرْحِس reverā exstat. Ad prius nomen, (ut scribitur in Cod. Leyd. سَرْحَبِيس) haec v. c. 'Al-Bekrī tradit: وهو (الدير) الذى يذكره عبد الله بن العباس بن الفضل بن الربيع فى غنائه وكان قَوَى جارية نصرانية راحا هناك فى بعض اعيادهم فكان لا يفارق معها البيع شعقا بها وجالسها مرة فى بستان الى جانب البيعة ومعها نسوة كانت تأنس بهن فشرب معهن أسبوعا عبد الله بن De Citharoedo eo ثم انصرف فى يوم خميس الخ

الفصل, vid. Kosegarten in *Introd. ad Kitābo'l-'Agānt (Alii Ispah. Lib. Cantilen.*, p. 25 N. 55), ubi vocatur عبد الله » ipsi praenomen erat Abū'l-'Abbās; ex gente الربيعى ابو originem ducebat. Carmina composuit, et citharoedus fuit Arrasido ejusque successoribus acceptus; quare non dubito quin idem sit ac الفصل عبد الله بن quem florentem regnante 'Al-Motawakkalo memorat v. HAMMER in *Lit.-gesch.* IV, p. 554. De ماسَرْجِس d' deinde vid. Noster in v. دير مديان (I, ٢٤., 3), ac de eo 'Al-Bekrī haec: قال ابو الفرج ولهذا الرجل عدة ديار منها دبر بازاء البردان فى دير ماسَرْجِس بالمداثن. ظهر قرية يقال لها كادى (كادى s.) الخ porro 'Ibn Abī 'Oqāibla loquitur (vid. *J. A.* 1855 Août-Sept. p. 181), tradens ibi a. 213 (828) sepultum esse جَبْرِيل بن بَخْتِيشُوع Idem ibi memorari videtur Monast., quod apud Nostrum. — *S. Sergii illius, Martyris, Ecclesiam Edessenam* memorat *Assem. Bibl. Or.* I, 268, 277, 407; *Ecl. Tagritensem*, II, 218, 219, 255, 284, 349, 350, 371 et 422; et Monast. ad Tigridem e regione urbis بَلَد in monte;

quod vulgo dicitur *المُعَلَّف* (scil. *الدير* s. *دير المُعَلَّفَة*), II, in Diss. de Monoph. fol. p; 3 rect., p. 127 et 460. — Ut hujus *Sergii* nomen scribitur Syr. *ܣܪܓܝܫ*, Arab. *سَرْجِس*, ita nomen *Georgii* *ܓܝܪܓܝܫ*, (Assem. II, p. 223, 1, et 228, 5 a f. pronunciatur *ܓܝܪܓܝܫ*), Arab. *جرجس*; vid. *Al-Mošt.* in v. *دير مَرْجَرْجَس*, coll. Nostro I, p. ۴۴., 9, ubi *جرجيس* exstat; hodie *جرجس* pronunciant, ut efficiendum est ex ROBINS. *N. Bibl. Forsch.* p. 616 et 641; ab *Al-Maqrizio* ap. WÜSTENF. p. ۳۱, 6 exstat *جرج*, i. e. *جُرج*. — *Sec. Mon.* utroque loco allatum, idem esse videtur quod modo memoratum *المعلف*.

P. ۴۳۹, l. 9. De *الماطرُون*, loco prope Damascus, in v. *دير* *الماطرُون*, vid. infra in v.; de Mon. Libani *د مار موسى*, SEETZ. I, 255, et de pago hujus nominis in viâ Emessena, SMITH ap. ROBINS. III, 928; de *مار يعقوب* *د* in Libano, SEETZEN I, 230, et SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 953; de aliis hujus nominis loquitur ASSEMAN, de *ܡܢܐ ܕܡܢܐ* in monte *ܡܢܐ ܕܡܢܐ* (de quâ regione vid. Nost. in v. *الصِّلح*), in Diss. de Monophys. fol. p, 2 rect. et II, 384 et 462; de *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, II, 336^a, 11 a f. et 344; de Jacobi Monast. Edessae II, 362 et in loco *ܡܢܐ ܕܡܢܐ* s. *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, II, 420; de *ܡܢܐ ܕܡܢܐ* *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 913; de *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, ut legendum est pro *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, vidd. *Add.* II, p. 535; de *ܡܢܐ ܕܡܢܐ* (*Mutâleih*), ruderibus Mon. in Lib., ROBINS. *N. B. Forsch.* p. 542; de *ܡܢܐ ܕܡܢܐ* vid. *Ibn 'Ijās* l. l. p. 9, ASSEM. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. p, 2 rect., ubi etiam de altero ejus nomine, *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, exponitur, et mons, in quo situm est, vocatur *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, *Alpheph*, s. *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, *Lepheph*, (coll. p. 403 et III, 392 et 393); de eo Mon. etiam ibi conf. II, 114, 232, 237, 251, 253, 255, 262, 263, 342, 347, 408, 419, 462, et III, 104 n. 3, LAND *Joa. Bisch.* v. *Eph.* p. 48, et RITTER *Erdk.* IX, 734 et seqq.; de *ܡܢܐ ܕܡܢܐ*, Mon. St.

Magdalenaë Hierosolymis, ASSEM. B. O. II, in Diss. de Monoph. fol. p, 2 rect.

P. ۴۳۹, l. 2 a f. De دِير الْمُحَرَّرِ vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۱, 2 a f. et p. 101. De مُحَمَّد بن الوليد, qui occurrit in dictis de مُحَمَّد دِير, vid. كِتَاب الْعِيُون in vita Al-Walidi ex ed. ANSPACH, p. iv, 2 a f.; de الْمُحَرَّرِ, pago Moslimico in prov. Pal. الرملة, SMITH ap. ROB. Pal. III, p. 868.

P. ۴۴., l. 2. Nomen مَخَارِق in v. د' مَخَارِق, coll. nomine عَبْد خَرَق, الكَرِيم بن اَبِي الْمَخَارِق مُحَدِّث, quem affert Qām. in v. خَرَق (p. ۱۳۹, 6 et 7) pronunciavi مَخَارِق; a quo tamen nostr. Monast. sic dictum sit, nescio. *Nomen enim proprium* significari, non *appellativum* (pl. nom. مَحَرَق), ex omisso Art. patet. — De د' الْمُخَلَّص, Mon.

Lib., SEETZEN II, 129, SMITH ap. ROB. III, 945, ROB. N. B. Forsch., 47. Pro د' مَدْمَان l. 3 videtur legendum esse د' مَدْيَان; sic saltem, FL. monente, Jāq. Lond. et Ox. legunt, et fortasse idem latet in Cod. Leyd. (vid. n. 3); quaeritur ergo, an istud nomen ex المَدَائِي corruptum sit. De دِير المَدَائِي nempe ap. ASSEM. sermo fit III, 1, p. 287^b l. 11 a f. Idque confirmari videtur tum iis, quae supra (p. 571) jam conjeceram, tum etiam ex verbis Nostri auctoris h. l.: وهو دِير سَرَجِس (ut eum FL. hñc leg.); quid autem Noster voluerit verbis دِيَار بَيْت توما, aliunde non explicatur. Designari videtur per بيت توما tractus prope Bagdādum, aut vicus fortasse qui ab Eccl. Thomae Bagdadica nuncupatus sit (?), de quā v. c. ASSEM. B. O. II, 254 facit mentionem. — De د' المَدِينَة in urbe Aeg. Medinet Habu, LEPSIUS Br. a. Aeg. p. 295.

P. ۴۴., l. 4. De Monast. Damasceno, dicto د' مُرَّان, vid. Abū'l-mah. I, p. ۹۹۹, 16, QUATREM. H. des Sult. Maml. II, 1, p. 275, v. KREMER Topogr. v. Damasc. I, 33, et II, 27. De السُّلَيْمِل بن ك' الْعِيُون, ibi sepulto, عِيد الْمَلِك, وهو دِير بنواحي الشام وهناك عقبة in v. Al-Bekri in v.: المَرَان سَمِيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا تَنْبِت شَجَرًا طَوَالًا مُسْتَوِيَةً تُشَبِّه بِالْمَرَان

ومرّان بفتح الميم على موضع آخر ولكمّة ليس بالشام وهذا الدبير
على تلمعة مشرفة على مزارع زعفران ورياض حسنة نزلة الرشيد
Pro *مرّان arbore* FREYR. وشرب فيه ومعه الحسن بن الضحّاك الخ
in v. *مرّانة* scribit *مرن*, nom. unitatis afferens. — De sepulcro *Omaris*,
in altero Monasterio *دبير مرّان* prope *المعرّة*, vidd. *Add.* supra p. 551.

P. ٢٢٠, l. 8. Dietum *دبير مرّان* fortasse non differt a *دبير توما*
supra (p. ٢٢٩) memorato. Ejusdem Apostoli Monast. Seleuciae attulit
ASSEM. II, 46, et ejusdem Ecclesias, tum Edessae (I, 49), tum Bag-
dade (II, 254), tum etiam alibi. De utroque *دبير مرجرجيس* vid. *Al-Mošṭ.*
in v., et de posteriore, Mozulensi, *Al-Qazw.* loco not. 8 laud. De S. Geor-
gii Monast. in valle *مخّاب*, loquitur ASSEM. (II, 221^b l. 2 a f., coll. 228, 5 a
f.), ubi *مخّاب* a Joh., Mardae Episc., dicitur *مخّاب* *مخّاب* *مخّاب*
د' ابو جرج *طرا* etiam dicto *طرا*. De Mon. Aegyptiaco *طرا* etiam dicto *طرا*
Al-Maqrizī ap. Wüstr. l. l. p. ٣٩, 6; et de magno S. Georgii Monast.,
in Libano, vid. SEETZEN I, 158 et seqq., 173 et 208 et seqq. (male
scribens *Serkis* pro *Djirdjis*), et ROB. Z. d. d. m. G. VII, 75. — De
دبير مرّان vid. *Al-Maqrizī* ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩ l. 5 et
p. 92 et seq.; de aliis Monasteriis dictis *حنّة*, tum *بالحيرة*, tum
بالأكيراج, supra mentio facta est p. ٢٢٨, 3-5; de posteriore vid.
item Nost. in v. *أكيراج*, et *Add.* ad h. l. I, p. 155, ubi l. 10 a f. addatur
ante » De *الأكيراج* : Vid. in v. *دبير حنّة آخر* (in Cod. Leyd. p. 336)
et ap. Nostr. in h. voce et in v. *دبير مرّان* (sic enim, ut jubet ordo
Alphabetico, additā voce *مر*, deinde hīc ap. Nostr. leg.). Hoc nomine
non Martyr videtur designari qui a. 66 regni Sapore Du'l-Akṭāfi occu-
buit, et *مخّاب* dicebatur, (de quo vid. ASSEM. B. O. I, p. 192
et III, 1, p. 19, 369, 371 et 373) sed *Abda Dorkonensis*, conditor
Monast. (ut legimus II, 400^b) apud Sarsaram fluvium et apud Hirtham.
De eo vid. etiam II, 401^a et III, 1, 368-370 et 614. De *مرّان*

(quod nomen etiam scribitur *د ابو مرفوره* et *د مرفوره*), in Aeg., etiam dicto *د شَعْرَان*, Al-Maqr. ap. WüSTENF. p. ٣٩ l. 11 et p. 86, coll. *د مَرْفُورِس*, ibid. p. ٤٢, 3 et p. 101, ubi de *Mercurio* eo fit sermo, in castris militante Diocletiani, qui Martyr obiisse fertur.

P. ٤٤., l. 3 a f. De *دبر مَرْمَار* vidd. dicta in *Add.* ad p. ٤٣٧, 14 (p. 564). Ab *دبر مرماعوث*, Mon. ad Euphratem, bene distinguatur *دبر باعوث* ad Tigridem de quo Noster supra locutus est p. ٤٢٥, 4 et *Add.* ad h. l. » Pro *دبر مريحيي* (in v. *دبر مريحيي*, ut FL. inquit), post Syriacum *مر* praeferenda est forma genuina *بَحْنَا*, i. e. *بَحْنَا*, quam V. praebet." Significari videtur Johannes cognominatus *جُصْبَه*, Jacobitarum Patriarcha Sec. 11^o p. C. n., etiam dictus *يوحنا بن عبدون* (ASSEM. B. O. II, 145^b et 146^b l. 9, et 352 et seq.). De *دبر مريهنا* (i. e. *Mon. Dom. Johannis*) etiam dictus *دبر حافز*, infra ad *دبر حافز* et Pseudo-Wāqidī in *Exp. Mesopot.* ed. EWALD, p. 6 l. 3, coll. p. xvii.

P. ٤٤١, l. 3. Monast. *دبر مَرْتُونَان* etiam memoratur ab ASSEM. B. O. III, 1, p. 198^a, ubi dicitur conditum esse ab *عبد المسيح*, ex urbe *الكبيرة* oriundo, qui Sec. 6^o inclaruit, ibique etiam sepultus est. Aliud ergo est atque Monast. Prophetae Jonae *Mozulense*, de quo vid. ibid. II, 424 et 439 et III, 1, p. 218^b. *Illud*, nisi ipse conditor nomen habuerit *يُونَنَان*, fortasse conditum erat in honorem Martyris celeberrimi *عَدْنَة* (unde forma Arabica *يُونَان* orta est), qui sub Sassanidis occubuisse fertur (ibid. I, 15), qui num idem sit atque *Jona*, qui a quodam Persarum rege Ecclesiis Mesopotamiae praeponebatur (II, p. 334^a), aliusve qui idem nomen gesserit, definire nequeo. De alio hujus Monast. nomine *دبر الغراب* (*Monast. corvi*), neque etiam de fabulis, quas Christiani olim de eo *corvo* circumtulerunt, aut de *foro* apud Monast. quondam habito, quod Noster item memorat, ASSEMAN nihil tradit. — L. 6 cum FL. in *وكانه*, omittit. » Commodius (inquit) sine *و*, nisi verba *وكانه* usque ad *النصاري* pro parenthesis habeas. Proseq. *نصريات* ser. *تُرَهات*, ut p. ٤٢٩, 8 et ٤٤٢ l. ult. [conf. *Add.*

II, p. 544], et l. 8 pro *الادييار* scriptura utriusque Codicis potius *الدييار* repraesentat, pro quo nunc *الدِّيُورَة* dicunt."

P. ۴۴۱, l. 8. De *دبر المزعوق* et *دبر مسجل*, nihil tradit ASSEMAN neque etiam aliquid habet quo nomen *المزعوق* et *مسجل* illustretur. De priore Jāq. Petrop. tantum addit, hoc etiam dici *دبر بنى المزعوق*, et in carmine Poëtae *عبد الرحمان الشروانى* ibi mentio fit de *دبر مزعوق*; *دبر ابن مزعوق*; de seq. Mon. ibi haec: *دبر مسجل* (sic) *بمين*. De utroque eadem tradit Jāq. Berol., et vid. Al-Baḡrī ۱۲۷, 7, ubi haec: *ثم جاء الى نهر دون*. — De *المصلبة*, Monast. Graecorum ab occid. Hieros., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 872, et v. n. VELDE II, 235; de *المطل بمصر*, Al-Maqrizī ap. WÜSTENF. l. l. p. ۴۲, 10 et p. 102. — De *انمعان* in nomine *معان*, vid. infra in v. Pro *حربة* FL. »scr. (inquit) *حربة*, quod hodieque nomen est cuiuslibet loci rudibus oppleti." Ad seqq. vid. Qām. in v. *سمط*. *وبنو السَّمِط قَوْمٌ مِنَ النَّصَارَى وَأَبُو السَّمِطٍ مِنْ كِنَاعِم*: (p. ۹۴۹ in f.). De *د' معقل* prope *د' معربة بحوران*, SMITH ap. ROB. III, 906; de *د' معلا*, البصرة, Abū'l-mah. II, ۳., 1, et Ann. ad h. l. ibid. II, p. 83; de *د' معلا*, pago a Moslimis habitato ab occidente *Himṣae*, SMITH l. l. III, p. 931, coll. *Add.* I, p. 513; de *دبر المعلقة بالعاصفة* Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ۴۹, 4 a f. et p. 112, et de Mon. ejusdem nominis, sive *الديبر المعطف* ad Tigridem, supra in *Add.* p. 572. De *دبر نعم* Jāq. Petrop. insuper addit post verba *مالك بن طوق*: *لان هناك*. In his in *موضع اسمه فال فصة (P) وطراء من دبر نعم* وطلما Jāq. Ber. post *موضع* nihil porro sequitur. De *د' معين*, a Sept. Ajalonis, ROBINS. *Pal.* III, 272; de *د' المغتاس* in Aeg. Al-Maqr. ap. WÜSTENF. ۴۴ in f. et 108, QUATREM. *Rech. sur l'Ég.* p. 194; de pago *د' مقرن* a septentrione Damasci occid. versus, SMITH. ap. ROB.

III, 899, et Rob. *N. B. Forsch.*, p. 622; de مَقْرُوفَة بِمَحْصَر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤٣, 14 et p. 104; de دِير شَنْت مَلَان, Mon. Sancti Aemiliani prope قَنَالِش in Castiliā, Dozy *Rech.* ed. 2^{ae} I, p. 211.

P. ٤٤١, l. 11. N. P. in nomine Monast. د" ملكيساروا, alia videtur pronunciatio N.^{is} P.^{is} مَلِكِيشُوع, quod v. c. gessit Episcopus urbis بَانُوَقْدَرَا (ap. Assem. II, 456^a et III, 1^b l. 21), qui tamen, vivens quippe Sec. 13^o, hīc in censum venire nequit. Spectatur ملكيشوع 'Otmānis coaevus, qui coenobii Hadethentis fundator appellatur ibid. II, 420^a, quod h. l. (collata v. الكَدِيثَة) reverā occurrit. Dicta urbs

Syriace scribitur ܕܡܝܫܐ s. ܕܡܝܫܐ et ܕܡܝܫܐ, ap. Graecos Νααφθα, Naeqḏā s. Naeqḏā, ap. Judaeos v. c. ap. Benj. Tudel. ed. *l'Emper.* p. 63, 81 et 200 נַאֲפֻזָּה; urbs est Babyl., clara olim Judaeorum Academiā. De ea vid. Assem. Diss. de Monoph. fol. p. 4 rect., III, 1, p. 200, 265, 618 et III, 2, p. DCCLXIX. — Vullers I, p. 950^b: » دِير

منات (coll. ar. مناة idoli nomen) nom. ecclesiae (كنيسة) celebris, in quā effigies trecentorum prophetarum depictae esse dicuntur." Magnum Prophetarum numerum Moslimi non curant; conf. v. c. quae Al-Azraqī tradit (p. ٤٠, 6 a f.) de magno eorum numero Kaabam adeuntium. — Porro l. 11 leg. ميخائيل, vidd. *Add.* II, p. 535 et 572. De Monast. hujus nominis Mozulensi vid. supra in v. د" بانخيال

— د" البخت in v. داي زمار; et د" مانخيال. De د" بنى ساك, د" منساك, quod etiam vocatur د" منشاك in Aeg., et د" ماريهام (i. e. مريم), vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤٢, 4 a f. et p. 103.

P. ٤٤١, l. 13. De دِير مَنصُور condito Sec. 6^o post C. n. vid. Assem. B. O. II, 415^a; de Mon. Mozulensi د" المنقوس, Ritter *Erdk.* X, p. 199 et XI, 200 et seq.; de دِير مَوَاس بِالْأَشْمُونِيِّينَ, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 695 N. 66; de pago د" الميَّاس بِالْبَثْنِيَّةِ, Smith ap.

Rob. Pal. III, 914; de monast. hujus nominis in Haurāne, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 50, 54; de pago المبير د' a meridie Nābolosī, idem ibid. III, 876; de د' مَبْعُورِي, Mon. Libani, SEETZ. I, 191 et seq.; de pago مِمَّاس in مرج عيون, quod Noster affert, etiam SMITH l. l. III, 888, et ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 64 et 490; de المَيْمَنَة د' in Aeg., Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ٢٥, 10 et p. 109, et QUATREM. *Rech. sur l'Ég.* p. 195; de دير السَّبُورَة in ditione Gassanidarum, Hamza p. ١١٨, 9.

P. ٢٢١, l. 4 a f. De utroque Monasterio دِير نَجْرَان, tum Jemanensi, tum Haurānensi, vid. Al-Mošt. in v., et de posteriore etiam p. 23 ibid. et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, 126, ubi etiam de tertio, الكوفة, quod in Al-Mošt. in v. item adducitur. De Tribu Jeman. آل عَبد المِمدان vid. WÜSTENF. *Reg.*, p. 28. De primo haec Al-Bekrī: دِير نَجْرَان وهو المسمى كعبة نَجْرَان كان لِآل عبد المِمدان بن الديان (sic) سادة بنى الحِث بن كعب وكانوا بنوه مَرَبَعًا مُستوى الاضلاع والاقطار مرتفعًا من الارض يصعد اليه بدرجة على مثال بناء الكعبة فكانوا يَحْجُوْنَهُ هم وطوايف من العرب ممن يحلّ الاشهر الحرم ولا يَحْجُوْن الى الكعبة وتَحْجُو خَتَم قاطِبةً وكانوا اهل ثلاث بيوتات يتبارون في البيع ورثها آل المِندَر بالحيرة وغسان بالشام وبنو الحِث بن كعب بن نَجْرَان ويعتمدون ببنائها المواضع الكثيرة الشجر والرياض والمياه وكانوا يجعلون في حيطانها وسفوفها القساقس والسذهب وكان على ذلك بنو الحِث الى ان اتى الله بالاسلام فجاء النبي النبي (فجاء الى النبي!) صلعم منهم العافبُ والسَيِّدُ وغيرهما للمباهلة (leones) القساقس, i. e. القساقس. Pro فاستغفوه منها الخ. ا. القَسِيْفَسَاء, i. e. opus ex lapillis s. vitro varii coloris artificiose

compositum; vidd. quae dixi ad ANSPACHII *Hist. Kalifatūs Al-Walidī*, p. v, Al-ʿAzraqī ٩., 7 et seqq., ٢٣ in f., ٢٥, 4, ٢١٢, 10, ٣١, 4, ٣٩ in f., ٣١١, 1, ٣١٣, 9, 21, Al-Bay. II, ٢٥٣, 10, Ibn Bat. I, 199, Al-Maqq. I, ١٢٢, 5, Qotb. ٩., 6 et l., 8, et SPRENGER *Z. d. d. m. G.*, XV, p. 409-411. De Kaḇa Jemanensi vid. infra in v. نَجْرَان, et CAUSSIN *Essai* I, p. 123 et seqq. (ubi agitur de re Christianā ibi conditā, quibuscum conf. Ibn Hisch. ed. WÜSTENF. p. ٢. et seqq.), p. 160 (ubi de Kaḇa, et عَبد المَدَان; vocatur ut III, 275 filius *Deyyānis*, ut supra ap. Al-Bekrīum, dum WÜSTENF. *Reg.* l. l. scribit *Ibn Jazīd*), et III, 275 et seqq. (de Prophetæ cum Al-Āqibo et As-Sayido colloquio, quod multis enarrat Ibn Hisch. p. ٢١ et seqq.). — De دِير نَجَبْطَهَر بَقْلِيَوِيَّة بِمَمَصِر, de SACY *Rel. de l'Ég.* p. 600 N. 29; de pago نَحَّاز, in ditione Gazæ, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 865; de pago نَخَاس, in بيت جبرين, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, p. 486; de pago النَّصْرَانِي بِالْبَنْتِيَّة, SMITH l. l. III, 914, et SEETZEN I, 104 et seq.; de مَنَا وَنُفَا, Mon. Nataphæ, non procul a مَارْدِين, ASSEM. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. p, 2 vers.; de دِ النَّظُور in Libano inter Tripoli et Bodrūn, SEETZEN I, 230.

P. ٢٢١, l. 2 af. De دِير نَعْم, ut L. pronunciat, v. supra p. 576. De دِ النَّقْلُون, in Aeg., Al-Maqrīzī ap. WÜSTENF. l. l. p. ٢١, 4 et p. 99, et QUATREM. *Mém. sur l'Ég.* I, 411 et seq.; de دِ مَارِ نَعُولَا, ab occid. Hiēros. SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 872. De دِ النَّقِيرَة vid. in v. النَّقِيرَة, et de sepulcro Omaris ibn Abdi'l-Aziz vid. *Add.* ad دِ سَمْعَان (p. 551), et p. ٢٢٢, 1 pro دِ مَر عَنْ; de دِ التَّمُورَة, Monast. Aeg., Al-Maqrīzī ap. WÜST. p. ٣٧, 3 et p. 88; de دِ النُّورِيَا, Monast. prope بَطْرُون, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 217.

P. ٢٢٢, l. 3. De دِير نَهْيَا vid. Al-Maqrīzī ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٣, l. 7 et p. 79, p. ٢.; l. 3 et p. 97, et Ibn 'Ijās l. l. p. 11.

L. 5 pro للصبید scr. cum FL. للصید; » conf. (inquit) locus parallelus *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٤. l. 7: وله خليج يجتمع فيه سائر الطير: فهو أيضا متصيّب. Hoc non de capiendis piscibus, ut WÜSTENF. accepit in translatione, sed de capiendis illis ipsis avibus, quae ibi convenire dicuntur, interpretandum est; quare ille locus (vel illud coenobium) etiam aucupii causa aditur." — De pago بالّجاء د, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 910, de سيّدة الواسا د in Liban., SEETZEN I, 146.

P. ٤٤٢, l. 6. De nomine ونا, in دير ونا, vid. infra III, ٢٩٨, n. 1; porro locus ونا memoratur ap. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91, per quem transibat البريد Micro tendens in urbem فوص. Ap. DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 692 N. 155 ونا occurrit inter loca prov. البهتسا; de الهابطون د, s. potius الهانطون د, quia olim dicebatur τὸ ἐννατον Ἀλεξανδρίας, Mon.^o Aeg.^o, Al-Maqrizi ap. WÜSTENF. l. l. p. ٤٩, l. 9 a f. et p. 112, QUATREM. *Mém. sur l'Ég.*, I, 486, et *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 235 et seq.; de ونا ونا, Monast. in regione مكني, ASSEM. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. o, 4 vers.; de دير هرقل, vidd. *Add.* II, p. 526 et 563, ac de Mon. ejusdem nominis, v. HAMMER *Z. d. d. m. G.* VIII, 525.

P. ٤٤٢, l. 8. De دير حزقيال et داوردان vid. in v. et *Add.* ad h. l. p. 427 et 541 et seq., et Al-Jaqūbī p. ١٨, 5. De fabulā Ozairis (s. Ezrae) post 100 annos in vitam revocati vid. Al-Baiḡawī ad Sūram IX, 30, quā occasione etiam asinum ejus ex mortuis resuscitatum esse fabulantur. De fabulis Moslimorum, quae 'Ozairum spectant, conf. HERBELOT in v., FREYT. *Eint.*, p. 405, et de asino ejus WEIL in *Jahrbücher des Nützlichen u. Unterhaltenden für Israeliten*, Stuttg. 1851, p. 96-98, quem locum VETH Neerlandice vertit in *Gids* 1854, Oct. p. 489 et seqq.

P. ٤٤٢, l. 12. De دير هند الصغرى vid. praeter locos not. 8 laudd., DE SLANE *Le Diw. d'Amrokkais*, p. 5 et 6, (ASSEM. *B. O.* II, 415^a at III, 1, p. 109, Al-Maqqari I, p. ٣٢٩, 4, Abū'l-Fed. p. 128, 13,

et (ubi هَند دِير vocatur) Hamza 'Iḩbah. p. 117, 5, quibus locis conditum esse dicitur ab عمرو بن جَعْفَنَة. Al-Bekrī in v.: هَند دِير بالحيرة هذا دِير بنته هَند بنت النعمان وهى هَند التى تعرف بحَرْقَة ويقرف حريقه (وتعرف بحَرْقَة 1.) وهى التى دخلت على خالد بن الوليد لما افتتح الحيرة — وهذا الدِير يقارب بنى عبد الله بن دارم بالكوفة مما يلى الخندق فى موضع نَزِه — قال هَند بنت De ابو الفرج ودخل اليها المغيرة بن شعبة الخ. vid. item Hamza 'Iḩbah. ed. Gortw. p. 112, 6 (ubi المنذر حَرْقَة وَحَرْقَة هَند, ut *diversae ejus filiae afferuntur*), et CAUSSIN *Essai* II, 142, 143 et 151, qui Al-Mogīrae cum eā colloquium descripsit, quod etiam exstat ap. Al-Bekrīum, sermones etiam tradentem, eam inter et Kalidum habitos. In textu l. 14 pro بِالْحَرْقَة l., ut FL. etiam indicat, » بِالْحَرْقَة, sec. Kām. in themate "حرق". De النعمان بن الخندق vidd. ASSEM. l. l. B. O. III, 1, p. 109 et seq., et de المنذر, Add. II, p. 365.

P. 442, l. 16. De النَّجَفِ in v. دِير هَند الكُبَرى, in Haurān conf. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 13, et WETZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121 et seq., Add. I, p. 250 l. 1, Add. ad الحيرة (p. 286) et infra in v. Al-Bekrī in v.: هَند هو دِير بنته هَند الكُبَرى أم عمرو بن هَند فى صدر هَيْكَلِه مَكْتُوب بنت هذه البيعة هَند بنت إلحَرث بن عمرو بن حُجَر الملكة بنت الاملاك وأم الملك عمرو بن المنذر أمة المسيح وأم عبده فى زمن ملك الاملاك خسرو انوشروان وفى زمن اِفْرَايسِم الاسقف الخ vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 126, 13; Episcopus هَند اِفْرَايسِم ab ASSEM. non memoratur, nisi idem sit qui *Rabban* رَافَّان, de quo vid. B. O. III, 1, 479; hoc tamen haud probabile est, quia in

Cod. distincte legitur [†]أثرياسم — De pago دبر الهوا a meridie Hiërosol. occidentem versus, ROB. *Pal.* II, 579 et seq., 595, 598, 623, 698, et (SMITH) III, 875, *N. Bibl. Forsch.*, 201; de Monast. Libani, د' فوب, SEETZEN I, 188, 189, 190 et seq., et ad hos locos KRUSE et FL. IV, 102 et seq. (ubi observatur BREGGRENUM (*Guide*, 244) scribere د' حوب), ROBINS. *N. B. F.*, 783.

P. ۴۴۲, l. 4 a f. De د' ياكَنس بالكوف vid. Al-Maqr. ap. WÜSTENF. p. ۴۹, 7 et p. 111, ubi vocatur القصير الفصير; hoc Monast. aliud est atque الفصير د' ابو ياكَنس ab occid. urbis اسيوط, de quo ibid. sermo est p. ۴۲, 6 et p. 102, et supra in *Add.* p. 529. Vocab. د' شاعِد l. 3 a f. designatur *Patronus* utriusque Monasterii, Monachus quidam, de quo alia etiam miracula traduntur; vid. Al-Maqrizi l. l. p. ۴۲ (102). L. ult. pro نزهات, ut p. ۴۲۹, 8 et ۴۴۱, 6, l. cum FL. نزهات. — De د' يَسِين prope Bethelē, ROBINS. *Pal.* II, 358; de وادى اليراعِب د' مار يُوحنّا حَجَلَاء, in meridie Palaest. a Sept. (حَجَلَاء, vid. supra in *Add.* ad حَجَلَاء), SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 871; de Mon. د' مار يوسف (بجبل عَجلون), SEETZ. I, 239, SMITH ap. ROBINS. III, 920, coll. SEETZ. I, 234 et IV, 113.

P. ۴۴۳, l. 1. De دِير يونس vidd. *Add.* II, p. 237; de دِيْرَة الجمالَة, iter unius diei a Sevilîâ, Al-Idrisî II, 19; de دِيْرَة حَاجِر الْأَسْوَد, in *Haur. Or.*, WETZST. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 16; de دِيْرُوط, loco Aegypti in ditione Alexandriae, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 670 N. 12; nomen vix diversum est a دَرُوط, de quo vid. supra in *Add.* p. 462. De دِيْرُوط الشريف بالصعيد, vid. QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91; de دِيْر, regione, ubi Christiani Chaldaei habitant, in Kurdistan, LAYARD *Niniveh*, I, 115; de fluvio دِير in Kūzistāne (ap. Veteres *Coprates*), LOFTUS in *Z. d. d. m. G.* XIII, 716. — Vocab. مَرَابِط in دِيْرَك, s., ut Lobbo'l-Lob. (vid. n. 2) scribit, دِيْرَك, hîc de statione militari, ubi رِبَاط s. excubiae sacrae aguntur, intelligatur, a

sing. مَرَبِطٌ s. مَرَبِطٌ, cui in Lexicis notio *stabuli*, s. *loci*, ubi *jumentum ligatur*, tantum tribuitur. De ديسان vid. DORN *Mélanges asiatiques*, III, 463.

P. ۴۴۳, l. 7. Al-Bekri in v.: ادانى ديار بنى. دَيْسَقَةُ موضع فى ادانى ديار بنى. De الدبسة, campo arenoso prope Mekk., An-nābolosī l. 1. p. 30; de دبسة بنى عبيد, دبسة بنى عبيد القوي, et دبسة بنى عبيد, utraque بالشرقية, DE SACY *Rel.* p. 625 N. 95 et 96. De دى شره vid. n. 3. Nomen ديصا l. 9, ut videtur pronunciandum, ortum est fortasse ex ديص, et hoc ex nomine Διόσπολις, quo intelligatur *Diospolis parva*, Aegyptiorum *Na-Amūn*, Arabum المنزلة; vid. CHAMPOLLION *L'Ég. sous les Pharaons*, II, 129 et seqq.; de ديصان, Syr. دَمِي, fluvio Edessae, (Veterum *Scirtus*), infra in v. الفرات (II, ۳۳۹ l. 4, ubi c. Fl. pro مرزفان l. ديصان), RENAN *Hist. génér. et Syst. comparé des Lang. Sémit.*, 2^e éd. I, p. 289 n. 3, DE SACY *Chr. Ar.* II, 94, Vita Ephr. Syr. ap. ASSEM. *B. O.* I, 32, in Gr. Syr. UHLEN., p. 8 l. 1 et 2, et de eo, qui ab eo nomen habet, *Bardesane*, ejusque sectatoribus, Al-Fihrist, in *Z. d. d. m. G.* XIII, 642; de ديفوق وحصتها بالبهنسا, DE SACY *Rel.* p. 689 N. 94.

P. ۴۴۳, l. 11. الديكدان a VULLERS I, p. 954^a explicatur: »tripus ferreus, cui olla imponitur B." Qui deinde memorantur عمارة بن تميم الذى افتتح ساجستان, بنو عمارة, ut ait Ibn Dor. p. ۴۳۷, l. 1 et 2. — De ديك (Daik) pago Kurdistan, biduum a Sandur, ISR.-JOS. BENJAMIN II *Cinq années de Voyage en Orient*, p. 45, et 204; de قلعة الديك باثريقية, Al-Bekri ed. SLAN. p. ۴۹, 5 a f.; de ديك loco in dit. Medin., unde يوم الديك nomen habet, Wüst. *G. v. Med.*, p. 50. — Al-Bekri in v.: على لفظ اسم الديدل — على لفظ اسم الديدل — فى بلاد فزارة وانظره فى

صُبْح — بلد لبنى فزارة — قال أَرْطَاةُ بْنُ صُبْحٍ v. In. رسم صُبْحٍ هـ
سَهْمِيَّةُ (الواثر)

ولما ان بَدَتِ اَعْلَامُ صُبْحٍ وَجَوْشِ الدَّيْلِ بَادَرَتِ الْمَدِينَةُ
هَكَذَا نَفَلْتُهُ مِنْ نَسَخَةِ عَتِيقَةِ شَرْقِيَّةٍ مَقْرُوءَةٍ عَلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ
ذُرَيْدٍ وَحَوْسٍ (وَجَوْشِ l.) الدَّيْلِ بِكَسْرِ الدَّالِ الْمَهْمَلَةِ بَعْدَهَا الْيَاءُ اخْتُلِجَ الْوَاوُ
وَهُوَ الصَّحِيحُ لِأَنَّ الدَّيْلَ فِي بِلَادِ بَنِي فَزَارَةَ وَمِنْ أَنْشَدَهُ بِجَوْشِ
الدَّيْلِ بَعْدَهَا بَاءٌ مُعْجَمَةٌ بِوَاحِدَةٍ فَقَدْ صَاحَفَ لِأَنَّ الدَّيْلَ فِي
الْخِ vid. 'Ibn Dor. p. ١٧٩ in f. أَرْطَاةُ بْنُ سَهْمِيَّةٍ De
Quid pro المدبرِ ut in Cod. Leyd. exstat, legendum sit, nescio. De
Tribu Fazāra, ejusque ditionibus, et de الدَّيْلِ et صُبْحٍ quae in ipsis
sita sunt, conf. WUSTENF. Reg. p. 167. De الدَّيْلِ, vico Medinensi sic
dicto a Tribu بَكْرِ دَيْلِ بْنِ WUSTENF. G. v. Med. p. 123.

P. ٤٤٣, l. 13. De دَيْلَمَانَ vid. in v. طَبْرِسْتَانَ, et Jāqūt ap.
DORN *Ausz. aus Moh. Schriftst.* IV, p. ٢. et seq., DEFRÉMERY *J. A.*
1860 Févr.-Mars, 164, 165, VULLERS I, p. 955^b: « دَيْلَمَانَ et دَيْلَمَ »
[ع] (ar. دَيْلَمَ) nom. urbis provinciae كَيْلَانَ, cujus incolae comam intor-
tam et crispalam habent et securi et hasta parva pro armis uti solent B.;
conf. *Not. et Extr.* IX, 206 l. ult. et 219 l. penult., Hist. priorum
regum Persarum ex Mirchondo pers. et lat. (Vienn. 1782), p. 8, 10 et
p. 100." Vid. etiam dicta in *Add.* I, p. 451 l. 2. — De جَبَلِ الدَّيْلَمِيِّ
بِمَكَّةَ, Zam. in v. شَيْبَةَ, p. ٩١, 8, Qām. in v., in primis Al-'Azraqī
p. ٢٩٠, 10 et seqq. De الدَّيْلَمِ vid. supra in v. الْخَزَرِ, et infra in v.
سَمِيرَانَ, Abū'l-Fed. p. ٢٣٩, Al-Mošī. in v., Ibn Hauq. in Spec. Uy-
LENBR. p. 7 l. 7 a f., et seqq. (fol. M, 2), Al-Qazw. II, p. ٢٣١, As-
SEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXL et seq., GOLIVS ad *Alfrag.* p. 204 et
seqq., FREYTAG. *Z. d. d. m. G.* X, 477, et de Dailamitis a. 81 Qazwī-
nam invadentibus, Abū'l-mah. I, ٢٢٤, 8 et seqq. — L. 17 » pro الْجَيْلَانَ

(ut observat FL.) scr. sec. utrumque codicem et Abulfed. l. l. جيبلان, ut in hoc ipso libro est p. ٢٧٩, 11. *Incolae cum Articulo appellantur* الجيبلا, regio sine Articulo جيبلان. — Al-Mošt. praeterea memorat الدَّبْلَمُ موضع فى بلاد العرب. De h. l. Al-Bekri in v. haec: الدَّبْلَمُ على لفظ اصف من الناس ماء لبنى عيسى فى اصفى البند. De eà vid. ap eundem in v. الدَّحْرُص, ubi Antarae versus (in Al-Mošt. additur) etiam affertur, et haec adduntur: وقال المـطـرـر (الديلم) هو ماء لبنى عيسى وقال ابن الاعرابى اراد بالدبلم الاعداء جعلهم اعداء كالدبلم. De المـطـرـر vidd. *Add.* I, p. 20; — de وادى ديلة Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.*, p. ٥٣, 5 a f., et p. 126; de دبلون بولدان (بلدى), monte, in quo Ginkizān natus est, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 115 et seq.; — de وادى ديلة in Wādī'l-Āraba prope Gebel Hārūn, DIETERICI *Reiseber.* II, 94. — Al-Bekri in v.: دِيَمَاتٌ بفتح اوله وبالميم على لفظ جمع ديمة. — موضع بديار بنى زبيد النخ, بالسمثودية, altero ديمًا, De utroque ديمًا, altero بجزيرة بنى نصر, vid. Al-Mošt. De illo vid. DE SACY *Rel.* p. 639 N. 208 ubi nomen ديمى, de altero p. 658 N. 30, ubi ديمى enun-
ciatur.

P. ٤٤٣, l. 3 a f. » Voc. ديماس (ut ait FL.) ortum ex Graeco *δημόσιον*, de cujus significationibus recentioribus vid. STEPHANI *Thesaurum*, qui nunc Parisius editur." Vid. ibid. II, fasc. 4, p. 1086, ubi de *δημόσιον* sensu *carceris* fit sermo. De ديماس بعسقلان vid. Lobbo'l-Lob., ubi praeterea mentio fit de ديماس (sic) فريته بيمخارى, prope Damascus, vid. ROBINS. *Z. d. d. m. G.* VII, 69, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 572 et 617, v. KREMER *Mittel-Syr.* p. 241; de ديماس ruderibus prope Antiochiam Syriae, Al-Masūdī aetate بـرـنـس vocata, v. KREMER

Beitr. zur Geogr. d. N. Syriens, p. 3; de تَصْرُ اَنْدِيْمَاس prope اَلْمَهْدِيَّة , non procul a mari, 'Al-Bay. I, p. ٣٨, 12 (ap. AMARI *Bibl. Sic.* p. ٣٧١, 3 a f.), رِيَّاصُ الْمَغُوس , ك', ap. Am. ibid. p. ١٨٩, 2, 'Ibno'l-'Atir, ibid. p. ٢٨٣, 3, 'Az'igāni *J. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 381, et ap. Am. p. ٣٩٤, 3 a f. et seqq., 'Ibn 'Abi Dīnār, ibid. p. ٢٣٩, 2, 3, 'Ibn Kald. ed.

SLAN. I, p. ٢٨, 5 a f, ap. Am. p. ٣٨٧, 6 a f. — De دِيْمَرْنَاش , pago prope 'Al-Qāhiram, SEETZEN III, p. 365. — Pro دِيْمَرْتِيَان As-Sojūti in *Opere Jāqūti*, et recte quidem, legisse videtur دِيْمَرْنَان , quem locum eundem esse putat atque دِيْمَرْت , quem dicit esse مِنْ نَوَاحِي اَصْبَهَانَ ; vid. *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 99. Sic ergo videtur leg. pro seq. دِيْمَوْت . In Jāq. Petrop. et Berol. similiter legitur دِيْمَرْتَان , et in Petrop. memoratur مُحَمَّدُ الدِيْمَرْتَانَسِي . De seq. voce haec ibi monentur: دِيْمَرَة (دِيْمَرْت l.) بِكْسَرِ اَوَّلِهِ وَتَنَاحِيهِ وَتَكُونُ ثَابِتَةً وَتَنْحِ مِيْمَةً ; دِيْمَرْتَانِ . De دِيْمَرْتِي et دِيْمَرْتِي , vid. etiam FLUG. in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 592 in f., et n. 2.

P. ٢٤٤, l. 2. De اَسْدَابَان vid. supra in v., et Lobbo'l-Lob. in n. 1 allat. Ibi etiam adducitur دِيْمَارُ بِالسَّرِي , et سَكَّةُ دِيْمَارِ بِالسَّرِي ; de دِيْمَارُ بِيغْدَاد vid. Abū'l-Fed. p. ٥٨ (REIN. p. 74). Pro دِيْمَرْتِيَان s. الدِّيْمَرْتِيَان , male Lobbo'l-Lob. in v.: دِيْمَرْتِيَانُ قَرْيَةٌ بِمَرْو . Praeter Qām. (vid. n. 3), 'Al-Bekrī etiam in v. ut Nosl. scripsit, sed locum terrae الدِّيْمَرْتِيَانِ vindicat, haec tradens: وَتَنْحِ زَرْعٌ وَشَجَرٌ . De قَتْنَجُ بِالْيَمَنِ مَذْكُورٌ فِي حَدِيثٍ شَيْخٍ (قَتْنَجُ l.) بَنِ دُحْرَجٍ هـ . De قَتْنَجُ نِهَايَةُ الدِّيْمَرْتِيَانِ nihil comperi. De مَجْدُ الدِّيْمَرْتِيَانِ in eadem n. 3 allato, i. e. مَجْدُ الدِّيْمَرْتِيَانِ بَنِ بَعُوبِ الْقَمَرْوَرِيَادِي s. Auctore Qāmūsī vidd. supra *Add.* ad p. ٣٩٧, l. 2. In eā notā cum FL. pro بَكْسَرِ l. يَكْسَرِ . Alterum الدِّيْمَرْتِيَانِ ibid. retinendum, neque in الدِّيْمَرْتِيَانِ mutandum est.

P. ٢٤٤, l. 3. De الدِّيْمَرْتِيَانِ vid. in v. دُونَةِ , ad v. مَاهَانِ , in v.

الكوفة، ماء ديمار، et نهاوند، Ibn Hauq. ap. UYLENER. p. 5 l. 15 et seqq. (fol. M), Ibn Kallik. N. ٢٩٥ in init. (ed. SLAN. p. ٣١٨, 21) et ٣٢٢ in f. (ed. SLAN. p. ٣٥٣, 17), Abū'l-Fed. p. v. (REIN. p. 91) et ٢١٤ et ٢١٥ in v., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 99, Al-Maqq. I, p. ٧١٤, ٨٧٤, GOLIUS ad *Alferg.* p. 222 et seq., *ASSEMAN Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXLIII, QUATREH. *H. d. Mong.*, p. 266. De terrae motu, quo urbs affligebatur a. H. 300, conf. Abū'l-mah. II, p. ١٨٨, 11 et 12, et de Dailamitis urbem a. 319 H. invadentibus, ibid. II, p. ٢٢٢, 9 et seqq. الدِّيْنَوْر — مَدِيْنَةُ مِنْ كَوْرِ التَّجِيْلِ وَهِيَ بَيْسِ AL-Bekri in v.: العَرَايَ وَالسَّرَى — وَالدِّيْنَوْر هُوَ مَاءٌ (ماء ل). الكوفة ونيهاوند وهو (ماء البصرة vid. in vocc.). VULLERS I, p. 957: »H. K. nom. urbis magnae in عَرَايَ عَاجِم، quae trium dierum spatio ab urbe هَمْدَان distat B. in app." Hujus urbis nomen jam occurrere in numis Pehleviticis ibi cuspis, suspicatus est MORDTM. (*Z. d. d. m. G.*, XII, p. 16 et seqq.), sed jure negavit DORN (*Mélanges asiatiques*, III, p. 428), quia in iis legitur دِيْنَوْر. — De دِيْنَوْر (Dinawar), urbe in insula Ceyl., et Idolo ejus nominis ibid., vid. Ibn Bat. ap. LEE *The Trav. of J. B.*, p. 191, ap. ARNOLD *Chr. Ar.* p. 108 in f. et seqq., ed. Paris., IV, p. 184, ubi pronunciatio nominis etiam significatur. De الدِّيْنَوْرَة، duobus Sacellis Damasei, *Z. d. d. m. G.*, VIII, p. 367.

P. ٤٤٤, l. 6. De دِيْنَة مَرْدَان vid. Lobbo'l-Lob. in n. 5 laud. Sic (دِيْنَة) ut ait FL. ser. »cum He orthographico، هَاء رَسْمِي، ut Persarum Grammatici dicunt, non cum Arabico، هَاء التَّنْأِيْث، cui in medio nomine Persico composito locus nullus est." L. 7, ut idem addit: »in وَعِنْد و، quod ex fine verbi antecedentis adhaesit." De رِيْكَنْج et عَبْدَان vid. in vocc. — L. 8 l. cum FL. دِيَوَانَجَة، et sic item l. penult.; et de دِيَوَان، دِيَوَانَجَة، دِيَوَان، دِيَوَانَجَة، vid. item Lobbo'l-Lob. in v., insuper loquens de دِيَوْر قَرْنَة بَنِيْسَابُور، qui locus a Nostro vocatur دِيَوْرَة. De دِيَوْرَة (*Monasteria*) nomen 3 castellorum ab oriente

Damasci, WETZST. *Reiseb. ab. Haur.*, p. 44. Ad l. 9 FL. » دِیورَه , *Diw-rah* ,
(ait) cum He radicali, هاء اصالی, comp. ex دیو *daemon* et ر via,
q. d. *Daemonis*, aut *Daemonum via*. — De دُبُوا بِالشَّرْقِيَّةِ, DE SACY
Rel. de l'Ég., p. 612 N. 206. De insula Indiae اِنْدِيُو, Abū'l-Fed.
p. ٣٥٤, 5; de دِیورِکِی (Divriji), urbe Asiae Min., Neschri in *Z. d.*
d. m. G. XV, p. 352, 7, 356, 2.

P. ٢٢٥, l. 3. De ذات ابواب videtur *Add. I*, p. 26; de ذات أَجْدَالٍ =
أَجْدَالٍ, Al-Wāqidi p. ٢٩, 16 (ubi اَجْدَالٍ) coll. p. 8, ubi male
v. KREM. coniecit اصَاد. De ذات اَرْحَاءٍ in ditione Mekk., Al-
Azraqi p. ٢٩٧, 7; de ذات الاصَاد vid. praeter dicta in *Add. I*, p. 121
et seq., in v. اِحَالِيل, اِحَالِيل et اصَاد, Zam. p. v., Ibn Badr. ed.
Doz. p. ١٢٢, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. ١٢٢, 1 et in n.; de ذات
الاصْبِع, Zam. p. ٩٤, et Nost. in v. الاصْبِع; de ذات اَطْلَاح supra in *Add.*
I, p. 129 et Ibn Hiseh. p. ٩٨٣, 1; de ذات اَعَاصِمٍ بِمَكَّةَ, Al-Azraqi
p. ٢٩١, 3 a f., p. ٢٩٩, 11 (ubi pro ذات exstat ذَا); de ذات الْاَكْبِيرِج
in v. اَكْبِيرِج (et *Add. I*, p. 155) حَمْدٌ et دِيرِ عَبْدِ et *Add.* ad
has voces; de ذات الاماحِل in v. الاماحِل; de ذات اَدْخُل in v. اَدْخُل
et ذات نَخِيل, omissa III, p. ٢٧, 3 et 4, nisi ibi legendum واسط (و)
de ذات اَنْمَارٍ, in ditione Gassanidarum, Hamza p. ١٢١, 10;
de ذات اَنْوَاط in v. اَنْوَاط, *Add. I*, 187, et Al-Azraqi ٨٢ et
seqq.; de ذات اَنْوَان in v. اَوَان (I, p. ١٠٠, 5); de ذات اَرْوَضَةٍ
بَبَصٍ, Al-Mos̄t. p. ٢١٩, 4 et 5; de ذات الْجَلْمَلِيَّيْنِ in dit. Mekkanā,
Al-Azraqi, p. ٥٢, 9.

P. ٢٢٥, l. 5. De ذات حَاجٍ, s. حَاجٍ, non procul تبوك
vid. in v. حَاجٍ, *Add. II*, p. 141, An-Nābolosi, p. 39, et Ibn Bat.
I, p. 257; de ذات الْحَاكِرِ, ذات الْحَاكِرِ, cognomi-
nibus Al-Medīnæ, Wüstenf. *G. v. Med.*, p. 10; de ذات حَمَاطٍ su-

pra in *Add.* II, p. 245; de ذَاتُ الْخَنْظَلِ, *ibid.* II, p. 265; de ذَاتُ ذُرَّةٍ, *infra* in v. ذُرَّةٍ; de ذَاتُ رَجُلٍ, *Nost.* in v. الرجل (I, p. ٤٩٢, 8 et 9), et *Zam.* p. ٩٧, 7 et 8 et n. 6, 'Al-Bekri vero in v.: ذَاتُ رَجُلٍ بَعْتَجَ الرَّاءَ عَلَى لَفْظٍ جَمْعٍ; ibi راجل موضع بالبكرين قد تقدم ذكره فى رسم النذرانج; nempe verba carminis adducuntur a *Zam.* l. l. allata; de الرِّدَاعِ, 'Al-Mošt. in v. رِدَاعٍ; de رَتَّيْبٍ, 'Al-Mošt. in v. رَتَّيْبٍ; de سعد, *Zam.* p. ٩٩, 7 et n. d, *Nost.* et 'Al-Mošt. in v. رَتَّيْبٍ; de رَفَّارٍ, *Zam.* p. ٩٤, 1, n. f coll. p. ٩٣, et p. ٩٨, 7, 8, et 'Al-Mošt. p. ٢٤٧, 12; de غُرَّةٍ ذَاتُ الرِّفَاعِ, a H. 4^o, Ibn Hisch. I, p. ٩٩١-٩٩٥, coll. *Ann. WUSTENF.* p. 158-161, 'Al-Wāqidi ed. v. *KREM.* p. ٤, 4 a f., *NOLDEKE Gesch. d. Qor.*, p. 148, 150; de الرِّمَاحِ, et ذَاتُ الرِّمَاحِ *infra* in v. رِمَاحٍ, et *Add.* *ibid.*; de الرِّثَالِ, et ذَاتُ الرِّثَالِ *infra* in v. رِثَالٍ, et *Add.*, 'Al-Mošt., p. ٢٠٤, 6 a f., *Zam.* p. v. in f., et 'Al-Bekri in v. رِثَالٍ; de ذَاتُ السَّرَاسِي, *Zam.* p. ٩٣ in f. et n. f.; de السَّرِّ, *Amrolqais ed. SLAN.* p. ٤١ l. pen., coll. p. 61 et 117; de السَّلَاسِلِ, *ibid.* in v. السَّلَاسِلِ, et Ibn Hisch. p. ٩٨٤, 4 a f., et 'Al-Wāqidi p. ٩, 5 a f.; de السَّلِيمِ, 'Al-Mošt. in v. السَّلِيمِ, et 'Al-Bekri in v. السَّلِيمِ (*Add.* II, p. 6, السَّلِيمِ), et in v. ذَاتُ السَّلِيمِ (in litera س), ubi ad eum locum revocat, et *WUSTENF. Gesch. v. Med.*, p. 154; 'Al-Azraqi inter loca in ditione Mekka. p. ٤٩٩, 4 a f., eum nuncupat: والجبل الذى بين مزدلفة وبين ذى مَرَاخٍ; de السَّيْبِ, *infra* in v. سَيْبٍ; de الشَّقْوَى, 'Al-Bekri *infra* II, p. 119, n. 5 et in v. رُكْبَةٍ ap. *WUSTENF. ad REISKEI Hist. Regn. Arab.*, p. 207, l. 3 a f.; de الشَّعْبَيْنِ, 'Al-Qazw. II, p. ٢٩, et *infra* in v. شَعْبَيْنِ; de الشَّيْخِ, 'Al-Mošt. in v. شَيْخٍ, p. ٢٧٩, 2 a f.; de

p. 4v, 5 ubi et in n. pro الشبقي l. الشبيقي (infra tamen II, p. 93, 1 affertur الشبيقي; ibi vero Jāqūt male videtur legisse); de الصليبي "ذ", Al-Mošt. p. 174, 3 a f.; de الصوائيم "ذ" infra in v. انصوائيم; de ذات شرياء, الريضة, الحليفة, الحجاز, تهامة, البتر, ادخل in v. عريّ (II, p. 20., 5 et seqq.), Add. II, p. 177, Al-Mošt. p. 144, 6, p. 320, 2 a f., p. 334, 2, p. 410, 12, Abū'l-Fed. p. 79, 5 a f., et 82, 10 et 11 (Rein. p. 103 et n. 6, et 110); de العشا "ذ", vid. ap. Wüstenf. loco mox laud. Reg. p. 394, Al-Bekrī in v. رأكس; de العشعر "ذ", Al-Mošt. p. 5., 3, p. 192 in f. et 244 in f., ac Nost. in v. السّر, السّليم, طُنْب, et in v. عَشِيرَة (II, p. 29., 3 a f.); de ذات العَشِيرَة, غزوة, Ibn Badr. p. 62, et sic Nost. in v. الحلائق et الرمد; in v. vero خَو (I, p. 379, 1), et in v. العَشِيرَة (l. l. lin. 7 a f.) de ذات العَشِيرَة, ut vulgo scribitur, fit sermo; ذو etiam scribit Zam. p. 99, 5 et Al-Mošt. p. 194, 12; de utrāque scriptione vidd. Add. II, p. 233; — de ذات العُنَيْف in v. العنيفة; روضة ذات غَسَل, in v. شَس, الغار, Zam. p. 49, 2; de ذات غَسَل, بيبين النبايج واليمامة, in v. غسان et Al-Mošt. p. 219, 8; de ذات الفرقين "ذ", infra in v. فَرْقَيْن, et Al-Bekrī in v. رأكس, qui affertur a Wüstenf. in Reg. p. 394 in v. Sa'd' ibn Tha'laba; de ذات القَنَاد, in v. قناد, et Zam. p. 59, 3; de ذات القَوَوع, Al-Azraqī p. 278, 6 a f.; de ذات قَوْس, loco Al-Higāzi, Al-Fākihī p. 44, 13; de روضة ذات كَهْف بنواحى المدينة "ذ", اللّجَب "ذ", Al-Mošt. p. 219, 8; de مَسَل "ذ", Al-Mošt. p. 9, 6, 7; de ذات مِلْج, infra II, p. 114 n. 8, et III, p. 143, 4 et 5; de المنار "ذ", in meridionali parte الملقاء, Noster I, p. 240, 4, Al-Bakrī p. 23, 3 a

f., p. ۳۳۷, I, WEITZSTEIN *Reiseber. üb. Haur.* p. 132; de النَّصَبُ , in v. النصب , et Zam. p. ۹۸, 2 a f.; de النَّطَانُ ibid. p. ۹۵, 8-10 et n. 6; de نَكِيفُ , ibid. p. ۹۵, 5-7, ap. Nostr. in v. scribitur ذُو , sed Al-Azraqī p. ۷۱, 13 habet ذَات , et sic Al-Bekrī in loco ad v. كَبَّةٌ edito a WÜSTENF. in REISKEI *Hist. Regn. Arab.*, p. 207 l. 8 a f.; de النهرين , supra I, p. ۳۳۹, 5 a f., ad quem locum conf. *Add.* II, p. 31; ذَاتُ الْوَجْهَيْنِ فناء المسجد الحرام بمكة , Al-Azraqī p. ۴۹, 15, 16, p. ۴۹۳, 2 a f. — De الدَّارِيسَانِ , duobus Idolis Lakmidarum, OSIAENDER *Z. d. d. m. G.*, VII, 501.

P. ۴۴۵, l. 7. De ذَاوَنْسِ etiam loquitur Zam. p. ۹۵, 2, ubi tamen tantum additur موضع. De ذَاوَنْةٌ Al-Bekrī eadem tradit quae Noster, additis Poetarum locis; de ذَالَانُ vidd. *Add.* II, p. 479, et infra p. ۴۴۸ n. 4; de ذَاوَوَانُ , urbe Irāqae Pers., Ibn Hauq. ap. UYLENB. *Diss. de Ibn Hauk.*, p. 4 (fol. L, l. 4).

P. ۴۴۵, l. 5 a f. De monte Medinensi ذُبَابٌ vid. in v. حَسْبِيكَة . Al-Wāqidi p. ۱۵, 3 (ubi الذباب), p. ۱۸. in f. (coll. p. 14), p. ۳۴, 8 et p. 19 (ubi دُبَابُ), Zam. p. ۵۱, 5, p. ۹۳, 2 et n. 6, p. ۷۱, 4; vulgo vocatur ذُبَاب , et sic ap. Al-Mošī. (ubi tamen forma etiam ذِبَابُ affertur, et de altero loco رَوْضَاتُ الدُّبَابِ fit sermo), Al-Azraqī p. ۴۸۴, 5 a f. (ذُبَابُ الْقَرْنِ), Al-Bekrī in v., As-Samhūdī ap. WÜSTENF. *Gesch. v. Medina*, p. 16, 31, 135, 137 (ubi ذُبَابُ), et Qām. (Zam. p. ۹۳ n. 6) appellatur. — Pro وَبَابَيْنِ cum Fl. scr. ut p. ۳۴, 1 et p. ۴۵۹, 2, وَبَاتَيْنِ. De الدُّبَابَةِ vid. Al-Mošī., qui locum adducit بِأَجَا , ut cum Fl. scribendum, » pro quo (ut ait) nunc usitatius بِأَجَا scribitur (vidd. dicta in *Add.* I, p. 42), et pro بِمَعَنَّ , quoniam genit.™ adsciscit أَبْمَنَّ ,

بَعْدَيْنِ; et pro ذَبْدَب, ut ex ipsâ elementorum enumeratione apparet, ذَبْدَبٌ مِيَاهُ, quod WÜSTENF. item notavit. Al-Bekrî in v.: مِمَّا مَكَوْرَةٍ حَتَّى رَسْمِ الرِّبْدَةِ وَذَبْدَبٌ; Qām. in v. (p. ٨٣, 6 a f.): مَاءٌ مِنْ مِيَاهِ بَنِي كَلَابٍ مَرَسَى الذُّبَابِ بِالْمَعْرَبِ; رَضِيَّةٌ وَسَمَوٌ ذُبَابًا كَغُرَابٍ وَسَدَادٍ, ذُبْحَانٍ بِلَدِهِ مَعْرُوفَةٌ بِالدَّمْعِ; Al-Bekrî ed. SLAN. p. ٨٢, 6 et 7; de Al-Mošt. p. ١٣٧, 5 et 6 (coll. *Add.* II, p. 212), DE SACY *Chr. Ar.*, I, p. ١٤٣ l. 7 et 454, et VETH in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 99. Al-Bekrî in v.: الذُّبُلُ بِصَمِّ أَوْسَةٍ — عَصَابٌ يَذْبُلِي (يَذْبُلُ l.) هَكَذَا قَالَ بَعْضُ الْغُلَامِينَ — وَجَاءَ هَذَا الْأَسْمُ فِي شَعْرِ الطَّيْرِمَاجِ الذُّبُلُ بِفَتْحٍ — قَالَ أَبُو أَنْصَرٍ (نَحْوُ l.) الذُّبُلُ جَبَلٌ — وَتَالِ غَمْرَةِ الذُّبُلِ الذَّمْتُ كُلُّهُ دِمْنَانٍ. De loco دِمْنَانٍ vidd. *Add.* ad دِمْنَانٍ II, 433, et de Tribu ذُبْيَانٍ *Add.* I, p. 534. Attendatur l ult. particula sensu *trans.* De ذُبَيْةِ الْمَهَلِ, Indiae insula, LEE *The Trav. of J. B.* p. 181, ubi leg. الذَّمْبَةُ الْمَهَلِ, vidd. *Add.* II, p. 520.

P. ٤٤٩, l. 4. De جَبَلِ ذُخْرٍ vidd. *Add.* ad خُمَا (II, 307) ubi verba Al-Bekrîi afferuntur de eo loco. Quae idem de ذُخْرٍ tradit in notâ marg. n. 2, verbotenus in Cod. Leyd. exstant. In verbis ibi allatis اَرْضُهُ فِي الْمَهَلِ ذُخْرُ الْمَلِكِ, locus spectatur Sūrae III, 43, ita ut sensus sit, Deum, ubi de thesauris in terrâ absconditis loquitur, eum locum intelligere. De cast. ذُخْرٍ in illo monte vid. JOHANN. in Ind. p. 269, et *Add.* supra II, p. 307. — De دَحْكَتِ (ut in textu leg. pro دَحْكَتِ) vidd. Lobbo'l-Lob. in v. (ubi vocatur مَالِوْذِيَارِ) et *Suppl.* p. 100. Locus السَّرُودِيَارِ qui hic spectatur, infra memoratur p. ٤٨٨, l. 2 a f. — De الْمَمَرِ الذَّخِيرِيّ in v. ذَخِيرَةٍ, nondum vidi alibi mentionem factam esse — De ذَخِينَوِيّ vidd. item Lobbo'l-Lob. in v.

P. ۴۴۹, l. 2 a f. De notione vocis ذَرَّاح et seq. ذَرَبِج, vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.*, X, p. 58. De ذُرَّا, loco Jemanensi vid. 'Al-Bekrī in v. خُتَا in *Add.* II, p. 307. In v. 'Al-Bekrī tantum habet: ذُرَّا موضع باليمن. De ذُرَى نُعْمَان, Al-Moš. p. ۴۴, l. De فِرَاع Jemanensi, JOHANN. in *Ind.* p. 270. Ad verba بلغظ الحيوان in voce الذَّرَانِج FL. observat: » Hinc aliquis colligere possit nominis syllabam ultimam corruptam esse, quoniam apud FREYTAGIUM tantum pluralis ذَرَارِجُ et ذَرَارِجُ *cantharides* significare perhibetur. Sed lingua vulgaris nomen ذُرُّوح, pl. ذَرَارِج, mutat in ذُرْنُوح, pl. ذَرَانِيج; vid. BOETHORI *Dict. franç.-arabe* s. v. *Cantharide*; ut autem pro ذَرَارِج, syllaba ultima correpta, dicitur ذَرَارِج, item ذَرَانِيج in ذَرَانِج mutari posse credendum est, ut omnino non desunt hujus correptionis exempla." Versum, ab 'Al-Bekrīo allatum, quem spectavi n. 8, attulit Zam. p. ۹۷, 8.

P. ۴۴۷, l. 3. الذَّرَبِيَّة, s. الذَّرَبِيَّة a WÜSTENF. inter loca 'Oqailitarum *Reg.* p. 362 non affertur. De ذَرَّع, fonte Medin., 'As-Samhūdī ap. WÜSTENF. *G. v. Med.*, p. 40, 149; de الذَّرَى العُلْيَا prope مرو, Al-Moš. in v. حِصَارُكَ, ubi leg. الدَرَى, qui recte, ut videtur, vocatur دِرَى العُلْيَا ibid. in v. دِرَى, et ap. Nostr. in eadem voce (I, p. ۴۱, 6). Sic 'Abū'l-Fed. p. ۴۹۷ in v. ساباط memorat inter مدن مَدَن praeter زَامِيْن et ساباط etiam ذَرَك, quod male scriptum est pro دِرَك, neque diversum a دِرَى ap. Nostr. l. l. p. ۴۱, 8, et Al-Moš. p. ۱۷۹, 8. Urbs enim سَمَرْفَند, ibi allata, ut 'Abū'l-Fed. p. ۴۹۳ in v. زَامِيْن ait, est أَعْمَالُ اسْرُوشَنَة, quibuscum conf. Nost. in v. زَامِيْن — De ذَرَى et ذَرَك conf. supra, p. 464 et seq.

P. ۴۴۷, l. 5. De puteo Medinensi ذُرْوَان, quod contractum est ex

نُورَان, vid. Nost. in v. اِرْوَان, Add. I, p. 86, 187, 188 et 213, Al-Mošt. in v., et p. ۲۳۹, 7, Al-Bekrī in v., et de loco Medin. نُورَان, As-Sambūdi ap. WUSTENF. *G. v. Med.*, p. 44. Nomen الْقُتَيْبِي sic pronunciavi in textu, auctoritatem secutus As-Sojūti in Lobbo'l-Lob. الْقُتَيْبِي — اِلَى فُنَيْبَةَ بَطْن مِّنْ بَاهِلَةَ وَجَدَ اَبِي مَحْمَد: scribentis: الاديب, ad quem locum conf. *Suppl.*, p. 182 et seq. Noster Auctor ab Al-Bekrī etiam affertur in v. سَمَنجَار, ubi Liber ejus المعارف adducitur, adeo ut si locus, ibi laudatus, reperiretur in ك' المعارف لابن قتيبة, statueres nomine الْقُتَيْبِي intelligi قتيبة. Sed neque is locus, neque noster neque alius ap. Al-Bekr. in v. سَمَدَا, in indice dicti Libri ed. WUSTENF. exstat. Idem الْقُتَيْبِي etiam occurrere videtur apud H. K., IV, p. 330 l. 7 et 9 ubi, auctoritate النعلبي في الكشف, Liber التعلبي في الكشوف etiam tribuitur الْقُتَيْبِي, s. ut FLÜGEL pronunciat *Cotbi*. Ipsius mentio non occurrit in HAMMERI *Lit. Gesch.*, quare ipsius aetatem accurate definire nequeo, sed quia ipsum etiam citavit Al-Bekrī (+ 487 H. s. 1094), ante eum et At-talabīum scripsit. De nomine الْقُتَيْبِي vid. etiam TUCH in *Z. d. d. m. G.*, III, p. 192. Verba, quae Al-Bekrī affert, verbotenus conveniunt cum loco ejus in Libro nostro (ab هِي بِشَر ad هِي بِشَر). Ibi ergo in textu ponatur ٤. Porro enim est sermo de altero loco نُورَان, quem Al-Mošt., ut et 3^{um}, cast. *Jeman*. item affert. De 2^o loco Noster fortasse dixit in v. رَحِيَّة, ubi sermo est de رَوَادِي نُورَان فَرَب الْجَحِيَّة. Verba السُكْنِي in Al-Mošt. exstant. — De نُورَا vid. Al-Mošt. in v. et p. 23, locum hujus nominis afferens بِالْمُرْتَا حِيَّة, et بِالْجِيْرِيَّة. Prior ap. DE SACY in *Rel. de l'Ég.*, p. 620 et seqq., non adducitur, sed ibi de الشَّرْفِيَّة (sic) دُرُوِي, p. 612 N. 196, de الْكُبْرِي بِالْغَرِيَّة (sic) دُرُوِي, p. 638 N. 181, et de بِالْجِيْرِيَّة (sic) دُرُوِي, p. 675 N. 98, fit sermo; hunc tertium locum fortasse Ibn Kallik. spectavit, ubi N. ٥٩٣ in f. agit de قَرِيَّة نُورَا رَحِيَّة مَحْمَد.

P. ٢٢٧, l. 8. De loco *Al-Hegāzi* ذِرْوَة vid. Al-Bekrī in *Add. II*, p. 501

et infra ad ذَرَّة , et ذبال , Nost. fortasse in v. الصَّحَاح , Al-Mošt. in v., et Zam. p. ٩٩, l. 8, 9, ubi primum مَوْضِع vocatur, deinde جبل , quem deinde iterum affert p. ١٩٤, l. 1. *Mons*, de quo sermo est p. ٩٩, 8 et 9, etiam adducitur deinde in Al-Mošt., ut locus a priore *diversus*; collato vero Zam. p. ٩٩, 8, et p. ١٩٤, l. 1, ubi sermo est de montibus altioribus مَكَّة ونبين ونبين , apparet de loco *Al-Hegāzi* agi, non ut ex Nostro l. 10 et 11 primo obtutu conjiceret, de monte *Jemanensi*. *Mons Jemanensis* non affertur, sed tantum *oppidum*, in Lobbo'l-Lob. in v. (coll. *Suppl.*, p. 100), ubi legitur ذِرْوَة بلد باليمن ; quare inter جبل et بلد ponam potius , et alterum وڤيل fortasse legebatur in fontibus, quos Jāqūt in suos usus convertebat. *Tertium* locum, ذَات ذِرْوَة , in Al-Mošt. item exstat, sed omisso ذَات . Locus porro Zam. p. ٩٩, 8, 9 etiam a WÜSTENF. ad Al-Mošt. p. 23 additur, et in ed. Zam. p. ٩٩ n. e ante »carmen», vox »totum» excidit. Pro يَفْتَح ap. Nostr. l. 8 cum FL. l. بَفْتَح , »quod (ut ait) necessarium est propter sequens واسكان , i. e. وَبِاسْكَان . — De ذِرْوَة الصَّمَان , Al-Mošt. p. ١٥٨, 12, coll. p. 17, ubi Qām. affertur scribens ذِرْوَة . De الذَّرْوَة in ditione Hebronis, SMITH ap. ROB. *Pal.* III, p. 863, et SEETZEN II, p. 46, ubi scribitur *Szirruah*, de quo loco agitur IV, p. 264.

P. ٢٢٧, l. 12. In v. ذِرْوَة agi videtur de monte, non procul a Bagdāde, coll. Abū'l-mah. II, p. ٢٢٠, 5 a f. Ab Auctore ipso hujus Libri autem vox fortasse addita est. — De ذَرَّة vid. in v. رُحَيْم , دَوْرَان , شرع , بَفْتَح اوله وثانيه وبهيا التانيث وذكر الخليل الفتح في اوله والكسر ذِرْوَة وذريرة وهى من بلاد غطفان وقال يعقوب ذِرْوَة واد لبني فزارة وقال السكوني هى جبال ليست بشوامخ تتصل

بالْعُدْسَيْنِ مِنْ جِبَالِ تِهَامَةَ فِيهَا الْمَرَارِعُ وَالْفَرَى وَهِيَ لِبْنَى الْحَرِثِ
 ابْنُ بَهْتَةَ مِنْ بَنِي سَلِيمٍ وَزُرْعُهَا أَعْدَاءٌ وَيُسَمُّونَ الْأَعْدَاءَ الْعَتَرَى
 وَهِيَ الَّتِي لَا تَسْقَى وَهِيَ مَدَرٌ وَكَثَرَتْهَا عُمُودٌ وَلَهُمْ عُيُونٌ مَاءٌ
 فِي صُخُورٍ لَا يُمْكِنُهُمْ أَجْرَاؤُهَا إِلَى حَيْثُ يَنْتَفِعُونَ بِهِ وَلَهُمْ مِنَ
 الشَّجَرِ الْعَفَارُ وَالْفَرْطُ وَالطَّلَحُ وَالسِّدْرُ وَالنَّشْمُ وَالتَّنَالِبُ وَالْأَثَرَارُ وَلَهُ
 دَرَقٌ يَشْبَهُ رَقَّ الصَّغْتَرِ وَشَوْكٌ نَحْوُ شَوْكِ الثَّمَانِ يَقْدَحُ النَّارَ سَرِيعًا
 إِذَا كَانَ يَابَسًا فَالَ وَيَتَّخِذُ مِنَ الْأَثَرَارِ الْقَطْرَانُ كَمَا يَتَّخِذُ مِنَ
 الْعَرَعْرِ وَقَالَ وَفِي غَرْبِي ذُرَّةٌ قَرِيبَةٌ حَيْلَةٌ فَالَ وَوَادٍ بِهَا يُقَالُ لَهُ لَقْفٌ
 وَبِزَعْمُونٍ أَنَّ حَيْلَةً أَوَّلَ قَرِيبَةٍ اتَّخَذَتْ بَتِهَامَةَ وَبِاجْبِلَةَ (وَبِاجْبِلَةَ ١)
 حَصُونٌ مَبْنِيَّةٌ بِالصَّخِيرِ لَا بَرُومَهَا أَحَدٌ وَفِي شَرْفَى ذُرَّةٌ قَرْيٌ مِنْهَا
 الْفَعْرَا (الْعَقْرُ ١) عَلَى وَادٍ يُقَالُ لَهُ رَخِيمٌ وَفِي أَسْفَلِهِ صِرْعَدٌ (صُرْعَاءُ ١)
 فِيهَا حَصُونٌ وَفُصُورٌ وَمَنْبَرٌ لِبْنَى الْحَرِثِ وَفِيهَا هَذِيلٌ وَغَاضِرَةٌ بِنَ
 عَصَصَةً قَالَ وَيَتَّصِلُ بِذُرَّةٍ شَمْنَصِيرِ السَّخِ
 eum 'Al-Hegāgi locum pariter nuncupasse ذُرَّةٌ، ذُرَّةٌ et ذَرَّةٌ، iisque no-
 minibus non diversa loca, sed unum eundemque intellexisse. Conf. modo
 tum supra dicta de الْعُدْسَيْنِ cum loco apud Nostr. II, p. ٣٩١, 1 et
 2, tum etiam quae de الْعَقْرِ، II, p. ٣٩٧, 9, 10, de رَخِيمِ، I, p. ٤٩٢,
 12, et de لَقْفٍ vel لُقْفٍ، loco per quem Propheta, 'Al-Medīnam mi-
 grans, transiit, ap. Ibn Hish. I, p. ٣٣١ leguntur. Arbores, supra me-
 moratae, sunt: 1) عَفَارٌ، ex qua ligna sumuntur, quibus ignem accen-
 dunt, ut Qām. p. ٩٠٩, 1 ait: شَجَرٌ يُتَّخَذُ مِنْهُ الزِّنَادُ;
 2) قِرَاطٌ s. فِرَاطٌ، siliqua, forma, ut videtur, contracta ex قِرَاطٍ;
 3) السِّدْرُ، acacia gummiifera, de quā vidd. Add. I, p. 88; 4) النَّشْمُ،
 species, Add. II, p. 187; 5) التَّنَالِبُ، Chadara velutina, ex quā arcus pa-
 rantur; 6) التَّنَالِبُ، cuius loco videtur legendum التَّلِيثُ، palma quae

in terrâ salsuginosâ crescit, s. الثليب, quâ etiam plantae species designatur; 7) الانسار, spina acida, folia habens foliis similia plantae الصَّعْتَر (pulegium, ut vocatur), et spinas, spinas referentes malûs punicae, ejus arboris ligno arefacto ignis celeriter accenditur, et ex quâ item pix liquida sumitur, s. القَطْران, ut ex arbore الثَّغَرَعَر (cypresso montana), de quâ vid. Al-Qazw. I, p. ٢٥٩, et Al-Bekrî ed. SLAN. p. ٥, 11 et ad vers. in J. A. 1858 Oct.-Nov. p. 424, ac de القَطْران, Al-Idrisî ap. AMAR. p. ٣٥, 4 (JAUB. II, p. 82). — De حَيْلَة et شَمَنْصِير vid. supra in v. Sequens صَرَعِد ap. Nostrum non occurrit, sed pro eo leg. صَرْغِد, de quo vid. in v. — De ذَرَّة بَكْرِيان vid. Abû'l-Fed. p. ٤٤٢, 4. — Al-Bekrî in v.: المَدْرِيَّة — موضع بِنَجْد السَّخ, ac deinde addit: وكتب عليه ابو على بخطه المَدْرِيَّة, i. e. in exemplo Diwānis Poëtae الكَتَبَر, cujus verba ibi afferuntur. De Idolo المَدْرِيح vid. OSIANDER Z. d. d. m. G., X, p. 58.

P. ٤٤٨, l. 2. In Cod. Leyd. Zam. p. ٩٩, 3, coll. n. b, scribitur دُعَاط. De دَفْرَان, praeter Al-Bekrîum in n. 1^a, vid. Ibn Hisch. I, p. ٤٣٤, 9 et ٤٣٥, 9, ad quem locum p. 117 ex 2 Codd. affertur scriptio دَفْرَان. De الصَّفْرَاء vid. in v. — Al-Bekrî porro in v.: دَفْرَة — على وزن فَعْلَة. De الكَفِير vid. Al-Bekrî supra in Add. II, p. 225. Pro seq. ذَفَان, Zam. p. ٩٩, 1 ex Cod. Leyd. ذَفَان, et sic Qām. in v. ذَفَن (p. ١٨٥٣ l. 7): وكتاب جبَل, et Al-Bekrî in loco allato supra in Add. II, 94. — De دَلْفَا in urbe Al-Bağra Magrebensi, Al-Bekrî, p. 11., 14, coll. N. et E. XII, p. 567 (133), ubi exstat دَلْفَا بَشَر أَبِي. De دَلْفَامَان vid. in v. الاحرابَة (et Add. ad h. v. I, p. ٥3) et in v. التَّيْب (ubi sic leg.). De ذَكْوَان حصن

بالاندلس, Ibn Bat. IV, p. 373; de زَكِير urbe Haurānis, WERZS.
Reiseber. üb. Haur., p. 61.

P. ۴۴۸, l. 7. De ذَمَّى s. ذَمَّا vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de تَمَر، ثَمَن، تَلْبَع، بَرَّع، بِاصِر، اَصْرَعَة، اَسْمِیْل، اَنْلَا in v. ذِمَار in v. سَامَة، الدَّرِب، دَثَر، خَبَج، et Add. ad h. l., حَيَاوَة، حَنَاك، جَزْب، العَشَة، صَنْعَة، شَوَكَان، شَاجَان، سَبَّة، سَتَبَان، السَّمْعَانِيَة، سُحَام، فَار، مَضْنَعَة et مُخْلَف، Zam. p. ۹۵, 2, Al-Mošt. in v. et p. ۳۹, l. 13 a f., et p. ۱۷۷, 17, ۲۳۹, 11, ۲۴۲, 5, ۲۷۸ in f., ۳۲۸, 4, ۳۵۲, 11, ۳۹۸, 3 a f., ۴۳۸, 9, Abū'l-Fed. p. ۹. et ۹1 (REIN. p. 123), Al-Qazw. II, ۳۹, Ibn Hisc. ۴۷, 7, Qotb. ۳۹۴, 6, JOHANNs. in Ind. p. 269, et de notionē nominis ejusque derivatorum, OSIANDER Z. d. d. m. G., X, p. 56. Haec Al-Bekrī in v.: ذِمَار — مَدِينَةٌ بِالْيَمَنِ مَعْرُوفَةٌ وَجَدَ فِي أُسَاسِ الْكَعْبَةِ لَهَا هَدْمَتَهَا قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ حَاجِرٌ مَكْتُوبٌ فِيهِ بِالْمُسْنَدِ لِمَنْ مَلَكَ ذِمَارَ لَحْمِيرٍ الْأَخْيَارِ لِمَنْ مَلَكَ ذِمَارَ لِلْكَبْشَةِ الْأَشْرَارِ لِمَنْ مَلَكَ ذِمَارَ لِفَارِسِ الْأَحْزَارِ لِمَنْ مَلَكَ ذِمَارَ لِقُرَيْشِ التَّجَارِ ثُمَّ حَارَ فِحَارِ أَوْ رَجَعَ مَرْجَعًا قَالَ الِهْمَذَانِيُّ سُمِّيَتْ بِذِمَارِ ابْنِ يَكْصَبِ بْنِ دُهْمَانَ بْنِ مَلِكِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَدَى بْنِ مَلِكِ بْنِ زَيْدِ بْنِ سُدٍّ بْنِ زُرْعَةَ بْنِ حَمِيرٍ الْأَصْغَرَ بْنَ سَبَأَ الْأَصْغَرَ الذِّمَارِ عَلَى مِثْلِ لَفْظِهِ بِنِيزَادَةِ الْأَلْفِ وَالْإِلَامِ. In Lobbo'l-Lob. haec non observantur. De ذِمَارِ الْقُرْنِ Ind. in v., et de ذَمُّون، et iis quae de Imro'l-qais h. l. traduntur, praeter locos in not. 5 allatos, etiam DE SLANE in vitā hujus Poëtae, praemissâ ipsius Diwāno, p. 13 et 15, PHIL. WOLFF, Die sieben Mu'llakat, 1857, p. 4, et CAUSSIN Essai, II, p. 304-306.

P. ۴۴۹, l. 1. De الذنائب فضبات بنجد vid. in v. سَلَم, Al-

Bekri in *Add.* ad حَتْنٌ, II, p. 158, ad حَتْوٌ, p. 267 et ad v. رِبْعَانِ, porro Al-Moš. in v., p. 10, 7 (ubi sic leg.) et ٢٥٨, 8, Ibn Badr. p. 111, 5 et seqq., et Abū'l-Fed., *Hist. anteisl.*, p. 138, 12 et nota p. 230. De سَوْنُ الذَّنَائِبِ, Al-Moš. in v., et p. ٢٩٠, 6. De الذَّنَائِبِ quaeritur an revera locus sit diversus a loco primum allato. — Zam. p. ٩٩ in f. tantum nomini addit موضع. De hoc loco vidd. *Add.* ad الجَرِيْبِ (II, p. 59) et ad حَيْرٌ II, p. 152. Pluribus de h. l. egit Al-Bekri in v. الذَّنَائِبِ, ubi etiam vid. de الذَّنَابَةِ et ذَنَابَةُ الْعَيْصِ, quem locum Noster l. 4 et in v. العَيْصِ nuncupat. والذَّنَابَةُ ذُنَابَةُ الْوَادِي وَالذَّنَائِبِ. ذَنَبَانُ الْعَيْصِ جَمْعُهُ وَالذَّنَابَةُ عَلَى الْإِفْرَادِ مَوْضِعٌ آخَرُ مَذْكُورٌ فِي رَسْمِ الْجَرِيْبِ وَفِي رَسْمِ سَوَى قَالَ سَنَانُ بْنُ أَبِي حَارِثَةَ (الْكَامِلُ) مَنَا بِشَجْمَتِهِ وَالذَّنَابُ فَوَارِسٌ وَعَمَادٌ (وَعَبَابُدُّ) ل. 4 مِثْلُ السَّوَادِ الْمَظْلَمِ. In priore loco affertur locus in carmine Poetae يعْفَرُ بْنُ الْإِسْوَدِ, et in v. سَوَى: عَلَى وَزْنِ فَعَلٍ لَا يَنْصَرَفُ قَالَهُ الطُّوسِيُّ وَهُوَ اسْمُ مَوْضِعٍ وَهُوَ تَلْفَاءُ الذَّنَابَةِ الْمَتَفَدِّمِ تَحْدِيدُهَا قَالَ الْفَائِغَةُ (الطُّوْلُ) بِخَالَةٍ أَوْ مَاءِ الذَّنَابَةِ أَوْ سَوَى مَظْنَّةٌ كَلْبٌ مِنْ مِيَاهِ الْمَنَاطِرِ خَالَةٌ وَالذَّنَابَةُ أَرْضَانِ وَمَظْنَّةٌ كَلْبٌ حَيْثُ يَكُونُ كَلْبُ السَّخِ. In voce شَوَاحِظُ denique, Al-Bekri postquam memoravit وَادِي بَيْضَانَ (de quo loco vidd. supra *Add.* I, p. 434), sic paucis interjectis pergit: وَبِاسْفَلِ بَيْضَانَ مَوْضِعٌ يُقَالُ لَهُ الْعَيْصُ فِيهِ مَاءٌ يُقَالُ لَهُ ذَّنَابَةُ الْعَيْصِ كَثُرَتْ أَشْجَارُهُ مِنَ السَّلْمِ وَالضَّالِّ فَلِذَلِكَ قَبِيلُ لَهُ عَيْصٌ السَّخِ. De arbore السَّلْمِ vidd. *Add.* II, p. 187. Inter *loti* species الضَّالِّ refertur. De ذَّنَابَةِ vid. etiam Al-Bekri in *Add.* II, p. 158. I. 2 pro مَصْعَدًا cum. FL. »scr. مَصْعَدًا, ut recte (sic ait) est p. ٢٣٣;

l. 8. Nominativus ab hoc loco plane alienus est; Accusativus ut *حَال* للرجل مُصْعِدًا إِلَى مَكَّةَ subintellecto; plene: *حَال* لِلرَّجُلِ مُصْعِدًا إِلَى مَكَّةَ. Excidit, ut saepe fit, Alif finale ante Alif initiale."

P. ٤٤٩, l. 3. Ad *ذَنْبَانِ* conf. modo dicta, et *Add.* ad برثم I, p. 293: De *الْجُلَيْفِ*, *ذَنْبِ سَكَلٍ* vid. item Al-Mošt. in v., ubi in v. *سَكَلٍ* vocales item desunt: Neque etiam de h. loco sive infra in litera *س*, sive in *Qām*. fit sermo, neque de proelio dicto in serie proeliorum ap. FREYR. in *Ar. Prov.*, III, p. 553-592. Fortasse leg. *سَكَبِلٍ*, quem FREYR. ibid. III, p. 589 in *يوم سَكَبِلٍ* memorat, ac Noster locum citat infra in v., et sic item Al-Bekrī, praeterea in v. *فُرِّي* memorans *سَكَبِلٍ* بطاحا, ubi item de proelio exponitur. Videndum an fortasse spectari possit *ذَنْبَانِ*, de quo vid. Abū'l-Fed. in *Hist. anteisł.*, p. 138, 12 et FREYR. l. l. III, p. 587. Jāq. rem non illustrat. In Jāq. Petrop. et Haun. haec tantum leguntur: *ذَنْبِ سَكَلٍ يَوْمِ*. *ذَنْبِ سَكَلٍ* من ايامهم. In Haun. de praecedentibus haec insuper monentur: *ذَنْبَانِ* بَقْتَنَجِ اُولِهٖ وَمَانِيَهٗ ثُمَّ بَاءَ مَوْحِدَهٗ بِلَغْظِ تَنْتَنِيَهٗ. *ذَنْبِ السَّلِيمِ*, De *الْذَنْبِ* اِلَّا اَنَّهُ اَعْرَبُ اَعْرَابِ مَا لَا يَنْصَرَفُ اِلَّا مَخِ. monte inter *السَّوْدَانِيَهٗ* et *مَوْرَاجَ* *ذُو* *السَّوْدَانِيَهٗ*, Al-Fākihi ٤٥, 6 et 7. — De *نَقْمِي* *ذَنْبِ* prope *أُحُدٍ*, Ibn Hisch. I, p. ٩٧٣, 3 a f. et ٩٧٤, 12, coll. Ann. p. 162, ubi aliorum Codd. lectiones enumerantur v. c. *نَقْمِي*, *نَقْمِي*, et *نُقْمٍ*, quibuscum cf. Noster infra III, p. ٢٢٨, 2-5; eundem locum ibi iis nominibus intelligi, inde apparet. — Al-Bekrī in v.: *الذَّنَانِيْنِ* هَكَذَا نَقَلْتُهُ مِنْ خَطِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَاصِمِ اللُّغَوِيِّ وَهُوَ مَسَاءٌ مِنْ مَسَائِهِ مَاوِيَّةَ بِالْيَمَنِ — وَقَدْ رَأَيْتُ مَنْ صَبَّطَهُ بِكُسْرٍ اُولِهٖ. Fortasse 'Abdo'llah ille non diversus est ab eo, quem HAMM. *Liter.-Gesch.*, V, p. 445 appellat *أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَاصِمٍ*. — De *الذَّنْبَةِ* vid.

Zam. p. ٩٣, 2, et de الدَّانِبَة بحوران, eodem loco, quem Noster ponit in ditionibus Damasci, nec fortasse diverso a البلفاء, SEETZEN I, p. 58; de دَنْعَة, pago Africae mediae, Z. d. d. m. G., IX, p. 532, et BARTH l. I. IV, p. 276. De الدَّنُوب vid. Al-Bekrī in رَاكِس, ubi carmen 'Obaidi affertur, et ille locus aliaque ibi allata sita esse dicuntur ثَمِي دِيَار بَنِي سَعْد (بَن ثَعْلَبَة) مَن بَنِي أَسَد. Versus ejus et aliorum de Ad-danūb et locis vicinis inseruit WÜSTENF. in Reg., p. 394 in v. Sa'd ibn 'Tha'labā. De عُبَيْد بَن الْأَبْرَص vid. infra in v. دَيْيَال, العُظْمِيَّات et فُرْص, Zam. p. ٢٣ in Ann., ٣٧ sub fin. et n. e, ٩٢, 9 et 10, Al-Mošt. p. ٣٨٠, l. 10 et 11. De الدُّنْبِيَّة بالسَّجَاء, WETZST. Reiseber. ub. Haur., p. 124.

P. ٤٤٩, l. 9. De ذُو أَبَان vidd. Add. I, p. 14; de ذَوَات الرِّقَاع, Zam. p. ٩٤, 1, et infra in v. الرِّقَاع, ubi de duabus ذَوَات الرِّقَاع fit sermo; de ذُو الْأَبْرَق in dit. Mekk., Al-'Azraqī p. ٥٠٢, 5 a f.; de ذُو أُتَيْل in v. أُتَيْل; de ذُو أَرَاط in v. أَرَاط; de ذُو الْأَرَاكَة in v. الْأَرَاكَة, et Al-'Azraqī p. ٤٨٥, 2 a f.; de ذُو أَرْك in v. أَرْك (I, p. ٤٨, 2), Zam. p. v., 8 et 9, et Add. I, p. 82; de ذُو أَرَوَاط, Zam. p. ٩٣, 8; de ذُو أَرْدَان, vid. quae supra memoravi sub voce ذُرْوَان, pag. 593 et seq.; de ذُو أَرُوك, Zam. p. v., 10, et Add. I, p. 86; de ذُو أَشْرَق, in v. أَشْرَق et ذِمْنَة, et Add. ad hanc vocem; de ذُو أَصَم, in v. أَصَم; de ذُو الْأَعْشَاش, infra in v. سَرَاء, et Al-Mošt. p. ٢٤٣, 9; de ذُو أَفْر, in v. أَفْر; de ذُو أَمْر in v. أَمْر, Add. I, p. 168, et II, 201, Al-Wāqidī ed. v. KREM. p. ٣, 4 a f. (ubi ذُو أَمْر), ١٩٣, 6 (ubi ذُو أَمْر) et lin. ult. et seqq., et Zam. p. ٩٨, 7, et v., 7 et 8.

P. ٤٤٩, l. 10. De ذُوَال vid. in v. الْقَحْمَة, coll. v. فَشَال, Al-v.

Ja-qūbī p. ١٠٤, l. ult., coll. JOHANN. in Ind. p. 284 in v. *Megfer*. Pro
 ذُو الْبَّانِ, Fl. » puto شمالتى. De ذُو أَوَّلٍ vid. in v. اَوَّلٍ; de ذُو الْبَّانِ,
 in v. الْبَّانِ, et Zam. p. ٧١, 1-3; de ذُو بَحَارٍ, vid. in v. بَحَارٍ et
Add. ad h. l. I, p. 260, تَسْرِيرٍ, et الْغَيْدَةِ, Zam. p. ٩٣, 3 et ١٤٧;
 9; de ذُو بَقَرٍ in v. بَقَرٍ et *Add.* ad h. l. I, p. 356, Zam. p. ٩٧, 9 et
 Al-Mošṭ. p. ٢٢٣, 2 a f.; de ذُو بَهْدَى vid. Nost. in v. الْفَهْدَاتِ, ubi
 scribitur ذُو هُدَى, qui locus alibi non memoratur; videtur leg. esse
 ذِي بَهْدَى, coll. Zam. p. ١٣٩, 2 a f., et n. b; de h. l. vidd. item *Add.*
 II, p. 118, Al-Bekrī in *Add.* ad v. ظَلَامَةِ, et Al-Mošṭ. p. ١١٤, 6 et
 ١٣٠, 6 a f., ad quem locum conf. FREYR. *Ar. Prov.* III, p. 565, ubi
 de proelio ibi ante Islāmum commisso est sermo; de ذُو بَمِصٍّ in v.
 بَمِصٍّ, et Zam. p. ٩٩, 1 et 2; de ذِي نَمْتَى Al-Mošṭ. p. ١٣٤
 in f., et supra in v. الْحَسْنَى; de ذُو السُّنُونُ, in v. تُونُ; de ذُو جَبَلَةٍ
Add. ad جَبَلَةَ (II, p. 31) et ad خَبَائِرَ (II, p. 300); de ذُو الْجَدَائِرِ,
 in v. الْجَدَائِرِ (ut leg. pro الْجَدَائِرِ); de ذِي جُدَدٍ, Al-Mošṭ.
 p. ٨ sub fin., et Nost. in v. (I, ١٢ sub fin. et *Add.* ad h. l. II, p. 40);
 de ذُو جَدَرٍ in v. جَدَرٍ; de ذُو جَدَنِ, *Add.* ad v. جَدَنِ, II, p. 40, et
 Al-Ja-qūbī, qui ذُو جَدَنِ memorare videtur inter مَخَالِيفَ الْيَمَنِ p. ١٠٥,
 3, ubi in Cod. ا) ودى حرة; de ذُو جَرَّافٍ in v. جَرَّافٍ; de ذُو جُزْبٍ
 in v. جُزْبٍ; de ذُو الْجَلِيلِ, Wādī Mekk., in v. جَلِيلٍ, et *Add.* II,
 p. 86; de ذِي الْجُمُوعِ, أَبْرَقَ ذِي الْجُمُوعِ, Al-Mošṭ. p. ٩, 1, Noster I, p. ١٢ in
 f.; de ذُو جَوْفَرٍ in v. جَوْفَرٍ; de ذُو حَاجٍّ in v. حَاجٍّ; de ذُو حَدَّانٍ
 in v. حَدَّانٍ; de ذُو حُدْسٍ in v. حُدْسٍ; de ذُو حُدَيْلَةٍ, in v.
 الذُّثْبَيْنِ. ذُو الذُّثْبَيْنِ; de ذُو خِدَارٍ in v. خِدَارٍ; de ذُو خِدَارٍ, حُدَيْلَةٍ.

P. ٤٤٩, l. 11 De ذُو رَوْحَةٍ item loquitur Zam. p. ٩٩, 1; de ذُو الرِّجْلِ infra

a) Sic pater. Ego tamen l. l. جُرَّةٍ وَذِي جُرَّةٍ legi, coll. *L.G.* III, ٥٧, l. 9.

in v. الرجل (I, p. ٤٩٣, 10); de رُعَيْن infra in v. رُعَيْن et *Add.* II, p. 307; de الرُقَيْبَة , in v. et Zam. p. ٩٩, 3, 4, et infra in v. الرُقَيْبَة ; de الرِّمْتِ infra ad voc. I, p. ٤٨٣, n. 8; de رَنْدِ infra I, p. ٤٨٥ n. 3; de رَوْلَانِ infra I, p. ٤٩٩, n. 2 (ubi coll. v. رولان, et in v. فِلاج, et coll.^u locis hīc seqq. sic l. pro رولان), Zam. p. ٩٩, 7, coll. infra I, p. ٤٩١, 8, ubi l. رولان, et Al-Mošt., p. ٣٥٨, 1; de رَيْدِ , Al-Bekrī in v. رَاكْس, et infra *Add.* ad v. رَيْدَة , ap. WUSTENF. in *Reg.* p. 394 in v. Sa'd 'ibn Tha'laba; de زَيْدِ , in v. زَيْد; de الزَّوْدَلِ in v. زَوْبِل; de زَوْبِلَة , in v. أَبْلَى (et *Add.* ad h. l. I, p. 24), et in v. سَاعِدَة et *Add.* ad h. l.; de السِّدْرِ , in v. سِدْر, Zam. p. ٩٧, 4 et Al-Bekrī in literā السَّبْنِ in v. سِدْر; de السِّدِيرِ , in v., Al-Azraqī, p. ٤٩٩, 5 a f., ubi exstat السِّدِير et Al-Bekrī in lit. السَّبْنِ in v. سِدِير; de السَّرْحِ in v. السَّرْح, et Al-Mošt. in v., et p. ٤١, 1; de سَغَالِ , in v. سَغَال; de سَلَامِ , in v. سَلَام; de السَّلَاتِلِ , in v. السَّلَاتِل; de سَلَمِ , in v. سَلَم, et Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 7; de سَمَرِ , in v. سَمَر; de السَّيِّدِ , in v. السَّيِّد; de شَبَكِ , in v. شَبَك; de الشَّرَفَاتِ , Hamza 'Iḡbah. p. ١٣٧, 15; de حَمَى ذِي الشَّرَى , in v. حَمَى ذِي الشَّرَى , (I, p. ٣٣٣, 2 a f.), ut utroque loco leg. est; vidd. *Add.* ad hos locos II, p. 263, 265 et 390, et de idolo الشَّرَا praeterea LEVY *Z. d. d. m. G.*, XIV, 464 et seqq., suspicans Deum illum hoc nomen accepisse a montium jugo, quod a Jemane ad Syriam usque procurrit, quo sumto Arabes scripsissent ذُو السَّرَا , Nabathaei vero a suo montium jugo الشَّرَا , ذُو الشَّرَا , ultimā & in vulgi ore omissā. De الشَّرَى ذُو الشَّرَى prope Mekkam, in v. الشَّرَى , II, p. ١٠٧, 2 a f. De شَطْبِ , in v. شَطْب; de شَعْبَيْنِ , in v. شَعْبَيْن;

de ذُو سَنَاخِيب in v. أَحَدٌ, coll. *Add.* I, p. 53; de ذُو شَوْعَرٍ, Zam. p. v., 4 et n. b, et p. ٩., 7, ac Nost. in v. شَوْعَرٍ; de ذُو الشَّيْحِ in v. الشَّيْحِ et Al-Mošṭ. in v.; de ذُو صُبَاحٍ, in v. صَبَاحٌ; de ذُو الضَّبَبِ, Zam. p. ٣٩, et *Add.* II, p. 98; de ذُو الطَّلِّ, Zam. p. ٩٩, 6, et n. c; de ذُو طَلَالٍ, in v. تَبَمَّنِ, I, p. ٢٣٣, 6 et *Add.* I, p. 518, et in v. طَلَالٍ; de ذُو طَلَحٍ in v. طَلَحٍ, II, p. ٢٠٧, lin. ult.; de ذُو طُلُوحٍ in v. طُولَى, عِرَانٍ, طُلُوحٍ, طَلَحٍ, طَلَحٍ, سُوَيْقَةُ بَلْبَالٍ, الْخَنْقَسِ in v. طُولَى, Al-Wāqidi in v. الْخَصَّاصِ, الْبَيْصَاءِ, الثَّنِيَّةِ, أَبْطَاحٍ, in v. الْمَغَازِي, ٢٧, 12, et p. 6, ١١٣, 14, ١١٤, 2, ٢٠٣, 8, *Ad-Dijārbekri* (ap. O. VON PLATEN, *Gesch. d. Tödtung des Chalif. Omar*, 1837), p. 15, 2 a f., Zam. p. ٣١, 8, ٢١, 2, v., 1-3, 1٠٤, 4, Al-Mošṭ. p. ٨٩, 14, et ١٧٤, 4, Ibn Hisch. I, p. ٧٢١, 3, ٢٩٩, in f., ٥٩٤, in f., ٧٢١, 3, ٨١٥, 12, Al-Jaqūbī p. 1., 2, *Add.* II, p. 236, Al-Azraqī p. ١٥٥, 16, ١٩٧, in f., ٢٩١, in f., ٣٧٥, 6 a f., ٣٣٩, 8, ٥., 12 et 13, Al-Fākihī p. ٣, 7, Al-Fāsī p. ٨٣, 15 et seqq., ١٥., 15, ١٨٥, 5; de ذُو طَبِيَّةٍ, in v. طَبِيَّةٍ; de ذُو طَلَالٍ in v. طَلَالٍ; de ذُو عُثَيْثٍ, Al-Bekrī infra II; p. ٢٣٧ n. 2, et Zam. p. ٩٣, 3, et ١٢٩, 3 a f.; de ذُو الْعَنْبَرِ, in v. عَنْبَرٍ, et Al-Bekrī in v. رَاكَسٍ ap. Wüstenf. *Reg.* p. 394 in v. *Sa'd ben Tha'labā*; de ذُو الْعَرْجَاءِ, الْأَخْيَانِ, الْآتِ, Zam. p. ٩٩, 6 et 7; de ذُو الْعُشَيْرَةِ, et *Add.* II, p. 233 et 590, Al-Wāqidi l. l. ed. v. KREM. p. ٣, 4, et Zam. p. ٩٩, 5; de ذُو عَلَقٍ, in v. عَلَقٍ, et Zam. p. ٩٧ sub fin.; de ذُو عَنَبٍ, Al-Bekrī infra II, p. ٢٨٥ n. 2; de ذُو غَابٍ, بَرْقَةُ ذِي غَابٍ, Al-Mošṭ. p. ٥١, 5; de ذُو غُرَائِلٍ, Al-Mošṭ. p. ٥., 11, et infra in v. الْغُرَاءِ; de ذُو غُرَائِلٍ, in v. غُرَائِلٍ, et Zam. p. ٩٣, 1; de ذُو غَسَلٍ, in v. غَسَلٍ; de ذُو غَصَنِ, in v. غَصَنِ, et Al-Mošṭ. p. ٢١٩, 11, ubi, ut in Wüstr. *G. v. Med.*

Al-Bekri infra ad v. كلاف n. 4, Zam. p. ٩٩, 3, et ١٥٠, 2 a f., qui locus addatur Indici; de المَجاز ذُو, in v. عَكاظ, et المَجاز, Ibn Hisch. p. ٢٧٤, 2 a f. et seqq., Al-Wāqidi p. ٢٤٨, 5 et p. 16, FREY. Einl., p. 274, Al-Azraqi p. ١٣٩, 6 a f. et seqq. et ١٣١, 4 a f., Zam. p. ٤٧, 6, ٤٩, 2 a f., ٩٣ in f., Al-Mos̄t. p. ١٢١, 6, coll. p. 45; de ذُو مُكَيْلَة, ad v. المَكيَلَة n. 11 et in v. نَاجِل; de المَمدَرَة ذُو, in v. المَدرَة, et Zam. p. ٩٨, 4; de المَمرُخ ذُو, in v. المَمرُخ et n. 4, Al-Azraqi p. ٤٩٩, 4 a f., Al-Mos̄t. in v. et p. ٣٤٥, 9 (coll. p. 38), et p. ٤٣٣, 2 a f.; de المَمرُوة ذُو, in v., et in v. ذَهَبَان, et طَبِيخ, Zam. p. ٩٣ in f., Al-Mos̄t. p. ١٩٤, 4 a f., ٣٠٠, 14, Ibn Hisch. p. ٨٩, 9, 10, ٧٥٢, 5 a f., ٩٠٧, 12 et 13; de المَطرارة ذُو, in v., Zam. p. ٩٩, 3, coll. n. b; de المَمرُوخ ذُو, Zam. p. ٩٥, 1, coll. Nostr. in v.; de ذُو نَاجِب, in v., et Ibn Hisch. p. ١٢٧, 4 a f.; de النَاجِل ذُو, Zam. p. ٩٧, 2, 3; de النُّون ذُو, pago prope Damasc., An-nābolosī l. 1. p. 41; de ذُهَيْف ذُو, Al-Bekri in *Add.* II, p. 458 l. 4.

P. ٤٤٩, 2 a f. De الدُّويَّبان vid. Zam. p. ٩٩, 3, 4; de الدُّويَّبان بِحُورَان, SEETZEN I, p. 58; de الدُّويَّب ذُو, Zam. p. ٩٤, 3; Al-Bekri in v. ذُو هَاشِ. De الدُّويَّب على لَفْظِ تَصْغِيرِ ذَيْبِ جَبَلِ السَّخِ: in v. ذُو هَاشِ, et Al-Mos̄t. p. ٣١٩, 13 de رُوضَة ذِي هَاشِ; de انْهَدَم ذُو, Ibn Hisch. p. ٩١٧, 2 a f.; de ذُو هَرِيمِ, infra III, p. ٣١٨, n. 1; de ذُو الْهَصَابِ ذُو, Zam. p. ١٣٠, 10, coll. fortasse infra in v. هَصَاب; de ذُو يَدُومِ, in v.; de ذُو يَعْتَصِرِصَ ذُو, Zam. p. ١٩٨, 1, coll. ١٩٧, 3, ubi ذُو omittitur; de ذُو يَقْنِ, s. potius ذُو يَقْنِ Al-Bekri ad III, p. ٣٤٣, 7, et Nost. in يَقْنِ, et Zam. p. ٧٠, 4-6 et n. c et ٩٩* 2.

P. ٤٥٠, l. 1 pro الدَّال l. الدَّال. L. 2 de الدَّهَاب vid. Zam.

p. ٩٩, 1 et 2, ubi vocatur جبل, a Nostro غَائِط, i. e. *regio depressior*, de qua voce etiam vidd. *Add.* ad I, p. ٤١٩, 7. Al-Bekrī in v.: الذَّهَابُ بِكسر أوله وذكره ابن دُرَيْدٍ بِضمِّه — موضع من أرض بَلْعَازَةَ وقد ذَكَرْتَهُ فِي رِسم الكور — وقال أبرهيم بن الشَّري اسم هذا مرسى (مينا aut) ذهب s. ذَقَب. De ذَقَب statione (ut videtur) Nabathaeorum in mari Rubro tempore quo mercatura ipsorum florebat, in Arab. Petraea (Deut. I, 1), SEERTZEN III, 89, GESENIUS in *Thes.* I, p. 334, WELLSTED'S *Reisen in Ar.* II, p. 127, et QUATREM. *J. A.* 1861, Févr.-Mars, p. 135. De ذَقَبَان, vid. Al-Mošt. in v. ذَقَبَان (sic), et, ut videtur, Al-Bekrī in v. addens جبل; de ذَقَبَان وُقْدَيْدٍ, Al-Mošt. l. l., iterum scribens ذَقَبَان; de nostro ذَقَبَان bene observavit FREYT. in dictis de eo ferri non posse conjunctionem الباكريين et زَبِيد. In posteriore tamen nomine corruptio non cum eo quaerenda est, sed in priore. Pro الباكري l. الباك. Spectatur nempe locus, quem Al-Mošt. nuncupat ذَقَبَان ساحل. De الراحة nimirum mox dicitur in v.: موضع في أوائل أرض اليمن, et de حَرَص infra iu v.: بلد في أوائل اليمن من جهة مكة. Quae h. l. deinde dicuntur ذَقَبَان, illustrat Al-Mošt. h. l., de ذَقَبَان observans: ذَقَبَان ساحل جبل بنى رُقَيْدَة في نصف الطريق بين مكة وزَبِيد. De ذَقَبَان بنو رُقَيْدَة vidd. *Add.* II, 171; Al-Mošt. porro addit: ذَقَبَان من قري الجنيد باليمن أو حصن, quo loco locus intelligi videtur, qui in praeced. monte situs sit, recte ergo a Nostro omissus.

P. ٤٥٠, l. 7. De fonte fluvii البَلِيخ in v. الذَّهَبَانِيَّة, v. in v. البَلِيخ, et *Add.* I, 380, et CHWOL. *Die Ssabier*, I, p. 500. De

الذهبانىة, Al-Mošt. in v. ذهبان, *Add.* ad I, p. ٢٥٩ in f. (II, 79), ubi vid. de variâ ratione, quâ id nomen pronunciatur (ذَهَبَانَة), ذَهَبَان, ذَبَان (cum د), *Davana*, *Dabenca*), et CHWOLS. l. l. II, p. 630, coll. p. 763 et 794 n. 37 et 38. De ديسر l. 9 sensu *Templi parvi* vidd. *Add.* II, 526, et CHWOLS. II, p. 630 coll. 763. Pro كَغِيرَة FL.: » scribe (ait) كَغِيرَة, i. e. كَغَبَرَة. — Ut de النَّهْرِ الذَّهَبِ vid. in n. 2, ita de duobus locis Aegypti dictis الذَّهَبِ جَزِيرَة, altero بَكُورَة فُؤَة, altero بَكُورَة الْجَبْرِتَة, vid. Al-Mošt. p. ١٠٣, 13, 14, coll. DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 669 N. 7, ubi *prior* exstat, *alter* locus non adducitur, nisi lateat p. 674 N. 87 in loco جَزِيرَة دَرَوَى, dum دَرَوَى recurrit p. 675 N. 98.

P. ٤٥٠, l. 11. De الذَّهْلُولِ vid. in v. البردان, et الزهلول, Zam. p. ٩١٣, 6, 7, et Al-Mošt. p. ٤٣, 11. *Infra* in v. الزهلول et الشجرتان, et ap. Zam. p. ٩٣, 6 nomen scribitur الزَّهْلُولُ. De ذَهْوُوط, Zam. p. ٩٩ in f. non plura tradit quam Noster; Al-Bekrī in v. addit tantum: موضع ذكره ابن دريد. Eadem Al-Bekrī etiam monet de ذَهْيُوط (hanc enim formam tantum affert). De وادى دَيَّا بالحجاز, Zam. p. ١٩٧, 7; de وادى الدِّيَابِ prope جَزِيرَة ابن عمر, QUATREM. *H. d. Mong.*, p. 328.

P. ٤٥١, l. 2. Pro بَدِيخ in v. دِيَاد, Jāqūt Lond. ut FL. mecum communicavit, بَدِيخ; sed *Oxon.* بَدَمِخ, i. e. بَدَمِخ, quae, coll. supra I, p. ٤٠٨, 6 et 7, ipsi videtur vera lectio, nisi legatur بَدَمِخ, coll. voce دَمِخ. De دِيَالِ Al-Bekrī in v.: رَمْلَة تَلْقَاءُ ذُرَّةِ الْمَذْكُورَةِ: دِيَالِ Al-Bekrī in v.: أَنفًا قَالَ عُبَيْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ (الوَائِرِ).

فَخَرَجَ ذُرَّةً فِلَوَى دِيَالِ يَعْقَى أَنَّهُ مَرُّ السَّنِينِ

Pro دِيَالَة, ut (vid. n. 4) exhibet Al-Bekrī in v. دِيَالَة, ut FL.

mihi tradidit, » Jāq. Oxon. (in Jāq. Lond. tota vox ذِيَالَة desideratur), ut L. et V. habet خلا من حلاة, quare tunc putabat Jāqūtum scripsisse حلاء من حلاءة (ab حلاً ult. hamza), *arboretum ex arboretis*." Postea vero a CHWOLSONHO accepto loco Jāq. Petropol., sententiam mutavit. Ibi nempe, ut ait, haec leguntur: » قال ذِيَالَة خلاة من خلا » الحرتين بنجد وخيبر لبنى ثعلبة واعيان ايضا خليات لهم قال والخلات (والخلاة i. e. الضخم من القننة). Hinc constat, nomen خَلَاة (i. e. الضخم من القننة) فُتْنَة, pl. فُتْنَى, sed *amplio-rem* montem significare. Scripturam الحَرتَيْن بنجد, collatâ scripturâ codicis Oxoniensis الحرتين نجد, unice probo." Pro واعيان, coll. voce supra; et 'Al-Bekrî in ذِيَالَة, l. واعيار. Sic nempe ذِيَالَة فُتْنَة من فُتْنَى الحيرة لبنى ثعلبة واشجع ايضا: ولاشجع بين ناخل وبين خيبر تناعى (?) حليفًا واعيارًا وهى بينهما وحليف جبل لبنى ثعلبة واشجع ايضا واعيار قنن. Pro الحيرة, coll. Jāq. Petr., leg. الحيرة, cujus loco, per Codd. L. et V. in errorem ductus et coll. Nostro in حَرَّ, hoc male edidi. De duabus autem loquitur Jāqūt, intelligens fortasse النار حرة et حرة حرة (coll. 'Al-Bekrî de النار > in *Add.* II, p. 191), dum 'Al-Bekrî alterutram spectaverit. Loca saltem indicari videntur ab 'Al-Medīna non procul distantia, quare ناخل ap. Nostrum et ap. 'Al-Bekrîum seryetur, de quo loco, ut de حليف vid. in voce.; de رَيْث بن اشجع بن رَيْث, *Add.* I, p. 127, et de سعد بن ثعلبة, *Add.* II, p. 303 et 338.

P. ٢٥١, l. 5. De الذئبة vid. 'Al-Mošt. in ذِيَالَة. 'Al-Bekrî in ذِيَالَة — بلد باليمن: ذِيَالَة bene distinguit: ذِيَالَة, quod a ذِيَالَة v. سَمَى بطن من حمير وليس فى حمير ذِيَالَة بتقديم الباء على الباء اخت الواو وانما فيهم ذِيَالَة بتقديم الباء اخت الواو وفتح
٧٧

الذال قاله الهمداني ✽. De oppido Jemanensi videatur etiam RUTEM in Ind. in v. *Dzibanum*; de ذيبان transjord., *Add.* II, p. 433. De ذيبان vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de monte ذَيْبَل, s. أَذْبَل, Zam. p. ٩٤ in f., et *Add.* I, p. 69; de الذَّيْبَة, 'Al-Bekrī in v. ضَرِيَّة, 'Al-Mošf. in v., Zam. p. ٩٤, 3; de ذِيَّة المَهْل (insulis Maldivicis), Ibn Batut. II, p. 92; de ذَيْب (Deut. I: 1), SEETZEN I, p. 89, IV, p. 425, ROB. *Pal.* I, p. 242, 245 et III, p. 160; conf. etiam supra, p. 607.

ADNOTATIONES AD TOMUM QUARTUM.

In Tom. I, p. f., l. 5. FL. »خَشَنَةً“ l. خَشَنَةً.

In Tom. I, p. l.v, l. 3. Pro طَبَسَ leg. طَبَسَ.

In Tom. IV porro :

P. ciii l. 13. Leg. REINAUDIUS.

P. 2 l. 3 et 4. FL. Die Texteslesart ist richtig: »und ich habe mich nicht an das Verbot gebunden, welches er (Jâkût) hinsichtlich der Abkürzung und Veränderung desselben (des Mu'g'am al-buldân) aufgestellt hat.“ Wahrscheinlich enthält die Vorrede des Mu'g'am ein solches Verbot. (Reperitur ibid.; conf. REIN. J. A. 1860 Août-Sept. p. 91).

P. 2 l. 18. Pro مصافحة leg. مصافحة.

P. 4 l. 13. FL. Gerade آَجَر mit Tes'dîd ist die noch heutzutage (s. Boethor u. d. W. *Brique*) gewöhnlichste Form, und der türk. Kâmûs schreibt den Namen درب آَجَر so mit Tes'dîd.

P. 5 l. 13. Leg.: Al-Mošš. p. 4 l. 2.

P. 5 l. 25. Pro أَرَام leg. أَرَام; sie enim recte FL.: Nach WÜSTENFELD's Schreibart ist أَرَام eine sprachliche Unmöglichkeit. In keinen arabischen, geschweige nicht-arabischen Worte können Zwei Hamza in einer Sylbe zusammenkommen; ein ursprüngliches أَرَام geht immer in أَرَام,

آ, ein ursprüngliches ^أاى in ^أاى, ein ursprüngliches ^أأو in ^أأو über.
 Ueberdiess steht jener Name in der Reihe der mit آ, آ anfangenden,
 wo schon an und für sich an ein unaussprechbares ^أأرم nicht zu denken
 ist, und der Kāmūs unter ^أأرم hat, wie WÜSTENFELD in den Anmerkun-
 gen S. 1 unten selbst anführt, die richtige Form ^أأرم.

P. 7 l. 14. Pro ٣٩٨ leg. ٣٩٨.

P. 10 l. 20. FL. » بَكَلْتَنِي « ل. بَكَلْتَنِي; denn vor einem Substantiv-
 Genitiv geht dieses Wort sowohl in der Masculin- als der Feminin-form
 unveränderlich auf ā aus.

P. 14 l. 16. FL. » الْعَمْرَانِ « ل. الْعَمْرَانِ.

P. 18 l. 5. FL. » الْبَادِي « das gehört über das ^أاى von ^أالبدوى.

P. 19 l. 8. Pro رَوْدَان leg. رَوْدَان.

P. 22 l. 6. Pro 193 leg. 293.

P. 27 l. 14. FL. » يَذْكُر « ل. يَذْكُر.

P. 36 l. 13. FL. » (الْكَبِيرِ) « ل. كَبِيرُ رَزْدَانِ zu tilgen und كَبِيرُ رَزْدَانِ zu lesen,
 dem Sinne nach soviel als كَبِيرُ رَزْدَانِ. Es ist die إضافة الصفة إلى. Es ist die
 إضافة الصفة إلى; s. Hariri, de Sacy's 1. Ausg., p. ٤٥ im Commentar l. 6 ff.
 Eben so Bibl. ar.-sic. p. ٤ l. 7: » بِبَعِيدٍ مَسَافَةٍ «; p. ٢. vorl. Z. مع قليل
 لا يكون له في حياته: Cod. Leyd. 891, fol. 55 v. l. 10: » تَشْرِيفِ «; كَثِيرُ ذِكْرٍ.

P. 37 l. 9. FL. » اثْنَانِ « ل. اثْنَانِ. — Lin. 10. » (تَابُوتِ) « ل. تَابُوتِ zu til-
 gen. Dieses تَابُوتِ hat wirklich » , nicht » , und Freytags » at melius in
 codice Djeuharii scriptum videtur » تَابُوتِ « ist falsch; s. Beidhawi zu Sur.
 II v. 249 (I, ١٢٨, l. 11-13). Eben so sagt Zamachs'ari zu der Stelle:
 وَقَرَأَ أَبِي وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ التَّابُوتَ بِالْهَاءِ وَهِيَ لُغَةُ الْأَنْصَارِ. Ich habe

davon schon im Literaturblatt zu Fürst's Orient, 1841, Nr. 8, Col. 99, gehandelt.

P. 38 l. 5. Pro III leg. II.

P. 39 l. 16. FL. » يَجْمَعُ » leg. بَجَمْعٍ, et l. 23 id. » أَثَرُ » l. 1. أَثَرُ.

P. 40 l. 1. FL. Statt الْقَوْمِ verlangt der Sinn ein Wort wie الْمَوْتُ : » er entging zwar dem Tode in Folge dieser Wunde, siechte aber ein Jahr lang daran. » — Lin. antepen. » الْفَرَابِ » l. 1. الْعَرَاتِ. — Lin. pen. et ult. » أَثْوَانِ » l. 1. عِلْوَانِي ; s. Voy. d'Ibn Bat. par Defrémery et Sanguinetti, I, p. 109 l. 2, II, p. 253 l. 5.

P. 41 l. 10. FL. » يَبْقَى » vielleicht يَشْتَى, als Seitenstück zu بَصِيفُ : » ihr Wasser halt Winter und Sommer aus. »

P. 43 l. 1. FL. » الْعَامِ » l. 1. الْعَامِ. — L. 10. » كَلِي » l. 1. كَلِي oder gewöhnlicher كَلَا ; s. d. Anm. zu S. 10, Z. 20. — L. 12. » عَقَالِبِ » der türk. Kâmûs richtig عَقَال. — L. 13. Ich ziehe mein » melius zurück; der turk. Kâmûs hat ausdrücklich الْجَاعَةِ nach der Form السَّكَابَةِ. — L. 5 a f. » أَجَارِدِ » l. 1. أَجَارِدِ.

P. 44 l. 8. FL. » الْجَاصَةِ » das Tes'did muss wahrscheinlich auf das ج gerückt werden, so dass der Name das Wort جَاصَة, Birne (aegyptisch-afrikanisch: Pflaume) darstellt. — L. 22-24. » مَهَبُّ الشَّمَالِ » et » مَهَبُّ الْجَنُوبِ » non (FL. ait) sunt nomina propria locorum, sed in universum plagam septentrionalem et meridionalem significant, quas inter et locum quemdam si quid situm esse dicitur, id ab illo loco septentriones et meridiem versus situm esse indicatur.

P. 46 l. 11. FL. Statt des زَعْرِ in Wüstenfeld's Kazwîni hat der Codex der Leipziger Refarya Nr. 1 (s. Zeitschr. d. D. M. G. VIII, S. 579, Z. 18 u. 19) وَعَرُ, bestätigt also die Lesart وَعَرُ.

P. 49 l. 16. FL. Gegen die Combination von أَجْنَادِيْنَ mit Seetzens جِيْعَالِيْنَ macht Prof. Haneberg in seinen » Erörterungen über Pseudo-Wakidi's Geschichte der Eroberung Syriens » S. 26 mit Recht

geltend, dass jenes جميعادبن ein blosser Hör- und Schreibungsfehler statt جِبَّ عَمَادِين (vulgär جِبَّ ausgesprochen) ist, wie richtig Eli Smith, Porter und van de Velde haben. — Recte etiam in »Petermann's Reisen im Orient,« II, p. 401 l. 17 adnotationis, scriptum est Dschubâdin, et in charta geographica adiuncta libro Robinsonii »Neuere Bibl. Forsch.": J'ubb 'Adîn.

P. 52 l. 1. FL. »يُصَافُ l. يَصَافُ. — Lin. 5 et 4 a f. »يَوْمَ (P) تَدْمُ« l. يَوْمَ تَدْمُ, Passiv der 8. Form von أَدَمَ: »dessen man sich als Zuthat zu den Speisen bedient.« Vorl. u. l. Z. zu streichen.

P. 53 l. 4. FL. Die richtige Lesart ist einfach فى الوزن, ohne (الْأَحَدَب) »hinsichtlich der Wortform dem vorhergehenden Worte gleichstehend.« — Lin. 18. Pro ac leg. aut.

P. 54 l. 10. FL. »esset« l. est. — Lin. 5 a f. »خُنَاصِرَةَ l. خُنَاصِرَةَ.

P. 55 l. 14. FL. »بِالشَّحْرِ l. بِالشَّحْرِ.

P. 57 l. 3. FL. »لَا حِدِيدَ آيَةٍ l. لَا حِدِيدَ آيَةٍ ohne Hamza, da der Infinitiv der 12. Form ebenso wie der aller vorhergehenden Formen von der 7. an ein Verbindungs-Alif hat; s. Zeitschr. d. D. M. G. VIII, S. 617 u. 618, Anm. 1.

P. 58 l. 6 et 7. Pro طلوع in Cod. L. Al-Bekrî recte legitur طلوع. Locus exstat in lit. ذُو قَارِ v. in قِي.

P. 59 l. 15. Leg. 'Imro'l-Qais, et lin. 18 l. 2 a f.

P. 59 l. 8 a f. FL. »وَقَرَبَرِ l. وَقَرَبَرِ oder وَقَرَبَرِ; s. II, p. ٣٤١, l. 8 u. 9.

P. 60 l. 5. Pro الطيبة leg. الطيبة et l. 8 pro ٣٥ l. ٣٤.

P. 60 l. 6 a f. FL. »المكتنفتان l. المكتنفتان. — Lin. pen, »فلان (P) l. فلان, als sprüchwörtliche Redensart: »Zwischen ihren (der Stadt Mekka) beiden G'abg'ab's giebt es keinen Edlern als den und den« — فلان als Stellvertreter irgend eines Eigennamens.

P. 61 l. 18. Pro Al-hegāgi leg. Al-Hagāzi.

P. 61 l. 5 a f. FL. coniecit pro ^{صَبْرٌ} فقال ^{صَبْرٌ} legendum esse ^{صَبْرٌ}. Sie etiam in Codice scriptum est.

P. 62 l. 17. Pro ^{٣٩} leg. ^{٣٩}.

P. 63 l. 2. Leg. Al-Hagāzi. — L. 16. FL. » ^{فَعَالًا} ل. » ^{فَعَالًا}.

P. 64 l. 18. Pro ^{اَدَام} FL. legit ^{اَكَام}; sic etiam in Codice.

P. 67 l. 6 a f. FL. » ^{وَشَرَعَةً} ل. » ^{وَشَرَعَةً}; s. II, p. 1.2, not. 10.

P. 68 l. 3. Pro ^{رَبِير} leg. ^{رَبِير}. — Ad l. 8 et 9 FL. observat: Von ^{اَدِيم} heisst die Deminutivform ^{اَدِيم}, von ^{اَدَم} aber ^{اَدِيم}; — ad lin. 10: » ^{يَصْم} ل. » ^{يَصْم}; — ad lin. ult.: » l. 1. » l. 1. 2. — Lin. 6 a f. Pro ^{اَدَانِي} in v. ^{زَم} leg. ^{اَدَانِي}.

P. 69 l. ult. et p. 70 l. 1. FL. Das Tesdid über ^{صَرَفَهَا}, ^{يَصْرِفُهَا} und ^{تَصْرِفُ} zu tilgen. Alle diese Formen gehen auf ^{صَرَفَ}, nicht auf ^{صَرَفَ}, zurück.

P. 70 l. 3. FL. » ^{وَصَدْرُهَا} grammatisch richtig ^{وَقَدَّرَهَا}. — Lin. 10. » ^{اَفِيرِن} ل. » ^{اَفِيرِن}.

P. 80 l. pen. FL. » ^{الْمُنْتَنَةِ} ل. » ^{الْمُنْتَنَةِ}.

P. 85 l. pen. FL. » ^{اَرَنْبُونَهُ} ohne » am Ende zu schreiben. Dieses persische Final-» nimmt keine arabische Declination an; dazu muss es in ^ق, ^ك oder ^ج übergehen.

P. 86 l. 17-21. FL. Ich halte bis auf Weiteres den überlieferten Text fest. Dass ^{قَرِيَّةَ غَزَالِه} schlechthin bedeuten könne: der Flecken oder das Dorf aus dem G'azāla herstammte, dafür vermisste ich den Nachweis; auch sehe ich nicht, in welchem Sinne » pagus Gazalae ex vallibus Jemansibus » gesagt seyn sollte, und warum ^{اَلْاَوْدِيَّةُ بِالْيَمَنِ} gesetzt wäre statt ^{اَوْدِيَّةُ الْيَمَنِ} oder ^{اَلْاَوْدِيَّةُ الْبِمَانِيَّةُ}. Endlich ist es nicht gerade wahrscheinlich, dass die Frau des S'abīl, eines Mesopotamiers, aus Jemen geburtig gewesen wäre.

P. 87 l. 2. Pro *Trigridem* leg. *Tigridem*.

P. 88 l. 10. FL. »أَرِيحًا« entweder أَرِيحًا mit ألف مقصورة, oder أَرِيحَاءَ mit ألف ممدودة; ein أَرِيحًا ist unmöglich.

P. 90 l. 15. FL. »frusta« muss heissen *species*, wie richtig nachher. Die Grammatiker nennen dies التجميع oder الجمع النوعي. So sagt man البوارق die Salze, الكلاس die Boraxe, الكلاس die Kalke u. s. w.

P. 98 l. 5 a f. Pro *ov* leg. *ov*.

P. 102 l. 9. FL. »حمز« حمز.

P. 110 l. 4. FL. »ماء« kann ich nicht geschrieben haben statt des ganz richtigen ماء, einer Nebenform von ماء. Das folgende Masculin-Suffix in بينه verlangt ماء.

P. 110 l. 17. Pro *qv* leg. *qv*.

P. 113 l. 3. FL. »بالأشتون« nach der vorhergehenden Vocalisationsangabe بالأشتون. — Lin. 17 et 18. Minus recte FLEISCHERi verba erant reddita; nam secundum ejus sententiam haec sunt ponenda: »Leg. (pro الاشرق) اشرق; sic emendatum est p. ۴۱. l. penult., not. 12. Item vid. ۴۴۹ l. ۹ et n. 5.«

P. 114 l. 17. Pro 3 a f. leg. 4 a f.

P. 115 l. 7. Pro أَطْرَبُ leg. أَطْرَبُ.

P. 116 l. pen. FL. »الْجُرْدُ« الجُرْدُ, plur. von أَجْرَدُ.

P. 121 l. 9. FL. Nicht فى البَرّ, sondern فى بَرّ mit darauf folgendem Genitiv الاندلس habe ich vermuthet, gestützt auf die Angabe in not. 5, dass beide Hdscr. بَرّ ohne Artikel haben. Da aber in beiden البَرّ steht (hoc enim postea animadvertimus), so ist freilich an meine Conjectur nicht zu denken. Man hat البَرّ hier nicht als Gegensatz zu البحر, sondern als Gegensatz zu الجبال Z. 5 zu denken: Ashîr auf dem Gebirge liegt der Stadt Big'âja auf dem (flachen) Meeresufer, auf dem Gestade, gegenüber. Vgl. Bibl. ar-sic. ۳۴۴, 2: بلادهم وسواحلها.

والبلاد الساحلية — وجهه يجمع المصنوعى 8: u. 7 l. ebend., وبرورها
والبرور الى ثغر دمياط.

P. 122 l. 1. FL. Ich ziehe jetzt Hamakers und Wustenfels ^{لَطَمَ}
meinem ^{خُطَمَ} vor, weil Meidani an der betreffenden Stelle sagt: فلما
— دننا (داحس sc.) من الغتية ونب رهبر فلطم وجهه داحس فردّه
Lin. 11. شعابة "بشعاب".

P. 124 l. 14. FL. »باجيث ل. »باجيث.

P. 125 l. 3. FL. »رواب ل. »رواب. — Lin. 7 a f. »٧٤ ل. ٧٣.

P. 127 l. 9 a f. FL. جهه statt جهينة will mir nicht einleuchten.
Der Stamm Goheina gehört wesentlich dem westlichen und nordwest-
lichen Arabien an, wie Ueberreste davon noch heutzutage auf der Sinai-
halbinsel hausen; s. Seetzen's Reisen, III, S. 101, Z. 18 »el Dschehéne
el Tür" d. h. ^{جُهَيْنَةُ الطُّور}. Von Besitzungen desselben bei Kûfa in
Babylonien ist mir nichts bekannt. Die Lesart جهه giebt den richtigen
Sinn: »in einer Gegend welche das Heer der Moslemen in der ersten
Zeit der Eroberungen besetzte." — Ad quae addam, tribum جهينة re-
vera aliquamdiu prope الكوفة habitasse; vid. enim *Al-Jaḡūbi*, pag. ٩٤
l. 2 a f. et ٩٥ l. 10 editionis meae. Priori loco pro ^{شَمْخِ مَنْ فُزَارَةَ}
potius legam ^{شَمْخِ بْنِ فُزَارَةَ}, coll. Ibn Coteiba p. ٤. l. 10 et 11 et Ibn
Doreid p. ١٧; altero loco Gohaina dicitur habitasse iuxta ^{أُودِ} ^{بَنِي}, de
quorum in الكوفة domicilio vid. hoc ipsum *L. G.* I, ١, l. 2 et 3.

P. 133 l. 7. FL. »اعفر ل. »اعفر, Singularis von ^{عَفْرٌ}.

P. 134 l. 10. FL. »الاعوج" bei Wetzstein ist nicht Landes-, son-
dern Flussname, dasselbe was Z. 8 ^{نَهْرُ الْأَعْوَجِ}. — De hoc flumine vid.
etiam Tuch *Pfingst-Progr.* 1850, de Al-Kijārī pag. 12 et libr. ibi all.

P. 142 l. pen. et ult. FL. Aus ^{جَزِيرَةُ قَبْرِس} folgt nicht
dass Jákût Leucosia für die einzige Stadt auf Cypern gehalten habe;
denn مدينة bedeutet in solcher Verbindung *Hauptstadt*.

P. 144 l. 6. Falso ap. Freytagium (FL. inquit) ^{كَرَنْبٍ}. Kām. turc.
^{كَرَنْبٍ} aut ^{كَرَنْبٍ} dici jubet.

P. 145 l. 11. Pro ٨١ leg. ٨٢.

P. 150 l. 9 a f. FL. » عَمَلَةٌ " der türk. Kâmilis richtig عاملنة.

P. 153 l. 12. FL. » أَكْشَهْرٌ l. أَقْشَهْرٌ, Ασυνόπολις, von آى weiss und شَهْرٌ Stadt.

P. 156 l. 4 et 5. FL. » الْمَشُوفُ الْمَعْلَمُ ". » Liber Magistrum desiderij accendens" l. الْمَشُوفُ الْمَعْلَمُ, Der blanke geprägte (Denar); s. Hariri, ed. I, p. v., l. Z. mit der Erklärung im Commentar p. vi. Flügel selbst hat unter diesem Artikel Bd. V, p. 560 l. 7 und l. 5 v. u. schon ziemlich das Richtige.

P. 158 l. 13 et 19. FL. » اَلْفٌ قَطْعِيَّةٌ oder اَلْفٌ قَطْعٌ ist nicht ein Alif welches weggeschnitten oder unterdrückt werden kann, sondern ein solehes, welches nicht der Synaloephe unterliegt, Gegentheil von اَلْفٌ وصل oder وِصْلِيَّةٌ; s. de Sacy's Gramm. ar., 2 édit., I, p. 66, § 134.

P. 160 l. 13. Pro اَبُو قَلَابَةِ leg. اَبُو قَلَابَةِ.

P. 162 l. pen. Pro l. 5 leg. l. 15.

P. 165 l. pen. et ult. FL. » خِرَاعَةٌ l. خِرَاعَةٌ Abstractum für Concretum Collectivum, wenn nicht vielleicht ein Wort wie اهل oder نَوو davor ausgefallen ist. Ein خِرَاعَةٌ, als pl. fr. von خَارِعٌ, würde gegen alle Analogie verstossen; denn صَحَابَةٌ ist wie صَحَابَةٌ eigentlich Infinitiv, der dann als Concretum Collectivum gebraucht wird. (Secundum Gramm. ar. Sacyan. ed. 2. tom. I, p. 370, § 866 خِرَاعَةٌ scriptum erat).

P. 166 l. 4. FL. » جَعْدَفٌ — جَعْدَمٌ l. جَعْدَمٌ — جَعْدَفٌ.

P. 169 l. 13 et 14. FL. Gegen die Verwandlung von سَخْلٌ in سَحْلٌ und von جَبَلٌ in حَبْلٌ spricht die ausdrückliche Angabe des Schriftstellers: الخاء معجمة, und der dann sich ergebende Sinn; denn was soll eine Erklärung wie حَبْلٌ الْبِئْرُ in einem geographischen Wörterbuch? Mir ist es noch immer das Wahrscheinlichste dass in

جبل ein Adjectivum zu جبل steckt, wie anderswo جبل أسود, جبل أحمر u. dgl. — Haec dubia confirmantur lectionibus duorum Codd. Petropolitan., a Chwolson collatis, quorum alter, in hoc libro vulgo Jaq. Petrop. dictus, exhibet: جبل النير لبنى غاظرة (sic) — alter, Cod. Mesched. a Chanykow ex Oriente allatus, sic: جَبَلُ النَّيْرِ لَبْنَى غَاظَرَةَ. Quae in v. النير (III, ٢٥٧, 2) dicuntur, etiam luculenter ostendunt h. l. جبل النير esse legendum. In utroque etiam Codice distincte scriptum est ساخل.

P. 170 l. 6 et 2 a f. FL. » غَسَلِ » l. غَسَلِ ohne Tes'did.

P. 172 l. 9. FL. » والددة » l. أم ولد s. Robinson's Palästina, III (der deutschen Bearbeitung), S. 905, col. 2.

P. 173 l. 16. FL. » أميوط » correct أميوط, nach dem Kāmūs unter dem Stamme ميوط.

P. 181 l. 7 a f. FL. » لاهل » l. اهل.

P. 182 l. 18. FL. » يونس » recte (inquit) in Codice Kazwinii, qui est in bibliotheca universitatis Lipsiensis, ياسين i. e. ياسين, nomen illud mysticum ab initio suratae 36, unde ipsa nomen accepit: Sûratu Jâsin, ejus in versiculo tertio decimo Habib an-Naggâr non nominatur quidem, sed ab interpretibus in pleniore rei explicatione in scenam producitur. Cum Jona propheta vero nihil omnino commune habet.

P. 184 l. 1. FL. » احدهما » l. احدهما. — Lin. 15. » ان » l. ان.

P. 197 l. 6. FL. Pro والنجوم in l. l. (I, ١٤٣, 10) scriptum est والنجوم.

P. 202 l. 15. FL. » تنتهى » l. تنتهى oder تنتهى.

P. 203 l. 13. FL. » ايشناس » s. ايشنية verschrieben statt ائيناس. s. ائينية; vgl. oben (i. e. IV) p. 42 l. 11 ff.

P. 205 l. 22. Pro dem leg. den.

P. 206 l. 2. Pro persischer leg. persischen.

P. 212 l. ult. Pro ? leg. .”

P. 213 l. 2. Post بَيَّرَحِي FL. addit: Aber diese Form wird ja dann am Ende derselben Zeile noch besonders aufgeführt.

P. 225 l. 7. FL. »العطارين» l. العطارين.

P. 235 l. 2-4. FL. Aus dieser Stelle des Mu'gam al-buldân erhellt, dass بها p. 11v l. 1 auf باذورد und das vorhergehende بينها auf واسط geht, wodurch beide Conjecturen wegfallen. Der Sinn ist: Bādaward — der Name einer Stadt, die in der Nähe von Wāsit, zwischen diesem (Wāsit) und Basra, lag. Von ihr (der Stadt Bādaward) wird der grosse Tigris benannt (nämlich Bādaward, wie der Mu'g'am ausdrücklich sagt).

P. 235 l. 7 a f. Leg.: Genitivverbindung; — lin. ult.: dann; — pag. seq. lin. 1: gerechtfertigt.

P. 237 l. 1-4. FL. Es ist nicht من خولان وفصاعة, sondern, wie die Handschriften haben, من خولان قصاعة im st. constr. zu lesen: von Chaulân aus (d. h. einem Theile des grössern Stammes) Kodā'a. Denn nach Einigen stammten die Chaulâniten von Himjar durch Kodā'a; s. CAUSSIN, *Essai*, I, p. 113, l. 7-9. — Lin. 16 et 17. Es ist allerdings ganz richtig mit Wüstenfeld nach Sur. 34, v. 15, سِيلُ الْعَرَمِ zu lesen; doch ist zu bemerken, dass jener adjectivische Gebrauch von عَرَم an und für sich gut arabisch ist, wie es bei Makkari, II, S. 800, Z. 15 heisst: بَعَثَ اللَّهُ سَيْلًا عَرَمًا عَلَى وَادِي حَدَرَّةٍ, und bei Cotbeddin, ed. WÜSTENF., S. 102, Z. 12: وَادِي إِبْرَاهِيمَ لَهُ سَيْوَلٌ عَارِمَةٌ.

P. 242 l. 19. Pro 1.8 leg. 1.7.

P. 245 l. 10 et 11. FL. »مَمَال» zweimal, l. مَمَال, Partic. Pass. von أَمَالَ. — »Chr. Ar.» l. Gramm. Ar.

P. 246 l. 17. FL. »بعيدة» der Zusammenhang verlangt ein Substantivum im Nominativ, zu welchem die nächstfolgenden Worte eine صفة bilden, also ein Wort wie بُلَيْدَة oder ضَبِيعَة. — Lin. 18. »ترجعون» — Lin. 20. Die Schreibart أحديهما kann beibehalten werden; s. DE SACY, *Gramm. ar.* I, p. 36 u. 37, § 70; p. 51, § 104.

P. 247 l. 12. FL. » السِيرَج l. الشِيرَج s. السِيرَج, vom persischen شیر, s. WETZSTEIN's *Mukaddimat-al-adab* (Samachscharii Lex. arab. pers.) p. ٥٧, l. 5 u. 6; DE SACY zu *Abdallatif*, p. 318, not. 20; meine *Diss. de gloss. Habicht.*, p. 21, l. 19 ff. Daher das neue Wort سِيرَجِيَّة; BREGGREN, *Guide français-arabe vulgaire* u. d. W. *Confiture*: » Confiture à l'huile de sésame, *siredjîyyé*." — Lin. 14. » وَغَيْرَهَا " — Lin. 15. ثَمَى غَيْرَ تِلْكَ الْجَزْزِيرة, d. h. ثَمَى غَيْرَهَا. — Lin. 15. » بِنَاحِرٍ (؟ بِحَمَى l.) " vielleicht بِنَاحِرٍ; s. oben (i. e. IV) S. 64, Z. 7 v. u. ff.

P. 248 l. ult. Leg. سَبْرَان.

P. 252 l. 6. Pro » in Africâ mediâ " leg. » in litore Africae Septentrionalis inter Zarzîs (Girgis) et Sabratha, non procul a Tripoli."

P. 253 l. 8 et 6 a f. FL. Für بِنْتَا ist zu schreiben بِنْتَا.

P. 257 l. 10 a f. FL. » السَّقَر " es ist zu schreiben السَّقَر; s. Harîrî, ed. 1, p. ١١٥, l. 3, mit der Anm., und p. ٤٣١, l. 9, m. d. Anm.

P. 264 l. 8. Leg. l. 3 a f. — Lin. 9 a f. Pro ١٩٩ leg. ١٣٩.

P. 266 l. 4 a f. Leg. طَبْرِسْتَان.

P. 267 l. 1. FL. » الظُّلُمَات l. الظُّلُمَات oder الظُّلُمَات.

P. 269 l. 2. Leg. كَالْخَلِيَجَيْنِ.

P. 270 l. 15. FL. » فَعْلَان l. فَعْلَان.

P. 275 l. 3. FL. » فَاغْلَمْنِ l. فَاغْلَمْنِ.

P. 277 l. 5. Pro ٣٣ leg. ٧٢. — FL. Lin. 11. » بَدَاء l. بَدَاء. — Lin. 12 » نِسَاء آيِن l. نِسَاء آيِن, als Object von ادركوا.

P. 278 l. 12. Pro الْخَرْمَى leg. الْخَرْمَى. — FL. Lin. 5 a f. » منفصلة " der Sinn verlangt مفصلة oder nach neuerem Gebrauche des Mediums für das Passivum مفصلة, *détaillées*.

P. 281 l. 11. FL. » بَدَى scr. بَدَى sine teschdîd; nam hamza et

teschdid inter se pugnant. Aut *bad'i'un* dicitur ex origine, aut *badijjun* ex mutatione. — Lin. 16 «الذى» l. التى. — Lin. 18 «اهل» l. اهل. — Lin. 20 «تسكنه» l. به aut به redundant, aut « suffixum. — Lin. 20 «اهل» l. اهل.

P. 283 l. 14. FL. «برآآن» l. برآآن i. e. *bārāān*, non *bārāān*.

P. 285 l. 1. FL. «برعوم» et «برعوم» l. برعوم et برعوم.

P. 286 l. 5 a f. Pro ١٣٣٣ leg. ١٣٣٣.

P. 287 l. 15-17. Verba «priori quidem — non memoratur» de-leantur. In loco enim ibi laudato agitur de زئاتة; لى est praepositio.

P. 294 l. 18. FL. «الخصاص» l. الخصاص.

P. 297 l. 16. FL. «صقرتان» l. صقرتان. — Lin. antep. Pro ٣٣٩ leg. ٣٣٩.

P. 298 l. 15. FL. «برديا — فعليا» l. برديا et فعليا ex ipsa linguae analogia atque ex praecepto Kamusi. — Lin. 18. Pro l. 2 leg. l. 12.

P. 303 l. 6. FL. «يفرط» l. مفرط, i. e. *مُفْرِطُ الْعُلُوِّ*, annexione impropria, pro *مُفْرِطُ عَلُوًّا*. Cum verbo finito dicendum est *فى الْعُلُوِّ يُفْرِطُ* aut *فى الْعُلُوِّ*.

P. 312 l. 4. FL. «كتب» l. كتب. — Lin. 7. «هجر بليان» l. هجر بليان. Minus recte (inquit) primum *هو بليان* dicitur, non *بليان* simpliciter; deinde quum non *هجر* situm sit in *هو بليان* sed *هو بليان* in *هجر*; quo exemplo dicatur ordine annexionis inverso *هجر بليان*? An quis unquam dixit *مكة حجاز بغداد عراق*?

P. 314 l. 12. Pro *زبرة* (زبرا) ap. Ibn Bat. l. l. legitur *زبرة* (زبرا).

P. 318 l. 9. FL. «الاخوص» l. للاخوص, n. pr. poetar. — Lin. 10. «مدفع» l. مرفع. Est enim *رفع الاقلاع* vela pandere, *hisser les voiles*, v. Востнов; s. v. *Hisser*.

P. 332 l. 1. Pro ١٥٤ leg. ١٥٤ . — Lin 15. FL. Illud ينزع confirmatur loco III, ٢٤٤, 4 a f., ubi de eodem canali idem est verbum.

P. 333 l. 6. Pro سَطَر FL. legit شَجَر .

P. 338 l. penult. Pro الحجاج leg. الحجاز ; vid. *Add.* II, p. 68.

P. 341. FL. Lin. 5 a f. » حاز » non est tentandum. Hoc dicit: » quidquid torrens occupat, » i. e. quantum spatii aquae tempore hiberno e montibus effusae et in illa valle confluentes occupare solent.

P. 343 l. 16. FL. » وَابْطَاحُهَا l. » وَابْطَاحُهَا .

P. 348 l. 6. FL. » طَرَفَا l. » طَرَفَا : cujus duae orae propter ejus latitudinem non videntur; i. e. uno obtutu comprehendi non possunt. — Lin. 8. » سَال l. » سَال .

P. 356 l. 17. FL. » يَغْرِ l. » يَغْرِ .

P. 358 l. 7 a f. FL. » بُقْغَان » falso, quoniam ق et غ sic convenire nequeunt; v. DE SACY, *Gr. Ar.* I, p. 32, l. 13.

P. 362 l. 3. FL. » ذُرَيْب l. » ذُرَيْب ; vid. II, ٤٧٩, 3, et Moschtarik, ١٧٣, 4 a f. — Conferatur tamen *Zamaksarii Lexic. Geogr.*, pag. ٩٠, in notis lin. 2.

P. 363 l. 4 a f. FL. » السَّهَام » scr. السَّهَام *sagittae*, nimirum rami ex quibus scapi earum conficiuntur; cf. in lexico nomen قَضَب .

P. 366 l. 5 a f. FL. Scribe secundum Kamusum turc. وَالْبَلُوقَة *وَالْبَلُوقَة*. Pro عَاجُور ap. Freytagium scribendum est عَاجُور . Casu accidit ut hoc nomen, quod in Kamuso est paradigma formae فَعُول , ipso suo loco omissum sit.

P. 369 l. antepen. Pro التنعيم leg. التنعيم .

P. 371 l. 9. FL. » بَلَرْمُو l. » بَلَرْمُو , ut alibi بَلَرْمُو .

P. 378 l. ult. FL. » بَلُوع l. » بَلُوع .

P. 379 l. 17. FL. » بَلِيَّانَ l. بَلِيَّانَ. Idem exitus restituendus est tribus aliis formis quae leguntur in pag. 380, l. 8.

P. 380 l. 9. FL. » حَيْثُ l. حَيْثُ.

P. 384 l. 3. Pro ١٨٤ leg. ١٧٤. — Lin. 16. Pro البَنْدَقِيَّة in l. l. exstat البَنْدُقِيَّة.

P. 385 l. antepen. Pro *obversatur* scrib. *adversatur*.

P. 386 l. 15. FL. » پَنْت جَنْبِي l. پَنْت جَنْبِي, pers. *dies Jovis* i. e. سوق الخميس, ut سوق الأحد, Edrisi transl. a Jaubert, II, p. 142 et 148, سوق الثلاثاء ap. nostrum, II, ٦٩, سوق الأربعاء ib. ٦٨.

P. 390 l. 13. FL. » يَفْسَر l. potius يَفْسِر, sc. الاصفهاني.

P. 395 l. 6. Leg. بنى جليداسن. — Lin. 14. Pro بنو مَغَالَة FL. legit بنو مَغَالَة sec. Kamus.

P. 416 l. penult. et seqq. FL. البِيَاو verum esse, ita ut *Lil* ab initio nominis ex ingenio linguae arabicae in *Il* mutatum sit, constat tum ex consensu nostri et Jakuti apud AMARI, tum ex situ loci (وهو ذنب) (الجزيرة), qui a Jakuto etiam accuratius iis verbis describitur, quae in *Lilybaeum* cadant, minime in *Piacum*. Ceterum nomen Piaci ab Arabibus non potuit mutari in البِيَاو, primum quia nominibus barbaris non adjicitur articulus arabicus, deinde quia * non transit in lenissimum sibilum ز.

P. 421 l. penult. FL. » كَيْنَا l. كَيْنَا. Alef Aramaeorum in vocali i quiescens non magis consona est hamzae Arabum respondens quam Alef Hebraeorum in קַיִן et קַיִן.

P. 423 l. 14. FL. » الْمُقَدَّس auctoritate caret.

P. 425 l. 4. Pro »deshoe" legendum esset »de hoc"; sed in locis illis *Zam* non idem intelligitur.

P. 429 l. 6. FL. » الْجَسَاسَة l. الْجَسَاسَة; mythicum illud ani-

mal, de quo Beidhawi ad Sur. 27, v. 84, et SALE in adnotatione ad h. v. et in quarta parte introductionis ad Coranum a se translatum (in translatione germanica Arnoldi, pag. 101). Istud de الْجَسَّاسَة effatum refertur ad تَمِيم الدَّارِيّ; v. Kamus s. v. الْجَسَّاسَة, et Nawawi, The biograph. Dictionary, p. ١٧١ l. 9. In portentosa traditione nomen fontis aliunde non notum عَيْنُ الْفُلُوس nihil miri habet.

P. 430 l. antepen. FL. » خَبْرَاوَانٍ l. » خَبْرَوَانٍ; v. DE SACY, *Gramm.*, I, p. 353, § 819. — Pro أَضْكُمُهُمَا porro leg. أَضْكُمُهُمَا.

P. 436 l. 7. FL. » اسْتَعْجِم l. » اسْتَجِم, ut p. 437 l. 15 بِأَوَّلٍ pro بِأَوَّلٍ.

P. 438 l. 11-19. Qui sint يَبِيمَا apparet ex *Jaquibii Kitāb-al-Boldān* (p. ١٢٨ editionis meae, in fine, coll. not. a). Ibi enim, ut jam antea ex loco parallelo *Al-Maqrizii* ostendit QUATREMÈRE (*Rech. sur la langue et la litt. de l'Ég.*, p. 176-178), traditur Coptas Aegypti superioris nomen habere الْمَوْرِيْس, Aegypti inferioris الْيَبِيمَا.

P. 440 l. 7 a f. Pro مَذْحِج leg. مَذْحِج.

P. 443 l. 9 a f. FL. Leg. السَّلْطَنَة. Ista enim forma, quam nostrates ex سُلْطَان ducere solent, non est arabica.

P. 445 l. 10. FL. » تَلَمَّسَان l. » تَلَمَّسَان.

P. 452 l. 9. Pro 4 leg. 2.

P. 455 l. penult. FL. » الْيَقْصَان l. » الْيَقْصَان pro الْيَقْظَان, permutatione vulgari; conf. quae adnotavi ad Abulmahâsin, I, p. ٧٩ l. 4. Emendate الْيَقْظَان scriptum est apud Meidanium in interpretatione ejusdem proverbi, *Arabb. Provv.* II, p. 893; certe in apographo Reiskiano Codicis Lugdunensis الْيَقْظَان est, et ita Freytagium quoque in suis codicibus legisse intelligitur ex literis quibus ad scribendum nomen usus est.

P. 456 l. 2. FL. » أَهْوُون l. » أَهْوُون, verb. admirat. quo regitur

يَعْمَل; v. DE SACY, *Gr. ar.* II, p. 218 et 219. — Lin. 3. » لَتُنْكَرِمَ
لَتَنْكَرِمَ الْأَصْيَافَ ١. ” الْأَصْيَافَ. Forma quarta hac significatione minus
bene adhibetur.

P. 458 l. 7. Pro *carata* leg. *carota*.

P. 460 l. 6. FL. » *Tnebbe*” non est تَبْنَة, sed falso scriptum pro
Dnebbe p. 58 l. 20, hoc autem pro *Dnebe*, i. e. ذُنَيْبَة, p. 78 l. 9;
ROBINSON, III, 904, col. 1: » edh-Dhuneibe الذَّنْبِيَّة”. Vid. Comment.
in itinera SEETZENII, p. 142 l. 8 et 9.

P. 461 l. 13. Pro ٨ et seq. leg. 8 et seqq. — Lin. ult. pro عَقِيل
leg. عَفِيل, secundum patris emendationem in margine libri adscriptam.

P. 467 l. 10 et 9 a f. Pro زَيْنَة et وَزَيْنَة leg. زِينَة et وَزِينَة.

P. 468 l. 7. Pro مَذْحِج leg. مَذْحِج. — Lin. 10. FL. » فَتَرْجُ فَمَهْيَ”
١. فَتَرْجُ فَمَهْيَ, quorum utrumque, ut sequens القَوَائِلِ فَتَرْجُ فَمَهْيَ, adhuc
regitur praepositione ب.

P. 472 l. ult. Pro يَسْتَعْلَّ ap. Al-Qazw. l. l. legitur تَسْتَعْلَل; pater
autem ob oculos habuit formam يَسْتَعْلَل, non ita diversam a يَسْغَل,
quam FL. praeferit. Hoc enim apparet ex iis quae pag. 473 lin. 3 et 4
leguntur; quibuscum conferantur dicta in *Add.* II, p. 130 et seqq.

P. 473 l. 5 a f. FL. » الرَّوْبَة ١. ” الرَّوْبَة; v. MEHREN, *Rhetorik d.*
Araber, p. 277 med. — Postea idem: » Poëtae الْعَبَّاج et الرَّوْبَة ١. l.
Poëtae الْعَبَّاج; الرَّوْبَة; conf. *Zeitschr. d. D. M. G.*, XV, p. 388,
l. 4 et 3 a f., cum adnotatione.

P. 476 l. 11. Pro شَوْشْتَر leg. شَوْشْتَر.

P. 479 l. penult. Pro السَّوَاء leg. السَّوَاء.

P. 481 l. 4. FL. » بِالْمَلَا يَتَيْنَ ١. ” بِالْمَلَا يَتَيْنَ تَعْلَمِينَ قَدِيم , الْخ. ف. تَعْلَمِينَ قَدِيم الْخ.
Est رِيم nomen loci l. 2, cum conjunctione ف.

P. 481 l. penult. Locus exstat apud Ibn Hauq. Cod. Leyd. pag. 6

l. 17. — Pag. 482 l. 4. Pro » paulo post » leg. pag. 6 l. 22; — et lin. 7 pro » p. 16 l. 14 » leg. p. 6 l. 14.

P. 482 l. 13. FL. » ذِكْرُ » l. ذِكْرُ, et l. 14 » فَتَعَلَّمَ » l. فَتَعَلَّمَ, genitivus nominis تَعَلَّمَ, quod per licentiam poeticam plene declinatur. — Lin. ult. Pro ٣٢٧ l. ٤٢٧.

P. 483 l. 19. FL. » Šarfo » l. Šarfo.

P. 484 l. 15. FL. » النِّسَائِيَّاتِ » l. نِسَائِيَّاتِ.

P. 485 l. 9. FL. » يَكْتَلِمُ » l. يَكْتَلِمُ. — Lin. 10 et seq. » تَقْيِيَّةٌ » l. تَقْيِيَّةٌ, ut p. 486 l. ult. Hoc nomen, a stirpe تَكَى pro تَكَّى ductum, non significat *Capelle*, sed *Coenobium derwischorum muhammedanorum* et *Xenodochium peregrinatorum, pauperum et aegrotorum*, plur. تَكَايَا, Cutbeddîn, ٣٩, 3; v. BREGGREN, *Guide franç.-arabe vulg.* s. v. *Couvent*, et SEETZEN, *Itinera*, I, p. 282 med.

P. 493 l. 7 a f. FL. » الْمَلْتَمُونَ » l. الْمَلْتَمُونَ, de quo participii activi usu vide quae dixi in Supplem. adnot. ad Vol. I Abulmahasini, p. 41, l. penult. et ult.

P. 495 l. ult. FL. » الْعَمَلَةُ (الْعَمَلَةُ) » l. الْعَمَلَةُ, plur. nominis غَلَام; v. CAUSSIN, *Essai sur l'hist. des Arabes*, III, p. 414 l. 1 sqq.

P. 496 l. 2. FL. » النَّسَابَةُ » l. النَّسَابَةُ. Gauhari: زَمْسَابَةُ; v. DE SACY, *Gr. ar.*, I, p. 322, § 742.

P. 497 l. 5 a f. FL. » يَدْفَعُ » l. يَدْفَعُ.

P. 498 l. 6. FL. » مُعَشَّى » l. مُعَشَّى.

P. 499 l. 5 a f. Pro مَرَّ leg. مَرَّ. — Lin. antepen. FL. » عَايِسَةُ » l. عَايِسَةُ: » ut inde ab illo loco Aischam (sororem Abdarrahamani et uxorem Muhammedis) ad visitationem locorum sacrorum duceret; » v. Cutbeddîn, ٤٥٤, 12-14.

P. 502 l. 7. FL. » وَأَمْرًا ل. » وَأَمْرًا. — Lin. penult. WüSTENFELD recte scripsit *Cort* i. e. قَرَطَ, neque aliter legendum.

P. 511 l. 8 a f. Pro 3 leg. 3 a fine.

P. 513 l. ult. FL. » الْمَب ل. » السَّت.

P. 516 l. 16. FL. » تِيمَار ل. » تِيمَار.

P. 521 l. 5 a f. FL. » غُرْنَدَل ل. » غُرْنَدَل.

P. 523 l. 11. FL. » الْكَبِير et » الْمُهَيِّم ل. » الْكَبِير et » الْمُهَيِّم.

P. 525 l. 1. FL. » مَنَا ل. » مَنَا. — Lin. 20-22. Verba in exitu versuum posita casu primo scribenda sunt: الْمُطَائِل, مَائِل, الْمُقَابِل. Deinde pro أَنْ lin. 22 scribe أَنْ, quo vis particulae negativae مَا augetur.

P. 526 l. 4. FL. » حَوْل ل. » حَوْل. — Lin. 5 a f. » اصْغَرَان imo اصْغَر; nam non tantum utriusque generis est forma elativa indeterminata أَفْعَل (vide quod dixi ad p. ٢٧, 2 [IV, 480]), sed etiam omnis numeri; v. *Alfiya* ed. DIETERICI, p. ٣٣٨, vers. 499.

P. 527 l. 7. FL. » فَتَعَالَى ل. » فَتَعَالَى. — Lin. 8. » مَاجِرَا ل. » مَاجِرَا. — Lin. 9 » مُسْتَجَبِرَةً بِالْأَنْصَب » si vere ita scribitur sine و, ipse Al-Bekrī مُسْتَجَبِرَةً casu accusativo legi jubet, ita ut hoc verbum non sit subjectum verbi فَابِلَتْ, sed حَال pronominis in eo latentis. Si vero excidit و ante مُسْتَجَبِرَةً, fieri potest ut haec pendeant a وَاو, ita ut hic casu accusativo legat مُسْتَجَبِرَةً, Al-Bekrī casu nominativo مُسْتَجَبِرَةً. — In Codice autem Leydensi Al-Bekrī مُسْتَجَبِرَةً sine و scriptum est. — Lin. 13 FL. pro شَاكِنَةً اُنْشَاكَتْ et سَاكِنَةً بِالْمَدِينَةِ legit اُنْشَاكَتْ pro اُنْشَاكَتْ. Sic quoque in Codice legitur.

P. 528 l. 17. Pro صَفَلِيَّة FL. صَفَلِيَّة legit, coll. II, ١٩٣, 4 a f., et

AMARI, *Bibl. ar. sic.*, ١١٤, l. 4 a f. Altera tamen forma (ut pater in margine libri postea notavit) etiam saepius occurrit, v. c. in Qam. Calcut.

P. 529 l. ult. FL. » تاكلوا l. ناكلوا.

P. 530 l. 4. Pro تعال leg. ثعال. — Lin. 4 a f. Pro ماء اسد restituatur Codicis lectio ماء لبنى اسد.

P. 532 l. 4 a f. FL. » Wadio l. Wadi.

P. 538 l. 5. Pro ٢١٣ leg. ٢١٣.

P. 539 l. 12. FL. Serventur تعرف et فتري; nam اهل femininum est; v. II, ٧٧, 6, ٢٩٩ adn. 10, *Kazwini* ed. WÜSTENF. I, ٢٣٩, 16. — Lin. 5 a f. Quamquam in Cod. Leyd. الذى legitur, tamen delendum est, quod FL. quoque adnotavit.

P. 541 l. 7. Pro تَعْلِبَ cum FL. leg. تَغْلِبَ, et lin. 9 a f. pro تَسْمَى, يَسْمَى.

P. 542 l. 16. FL. » وهما l. وهم l. 17 » احدا l. 18 —; احدا. — جربوه l. » اجرهوه.

P. 545 l. 14. Pro الجرايية leg. الجبابية.

P. 558 l. 8 a f. FL. » الارنوت l. الارنوت. Turcae اَرْنَاوَن scribe solent, ex gr. Ἀρναβιτης, quod transpositione ortum est ex Ἀρβανιτης i. e. Ἀλβανιτης, *Albanier, Albanese.*

P. 559 l. 13. Pro ٢٢٤ leg. ٢٢٤.

P. 560 l. 18. Pro p. ٢٥٧ leg. p. ٢٥٧ l. 13.

P. 563 l. 8. Pro 8 leg. 8 a f.

P. 566 l. 11. FL. » طاعه l. طاع; nam ط est exitus dativi turcici. — Lin. 6 a f. Pro 110 leg. 10.

P. 575 l. 11. FL. » بنو l. بنى; nam subjectum verbi اصاب est الظواهر, et subjectum verbi اصابت است البطحاء, In propositione priore verbum, longe a subjecto postposito sejunctum, ad ejus genus se non accommodavit, in posteriore vero, brevissimo intervallo ab الظواهر distans, et ipsum femininum factum est. Verba لَقِيَ et لَقِيَ et de persona dicuntur et de re: لَعِيَتْ خَيْرًا وَشَرًّا, اَصَابَتْ خَيْرًا وَشَرًّا, et

لَعَيْنِي خَيْرٌ وَشَرٌّ et اصابني خَيْرٌ وَشَرٌّ Cf. Sur. 22, v. 11, cum
Commentario Beidhawii.

P. 579 l. 9. Recte FL. pro أَجْنَادَيْنِ legit أَجْنَادَيْنِ.

P. 581 l. 10. FL. »عناطر« simpliciter scribendum est فَنَاطِرٌ; nam
non in ع mutatur قى pronuntiatione Syrorum, sed in spiritum lenem
sive hamzam.

P. 587 l. 1. Legendum *Schleusencanal*; et l. 6 pro تَفِيَّة leg. تَكِيَّة
ut supra FL. monuit.

In tomo Quinto haec emendanda:

P. 8 l. 7 a f. Pro ٢٥٣ leg. ٢٣٥.

P. 36 l. 9. Pro صَاخِرَاء leg. صَاخِرَاء; et l. 12, ut p. 355 l. 15,
صَاخِرَاءُ pro صَاخِرَاءُ; conf. in v. صَاخِرَاء (II, p. 147,
n. 6). — Lin. 19. Pro 14 leg. 141.

P. 46 l. 11 et 22. Pro ٢٤٥ leg. ٢٤٩

P. 56 l. 15 seqq. Praeter has formas etiam vidi شَرْمَنكَن, شَرْمَنجَان
et شَرْمَنكَن; vid. Al-Jaqūbī p. 99 in not. a.

P. 61 l. 16. Leg. السَّعَادَات s. السَّعَادَة.

P. 73. De جُعْفِي etiam ap. Nost. sermo est in v. صَيِّد et شَار, ubi
sic est legendum pro جَعْفَر.

P. 107 l. 10. Pro *sun* leg. *sunt*.

P. 114 l. 13. Pro خُرْزَة leg. خُرْزَة.

P. 120 l. 4 a f. Forma جَرْمَنكَن non exstat; scribitur جَرْمَنكَن,
et شَرْمَنجَان; vid. supra.

P. 124 l. 13. Leg. 'Ibno'l-'Atir.

P. 137 l. 3 a f. Pro سَرْف leg. سَرْف.

P. 142 l. 12. De الْحَاكِر conf. etiam Nost. in v. سَمِيرَاء (II, 54,
1), ubi pro وَقِيل leg. وَقِيل; et conf. *Ibn Bat.* I, p. 408.

P. 169. De حَدَرٌ, حَدَرٌ et حَدَرٌ vid. Dozy *Rech.* 2^e éd. I, 309, 337-339, ubi de fluviis Grenadae uberius agitur, et de loco 'Al-Marā'idī in v. غَرْنَاطَة, ubi pro قَلُومٌ lectionem قَلُوم, i. e. قَلُوم servat.

P. 178 l. 8. Pro يَهْوَاهَا leg. يَهْوَاهَا. Versum sequentem sic tradit Jāq. Havn. f. 375 v.:

لقد حلفتُ جهداً يميناً غليظة بفرع التي أحمت فروع سقام

P. 202 l. 10. Pro حَسَل الدنية in Jāq. Petrop. legitur حَسَل الدنية. — Lin. 16. In *Kitāb Al-Magāzī Al-Wāqidi* (p. o l. 15 ed. KREM.) scripsit حَسَمِي pro حَسَمِي.

P. 208 l. 2. In Al-Mosṭ. pro الذنَى, ut legitur pag. 45 ibid., legend. الذنَى; conf. supra pag. 593 in fine.

P. 210 l. 3. Pro الديوية legit اديوية.

P. 219 l. 5 a f. Leg. معاجمة.

P. 260 l. 8. Pro عَيْن جَمَل leg. عَيْن جَمَل.

P. 264 l. 4. Pro شَقْر leg. شَقْر.

P. 265 l. 18. Leg. P. ٣٣٤ l. 1.

P. 306 l. 14. Pro I, 278 leg. I, p. 430, lin. 3 a fine.

P. 350 l. 11. Conferantur tamen quae supra sunt emendata, p. 264, l. 11.

P. 351 l. 6 a f. Pro ٢٨٤ leg. ٢٨٥.

P. 359 in fine. صَيْلَع etiam occurrit II, ١٧١, 2, in v. صَيْلَع.

P. 362 l. 2. Lege: *De Chasaris Excerpta*, p. 41 et 42.

P. 366 l. 2. Lege: Pro quo QUATREMÈRE legendum videtur شَدْرُوع.

P. 370 l. 4 a f. Lege: P. ٣٧٠, l. 11.

P. 373 l. 10 a f. Lege: P. ٣٧١ pro ٣٧١.

P. 394 l. 10. Leg. أَكِيْمَة.

P. 398 l. 13. Leg. دَارَابَجَرْد, ut pag. 450, l. 9.

P. 442 l. 17. De دجلة العوراء conf. etiam nota REINAUDI in
J. A. 1861, n^o. 6.

P. 462 l. 4 a f. Lege: P. ٤٠٠, l. 8.

P. 471 l. 12. Pro القبط leg. الففط.

P. 509 l. 7 a f. Lege: P. ٤١٧, l. 1.

P. 516 l. 6 a f. Leg. ومياهم.

P. 539 l. 13. Conf. WÜSTENFELD, *Makrizi's Geschichte der Copten*,
 p. 89.

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطالاع
علي اسماء الامكنة والبقاع.

Forcipis Sextus
~~UNDICESIMUS FASCICULUS,~~

CONTINENS

ANNOTATIONEM

IN LITERAS ي - ر.

LUGDUNI BATAVORUM.

APUD E. J. BRILL,

ACADEMIAE TYPOGRAPHUM

MDCCCLXIV.

TERTIA ANNOTATIONIS PARS

IN

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراسد الاطلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع.

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مرآة الاطلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع.

TOMUS SEXTUS,

CONTINENS

ANNOTATIONEM

IN LITERAS ي - ر.

LUGDUNI BATAVORUM,

APUD E. J. BRILL,

ACADEMIAE TYPOGRAPHUM.

MDCCCLXIV.

L. S.

Ultima haec Annotationis pars in Lexicon Geographicum, a Viro Clar. T. G. J. JUYNBOLL editum, continet eas annotationes, quas nos edituros in Praefatione Tomi V promissimus. Sunt unice fere Viri Clar. FLEISCHERI; paucas adjecit filius defuncti, Dr. A. W. T. JUYNBOLL, qui laborem hujus Tomi e chartis edendi in se suscepit. Annotationes FLEISCHERI notatae sunt literis FL., JUYNBOLLII filii literis A. J.

P. DE JONG.

ADDENDA ET EMENDANDA.

I, ٢٥٣ l. 13. » والساخ« FL. Putabam سَاخَ , a pers. شَاخَ ,
ramus, hinc fluvius ex alio derivatus aut pars fluvii in plures divisi, *bran-*
che de rivière, sed iterum الساحمان Tom. II, ٢٣. l. 11.

I, ٢٥٤ l. 2. » راس وريسان« A. I. Sic etiam legit Jaqut secundum
 Codd. Londin., Oxon., Haun., Petropol., et Berol.

I, ٢٥٤ l. ult. » خربت« FL. Potius خَرِبَتْ.

I, ٢٥٥ l. 15. » كَمْدُ كَمْدُ« FL. Sec. Kâmûs dicendum est كَمْدٌ.

I, ٢٥٦ l. 8. » الرَّمَادُ« FL. Scr. الرَّمَادُ sine teschdid litterae mim.

I, ٢٥٧ l. 2. In nota 2 sine artic. scribendum est رَاوَنَسَر.

I, ٢٥٧ l. 6. » دَعَل« Leg. دَعَل; conf. IV pag. 354.

I, ٢٥٧ l. penult. » دَعَل« FL. Scr. دَعَل, quod et parallelismo sensûs
 (postquam Immaram veneris et antequam Darijam venias), et vestigiis
 codicis V. (دَعَل) nititur.

I, ٢٥٨ l. penult. » أَجَب« Leg. أَجَبَا; conf. V pag. 591, ubi pro بَأَجَا
 legendum بَأَجَا, coll. Z. d. D. M. G. III, 475 l. 26—29.

I, ٢٥٩ l. 2. » يَنْجِد« leg. يَنْجِد.

I, ٢٥٩ l. 12. » رِبَص حَنِيفَة« leg. رِبَص حَنِيفَة.

I, ٢٥٩ l. penult. » سَعِد« Cum Cod. I. leg. سَعِيد, quod etiam scriptum

est in Jaqut Haun., Petrop. et Berol.; intelligitur enim, ut ibi additur, سَعِيدُ بْنُ طَيْمِر.

I, ٤٩. l. 5. » سَلَمَانَ « A. I. Leg. سَلِيمَان, ut recte exstat in Al-Jaqubī (editionis meae pag. ١٨ lin. antepenult.) et Baladorii descriptione urbis Bagdad.

I, ٤٩. l. 9. In nota 2 pro سَوَّج legendum est سَوَّج; conf. V pag. 126.

I, ٤٩. l. 13. » فَوَارِ « leg. فَوَارٍ.

I, ٤٩٢ l. 1. » رَدَادِ « leg. رَدَاة, coll. V pag. 106.

I, ٤٩٢ l. 7. » الْمَرْدَدِ « Fortasse legendum est الْمَرْدَمَة. Conf. Zam. pag. ٧٢ l. 4, collato nostro L. G. in ٧. الْمَرْدَمَة.

I, ٤٩٢ l. 9. » اَحَدِ « leg. اَحَدِي

I, ٤٩٢ l. ult. » التَّمْرَانِ « FL. Scr. التَّمْرَان, quae forma pluralis nominis تَمْرٌ etiam legitur I, ١٣٩ l. 7; ibi cod. L. falso, ut hic, التَّمْرَان habet; recte vero editum est التَّمْرَان. Conf. II, ١٣٢ l. 4 et IV pag. 293.

I, ٤٩٣ l. 2. » عَصَلِ « leg. عَصَل, coll. IV pag. 409.

I, ٤٩٣ l. 10. » الرَّحَابِ « coll. nota 9. Legendum est الرَّحَاب; sic enim Qāmūs pag. ٨٩ l. 5: وَكَتَبَ اسْمَ نَاحِدٍ بَانِزْبِجَانٍ وَدَرْيَمَدَ وَأَكْتَرِ: ٥. اَرْمَنِيقَ.

I, ٤٩٣ l. 11. » نَشْمَلِيَا « FL. Puto نَشْمَلِيَا, forma prima; nam forma octava cum praepositione عَلَى strui solet, forma prima cum accusativo.

I, ٤٩٣ l. penult. » كَانَتْ « leg. كَانَتْ.

I, ٤٩٣, in adnott. l. penult. » بَطَانِ « FL. Kām. turc. adjecto بِمَانَك non بَطَان, ut in editione Calcutt. est, sed بَطَان, ut Moschtarik habet, legendum esse docet.

I, ٤٩٤ l. 4. » قَرِبِ « FL. Scripturam codicis V. et Moschtariki دَحْدَاء etiam Kāmūs habet s. n. الرَّحَبَة.

I, ٤٩٥ l. 3. »رحبى« Fl. Cod. Petrop. Jaq. in رحبى cum L. et V. et cum duobus Codd. britannicis convenit. Scribe secundum indicationem scriptoris nostri رَحْبَى, quod confirmatur per illud نَعْبَى in Cod. Mus. Brit. (Jaq. Lond.), nam نَعْبَى sive شَعْبَى nomen loci est apud ipsum Nostrum Tom. II, 11 l. ult. Etiam Tom. II, 198 l. 5 nomine loci قُرَان pro paradiſmate formae minus frequentis usus est. — Etiam Al-Bekrī scripsit رَحْبَى — على وزن نَعْبَى مقصور موضع مذكور.

I, ٤٩٥ l. 9. »عليهنا« Fl. Ser. عليها.

I, ٤٩٥ l. 10. »رحذآها« leg. رَحْذَأَهَا.

I, ٤٩٥ in adnott. l. 2. »مَدَّ« leg. مَدَّ.

I, ٤٩٥ in adnott. l. 5. Ante مَاء inserendum ذُونِ leg. نَحْل.

I, ٤٩٩ l. 7. »رخا« Fl. Ser. رَحَاء, ita ut forma sit رَحَاءٌ, quod ita esse constat ex duali رَحَاوَان, l. 8; nam a رَحَا pro رَحَى dualis fieret رَحَيَان.

I, ٤٩٩ l. 9. »جمال طَبَى« Fl. Cod. Petrop. Jaq. جبل طَبَى, et Cod. Ox. جبل طَبَى. Scribe igitur جبل طَبَى.

I, ٤٩٩ in adnott. l. 6. »سامخ« leg. سَامَخ.

I, ٤٩٩ in adnott. l. 7. »ورلان« leg. رَوْلَان, coll. V pag. 164 et 603.

I, ٤٩٧ l. 10. »لُحَيَان« leg. لُحَيَان.

I, ٤٩٧ l. 13. »الحجر مَيَّيْن« leg. الْحَجَرِ مَيَّيْن, coll. IV pag. 95.

I, ٤٩٨ l. 8. »مشارف« leg. مَشَارِف.

I, ٤٩٨ l. 9. »شرط« Fl. شَرَد, i. e. *fugit, effugit*, in geistigem Sinne: »aber ich fürchte, dass ihm von dem Worte ein n abhanden gekommen ist,“ d. h. dass er statt رَدَمَا falsch رَدَمَا gelesen und geschrieben hat.

I, ٤٩٨ l. 13. »يرقى« leg. يَرْقى, coll. V pag. 5, 274 et 503.

I, ٤٩٨ l. penult. Lege بِمَاسَبَدَان.

I, ٤٨٣ l. 6. »الْأَسْعَرَيْنِ« leg. الاشعرينى, coll. IV pag. 114 et V pag. 160. Scriptura codicis L. الاسعرين interdum adhibetur, ut apparet ex verbis Qāmūsi, in nota 6 (I, ٤٨٣) allatis: »et, (alii) dicunt: venerunt ad te الاشعرين, suppressâ literâ Jā, notâ nominis relativi.“

I, ٤٨٣ l. 10. »مَسْبِلُ« FL. Jaq. Petrop. سبيل habere videtur, quod verum puto.

I, ٤٨٣ in adnott. l. 8. »pro نَبِيّ legendum esse نَبِيْت.“ FL. et WUSTENFELD monuerunt restituendum esse نَمِت, collato Kāmūs in themate نَمِت et maxime in themate سَعِر s. v. الاسعر, et alibi.

I, ٤٨٤ l. 4. »جَسَدُكَ« leg. جسدك.

I, ٤٨٤ l. 4. »وَاحِدٌ« FL. Scr. cum utroque cod. وَاحِدٌ; nam مَحَلّ hic non est pluralis nominis feminini مَحَلَّة, sed masculini مَحَلّ, ut l. seq. مَنْار non a مَمَرَّة formatum est, sed a مَمَرٍ.

Pro رَم Al-'Iṣṭakrī et Al-'Idrīs et Noster in voce فارس scribunt رَم, de quâ voce MORDTM. l. l. in n. 121 pag. 159 disputat, sed frustra. Lege رَم; nam si vera esset lectio رَم, expectandum fuisset Jāqūtum de hoc nomine etiam speciatim egisse in voce رَم, ubi de aliis locis loquitur, et loca provinciae فارس prorsus transit. Ipsi ergo, et maxime librum Al-Moštarek scribenti, constitisse videtur, scribendum esse رَم. Deinde hanc vocem VULLERS II, 516 in voce رَم sic explicat: »3) 1. q. رَم grex pecudum, caterva hominum B.“, adeo ut رَم, ut Jāqūt in 'Al-Mošt. ait, sumendum sit sensu Arab. الْحَيّ, dum الرَم in voce فارس (ubi ergo leg. الرَم) explicatur هو محلة الاكراد. Addit mox VULLERS: »5) [رَم s. رُم] nom. planities et deserti cujusdam B.“

I, ٤٨٤ l. 10. »الْعَلَجَةُ الدَّنِينِيَّةُ« FL. Jaq. Petropol. فلجة والدنينة; sed scribendum videtur فلجة والدنينة; conf. I, ١٣٩. sub voc.

I, ٤٨٥ l. 3. »رَبْمَوِيَّةُ« leg. ربموية, coll. IV pag. 85 et V pag. 615.

I, ٢٨٥ l. 7. Ad notam 2 de voce زَنَدُور tenendum, Cod. Cantabr. habere بِالرَّاي, et seqq. ad seq. بِالرَّاي ibi legi ut in textu. In Cod. Oxon. male, ut in Cod. L., inseritur وهو أَنصَحِيح, ex praecedentibus repetitum.

I, ٢٨٥ l. 11. «الزَّنْف وهو الكَدَر» FL. Sic etiam Jaq. Petropol.; ratio vero grammatica requirit الزَّنْف وهو الأَلَدَر.

I, ٢٨٥ l. ult. «حَابَط» significat hoc loco *hortum*; conf. V pag. 477 sq.

I, ٢٨٩ l. 2. «عَانَط» leg. غَانَط.

I, ٢٨٩ l. 10. «وَجَعَر عَنَرَة» leg. وَجَعَر عَنَرَة; conf. IV pag. 297.

I, ٢٨٩ in adnott. l. 2. «بَكْسِر هَمَا» leg. بَكْسِر هَمَا.

I, ٢٨٩ in adnott. l. 4. «نُود» leg. بُود.

I, ٢٨٧ l. 11. «بِرْفَة الروحَان» Noster et Al-Mošt. (pag. ٩ l. 9) in v. اَبْرِق scribunt الروحَان اَبْرِق; Zam. vero pag. ٢١ l. penult. et seqq. بِرْفَة habet, ubi etiam conferenda est nota *d*.

I, ٢٨٧ l. ult. «الْصَفَاء» FL. Recte اَلْصَفَاء sine medda; respondet enim aram. Kéfâ, Kifâ, gr. Petrus.

I, ٢٨٨ l. 4. «لَيْسَنَوَى» leg. وَلَيْسَنَوَى.

I, ٢٨٨ l. 5. «وَقَرَّبَعَ» leg. وَتَرَّبَعَ.

I, ٢٨٩ l. 1. «يَعْرِثَهَا» FL. et WUSTENF. scr. نَعْرِثَهَا.

I, ٢٨٩ l. 7. «وَاحِد» FL. Scr. وَاحِدَة.

I, ٢٨٩ in adnott. l. 6. «الطَّمِن وَهَمَى حَصْبَة» FL. Scr. بِالطَّمِن aut الطَّمِن, quocum convenit descriptio apud Kazwini II, ٢٥.; unde etiam supra in textu in l. 6 pro حَصِينَه sine dubio حَصْبَة vel حَصْبَة scribendum est.

I, ٢٨٩ l. 11. «الرَّمَلَى» Sic quoque legitur in Jaq. Haun. et Petropol. Non ergo scribendum videtur الرَّمَل, ut ROEDIGER observat.

I, ٢٩١ l. 7. «أَسْتَانُ الْبَهْجَان» FL. Scr. secundum codices اُسْتَانُ شَان

ثمان. Pronuntiationem اَسْتَمَان docet Kâmûs ture. in themate سَمِيح, et de ثَمَان قِيَان dixi IV pag. 284 et V pag. 335.

Nota 4 referenda est ad seq. vocem رُوس, et ob dicta in textu l. 8, prorsus supervacanea.

I, ۴۹. l. 11. » بَكْتَمْنَهْم « FL. Scr. بُكْتَمْنَهْم, quod verbum est صَدَقَ nominis بُكْتَمْرَة: lacus qui eos defendit ab hostibus eos impetentibus. Hoc brevius est illis quae leguntur apud Ibn Foslan (ed. de Frahn) pag. 2:

هم في جريره وبينه بكيظ بها باخيره وعى حسن نهم ممن ارادهم

Ad vocem رُوس conferendus est locus Jaquti de رُوس, integer ex Cod. Petropol. editus a DE FRAHN l. l. p. 2—22.

In not. 5 leg. Abū'l-fed. pag. ۲۱ cet.

I, ۴۹ l. 4. » نَطُول « FL. Scr. تَطُول, propter فَنّ.

I, ۴۹ l. 8. » دِلَان « leg. رُولَان.

I, ۴۹ l. 10. » الرُّوم « FL. Scr. الرُّوم, significatur enim thema verbale, مَعَلَّ بِفَعْلٍ فَعْلًا a فَعْلَان, unde ducta sit illa forma, ut رَامَ يَرُومُ رَوَّامًا.

I, ۴۲ l. 9. » نَبَهْلَهَام « FL. Scr. secundum vestigia codd. سَبَلَهَام: maxima urbs regionis planae illius provinciae.

I, ۴۹۲ l. antepenult. » حَشَام « Legendum videtur خَشَشَمَاك, coll. V pag. 344.

I, ۴۹۳ l. antepenult. Jaq. Haun. sic: الرَّهْمَان بِصَمِّ أَوَّلِهِ وَبَعْدَ الْأَلِفِ مَثَاءٌ عَلَى فُعَالَةٍ مَوْصِعٍ.

I, ۴۹۴ l. penult. » وِسَارَا « FL. Scr. وِيسَارَا.

I, ۴۹۴ in adnott. l. penult. De جَبَلِ الرِّبْحَان conf. porro V pag. 22, et, ut FL. hoc loco ait, lectores remittendi erant ad TUCH in Zeitschr. d. D. M. G. VI. pag. 398, ubi situs illius montis indicatus est.

I, ۴۹۱ l. 2. » ذَلْقَامَان « FL. et WÜSTENF. Scr. ذَلْقَامَان, ut I, ۳. l. 9 et I, ۴۴۸ l. 4.

I, ٤٩٩ l. 4. »الْبَطْوُ« FL. Scr. البَطْوُ s. البَطْوُ.

I, ٤٩٧ l. 1. »مَحْصَبُ« A. I. Non مَحْصَبُ legendum est cum OSIANDER in *Zeitschr. d. D. M. G.* X, 23, sed يَحْصَبُ, ut quoque legendum est in Al-Mos̄t. in voce رَدَدَان, pag. ٢٢٨ l. antepenult., coll. not. r, pro مَحْصَب.

I, ٤٩٧ l. 3. »الْبَيْتُ الْمَعْتَلَةُ وَالْعَصْرِ الْمَشِيدُ« conf. Qorānī Sur. 22 v. 44.

I, ٤٩٧ in adnott. l. 4. »مُعَاوِلُ« videtur legendum esse مَعَاوِرَ.

I, ٤٩٧ in adnott. l. 4 et 5. »زَكَرَانُ« FL. Bis, scr. اَنْ وَزَكَرَ اَنْ (sc. الْجَنْدَى).

I, ٤٩٨ l. 10. »بَفْتَحُ« FL. Scr. cum Cod. L. بَصَمَ.

I, ٤٩٨ l. 10. »كَذَلُ« FL. Scr. كُذِّلُ, et dele illa in adnot. 7: »sed leg. وَكَذَّلُ.« Nunquam كَذَّلُ paradigma formae فَعَّلُ est, semper formae فَعَّلُ; v. Alfjam ed. Dieterici pag. ٣٥٨ vers. 919 in commentario; Ibn Chalhik. ed. WUSTENF. nr. 312 sub finem; Lubb-el-lubâb pag. 108; Kâmus in themate دَالَ.

I, ٤٩٨ l. 12. »الطَّبَّيُ« FL. Scr. cum utroque Cod. الطَّبَّاءُ, plur. nom. الطَّبَّيُّ.

I, ٤٩٩ l. penult. »وَكَثِيرُ« FL. Scr. cum utroque Cod. بِكَثِيرٍ: erat multo maior quam Ispahan.

I, ٤٩٩ in adnott. l. ult. »اَكْبَرُ« FL. Scr. اكبر.

I, ٥٠٠ l. 12. »السَّلْفُ« FL. Scr. السَّلَفُ, ut noster ipse in nomine السلف praecipit (nam بالمحريك apud philologos arabicos sensu praecipuo formam فَعَّلُ aut فَعَلُ significat), atque ut Kâmus turcicus quoque excluso السَّلْفُ habet.

I, ٥٠٠ l. 14. »سَمَّيَانُ« leg. يَسْمَيَانُ.

I, ٥٠٠ l. penult. » زُرْفَانِيَّةُ « FL. Scr. بَزْرَفَانِيَّةُ aut potius زُرْفَانِيَّةُ , quod suadet scriptura cod. L.

I, ٥٠٠ in adnot. 3. Cod. Cantabr. ut V. كَمْسَنَكِيَر habet, Cod. Oxon. كَمَشَلَكِيَر ; porro Jaq. Oxon. مَسَكِيَر , Jaq. Londin. مَشَتَكِيَر , Jaq. Petrop. مَشَنَكِيَر , Jaq. Berolin. مَشَنَكِيَر .

I, ٥٠١ l. 4. » وَنَهَرُ الْمَسِيلَةِ « Licet الْمَسِيلَةِ (sic nempe pronuntian- dum est), ut Ibn-Kallik., ed. SLAN. I, ١٩٩ ait, est أعمال الزاب , ta- men hoc loco in textu cum Cod. L. lege مُتَسَلِّطٌ i. e. omnia abripiens , proprie dominium sibi arrogans. Ante enim fluvius jam dicebatur جَرَّارٌ i. e. violenter ad se trahens. Quia proxime praecedunt urbium nomina , aliquis istud والنهر s. والهَر in Cod. V. addidit.

I, ٥٠٢ l. 3. » فَبِلَتْ بِهَذِهِ « FL. Scr. فَبِلَتْ هَذِهِ vel لِهَذِهِ . Minus commodum videtur scriptura Codicis V. فُلَّتْ لِهَذِهِ per خطاب عامّ .

I, ٥٠٢ in adnot. 2. Pro زاروا DE SLANE in ed. Al-Bekrii pag. ١٨ l. 5 legit رازو . In Codd. legitur زاروا et زازوا .

I, ٥٠٣ l. 10. » الْمُتَّصِلَةُ « A. I. In Codd. الْمُتَّصِل , quod est retinen- dum ; conf. III, ٣٤٧ in voce نَهَر زاور .

I, ٥٠٣ l. 12. » زَاوَةٌ « leg. زَاوَة .

I, ٥٠٣ l. 14. » بَلَدٌ « leg. بَلَدٌ ; conf. IV pag. 370.

I, ٥٠٣ in adnott. l. 4. » رَانَجٌ « FL. Scr. زَانَج : v. DULAURIER in Journ. Asiat. 1846, Août-Sept. (Série IV, Tom. VIII) pag. 202 et seqq. — Conf. etiam GILDEMEISTER de rebus Indicis I pag. 144 et seqq. Quae Al-Qazwīnī in loco, ibi n. 3 laud., II, ١٩ et I, ١٧ de زَانَج tradidit, Javae insulae accommodata sunt.

I, ٥٠٤ l. 4. » بَهَاءٌ « leg. بَهَاء .

I, ٥٠٤ l. 7. » الْكَصْرَمِيَّةُ « FL. Scr. secundum utrumque Cod. الْكَصْرَمِيَّةُ ; nam quicunque sunt Hadramauteni, hoc ipsum nomen aut

الْكَصْرَمَة est, aut الْكَصَارَمَة, non الْكَصْرَمَة.

» وَالرَّبَّاءَانِ » FL. Deleatur hamza; v. DE SACY *Gramm.* ed. 2^a, tom. I pag. 353, § 818.

I, ٥.٤ l. 8. » الْكَنْظَلِيَّةِ وَالْتَنْنُومَةِ (?) » Sic Codd. V. et Oxon.; L. tamen et Jaq. Petropol. et Haun. exhibent الْكَنْظَلَة; ibi etiam legitur وَالْتَنْنُومَة; in Cod. tantum Cantabrig. وَالسُّومَة. Porro in Jaq. etiam النِّبَاج exstat.

I, ٥.٤ in adnott. l. 4. » الزَّهْرَاءُ » FL. Nihil aliud quam الزَّهْرَاءُ nostri pag. ٥٢٣ l. 11 et Abulfedae pag. ١٧٥ l. 10 et Kâmûsi in themate الزَّهْرَاءُ (v. WÜSTENF. *Gesch. der arab. Aerzte* pag. 85, nr. 147), et الزَّهْرَاءُ Edrisii, transl. a Jaubert II pag. 14 l. 8 et pag. 64 l. 12.

I, ٥.٥ l. 7. » عَرَبَانِ » leg. عَرَبَان et conf. in voce.

I, ٥.٥ l. 12. » وَالْكَدْبِ » FL. Scr. وَالْكَدْبِ; vid. in voce I, ٣٩ l. 11.

I, ٥.٩ l. 2. » الْكَصِيْبِ » leg. الْكَصِيْبِ; conf. I, ٣.٧ l. 3 et V pag. 213.

I, ٥.٩ l. 7. » جَعْفَرُ بْنُ » A. I. Pro جَعْفَرُ بْنُ legatur جَعْفَرُ بْنُ; conf. enim in voce جَعْفَرُ بْنُ أم جَعْفَرُ بْنُ II, ٤٣٢, et Al-Jaqubi pag. ٢٣٣ l. 1 coll. pag. ١.٢ l. 12.

I, ٥.٩ l. 11. » اَوْصَى » FL. Scr. اَوْصَى, quod subest scripturae Codicis L. اَوْصَى.

I, ٥.٩ l. 14. » بَعَاظِرُ » leg. بَعَاظِرُ; significatur enim tribus هَوَازِنَ, vid. Qāmūs in voce.

I, ٥.٩ l. 15. » وَفِيهِ » FL. Puto وَفِيهِ: et aliud oppidum in 'Akîk-Namirah.

I, ٥.٧ l. 6. » عَمَانِ » FL. Scr. عَمَان; nam si scriptor provinciam 'Omân indicare voluisset, sine dubio رَأْسُ حَدِّ عَمَان vel aliquid tale dixisset.

I, ٥٠٧ l. 8. » شَرَفٌ « Conf. V pag. 284 sq.

I, ٥٠٧ l. 9. » لَلَّخَنَفٌ « leg. لَلَّخَنَفٌ

I, ٥٠٧ l. 10. Post مَاءِ بِاللَامِ addatur مَاءِ; conf. Zam. pag. ٨ l. 3.

I, ٥٠٧ l. 14. » هُوَ بِلَادٌ « leg. هُوَ مِنْ بِلَادٍ, coll. voce رَخ I, ٤٩٧ l. 2-3.

I, ٥٠٧ l. 15. » مَضْمُونَةٌ « leg. الْمَضْمُونَةُ.

I, ٥٠٨ l. 1. » زَجٌّ « leg. زَجٌّ.

I, ٥٠٨ l. penult. » اَلنَّبُوْتَر « FL. S. ausser Kosegartens Chrestomathie, Garcins *Les Oiseaux et les Fleurs* pag. 141 l. 1 und 2. Ebendaraus und aus dem Texte dort, pag. ١٨ l. 1 sqq, wird man ersehen dass das in der Anmerkung 8 Zurückgewiesene لِينُوْتَر eine gewöhnliche Umstellung von نِيلُوْتَر ist.

I, ٥٠٨ in adnot. 5. A. I. Non significatur زَرَّارَةٌ بنِ اَعْيَانٍ, sed زَرَّارَةٌ ابنِ نَزِيدٍ بنِ عَمْرٍو بنِ عَدَسٍ مِنْ بَنِي الْبَكَا بنِ عَامِرٍ بنِ رَبِيعَةَ بنِ صَعَصَعَةَ (conf. Balādorī, MS. Lugd. Bat. pag. 327).

I, ٥٠٩ l. 4. » بِلَادٌ « FL. Scr. بِلَادٍ.

I, ٥٠٩ l. 15. » آبَارٌ « FL. Puto آبَارٌ.

I, ٥٠٩ l. 17. » وَغِيهَا « FL. Scr. وَغِيهَا.

I, ٥٠٩ l. ult. » سَلَمَةٌ « leg. سَلَمَةٌ.

I, ٥٠٩ in adnot. 3. Pro زَرْمِي, ut legitur in V., codex Cantabr. habet زَرْمِي; et istud زَرْمِي in loco laud. Abulfedae corruptum esse videtur ex نَزَرْوَا, et (literis b et w permutatis) ortum ex 'Ανάσταββα. Conf. etiam I, ٣٤٢ l. penult.

I, ٥١١ l. 8. » زَرْدِيَرَةٌ « leg. زَرْدِيَرَةٌ.

I, ٥١١ l. 10. » كَشْمِيرَةٌ « FL. Scr. كَشْمِيرَةٌ. Ceterum pro فَارَس cum his codd., qui in adnot. enumerati sunt, scribendum est فَارَس; nam si scriptor provinciam فَارَس indicare voluisset, sine dubio فَارَس vel بِعَرَبِ حَدِّ فَارَس, vel بِعَرَبِ حَدِّ فَارَس dixisset (vid. dicta ad pag. ٥٠٧ l. 6) et provinciam, in

qua mons revera situs est, nominasset. — Veram esse FL. emendationem patet ex Lobbo'l-Lob. in voce, coll. Suppl. pag. 108, et ex iis quae dixit DE SLANE in *Hist. d. Berb.* I pag. cxiv et tom. IV pag. 34, 409 et 437, unde novimus montem situm esse inter urbes Fās et Miqnāsa, et fluvium Sebu.

I, ٥١٣ l. 4. "لَال لِسْتَان" Cod. Cantabrig. السستال, Oxon. لالسمان; unde apparere videtur, collatis L. et V. in adnot. 3, nostrum scripsisse لالسمان, quod revera in Jaq. Petropol. et Haun. exstat.

I, ٥١٣ in adnot. 7. FL. In nota marginali codicis L. pro خانقاه سربافوس ser. سوبافوس et prope hospitium Sirjakusi (prope Cahiram), sc. est alius locus hujus nominis, sc. notissimus ille ex itinerariis nostri temporis, qui hodie ابو زعل, Abu Zabel, appellatur, ubi a Muhammed Ali condita est schola artis medicae.

I, ٥١٤ l. 2. "بِمَشَارَف" FL. Pulo بمشارف, coll. IV pag. 3 et 150.

I, ٥١٤ l. 3. "الْمُنَنَّة" FL. Scr. المُنَنَّة.

I, ٥١٥ adnot. 1. "Male Qām. طَبَّخَة" FL. sc. Calcuttensis, nam turcicus recte طَبَّخَة.

I, ٥١٦ l. 10. "بِقَنْج" FL. Scr. بعنچ أو له بالعنچ.

I, ٥١٧ l. 15. Leg. مَاء لَبْنِي عَجَل فِيمَا بَيْنَ اِدَانِي طَرْدِ الْكُوفَةِ الْخ. Illud لَبْنِي in Cod. Cantabrig. et Oxon. et in Jaq. Haun. exstat; in Cod. Cant. legitur اِدَانِي, in Cod. Oxon. et Jaq. Haun. recte اِدَانِي. Conf. V pag. 615 l. 11.

I, ٥١٨ in adnot. l. 6. "ابن مغبل" leg. ابن مغبل.

I, ٥١٩ l. 5. "كَانَها" FL. Scr. كَانَهَا.

I, ٥١٩ l. penult. "عَمْر" FL. Melius sine teschdid; item pag. ٥٢٠ l. 5.

I, ٥٢١ l. 3. "زَوْجَة" Jaq. Haun. et Petropol. زَوْجَة رَمَلَة فِي قَوْلِ ابْنِ مَعْبِل الْخ.

I, ٥٣١ l. 12. «وزلقة ووزراء مآء» leg. مآءتان leg. «وزلقة» coll. Al-Most. in v. وزراء.

I, ٥٣٤ l. 10. FL. Verum habet Lubb-el-lubâb : زبان ابان, compositum ex nom. propr. arab. زبان et nom. appell. pers. آبان, locus habitatus et bene cultus. Conf. me ad I, ٣١٥ l. 15, sc. V pag. 506.

II, ١ l. 6. «سابربان» FL. Mallem ex V. سابربان; videtur enim nomen compositum ex سابور, correpta syllaba posteriore, et آبان s. آبان, q. d. Saporis habitatio. Similis est correptio pag. ٣ l. 8 in ساسانجرب pro ساسانجرب, Sasanocerta, Σασανόπολις. Conf. شاپربان pag. ٨٢ l. 7 et شاپرخواست ib. l. 10 (conf. pag. ١ l. 9), quae manifesto ex شاپور et آبان et خواست composita sunt; سَانُور autem ipsum est persicum شاپُور, cui respondet arabicum سَابُور. — Conf. etiam adnotata ad I, ٥٣٤ l. 10.

II, ١ l. 11. FL. Leg. بلدة ولاية i. e. urbs primaria provinciae.

II, ١ l. ult. «ساتيدما» DEFREMERY observat hoc nomen Arabibus quidem fuisse tritissimum, sine dubio tamen esse corruptum ex شای بارِما, i. e. *fluvius* (شای pro جای) *Bārimmä*; conf. TAVERNIER *Voyages* 1692 Tom. I, pag. 303.

II, ٢ in adnott. l. 1. «سغد» FL. Schr. سفک, denn vom Blutvergiessen wird vorzugsweise dieses Wort gebraucht, welches auch ganz unverkennbar in dem سفد des Manuscriptes steckt; s. Beidhawi zu Sur. 2, vs. 28 (meine Ausg. Vol. I, pag. ٤٨, l. 19).

II, ٣ l. 1. «ساروک» FL. Scr. ex codd. سارو s. سارو, quae tantum scriptura differunt, non sono, quoniam ١ in fine nominis سارو Alif illud

otians est, quo cavetur ne و in fine quiescens a corpore nominis divulgum in conjunctionem و abeat. Interdum semivocalis j, quae in exitu verborum persicorum post و frequentatur (ut بوی odor, موی crinis, سوی latus, کوی vicus, i. q. بو, مو, سو, کو), partim apud Persas ipsos, partim apud Arabes demum in consonam palatalem aut sibilum spissatur. Sic persice calx et سارو dicitur et ساروج, arabice صاروج et شاروف; سو; سوي, latus, apud Arabes abut in صوج et سوج (nam sic scribendum est infra II, ۱۳۵ l. 4 ab inf. pro صوج; v. ibidem in adnot.); بَسْتَنُوفَة arab. ortum est ex پَسَنُوی s. پَسَنُوی persico. — Conf. V pag. 126.

II, ۳ l. 11 et 12. "بحکم نبی ساعد" FL. et Wüst. Scr. لِلْحَكَمِ اَبْنِ سَعْدِ, vid. I, ۳۳۳ l. 3 et adnot. V pag. 232, vid. porro Sacyi *Comment. in Harirum*, ed. 1^a, pag. 461; CAUSSIN, *Essai sur l'hist. des Arabes*, II pag. 582 in f. et Tab. II; WUSTENFELD, *Register zu d. genealog. Tab.* pag. 390 s. v. Sa'd-el-'Aschîra; *Zeitschr. d. D. M. G.* Vol. V pag. 192, l. 16 sqq.

II, ۴ l. 6. "وسان الجواء" FL. Kâm. turc. s. v. سَانِ الْجَوَاءِ: سَانِ al-Chawâ, cum fatha literae ch, aliquis locus est.

II, ۴ in adnott. l. 6. "سافیه" leg. سافیه.

II, ۵ l. 4. "رآ" FL. Scr. رَا; nam مهموز الآخر significat: cujus litera posterior hamzata est; contrarium est quod sequitur: معصور الآخر, cujus litera posterior per se quidem vocalem a producit, sed per synaloephen, sequente Alif conjunctivo, correptioni obnoxia est.

II, ۵ l. 8. "منسك" FL. Hoc non recte insertum est; nam illud كان, quod proxime antecedit, cum مسكنان, ut l. 10 scribendum est pro فمسكنان, imperfectum historicum efficit: habitabant ibi 'Alî Bin Muhammad etc. ejusque filius Hasan Bin 'Alî, qui conjunctim Al-'Askarî-

jān appellabantur. Cf. Ibn Challikān ed. WUSTENF. Nr. ٤٣٥, اللامسام
 الهادي, in fine, et Nr. ٥٧٣, اللجج; *Zeitschr. d. D. M. G.* Vol. II
 pag. 83, X et XI.

II, ٥ in adnott. l. 7. »السَّامَكُ» FL. Scr. السَّامَكُ.

II, ٩ l. 8. »ساو» leg. ساو; cf. IV pag. 3 et 199.

II, ٩ l. 9. »آو تساو» leg. آو تساو. Idem faciendum in وآو l. 10.

II, ٩ in not. 4. »شهرستانه» DEFREMERY scribendum esse monet شهرستانه.

II, ٧ l. 1. »سوداوان» FL. Dele hamzam; vide DE SACY, *Gramm. ar.*

ed. 2^a tom. I pag. 353, § 818.

II, ٨ l. 9. »نعمل» FL. Scr. نَعْمَلُ.

II, ٨ l. 9. »حبل» leg. خيال; conf. IV, pag. 5.

II, ٨ in not. 7. »السَّبَاخَةُ الارض» Haec ita e Qam. (in voce السَّبَاخَةُ,
 pag. ٣٣٣, 7) suppleantur: نَزَّ اَرْضَ ذَاتُ نَزَّ
 وَمَلَأَ جَ سَبَاخٌ وَفَدَّ اَسْبَاخَتِ الارض

II, ٩ l. 6. »سَبْرَت» FL. Scr. سَبْرَت; nam nomen propr. peregrinum
 fem. (cf. منها in eadem linea) non potest esse منصرف.

II, ٩ l. 12. »سَبْرَاتِ الْجُجْرَج» FL. Si revera pluralem singularis سَبْرَة
 posuit scriptor, efferendus est سَبْرَات; vid. DE SACY, *Gramm. arab.*
 ed. 2^a Tom. I pag. 355, § 826. Sed, ni fallor, scripsit سَبْرُ الْجُجْرَج i. e.
 سَبْرَتِ الْجُجْرَج. Cf. me ad II, ١٤٥ l. 3, ubi ipsa forma verbum finitum
 indicat. Jaqut Petropol. haec: سَبْرَة الْجُجْرَج اِذَا اُوسْتَد: اِذَا اُوسْتَد لِنَعْرِفَ (ا) عَوْرَة
 firmat; nam, ut Chwolson dicit, persaepe in illo codice pro ت finali و
 scriptum est; ac deinde hic سَبْرَت scribendum esse intelligitur ex eo quod
 sequitur. — In Cod. Leid. revera سَبْرَت scriptum est.

II, 11 l. 3. »الْمَخْلُةُ الْيَمَانِيَّةُ« FL. Leg. نَخْلَةٌ انِيْمَانِيَّةٌ sine articulo, ut in Cod. L., et sine teschdid.

II, 11 l. 6. In v. سَبْءٌ lacuna est, ut in Cod. V. (vid. not. 5), ita etiam in Cod. Cantabr.; in L. et O. contra non apparet; Jaq. Petrop. et Haun. tantum: سَبْءٌ نَهْرٌ.

II, 12 l. 11. »جَبَلٌ« FL. Scr. خِيَالٌ, ut supra.

II, 12 l. antepen. »الصَّبِيْعَةُ« FL. Scr. الصَّمْفَةُ; vid. Moschtarik pag. 29. l. 9 et 10.

II, 12 in adnott. l. 3. »يَنْه« leg. نِيْمَةٌ.

II, 13 l. 1. »سَتِيْفَغَنَةُ« FL. Scr. سَتِيْفَغَنَةُ, et l. 2 »وَعِيْنُ« ser. وعَيْنٌ; nam in nomine persico aut bucharico urbis barbarae non potest locum habere litera arabica ع.

II, 13 l. 7. »بَعِيْدٌ« FL. Probabilius L. بَعِيْدٌ, ita ut ad ماء referatur.

II, 13 l. 10. »آخِرَةُ نَمُ« FL. Transpositis verbis ser. نَمُ آخِرَةُ.

II, 13 l. antepen. »فَعِيْلٌ« FL. Scr. وَفِيْلٌ.

II, 14 l. 7. »نَجْدٌ« FL. Scr. نَجْدٌ, i. e. numero et mensura defini niri potest.

II, 14 l. 12. »السَّخْنَةُ« FL. Scr. السَّخْنَةُ; ipsum nomen anteceden s jam interpretatur epitomator. Kâmûsus turcicus hoc oppidum vero nomine سَخْنِيْنَةُ, ut جَهْمِيْنَةُ, tantum a vulgo سَخْنَةُ appellari dicit.

II, 14 l. penult. »مِنْ« leg. مِنْ; coll. V pag. 97.

II, 14 l. 4. »فِي السَّدِّ« coll. not. 2: »Seq. فِي in L. et V. deest.« FL. Jaq. Petropol. confirmat delendam esse praepositionem فِي ante السدّ; فامر الوالى عامله ان يعف ابا جراب حتى يدفن بئرَ : narrat enim عند السدّ ففعل ذلك فاستعان ابو جراب باهل مكة فعوروا تلك البئر ودفنوا ذلك السدّ.

II, 14 l. 5. »شَيْبِيْنُ« FL. Scr. ex Codd. الشَّيْبِيْنُ, nam in talibus,

ubi non singulum aliquod, sed omnia sui generis significantur, Arabes articulum ponunt لِلْجَمْعِ, contra consuetudinem nostram.

II, ١٧ not. 2, l. 2. »عَقِبَةً« leg. عَقِبَةً.

II, ١٨ l. 4. »ثَبَّحْنَ« FL. Scr. ثَبَّحْنَ; istud ثَبَّحْنَ per errorem in Lex. Freytag. irrepsit.

II, ١٨ l. 7. »مُعَلِّفٌ« FL. Scr. مُعَلِّفٌ, quod spectat ad مَعْتَلَجَ lin. anteced.

II, ١٨ l. 10. »شُرْفَاتٌ« FL. Scr. شُرْفَاتٌ vel شُرْفَاتٌ, plur. san. nominis شُرْفَةٍ; conf. Abulmahasini Ann. II pag. 92 l. 5 et 6.

II, ١٩ l. 4. »المَاءُ« FL. Scr. مَاءٌ, indeterminate, aut للمَاءِ.

II, ٢٠ l. 10. »بِشْتَقَّهَا« FL. Recte; confirmat tamen Jaq. Petropol. scripturam Codicis V. بِشْتَقَّهَا, quacum si contuleris scripturam utriusque codicis II, ٢٢ l. 5 دِشْتَقَّهَا (nam in L. بِسْمَعَّهَا nil aliud est) et II, ٣٨٢ l. 3, non dubitabis quin اِشْتَقَّ non minus quam شَقَّ pertranseundi significationem habeat. — Conf. V pag. 440.

II, ٢٠ l. 11. »شِفْوَانٌ« FL. Jaq. Petropol. habet سِفْوَان, ita tamen ut etiam سِنْوَان legi possit.

II, ٢١ l. 2. »بَوْمًا« FL. Scr. ex Codd. بَوْمٌ sc. بَعْضُ يَوْمٍ: quae (quatuor dierum latitudo) alio loco eorum (montium) aliqua parte unius diei augetur, alio loco tantodem minuitur, i. e. quae latitudo hic itinere aliquot horarum (quasi parte quinti diei) major fit, illic minor. Cf. Edrisi Geogr. Romae ed., Clima III, pars II, pag. 2 l. 2 et 3: مِنْ دَوْحَةٍ إِلَى نَفْرَاةٍ جَنُوبًا يَوْمَانٍ وَبَعْضُ يَوْمٍ. In Jaq. Petropol. hoc loco كَسِيرِ يَوْمٍ (um eines Tages Bruchtheilchen).

II, ٢١ l. 3. »مَنْهٌ« FL. Videtur scribendum esse مِنْهَا, sc. السَّرَاةُ vel مِنَ الْجَبَالِ; nisi forte », scilicet minus commode, ad الْعَرَضِ spectat.

II, ٢١ l. 4 et 5. »الْكَلَّةُ« et »بَكَلَّةُ« Leg. النَّكَلَةُ et بِنَاكَلَةُ. Com-

mendatur haec lectio re ipsa, et dietis in ea voce, et h. l. in seqq., ubi de montibus حيص, يسوم, et اليبص cett. fit sermo.

II, ٢١ l. penult. » نلّ » FL. Scr. ex Codd. تلى, i. e. التَّهَيَّل, attingunt planitiem. Erravit WÜSTENFELD *Moscht.* p. ٢٤٤ l. 2; quomodo enim longus altorum montium tractus تلّ, collis, dici possit?

II, ٢٣ l. 4. » لنبي » leg. لبنى.

II, ٢٣ l. penult. » العذبة » FL. Per se recte, sed utriusque Codicis scriptura non plane spernenda est, quum etiam I, ١٦٤ l. 3, ex utroque, puto, datum sit عذبة آبار. Videtur igitur in lingua recentiore forma عذبة juxta cum عذب usitata esse, unde fortasse etiam نسبة ducitur عذبة.

II, ٢٥ l. 6. » هَجَرَ » FL. Dele signum distinctionis, quum وذات العشر sit alter genitivus a praepositione بين pendens.

II, ٢٥ l. 12. » القندس » FL. Scr. القندس, v. FRAHN ad Ibn Foszlân pag. 56 sq. ubi ex professo de hoc nomine castoris agit. Falsum item est فمدر apud FREYTAGIUM in *Lex.* et apud WUSTENFELDIIUM in Kazwîni Atâr al-bilâd pag. ٤١٢ l. 4 ab inf., pro quo scribendum est فندز, quod non nisi molliore sono ultimae literae a قندس differt.

II, ٢٦ l. 7. » مرو فيل » leg. مَرَّ وفيل.

II, ٢٧ l. 7. » كبرى » et » وَخَصْبَى » FL. Integerrima est utriusque codicis scriptura اكبر et واخصب. — Conf. IV pag. 480.

II, ٢٨ l. 5 adn. » خفاجة » leg. خفاجة; conf. V pag. 242 et 336.

II, ٢٩ l. 1. » نَحْوَا » FL. Vulg. pro نَحْوُ; vid. Sitzungsberichte der K. Sachs. Ges. d. Wiss., philol.-histor. Cl., 1862, S. 60 Z. 10 ff.

II, ٢٩ l. 6. » عَدَّ » FL. Sensus requirit وعدَّ, quod Kâmûs s. v. السَّرَو confirmat.

II, ٢٩ l. 9. » بِجَهَنَّمَ " Ut Al-Mošt. pag. ٢٤٩ l. 2; suspicor tamen legendum esse لَجَهَنَّمَ. De بنو جَهَنَّمَ saltem vid. Ibn Dor. pag. ١٣. l. 3 seqq.; in Qām. et Wustr. *Reg.* non memoratur.

II, ٢٩ l. 11. » السروان " leg. cum FL. السرو.

II, ٢٩ l. 12. » وباصيه " FL. Scr. وباصيه.

II, ٣. l. 2. » الغريفة " FL. Scr. الغريفة secundum II, ٣١. l. 5. Sic WUSTENFELD quoque scripsit Moscht. pag. ٢٤٩ l. 14.

II, ٣. l. 5. » مسلكمن " FL. Vulg. pro مسلكان, quem nominativum constructio flagitat.

II, ٣١ l. 4. » وعباغب " leg. وعباغب.

II, ٣١ l. antepenult. » من الغمور " Sic L. et V.; Jaq. Petrop. من الغمور (sine puncto in ح). FL. Ich nehme an, dass من الغمور bedeutet: einer der Orte welche غمر genannt werden, s. II, ٣١٨ — ٣١٩.

II, ٣١ l. ult. » العرف " leg. العرف; est enim سَعْد radix aromatica.

II, ٣٢ l. 2. » ايام " Praeferenda est lectio Al-Mošt. اميال, in not. 2 allata.

II, ٣٢ l. 11. » قرب نرف " Jaq. Haun. sine vocalibus scribit قرب نرف.

II, ٣٣ l. 8. » يعبدونها " leg., ut in L., يعبدونها. Jaq. Petropol. : وكان الازد يعبدون السعيدة ايضا.

II, ٣٤ l. 5. » خراب " FL. Vulg. pro خزاناً.

II, ٣٤ l. antepen. » حبل " In Jaq. Petropol. حل. FL. Commodissime igitur scribe حُل, maxima et praecipua pars. Conf. Edrisium transl. a JAUBERT, I pag. 257 l. 5: » la principale production du pays."

II, ٣٥ l. ult. » تدّر " FL. Scr. تدّر, ut Moscht. pag. ٢٤٩ l. 2.

II, ٣٥ l. 7 adn. » (البهو. l.) " FL. Recte Kām. turc. البهو.

II, ٣٥ l. 8-10 adn. » Unum nomen — سقط خالد " FL. Kām. turc. inter سقط اللبن et سقط البهو inserit سقط الحناء, quod numerum

quidem explet, sed neque ap. Jāqūtum est neque in catalogo Sacyano ad calcem Abdollatifi.

II, ٣٥ l. penult. adn. » Pro نَهَبِي habet Al-Mošt. نَهَيْيًا FL. Idem recte est in Kāmūso turc. et in catalogo Sacyano pag. 675.

II, ٣٩ l. 2 adn. » [بَالِحَصِيْب] FL. Immo بِالْبَمْن, id quod et genere nominis الْحَصِيْب probatur, et a Kām. turc. ipso verbo indicatur: يَحْصِب — مَمْدَه بِر فَمِيْلَه آدِيْدَر.

II, ٣٧ l. 5. » لِلْعَرَبِ بَصَاهُون leg. لِلْعَرَبِ بَصَاهُون; conf. V pag. 177 seq.

II, ٣٧ l. antepenult. In Jaq. Petrop. sic legitur: وَهِيَ اِلَى بِر الْعَرَبِ وَهِيَ اِلَى بِر الْهِنْدِ (leg. اقرب) وِرب, et sic hoc loco supplendum est.

II, ٣٨ l. 2. » اُنْسَى نَعْب » Legendum est اُنْسَى نَقَب (sic quoque in adnot. 2 leg.).

II, ٣٨ l. antepenult. » حَرَصَ FL. Scr. حَرَصَ.

II, ٣٨ in adnott. l. 3. » فِيْهِ » leg. فِيْهِ ut in Cod. exstat.

II, ٣٩ l. 8. » الصُّعْدَ leg. الصُّعْدَ.

II, ٣٩ in adnott. l. 1. » سَفَعُوا leg. سَفَعُوا; conf. Al-Bekri, ed. DE SLANE, pag. ١٨ l. 11, et *Journ. Asiat.* 1859 Aout-Sept. pag. 117.

II, ٣٩ in adnott. l. 7. » كُرَاع (?) Est idem, de quo Al-Bekri saepius loquitur; conf. IV pag. 521, V pag. 298, 421 et 423.

II, ٤١ l. 3. » بِمَرَو » Ut in Cod. V. (conf. not. 2), Jaq. Petropol. et Oxon. habent بِمَكَّة.

II, ٤١ l. 9. Jaq. Petrop. haec habet: وَسَلَا مَدِيْنَةً مَّتَوَسَّطَةً فِي الصَّغَرِ وَالْكَبَرِ مَوْضُوعَةً عَلَى زَوَايَةِ مِنَ الْاَرْضِ فِدْ جَارَهَا (leg. جَارَهَا) الْبَحْرِ — FL. Itaque pro الزَوَايَةِ scribendum est الزَوَايَةُ, aut potius indeterminate زَوَايَةُ, nomen

ductum à stirpe زوى, fere idem quod رايه, lingua s. isthmus a mari et fluvio inclusus, quasi terrae angulus.

II, ۴۱ l. 10. » غَرْبِيَّةُ « Fl. Scr. غَرْبِيَّةُ i. e. ا في غَرْبِيَّ النهر. a quo (fluvio) ad occidentem sita est urbs Al-Mahdîja. — Jaq. Petropol. sic: و غرى هذا النهر مدينة المهديّة.

II, ۴۱ in adnott. l. antepenult. » سَلْي « Leg., ut in Cod. exstat, سَلْيَرى.

II, ۴۱ in adnott. l. penult. » السَّلْسَى « Fl. Scr. السَّلْسَى, ut II, ۴۸ l. antepenult. adnotationis.

II, ۴۲ l. penult. » شَجَرَاءُ وَالْحَجَارَةُ « Fl. Scr. شَجَرَاءُ وَحَجَارَةُ. — Jaq. Petropol. haec habet: وهو سلام بكسر أوله والتخفيف (والتخفيف) وهو اسم جنس للحجر ايضا وصال قصر (sic) السلام جماعة الحجارة الصغير منها والكبير يوحد وبها (يُوحد بها) (scr.) ماء. — Eine Möglichkeit den Artikel zu retten, indem man liest شَجَرَاءُ, sehe ich darin, dass nach der ausführlicheren Erklärung des Mo'g'am al-buldân سلام von allen Steinen, grossen und kleinen, überhaupt von dem جنس الحجارة ohne Unterschied der Species, Grössen- und Formverhältnisse, gesagt wird, während es nur eine gewisse Art von Baumen oder Strauchern bezeichnet; dies konnte wohl am Ende, wiewohl nicht ganz passend und deutlich, dadurch ausgedrückt seyn, dass شَجَرَاءُ indeterminirt, des arbrisseaux, الحجارة hingegen determinirt steht, les pierres. » Nicht ganz passend und deutlich « sagte ich so eben, weil es dann mit dem Artikel السلام heissen sollte, während auch im Mo'g'am سلام steht.

II, ۴۳ l. antepenult. » السَّابِغَةُ « leg. لِلتَّبَابِغَةِ; conf. Osiander in Zeitschr. d. D. M. G. X pag. 20.

II, ۴۳ l. ult. » الْبَهْفَبَان « leg. شَان قَبَان, coll. IV pag. 284.

II, ۴۴ in adnott. l. 5. » عَزْلَةٌ « Fl. Scr. عَزْلَةٌ.

II, ۴۴ in adnott. l. 6. » الْعِنَار (بَحْرَانَةٌ ل.) « Fl. Prius nomen ve-

rum esse dubito, sed magis etiam dubito pro eo scribendum esse بِكْرَانَة; nam etsi infra II, ٢٠٩ l. 5 haec una عَزْلَة jemanica commemoratur, tamen in hoc ipso libro plures animadverti, ut supra II, ١٧ l. 9 et I, ٢٢٤ l. 4, ٢٩٧ adn. l. 3 sqq. — Neque etiam legi potest الْعَطَارِد, quia hoc nomen (proprium, nec unquam appellativum) semper sine articulo scribitur, eaque tribus non in terra Jemanensi, sed in Al-Jemāma habitabat; vid. WüSTENF. *Reg.* pag. 365.

II, ٢٢ in adnott. l. 6. » سَلَفَ " Sine dubio legendum شَلَفَ.

II, ٢٥ l. 5. » أَرَوَى " leg. الرءاء, ut scriptum est in Jaq. Petropol. et Oxon.; quod bene congruit, ut FL. observat, cum scriptura codicum L., O. et V., qui tres الرءاء legunt.

II, ٢٥ l. penult. » الْهَرَار " leg. الهَرَار, conf. in voce.

II, ٢٩ l. 13. » أَسْمَاءُهَا " FL. Scr. ex codd. آسَمَها. Praepositio في hic non significat *inter*, sed *quod attinet ad*, pro quo aliquis germanice dixerit *als ihr Name*, plane ut تَبَى adhibitum est II, ٨١ l. 4 in scriptura codicis L. وقد جاء في اسم هذا الموضع سِينِين.

II, ٢٩ l. 14. » فَاسْرَحُوا " FL. Scr. cum Jaq. Petropol. فَاَنْتَرْحُوا, *procul abierunt, discesserunt*.

II, ٢٧ l. 5. » الدَنْيَة " Jaq. Petropol. habet الدَنْيَة; conf. V pag. 631.

II, ٢٧ l. 6 et 7. » السَّلَوِيَّة " leg. السَّلَوِيَّة, et conf. in voce سَلِيقِيَّة.

II, ٢٧ l. 8. » السَّلِيْب " Sic legitur in codd. L. et Ox.; in Cantabr. et V. et in Jaq. Petropol. legitur السَّلِيْبَت.

II, ٢٨ l. 2. » بَاذَنْ " Locus significatur in Arabia situs, quare بَاذَنْ, pagus Saraksensis (conf. in voce) hoc loco in censum venire nequit. Fortasse cum *Zam.* pag. ٨٣ l. 7 نَاذَنْ legendum est.

II, ٢٩ l. 1. » وَسْمَاءَة " leg. وَسْمَاءَة.

II, ٢٩ l. 8. » وَمَاءَة " WUSTENF. legit وَمَاءَة; sed Al-Bekrī quoque مَاءَة بِالْمَادِيَّة.

II, ٤٩ l. ult. » صَحَارٍ » FL. Nostrum scriptorem si sequimur, scribendum est صَحَارٍ; nam formam نُعَالٍ, quam a SACRO accepimus, non esse arabicam docui pag. 25 et 26 adnotationis ad Moallakas ab ARNOLDO editas.

II, ٥٠ l. 11. » اَقْنَا » FL. Emendate اِنْنِي, sc. اَسْمُ اَنْ.

II, ٥٠ l. antepenult. » نَفَا » FL. Scr. نَعَا, ut II, ١٢٨ l. 3.

II, ٥١ l. 3. » سَبَقَ لَه » FL. Schr. مَسْبُوقَةٌ, précédée de, worauf das دَسُودِه der Handschriften hinzuweisen scheint.

II, ٥١ l. 7. » مَاءٌ مِنْ تَيْمَاءِ السَّمَاءِ اَرْضَ » WUSTENF. legit: مَاءِ مَاءٌ مِنْ تَيْمَاءِ وَالسَّمَاءِ; potius tamen legendum videtur مَاءٌ مِنْ تَيْمَاءِ وَالسَّمَاءِ فِي اَرْضِ (سَمَكُ مَاءٍ مِنْ تَيْمَاءِ) et nostr. in voce السَّمَاءِ.

II, ٥٢ l. 12. » وَالْمُكَدَّدُونَ » FL. Scr. وَالْمُكَدَّدُونَ i. e. recentiores.

II, ٥٢ l. antepenult. » مَلَاصَفَ » FL. Scr. مَلَاصَفَ; conf. II, ٧٨ l. 4 ab inf., et ١٥٢ l. antepenult.

II, ٥٣ l. 11. » سَمِيَا — بَابِهَا » Jaq. Petropol. haec habet: كَذَا سَمِيَا بِأَنْفِهَا ibid. affertur بِأَنْفِهَا ex خطِ ejusdem اَبُو عَمْرِو الْعَبْدَرِي فَرَسَهُ ذَكَرَتْ مَعَ بَادِعِيَا. Pro بَابِهَا apud Nostr. igitur بِأَنْفِهَا legendum est, quod etiam cum lectione Cod. L. مَا بَدِعِيَا congruit.

II, ٥٤ l. 1. » وَفِيلَ » leg. وَفِيلَ.

II, ٥٥ l. antepenult. Inter سَجَسَانٍ et مِنْ inserenda sunt verba فُصْبَةِ زَرْجٍ, quae exstant apud Abū'l-fed. pag. ٥٩ l. 6 a fine.

II, ٥٩ l. 12. » طَرَسُوسَ » leg. طَرَسُوسَ.

II, ٥٩ in adnot. 12. » Noster litteram Mim perperam omisit.» FL. Sed jam DE SACY ad Abdollat. pag. 696 adnot. 8 سَنَبُو et سَنَبُو distingere docuit. Nihil a Nostro peccatum est.

II, ٥٧ l. ult. » سَنَنْدَرُ » FL. Ser. سَمَكْدَرُ, ut II, ٩. l. 9.

II, ٥٨ l. 7. » سَنَاجِدُ » FL. Idem est quod صَنَاجِدُ infra II, ١٩٨ l. 9.

II, ٥٨ l. 8. » شَرَارُ » FL. Ser., ut Kazwinî II, ١٨. l. 10, قَرَارُ, *imus ejus fundus*.

II, ٥٩ l. 10. » وَاعِلِسْمَ دِى مَدِينَةِ فَرَسِسَ » FL. Ser. وَمَدِينَةِ فَرَسِسَ, ut rectissime est in Moscht. pag. ٢٥٩ l. 13.

II, ٥٩ l. 11. » دَارُ » FL. Ser. دَارٌ secundum legem notissimam.

II, ٩. in adnott. l. 1. » سَنَدَنْبُورُ » leg. سَنَدَنْبُورُ.

II, ٩. in adnott. l. antepenult. » عَنَاتُ » FL. Ser. عَانَات, bis; conf. II ٨٢ l. 2, et in voce.

II, ٩ l. 7. » مَوْحَشَةُ » FL. Ser. مَوْحَشَةُ.

II, ٩ l. 11. » وَسَلَمِيَّةُ » FL. Ser. وَسَلَمِيَّةُ.

II, ٩ l. antepenult. » وَلَيْهَذَا الْجَبَلُ » FL. Ser., ut Jaq. Petropol. وهذا جبل. Ita vindicatur scriptura codd. L. et V., sed restituitur etiam vera scriptura nominis sequentis. وَلَيْهَذَا جَبَلُ كُورَ.

II, ٩ l. penult. » بَلْبَمَانُ » leg. بَلْبَمَانُ.

II, ٩ in adnott. l. 5. Post وَمِنْهُ excidit مِمَّا.

II, ٩ l. 9. » كَنْبَرُ » FL. Ser. secundum codd. et Tabaristanensis Annales, ed. Kosegarten, Vol. II p. 130 l. 6, كَنْبَرُ, Bahratarum; cf. Tabarist. Ann. Vol. II pag. 120 l. penult.

II, ٩ l. 12. » جَمَالُ » leg. خِيَالُ; conf. IV pag. 5, ubi FL. ipse conjecturam de دَمِيَّة deleri jubet.

II, ٩ l. 1. » سَمِيَّتُ » et حَاخَارْتِيَا » FL. In his verbis, quae Jaq. Petropol. eadem habet, dualis modo recentiore numerum et genus pluralis fracti sequitur.

II, ٩ l. 3. » لَخْضَرَتُ » FL. Ser. لَخْضَرَتُ; nam ut خُضْرَةُ, خُضْرَةُ.

dicatur de succulenta nigredine et colore fusco interlucente viriditate (vid. Diss. meam de glossis Habichtianis, p. 44 l. 5-8), sic سَوَانٌ، أَسْوَدٌ dicitur de viriditate nigricante. Simile est coranicum illud مَدَامَتَانِ Sur. 55 v. 64, quod Zamachschari et Beidhawi sic interpretantur: خَضِرَاوَانِ تَضْرِبَانِ. Conf. item Beidhawi ad Sur. 87 v. 5: أَحْوَىٰ أَيْ اسْوَدَ مِنْ شِدَّةِ خَضَرَتِهِ.

II, ٩٣ l. 6. » وَسْتُونَ « FL. Recte وستين.

II, ٩٣ l. 13. » يَبْنَهُمَا « leg. يَبْنُهُمَا.

II, ٩٤ l. 7. » مَرَقًا « leg. مَرَقًا, coll. V pag. 5, 274 et 503, et VI pag. 3.

II, ٩٤ l. 9. » بِالْمُعْجَمِ « FL. Scr. ex codd. بالمعجمة: reperi hoc nomen cum *sin* punctis instructa, i. e. cum ش; conf. II, ١٣٢ l. 10 et 11. Eodem sensu l. seq. est: زُرُوعٍ بِالْمُعْجَمَةِ. Si Al-Mo'g'am intelligeretur (ut in adn. 9 dicitur), pro ب scribendum fuisset فى, ut infra II, ٩٨ l. 6 adnot.

II, ٩٤ in adnott. l. 2. » سُوَاعٌ « FL. Scribe سُوَاعٌ cum nunatione; vid. Sur. 71 v. 22, ubi in سُوَاعًا nulla scripturae diversitas est.

II, ٩٥ l. antepenult. » فَنَّةٌ « leg. فَيْتَةٌ (ut in L. et V.) s. فَيْتَةٌ (ut Al-Bekri), i. e. idem atque فَاوٌ, locus amplius inter montes, quae notio vocis فَيْتَةٌ in Lexicis non notata est.

II, ٩٥ l. antepenult. » أَبْلَى « FL. Scr. أَبْلَى; conf. I, ١٩ l. 4-2 ab inf., ubi signum distinctionis ante غَيْرَهَا ponendum St.

II, ٩٥ l. penult. » مِنْ سَلِيمٍ « leg. مِنْ بَنِي سَلِيمٍ.

II, ٩٥ l. penult. » (P) الصَّغِيَّةُ « Cum Jaq. Petrop. الصَّغِيَّةُ legendum videtur, i. e. الصَّغِيَّةُ. In Cod. Cantabr. est الصَّعْمَةُ, in Oxon. الْعَيْنَةُ.

II, ٩٧ l. 1. Ante نَوَاحِي Cod. V. فِى legit; fortasse مِنْ praeferendum.

II, ٩٧ l. 5. » بَيْنَ « FL. Scr. بَيْنَ; nam Accusativus لِلظَّرْفِيَّةِ tum de-

num in nomine loci (cf. I, 193 l. 2 sqq.) locum habere posset, si accederet ما بمن السورن: ما.

II, 4v l. 10. »وسَلَمِيَّةَ« leg.

II, 4v l. ult. »تَمُونِيَّةَ« leg.

II, 48 l. 13. »وَالْخُلْدُ« FL. Scr. والجَلْد; nam de nom. propr. geographico الخُلْد, praesertim quum situs prorsus diversus sit, non est cogitandum. Utrumque nomen رمل et جلد appellativum est: inter arenam et terram duram, i. e. partim ex arena, partim e terra duras constantes.

II, 49 l. 10. »الرَصَانَةُ« leg.

II, v. l. 1. »مَجَارِ« FL. Scr. مَجَارٍ cum Cod. V.; in Jaq. Petropol. est مجاز, quod, quum sequatur adjectivum femininum واسعة, ultro in مجار transit.

II, v. l. 8-9. »الَّتِي تَقْدَمُ — مَحَبَّةُ الْبُهَا« FL. In Jaq. Petropol. sic: مَحَبَّةُ الْبُهَا (sine اليها, quod ex linea superiore repetitum falso irrepsisse videtur; et sine وَيَمَكُرُ [leg. وَيَمَكُرُ], quod ut synonymum praecedentis بَعْدُ [sic enim leg. est pro تَقْدَمُ] facile abesse potest): Quarum (uvarum) legendarum tempus ceteras uvas (i. e. ceterarum uvarum legendarum tempus) praecedit. Illud مَحَبَّةُ lege الذي, more antiquo scriptum pro مَحَبَّةُ, et pro التي lege الذي.

II, v. l. 10. »الْعَتِيفَةُ« leg. العَتِيفَةُ, ut in Jaq. est, et conf. in voce.

II, 41 in adnott. l. 6. »طَرِبَ« leg. طَرِبَ, coll. IV pag. 115 l. 6.

II, 42 l. 12. »يَمِينُهَا« FL. Scr. يَمِينُهَا.

II, 43 in adnott. l. 2. Pro بِمَصْرٍ sine dubio بِمَصْرٍ legendum.

II, 43 l. 4. »وَالْمَصْبَاعَةُ« leg. والمَصْبَاعَةُ.

II, 44 l. ult. »بِنَقْصَانٍ« FL. Scr. ex codd. بِنَقْصَانٍ, quae est forma recentior pro أَنْقَاصٍ, rudera aedificiorum dirutorum.

II, ٧٥ l. 11. »كنمة« FL. Scr. نيمره.

II, ٧٥ l. penult. »قوم« FL. Emendate قومًا, quum sit اِسْمُ اَنْ.

II, ٧٩ l. 1. »وهم« FL. Commodius Cod. V. وهى de insula ipsa

II, ٧٩ l. 2. »الحمل« FL. Scr. الحمل, quod in Moschl. pag. ٣٩١

l. 11 est اَرْض جيلان.

II, ٧٩ l. 7. »وملك« leg. وَاَسْمُكَ.

II, ٧٧ l. 11. »سبد اباد« leg. سبدايان.

II, ٧٧ l. 13. »جمع سيد« FL. Namlich durch eine eigenthumliche Arabisirung der persischen Pluralendung *an*, von demselben Barbarismus finden sich Beispiele II, ٣٩٩ l. 2 et 3, II, ٤٠٩ l. ult. Vgl. damit II, ٤١٩ l. 9: فَصْرَانُ جَمْعُ اَعَجَمِيّ (eigentl. اَعَجَمِيّ) لعصر (welches فَصْرَانُ er dann l. Z. von اَنْفَصْرَانِ نَتَنَدَةِ الْعَصْرِ unterscheidet. Wir werden also überall, wo wir bei unserem Schriftsteller jene sonderbare Bezeichnung finden, anzunehmen haben, dass wir es mit einem arabischen oder arabisirten Singularis auf اَنْ oder nach Umständen اَنْ zu thun haben, der nur in Ermanglung eines wirklich entsprechenden arabischen Appellativums auf jene fremdartige Weise bezeichnet ist. An andern Stellen hilft sich der Schriftsteller ja auch, abgesehen von der Declinationsendung, mit der Bezeichnung eines arabischen oder persischen Singular-Eigennamens als arabischen Duals; s. meine Anmerkungen zu II, ٢٩٢ l. 14 und IV pag. 293.

II, ٧٨ l. 8. »وَسَمًا« FL. Scr. cum L. رَسَمًا, quod nomen saepe *formam ac habitum exteriorem* significat, ita ut sit تَسْمِيَةٌ بِالْمَصْدَرِ, i. e. ut delineatio, descriptio sensu concreto id significet quod ejus objectum est, paene ut *anglicum description*.

II, ٧٨ l. 8. »عواها« FL. Scr. هَوَاوْهَا.

II, ٨٠ l. antepenult. »وصبح« FL. Scr. وَاصْبَحَ.

II, ٨٢ l. 1. »لَعَلَّت« FL. لَعَلَّت vocem nihili esse V pag. 161 dixi;

conf. veram formam ثَانِي II, ١٧٢ l. 4 ab inf. Praeterea aptissima est codicum scriptura لِفَالَاة, quum etiam Kāmūs السِّي in themate سَوَى doceat significare locum aequabilem et planum, vastam planitiem, desertum, فَلَاحَة; deinde nomen proprium loci esse.

II, ٨٢ adnot. 5. »Ibi non memoratur" delendum; conf. enim II, ١ l. 9.

II, ٨٣ l. antepenult. »بِرَفِيَان" Hoc loco cum codd. بَرَفِيَان legendum videtur, coll. dict. IV pag. 20 in fine.

II, ٨٣ l. penult. »وَالْحِجَار" FL. i. e. وَمَا حَوَّلَهَا (V pag. 7); vid. I, ٢٣٤ l. 12 sqq. Similiter خُفَسَا صِرَاب I, ٣٩٧ l. 6 et 7 adn., خُبَابِير I, ٢٤٨ l. 2; hinc item خُبَابِير I, ٣٧٩ l. 5 ab inf., unde nomen relativum حَبَابِيرِي apud VETH Supplem. adnot. ad Lubb el-lubàb, pag. 91 (conf. V pag. 384). Paullo diversum est كَلَّهَا omnes Syriae, i. e. omnes partis Syriae (V pag. 67) I, ٢٥٢ l. 9 et 11, ut apud nos: l'Empereur de toutes les Russies.

II, ٨٣ l. penult. sqq. Jaq. Petropol. sic: (اِسْمًا لـ) نشان فیروز کان اسمها هیئت والانباء سان فباک معناها ایضا et sic ومعنی التي قبلها وهي كورة بشرفی بغداد — والبندنكجین وبرزاز الروز والدسكرة والرسمین وبصاف الى كل واحدة من هذه لفظ الدسوج وفي رواة اخرى ان سان فباک هي التي تعرف بالآستان العالي ولها اربعة لساسيج في رواة فیروز سنابور وهي الانبار وهيئة — مسكن ۛ

II, ٨٤ l. 12. »الخازر" leg. الحجاز.

II, ٨٥ l. 2. »بتنعلهم" FL. Scr. بتنعلهم, quod apices scripturae codicis V. (sic enim pro L. posteriore leg.) paene totum repraesentant. Constructio verbi نقل cum على personae recentior est; Boethor s. v.

Charge: » Être à charge à quelqu'un, l'incommoder, دَقَلَ عَلَيْهِ. » Jaq. rem aliis verbis narrat.

II, ٨٥ l. 2. » عَمَّرَ » FL. Dele teschdid.

II, ٨٥ l. 3. » يَبِيْتُوا » FL. Scr. يَبِيْتُوا.

II, ٨٥ l. 6. » جَعْفَر » leg. جَعْفَى, conf. V pag. 630.

II, ٨٥ l. penult. » مِنَ الشَّمْسِاسِيَّةِ » A. I. Leg. مِنَ الشَّمْسِاسِيَّةِ.

II, ٨٥ adn. 4. FL. Schâr et al-Schîhr ut sono sic re prorsus differunt.

II, ٨٩ l. 7. » تَنَكُّت » A. I. In alio loco (I, lxx l. 3) بَنَكْتُ dicitur

الشَّاشِص; haec urbs igitur hoc loco intelligitur.

II, ٨٩ l. 11. » جِبَال » FL. Scr. حِيَال e regione i. q. بِأَزَاء ut ipsi Arabes interpretantur, ut G'auhari in themate حَوْل. Conf. II, ١٤٥ l. antepen. et quae adnotavi ad II, ١٨١ l. penult. adnotationis.

II, ٨٨ l. 1. » بِأَكْر » leg. بِأَكْر.

II, ٨٨ l. 11 et 12. FL. Jaq. Petropol. confirmat المَيْعَاس, sed pro وَتَزْنَح habet وَجَبَل مَرْبَح, scr. وَجَبَل مَرْبَح: et montem Martis, quae scriptura admodum probabilis est.

II, ٨٩ l. 14. » الْغَصَا » FL. Per se recte; sed usitate scr. الْعَصَا (ut est in Jaq. Petropol.), quod nomen apud Philologos est exemplum formae فَعَلَ a verb. ult. وَ et ي.

II, ٨٩ l. penult. » بِأَوَال » leg. بِأَوَال.

II, ٩٠ l. 4. » الْعَرَا » leg. الْعَرَا, conf. IV p. 17.

II, ٩٠ l. 13. » يَصَب » FL. Scr. يَصَب.

II, ٩١ l. 1. » بِالْشَرِ » FL. Sic pro نَحْوُ الشَّرِ dici nequit. Fortasse epitomator ipse ex codice suo aliquid falsi excerpsit, sed in illo بِشَرِ, quod salva lingua non potest in بِشَرِ (ut in Jaq. Petropol. est) mutari, manum ejus agnosco; nam شَرِ etiam sensu geographico et

topographico de loco edito adhibetur, ut II, v. l. 1; aut est nomen proprium, v. II, ١.٣ l. 9 sqq.

II, ٩١ l. 11. »يَحْزَمُ“ Jaq. Petropol. idem. FL. Confirmat conjecturam meam يَحْزَم : (lorica) quae nequaquam a ferro deflectit, i. e. ferrum perfecta similitudine refert.

II, ٩١ l. 14. »تَشْبِيْهَا“ FL. Scr. تَشْبِيْهَا.

II, ٩١ l. 15. »الصور“ FL. Scr. صور sine articulo.

II, ٩٢ l. 10. »عَاجِل“ Cum WüSTENF. et FREYTAG leg. عَاجِل.

II, ٩٣ l. ult. »بِهَاجَرٍ لُكْهَانَةِ (?)“ Jaq. Petropol., ut cod. V. et Ox., habet يَتَبَرِدُ بِكْهَانَةِ. FL. Scr. يَكْهَانَةِ i. e. (mons) per cujus specus refrigeratio captatur, sc. ita ut grati frigoris causa in ejus specus secedatur.

II, ٩٣ l. 5. »حُمَشِي“ FL. Scr. حَبَشِي; vid. I, ٢٨٥ l. 2 et 3.

II, ٩٣ l. ult. »البلخ“ FL. Scr. (ut Jaq. Petropol.) بلخ sine articulo, quod ante nomen proprium barbarum poni nequit.

II, ٩٤ l. 4. »والآخر ماء لمأرب“ Jaq. Petropol. لاهل مارب (sic) والماني.

II, ٩٥ l. 2. »نَقَبُ“ FL. Scr. نَعْبُ; conf. Moschtar. pag. ٤٢. l. 15-17.

II, ٩٥ l. 6. »باب“ FL. Scr. بَات.

II, ٩٩ in adnott. l. penult. »الحجوف“ leg. الجوف coll. V pag. 119.

II, ٩٩ l. 10. »والبيضاء — والسوداء“ FL. Scr. والابيض — والاسود; conf. III, ١. l. penult. — Al-Bekrī tamen distincte شراء السوداء وشراء البيضاء.

II, ١. l. 8. »والفرع“ FL. Scr. secundum codd. والغراء; conf. II, ٤. l. 4-6.

II, ١. l. 9. »ثلاثة“ FL. Vitium vulgatum pro ثلاث.

II, ١. l. 10. »نَرِيمُ“ Cod. Oxon. دريم; Jaq. Petropol. تريم.

II, ١. l. 13. Post الخريطة ex codd. والخريطة inserendum est.

II, 1.1 l. 1. »الْمَحَارِ« Fl. Scr. الْمَحَارِ, ut II, 1.1 l. 1, vid. الْمَحَارِ in Kàmûso; Arabb. provv. ed. Freytag, Tom. III pars I pag. 554 (ubi de hoc nostro proelio sic est: »Quarto denique die, qui omnium maximus erat« cet.); WEIL, Mohammed, pag. 30 sqq.; CAUSSIN, *Essai sur l'hist. des Arabes*, I pag. 296 sqq.

II, 1.1 l. antepenult. »الْأَحَرِ« leg. الْأَحَرِ.

II, 1.2 l. 4. »شِرَزِ« leg. شِرَزِ, ut Jaqut legit in voce طبرستان, secundum cod. Petropol. (vid. DORN *Muh. Quellen* IV, 333 l. 11) et cod. Oxon. (ut efficiendum ex GOLII notis ad *Alferg.* pag. 194).

II, 1.3 l. 11. »آلَا أَنَى« Fl. Scr. آلا فَى, quod in Codd. significatur.

II, 1.3 l. antepenult. »اسْوَانِ« leg. سِوَانِ; cf. IV pag. 112.

II, 1.3 l. penult. »السَّبْعِلِ« A. I. Cum Al-Mošl. et Qām. السَّبْعِلِ legendum.

II, 1.5 l. 2. »جَمْعُولِ« Fl. Scr. جَمْعُولِ (aut potius جَرْمُغُولِ); nam ج Persarum Arabes partim in ح, partim in ن mutant; ج vero non mutant. Eodem modo lin. 3 pro جَرْمُغُولِ accuratius scribitur جَرْمُغُولِ. Minus accurate tamen pro حِرَامِ, cui respondet صِرَامِ, etiam جِرَامِ scribitur; conf. I, 1.4 l. 5 et 6, coll. cum II, 1.5 l. 4.

II, 1.5 l. antepenult. »شَرَوَرِ« Fl. Scr. شَرَوَرِ.

II, 1.5 in adnott. l. 8. »وَهَى« leg. وَهَى.

II, 1.5 l. 4. »شَرَفِ« Fl. Scr. شَرَفِ.

II, 1.5 l. 8. »شَرِبْقَانِ« Fl. Scr. شَرِبْقَانِ.

II, 1.5 l. antepenult. »وَبَيْتِ« dele.

II, 1.5 in adnott. l. 6. »castello« lege: pago.

II, 1.8 l. 8. »اَفِرَاحِ« Hoc retinendum, nec اَلْاَفِرَاحِ legendum, ut in not. 3 proponitur; cf. IV pag. 146.

II, ١,٨ l. penult. » يَخْفَقُ » FL. Scr. مَخْفَقَةٌ.

II, ١,٨ in adnott. l. 5. » Sic vulgus nomen تُسْتَرُ corruptit. » Minus recte dictum; conf. IV pag. 476.

II, ١,٩ l. 7. » اَوْدِيَّة » leg. اَوْدِيَّة.

II, ١١, l. 5. » صُمَرَةٌ » leg. صُمَرَةٌ, de qua tribu conf. IV pag. 326.

II, ١١, l. 10. » ذَلَاثَةٌ » FL. Vitium vulgatum pro ذَلَاث.

II, ١١, l. 10. » وَمَتَّيَجَةٌ » leg. وَنَمِيدَةٌ, coll. IV pag. 517.

II, ١١, l. ult. » وَفَرْفَةٌ » FL. Scr. وَفَرْفَةٌ.

II, ١١١ l. 4. » بَلِيَّةٌ » FL. Illud يَلْبِيهَا codd. conservandum est, quoniam nomen montis بَلْعَرِي per se generis feminini est.

II, ١١١ l. 5. » بَاجَا » FL. Jam antea docui, أَجَا nomen montis melius generis masculini et prioris declinationis esse, id quod in Kàmûso turcico claris verbis dictum est. Melius igitur scr. بَاجَا s. بَاجَا.

II, ١١١ l. 9. » وِبِيل » FL. Scr. وِبِيل.

II, ١١١ l. penult. » او مَاء » Qām., ut cod. L., وماء.

II, ١١٢ l. 8. » اَلْاَلَاء » Recte FL. observat اِبْلَةٌ nunquam articulum assumere; minus probabilis ejus conjectura est, cum Cod. V. اَلْاَلَاء legendum esse; potius restituendum videtur اَلْاَلَاء, quod vid. in voce.

II, ١١٢ l. 9. » هَشَامٌ et » دَخَالْفَت » leg. هَشَامٌ et دَخَالْفَت.

II, ١١٣ l. 2. » وَمَضَائِف » FL. Scr. ومضائف; vid. Arnoldi edit. Moallakarum, praefat. pag. vii l. 3 sqq.

II, ١١٣ l. 4. » وَفِيل مَاء » leg. وَفِيل مَا.

II, ١١٣ l. 5. » حَبْسٌ لِمَاء » FL. Scr. aut حَبْسُ الْمَاء, aut حَبْسُ الْمَاء.

II, ١١٣ l. 11. » شَعْبَعَب » leg. شَعْبَعَب, coll. V pag. 195.

II, ١١٣ l. 12. » الشُّعْب » FL. Scr. الشُّعْب.

II, 114 l. penult. » رَابِيعَةٌ أُخْرَى » FL. Scr. praeuentibus codicibus رَابِيعَةٌ أُخْرَى : hic et alius collis appellantur Scha'fain. Conf. II, 113 l. 4 ab inf.

II, 114 in adnott. l. penult. » خُشَمٌ » FL. Recte in Kām. ture. جُشَمٌ scriptum est.

II, 115 l. 4 et 5. » مَرْقَى » FL. Scr. مَرْقَى (pro مَرْقًا).

II, 115 l. penult. » شَغَبَغَبٌ » leg. شَغَبَغَبٌ, ut pag. anteced.

II, 119 l. penult. » جَزِيرَةٌ أَوَّالٌ » FL. Scr. جَزِيرَةٌ بَيْنَ أَوَّالٍ ; conf. II, 118 l. 2.

II, 115 l. 3. » النَّهْدَى » FL. Scr. الْفَهْرَى ; vid. CAUSSIN *Essai* III pag. 30 l. ult. cum adn.

II, 115 l. antepenult. » شَفَاءٌ » FL. Scr. شَفَاءٌ (non شَفَاءٌ, ut apud Freytagium est).

II, 118 l. 7. » فَعَلٌ » et » التَّاءُ » FL. Scr. فَعَلٌ et الفَاءُ.

II, 118 l. 11. » حَرَّانٌ » FL. Puto حُورَانٌ ; illud شَفْرَةٌ, quod inter vicos et pagos Auranitidis apud ROBINSON *Palaestina* (vers. german.) III pag. 908 col. 2 l. antepenult., recensetur, hoc nostrum esse videtur.

II, 118 l. penult. » جَرْدٌ » FL. Scr. جَرْدٌ, quod formae فَعَلٌ paradigma juxta cum صُرْدٌ usitatum est. Conf. II, 115 l. 2 et IV pag. 337.

II, 118 l. penult. » بِالرَّبْدَةِ » leg. بِالرَّبْدَةِ.

II, 118 l. ult. » الرَنْجٌ » FL. Scr. الرَنْجٌ.

II, 119 l. 12. » الشَّقْفُ » FL. Scr. الشَّقْفُ.

II, 119 l. 8. » جَزُونَةٌ » FL. Scr. جَزُونَةٌ.

II, 119 l. 11. » وَلَغَطَةٌ » FL. Scr. وَلَغَطَةٌ.

II, 119 in adnott. l. 5. » الْمُؤَلَّفُ » FL. Scr. الْمُؤَلَّفُ.

II, 119 in adnott. l. 8. » pag. 113 l. 11 » leg. pag. 113 l. 1.

- II, ۱۲۲ l. 5. » سَطْرُ » FL. Scr. ex cod. V. سَطْرُ, pars dimidia (prior).
- II, ۱۲۲ l. 6. » تَشْبِيْهٌ » FL. Scr. تَشْبِيْهٌ.
- II, ۱۲۳ l. 2. » رِيْمَةٌ » leg. رِيْمَةٌ.
- II, ۱۲۴ in adnot. 3. FL. شَامُس, quam Kâmûs insulam graecam esse ait, est Samos.
- II, ۱۲۵ l. 3. » بَثْرٌ » leg. نَبِيْر, coll. IV pag. 261.
- II, ۱۲۵ l. 5. » صَبَّةٌ » FL. Scr. صَبَّةٌ; vid. Ibn Koteiba, ed. Wüstenf. pag. ۳۹۹ l. 3 sqq.; WÜSTENFELD, *Reg. zu d. geneal. Tab.* pag. 152: Dhabba ben Odd.
- II, ۱۲۵ l. 8. » عَمَالٌ » leg. اَعْمَال.
- II, ۱۲۵ in adnott. l. 2. » فَدَلَاءٌ (الوكاء ؟) » leg. فَدَاك; et pro شِمْر leg. شَمْر.
- II, ۱۲۹ l. penult. » وَبَاعِلَاءٌ » FL. Nihil obstat quominus ex Cod. V. et L. scribatur فَاعِلَاءٌ; usurpat enim lingua sequior اَعْلَى et اَسْفَلَ seq. Genit. بِاَسْفَلٍ et بِاَعْلَى, على الظَرْفِيَّةِ.
- II, ۱۲۷ l. 6. » قَرَابٌ » FL. Non est verum; loca in not. 7 allata situm habent prorsus diversum. Lege قَارَن, ut Dorn *Muhammedanische Quellen* IV, ۳۸ l. 8, coll. eod. IV, ۷۱ l. 5 et ۷۲ l. 7 et 8.
- II, ۱۲۸ l. 4. » الْكَسْرُ » FL. Scr. الْفَتْحُ.
- II, ۱۲۸ l. penult. » شَعْبَانٌ » FL. Scr. شَعْبَان.
- II, ۱۲۹ l. 2. » الْلَامُ » FL. Scr. الْوَاو.
- II, ۱۲۹ l. 7. » بِيْطْرَةٌ » FL. Ubiunque ʾ in exitu nominum romanensium vocali o respondet eamque repraesentat, ʾ scribendum est, non ʾ, ut اَبْرَةٌ Ebro (conf. IV pag. 19) Moschar. pag. ۲۴۵ l. 10; جَالِصَةٌ, ut ipse scriptor praecipit I, ۲۳۵ l. 8 (conf. V pag. 8); تَاْجِصَةٌ Tago II, ۲۰۷ adn. 5; فَيْرَةٌ Fierro II, ۳۷۲ adnot. 10.

II, ١٣٩ l. 9. » أَشْبُونَةٌ « FL. Recte quidem, sed ex السَّبُونَةُ codicum hic quidem scribendum erat لَسْبُونَةٌ, quam scripturam etiam Abulfeda l. l. in الأسماء ضبط commemorat et quam solam habet Edrisi transl. a Jaubert, II pag. 477 col. 2 bis, in Lichbona et Lisbonne. — Sic noster quoque in v., ubi لَشْبُونَةٌ pronunciatur.

II, ١٣٩ l. antepenult. » بَاخَةٌ « leg. تَاجَةٌ, coll. IV pag. 112.

II, ١٣٩ l. penult. » فَيْلَةٌ « leg. ثَيْلَةٌ.

II, ١٣٠ l. 5. » بَوَسْطٌ « FL. Tuto وسط codicum poterat conservari, quod الظرفَةُ على in accusativo seq. genitivo ponitur.

II, ١٣١ l. 11. » سَغْبَى وَهَى بِيَارِ فَى بَادِنَه عَشْبٌ « legendum videtur شُعْبَى وَهَى بِيَارِ فَى وَادٍ بِهِ عُشْبٌ, ut est ap. Zam. pag. ٩٢ l. 5.

II, ١٣٢ l. 1. » لَطَافٌ « leg. كَصَافٌ.

II, ١٣٢ l. 2. » وَبَثْرَةٌ « leg. وَبَثْرَةٌ.

II, ١٣٣ l. 6. » الْعَايَةُ « FL. et WUSTENFELD Scr. العَايَةُ, coll. II, ٢٩٩ l. 1 et 2.

II, ١٣٣ l. 10. » الْضَمُّ « FL. Putabam السَّكُونُ, nam شَوْرٌ vix arabicum est, certe euphoniae gratia in سَوْرٌ mutandum; sed idem reperi in اللُّوْرَةُ III, ٢١. — Illud الضَمُّ in omnibus Codd. perspicue exstat.

II, ١٣٣ in adnott. l. 4. » شَوْشِيْطٌ « leg. شَوْشِيْطٌ.

II, ١٣٥ l. 5. » خَائِنَاءٌ « FL. Scr. خَائِنَاءٌ, ut jam monui IV pag. 513.

II, ١٣٥ l. 11 et 12. » صَوُوحٌ « et » صَوُوحٌ « leg. صُوحٌ, coll. V pag. 126 et VI pag. 15.

II, ١٣٣ l. 6. » فَيْصَبٌ « FL. Scr. فَيْصَبٌ, coll. I, ٢٧١ l. 1 et V pag. 233.

II, ١٣٩ l. 9. » وَطَابِثٌ « FL. Scr. وَطَابِثٌ.

II, ١٣٨ in adnott. l. 2. » pag. ١٤٧ « leg. pag. ٢٤٧.

II, ١٣٩ l. 7. » الْعَصْرُ « FL. Scr. العَصْرُ; conf. V pag. 74.

II, ١٤. l. ult. "الكسر" Recte FL. observat الشَّيْطَان non esse formam arabicam; proponit post الكسر adjicere والتشديد, ita ut legatur الشَّيْطَان ut pag. ١٤ l. 1. Si tamen orthographia prioris et sequentis loci eadem esset, sufficisset in seqq. dicere والنَّسِيْبَان, omissis نون — بالفتح; potius ergo pro الكسر legendum videtur السكون, adeo ut بالكوفة المأخوذة بالشَّيْطَان appelletur الشَّيْطَان.

II, ١٤ l. 2. "طَوَّلَعَ" leg. طَوَّلَعَ.

II, ١٤ l. 12. "والمزارع" FL. Scr. ومزارع.

II, ١٤ l. 9. "صابونيا" In Jaq. Petropol. صابونينا legitur.

II, ١٤ l. 10. "سَوَافِي" Legendum videtur سَوَافِي: *rotae aquariae* viri cujusdam, cui nomen Aḡ-Ḡabūnī. Alia Aegypti loca quam plurima ab machinā illā hydraulicā nuncupata sunt; v. c. apud DE SACY *Relation de l'Égypte par Abd-Allatif* pag. 661 Nr. 44 et 45 السَّوَافِي المَعْرُوفَةُ السَّافِيَةُ الدَّائِرَةُ بِدَمَنَهَوْرِ الْوَحْشِ et بَعْرَلَوِ الْجَوْكَنْدَارِ.

II, ١٤ l. 12. "جاغان" FL. I. e. pers. چاغان; conf. me VI, pag. 32.

II, ١٤ l. 2. FL. Sine dubio ante دَجَلَه exedit aliquid ut عَلَى, بِشَطِّ, vel aliud tale.

II, ١٤ l. 9. "الْبَيْتُ الْمُعَدَّسُ" FL. Antique بَيْتُ الْمُعَدَّسِ, deinde بَيْتُ الْمُعَدَّسِ, ut II, ١٤ l. ult., ١٥. l. 2, ٢١٥ l. 5. Habet tamen etiam Moschtarik pag. ٢٨٩ l. 15: الْبَيْتُ الْمُعَدَّسُ, ut Noster infra II, ٢١٥ l. 12, et alii saepe.

II, ١٤ l. ult. "الْجَبِيلُ" FL. Scr. الْجَبِيلُ.

II, ١٤ l. 3. "صَهْلُ الْقَرْسِ" FL. Scr. صَهْلُ الْقَرْسِ; conf. VI pag. 16.

II, ١٤ l. 7. "طَوَّى" FL. Scr. طَوَّى; vid. II, ٢١٣ l. 3 et 4.

II, ١٤ l. penult. "فَرِيْطَةُ" FL. Scr. فُرَيْطُ, coll. III, ٢٣٢ in v. نَمْلِي, ubi eadem emendatio adhibenda est, et IV pag. 534.

II, ١٤٩ l. 5. "صَبْرٌ" FL. Scr. صَبْرٌ.

II, ١٤٩ l. 10. "العَسْرُ" FL. Scr. ex codd. عَسْرٌ, praesertim quum Noster ipse II, ٢٥٧ l. 6 iterum عَسْر scripserit sine articulo.

II, ١٤٩ l. 12. "الجَوَى" FL. Scr. جَوَى, auctoritate utriusque codicis, etsi I, ٢٧٥ l. 12 الْجَوَى est; nam in talibus multum variat usus, neque altera forma alteram excludit.

II, ١٤٧ l. 6. "عَدَّة" FL. Post hoc nomen excidisse videtur مواضع aut مَحَالٌّ.

II, ١٤٨ l. 2. FL. Ante الساكنة sine dubio excidit والباء.

II, ١٤٨ l. 5. "مَنْكَرَفَةٌ" FL. Scr. ex Cod. L. et V. مَانْكَرَفَةٌ perforati. Dicit illos puteos ab ima parte in transversum ita perfossos esse, ut alii aquam in alios transfundant. — III, ٣٠٤ l. 6 idem verbotenus narratur.

II, ١٤٨ l. ult. "صَاخِرَةٌ" leg. صَاخِرَةٌ.

II, ١٤٩ l. 9. "وَبِرْوَى صَدَاءٌ" leg. وِبِرْوَى صَدَاءٌ i. e. صَدَاءٌ.

II, ١٤٩ in adnott. l. 7. "وَالصَّخْرَاتُ" FL. Scr., ut Kâmûs turcicus recte praecepit, وَالصَّخْرَاتُ; vid. DE SACY *Gramm. arab.* ed. 2^a, tom. I pag. 355, § 826. Conf. quae dixi VI pag. 16.

II, ١٥٠ l. 7. "صَدِيدَانِ" FL. Scr. صَدِيدَانِ.

II, ١٥٠ in adnott. l. 4. "وَكُسْمَى" FL. Scr. وَكُسْمَى, diminutiv. nominis كُسْمَى, quod formam habet كُسْمَى, paradigma formae فُعَيْل a stirpibus ultimae و et ى ductae, ut ex multis exemplis in Kâmûso obviis intelligitur.

II, ١٥٠ in adnott. l. penult. "بِقَرْبِ" Adde بِقَرْبِ.

II, ١٥١ l. 4. "جَرَامٌ" FL. Revera جَرَامٌ; nam vocem جَرَام si Persae per molle illud ج pronuntiassent, Arabes non mutassent. Conf. VI pag. 32 et 37.

II, ١٥٢ l. 11. "فَصْرٌ لِبُخْتٍ نَصْرٌ" FL. Res ipsa postulat ut فَصْرٌ

determinatum sit, quoniam nominis proprii locum tenet; hoc autem fieri nequit quamdiu praepositio ل duobus nominibus interposita eorum annexionem impedit. Itaque cum Kâm. turc. scribendum est: فَصَّرْ بُخْتَنْ نَصْرَ.

II, ١٥١ in adnott. l. 6. » يَصْرِي — قُطِعَ FL. Scr. فَطِيعَ — صِرِي, aut بَقَطَعَ — بَصْرِي; prius tamen probabilius videtur.

II, ١٥٣ l. 9. » وَعَزِمَ FL. Scr. وَعَزِمَ.

II, ١٥٣ l. 11. » صَرَعُونَ Leg. صَرَعُونَ, i. e. Sargon. Conf. V pag. 321.

II, ١٥٤ l. 2. » مَاءَب FL. Scr. مَاءَب; nam non Mââb, sed Mââb dicendum est secundum Kâm. turc. s. them. آب med. Wâw; unde per synopen ortum est مَاب Mâb, quod Abulfeda habet, Geogr. pag. ٢٤٩ med.

II, ١٥٩ l. 8. » فُقَات FL. Scr. فَنَاه canalis, aquaeductus.

II, ١٥٩ in adnott. l. 2. » اِخْتَلَفُوا leg. اِخْتَلَفُوا.

II, ١٥٧ l. 7. » وَاخْمِيم leg. وَاخْمِيم.

II, ١٥٨ l. 3. » جَعَانِيَان leg. جَعَانِيَان, quae forma revera I, ٢٥٨ l. 2 occurrit, pro جَعَانِيَان.

II, ١٥٨ l. 10. » بَقَرَبَر (P) In Cod. Cantabrig. بِيرَغَر, in Oxon. بمرغر exstat. Alius itaque locus significari videtur atque فَرَبَر; nam omnes Codd. in بمرغر consentiunt.

II, ١٥٩ l. 9. » يَبْلُغُ FL. Scr. يَبْلُغُ, ut II, ٣. l. penult.

II, ١٩. l. 5. » عَامِيَّة leg. عاملة, coll. V pag. 499 et Zeitschr. d. D. M. G. VI pag. 391, adnot. 1.

II, ١٩. l. penult. » وَالْخَوْلَان FL. Scr. وَالْجَوْلَان, quod semper cum articulo ponitur, خَوْلَان nunquam. Conf. I, ٢٣٣ l. 13, et V pag. 3.

II, ١٩. in adnott. l. 3. » الشَّلْمِي FL. Scr. الشَّلْمِي, ut recte est in Kâm. turcico.

II, ١٩ l. ult. » نَمَر FL. Scr. نَمَر.

II, ١٩٣ l. 8. »السكون« FL. Pato الكسر.

II, ١٩٣ l. 10. »شتنار« FL. Cum Cod. L. السنتار scribendum; conf. in voce, pag. ١٣ l. 10 et 11.

II, ١٩٣ l. 10. »حارة« FL. Scr. حارة sine Teschdîd.

II, ١٩٣ l. 1. »رَبَّةُ« FL. Scr. secundum Codd. رِيُو, ut ipse Noster habet I, ٤٩٩ l. 10, et semper Edrisi transl. a Jaubert; vid. ejus tom. II in indice, pag. 489 s. v. *Reggio*. Qui s ponunt pro ر, certe رَبَّةُ pronuntiant; conf. quae de illo s dixi VI pag. 35.

II, ١٩٣ l. 2. »الغاروَنِي طول جهة منها الساعة« FL. Schreibe العارو. ذى أطول جهة منها اتساعة. Mit اتساعه beginnt ein neuer Satztheil. Das Ganze bedeutet: »Zwischen ihr (der Insel Sicilien) und zwischen Reggio (Rhegium), einer Stadt auf dem nordöstlichen Festlande auf welchem die Stadt Constantinopel liegt, ist eine Meerenge die der Faro (Pharus) heisst, an der langsten Seite von ihr (der Insel Sicilien); ihre (der Meerenge) Ausdehnung beträgt in die Breite zwei Meilen.« Der Name العارو heisst auch bei Edrisi immer so; s. Jaubert's Uebersetzung im Index zum 2. Band unter *Phare*, wo durch einen Druckfehler العارو steht.

II, ١٩٣ l. 5. »وهو« scil. in fine lineae. FL. Scr. وهى.

II, ١٩٤ l. 6. »حصينة« FL. Scr. خصيبة.

II, ١٩٤ l. 6 et 7. »ان لها ثلاث وعشرون« FL. Emendate scribendum est aut لها ثلاثًا وعشرون, quum haec verba sint اسمُ ان, aut لها ثلاث وعشرون.

II, ١٩٤ l. 10. »عَبَّةُ« FL. Scr. ex Codd. عَبَّ indeterminate: sunt ibi aliquot posterî G'oz'i fil. Sahli (verbotenus: G'oz'o filio Sahli, uni ex sociis Muhammadis, in illa aliquot posterî sunt).

II, ١٩٤ l. 4 ab inf. »التجوف« leg. التجوفاء, de quo loco vid. in v. I, ٢٧٣ l. 4 et V pag. 117.

II, ١٩٥ l. 1. »مجدد« FL. Scr. cum Cod. L. محدد in jugum

acuminatum fastigatus, ut ex utroque cod. scriptum est II, ٢٢٢ l. 1. Conf.

I, ٩٣ l. penult. نَقَا مَنَحْدَد طَوِيل monticulus arenaceus utrinque in jugum acuminatum ascendens et in longitudinem porrectus.

II, ١٦٥ l. 4. » حَجَارَة leg. حَجَارَة.

II, ١٦٥ l. 5. » الْمِسَنّ FL. Scr. ex Cod. V. et al-Bekrî الْمِسَنّ. Numero singulari dicitur حَجَرُ الْمِسَنّ, plurali حِجَارَةُ الْمِسَنّ.

II, ١٦٥ l. 10. » بَلَد عَلَى leg. بِأَعْلَى.

II, ١٦٥ l. ult. » حَرَم FL. Scr. حَرَم.

II, ١٩٩ l. 2. » النَّقْرَة leg. النَّقْرَة, coll. Nost. in v.

II, ١٩٩ l. 3. » الْأَصْلَعَاء leg. الصَّلْعَاء, coll. Codd.

II, ١٩٩ l. 5. » الْجَا حَظ leg. الْجَا حَظ, de quo conf. IV pag. 135.

II, ١٩٩ l. ult. » حَلِيْف leg. حَلِيْف, coll. V pag. 359.

II, ١٩٨ l. ult. » الْيَمَانِيَّة Sine Tašdid الْيَمَانِيَّة scribendum.

II, ١٩٨ l. ult. » أَوْزَال FL. Scr. secundum vestigia utriusque codicis et testimonium nostri scriptoris, I, ٥٢ l. 2, أَوْزَال. Ita etiam Kâmûs, in them. أَرْل, et Jaqut in voce.

II, ١٩٩ l. 2. » بَدْمَشَق FL. Scr. دَمَشَق, siquidem تُشَبِّه scribitur, quod ad sententiam utique magis est accommodatum quam تُسَبِّه; hoc enim si ponitur, recte habet بَدْمَشَق.

II, ١٩٩ l. 10. » قَا زَان leg. قَا زَان, coll. Z. d. D. M. G. IX, 236 adn. 1.

II, ١٩٩ in adnott. l. 5. » الصَّنَمَان FL. Falso pro الصَّنَمَان, ut recte est in Kâmûso turcico.

II, ١٧. l. 2. » صَوْر FL. Scr. صَوْر, ut Kâm.; conf. Ibn Challikân ed. a Wustenf. n°. ٧٨٨, pag. ١١٣ 4. 7 sqq.

II, ١٧. l. 5 et in adnott. l. 3 et 4. FL. Accuratus الصَوَائِف et

الصوائف, صوائف et وصوائف; al-Bekrî ipse, in adnot. 4, illud د hamzam, i. e. ejus fulcrum, esse dicit.

II, 171 in adnott. l. 3. "الصَّوَر" FL. Scr. الصَّوَر, infinit. verbi صَوَّرَ i. q. مَمَّال.

II, 171 l. antepenult. "واحد" FL. Scr. واحدة, scil. صَهْوَةٌ vel فَلَّة.

II, 171 l. ult. "مرحلة" FL. Scr. ex codd. مَرْوَحَةٌ, *planities undique patens*.

II, 171 l. 2. "صَهْرَجَتْ" FL. Scr. صَهْرَجَتْ, nam nomina declinationis minus perfectae in annexione plene declinabilia fiunt.

II, 171 l. 3. Inter النبل et شعبة FL. addit من.

II, 171 l. 6. "حَزْم" Coll. *Geneal. Tabell.* 6, 14 et *Reg.* pag. 183 l. 21 in v. *G'arm*, cum Wustenf. hoc loco جَرْم legendum est.

II, 171 l. 6. "الطَّبَّي" leg. cum Codd. طَبَّي, quippe nom. propr. quod nunquam articulum assumit.

II, 171 l. 6. "المدينة" leg. المدينة.

II, 171 in adnott. l. antepenult. "كَبَرْدُون" FL. Scr. كَبَرْدُون.

II, 171 l. 6. "صَيِّحَان" leg. صَيِّحَان.

II, 171 l. 7. "الْهَمَيْسَع" FL. Scr. الْهَمَيْسَع, nam omne nomen articulo determinatum plene declinatur.

II, 171 in adnott. l. 8. "صَيِّحَامَا" FL. Scr. صَيِّحَامَا; coll. l. 5 ab inf. in adnot.

II, 170 l. 1. "مَوْضِع" FL. Grammatica requirit مَوْضِعًا.

II, 170 l. 3. "جَعْفَر" leg. جَعْفَرِي, coll. V pag. 630.

II, 170 l. 10. "مَنْ فَهَم" FL. Scr. ex utroque codice لفهم, ita ut praepositio ل possessores indicet. Ceterum in Kâm. turc. verba ita se

habent, ut appareat interpretem in suo codice non *موضع ودار* legisse, sed *موضع دار*, ut Cod. V. habet.

II, 170 in adnott. l. 7. » *بَعْدَنَ* FL. Scr. *بَعْدَنَ*.

II, 170 in adnott. l. penult. » pag. 637" leg. pag. 639.

II, 177 l. 9. » *يَبْنِي* leg. *يَبْنِي*, coll. III, 304 adnot. 4.

II, 177 in adnott. l. 5. » *صَابِنُ* leg. *صَابِنُ*.

II, 178 l. 1. » *الْأَثْيَبُ* {Legendum videtur *الأَثْيَبُ*, coll. IV pag. 41.

II, 178 l. 4. » *سَبَّخَة* FL. Scr. *سَبَّخَة*, quum hic adjectivum sit.

II, 178 in adnott. l. 3. » pag. 492" leg. pag. 492.

II, 179 l. 4. » *مُرَوَّيَانِ* FL. Scr. *مُرَوَّيَانِ*.

II, 179 l. 11. » *فِيل* leg. *فِيل*.

II, 179 l. antepenult. » *بَحْدَا هَا* FL. Accuratus *بَحْدَا هَا*.

II, 179 l. penult. » *بَدَا* leg. *بَدَا*.

II, 179 in adnott. l. 4 et 5. » *تَنْسَب* FL. Scr. *تَنْسَب*.

II, 179 in adnott. l. 5. » *صَبْعَانِي* et *مُثْنِي* FL. Scr. *صَبْعَانِي* et *مُثْنِي* coll. pag. 177 l. 4 ab inf. in adnot.

II, 180 l. 9. » *وَعَاَصِرَة* leg. *وَعَاَصِرَة*.

II, 181 l. 5. » *حَضْرَمُوت* leg. *حَضْرَمُوت*.

II, 181 l. 13. » *فَبَال* FL. Ex Cod. L. scr. *حَبَال*; vid. me VI pag. 30.

Atque hoc verbum sine dubio genuinum est; primum quod *فَبَال* pro *فَبَالَة* reperitur quidem (ut I, 222 l. 2), sed a G'auhârio et Feirûzâbâdio non agnoscitur; deinde quod Kâmûs turcius in *الضَّرَاح* idem habet: *فال*

الشارح في النهاية الضراح بيت في السماء حبال الكعبة

II, 182 l. ult. » *الضربعة (?)* Leg. *الضربوة* ut exstat in Cod. Cantabrig. et latet in L. et V.

II, ١٨٣ l. 10. » وجبل « leg. لها صُرْعَاء وجبل.

II, ١٨٣ l. 10. » ضِعَاعُ « FL. Quatenus nomen proprium montis est, genus igitur habet masculinum, priorem declinationem sequi debet, unde scr. ضِعَاعُ.

II, ١٨٣ l. penult. » جَدَام « FL. Scr. حَدَام; hoc enim nomen, ut جَدَام, paradigma est formae دَعَالِ, de qua dixi ad Arnoldi Moallakas pag. 25 et 26. Cf. quae infra dixi ad II, ١٨٥ l. 9, et vide II, ٢٠٩ l. penult. Item falso جَدَام pro حَدَام est in Sacy adnotatione ad *Alfiyya ou la Quintessence de la Grammaire arabe* pag. 165. Aliam auctoritatem sequens Kāmūs ut غَرَابٌ efferri jubet, item al-Bekrī.

II, ١٨٤ l. 2. » اَكَم « FL. Scr. اَكَم. Falso apud Freytag est اَكَم plur. اَكَمَتِ الارض; nam اَكَم tantum infinitivus est verbi اَكَمَتِ الارض.

II, ١٨٤ l. 9. » الرَّحَام « FL. Kāmūs turcicus الرَّحَام dici jubet.

II, ١٨٥ l. 1. » وَيَرْعُونَ كَلَاهَا « FL. Scr. وَيَرْعُونَ كَلَاهَا; et pabulum ejus depascuntur.

II, ١٨٥ l. 9. » اَسْم « FL. Scr. ex Codd. اَمْر, i. e. يَوْزَن فَعَالِ اَمْر, formā τωυ فَعَالِ imperativi, ut صَرَّاح i. q. اَصْرَحَّ, نَزَلَ i. q. اَنْزَلَ; vid. Kāmūs s. v. صَرَّاح, DE SACY *Gramm.* ed. 2, Tom. I pag. 432 § 956.

II, ١٨٥ in adnott. l. 7. » ضَمَر « leg. الضَمَر; nam Al-Bekrī addit: بَقْنَج اوله واسكان فانبه. Conf. adnot. 9 et II, ١٧٧ in adnott. l. 6.

II, ١٨٥ in adnott. l. penult. » الْمَجْنَبِيَّة « FL. Mihi potius legendum videtur الْمَجْنَبِيَّة, significatione ducta a جَبَى collegit aquam, ita ut اَجْتَبَى sit illius medium: collecta est aqua; quamquam lexica hanc significationem non agnoscunt.

II, ١٨٩ l. 3. » الْعَعَاب « FL. Scr. الْعَعَاب, coll. II, ٢٦٥.

II, 189 in adnott. l. 1. » دَعُوْنَة » leg. دَعُوْطَة ; conf. V pag. 472.

II, 189 in adnott. l. 3. » الصَّوْفَة » leg. الصَّوْفَة sc. بَصَمِ اَوْلَة.

II, 189 in adnott. l. penult. » صَاحِيْنَة » leg. صَاحِيْنَة.

II, 189 in adnott. l. 6. » صَهِيْد » FL. Scr. صَهِيْد , ut in Kām. ture. est.

II, 188 l. 2. » مَسِيْلَة » FL. Scr. مَسِيْلَة.

II, 188 l. 7. » بَعْصَات يَسِيْل » FL. De hoc loco consultus Chwolson mihi rescripsit, in Codice Musei Academici esse مَقْصَاة سَيِل . Hoc sine dubio verum est; scr. مَقْصَاة سَيِل , ita ut مَقْصَاة sit nomen loci a verbo اَنْصَى ductum, opp. رَأْس, quod sequitur: *vallis quae exit in torrentem in agro Melikanensi, et cujus summa pars (ubi incipit) in montes Sâhilidarum assurgit.* Nam pro مَقْصَاة scribendum est مَقْصَاة.

II, 19. l. 9. » طَارَنْب » leg. طَارَنْب i. e. Tarentum, Calabriae urbs.

II, 19. l. antepenult. » وَهَى اَنْبَان » FL. Scr. ex vestigiis codicum وهو البناء : et hic (sc. الطَّان) est i. q. البناء, i. e. fornix; nam hoc peculiari significato adhibetur nomen بِنَاء, ut Sur. 2, vs. 20.

II, 191 l. 2. » مَرَبَعَة » leg. مَرَبَعَة, angl. square; conf. V pag. 412.

II, 191 l. 2. » الْعَكِّي » A. I. Jam alibi dixi اَنْعَلَى legendum esse, conf. Jaqūbi pag. 104.

II, 191 l. 8. » الْحَجَّام » FL. Puto الْحَجَّام.

II, 191 l. 11. » وَتَسَارِع » FL. Scr. cum Cod. L. وَتَسَارِع : platea τὸν Τὰκ al-Harrânî (i. e. ad quam per Τὰκ al-Harrânî itur, aut in qua ille fornix situs est) usque ad plateam τὸν Βὰβ al-Karch refertur ad vicum qui Warthâl appellari solet, i. e. nominatur وَرْثَال وَتَسَارِع, platea Warthâlensis.

II, 191 l. 16. » يَسِيْمَة » FL. Scr. cum Cod. L. سَمِيْمَة propter sequens

بالمدينة; vid. me, pag. 41, ad II, 199 l. 2.

II, 191 l. penult. "اسد" FL. DORN *Muhammedanische Quellen* IV, 39 l. 10 habet احد. Puto امد; sc.: لا يُلَحَفُ اَمَدٌ بَعْضُهَا, ex quibus (cavernis et speluncis) nonnullarum finis non attingitur, i. e. ex quibus nonnullae tam vastae sunt, ut nemo ad earum finem pervenire possit.

II, 193 l. 12. "بالبني" FL. Scr. بالبني; vid. de Sacy ad Abdollatifi descript. Aegypti, pag. 285. Ell. Boethor, Dict. franç.-arabe: » Carpe, poisson d'eau douce, بُنْي. Wailly, Nouveau Vocabulaire français: » *Bynny*, s. m. poisson d'Égypte, espèce de cyprin."

II, 193 l. antepenult. "راده" FL. Scr. رَ ex cod. V., quod ipse scriptor, I, 101 l. 2, apud incolas illius regionis extremam partem fluvii significare ait, i. e. eam quae proxima est antequam in alium aut in mare effunditur. — Conf. IV pag. 325.

II, 194 l. 4. "لجبال" FL. Scr. لجبالان; vid. DORN *Muhamm. Quellen*, IV, 39 l. 7. Pro من ante الرى illic quoque scr. بين.

II, 194 l. 7. "الأول" FL. Scr. الأول, i. q. المتعديين.

II, 195 l. 2. "يحتاج" Ser. hoc loco, et apud Kazw. II, 140 l. 7, تحتاج.

II, 195 l. antepenult. "طبندى" et adn. 8. FL. Ego quoque hanc formam corruptam puto, praesertim quum apud Sacyum ad calcem Abdollatifi pag. 685 l. penult. sit وطبدي اسنى, literà n in m mutata, quod non ante د, sed ante ب fieri potuit. — Conf. IV pag. 120.

II, 199 l. 2. "افريقيه" leg. افريقيه.

II, 196 l. antepenult. "حذاء" leg. حذاءه.

II, 196 l. penult. "بيدان (P) ومنهل" FL. Scr. بئار ومنهل (vel آبئار secundum Cod. V.): putei et aquationis locus.

II, 198 adnot. 2. » Idem fortasse quod قران, ampulla." FL. Immo nom.

propr. geographicum ^{فَرَان}, vid. II, ٣٩٩ l. 2 sqq. et VI pag. 3 l. 6.

II, ١٩٩ l. 4. » ^{اَسْفِيَجَاب} Recte etiam habet forma اسبيجاب; conf. exempli causa IV pag. 102 et 482 l. 1.

II, ١٩٩ l. 6. » ^{اَلْحَمَام} leg. ^{اَلْحِمَار}.

II, ١٩٩ l. 10. » ^{مَتَنَاوَحَة} leg. ^{مَتَنَاوَحَة}.

II, ١٩٩ in adnott. l. 2. » ^{Abū'l-fed.} pag. ٢٩٩ leg. ^{Abū'l-feda} pag. ٢٩٢.

II, ٢٠١ l. 2. » ^{فَرَبُوس} FL. Scr. ^{فَرَبُوس}, ut II, ٢٢٢ l. 10 textûs, et l. 3 adn.

II, ٢٠١ l. 12. » ^{وَالْمُحَدَّثُونَ} FL. Scr. ^{وَالْمُحَدَّثُونَ}; vid. VI pag. 24.

II, ٢٠١ l. 14. » ^{وَحَرَم} FL. Scr. ^{وَحَرَم}; vid. I, ٣٠٠ l. 10 et 11.

II, ٢٠١ in adnott. l. 3. » ^{اَلْعَنْبَر} FL. Scr. ^{اَلْعَنْبَر}, ut recte in Kām. ture.

est. Hoc nomen nunquam articulo caret; v. WUSTENF. *Reg. zu d. geneal. Tab.* pag. 82 in voc. *el-'Anbar ben Amr*.

II, ٢٠١ in adnott. l. 4 et 5. » ^{طَرَف} FL. Scr. ^{طَرَف}.

II, ٢٠٣ in adnott. l. 9. » ^{تَخْرُج} FL. Scr. ^{تَخْرُج}, quum hīc طيبي non sit auctor tribûs, sed tribus ipsa. Recte II, ٢٢٢ l. 5. ^{نَزُولُهَا}, relat. ad طيبي.

II, ٢٠٤ l. 3. » ^{طُرْعَة} leg. ^{طُرْعَة}, Tusa.

II, ٢٠٤ l. 9. » ^{السَّبْعَة} FL. Emendate السبع.

II, ٢٠٤ in adnott. l. 2. » ^{اَلْحَبَاب} leg. ^{اَلْحَبَاب}.

II, ٢٠٥ l. 1. » ^{وَالْعَيْن} FL. Scr. ^{وَالْعَيْن}, nam ع non est litera persica.

II, ٢٠٥ l. 2. » ^{طُعَامِي} leg. ^{طُعَامِي}; et pro سَكَرَى leg. سَكَرَى ut revera in Codd. exstat.

II, ٢٠٥ l. penult. » ^{حَمَل} leg. ^{حَمَل}.

II, ٢٠٩ l. 5. » ^{جَنْب} FL. Scr. ^{جَنْب}, aut potius خَبَّت, quod III, ٣١٢ l. ult. pro جَنْب est in Cod. Petropol. et apud al-Bekrî. Est sub-
jectum verbi يتَّصل.

II, ٢٠٩ l. 12. »دخائر“ FL. Vulg. pro دخائر.

II, ٢٠٩ in adnott. l. 1. »نُبِيت“ FL. Fortasse voluit نُبِيتُ.

II, ٢٠٩ in adnott. l. 3. »الدَّيْل“ FL. Hoc nomen nihil commune habet cum الدَّيْلُ, quod ab Kāmûso in themate دَال recensetur.

II, ٢٠٩ adnot. l. ult. Conf. IV pag. 129.

II, ٢٠٧ l. ult. »مُكَرِّر“ FL. Scr. مُكَرِّرٌ; nam participium activum aut passivum, quod pro nomine proprio virili usurpatur, non amittit declinationem perfectam. Si vero مَكْرَرٌ scribendum est ex utroque codice, declinationem imperfectam habemus: مَكْرَرَةٌ.

II, ٢٠٧ adn. l. 8. »Lege تَاجَةٌ.“ Ut jam dictum est, تَاجَةٌ legendum.

II, ٢٠٧ adn. l. 14. »نَصْرَفٌ“ FL. Scr. نَصْرَفٌ, sc. Ibn Mukbil poeta.

II, ٢٠٨ l. 4. »سِنْبِس“ FL. Scr. سِنْبِسٌ, ut recte est II, ٢٠٨ l. antepenult., quum Sinbis nomen proprium muliebre sit.

II, ٢٠٩ adn. l. 5. »Lege تَاجَةٌ.“ Ut supra, تَاجَةٌ legendum.

II, ٢٠٩ adn. l. ult. »طَمَر“ FL. Immo طَمَار.

II, ٢١٠ l. 8. »أَحَد“ FL. Scr. آخِرٌ; vid. DORN *Muh. Quell.* IV, ٣٧ l. 14.

II, ٢١١ l. ult. »حَنْوَاء (?)“ FL. Scr. خَبْرَاء; conf. I, ٤٩٣ l. ult. Item apud al-Bekrî, l. 8 adn., خَبْرَاء scribendum est. — Conf. IV pag. 169, V pag. 302 et 306.

II, ٢١٢ adn. l. 3. »تَنْدَنَّا“ FL. Scr. طَنْدَنَّا, ut illic recte est. Hodie per syncopen et assimilationem appellatur طَنْطَا, ex quo vico oriundus erat celeberrimus Scheich Tantâwy, novissime Petropolitanus; vid. *Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenlandes* VII pag. 49 l. 10.

II, ٢١٣ l. 6. »يَعَال“ FL. Post hoc verbum excidit لَهُ; conf. II, ٢١٧ l. 8 et 9.

II, ٢١٤ l. 13. »أَرْض“ leg. أَرْض.

II, ٢١٥ l. 8. » وَسَبْنِيْنُ « FL. Scr. وَسَبْنِيْنُ; est enim subjectum, cujus praedicatum est سَبَّحَ.

II, ٢١٥ l. 10. » عَلَيْهِ « FL. Puto عليها.

II, ٢١٩ l. 1. » بِلْدَتَيْنِ « FL. Scr. ex Cod. V. يَدْتَمِنِ; nam istud deminutivum alienum est a magnitudine illarum urbium; conf. II, ١٨٩ l. penult., et Supplem. ad Lubb-el-lubâb pag. 147 l. 12.

II, ٢١٩ l. 7. » مَعَاصِيرِ « FL. Scr. مَعَاصِيرِ.

II, ٢١٩ l. 7. » دَاخِرِ « FL. Vulg. pro يَخَارِ.

II, ٢١٩ l. 9. » وَدَخَائِرِ « FL. Vulg. pro وَدَخَائِرِ.

II, ٢١٧ l. 2. » دَانَسَاجِنَةِ « FL. Scr. secundum codd. بِالشَّوَاكِجِ; conf. II, ١٣١ l. ult.

II, ٢١٨ l. 4. » وَلَعَةِ « FL. Secundum Kâmûs scribendum est وَلَعَةٍ. — Conf. V pag. 171 l. 17.

II, ٢١٨ l. 9. » النَّصَابِيَّةِ « FL. Scr. النَّصَابِيَّةِ vel النَّصَابِيَّةِ, Sabaei.

II, ٢١٨ l. 11. » زَنْبُورِ « FL. Vulg. pro زَنْبُورِ.

II, ٢٢٠ l. 10. » الظَّاهِرَةِ الْاَدِيمِ « FL. Puto ظَاهِرَةِ الْاَدِيمِ.

II, ٢٢٠ l. 11. » مَمْسُودَةِ « FL. Recentius pro مَمْسُودَانِ.

II, ٢٢٠ l. ult. » الطُّبَّاءِ « leg. الطُّبَّاءِ.

II, ٢٢١ l. 3. » نَائِيْتِ « FL. Scr. نَائِيْتِ.

II, ٢٢١ l. 8. » طُبَّاءِ « FL. Scr. طُبَّاءِ, vel طُبَّاءِ secundum scripturam codicis V, et Az-Zamaksarii L. G. pag. ١٠٩ l. 10 et 11.

II, ٢٢١ l. 9. » الطُّبَّاءِ « leg. طُبَّاءِ.

II, ٢٢٢ l. 3. » لُبْنِ « FL. Scr. لُبْنِ, ut recte est in Moschtarik pag. 300 l. ult.; nam لُبْنِ nomen montis ideoque masculinum est.

II, ٢٢٢ l. 4 et 5. » طَيْيِّ « FL. Deleto signo distinctionis scr. (اجاً وسلمى) : habitatio Tajjitarum antequam ad duos montes طَيْيِّ فَبَلَّ consederunt. Conf. II, ٢٠٣ adnot. l. 9 et 10, ubi طَرْيِبِ est pro طَرْيِبِ.

II, ٢٢٢ l. penult. » نازلة « FL. Scr. نازحة.

II, ٢٢٣ l. 9 et 10. » وَنَالِظَ قَرْنَهُ فِي الْغُبْلَى بِأَبْزَ قَرَّاح « FL. Scr. secundum codd. وَنَالِظَ قَرْنَهُ فِي ذُبْلَى بِأَبْزَ قَرَّاح ; conf. IV pag. 446 l. 17 sqq.

II, ٢٢٤ l. 1. » غُلَامَةٌ « leg. غُلَامَةٌ ; Al-Bekrī enim : أوله بضم أوله ظلامه بضم أوله .

II, ٢٢٤ l. 3. » ظَلِمَ « FL. Scr. ظَلِمَ , ut II, ٢٠١ l. antepenult.

II, ٢٢٤ l. penult. » خَمَارَ « FL. Sine dubio حمار : dorsum asini.

II, ٢٢٤ l. penult. » بِحَرَى « FL. Cum utroque Codice scr. بالبحر . Praepositio ب in talibus significat *ad, juxta, prope* ; في البحر esset *in mari*.

II, ٢٢٤ adn. l. 2. » نَكْسَى « FL. I. e. بكنى , ut uterque codex II, ٢٠١ l. 4 ab inf. , ubi de eadem re exponitur.

II, ٢٢٥ l. 7. » مَحَاذَى « FL. Scr. مَحَاذَى , ita ut haec propositio sit صفة nominis بِئَار , ut II, ٣٧٩ l. 8 تُعَارِبُ est صفة nominis جَرِيرَة .

II, ٢٢٥ l. 9. » الْغُبْلَةُ « FL. Scr. secundum Codd. الْقِبْلَةُ , meridiem , regionem meridionalem , plane ut II, ٢٣٩ l. 2: مَا يَلَى الْمَغْرِبَ .

II, ٢٢٥ l. 10. » وَبَرَّةَ « FL. Forma genuina est وَبَرَة ; vid. Kāmūs in themate وَبَر .

II, ٢٣٩ l. 2. » مِنْ « FL. Puto مِنْه (ut in Cod. V.), ita ut وَتَنَا مِنْه عِقَاب sit praedicatum وَمِنْه الْمَغْرِبُ غُلْمَطَه .

II, ٢٣٩ l. 6. » الْيَفْعَانِيَّةُ (P) « A. I. In omnibus codd. ultima hujus vocis pars est دَانِيَّة , quam ob causam praeferendum mihi videtur nomen الْيَعْدَانِيَّة , de quo vide I, ١٦٢ l. 1 et III, ٢٣٣ l. 6.

II, ٢٣٩ l. 10. » بَيْتَ « FL. Ante hoc verbum aliquid excidit, quoniam قَرْيَةُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ esset η κώμη τῶν Ἱεροσολύμων , quasi una tantum sit. Itaque scribendum est aut قَرْيَةُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ , aut

simpliciter من ببت المقدس , ut II, ٣٩٣ l. 6.

II, ٣٩٦ l. 13. »الْكُتْر« leg. الْكُتْر, coll. V p. 320.

II, ٣٩٩ adn. l. 3. »شَمَّة« leg. شَمَّة.

II, ٣٢٧ l. 4. »صَغِيرَتَانِ« FL. Ser. صَغِيرَتَان, ut I, ٤٨٩ l. 8, aut صَغِيرَتَان, ut II, ١٨٤ l. 4.

II, ٣٢٧ l. 5. »النَّحْبَةُ« FL. Fortasse accommodatius ad الناحبة codicum scribendum est النَّحْبَةُ, nomine ducto ab الْمُنْحَبَةِ, quae est aqua Salutarum; vid. Kāmûs in themate نَحْب.

II, ٣٢٧ l. 9. »مَنْعَجًا« FL. Kāmûs turcius hanc G'auharii pronuntiationem improbens مَنْعَجًا dici jubet. Conf. noster II, ٢٤٩ l. penult., ubi مَنْعَج est. In III, ١٩٣ l. 12 et 13, مَنْعَج dici jubet, sed tamen etiam مَنْعَج auctoritatem habere docet.

II, ٣٢٧ l. 10. »خَرِير« FL. Ser. خَرِير; conf. I, ٣٠٢ l. 2 et 3. Falso Moshtarik quoque pag. ٣٠٢ l. 4 خَرِير habet.

II, ٣٢٨ l. 4 ab inf. »جَاوَز« FL. Praefero scripturam codicis L. جَاوَز: quae ultra Rummam sita sunt Meccam versus, aut usque ad Meccam.

II, ٣٢٩ l. 9. »بِالْقِبْلَةِ« FL. Ser. الْقِبْلَةِ, ita ut sit genitivus ا في فِي pendens.

II, ٣٢٩ in adn. l. 7. »حَرْب« FL. Ser. حَرْب.

II, ٣٣٠ l. 8. »نَزَلَتْ« FL. Praeteritum hic ferri nequit; recte cod. V. نَزَلَتْ (nam sic scribendum est pro نَزَلَتْ): navigatur in ea, ut recte est III, ١٨٢ l. 15.

II, ٣٣٠ l. 9. »تَرْكَب« FL. Ser. تَرْكَب, passivum impersonale.

II, ٣٣١ l. 2. »وَالْمُحَدِّثُونَ« FL. Ser. وَالْمُحَدِّثُونَ, recentiores, seriores.

II, ٢٣١ l. 8. "وفيل سَمِيرَاءَ والحاجِر" FL. Scr. *وَقَبِلَ سَمِيرَاءَ والحاجِر*.

II, ٢٣٢ l. 2 et in adn. 1. "عُئِب" leg. *عُئِب*.

II, ٢٣٣ l. 4. "الْحَرَّ" FL. Scr. *الْحَرَّ*.

II, ٢٣٣ l. 7. "للجبل" FL. Scr. *الجبل*, ita ut sit appositio nominis سلمى.

II, ٢٣٣ l. ult. "على عربى" FL. *Malum عربى sine* vel *عربى sine* *عربى*, ita ut *الى* ante *عربى* in codd. ex eo quod sequitur anticipatum sit.

II, ٢٣٣ l. 1. "العبرانيون" FL. Forma *العبرانيون*, quam codices praebent, item bona est ideoque restituenda.

II, ٢٣٣ l. 9. "كثير" FL. Scr. *كثير*.

II, ٢٣٣ l. 9 et 10. "عَبَّرَ" et bis "وَعَبَّرَ" FL. Scr. *عَبَّرَ* et bis *وَعَبَّرَ*.

II, ٢٣٣ l. penult. "نَطَرَى" leg. *نَطَرَى* (coll. IV pag. 158): inter duas ephorias (i. e. praefecturas) Granatensem et Almeriensem.

II, ٢٣٥ l. 6. "عَنَوَّ" FL. Scr. *عَمَوَّ*.

II, ٢٣٥ in adn. l. 1 et 2. "عَتَمَ" et "عَتَوَّ" FL. Scr. *عَتَمَ* et *عَتَوَّ*.

II, ٢٣٦ l. 9. "وعلى" FL. Scr. secundum codd. *والى*: versus *Medinam*, ad *Medinam*; conf. pag. ٢٤. l. 9: *هو الى ساحل الباهر*.

II, ٢٣٦ l. penult. "حَدَارِ" FL. Quum forma legitima hujus nominis indeclinabilis, imperativi vim habentis, sit *حَدَارِ* (conf. pag. ٢٣٢ l. 8), *Kāmūs* autem hoc nostrum *عَنَال* formam nominis declinabilis *كَتَابَ* habere dicat, aut erravit scriptor, aut infinitivum formae III in mente habuit (*بوزن حَدَارِ*), aut scripsit *جَدَارِ*.

II, ٢٣٧ in adnot. l. 2. "عَثَّ" FL. Scr. *عَثَّ*.

II, ٢٣٧ in adn. l. 9. "عَدَلَبُ" FL. Scr. *عَنَلَبُ*.

II, ٢٣٨ l. 4 ab inf. "الْعَرَبَتَيْنِ" FL. Scr. *الْعَرَبَتَيْنِ*.

II, ۲۳۸ in adn. l. 3. »عَجَالَرِ« leg.

II, ۲۳۹ l. 7. »باليمى« leg.

II, ۲۴۰ l. 4. »موضع« leg.

II, ۲۴۰ l. ult. »عَرَان« FL. Scr. عَرَان; conf. pag. ۲۵۵ l. penult. et ult., et ibid. adnot. 7.

II, ۲۴۱ l. 5. »مَرَقَا« FL. et ROEDIGER. Scr. مَرَقَا.

II, ۲۴۱ l. 8. »متسمانة اليها عدنة« FL. Haec sensu carent. Mihi, comparatis verbis Moschariki pag. ۳۰۴ l. penult. et ult. atque adhibita scriptura codicis V., scribendum videtur وَعَدَنُ قَرِيبَةً مُنْصَاغَةً إِلَيْهَا, ejec-
to عَدَنَةً, nimirum ipso عَدَنَةً perperam bis posito per anticipationem.

II, ۲۴۲ l. 7. »عامر من نُفُلِ« leg.

II, ۲۴۲ in adn. l. 4. »pag. v« leg. pag. v. .

II, ۲۴۴ l. 2. »مشرق« Conf. V pag. 284 sq.

II, ۲۴۴ l. 6. »طبيى« WUSTENFELD. Fortasse طَبِئِي.

II, ۲۴۴ l. penult. »سَبَاخَةَ« FL. Scr. سَبَاخَةَ, quum hic adjectivum sit, non substantivum; conf. VI pag. 43.

II, ۲۴۴ in adn. l. 4 ab inf. »يُحَلَبُ« leg.

II, ۲۴۵ l. 6. »وخلوها« FL. Scr. cum utroque codice واخلوها, ita ut pronomen spectet ad اَرْضَهُ.

II, ۲۴۵ l. 11. »من نعاها رمال« FL. Scr. secundum Codd. نَفْيَانُ رَمَالِهَا. Est haec forma pluralis recentior nominis نَعَا. Conf. VI pag. 27 in fine. Licet etiam, servata ex Cod. L. praepositione مِنْ, scribere نَقْيَانُ رَمَالِهَا, ita ut non omnes isti tumuli arenacei العَرَائِسُ appellentur, sed aliquot tantum.

II, ۲۴۶ l. 1. »وآخرة« leg.

II, ٢٤٩ l. penult. » الْعَلَاءُ " FL. Scr. الْعَلَا sine medda et hamza.

II, ٢٤٩ l. penult. et adn. 10. » وَحَفَرُ عَفْرَةٍ " leg. وَجَفَرُ عَفْرَةٍ, coll. IV pag. 297 et VI pag. 7.

II, ٢٤٧ l. 2. » اللَّيْمَنَ " FL. Scr. اللَّيْمَنَ, lateres. *Lateres ducere* arabice est ضَرَبَ اللَّيْمَنَ.

II, ٢٤٨ l. 1. » ثَلَاثَةٌ " FL. Grammaticae ثلاث. Vide ad II, ٢٧. l. 3.

II, ٢٤٨ l. 4. » وَالْأَعْرَاضُ الْمَدِينَةُ " leg. وَأَعْرَاضُ الْمَدِينَةِ, ut saepe alibi.

II, ٢٤٨ l. antepenult. » عُرْنَةٌ " leg. عُرْدَةٌ, coll. IV pag. 346.

II, ٢٤٩ l. 6. » صَفَاءُ " FL. Scr. صَفَا, secundum codices, deletâ modo hamzâ Codicis V. Conf. pag. ٥٣٩ in adnot. l. 12.

II, ٢٤٩ l. 8. » أَجَارِعُ " FL. Scr. أَجَارِعُ.

II, ٢٤٩ l. antepenult. » الْقُرُونِ " FL. Dele hamzam, ut recte est pag. ٣٥. l. 10 et 11, et apud Jâqûtum in Moschtarik pag. ٣٧٩ l. 10, item in Kâmûso نو الْقُرُونِ et ساق الْقُرُونِ in themate فرا ult. Wâw, item sub nomine عُرْفَةٌ in Kâm. turc. : عُرْفَةٌ سَاقِ كَمْ سَاقِ الْقُرُونِ دُخِيَ : (non دِيرْلَرِ ut Kâmûs Calc. pag. 1202 habet), 'Urfatu-Sâk, quae etiam Sâku 'l-farwain appellatur.

II, ٢٤٩ in adn. l. penult. » الْمَصْرُومُ " leg. الْمَصْرَمُ.

II, ٢٥. l. 2. » السَّبِيحَةُ " FL. Scr. السَّبِيحَةُ, ut pag. ٢٤٤ l. penult.

II, ٢٥. l. antepenult. » طَمِيئَةٌ " FL. Puto طَمِيَّةٌ, coll. pag. ٢١١ l. 1-3 et pag. ٢٧. l. 1.

II, ٢٥١ l. 5. » سَكْرٌ " FL. Scr. السَّكْرُ. — In Codd. quoque articulus adest.

II, ٢٥١ l. 7. » تَغَابِلُهَا " FL. Scr. يَغَابِلُهَا.

II, ٢٥١ in adn. l. antepenult. FL. Quae ex Kâmûso hic repetita sunt, non huc spectant, sed ad id quod sequitur : بَطْنُ عُرْنَةٍ, عُرْدَةٍ. Pronuntiatio hodierna, عُرْدَةٍ, ex عُرْنَةٍ corrupta est.

II, ٢٥٢ l. 5. » نَرَوْه « FL. Scr. نَرَوْه; idem error tollendus est apud Kazwiniū, I, ١٩٩ l. 8; recte infra pag. ٣١٢ l. 6 et apud Abulfedam Geogr. pag. ٩٥ urbs in summo monte sita esse dicitur. Quod autem iste mons modo عِرْوَان modo غِرْوَان scribitur, id in re ipsa nihil mutat.

II, ٢٥٢ l. 5. » بِحَمْد « FL. Scr. بِحَمْد; conf. Kazwini, I, ١٩٩ l. 9, II, ٩٤ l. 5 et 4 ab inf., et Abulf. Geogr. pag. ٩٥ sub v. الطائف.

II, ٢٥٢ l. antepenult. » الْمُعْتَرِض « FL. Scr. الْمُعْتَرِض.

II, ٢٥٣ l. 3. » كَلَّهَا « FL. Scr. كَلَّه, ut recte est I, ٢٨٨, l. 1.

II, ٢٥٣ l. 6. » فَرَاب « FL. Scr. فَرَب.

II, ٢٥٣ l. penult. » الْبَيْتُ بِشْرِ بَنِي عَاصِرَةَ « leg. الْبَيْتُ زَيْمُ بَنِي غَاصِرَةَ, collatis dictis in praefatione pag. 12 editionis lexicī . . . Az-Zamakšarii.

II, ٢٥٤ l. 1. » عَرِيفُطَانُ مَعْنُ « FL. Schreibe عَرِيفُطَانُ مَعْنُ. Denn مَعْنُ als nomen appellativum zu nehmen, scheint mir wegen des dann entstehenden Widerspruches zwischen jenem Nominativ und den Worten Z. 2 لَا مَاءَ بِهْ bedenklich: das zu Tage fliessende Wasser eines Thales zwischen Mekka und Medina, in welchem weder Wasser noch Weide ist. — Uebrigens berechtigen uns die Quellenwörterbücher auch nicht, das Wort, wie es hier der Fall seyn würde, als *Substantivum* zu gebrauchen.

II, ٢٥٥ l. 7. » نَرَكْتُ تَرَابَهَا « FL. Scr. نَرَكْتُ تَرَابَهَا; nam تَرَك non solum sinere, linquere, missum facere est, sed etiam ponere, efficere ut aliquis aut aliquid alicubi sit ibique maneat; ut in ipso sinendi verbo ponendi collocandique vis inest, unde situm dicimus germanice *gelegen*, *Lage*.

II, ٢٥٥ in adn. l. 5 et 6. » الْغَرَامِيلُ « et » فَالْغَرَامِيلُ « FL. Non differre videtur ab الْغَرَامِيل, vid. II, ٣٥٥ l. 8.

II, ٢٥٧ l. 1. » الْبُرَقَات « FL. Scr. secundum codices بُرَيْقَات, forma diminutiva; nomen بُرْقَة plurales habet بُرَف et بُرَات. Ceterum non est ad-

jiciendus articulus, neque hic, neque I, ٧١ l. 5 in voce اِظْفَار; conf. IV pag. 131.

II, ٢٥٧ l. antepenult. » الْمُسَاجِدَيْنِ " FL. Scr. الْمُسَاجِدَيْنِ; conf. III, ٩٣ l. antepenult.

II, ٢٥٧ in adn. l. 1. » لَا يَبْرَقَات " leg. أَبْرَقَات.

II, ٢٥٧ in adn. 4. FL. Haec ex Kāmûso excerpta non sunt hujus loci, quoniam طَرَف l. 2 textûs non est nomen tribûs, sed ipsum nomen appellativum طَرَف pars, portio; significant igitur verba وَلَعِبِدَ اَللّٰهَ بَنِي كَلَاب ولبعد الله بنى كلاب منه طرف: atque etiam gens 'Abdallâhi fil. Kilâbi partem illius regionis habet.

II, ٢٥٧ in adn. l. 6. » عَسْجَل " leg. عَسْجَل.

II, ٢٥٧ in adn. l. 7 et 8. » عَسَّعَس " FL. Scr. عَسَّعَس.

II, ٢٥٨ l. 4. » مَدْبَنَّة " Cum codd. leg. مَدْبَنَّة; conf. Al-Mosî. pag. ٣٠٩ l. 6.

II, ٢٥٨ l. ult. » صَبِيع " FL. Secundum Kâm. turc., s. v. عَسَل وضمير عسل in themate عَسَل, scribendum est صَبِيع. Sed in themate صَبِيع est صَبِيع. عَسَل أَبُو صَبِيع pro عَسَلِ بْنِ عَسَلِ.

II, ٢٥٩ l. ult. » الْعَنْش " leg. الْعَنْش.

II, ٢٥٩ in adn. l. 4. » الْكَنْسَاء " leg. الْكَنْسَاء. Vid. 'Ibn Qotaiba pag. ٤١ l. 5 ab inf., et MEHREN die Rhetorik der Araber, pag. 275 l. 12 sqq.

II, ٢٩. l. 1. » النَّجْد " FL. Schreibe النَّجْد: das Hochland; es kann nicht das in III, ١٩٨ vorl. Z., angeführte عَمَان وراء من وراء عمان seyn; zwischen beiden muss ja fast die ganze Breite von Arabien mitten inne liegen.

II, ٢٩. l. 8. » بِالنَّجْد " FL. Schr. بِالنَّجْد; es ist offenbar dasselbe Neg'd, welches Moschtarik S. ٤١٥ l. u. vorl. Z. unter dem Artikel

وَالْمَاجِدُ اَرْضَ فِي بِلَادٍ مَثَرَةً لِّى اَصْحٰى الْبَهْمَنَ نَحْنُ

II, ٢٩١ in adn. l. penult. »عَصَوَصَرُ« FL. Ser. عَصَوَصَرُ.

II, ٢٩٣ l. 8 et 9. »عَظْمَرُ بِالنَّصْعَرِ مَاءَانِ« Ex Zamaksarii Lex. Geographico, pag. ١١. l. 1 et 2, apparet post بِالنَّصْعَرِ addendum esse عَظْمَرُ; unde dualis مَاءَانِ explicandum.

II, ٢٩٣ l. 9. »بَنَرُ فِيمَ« FL. Ser. secundum Cod. V. بِنَمَ, i. e. نَبَى اَدَمَاءَ فَمَ, فَبَى تَصَاعَمَى فَمَ.

II, ٢٩٣ l. ult. »عَقْدُ« FL. Formae legitimae sunt عَقْدُ et عَقْدُ, colles arenacei, ut Kām. turc. interpretatur. Nomina unitatis idem aut esse عَقْدُ et عَقْدُ.

II, ٢٩٥ l. 10. »بَعْرَضُ الطَّرِيفِ« FL. Ser. cum Cod. V. يَعْرِضُ لَطَرِيفِ qui viae ex adverso obstat, hinc via يَبْأَحْدُ حَيْه, i. e. in cum adscendit.

II, ٢٩٩ l. penult. »مُسَيَّمَا« FL. Ser. مُسَيَّمَا.

II, ٢٩٨ l. 6. »حَمْرَانِ (?)« FL. Ser. حَمْرَه, accommodate ad حَمْرَه et حَمْرَه codicum; vid. I, ٢٩٨ l. 7-9 et V pag. 103.

II, ٢٩٨ l. 10. »الدُّوَلُ« FL. Hanc suam scripturam (Moschtarik pag. ٣١٤ l. 7) Wustenfeld ipse correxit in *Genealogische Tabellen* B. 17 et *Register zu den genealog. Tabellen* pag. 160 in Dsohl ben el-Dùl et el-Dùl ben Hanîfa, secutus auctoritatem Muhammadis ben Habib pag. 17 l. 13, et Kâmûsi in themate دَالِ media Wâw. Scribe igitur, deletà hamzâ, الدُّوَلُ.

II, ٢٩٨ l. penult. »اَعْقَدُ كَمْبَرَه« FL. Codicibus in اَعْقَدُ nude posito consentientibus, non erat quod adjiceretur كَمْبَرَه, quoniam notio indefinitae multitudinis per se inest in plurali indeterminato, ut pag. ٤٣٩ l. penult. بِنَهْمَا فَرَاَسَحَ (vide de hoc arabismo Ewaldi Gramm. arab. II,

pag. 6 et 7), atque pag. ۳۹۹ l. 7 demum disertis verbis est والاعقده كذره.

II, ۳۹۸ l. penult. »عارض باليهامنة“ FL. Scr. عارض اليهامة, ut pag. ۳۳۹ l. 2.

II, ۳۹۹ l. 1. »نَمَرَة“ Confirmatur a Qāmūso sub v. نَمَرَة; et conf. nost. in I, ۵۰۹ l. antepenult. Alius igitur locus significari videtur atque عقيب تمره de quo agit Noster I, ۲۱۴ l. 7.

II, ۳۹۹ l. 5. »قَوْمِ الاغْلَالِ“ FL. Scr. قَوْمِ الاغْلَالِ, ita ut الاغْلَالِ verbi اسندحب objectum sit.

II, ۳۹۹ l. 6. »فَيْل“ FL. Scr. cum Cod. V. فَيْل. Hoc dicit, quosdam doctores moslemicos, ut As'-S'āfirī (vid. adnot. 7), in peregrinatione Meccana hymnum illum كَتَبَكَ اَللّٰهُمَّ الْخ, qui اَللّٰمِيَّة appellatur, non a عرق demum (vid. pag. ۲۵۰ l. 5 et 6), sed prius ab عقيب incipi jubere idque Deo gratius putare. Conf. MURADGEA d'OHSSON *Allgemeine Schilderung des Othoman. Reichs*, übers. von BECK, 2. Theil, S. 37-42.

II, ۳۹۹ l. penult. »وَبَجَبِل“ FL. Ex وَجَبِلِي codicum probabilius وَفَبِلِي aut وَعَلِي restitui videtur.

II, ۲۷۰ l. 3. »ذَلَانَة“ FL. Grammaticae ذَلَات, ut recte est pag. ۳۰۴ l. 5.

II, ۲۷۰ l. 7. »بَمَر“ leg. بَمَر.

II, ۲۷۰ l. antepenult. »الدَجَلَة“ Recte دَجَلَة sine articulo.

II, ۲۷۰ in adn. l. penult. »الشَّطِيطَة“ leg. الشَّطِيطَة.

II, ۲۷۱ l. 1. »المُسْتَنْصَرِي“ FL. Scr. الْمُسْتَنْصَرِي; vid. DE SACY *Gramm. arabe*, ed. 2, tom. I, pag. 332, § 770.

II, ۲۷۲ l. 4. »اَفْلَانِي“ FL. Scr. secundum Codd. فَلَاف. Nam فَلَاف, pl. اَفْلَانِي, et فَلَافَة, pl. فَلَاف, de tignis, idem significant. Atque ipse Kazwīnī forma فَلَاف utitur, ut Cod. V. et L. quoque eam tenent, i. e. lin. 8, quamquam Wustenfeld isto loco pro فَلَاف falso edidit عَاف, hīc vero iterum اَفْلَانِي substitutum est.

II, ٢٧٣ l. 5. "حَضَرْتُ" FL. Ser. aut حَضَرْتُ, aut أُحَضَرْتُ.

II, ٢٧٣ l. 5. "عَمِلَ" FL. Ser. cum Cod. L. عَمِلَ, quod sequente Imperfecto significat aggressus est, instituit.

II, ٢٧٣ l. 10. "دَمَّ" FL. In Codd. L. et V. recte abest, neque ex Kazwini oratione inseri debebat, quoniam apud hunc, omisso اِنْ, necessaria erat conjunctio, quae non potest praefigi apodosi post protasin اِنْ اخذت فراها: tandem, quum firmitatem idoneam nacla essent (tigna), denuo incepit (architectus).

II, ٢٧٣ l. 10. "نَزَلْتُ" FL. Ser. نَزَلْتُ.

II, ٢٧٣ l. 8. "وَالْعُلَا" FL. Ser. وَالْعُلَا sine hamza; vide me ad pag. ٣٤٩ l. penult., VI pag. 54.

II, ٢٧٣ l. 12. "الْمَحَالِي" FL. Recte, nimirum ex origine الْمَحَالِي, a themate حَلَا.

II, ٢٧٣ in adnot. l. ult. "عَلَانَةً" FL. In editione Abulfedae Parisiensi falso scriptum esse pro عَلَانَةً, jam recte monitum est I, ٥٩ adn. l.

II, ٢٧٤ l. 1. "بَلْبَيْسَ" FL. Ser. بَلْبَيْس, vulgo بَلْبَيْس; vid. I, ١٩٩ l. 10-12 et IV pag. 367.

II, ٢٧٤ l. 4. "وَكُسِرَ" FL. Secundum Kâm., qui pronuntiari jubet عُلِبَ, scribendum est وَسَكُونُ.

II, ٢٧٤ l. 5. "الْبِمَامَةِ" FL. Secundum Kâm. الْبِمَامَةِ.

II, ٢٧٥ in adn. l. 7. "ubi etiam السَّعْدُ lege;" السَّعْدُ legendum esse, jam dictum est V pag. 444.

II, ٢٧٦ l. 1. "الْبُخْتِيَّةُ" FL. Puto بُخْتِيَّةُ, ita ut الْاَكْرَادُ idem sit quod الْبُخْتِيَّةُ I, ١١٨ l. ult. Sed tamen fieri potest, ut الْاَكْرَادُ absolute positum sit, ita ut نَاحِيَةُ الْاَرْزَنِ sit illius appositio explicativa.

II, ٢٧٧ l. 3. "خَسَافَ" leg. خَسَاف; conf. V pag. 333, sq., coll.

II, ٥٠٤ l. 6, ubi idem pagus recurrit, sed cum 'gain : كَفَرَعَمًا.

II, ٢٧٨ l. 1. "حَدَّثَ الْخُوصَ" et nota l. FL. Mihi videntur esse dicta Muhammedis de illo receptaculo aquae in paradiso, quod sensu eximio الْخُوصَ appellatur; vid. MURADGEA D'OHSSON transl. a BECK, I pag. 85, § 13, et *Quarante Questions etc. publ. par ZENKER* pag. 15 et 16.

II, ٢٧٨ l. 5. "أَقْصَرَ" FL. Scr. اَلْقَصْرَى ; nam قَصْرَاءُ non est femininum adjectivi superlativi أَقْصَرُ brevior, brevissimus, sed positivi أَقْصَرُ ariditate colli laborans. Erravit FREYTAG in lexico; nam فَعَلَاءُ nunquam dicitur pro تَعَالَى. — Conf. I, ١٧٣ l. penult., coll. IV pag. 382 l. 6, نَلَّ عَصِير.

II, ٢٧٨ l. antepenult. "عَمَرُ" FL. Scr. عَمَرُ ; vid. pag. ٢٧٩ l. 2 et 3.

II, ٢٧٨ l. antepenult. "أَخِرُ" FL. Scr. آخَرَ.

II, ٢٧٨ l. penult. "الْعَمْرَانُ" FL. Scr. الْعَمْرَانِ.

II, ٢٧٨ l. penult. "رَدُّ" FL. Scr. رُدُّ, imperf. jussiv. verbi أَرَادَ. Videtur (Sachr poeta, in carmine ubi nubes describit) ad montem عَمَرُ (de quo pag. ٢٧٩ l. 2 et 3 dicitur) alio adjuncto dixisse الْعَمْرَانِ, ita ut non dualem (qui proprie dicitur) intelligeret, sed id quod اِنْتَعَلِبُ appellatur, i. e. comprehensionem duarum personarum aut rerum nominis diversi sub nomine potioris earum in duali posito, de qua figura orationis conf. IV pag. 14. — Versus poetae illius صَدَحَرُ الْغَيّْ, qui in adn. 9 nuncupatur الْهَذَلِيّ, in editione Carmin. Hudsailitarum Kosegarteni exstat pag. ٤٥ l. 3. — Poeta diversus est اَلْبَاجِدُ بْنُ صَدْحَرُ بْنُ اَلْبَاجِدُ; vid. Koseg. ibid. pag. ٩ coll. cum pag. ٢٢, ubi adversarius cum saepissime عَبْدُ بَنِّ اَصْدَحَرُ بْنُ اَلْبَاجِدُ alloquitur.

II, ٢٧٩ l. 1. "الْجَوْفُ" FL. Scr. الْجَوْفُ, pro quo alii substituunt اَلْجَوْفُ; vid. I, ٢٧٣ l. 12 et 13; I, ٣٣. l. 5 et 6; WUSTENF. *Register*

zu den genealog. Tabellen pag. 323 l. 6.

II, ٢٧٩ l. 3. » وَاذَ » FL. Scr. secundum Codd. جَدِيل, nam de monte in loca subjecta de vexo et quasi effuso recte dicitur كَذَا بِحَصْبِ ذِي كَذَا, ut II, ٣٥٧ l. 8, ubi non adjiciendum erat شُعَابِهِ. Scripsi يَحْصِبُ, non بَحْصِبُ, quia Kāmûs turcicus monet, intransitivum hoc حَصَّبَ imperfectum habere يَحْصِبُ.

II, ٢٧٩ l. 4. » مَنَاحِمَ » FL. Scr. مَنَاحِم sine teschdid.

II, ٢٧٩ l. 10. » كَلَالِ ». De hoc plurali a sing. كَلَالَةٍ conf. V pag. 522.

II, ٢٧٩ l. antepenult. » اسْتَقَاوَهُ » leg. اِسْتَقَاوَهُ, et l. penult. » اسْتَفَانِي » leg. اسْتَفَانِي.

II, ٢٧٩ in adn. l. antepenult. » الْكَبْبِيسِ » FL. Scr. الْكَبْبِيسِ, i. e. *Anachoreta in cella vivens*, quod nomen, ductum a syriaco مَجْمَل (vid. CASTELLI *Lex. Syr.* ed. MICHAELIS pag. 273 et 274; PFEIFFERI *Compendium Bibliothecae orientalis Assemanianae* pag. 328 med.) apud scriptores christianos et de rebus christianis usitatissimum atque etiam hodie in oribus hominum est; vid. BOCHNOR *Diction. franç.-arabe* s. v. *Anachorète* et RECLUS.

II, ٢٨٠ l. 4. » وَالْعَمَرَّةِ » FL. Scr. وَالْعَمَرَّةِ, assentiente Kāmûso.

II, ٢٨٢ l. 1. » عَرِيفَةً » FL. Scr. عَرِيفَةً, secundum nostrum II, ٣١١ l. 4 et 5.

II, ٢٨٢ l. 2. » لُمَحَارِبِ » FL. Scr. لُمَحَارِبِ.

II, ٢٨٢ l. 7. » أَفَامِيَّةَ » FL. Dele teschdid, coll. II, ٣٣٣ l. 7 et 8; dicitur أَفَامِيَّةٌ et per aphaeresin فَامِيَّةَ. Kāmûs, in themate ذِمِّي, dicitur أَفَامِيَّةٌ, scilicet ut forma nominis analogiae arabicae respondeat. — Conf. etiam IV pag. 138.

II, ٢٨٢ l. penult. » دَسْمُوا » FL. Scr. secundum codd. دَسْمُوا; dicitur

enim سَمَّيْتُ اِسْمِيْ لَهِ rem Deo nuncupavi, i. e. destinavi, ut saepissime in Corano أَجَلَ مُّسَمًّى terminus destinatus, constitutus. In eandem sententiam Beidâwî ad Sur. VI, vs. 137 usus est verbo عَيَّنَ.

II, ٢٨٤ l. ult. "العَنْبَ" et "عَنْبَةً" leg. الْعَنْبَ et عَنْبَةً. Intelligitur enim ابْنِي عَيْنَةَ, ut ex Al-Bekrî (in adn. 6), et Zamakšarî (Lex. Geogr. pag. ٢٤ l. penult., et in adn., ubi pro II, pag. ٢٨٣ l. 9 legendum est II, ٢٨٤ l. 9) hoc loco restituendum est; conf. nost. in voce, I, II. l. 10 et 11.

II, ٢٨٩ l. 4. "صَدَنَه" FL. Scr. صَدَنَه.

II, ٢٨٩ l. 5. "فَلْتُ" FL. Scr. فَلْتُ.

II, ٢٨٧ l. 9. "بَلْدَه" FL. Pro وَهَذِهِ in adn. 6 scribendum est وَهَذِهِ.

II, ٢٨٧ l. 9. "الرَّجَّازُ" A. I. Legendum videtur الرَّجَّازُ, ita ut significetur عَوَارِضُ الرَّجَّازِ de quo sermo est in Diwāno Hodsanitarum (ed. Koseg. I, ١٣٩ l. 4; ubi pro عُرَوَاتِهِ lege عُرَوَاتِهِ). Idem versus est apud Zamakšarî (Lex. Geogr. pag. ٧٢ l. penult.) et inde emendandus est.

II, ٢٨٧ in adn. l. penult. "الْبَلْخِيَّ" leg. الْأَنْصَارِيَّ, coll. IV pag. 22 et 552.

II, ٢٨٨ l. 4. "وَعُوَالٍ" FL. Scr. وَعُؤَالٍ, ut recte est in Kāmûso in themate عَال med. Wāw.

II, ٢٨٨ l. 8. "وَعَوَانَةُ مَاءَانٍ" Coll. Zamakšarî, Lex. Geogr. pag. ١١٣ l. 7-9 et adn. c ibi, hoc loco scribendum est فَيَنَانٍ وَعَوَانَةُ مَاءَانٍ. Conf. Nost. II, ٣٣٤ l. 10-11. Versus, in quo فَيَنَانٍ unâ cum عَوَانَةُ nominatur, exstat ap. Zamakš. loc. laud.

II, ٢٨٨ l. 10. "نَطْرِدُ" FL. I. e. نَطْرِدُ.

II, ٢٨٨ l. antepenult. "جَوْشَنِ" FL. Scr. جَوْشَنِ; nomina montium

enim, forma non repugnante, generis sunt masculini, cujus est حَبَلٌ.

II, ٢٨٨ in adn. l. »Additur in L. et V., جمع عال.» FL. Quod falsum esse apparet; non potest enim forma عَوَالٌ a stirpe ultimae Wâw aut Je duci; hanc autem, عَوَالٌ, genuinam esse, non عَوَالٌ, quae demum l. 6 sequitur, Kâmûs et alii testantur.

II, ٢٨٩ l. 7. »نَائِيَةُ الْبَحَارِ بَعْدَ مَشَقَّةٍ» FL. Scr. يَأْتِيهِ التَّجَارُ بَعْدَ مَشَقَّةٍ: ad quam mercatores non sine labore perveniunt. Delenda est igitur adnotatio sexta.

II, ٢٨٩ l. 10. »بِفَتْحِ الْعَيْنِ وَالْوَاوِ وَسُكُونِ الْعَافِ» FL. Scr. بِفَتْحِ الْعَوْقَبَانِ, sic: الْعَوْقَبَانِ, non الْعَوْقَبَانِ; nam forma فَوْعَلَانٌ non est arabica, est vero فَوْعَلَانٌ.

II, ٢٩١ l. 9. »تُعَدَّى» FL. Scr. يُعَدَّى, aut بُعَدَّى, passivum impersonale: *transitur*, aut *trajicitur*.

II, ٢٩٢ l. 3. »يُعَابِلُ» FL. Scr. يِعَابِلُ.

II, ٢٩٢ l. 4. »الْخَوْرُ» leg. الْخَوَزِ, coll. II, ١١٣ l. 2 cum adnot., V pag. 380, Al-Moštarek pag. ١١٤ l. 5 et pag. ٢٧٤ l. 11-12.

II, ٢٩٢ l. 14. »دَذْبَانُ الْعَيْصِ» leg. دَذْبَانُ الْعَيْصِ, coll. IV pag. 293 et V pag. 600. Quod ad formam attinet, quae ut definiatur dualis dicitur, FL. conferre monuit II, ٣١٧ l. 3 et 4 عَلَطَانٌ, nomen urbis persicum, quod dicitur esse *dualis* nominis arabici غَلَطٌ.

II, ٢٩٣ l. 2. »سَجَرٌ» FL. Puto سَجَرٌ.

II, ٢٩٣ l. antepenult. »الْمَمَرُ» FL. Scr. الْمَمَرُ.

II, ٢٩٤ l. 4. »بِصَلْبِهِ» FL. Scr. secundum Codd. لِبَصْلَبِهِ, quod spectat ad ابن النجاشي: naturâ filius regis Habessiniae. Sublata annexione τὸν صُلْبِهِ non dicitur بِصُلْبِهِ sed ابْنُ لِبَصْلَبِهِ; conf. Ibn Coteiba ed. Wüstenfeld, pag. ١٠٣ l. 5, pag. ١٨٣ l. 5.

II, ٢٩٥ l. 4. »بَالْعَاع« leg. بَانْبِعَاع.

II, ٢٩٩ l. 4. »مَحَلَّة« FL. Conservandum est ante hoc nomen illud ṣ codicum; nam ut latine per redundantiam quandam dicitur: non est neque poeta neque orator qui se non optimum arbitretur, sic arabice quoque dicere licet لَمْ يَسْ عَمْدِي لَا طُعَامٌ وَلَا شَرَابٌ: non est apud me neque cibus neque potus. Conf. etiam CASPARI *Grammat. arab.* (I. edit.) pag. 282 §. 562 l. 4-10, ubi tamen l. 6 بَبَقَ pro نَبَعِي scribendum est, et l. 7 لَا خَلَفَ pro خَلَفَ مَا. Sic etiam in *Tausend u. Eine Nacht* ed. HAMBICHT I, pag. ١٣٣ l. 6: بِمَا دَمِيرٌ مَا أَنْتَ لَا حُوصٌ وَلَا دَمِيرٌ; et IV pag. ٣٤٣ l. 5 et 6: لَا بَعِي مَعَهُ لَا فُلْبِلٌ وَلَا كَنْمِرٌ.

II, ٢٩٩ l. 5. »نَوَارُ« FL. Scr. codicum vestigia legens نَوَّرَ, eodem sensu ac مَاوَّهَا lin. 2.

II, ٢٩٩ l. 7. »اَكْبَرُ« FL. Mallem cum Cod. V. اَكْذَرُ; probabilis enim fonti anguillarum nomen fecerunt anguillae non magnitudine, sed multitudine ceteros pisces ejusdem fontis superantes.

II, ٢٩٩ l. penult. »نُفَنَّهُ« FL. Scr. دُعَمَهُ, post يُسْتَخْرَجُ passivum.

II, ٢٩٧ l. 1. »السَّوْدَةُ« FL. Scr. السَّوَادُ; nam regio hig'azena ab hoc loco alienissima est.

II, ٢٩٧ l. 3. »طَبْيِي« FL. Scr. cum Cod. V. طَبْيَى, coll. pag. ٢٢١ l. 12.

II, ٢٩٧ l. ult. »بِتَخَلَّجِ« FL. Interpretamentum est verbi genuini دَبَلَجَ, quod scripturae Codicis V. بَلَجَ subest; vid. VI pag. 39.

II, ٢٩٨ l. 2. »بَانَابِرِيرِهَا« FL. Puto بِانَابِرِيرِهَا aut بِانَابِرِيرِهَا.

II, ٢٩٨ l. 5. Lacuna illa implenda est اَلْبَيْتَنَّةُ sive اَلْبَيْتَنِيَّةُ.

II, ٢٩٩ l. 4. »سَرَبُ« FL. Scr. سَرَبُ.

II, ٢٩٩ l. 4. »يَتَجَنَّثُ« FL. Scr. يَتَعَبَّدُ, i. q. يَتَعَبَّدُ, quo verbo in eandem sententiam utitur Abulfeda in *Geographia* pag. ٧٨ l. 9. Ambo conjuncta sunt in *Moschtarik* pag. ٣٣٣ l. 8.

II, ٣٩٩ l. 7. »الْكَنْزُ« FL. cum Codd. L. et V. الْكَفَرُ legi posse monuit, quum كَفَرَ verbum antiquum sit de condendo mortuo. — Videtur tamen probabilius hoc loco legere غَار الْكَنْز, ut Zamakšarii Lex. Geogr. pag. ١٤. l. 7 sq. Sic igitur etiam in loco laud. Al-Moštariki legendum est.

II, ٣٩٩ l. antepenult. »نُعْمَانُ« FL. Scr. بُعْمَان.

II, ٣٠٠ l. penult. Nomen omissum apparet esse الْخَيْمَةَ; vid. V pag. 394.

II, ٣٠٠ l. penult. »على جنب« Recte in Codd. legitur الى جنب. — In Codd. Petropol. et Oxon. جَانِبُ pro قَرَفٍ perspicue legitur قَرَفٍ, quod tamen non praeferendum videtur.

II, ٣٠١ l. 10. »غَبَرُ« FL. Puto عَذَرٌ sive عَزَرٌ.

II, ٣٠٢ l. 1. »لَلَّاتِ وَلِلْعَرَى« FL. Scr. اللَّاتِ وَالْعَرَى. Non enim لِلَّاتِ scribitur, sed لِّلَّاتِ; vid. CASPARI *Gramm. Arab.* (1. ed.) pag. 12, nr. 3, a. In nomine sequenti scriptura utriusque codicis وَالْعَرَى conservari poterat, quum repetitio praepositionis ante alterum nomen ab ea pendens non sit necessaria.

II, ٣٠٢ l. 10. »اتَّصِلُ« FL. Scr. اتَّصِلْ (nostrum: einer der entscheidenden Schlachttage der Araber).

II, ٣٠٢ l. 11. FL. Dele signum distinctionis post الْمَهْدَرَةِ; conf. FREYTAG *Arab. provv.* III, 1, pag. 569 et 570.

II, ٣٠٥ l. penult. »لُحَيَّانَ« leg. لُحَيَّانَ; conf. *Ibn Hishām* I, v١٨ l. antepenult.

II, ٣٠٩ l. 8. »غَرَّةُ« FL. Scr. غَرَّةٌ; nam non فَعْلَةٌ nomen vicis est, sed فَعْلَةٌ.

II, ٣٠٩ l. ult. »وَعَرَّ« FL. Scr. وَعَرَّ.

II, ٣٠٩ in adn. l. 1 »عَرَبُ« leg. عَرَبٌ.

II, ۳. v. l. 5. »عَثْرِيَّةُ« FL. Hoc nomen huic loco minime convenit; conjicio subesse aliquam نسبة ut عَثْرِيَّةُ. — Postea haec addidit FL. كَرْم , zumal in der Verbindung mit اشجار , erlaubt der Sprachgebrauch nur in der acht arabischen Bedeutung von Weinstöcken (*ceps de vigne*) zu nehmen. Die Angabe Freytags: »كَرْم Pl. كُرْم Uva. Kam. Dj. سَجَرُ الْكَرْمِ Vitis;« ist ungenau. Nach G'auhari bedeutet كَرْم an und für sich الْعَنْب , nicht سَجَرُ الْعَنْب in dem gewöhnlichen Sinne von Trauben , und wenn كَرْم mit عنب als gleichbedeutend gesetzt werde, — bemerkt der türkische Erklärer des Kâmûs, — so werde عنب in der Bedeutung von اورك او رومك اصمى oder تكان , d. h. Weinstock genommen. Heutzutage habe كَرْم im gemeinen Leben die Bedeutung von Weingarten. — Jene acht arabischen Bedeutung von كَرْم , كُرْم aber zeigt sich überall in dem Ma'âsid; vgl. I, ۴. ۹ l. 10 بها نخل وكرم كثير pag. ۴۳۱ l. penult. الاشجار والاشجار بالكرم و كان محفوظا بالكرم والاشجار , pag. ۴۳۴ l. I. الاشجار واننا نخل والكرم.

II, ٣٧ l. 12. "الكِبَر" Fl. Scr. الكِبَر; nam كِبَر magnificentia et
superbia est, كِبَر magnitudo.

II, ٣٠٧ in adn. l. antepenult. »الْخَصِيرُ« leg. الْخَصِيرُ; et l. penult.
»وَالْخَصِيرُ« leg. وَالْخَصِيرُ. Conf. V pag. 345.

II, ۳۸ l. 8. » سَكْرَى Fl. Scr. ex vestigiis Codicum بَشَكَّى, ut recte
est I, ۱۴۱ l. 14, et II, ۴۹۱ l. 10; nam بِالْمَحْرَبِ et سَكْرَى inter se
pugnant.

II, ۳۸ l. 11. » يَلْعَطُ" FL., et Dozy *Recherches* 2^e édit. I pag. 338 legendum esse monuerunt, يَلْعَطُ; conf. V pag. 169. Non tamen videtur (vid. V pag. 169) pro علوم illud فُلُوم codd. restituendum esse; forma enim *Salom* (vid. Dozy l. l.) ex قَلُوم facile explicatur, scilicet *Calom* in *Çalom* et sic in *Salom* mutata. Conf. V pag. 631.

II, ٣٠٩ l. 6. "وهو" FL. Scr. cum utroque Codice وهى, quae scriptura recte ad nomen proprium الغرورة spectat. .

II, ٣٠٩ l. 14. "بطاءهما" leg. وطىء a verbo وطى.

II, ٣٠٩ l. 14. "انه" FL. Scr. انها sc. ان الارض, ut l. 15 تنقرب sc. الارض.

II, ٣١٠ l. 1. "لعلته" FL. Scr. لعلته.

II, ٣١٠ l. 6. "السريبر" FL. Scr. السريبر; vid. II, ٣٩ l. ult. sqq. usque ad pag. ٣٠ l. 2.

II, ٣١٠ l. 6. "وعمود" FL. Scr. وعمود; vid. II, ٢٨٢ l. 1.

II, ٣١٠ l. antepenult. "الراء" FL. Puto الراء; nam forma الغريئة cum duplici ر suo loco ponenda erat. Kāmûs الغريئة cum duplici ي nomen loci esse ait. Conf. ROBINSON *Palaestina* (german.) III pag. 904 col. 2.

II, ٣١٠ l. penult. "والغريئة" FL. Scr. والغريئة cum simplici ر.

II, ٣١٠ l. penult. "العري" FL. Scr. secundum codd. العرا, unde ductum nomen diminutivum exitus feminini recte est الغريئة, masculini الغرى. Contra a nomine العرى diminutivum ducitur العريى; vid. DE SACY *Grammat. arab.* ed. 2, I, pag. 309 § 696, ubi pro حبلنى scrib. حبلنى.

II, ٣١٠ l. ult. "الاغر" FL. Scr. ex vestigiis codicum أعزر, quod deletio signo distinctionis cum مَاء in statu constructo ponendum est: largissima aqua. Conf. pag. ٣١٣ l. 2 et 3, ubi eadem de eadem aqua aliter scripta repetuntur. — Conf. etiam Zamaksari L. G. pag. ١٢١ l. 4-5.

II, ٣١٢ l. 1. "وفيل الالف وباء" FL. Scr. وقبل الالف ياء. — Sic etiam in Codd.

II, ٣١٢ l. 7. "وتشديد" FL. Scr. وتشديد.

II, ٣١٣ l. 3. "جبل" FL. Scr. جبلة, ut recte est pag. ٣١٠ l. ult.

II, ٣١٣ l. 6. »مَّارِبُ« FL. Scr. مَّارِب sine medda; conf. III, ٢٨ l. 4 ab inf.

II, ٣١٣ l. 6. »بِالْمَسْلِكِ« A. I. Leg. بِالْمَشَلِّ; conf. *Ibn Hishâm* I, ٩ l. 11-12.

II, ٣١٤ in adn. 5. »عُصْبَيْنِ« leg. عُصْبَيْنِ.

II, ٣١٥ l. 12. »طَبِي« FL. Scr. طَبِي.

II, ٣١٥ l. 13. »الْغَصِي« FL. Scr. الْغَصِي.

II, ٣١٩ l. 3. »بِسَانِيْدَ مَا« FL. Scr. secundum Codices et situm loci بيشانيدا; vid. II, ٨٨ l. 14.

II, ٣١٩ l. 7. »الْغَفَارَتَيْنِ« Cod. L. الْغَفَارَيْنِ, V. لُغَفَارِيَيْنِ. FL. Puto الْغَفَارَتَيْنِ.

II, ٣١٨ l. 7. »وَعَمْرَانِ« FL. Puto وَعَمْرُ ابْنِ.

II, ٣١٨ l. ult. »الْجَبَلِ« FL. Scr. secundum Codd. جَبَل, ad quod nomen indeterminatum accedit صَفَاةٌ: نَعَالٌ لَهُ الْعَمْرُ. Nam non recte in adnot. 8 dicitur in loco parallelo, I, ٤. l. 6, post جَبَل addendum esse مَاء, quod ne grammatica quidem fert, quoniam non potest dici نَوْرُ جَبَلٍ نَوْرُ جَبَلٍ aut جَبَلٍ دَوْرٍ simpliciter. Itaque illo quoque loco, ut hoc جَبَلٌ نَعَالٌ لَهُ الْعَمْرُ significat: mons quidam qui appellatur al-Gamr. Idem autem aquae cujusdam nomen est, quae, ut al-Gamr mons a Tauro ad orientem situs est, et ipsa ab al-Gamro ad orientem sita est. Similiter II, ٣٣٤ l. 4 et 3 ab inf.: مَاء [غَوْلٍ] وفيل فى جبل يعال له انسان وانسان ماء فى اسفله يسمّى الجبل به ٥
II, ٣١٨ in adn. l. 4. »مَّارِبُ« FL. Scr. مَّارِب; vid. ad II, ٣١٣ l. 6.
II, ٣١٨ in adn. l. 5. »طَبَا« FL. Scr. طَبَا.
II, ٣١٩ l. 7. »وَنَانِيَه« FL. Non erat quod وَتَحْرِيكُ ثَانِيَه repudiaretur; nam quum lingua arabica non habeat formas فَعَلَى et فَعَلَى, habeat

vero formam فَعَلَى, illo تَحْرِيك نَانِيمة etiam haec excluditur, qua ex-
clusa una relinquitur forma فَعَلَى.

II, ٣٢٠ l. 6. » عَمِيَس الِاِحْمَام « FL. Idem quod ex alia traditione
عَمِيَس الِاِحْمَام, II, ٢٨٣ l. 3 et 4, et ٣٤٠ l. penult. Conf. etiam V
pag. 246.

II, ٣٢٠ in adnot. l. 10. » الِاِحْمَام (الْتِمَام) « FL. Sunt tamen qui
scripturam الِاِحْمَام et الِاِحْمَام teneant; vid. I, ٢٢٩ l. penult. et ult., et II,
٣٤٠ l. ult. ex scriptura Codicum. — Conf. IV pag. 52, 535 et 578.

II, ٣٢١ l. 10. » وَسَلْمِيَّة « leg. وَسَلْمِيَّة.

II, ٣٢١ l. penult. » مُعَدَّشَّة « FL. Scr. مُعَدَّشَّة.

II, ٣٢٢ l. 8. » يِدَاخِل « FL. Scr. نِدَاخِل.

II, ٣٢٢ l. antepenult. » غُورُ وَتِهَامَة « FL. Scr. غُورُ تِهَامَة. Si haec
duo nomina per وَ copulata essent, scribendum fuisset العُور وَتِهَامَة; ce-
terum conf. Moschtarik pag. ٣٢٩ l. 2 et 3.

II, ٣٢٢ l. penult. » الْفَرَج « FL. Scr. cum Cod. V. الْعَرَج; conf. I, ٢٢.
l. 7 et 9.

II, ٣٢٢ l. penult. » وَأَوَّلُه « FL. Scr. وَأَوَّلُهَا (sic etiam in Codd.), sc.
وَأَوَّلُ تِهَامَة; conf. I, ٢٢. l. 9.

II, ٣٢٢ l. ult. » الْغَلَاط « FL. Scr. الْغَلَاط, ut jam I, ٢٢. l. 10 emen-
datum est. Conf. غَلِيظَة II, ٢٢٩ l. 3.

II, ٣٢٣ l. 5. » مَلَج « FL. Scr. مَلَج; conf. III, ١٤٣ l. 1 et 2.

II, ٣٢٣ l. 7. » مُوحَّشَة « FL. Scr. مُوحَّشَة.

II, ٣٢٤ l. 5. » دَمَشَقَة « FL. Scr. دَمَشَق.

II, ٣٢٤ l. 8. FL. Ante adjectivum قَرِيب excidit substantivum بلد;
conf. Moschtarik pag. ٣٢٩ l. 14, et Kāmūs sub voce الْغَوَظَة; nam et
Kāmūs et Moschtarik hoc nomen et sequens غَوَظَة pronuntiari volunt.

II, ٣٢٤ l. 9. »ترب« FL. Scr. برث, quod etiam a turcico Kàmûsi interprete lectum esse testatur ejus translatio بر دوز ولطيف ارض, et quocum, ut hic, conjungitur adjectivum ايبص I, ٣٦٨ l. 6, ٤٧٧ l. 10, II, ٢٥٧ l. 1 et 2. Conf. IV pag. 322.

II, ٣٢٤ l. 12. »يبحوف« FL. Puto بهخرف, aut بهجوف; conf. II, ٣٢٦ l. antepenult. et pag. ٣٧٦ l. 5 cum scriptura Codicis V.

II, ٣٣٥ l. 4. »عَسَى السَّخُونِيرُ أَبُو سَمَا« Conf. FREYTAG *Arab. Prov.* lit. ع, prov. 54.

II, ٣٣٥ in adn. l. 5. »شَنْتَنِيمِيَّة« FL. Immo شَنْتَنِيَّة II, ١٣٩ l. 4, quae differt a شَنْتَنِيَّة II, ١٣٠ l. 1.

II, ٣٣٦ l. penult. »الْبَرَمَكِي« FL. Scr. البرمكي.

II, ٣٣٨ l. 7. »سَبَاخَن« FL. Scr. سَبَاخَن; vide VI pag. 53.

II, ٣٣٨ l. 9 et 11. »اَنْزَالَه« FL. Scr. اَنْزَالَه, ita ut suffixum spectet ad الله; conf. اِسْتَعْلَانَه l. 11.

II, ٣٣٩ l. 7. »الاکبر« FL. Puto اَلَمَر, quod est, secundum ipsum nostrum I, ٧٧ l. 13, nomen proprium persicum illius tractus.

II, ٣٣٩ l. 12. »فَنَاخِسْرَه« FL. Pro hac forma, quae ex falsa analogia nominis اَرْدَشِير خَرَه aliorumque similium nata est, substituenda est vera forma فَنَاخِسْرَه, quam uterque codex hic habet. Nam quomodocunque hoc nomen ab his illis scribitur, omnes tamen in ponenda litera س consentiunt. Conf. *Kazwini* II, ١٩٢ l. 17 et ipse noster II, ٤٨٨ l. 2 cum adnot. — فَنَا ist ein alter nordpersischer Eigennamen, und خُسْرَه ist eine arabisirte Form des persischen خُسْرَو, Chusrau, Χοσρόης, sonst arabisirt in كَسْرَى; s. *Zeitschr. d. D. M. G.* VIII. pag. 84. — فَنَاخُسْرَو oder فَنَاخُسْرَه hiess der Bujide Adhadeddaula; s. II, ٤٨٨ l. 2-4, *Ibn Challikan* ed. WUSTENF. Nr. ٧١, pag. ٩٨ l. 8, pag. ٩٩ l. 7 ab inf. (vgl.

شبرفتہ ib. pag. ٩٨ l. 9, wahrscheinlich derselbe Eigenname, nur mit ٨ statt mit ٩ geschrieben, und mit شبر Löwe zusammengesetzt), WILKEN *Mirchonds Geschichte der Sultane aus dem Geschlechte Bujek*, pag. 23 l. 8 und pag. 113 not. 36. HERBELOT *Bibl. orient.* s. v. Adhad Ed-doulat gleich im Anfange.

II, ٣٣٩ l. 12. »خمسة رموم« leg. خمسة رموم (cum ر sine puncto) et sic الرّم pro الرّم, et quinquies رم pro رّم. Conf. VI pag. 6, cum I, ٤٨٤ l. 4-6.

II, ٣٣٩ l. 13. »حيلوثه« FL. Vox neque arabica neque persica. Probabilis Edrisi (a Jauberto transl. I pag. 406 l. 12) habet الحسن بن خالوية; nam خالوته notum est nomen propr.; vid. Ibn Challikân ed. Wustenf., fasc. II, pag. ١٤. et ١٤١, de خالوية ابن Philologo. — (Nonne خيلوية legendum cum Moscht. pag. ٢١. l. antep., aut خيلوية cum Istachri ed. Moller pag. 58?)

II, ٣٣٩ l. 14. »شهربار« A. I. Secundum vestigia Cod. L. legendum est شهربار, ut habet 'Istakrî, ed. Moeller pag. 58; conf. Moštar. pag. ٢١. l. ult. ubi القسم بن شهربار.

II, ٣٣٩ l. antepenult. »جانبيهما« FL. Secundum Codd. حَنْبَيْهِمَا.

II, ٣٣٩ l. ult. »وينساب« FL. Dele و, ita ut ينساب sit صفته nominis نهر.

II, ٣٣٣ l. penult. »ميفارفين« FL. Scr. مِيْفَارْفِين; vid. III, ١٨٣ l. 4.

II, ٣٣٣ in adnot. l. 3. »فالف« FL. Scr. فالف, quum sit nomen loci, i. e. generis, quatenus forma permittit, masculini.

II, ٣٣٤ l. 2. »فايد« leg. فائد; et l. 3. »فايش« leg. فائش; nam ipse auctor dicit in his nominibus esse مهموزة بعد الالف باء مهموزة.

II, ٣٣٥ l. 7. »الدبرند« leg. الدبروند, coll. I, ٤٩٩ l. 6 sqq. et V pag. 430.

II, ٣٣٣ l. 3. "الْأَحْمَ" FL. Quum uterque codex الاجم praebeat, أَجْم autem sit arx, locus munitus, حصن وحصار, multo probabilius فَاحْصُ الْأَجْم scribitur.

II, ٣٣٣ l. ult. "الرَّذَغَةَ" FL. Scr. الرِّذَغَةَ; nam primum Genitivus sic absolute poni non potest, et deinde nomina locorum in quibus proelia commissa sunt, saepe de proeliis ipsis adhibentur; ut II, ٥٩ l. 5 et 4 ab inf.: وفيه كان الكلاب الأول والكلاب الثاني من أسامهم المشهورة; item apud Tabarium ed. Kosegarten, vol. II pag. 158 l. 11, in narratione hujus ipsius rei: وكانت فتحل في ذى القعدة سنة ثلث عشرة.

II, ٣٣٣ l. ult. "مُشْهَبَانِ" FL. Scr. مُشْهَبَانِ, participium formae IX stirpis شهب.

II, ٣٣٧ in adn. l. 6. "فَجْ" FL. Immo فوج.

II, ٣٣٨ l. 1. "أَفَاءَهَا" FL. Scr. أَفَاءَهَا, forma IV stirpis فَاء med. Je.

II, ٣٣٩ l. 4. "نَهْرُ سَبَّاجَةٍ (?) " FL. Scr. نَحْوُ سَنَبَجَةٍ. aut plene نَحْوُ نَهْرِ سَنَبَجَةٍ, tales ut fluvius Singae; conf. II, ٥٨ l. 7 sqq., *Zeitschr. d. D. M. G.* VIII pag. 525, Nr. 837, WAHL *Altes und Neues Vorder- und Mittel-Asien* pag. 707.

II, ٣٣٩ l. 4. "مَرْزَبَانِ (?) " FL. Scr. ex vestigiis codicum (Cod. Cantabr. et Cod. Ox. دَبْصَانِ), Syrorum مَرْمُ, proprie Saltator, hinc apud Graecos Σαλτρος, qui fluvius ad Edessam oritur et in Euphratem decurrit; vid. CASTELLI *Lex. Syr.* ed. MICHAELIS pag. 195.

II, ٣٣٩ l. 5. "يَنْجَاوَزُ" FL. Restitue scripturam codicum يَحْكَادِي: venit contra Balis, i. e. continuato cursu hanc urbem attingit.

II, ٣٣٩ l. 6. "تَمَّ إِلَى دَوْسَرِ" FL. Non recte تَم insertum est; scr. cum Codd. السَّحْجِ بِالسَّحْجِ إِلَى يَحْكَادِي, quia pergendi notio in ipso يَحْكَادِي inest, quasi scriptum sit: يَحْكَادِي مَتَوَجِّهًا إِلَى السَّحْجِ.

II, ٣٣١ l. ult. »بَرْ الْفَرَاتِ وَتَرْ« leg. بَرْ الْفَرَاتِ وَتَرْ; conf. IV pag. 325.

II, ٣٤٠ l. 6. »وَحَاصِرٍ« leg. وَحَاصِرٍ; conf. V pag. 145.

II, ٣٤١ l. 2. »شَقَّ غَيْقَةَ« Fl. Scr. شَقَّ غَيْقَةَ; vid. II, ٣٥٧ l. 9.

II, ٣٤٢ l. 2. »خَرَّاسَانِ« Fl. Scr. لَخَرَّاسَانِ; dicitur enim يعمل

بِسْمِ الشَّيْءِ كَذَا i. e. لِلشَّيْءِ كَذَا

II, ٣٤٢ l. 4. »وَآخِرُهُ« leg. وَآخِرُهُ.

II, ٣٤٢ l. 9. »الْجَوْفُ« Fl. Recte; sed الْجَوْفُ non, ut in adnotatione significatur, nomen proprium est, sed appellativum apud scriptores africanos et hispanicos usitatum, quod septentrionem, الشمال, valet; vid. *Ibn Gubair* ed. WRIGHT, pag. 264 l. 7 ab inf. et conf. *ibid.* l. 4 ab inf. MARCEL *Vocabulaire français-arabe des dialectes vulgaires africains* s. v. Nord: »شمال chemâl, بحرى bahry, جوف djouf.« Dicit igitur nos- ter urbem Farag' inter septentrionem et orientem (nordöstlich) a Corduba sitam esse. — An einen lautlichen Zusammenhang zwischen جوف und dem altgriechischen dichterischen ζόφος (nach REINAUD *Géographie d'Abulféda traduite de l'arabe* Tome I pag. cxcv) glaube ich nicht. Was den Gedanken betrifft, sich den Norden als etwas Tiefinneres d. h. im Schoosse weiter Entfernung Liegendes, Verborgenes, Unzugangliches vor- zustellen, so vergleiche ich mit حوف das hebraische יִרְכָתִי צֶפֶן s. GESSENIUS *Thesaurus* s. v. ירכה. — Ob aus Missverständniss dieser Bedeutung von Seiten der Araber selbst in den Artikel الْجَوْفُ L. G. I, ٢٧٣, falsche Angaben gekommen sind, kann ich in Ermangelung von Vorlagen nicht entscheiden.

II, ٣٤٢ in adn. l. penult. »الْقَرْجِ« leg. الْقَرْجِ, coll. V pag. 193.

II, ٣٤٣ l. 1. »فَرْخُورْدَبَرِ« Fl. Genuinum sine dubio فَرْخُورْدَبَرِ Codicis L., nam فَرْخُور persicum est, فَرْخُوز non est; quamquam Arabes, Persarum non raro in ز; mutarunt; vid. quae adnotavi ad *Abulfédae hist. anteislam.* pag. 206 l. 8 sqq. TH. HYDE *Historia Nerdiludii*, in Syn-

tagmate dissertationum ejus, ed. a Sharpe, Oxon. 1767, vol. II pag. 219. SPRENGER *El-Mas'ûdi's Historical Encyclopaedia*, vol. I, pag. 170, adn. *. *Ibn Khallikan transl. by SLANE*, vol. I pag. 555 med. cum adnot. 4, et pag. 674 et 675 adnot. ad pag. 555, note (4). Itaque non recuso scripturam ex Lobb-el-lobâb in nostro loco adn. I receptam, praesertim quum etiam scriptura Codicis V. فَرْخُورْدِزِ eam adjuvet, in qua punctum sine dubio a ز ad د translatus est; nam post consonam quiescentem non emollienda est د nominis دِزِز aut دِزِ, arx, castellum, sed conservanda, ut in فَغَائِدِزِ, فَغَائِدِزِ, II, ٣٥٧ l. ult. cum adnot.; contra post vocalem emollitur in فَشْبِزِ II, ٣٥٩ l. 7, secundum antiquum illum canonem, de quo dixi ad *Abulf. hist. antisl.* pag. 212.

II, ٣٤٣ l. 6. » بَانَحَايَازِ أَوْ الْفَرْدِ FL. Scr. وَالْفَرْدِ بِالْحَايَازِ.

II, ٣٤٤ l. 9. » بَجَلْدِ FL. Melius بَجَلْدِ, ut nunc quoque pronuntiatur *g'ild*, pellis.

II, ٣٤٥ l. 4. » وَالْحَاكِمِ سَعِيدِ leg. سَعِيدِ وَالْحَاكِمِ; conf. V pag. 232.

II, ٣٤٥ l. penult. FL. Post وَمَلَلِ apparet aliquid excidisse, ut وَهَمَا, quocum فَرَشِ et صُخَيْرَاتِ السَّمَامِ per و copulata sint; nam de his duobus non esset dictum نَزَلَهَا مِنْ أَرْلِهَا, sed نَزَلَهَا aut كَلَّهَا مِنْ أَرْلِهَا نَزَلَهَا كَلَّهَا.

II, ٣٤٥ l. ult. » النَّمَامِ FL. Scriptura codicum الْيَمَامَةِ ex altera illa traditione pendet, de qua dixi ad pag. ٣٢. in adnot. l. 10. — Conf. IV pag. 535, et VI pag. 69.

II, ٣٤٩ l. 3. » وَفَرَشِ الْحَبَا FL. Recte كَامُوسِ turc. الْحَبَا.

II, ٣٤٩ l. 10. » طَرْفِ FL. Scr. طَرْفِ; conf. II, ٢٣٩ l. 4 et pag. ٣٥٩ l. 5.

II, ٣٤٩ l. 11. » بَصْمِ FL. Scr. aut بَالَصْمِ aut أَوَّلِ.

II, ٣٤٩ l. 12. »يَنْبَدِي“ FL. Ser. يَنْبَدِي.

II, ٣٤٩ in adn. l. 1. »فَرَشَ وادِ بْنِ عَمِيْسٍ الْحَمَامَاتِ“ FL. Secundum Kāmûsum turcicum: فَرَشَ وادِ بْنِ عَمِيْسٍ الْحَمَامَاتِ.

II, ٣٤٩ in adn. l. 2. »الْثَّمَامَةُ“ FL. Kām. turc. habet الَيْمَامَةُ; vide me ad II pag. ٣٢. in adn. l. 10 et ad pag. ٣٤٥ l. ult., VI pag. 69 et 74.

II, ٣٤٧ l. 3. »يَسْعِيَانِ“ FL. Per vitium in lingua sequiore et hinc in codicibus pervulgatum, pro تَسْعِيَانِ.

II, ٣٤٧ l. 4. »وَالْفُرْعُ“ FL. Ser. وَالْفُرْعُ, nam hoc indicatur verbo التَّكْرِيكِ (conf. me ad II, ٣٠٨ l. 8), quocum convenit al-Bekrî et Kāmûsî turcici pronuntiatio. — Wenn تَكْرِيكِ von einem Consonanten ausgesagt wird, versteht es sich von selbst dass nur von einem Vocale die Rede ist. Eben so gewiss ist es aber, dass dasselbe تَكْرِيكِ, von einem Worte gebraucht, als terminus technicus diejenige Beschaffenheit desselben bezeichnet, vermöge welcher sein erster und zweiter Consonant mit dem Vocal Fath versehen sind; vgl. z. B. *Hariri*, I. Ausg., pag. 117 im Commentar l. 8 v. u. Zunächst und eigentlich bezeichnet es nur, dass der zweite Stammconsonant einen Vocal hat; die erwähnte engere Bedeutung hat es durch den اصطلاح bekommen.

II, ٣٤٩ l. 3. »وَحَمَّ“ FL. Ser. وَخَمِيْ pro وَخَمِيْ², verbo ultimae Hamzae more vulgari in verbum ultimae Je mutato.

II, ٣٤٩ l. 4. »تَنْصَبُ“ FL. Ser. تَنْصَبُ.

II, ٣٤٩ l. 7. »سَعِيَتِ“ FL. Ser. secundum codd. سَقَتِ, ut I, ٣٣٣ l. ult., ad quem usum intransitivum verbi سَقَى de arena ipsa probandum jam Freytag in Lexico usus est Tebrizii commentario ad Hamâsam pag. 454 l. 9 et 10.

II, ٣٤٩ l. antepenult. »بِعَارِسِ“ FL. Ser. cum Codd. فَارَسِيَّة: puto eam persicam esse, i. e. in Persia sitam.

II, ٣٥٠ l. 3. » الْفَرَنْدَانِ « leg. الْفَرَنْدَانِ ; conf. Zamakšarii L. G. pag. ٢٤ l. 1 et in adnot. l. 3.

II, ٣٥٠ l. 4. » فَرَنْكَنْد « FL. Enumeratio literarum, quae sequitur, docere videtur, etiam apud nostrum restituendam esse formam Lobbi-allobabi فَرَنْكَنْد.

II, ٣٥٢ l. 12. » سَارَو « FL. Scr. سَارِبَة, quod maxime convenit cum scriptura Codd. L. et V.; conf. DORN *Muhammedanische Quellen* IV, ٣٨ l. 8.

II, ٣٥٢ l. antepenult. » مَاء « FL. Scr. secundum Codd. مَال, quod non modo de armentis et pecudibus, sed, plane ut germanicum *Gut*, sensu eximio de fundis, agris, praediis dicitur; conf. II, ٥٢٧ in adnot. l. penult. et ult., et III, ١٨٣ l. ult.

II, ٣٥٤ l. 6. » وَتَطْبِيرُ فَرَاخِهَا « FL. Scr. فَرَاخُهَا.

II, ٣٥٤ l. 6. » بُهَاج « FL. Scr. secundum Cod. L. يُبَاج, pass. formae IV stirpis بَاج med. Wāw.

II, ٣٥٥ l. 3. » زَبْد « FL. Scr. sine teschdid زَبْد, passivum impersonale.

II, ٣٥٥ l. 4. » نَهَذَا « FL. Scr. نَهَذَا.

II, ٣٥٥ l. 9. » يَسْمَرَة « FL. Scr. cum Codd. يَسْمَر; nam نَقَر, nomen singulare gen. masc., nullo modo adjectivum femininum admittit.

II, ٣٥٥ l. 10. » حَيْث « FL. Puto حَيْث.

II, ٣٥٩ l. 2. » رَمَع « FL. Scr. رَمَع.

II, ٣٥٧ l. 2. » بَاعَشِيْعَا « leg. بَاعَشِيْعَا; conf. IV pag. 243.

II, ٣٥٧ l. 8. » شَعَابَة « FL. Hic praeter necessitatem illatum; vid. me ad II, ٢٧٩ l. 3.

II, ٣٥٩ l. 2. » وَهِي رَكِي بَعِينَهَا « FL. Scr. secundum Codd. وَهِي رَكِي; est enim رَكِي per se non pluralis fractus, sed nomen

collectivum masculinum, unde ducitur nomen unitatis femininum رَكِيَّة.

II, ٣٩٠ l. 9. » الْحَاجَرَة « FL. Scr. cum Codd. حاجر sine articulo; vide II, ١١. l. 7 et ٣٩١ l. 4 ab inf.; coll. I, ١٢ l. 5 ab inf., et pag. ٢٨٨ l. antepenult., ubi in ipso loco de hac urbe حاجر est, pag. ٢٩٣ l. 1.

II, ٣٩١ l. 4. » وَكَلَّ « FL. Scr. aut ذَكَلَّ aut كَلَّ.

II, ٣٩٢ l. 2. » أَجَا « FL. Ut ex Kâmûso monui, de monte melius أَجَا s. أَجَا declinatione priore dicitur, quod hic uterque Codex praebebat, sc. أَجَاء, quae est usitatissima scribendi ratio pro hamza cum nunatione consonae imponenda aut supponenda; non vero أَجَاء, ut in adn. 2 editum est, cum Medda, id quod syllabam longam infert pro brevi.

II, ٣٩٣ l. 10. » وَعَيْرَان « FL. Scr. وعيران, plur. nominis عَار, a stirpe غَار med. Wâw.

II, ٣٩٣ in adn. l. 1. » بَعَشِير « FL. Scr. secundum Kâm. turc. بَعَشِير.

II, ٣٩٤ l. 2. » جَبَل « FL. Scr. جَبَل; vid. I, ٢٣٩ l. 7.

II, ٣٩٤ l. 8. » فَنَاخَسْرَة « FL. Scr. فناخسرة; vid. me ad pag. ٣٩١ l. 12. (VI pag. 70, sq.)

II, ٣٩٤ l. penult. » الدَّوْلِي « FL. Accuratius الدَّوْلِي; vid. Ibn Chalikân ed. Wustenf. fasc. III pag. ١٤٧ et pag. ١٤٨, in fine biographiae illius viri.

II, ٣٩٤ in adn. l. 1. » مَاذَارِيَا « leg. ماذاريا.

II, ٣٩٤ in adn. l. ult. » فَنَدُ « FL. Scr. فَنَدُ.

II, ٣٩٧ l. 10. » مَعْرَبُ پور « FL. et WUSTENFELD. Scr. معرب پور, forma nominis پور pronuntiationi arabicae accommodata.

II, ٣٩٨ l. 2. » بوشنك « FL. Accuratius بوشنك.

II, ٣٩٨ l. penult. » تَهْدَة « FL. Scr. تَهْدَة, cujus pluralis sanus legitime est تَهْدَات.

II, ٣٩٨ l. penult. » ذِي هَمْدَى " Legendum videtur ذِي بَهْمَدَى , coll. IV pag. 410 et V pag. 602.

II, ٣٧٠ l. 4. » مَاء " leg. مَاءَة ; nam sequitur سَمَّيْتُ.

II, ٣٧٠ l. 4. » آكَام حَمَر " FL. Scr. cum Codd. بَاكَام حَمَر : impositum est aquae illud nomen propter colles rubros circa eam sitos, qui vere sunt al-Fajâschil.

II, ٣٧١ l. 2. » اَرْوَان حَيْمَم " FL. Ex vestigiis codicum puto scribendum esse اَرْوَان حَيْمَم — WUSTENFELD proponit رَوَارِحِم emaciatī cameli.

II, ٣٧١ l. 10. » اَنَم " FL. Scr. اَنَم.

II, ٣٧٢ l. 2. Lacuna in Codd. sic expletur: L. et O. المَحْجَان , V. المَحْجَان , Cant. المَحْجَان . In Jaq. Petrop. المَحْجَان , Jaq. Ox., Berol. et Haun. المَحْجَان . Non igitur المَحْجَان intelligi videtur, de qua urbe vid. JAUBERT *Edrisi* I pag. 392 l. 2 et pag. 400 l. 6; neque نَبْلَان , ut facile conjiceret ex *Ibn Batoutah* II pag. 43 l. 4; sed المَحْجَان , quod, coll. III, ٢٠٣ l. 3 et 4, idem videtur atque مَحْجَان , qui locus dicitur esse باب اَصْبَهَانَ ; فَرْدَة على باب اَصْبَهَانَ a Nostro II, ٣٧٢ l. 1 scriptum, deest, quod si omittitur optime sententia sese habere videtur.

II, ٣٧٢ l. 6. » اَنُوشِرَوَان " FL. Scr. اَنُوشِرَوَان.

II, ٣٧٢ l. 10. » وَبَيْرُورَة " FL. Scr. وَبَيْرُورَة . Proprie scribendum erat, nempe nomen persicum, پَيْرُورَة vel فَيْرُورَة , quod arabice mutatur in مَبْرُورَج .

II, ٣٧٢ in adn. l. 6. » فَيْرَة " FL. Est ipsum فَيْرَة .

II, ٣٧٢ in adn. l. penult. » فَيْرَة " FL. Dele vocalem secundam, sic: فِيرَة Fierro, nunc Hierro. Recte apud *Ibn Khallikan transl. by Slane* II pag. 499: » *Ibn Firro* as-Shatibi" et pag. 501 l. 5 et 6: » *Firro* signifies iron in the Latin language of the non-Moslim inhabitants of Spain." Recte etiam WUSTENFELD in editione *Ibn Chalkikāni*, Nr. ٥٢٨, ab initio

ثَبْرَة scripsit, (minus bene in fine ثَبْرَة, quod pronuntiari vix potest; quamquam eadem scribendi ratio infra docetur). Etiam Kâmûs turc. jubet dici ثَبْرَة,

» cum kesra litera f et cum damma literae r geminatae." In commentario S'atibijae حَزْرُ الْأَمَانِي, vid. Catal. libb. mss. bibl. Senat. Lips. pag. 360 et 361) hanc nominis descriptionem inveni: فَبْرَة لَفْطَة فَرَنْجِيَّة:

معناها الحديسد بالفرنجبة وفعت بمنس المغاربة وذلك لمجاورتهم واختلاطهم بالفرنج وضبطت بالغاء المكسورة والياء الساكنة المنغاة من تحت والراء المهملة المشددة المضمومة وبعدها هاء ساكنة كذا سَمِعَ من الشيخ سَمِير الدِّين الغماري

II, ٣٧٣ l. 6. » غَرَال " FL. Scr. cum Kâmûso et Moschtariko.

II, ٣٧٣ l. 11. » عَلَى طَبْرِية " FL. Scr. على طَبْرِية.

II, ٣٧٣ l. ult. » وِلَايَة " FL. Deleta و scr. ولاية: urbs primaria provinciae Charizmensis, vid. I, ٢٤٧ l. 15-17.

II, ٣٧٤ l. 7. » مَسْبَرَة " FL. Scr. مَسْبَرَة.

II, ٣٧٤ l. 9. » قَرَاه " FL. Scr. قَرَاه.

II, ٣٧٤ l. 11. » الْجَوْبَة " FL. Non est scribendum الْجَوْبَة s. الْجَوْبَة, terra in qua est aqua stagnans et foetida, ut Codd. hîc et l. penult. habent, sed الْجَوْبَة est nom. propr.; conf. SEETZEN Reise III, pag. 287 l. 3: *Ard el Dschobe*.

II, ٣٧٤ l. 12. » كَامَالَة " FL. Scr. كَامَالَة, accommodate et ad scripturam codicum et ad grammaticam, ita ut كَمَالَة in statu constructo sit cum الصَّعِيد.

II, ٣٧٤ l. ult. » الْمَنْهَى " FL. Secundum III, ١٩٩ l. 3 scribendum est الْمَنْهَى; qui tamen الْمَنْهَى scribit, sequitur pronuntiationem recentiore; vid. SEETZEN Reise III, pag. 270 l. 14: *Menhy*.

II, ٣٧٤ l. ult. »اللَّهونِ» Fl. Scr. اللّاهون; cf. III, ٤ l. 2; Abulf. Geogr. pag. ٩٧ l. 11, et pag. 1٠٧ l. 11.

II, ٣٧٧ l. 3. »ضَبَّةٌ مِنْ» leg. ضَبِينَةُ بْنُ, coll. V pag. 73.

II, ٣٧٧ l. antepenult. »عَدَّ لَهَا» Fl. Scr. eum Codd. عَدَّاهَا: et quae eam excedunt (i. e. quae loca ultra eam sita sunt), ad ditionem Damascenam pertinent.

II, ٣٧٨ l. 11. »يُرَى» Fl. Scr. يَرَى.

II, ٣٧٨ l. 12. »وَرَبَضَ» Fl. Scr. cum Codd. وَرَبَّطَ, plur. nominis رِبَاط, i. q. رِبَاطَات; conf. III, ٢٩ l. 8; *Zeitschr. d. D. M. G.* VIII pag. 366, nr. IX; *Catalog der Leipziger Stadthandschriften* (in *Naummanns Catalogus cet.*) pag. 440 col. 2 l. 1 et 2: »in academis, مدارس, coenobiis, خانقاهات s. رَبَّطَ, templis, مساجد.»

II, ٣٧٨ l. 13. »الْجُمُعَةُ» Fl. Scr. الْجُمُعَةُ; in locutione صَلَّى الْجُمُعَةَ preces canonicas publicas diei Veneris habuit, الْجُمُعَةُ non est طرف, sed مَفْعُول, ideoque cum passivo conjunctum in nominativum transit, ut dicitur III, ٧٩ l. 3. صَلَّى فِيهَا الْعِيدُ.

II, ٣٧٨ l. antepenult. »كَثِيرٌ بِرُكَابِهِمْ» Fl. Scr. cum Codd. كَثِيرٌ بِرُكَابِهِمْ, ita ut كَثِيرٌ pertineat ad نَاسٍ, et تَبَرُّكًا بِهِمْ causam indicet qua moti ad illos se applicuerint: postea cum illis ibi consederunt multi (alii) homines, ut per illos beneficiorum divinorum participes fierent.

II, ٣٧٨ l. penult. »الْعَصَائِرُ الْقَاشَانِيَّةُ» Fl. Scr. secundum Cod. V. الْعَصَائِرُ الْقَاشَانِيَّةُ. Illud pluralis est nominis غَصَارَةٌ, *paropsis*, *patina*; conf. *Kazwîni*, II pag. ٢٩. l. 2-4. Hoc, quo in modum substantivi utuntur, est i. q. الْخَزْفُ الْقَاشَانِي, *testa caschanica*, ex eo genere vasorum figlinorum, quod apud nos *Steingut*, *faience*, *white stone*, *aardewerk*, al. appellatur. Hodie voce corrupta partim دِيسَانِي, partim كَاشِي dicitur (vid. BERGGREN et ELL. BOETHOR s. v. *Faience*). De

illa appositione autem : العَصَائِرُ الْغَاسَانِيَّةُ , et sic deinceps per ceteros casus, dixi IV pag. 305, in dissertatione ibi cit. *über das Verhältniss u. die Construction der Sach- u. Stoffwörter im Arabischen*, in *Sitzungsberichte der K. Sachs. Ges. d. Wiss., philol.-histor. Cl.*, 1856, pag. I sqq. et postea in diss. *über einige Arten der Nominalapposition im Arabischen*, ibid. 1862, pag. 10 sqq. Ceterum de illis vasis vid. Kazwînî, II pag. ٢٩. l. 2-4.

II, ٣٧٩ l. 5. »بِعَمَرٍ« FL. Scr. نَعَمَرٍ, sc. سَامِرًا.

II, ٣٧٩ l. 6. »وَصَرًا« FL. Immo scr. secundum Codd. وَنِيْرًا; nam وَنِي absolute dictum est: ad ostium ejus aedificia exstruxit (conf. II, ٣٨٢ l. 4); وَنِيْرًا autem a suffixo in حَمْرٍ pendet eandemque notionem repetit sub forma substantivi appositi, ut sequens صَفَاةُ الْخَبْصِ habeat ad quod commode se applicet.

II, ٣٧٩ l. 8. »رَسَمَانًا« FL. Scr. رَسَمَانَا.

II, ٣٧٩ l. 9. »سَادِرْمَرٍ« FL. Nec sic nec سَادِرْمَرٍ scribendum est, sed vera est scriptura codicum; nam سَادِرْمَرٍ, nomen appellativum persicae originis (vid. Meninski s. v. سَادِرْمَرٍ, سَادِرْمَرٍ), significat opus hydraulicum quo aqua in loca edita tollitur, vid. I, ٢٠٥ l. 3-7 et IV pag. 476.

II, ٣٧٩ l. 13. »سَامِرًا« Leg. secundum Cod. L. تَامِرًا; vid. IV, pag. 451 in fine.

II, ٣٧٩ l. ult. »ذَدَّعَايَ« FL. Scr. secundum Codd. ذَدَّعَايَ.

II, ٣٨٠ l. 3. »مِنْ زَدٍ« FL. Scr. ex vestigiis Codicum بِمَبْرِيْن, de quo loco vid. in v. — Sed nunc cum WUSTENFELDIO pro مَبْرِيْن زَدٍ legit مَبْرِيْن, deleto signo distinctionis post مَبْرِيْن.

II, ٣٨٠ in adn. l. 7. »Gaghrowan« FL. I. e. فَارْعَوَان; vid. II, ٣٧٨ l. 4.

II, ٣٨١ l. ult. »عَمَرَت« FL. Scr. sine teschdid عَمَرَت. Ab activo primae formae عَمَرَ fluit medium اَنْعَمَرَ pag. ٣٨٢ l. 4, non ab عَمَرَ.

II, ٣٨٤ l. 2. »السَّيْحَانَةُ« FL. Scr. السَّيْحَانَةُ; vid. II, ١٩ l. 4 et 3 ab inf. et VI pag. 17.

II, ٣٨٤ l. ult. »خَبَفَ سَلَامٍ« Leg. خَبَفَ سَلَامٍ, coll. V pag. 68 et 390.

II, ٣٨٥ l. penult. »بَتَّهَامَةً« leg. بَتَّهَامَةً.

II, ٣٨٩ l. 1 et 2. »بالجبل الذى كانوا يسكنوا به« Fl. Scr. بالجبل
 والذين كانوا يسكنون بها conservata scriptura codicum in الذين et
 بها : nomen acceperunt (بِلَالُ قَبْط) a gente quae in iis habitabat. —
 Recte codices nomen جبل cum plurali conjungunt κατὰ τὴν σύνεσιν,
 quod idem factum est apud Haririum, edit. I, pag. ٥٢ l. 4.

II, ٣٨٩ l. 3. »كالحانات« Fl. Scr. كالحانات, ut *tabernae vinariae*;
 nam خانات sunt xenodochia, حانات oenopolia.

II, ٣٨٩ l. 6. »كَلَّ لِسَان« Fl. Sensus requirit كَلَّ لِسَان.

II, ٣٨٩ l. 10. »وسميساط« Fl. Scr. وشمشاط; vid. II, ١٣٥ l. 6-9,
 Abulfed. Geogr. pag. ٢٧٩ et ٢٧٧. Apud Veteres سميساط l. 9 est Sa-
 mosata, شمشاط l. 10 Arsamosata s. Armosata.

II, ٣٨٩ l. penult. »الماحية« Fl. Scr. ناحية sine articulo.

II, ٣٨٧ l. 2. »وَجَلَسِيَّهَا« Fl. Scr. وَجَلَسِيَّهَا, nomen relativum du-
 ctum a جَلَسَ, cui oppositum est غَوَّرَ; vid. I, ٣٩١ l. 6-8.

II, ٣٨٧ l. 11. »المستغفى« Fl. Scr. الْمُغْفَى, ut recte uterque co-
 dex habet; vid. *Abulfed. Ann. Musl.* III pag. 464, *Abulfaragii Histor.*
Dynast. pag. 386 l. 11, *Weil Gesch. d. Chalif.* III pag. 258 med.

II, ٣٨٧ l. ult. »وكلوانى« Fl. Illud فكلوانى Codicum non erat
 reprobandum; saepe enim apud poetas, ut apud Amrulkaisum, Mo'allakât
 ed. Arnold pag. 2 v. 1, conjunctio و nomina duorum locorum ita copu-
 lat, ut alter ultra alterum situs et intervallo aliquo ab eo sejunctus re-
 praesentetur.

II, ٣٨٨ l. 2. »بصرصر« Fl. et Wüstenfeld. Scr. بصصر; vid. II,
 ١٣١ l. 4.

II, ٣٨٨ l. 4 ab inf. »عنه زيادة« Fl. Scr. عِنْدَ زِيَادَةٍ.

II, ٣٨٩ l. 5. »فنتائدة« leg. فَنَائِدَةٍ.

II, ٣٨٩ in adn. l. 6. "رَبْعٌ" Fl. Scr. رِبْعٌ. Ut Kāmūs docet, رِبْعٌ est nomen Hudeilitae.

II, ٣٨٩ in adn. l. penult. Pro فَتَنَدَ Al-Maqqari II, ٧٥٩ l. 16 sqq. scribit كَتَنَدَ, de qua forma vid. adnotatio ad II, ٥١٣ l. 9.

II, ٣٩١ l. ult. "وَبَاءٌ" Fl. Scr. secundum codices وَاَلْفٌ; nam illud ا in fine verborum, quod partim ا partim عى scribitur, nunquam بَاءٌ مقصورة, sed semper اَلْفٌ مقصورة appellatur, i. e. ا producta quidem, sed in synaloephe cum sequente اَلْفٌ correptionem patiens, — cui opposita est اَلْفٌ ممدودة, i. e. ا quae sequente spiritu leni productionem suam semper retinet. Clarissimus de hac re locus est III, f. l. 7 et 8. — Explicatius illa اَلْفٌ مقصورة, quae عى scribitur, appellatur اَلْفٌ مقصورة تُكْتَبُ بِآءٍ, II, ٤٥٩ l. ult., pag. ٥٩ l. 11, pag. ٥٩ l. 2 et 3, ubi etiam causa additur: لِأَنَّهَا رَابِعَةٌ, quia quarta litera est; vid. MEHREN, *Epistola critica Nasifi Al-Jazigi ad de Sacyum* pag. 88 et 89. — Eodem modo, ubi اَلْفَصْرُ est de pronuntianda ultima syllaba nominis in عى exeuntis, semper vocalis ا indicatur, non ا; ut III, ١٦٩ l. 3: اَلْمَنْهَى اَلْمَنْهَى i. e. cum fatha prioris syllabae et cum alif maksûra posterioris, itaque اَلْمَنْهَى, non اَلْمَنْهَى, quae est pronuntiatio recentior; conf. VI pag. 79.

II, ٣٩١ in adn. l. 1. "فُدُسٌ شَرِيفٌ" Fl. Scr. persice et tureice; nam arabice dicitur اَلْقُدْسُ الشَّرِيفُ, saltem cum vulgo اَلْقُدْسُ الشَّرِيفُ.

II, ٣٩١ in adn. l. 6. "فَدَمٌ" leg. فَدَمٌ.

II, ٣٩٢ in adn. l. 4. "عَمَلٌ" leg. عَمَلٌ.

II, ٣٩٤ in adn. l. 4. "حَصَابٌ" leg. حَصَابٌ.

II, ٣٩٤ in adn. l. 6. "قَرَاظِمَةٌ" leg. قَرَاظِمَةٌ.

II, ٣٩٥ l. 3. "اَلْاَكَابِرُ" Fl. Scr. اَلْاَكَابِرُ.

II, ٣٩٩ l. 3. "جَمْعٌ فَرٌ" Conf. VI pag. 28 ad II, ٧٧ l. 13.

II, ٣٩٩ l. 10. »الْأَجْفَرُ“ FL. Scr. الْأَجْفَرُ, plur. fract. paucitatis; vid. I, ٣٩ l. 13.

II, ٣٩٩ l. 11. »مُعْتَرَنَةً“ FL. Scr. مُعْتَرَنَةً, i. q. مُتَقَارِنَةً, alibi مُتَصَلِّكَةً.

II, ٣٩٨ l. 10. »بِقَرَبِهَا“ FL. Scr. بِقَرَبِهَا.

II, ٣٩٩ l. 11. »عَمَّرَتْ“ FL. Dele teschdîd; vid. VI pag. 81.

II, ٣٩٩ l. antepenult. »كَاحِدٍ“ FL. Scr. كَا ح د ي.

II, ٤٠٠ l. 11. FL. Dele signum distinctionis inter الْعَرِيَّةَ جانب من العريفة et به أَصَاهُ الْخَمْرِ; nam posteriora haec verba sunt صعد (nobis propositio relativa) ad indeterminatum illud الْعَرِيَّةَ جانب من العريفة proxime se applicans. Ceterum pro فَرْزَنْ ex alia traditione فَرْزَنْ scribitur, II, ٤٠٩ l. penult. et ult.

II, ٤٠١ in adn. l. 2. »Al-Bayāno 'l-Mogrib“ adde tom. II, ١٩٧ in fine et not. h.

II, ٤٠٢ l. 3. »بِسُوحِلٍ“ leg. cum Cod. V. بِنُوحِي, coll. AMARI *Bibl. Sic.* pag. ١٣٢ et ١٣٣.

II, ٤٠٣ l. 10 et 11. »قَرَنٍ“ FL. Scr. قَرَنٍ. Ceterum قَرَنٍ طَاوُوس, quod non differt a قَرَنٍ طَاوُوس pag. ٤٠٧ in adn. l. 4, conjunctim scribendum est قَرَنٍ طَاوُوس.

II, ٤٠٣ l. antepenult. »وَبَيْلٍ“ Hinc scriptura Wüstenfeldii in loco infra (in adn. 7) commemorato emendanda est.

II, ٤٠٤ l. penult. »قَطْرَيْلٍ“ FL. Scr. قَطْرَيْلٍ; nam quod II, ٣٨٧ l. 4 ab inf. poeta hoc nomen plene declinavit, id fecit الْقَوْنِ; per se generis feminini ideoque tantum imperfecte declinabile est; vid. II, ٤٣٩ l. penult., ubi de قَطْرَيْلٍ bis est عَمِي.

II, ٤٠٥ l. 6. »مَعْمُورٍ“ leg. مَعْمُورَةٍ.

II, ٤٠٥ in adn. l. 3. »قَرَوْرِي“ leg. قَرَوْرِي; conf. V pag. 217.

II, ٤٠٥ in adn. l. penult. »بَقَرٍ“ FL. Scr. بَقَرٍ.

II, ٤٠٩ l. antepenult. »نَجَلٍ“ et »أَصْغَاذِهِ“ FL. Scr. cum Cod. L. مَكَلٍّ, siccus et sterilis, et أَصْغَاذِهِ: in cujus interstitiis, i. e. intra quem hic illic, sunt fontes.

II, ٤.٩ l. penult. » غَلِظَ » et » يَسْتَعْدِبُونَ » FL. Scr. عَظَّ, coll. II, ٤.٣ l. 6, et يَسْتَعْدِبُونَهُ.

II, ٤.٩ in adnot. l. 9. FL. Locus Kāmûsi de tumultu formicarum est, non de nomine geographico, itaque hic non erat afferendus.

II, ٤.٧ l. penult. » غُصَيِّبَانِ طَوِيلَسَانِ » FL. Scr. سَوِيلَانِ سَوِيلَانِ.

II, ٤.٨ l. 3. » جَرَمَ » FL. Scr. جَرَمَ; vid. *Muhammed ben Habib* ed. WUSTENFELD, pag. ٣٩ l. 2.

II, ٤.٨ l. 7. » مَرَّخَ » FL. Scr. مَرَّخَ, ut recte est III, ٧٧ l. antepenult.

II, ٤.٨ l. 10. » وَالرُّمَّةَ » et » الْعَرَبِيَّيْنِ » FL. Scr. الرُّمَّةَ sine و, et fortasse الْقَرِيَّيْنِ. Kām. turcicus الْقَرْتَانِ nomen loci habet.

II, ٤.٨ l. 13. » لَعَانَانِ » FL. Scr. لَعْنَانِ.

II, ٤.٩ l. 2. » مَشْرَعَةً » FL. Scr. مَشْرَعَةً; est enim in statu constructo cum الْمَدْرَسَةِ النَّظَامِيَّةِ سَوَقِ: contra compitum fori scholae a Nizām-al-mulk conditae.

II, ٤.٩ l. ult. » فَرْمَانٍ بِالصَّمِ جَمْعُ فَرْمَ » Conf. VI pag. 28 et 83.

II, ٤.٩ in adn. l. 6. » Eadem urbs scribi videtur » leg. describi videtur.

II, ٤.١ l. 1. » وَبَعْتَجَ » FL. Scr. وَبَعْتَجَ: cum fatha litera Kâf autem locus alius est.

II, ٤.١ l. ult. » وَالتَّشْدِيدَ » FL. Hoc insertum nollem, contra بِالتَّحْقِيفِ codicis V. receptum vellem; nam quidquid de origine et significatione adjectivi فَسَى in الْقَسِيَّةِ الثِّيَابِ statuitur, literam s in eo non gaminari constat. Arabes ipsi ambigunt, utrum ا فسا (vid. l. 6 et 7), an اب الْقَسْ (ut الْقَمْ, الْقَيْدُ, اللَّبُّ) ducendum sit.

II, ٤.١ l. 3. » وَالْمِتَّارِ » FL. Scr. وَالْمِتَّارِ, aut ad pronuntiationem vulgarem وَالْمِبَّارِ; nam forma مِعَاعِل non est arabica.

II, ٤.١ in adn. l. 1. » Excidit definitio distantiae. » Minime; conf. V pag. 100 l. 6-9.

P. ٣٩٢ l. 13. De جَلُولَتَيْن vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, 55. As-Sojuti de eo dicit ibid : قَرَبَهُ بِالْمَهْرَوَانِ ; Qām. in v. حَلَّ tantum : وَحَلُولَتَيْن ٥ , ubi proxime praecedit mentio حَلَّلْنَا , his verbis : جَلَّلْنَا ٥ بِمَوَاحِي الْمَهْرَوَانِ . His ergo cum Libro nostro collatis , putares As-Sojūtum , Qāmūso cursum inspecto , errasse , sed verba ejus magis illustrantur his , quae habent Jaq. Ox et Petrop , ubi haec قَرَبَهُ مِنْ دَرِي قَرَبَهُ مِنْ الْمَهْرَوَانِ . (In Jāq. Oxon. deinde additur : سَمِعَ فِيهَا أَبُو سَعْدٍ مِنْ (ن. ل.) أَنِّي الْمَعَا كَرَمَ نِي دَعَا (sic) الْحَاوِلْمَيْنِي . Inde ergo efficiendum est , alium locum dictum دَعَاً exstitisse prope الْمَهْرَوَانِ , neque infra neque alibi allatum . In Cat. enim Smithiano ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 894-897 , ubi loca ditionis Baalbekkē Syriacae enumerantur , nullus locus الْمَهْرَوَانِ reperitur .

P. ٣٩٢ l. 16. Pro vitio typogr. الْحَاوِلْمَيْنِ in v. دَحْمِي . l. , ut etiam observat FL. , دَحْمِي . De الْحَاوِلْمَيْنِ , vid. 'Ibn Kallik. N. ٧٧٤ sub fin. (ed. WUSTENF. fasc. IX, p. ٧٨ sub fin) . — L. 19 pro وَادِي دَاسٍ cum FL. » scr. وَادِي دَاسٍ , cujus verba de hoc loco jam tradidi III, p. ٣٩٨ n. l. وَمِنْ أَعْمَالِ وَادِي آسٍ حَصَى حِلْبَانَهُ النَّحْ . De حِلْبَانَهُ vid. item DE SLANE *Hist. des Berb.* IV, p. 86. 'Ibno'l-Qūlīja in *I. A.* 1856 Nov.-Déc., p. 452 etiam scribit وَادِي آسٍ . — De الْجَلِيدَةِ مَسْنَةِ بِالْمَهْرَوَانِ vid Al-Bay. I, p. ١٣٥, 10.

P. ٣٩٣ l. 3. Pro مصر , quod etiam exstat in Jāq. Ox (in v. الْحَاوِلْمَيْنِ) , monente FL. » scr. حَمَص , ut est in Moscht. p. ١٠٩, 11 , et vid. ibid p. ١٣٩, 5 , et hic noster liber I, p. ٣٠٥, 14. Deinde ibid. l. 3 pro مَمَّا scr. نَمَّا , et l. 4 pro الْحَمَلِ scr. الْحَمَلِ , coll. I, p. ٣٣١, 6 et 7. De utroque loco vid. Al-Mošt. in v. Omisso دُو , posterior locus affertur a Zam. in carm., p. ١٢٨, 5 , qui locus *Indici* ejus Libri addatur. L. 6 pro مَكَّةً legendum esse أَحَا , s. potius أَكْبَهَ , vidimus in *Add.* ad hanc

vocem (I, p. ٨٩, 5) I, p. 154 De nomine مُعْنَس, *Libani partis*, infra non fit mentio, sed lege, ut in Jāq. Petrop., وِدَحِمَصْ مَعْمَف, i. e. مُعْنَف, de quo vid infra in v. — L 7 pro سَعْب in v. حُلَّتْهُ, ut observarunt Fr. et Chwols »ser سَعْب, coll. II, p 11٥, l. 13 et 14." In Cod. Cant. سَعْب etiam legitur.

P. ٢٩٣ I. 9. De triplici حَمَاءَ نالِمَدَدِم loquitur Al-Mošt. in v. الحَمَاءَ, sic nempe, ut a Wusr., p. 45 jam observatum est, ibi leg. Deinde pro الرنمر [س نَكَار], in textu Al-Mošt ibid ser. [س نَكَار], sive الرنمر [ادو دسكرو] De nostro loco حَمَاءَ, vid item Zam. p ٣٣٣, 9-12, et Kitābo'l-Agānī, ed. Koseg. p. v l. 7, coll. ٩ l 2 a f. et seqq., et p. 213, 215 et 224. De الحُرْف vid. supra in v., ac de 1° loco (الحَمَاءَ), Al-Mošt et Al-Bekrī in v., de الحَمَاءَ, capite Gentis النكادم, Add. I, p. 176; de seq. الحَمَاحِم, I, p ٢١٨, 6-8, de الحَمَاحِم, dicta ad v دوا (I, p 24), et de عَمْف, infra II, p. ٢٨. Al-Bekrī in v. دوا حَمَاحِم نكادمى او دوا حَمَاحِم نكادم (حَمَاحِم نكادمى ا) مِهْمَلَمى شَكَّ فَمَ الشَّكُونِيَّ اسْم نَرَّ فَمَ نَعْدَم دَكْرَه فَمى رَسْم ادلى ٥ Vid. I I I, p. 24

P. ٢٩٣ I. 12. Pro حَمَاحِمَا, Lobbo'l-Lob. in v. حَمَاحِمَا سَكْدَ نَكْرَحَان, et sic Qām. in v. حَم. De seq. nomine Al-Bekrī in v اوله الحَمَاحِ نَصَم اوله ونالحماء المهملة فمى آخره سَمَلْ هَكَدَا دَكْرَه النَحْمَلِ ورواه ابو حَاحِم عَسِ ادسى عَمْدَه النَحْمَاحِ نَعْمَلِج النَحْمِ وادسد الاعسى (المعارب) وكم مَن رَحِي وندى النَحْمَاحِ اَرَحَا اِدَا مَسَّ امبالها (P) ٥ — De الحَمَاحِمَة, pago in Tyri Principatu, QUATREM. H d. Sult. Maml. II, I, p. 173, l. 2 a f. et p. 216 — Al-Bekrī in v. حَمَاد النَحَى نَكْسَر اوله مَصَافُ الدى النَحَى مَعَج حَبِيَّ مَوَصِع مَدَكُور فمى رَسْم

recentiores, Persas et Turcas usitata, non est genuina; et G'auharî et Fîrûzâbâdî docent dicendum esse غَرَقَ بَغْرَى غَرَقًا, atque etiam in Corano, Sur. X v. 90, ab omnibus legitur العَرَقُ.

II, ۴۳۲ l. 12. » أَجْرَهَا « FL. Scr. أَجْرَهَا: et lateres ejus ablati sunt. Conf. II, ۴۴۹ l. 2.

II, ۴۳۲ l. 13. » دَنَابِلَ « FL. Scr. دَنَابِلَ; vid. VI pag. 84.

II, ۴۳۳ l. penult. » الْكَلْبَةِ « FL. Recte sic; conf. I, ۳۱۴ l. 5-7.

II, ۴۳۳ l. ult. » الْعَكِي « A. I. Leg. العلى secundum Codd. et Qāmūs; conf. VI pag. 45. — Sic etiam pro الْعَكِي, pag. ۴۳۴ l. 2, العلى scribendum est.

II, ۴۳۴ l. 8. » وَطْبِعَتْ « leg. وَطْبِعَتْ.

II, ۴۳۵ l. 3. » وَرَبَ « FL. Recte Cod. V. وَرَبَ, ad quod spectat illud الح : للعاصد دمنشق النج : ei, qui ab Emesa Damascum proficiscitur, ante Thanijat-al-'ukâb, i. e. qui vicus ei, qui ab Emesa Damascum proficiscitur, ante obuius est quam ad Thanijat-al-'ukâb perveniat.

II, ۴۳۵ l. 6. » الْفَرَمَاءَ « FL. Scr. الْفَرَمَاءَ ut ipse noster jubet II, ۳۴۹ l. 2.

II, ۴۳۶ l. 3. » النَّشْرَعِ « FL. Scr. النَّشْرَعِ.

II, ۴۳۶ in adn. l. 2. » الْعَقْرَاءَ « leg. الْعَقْرَاءَ.

II, ۴۳۷ l. 2. » وَاکْتَرَمَا « FL. Scr. disjunctim مَا وَاکْتَرَمَا. Non est enim ما pleonasticum, quasi encliticum, sed المصدردتة. Conf. III, ۸ l. 9.

II, ۴۳۸ l. 5. » جِبَالِ « FL. Scr. حِيَالِ; vid. VI pag. 30 et 86.

II, ۴۳۹ in adn. l. 2. » فُلَى « leg. فُلَى.

II, ۴۳۹ in adn. l. 7. » عَيْلِ « FL. Mihi videtur هَيْلَ legendum (nam non هَيْلَ est, ut apud FREYTAG in Lexico, sed هَيْلَ, ut عَمَرُ), quasi dicatur Fovea Saturni.

II, ۴۳۹ in adn. l. ult. » فَلَا حَاجَ « FL. Scr. فَلَا حَاجَ.

II, ٢٢. l. 1. » فَلَحَاحَ " FL. Scr. فَلَحَاحَ, ut recte est III, ١. v l. 4.

II, ٢٢. l. 8. » الْقَرَمَاءَ " FL. Scr. الْقَرَمَاءَ; vid. pag. 88 (ad pag. ٢٣٥ l. 6).

II, ٢٢ in adn. l. 4 ab inf. » بُسْر " FL. Scr. بُسْر; vid. Kāmūs s. v. بُسْر. Et sic recte scripsit WüSTENFELD *Ibn Coteiba* pag. ٥٨ l. 4 et 3 ab inf.

II, ٢٢ l. 2. » نَشْبَةً " FL. Scr. نَشْبَةً.

II, ٢٢ l. 4 et 5. » آبَار " bis. FL. Equidem mallem آثار secundum Cod. L.

II, ٢٢ l. 5. » جَعْبَر " FL. Praeter locos in adnot. 9 allatos vid. etiam locum ipsum de جَعْبَر I, ٢٥٩ l. ult.

II, ٢٢ l. ult. » بِالْأَرْمَنِیَّةِ " FL. Puto بِالْأَرْمَنِیَّةِ, linguâ armenicâ. Ab الْأَرْمَنِیَّةِ, Armenii, ducitur الْأَرْمَنِیُّ Armenius, substantive et adjective; Armenia vero, sc. terra Armeniorum, est أَرْمِیْنِیَّة s. أَرْمِیْنِیَّة; vid. I, ٥. l. 8, *Lubb-el-lubb* s. v. الْأَرْمَنِیُّ, ELL. BOCHTHOR s. v. Arménien.

II, ٢٢ l. 1. » كِیَاغَمِكُوس " FL. et DEFRÉMERY. Scr. كِیَاغَمِكُوس, Cathoghicos, i. e. Catholicos, littera l more armeniaci in gh mutata; vid. PETERMANN *Grammatica linguae Armeniacae* pag. 27-29.

II, ٢٢ l. 2. » النَّجَم " FL. Scr. النَّجَم.

II, ٢٢ l. 4. » وَيَقَال " FL. Melius sine و scr. يَقَال, ut sit صفة nominis : جسر : pons qui appellatur cet.

II, ٢٢ l. 1. » يَحْصَب " FL. Scr. secundum Kāmūs, in themate يَحْصَب, non cum Moschtariko يَحْصَب.

II, ٢٢ l. antepenult. » فَلَمِيَّة " FL. Scr. فَلَمِيَّة.

II, ٢٢ l. 6. » بِحَدَث " FL. I. e. بِحَدَث.

II, ٢٢ l. 2. » فَيُوتَر " FL. Scr. فَيُوتَر.

II, ٢٢ l. 3. » سَبَاخَة " FL. Scr. سَبَاخَة; vid. VI pag. 43 et 53.

II, ٤٤٩ in adn. l. 8. »fertilitas describi nequit" FL. Scr. fragrantia crocum (i. e. croci odorem) superat.

II, ٤٥٠ l. 6 et 7. FL. Forma أَفْئَا, quae hīc significatur, exstat I, ٨٢ l. 15-17. — Conf. etiam IV pag. 150.

II, ٤٥٠ l. 9. »المَرْمَارِيّ" Leg. لَمَرْمَارِيّ sine tašdīd, coll. V pag. 564.

II, ٤٥٠ l. antepenult. »الْحَاجِر" FL. Scr. cum Codd. الْحَاجِر; nam حَاجِر (non حَاجِر) urbs primaria Jemamae, nunquam cum articulo conjungitur; vid. me pag. 77 (ad II, ٣٩٩ l. 9). — Rejicienda igitur etiam est forma الْحَاجِر, quae approbata erat V pag. 175; neque, ut ibi docetur, idem locus بِفَاءٍ spectari videtur I, ٣٩٣ l. 1; fortasse melius ibi بِفَاءٍ legendum, ut Zam. l. 1.

II, ٤٥١ l. penult. »وَسَامَرًا" FL. Scr. cum Cod. V. وَتَامَرًا; vid. VI pag. 81.

II, ٤٥٢ l. 3-6. A. I. Eadem verba sunt apud al-Beládsorí, ed. DE GOEJE pag. ١٣١ l. 7-9, ubi tamen pro مَعُونَةٍ بَثْرٌ est سَتٌّ مَعُونَةٍ, et apud Samhūdi in WUSTENF. *Geschichte der Stadt Medina* pag. 154, ubi بَثْرٌ مَعُونَةٍ dicitur; sic igitur nostro quoque loco l. 5 pro مَعُونَةٍ بَثْرٌ legendum videtur.

II, ٤٥٣ l. 7. »وَجَلَوْا" FL. Scr. وَجَلُوا.

II, ٤٥٣ l. antepenult. »الْحُطَيْم" leg. الْحُطَيْم.

II, ٤٥٤ l. 6. »اِبْتَدَا" FL. Quum hoc verbum commodo subjecto careat, puto hīc, ut postea, passive scribendum esse اِبْتَدِيَ.

II, ٤٥٤ l. 13. »يَتَّبِع" FL. Scr. يَنْبَغ.

II, ٤٥٤ l. ult. »الْبَنَاء" FL. Scr. الْبِنَاء, quod scripturâ Codicis V. significatur. Est forma pluralis fracti ab الْبَنَانِي, in nomine agentis a verbo ultimae Je sane rarior الْبِنَاء. Vide tamen غَزَا a غَزَا et سَرَا a سَارَا apud Ibn 'Akil, *Comment. in Alfijam*, ed. DIETERICI pag. ٣٣٣ l. 10.

- II, ٢٥٥ l. 5. »على“ FL. Scr. cum Codd. ائى ; vid. VI pag. 65.
- II, ٢٥٩ l. 3. »ومُفَارَنَه“ FL. Scr. ومُفَارَنَه.
- II, ٢٥٩ l. 4. »والعُمَرَيْنِ“ Leg. والعُمَرَيْنِ ; conf. IV pag. 14, et V pag. 447.
- II, ٢٥٩ l. 11. »والْعُمَانُ“ FL. Scr. والعُمَانُ ; vid. pag. ٢٥٩ l. 11.
- II, ٢٥٧ l. 1. »اِخْتَصَمُوا“ leg. اِخْتَصَمُوا.
- II, ٢٥٧ in adn. l. 2. »Vid. supra in v. الصَّابِي“ Scil. II, ٢٧٧ in adn. l. 5-7.
- II, ٢٥٨ l. 2. FL. Non excidit spatii definitio ; vid. me VI pag. 85, ad II, ٢١١.
- II, ٢٥٨ l. 4. »الْقَرَمَاءُ“ FL. Scr. الْقَرَمَاءُ ; vid. VI pag. 88, ad II, ٢٣٥.
- II, ٢٥٨ l. penult. »نَغَرَقَ“ FL. Scr. نَغَرَقَ.
- II, ٢٥٩ l. 1. »سَمَعَهُ“ FL. Scr. شَقَقَهُ, Tigris aggerem illius canalis per-rumpit. Idem significat scriptura Cod. V. بِتَغَف, i. e. بِتَغَف.
- II, ٢٥٩ l. 3. »آبَار“ FL. Scr. cum Cod. V. آنَار.
- II, ٢٥٩ l. 3. »نُورِن“ leg. نُورِن.
- II, ٢٥٩ l. 7. »دَوْرَى“ FL. I. q. دَوْرَى, pag. ٢٥٨ l. 14 et 15.
- II, ٢٩١ l. ult. »بِتَعْرِيب“ FL. Scr. تَعْرِيب, ejus oppositum, تَعَاكِبِيم, exstat II, ٥٢٩ l. 1.
- II, ٢٩١ l. 7. »وَفُونِيَا“ FL. Corruptum ex قُمُونِيَا II, ٢٢٩ l. penult., quamquam illic قُمُونِيَا in formam arabicam قُمُونِيَة mutatum est.
- II, ٢٩١ l. antepenult. »حَرَّان (؟) يَعْنِي الْكَمِير (؟)“ FL. Scr. secun-dum interpretationem a scriptore ipso subjunctam, pro حَرَّان cum Cod. Cantabr. خَرَّان, plur. nominis persici خَرَّ asinus.
- II, ٢٩١ l. ult. »بِتَعْرِيب“ FL. Scr. تَعْرِيب, ut supra.
- II, ٢٩٢ l. 4. »قَوْن“ leg. تَوْن, coll. IV pag. 509.
- II, ٢٩٢ l. 4. »وَلَطَرْتَيْث“ FL. Eadem forma est apud Abulfed. Geogr.

pag. ۴۴۳ l. 2; noster vero pag. ۲۰۳ l. 6 pro ea substituit طُرَيْثِيَّتْ, formam, ut ipse ait, deminutivam nominis طُرْدُوب. Sed tamen etiam scriptura Codicis V. pag. ۵۱۴ l. ult., طُرْثَيْب pro طُرَيْثِيَّتْ, haud obscure formam طُرَيْثِيَّتْ repraesentat, cui proxima est forma persica نَرَسِيَس, quam tradidit Jâqûl in Moschtarik pag. ۳۷۹ l. 10. Illud نَرَسِيَس vel نَرَسِيَس bene distinguatur ab تَرَشِيَش, quod Noster I, ۲۰۲ l. 7 et 8 et ۲۱۹ l. 10 et 11 commemorat, nomen antiquum urbis quae nunc Tunis dicitur, in litore Africae septentrionalis.

II, ۴۹۲ l. antepenult. "سَبَادِر" Forma سَنَادِر Codicis V. vera videtur, nisi شَنَادِر legatur, ut est in Jaq. Petrop.

II, ۴۹۳ l. 1. "الْعَرْنِيَّ" FL. Scr. العَرْنِيَّ.

II, ۴۹۳ l. 4. "وَتَدَمَر" FL. Scr. وَتَدَمَر.

II, ۴۹۳ l. ult. "نَجِد" FL. Scr. نَجِدَا.

II, ۴۹۴ l. 1. "بِمَاسَنْدَرَان" FL. Neque sic, neque بِمَارَنْدَرَان, sed بِمَاسَبْدَان scribendum est. Quod مَاسَمْدَرَان, nomen nihili, a librariis interdum pro مَاسَبْدَان scriptum est, item apparet apud Edrisium a Jau- bert translatus, II pag. 143 l. 9, pag. 164 l. 4 ab inf., et pag. 165 l. 11 مَاسَمْدَان, Masandan, est pro مَاسَبْدَان Masabadan; vid. adnotationem ad primum horum locorum. Cum his locis confer apud nostrum III, ۳. l. antepenult. sqq.

II, ۴۹۴ l. 4. "بِنَعَرَب" FL. Scr. iterum نَعَرَب.

II, ۴۹۵ in adn. l. 5 ab inf. "أَوْصَى" Leg. أَوْصَى coll. IV pag. 198.

II, ۴۹۸ l. 3. "وَقِيلُونَ" FL. Dele kesram sub wâw; vid. Moschtarik pag. ۳۹۵ l. 4 ab inf.

II, ۴۹۸ in adn. l. 5. "كَنْي" FL. Recte Kâmûs turc. كَنْي.

II, ۴۹۸ in adn. l. antepenult. "عَشَرَ" FL. Scil. Perperam Qâm. in v., عَشَرَ. FL. Scil. Kâmûs editio Calcuttensis, nam Constantinopolitana recte habet عَشَرَ.

II, ۴۹۹ l. 8. "الْهِنْدِيَّة" FL. Scr. الْهِنْدِيَّة. Nomen الْهِنْدِيَّة

pendet: regio quae Indiae finitima est; وِدْج sequentem propositionem incipit: et in ea urbes sunt hae cet.

II, ۴۹۹ l. 9. » وَخَبْرَ » leg. وَخَبَرٌ, coll. V pag. 302.

II, ۴۹۹ l. 9. » وَتَرَا جَبَل » FL. Scr. وَنَارِ جَبَل, nuces indicae (*Cocosnüsse*); vid. JAUBERT *Edrisi*, I pag. 182 l. antepenult. et *Kazwini* I, ۴۷ et ۴۸.

II, ۴۷. in adn. l. antepenult. — ult. » Vox كَارِ — quae notio Lexicis addatur." FL. Cave addas; nam istud الْمَنَاب وَغَيْرَهَا nihil significat nisi hoc, كَارِ, fascem, sarcinam, tam ex pannis aut vestibus, quam ex aliis rebus constare posse.

II, ۴۷۱ l. 1. » نَعْدُون » FL. Grammaticè نَعْدُو, etsi vulgarem hanc pluralis anticipationem fortasse ipse scriptor admisit.

II, ۴۷۱ l. 6. » عَجَبِي » FL. Praefero scripturam Codicis L. عَجَبِي, quod ex usu *persicum* significat, contra عَجَبِي in universum *non-arabicum*, *barbarum*. Conf. pag. ۴۷۵ l. 3.

II, ۴۷۱ in adn. l. 9. » مَحْدَدَة » FL. Scr. مَحْدَدَة.

II, ۴۷۱ in adn. l. 9. » دِهْدَسَه (?) » FL. Scr. دِهْدَسَه; negat scriptor Kâzerûn recte urbem vocari, quoniam, ut apud nostrum quoque est, tota ex palatiis et hortis palmetisque constat. Conf. pag. ۴۸۵ l. 3.

II, ۴۷۳ l. 4. » اِمْسَلَمِين » FL. Puto اِمْسَلَمِين, idem ac اِمْرَاطِيْن; vid. TORNBURG *Annales regum Mauritaniae* pag. 245 l. 12.

II, ۴۷۴ l. 2. » بِنَاخِد » leg. بِنَاخِد.

II, ۴۷۹ l. 1. » وَكَبَر » FL. Scr. وَكَبَر; hoc enim per الْمَكْرُوكَ significatur; vid. me VI pag. 66, ad II, ۳۸ l. 8, et ad ۳۴۷ l. 4.

II, ۴۷۹ l. 3. » قَرَامِيْت » A I. Leg. قَرَامِيْت, coll. III, ۳۱۱ l. 5-8 et adn. 2; Moschtarik pag. ۱۷۳ l. 4 ab inf. Itaque in adn. 1 quoque قَرَامِيْت cum ت legendum.

II, ۴۷۹ l. 5. » بِالْحَمِي » FL. Scr. الْحَمِي.

II, ٢٧٩ l. 7. » بَعْدَ اِدْ » FL. Recte اِدْ, non repetita praepositione, utpote in عَطَفَ بَيَان, i. e. appositione nominis proprii ad nomen appellativum.

II, ٢٧٩ l. 10. » عَلَيْهِ » FL. Scr. عَلَيْهِا.

II, ٢٧٩ l. 11. » وَكَبَّكَ » FL. Scr. كَبَّكَ.

II, ٢٧٩ l. 12. » بِطُلْعِكَ » FL. Scr. دُتْلَعُكَ: praebet tibi (illic stanti) prospectum in al-'Arg'; conf. pag. ٢٣٨ l. 5.

II, ٢٧٩ l. antepenult. » كَبَّكَ » FL. Scr. كَبَّكَ.

II, ٢٧٧ l. 1. » كَبَّاهِ » FL. Scr. كَبَّاهِ, ita ut كَبَّاهِ a كَبَّاهِ regatur, كَبَّاهِ vero novam propositionem incipiat: Kabawân videtur esse forma fa'alân a verbo kabâ; ibi proelium inter Arabes commissum est.

II, ٢٧٩ l. 4. Lacuna expleatur فِيهِ الْفَصِيل, coll. *Zamaksarii Lex. Geogr.* pag. ١٣٨ l. penult., et in adn. l. 9 sq.

II, ٢٧٩ l. 9. » وَكَاهِ » Qāmūs Calcuttensis in v. كَتَّاهِ habet كَتَّاهِ.

II, ٢٧٩ l. 10. » مَدِينَةُ كَوْرَةِ يَزِيدَ » FL. Scr. كَوْرَةِ يَزِيدَ, urbs princeps dioeceseos Jezdensis, pro quo III, ٣٤. l. 2 مَدِينَةُ كَوْرَةِ يَزِيدَ, dictum est.

II, ٢٨١ in adn. l. 2. » جَبَلُ مَسْغَلَةٍ » FL. Scr. aut جَبَلُ مَسْغَلَةٍ, aut جَبَلُ مَسْغَلَةٍ, si sumitur nomen مَسْغَلَةٍ, ut multa alia similis significationis ab Arabismo recentiore in accusativo per genitivum subiectum determinato positum esse pro مَسْغَلَةٍ فِي. Si legimus جَبَلُ مَسْغَلَةٍ, nomen جَبَلُ ipsum per statum constructum determinatur, quasi unus tantum mons in illa regione sit; sin legimus جَبَلُ مَسْغَلَةٍ, indeterminatum manet, ita ut mons unus aliquis inter plures indicetur. Et sic Kām. turc.

II, ٢٨٣ l. 7. » بَيْشَشَهْ » leg. بَيْشَشَهْ, coll. *Zamaksarii Lex. Geogr.* pag. ١٢١ l. 4 et adnot. l. 7.

II, ٢٨٢ l. ult. » وَالْكَرَّاتُ " FL. Scr. وَالْكَرَّاتُ; ut hodie quoque *kurrât* dicitur; vid. BOETHOR et BERGGREN s. v. Poireau.

II, ٢٨٣ l. ult. » اَلْتَّيْت " FL. Scr. اَلْتَّيْت; nam quomodocunque pronuntiatur, secundam consonam geminari docet I, ١٩٧ l. 2 et 3.

II, ٢٨٣ l. ult. » الْمَاء " FL. Scr. ماء sine articulo.

II, ٢٨٤ l. antepenult. » ... عن عَرَب " In Jaq. Berol. legitur: يَغَال لَه وَاِبَق عَرَب عَن هَعْتَه. Vera lectio autem non videtur.

II, ٢٨٥ l. ult. » فَي " FL. Scr. cum Cod. L. فَي.

II, ٢٨٩ l. 1. » تَنْفَرَّغ مِنْهَا " FL. In Codd. L. et V. est مِنْه (vid. pag. ٢٨٥ in adn. l. ult.); scr. igitur تَنْفَرَّغ مِنْه: qui (canales minores) ex illo (canali maiore, نَهْر كَرْخَابَا) derivabantur; conf. III, ٣٤٩ l. 9 et 10.

II, ٢٨٩ l. 5. Jāqūti verba edita sunt a REINAUD *Journ. Asiat.* 1861 (pag. 55, note 1 — extrait n° 6), unde apparet كَرَّخَتْ legendum esse pro كَرْخَتْ.

II, ٢٨٩ l. 8. » عَرَّاص " FL. Puto أَعْرَاص.

II, ٢٨٩ l. 10. » سُوْفَا " FL. Schreibe سُوْف: er befahl dass die Markte in die gewolbten Hallen der Stadt verlegt werden sollten, jedem Thore gegenüber ein Markt, d. h. so dass jedem Thore gegenüber ein Markt ware.

II, ٢٨٧ l. 2. » لَجَل " FL. Cum Cod. L. hoc ejiciendum est, quum nec ratio nec oratio dici permittat causa rei est propterea quod cet.

II, ٢٨٧ l. 11. » نَدْعَى " FL. Scr. تَدْعَى.

II, ٢٨٧ l. 14. » حَسَنَه " FL. Non erat quod † codicum in ه mutaretur; modo scribatur حَسَنَاء, quod est femininum masculino carens.

II, ٢٨٧ l. 15. » اَحَد " FL. Scr. cum Cod. L. وَاَحَد; nam اَحَد unum aliquem significat, وَاَحَد vero unum singulum, oppositum duobus et pluribus, deinde singularem, oppositum plurali, id quod in hunc locum cadit.

II, ٤٩. l. 3. "لمدينة" FL. Scr. المدينة; nam ante المدينة indeterminate positum scribendum esset اسما.

II, ٤٩١ l. 5. "كركور" In Jaq. Petropol. deest; in Jaq. Oxon. كركور بصقلية بنسب اليها ابو الحسن علي بن محمد الكركوري (sic) اديب روى السلفى عن ابي الحسن - الاغربي عنه ابياتنا وكان معلى سفاشى

II, ٤٩١ l. penult. "ابان" Coll. I, ١. 14-15, videtur legendum esse وَاَنْ يَنْوَن, qui ibi vocatur.

II, ٤٩٣ l. 4. "وعلى" FL. Scr. cum Codd. وانى; vid. me VI pag. 65, ad II, ٣. l. penult.

II, ٤٩٤ l. antepenult. "وكسر سابه وكسر انون" FL. Sine dubio aut prius aut posterius كسر mutandum est in سكون.

II, ٤٩٤ l. 6. "انسكون" leg. انكسر.

II, ٤٩٤ l. 10. "نحقف" FL. Puto نُحَقِّفْ لم vel نُحَقِّفْ لم.

II, ٤٩٥ l. penult. "جزة" FL. Scr. جزة; vid. I, ٢٥٣ l. 9.

II, ٤٩٩ l. 4. "لخيان" FL. Scr. لِخَيَّان; vid. me VI pag. 65, ad II, ٣. l. penult.

II, ٤٩٩ l. penult. "جميعهم" FL. Quum propositio nominalis ita tantum apodosin efficere possit, ut ei conjunctio ف praefigatur, legitime scribendum erat فجميعهم.

II, ٤٩٧ l. ult. "واجام" FL. I. e. وَاَجَام sive وَاَجَام; vid. I, ٤ l. 11. Itaque in adnotatione non recte negatur nomen supra exstare.

II, ٤٩٧ in adn. l. 1. "بالصعيد" FL. Contra Kàmùs turcicus recte: كَسَفَ دماخينيله صغد سمرقند فصاسده بر دريه آبدار Kasaf, cum duplici fatha, est nomen vici in dioecesi Sogdi Samarkandensis.

II, ٤٩٧ in adn. l. 8. "ومعما" FL. Nam persice دَشْتَر ,

per syncopen pro كَشْتَكْر, nomen compositum est ex كَشْت, satum, seges, et كَر, faciens. Plenior formam كَشْتَكَار, seminator, habet MENINSKIUS.

II, ٢٩٨ l. 1. FL. Forma اَسْكَافُ الْعُلْيَا recte respondet alteri اَسْكَافُ السُّعْلَى, aliter ac I, ٩١ l. ult. et pag. ٩٣ l. 1. Conf. IV pag. 104.

II, ٤٩٨ l. 3 et 4. » خَرَّاجُهَا كُلِّ وَاحِدَةٍ « FL. Scr. خَرَّاجُ كُلِّ وَاحِدَةٍ.

II, ٤٩٨ l. 4. » الف « FL. Sine dubio Kāmūs (etiam turcicus) recte الف الى millies mille; nam vectigal annuum 12,000 mithkalorum satis tenue fuisset, 12,000,000 sane lautum erat. Chalifis imperantibus Ispahan etiam plus, i.e. 21,000,000, quotannis dedisse dicitur, *Zeitschr. d. D. M. G.* VIII pag. 528 l. 16 et 17.

II, ٤٩٨ l. 7. » صَعَبَ الْمَسْلُوكِ وَعَنِ الْمَقْصِدِ صَعَبَ الْمَنْجَا « FL. Scr. صَعَبَا الْمَسْلُوكِ وَعَرَا الْمَقْصِدِ صَعَبَا الْمَنْجَا. Necessaria est annexio dualium صَعَبَانِ et وَعَرَانِ ad genitivos sequentes, quia aliter plane nihil conjunctionis grammaticae inter haec et عَظِيمَانَ السَّخِ intercedit.

II, ٥٠٠ in adn. l. penult. FL. Sine dubio istud كَشْم apud Kazwiniū erratum est pro ipso hoc كَشْمَر. — Conf. *Z. d. D. M. G.* IX pag. 376 adn. 2.

II, ٥٠١ l. 6. » كَعَبَةٍ « FL. Scr. كَعْبَةٍ.

II, ٥٠١ l. 12. » الْكُفَّانِ « Secundum *Zamaksarii Lex. Geogr.* pag. ١٣٧ l. 6 sqq. et in adn. l. 4 et 5, legendum est الْكُفَّانِ.

II, ٥٠١ l. antepenult. » الْكُفَّ الْأَبْيَضُ وَالْكَفُّ الْأَسْوَدُ « Secundum eundem locum legatur الْكُفُّ الْأَبْيَضُ الْكَفُّ الْأَسْوَدُ.

II, ٥٠١ l. penult. » شُعْبَانِ « FL. Scr. شُعْبَتَانِ: sicuti duo dentes furcae, a communi principio oriuntur.

II, ٥٠٢ l. 2. » نَاكِرَزُهُم « FL. Scr. نَاكِرَزُهُم.

II, ٥٠٤ l. 5. "كفرعَمَّا" FL. Ex alia traditione كَفَرَعَمَّا, conf. VI pag. 60.

II, ٥٠٤ l. 9. "عَامِرَةٌ" FL. Scr. cum Cod. L. عَامِلَةٌ, i. e. فِى سَفْحٍ
جَبَلٍ عَامِلَةٌ; vid. V pag. 499 et VI pag. 39, coll. cum II, ٢٢٨ in adn.
l. 4 ab inf.

II, ٥٠٤ l. ult. "صَفُورَاءَ" FL. Sensus requirit صُفُورَاءَ.

II, ٥٠٥ l. 1. "وَنُقْنَالِي" FL. Quum in نِقْنَالِي tertia littera spiritu exuta
sit, consentaneum est arabice نُقْنَالِي, non نَقْنَالِي, dici et scribi.

II, ٥٠٥ l. ult. "وَحَذَفَ" FL. Scr. وَحَذَفَ, ita ut pendeat a praepo-
sitione بِ in بِالسَّيِّمِ الْمَهْمَلَةِ. Significat formam Lubb-el-lubābi
كَقَسِيَسِيَوَانَ.

II, ٥٠٩ l. 1. "وَبِنَاصِبِهَا" FL. Scr. cum Cod. V. وَبِنَاصِبِهَا: contra
illam se erigit, i. e. ex illius regione sita est.

II, ٥٠٩ l. 1. "الْقُرُونِ" FL. Scr. الْقُرُونِ, sublatâ hamzâ; vid. VI
pag. 54.

II, ٥٠٨ l. 5. "بَاعَدَرَا" leg. بَاعَدَرَا, coll. IV pag. 243.

II, ٥٠٩ l. 1. "بِجَنْبِ" FL. Scr. بِجَنْبِ.

II, ٥٠٩ l. 1. "وَوَرْدَانِ" leg. وَوَرْدَانِ, coll. IV pag. 44, V pag. 6.

II, ٥٠٩ l. ult. "عليه" FL. Scr. cum Codd. اَلَيْهِ, i. e. ei obversus,
illuc spectans.

II, ٥١٣ l. 1. "احتضروا" FL. Scr. cum Codd. اختضروا, i. e. pro-
nuntiationis compendium fecerunt, brevius pronuntiarunt.

II, ٥١٣ l. 8 et 11. "كنائثر" leg., ut in Codd. revera est, كنائس;
conf. V pag. 472.

II, ٥١٣ l. 9. "ذكرة" FL. Scr. cum Codd. كَلَّمَ, i. e. ea omnia
reperiuntur in hoc versu Nosaibi, scil. secundum diversas lectiones,
على اختلاف الروايات.

II, ٥١٨ l. 9. » كَنْتَنْدَ « Leg. secundum Codd. كَنْتَنْدَ, per metathesisin pro كَنْتَنْدَ. Conf. IV pag. LI adn. a l. ult., VI pag. 83.

II, ٥١٨ in adn. l. 8. FL. Dele *Alcantara*, quod ubique اَلْقَنْطَرَة est, nihil aliud. In loc. laud. Edrisii rectissime CONDE (conf. ejus *Geschichte der Herrschaft der Mauren in Spanien*, übersetzt von RUTSCHMANN, tom. II pag. 215) كَنْتَنْدَ pro كَنْتَنْدَ scribi voluit.

II, ٥١٥ l. ult. » حَام « FL. Scr. cum Codd. سَام; nam, ut in Mu'y'am al-buldān quoque affirmatur, Ibn al-Kalbī non Hamum pro patre Canaan habuit, sed Semum; eadem Ibn al-Athīrī sententia est (vid. *Abulfed. histor. anteislam.* pag. 16 l. 19 et 20); item Kāmūs s. v. اَلْكَعْمَانِيُون : كَنْعَان بن سَام بن نوح.

II, ٥١٩ l. 9. » اَلرَّوْزَان « FL. Scr. اَلرَّوْزَان; vid. I, ٥٣٢ l. 2.

II, ٥١٩ in adn. l. antepenult. » بَعْصَرَان « FL. Scr. بَعْصَرَان.

II, ٥١٧ l. 4. » شَمَخ « FL. Scr. شَمَخ.

II, ٥١٩ l. 3. » اَسْم اَلنَّهْر « FL. Scr. اَسْم اَلنَّهْر.

II, ٥١٩ l. 4—6. FL. Oratio turbata est. Verba بسوان العراق بارض manifesto ad eundem canalem spectant de quo l. 3 et 4 dicitur. Sententia igitur fere sic procedere videtur: حُفِرَتْ اَلْاَنْهَارُ بَعْدَهُ بِسَوَاءِ اَلْعِرَاقِ بَارِضِ بَابِلَ وَفِيهِ نَهْرٌ وَاُخْرِجَ غِبْرَةُ وَكَوْنِي ثَلَاثَةَ مَوَاضِعَ بِمَكَّةِ مَنَزَلُ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ خَاصَّةً وَكَوْنِي بِالْعِرَاقِ فِي مَوَاضِعَيْنِ اَلْخ ٥

II, ٥٢٠ l. 3. » اُنْأَل « FL. Scr. اُنْأَل.

II, ٥٢١ l. 1. » كَبَان « leg. كَنْبَان, ut in Codd. est.

II, ٥٢١ l. 3. » تَيْبِيْن « FL. Scr. تَيْبِيْن: ab eo vico apparet lacus Urmiensis, i. e. si quis Tebrizo venit, inde ab eo vico lacum Urmiensem dispicere incipit. Conf. III, ١٩٣ l. 6.

II, ٥٣٣ l. 2. » لَانْ Fl. Scr. cum Codd. اَنْ, plane ut gall. *c'est que*.

II, ٥٣٣ in adn. l. 7. » خَطَّط leg. خَطَّط.

II, ٥٣٣ in adn. l. 4 ab inf. » تَكْوَفُوا Fl. Scr. تَكْوَفُوا; nam haec persona secunda pluralis imperativi plane consona est personae tertiae pluralis perfecti; تَكْوَفُوا autem non est arabicum.

II, ٥٣٣ in adn. l. 9. » *N. et E. XII*, pag. 651" est pag. 653.

II, ٥٣٤ in adn. l. 2. » اَلْاِسْمَعَانِي Conf. tamen IV pag. 156, HERBELOT *Bibl. Orient.* s. v. Sagani, et *Suppl. annot. in Lobbo'l-lobab* pag. 137. — FL. Vgl. den Art. نِهَارَنْد im Kâmûs, wo die Autoritat des Sagânî neben die des Ibn el-Athîr im Lubâb gestellt wird. Ein Traditionswerk desselben, مَشَارِفُ الْاَنْوَارِ الْمُبَوَّيَّة, siehe in *Hâg'i Chalfa*, tom. V pag. 547 l. 3 sqq., und einen Commentar desselben zu Bochârî's grossem Traditionswerke s. ebend. tom. II pag. 537 l. 5; auch ein Werk von ihm über Erbrecht, s. ebend. tom. IV pag. 407 l. 1.

II, ٥٣٩ in adn. l. 3. » جَوْدِي Fl. Scr. جَوْدِي; vid. *Abulfedae hist. anteislam.* pag. 92 l. 15 sqq. HERBELOT *Bibl. Orient.* s. v. Baharam Giubin.

II, ٥٣٩ l. 4. » جَبَال Fl. Scr. جَبَال.

II, ٥٣٩ in adn. l. 4. » آمَد leg. آمَد, coll. IV pag. 9.

II, ٥٣٣ l. 2. » سَمْدَان Fl. Scr. سَمْدَان; vid. II, ٥٩ l. 4 et 5.

II, ١ in adn. l. 6. » Fortasse سَائِة legendum." Fl. Immo سَابِة; vid. II, ٩ l. penult. sqq. Vallis سَابِة in Hig'âz sita est, ubi Suleimidae et Hudelidae habitabant; contra arx السَائِة ad ditionem urbis jemenensis Zebîd pertinet. Conf. quae adnotavi ad III, ٥٣ l. 6.

III, ٢ l. 10. » مَنَحَرْدَ » FL. Mallem مَنَحَرْدَ.

III, ٢ in adn. l. 4. » Vid. in v. » scil. الْجَوْف. FL. Hic, ut II, ٣٤٢ l. 9, ubi de hac re, VI pag. 73, dixi, الْجَوْف non est nomen proprium, sed nom. appellativum septentrionem significans.

III, ٣ l. 10. » فَلَمِيَّة » FL. Scr. فَلَمِيَّة; vid. II, ٤٤٤ l. 8.

III, ٤ l. 1. » مَنَحَازَ » FL. Scr. مَنَحَازَ, ab اُنْحَازَ, forma VII verbi حَاز media Wāw.

III, ٤ l. antepenult. » كُوي نَمْدِ كِرَان » FL. Scr. كُوي نَمْدِ كِرَان; nam vocalis i, quae الاضافة appellatur, ad ultimam literam nominum persicorum accedit, non ad penultimam, et نَمْد non *nemd* pronuntia-
tur, sed *nemed*. Persicum كُوي نَمْدِ كِرَان arabice est مَوْنَةُ اَللَّبَادِيْنَ.

III, ٥ l. 1. » الاول » FL. Scr. الاول, i. q. الاولين; conf. VI p. 46.

III, ٥ l. 10. » اعراف » FL. Scr. اعراف.

III, ٥ in adn. l. antepenult. » II, pag. ٣٠١, » leg. II, ٣٨ l. penult.

III, ٦ l. 4. » فَنَمِيَّة لُبْن » FL. Scr. فَنَمِيَّة لُبْن, quoniam ipse auctor hoc nomen فَنَمِيَّة بلغط esse ait. Recte idem nomen scriptum est l. 4 et 3 ab inf.

III, ٦ l. 5. » لُبْن الاسفل ولُبْن » FL. Scr. ولُبْن — ولُبْن.

III, ٦ l. 6. » الْمَبَارِكُ يَرْكُ » FL. Bene in codd. يَرْك; scr. الْمَبَارِكُ يَرْك: *procubitoria*, ubi in genua procubuit elephantus; scil. ille quo vehebatur Abraha Meccam petens; vid. *Abulfed. Hist. anteisl.* pag. 200 l. 11 et 12. Conf. nost. III, ١٢٧ in adn. l. 9. — الْمَبَارِكُ scribendum est numero plurali, quia, ut apud Abulfedam est, identidem ille procubuisse dicitur; conf. etiam nost. III, ٣٨ l. 4-6. De بَرْكَة الْغِيل vero, in Aegypto sita, hic in vicinia Meccae non est cogitandum.

III, ٦ l. 12. » وَخَرْدَ » FL. Jaq. Petropol. وَخَرْدَ; ich glaube, es ist

وَحَرْبَةً zu lesen, als artikelloser Eigenname.

III, v l. 3. »اللبيين« FL. Scr. اللببيين, i. e. اللبببن, ut ipse auctor per singula praecipit, quocum consentit al-Bekrī, nisi quod hic pro terminatione vulgari posuit grammaticalem.

III, v l. 4. »وَأَخْرَى« FL. Scr. وَأَخْرَى.

III, v l. 4. »لُبَّى تصغير لَبَّى« FL. Scr. لُبَّى تصغير لَبَّى, vel لُبَّى pro لَبَّى. Nam ex utraque forma recte ducitur forma deminutiva لُبَّى; contra ex لَبَّى nulla duci potest nisi لُبَّبَّى. Vide me VI pag. 67.

III, v l. penult. »أَرْبَكَ« FL. Scr. أَرْبَكَ.

III, ^ l. 3. »صَلَحَد« FL. Quod in adnotatione supra deesse dicitur, idem est quod صَلَحَد, litera r in l mutata, ut nunc quoque *Salchad* pronuntiant; vid. ROBINSON *Palästina* (deutsche Uebersetzung) III, pag. 913, col. I lin. 4 ab inf., cum adn. 6.

III, ^ l. 12. »ونون أخرى« FL. Statt des وَاخِرَة نون von Codd. L und V., hat Jaq. Petropol. وَاخِرَة ناء. Uebereinstimmend damit heisst der Artikel hier wirklich richtig لَجَنِيَّاتِه. Das ت kann unbedenklich als letzter Buchstabe, d. h. Consonant, des Wortes gelten, da das ɣ an und für sich keinen consonantischen Werth hat, sondern nur den auslautenden Vocal a, e, oder i ausdrückt. Sogar das اَلِف مَعْصُورَة am Ende des Wortes gilt für keinen Buchstaben oder Consonanten nach der Lesart der Codd. L. und V. III, 1_{AV} Anm. 5.

III, ^ l. 12. »سَنْجَة« leg. اسْتَجَة, coll. IV pag. 98.

III, 9 l. antepenult. »وَالسَّتَارَة« FL. Jaq. Petropol. والسْتَار, ohne ɣ, wie Cod. L., V. und Kāmûs, allerdings gegen II, 1₂ l. Z. und S. ٣ Z. I.

III, 1. l. 1. »الْبَنْدَنْجِيْن« leg. secundum Codd. البَنْدَنْجِيْن, coll. IV pag. 390, et FLÜGEL *die grammat. Schulen der Araber*, pag. 195 l. 3-5, cum adn.

III, I. l. 8. »وَهَذِ« leg. وَهَذِ رَهْذَ , coll. *Zamaksarii Lex. Geogr.* praefationis pag. 12.

III, I. l. 9. »لَحِيَّةَ« FL. Scr. لَحِيَّةَ. Ceterum hoc ab ipso auctore minus accurate dictum est; nam pluralis nominis لَحِيَّةَ recte in textu scriptus est لَحِيَّتِ, unde si duceretur dualis, esset لَحِيَّتَانِ; forma autem, quam in mente habet, est لَحَبَّانِ, ad instar nominis عَمَّانِ, ut in Kâmûso est. Itaque auctor in illo plurali pronuntiationem vulgarem secutus esse videtur, quae inter لَحِيَّتِ et لَحِيَّتِ non distinguit.

III, I. l. 10. »لَحِي« FL. Scr. لَحِي, ut ipse auctor recte praecipit lin. 4, nec minus G'auharî et Fairûzâbâdî in Lexicis. Perperam FAERG in Lexico: »لَحِي Dual. لَحَبَّانِ« pro لَحِي Dual. لَحَبَّانِ.

III, I. l. 13. »لَعْبِدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ« Sic bene videtur: conf. IV pag. 356.

III, I, in adn. l. 2. »Supra et in Qām. d.« FL. Commemoratur tamen I, II l. antepenult., II, I l. 3 cum adn. 2, et IV pag. 238.

III, I, in adn. l. 4. »لَحِي« FL. Scr. لَحِي, ut recte est apud Wüstenfeld. Conf. V pag. 92.

III, II l. 6. »جِيلِ« FL. Scr. جِيلِ, ad quod l. seq. spectat pronomen هم in هم; vide me VI pag. 82, et conf. III, II l. 5.

III, II in adn. l. 4. »تَلُوتُ« FL. Scr. تَلُوتُ.

III, II l. 5. »الْبَطْنِ فَهُوَ النَّجَفُ« FL. Jaq. Petrop. البطن فهو النجف; da auch Codd. L. und V. النجاف haben, so ist jedenfalls النَّجَفُ als Pluralis von النَجَفُ zu lesen, welches Wort als ursprüngliches Appellativum recht gut in der Mehrzahl stehen kann. Uebrigens ist, übereinstimmend mit der Erklärung des Appellativums النجف im Kâmûs, البطن d. h. بطن الوادى, ganz richtig.

III, II l. 11. »أُسْبُوْنَدُ« leg. أُسْبُوْنَدُ, coll. IV pag. 112.

III, ١٣ l. 13. »نَهْرٌ تَاجُجٌ« leg. نَهْرٌ تَاجُجٌ, coll. IV pag. 231.

II, ١٣ in adn. l. 2. »الْصَّافِ« FL. Articulus et exitus in i inter se pugnant; nam nomina indeclinabilia in i exeuntia omnia per se determinata sunt, quare articulum non admittunt. Itaque legendum est الصَّافِ. Sunt etiam qui casu recto لَصَافٍ, casibus obliquis لَصَافٍ dicant sine articulo; vid. Tebrîzî ad Hamâzam, pag. ١٨ l. 8 et 9.

III, ١٤ l. 8. »لَعَلَّعٌ« FL. Scr. لَعَلَّعٌ.

III, ١٤ l. antepenult. »الدَّوْلِ« Secundum Codd. L. et V. (مدول) et Jaq. Petropol. (مبدول) legendum est مَبْدُولٌ, coll. WüSTENFELD *Register zu d. Geneal. Tab.* pag. 278, et Lobbo'l-lobāb in v. المبدولى.

III, ١٥ l. 4. »عِيَاضٌ« FL. Scr. عِيَاضٌ.

III, ١٩ l. 8. »السَّوَارِفَةِ« FL. Scr. السَّوَارِفَةِ.

III, ١٧ in adn. l. 4 ab inf. »viri sancti« FL. Immo feminae sanctae, ut ex ipso nomine *G'ebel Lella Setti* (Mons Dominae meae Lellae, il monte di Madonna Lella) intelligitur.

III, ١٨ l. penult. »بِتْلَعُمٌ« FL. Scr. يُبْتَلَعُم, *maturus fructus fert.* De بِنْتَلَعُم dicitur بِنْتَلَعُم, de الْكَرَمُ vero بِنْتَلَعُم.

III, ١٩ l. 4. »الْأَحْوَصُ« FL. Secundum Kām. s. v. الْأَحْوَصُ sic cum خ scribendum est, ut Cod. V. habet. Fieri tamen potest ut Arabes ipsi de hac re ambigant; conf. Tebrîzî ad Hamâsam, pag. ١٨ l. 20 sqq.

III, ١٩ l. 5. »غِيُوبٌ« leg. عِيُوب, ut est in Jaq. Petropol. et Berol.

III, ١٩ l. 5 et 6. »عَبْدُهُ بْنُ الطَّيِّبِ(?)« In utroque Cod. Jaq., ut in Codd. L. et V., est عَبْدُهُ بْنُ حَبِيبِ الْمَهْدَلِيِّ. Sic igitur legendum est.

III, ١٩ l. 6. »الْمُهَاجِرُونَ« In utroque Cod. Jaq. الْمُهَاجِرُونَ, quod legendum videtur.

III, ٢٠ l. 7. »مَشْدَدُهُ« FL. Recte, sed idem significat scriptura Cod-

cum شديدة (cui oppositum est خفيفة pag. ۳۳ l. 10); hoc igitur restituendum.

III, ۲. l. 10. »وبَحْدَهَا“ Fl. Scr. وَيَحْدَهَا, ut recte est I, ۱.۲ l. 2.

III, ۲ l. 9. »الْلَوْرَة“ In Jaq. Petropol. اللّورة بالفتح ثم السكون. عزاء. Eodem modo Al-Bekrī, sine articulo, لَوْرَة habel.

III, ۲ l. 10. Fl. Signum distinctionis non post اللّورَة ponendum est, sed post والزّاء; huc usque enim inde a وَسَمَاهَا pertinent quae auctor de Jâqûto refert; quae sequuntur, ipse adjecit.

III, ۲ l. 11. »وَرْدُ بَه“ Fl. Scr., coll. pag. ۱۱۱ l. penult., وَرْدَتْه. Verum autem indicant ea quae dixi (scil. اللّورة بالفتح ثم السكون وراء), nam est illa (الْلورة) ex aquis viae ad Meccam tendentis, quam (sc. aquam) ipse adii. Ad ipsam igitur illam aquam verum ejus nomen acceperat.

III, ۲ l. 5-7. Fl. In Jaq. Petropol. يقال لها بركدز لوكر على شرفى النهر وبركدز على غربه وخراب كثير بدل على انها كانت بركدز بركة زلوكره. Unzweifelhaft ist demnach für بركة زلوكره zu schreiben بركدز Bergdiz-i-Laukar, mit persischem Zusatz, zusammengesetzt aus برك apparatus bellicus; arma; commeatus, annona militaris, und دز, arx, castellum; urbs; pagus. (Vgl. IV pag. 312 oben.) Dagegen wird تلك, bezüglich auf لوكر, wenigstens im Texte der Marâsid beizubehalten seyn; denn offenbar hat der Epitomator das على شرفى النهر auf die Lage von Bergdiz-i-Laukar bezogen und daher geglaubt auf das westliche Ufer ihm gegenüber nichts anders setzen zu können als eben jenes Laukar selbst, von dem jene Lage unmittelbar vorher angegeben war. Aber das وبركدز des Mu'g'am beweist ebenso klar, dass Jâqût selbst das على شرفى النهر auf die Lage von Laukar bezogen wissen wollte, so dass der Sinn ist: »Laukar ein grosser Flecken am Flusse von Merw, in der Nahe von Peng'-dih, einem Flecken,

der Bergdiz-i-Laukar heisst, gegenüber, auf dem östlichen Ufer des Flusses, während Bergdiz (nämlich eben jenes Bergdiz-i-Laukar) auf dessen westlichem Ufer liegt."

III, ۲۲ l. 6. » خَرَابَتِهَا " Fl. Scr. secundum Cod. V. خرابتها; nomen verbale recentius خَرَابَةٌ etiam ut nomen concretum adhibetur, *ru-dera* significans, ut MI Noct. ed. Habicht, I, ۹۰ l. 3, ubi etiam Codex Gallandi Paris. et editio Calcutt. habent مَرَّ بِخَرَابَةٍ; ibid. l. 5: دخلت الى تلك الخرابة.

III, ۲۳ l. 4. » فَبِه " Fl. Scr. فبيها.

III, ۲۳ l. 5. » مُخْتَرَفَةٌ " Fl. Scr. مُخْتَرَفَةٌ, ita ut hoc participium regat طَرِيفَ بَطْنٍ فَلَجٍ lege annexionis impropriae (الاضافة غير الحقيقية), aut مُخْتَرَفَةٌ, ita ut regat طَرِيفَ بَطْنٍ فَلَجٍ lege constructionis verbalis.

III, ۲۳ l. 5. » وَالرَّمَادَةُ " Fl. Jam ad I, ۴۸ l. 11 (VI pag. 5) ex Kàmûso docui scribendum esse الرَّمَادَةُ sine teschdîd literae mîm.

III, ۲۳ l. 5. » وَزَج " Jaq. Petropol. وَجج habet, ut Cod. V.

III, ۲۳ l. 6. » وَطَوَّلَعَ " leg. وَطَوَّلَعَ; conf. VI pag. 37.

III, ۲۴ l. 4. » بِالنَّبَحَر " Fl. Scr. cum Cod. V. فِي النَّبَحَر, atque de usu intransitivo verbi دَفَعَ vid. ARNOLD *Chrestom. Arab.* praef. pag. xiv et xv. Conf. porro infra III, ۳. l. 6.

III, ۲۵ l. 2. » غَاصِرَةٌ " leg. غَاصِرَةٌ, coll. IV pag. 57.

III, ۲۵ in adn. l. ult. » مَّاب " A. I. In loc. cit. Abulfed. *Geographiae*, recte est مَّاب, de qua forma pro مَّاب conf. VI pag. 39. Aliam formam مَّاب edidi in ed. *Jaquibii Kitāb al-boldān*, pag. ۱۱۴, ubi tamen Māb secundum hunc Abulfedae locum restituendum videtur.

III, ۲۶ l. 2. » الْمَابِر " Fl. In Jaq. Petrop. مابن, was aber ein blosser Abschreiberfehler statt مَابِر oder vielmehr الْمَابِر ist, wie aus dem Folgen-

den erhellt: **بِكسر أوله وسكون انهمزة بعده ونباء موحدته وراء**. Also ist dieses **المَائِر** nur eine ungewöhnliche archaistische Schreibart für **المَائِر** wie Cod. V. hat.

III, ٣٩ l. 4. »**سِيم سِيم**“ Fl. Jaq. Petrop. ganz deutlich **سِيم سِيم**. Demnach mochte wenigstens das **مِيم** der Codd. L. und V. gesichert seyn, statt **مِير**.

III, ٣٩ in adn. l. 6. »**مَائِد**“ leg. **مَائِد**; conf. IV pag. 8.

III, ٣٧ l. 8. »**الدعوة**“ Fl. Scr. secundum Codd. **الدولة**: auctor imperii, sc. Abbasidarum. Recte quidem etiam **صاحب الدعوة** appellatur, quippe qui homines ad obedientiam Abbasidis praestandam invitaverit, sed eodem jure nomen splendidius auctoris imperii ei competit, cui respondet nomen translatoris imperii (ab Omayyidis ad Abbasidas) **نصاف الدولة**, apud *Hamzam Ispahanensem* ed. GOTTWALDT pag. ٣١٨ l. antepenult. — Postea communicavit, etiam in Jaq. Petropol. **الدولة** scriptum esse, et addit: *Meidani* (Arab. provv. I pag. 403) nennt in der Erklärung des Spruchwortes **أَحَدٌ مِّنْ حَتَّى** den Abū Muslim ebenfalls **صاحب الدولة**, woraus bei FREYTAG a. a. O., Z. 6 und 5 v. u., die falsche Uebersetzung hervorgegangen ist: »Abu Muslimus, qui imperium exercebat“ statt qui imperium (Abbasidis)asseruit oder vindicavit.

III, ٣٧ l. penult. »**أسبيجاب**“ Fl. Recte persice; arabice **أسبيجاب** et **أسفجباب**, ut II, ١٩٩ l. 4, coll. VI pag. 47. Hinc ductum nomen relativum **أسبيجابى** apud *Hāg'i Chalfam* IV pag. 353 l. 8, et V pag. 23 l. 2.

III, ٣٨ l. 1. »**فَلَاحَة**“ Fl. Scr. secundum Codd. **فَلَاحَة**, i. q. **فَرَجَة** et **فَلَاحَة**, *interstitium montium*.

III, ٣٨ l. 3. »**اتيت**“ Fl. Scr. **اتنت**: qui (ventus) neminem attingit quin eum perdat.

III, ۳۹ l. 1 et 2. Fl. Jaq. Petropol. hat: قال الحفصى مار د فحمير (wozu Chwolson richtig bemerkt: »Lies بمنفوحة und vergl. diesen Artikel«). Hieraus ergibt sich für قبل deutlich die Berichtigung ديل; wie überhaupt der Epitomator gewöhnlich das قال mit dem folgenden Namen irgend eines Schriftstellers in ديل abkürzt.

III, ۳۹ l. 3. »فريش« Fl. Scr. فريش.

III, ۳۹ l. 3. »العرب« Fl. Scr. العرب. Nomen جَوْف apud Magrebinos septentrionem significare, docui VI pag. 73 et 101.

III, ۳۹ l. 8. »ودورهم فيه« Fl. Illud فيه in Cod. V. recte abest; quae enim hic dicuntur, non ad vastam planitiem urbi subjectam neque ad suburbium in ea situm, sed ad urbem ipsam spectant.

III, ۳۹ l. antepenult. »صوبيل« Fl. Jaq. Petropol. hat hier und weiterhin die vollere ursprüngliche Form صموئيل (Σαμουήλ), wie جَبْرَائِيل, statt der kürzern spatern, wie جَبْرِيل; vgl. *Beidāwī* I pag. ۷۴, die vier letzten Zeilen.

III, ۳۹ l. antepenult. »القس« Fl. Jaq. Petropol. hat القس, ganz richtig, nämlich القسّ, der christliche Geistliche oder Priester, der bei den syrischen Christen den Ehrennamen *Māran*, dominus noster, hat.

III, ۳. l. 1. »بتخفيف الرء« Fl. Jaq. Petropol. الرء richtig statt الرءاء.

III, ۳. l. 5. »يقضى« Fl. Scr. يَقْضَى.

III, ۳. l. 6. »عَرَفَةَ« leg. عَرَفَتْ.

III, ۳. l. ult. »أريوجان« In Jaq. Petropol. أريوجان, plane igitur ut noster scripsit in voce, I, ۵۳ l. 10. Sine dubio ergo أريوجان aut أريوخان in utroque loco scribendum est, non autem أَرَبُوجان^{۵۰۴}, ut hic editum, et IV pag. 90 affirmatum est. [BARBIER DE MEYNAUD, *Dict. geogr. cet.* pag. 29, et SPIEGEL *Érān* pag. 7, habent Ariudschan. Si tamen

vera esset conjectura Rawlinsonii (ap. SPIEGEL l. l.), hoc nomen cohaerere cum אַרְיִיזָן, fortasse pro אַרְיִיזָן potius אַרְיִיזָן scribendum esset? A. I.]

III, 3. l. ult. »الْبَيْدَنَاجِينِ» In Jaq. Petropol. hoc loco legitur البيديناجين i. e. البندنجاين; conf. IV pag. 390, et VI pag. 102.

III, 3. in adn. l. 6. »الْمَازِمَانِ» Fl. Scr. المازمان.

III, 31 l. 1. »الرِّي» leg. الرِّدّ, coll. V pag. 512, et I, f. v l. penult. et ult., ubi alia est traditio.

III, 31 l. 3. »مَاسْتِينِ» Fl. Jaq. Petropol. ماستي; aber nach من ماستينين من فری fügt der Petersburg. Jaq. statt der Worte من فری folgende hinzu: (sic) وقال السمعاني ماستين وقال لها ماسسى (sic) ماستنى ماسسى zu lesen ماستنى, und der Sinn: »As-Sam'ânî sagt: Mâstin, wofür auch Mâstî gesagt wird, ist ein Flecken (oder Dorf) zu Bochrârâ gehorig.»

III, 31 l. 7. »شَرِبَتْ» Fl. Scr. شربت.

III, 31 in adn. l. antepenult. »مَاسْنَةَ» (Ibn Hauq. ماسة) Illud ماسة tenendum; conf. IV pag. 65 l. 2-3.

III, 33 l. penult. et ult. »وَسَاوَهُ» leg. وَسَاوَهُ, coll. VI pag. 16.

III, 33 l. ult. »وَزَرَنْدَ» In Jaq. Petropol. روند vel روند, in Jaq. Oxon. روند exstat; videtur igitur زَرَنْدَ legendum esse, quod est genitivus pendens a مامُونِيَّة, ut illud Māmūniya distinguatur ab aliis locis ejusdem nominis.

III, 34 l. 7. »سَمَى بِهِ الشَّرْبَةَ» leg. سَمَى بِهِ الشَّرْبَةَ.

III, 34 l. 11. »مَدِينَةَ أَوْ قَرَى» Fl. Scr. secundum Cod. V. مدينة مدن أو قري. aut cum Jaq. Petropol. مدن أو قري.

III, 34 l. antepenult. »نَزَرَهُ» Fl. Scr. نَزَرَهُ, ut servetur aequalitas formarum.

III, ٣٤ l. ult. » مِهْمَلَة « FL. Cum Jaq. Petropol. scr. مِهْمَلَة; conf. II, ٢٥٧ l. 4 ab inf.

III, ٣٥ in adn. l. 9. » الْمَهْيَانِ « leg. الْمَهْيَانِ.

III, ٣٥ in adn. l. 13. » اَيِّ بَلَدٍ كَانَ « FL. Scr. اَيِّ بَلَدٍ كَانَ: quaecunque urbs est.

III, ٣٥ in adn. l. penult. » الْمَمْعَتَم « FL. Sensus et grammatica indicant post hoc verbum excidisse ذَكَرَهَا.

III, ٣٦ l. 11. » لَانَّ « FL. Scr. لَانَّ.

III, ٣٦ in adn. l. 6. » طَمَام « FL. Secundum nostrum, II, ٢١, l. 1, scribendum est طَمَام.

III, ٣٦ in adn. l. 7. » مَسْحُ نَاسًا فِرْدَةً (?) « FL. Scr. مَسْحُ نَاسٍ فِرْدَةً: transformatio hominum in simias. Conf. Sur. 2, v. 61, et Sur. 7, v. 166.

III, ٣٧ l. 3. » خَانَعِيْنِ « Sic recte est etiam in Jaq. Petropol.

III, ٣٧ l. 9. » بِرْسَانِيْف — فِى الْعَرَى « FL. Praepositiones transponendae videntur, بِرْسَانِيْف — فِى رَسَانِيْف et بِالْعَرَى: non est inter regiones Samarcandae regio densius consita pagis et arboribus quam regio Mâjamurgensis.

III, ٣٨ l. 1. » الْمِبَارَك « Articulus, qui in Codd. L. et V. deest, est in Jaq. Petropol.

III, ٣٨ l. 5. » نَعْرَ بِهِ « FL. Jaq. Petropol. hat بَعْرَه, ganz richtig und übereinstimmend mit der Lesart in Cod. L. بَعْرَه; lies بَعْرَه; vgl. II, ٢٥٢ l. 1-2, und VI pag. 54.

III, ٣٨ in adn. l. 8. » مَبْرَكَانِ « FL. Scr. مَبْرَكَانِ.

III, ٣٩ l. 2. » الْمَبْرَر « FL. Quamquam probabile per se est istud الْمَبْرَر, tamen secundum Cod. L. et Jaq. Petropol. scribendum est الْمَبْرَر, aut potius الْمَبْرَر, quod confirmatur scripturâ III, ١١٩ l. 8.

III, ٣٩ l. 3. » بَانَ — يَبِينُ « Sic etiam Jaq. Petropol. Commodius أَبَانَ — يَبِينُ.

III, ٣٩ l. 6. "السُّودَة" FL. Scr. السُّودَة, coll. II, ٩٥ l. 12 et 13.

III, ٣٩ l. 8. "عَمِيْلَة" FL. Scr. عَمِيْلَة; conf. I, ٩٢ l. 2, III, ١٩٩ l. 4 ab inf. cum adn. 13, et Kāmûs in v.

III, ٣٩ l. 8. "الطَّهْرَان" FL. Scr. الطَّهْرَان; vid. II, ٢٣٤ l. 8 et 9, et ٣٩٧ l. 1.

III, ٤ l. 1 et 2. "مَنْتَن عَلَمًا" FL. Meine Vermuthung مَنْتَنُ ابْنِ عَلِيٍّ wird bestätigt durch عليما بنِ مَنْتَن des Petersburger Mu'g'am. Chwolson lässt es zweifelhaft ob عليما oder عليا in dem MS. steht. Dieser Codex schreibt ofters defectiv بين statt ابْنِ; so unten III, ٩٩ Z. 6 بسنان statt ابْنِ رَغْبَان, und ٢٥ Z. 7 مساجد ابْنِ رَغْبَان statt مساجد ابْنِ عامر.

III, ٤١ l. 6. "رَبْعَة" leg. اَرْبَعَة.

III, ٤٢ l. 2. "مَوْضِعٌ بِسُونِ عَرَفَة" FL. Scr. secundum Codd. موضعٌ Ad illud سُونِ spectat postea locus nundinarum prope Arafam. : سُونِ بِعَرَفَة : "quae ibi tempore anteislamico per octenos dies habebantur." Conf. III, ٤٥ l. 5.

III, ٤٢ l. 8. "رَبَة" FL. Ante جبل secundum Codd. tuto وِبَهَا scribi poterat, aut potius debebat; quum enim بَا ab initio lineae spectet ad وَاِدْ referendum est.

III, ٤٢ l. ult. "بُسْر" FL. Recte apud Kazwiniūm بُسْر; vid. me VI pag. 89.

III, ٤٣ l. 1. "المَمَرَّتَك" FL. Scr. المَمَرَّتَك, ortum ex persico مَمَرْدَة, abjecto verbo posteriore.

III, ٤٣ l. 4. "المَحْجَنِيَّة" Conf. de hoc vocabulo FL. ad II, ١٨٥, VI pag. 44.

III, ٤٤ l. 6. "مَاجِر" FL. Scr. مَاجِر.

III, ٤٤ l. penult. "مَنَى" FL. Scr. مَنَى; auctore G'auhario enim hoc

nomen loci prope Meccam est مَذْكُرٌ مَصْرُوفٌ; atque ex sententia nostri auctoris, qui hoc nomen masculinum facit (vid. III, 149 et 150), plena declinatio cum illo genere conjuncta retinenda erat, quamquam Fairûzâbâdi etiam declinationem sequiorem cum genere feminino conjunctam permittit.

III, 150 l. 2. »مَجْنَحُ« FL. Jaq. Petropol., wie Cod. V., مَجْنَحُ, mit dem bestätigenden Zusatze: مِنْ جَنْحٍ يَجْنَحُ. — Conf. Jaqubi pag. 14 l. 5.

III, 150 l. 5. »العَشْرَةُ« FL. Scr. cum utroque Codice العَشْرُ, i. e. العَشْرُ, τὰ δέκα νυχθήμερα, pers. دَهْ شَبَانُوز, pro quo breviter العَشْرُ dicitur; vid. Sur. 2, v. 234: أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا, quatuor menses et quatuor dies; ad quem locum Beidhawi formam العَشْرَةَ in talibus adhiberi prorsus negat.

III, 149 l. antepenult. »ذَوِ مَکْبَلَةٍ« FL. Jaq. Petropol. hat ذَوِ مَکْبَلَةٍ, bestätigt also die Lesart der Ausgabe.

III, 149 in adn. l. 1 et 2. FL. Quem *Hâg'i Chalfu* illic recenset, alius liber est et ab alio scriptus; conf. *Ibn Challikân* ed. WÜSTENF. Nr. 560, fasc. VI, pag. 34 et 35, et contra Nr. 741, fasc. VIII et IX, pag. 121–129, ibique maxime pag. 123 l. 7, et pag. 129 l. 3 et 4. Itaque non ille locus *Hâg'i Chalfae* afferendus erat, sed hic: IV pag. 323 l. antepenult. sqq.

III, 149 l. 11. »عَضَاهُ« FL. Scr. عَضَاهُ, genit. nominis collectivi عَضَاهُ.

III, 148 l. 1. »الْمَرْبَانُ« FL. Ebenso hat der Petersburger Jâqût. Da wird dieselbe Thatsache mit folgenden Worten erzählt: أَمَرْتُ بِإِكْفَرِهِ (الْأَكْبِيزَانِ) أُمَّ الْخُلَعَاءِ وَسَمَنَهُ الْمَرْبَانَ وَكَانَ وَكِيلَهَا جَعَلَهُ أَقْسَامَ (أَنْسَامًا) وَحَدَّ كُلِّ قِسْمٍ وَوَكَّلَ بِإِكْفَرِهِ قَوْمًا فَسَمَى الْمَحْدُودَ لِذَلِكَ

III, ۴۸ l. 6. »حَرْفَةُ« FL. Scr. حَرْفَةُ.

III, ۴۸ in adn. l. ult. »كَمَقْعَدُ« FL. Kâmûs turcicus recte مَقْعَدٌ
»وزند« i. e. كَمَقْعَدَةٌ; conf. pag. ۵. in adn. l. 4 ab inf.

III, ۴۹ l. antepenult. »مَآخِصِنِ« FL. Scr. مَآخِصِنِ.

III, ۵۰ l. 3. »آرَةُ« FL. Scr. آَرَةُ; est enim nomen proprium et femininum, quae duae causae declinationis posterioris ubi conveniunt, semper effectum suum habent. Conf. I, ۵ l. 12 sqq., ubi l. 14 scribendum esse الْمَاخِصَةُ jam monui IV pag. 6 l. 4.

III, ۵۰ l. 6. »مَصْمُومَةُ« FL. Statt dessen hat der Petersburger Jâqût مَفْتُوحَةٌ, wie Cod. V. und Kâmûs.

III, ۵۰ l. 10. »الْفَرْجُ« FL. Scr. الْفَرْجُ, secundum Moschtar. pag. ۳۳۱ l. ult. Conf. VI pag. 73.

III, ۵۰ l. ult. »بَدْيَارِ مِصْرَ« FL. Scr. بَدْيَارِ مِصْرَ, ut planissime patet ex iis quae sequuntur. In Jaq. Petropol. quoque est بِالْبَدْيَارِ الْمِصْرِيَّةِ. Conf. Abulf. Geogr. pag. ۱۱۷ med.: وفي بلاد مصر نحو مائة قرية يقال لكل منها مَحَلَّةٌ هـ

III, ۵۱ l. 1 et 2. »مَحَلَّةُ أَبِي الْهَيْبَمِ« FL. Dieser Ort über dessen Lage der Schriftsteller ungewiss ist, heisst auch im Petersburger Jâqût so, und liegt im Bezirk الْعَرَبِيَّةِ (s. de Sacy's Verzeichniss aegyptischer Orte im Anhang zu Abdollatif, pag. 645 l. 14), ebenso wie مَحَلَّةُ مَنُوفِ Z. 3 (s. ebendas. pag. 646 Z. 20).

III, ۵۱ l. 4. »مَحَلَّةُ الْخَلْفَاءِ« FL. Dies fehlt im Petersb. Jaq.; ich vermuthe مَحَلَّةُ الْخَلْفَاءِ, von dem bekannten Schilfrohr خَلْفَاءُ, woher zwei andere aegyptische Ortsnamen: مَنِيَّةُ خَلْفَا und الْخَلْفَايَةُ s. Sacy's Verzeichniss, pag. 598 vorl. u. l. Z. und pag. 651 Z. 5 v. u. — Idem addit: Fortasse haec مَحَلَّةُ الْخَلْفَاءِ eadem est quae in recensu locorum aegyptiorum apud DE SACY ad Abdoll. pag. 646 مَحَلَّةُ الْعَصَبِ

appellatur. De arundine حلفاء conf. BURCKHARDT *Arabische Spruchwörter*, übers. von Kirmss, pag. 90 Nr. 226, et pag. 305 Nr. 687, DE SACY *Chrestom. arabe*, ed. 2, tom. I pag. 279 med.

III, ٥١ l. 1. »الصفار« leg. الصفره, coll. V pag. 529.

III, ٥٢ l. 6. »مرو« Leg. مروة.

III, ٥٢ in adn. l. 3. »صفرة« FL. Scr. صفره, pallor, ut docet Kâmûs turcicus.

III, ٥٣ l. 6. »سابة« FL. Scr. سامة (Jaqu. Petropol. سامه); vid. II, ٩ et ٧, et quae adnotavi ad III, ١ in adn. l. 6 (VI pag. 100).

III, ٥٣ in adn. l. antepenult. »مخيص« FL. Scr. مخيص.

III, ٥٤ l. 7. »بر« leg. أبرز, coll. IV pag. 446.

III, ٥٤ in adn. l. 2. »محاد« FL. Immo مخاصمة, quod nomen, proprie vadum significans, BARTH sonum secutus Machâda scripsit.

III, ٥٤ in adn. l. 6. »وبر البر« FL. Recte Kâmûs ture. نراز البر, ut apud ipsum nostrum I, ١٣٩ l. 10.

III, ٥٤ in adn. l. 7. De المعتدلة conf. pag. ٥١ in adn. 8.

III, ٥٥ l. 9. »هو« FL. Scr. وهى.

III, ٥٥ l. 10. »الحليص« In Codd. exstat الحليس.

III, ٥٩ l. 5. »الصدارة بنهران فى بمكان« FL. Der Petersb. Jaqu. hat الصدارة تَهْرِيفُ وان بَهْرِيفُ فى بَمَكَان; es ist also zu schreiben الصدارة تَهْرِيفُ فى بَمَكَان, wie صَبَّ, intransitiv, von einem Wâdî, in eine Gegend oder in einen Ort ausmünden, aboutir à un endroit.

III, ٥٩ l. 6. »الأساء« FL. Da der Petersburger Jaqu. mit Cod. L. und V. in den Grundzügen des Wortes الاشما übereinstimmt (er hat nämlich الاشما statt الاسبا), so glaube ich nicht dass mit der im Texte aufgenommenen Lesart, الاساء, das Richtige getroffen ist, wiewohl ich dies selbst nicht anzugeben vermag.

III, ٥٩ l. 8. »العَدَوْتُون« FL. Item Jaq. Petropol. العَدَوِيُون.

III, ٥٩ l. 8 et 9. »رَعِيْن« FL. Scr. رَعِيْن.

III, ٥٩ l. antepenult. »رَدَاعِ وَنَاتِ« FL. Scr. رَدَاعِ وَنَاتِ s. رَدَاعِ; vid. I, ٢٩٨ l. 1-3.

III, ٥٩ l. antepenult. »لُقْمَانُ (?)« FL. Jaq. Petropol. hat كومان, wie Cod. V.

III, ٥٧ l. 4. »اُخُوهُ هَمْدَانُ« WUSTENFELD einendat اُخُوهُ هَمْدَانُ.

III, ٥٧ l. 6. »سَبْعَةُ سَبَاعِ« FL. Hoc non est arabicum; scr. secundum Codices سَبْعَةُ اَسْبَاعِ, in septem partes divisus.

III, ٥٧ l. 7. »مَارِنُ« FL. Jaq. Petropol., ut Cod. L., bis مَادِن.

III, ٥٧ l. 7. »اَفْنَابُ« FL. Der Petersb. Jaq. hat اَنْعَابُ. Wahrscheinlich stellt jene Lesart, verglichen mit Cod. L., das richtige اَفْنَابُ dar, denselben Namen der S. ٥٨ drittl. Z. im اَفْيَانُ des Cod. V. und dem اَفْبَالُ des Cod. L., dem اَفْيَانُ oder اَفْبَانُ des Petersb. Jaqut an jener Stelle, wiederkehrt, — dort allerdings durch eine Verwechslung oder fehlerhafte Wiederholung. Unsere gewöhnlichen Tabellen wissen eben so wenig von einem اَفْمَانُ als Enkel des jüngern Saba durch seinen Sohn Zor'ah, als sie etwas von einem اَفْيَانُ als Sohn des ältern Saba und Bruder des Kahlän wissen.

III, ٥٧ l. 9. »مَسْرَفِ عَلِي« FL. Ejecto عَلِي, secundum Cod. V. et Jaq. Petropol., scribendum est مَسْرَفِ, i. e. ad orientem a Sanaa, de qua re jam dixi V pag. 284 et 285.

III, ٥٨ l. 5. »اُخُوَاتُهُمْ« FL. Scr. اُخُوَاتِهِمْ.

III, ٥٨ l. 8. »الْمُهَاجِيرِ« Sic etiam scriptum est in Jaq. Oxon.; in Jaq. Petropol. tamen الْمُهَاجِيرِ, ad quam scripturam FL. observat: Hierdurch ist also wenigstens das *h* vor dem letzten Consonanten gesichert.

III, ٥٨ l. 9. »كَهْلَانُ« In Jaq. Oxon. est اَفْبَانُ ut in Cod. V.; conf. quae FL. adnotavit ad III, ٥٧ l. 7.

III, ٥٨ in adn. l. 3 et 4. FL. Quae ex Kâmûso hîc allata sunt, ab hoc loco sunt aliena.

III, ٥٩ l. 10. »المسجونون« FL. Scr. المسجونون.

III, ٥٩ in adn. l. 1. »مُخْلَفُ« FL. Scr. مُخْلَفُ.

III, ٩. l. 6. »لِهَا« FL. Scr. cum Cod. L. لِهْ; nam قَضَبٌ est nomen coll. sing. masc., جمع جنسى, non مَكْسَرٌ جمع.

III, ٩. l. 7. »مَدَاخِلُ« FL. Scr. مَدَاخِلُ, quum ipse scriptor hoc nomen dicat esse pluralem singularis مَدْخَلُ, plurales autem formae مَقَاعِلُ omnes sint diptoti.

III, ٩. l. penult. »عَبْدُ« FL. Scr. عَبْد, ut in Jaq. Petropol. est; id dicit, a nomine istius idoli ductum esse nomen proprium viri et tribus 'Abd-al-Madân; vid. WUSTENFELD *Register zu den geneal. Tabellen*, pag. 28.

III, ٩. in adn. l. 2. »مَدَاخِلُ« FL. Scr. مَدَاخِلُ.

III, ٩ in adn. l. 3. »وَكَاخْمَرَةَ ~ كَبِيرَةَ النَّمْرِ« FL. Hoc ad دَخَلَهُ spectat, itaque ad I, ٣٩٥ l. 8 et 9 citandum erat, ubi pro انممر scribendum esse النمر jam monui V pag. 448. — Verba »وَمَعْسَلَهُ الْمَحَلُ« ab hoc loco aliena sunt, quoniam hac significatione دَخَلَهُ nomen appellativum est, non proprium. — »وَهَصَبُ مَدَاخِلُ« unum ex sexcentis vitiis ab editore Calcuttensi commissis, pro وَهَصَبُ مَدَاخِلُ, ut legendum esse in Kâmûso turcico indicatum est adjectis verbis مَبْمَكُ فَتَحْمِيلُهُ, cum fatha literae mîm.

III, ٩. in adn. l. 6. »عَاظَرَى« FL. Num عَاظَرَى? Certe in Kâm. turc. sic pronuntiari jubetur.

III, ٩. in adn. l. 7. »الْعَرَعَةُ« FL. Immo العراء.

III, ٩ l. 2. »الاسكندر« leg. الاسكندر.

III, ٩ l. 6 sqq. FL. Nach CHWOLSON sind die in dieser Stelle vorkom-

III, ٩٤ in adn. l. 4. » مَدَالِينُ « FL. Kâmûs turcicus ut apud nostrum مدالین; item apud Edrisi transl. a Jaubert, II pag. 30 med. مدالین.

III, ٩٥ l. 5. » الدَّسْتَبِي « leg. الدَّسْتَبِي; conf. V p. 466.

III, ٩٥ l. ult. » النَّحَّاس « FL. Scr. النَّحَّاس. Est urbs commenticia, certe fabulis involuta; vid. DUBEUX *Chronique de Mohammed Tabari*, I, pag. 43-47; EDW. LANE ad MI Noctes anglice translatae (*The Thousand and one Nights*, London 1841) Vol. III pag. 152, note 1; *Tausend und Eine Nacht*, ed. HABICHT (Breslau 1834) 6. Band pag. ٣٤٣ l. 11 sqq. Falso apud WUSTENFELD *Moschtarik* pag. ٣٩١ l. 7 النَّحَّاس. Vide etiam *El-Mas'ûdi's Historical Encyclopaedia*, transl. by AL SPRENGER Vol. I pag. 377 l. ult., et *Catalogum meum codd. arab., pers. et turc. bibliothecae civitatis Lipsiensis*, pag. 531, col. 1, nr. 14 in fine.

III, ٩٩ l. 5. » بَنَرَب « FL. Scr. بَنَرَب.

III, ٩٩ l. 6. » سَبَاخَة « FL. Scr. سَبَاخَة, quia hîc adjectivum est, non substantivum. Conf. VI pag. 43, 53 et 70.

III, ٩٧ l. 11. » زَفَا قَدَر « FL. Scr. زَفَا قَدَر.

III, ٩٨ l. 6. » عَنِ دَسِير « FL. Jaq. Petropol. عِبْرُون نصير; recte.

III, ٩٩ l. 1. » يَنْظُر « et » يَصْب « FL. Scr. تَنْظُر et تَصَب.

III, ٩٩ l. 1. » دَاآ « FL. Scr. دَاآ, ut jam V pag. 396 scribendum esse docui. In Kâm. turc. sub themate دَاء med. Wâw hoc montis nomen scriptum est دَاء.

III, ٩٩ in adn. l. 6. » رَاخِي « FL. Scr. رَاخِي, forma III verbi رَاخَا ult. Wâw.

III, v. l. 1. » مَرِيص « FL. Scr. secundum Codices L. et V. et Jaq. Petropol. مَرِيص; nam etsi Kâmûs formam plur. مَرَاص singulari مَرِيص tribuit, tamen nihil obstat quominus a nostro ad formam sing. usitatiorem مَرِيص relatâ sit, quemadmodum دَعَال saepissime est plur. formae singu-

laris فَعِيل , ut كِبَار , صِغَار , كِرَام , plurales singularium كَبِير , شَرِيف , كَرِيم , صَغِير . Quid? quod grammatici arabici inter singulares, quorum pluralis فَعَال est, formam فَعِل non recensent; vid. DE SACY *Gramm. arabe*, 2. ed. tom. 1 pag. 361.

III, v. l. 1. » وَاد » FL. Ich mochte lesen وَاد : und das ist ein Ort oder ein Thal in den Versen des Schammâch.

III, v. l. 4. » اَنَارَاهِرود » Jaq. Petropol. اَنَارَاهِم هِرود , Jaq. Oxon. اَنَادَارَهَرود .

III, v. l. 7. » تَنَمَرَّغ » FL. Scr. تَنَمَرَّغ .

III, v. l. 11. » نَسَبَه » FL. Scr. نَسَبَه . Conf, pag. ٧٣ l. 4, et pag. ٩٢ l. 8 et 9, maxime pag. ١٠٧ l. ult.

III, v. l. ult. » بُنَى » FL. Puto بُنَى .

III, v. l. 13. » حُسَيْت » FL. Scr. حُسَيْت .

III, v. l. antepenult. » يَجْتَمِع » FL. Scr. cum Cod. L. يَجْمَع ; nam medium ab hujus loci sententia alienum est.

III, v. l. 10. » مَرَبَلَه » FL. Scr. مَرَبَلَه , ut ipse scriptor praecepit, scil. مَرَبَلَه , nomen hispanicum in oxiens, de quo genere identidem dixi VI pag. 35 et 78; nomen hodiernum *Marbella* sive *Marvella* exitum mutavit.

III, ٧٤ (sic leg. pro ٨٤) in adn. l. ult. » الاطراخون » FL. Kâmûs turcicus recte habet الاطراخون , ut hîc in textu.

III, ٧٥ l. 1. » بَعْرِف » FL. Scr. cum Cod. L. فَعْرِف , i. e. فَعْرِف , quod est مَرْتَب بالفاء على خطب : *Marg' al-chutabâ* (pratum oratorum) locus in Chorasania in quo plures oratores orationes habuerunt, unde illo nomine innotuit. — Convenit *Moschtarik* pag. ٣٩٣ l. 7 : خطب فيه جماعة من الخطباء فغلب عليه ذلك .

III, ٧٥ in adn. l. antepenult. » الغُرْف » FL. Schr. الغُرْف ; denn u

drückt bei Robinson und Smith das Fatha in Verbindung mit gutturalen und emphatischen Consonanten aus. مَرَجُ الْغَرَقِ, die *Wiese des Versinkens*, Infinitiv von غَرِقَ, der nicht, wie es bei Freytag angegeben ist, غَرَفَ heisst.

III, v¹ l. 7. »صَمْرَةَ« FL. Scr. صَمْرَةَ.

III, v¹ l. 10. »سَادَنَةُ نُو« FL. Scr. secundum Codices سَادَنَةُ; nam in talibus enuntiatis lex haec est, ut اِسْمُ كَان sit id, quod notum est et mente anticipatur, اِسْمُ خَيْرُ كَان id, quod minus notum est et de quo quaeritur. Hic igitur, quum مَرْحَبُ idolum fuisse dictum sit, omne autem idolum suum haberet aedituum, quaeritur quis hujus idoli aedituus fuerit, non quaeritur num Du-Marhab fuerit illius aedituus.

III, v¹ l. 2. »وَالْيَاء« FL. Scr. cum Cod. V. والى; indicat ultimam literam nominis مرحايا, non penultimam, de qua jam dixit; اللى حقيقته autem idem est quod معصورة.

III, v¹ l. 7. »وَالْوَابِشِيَّةُ« FL. Im Petersb. Jaq. والسواشبية, d. h. والسوابشية, und dem Gebiete von Wäbisch, s. III, 393 l. 8.

III, v¹ l. 2. »مِنْ« FL. Scr. cum Codd. مِين; conf. IV pag. 55.

III, v¹ l. 3. »السَّكُونِ« leg. السكون.

III, v¹ l. 7. »وَالْمَرْ« scil. prior. FL. Jaq. Petrop. مَرْ sine articulo, ut Cod. L. et V.

III, v¹ l. 5. »مَعْلَةُ« FL. Scr. مَعْلٌ, i. e. nomen hujus formae. — Recte sic in Jaq. Petropol.

III, v¹ l. 7. »الْمَرْجَانِ« FL. Scr. المَرْجَان; nam *Murg'ân* est forma recentior, a lexicographis arabicis non agnita. Conf. Sur. 55, v. 22 et 58. Vocabulum *marg'ân*, id quod adhuc a nemine animadversum videtur, ortum est ex aram. *margánûth*, *margálîth* (syr. مَرْجَانِيَّة), hoc autem ex graeco μαργαρίτης. Postero tempore de coralliis usurpari coeptum est, quae significatio hodie obtinet.

III, ٧٩ l. antepenult. »المرحانُ» leg. المَرَّحَانُ.

III, ٧٩ l. antepenult. »بالصليب» FL. Scr. الصليب, ut est in Jaq. Petropol.

III, ٧٩ in adn. l. 3. »De hoc festo vid. DE SACY *Chr.*» FL. Non de festo al-ghadîr hîc agitur, sed in universum de utroque summorum duorum festorum quae quotannis a Moslemis celebrantur. De صلاة العيد autem vid. MURADGEA D'OHSSON *Allgemeine Schilderung des Othoman. Reichs*, 1. Th., S. 352 sqq. ex translatione Beckii.

III, ٨٠ l. 2. »فَيُفَصِّلُهُ الصَّنَاعُ» FL. Scr. يُفَيِّصِلُهُ الصَّنَاعُ.

III, ٨٠ l. 2. »مَرَّسَى الزَّجَّاجِ» Conf. V pag. 98 et 435, ubi مَرَّسَى الذَّجَّاجِ scribitur.

III, ٨١ l. 4. »غُمَرُ» FL. Scr. غُمَر; vid. III, ١٩٩ l. 1 et 2.

III, ٨١ l. 8. »المرغابان» FL. Scr. المرغابان.

III, ٨٢ (sic leg. pro ٧٢) l. antepenult. »بَلَنْيَاسُ» leg. بَلَنْيَاس; conf. IV pag. 375.

III, ٨٢ l. ult. »رُفَبَا» FL. Scr. رُفَبَاء, pluralis nominis رُفَيْب speculator, custos; a specula in illo monte sita et a custodibus ibi excubias agentibus ipse mons nomen accepit المَرْفَبَة.

III, ٨٢ in adn. l. antepenult. »المَرِّفَا» FL. Non est nomen proprium, sed Abulfeda l. l. auctore Ibn Chordàdbeh urbem Chânkû maximam in terra Serum stationem navalem esse dicit. Pro المَرِّفَا enim, ut saepe alibi in hoc libro, المَرِّفَا scribendum est.

III, ٨٣ l. 10. »وَلَيْسَ» FL. Scr. وَلَيْسَت.

III, ٨٤ l. 12. »صَمْرَة» FL. Scr. صَمْرَة.

III, ٨٥ l. penult. »تَقَتَّمُونَا» FL. Scr. يُقَتِّمُونَا.

III, ٨٥ l. ult. »وَهَى الْعِظْمَى» FL. putat aut substantivum, ut المدينة vel القلعة, ante وَهَى الْعِظْمَى excidisse, aut وَهَى falso irrepsisse.

III, ٨٦ in adn. l. 9. »مَرَّةً رَاطِطَ» leg. مَرَّةً وَاطِطَ i. e. *Miravetum*,

coll. ed. 2^a, II; pag. xxi n. 2.

III, ٨٩ in adn. l. 11. » infra" leg. supra.

III, ٨٨ l. 2. » جَوْبَرِيَّةٌ" FL. Scr. جَوْبَرِيَّةٌ sine teschdîd, demin. nominis جَارِيَّةٌ, proprie παιδισκη, puella, qua significatione appellativa apud *Nawawium* (*The biographical dictionary*, ed. WÜSTENFELD) pag. ٨٤. l. 12 est جَوْبَرِيَّات. Falso Wüstenfeld nomen proprium pag. ٨٣١ l. penult. جَوْبَرِيَّةٌ scripsit, recte WEIL *Mohammed der Prophet* pag. 416 et 417 Djuweiria simplici i.

III, ٨٨ l. 4. » وَتَنْلَيْت leg. وَتَنْلَيْت, coll. IV pag. 461.

III, ٨٨ in adn. l. ult. » (Marbella)" leg. (Felez); conf. IV pag. 372.

III, ٨٩ l. 4. » دَوْلَةٌ" Conf. de hoc fluvio V pag. 475, ubi variae ejus nominis lectiones commemoratae sunt.

III, ٨٩ l. 4 et 5. » ذِي أَجْمِ الْقَصَبِ" FL. Scr. cum Codd. L. et V., ut recte exstat etiam in Jaq. Petropol. et Oxon., ذِي الْأَجْمِ الْقَصَبِ; est enim haec constructio appositio ejus generis, de quo dixi ad II, ٣٧٨ l. penult. (VI pag. 80 sq.) Conf. de usu substantivorum locum adjectivorum tenentium *Hariri*, ed. I, pag. ٩٢ in comment. l. 6 sqq., et *Epist. crit. Nasifi* ed. MEHREN pag. 112 in f., ubi illi الْأَجْمُ الْقَصَبُ plane respondet ذِي أَجْمِ الْقَصَبِ.

III, ٨٩ l. antepenult. » أَطْرَابُ" leg. أَطْرَابُ; conf. IV pag. 115 l. 7, ubi sic legendum.

III, ٨٩ l. penult. » سَبِيلُ" FL. Scr. سَبِيلُ. Sic etiam Codd.

III, ٩. in adn. l. 7. » وَتَقَرَّبُوا" FL. Jam FREYTAG in Lexico majore hanc editionis Calcuttensis scripturam improbavit; recte omnino Kâmûs turcicus وَتَقَرَّبُوا.

III, ٩٢ in adn. l. 4 et 5. FL. Lubenter missam facio hanc meam sententiam, quam, solam formae analogiam secutus, tum protuli, quum

auctoris ipsius praeceptum de pronuntiando nomine مَزِيد adhuc ignorabam. Conf. مَرِيع III, ٨٨ l. 3, مَعِيْط III, ١٢٤ l. ult., المَعِيْنَة III, ١٢٥ l. 3, يَمِيْن III, ٣٣٤ l. ult. *Zamachschari* in opere المَفْضَل, de nominibus propriis agens, hoc dicit: وَمِنْ الشَّوَاتِ مَكُوْزَةٌ وَمَزِيْدٌ قِيَّاسُهُمَا مَمَكَاْزَةٌ وَمَرَادٌ.

III, ٩٣ l. 4. "المستـربون" FL. Der Petersb. Jaqut hat richtig المستربون; es ist das griechische τὸ μοναστήριον durch Synkope in μονήριον zusammengezogen. Gleichbedeutend ist das الكباشَة, welches der Petersb. Jaq. Z. 5 richtig für الكباشية hat, die Klausen, von الكبيس der Klausner, über welches Wort vgl. meine Anmerkung zu II, ٢٧١, Anmerk. drittl. Z. (VI pag. 61).

III, ٩٣ in adn. l. 1. »De insulà Mastiki (Chios)» FL. Mastiki, i. e. مصطكى, مضطكا, مضطكا, μαστιχη, non hic ponendum erat, sed pag. ١١; respondet autem nomini turcico istius insulae: سَانِيْرُ اَدَاسِي, mastiches insula, propter multitudinem lentiscorum, ibi crescentium, quarum resina illa ipsa mastiche est. — Jam video, pag. ١١. adn. 14 ex *Abulfeda* allatam esse جزيرة مصطكى; conf. REINAUD in transl. gallica *Abulfedae*, II, 1 pag. 268.

III, ٩٤ l. penult. "سَوْلَه" FL. Scr. سَوْلَه aut سَوَالَه.

III, ٩٥ l. 4. "وعرض أهلها عنها" leg. عَوَّضَ أَهْلَهَا عَنْهَا.

III, ٩٥ l. 5. "الايمان" FL. Scr. الاثْمَان, ut est in Jaqut Petropol.; conf. *Kotbeddin* ed. WUSTENF. pag. ٧٤ l. 18.

III, ٩٥ l. 7. "آخر" FL. Scr. sine medda, scil. أَخَر.

III, ٩٥ l. 7. "يبيعوها" FL. Scr. يبيعوها, ut recte est in Jaq. Petropol.

III, ٩٥ l. 8. "انما جرآكم على" FL. Scr. اِنَّمَا جَرَّأَكُم عَلَيَّ, ut est in Jaq. Petropol., coll. *Kotbeddin* ed. WUSTENF. pag. ٧٥ l. 4. Hoc dicit:

Nur meine Sanftmuth gegen euch hat euch so keck gegen mich gemacht.

III, ٩٥ l. 11. »العنمان« leg. عنمان, ut in Codd. est.

III, ٩٩ l. 5. »اننعان« FL. Ser. اننعان. Pervulgata est apud editores scriptorum arabicorum ista confusio verbi اننعى cum nescio quo اننعى, quasi forma VIII verbi نفعن certo scivit, quamquam etiam haec commentitia videtur, quum nec apud G'auharium sit nec apud Fairûzâbâdium.

III, ٩٩ l. penult. »المُعْبَيْتَةُ الْمَاوَانُ« leg. مُعْبَيْتَةُ الْمَاوَانِ.

III, ٩٩ in adn. l. 2. »رَغْبَانُ« FL. Ser. رَغْبَان, ut Jaq. Petropol. habet, coll. nost. I, ٢٧٩ l. 3-5, Kâmûs s. n. رَغْبَان, et *Ibn Challikân* ed. WÜSTENF. nr. ٣٧٩ ab initio et in fine (fasc. IV pag. ٩٢ et pag. ٩٧).

III, ٩٧ in adn. l. 10. »طَلَّ مُسْعَطُ« FL. Ser. طَلَّ مُسْعَط.

III, ٩٨ in adn. l. 2. »وَالْمُسْعَلَةُ« FL. Recte Kâmûs turcicus ad modum verbi مَرَحَلَةٌ pronuntiari jubet الْمُسْعَلَةُ, praesertim quum huic vico oppositus sit alter, cujus ibidem mentio fit, الْمَعْلَاةُ, formae plane ejusdem. Conf. III, ١٣٣ l. 3 et 4.

III, ٩٩ l. penult. »مَشْدَدَةٌ« FL. Ser. مَشْدَدَةٌ; est enim praedicatum verbi اللامُ, tota autem propositio nominalis الحال موضع في est; quodsi omisso الحال واو praedicatum antecederet, diceretur: مَشْدَدَةُ اللامُ.

III, ١٠٠ l. penult. FL. Signum distinctionis post جبلان delendum est, quoniam ea quae sequuntur فوفئها النخ non minus ad جبلان spectant, quam ad فربتان.

III, ١٠١ l. 2. »مَسِيحَان« In Jaq. Petropol. et Oxon. observatur: بالفننج نم الكسر وباء ساكنة من المسيح وهو الماء الغايص اسم ماء.

III, ١٠١ l. 3. »وتذهب عنك من الجبال والغرى أودية« FL. Ser. وتذهب عنك الجبال والغرى آلا أودية, ut est in Jaq. Petropol. et Oxon., sine عنك من post عنك, et cum آلا ante أودية ut etiam in Codd. L.

et V. est. Significat: et recedunt a te montes et pagi, exceptis aliquot vallibus. نَذَعْب est 3. pers. fem., et لَا est particula exceptionis disjunctae. اسْتَمْتَأ مِنْعَطْع. Sensus: Quum ab Osfân, sc. Meccam versus, discedis, mare in conspectu est, nec jam montes et pagi tibi apparent, sed tantum aliquot valles inter te et Marr-az-Zahrân interjectae, quarum una appellatur Masihîja.

III, ١,١ l. ult. In Jaq. Oxon. est: مساحج حصن فى معارف (sic) مشاحج حصن فى معارف وماء باليمن. Jaq. Petropol. دغار باليمن. Non apparet quomodo legendum sit.

III, ١,٢ l. 6. "صَحَام" FL. Scr. صَحَام; est enim pluralis.

III, ١,٣ l. 3. "سَاكَنَة" leg. سَاكَنَة.

III, ١,٣ l. 9. "مَشَارَف" FL. Scr. المشارف.

III, ١,٣ l. 9. "بَصَم" FL. Scr. بالصم.

III, ١,٣ l. penult. "الْمَنْشَرَف" FL. Scr. المَنْشَرَف.

III, ١,٣ in adn. l. penult. "بَصِفَا" FL. Scr. بِصِفَا.

III, ١,٤ l. 2. "عَدَوْتَهُ" FL. Scr. عَدَوْتَهُ; vid. *Tabaristanensis Annales* ed. KOSEGARTEN vol. III, pag. ٣٣٣ l. 5 ab inf.

III, ١,٤ l. 2 et 3. "مِنْهَا" bis. FL. Scr. مِنْهَا; vid. ibid. l. 4 ab inf.

III, ١,٤ l. 3. "فِيهَا" FL. Hoc redundat; itaque delendum est.

III, ١,٤ in adn. l. 1. "أَبْنَى" Legendum est أَبْنَى, ut adnotavit Clar. Dozy in opere nuper edito *De Israelieten te Mekka, van Davids tijd tot in de vijfde eeuw onzer tijdrekening*, Haarlem, A. C. Kruseman, 1864, pag. 135 adn. 6.

III, ١,٥ l. 5. "أَدَّه بَنَاءَ سَلِيمَان" FL. Scr. أَدَّه مِنْ بَنَاءَ سَلِيمَان, ut est in Jaq. Petropol.

III, ١,٩ l. 1. "وَسَلَّ بِرَوَى" FL. Scr. وَسَلَّ بِرَوَى.

III, ١,٩ l. 1. "أَو الرَّاكِبَيْنِ" FL. Sic dici potest, sed necessarium non est, quoniam saepe talia, ut الواحد والاثنتان, dicuntur ubi numerus non

definitur, sed in alterutrum hoc illud cadere indicatur. Ipsi Arabes, ut Fairûzâbâdî in dissertatione de vario usu particulae و in calce Kâmûsî, docent و in quibusdam locutionibus idem quod اَوْ significare, cujus rei illic exempla proferuntur. Conf. nost. III, 100 l. 3, ubi Codd. iterum والراكبين habent.

III, 1, 4 l. 7. FL. Der Petersb. Jâqût hat ebenso: فَجَعَلَ بِصَبِّ فَيَ مِنْ الْمَاءِ بِيَدِيهِ مَا سَاءَ اللَّهُ أَنْ يَصَبَّ

III, 1, 4 l. 11. FL. Dele signum distinctionis post الوادى, quum tota propositio sequens sit موضع الحال فى ideoque a لمسمعاً pendeat: *so wurdet ihr wahrlich von diesem Thale als von dem fruchtbarsten des vor und hinter ihm Liegenden sprechen horen.* Sequitur hanc Muhammedis orationem apud Kazwînum: وَكَانَ كَمَا قَالَ صَلَّعُ: *Et evenit ut dixerat propheta.*

III, 1, 4 in adn. l. 3. "مَاءٌ" FL. Quum Codd. istud الْمَاءِ مِنْ non habeant, مَا, quod habent, non مَاءٌ legendum est, sed مَا.

III, 1, 4 in adn. l. penult. "بَغِيرُ زَابَانَ" FL. Hic بَعْمُرُ زَابَانَ legendum est, quoniam sequitur genitivus فَارِسَ, nomen posterioris declinationis autem, quod genitivum regit, non minus in priorem transit quam quod articulum assumit.

III, 1, 5 l. 1. "مَشْكُونَةٌ" Jaq. Petropol. et Oxon. habent مَشْكُونَةٌ, ut Cod. V. Sic hoc nomen scripsit etiam 'Ibn 'al-Âtir, apud QUATREMÈRE *Hist. des Mongols* pag. 277.

III, 1, 5 l. 3. "نَحْبِطُ" FL. Scr. نَحْبِطُ.

III, 1, 5 l. ult. "المصامدة" leg. المصامدة.

III, 1, 8 l. 1. "كَالْمَهْلَبَةِ" FL. Scr. كَالْمَهْلَبَةِ, quod utriusque codicis scriptura haud obscure repraesentat, i. e. آل المَهْلَبِ (vid. *Harîrî* ed. I, pag. ٢٧١, comment. l. 4 sqq., *Abulf. Ann. Musl.* I, adn. hist.

pag. 105 et 115 sqq., HERBELOT *Bibl. orient.* s. v. Mahaleb, *Abulmahāsīn* I, pag. ٢٩٩ l. 9, et Kāmūs s. v. (حلب). Non posuit scriptor exemplum alius tribus berbericae, sed exemplum ejusdem formae pluralis, مَفَاعِلَة, ductae a nomine gentilicio aut patronymico: المَصَامِدَة, ab المَصْمُودِي, ut المَهَالِبَة ab المِهْلَبِي; vid. DE SACY, *Gramm. ar.* ed. 2., tom. I, pag. 375, § 879 in fine, et *Lubb el-lubāb* pag. ٢٥٩, et *Supplem.* adnot. pag. 209.

III, ١.٨ l. ult. » اَجْرَادَانِ " FL. Scr. اَجْرَدَانِ^٢.

III, ١.٩ l. 3. » او ينفرج " FL. Conf. *Abulmahāsīn* I, pag. ٣٨ l. 4 ab inf., ubi, ut hic cum Cod. L., scribendum est و ينفرج.

III, ١.٩ l. 4. » منها " FL. Scr. منها, ut *Abulm.* l. l. lin. antepen.

III, ١.٩ l. 5. » و رآته " FL. Scr. cum Codd. و رآب, quod verbum, declinationem in obliquum significans, nostra Lexica non habent, unde ductum est و رَّب, Inf. تَوَرَّب, obliquavit, in transversum duxit, quod verbum plane eodem modo de Nilo cum عَرَج, Inf. تَعَرَّج, junctum est apud *Abdollatifum*, *Compendium memorabilium Aegypti*, ex ed. min. Whitiana, pag. 2 lin. 11, ut hic و رآب cum تَعَرَّج.

III, ١.٩ l. 5. » مسلكيهما " FL. Scr. مِنْ مَسْلِكَيْهِمَا; conf. *Magrizi* ed. *Bul.*, I, pag. ١٥ lin. 3 ab inf., ubi perperam و تنفربج, et من ذى pro من exstat.

III, ١١. l. 1. » وَالطُّبَاءُ (?) " FL. Scr. cum Cod. L., a quo Cod. V. tantum puncto infra posito differt, و طنه; conf. *Edrisi* transl. a JAUBERT, I pag. 332 l. penult. Idem nomen in *Compendio Edrisii Romae edito* (sine pagg. numeris) in pagina secunda partis quintae climatis tertii, l. 7 ab inf., scriptum est طنا.

III, ١١. l. 11. » الْجِيَزَة " leg. جَيْر, coll. V pag. 135.

III, ١١. l. 11. » سَمْعُودِيَّة " FL. De hoc nomine adhuc ambigo; id vero

scio, verum non esse, quoniam سَمْنُو in Aegypto inferiore ad eam partem Nili sita est, quae prope Damiettam in mare exoneratur; quomodo igitur dioecesis Aegypti superioris ab illa nomen acceperit?

III, II. l. 12. »الْأَشْمُونِيِّينَ اسْغَلَ أَنْصَنَا« leg. الْأَشْمُونِيِّينَ، اسْغَلَ أَنْصَنَا.

III, II. l. 12. »أَسْيُوط« leg. أُسْيُوط.

III, II. l. 13. »دَبِيرَ أَبْشِيَا، هُوَ، إِفْنَا« leg. دَبِيرَ أَبْشِيَا هُوَ إِفْنَا،

conf. V pag. 526.

III, II. l. 13. »ذَنْدَرَا« FL. Poterat conservari exitus in , quem praebent codices: دندرا; vid. I, 412 l. 6, et DE SACY *Abdoll.* pag. 703.

III, III. l. 1. »الْبَثْرَ بَثْرَ« FL. Ser. cum Cod. V. البثر نمر.

III, III. l. 1. »عَاصِرَة« leg. غَاصِرَة.

III, III. l. 5. »الْبَدَّائِي« FL. Ser. البَدَّائِي; vid. Kâmûs ture. s. v. بَدَّائِي, qui ut كَتَان pronuntiari jubet, et WÜSTENF. *Register* pag. 101.

III, III. l. ult. »بِالْفُصَوَانِي« FL. Ser. بِالْفُصَوَانِي, ut *Tabarî* ed. Koseo. II pag. 120 l. 15, et CAUSSIN *Essai*, III pag. 434 Coswâna. Non pertinet ad stirpem فصم, sed ad فصا ult. Wâw. Conf. VI pag. 87. — Jaq. Petrop. habet بِالْفُصَوَانِي.

III, III. l. ult. »غَارُون فَسَاهِيم« FL. Ser. غَارُون فَسَاهِيم. In Jaq. Petropol. haec verba ultima: فوجد أهل غارن وساهيم بعيهم legendum est: فَوَحَّدَ أَهْلُ غَارِنَ وَسَاهِيمَ بَعِيَهُمْ.

III, III. l. 5. »لَهْيَا« FL. Scriptor ipse لَهْيَا pronuntiari vult I, 187 l. 4 et 5, sed لَهْيَا III, 23 l. 9.

III, III. l. 10. »الْمَصَارِحُ جَمْعُ مَصْرَحٍ« FL. Ser. الْمَصَارِحُ جَمْعُ مَصْرَحٍ; illud مَصْرَحٍ enim rubrum أحمر significat, et habet pluralem مصارج.

III, III. l. 1. »الضَّلَال« FL. Ser. الاضلال.

III, III. l. 9. »آرَة« FL. Ser. آرَة; vide me VI pag. 113 (ad III, s. l. 3).

III, 114 l. 7. » صَفَّةٌ » A. I. Secundum Codd. L. et V. potius صَقَى legendum videtur. *Ad-Dimiski* in *Cosmographia*, quam Doct. MEHREN editurus est, (Cod. Lugd. fol. 76 recto in fine) auctore أحمد المظيني dicit: منسارى (sic) وهو مجمع دجلة والفرات. Conf. III, 243 l. 2, 245 l. 13, 244 l. 9 ubi مطارا est.

III, 114 l. 11. » مَطْلَى » FL. Scr. مَطْلَى.

III, 114 l. antepenult. » العَصَا » FL. Scr. العَصَا; conf. me VI pag. 112 (ad f^v l. 11).

III, 115 l. 4. » وَلَات » FL. Scr. ولات, plur. fract. nominis فَلَتٌ; conf.

V pag. 161, 250 et 351.

III, 115 in adn. l. 7. » مَطْرَان » FL. Scr. مَطْرَان, ut scriptura Matrân requirit.

III, 114 l. 5. » اطلع » FL. Scr. cum Cod. V. et Jaq. Petropol. طلع, hinc بَطْلَع.

III, 114 l. 10. » عُمَر » FL. Scr. عُمَر sine teschdîd.

III, 117 l. 8. » المظلمة » In Jaq. Oxon. مثله, in Petropol. مظلمة, sine articulo.

III, 117 in adn. l. ult. » Per ببت intelligi videtur *vetus templum Idoli*. » FL. Immo *nobilissima gens*; spectat ad ذى مرحب آل نى, prosapiam Dû-Marhabi, i. e. Rabî'ah bin Ma'dî Karibi, de quo vide *Zeitschr. d. D. M. G.* VII pag. 465 et 466, adn. 1. De illa significatione nominis ببت dixi IV pag. 228, atque etiam nostra Lexica eam docent.

III, 118 l. 5. » الصبا » In Jaq. Petropol. et Oxon. legitur الصبا.

III, 118 l. 7. » المعافرة » FL. Scr. المعافرة.

III, 118 l. 8. » ثوب معافر » FL. Scr. ثوب معافر. Certe ثوب معافر dicendum esset, quoniam, ut Kâm. turc. data opera docet, nomen معافر, utpote quod pluralis fracti formam habeat, semper posterioris declinationis est; sed illa appositio rem significaret quae cogitari non potest: textum vel

vestem cujus materia est illa ipsa tribus Ma'afir; vid. me ad III, ٨٩ l. 4.

III, ١١٩ l. 3. "مَعْتَف" FL. Im Petersb. Jaq. steht: مَعْتَف بِأَنْتَاء, منعوطه من فوقها, wodurch die Lesart vollkommen gesichert wird. Weiter heisst es daselbst: وقال الكلبي سميت بمَعْتَف بن رمي من بنى عمل ومنازلهم ما بين طيبة الى ارض الشام الى مكة الى العذنب وهو جبل مَعْتَف كذا وجدته بخط خاتج (حاجج ١).

III, ١١٩ l. 3 et 5. "مَعْتَف" et "بُعْتَف" FL. Sine dubio scribendum est مَعْتَف et بُعْتَف; nam etsi virum istius nominis alibi non invenimus, tamen momenta scripturae diversae codicum collecta et inter se comparata vix aliud credi permittunt.

III, ١١٩ l. ult. "مَعْدَن الْيَهُود" FL. Der Petersb. Jaqut hat مَعْدَن الْيَهُود, wie Cod. L. und V., mit zwei Punkten über dem م.

III, ١٢ l. 3. "مَصْرَيْن" leg. مَصْرَيْن; et "وَمَصْرَيْن" leg. مَصْرَيْن.

III, ١٢١ l. 3. "مَهْل" FL. Scr. secundum Cod. V. مَهْل, de cujus nominis significatione divi VI pag. 58 ad II, ٢٩٩ l. 6.

III, ١٢١ l. 4. "مَعْرَش" Sic est etiam in Jaq. Petropol.

III, ١٢١ l. 9. "اِذَا ارَادَتْ" FL. Der Petersb. Jaq. fugt الشام hinzu, wie ich schon vermuthet hatte.

III, ١٢٢ l. 2. In Jaq. Petropol. et Oxon.: وقال ابو زعمار ومن مماء بنى جعفر بن كلاب معروف في اوسط الحكمى مطوى متوح

III, ١٢٢ l. 6. "عَمْرَة" FL. Dele teschdid.

III, ١٢٢ l. antepenult. "الْأَوَّلَيْن" FL. Scr. الاولون.

III, ١٢٣ l. 5. "مَعْلَنَابَا" FL. De hoc vico vid. Journ. Asiat. 1846, Mart., pag. 285 l. ult. cum adnot.

III, ١٢٣ l. 7. "مَعْلُولَا" FL. Vide de hac dioecesi, ubi adhuc corrupta quaedam forma linguae syriacae viget, ROBINSON Palaestina (transl. german.) III pag. 738 med., pag. 741 l. 12; conf. quae ex itineralio Volney allata sunt in HOFFMANN Gramm. syriaca pag. 35 adn. d.

III, ١٣٤ l. 2 et 3. » نَا لَكَ مِنْ ذَنْبَرَةٍ بِمَعْمَرِ « FL. Vid. Tarafas Moall.
ed. VULLERS pag. 2.

III, ١٣٤ l. 5. » بِمَاجَاوَرِ « FL. Scr. بِمَاجَاوَرِ, ut recte est in Cod. V.
et Jaq. Petropol.

III, ١٣٤ l. 8. » بِحِجَالِ « FL. In tota regione Hitensi (vid. *Geograph. Abulf.* pag. ٣٩٩) frustra montes quaeras; scr. بِحِجَالِ, et vide me VI pag. 30, 86 et 88.

III, ١٣٤ l. 9. » الْكَنْيَّاتِ « FL. Scr. الْكَنْيَّاتِ, secundum Cod. V., aut potius الْمَكْنِيَّاتِ: ii loci qui non nomine proprio, sed improprio nuncupantur, — quoniam الْمَعْمُورَةُ per se in universum *cultam*, τὴν οἰκουμένην, significat.

III, ١٣٤ l. 11. » مَعْنِ « bis. FL. Scr. مَعْنِ.

III, ١٣٥ l. 5 et 6. FL. In dem Petersb. und Oxforder Jaq.: الْمَعْنَى بِلَفْظِ اسم الفاعل من المعنى (الْعَمَى ا.) وساجوز أن يكون تصغير معونة دم نسبت إليه وخففت لأن نصغير معونة (Hier ist keine Lucke gegeben, aber offenbar von den Abschreibern etwas übersprungen) المعنى من المعرب موضع آخر وهو بضم أوله وفتح ثانيه وتشديد الميم الأولى المعرب موضع آخر وهو بضم أوله وفتح ثانيه وتشديد الميم الأولى وسكون الثانية. Hieraus geht deutlich hervor, dass das الْمَعْنَى der Ausgabe in الْمَعْنَى, das وَالْمَعْنَى in وَالْمَعْنَى zu verwandeln, und das الْمَعْنَى wegzustreichen ist.

III, ١٣٥ l. 8. » مَغْرِبِ « FL. Usitatum est مَغْرِبِ.

III, ١٣٥ l. penult. » بِالضَّمِ « Sic etiam Jaq. Petropol.

III, ١٣٩ l. 1. » وَهَاءِ « FL. Scr. ex vestigiis codicum فِيهِمَا, i. e. cum fatha primae literae in utraque forma, مَغَامِ et مَغَامِ. In Jaq. Petropol. pro فِيهِمَا scriptum est مِنْهُمَا, quo illud confirmatur.

III, ١٣٩ l. 7. » الْمَغْرَبُونَ « FL. Puto الْمَغْرَبُونَ, quod revera in

Jaq. Petropol. exstat: qui (inter Persas) peregrina (arabica) vocabula 'af-fectant, aut si *المستغربون* legas: qui inusitatior dicendi genere utuntur.

III, 127 in adn. l. penult. FL. Scr. *وبقنمون شيمة السى حلول فصل*
 الاخريف

III, 128 l. 5. »مَعْرَل« FL. Aptius, quum postea بِالْمَعْرَل scriptum sit, مَعْرَل; est enim verbum idem, quidni igitur forma eadem?

III, 128 l. ult. »البحصن« FL. Schr. *الخصوصاء* nach *Al-Azrakî* ed. WUSTENF. S. 484 vorl. Z., S. 501 Z. 4 u. 3 v. u., vgl. mit *Fâkihî* ed. WUSTENF. S. 12 Z. 4, und *Fâsî* S. 83 Z. 5 v. u. Allerdings scheint aber hier eine alte Verwechslung vorzuliegen, da *Zamachscharî* L. G. S. 124 Z. 7 u. 8 ganz dasselbe wie das *Marâsid* hat.

III, 129 in adn. l. 4. »فدليعة أم جعفر« leg. *فدليعة جعفر*.

III, 131 l. 7. »عاليًا« FL. Scr. cum Codd. عال, i. e. عَال media Wāw: *ejus* (declivitalis) *partem* *mons* *suo* *pondere* *depresserat*.

III, 131 l. 7. »مسنقة« FL. Scr. *مسنقة*.

III, 131 l. ult. »على ما يزيد« FL. Illud على in Jaq. Petropol. deest, et hîc est delendum, quum redundet.

III, 132 l. 1. »فاستنقذها« leg. *فاستنقذها*.

III, 132 l. 2. »وعمره« FL. Dele *teschdid*.

III, 132 l. 3. »سورها« FL. Scr. *سورها*; vid. WILKEN *Geschichte der Kreuzzuge*, 6. Bd., S. 236 et 237.

III, 132 l. 10. »الماجار« leg. *الماجار*, ut in Codd. et in Jaq. Petropol. est.

III, 133 l. 7. »والمحتدون« FL. Scr. *والمحتدون*, recentiores.

III, 133 l. 7. »يضم الميم« FL. Pro *بضم* scr. *بضمون* vel *بضمون*. In Jaq. Petropol. est *على صم الميم*, ut dicitur: *هو على فعل الشيء*, *er pflegt es zu thun, thut es beständig*.

III, 133 l. 9. "والمُعْرَتَانِ فَرْدَتَانِ" FL. Scr. secundum Codd. وغريبتان, ut saepe in Moschtarik, i. e. et (مُعْرَد) appellantur) duo pagi est., non ambo conjunctim المعْرَتَانِ, sed uterque eorum separatim مَقْرَأة. Conf. pag. 144 l. 4 et II, 179 l. 6.

III, 133 in adn. l. 3. "وَيُوضَحُ" A. I. Leg. وَيُوضَحُ, coll. ARNOLD Moall. pag. 2 ab inf.

III, 134 l. 1. "طَبَّنَتْ" FL. Scr. طَبَّنَتْ; vid. II, 199 l. 1.

III, 135 l. 4. "قُوبَ" FL. Statt dessen hat der Petersburger Jaqut غور oder غرر; diess zusammengenommen mit dem عرر von Cod. L. und V., zeigt dass zu schreiben ist: بِحَيْمَى غَوْرِ الْمَقْعِ.

III, 135 l. 9. "لَهَا" FL. Scr. لَ cum utroque Cod. et Jaq. Petropol.; spectat enim ad الْمَقْعَ, quod modo solam columnam, modo totum locum, in quo illa columna est; significat.

III, 135 l. penult. "وَأكْمَرُ مَا" FL. Scr. وَأكْمَرُ separatim, de qua re dixi VI pag. 88. Est igitur مَا بَزْدَ idem quod زَبَادَنَهْ; أَكْثَرُ autem, plurimum, hinc non, ut ita dicam, arithmetice, sed geometricè accipendum: summa Nili incrementa duodeviginti ulnarum sunt.

III, 139 l. 1. "مَقْيَاسَةً" FL. Scr. مَقْيَاسَةً.

III, 139 l. 3. "بِأَنْصَفَا" leg. بِأَنْصَفَا, coll. IV pag. 180 et 181.

III, 139 l. 4. "بِالْأَرْصَاصَةِ" leg. بِالْأَرْصَاصَةِ.

III, 139 l. 5. "مَمْنَى" FL. Scr. مَمْنَى.

III, 139 l. 10. "الْكَبْسِ" FL. Hoc est nomen actionis: aquam fluvii aut canalis aggere cohibere; sed scriptor nomen concretum الْكَبْسِ in mente habuisse videtur: agger ipse quo aqua cohibetur, i. q. in Aegypto السَّكَّرُ l. 8.

III, 139 l. 12. "نَصَبَ" FL. Scr. نَصَبَ.

III, ۱۳۹ l. 13. »وَبَصَبَ« FL. Scr. رَبِّصَب.

III, ۱۳۹ l. penult. »نُعْمَانُ« FL. Scr. نَعْمَانُ; vid. *Moschtarik* pag. ۴۱۹ l. 7 et 8.

III, ۱۳۸ l. 1. »جَزَعِ« FL. Scr. جَزَعِ.

III, ۱۳۸ l. 7. »صَغِيرَتَانِ« leg. صَغِيرَتَانِ.

III, ۱۳۸ l. 7. »دَنْيَّةٌ بَيْضَاءُ« Sic etiam Jaq. Petropol.

III, ۱۳۸ l. 8. »جَوَادُ« FL. Scr. أَجْرَدُ; conf. pag. ۱۰۸ l. penult. et ult. — In Jaq. Petropol. tamen etiam جَوَادُ scriptum est.

III, ۱۳۸ l. ult. »سَرَى« FL. Der Petersburger Jaq. hat sehr deutlich شَرَف mit ذ, wie Codd. L. und V. Wahrscheinlich ist also das الشَّرَف gemeint, welches II, ۱۰۳ drittl. Z. aufgeführt wird.

III, ۱۳۹ l. 5. »ذَاخَوْتَهُمْ« FL. Scr. cum Cod. V. ذَاخَوْتَهُمْ: superbiam eorum, altos eorum spiritus. Eodem nomine utitur Kāmūs turc. in interpretanda illa locutione s. v. بِمَكَّةَ مُبَارَكًا بِمَكَّةَ: ومنه دونه نعالی بِمَكَّةَ مُبَارَكًا بِمَكَّةَ: الایه (Sur. 3, 90) مترجم دبر که انسان سالعدسی خرف و اعل کفری تفردیف و مشرکینمی فسح و تباه و دماغ و ذاختولرنی رَد و وضع ایلمک معنالی دخی وجه اطلاق اولمق بعید دکلدر. Ipse Fairūzābādī, ut apparet ex editione Calcuttensi, hanc interpretationem praeivit.

III, ۱۳۹ l. 9. »عَمَرْتُ« FL. Scr. عَمَرْتُ sine teschdid.

III, ۱۳۹ in adn. 1. De templo Meccano inter libros recentiores praeipue citandum est *Ibn Gubairi Itinerarium* ed. WRIGHT, pag. ۷۸ sqq., quo nunc accedit editio *Itinerarii Ibn Batutae* Parisiensis, I pag. 303 sqq., et imprimis Dozy *De Israelieten te Mekka*, ubi etiam inscriptio Meccana explicatur, quae in Cod. Leyd. Fākihī exstat.

III, ۱۴. l. 1. »فَوْفَهَا« FL. Scr. secundum Codd. فَوْفَهَا, i. e. المسجد. فوق.

III, ۱۴. l. 2. »الْمَسْفَلَةُ« FL. Scr. الْمَسْفَلَةُ; vid. me VI pag. 124 ad III, ۹۸ in adn. l. 2.

III, ١٤. l. 4. "الْجَمَاءُ" Fl. Scr. الْجَمَاءُ; vid. I, ٢٩٣ l. 9.

III, ١٤. l. 8. "نَرَبٌ" leg. بَرَبٌ; coll. IV pag. 322. In Jaq. Petropol. بَرَبَةٌ, in Oxon. بَرَبَةٌ exstat, quo conjectura firmatur. Conf. etiam VI pag. 70.

III, ١٤. l. 8. "وَالْأَجْلَادُ" Fl. Scr. cum Codd. et Jaq. Petropol. et Oxon. وَلَا جَلْدٌ. Opposita inter se sunt رَهْلٌ et جَلْدٌ: *mollis planities albicans, quae neque arena neque terra dura est et in qua* (scr. فَمَهْ pro رَهْمَا) *non sunt lapides.* — In Jaq. Petropol. est لَيْسَ حَجَارَةٌ; in Oxon. لَيْسَتْ فِيهِ حَجَارَةٌ. — Ceterum hic locus, sc. l. antepenult. hujus paginae, وَالْمَلَأَ مَدَادَ انْتِشَاعِ السَّبْعَانِ وَالسَّبْعَانِ وَإِنْ لَطَبَى, collatus cum II, ١. l. 4, confirmat ea quae ad II, ٢٩٢ l. 14 adnotavi; vid. VI pag. 63.

III, ١٤. l. penult. "مَلَحٌ" Fl. Scr. مَلَايِجٌ; certe magis obvia est haec forma pluralis, quam illa. Sed fortasse illo مَلَحٌ جمع non tantum formam indicare voluit, sed loci naturam: sales i. e. salinae. — In Jaq. Petropol. مَلَحٌ.

III, ١٤. in adn. l. 4 et 5. » Recte Cod. Leyd. n. 375: "كَمْعِيفِلِ الْخِ." Fl. Item Kâm. turc. Itaque sine dubio delendum est istud الْمَكْتَمِينَ, ad quod remittitur III, ١٣٧ in adn. 2.

III, ١٤. in adn. l. penult. et ult Fl. Quae hîc de الْمَلَاطِ, eadem apud nostrum sunt de الْمَلَطَاتِ, pag. ١٢٢ l. 5 et 6.

III, ١٢١ l. 4. "وَالْمَلَاعُ" Fl. Nisi Jaq. Petropol. idem haberet, praeferram أَوْ الْمَلَاعِ.

III, ١٢١ l. penult. "وَأَنْتَرَمَا" Fl. Scr. وَأَكْتَرُ مَا; vide me VI pag. 133 ad III, ١٣٥ l. penult.

III, ١٢١ l. ult. "غَرْزَةٌ" Fl. Scr. غَرْزَةٌ.

III, ١٢٢ l. 3. "الْمُدْعَى وَالْمُتَعَوِّذُ" Fl. In Jaq. Petrop. الْمُدْعَى

وَالْمَتَعَوِّذُ, et additur اَلدُّعَاءُ وَالتَّعَوُّذُ, unde apparet legendum esse اَلْمَدْعَى وَالتَّعَوِّذُ, i. e. locus invocationis, sc. ubi preces fiunt, quia ibi a Deo exaudiri putantur (vid. *Itiner. Ibn Gubairi* ed. WRIGHT pag. 8. l. 12 et 13, et *Itiner. Ibn Batutae* ed. DEFREM. pag. 308 l. penult. et ult.), et locus ubi ad Deum confugitur, sc. imploranda ejus ope et tutela.

III, 142 l. 10. » اَلْمَدْدُودُ « FL. Scr. الممدودة.

III, 142 l. penult. » اَلْعَمَلِيَّةُ « FL. Scr. العبلية.

III, 143 l. 4. » دِفْنَمَكْ « FL. Scr. secundum Codd. separatim ذِمَمَكْ i. e. in statu constructo ذِمَمَكْ, pagus salis. Contra دِفْنَمَكْ, ex analogia nominum persicorum compositorum esset sal pagi (ut apud nos Dorfsalz).

III, 143 in adn. l. 10. » بِمَلْحُوبِ « FL. Scr. بمالحوب.

III, 144 l. 2. » بَعُولِ « FL. Scr. بعول, ita ut sit اَلْحَالِ, ita ut sit موضع الحال, *dicens*.

III, 144 in adn. l. 10. » *Malthijak* « FL. Hic pagus sine dubio idem est quem scriptor noster formâ aramaicâ habet مَلْثَايَا, pag. 143 l. 5, ad quem locum vid. quae adnotavi, VI pag. 130.

III, 145 l. 7 et 8. » ذَمْسَبَرَةُ مَطْعِ الرِّحَا « FL. Hoc si verum est, nomen graecum *Μυλοκοπία* vel *Μυλοκόπιον* fuisse videtur, unde ملقونية pro ملقوبية.

III, 145 l. 10. » مَلَكَانُ « FL. Scr. مَلَكَانُ.

III, 149 l. 3. » اَلْمَرْيَنَةُ « FL. Scr. اَلْمَرْيَنَةُ, ut recte est II, 349 l. 1; nam مَرْيَنَةُ nomen proprium nunquam articulum admittit.

III, 149 in adn. l. 3 et 4. » مَلْدَةُ مِنْ مَدْنِ الزَّنْجِ « FL. Nomen urbis I, 133 l. 18 falso مَلْكَنْدِي scriptum est pro مَلْدَنْدِي; vid. IV pag. 250.

III, 14v l. 3. »بكر« FL. In dem سكر des Cod. L. statt بكر, steckt بكر, wie der Petersb. Jaqut hat; namlich بنى بكر, was dann durch Weglassung der diakritischen Punkte in سكر ist.

III, 14v l. 7. FL. Im Petersb. Jaqut steht hier ماكنوز ومنكرور ورهسل, jedoch das ما im letzten Worte nicht ganz deutlich.

III, 14v in adn. l. 2. »فعلهم« FL. Scr. فَعْلُوْهُم.

III, 14v in adn. l. 4. »شهاب« FL. Scr. شَهَاب.

III, 149 l. 5. »اجبله« FL. Scr. اَخِيْلَه, i. e. اَخِيْلَه, ut II, 92 l. 12 pro خيال monui scribendum esse خيال; vid. VI pag. 25.

III, 149 l. ult. »درج« FL. Scr. دَرَج, nam دَرَج فى sequente genitivo loci, proprie in involutione ejus, nihil est quam intra eum, perinde ac دَاخِلِه, فى تَصَاعِيْفِه, فى اَنْمَاتِه, فى صِمْنِه, فى طَبَقِه. Ceterum de مَنَى dixi ad III, 44 l. penult., sc. VI pag. 111 et 112.

III, 15. l. 7. »فهو« FL. Scr. secundum Codd. هُو.

III, 15. in adn. l. antepenult. »المناجة« FL. Scr. اَلْمُنَاجَاة; est enim Infinitivus verbi نَاجَى, et in Zeitschr. d. D. M. G. utroque loco recte scriptum est اَلْمُنَاجَاة.

III, 152 l. 8. »العرض« FL. Scr. secundum Codd. et Jaq. Petropol. عُرْض; vid. II, 248 l. 7 et 8.

III, 152 l. 9. »جبال« FL. Poterat conservari جبل codicum, ut III, 9v l. 9; nam جبل non solum montem, sed etiam regionem montanam significat, nostrum Gebirge.

III, 152 l. 11. »مُعْتَرِض« FL. Scr. مُعْتَرِض.

III, 152 l. ult. »فَدَنْدَا« FL. Scr. فَدَنْدَا, vid. el-Azrakí ed. WÜSTENF. pag. 78 l. ult.

III, 153 l. 1. »لارد« FL. Der Petersb. Jaqut hat richtig لَارْد, so dass يَهْلُوْنَ كَانَتْ als Subjecte von لَارْد وْعَسَانَ beide im Nominativ ste-

hen. از as Eigen- und Stammname nimmt den Artikel zu sich; s. meine *Abulf. Hist. anteislam.* pag. 184 l. 5 ab inf., *Wüstenf. Register*, pag. 99 l. 4 v. u. ff.

III, 101 l. ult. »نَرْقَأُ« FL. Scr. نَرْقَأُ, de qua re jam saepe dixi.

III, 104 l. 9 et 10. »قَرَسَ مَلِكُ« FL. Scr. قَرَسَ مَلِكِ.

III, 104 l. 10. »مَنْعَرُ« FL. Scr. مَنْعَرِ.

III, 100 l. 2. »مَسِيرَةُ« FL. Scr. مَسِيرَةٍ.

III, 100 l. 2. »وَشَلَّ يَرْوَى« FL. Scr. وَشَلَّ يَرْوَى, ut jam pag. 14

l. 1 monui; vid. VI pag. 125.

III, 100 l. 3. »او الرَّاكِبِينَ« FL. Scr. secundum Codd. والراكبين; vid. me ad pag. 14 l. 1, sc. VI pag. 125 et 126.

III, 104 in adn. l. 3. »(قَطَعَهُ)« FL. Scr. قَطَعَهُ. Litera | ex fine verbi antecedentis initio hujus adhaesit.

III, 104 in adn. l. 3. »أَوْ مِنْ« FL. Scr. conjunctim أَوْ مِنْ.

III, 104 in adn. l. 3. »(اِسْتَعْمَدْنَاكَ)« FL. Scr. اِسْتَعْمَدْنَاكَ, ad verbum: *ecquid ex mansuetis te praefectum constituimus?* i. e. vide ne ipse sis inter immansuetos illos ex gente tua, quos latrocinia in via, cui te prae-fecimus, exercuisse narras; nam te mansuetum esse quis dixerit? Arabes, non Persa.

III, 107 l. 2. »(الْمَنْحَاةُ)« FL. Scr., ut Al-Bekri et Jaq. Petropol. habent, (الْمَنْحَاةُ), etsi contra ordinem literarum.

III, 108 l. 8. »(الصَّلَاحُ)« FL. Scr. الصَّلَاحِ.

III, 108 l. ult. »تَنْزَفُ« FL. Melius تَنْزِفُ.

III, 109 l. penult. »(الْخَيْسُ الْجَنْوَبِيُّ)« FL. Scr. الْخَيْسُ الْجَنْوَبِيُّ, partim secundum Cod. L. De الخيس vid. I, 1378 l. 6 et 7, et de SACR ad *Abdoll.* pag. 155 adn. 17.

III, 141 l. 10. »وَيَقْبِيلُ« FL. Der Petersb. Jaqut hat وبقييل, wie die Ausgabe.

III, ١٩١ l. 11. »جَوْبَة« Fl. Der Petersb. Jaqut hat ebenso جوبه.

III, ١٩١ l. 12. »الدُّثْل« leg. الدُّثْل.

III, ١٩٢ l. antepenult. »بِخَالِطَهَا« Fl. Scr. بخالطها.

III, ١٩٢ l. antepenult. »اَكْتَرُ« Fl. Scr. أكثر.

III, ١٩٣ l. 3. »مَامَفَه« Fl. Der Petersb. Jaqut hat مافه, wie Cod. V., nur ohne Punkte über ɣ; Coptisch Mefi; s. QUATREMIÈRE *Mémoires sur l'Égypte*, I, pag. 219, unten, und *Abulmahâsin*, II, Suppl. ann. pag. 8 l. Z.

III, ١٩٤ in adn. l. 2. »الْمَنْفَى« Fl. Recte Kāmûs turcicus: المنفى معظم *al-munakkâ*, secundum formam verbi مَعَّظَم, dicitur de via, i. q. طريق, cet.

III, ١٩٤ in adn. l. 6 et 7. »Vid. WÜSTENF.« cet. Fl. Nihil ibi de القاسم aut القسم, sed tantum de viris quorum nomen erat القسم s. القسم.

III, ١٩٥ l. 1. »بلد« Sic etiam in Jaq. Petropol. exstat.

III, ١٩٥ l. 6. »مَدِينَة الْحَطِيبِينَ وَشَرْقُ« In Jaq. Petropol. sic: مدينة الخطيبين. Eadem verba sunt in Jaq. Oxon., ubi tantum pro الخطيبين exstat الصرار, et الصرار pro الصوار. Videtur igitur legendum esse الخطيبين, coll. *Abulmahâsin*, II, ٢٥٢ l. 15 ubi dicitur لقب ملوك الحبشة. والخطي لقب ملوك الحبشة.

III, ١٩٥ l. 12. »ثم الفتح« Fl. Puto أو vel وقيل pro ثم, ita ut optio detur inter pronuntiationem secundae syllabae nû aut nau = nô. Sed praestat haec verba secundum Cod. V. et Jaq. Petropol. plane ejicere. Conf. pronuntiationem nominis ميورقه III, ١٨٧ l. antepenult.

III, ١٩٩ l. 1. »منهات« Sic habet etiam Jaq. Petropol.

III, ١٩٩ l. 2. »الدَّمْلَوَة« Fl. Scr. الدملوة.

III, ١٩٩ l. 2. »وَفَتْحُ الْهَاءِ اسْمُ مَفْعُولِ« Fl. Statt dessen hat der Pe-

tersb. Jaqut *المفعّل* اسم *المفعّل*. Daraus geht hervor, dass statt *مُنْهَل* zu lesen ist *مُفْعَل*, und das Wort selbst *مُنْهَل*.

III, 199 l. 7. "حَرْبِزْ لِعَنْبِي" FL. Scr. secundum Codd. *الْحَرْبِزِ لِعَنْبِي*, quod idem valet.

III, 197 l. 9. "مَنْسُون" FL. Der Petersb. Jaq. hat *مَنْيْمُون* mit Lesezeichen, was die Lesart von Cod. V. bestätigt.

III, 198 l. 5. "على الفقيه أبى" FL. Scr. *على الفقيه أبى*. Dicitur: *libris legendis et interpretandis operam dedit فلان*, magistro aliquo, nobis: *er hat unter ihm studirt*. Illud *على* proprie significat, magistrum assidentem ea, quae discipulus praelegeret et dissereret, audivisse, sc. ita ut ea corrigeret et emendaret suisque adnotationibus augeret.

III, 197 l. 6. "سَلْمِيَّة" FL. Scr. *سَلْمِيَّة*.

III, 197 l. 8. "حَارْتَهُم" FL. Scr. *حَوْزَتَهُم*, ut recte est in Cod. V. et in Jaq. Petropol. Conf. IV pag. 376 et 415.

III, 197 l. 9. "سَلْمِيَّة" FL. Scr. *سَلْمِيَّة*.

III, 197 l. 5. "مَوْزَن" FL. Scr. *مَوْزَن* ex auctoritate nostri, I, 213 l. 6 et Kāmûsi in themate *وزن*. Nomen videtur esse peregrinum atque istud *كسر الزاى* ortum ex *تعريب* quodam, quoniam nomen loci et temporis ductum a themate *وزن* ex analogia habet formam *مَوْزَن*, ut *مَوْلِد*, *مَوْرِد*, al. Si vero *مَوْزَن* arabicum est (conf. III, 197 adn. 2), scribendum est *مَوْزَن*.

III, 193 l. 8. "كِبْرًا وَعِظْمًا" FL. Scr. *كِبْرًا وَعِظْمًا*; vid. me ad II, 397 l. 12 (VI pag. 66).

III, 193 l. 8. "كَثْرَةً" FL. Scr. *كَثْرَةً*.

III, 193 l. 12. "لا بِمَرِّ آلَا بِهَا" FL. Ex vestigiis Codicum scriben-

dum est بِهَا رَارًا لَا يَمُرُّ بِهَا، raro non per eam transit, i. e. raro per aliam urbem quam Mosul transit.

III, ١٧٤ l. 9. »المعصود« leg. المعصود.

III, ١٧٤ in adn. l. 3. »مَوْصَعُ« FL. Scr. مَوْصَعُ.

III, ١٧٥ l. 2. »يَمْنَى« FL. Scr. secundum Codd. يَمْنَى, i. e. يَمْنَى, quod in Acc. positum, ut ظَرْفٌ, regit genitivum nominis sequentis: *ad dextram ejus qui* cet., scil. sita est illa regio. Idem est ac si scriptum esset عَنْ يَمْنَى sive عَنْ يَمِينٍ; vid. III, ١٧٩ l. antepenult. et penult. Nam non يَمْنَاءُ, ut FREYTAG in *Lexico* perhibet, est femininum adjectivi أَنَسَرُ, sed يَمْنَى, ut يَسْرَى est femininum adjectivi أَنَسَرُ. Ejusdem generis Accusativi sunt يَسْرَى I, ٣٥٩ l. 9, et يَمِينٍ II, ٢٢٩ l. antepenult.

III, ١٧٥ in adn. l. 5 et 6. »Verbis مَا يَنْبِيكَ carminis initium significatur.« FL. Immo مَا est مَوْصُوفَةٌ, et يَنْبِيكَ الْحَجَّ est ejus صِفَةٌ: in versibus *Al-Achwasi* (est) aliquid quod tibi significat *Al-Muwakkar* in regione *Jemenensi* situm esse, i. e. unus et alter versus illius poetae hoc significat.

III, ١٧٥ in adn. l. 9 et 10. »Pronuncia: مَوْفَقُ« FL. Noster مَوْفَقُ dici jubet.

III, ١٧٩ l. 2. »تَسْمَى« FL. Scr. secundum Codd. يُسَمَّى: plerumque de eo (i. e. ubi de eo loco sermo est; conf. فِي مَدِينَتَيْنِ pag. ١٧٧ l. ult. et فِي مَوْضِعَيْنِ pag. ١٨. l. 6) pronuntiari auditur Mûltân (non Mûltân, ut scribitur مَوْلَتَان).

III, ١٧٩ l. 3. »فَرَجُ« FL. Scr. فَرَجُ.

III, ١٧٩ l. ult. »مَوَاسِلُ« FL. Scr. secundum Codd. مَاسِلُ, unde recte ducitur forma deminutiva مَوَيْسِلُ, ut Kâmûs quoque in themate وَاسِلُ habet; contra a مَوَاسِلُ ductum مَوَيْسِلُ non aliter pronuntiari posset quam مَوَيْسِلُ, quod ab analogia formarum deminutivarum alienum est.

III, 178 l. 2. »مهربانان« FL. Scr. مهربانان, ut recte Cod. L. et Jaq. Petropol. Hoc enim requirit etymologia nominis persici, per syllabam آن, arabicae آ respondentem, a مهربان derivati. Etiam indicatio vocalis a post r pronuntiandae illud indicat, nam in syllaba ر haec indicatio plane supervacanea esset.

III, 179 l. 7. »مهربار« FL. Der Petersb. Jaqut hat مهربار, mit derselben Endung wie Cod. L.

III, 179 l. 8. »مهربندشای« et »بندکشای« FL. Scr. secundum Codd. L. et V. et Jaq. Petropol. مهربندشای et بندکشای, quarum formarum posterior sine dubio genuina est, altera durior secundum elocutionem arabicam. Verbum enim بَندُ كَسَاي plane persicum est, *vinculum solvens*, aut *claustrum aperiens*, compositum ex بَندُ et كَسَاي. Quod autem antecedit مَهر, id varie explicari potest, in re ipsa tamen nihil mutat. In كَسَاي littera mollior ك more arabico in duriores ن transiit, ut in فُهِستَان, فُهِستان, pro كُهِستان.

III, 179 l. 9. »وَكَاي« FL. Conservanda erat scriptura Codd. وِفاف, quae eadem est in Jaq. Petropol., ita ut haec indicatio non ad formam vulgarem, tamquam in parenthesi adjunctam, spectet, sed ad eam, quae ab initio posita est.

III, 180 l. 4. »وَكَا« FL. Scr. وَكَان; nam etsi كان simpliciter, ut pers. بُود, pro كَان يَكُون pers. بُودی, poni solet, tamen ibi, ubi definitius imperfectum ab aoristo historico (quasi *he was being* ab *he was*) distinguendum est, plene كان يَكُون dicitur. Erat ibi dux militaris, sc. tum quum is, qui hoc narravit, ibi versabatur. Sic *Kalila wa Dimma*, ed. de Sacy pag. 170 l. penult. : قال كُنْتُ أَكُونُ بِهِذِهِ الصَّحَارَى فَلَمْ تَنْزِلِ الْأَسَاوِرَةَ تَطْرِدْنِي الْحَيَّ.

III, 180 l. 5. »مَسْلَحَة« FL. Scr. مَسْلَحَة; est enim adjectivum accedens ad الف رجل, cum mille viris armatis.

III, 180 l. ult. "وَمَدْيَنِبْ" Fl. Scr. وَمَدْيَنِبْ.

III, 181 l. 6. "الْبَثْر" Fl. Recte Jaq. Petropol. habet النبر, prope ad scripturam Codicis V.

III, 181 l. 7 et 8. "يُقَالُ لَهَا سَوْقٌ وَهُوَ يَتَعَلَّقُ وَادِيَيْنِ هُمَا سُعَيْبَانِ".
Leg. يَعَالُ لَهُ بَنُوفٌ وَهُوَ يَتَعَلَّقُ وَادِيَيْنِ هُمَا شُعْبَتَانِ. Recte enim in Jaq. Petropol. et Oxon. لَهُ legitur (ut I, 391. l. 7), quod ad أصل spectat, non لَهَا, ad جبال spectans. In Jaq. Petropol. porro بَنُوفٌ, in Jaq. Oxon. يَسْنُوفٌ, quod est idem illud يَسْنُوفٌ, de quo loquitur in adn. l. 4 et in voce. Pro يَتَعَلَّقُ, ut etiam in Jaq. Oxon. exstat, Fl. cum Cod. L. praefert يَنْغَلِفُ; sine dubio tamen cum eo scriptura ejus Codicis شُعْبَتَانِ restituenda est, cui respondet in Jaq. Oxon. haec: (لِ شُعْبَتَانِ). شُعْبَتَانِ. Locus igitur sic vertendus est: Nominatur vallis Janûf, et in duas alias valles dividitur, quae illius rami sunt.

III, 182 l. 14. "وَنَصَبٌ" Fl. Scr. وَنَصِبٌ; verbum يَنْحِيطُ genus masculinum retinere potest, quia ante دَجَلَةَ positum atque etiam verbo بِهَا ab eo disjunctum est, نَصَبٌ vero genus nominis دَجَلَةَ referre debet.

III, 183 l. 8. "مِنْهَا" Fl. Scr. مِنْهُمَا, sc. مَرَاغَةَ وَتَبْرِيزَ, i. e. si inter Maragam et Tebrizum lineam duxeris quae basis trianguli sit, deinde ab illis urbibus duas lineas ad Mianam duxeris, triangulum habebis, in cujus angulo sita erit Miana, si eam ab illis duabus urbibus spectaveris, sc. orientem versus, ut in charta geographica videre licet.

III, 184 l. 8. "مِيدَنِي" leg. مِيدَنِي.

III, 184 l. ult. "يَانَهُ" Fl. Scr. secundum Codices أَنَا, i. e. آنا, quod sine dubio genuinum est, quoniam nomen antiquum erat *Anas*, ó "*Avas*"; istud j apud Edrisium ex conjunctione hujus nominis cum وَادِي adhaesisse videtur, quasi *Wádijána* pro *Wádi Ana*, unde ortum est nomen hodiernum *Guadiana*, ul وَادِي الْكَبِيرِ originem dedit nomini *Guadaluquivir*.

III, 184 in adn. l. 4. »المَيْتَاء« FL. Scr. المَيْتَاء, femin. adjunct.
الْأَمِين, ut recte habet Kâmûs turcicus.

III, 185 l. 4. »كورة« FL. Scr. الكورة.

III, 185 l. antepenult. et penult. »بِه مَاء بئر يقال له ضبعة« In Jaq.
Oxon. est: بيه بير ما يقال له صعة; in Jaq. Petropol. est ضعا.

III, 187 l. 6. »المينا« FL. So auch der Petersb. Jâqût; dazu die
vollständigere Angabe der einzelnen Bestandtheile des Wortes: ثم
بالفتح ثَم السكون ونون واخر معصور. Ueber das نون واخر des Cod. L. und V.
siehe meine Anmerkung zu III, 8 Z. 12 (VI pag. 102).

III, 188 l. 3. »بالبحيرة« WUSTENF. Scr. بالنبصرة.

III, 188 l. 8. »كارتريم« FL. Scr. cum Codd. دوتيريم. Vid. DE SACY
Chrestom. ar. I pag. 334 l. 12.

III, 188 l. 9. »والسامرة« FL. Scr. cum Codd. et hîc et alibi السامرة,
i. e. اَنَسْمَرَة, quasi pluralis ductus a singulari سَامِر, ut كَتَّاب a كَاتِب,
cel. Haec forma apud recentiores usitatissima est, vid. Makrîzî apud
DE SACY *Chrestom. ar.* I, 188 l. penult. et sqq.; *Abulfeda Hist. anteislam.*
pag. 46 l. 25, pag. 160 l. 13; *Abdollar.* ed. WHITE, pag. 150 l. 1.

III, 189 l. 7. »الفؤارة« FL. Puto الفؤارة. — Jaq. Petropol. hîc et lin. 8
plane ut editio nostra, nisi quod vocales ibi desunt.

III, 193 l. 12. »نِباح« FL. Scr. نُبَاح, quae forma non solum analo-
giae magis respondet (vid. DE SACY *Gramm. ar.* ed. 2, I pag. 286, § 638),
sed etiam a Kâmûso s. v. نَباح per paradigma عَرَاب praecipitur.

III, 194 l. 2. »نِبال« Sic est etiam in Jaq. Petropol.

III, 194 l. 3. »دنهامة« FL. Scr. cum Codd. تَهَام, i. e. تَهَام; vid.
Kâmûs s. v. تَهَامَة.

III, 194 in adn. l. 6. »دُبَايع« FL. Scr. دُبَايع, nam دُبَايع non est
forma arabica.

III, 190 l. 5. »النائب“ WüSTENFELD emendat النابت.

III, 190 l. 5. »بلد عمان“ FL. Scr. cum Cod. V. et L. et Jaq. Petropol. بلد من عمان. Nam urbs principalis illius regionis, quae بلد عمان appellari possit, non ذِمْعَة est, sed ضَحَار; vid. II, 147 l. 3 sqq.

III, 190 l. 6. »الذخائر“ FL. Scr. الذخائر.

III, 190 l. 8. »فارة“ FL. Formam Codicum فارة conservatam mallet, quoniam in talibus, utpote ex origine non arabicis, multum variat usus.

III, 190 l. ult. »أُسَيْدٌ مِنْ صَبِيَّةٍ“ FL. Der Petersb. Jâqût hat السيد Es ist zu lesen صَبِيَّةٌ مِنْ صَبِيَّةٍ; s. WUSTENFELD *Genealogische Tabellen*, J, 12, wo el-Sîd als Ur-Urenkel von Dhabba erscheint.

III, 199 l. 3. »رَنْعَاءُ“ WUSTENFELD proponit زَبْعَاء legere, de qua tamen lectione dubitari licet; conf. nost. in voce الرَنْعَاء, et *Zam. Geogr.* pag. 14 l. 8.

III, 199 l. penult. A. I. Post لَغْنَى in Jaq. Petropol. et Oxon. incipit articulus sequens والنون والياء. Apud nostrum tamen نَنْو inserendum videtur; inter urbes enim نَحْوُفِ مِصْرِ Jaqûbi (pag. 130 l. 14, et conf. ibid. not. f) nuncupatur. Fortasse بالجمع vel simile quid addendum est.

III, 199 l. 6. »السِّتَارُ“ FL. Scr. السِّتَار; conf. II, 13 l. 10 et 11; conf. VI pag. 40.

III, 198 l. 4. »مَعْمَا ذُو نَجَبٍ، وَاْدَسَانِ“ FL. Scr. وَمَنَاجِبٍ وَاْدَسَانِ; sunt enim nomina propria duarum istarum vallium.

III, 199 l. 6. »انْقَطَعَتْ“ FL. Dele vocalem vel in kesram muta; est enim tertia pers. fem. singularis, quae, ubi cum alif conjunctivo concurrat, vocalem i assumit.

III, 199 l. 9. »الْوَادِي“ leg. الْوَدَى; conf. IV pag. 160.

III, 199 l. penult. et ult. »مِنْهَا نَاجِرَانِ مِنْ مَخَالِيفِ الْيَمَنِ مِنْ نَاحِيَةِ“ Jaq. Petropol. habet: مِنْهَا نَاجِرَانِ فِي مَخَالِيفِ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ“ Jaq. Oxon. eadem, nisi quod فيها pro منها exhibet.

III, ٢.. l. 2. »الَّذِينَ جَاءُوا« Fl. Scr. جَاءُوا

III, ٢.. l. 5. »طَرِيفٌ سَكَنَهُ اَعْدَلُ نَجْوَانِ« Fl. Scr. طَرِيفٌ سَكَنَهُ
اَعْدَلُ نَجْوَانِ.

III, ٢.. l. 8. »لَارِضِ« leg. لَارِضِ.

III, ٢.. l. 11. »أَنْ« Fl. Schr. أَنْ. Der Damm hielt das Wasser ab, Kufa und dessen Graberstätten zu überschwemmen. — Ich lese also أَنْ mit folgendem Coniunctiv, welches nach den Zeitworthern des Verhinderns, Abhaltens u. s. w. gerade dasselbe bedeutet wie das lateinische *quominus* oder *quin*. Nur durch einen Pleonasmus tritt zu أَنْ bisweilen noch ein لا, da der Begriff der Negation schon in jenen Zeitworthern selbst liegt; s. DE SACY *Gramm. ar.* ed. 2. II, § 874 mit der Note, und Sur. 2 v. 108, Sur. 7 v. 11, Sur. 9 v. 54, Sur. 17 v. 61 u. s. w. — Die Bedingungs- partikel أَنْ ist hier dem Sinne nach unzulässig; es musste wenigstens إِذْ, *quand*, *lorsque* (nicht *si*) stehen. Und wäre das ausgetretene Wasser einmal so weit gekommen, dass es Kufa und seine Graberstätten überschwemmte, so würde jene dammahnliche Bodenschwellung es auch nicht mehr abhalten können. Der Gedanke wäre also an und für sich unrichtig. Aber überdiess kann أَنْ bekanntlich nicht mit dem Indicativ, sondern nur mit dem Jussiv des Imperfectums construirt werden, wonach es hier, alles Andere zugegeben, أَنْ يَعْزِلْ heissen müsste.

III, ٢.. l. penult. »قَرِيبَةً« Fl. Schr. قَرِيبَةً, wie auch der Petersb. Jâqût hat. Dass ein mit einem andern verbundener Berg die قَرِيبَةَ desselben genannt werden kann, bezweifle ich nicht, und Reiske's »قَرَارِينَ montes inter se connexi« mag an der Stelle, woher der Ausdruck genommen ist, durch Zusammenhang und Beziehung vollkommen gesichert und klar seyn. Warum sollten wir dergleichen Berge, namentlich in gehobener Rede oder gar in der Poesie, nicht auch Verbundene und dergl. nennen können? Wer aber daraus folgern wollte, dass ein Verbun-

dener schlechthin, ohne bestimmte Beziehung und in der nüchternsten Prosa, einen solchen Berg bedeuten könne, wurde sich sehr irren. Dasselbe gilt von dem arabischen Ausdruck.

III, ٢. in adn. l. 3. » De نَجْرَة , castello Damasceno'' Est castellum prope تَدْمَر , ubi Walid periit; conf. Abū'l-Mah. I, ٣٣. l. 4.

III, ٢. in adn. l. antepenult. » نَجَل '' leg. نَجَا , coll. V pag. 310.

III, ٢. in adn. l. 6. » verba seqq. , بَدْيَار غُلْفَان '' leg. verba بَدْيَار غُلْفَان .

III, ٢. l. 9. » بَهَا '' FL. Ser. cum Codd. L. et V. et Jaq. Petropol. بَمِن ; conf. pag. ٢.٨ l. 7.

III, ٢. l. 9. » الْقَرِيَاب '' FL. Scriptura Codicum L. et V. الْقَرِيَاب in الْقَرِيَاب mutanda erat, ut est in Jaq. Petropol., nullà literà insertà, quamquam res eadem est; vid. II, ٣٥ l. 12-14, coll. cum pag. ٣٣. l. ult. sqq.

III, ٢. l. 9. » مُجْتَمِعُهُمَا '' FL. Ser. مُجْتَمِعُهُمَا , ut sit الْمَكَان .

III, ٢. l. 10. » بَصَب '' FL. Ser. تَصَب .

III, ٢. l. penult. » حُنَيْن '' FL. Ser. حُنَيْن ; vid. I, ٣٣ l. 2.

III, ٢. l. 2. » النَّاخِلَتَيْن هِيَ '' FL. Ser. cum Jaq. Petropol., et partim cum Cod. V. solo, partim cum V. et L. الْمِيلَيْنِيْن . Hoc dicit scriptor, unum horum duorum itinerum diurnorum fieri per illam vallem.

III, ٢. l. 4. » بِالْوَبَاءَةِ '' FL. In Jaq. Petropol., ut in Codd. L. et V., est بِالْوَبَاءَةِ .

III, ٢. l. 6. » اَرْضَعُوا '' FL. Ser. اَرْضَعُوا cum Codd. L. et V. et Jaq. Petropol. — Halima enim, nutrix Muhammedis, ex illa tribu erat; quod autem de tota tribu praedicatur quod una mulier ex illa fecit, id plane est arabicum. Conf. Beidhawi ad Sur. II, v. 67 ab initio (edit. meae Tom. I, pag. 66 l. penult.). Nos diceremus: welche die Milchvater des Gottgesandten waren; qui furent les pères nourriciers de l'envoyé de Dieu.

III, ٢. l. 8. FL. Alles hat hier der Petersb. Jaq. ganz wie die Aus-

gabe, so dass also **انتى** das Praedicat von **ذات عربى** beginnt: »Dät-tirk ist derjenige Ort über welchen" u. s. w.

III, ٢.٩ l. 2. »**الْجَوَى**“ FL. Scr. cum Codd. L. et V. et Jaq. Petropol. **جَوَى** sine articulo, ut saepe in nominibus locorum articulus modo ponitur, modo non ponitur.

III, ٢.٩ l. 10. »**إِذَا أَخَذَ بِهِمْ**“ FL. Scr. secundum Jaq. Petropol., ubi exstat **حَرَبَهُمْ** **إِذَا**, et collato Cod. L., **إِذَا حَرَبْتَهُمْ**; vid. Schol. Hamâsae pag. 16 l. 6.

III, ٢.٧ in adn. l. penult. »**أَجَوَدَ**“ FL. Scr. **أَجَوَدَ**. Jam aliquoties monui nomina diptota, ubi sequente genitivo determinantur, non minus triptota fieri quam ubi articulus is praepositur.

III, ٢.٨ l. 7. »**فَارَابَ**“ FL. Schr. nach dem **فَارَاب** des Petersburger Jaq. **فَارَاب**; vgl. oben die Anmerkung zu S. ٢.٣ Z. 9, wo dasselbe Wort mit dem arabischen Artikel versehen ist. **Fārāb** ist eine ganz andere Oertlichkeit, welche weiter entfernt liegt; vgl. II, ٣٢٨ l. 4 sqq.

III, ٢.٨ l. 13. »**الْصَّغَى**“ WÜSTENFELD legit **الْصَّغَى**.

III, ٢.٨ l. antepenult. et penult. »**بِلْدَ بِجَبِلَ نَعْمَانَ**“ FL. In Jaq. Oxon. et Petropol., ut in Codd. L. et V. et in codice Lee (vid. not. 9), est **جَبِلَ نَعْمَانَ**; hinc sine dubio scribendum est **بِلْدَ بِجَبِلَ نَعْمَانَ**, ejecto **بِلْدَ**, quod nusquam legitur.

III, ٢.٨ in adn. l. 1. »Supra d.“ FL. Non deest; vid. II, ٣٩٨ l. ult. sqq.

III, ٢.٩ l. 4. »**يُقَاتِلْنَ**“ FL. Scr. cum Jaq. Petropol. **يُقَاتِلْنَ**: cum mulieribus non pugnatur.

III, ٢.٩ l. 4. »**ثَبِتْنَسَى**“ FL. Scr. cum Cod. V. et Jaq. Petropol. **ثَبِتْنَسَى**, i. e. **ثَبِتْنَسَى**: *dilatatum est ejus negotium donec rediissent viri ejus*, i. e. *constitutum est ut urbs non oppugnaretur donec illi rediissent*.

III, ٢.٩ l. 7. »**مَرَاتِلَ**“ FL. Quum in Codd. L. et V. et in Jaq. Pe-

tropol. desit, non erat addendum; certe necessarium non est. Jam supra docui nomina numeralia cardinalia generis mascul. elliptice poni, ut عَشْرُ لَيَالٍ Sur. II, v. 234 pro عَشْرُ

III, ٢١, l. penult. et ult. » هَاجِرٌ وَبَدْرٌ Leg. حَاجِرٌ وَبَدْرٌ, ut recte in Jaq. Petropol., coll. IV pag. 307 et V pag. 164.

III, ٢١ l. 6. » وَرَآهَا leg. وَرَآهَا.

III, ٢١ l. 7. » الى FL. Ser. اليه; nam prior pars annexionis est المضاف, posterior اليه المضاف ذو; autem semper priorem locum occupat.

III, ٢٢ l. 4. » نَشِبُونَةُ FL. Sine dubio i. q. لَشِبُونَةُ et لَشِبُونَةُ, Ulyssippo, nobis Lissabon.

III, ٢٢ l. penult. » نَشِوَةٌ FL. Accuratus نَشِوَةٌ.

III, ٢٣ l. 1. » بَمَنَاحَ جَوَانٍ FL. Ser. بَمَنَاحَ جَوَانٍ; conf. III, ٢٣ l. 6 et 7. Respondet haec forma antiquae illi quae apud Ptolemaeum est: Naxuana; vid. SAINT-MARTIN *Mémoires sur l'Arménie*, I pag. 131.

III, ٢٤ l. 8. » صَمْرَةٌ FL. Ser. صَمْرَةٌ.

III, ٢٤ l. 9. » يَعْزِبُهَا FL. Ser. يُعْزِبُهَا: sunt Arabes qui eam (hanc terminationem pluralis sani) declinent. Conf. quae adnotavi ad I, ٣٩٣ l. 15 (V pag. 445).

III, ٢٥ l. 8. » الْبَثْرُ وَالْبَثْرُ Leg. الْبَثْرُ وَالْبَثْرُ, coll. IV pag. 261.

III, ٢٥ l. 8. » لَغَاصِرَةٌ FL. Ser. لَغَاصِرَةٌ; conf. quae adnotavi pag. 148 ad III, ٢٧ in adn. l. penult.

III, ٢٥ l. 10. » بِالْمَنَاجِدِ FL. Ser. بِالْمَنَاجِدِ.

III, ٢٥ l. 11. » بِمَانِي FL. Ser. بِمَانِي.

III, ٢٩ l. 1. » نَزُولًا FL. Ser. cum Codd. L. et V. نَزُولًا, i. e. نَزُولًا; conf. I, ٢٨ l. 5 ab inf. Atque sic etiam Kāmūs s. v. الْحِلَّةُ: رَأَيْتُ نَزُولًا تعول رَأَيْتُ: الْحِلَّةُ. Lexica hanc formam pluralis nominis نَزَارِلَ

non habeat, sed respondet pluralibus سُجُودٌ, جُلُوسٌ, شُهُودٌ, a singularibus سَاجِدٌ, قَاعِدٌ, جَالِسٌ, شَاحِدٌ; conf. DE SACY *Gramm. ar.* ed. 2, tom. I pag. 362 l. 1-3; EWALD *Gramm. crit. ling. arab.* tom. I pag. 184 l. 16 et 17.

III, ٢١٩ l. 3. »يُوحَرُّ« FL. Scr. cum Cod. V. بُوْجِف, i. e. نُوجِف sc. Muhammedes.

III, ٢١٩ l. 4. »نَخِيلٌ« FL. Scr. بِنَخِيل, i. e. بِنَاخِيل: quia (Muhammedes) in eos nec equitibus nec camelorum vectoribus adhibitis incursionem fecerat.

III, ٢١٩ l. 13. »بَاذَامُ« FL. Alii cum باذَان nominant; conf. *Hamzae Ispahan. Ann.* pag. ١٣٩ l. 7, 8, 12, 13, pag. ١٤٨ l. penult.; CAUSSIN *Essai*, in indice s. v. Bādhān.

III, ٢١٩ l. 14. »الصَّفْعَةُ« FL. Scr. الصَّفْعَةُ. Minus accurate CAUSSIN *Essai*, II pag. 578 l. 6 et 5 ab inf. scripsit *yaum-essafaca*; nam, ut ipse recte transtulit, الصَّفْعَةُ significat la clôture de la porte, itaque est infinitivus aut nomen vieis verbi صَفَقَ, cujus forma necessario est تَعَلَّه.

III, ٢١٩ in adn. l. antepenult. »أَمْوَالُهُمْ« leg. أَمْوَالُهُم.

III, ٢١٧ l. ult. »الْعَلَمُ« FL. Der Petersb. جَاقُوت hat العُدْر. Wahrscheinlich ist zu schreiben العُدْر in der Mehrzahl, worauf das vorhergehende عُدْر und die Lesart von Cod. L. العُدْر hindeutet.

III, ٢١٨ l. 6. »مَوْضِعُ« FL. Der Petersb. Jaq. hat وَعَرْف; dagegen steht موضع im Anfange der folgenden Zeile wie in der Ausgabe. Wenigstens muss man nach der gedruckten Lesart unter dem ersten موضع jenes عَرْف verstehen.

III, ٢١٨ l. penult. »الْأَخْوَصُ« leg. الْأَخْوَص, coll. VI pag. 104.

III, ٢١٩ l. 3. »دِرْبَةُ مِنْ دِرْبِي بِسَوَادُ« FL. Hoc arabice sic dicendum

esset: *سوان* فري، *سوان* فري، ut *سريّة* indeterminatum esset, quae annexio tollitur inserta praepositione *ب*. Sed omnino recte Codices *بسوان* فري, aliquot pagi in cet. Quid enim obstat quominus illa possessio, communi nomine *نعمابان* comprehensa, ex pluribus pagis constiterit?

III, ۳۱۹ l. 3. "سريّة" FL. Scr. *سريّة*; nam *نعم*, ut Kāmūs testatur, nomen muliebre est, quare legendum est *نعمابان*. — Freytag's *سريّة* in der angeblichen Bedeutung von *سريّة* ist nichts als eine Erdichtung, hervorgegangen aus Verwechslung und einer willkürlich angenommenen Etymologie. Ein Blick in die arabischen Original-Lexica unter den beiden Wörtern wird jeden davon überzeugen.

III, ۳۱۹ l. 8. "المدرّاء وهو بنعمان" FL. Der Petersb. Jaq. hat *المدرّاء* *هو* *بنعمان*; lies *بنعمان* ohne *هو*.

III, ۳۱۹ l. 9. "الذي" FL. Scr. cum Jaq. Petropol. *الذي*.

III, ۳۱۹ l. penult. "المبحار" leg. *المبحار*, coll. IV pag. 509.

III, ۳۱۹ in adn. l. 7 et 8. "Pro عمرو videtur leg. عامر." FL. Immo *عمرو* verum est; vid. WUSTENF. *Register* pag. 75 l. 1 et 2, coll. cum nostro III, ۳۳ l. penult. et ult. Contra tribus 'Amir Ben al-Hârit, ut ex locis in hac ipsa adnotatione citatis et WUSTENF. *Reg.* pag. 65 med. constat, in el-Bahreïn sedebat.

III, ۳۲۱ l. penult. et ult. "بينها وبين الرّيدة بمرحلة" FL. Der Petersb. Jaq. *بينها وبين الرّيدة* *خلف الرّيدة* *بمرحلة* wie Cod. L. am Rande, ganz richtig; auf diese Weise fügt sich das *بمرحلة*, welches sonst unerklärlich wäre, ganz sprachgemäss an: »Andere aber sagen, um eine Tagreise hinter ar-Rabadah.

III, ۳۲۲ l. 3. "والنمر" FL. Puto *والنمر*; conf. DE KREMER *Descr. de l'Afrique*, pag. ۳۴ l. 2.

III, ۳۲۲ l. 6. "نوزر" FL. Scr. *نوزر*.

III, ۲۲۲ l. 7. "نَعْرَاوَة" Fl. Der Petersb. Jaq. نَعْرَاوَة, dient also zur Bestätigung der gedruckten Lesart.

III, ۲۲۲ l. penult. "فِي اَوَّلِ وَفِيهَا مِنْبِرَانِ فِي مَدِينَتَيْنِ احْدَاهُمَا" سَرَسٌ فِي وَسْطِهَا فِي اَوَّلِ مِنْ ذَلِكَ وَفِيهِ. In Jaq. Petropol. et Oxon. سَرَسٌ فِي وَسْطِهَا فِي مَدِينَتَيْنِ احْدَاهُمَا سَرَسٌ فِي وَسْطِهَا وَفِيهِ, unde apparet cum utroque Cod. legendum esse وَفِيهِ et وَسْطِهَا, sc. فِي الْحَجَلِ cet.; conf. pag. ۲۲۳ l. 2.

III, ۲۲۲ l. ult. "جَانَوَا" In Jaq. Oxon. et Haun. جَانَوَا, in Jaq. Petropol. خَبَارٌ.

III, ۲۲۳ l. 1. "سَرَاة" Cum Codd. et Jaq. Petropol., Oxon. et Haun. وَهِيَاةٌ legendum est.

III, ۲۲۳ l. 2. "السُّلْطَانِ" Jaq. Petropol. السُّلْطَانِ, ut Cod. V.

III, ۲۲۳ l. 4. "زَمُور" Jaq. Petropol. زَمُور.

III, ۲۲۳ l. 5. "بَيْرَقَت" leg. تَبِيرَقَت cum Cod. V., coll. IV pag. 513: In Jaq. Petropol. est تَرَقَت, in Jaq. Haun. تَرَقَب quod convenit cum مَرَقَب Codicis L.

III, ۲۲۳ l. 10. "الصَّر" Fl. Scr. الصَّر; nam صَر est nomen actionis, صَر nomen concretum. Locus de verbo صَر apud G'auharî sic incipit: الصَّر صَدَّ النَّفْعَ.

III, ۲۲۴ l. 2. "وَجَمَعَ" Fl. Scr. cum Codd. جَمَعَ, i. e. جَمَعَ; nam postquam scriptor pronuntiationem indicavit, jam dicit quid hoc نَفَاب sit et quid significet.

III, ۲۲۴ in adn. l. 4. "وَتَاخْفِيف" Fl. Scr. والتَاخْفِيف.

III, ۲۲۴ in adn. l. 5. "الى (على ل.)" Fl. Immo retinendum est الى, usque ad aut versus.

III, ۲۲۵ in adn. l. 5. "بِالْفَتْحِ" leg. بِفَتْحِ.

III, ۲۲۵ in adn. l. 8. "بَدَل" Fl. Scr. بَدَل.

III, ۲۲۵ in adn. l. 15. »وخانقاه« FL. Scr. و خانقاه, ut supra monitum est.

III, ۲۲۵ in adn. l. 17. »بحمل« FL. Scr. تحمل.

III, ۲۲۹ l. 2. »نَخَّاجُونَ« FL. Scr. نَخَّاجُونَ, coll. VI pag. 149.

III, ۲۲۹ l. 5. »ذَاهِبَةٌ« FL. Scr. ذَاهِبَةٌ, tendentis ad, ut in Jaq. Petropol. est.

III, ۲۲۷ l. 6. »كُتِّيرٌ« FL. Scr. كُتِّيرٌ.

III, ۲۲۷ l. 8. »طَبَّى« FL. Der Petersb. Jaq. liest طَبَّى, und dient also zur Bestätigung dieser Lesart.

III, ۲۲۷ l. penult. »جَنَّبَان« FL. Die Lesart des Petersb. Jaq., جنمابه, dient zur Bestätigung der andern; nur ist جَنَّبَان auszusprechen.

III, ۲۲۸ l. 10. »منها« FL. Scr. منها cum Codd. L., V. et Jaq. Petropol.

III, ۲۲۹ l. 6. »الشَّيْد« Sic etiam Jaq. Oxon.; in Jaq. Petropol. tamen الشَّيْدِد.

III, ۲۳۱ l. antepenult. »المَوْفِ« FL. Scr. المَوْفِ.

III, ۲۳۳ l. 3. »فَرِيطُ« FL. Scr. ex Codd. فَرِيطُ, aut فَرِيطُ, qui duo fratres sunt; vid. WÜSTENF. *Tab. E*, 19, et *Reg.* pag. 120 et 140 s. v. Coreit et Carit. Conf. IV, pag. 210 l. 5-7.

III, ۲۳۳ in adn. l. 6. »ubi leg. جمال« FL. Immo جمال verum est: e regione Namalae, pro quo hic l. 4 simpliciter est بمملى.

III, ۲۳۴ l. 1. »العَوَالِي« FL. Scr. العَوَالِي, vid. II, ۲۸۸ l. 6.

III, ۲۳۴ l. 2 et 3. »النَّوَاوِرُ بِلَغْظِ جَمْعِ النَّفِيرَةِ« FL. Scripturâ Codicum in hanc mutatâ vitium, ut videtur, a scriptore ipso commissum non tollitur; nam nec نَوَاوِرُ nec نَوَاوِرُ potest esse pluralis formae نفيرة aut نفير. Sed scriptor in hoc metaplasmo eandem significationem nominum نفير et نَادُور, cornu, tuba, secutus videtur; itaque cum Cod. V.

scriptum vellem المنقير. — In Jaq. Petropol. est: بلعظ جمع المواير المنقيرة , plane ut in editione.

III, ۲۳۴ l. 4. "كان عليه الاسكندر فليل" FL. Ser. cum Codd. كان الاسكندر فيل, quod cum ل sequente significat: dictum erat Alexandro.

III, ۲۳۴ l. 8. "نوند" FL. Nihil quam alia scriptura, eaque puto vera, nominis نوند pag. ۲۳۹ l. penult.

III, ۲۳۴ in adn. l. 1 et 2. "sed ibi sine Art." FL. Immo cum articulo; vid. II, ۲۸۸ l. 6.

III, ۲۳۵ l. 2. "عباد" FL. Ser. عباد, plur. nominis عابد, non nominis عباد.

III, ۲۳۵ l. 3. "وحال" Sic etiam Jaq. Oxon.; in Jaq. Petropol. tamen exstat, quod FL^o. mutandum videtur in ووتار.

III, ۲۳۵ l. 4. "بيننا" FL. Mallem cum Cod. V. بيننا; Jaq. Petropol. habet بمنت.

III, ۲۳۵ l. 6. "الرئيسان الجديدد" Leg. البههار الجديدد cum Cod. L., nam in Jaq. Oxon. hoc legitur: البههار الجديدد وتفسير النوبهار البههار الجديدد لان نو الجديدد.

III, ۲۳۵ l. 6 et 7. "بنوا بناآ حسنا" In Jaq. Oxon. et Petropol. haec leguntur: "بتكللو بالربحان وبتوخون وكانت سنتهم اذا بنوا بناآ حسنا او عمدوا طانا (بابا Jaq. P.) جديددا او بابا (وطانا Jaq. P.) شريفا كللو (كلكوه Jaq. Ox.) بالربحان (Jaq. Petr.) وبتوخوا. Itaque suadente FL^o. cum Codd. L. et V. تعودوا vel اعتادوا كانوا et أن يكللو inserendum.

III, ۲۳۵ l. penult. "بعمرو" FL. Dele teschdid.

III, ۲۳۶ l. 3 et 5. » وبلدهم « et » بلدهم « FL. Singularis hîc idem significat quod pluralis I, ۴۹ l. 4 ab inf. : نِسْوَ بِلَادِ النُّسُوذَةِ. — In Jaq. Petropol. legitur : وِطْوَ مَدِينَهُمْ (sic) مِنْ (sic) الْغَيْلِ نَمَانِيْنِ لَيْلَهْ sine مَسْرَهْ, ut Cod. L.; porro, l. 5, خَمْسَ لَيْالٍ pro خَمْسَةَ لَيْالٍ, quo saltem numerus confirmatur, et sequitur وبلدهم ut in editioe, non وبلادهم.

III, ۲۳۶ l. antepenult. » وَأَوْرَمِيَّةَ (?) « FL. Scr. وَأَوْرَاوِي vel دَوْرَاوِي; conf. infra pag. ۲۸۳ l. antepenult., ubi posterior forma praecipitur; quum tamen in nominibus barbaris pronuntiatio multum variet, non est quod a scriptura Codicum اوراوی discedatur.

III, ۲۳۷ l. 4. » الصالحيين « FL. Quum رِيارَاتِ et مَشَاعِدِ necessario indeterminatum sit, scribendum est لِحِصَالِالْحَيِّينِ.

III, ۲۳۸ l. ult. » الْبِرَامِ « FL. Scr. الْبُرَامِ; nam non est pluralis nominis بَرَمَة, sed nomen lapidis الْبُرَامِ, quod Lexica non habent; vid. II, ۳۹۱ l. 7 et ۴۰۰ l. 10, ubi ex Cod. L. bis الْمُرَامِ editum est. De constructione الْعِدْوَرُ الْبِرَامِ autem jam pluribus egi; conf. infra III, ۲۵۴ l. 5: الْمَكَابِلُ الْكَحْدِيدُ.

III, ۲۳۹ l. penult. » مَغْنُوخَةً « FL. Scr. cum Codd. سَاكَنْتَ, quod verum esse ex ipso illo اَيْضَا elucet, quum ad دَمِ الْمَسْكُونِ proxime antecedens respiciat, et auctoritate Moschtariki pag. ۴۲۴ l. 5 et 6 confirmatur.

III, ۲۴۰ l. 7. » نُوحٌ أَوْنَدَ « FL. Scr. نُوحٌ أَوْنَدَ sine exitu vocali, qui ab ingenio linguae persicae alienus est. Conf. Kazwîni, II, ۳۱۵ l. 11 ab inf., ubi illud *Nûh awend* redditur نُوحٌ وَضَعَ, *Noachus condidit*. Res non mutatur si cum Kâmûso s. v. نِهْاَوْنَدِ sumitur illud *Nûh awend* esse nomen compositum Noahi sedem significans.

III, ۲۴۰ in adn. l. 4. FL. Forma pluralis paucitatis اَدْرِن non erat tenenda; vid. quae adnotavi ad pag. ۳۴۹ l. 1.

III, ۲۴. in adn. l. penult. "اِنْهَآوَنْدُ" FL. Scr. cum Kâmuso turcico اِنْهَآوَنْدُ, *Inhâwend*, cujus duae syllabae priores, ut ibi docetur, sunt pluralis nominis demonstrativi *in*, hic, haec, hoc.

III, ۲۴۱ l. 4. "وَجَاوَزَا" FL. Scr. cum Codd. وَجَاوَزَ, sc. غَضِبَ الذَّرِيرَةَ. Si scriptor, ut Kazwînî, II, ۳۱۹ l. 4, posuisset وَجَاوَزَا, non omisisset بِ illud, quod in editione Kazwînî restituendum est pro بِهَا. Conf. pag. ۲۴۲ l. 1.

III, ۲۴۱ l. ult. "المَسْمَات" FL. Emendate الْمَسْمَاة.

III, ۲۴۱ l. ult. "بِخَسِيرِ (?) " FL. Scr. ex vestigiis codicum ذَخِرَ, *cariosum fit*; quod verbum ejusque derivata a librariis saepe corrumpuntur, ut apud Kazwînî, I, ۷۰ l. 7 يِنَاخِرَ pro يَذَخِرَ; Moschtarik, pag. ۱۲۷ l. 2 ذَخِرَ pro ذَخِرَ; Marâsid, I, ۲۹۷ l. 16 ذَخِرَ pro ذَخِرَ, ut ibi emendavi.

III, ۲۴۲ l. 2. "فَصَبَا" leg. فَصَبَا.

III, ۲۴۲ l. 2. "صَلَبَةٍ" FL. Scr. صَلَبَةٍ; nam صَلَبَةٍ neque est neque omnino esse potest pluralis *adjectivi* صَلَبٍ, sed *substantivi*. Eodem modo femin. singul. صَلَبَةٍ conjunctum est cum plurali fracto I, ۲۲۴ l. 3 مواضع صَلَبَةٍ.

III, ۲۴۲ l. 11. "مَبَاطِخُ" وِبَعُولُ FL. Scr. مَبَاطِخُ وِبَعُولُ, plural. nominis بَعُولٍ.

III, ۲۴۲ l. 12. "جَبَلَيْنِ" FL. Scr. الْجَبَلَيْنِ.

III, ۲۴۲ l. 13. "ذِمَارُ النَّهْرَانِ" FL. Im Petersb. Jaq. steht ذِمَارُ الْاِنْهَارِ, wie ich schon für mich vermuthet hatte, nämlich so, dass die Rede mit ذِمَار abschliesst, und الْاِنْهَار die allgemeine Ueberschrift der sammtlichen mit نَهْر anfangenden Artikel ist.

III, ۲۴۲ l. ult. "لَاذَ" FL. Scr. لَانَ; nam حَفَرَةٌ, quod sequitur, est nomen actionis cum suffixo: لَانَ حَفَرَةٌ.

III, ۳۴۴ l. 2. » وَأُتِ » FL. Scr. وَأُتِ.

III, ۳۴۴ in adn. l. 7. »Al-Most., بِشَارِ» item apud nostrum, I, ۱۵۵ l. 3.

III, ۳۴۵ l. 9. » اَرْتَشَمِرَ بْنَ يَهَمَّيْنِ » Deleatur بْنَ.

III, ۳۴۵ l. 10. » جُوْدَرَزَ » FL. Scr. جُوْدَرَزَ, ut Persae semper; vid. *Meninskii Lex.*, *Hamza Ispahan. Ann.* pag. ۴۲ l. 4 et 3 ab inf., et supra, I, ۳۷۱ l. 2, ubi nomen viri in arcem translatum est. Litera ن ibi pro و posita in re ipsa nihil mutat, quoniam literam و in lingua persica antiquiore inter duas vocales intercedentem ultro in ن transisse constat. Ceterum WEYERS ad *Lobb-el-lobb* pag. ۳۶۸ in adn. c ex Cod. Lugd.-Bat. refert حودرر الوزبر, quod admitti non potest, quoniam lingua persica non habet literam ج.

III, ۳۴۷ l. 2. » مِلَهَمَا » FL. Scr. مِلَهَمَا.

III, ۳۴۷ l. 3 et 4. » نَبَرِ مِي دَجَلَه » FL. Scr. secundum Jaq. Petropol. نَبَرِ بِصَبِّ مِي دَجَلَه.

III, ۳۴۷ in adn. l. 3. Leg.: DE SACY in *Chr. Ar.*, I pag. 74.

III, ۳۴۸ l. antepenult. » قَرَحَزَادَ » FL. In Jaq. Petropol. قَرَحَزَادَ, qua lectione altera confirmatur; in Jaq. Oxon. دَوَحَزَادَ. Ibi porro sic legitur: اَنَّ الْمَرْوَزِيَّ وَوَلَدَهُ يَدْعَى اَنَّ سَابُورَ حَفَرَهُ لِحَدِّهِمْ حِينَ رَتَبَهُ سَبْعًا (نعميا Jaq. P.) مِنْ طَسُوجِ الْاَنْبَارِ وَالَّذِي يَعُولُهُ غَدْرُهُمْ اَنَّهُ نَسَبَ اِلَى رَجُلٍ كَانَ مُتَعَبِّلًا بِحَفَرِهِ ثُمَّ عَرَفَ بِهِ زَسَادَ بْنَ اَيُّبٍ وَقِيلَ اَنَّهُ كَانَ مُعَبِّلًا. Ex his verbis igitur pro مُعَبِّلًا کان نَبَسَابُورَ وَقِيلَ اَنَّهُ كَانَ مُتَعَبِّلًا in textu restituendum est بِحَفَرِهِ مِنْ نَبَسَابُورِ et ille dicitur hunc canalem fodiendum suscepisse, redemisse a Sábūr. Vid. de hac significatione verbi تَعَبَّلَ QUATREMÈRE in *Journ. des Savants* Janv. 1848, in censura libri: *Glossaire des mots français tirés de l'arabe*, par Pihan.

III, ۳۴۹ l. 8. » دَمَمَا » leg. دَمَمَا, coll. V pag. 490.

III, ۲۴۹ l. 10. » نَدْخَرَقَ " FL. Der Petersb. Jaq. hat نَدْخَرَقَ, also übereinstimmend mit meiner Vermuthung نَدْخَرَقَ (vgl. Cod. L. in adn. 12); denn jenes ٲ kann nur ein Schreibfehler statt ٲ seyn. Uebrigens lässt der Petersb. Jaq. das الى vor مَدَنِهِ اَنْسِلَامِ weg, so dass der Sinn ist : » mehrere Flussarme welche die Stadt des Heils (Bagdad) durchschneiden"; vgl. III, ٨٩ l. 2.

III, ۲۴۹ l. 11. » وَفَنْطَرَةُ الرِّبَّانِيْنِ " Jaq. Petropol. وَفَنْطَرَةُ الرِّبَّانِيْنِ.

III, ۲۴۹ l. 11. » الْأَسْنَمَانِ " leg. secundum Jaq. Petropol. الْأَسْنَمَانِ , coll. IV pag. 120.

III, ۲۴۹ l. 13. » الْمَعْبِدِي " FL. In Jaq. Petropol. الْمَعْبِدِي. Ser. الْمَعْبِدِي; conf. II, ۴۵۵ l. 3, et *Zubb el-lubāb* pag. ۲۴۸ s. ۷. الْمَعْبِدِي.

III, ۲۴۹ l. 13. » فَنْطَرَةُ بَنِي رَرْيَقَ " Pro زَرْيَقَ in Jaq. Petropol. legitur زَرْيَقَ.

III, ۲۵۰ l. 1-6. A قلت inde l. 1 ad finem articuli omnia desunt etiam in Jaq. Oxon., Haun. et Petropol.

III, ۲۵۰ l. 12. » يَعْجَرُ " FL. Dele teschdîd.

III, ۲۵۱ l. 5. » طَاحِمِجَ " Leg. طَاحِمِجَ, ut est etiam in Codd. In adn. 6 enim pro طَاحِمِجَ restituendum est طَاحِمِجَ, ut Cod. L. habet.

III, ۲۵۲ l. 1. » يَبْبَرَزَ بَايَ " Jaq. Petropol., Mozul. et Haun. يَبْبَرَزَ بَايَ FL. pro يَبْبَرَزَ legit يَبْبَرَزَ, i. q. أَبْبَرَزَ; conf. IV, pag. 446.

III, ۲۵۲ l. 3. » طَرْيَفَ " Jaq. Haun. habet طَرْيَفَ.

III, ۲۵۲ l. 11. » اِدْفُورِشَاهَ " Jaq. Petropol.: دَعُورِشَاهَ بَنِي بِلَاصَ هُوَ الَّذِي فَتْلَهُ اِرْدَشِيرَ بَنِي بَابَك.

III, ۲۵۲ l. 12. » كَانِ بَتَّصَلِ " Jaq. Petropol. كَانِ بَتَّصَلِ.

III, ۲۵۲ l. antepenult. » الْمَعْتَصِمَ " Jaq. Petropol. الْمَعْتَصِمَ; conf. adn. 8.

III, ۲۵۲ l. penult. » نَابَ " Sic etiam Jaq. Petropol.

III, ٢٥٣ l. penult. FL. Necessarium quidem non est istud بِتَامَرًا, sed quum uterque Codex in eo ponendo cum Cod. Parisiensi congruat, conservandum erat.

III, ٢٥٤ l. 4. » وَجَلَى » FL. Scr. cum Cod. V.

III, ٢٥٤ l. 5. » الْبَرْزَر » FL. Scr.

III, ٢٥٤ l. 8. » نَبَيْت » FL. Scr. cum Cod. V.

III, ٢٥٥ l. 4. » الْعَبَامَة » FL. Sic etiam Jaq. Petropol.; scr. tamen cum Codd. عِبَامَة sine articulo; vid. me ad pag. ٢٩ l. 2 (VI pag. 148).

III, ٢٥٩ l. penult. » مَوْضِع » FL. Grammatica requirit مَوْضِعًا.

III, ٢٥٧ l. 6. » الرَّوْرَان » FL. Scr.

III, ٢٥٨ l. 5 ab inf. » نَائِبًا » FL. Scr. نَائِي a verbo نَأَى.

III, ٢٥٩ l. antepenult. » مِنْ » FL. Scr. cum Cod. V. إِلَى, aut potius إِلَى cum Jaq. Petropol.

III, ٢٩. l. 3. » دَاخِلَج » FL. Scr. ex Codd. دَاخِلَج; vid. quae adnotavi ad II, ١٥٩ l. 9 et ٢٩٧ l. ult. (VI pag. 39 et 64).

III, ٢٩. l. 11. » وَابْتَدَأَ » FL. Scr.

III, ٢٩. l. antepenult. » ذِي » FL. Scr. cum Cod. V. وَذِي.

III, ٢٩١ l. 6. » اَعْتَرَنَهُ » FL. Scr. اَعْتَرَنَهُ, forma VIII verbi اَعْرَا.

III, ٢٩١ l. 7. » فَكَّهُ » FL. Scr. فَكَّهُ.

III, ٢٩٣ l. 1. » بِحَمِيْطَه » FL. Scr. cum Cod. V. et Jaq. Petropol. بِحَمِيْطَ به q. i. يَحْوِيهِ; vid. *Novum Testamentum* ed. ERPEN. Apocal. 4, 5: يَحْوِي الكُرْسِي (فَحْوِي) circumdant thronum.

III, ٢٩٣ l. 2. » بِعَمَلٍ » FL. Scr. secundum Cod. V. et Jaq. Petropol. نَعْمَلَم.

III, ٢٩٣ l. 6. » وَهَى » FL. Jaq. Petropol. ut Cod. L. وَهَو.

III, ٢٩٣ l. 7. » وَرَآءَ » FL. Scr. وَرَآءَهَا aut وَرَآءَ, pone eum, sc. montem, aut pone eam, sc. oasin. Ceterum mallet eam utriusque Codicis

scripturas, quae genus masculinum nomini *واج*, a scriptore nostro tributum apertissime produnt, conservatas esse; nam etsi Moschtarik et Abulfedae Geographia illud nomen femininum faciunt, tamen facile fieri potuit ut nomen exterum originis aegyptiacae, cujus forma externa masculinum arabicum referret, significatio autem (sc. terra, regio) magis ad femininum inclinaret, generis communis fieret. Ceterum terminatio feminina pluralis *واحات* omnibus nominibus exteris, quatenus non pluralem fractum admittunt, tribui solet, etiam is quae personas masculinas significant; vid. DE SACY *Gramm. ar.* ed. 2, tom. I pag. 357 § 835.

III, ۳۹۳ l. 12. "استونلوهـا" FL. Scr. cum Jaq. Petropol. استونلوهـا.

III, ۳۹۴ l. 1. "مُتَنَّى" FL. Scr. ex Codd. مُتَنَّى; nam انما nunquam ante praedicatum nominale ponitur.

III, ۳۹۴ l. ult. "مجاوز" Leg. مجاور, coll. IV pag. 383.

III, ۳۹۵ l. 5. "منحائبيل" leg. مباحائبيل.

III, ۳۹۷ l. antepenult. "وان سماوة" FL. Scr. بسمـاوة ut est in Jaq. Petropol.

III, ۳۹۹ l. 9. "خمسون" FL. Grammatica post لـان requirit خمسين.

III, ۴۰۰ l. 3 et 4. "وذات اُنْخَل" FL. Im Petersb. Jaq. richtig ذات اُنْخَل; fur اُنْخَل ware, unter Voraussetzung eines solchen pluralis paucitatis, اُنْخَل zu schreiben.

III, ۴۰۰ l. 12 et 13. "فَضْرِبَ حَنَّى ذَهَب" Sic etiam Jaq. Petropol.

III, ۴۰۰ l. 13-14. "فيل تلك الناحية — واسط المقيم" FL. Im Petersb. Jaq. قال وقال بعض المكيين تلك الناحية بركة الغرى; (oder الفرى) الورى; woraus sich die Berichtigung فيل für فيل ergibt. Ebenso aus Azraki ed. WÜSTENFELD, pag. ۴۸۵ l. 8-10, welche Stelle uberdies das vor بركة ausgefallene من erhalten hat und das الْقَسْرَى des Cod. V. bestätigt.

III, ۴۰۲ in adn. l. 8. "الْقَرْعة (sic)" FL. Scr. انقراء; vid. II, ۴.

l. 4-6, et conf. III, ٢١ l. 9, ٧٤ l. 4 ab inf. Kāmûs turcicus certe melius فرعاً habet pro الفرعة editionis Calcuttensis.

III, ٢٧٣ l. antepenult. »والبهمة« Fl. Im Petersb. Jaq. والبهمه, wodurch zunächst die Lesart von Cod. L. und V. والبهمه bestätigt wird. Da dieses Wort »der Fels« bedeutet, so kann es sehr leicht ein Eigenname geworden seyn, wenn ihn auch unsere geographischen Wörterbücher sonst nicht darbieten.

III, ٢٧٤ l. 5. »فتردى« Fl. Scr. فتردى.

III, ٢٧٤ l. 6. »فيها« bis. Fl. Scr. فيه.

III, ٢٧٤ l. 9. »بالمامنة« Fl. Scr. اليمامة; vid. III, ٢٥٠ l. 5.

III, ٢٧٤ l. ult. »يمعاريها« Fl. Scr. معاريها.

III, ٢٧٥ l. 7. »آرة« Fl. Scr. آرة, quum sit n. pr. femininum.

III, ٢٧٥ l. penult. »عمورو« leg. عمرو.

III, ٢٧٦ l. 2. »الأنوار« Fl. Scr. الأنوار; conf. me ad pag. ٣٣. in adn. l. 5.

III, ٢٧٦ l. 7. »الصفما (?)« Fl. Der Petersb. Jaq. hat, wie die Codd. C., L., O. und V. richtig الصفما: versus eorum, d. h. versus orientem, so wie die folgenden Wörter الشمال und الجنوب auch von dem Nord- und Sudwind gesagt werden.

III, ٢٧٦ l. 8. »سعمرة (?)« Jaq. Petropol. شعيرة, quod Fl. approbans vertit: »und auf dem obern Rande desselben« nämlich des zweiten Wâdî.

III, ٢٧٦ l. 10. »بمعترف« Jaq. Petropol. بمعتقد.

III, ٢٧٧ l. ult. »مرت« Fl. Etiam scriptorem Kāmûsî turcici legisse مرحوس مجامعي. مرحوس, non مرت, intelligitur ex ejus interpretatione: مرحوس مجامعي. G'auhari sub وجرة habet: تهي مرت نلوحش, ut Commentarius ad Mo'al-lakât ed. ARNOLD, pag. ١٠ l. 14. Zamachschari Lex. Geogr. pag. ٩١: ينسب. إليه الوحش. Jaq. Petropol. eodem sensu مرنع.

III, ٢٧٧ l. ult. »ليآي« Fl. Signum interpunctionis delendum est.

III, ٢٧٨ l. 1. »السَّيِّ« FL. Scr. وَاِسَّيُّ; conf. II, ٨٢ l. 1 et 2.

III, ٢٧٨ l. antepenult. »عَبَّةُ الْجَبَلِ« FL. Im Petersb. Jaq. عَقَبَة جَبَل, wodurch die Lesart von Cod. V. bestätigt wird. Offenbar ist جَبَل oder nach Cod. L. جَبِيل nomen appellativum: *jugum cujusdam montis* oder *monticuli*, nicht Eigenname. Es ist also jedenfalls der Artikel zu streichen und S. ٣١٣ Z. 1 zu vergleichen.

III, ٢٨١ l. 3. »لَصْمَرَة« leg. لَصْمَرَة.

III, ٢٨٢ (sic leg. pro ٢٧٢) l. 8. »فِي سَهْلٍ جَبَلِ« FL. Recte Jaq. Petropol. فِي سَهْلٍ وَجَبَلِ.

III, ٢٨٢ l. penult. et ult. »وَذَنَ« et »وَذَنَ« FL. Scr. وَذَنَ et وَذَنَ. Nam istud بِمَصْرَفٍ لَا minime indicat nomen terminatione declinabili plane carere, sed tantum in u et a exire: Nom. وَذَنَ, Gen. et Acc. وَذَنَ.

III, ٢٨٤ l. 5. »بُنَيْتِ« FL. Scr. بُنَيْتِ.

III, ٢٨٤ l. 6. »غَالِبِ، فَيْلِ بِنَاءِ بَغْدَادِ« FL. Scr. غَالِبِ فَيْلِ بِنَاءِ بَغْدَادِ; conf. pag. ٢٥. l. 9: nomen ejus loci in quo condita sunt Katî'at-ar-Rabî' et Suwaikat-Gâlib ante conditam urbem Bagdâd.

III, ٢٨٥ l. 7. »كَامِدِينَة« FL. Scr. cum Codd. كَامِدِينَة; nam in talibus nos quidem indeterminate loquimur, Arabes vero determinate, ita ut articulus sit لِلْجَمْسِ, quum ille pagus non alicui urbi aequiparetur, sed omnino notioni τῆς πόλεως respondere significetur.

III, ٢٨٩ in adv. l. 1. »(أَوَ أَحَدَهَا (أَحَدَاهُمَا l.))« FL. Scr. وَاحِدَاهُمَا; pertinet enim ad prius membrum dilemmatis: nescio utrum haec (Wazagg'an) eadem sit atque illa (Wara'g'an), ita ut alterutra falso scripta sit, an ab illa diversa.

III, ٢٩١ l. 4. »رَكْبَتِ مَعْرُوفِ« FL. Scr. رَكْبَتِ مَعْرُوفِ, partim ex Codd.; conf. II, ٣٥٩ l. 2, et quae ad illum locum VI pag. 76 adnotavi. Sine dubio nomen وَشَجِي, secundum vim verbi وَشَجَى, illos puteos inter

se conjunctos fuisse significat, quales aliter شَبَاك appellantur; conf. III, ٢٩٣ l. penult.

III, ٢٩. l. 9. "الصَّمَرُ" leg. الصَّمَرُ.

III, ٢٩١ l. 9. "الجمهوران" leg. الجمهور أن.

III, ٢٩١ l. 10. "الوجيد" leg. الوصيد ut in Codd. est.

III, ٢٩٣ l. 4. "المباكر" leg. المبكران, coll. IV pag. 509 et VI pag. 151.

III, ٢٩٣ l. 7. "فَلَحَاجَ" FL. Scr. فَلَحَاجَ, ut ad II, ٤٣٩ in adn. l. ult. et ٤٤. l. I monui; conf. VI pag. 88 et 89.

III, ٢٩٥ l. 5. "مَحْبِسَ" FL. Scr. مَحْبِسَ, ut jam alibi monitum est مَحْبِسَ esse infinitivum (المصدر الميمي), مَحْبِسَ nomen loci, quod discrimen neglexit Freytag in Lexico.

III, ٢٩٩ l. 1. "وبالترای" leg. وبالترای.

III, ٢٩٩ l. antepenult. "وكرمان شاه" FL. شاهان; *regius*, adjectivum est more antiquo Persarum formatum, quare كَرْمَان شاهان, *Kermán regium*, idem est quod كَرْمَان شاه, *Kermán regis*.

III, ٢٩٧ l. 10. "بطخارستان" Leg. وطخارستان; nam ex I, ١٣٥ l. 4 et 5, et II, ١٩٧ l. 2-8 apparet بلخ ad طخارستان non pertinere, et hoc nomen sine articulo scribitur; conf. Abulfed. Geogr. ed. Paris. pag. ٤٧١.

III, ٣٠٠ l. 1. "بنزلون إليها إذا سافروا" Jaq. Petropol. et Oxon. habent: إذا سافروا يبرزوا إليها, quo scriptura Codicis L. ببرزون confirmatur.

III, ٣٠٠ l. penult. "وكره" Leg. وكره ut in Codd.

III, ٣٠١ l. 5. "الخراب" FL. Scr. الخراب; nam خراب, quod Freytag temere admisit, non est forma legitima.

III, ٣٠١ l. ult. "العادر العرجاء" FL. Scr. ex Codd. العادر عرجا, sive العادر عرجا, ut recte est apud BERGGREN *Guide français arabe vulgaire* col. 871 s. v. Pyrethrum, et SELIGMANN *Liber fundamentorum phar-*

macologiae P. II, pag. 52 inf. (minus bene in ELL. BOETHOR *Dict. français-arabe* s. v. Pyrèthre *عافر ورحا* separatim). Nam etsi ex origine duo verba sunt in statu constructo posita, *عَافَرٌ كَرِهًا*, *صَمُومًا* (vid. *Castelli Lex. Syriac.*, ed. MICHAELIS, pag. 670 s. v. *صَمُومٌ* et pag. 827 s. v. *صَمُومًا*), tamen Arabibus, qui hoc nomen ab Aramaeis acceperunt, in unum coaluerunt, ita ut articulum ante priorem partem annexionis ponerent, quod etiam in quibusdam nominibus arabicis ejusdem naturae fecerunt; vid. ARNOLD *Chrestom.* Praefat. pag. xii l. 9-11, et exemplis ibi a me citatis adjice alia quae collegi in *Sitzungsberichten d. K. S. Ges. d. Wiss. phil.-hist. Cl.* 1862, pag. 44-45. Contra in nomine vere arabico ejusdem radicis, *عَوْدُ الْعَرَجِ* (vid. BERGGREN et ELL. BOETHOR l. l.), articulus loco legitimo ponitur.

III, ٣,٣ l. 3. "أَرَاطَى" leg. *أَرَاطَى*, coll. IV pag. 72.

III, ٣,٣ l. 6. "ذَكَرَ" FL. Scr. secundum Cod. V. *ذَارًا*: mihi non placet habitatio, quā Ibn-Hubaira excidit, — sc. propter malum omen inde capiendum.

III, ٣,٣ l. 10 sqq. "عَاظَرَى" Secundum adnotationem ad III, ٩, in adn. l. 6 (VI pag. 116) in *Kāmûso* turcico *هَاطَرَى* pronuntiari jubetur, non *هَاطَرَى* ut nostro loco.

III, ٣,٥ l. ult. "وَفَعَةُ أَبِي سَعِيدٍ" FL. Scr. *وَفَعَةُ أَبِي سَعِيدٍ*; vid. WEIL *Gesch. d. Chalif.*, II, pag. 508 l. 2, pag. 606 l. 5 sqq., *Ibn Khallikan*, transl. a DE SLANE, I, pag. 426 s. art. Al-Jannabi, FLUEGEL *die grammat. Schulen der Araber*, pag. 217 not. 1, DE GOEJE *Mém. sur les Carmathes*, pag. 31. Hanc cladem *Hamza Ispahanensis* quoque memorat, *Annal.* pag. ٢,٣ l. 4 ab inf. sqq., sed duobus diebus post accidisse narrat.

III, ٣,٩ l. 1. "الْحَيَّانِي" FL. Scr. *الْحَيَّانِي*.

III, ٣,٩ l. penult. "نَطَاعٌ" FL. Scr. cum Cod. V. *بَطْلَعٌ*; est enim

صعة , pertinens ad جبل aut جبل .

III, ٣٠٧ l. 1. »عين« FL. Scr. secundum Codd. et secundum genus masculinum in يَصْبُ et يَشْرِبُونَهُ apparens: غَيْل, i. e. غَيْلٌ.

III, ٣٠٧ l. 4. »نَاحِيَةِ الْبَكْرِينِ« A. I. Leg. monet Dozy *De Israelieten te Mekka*, pag. 154 adn. 2, conf. etiam IV pag. 270.

III, ٣٠٨ l. penult. et ult. »احْدُ حُدُودِ الْبِهَامَةِ« FL. Richtig hat der Petersb. Jaqut: وان حُدُودَ الْبِهَامَةِ, was auch die Lesarten von Cod. L. und V. andeuten.

III, ٣٠٩ l. 4. »بِالْيَسِيِّ« FL. Scr. بِالْيَسِيِّ; vid. II, ٨٢ l. 1 et 2.

III, ٣٠٩ l. 10. »خُفَافُ« FL. Sic etiam Jaq. Petropol., sed sine vocali.

III, ٣٠٩ l. antepenult. »سَوْدَاوَيْنِ« FL. In tali duali scribendum esse سَوْدَاوَيْنِ sine hamza saepe monui.

III, ٣١٠ l. 2. »فَعْمَلَةٌ« FL. Scr. eum Cod. V. et al-Bekrî فَعْمَلَةٌ; nam quemadmodum دَحْرَجَ omniaque verba similia, ut هَدَمَ مَلَّ, sunt عَلَى وَزْنِ فَعْلَلٍ, ita هَدَمَ مَلَّةٌ est عَلَى وَزْنِ فَعْلَلَةٍ. In tali verbo Grammatici nullam litteram insertam aut adjectam esse, sed quartam repetitae tertiae vices gerere sumunt.

III, ٣١٠ l. 2. »اَنَامُ« FL. Scr. الْاَنَامُ; nam الْغَابِرَةُ adjectivum est ad substantivum accedens, non genitivus alius substantivi ab illo pendens.

III, ٣١٠ l. 3. »كَانَ« FL. Scr. كَانَ: fuit, factum est, accidit.

III, ٣١٠ l. 5. »قَالَ وَهَى فِي« FL. Scr. secundum Cod. V. قَالَ وَهَى فِي.

III, ٣١٠ l. 7. »وَسَقَفُ« FL. Scr. وَسَقَفَ; non est arabicum, neque id voluit scriptor, sed nomini formae فَعْلٌ, cujus pluralis inusitate formae فُعُلٌ est, adjunxit aliud nomen formae فَعْلٌ, quae eandem anomalam admittit. Al-G'auharî: السَّقْفُ لِلْمَبْنِ وَالْجَمْعُ سُقُوفٌ وَسُقُوفٌ
بِصَمْتَيْنِ عَنِ الْأَخْفَاشِ كَرَعَيْنِ وَرُفَيْنِ

III, ٣١١. l. ult. »حول« FL. Im Petersb. Jaq. حَوَالِي.

III, ٣١٢ l. 2. »واكثرَما« FL. Scr. disjunctim مَا وَآكثَرُ.

III, ٣١٢ l. 10. »تنهيت« FL. Scr. تَنْهَيْت.

III, ٣١٢ l. penult. »وينصبون فيها صادرين من مكة« FL. Der Petersb. Jaq. hat deutlich وَمِنْصِبُونَ مِنْهَا مَصْرُوفِينَ إِلَى مَكَّةَ, wie Codd. L. und V., was auch ganz richtig ist; nur muss man, wie ich schon früher bemerkt habe, وَنَّصِبُونَ von صَبَّ lesen.

III, ٣١٢ l. ult. »جنب« FL. Richtig der Petersb. Jaq. خَبِث, d. h. خَبِثُ, wie al-Bekrî.

III, ٣١٣ l. 1. »الجنب« FL. Scr. الخَبِث, ut supra.

III, ٣١٣ l. penult. »لعل« FL. Tuto cum Codd. scribi poterat الْعَلَيْلُ, i. e. τὸ ἐλαττον, minor pars.

III, ٣١٤ l. 6. »مثلّات« FL. Scr. cum Codd. مُثَلَّثَات, trigona, superficies triangulares; nam مُنَلَّثٌ, ut omnia nomina verbalia substantiva quae res significant, pluralem sanum facit femininum, non masculinum.

III, ٣١٤ l. 8. »مقرس« FL. Scr. مَقْرَس, nomen loci a verbo قَرَس: locus planus quadrangularis tantus ut ibi storea sterna possit.

III, ٣١٤ l. 8. »قرمس« FL. Scr. قَرْمَس.

III, ٣١٤ l. ult. »نرفا« FL. Scr. تَرْفَأ, ut identidem monui.

III, ٣١٥ l. 6. »مسقرى« FL. Im Petersb. Jaq. مَسْقَرَة, wie ich nach Cod. L. und V. vermuthet; nur ist مَسْقَرَة ohne Punkte über s zu schreiben.

III, ٣١٦ l. 4. »سعد« leg. سَعْد.

III, ٣١٦ in adn. l. 4 ab inf. »الوافر« FL. Scr. المتعارف; nam distinction sic scribendum est:

لَقَالَ الْآبَاعِدُ وَالنَّشَامَتُو نَ كَانَتْ كَلْبَلَةً أَهْلُ الْهَزَرِ

III, ٣١٩ in adn. l. penult. »الْمَنْزَرُ« FL. Scr. الْمَنْزَرُ.

III, ٣١٧ l. ult. »الْجَرِيرَةُ« FL. Scr. الْجَرِيرَةُ.

III, ٣١٩ l. 9. »وَمَدَاخِلُ« FL. Scr. وَمَدَاخِلُ.

III, ٣٢٠ l. 10. »مَكْحَبَسًا« FL. Scr. مَكْحَبَسًا; vid. me ad III, ٢٩٥ l. 5

(VI pag. 163).

III, ٣٢٠ in adn. l. 5. »رُفَايُ« FL. Scr. رُفَايُ. Non, ut latine et graece dicitur: ille nominatur Caesar, *κεῖνος ὀνομάζεται Καῖσαρ*, سُمِّيَ aliaque ejus generis passiva cum Nominativo construuntur, sed cum Accusativo: ذَاكَ نُسَمِّي قَيْصَرَ. Conf. ad III, ٢٧٩ l. 2 (VI pag. 161).

III, ٣٢٥ l. 3. »النَّارُ« FL. Scr. cum Codd. L. et V. نَارٍ, ut poscit notio indeterminata nominis: *πυρσῖα*, non τὰ *πυρσῖα*, quasi omnia pyrea ibi sint.

III, ٣٢٩ l. 2. »بِمَائِي« FL. Scr. بِمَائِي, conf. III, ٣٣٠ l. 3.

III, ٣٢٩ in adn. l. ult. »رَبِّ« leg. رَبِّ.

III, ٣٢٧ l. 2. »الْحَبْنُ« In Jaq. Petropol. idem.

III, ٣٢٧ l. ult. »عَامِلَةٌ« Recte Jaq. Petropol. عاملة, ut Cod. L.

III, ٣٢٨ l. 3. »هُوَ بَنِي مَرْصَافٍ رَجُلٌ بِالْحَزْنِ« FL. Im Petersb.

Jaq. steht: هُوَ بَنِي مَرْصَافٍ دَخَلَ بِالْحَزْنِ لِبْنِي الْوَصَافِ وَهُوَ مَالِكُ بَنِي

هُوَ أَبْنِ وَصَافٍ دَخَلَ بِالْحَزْنِ (was zu lesen ist: هُوَ أَبْنِ وَصَافٍ دَخَلَ بِالْحَزْنِ وَهُوَ مَالِكُ بَنِي كَعْبِ الْخِج

; لِبْنِي الْوَصَافِ وَهُوَ الْكَارِتُ بَنِي مَالِكِ بَنِي عَامِرِ بَنِي كَعْبِ الْخِج s.

WUSTENF. Register pag. 211 u. d. W. el-Harith ben Mâlik; statt

هُوَ أَبْنِ وَصَافٍ دَخَلَ بِالْحَزْنِ وَهُوَ مَالِكُ بَنِي عَامِرِ بَنِي كَعْبِ الْخِج konnte man auch هُوَ أَبْنِ وَصَافٍ

ist in der Ausgabe entweder هُوَ أَبْنِ وَصَافٍ دَخَلَ بِالْحَزْنِ oder

هُوَ أَبْنِ وَصَافٍ دَخَلَ بِالْحَزْنِ zu lesen. Das Wort هُوَ ist ein nomen appellativum von dem Stamme قَوَى. Ueber الْوَصَافِ s. auch *Ibn Doreid* herausg.

von WUSTENF. S. ٢٠٨ Z. 1 ff.

III, ٣٣٩ l. 3. »بِالْمُنَوَّيَّةِ« FL. Scr. بِالْمُنَوَّيَّةِ, i. e. بِالْكُورِ الْمُنَوَّيَّةِ, vid. pag. ١٦٥ l. antepenult. et penult., et recension. locorum aegyptiacorum in calce Abdollatif a Sacyo editi, pag. 656, n°. 133, coll. cum pag. 651 sup.

III, ٣٣١ l. 4. »اَبَعْدُهُمَا« FL. Der Petersb. Jaq. richtig اَبَعْدُهُمَا.

III, ٣٣٣ l. 10. »نَبْلِمَتْ« FL. Secundum I, ١٩٩ l. 2 et 3 نَبْلِمَتْ scribendum.

III, ٣٣٤ l. antepenult. »وَعَلِمَبْ« FL. Scr. وَعَلِمَبْ; vid. II, ٢٧٩ l. 5 et 6. — Pro sequente مِنْ scribendum videtur مِّنْ.

III, ٣٣٥ l. 3. »أَدَافِ« FL. Scr. ex vestigiis Codd. اَدَافِ, plur. nominis اَدَافِ.

III, ٣٣٥ l. antepenult. »وَقِيلَ اَلنَّاحِيَةِ« FL. Es ist entweder اسم وقِيلَ zu lesen, oder die Worte der Ausgabe haben wenigstens diesen Sinn, wie man sieht aus den folgenden Worten des Petersb. Jaq.: سَمِ اخْتَلَفُوا فْقِيلَ اَنْ يَشْرَبَ لِلنَّاحِيَةِ اَلنَّيْ مِنْهَا مَدِيْنَةُ الرُّسُولِ وَقَالَ آخَرُونَ بَلْ يَشْرَبُ مِنْ نَّاحِيَةِ الرُّسُولِ

III, ٣٣٥ l. ult. »فَسَمَّيْهَا« FL. Scr. فَسَمَّيْهَا.

III, ٣٣٩ l. 9. »اَلْيَاكَايِمِ« FL. Scr. اَلْيَاكَايِمِ; nam diptoton per articulum fit triptoton.

III, ٣٣٩ l. 12. »زَيْدَانِ« leg. زَيْدَانِ.

III, ٣٣٩ l. ult. »اَلْجَرَرِ« leg. اَلْجَرَرِ.

III, ٣٣٨ l. 9. »قِيلِ« FL. Scr. قِيلِ.

III, ٣٣٩ l. penult. »دَسَنَبِي« leg. دَسَنَبِي.

III, ٣٤. l. 7. »عَمَرِ« FL. Schr. عَمَرِ, wie der Petersb. Jaq. mit Codd. L. und V. hier und II, ٤١٨ Z. 1.

III, ٣٤. l. 9. »اَلْغَنَى« FL. Schr. اَلْغَنَى.

III, ٣٤. l. ult. »بِالْمَدِيْنَةِ« FL. Scr. اَلْمَدِيْنَةِ; ut recte Jaq. Petropol.;

sic al-Bekrī quoque, pag. ٣٤١ adn. l. 1, ut alibi حَرَّتَا الْمَدِينَةَ.

III, ٣٤١ l. ult. "وَعَضَاهُ" FL. Scr. عُضَاهُ.

III, ٣٤١ l. antepenult. "الصَّرْفُ لِلْعَلَمِينَ" FL. صَرَفٌ apud DE SACY, *Gramm. ar.*, tom. I, pag. 397 l. ult. (ed. 2) erratum est. Scr. nostro loco الصَّرْفُ لِلْعَلَمِيَّةِ, ut saepissime apud Grammaticos: *plenae declinationis* (per un, in, an) *expers propter naturam nominis proprii et formam verbi*, i. e. propterea quod non solum nomen proprium est, sed etiam formā verbum refert. Nota est doctrina grammaticorum arabicorum de necessitate duarum causarum declinationis imperfectae in uno nomine concurrentium.

III, ٣٤١ in adn. l. 1. "الْعَضَاهُ مُوَحِّشٌ" FL. Scr. الْمُوَحِّشُ.

III, ٣٤٢ l. 1. "أَنَّ" FL. Pro أَنْ; nam post verba jubendi, suadendi et similia recte non أَنْ ponitur, sed أَنْ seq. Coniunctivo.

III, ٣٤٣ l. 2. "الْفَارُوقَةُ" FL. Scr. cum Jaq. Petropol. الْفَارُوقَةُ.

III, ٣٤٣ l. ult. "جَعْفَرٌ" FL. Scr. جَعْفَرِيٌّ; vid. I, ٢٥٧ l. antepenult. et penult., et V pag. 73 et 630.

III, ٣٤٤ l. 9. "يَقْعَلِيٌّ" FL. Legitime يَقْعَلِيٌّ aut يَغْعَلِيٌّ.

III, ٣٤٥ in adn. l. penult. "الرَّهْرَةُ" FL. Scr. الرَّهْرَةُ. Cum his conferrantur quae OSIANDER in *Zeitschr. d. D. M. G.* X, pag. 62-64, et XVII, pag. 794, passim de nomine الرَّهْرَةُ in inscriptionibus himjariticis reperto disputavit. Patet istud بِالْقَمَّةِ pag. 202 et pag. 235 corruptum esse ex بِالْقَمَّةِ, hoc autem ex يَلْقَمَةُ.

III, ٣٤٥ in adn. l. penult. "الْعَرْمِيْسُ (?) " FL. Num de عَرْمِيْسِ (لَهْرَمِيْسِ) cogitandum est?

III, ٣٤٧ l. penult. "وَيْمَنُ" FL. Scr. وَيْمَنُ.

III, ٣٤٨ l. 2. "أَمْنٌ" FL. Scr. أَمْنٌ; grammatica requirit أَمْنًا.

III, ٣٤٨ l. 4. "بَعَكَابُ" FL. Schr. بَعَكَابِس, wie richtig Codd. L.,

O. und C., und auch der Petersb. Jaq.

III, ٣٤٩ l. 1. »افران« FL. Scr. cum Codd. أَفْرَانٌ, quam formam pluralis paucitatis etiam al-Bekrî habet, supra III, ٢٤. in adn. 2, ubi non adjiciendum erat: »افران^١ l. ١.«

III, ٣٤٩ l. 3. »الحَمَال« FL. Scr. الحَمَال; vid. I, ٣١٧ l. 10-12, ubi pro يناصيب scribendum esse ex hoc loco intelligitur.

III, ٣٤٩ l. 7. »عَيْقَةَ« FL. Scr. عَيْقَةَ.

III, ٣٤٩ in adn. l. 3. »*Illud* Noster fortasse spectat.« FL. Immo ex iis, quae ad l. 3 adnotata sunt, constat verba منها الحَمَال significare: quorum (montium) unus est al-Hamâl.

III, ٣٥١ l. antepenult. »العبارة« FL. Scr. cum Jaq. Petropol. الْعِبَارَةُ; vid. II, ٣٠٠ l. 10 seqq.

III, ٣٥١ l. penult. »ينونيس« Jaq. Petropol. يَمُونِس.

III, ٣٥١ in adn. l. 11. »العواعل« Leg. القواعل.

III, ٣٥٣ in adn. l. 5. »مصر« FL. Scr. بمصر.

III, ٣٥٣ in adn. l. 7. »باجرى« FL. Scr. نَجَرٌ: ut non ponatur in Genitivo vocali i terminato.

III, ٣٥٣ in adn. 7, l. penult. ROEDIGER pro بونين legit بونين; Ismâ'il 'Ag'lûni in itinerario (Cod. Lips. fol. 34 recto): بونين قرية من قري بعليبك واسمها الآن فى الدفاتر السلطانية يونين. Conf. *Al-Moscht*. s. v. يونان, et ROBINSON *Neuere bibl. Forschungen*, Berl. 1857, S. 690 Z. 33.

III, ٣٥٤ l. antepenult. »وضوبحك« FL. Scr. وَضُوبَحَك; vid. II, ١٧٧ l. 9.

III, ٣٥٤ in adn. l. 4. »اليهودى« leg. اليمودى.

III, ٣٥٤ in adn. l. 5. »البون« leg. اليون.

IV, pag. 35 l. 15. »الأتانى“ FL. Schr. الانانى ohne ء, Zusammen-
setzung der beiden türkischen Wörter آنل mehrfarbig, fleckig, und
تانى, Berg; s. *Journ. asiat.* Févr.-Mars, 1851, S. 123, Anm. 1.
Ware al im Anfange des Wortes der arabische Artikel, wie jene Schreibart
mit Hamza voraussetzt, so könnte das folgende Wort nur أنانى gelesen
worden, gewöhnlich plene اتانى geschrieben (s. MENINSKI u. d. W.), d. h.
Zelt, Zeltlager, wofür aber die Araber طانى schreiben; s. QUATRE-
MÈRE *Hist. des Sult. Maml.* I, 1, S. 197, Anm. 76, und *Tausend und
eine Nacht* (herausg. von HABICHT) Bd. 1 im Worterverzeichniss S. 36.
Auch FREYTAG hat dieses Wort.

IV, pag. 58 l. 6. »mox“ leg. ubi.

IV, pag. 61 l. 18. »أَخَلَّة“ FL. Schr. أخلَّة, wie ein plur. fract. der
Form أَفْعَلَةٌ, wogegen أَخَلَّة = أَفْعَلَةٌ gar keine arabische Wortform ist.

IV, pag. 70 l. 11. »أَزْرَع“ FL. Unrichtige Schreibart für أَزْرَع = زَرَعَ;
s. *Lex. Geogr.* I, ٥٨ Z. 4, II, ٣١. vorl. Z., IV S. 92 Z. 12, und
WETZSTEIN *Reisebericht über Hauran*, S. 77, Anm. 1.

IV, pag. 71 l. 6. »مَتَاخِر“ FL. Schr. مَتَاخِر, als Accus. der Zeit: »in
dem spätern Theile der Zeit,“ d. h. in späterer Zeit, »liess er sich in
Cairo nieder.“

IV, pag. 91 l. 17. »أَزَال“ Leg. أَرَال aut أزال, ut etiam emendandum
est in *Zeitschr. d. D. M. G.*, X pag. 24.

IV, pag. 108 l. 7 ab inf. »fastigiatus“ leg. *fastigatus*.

IV, pag. 115 l. 7. »أَطْرَبْ, أَطْرَبْ“ leg. أَطْرَابْ, أَطْرَابْ.

IV, pag. 115 l. 6 ab inf. »بِبطر“ FL. Schr. ببطرة. Das von mir wie-
derhergestellte برطانية beider Handschriften wird bestätigt durch Makkarî,
I, ١٣٣ Z. 6 v. u., wo كورة برطانية, wie alle Handschriften richtig ha-

ben, zu أعمال الثغر الأعلى gerechnet wird, und II, ٧٩ Z. 13, wo بربشتَر die Hauptstadt von بَرطَانِيَة genannt und dann hinzugesetzt wird: وَهِيَ تَقْرِبُ مِنْ سَرَفِسْتَنَ. Es hat also *dieses* بَرطَانِيَة mit Britannia Aremorica gar nichts zu thun, und die gemachte Einwendung fällt hinweg.

IV, pag. 140 l. 22 et 23. FL. Hier ist zwischen الرمال und الى kein einzusetzen; denn wenn اَفْرِيعِيَة selbst, wie es I, ٨ Z. 8 heisst, aus gewaltigen Sandebenen und Gebirgen besteht, so ist das nicht auf die, seine sudliche Gränze bildenden »Sandebenen im Anfange von Nigritien« auszudehnen.

IV, pag. 166 l. penult. »لَلصَّبْعِ« FL. Scr. لِلصَّبْعِ.

IV, pag. 167 l. 1. »خِنُورِ« FL. Scr. حِنُورِ. »ferae« scr. hyaenae.

IV, pag. 218 l. 9 et 10. Pro دِيَان leg. دِيَابَان, ut recte Jaq. Oxon.

IV, pag. 223 l. 4 ab inf. »بَابُ السَّلَامِ« leg. بَابُ السَّلَمِ.

IV, pag. 239 l. 18. »بَارَى« FL. Schr. بَارَى, Barī, wie auch JAU-BERT schreibt, und wie diese Stadt bekanntlich noch heutzutage heisst; s. BISCHOFF u. MÖLLER *Vergleichendes Wörterbuch*, u. d. W. Barium.

IV, pag. 281 l. 13. »الرِّكَاءِ« FL. Scr. الرِّكَاءِ.

IV, pag. 285 l. 24 sqq. FL. Nach Jâqût wäre كَانَتْ zu streichen. Wo nicht, so bleibt es bei meiner Lesart.

IV, pag. 291 l. 1. FL. Gegen die Verwandlung von بَرطَانِيَة in بَرطَانِيَة s. oben die Anm. zu S 115 Z. 6 v. u.

IV, pag. 321 l. 16. »اَفْصَاءِ« FL. Schr. اَفْصَا ohne Hamza für اَفْصَى.

IV, pag. 325 l. 8. »parte« leg. partis.

IV, pag. 325 l. 15. FL. Es liesse sich noch eher an das pers. پَس, der hintere Theil, als an پُشْت, πους und pes denken.

IV, pag. 332. Ad I, ١٥٢ l. antepenult. »سِهَامِ« leg. سِهَامِ.

IV, pag. 356 l. 10. FL. Aus dem Gebrauche des Wortes معدن allein folgt noch nichts für die Bedeutung von جَزَع, da معدن an und für sich nicht eine Fundgrube, ein Bergwerk, sondern nur überhaupt einen Fundort bezeichnet, wo irgend ein Naturerzeugniss in grösserer Menge

vorhanden ist, auch wenn es sich auf der Oberfläche der Erde befindet ;
z. B. Natron, *Kazwînî*, II, ٩٣ Z. 11.

IV, pag. 364 l. 14. »بَلَارْمَة« FL. Richtig بَلَارْمَة, d. h. بَلَارْمَة; vgl. V, S. 623, vorl. Z.

IV, pag. 377 l. 5 et 4 ab inf. »بَلُوط الارص« FL. Ich verstehe dies nicht. Durch بَلُوط النبات wird ausgedrückt, dass der geographische Eigenname بَلُوط eben so auszusprechen ist wie der Gattungsname بَلُوط, *Eiche*, insofern diese dem Gewachsreiche angehört.

IV, pag. 379 l. 15 et 16. »et quod supra occurrit« cel. usque ad »vidd. Add. p. 312« FL. Dies ist nach Band V, S. 622 Z. 17-21 zu streichen. (Nur ist dort nach »Minus recte (inquit)« ein Semicolon zu setzen, ohne welches der Sinn meiner Worte gerade in das Gegentheil umschlägt).

IV, pag. 394 l. 5 ab inf. »وتسعين سبع سنة وخمسمائة« Leg. سنة سبع وتسعين وخمسمائة.

IV, pag. 415 l. 2. »البيارة« FL. Schr. البَيَّارَة, Vulgar-Plural von بَيَّر, wie z. B. bei SEETZEN *Reisen*, III S. 62 Z. 18 u. 19: »Wady el Biâra, weil man unten etliche Brunnen findet;« vgl. dazu meine Anm. IV, S. 412 Z. 3 ff. Auch ROSEN hat a. a. O., S. 501 Z. 6 v. u. wenigstens mit kurzer Endsylbe »elBejâra« geschrieben, nicht »el-Bejârâ« البَيَّارَة wie S. 483 Z. 24.

IV, pag. 423 l. 14. Dele: s. البيت المقدس.

IV, pag. 423 l. 17 et 18. FL. Gegen diese meine frühere Ansicht muss ich mich jetzt selbst erklären. البيت المقدس, wenn auch ursprünglich falsch, hat sich durch häufigen Gebrauch legitimirt; s. I, S. ٣٣٩ Z. 12, II, S. ١٤٤ Z. 9, *Biblioth. arabo-sicula*, S. ٣١٥ Z. 8, S. ٣١٩ Z. 7, 9, 10 u. 11 (viermal), *Makkarî*, I, S. ٣٧ Z. 15 in Prosa بيت المقدس, aber Z. 18 in Versen البيت المقدس, S. ٣٩ Z. 12 auch in Prosa, II, S. v. Z. 11.

IV, pag. 425 l. 5 ab inf. »admiratoni« Leg. administratoni.

IV, pag. 441 l. 12 et 13. FL. Bei al-Bekrî ist zu lesen من الحجى statt بين الحى, ebenso wie ich für I, S. 192 Z. 17 angegeben hatte.

Das zweite الحجى steht als Subject im Nominativ. — Statt الروبنة وادى ist entweder, wie bei al-Bekrî, الروبنة من وادى, oder wie I, S. 28. Z. 8 وادى عند الروبنة zu lesen.

IV, pag. 446 l. 17. "أبزر" Leg. أبزر.

IV, pag. 446 l. 20 et 21. FL. Ich habe nicht gerathen hier براز zu lesen, womit ja gleich das Folgende in Widerspruch steht. Es liegt hier dieselbe Verwechslung vor, wie oben S. 284 Z. 11. Ich habe gesagt, dass in Anm. 7 zu III, S. 47, statt وبرر mit dem turk. Kâmûs وبراز zu lesen ist; für jenes falsche برر aber hatte ich auf Grund der nachher angeführten Stellen أبرز geschrieben.

IV, pag. 462 l. 18. "برار" leg. برار.

IV, pag. 466 l. 1. "الطرف" FL. Schr. الطرف. Das vorhergehende Wort ist كَل auszusprechen: »der Blick ist stumpf geworden.«

IV, pag. 466 l. 11. "نَعْظُم" leg. نَعْظُم.

IV, pag. 486 l. 20. "روميّة" FL. Scr. روميّة sine teschdid.

IV, pag. 492 l. 6-9. FL. Mir ist dies sehr unwahrscheinlich, um so mehr da تل كردى (»Tel Kurdi« Kurdenhugel) nicht von Seetzens Hand, sondern von der des eingebornen Scheich Ibrahim ist; s. Commentare zu Seetzens Reisen, IV, S. 12.

IV, pag. 514 l. 4. "مجبودا" FL. Scr. محمودا.

IV, pag. 520 l. penult. "أقول" FL. Scr. أقول.

IV, pag. 521 l. 6. "تاج" FL. Schr. تاج. Als Paradigma für die Aussprache des Eigennamens تاج giebt der Schriftsteller das Gattungswort تاج an.

IV, pag. 521 l. 14. "يُفَرِّغُ" FL. Schr. يَفْرِغُ, von فَرَّغَ. Das arabisches Passivum steht nur da, wo eine Person oder Sache als Gegenstand der Einwirkung einer andern Person oder Sache dargestellt werden soll.

V, pag. 1 l. 9. »مُنْتَى^٩“ leg. مُنْتَى, ut pag. 3 l. 11.

V, pag. 1 l. 10. »بَالَجَبَانَيْنِ“ FL. Schr. بِالْجَبَانَيْنِ, wie Ableitung und Versmass verlangen.

V, pag. 2 l. 8. »مَنْغَمِشَا“ leg. مَمْغَمَسَا.

V, pag. 2 l. 9. »الْمَعْرَةُ“ leg. الْمَعْرَةُ.

V, pag. 2 l. 19. »سَبِيحْضَرُ“ FL. Schr. سَبِيحْضَرُ.

V, pag. 2 l. 21. »جَدُّهُ“ FL. Schr. جَدُّهُ: »jemanden dessen Grossvater ein Prophet ist,“ Object von طَلِبْنِم. Hasan, der Sohn ‘Alî’s von der Fâtima, war der Enkel Muhammad’s. (Vorher auf derselben Seite, Z. 6, scheint für لَجِبَل zu lesen zu seyn الْجَبَل oder الْكَبَل).

V, pag. 3 l. 11. »مُنْتَى“ leg. مُنْتَى.

V, pag. 3 l. 18. »الْحَوْلَانِيَّةُ“ leg. الْحَوْلَانِيَّةُ, ut pag. 282 l. 2.

V, pag. 5 l. 1. »اِفْلِمِمْ“ leg. اِفْلِمِمْ.

V, pag. 5 l. 13. »وَهَبِيَّةُ“ leg. وَهَبِيَّةُ; non est conjunctio و.

V, pag. 6 l. 4. »appulentibus“ leg. appellentibus.

V, pag. 6 l. 20. »يَلِيلُ“ FL. Schr. يَلِيلُ.

V, pag. 6 l. 20 et 21. »مَا مِمْنِ (مَاءَتَيْنِ ل.)“ FL. Schr. مَا بَيْنَ.

V, pag. 7 l. 15. »الْحَازِرُ“ leg. الْحَازِرُ.

V, pag. 10 l. 21. »دَرَوِشِيَّةُ“ FL. Schr. دَرَوِشِيَّةُ, wie auch von KREMER schreibt: »Derwischije,“ gebaut von »Derwisch-Pascha.“

V, pag. 17 l. 16. »ranarum“ leg. murium.

V, pag. 18 l. 4. »الْجَبَّحَةُ“ FL. Schr. الْجَبَّحَةُ, wie schon von Kremers Aussprache »Dschebhe“ zeigt.

V, pag. 18 l. 7. »جَبَرُ“ FL. Schr. جَوَرُ; s. I, S. ۳۹۹, drittl. und vorl. Z., Zeitschr. d. D. M. G., XI, S. 489, Anm. 21.

V, pag. 35 l. 16. »التعيت« FL. Ein solches Perfectum ist in dieser Verbindung unmöglich.

V, pag. 37 l. 9. »مَنَعْتُ« FL. Falsch nach Freytag. Schr. مَنَعًا.

V, pag. 40 l. penult. »نَزَلَ« FL. Schr. نَزَّلَ, Plural von نَزِيل, wie das Versmass verlangt.

V, pag. 46 l. 2. »فَمَه« FL. Schr. فَمَهٌ, zusammengesetzt aus فَ and der Prohibitiv-Interjection مَه: »Es haben Abû Bekr und 'Omar aus dem Wasserbehälter der Omm-Sa'd getrunken; also weg davon!“ d. h. also enthaltet euch des in der Moschee selbst herungerichteten Wassers, und trinkt, wie Abû Bekr und 'Omar, ausserhalb der Moschee aus irgend einem Wasserbehälter oder dergleichen. Vgl. *Ibn Hischâm* ed. Wüstenf., I, S. ۲۳۹ Z. 14.

V, pag. 46 l. 4 ab inf. »البيمانى« leg. البيماني.

V, pag. 51 l. 4 ab inf. »بَصَى« et l. antepenult. »يَصِفُ« FL. Dies kann nicht in ein gegen Grammatik und Sprachgebrauch verstossendes »يُصَفُّ collecti sunt“ verwandelt werden. Vielleicht ist zu schreiben بِصِيْفٍ: halten dort Sommerlager.

V, pag. 53 l. penult. »وَأَيُّرُوهَا« FL. Schr. وَأَثْمِرُوهَا, Imperativ von أَثَارَ.

V, pag. 58 l. 10. Adde: L. 2 pro بقوهستان FL. بقهستان codicum tenet.

V, pag. 60 l. 14. FL. Man kann nicht sagen, شَامٌ sei »forma minus probata pro شَامِي“. Sie ist eben so gut wie بَمَانٍ für بَمَنِي; s. unten S. 283 Z. 6-8.

V, pag. 61 l. 7. »مَزْمَنَهُ« FL. Schr. مَزْمَنَهُ.

V, pag. 63 l. 13. FL. Das erste منها verwandle ich in منه, nicht das zweite.

V, pag. 63 l. 20 et 21. FL. Ich lese nicht so, sondern führe bloss die Lesart des Cod. A. an.

V, pag. 73 l. 4 ab inf. »الراجز« leg. الرأجز.

V, pag. 81 l. 4 ab inf. FL. Nach den Originalwörterbüchern ist سَتَشْمُظْكُمْ mit Damma in der zweiten Sylbe des Verbums zu schreiben. »مُعَفِّرُ« ist grammatisch unmöglich; entweder مَعَفِّرُ, oder مَعَفِّرًا — beide für مَعَفِّرًا.

V, pag. 97 l. antepenult. »الجبناح« FL. Schr. الجبناح nach der gleich darauf folgenden Anweisung بالباء.

V, pag. 100 l. 8. FL. Hier ist das Komma nach eundi zu streichen.

V, pag. 106 l. 9. »ذُبْرَحَ« FL. Dies giebt keinen Sinn; vielleicht steckt in dem Worte ein zweites Praedicat von فَنَانُهُ, etwa مَبْرَحَةٌ, aufgethürmt, d. h. thurmähnlich emporragende.

V, pag. 115 l. 12. »السَّراةُ« FL. Schr. السَّراةُ, Plur. von سَرَارٍ.

V, pag. 117 l. 6 et 7. FL. Der zweite Halbvers ist unmetrisch oder wenigstens unvollständig.

V, pag. 122 l. 7. »أَجْوِيَّةُ« FL. Dies ist der Form nach (s. DE SACY *Gramm. ar.*, I, § 854) plur. fract. von جَوَاءَ als Singularis, oder durch Vermittlung von جَوَاءَ, als Pluralis von جَوَ, Pluralis Pluralis von diesem.

V, pag. 126 l. 9. »بِالْعَنَابِيِّينَ« leg. بِالْعَنَابِيِّينَ.

V, pag. 127 l. 6 ab inf. »الكامل« Leg. التَّوْبِل.

V, pag. 127 l. 5 ab inf. »اتَّعَا« Leg. اتَّعَا.

V, pag. 127 l. 5 ab inf. »صَرِطَ« FL. Schr. صَرِطَ; denn لَكُمْ ist nicht etwa لَكُمْ, was die Grammatik nicht erlaubt, sondern لَكُمْ, zusammengesetzt aus dem, den Nachsatz von لَوْلَا einleitenden لِي und aus كُمْ in der Bedeutung von كَبِير; s. DE SACY *Anthologie grammaticale*, S. 10, Z. 5 u. 4 v. u., *Alfiya* ed. DIETERICI, S. 318 Z. 1 ff.

V, pag. 138 l. 10. »عُقُودُ« FL. Schr. عُقُود.

V, pag. 140 l. 6 ab inf. »الَجْرَاعُ“ FL. Schr. الْجَوَى oder الْجَوَى ,
nomen act. von جَوَى. Davon wird richtig جَيَّة, wie Z. 7 v. u. statt
جَيَّة zu schreiben ist, abgeleitet. Bei FREYTAG steht جَيَّة, aber ohne
Teschdid, richtig unter جَوَى. WÜSTENFELD, *Register zu den geneal.*
Tab., S. 168 u. d. W. Forei', schreibt ebenfalls »Gijja Banu Forei'“
(l. Bani).

V, pag. 141 l. 9. »وَدَمَوْنَ وَتُرْكٍ وَسَابِلٍ“ FL. Schr. وَدَمَوْنَ وَتُرْكٍ
وَسَابِلٍ, alles im Nominativ, durch و mit حَاءَ verbunden.

V, pag. 143 l. 12. »الْحَارَّةُ“ FL. Schr. الحارة ohne Teschdid; ebenso
Z. 21 und S. 144 Z. 9. Das Wort kommt von حَار, nicht von حَرّ.

V, pag. 144 l. 8 ab inf. »حَارَّةُ“ FL. Schr. حارة ohne Teschdid,
von حاز.

V, pag. 147 l. 1. »فِرَائُ“ et »الْمُشَاجِعِيُّ“ FL. Schr. فِرَائُ und الْمُشَاجِعِيُّ.

V, pag. 147 l. 2. »النَّاشِئَةُ“ FL. Schr. الناشئة, d. h. اصحاب المَشَاب, die Pfeilschützen.

V, pag. 150 l. 2. »الْكَامِلُ“ et »فَمَدْنَعُ“ FL. Schr. فَمَدْنَعُ und السَّرِيع, als Fortsetzung der von يَمِين regierten Genitive.

V, pag. 153 l. 6 ab inf. »طَرِيفٌ غَرِبِيٌّ“ FL. Schr. غَرِبِيٌّ طَرِيفٌ.

V, pag. 157 l. 16 et 17. FL. Meint das Lex. geogr. wirklich den von
Al-Bekrî citirten Vers Ar-Râ'î's, so hat es sich entweder nur an unrech-
ter Stelle, unter حَبِي statt unter حَبِي, auf ihn bezogen, oder unrich-
tig ein حَبِي als besondern Ort neben حَبِي aufgeführt.

V, pag. 158 l. 10. »بَرِيًّا“ FL. Schr. بَرِيًّا: »welcher für seinen Vater
auf der Lauer stand.

V, pag. 158 l. 12. »صَنَّتْ“ leg. صَنَّتْ.

V, pag. 158 l. 15. »لِسَاءَنَا“ FL. Schr. لِسَاءَنَا, zusammengesetzt aus

der, den Nachsatz von **لَوْ** einleitenden Partikel **لَ** und dem Perfectum **سَاءَ** mit dem Suffix der 1. Pers. Pluralis.

V, pag. 158 l. 16. **سَوَاكُنْ** und **نِي** FL. Schr. **سَوَاكُنْ** et **نُو** » **سَوَاكُنْ**.

V, pag. 160 l. 5 ab inf. FL. Nach Chwolson's Angabe hat auch der Petersburger Jäküt wirklich **وَهُوَ هَابِلُ**.

V, pag. 160 l. ult. Leg. **الاشعردين**.

V, pag. 169 l. 13. »insigne» leg. insignis.

V, pag. 187 l. 14. »عضاه» leg. **عَصَاهُ**.

V, pag. 215 l. 16. FL. Vielleicht ist der ganze Vers so zu schreiben :

حَدَتْ مَرْنَةً مِنْ حَصْرُمُوتَ مَرِيَّةَ صَاجُوجٍ لَهَا مِنْهَا مَدَرٌ وَحَالِبٌ.

V, pag. 215 l. 18. »انه» et **الشَّيْءُ** FL. Schr. **وانه** und **تَشَبَّهَتْ**.

V, pag. 215 l. 19 **فَاذَا** FL. Schr. **فَاذَا**.

V, pag. 219 l. 20. FL. Hier müsste mein **تَسْمِيَّتُهُ** wegen des Feminingeschlechts von **حَصِيرَةُ** heissen **تَسْمِيَّتُهَا**; aber offenbar ist mit Cod. Oxon. einfach **سَمِيَّتْ** zu lesen.

V, pag. 226 l. 3. **نَعْبَاءَ** FL. Dies ist nicht in **نَقَبَ**, wie es Z. 5 heisst, sondern entweder mit Beibehaltung des **ا** in **نَقَبَا**, Dualis in statu constructo, oder in **نَعْبُ** zu verwandeln. (Der Dualis steht in Ortsnamen bei Dichtern manchmal statt des Singularis). Dieser Nominativ ist das Subject von **نَرَادَى**.

V, pag. 226 l. 11. **نَوَا** FL. Schr. **نَوُو** oder mit redundirendem **ا** : **نَوَوَا**.

V, pag. 227 l. 8. **بَسَيْلَ** FL. Schr. **بَسَيْلَ**.

V, pag. 227 l. 9. **فَحَقَاءَ** FL. Schr. **فَحَقَاءَ**.

V, pag. 228 l. penult. **النَّبَاتَ** et **نُورَ** FL. Schr. **النَّبَاتَ** und **نُورَ**.

V, pag. 245 l. 4. **مَنَارَ** FL. Schr. **مَنَارَا**.

V, pag. 246 l. 17. **حَمَرِيَّ** FL. Schr. **حَمَرِيَّ**.

V, pag. 246 l. 5 ab inf. **الْحَمَامَ** FL. Wohl ohne Teschdid **الحَمَامَ** : die Taubeninseln.

V, pag. 248 l. 5. » pro الخضر bis l. » الخصير“ Leg.: pro الخضر bis l. الخصير.

V, pag. 251 l. 15-18. FL. Die Verwandlung von لميس u. s. w. in تميميس oder تميميس scheint mir sehr gewagt, jedenfalls aber die Ableitung von Thintis aus einem تميميس unzulässig, da das Thi dieses und vieler andern afrikanischen Stadtenamen der aegyptisch-berberische Feminin-Artikel ist.

V, pag. 253 l. 2 et 3. FL. Um diesen gewiss richtigen Sinn herauszubekommen: » zwischen den beiden Hauptstädten der Mazraiten und eines Araberstammes der gewöhnlich al-Ohmûl genannt wird,“ muss zwischen الجنس والعرب noch ein من eingesetzt werden. Nach dem durch الجنس vollkommen determinirten الجنس könnte النبين nicht fehlen.

V, pag. 257 l. 6 ab inf. » حادث من مصر“ FL. Dies ist gewiss richtig. Das in den Text gesetzte مصر الارض مرّ مصرا kann nicht »convenienter legibus Grammatices“ bedeuten: » — est Orontes. Transit ad castellum“ (Z. 10-13), denn erstens ist مرّ nicht يمرّ, und in der Prosa regiert مرّ in dieser Bedeutung immer ب oder على.

V, pag. 261 l. 3. » الماخجرة“ FL. Das Substantivum مَخَجْر kann nicht wie ein Adjectivum behandelt werden. Ist الماخجرة richtig, so wird الماخجرة septo inclusa zu lesen seyn; lapidosa könnte nur الماخجرة oder الماخجرة heissen.

V, pag. 264 l. 6 ab inf. » شهبها“ FL. Diese Lesart von Wustensfeld ist nach den Zügen der Handschriften und nach dem Gebrauche des Singularis الحناء die gewiss richtige.

V, pag. 268 l. 3. FL. Warum soll statt الحنّيج gelesen werden الحنّيب, da ja beide Wörter neben einander vorkommen? S. I, ۳۳۳ drittl. Z. Dagegen wird an der so eben angeführten Stelle الحنّاج in

الْكَنْبِيجِ zu verwandeln seyn. Aus den hinsichtlich ihrer Bedeutung bekannten drei Namen الْكَنْبِيجِ, الْكَنْبِيجِ und الْكَنْبِيجِ wird gefolgert, dass das ganz ähnliche الْكَنْبِيجِ, d. h. das zu bestimmende nomen proprium, ebenfalls ein Wasser der Banû Ganî bedeute.

V, pag. 268 l. 18 et penult. »يَرْثِي« et »يَرْثِيه« FL. Schr. يَرْثِي und يَرْثِيه.

V, pag. 268 l. 19 et 20. »فَتَى دِينَ« FL. Schr. فَتَى دِينَ.

V, pag. 268 l. 20. »فَدَلَّت« FL. Schr. فَدَلَّت: »Welchen Religions- und Welthelden hat der Tod im Kloster Hanînâ aufgesucht und wurde recht gefuhrt!“ d. h. und fand ihn dort wirklich.

V, pag. 268 l. ult. »يُعْطَلَتْ« FL. Schr. تَعَطَّلَتْ.

V, pag. 269 l. 3. »مُعَوِيَّة« FL. Schr. مَعُوِيَّة.

V, pag. 269 l. 18. »مَهْلَابِيل« FL. Wahrscheinlich مَهْلَابِيل.

V, pag. 271 l. 4 ab inf. »يَقَال« FL. Fuge hinzu لَهَا.

V, pag. 273 l. 6 ab inf. FL. Um der Grammatik zu genügen, ist entweder, wie angegeben, رَجُلٌ — أَنْ — رَحْلًا, oder رَحْلًا — أَنْ — رَجُلٌ zu lesen.

V, pag. 277 l. 5 FL. Diese Lesart gabe حَوْصَاء, d. h. فُعْلَاء, eine schlechthin unarabische Form; wozu noch kommt, dass حَوْصَاء nichts als eine Nebenform von حَوْصَى (s. I, 329 Z. 17-19), also gewiss حَوْصَاء zu lesen ist. Das بِالنَّصِّ ist und bleibt ein alter Schreibefehler für بالاضاف.

V, pag. 280 l. 14. FL. به جزم bedeutet, genau wie VERH *Supplem.* S. 171 Z. 1-2 angegeben hat: »er sagt es mit Bestimmtheit aus, behauptet es apodiktisch.“ Das apodiktische Urtheil heisst daher bei den arabischen Logikern الْجَزْم. Gleichbedeutend ist قطع به.

V, pag. 287 l. 7. »غَنِم« leg. غَنِم.

V, pag. 287 l. 12. »وَاعِزَّة« FL. Schr. وَاعِزَّة, Genitiv, regiert von مَنْ.

V, pag. 287 l. 13. »يَعَالَى« FL. Schr. نَعَالَى.

V, pag. 287 l. 14. »حَزُونَةٌ« leg. حَزُونَةٌ.

V, pag. 287 l. 14. »وَالْمَتَاجِرُ الْعِظَامُ« FL. Schr. وَالْمَتَاجِرِ الْعِظَامِ, Genitiv, regiert von ب.

V, pag. 289 l. 5 ab inf. »بَلَقْطَه« leg. بِلَقْطَه.

V, pag. 297 l. 20 FL. Vgl. meine Anm. oben zu IV S. 423 Z. 14.

V, pag. 298 l. 13. »الْعَبَادَى« FL. Schr. الْعَبَادَى ohne Teschdid; s.

CAUSSIN *Essai sur l'hist. des Arabes*, II, S. 136.

V, pag. 304 l. penult. »مَنْبَاتٌ« FL. Schr. مَنْبَاتٌ.

V, pag. 305 l. 1. »وَمَسَاحِبُ ل.« FL. Die Lesart وَسَاحِبُ ist gesichert durch den Kâmûs, der sich unter الْخَبَّةُ desselben Wortes bedient.

V, pag. 305 l. 4. »أَنَّ أَطْلَالَ« FL. Schr. mit dichterischer Verwandlung des Trennungs-Alif in ein Verbindungs-Alif أَطْلَالَ.

V, pag. 305 l. 4. »L. وَسَاقَهَا« FL. Das وشاقها des Textes ist richtig, und das folgende تَفَرَّقْنَا als dessen Subject تَفَرَّقْنَا zu lesen: »und dass unsre Trennung sie mit Sehnsucht erfüllt hat.«

V, pag. 305 l. 10. »تَحْلِلُ اجْزَوْزُ« FL. Schr. نَحْلُلُ أَحْزَوَازُ statt تَتَحْلَلُ.

V, pag. 305 l. 4 ab inf. »النَّأَى« FL. Schr. النَّأَى.

V, pag. 306 l. 7. »خَبْرَاءُ« FL. Schr. خَبْرَاءُ.

V, pag. 320 l. 2. »تُدَمِّنِ« FL. Schr. تَدَمِّنِ.

V, pag. 320 l. 4. »فُطَالُ« FL. Schr. فُطَالُ, als Singularis, wie aus مُدْجِنِ erhellt.

V, pag. 322 l. 18. »خَرَعَانَكْتَ« FL. Dies ist trotz des المهملة, بِالْعَيْنِ المهملة, I, ٣٤٨ Z. 7, gewiss nur ein alter Schreibfehler für خَرَعَانَكْتَ, da in

einem so ächt persischen Worte ein ع ja gar nicht möglich ist.

V, pag. 325 l. 15. »جَاوَزَتْ عَيْرُهَا“ FL. Schr. »جَاوَزَتْ عَيْرُهَا“ da ihre Karawane ja schon über al-Chirnik hinaus ist.”

V, pag. 325 l. 4 ab inf. »النَّجَاء“ FL. Schr. النَّجَاء, wozu als Adjectivum الْأَذْيَف kommt. نَجَاء, von Kameelen, Karawanen und dergl. gesagt, bedeutet schneller Lauf, wie نَاجِيَّة von einem schnell laufenden Kameelweibchen gebraucht wird. S. *Makkari*, I, ۹۳۹, vorl. Z., ۹۳. Z. 2.

V, pag. 332 l. 16. »طاهرين“ leg. طاهرين.

V, pag. 333 l. 19. »وفيل“ sc. prius. FL. Dies ist allerdings mit Wüstenfeld in وفيل zu verwandeln.

V, pag. 338 l. 1. »الكامل“ FL. Schr. السريع.

V, pag. 353 l. 12. »نحل“ FL. Das Versmass verlangt تَسْتَحِلُّ.

V, pag. 354 l. 10 et 11. FL. Aus einem Hefte von Wüstenfelds Abschrift des معجم البلدان sehe ich, dass nach فري das Wort مَكَّة ausgefallen ist, nach dessen Wiederherstellung das Uebrige vollkommen passt, wiewohl bei Wüstenfeld selbst für مَرَّ الطَّيْهَرَانِ geschrieben ist بَوَادٍ مِنَ الطَّيْهَرَانِ.

V, pag. 368 l. 20, 22 et l. ult. »ولا تجرى“ et »ولا بحرى“ et »ولا بحرى“ FL. Ich weiss nichts von der auf der folgenden Seite Z. 9-11 diesem ولا يجرى gegebenen Bedeutung und halte für die richtige Lesart ولا يتحدث oder vielmehr ولم يتحدث : »aber es (dieses Land, ارض) ist nicht näher bestimmt.“

V, pag. 369 l. 3. FL. Das خَنَوْر des Oxf. Jâqût ist neben خَنَوْر eine auch von den arabischen Originalwörterbüchern angegebene Form.

V, pag. 369 l. 4-6. FL. Zu dieser Verwerfung aller der oben aufgeführten Formen sind wir nicht berechtigt.

V, pag. 378 l. penult. »بسبب“ FL. Schr. سبب.

V, pag. 379 l. 4. »جَزَاءُ“ FL. Schr. جَزَا.

V, pag. 379 l. 4. »كَاذِبٍ“ FL. Schr. ذَا كَاذِبٍ, nicht كَاذِبٍ, was ja gegen alle Grammatik wäre.

V, pag. 379 l. 5. »سَوَا رَصَّةِ الْبَنِيَانِ“ FL. Schr. سَوَا رَصَّةِ الْبَنِيَانِ.
S. *Arab. Prov.* ed. FREYTAG, I, S. 280, und III, pars posterior, S. 434
Z. 1-5. سَوَا ist die magrebinische Schreibart für سَوَى.

V, pag. 379 l. 8. »وَتَصْنَعُونَ“ FL. Schr. وَتَصْنَعُونَ.

V, pag. 379 l. 9. »لَبْنِيَّةُ“ FL. Schr. لَبْنِيَّةُ, Nachsatz von لَو: »so hatte ich es gebaut.“

V, pag. 381 l. 6 ab inf. »صَرَفَهَا“ FL. Schr. صَرَفَهَا.

V, pag. 386 l. 20 et 21. FL. Das etymologische Verhältniss ist gerade umgekehrt: das Wort ist mit der Sache selbst aus dem Morgenlande nach Italien gekommen.

V, pag. 390 l. 2. »خَيْفًا“ FL. Schr. خَيْفَ.

V, pag. 390 l. 3. »وَهَبُوطٌ“ leg. وَهْبُوطٌ.

V, pag. 390 l. 5. »ذَى“ FL. Schr. ذَا.

V, pag. 390 l. 8. »بِرَسُولٍ“ FL. Diese defective Schreibart für بِرَأْسُولٍ ist häufig und braucht nicht in diese letztere verwandelt zu werden.

V, pag. 393 l. 7. »الثَّلَاثَةُ“ FL. Schr. ثَلَاثَةٌ.

V, pag. 398 l. 13. »دَارَ أَبَجْرَدٍ“ Leg. دَارَ أَبَجْرَدٍ.

V, pag. 408 l. penult. »مَنْتَجِسٌ“ et »مَسْرُفَانٍ“ FL. Schr. مَنْتَجِسٌ
und مَسْرُفَانٍ.

V, pag. 408 l. ult. »مُطَيِّعًا“ FL. Schr. مُطَيِّعًا.

V, pag. 409 l. 6 ab inf. »انساب“ et »cognatorum“ FL. Beide sind zu streichen. Das ذَلِكِ, I, ٣٨٣ Z. 14, bezieht sich bloss auf das Wort الشَّجَرَةُ in دَارَ الشَّجَرَةِ: »das Haus des Stammbaumes“ d. h. der Angehörigen dieses Stammbaumes.

V, pag. 464 l. 14. »III" leg. II.

V, pag. 467 l. 6. »المستوتة" deleatur tašdid.

V, pag. 467 l. 7. »بالشبن" Leg. بالشبين.

V, pag. 472, ad I, ٤, ٤ l. 4. »بأجأ" leg. بأجأ.

V, pag. 478 l. 4. »بجازا" Fl. Schr. مجازا.

V, pag. 483 l. 12. »الرصاص" Fl. Scr. الرصاص. Ceterum الرصاص vel simpliciter العلعى vere est stannum, turc. فلای.

V, pag. 487 l. 18. »Nanfara" Fl. Schr. Naufara, arab. النَوْفَرَة, wie in Syrien jeder Springbrunnen genannt wird. Das Wort ist bei von KREMER durch Nachlässigkeit des Correctors allemal falsch gedruckt; in dem mir überschickten Exemplare hat von Kremer es eigenhändig berichtigt.

V, pag. 488 l. 15-17. Fl. بَصَل ist nicht Femininum, sondern Masculinum; es fällt somit der Grund für das فیهما hinweg. Das Wort ist allerdings collectivum, aber nicht pluralis fractus, sondern اسم جنس, von dem dann erst ein Femininum, nämlich das Einheitsnomen نَصَلَة, gebildet wird, wie von allen in dieselbe Kategorie gehorenden Collectivnamen lebloser Naturerzeugnisse, die alle Masculina sind, wie حَاكِر, تَفَاح, تَمَر, نَمَر, تَبَن, حَطَب u. s. w. Unsere Wörterbücher unterscheiden nicht immer gehörig diese Collectiva von den pluralibus fractis.

V, pag. 516 l. 13-15. Fl. Das Bedenken gegen die Richtigkeit des Wortes اللوح in dem Sprichworte اوسع من اللوح ist nicht stichhaltig, da gerade in diesen alten Sprichwörtern dergleichen »voces minus usitatae" häufig sind. Uebrigens ist لَوْح in dieser Bedeutung nur eine Nebenform von كَوْح, wiewohl der Kāmūs sie gerade in der Bedeutung von هَوَاء als vorzüglicher bezeichnet. Jedenfalls darf hier keine Vermuthung an die Stelle sicherer Textüberlieferung treten. — Wurde das Sprichwort nicht ausdrücklich unter die alten Sprichwörter gerechnet, so könnte man, wenn man اللوح المَحْفُوط liest, auch an die grosse Schicksalstafel, اللوح المَحْفُوط,

an Himmel denken, die oft schlechthin اللوح genannt wird; s. Sur. 85 v. 22, und dazu Beidāwī. Von der ungeheuern Grosse dieser Tafel heisst es, sie sei so lang wie die Strecke zwischen Himmel und Erde, und so breit wie der Raum zwischen Osten und Westen; s. (VON HAMMER) *Rosenöl*, 1. Bandchen, S. 2 Z. 1-4.

V, pag. 516 l. 22-25. FL. Hanc conjecturam nunc ipse damno. Verum est ^{أَعْدَادٌ مِيَاهُ} 1. q. ^{أَعْدَادٌ} ^{مِيَاهُ} *aquarum perennium*, conf. supra pag. 270 l. 17-19.

V, pag. 521 l. 8-11. FL. Der Vermuthung, الدندنان sei in الدندنان zu verwandeln und dies dann = دِنْدَن, steht entgegen, dass دَبْدَبَانٌ das arabisirte persische دَبْدَبَانٌ, *Wachter, Wache, Wachposten, Vortrapp*, ist. Der Name der Stadt kommt vielleicht von ihrem Ursprung oder ihrer militärischen Bestimmung her.

V, pag. 526 l. 8. »الدَّيْرَاتُ« FL. Dies wäre zu den neuern Pluralformen الدَّيْرَةُ und الدَّيَارَاتُ noch eine dritte hinzu; aber ROBINSON hat stets Deirât ohne Artikel, also دَيْرَاتُ.

V, pag. 530 l. 15. FL. Die Petersburger Handschr. hat nicht دِيرَ أَحْوِشَا, sondern nach Chwolsons Versicherung واحيوشا, weswegen ich und Chwolson دِيرَ أَحْوِشَا vermuthen, wozu auch الكبيس als Erklärung passt, wogegen دِيرَ أَحْوِشَا entsprechen würde الكبيس, wie allerdings die Berl. Handschr. hat. — Z. 12 und 13 sind die Worte »s. potius munimentum, ar. الحِصْنُ« zu streichen.

V, pag. 536 l. 6 et 7. »el-Barāmus«. FL. Ursprung und Bedeutung dieses Wortes scheinen ganz anderswo zu liegen. MACRIZI, *Geschichte der Copten*, ed. WUSTENF. S. 3_v Z. 2 hat neben الصوم الكبير ein البرمولات, was er als Name derjenigen Art mönchischen Fastens erklärt, wo die Enthaltung von Speise und Trank bis zum Aufgange der Sterne fortgesetzt wird. Die zu Wüstenfelds Uebersetzung S. 88 von Seyffarth und mir versuchte Ableitung des Wortes aus dem Coptischen ist verunglückt. Schon SCHNURRER *Bibliotheca arabica* S. 298, erklärt بمرامون

Z. 4 (vgl. الصوم الكبير Z. 2) richtig durch παραμονή, vigilia, Vortag (*veille*) eines grossen kirchlichen Festes, wo gefastet wurde, = بارامونی, wie es S. 299 Z. 2 und 3 und *Eutychie Annales*, I, pag. 522 l. 7 heisst. Nichts anders nun ist offenbar jenes بَرمولات, mit der gewöhnlichen Verwandlung des n in l und arabischer Pluralendung, während Barâmus durch Zusammenziehung zunächst aus dem Genitiv παραμονῆς entstanden scheint.

V, pag. 542 l. 7. فُنا "منا" leg.

V, pag. 542 l. 13. "بالعونة" FL. Schr. تَأْلُفُونَهُ, wie S. 568 Z. 17: sie gewohnten sich daran, d. h. sie wurden durch häufigen Besuch des Klosters da ganz heimisch.

V, pag. 542 l. 16. "دعمني" et "سكلى" FL. Ser. يَغْبِتَنِي و شَكَلَنِي.

V, pag. 543 l. 3. "كالمرقب" FL. Nach al-Bekrî's Texte S. 542 Z. 11 in كَالْمَرْقَبِ zu verwandeln. Umgekehrt ist der Text der Verse bei al-Bekrî S. 542 Z. 15 und 17 aus dem bei Jâkût S. 542 Z. 4 und 5 zu berichtigen. S. 542 Z. 17 ist für فَعْر wohl دَعْر zu schreiben.

V, pag. 543 l. 7 ab inf. "يَشْتَب" leg. يَشْتَب.

V, pag. 544 l. 20 et 21. "الْمَاشُوش" petulantia." FL. Mir scheint das Wort vielmehr von מַשֵּׁשׁ, arab. مَسَّ, herzukommen. Der Form nach wurde am nächsten liegen מַשֵּׁשׁ mit Kamez impurum in der ersten Sylbe: contrectator, palpator (im Syrischen soll مَضَمًا nach Cast.-Mich. bedeuten grunniens, porcus), während man ein Abstractum in der Bedeutung des arab. مَسَّاس, contrectatio mutua, erwarten sollte.

V, pag. 545 l. 1 et 2. FL. Hinsichtlich des Wortes رَقَّة war auf I, f٧٩ Z. 2 und 3 zu verweisen; vgl. die Anmerkung zu I, f٣٣ Z. 2 (V, p. 550 und 551) und Koseg. *Chrestom. arab.* S. 108 Z. 4 und vorl. Z.

V, pag. 545 l. 9. ديارات leg. ديارات.

V, pag. 545 l. 12. "المنقرحون" FL. Schr. المنقرحون, wie die Petersb. Handschr. hat, s. Z. 17.

V, pag. 547 l. 8 ab inf. »تَسَوَّقُوهُ« FL. Dies ist nicht in تَسَوَّقُوهُ, sondern in تَشَوَّقُوهُ zu verwandeln: und sie drückten ihre Sehnsucht darnach (in Versen) aus; vgl. *The history of the Almohades* ed. Dozy S. ٧٥ Z. 1, *Makkarî*, I, S. ٩٣٥ vorl. Z. Dieselbe Construction des Wortes تَشَوَّقُوهُ mit dem Acc. folgt gleich darauf S. ٩٣٩ Z. 2.

V, pag. 547 l. 6 et 5 ab inf. FL. Es ist nichts ausgefallen; هَا geht auf الرَنْدَوْرِد, was als Stadtname generis feminini ist.

V, pag. 548 l. 9. FL. Für الرَنْدَوْرِد ist الرَنْدَوْرِد ohne و zu lesen, da es das Praedicat des vorhergehenden المشهور المعروف ist. Gegen Schâbuschtî's الرَنْدَوْرِد sagt Jâkût, das allgemein anerkannte Richtige sei in dieser Verbindung الرَنْدَوْرِد, eine Stadt neben Wâsit u. s. w. Und so wird auch in dem von ihm als Beleg angeführten Verse des جَحْطَاة (so ist der Name zu schreiben; s. Suppl. Annot. zu Abulmahâsin S. 53 und 97) und in dem Verse des Abunnuwâs Z. 18 الرَنْدَوْرِد zu lesen seyn. Dann fallen die Worte Z. 14 und 15: »Perperam — 4 a f.« hinweg.

V, pag. 548 l. 17. »العَنْب« leg. العَنْب.

V, pag. 548 l. 19. »طَلَا« FL. Schr. ظَلَّ. Der Dichter will »den Saft der Reben im Schatten der Reben« trinken.

V, pag. 550 l. 8 et 4 ab inf. »الْجَزْرِيَّة« FL. Schr. الْجَزْرِيَّة, von الْجَزْرِيَّة, Mesopotamien, s. I, ٢٥٣ Z. 11 ff., und Lubb-al-lubâb u. d. W. الْجَزْرِيَّة — النُّغُور الْجَزْرِيَّة sind die nach dem griechischen Gebiete hin liegenden Gränzorte Mesopotamiens.

V, pag. 551 l. 9. »صَعَا« leg. صَعَا.

V, pag. 551 l. 21. »الْبَقْرَة« leg. الْبَقْرَة.

V, pag. 552 l. 11. »الطَّوَانَة« FL. Schr. الطَّوَانَة, da der Stadtname, obwohl ein fremder, doch den arabischen Artikel hat, durch welchen jedes Singularnomen ohne Ausnahme Triptoton wird.

V, pag. 558, l. 8 ab inf. FL. الغاية ist in solcher Verbindung immer nur *Zeitziel*, *letzte Zeit*, wie in dem häufigen الى هذه الغاية, bis zu dieser letzten Zeit, d. h. bis auf die Gegenwart.

V, pag. 558 l. 4 ab inf. »انعم صاحباً علفمة« FL. Schr. اِنْعَم صَبَاحًا عِلْمَةً, wie das Versmass verlangt, ist ein ترخيم des Vocativs عِلْمَةُ; s. DE SACY *Gramm. arabe*, II, § 175.

V, pag. 558 l. antepenult. »غيرهم« FL. Schr. غَيْرِهِمْ.

V, pag. 562 l. 5. »excubiae« FL. Vielmehr locus oder statio excubiarum, nämlich ein Wachtthurm, specula, wie er nachher beschrieben wird.

V, pag. 562 l. 10. »هو الدير« FL. Schr. هَذَا الدِير.

V, pag. 563 l. 1. »كما« FL. Schr. لَمَّا.

V, pag. 563 l. 10. »يُكَنَس« FL. Schr. يُكَنَس.

V, pag. 564 l. 4 et 5. FL. جَنْبَذ ist das arabisirte pers. كُنْدَبَدْ oder كُنْدَبَدْ.

V, pag. 564 l. 10. »الطَّيْبَةُ« FL. Schr. طَيِّبَةٌ, stets ohne Artikel.

V, pag. 566 l. 4. »حَافَتُهُ« FL. Schr. جَاءَ فِيهِ.

V, pag. 567 l. ult. »مُغِيثًا« FL. Schr. مُغِيثًا, von غَاث med. Vav.

V, pag. 568 l. 5. »وعمره« FL. Schr. وعمره ohne Teschdid, übereinstimmend mit dem nom. act. der 1. Form عَمَرَ.

V, pag. 571 l. 3. »قَوَى« FL. Schr. قَوَى.

V, pag. 577 l. 6 ab inf. »مَرِيمَ« FL. Schr. مَرِيَمَ.

V, pag. 585 l. 10. »حَارَّة« FL. Das Teschdid ist zu streichen; s. die Anmerkung oben zu V, S. 143 Z. 12.

V, pag. 585 l. ult. »vocata« leg. vocatis.

V, pag. 598 l. 16. »فكار« FL. Schr. مَكَار, des Reimes wegen statt مَحَارًا.

V, pag. 599 l. 18. »بخالنة“ FL. Schr. بَخَالَنَة.

V, pag. 608 l. antepenult. »أَنْفًا“ FL. Schr. أَنْفَا.

V, pag. 608 l. penult. »ذِيَال“ FL. Schr. ذِيَال.

V, pag. 609 l. 13. »تَنَاعِي“ FL. Schr. تَنَاعِي: »sie wetteifert mit Halif und A‘jár“ d. h. erhebt sich zu gleicher oder fast gleicher Höhe wie sie; s. DE SACY *Chrestom. ar.* II, S. 322 Anmerk. 2.

V, pag. 611 l. 4 ab inf. »أَرَمُ“ FL. Schr. أَرَمُ.

V, pag. 611 l. antepenult. »keinen“ leg. keinem.

V, pag. 612 l. 17. »الوصوف“ leg. الموصوف.

V, pag. 615 l. 1 et 5. »Hagāzi“ leg. Higāzi, arab. الحجاز.

V, pag. 616 l. 20. »P. 115 l. 7. Pro أَطْرَبَ leg. أَطْرَبُ“ Haec delenda sunt; conf. VI, pag. 171 ad IV, pag. 115.

VI, pag. 12. Adde I, ٥١. l. 4 ab inf. »وساوة“ leg. وَسَاوَة, coll. VI pag. 16 et 109.

VI, pag. 104 l. 2. »II“ leg. III.

